生活·维本·解如 三聯新出 陳寅恪集

#### 柳如是别傳(上)

獨立之精神

## 柳如是别傳 (上) 陳寅恪集

生活、讀書、新知 三聯再店

#### 圖書在版編目(CIP)數據

陳寅格集、柳如是別傳(主、中、下)/陳寅格著、 北京:生活・讀書・新知二聯書店,2001.1 (2001.4 重印) (2001.5 重印)

ISBN 7 - 108 - 00945 - 5

Ⅰ , 陳… Ⅱ , 陳… Ⅲ .①陳寅恪(1890~1969) = 選集 ②中國 = 古代史 = 研究 = 清前期 Ⅱ .C52

中國版本圖書館 CIP 數據核字(2000)第 85466 號

定	字	印	開	版	印	經	郵	出版發行	数 計	
價	敷	數	本	次	剛	銷	編	赞行	一式 扉 fi 一設 設 舗 計 輔	
九十八元	八二三千字 印張 七十八・六二五	1 0 101-F10 F100m	六二五×九六〇毫米 十六隅	(IOO) 年五月北京第三次印刷工OO) 年一月北京第二版	北京新華印刷廠	新華書店	0000.0	(北京市東域區美術館東街二十二號)生活 、 精 書 ・ 新 知 三 聯 書 店	1 1 1	系克林 香灰石 等



一九五七年三月八日 廣州中山大學寓所中工作 寫作本書時的陳寅恪與助手黃萱在



一九五七年三月八日 區一號門前白色小路上散步 陳寅恪與夫人 唐篔於中山大學東南



後掛右進:大人唐爵,次女小彭、幼女美延與家人合影

· 新紅豆并序!

暴見箋釋之旨趣及所論之範圍云爾發舊篋此豆尚存遂賦一詩詠之並以 終詩之意迄今將二十年始克屬草適氏故園中紅豆一粒因有箋釋錢柳因

千金笑 終廣歸莊萬古愁 灰椒昆明紅豆莲前花中酒 迎春湖畔柳維升 縱回楊愛東山蔥嶺意悠悠 誰訪甘陵第一流 送客

相思廿载待今酬

店員子到贈山本||本書第一章 綠起 中詩作「詠紅豆 光華」

こ末

乙未舊曆 元旦讀初學集崇顏 甲申元日

詩有「衰殘敢員養生望、重理東山舊管

衛皇寶 似水與亡送六朝 尚託惠香成發暫實養 似水與亡送六朝 尚託惠香成發有書空買菜 玄都無地可栽桃 如花眷屬有書空買菜 玄都無地可栽桃 如花眷屬

弦. 之句戲成一律] 唐邕王鈔謄日本

"良殘敢負蒼生望, 重理 東山舊管 元旦讀初學集崇禎甲中元日詩有 平書第一章緣 趣中詩作 「乙 未舊曆

我们外外持是我

降分份

婚長妻丁 緑北

新海市

截样分酬。 《海·维国特·曼子全笑》:"楼·韩花篇为愁,庆昭的明红度在相思甘春的感感感染。谁的生活是一流,其名没有花言场,还参闻哪种生态,我们给到一部种主意一卷出学,摆着"趣欢研编"家园会通传教校及思州,洪瑞代常期以前必须的政国中经至一种间有有成位成员、

題以學集日序

釋證稿」)原稿首頁「柳如是別傳」「原名「錢柳因緣詩

姨便怪日述 吊背筆錄

節又信三納名 替華全編 管重項犯罪 現家寶惠 除三 常熟寶夢由三里竹四劉神廣、真如三里向應廣、南清直十四 墓卸在室边,其佛水大在,今高海藏寺,班到門不遠,有方相一 集東场書·守經五月子·嘉遵中校衛所五·本介文絕矣·河東名 等河沿人口花圆滑,鉄软衛夢不為,有褐題末潤老人臺五字,

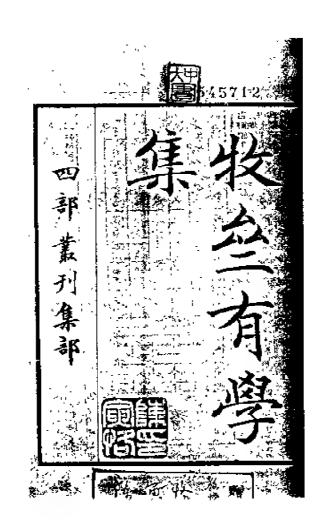
刘使锡柳死後有洞攻隆五村群 故草邻之,事於荒山

單此獨先全事說傷口。

得成此書,乃天所假,蘇梅水思,坐暗瞑點,痛哭古人。 做主意此,野頂心事,見兴名于、失明稍足,而本寶順, 利利不体,治此目言,您在恐指,我又亦更可遇事言情。

沿端车省。

「柳如是別傳 原稿末頁



有學集」序書影

### 1 野訪君河景堂半和東



是到

**術如是畫像** 

	嬋	柳	号	里予		讷
		孙		橋		上
Ŀ		亭	缕	升	雨	草
艺		憶	痴		r	೭
1		杜		穏	游	59
1		鶞	應	通	新	春
1		神	有	煙	橋	}
		-		春-		Ì
		弄	情	Į.		
		涯		虚		
ł		倘	看	無		村 農園
		是	扽	冬	Pitting and	念题
İ		是夢	子	- 是{		- 東平温度の
ļ		何			(	<b>E</b>
j L		幼	論		NES	
į Į		風			상	2 - AZZDŪDO
		A)	<u>B</u>	[4]		
		<b>艾</b> 洛	水	誰		

柳如是詩集「湖上草」書影





相 # 1 mm. 1 mm



はない。



何如唐商縣



**科以是遗迹** 水人物通过, 之人

### 出版説明

原 由上海占籍出版社出版 館叢稿二編、隋唐制度淵源略論稿、唐代政治史述論稿、元白詩箋證稿、 陳寅恪集十三種十四册,收入了現在所能找到的作者全部著述。其中寒柳堂集、 教授,一九五二年後為中山大學教授。 上。一九四二年後為教育部聘任教授 先後任教於西南聯合大學、香港大學、廣西大學和燕京大學 及故宮博物院理事等, 陳寅恪(一八九〇 蘇黎世大學、法國巴黎高等政治學校和美國哈佛大學。一九二五年受聘清華學校研究院導師, 據三聯書店 後任清華大學中文,歷史系合聘教授,兼任中央研究院理事、歷史語言研究所研究員、 詩集(原名陳寅恪詩集 时声真诗存)和讀書札記一集(原名陳寅恪讀書札記 舊唐書新唐書之部)八九十年代 九五七年版重印), ——一九六九),江西修水人 其後當選為中央研究院院士 此次出版以上海古籍版為底本(隋唐制度淵源略論稿、 内容基本不變 一九四六年回清華大學任教 一九四八年南遷廣州,任嶺南大學 一九九五年後并為中國科學院哲學社會科學學部委員 早年留學日本及歐美、先後就讀於德國柏林大學、 一九二七年「蘆溝橋事變」後挈全家離北平南行, 作寒柳堂集增補了一寒柳堂記夢未定稿(補)。 一九三九年被選為英國皇家學會通訊院 柳如是別傳七種,八十年代曾 金明館叢稿初編、 唐代政治史述論稿二書 等-組主任 回國任 瑞十

分別由清華大學出版社和上海古籍出版社出版, 此次出版均有增補 青石集、 讀書札記二 集 護書札記

講義及維稿四種均為新輯 全書編輯體例如下:

、所收内容, 已發表的均保持發表時的原貌 **經作者修改過的論著,** 則採用最後的修改本 未刊稿主

要依據作者手跡錄出

进係針對原版本而來, 校核、如三干四史、 本集所收己刊、 資治通鑑等。 未刊著述均予校訂, 則引文原貌酌情予以保留、 尚無點技术行世的更籍更料, 凡體例不 以上改動均不出校記 或訛脫倒行文字皆作改正。 大多依通行本校核。 引文一般依現行點校本 少量作者批語、

書信等均附初次發表之刊物及時間,

末刊文稿盡量注明寫作時間

凡已刊論文、序跋、

字則加( 保留少數異體字 根據作者生前願望, 原稿不易辨識的文字以 引文中凡為閱讀之便而補入被略去的内容時,補入文字加〔一〕, 全書採用繁體字豎排、人名、地名、 一示之 書名均不加符號注明 **丹屬作者說明** 一般採用通行字,

肋 陳寅恪集的出版曾得到季羡林、 在此, 謹向所有關心、支持和參與丁此項工作的朋友表示衷心的感謝、 周一良、李慎之先生的指點, 並獲得海内外學術文化界人士的熱情相 並越戀地希望廣大讀者批評

拈

1

生活・讀書・新知三縣書店二〇〇〇千十三月

### 附記

末遺民之行事,而用清代紀元,於理於心,俱有未安。然若用永曆隆武等南明年號,則非習見, 難於換算。如改用甲子,復不易推記。職是之故,本稿記事行文,往往多用清代紀元,實不獲已 换陽曆。且因近人所編明末陰陽曆對照表,多與當時人詩文集不合,不能完全依據也。又記述明 史家紀事自以用公元西曆爲便。但本稿所引資料,本皆陰曆。若事實發生在年末, 尚希讀者諒之。 即不能任意改

錢柳逝世後三百年,歲次甲辰夏月,陳寅恪書於廣州金明館,時年七十五。

## 陳寅恪集總月

寒柳堂集

金明館叢稿二編 金明館叢稿初編

唐代政治史述論稿 隋唐制度淵源略論稿

柳如是別傳

元白詩箋證稿

詩集附書資詩存

書信集

讀書札記一集

讀書札記三集

講義及雉稿

讀書札記二集

附,錢氏家難   二二二	
復明運動	第五章
河東君過訪半野堂及其前後之關係	第四章
附"河東君嘉定之遊  四三	
河東君與「吳江故相」及「雲間孝廉」之關係 ····························· 三八	第三章
河東君最初姓氏名字之推測及其附帶問題	第二章
緣起	第 一 章

目

次

# 第一章 緣 起

詠紅豆丼序

昔歲旅居昆明, 偶購得常熟白茆港錢氏故園中紅豆一粒, 因有箋釋錢柳因緣詩之意,迄今

範圍云爾。

二十年,始克屬草。

適發舊篋,此豆尚存,

遂賦一詩詠之,並以略見箋釋之旨趣及所論之

終賸歸莊萬古愁。 東山葱嶺意悠悠。 灰劫昆明紅豆在, 誰訪甘陵第一流。 相思廿載待今酬。 送客筵前花中酒, 迎春湖上柳同舟。 縱回楊愛千金笑,

題牧齋初學集并序

簡莊周説劒篇。 余少時見牧齋初學集,深賞其「埋沒英雄芳草地,耗磨歲序夕陽天。 東事方殷, 」之句。(牧齋初學集叁陸「謝象三五十壽序」云:「君初爲舉子, 海内士大夫自負才略,好譚兵事者,往往集余邸中, 洞房清夜秋燈裏,共 相與清夜置酒, 余在長 明燈

促坐, 中序文及策文第伍問, 扼腕奮臂, 當是指此錄而言也。 談犂庭掃穴之舉。 皆論東事及兵法。按之年月節候,又與詩意合。 )今重讀此詩, 等語, 可以參證。 感賦一律。 同書政拾天啓元年浙江鄉試程 牧齋所謂「莊周説

之雨, 惜之深旨, 早歲偷窺禁錮編。 悟其與史記列女傳及哀江南賦有關也。 疑其所不當疑者矣。又鄙意恆軒此聯, 注云:「歸玄恭送春聯云, 東澗詩集下「病榻消寒雜詠」四十六首之四十四「銀牓南山煩遠祝,長筵朋酒爲君増。 東君獨留金陵。未幾牧齋南歸。然則河東君之志可以推知也。 集下後秋輿之十二云:「苦恨孤臣一死遲。」)枯蘭衰柳終無負,莫詠柴桑擬古篇。 錢謙益壽聯」條記茲事, 忽践秦庭。 與牧齊降清,以著書修史自解之情事最爲切合。 讓東海之濱,遂餐周粟。 白頭重讀倍淒然。夕陽芳草要離冢,東海南山下潠田。 謂玄恭此聯,「無耻喪心,必蒙叟自爲。 居東海之濱, )誰使英雄休入彀, **固用詩經孟子成語**, 如南山之壽。 」脱胎而來。其所注意在「秦庭」「周粟」, 」寅恪案, (明南都傾覆, 吾山拘執孟子詩經之典故, 但實從庾子山哀江南賦「畏南山 )轉悲遠逸得加年。 」則殊未詳考錢歸之交誼 阮吾山葵生茶餘客話壹貳 牧齊隨例北遷, (牧齋有學集壹叁 (牧齋投筆 . 」 旬下自 暗寓惋 殊不 河

右錄二詩,所以見此書撰著之緣起也。

寅恪少時家居江寧頭條巷。是時海內尙稱乂安, 而識者知其將變。 寅恪雖年在童幼, 然亦有所感

値 也。 Щ, 觸, 乃詢之日, 生席上贈錢牧齋宗伯」詩云:「帳內如花眞俠客。 之學,而欲尙論女俠名姝文宗國士於三百年之前, 拾得園中紅豆樹所結子一粒,常以自隨。今尚在囊中,願以此豆奉贈。 驅車往觀。 遂重讀錢集,不僅藉以溫舊夢,寄遐思,亦欲自驗所學之深淺也。蓋牧齋博通文史,旁涉梵夾道 多不得其解, 藉塞其望。自得此豆後,至今歲忽忽二十年,雖藏置篋笥, 寅恪平生才識學問固遠不逮昔賢, 丁丑歲蘆溝橋變起,隨校南遷昆明,大病幾死。稍癒之後, 獲睹錢遵王曾所注牧齋詩集,大好之,遂匆匆讀誦一過,然實未能詳繹也。 其原本即先生官翰林日,以三十金得之於京師海王村書肆者也。一日寅恪偶在外家檢讀· 因欲縱觀所未見之書, 雖幾悉讀之, 便近。 鬻書主人出所藏書,寅皆劣陋之本,無一可購者。當時主人接待殷勤, 此諸書外,尚有他物欲售否?主人躊躇良久,應曰,曩歲旅居常熟白茆港錢氏舊園 愈先生藏書不富, 然遊學四方,其研治範圍與中國文學無甚關係, 即河東君之清詞麗句,亦有瞠目結舌,不知所云者。始知禀魯鈍之資, 以釋幽憂之思。 而頗有精本。 而研治領域, 伯舅山陰兪觚齋先生明震同寓頭條巷。 」及顧云美苓「河車君傳」云:「宗伯大喜, 如四十年前有正書局石印戚蓼生鈔八十回石頭 (可參雲間杜九高登春尺五樓詩集貳下「武靜先 則有約略近似之處。豈意匪獨牧翁之高文雅 亦若存若亡,不復省視。 披覽報紙廣告, 故雖曾讀之,亦未深有所寅會 寅恪聞之大喜, **,見有鬻舊書者、** 是後錢氏遺著盡 殊難酬其意 兩家衡字相 挾鄙陋 然白此 謂天下 藏

焉。 實, 於河東君本末,則不僅散在明淸間人著述,以列入乾隆朝違礙書目中之故,多已亡佚不可得見, 隱, 後世輕薄者所厚誣之人哉!牧齋事蹟具載明淸兩朝國史及私家著述, 龍)程孟陽〔嘉燧〕謝象三〔三賓〕宋轅文〔徵興〕李存我〔待問〕等之關係。 寅恪以衰廢餘年, 主之嫌。起自初訪半野堂前之一段因緣,迄於殉家難後之附帶事件。並詳述河東君與陳臥子(子 同時作者,亦多有意諱飾詆誣, 即諸家詩文筆記之有關河東君, 之精神,自由之思想。何況出於婉孌倚門之少女,綢繆鼓瑟之小婦,而又爲當時迂腐者所深詆 風流佳麗 雖然, 殊有待發之覆。今撰此書, 延歷歲時, 夫三戶亡秦之志, 披尋錢柳之篇什於殘闕毀禁之餘,往往窺見其孤懷遺恨, 獨王修微楊宛叔與君鼎足而三。何可使許霞城茅止生專國士名姝之目。」)誠太不自量 久未能就, 九章哀郢之辭,即發自當日之士大夫,猶應珍惜引申,以衰彰我民族獨立 觀下列諸詩, 專考證河東君之本未,而取牧齋事蹟之有關者附之,以免喧賓奪 而不在禁毀書籍之內者,亦大抵簡略錯誤,勦襲雷同。縱使出於 更加以後代人無知之虛妄揣測。故世所傳河東君之事蹟,多非真 可以見暮齒著書之難有如此者,斯乃效再生緣之例, 固有闕誤,然尙多可考。至 有可以令人感泣不能自己者 鈎索沈

乙未陽曆元旦作

倣花月痕之體也。

然脂 紅碧裝盤歲又新。 猶想柳前春。 可憐炊竈盡勞薪。 (河東君次牧翁「冬日泛舟」詩云:「春前柳欲窺青眼。」)炎方七見梅花笑, 太沖嬌女詩書廢, 孺仲賢妻藥裹親。 食蛤那 知天下事,

惆悵仙源最後身。

是考證河東君前期事蹟之重要資料。 絕命從容絕代才。 高樓冥想獨徘徊。 歌哭無端紙一堆。 留得秋潭仙侶曲, 陳宋兩詩全文見後詳引。)人間遺恨總難裁。 天壤久銷奇女氣, (陳臥子集中有秋潭曲, 江關誰省暮年哀。 宋讓木集中有秋塘曲。 殘編 點滴 殘 山 淚,

乙未舊曆元旦讀初學集 [[崇禎]甲申元日]詩有:「衰殘敢負蒼生望, 重理東山舊管絃。」之

句,

戲成一律

似 絳雲樓上夜吹簫。 水與亡送六朝。 尚託惠香成狡獪, 哀樂東山養望高。 至今疑滯未能消。 黄閤有書空買菜, 玄都無地可栽桃。 如花眷屬慙雙鬢

箋釋錢柳因緣詩,完稿無期,黃毓祺案復有疑滯,感賦一詩

蘭萼來時麗藻存。 然脂暝寫費搜尋。 拈出南冠一公案,可容遲暮細參論。 楚些吳敏感恨深。 紅豆有情春欲晚, 黄扉無命陸終沈。 機雲逝後英靈改,

丙申五月六十七歲生日, 曉瑩於市樓置酒, 賦此奉謝

詩釋證。 紅雲碧海映重樓。 ) 平生所學惟餘骨, 初度盲翁六七秋。 晚歲爲詩欠砍頭。 纖素心情還置酒, 幸得梅花同一笑, 然脂功狀可封侯。 嶺南已是八年留。 (時方撰錢柳因緣

以刊布也, 丁酉陽曆七月三日六十八初度, 感賦一律 適在病中, 時撰錢柳因緣詩釋證尚未成書, 更不知何日

塡海雄心酒祓愁。 生辰病裏轉悠悠。 證史箋詩又四秋。 珍重承天井中水, 人間唯此是安流。 老牧淵通難作匹, 阿雲格調更無俦。 渡江好影花爭艷

新鶯玉茗送黄昏。 歲月猶餘幾許存。 用前題意再賦一首。 夷門醇酒知難貰, 欲將心事寄閒言。 年來除從事著述外, 聊把清歌伴濁樽。 推尋衰柳枯蘭意, 稍以小説詞曲遣日, 刻畫殘山賸水痕。 故詩語及之 故紙金樓銷白日,

益之事, 十年以來繼續草錢柳因緣詩釋證, 何以遣有涯之生。 」傷哉此語, 至癸卯冬, 實爲寅恪言之也。 粗告完畢。 感賦二律 偶憶項蓮生(鴻祚)云:「不爲無

横海樓船破浪秋。 南風一夕抵瓜洲。 石城故壘英雄盡, 鐵鎖長江日夜流。 惜別漁舟迷去住,

世局終銷病榻魂。 封侯閨夢負綢繆。 八篇和杜哀吟在, 謻臺文在未須言。 高家門館恩誰報, 此恨綿綿死未休。 陸氏莊園業不存。 遺屬只餘傳慘恨

著書今與洗煩冤。明清痛史新兼舊,好事何人共討論。

進御事及止生妾陶楚生事。(可參列朝詩集丁下「茅待詔元儀」及閏集「陶楚生」兩小傳。)同卷「姚 考證本事, 此稿旣以釋證錢柳因緣之詩爲題目,故略述釋證之範圍及義例。自來詁釋詩章,可別爲二。一爲 叔祥過明發堂,共論近代詞人,戲作絕句十六首。」其中「高楊」「文沈」「何李」「鍾譚」等人, 其事蹟。又「鍾譚」注中云:「〔王〕微〔楊〕宛爲詞客, 詎肯與〔鍾譚〕作後塵。 公直以巾幗愧竟陵 止生挽詞十首」,其第貳首「武備新編」,第肆首「西玄」,分別注出止生以談兵遊長安,挾武備志 其最要者言之,如遵王初學集詩注壹陸丙舍詩集下「雪中楊伯祥館丈廷麟過訪山堂即事贈別」詩, 「賈莊」注,詳述崇禎十年上一年與建州講欵及盧象昇殉難於賈莊之史實。同書壹柒移居詩集「茅 」等語,可見牧齋論詩之旨也。同卷永遇樂詞「十六夜見月」,注中詳引薛國觀事。 一爲解釋辭句。賈言之,前者乃考今典,即當時之事實。後考乃釋古典,即舊籍之出 自不著其與牧齋有關事蹟。然綜觀兩集之注,其有關本事者,亦頗不少。茲略舉 有錢遵王曾所注初學集有學集。遵王與牧齋關係密切, 雖抵觸時禁,宜有所諱。 注末數語 皆注出

崇禎十五年壬午起馬士英爲鳳督。九月己卯(明史貳肆莊烈帝本紀「己卯」作「辛卯」。 辭外之深意,自當直接得諸牧齋之口。有學集詩注貳秋槐支集「閩中徐存永陳開仲亂後過訪, 涂仲吉因論救黃道周,下詔獄,戍辰州事。注末云:「道周辨對,而斥之爲佞口, 良佐黃得功敗張獻忠將一堵牆於潛山。 其意或在爲吳昌時解脫。 激。孟陽樂之,爲亭以踞磵右, 詩屋壁事。第貳首「聞詠」下注云:「山莊舊有聞詠亭,取老杜詩罷聞吳詠之句。」檢有學集壹: 詳。同卷「孟陽冢孫念修自松圓過訪,口占送別二首。 本事及時人之文以釋之。同書肆絳雲餘燼集「哭稼軒留守相公詩」,「留守」注,述瞿式耜本末甚 有詩見贈,次韻奉答。 目之爲黨私。 簡侯研德兼示記原」詩, 耦耕堂詩序」云:「天啓初,孟陽歸自澤潞,偕余棲拂水磵,泉活活循屋下,春水怒生, 則不妨稍詳言之也。又同卷「送涂德公秀才戍辰州,兼簡石齋館丈。」.題,「戍辰州」注, 外則建州, 稽首王明,嘆息何所道哉?此公之深意,又當遇之于文辭之外者也。」遵王所謂文 內則張李,兩事最所關心。涉及淸室者,因有諱忌,不敢多所詮述。至張李本 」四首之四,「沁雪」注,及「夏日讌新樂小侯」詩題下「新樂」注,遵王皆引 回書貳拾東山詩集叁「駕鵝行。聞潛山戰勝而作。 附箋語, 顏之曰聞詠。 詳述侯峒曾本末及嘉定屠城事。豈因李成棟後又叛淸降明, 十月丙午劉良佐再破張獻忠於安慶等事。蓋遵王生當明 」遵王注可與此序相參證也。同書伍敬他老人集上 」第壹首「題詩」注,述牧齋訪松圓故居, 」詩,「潛山戰」注, 仲吉上言, 是。)總兵劉 懸流 述 捌

消寒雜詠四十六首」其第壹叁首「壬午日鵝籠公有龍舟御席之寵」詩,注云:「鵝籠公謂陽羨也。 其第叁肆首「追憶庚庚冬半野堂文讌舊事」詩, 「看場神鬼」注云:「公云,文讌詩, 仙壇記。御府之珍,流落人間,可勝惋惜。」或可補絳雲樓題跋之遺。同書壹肆東澗詩集下「病榻 清樓二王法帖歌」中,「魯公孝經」注云:「公云,亂後於燕京見魯公所書孝經眞蹟, 樵陽八百之列無疑。故落句及之。」檢同書壹壹紅豆二集「遵王賦胎仙閣看紅豆花詩。吟嘆之餘 末。第貳壹首「紫淀」下載張文峙改名事。第貳捌首「史癡」「徐霖」注,言及兩人之逸聞。同卷「讀 云:「愚謂此殆火神邪?」可發一笑!又崇禛十三年庚辰冬河東君初訪半野堂時,絳雲樓尙末建 烏帽三神坐絳雲樓下。」(寅恪秦,范锴華笑廎雜筆壹「黃梨洲先生批錢詩殘本」條,載太沖批語 走筆屬和。」詩後附錢曾原詩,有「八百樵陽有名記」句,當即用此事。同書捌長干塔光集「大觀太 君已鐫名久,有約龍沙共放歌。 新修滕王閣詩文第,重題十首。」第柒首,石函」注云:「彭幼朔九日登高,寄懐虞山太史詩,石函 振飛事蹟。同書陸秋槐別集「左寧南畫像歌。爲柳敬亭作。 不必爲之諱耶?同卷「路易(長?)公安卿置酒包山官舍,即席有作。」二首之一「懷羽麌」注, 遵王所傳牧齋之語,初視之,疑指後末改建絳雲樓之處而言。細繹之,則知遵王有意或無意 同卷「丙申春就醫秦淮,寓丁家水閣。」三十絕句,其第壹玖首「四乳」注,並倪讓倪岳父子本 幼朔注曰,近有人發許旌陽石函記。虞山太史官地具載。其當在 」注中載左良玉本末甚詳,並及柳敬亭 字畫儼如麻姑 有老嫗見紅袍 述路

亡佚,雖欲詳究,恐終多譌脫。若又不及今日爲之,則後來之難,或有更甚於今日者, 捌東山詩集壹「有美一百韻,晦日鴛湖舟中作」詩「疎影詞」注,引河東君金明池「詠寒柳」詞及何士 「火神」之說,可謂一誤再誤矣。詳見第伍章論東山詶和集河東君「春日我聞室作呈牧翁」詩節。 時地人三者者之較詳,蓋所以補遵王原注之缺也。但今上距錢柳作詩時已三百年,典籍多已禁毀 月地理人物,即使不涉及時禁, 龍疎影「詠梅上牧翁」詞,並載陸勅先之語。 諸如此類,皆是其例。 牽混牧齋殤子壽耉之言, 以明知此類著作之不能完善,而不得不仍勉力爲之也。至於解釋古典故實, 或雖加注釋, 何況其作者又博雅如錢柳者乎?今觀遵王所注兩集,牧齋所用僻奧故實,遵王或未著 復不免舛誤, 但在全部注本之中,究不以注釋當日本事爲通則也。至遵王初學集詩注壹 增入「絳雲」二字, 或河東君者,仍多不加注釋。質此之故,寅恪釋證錢柳之詩,於 或不切當。 一則疑是陸氏所主張,實非出自遵王本意。其他有關年 據王應奎海虞詩苑肆所載錢文學曾小傳略云: 非牧齋原語所應有也。 以增入此二字之故, 自以不能考知辭句之 梨洲遵有 此寅恪所

曾字遵王, 梵書道笈必溯其源, 非親炙而得其傳者不能 牧翁宗伯之族曾孫也。 宗伯器之, 授以詩法。 君爲宗伯詩注, 廋詞隱語悉發其

及同書伍所載陸文學貽典小傳云:

貽典字敕先, 號覿庵。 自少篤志墳典, 師(錢)東澗(謙益), 而友〔馮〕鈍吟〔班〕,學問最有原

平。錢曾箋注東澗詩,僻事奧句,君搜訪佽助爲多。

者,殆非「智過其師,乃堪傳授。」之人,此點可姑不置論。但兩人與牧齋晚年往來密切, 也。又觀有學集叁玖「復遵王書[論己所作詩]」云: 中時地人之本事,自應略加注明,而遵王之注多未涉及者,則由於遵王之無識,敕先不任其咎 夫遵王敕先皆牧齋門人,而法中未能者知牧齋之僻事奧句, 即有所解釋,仍不免於錯誤或不切 東澗詩

首之一「功謝蕭規慙漢第,恩從隗始詫燕臺。」之句下引蔡條西淸詩話(參郭紹虞校輯宋詩話輯佚 之,始能通解作者遣辭用意之妙。如李壁王荆公詩注貳柒「張侍郎示東府新居詩, 然則牧齋所屬望於遵王者甚厚。今觀遵王之注,則殊有負牧齋矣。抑更有可論者,解釋古典故 上。)云: 自當引用最初出處,然最初出處,實不足以盡之,更須引其他非最初,而有關者,以補足 居恆妄想,願得一明眼人,爲我代下注脚。發皇心曲,以俟百世。今不意近得之於足下。 因而和酬。

熙寧初, 帝論功」,皆摭故實, 張 找以二府初成, 而「請從隗始」, 作詩賀荆公。公和之, 初無「恩」字。 以示陸農師[佃]。曰, 荆公笑曰,子善問也。 「蕭規曹隨」,「高 韓退之關雞聯句

「感恩從隗始」。若無據,豈當對「功」字也。

寅恪案,王介甫此言可以見注釋詩中古典,得其正確出處之難。然史記漢書及昌黎集, 皆屬古

箱」,「恨不嫁與東家王」等句及第貳出處之李義山詩集上「代〔處家堂內〕應」云: 「河中之水向東流,洛陽女兒名莫愁」,「盧家蘭室桂爲梁」,「頭上金釵十二行」,「平頭孥子擎履 泛舟詩中「莫爲盧家怨銀漢,年年河水向東流。」之句,與最初出處之玉臺新詠「歌詞」二首之二 針對,思旨印證之微妙,絕難通解也。試舉一例以明之,如東山詶和集壹河東君次韻答牧翁冬日 前後詩章之出處。若不能探河窮源,剝蕉至心,層次不紊,脈絡貫注,則兩人酬和諸作,其辭鋒 雖出處有先後,猶不難尋檢得之。若錢柳因緣詩,則不僅有遠近出處之古典故實,更有兩人

間)觀美人手蹟,戲題絕句七首。」其三云: 履箱擎了便相從。」有關。 尤更與牧翁未見河東君之前,即初學集壹陸丙舍詩集 〔崇禎十三年春 有關,固不待言。其實亦與東山詶和集臺牧翁「次韻答柳如是過訪山堂贈詩」:「但似王昌消息好, 本來銀漢是紅牆。隔得盧家白玉堂。誰與王昌報消息,盡知三十六鴛鴦。

蘭室桂爲梁。蠶書學採桑。幾番雲母紙,都惹鬱金香。(原注云:金壺記「蠶書, 而作。」河中之水歌「十四採桑南陌頭。」) 秋胡妻玩蠶

及同書壹柒移居詩集永遇樂詞,〔崇禎十三年〕八月十六夜有感」云:

銀漢紅牆,浮雲隔斷, 還憶破瓜時節。 (寅恪案,牧齋「觀美人手蹟」七首之五云:「牋紙劈桃花。 玉簫吹裂。白玉堂前, 鴛鴦六六,誰與王昌説。今宵二八, 銀鈎整復斜。 清輝香

獨炤長門鬓髮。 却憐波磔好,破體不成瓜。」原注云:「李羣玉詩,瓜字初分碧玉年。 單棲海燕, 東流河水,十二金釵敲折。 莫愁未老,嫦娥孤另,相向共嗟圓闕。長嘆憑闌, 何日裹,並肩攜手,雙雙拜月。 」)劇堪憐, 低吟擁髻, 明鏡青天

略。總而言之,詳其所應詳,略其所當略,斯爲寅恪釋證錢柳因緣詩之範圍及義例也。 則亦不補充,以免繁贅。但間有爲解說便利之故,不得不於通常出處,稍事徵引, 柳之詩,止限於詳考本事。至於通常故實,則不加注解,即或遵王之注有所未備, 作。豈爲楊宛叔而作耶?抑或與河東君有關耶?姑識此疑,以俟詳考。)職是之由,此書釋證錢 復次,沈偶僧雄江丹崖尙質編輯之古今詞話,「詞話」類下云: 恪檢初學集壹柒移居詩集有「雜憶詩十首次韻」當賦成於崇禛十三年庚辰五月間。 不知爲何人而 有密切關係。今之讀考,若不循次披尋,得其脈絡, 則錢柳因緣之詩,必不能眞盡通解矣。 如無犬關係 亦必力求簡

疑當作「險」。)而饒蘊藉,以崇詩古文之格。其永遇樂三四關, 殩此詩乃崇禎十年丁丑初夏被逮北行途中所作。)宗伯以大手筆,不趨佻儉,(寅恪案,「儉」 又隔年。 沈雄曰,花信樓頭風暗吹。 (寅恪案,此二詩乃初學集壹壹桑林詩集「柳枝十首」之第壹第貳兩首。作「竹枝詞」, 搖青漾碧有誰憐。 紅欄橋外雨如絲。一枝憔悴無人見,肯與人間綰別離。離別經春 春來羞共東風語, 背却桃花獨自眠。 偶一遊戲爲之。 此錢宗伯牧齋竹枝詞也。

又袁樸村景輅所編松陵詩徵肆沈雄小傳略云:

周勒山云,偶僧覃思著述, 所輯詩餘箋體,足爲詞學指南。 其自著綺語, 亦超邁不羣。

樸村云,偶僧從虞山錢牧齋遊,詩詞俱有宗法。

詞僅見選本,未敢詳論。但觀王蘭泉昶國朝詞綜壹肆所錄偶僧詞二首,則周袁二氏之語, 不僅詩餘,河東君之書法,復非牧齋所能及。儻取錢柳以方趙管,則牧齋殊有愧子昻矣。偶僧詩 從師母處傳得衣鉢耳。蓋河東君所作詩餘之傳於今者,明勝於牧齋之永遇樂諸闋, 南湖少從王西樓刻意填詞」條。)若如樸村之說,沈氏之詞亦與師門有關,則當非受之師父, 牧齋所擅場,詞則非所措怠。偶僧於其書中已明言之。(並可參占今詞話「詞品」上「錢謙益曰, 寅恪案,沈氏爲牧齋弟子,故古今詞話中屢引牧齋之說。袁氏謂偶僧所著詩詞受牧齋影響。 寅恪別有所注意者, 即蘭泉所選偶僧詞,浣溪沙「梨花」云: 即可爲例證。 頗爲可 而是 振

壓帽花開香雪痕。一林輕素隔重門。拋殘歌舞種愁根。

遙夜微茫凝月影,渾身清淺剩梅

魂。溶溶院落共黄昏。

又云:

靜掩梨花深院門。養成閒恨费重昏。今宵又整昨宵魂。

正添香處憶溫存。

理夢天涯凭角枕,卸頭時候覆深

月二日。」結語云: 東山詶和集壹牧翁所作「寒夕文讌,再疊前韻。是日我聞室落成,延河東君居之。」詩(自注:「涂 沈氏之詞有何所指, 自不能確言。然細繹語意,殊與河東君身世人品約略符合,令人不能無疑。

今夕梅魂共誰語, 任他疏影蘸寒流。(自注:「河東君寒柳詞云, 約箇梅魂, 與伊深憐低

通人之一笑也。 詩餘之問題,俟後論之。茲附言及此,不敢辭傅會穿鑿之譏者,欲爲錢柳因緣添一公案,兼以博 若取偶僧之詞與牧翁之詩綜合觀之,其間關鎖貫通之處,大可玩味, 語。」) 恐非偶然也。 至關於河東君

# 第二章 河東君最初姓氏名字之推測及其附帶問題

明白著其姓名。然此爲小說文人故作狡獪之筆,非史家之通則也。由是言之,此章自應先著何東 類材料之最有關字句,至其他部分,將於下列諸章詳錄之。讀者儻能取下列諸章所列諸材料, 半與其他下列諸章有關,勢難悉數徵引於此章之中。茲爲折衷權宜之計,唯於此章中簡略節取此 君最初之姓氏及名字。但此問題殊不易解決,故不得不先作一假設,而證明此假設之材料,又大 女英雄傳,其書中主人何玉鳳,至第壹玖回「恩怨了了慷慨捐生,變幻重重從容救死。」之末,始 大凡爲人作傳記, 本章參互觀之, 則幸甚矣。 在中國典籍中,自司馬遷班固以下,皆首述傳主之姓氏名字。若燕北閒人之兒

風氣如此,後來不甚多見者也。今姑不多所徵引,即就錢柳本人及同時有關諸人詩中, 明末人作詩詞,往往喜用本人或對方,或有關之他人姓氏,明著或暗藏於字句之中。斯殆當時之 春前柳欲窺靑眼」,「年年河水向東流」等句, 亦足以證明此點。如東山詶和集壹何東君「次韻答牧翁冬日泛舟詩」:「越歌聊感鄂君舟」, 分藏「柳河東君」四字。 (其實此詩「望斷浮雲西北 擇取數

律。餘詳下論。)至若吳偉業梅村家藏蘭伍捌詩話云: 所著春星堂集叁遊草中,「余久出遊,柳如是校書過訪,舟泊關律而返,賦此致懷。」七律之後: 藏「柳是」二字。(河東君又有「美人」之別號,汪氏因「人」字爲平聲,故改作仄聲之「女」字以協詩 載「無題」七律一首,當即爲柳而作者。此詩中「美女疑君是洛神」及「幾灣柳色隔香塵」等句,亦分 者,錢柳因緣之介紹人也。其事蹟著作及與錢柳之關係,俟第肆章詳述之,茲暫不涉及。但汪氏 呈牧翁。」詩:「此去柳花如夢裏,向來煙月是愁端。畫堂消息何人曉,」(「何」與「河」音同形 近。)並「珍重君家蘭桂室,東風取次一憑闌。」等句,分藏「柳如是河東君」六字。又汪然明汝謙 樓」句中「雲」字即是河東君最初之名。茲暫不先及,詳見後文考證。) 及同書同卷「春日我聞室作、

句。)指其事也。 杜樊川。(寅恪案,家藏藁陸「題鴛湖閨詠」四首之二即此詩。此句上有「夫壻長楊須執戦」之 娶,流落吳門。媛介詩名日高,有以千金聘爲名人妾者,其兄堅持不肯。余詩曰,不知世有 黄媛介字皆令,嘉舆人,儒家女也。能詩善畫。其夫楊興公(寅恪案,即世功。)聘後貧不能 有今昔之感 媛介後客於牧齋柳夫人絳雲樓中。樓燬於火,牧齋亦牢落。嘗爲媛介詩序,

之句, 則又稍變其例。蓋作者於「夫壻長楊須執戟」之句,雖已明著楊世功之姓,而於「不知世有杜樊川 以有所隱諱之故,不便直標其人之名姓也。考「杜樊川」即「杜牧」,李義山詩集下「贈司勳

杜十三員外」云:「杜牧司勳字牧之。淸秋一首杜秋詩。前身應是梁江總,名總還曾字總持。」玉谿 與吳氏同時江浙最顯著之名人,其以「牧」稱者,舍錢謙益外,更無他人。關於黃媛介之事蹟及其 用樊川姓名及字爲戲,頗覺新穎,是以後人多喜詠之。梅村句中「杜樊川」三字,即暗指「牧」字。 與錢柳往來詩詞文字,材料頗多,茲不詳述。據鄧漢儀天下名家詩觀初案壹貳「黃媛介」條云:

可以推知孝威言外之意。但世傳媛介與張天如溥一段故事,輾轉勦襲,不一而足。究其原始,當 時時往來虞山,與柳夫人爲文字交,其兄開平不善也。

是出於王貽上士禎池北偶談壹貳「黃媛介詩」條。其文云:

可。聞張言,即約某日會某所,設屏障觀之。既罷,語父兄曰,吾以張公名士,欲一見之。 今觀其人,有才無命,可惜也。時張方入翰林,有重名。不逾年竟卒。皆令卒歸楊氏。 少時,太倉張西錦溥開其名,往求之。皆令時已許字楊氏,久客不歸,父兄屢勸之改字,不

寅恪案,漁洋之說頗多疏誤,茲不暇辨。但據梅村家藏藥貳肆「淸河家法述」云:

要東庶常張西銘先生既歿之二十載,爲順治紀元之十有七年庚子十二月五日。 銘卒於明崇禎十四年辛巳五月初八日。)先生夫人王氏命其嗣子永錫式似,壻吳孫祥綿祖,以 (寅恪案,

僕陳三之罪來告。

及有學集捌肆「題張天如立嗣議」云:

亦未可知也。今試略舉數例以證明之。茲先舉「美人」二字之確指河東君,而不爲普通之形

### 天如之母夫人暨其夫人咸以爲允。

性,而不屬泛指之辭者,始恍然知河東君最初之名稱,必與「美人」二字有關,或即用「美人」爲其 見有「美人」之語。初頗不注意,以爲不過泛用「美人」二字,以形容河東君,別無其他專特之意 則也。)古人固如此,今人亦莫不然。此世所習知,不待例證。今檢關涉河東君之早期材料,往往 吾國人之名與字,其意義多相關聯,(號間亦與名相關,如謙益之號牧齋,即是一例,但此非原 且亦與上句明標楊世功之姓者,尤不相稱。駿公作詩,當不如此。觀梅村「題駕湖閨詠」四首之二 考。)漁洋之說殊不可通。或疑天如實欲聘媛介爲妾,則天如之姓名字號又皆與「杜樊川」不相應, 健在。天如之不能聘媛介爲妻,其理由明甚。(餘可參蔣逸雪編張溥年譜崇禎十二年己卯條所 辰六月以後。今據吳錢之文,復未發現西銘於此短時間,有喪妻繼娶之事,則西銘嫡配王氏必尙 則是天如之卒,上距媛介窺見之時,不及一年。若依漁洋之說,黃見張之時,當在崇禎十三年庚 後附評語云:「索居上有相依字,共字亦奇。」可見靳氏亦知梅村此句有所寓意也。) 更可取鄧孝威 「其兄開平不善也。」之語,參互並觀,其間有所不便顯言者,可以想見矣。 |絳雲樓閣敞空虛。女伴相依共索居。」之句,「索居」二字寓意頗深。 (靳榮藩吳詩集覽壹貳上此詩 此爲吾國之文人詞客,自詩經楚辭以降,所常爲考,殊不足異也。繼詳考其語義之有限制

容語者。然後復取有關河東君之詩詞,詳繹其中所用「美人」二字之特殊性,依吾國名與字或別號 意義關聯之例,推比測定河東君最初之名。更就此名所引出之其他問題,加以解釋,或亦足發前

牧齋初學集壹陸丙舍詩集「觀美人手跡,戲題絕句七首。」云:

此未發之覆耶?

油素朝橅帖,丹鉛夜較書。來禽晉内史,盧橘漢相如。

其二云

花飛朱戸網,燕蹴綺窻塵。挾瑟歌盧女,臨池寫錐神。

其三云:

(詩見前。)

其四云:

芳樹風情在,簪花體格新。可知王逸少,不及衞夫人。

其五云:

(詩見前。)

其六云:

書樓新寶架, 經卷舊金箱。 定有千年蠹, 能分紙上香。 (原注:「用上官昭容書樓及南唐宮人

寫心經事。」)

**しいこと・・** 

好鳥難同命,芳蓮寡竝頭。生憎綠沈管,玉指鎭雙鈎。

恍然知牧齋之用此體,蓋全效玉谿生「柳枝」五首之作。(見季義山詩集下。)所以爲此者,不僅因 得見所賦金明池「詠寒柳」詞,並有感於此詞中「尙有燕臺佳句」之語,而與義山柳枝詩序中所言 義山此詩所詠,與河東君之身分適合,且以此時河東君已改易姓氏爲柳也。或者牧齋更於此時已 寅恪案,此七首詩皆爲五言絕句。初讀之,以爲牧齋不過偶爲此體,末必別有深意。繼思之,始 不無冥會耶?

季。牧齋於十三年庚辰春初自得見之。然則牧齋所謂「美人手跡」可能即指湖上草而言也。此七首 詩爲錢柳因緣中河東君過訪半野堂前重要材料之一,俟後詳論。今所注意者,即就七詩所詠觀 云:「游子天涯感塞鴻。故人相別又江楓。」乃秋季所作。 可證此書刻成當在崇禎十二年己卯冬 又今杭州高氏藏明本河東君尺牘,其字體乃世俗所謂宋體字,而湖上草則爲依據手寫原本摹刻 此草爲崇禎十二年已卯歲之作品。自其卷末逆數第貳題爲「出關外別汪然明」七律,首二句 當崇禎十三年春初牧齋作詩時,此「美人」舍河東君外,恐無他人合此條件。更取明確爲河東 可決定此 美人」之界說爲一年少工書,且已 脫離 其夫之 姬妾,必非泛指之形容詞,自不待

潭曲」。(原注:「偕〔彭〕燕又〔賓〕,〔宋〕讓木〔微璧〕,楊姬〔影憐〕集西潭舟中作。」)其中有「明雲 影中。」(「美人」及「影」字可注意。)「摘取霞文裁鳳紙。春蠶小字投秋水。」等句。此詩題下並附原案 織夜紅紋多」(「雲」字可注意。)「銀燈照水龍欲愁」(「龍」字可注意。)「美人嬌對參差風。 斜抱秋心江 君而作之詩以證之,尤可決定「美人」二字與河東君最初之名有關。如黃宗羲南雷詩歷貳「八哀」詩 之五「錢牧齋宗伯」七律,中有「紅豆俄飄迷月露,美人欲絕指箏紋。」之句,自注云:「皆身後事。 (寅恪案,太沖自注所言,可參第伍章「論河東君殉家難」節。)及王昶所輯陳忠裕[子龍]全集拾「秋

稿伍秋塘曲序文。王蘭泉引作「抱眞堂集」,與今所見本不同。)後稱柳夫人,有盛名。 抱真堂集:宋子與大樽(陳子龍字")泛于秋塘,坐有校書。(寅恪案,此文乃宋徵璧含真堂詩

#### 原案語又云:

君。(寅恪案,今檢名人筆記滙海中蓴鄉贅筆四卷本,未載此文。 筆記滙海本耶?) 十卷本。第陸卷「拂水山莊」條之文,與王蘭泉所引轉鄉贅筆相同。 專鄉贅筆:柳如是初名楊影憐。流落北里,姿韻絕人。錢宗伯一見惑之,買爲妾, 但申報館印董含三崗識略 豈王氏所見者, 異於名人 號曰河東

今觀此明確爲河東君而作之詩,其中旣以「美人」指河東君,則「美人」二字當是河東君之字或號,

而其初必有一名,與此字或號相關者,此可依名與字或號相關之例推知也。 考徐電發釚「本事詩」

選錄程孟陽嘉燧「緪云詩」三首,其題下注云:

朱長孺[鶴齡]曰,孟陽此詩爲河東君作。

有學集壹伍「吳江朱氏杜詩輯注序」云: 寅恪案,電發與長孺俱爲吳江人。同里交好, 所記必有依據。又考長孺與牧齋關係至密。 如牧齋

吳江朱子長孺館於荒村。

同書壹玖「歸玄恭恆軒集序」云:

丙申閏五月余與朱子長孺屏居田舍。余繙般若經,長孺箋杜詩。(寅恪案, 山詩集箋注自序」云:「申酉之歲予箋杜詩于牧齋先生之紅豆山莊。」) 可參朱鶴齡「李義

牧齋尺牘貳與毛子晉書第貳拾通云:

人腹笥,又資讐勘。二便也。長孺師道之端莊,經學之淵博,一時文士罕有其偶。 似有三便。 頃在吳門,見朱長孺杜詩箋注,與僕所草大略相似。僕既歸心空門,不復留心此事, 師資相說。 長孺與足下臭味前合。長孺得館,足下得朋。 意欲並付長孺,都爲一書。第其意欲得近地假館, 三便也。僕生平不輕薦館, 此則不惜緩頻, 一便也。高齋藏書,足供繙閱。 知其不以便言相目也。 以便商訂。輒爲謀之於左右。 而殘藁 皐比得 È

### 及牧齋尺牘壹與朱長孺書云:

專門大師以爲師匠。 小壻自錫山入贅, (寅恪案, 恃知己厚爱,敢借重左右,以光函丈。幸慨然許之, 河東君以其女贅無錫趙玉森之子管爲壻。)授伏生書, 即老朽亦可藉手沐 欲得魯壁

浴芳塵也。

吳梅村祭酒書云:

又如朱鶴齡愚庵小稿肆「聞牧齋先生訃」五律二首, 同書伍「牧齋先生過訪」七律一首等及同書拾與

夫廙山公生乎梗槩,千秋自有定評,愚何敢置喙。若其高才博學,囊括古今,則夐乎卓絕一

時矣。

等, 陸周道登傳末略云: 即可爲證。又潘檉章松陵文獻所附其弟耒後序云,「朱先生與亡兄交最厚。」及此書陸人物志

潘子曰,公於先大父爲外兄弟,故得備聞其遺事。

氏殆由潘氏之故,輾轉得知周氏家庭之瑣屑,不僅與周氏同隷吳江,因而從鄉里傳聞,獲悉河東 蓋潘檉章爲周道登之姻戚,復與朱鶴齡交誼最厚。河東君本出自吳江周道登家。 君早年舊事。然則長孺所言程孟陽之鄉雲詩乃爲河東君作者,實是可信,而河東君最初之名乃 (詳見後章。)朱

**姬雲」之「雲」字,可以推知矣。** 

復次,程嘉穟耦耕堂存稿詩中有「朝雲詩」八首。又有「今夕行」,其序略云:

和韻作此。

耶?考全唐詩第叁函李白貳「長相思」云: 論崇禎七年甲戌河東君嘉定之遊節。河東君最初之名旣是「雲」字,其與「美人」二字之關係如何 月上浣同雲娃踏靑」及「六月鴛湖與雲娃惜別」等,又皆河東君稱「雲」之例證。茲暫不多述。詳後 鮮,觀電發之選詩,可以證知也。至耦耕堂存稿詩中諸題如「正月十一十二夜雲生留予家」,「二 據此更可證河東君曾一度稱「楊朝」。依上論江總字總持,杜牧字牧之之例。「楊朝」自可字「朝 夕行,殆未知河東君曾一度以「楊朝」爲姓名,以「朝雲」爲字耶?然則河東君之此名此字,知者甚 甲戌七月唐四兄爲楊朝賦七夕行。十二夜復過余成老亭。 徐虹亭本事詩陸選程松圓輝雲詩,引朱長孺之言,知其爲河東君而作。但不選朝雲詩及今

美人如花隔雲端。 (寅恪案,玉臺新詠壹枚乘雜詩九首之六云:'美人在雲端, 天路隔

爲河東君而作之詩,可決定無疑者也。臥子句云:「滿城風雨妒嬋娟。」讓本句云:「較書嬋娟年十 「秋塘曲」,及耦耕堂存稿詩中「二月上浣同雲娃踏靑歸雨讌達曙用佳字」七律,皆臥子讓本松圓等 此「雲」與「美人」相關之證也。但竊疑河東君最初之名不止一「雲」字,尙有其他一字亦與「美人」有 如陳忠裕全集壹伍陳亭唱和集「秋夕偕燕又讓本集楊姬館中」七律三首,宋徽璧含眞堂詩稿伍

不令人疑其與河東君之初名實有關連。茲僅擇詩中有「美人」及「嬋娟」兩辭竝載者,以爲例證。 初之名有何關連也。繼而詳繹大樽所作詩詞之與河東君有關者,往往發見「嬋娟」二字, 六。」松圓句云:「煙花逕裊嬋娟人。」初視之,「嬋娟」二字不過尋常形容之辭耳,未必與河東君最 彿樓詩稿之名有關,故不舉爲例證,姑記所疑於此。)至於其他可能爲何東君而作之詩詞中, 叁幾社稿古樂府「長相思」二首之二云: 「嬋娟」二字,而不與「美人」一辭相連者,暫於此不錄,俟後論陳楊關係時再詳焉。如陳忠裕全集 (陳忠裕全集拾陳李唱和集「彷彿行」:「羅屛美人善惆悵,妙學此曲雙嬋娟。」雖「美人」與「嬋娟」並 然據此詩後附李雯「彷彿行」并序,知爲吳郡女郎靑來而作。靑來本末末及詳者,或與舒章彷 則殊不能 雖有

又聞美人已去青山巓。碧霞素月娛嬋娟。

同書拾屬玉堂集「霜月行」其一云:

我思江南在雲端。(寅恪案,此句即用太白詩「美人如花隔雲端」句。「雲」字可注意。)

其二云:

玉衣不敢當嬋娟。

其三云:

美人贈我雙螭鏡, 云是明月留清心。寒光一段去時影, (「影」字可注意。)可憐化作霜華深。

餘里,風車雲馬來相尋。(「雲」字可注意。) 愁魂荒迷更零亂,使我沈吟常至今。 之不惜雙南金。溫香沈沈若烟霧,裁霜翦月成寒衾。 (「憐」字可注意。)持鏡索影不可見,(「影」字可注意。)當霜望月多哀音。 衾寒猶自可,夢寒情不禁。 紅綃滿川龍女寤, 離鸞別鳳萬 買

同書壹壹平露堂集「立秋後一日題採連圖」云:

圖中美人劇可憐。年年玉貌蓮花鮮。花殘女伴各散去,有時獨立秋風前。何得鉛粉一朝盡,

空光白露寒嬋娟。

長人片三年私力。 各些文字 不图明。 又介明是又共同書同卷湘眞閣稿「長相思」云:

碧雲迢迢隔江水。 美人昔在春風前。嬌花欲語含輕烟。歡倚細腰欹繡枕,愁憑素手送哀絃。美人今在秋風裏, 寫盡紅霞不肯傳,紫鱗亦妒嬋娟子。

他人以此相呼,即河東君己身亦以此自號也。 李杜詩句與「雲娟」二字相關之「美人」二字以代之,易俗爲雅,於是河東君遂以「美人」著稱,不獨 初之名實爲「雲娟」二字。此二字乃江浙民間所常用之名,而不能登於大雅之堂考。當時文士乃取 詩」有「美人娟娟隔秋水」之句。 此「美人」二字與「娟」字相關之出處。 職此之故,寅恪竊疑河東君最 據此「嬋娟」與「美人」兩辭實有關連,而其關連之出處本於河等古籍乎?考杜工部集伍「寄韓諫議

以上之假說若果爲眞實,則由此引出之問題亦可解決。如東山詶和集壹「有美一百韻」,乃牧翁極

意經營之作。其以「有美」二字題篇者, 初視之,不過用詩經鄭風「野有蔓草」所云:

野有蔓草,零露溥兮。有美一人,清揚婉兮。 避逅相遇, 適我願兮。

野有蔓草,零露瀼瀼。有美一人,婉如清揚。 避逅相遇, 與子皆滅。

注云: 之出處。 適切也。又初學集貳拾下東山詩集「絳雲樓上梁,以詩代文。」八首之三「曾樓新樹絳雲題」句下自 雖頗覺其妙,然仍嫌稍泛。若如其用「有美」二字以暗寓「美人」即河東君之意,則更覺其

紫微夫人詩云:「乘飈傳衾寢,齊牢攜絳雲。」故以絳雲名樓。(寅恪案,此詩見眞誥壹運象篇

又八首之五「匏爵因緣看墨會」句下自注云:

紫清真妃示楊君有「匏爵分味,墨會定名。」之語。(寅恪案,此文出眞譜壹運象篇壹。)

及「苕華名字記靈簫」句下自注云:

真妃名鬱嬪,字靈簫。並見眞皓。(寅恪案,此文見眞皓壹遅象篇壹。)

中有一「雲」字,則用「絳雲」之古典,兼指河東君之舊名,用事遣辭殊爲工切允當。如以爲僅用陶 初視之,似牧齋已明白告人以此樓所以題名「絳雲」之故,更無其他出處矣。 但若知河東君之初名

隱居之書,則不免爲牧齋所竊笑也。

牧齋列朝詩集丁壹陸「姚叟士粦」小傳云:「晚歲數過余,年將九十矣。劇談至分夜不寐。兵興後, 復次, 記姚傅之語, 窮餓以死。」姚氏卒年雖未詳,然崇禛十三年庚辰秋牧齋作此詩時,叔祥之年當已過八十矣。特附 初學集詩注壹柒移居詩集「姚叔祥過明發堂,共論近代詞人,戲作絕句十六首」(寅恪案) 以供參證。)第壹貳首「近日西陵誇柳隱,桃花得氣美人中。」句下自注云:

僵。 能盡解,故詩中「美人」二字究何所指,須俟詳考,始可決定也。) 即以此自居不復謙讓。此詩寓意巧妙,所以特見稱賞於當時之文士,而「美人」之名,更由此廣播 實與陳臥子崇禎八年乙亥所作「寒食」三絕句有關,詳見第叁章所論。「美人」乃河東君自比之辭, 所稱道,盛傳於一時者也。詩中「寒食」「桃花」等辭,實暗用孟棨本事詩崔護故事。又其用意遣辭 之一,俟後詳論之。河東君此詩乃其湖上草中崇禎十二年己卯春「西湖八絕句」之一。當日最爲人 遍於吳越間矣。(「甲申朝事小紀」載河東君所作五詩中,有「橫山雜作」七律一首云:「美人遙夜佇 只此時名皆足廢,寧須萬事折腰忙。」寅恪尙未檢出此詩所從未, 西湖詩云,垂楊小苑繡簾東。 應是當年蹭蹬鄉。 牧齋此詩作於崇禎十三年庚辰秋間河東君尚未過訪半野堂之前,賞爲錢柳因緣重要材料 自愛文園能犢鼻,那愁世路有羊腸。徐看雀墜枝先墜,誰惜桃僵李亦 鶯閣殘枝蝶趂風。最是西陵寒食路,桃花得氣美人中。 果否眞爲柳作, 且詩意亦不

至於河東君之本姓問題,觀陳臥子秋潭曲題下自注中「楊姬」之稱,則「楊」乃河東君本初之姓,是

無疑義。 據李舒章雯所撰寥齋集貳陸「坐中戲言分贈諸妓」四首之四云:

考叁拾羣芳類「素馨」條。)楊家小女壓芳塵。 悉茗丁香各自春, (寅恪案, 「悉茗」者, 花之名, 即「耶悉茗之略稱。 銀屏疊得霓裳細, 金錯能書蠶紙勻。 詳見吳其濬植物名實圖 夢落吳江秋

寅恪案,舒章此詩作於何時,雖未能確定,似在距崇禎六年癸酉秋間或前或後不甚遠之時, 間爲贈答詩之最後也。蓋舒章門人石維崑輯刊蓼齋集,卷首載維崑順治丁酉即十四年序云:「雖 東君之身分,亦不應與其他三妓並列耶?寅恪初頗以此爲疑,後更詳繹李集,始恍然知此「分贈 與詩中「楊家小女」之語不合。且其時河東君已改易姓名,又與詩中「楚憐新」句未符。何況此時河 子自撰年譜崇禎十三年庚辰條,臥子以此年秋赴紹興推官任。故舒章此詩之作成,至早亦在崇禎 接會稽書。」舒章此詩雲間三子合稿未錄。依「會稽」二字推之,則必作於臥子任紹興推官時。據臥 臥子作「秋潭曲」相去較近之時也。(寅恪考蓼齋集,此詩之前載「初春得臥子書有懷」云:「新年遙 諸妓」詩之排列於「初春得臥子書有懷」之後者,實又依其性質,取以爲贈答詩之殿, 十四年辛巳春間。 在少作,編錄不遺。」故所刻舒章著述,當頗完備。 其卷題 「七言律詩肆。 歡聞鴛水楚憐新。 但此年春間河東君巳訪半野堂,復歸松江矣。崇禎十四年河東君年二十四歲 贈答詩貳。」檢其內容,又有贈答及哀挽兩種性質。「分贈諸妓」詩之前 不知條脱今誰贈,萼綠曾爲同姓人。 集中詩分類, 亦編年。「分贈諸妓」詩在卷貳 而非以其時

自周道登家流落松江,改易「雲娟」之舊名,而爲「影憐」之新名也。「不知條脫今誰贈, 聞鴛水楚憐新」,謂此時河東君之新名爲「影憐」。「鴛水」者,言河東君本嘉與人。蓋河東君此時 女」,固是河東君之本姓。「夢落吳江秋佩冷」,乃指河東君與周道登之關係,此點俟後論之。「歡 年代,有所異議,特爲辨之如此。)四詩分贈四妓。此一首乃當時贈與河東君者。詩中「楊家小 爲「送友人」,「分贈諸妓」詩之後迄於卷終,共三首,皆是哀挽之作。據此可以推定「分贈諸妓」詩 乃以其性質爲贈妓,遂附列於贈答詩之後,非因其作成之時間在最後也。恐讀者於推定舒章作詩 **同姓人。」者,用眞誥運象篇篇壹,神女殤綠華贈羊權金玉條脫各一枚事。其文略云:** 萼綠曾爲

云本姓楊。 贈羊〔權〕詩一篇, **纤致火澣布手巾一枚**, 金玉條脱各一枚。 條脱似指

#### 原注云:

環而大,

異常精好。

之本姓實爲楊氏。又東山詶和集貳牧翁「西溪永興寺看綠萼梅有懷」詩,「道人未醒羅浮夢,正憶 及其他關於姓氏源流諸書。) 眞誥之意究爲如何,姑置不論。但據舒章此詩之意,已足證明河家君 寅恪案,羊氏即羊舌氏, 此乃爲楊君所書者。 」之句,不僅用龍城錄趙師雄故事,亦暗指萼綠華之本姓。然則河東君之姓原爲楊 與楊氏本出一源, 當以其同姓, 亦可楊權相問, 可視爲同姓。(參新唐書柒壹下宰相世系表「楊氏」條: 因答其事, 而疏説之耳。

氏,更可無疑,而牧翁作詩,其用事工切,於此亦可見矣。

名,而爲「愛」者,疑與此事有關,蓋欲以符合昔人舊名之故。「楊愛」之名諸書多有記載。 文雜記第壹卷第陸期。)所言之楊愛愛亦錢塘娼女。考蘇子美即北末之蘇舜欽。今檢蘇氏集中,未 紀聞」上所引。)略云: 最初見於何書, 見此傳,不知是否僞託。但此故事明末必頗流行。河東君之本姓旣是楊氏,其後改易「雲娟」之舊 分,文人故作狡獪,其伎倆可喜復可畏也。至河東君之改其本姓爲柳者,世皆知其用唐人許堯佐 言之耳。其實牧翁於此名稱,兼暗寓玉臺新詠「河東之水向東流」一詩之意,此名巧切河東君之身 因而賦詩,遂博徵柳姓典故,以資藻飾。殊不知牧翁取柳姓郡望,號之爲河東君者,不過由表而 又牧翁「有美一百韻」,甚誇河東君,廣引柳姓世族故實。讀者似以爲牧翁旣稱柳如是爲河東君, 人」者,其所著綠窗新語下亦載「楊愛愛不嫁後夫」條。 條末原注云:「蘇子美爲作傳。」 (見上海藝 人某氏所著 「侍兒小名綠拾遺」引「蘇子美愛愛集」並錢塘類女楊愛愛事。 明代人有號 「皇都風月上 柳氏傳」章臺柳故實(參孟棨本事詩情感類。)蓋「楊」與「柳」相類,在文辭上固可通用也。又檢宋 尚難確定。就所知者言之,似以沈虬「河東君傳」爲最早。此傳〈據葛昌楣君「蘼蕪 但此名

列女名妓門。) 丙子年間張西銘先生慕其名,至垂虹亭易小舟訪之, 河東君所從來,余獨悉之。我邑盛澤鎭,有名妓徐佛者。 (徐佛事蹟可參仲廷機輯盛湖志拾 而佛已於前一日嫁蘭溪周

即其語意,題後一律。」夫此兩「影憐」之名,雖同取義於玉谿生詩,然其學問之高下懸殊有如是 檢鄭澍若「虞初續志」壹貳云:「厲影憐校書得蕭仁叔邗上來書,語多來解。問字於陳敬吾,敬吾 盛湖八景之八,「凌巷尋芳」錢宛朱詩注及其他材料之前矣。至其又稱「影憐」者,當用李義山詩集 是沈次雲於崇禎九年丙子有親見河東君之事。其所言實在仲沈洙撰,仲周霈補之盛湖志上形勝門 上「碧城」三首之一「對影聞聲已可憐」之出處,此句「憐」字之意義,復與「愛」字有關也。(寅恪偶 則對厲影憐之影,亦未必可憐矣。) 侍御之弟金甫矣。 院中惟留其婢楊愛, 因攜至垂虹。 余于舟中見之,聽其音,禾中人也。

又沈氏所云蘭溪周侍御之弟金甫,當是周燦弟之字。檢乾隆修吳江縣志貳玖略云:

周燦字光甫,用之孫。崇禎元年進士,知宣化會稽二縣。十六年擢浙江道御史,所著有澤畔

沈氏雖不著周金甫之名,但據今所見澤畔吟附錄光甫孫師灝所撰後序「向自爛溪(「爛」字沈氏作 弟等關係論之,自不能令人無疑。終以作詩時間過晚,不敢決言。姑記於此,以俟更考。 「蘭」。)析居謝天港。」及「光甫」「金甫」之稱下一字相同等理由推之,可知雲翾所嫁之入即吳江周燦 澤畔吟中諸詩當是明亡以後所作,唯其中「楊花」一題有「年年三月落花天。顧影含顰長自 實與河東君姓名符會,以光甫與盛澤鎮(光甫集中載「盛澤鎭」五律一首。)及雲翻嫁其

境之威脅時。(見後章。)殆因是事有所感觸,遂自比南山之玄豹,隱於霧雨,澤毛成文,藏而遺 附識於此,更俟詳考。)此殆一時之風氣。河東君以「隱雯」爲名,殊不足異。後來河東君又省去 名不甚著稱,而取義亦不易解。寅恪疑是取列女傳貳陶答子妻所謂「南山有玄豹,霧雨七日而不 居樓外樓,嫁新安夏子龍。夏死,隱自縊以殉事。寅恪案,沈之名與河東君同,夏之名與臥子 「香隱」,(見後章。)皆是其例。(農澤吳雷發撰「香天談藪」載明崇禛中揚州名妓沈隱,遊西湖,卜 害耶?明季不遵常軌,而有文采之女子,往往喜用「隱」字以爲名,如黃媛介之「離隱」,張宛仙之 板橋」詩:「雖無玄豹姿,終隱南山霧。」之義。或者河東君取此二字爲名,乃在受松江郡守驅令出 下食者,何也?欲以澤其毛,而成文章也。故藏而遺害。」即文選貳渠謝玄暉「之宣城出新林浦向 河東君更有一「隱雯」之名,(寅恪案,此名之記載似以見於顧苓「河東君傳」者爲最早。俟者。)此 「雯」字,止以一「隱」字爲名,而「隱雯」之原名,轉不甚爲人所知矣。 同,沈曾居西湖,復自縊殉夏。本末頗與河東君相似,殊爲巧合。但不知是否寅有其人其事?姑

復次牧齋遺事「初吳江盛澤鎭有名妓曰徐佛」條云:

次日作詩遣伻投之,詩内已微露色相。牧翁得其詩,大驚。語闡者曰,昨投刺者士人乎?女 楊愛〕闡虞山有錢學士謙益者,實爲當今李杜。欲一望見其丰采, 坐肩舆,造錢投謁。易楊以柳,易愛以是。刺入,錢辭以他往。蓋目之爲俗士也。 乃駕扁舟來虞。爲士人

聞在旦夕。」「應答小言,已分嗤棄,何悟見寅通人,使之成帙。非先生意深,應不及此。特有遠 以前。所以如此推定考,蓋此後河東君旣心許於牧齋,自不應再以隱於章臺柳之「柳隱」爲稱, 時始「字以如是」耶?(今神州國光社影印吳中蔣氏舊藏柳如是山水册八幀,每幀皆鈐「柳隱書畫」 雖難確考汪氏初刻本刊成之時日,以意揣測,當在崇禎十三年庚辰末,最可能在十四年辛巳初。 刊成後投寄河東。河東君復從之更索數本。然則第叁壹通乃汪氏後末所補刻者, 投,更須數本。」等語。據此可知此通乃崇禎十四年辛巳春間所作。蓋汪氏初刻本共只有三十通 牘一卷,亦署「雲間柳隱如是」。卷中尺牘共計三十一通。 其最後一通有「已過夷門」「武夷之遊」 陳臥子所刻之戊寅草,十二年已卯汪然明所刻之湖上草,皆署「柳隱如是」。 又汪氏所刻柳如是尺 鈐此章也。又「我聞居士」之稱, 之章。其末幀署「我聞居士柳如是」。此畫雖難確定爲何年所作,但必在崇禎十三年冬季訪半野堂 由是言之,河東君何待至崇禎十三年冬季訪半野堂時,始「易楊以柳,易愛以是。」牧齋何待至此 寅恪案, Ħ, 子乎?闍者曰, 此後即以柳姓是名相往復。吾且字子以如是,爲今日證盟。 此條所紀多乖事實,茲暫不考辨,惟論河東君改易姓字之一事,今所見崇禎十一年戊寅 錢心賞焉。 上人也。 視其書法, 牧翁愈疑,急登輿訪柳於舟中, 即從佛典「如是我聞」而來。據此亦可證知河東君未遇見牧齋之 得虞褚兩家遺意,又心賞焉。 則嫣然一美姝也。 相與絮語者終日。 柳諾。此錢柳合作之始也。 因出其七言近體 (詳後論證。)今 臨別, 錢語柳

前 褵,自不宜仍以「柳隱」即隱於章臺柳之意爲名也。 其餘詳下章所論。 字爲名。若此假定不誤,則其時間至早亦當在崇禎十四年,或在適牧齋以後。蓋河東君旣已結 可不辨也。至河東君之名「是」,不知始於何時?頗疑其不以「隱」爲名之後,乃取其字「如是」下一 故遺事所言諸端,不知誰氏子所僞造?無知妄作,固極可笑,而世人又多樂道此物語, 是牧齋於十三年春初,當已見及湖上草(見前所論。)則覩河東君投謁之名刺,亦必無疑訝之 已以「我聞居士」與「柳如是」連稱矣。 詳見後論。)且據初學集詩註丙舍詩集下「觀美人手跡」 尤不

復檢鄧孝威漢儀天下名家詩觀貳集閨秀別卷中云:

柳因一名隱,字蘼蕪,更字如是。生出未詳。虞山錢牧齋宗伯之妾。

河東君放誕風流, 不可繩以常格。 乙酉之變, 勸宗伯以死,及奮身自沈池水中, 此爲巾幗知

大義處。宗伯薨, 自經以殉,其結局更善。靈岩坏土,應歲歲以巵酒澆之。

**詳辨,**姑附記於此。 文選誦芬堂文稿六編「柳夫人事略」,雖亦載河東君名因之事。但其文鈔襲前人,往往譌舛, 鄧氏此條殆出顧云美「河東君傳」。 唯謂河東君名「因」,疑與「隱」字音近之故。至錢士美

g次,李舒章雯蓼齋集叁伍「與臥子書」云:

又盛傳我兄意盼阿雲, 不根之論, 每使人婦家勃谿。 兄正是木強人, 何意得爾馨頹蕩。 乃知

才士易爲口實,天下訛言若此,正復不惡。故弟爲兄道之,千里之外與讓木(宋徵壁)燕又

(彭賓)一笑。若彝仲,(夏允彝)不可聞此語也。

崇禎六年癸酉以前,即以「雲」爲名,可以證明也。其餘亦詳下章所論。 考舒章此書當爲臥子於崇禎六年癸酉秋多間赴北京會試,至次年留居京邸時所作。

然則河東君於

又後來與河東君有關之謝象三三賓,其所著詩集題爲「一笑堂集」,乃用李太白詩「美人一笑千黃 金」之典。 (見全唐詩第叁函李白叁「白紵辭」。)謝氏此集中多爲河東君而作之篇什,而河東君以

「美人」著稱,更可推知矣。

## 第三章 河東君與「吳江故相」及

「雲間孝廉」之關係 附:河東君嘉定之遊

等於鈔胥,必見笑於當世及後來之博識通人,亦所不顧及矣。 第貳類因懷惡意,遂多誣枉。今欲考河東君平生事蹟,其隱諱者表出之,其誣枉者較正之。不漏 姑就搜尋所得,而可信可喜者,綜貫解釋,滙合輯錄,略具首尾,聊復成文。雖極知無所闡發 不謬,始終完善,則典籍禁毀闕佚之後,精力老病殘廢之餘,勢所不能,此生無望者也。 三百年來記載河東君事蹟者甚衆,寅恪亦獲讀其大半矣。總括言之,句別爲兩類。 「虞山柳枝詞」等屬之。其他輾轉鈔襲,譌謬脫漏者,更不足道。然第壹類雖具问情,頗有隱諱。 東右具同情者,如顧云美苓之「河東君傳」等屬之。第貳類爲於河東君懷惡意者, 如王勝時澐之 第壹類爲於河 故惟有

東君, 獨以其人之能文,實因其人於河東君具有同情心之故。可惜者,顧氏爲牧翁晚年門生,雖及見河 就所見文籍中記載河東君事蹟者言之,要推顧云美所撰河東君傳爲最佳。就其所以能致此者,不 而關於河東君早歲事蹟,或欲有所諱飾,或以生年較晚, 關於河東君早歲身世, 其隱秘微

妙者,有所未詳也。茲先略述云美之事蹟,然後迻寫顧氏所撰河東君傳中有關早歲之一節,參以

牧齋外集壹陸「明經顧云美妻陸氏墓誌銘」略云:他種史料,解釋論證之。

拜床下,摳衣奉手,目光射人。歸而詒書云美曰,忠貞之後,僅存一綫。今得端人正士以尊 武伯曰,子爲我語瞿氏,以我女字玄鏡。瞿氏諾之。云美告余曰,苓以女字留守相公之幼子 親爲師保。稼軒忠魂亦稍慰於九京矣。 贅婿。壬寅吉安施偉長見玄鏡於云美之側,喜而告余。及秋, 之父處士君卒。 矣。夫子其謂我何?余曰,有是哉?後六年已亥四月十日,云美之妻陸氏卒。越七日,云美 鏡從其兄擁杖出拜。云美問其兄。曰,吾幼弟也。生長西南,今九年矣。 留守相國瞿稼軒既殉國。其幼子玄鏡奉其骨歸自桂林。甲午正月至常熟。 云美居喪守禮,不寘姬侍,躬保護其女。服除, 余過虎邱塔影園, 而玄鏡孤貧無倚。 顧苓云美來弔。玄 云美出謂其表弟嚴 云美出玄鏡 云美收爲

同治修蘇州府志捌捌顧苓傳略云:

「先太淑人述」云:「孫愛之議婚於瞿給事之女孫也。太淑人實命之,曰,人以汝去官, 顧苓字云美。 女一,妻桂林留守瞿式耜子, 少篤學, 晚居虎丘山塘。 易其姓名, 蕭然敝廬, 俾脱於禍, 中懸思陵御書, 人尤高之。(寅恪案, 時肅衣冠再拜, 初學集柒肆 **教獻太** 結昏

姻以敦世好, 不亦善乎?」然則云美亦與牧齋爲間接之姻戚。 但云美以其女妻稼軒之子,

間甚晚,遠在錢瞿兩氏議婚之後矣。)

魁 **淸代初年東南諸眷戀故國之遺民,亦大有黨派及意見之分別,** 勝流之持論, 寅恪案,顧氏爲明末遺老,不忘故國舊君者,其人品高逸,可以想見,不僅以文學藝術見稱也。 晚乃附和馬阮, **儻取顧氏塔影園第臺東澗遺老傳讀之,則知云美對於牧翁平生前後異越之見解,與當日吳越** 有所不同, 降順淸朝。坐此爲時人,尤爲東南舊朝黨社中人所詬毀。斯問題於此姑置不 而與瞿稼軒所懷者, 正復相類也。 觀全謝山祖望鲒埼亭外集叁壹「浩氣 未可籠統視之。 牧齋早爲東林黨

稼軒先生少年連染於牧齋之習氣。 至形之夢寐。 其交情一至此乎?牧齋顏甲千重,猶敢爲浩氣吟作序乎?一笑也。 自丙戌以后,牧齋生平掃地矣。而先生浩氣吟中, 猶倦倦

盡窺見者,關於此點,俟於第伍章論之。所可注意者,即與稼軒特厚之人,不獨寬諒牧齋之晚 齋所謂「夷陵文相國」者,即明史貳柒玖有傳之文安之。 其人之爲大學士,由瞿式耜所推薦,可知 可知錢瞿二人關係之密切如此。全氏之論固正,但於河東君陰助牧齋復興明室之活動, 之三」第叁首「鬚眉男子皆臣子,秦越何人視瘠肥。 而尤推重河東君。 就其所以然之故,當與錢柳同心復明一端有關。如牧齋投筆集上「後秋興 \_ 句, 自注云:「寅陵文相國來書云云。 似尙有來

之。文氏旣遺書牧齋,稱道河東君若是,宜乎云美爲河東君作傳,其尊重之意溢於言表也。 俗之微旨。乃肆意妄言,無復忌憚,誠可鄙可惡,更不足置辨矣。 錢瞿之交誼,錢柳之關係,與夫君國興亡,恩紀綢繆,死生不渝之大義,所以藉是發幽光而勵薄 有「超達道人葦江氏」者,題云美此傳後,謂其於河東君「別有知己之感」,「阿私所好」,則殊未明 文瞿兩人交誼寅爲密切。云美以女妻稼軒之子,則其於稼軒與文氏有同一之觀感及關係,又可推 後來

例語。鄧氏家之思陵御書,自與云美所藏者不同物,初未解此三百年前國家民族大悲劇之主人 完白山人後裔家,見崇禎帝所書「松風水月」四字,始知于皇此文中「端勁軒翥」之評,非尋常頌聖 復次,關於思陵御書一事,詳見杜于皇濬變雅堂文集柒「松風寶墨記」,茲不迻錄。寅恪昔年曾於 何以喜作「松風」二字之故,後檢楊留垞鍾羲雪橋詩話續集壹云:

雙珠倚玉童。」謂萬歲山淑景峯有石刻御坐,二白松覆焉。 於齋中。顧黃公(景星)爲賦詩四首。卒章有云:「奇峯名淑景, 顧云美廬誾門外,半潭繞屋,引水自隔。 · 莊烈帝御書「松風」二大字,云美得之某司香, 御坐正當中。 五粒皆銀鬣

然則世上留傳崇禛帝「松風」手跡不止一本者,殆與景山石刻御坐有關耶?俟考。

集本(第壹卷),范聲山鍇華笑廎雜筆本(第壹卷),繆筱珊荃孫秦淮廣記本(第貳之肆)及葛雍吾昌 顧氏河東君傳寅恪所得見者,節略之本不計外,共有四本,即羅刖存振玉殷禮在斯堂叢書塔影園

標出也。

楣蘼蕪紀聞本(卷上)。四本中以范本爲最善,茲悉依此本迻錄,其他諸本與范本異者,皆不一一

復次,羅振玉貞松老人外集叁「顧云美書河東君傳册跋」略云:

子矣。傳中記蘼蕪初歸雲間孝廉爲妾,殆先適陳臥子,他記載所未及。其歸虞山在明亡前三 貽海内好事者,俾益永其傳,並綴辭於後。上虞羅振玉刖存父。 顧云美撰柳靡無傳並畫象眞迹,乙巳冬得之吳中。傳載蘼蕪事實甚詳。吳人某所著野語祕 述虞山被逮時,河東君先攜重賄入都,賂當道,乃得生還。其權略尤不可及,可謂奇女 時年二十四。至癸卯下髮,年四十有六。逾年而值家難。光緒丁未三月將取付影印,

皆不免差誤。詳見有關各節所論,茲不辨及。 寅恪案,刖存先生以「雲間孝廉」爲陳臥子。五十年前能作此語,可謂特識。 尚稱之爲「蘼蕪」,又言其攜重賄入都,俾牧齋得脫黃毓祺之案及癸卯歲年四十六下髮等事 但其於河東君適牧齋

#### 顧傳云:

河東君者, 適雲間孝廉爲妾。孝廉能文章,工書法,教之作詩寫字,婉媚絕倫。 「婉媚絕倫」作「風氣奕奕」。)顧倜儻好奇, 柳氏也。 初名隱雯, 繼名是,字如是。爲人短小,結東俏利, **尤放誕。孝廉謝之去。** (塔影图集壹河東君俾 性機警,

云美此傳於河東君之本來姓氏籍貫及在「適雲間孝廉爲妾」以前之事蹟,不道及一字,當

志。 王澐字勝時。幼爲陳子龍弟子。 箸有輞川稿 處師生患難時,卓然有東漢節義風。 以諸生貢入成均, 不得

隆修婁縣志貳伍王澐傳略云:

李叔虎桓耆獻類徵初編肆肆肆顧汝則傳,下附王澐事蹟, 引章有謨筆記略云:

周恤之。 陳黃門子龍殉難後, 夫人張氏與其子婦丁氏居於鄉, 兩世守節,貧不能給。 王勝時明經漢常

及陳忠裕全集年譜下附王澐撰「三世苫節傳」略云:

额手曰,此小子宿心也。敬聞命矣。乃告於先祠,以女孫字世貴焉。(寅恪案,世貴乃陳子 歲在癸酉(康熙三十二年)仲春之吉, 孺人命從姪倬來,知予子移有女孫同歲生, 請問名。

#### 龍之曾孫。)

後,勝時周恤其家備至,即就臥子夫人張氏欲與勝時之家結爲姻親一事觀之,可以推知矣。 忠裕全集所載陳子龍自撰年譜上崇禎二年己巳條云: 莫不劃一鴻溝,互相排擠,若水火之不相容。故今日吾人讀其著述,尤應博考而愼取者也。勝時 孫女之字臥子曾孫,結爲姻親,時間固甚晚,然其與陳氏家庭往來,在臥子生存時已然。臥子死 而足。以常情論,似不可解。明季士人門戶之見最深,不獨國政爲然,即朋友往來,家庭瑣屑亦 寅恪案,王勝時文章行誼卓然可稱,然其人憎惡河東君, 輕薄刻毒醜詆之辭,見諸賦詠者,不一 據陳

〔祖母高〕太安人以予既婚,遂謝家政。予母唐宜人素善病, 予始有晨昏之累矣。 好靜, 不任事, 乃以筦鑰屬予

及年譜下附王澐撰「三世苦節傳」略云:

越遺人至吳,納良家子沈氏以歸。 五人,莊事女兄如伯兄然。孺人屢舉子女,不育。爲置側室,亦不宜子。孺人心憂之, 〔張〕孺人通詩禮史傳,皆能舉其大義, 以及書算女紅之屬, 無不精嫺,三黨奉爲女師。 乃自 有弟

也。假使王氏稱其能通書史大義之語,非出阿私,然絕不能如河東君才藻博治,可與臥子相互訊 則知大樽之妻張氏爲一精明強幹,而能治家之人。故入陳氏之門不久,其祖姑高氏即授以家政

憚顧忌也。又觀其爲大樽選納良家女沈氏爲妾一端,知大樽之娶妾,張氏欲操選擇之權, 可如何,安之若命者,誠大不侔矣。復觀牧齋之子孺飴 (孫愛)所輯「河東君殉家難事責」中「柳夫 家子爲其意中之對象。如取以與牧齋夫人陳氏相較,則牧齋用匹嫡之禮待河東君,而陳夫人亦無 自不待論。 **儻若張氏轉移其待諸弟之威嚴以臨其夫,則恐臥子閨門之內,亦不得不有所畏** 更以良

容,即不能受何東君之氣,如牧齋夫人者,有以致之也。何東君所以不能見容於大樽家庭之事責 及理由,王勝時必從張氏方而得知其詳。三百年前陳氏家庭夫婦妻妾之間,其恩怨是非固匪吾人 嗚呼!假使河東君即僅在陳家二十五月,甚至二十五日,亦不能不受人之氣,尤不能不受張氏之 不能不爲其尊者,即大樽諱,又不能不爲其親者,即張氏諱。於是遂隱沒其師及張氏與河東君之 亦不須詳考。但應注意者,則勝時爲大樽嫡妻張氏之黨。故其所言考,皆張氏一而之辭,王氏旣 今日所能確知,旣非負古代家屬委員會之責者,自不必於其間爲左右袒,或作和事者。是以此點 河東君之離去,而不能留之者,恐非僅由河東君之個性放誕使然,亦實因大樽妻張氏之不能相 善終,但兩方之情感則皆未改變,而大樽尤繾綣不忘舊歡,屢屢形之吟詠。然則其割愛忍痛, 氣,而張氏更不能如牧齋夫人之受何東君之氣,可以斷言無疑也。河東君之與大樽,其關係雖不 我來汝家二十五年, (寅恪案,「汝」字指其女,即趙管妻。)從不曾受人之氣。

關係, 而轉其筆鋒集矢於河東君矣。苟知此意, 則王氏所述河東君之事蹟, 不可盡信, 止能供作

王氏之後,復有錢鈍夫肇鼈著「質直談耳」一書, 亦述河東君早歲軼事, 其言頗有與王氏類似者。

然據此書錢大昕序云:

參考或談助,

而不必悉爲實錄,

亦甚明也。

又光緒修嘉定縣志貳捌藝文別集門載: 吾弟鈍夫以暇日撰次生平所見聞,可喜可愕,足資懲勸者,彙爲一編,名之曰質直談耳。

巢雲詩草。錢筆鼈著。

詩規摹盛唐。

論證之如下。 錢兩氏所言河東君最初軼事, 則是鈍夫生年甚晚,其書所述河東君事,自得之輾轉間接之傳聞。巢雲詩草不知尙存否?茲取王 參以陳子龍及宋徵璧(即與河東君直接有關之人。)所作詩篇,考辨

王澐輞川詩鈔肆「虞山柳枝詞」第壹首云:

章臺十五喚卿卿。 素影爭憐飛絮輕。(「影」及「憐」二字可注意。)白舫青蓮隨意住, 淡雲微月

最含情。(「雲」字可注意。)

自注云:

間諸名士遊 姬少爲吳中大家婢, 流落北里。楊氏, 小字影憐,後自更姓柳,名是。 一時有盛名, 從吳越

志補肆雜識門及葛昌楣君蘼蕪紀閒上。)云: 錢肇鼈質直談耳柒「柳如之軼事」條(寅恪案,原文「之」字乃「是」字之誤,下文同。 參仲虎騰盛湖

彩。 之。以周母故,得鬻爲倡。其家姓楊,乃以柳爲姓,自呼如之。居常呼鴇母曰鴇,父曰鑑。 如之幼養於吳江周氏爲寵姬。年最稚,明慧無比。主人常抱置膝上,教以文藝,以是爲羣妾 獨周母喜其善趨承,愛憐之。然性縱蕩不羈,專與周僕通,爲羣妾所覺,離於主人, 欲殺

據與河東君直接有關者之所傳述以考定之。 綜合王錢兩氏所述,河東君最初果爲何家何人之婢或妾,並在何年至此家,出而流落人間耶?茲

宋徵璧含真堂詩稿伍秋塘曲幷序云:

句相印證。 間,凡所敍述,感慨激昂,絕不類閨房語。且出其所壽陳徵君詩,有「李衞學書稱弟子, 宋子與大樽泛於秋塘,風雨避易, 東方大隱號先生。」之句焉。(寅恪案,陳眉公巖棲幽事載其所作清平樂下半闋云:「閒來 讀書不爲功名。□□澆花釀酒,世家閉户先生。」可與河東君「大隱號先生」之 )陳子酒酣,命予於席上走筆作歌。 則子美漢陂之遊也。坐有校書,新從吳江故相家流落人

湘簾此夕親聞喚。 紫煙便入五侯家。 曲徑低安宛轉橋, 豈料風塵同琭琭。 長鯨洩酒 欝金瑪瑙盛香醪。 多卿感歎當盛年, 流商激楚揚清歌。 阜蕭索起秋風。 ,殊未醉, 風雨秋塘浩難極。 婦人意氣欲何等, 香產此日重教看。 十二雲屏坐玉人, 飛花暗舞相思樹。 綉紋學刺兩鴛鴦。 **今夕不知爲何夕**。 未將寶劍酬肝膽, 秋風吹落江楓紅。 乘槎擬入碧霞宮, 常將烟月號平津。 爲覓明珠照寂寥。 與君淪落同江河。 吹簫欲招雙鳳凰。 較書嬋娟年十六, 樓船簫鼓互容與。 初將玉指醉流霞, 因夢向愁紅錦段。 早信平康是狹邪。 登山涉水秋如許。 我儕聞之感太息, 驊騮詎解將軍意, 可憐家住橫塘路。 雨雨風風能痛哭。 不辭風雨常避易。 門前大道臨官渡。 春花秋葉天公力。 陳王宋玉相經過。 鸚鵡偏知丞相嗔、 青鳥乍傳三島意, 自然閨閣號錚錚。 鯉魚躍浪秋江碧。 江東才人恨未消

寅恪案, 讓木此詩乃今日吾人所知河東君早期事蹟最重要材料之一。 據臥子自撰年譜上崇禎六年

文史之暇,流連聲酒,多與舒章倡和。今陳李唱和集是也。

癸酉條云:

臥子原作「秋潭曲」載陳李唱和集中, 潭或秋塘者, 之內,河東君不論外,尙有彭燕又賓一人。其人亦當有詩紀此遊,惜今未能得見, 據陳忠裕全集拾「秋潭曲」題下附考證, 即在崇禎六年秋間所作,集貳章已略引之矣。 引松江府志略云: 亦可不論。秋 同爲此遊四人

线上

年修松江府志,當是承用康熙二年所修之府志,而此詩考證乃錄自康熙志也。) 白龍潭在府城谷陽門外,花展月夕,簫鼓畫船,歲時不絕。(寅恪案,陳忠裕全集爲嘉慶八 年所刻。 今取嘉慶二十四年修松江府志致山川志校之,其文悉與此條相同。 然則嘉慶二十四

件爲上距崇禎六年不久之宰輔。其地理條件爲吳江縣籍貫之人。依此兩條件以求之,先檢崇禎朝 「吳江故相」果爲何人乎?依讓本所謂「新從吳江故相家,流落人間。」之語,則此「故相」之時間條 故知宋讓本於崇禎六年秋間,在松江府谷陽門外白龍潭舟中,親從河東君得聞其所述自身之事 宰相之籍貫,惟有周道登一人適合也。陳盟崇禎内閣行略周道登傳略云: 實爲最直接之史料。今依據宋氏之所傳述,取與王錢兩氏所言者參證之,則第壹問題,即

年)戊辰六月加太子太保,晉文淵閣。〔崇禎二年〕己巳正月引疾去。歸而著書自樂,不問户 周道登號念西,吳江人。〔天啓七年〕丁卯十二月金甌之卜,以禮部尚書召入内閣。崇禎〔元 [崇禎五年]王申以疾卒。

及知服齋本曹潔躬溶崇禎五十宰相傳(初稿)周道登傳略云:

周道登字文邦(?)吴江人。〔天啓七年〕丁卯十二月由太子賓客禮部右侍郎起陞尚書, 大學士。〔崇禎二年〕己巳正月閒住。癸酉年(崇禎六年)卒。(寅修案,「癸酉」二字知 與胡氏問影樓本及宣統三年辛亥鉛印本曹書此傳,俱作「壬申」即崇禎五年者不同。 /服 齊本 東閣 但

第三章

河東君與「吳江故相」及「雲間孝廉」之關係

Л O

知服齋本曹氏此書宰相年表亦列周道登卒於「五年壬申」,豈曹書此傳初稿作「癸酉」,

改爲「壬申」耶?抑或後人據明史藥及明史周道登傳改易耶?俟考。)

又明史藁貳叁伍李標傳附周道登傳略云:

道登者,吳江人。崇禎初與標等同入閣。 御史田時震〔等〕先後交劾之, 遂放歸。 居五年卒。

明史貳伍壹李標傳附周道登傳略云:

周道登吳江人。崇禎初與李標等同入閣。 御史田時震〔等〕交劾之,乃罷歸。 閱五年而卒。

及乾隆修吳江縣志貳捌人物門周道登傳略云:

國 周道登字文岸。〔天啓〕七年冬莊烈帝立,首重閣臣之選,上自祝天,取會推諸臣姓名置金瓶 中卜之,得錢龍錫□六人,道登與焉。召爲東閣大學士。崇禎二年春御史任贊化等交章論 上遂勒令致仕。 賜祭葬咸殺禮。 歸就道, 復疏言薊門重地, 兵額不宜過汰。家居一年卒。值溫體仁當

談孺木遷棗林雜俎和集叢贅「周道登」條云:

華亭錢相國[龍錫]尤之。 吳江周相國性木強,不好矜飾。 曰, 已笑矣, 一日侍朝默笑。先帝見之, 奈何!上自此寖疎。 **訃聞,僅祭一壇,予半葬。典禮** 詰其故。不對, 亦不謝。 既出,

猶同官斡護之。

若明史謂「罷歸, 年卒。」之「一」字,疑是誤字也。考潘力田檉章松陵文獻陸有周道登傳。檉章弟耒作此書後序 寅恪案, 之語, 周道登之卒年雖有問題,然據陳盟曹溶兩書,其卒當在崇禎五年。 其所謂「五年」者, 閱五年而卒。」則殊有語病矣。至乾隆修吳江縣志言:「上遂勒令致仕。 即從崇順二年己曰正月算起,亦不過謂道登卒於崇禎六年而已。 明史藁「放歸, 家居

志之舊文。 書道登之卒歲,可知檉章作傳時已不能詳矣。但力田所作道登傳末云: 道登卒年,殆取他書移補舊志之闕耳。然則潘氏與周氏爲姻戚,(見第貳章所引松陵文獻。)乃闕 稼堂所謂「新志」,即康熙間葉星期燮所修之吳江志,而乾隆間沈冠雲彤所修之吳江縣志乃承用葉 康熙二十四年)乙丑春,歸自都門,有言新志全用亡兄之書者,索而觀之, 今觀潘氏松陵文獻中周道登傳,不著道登卒年,故康熙志亦闕而不載。 信然 乾隆沈志所書

**道登事兄如父。無子,以兄子振孫爲後。** 

數語, 致有卒於「癸酉」之紀載耶?寅恪以爲道登之卒,在崇禎五年,或崇禎六年, 君之出自周家,流落人間, 早則在崇禎五年壬申,遲則在崇禎六年癸酉,或者其卒實在五年,而京師衃典之發表乃在六年, 與茲所考證者有關。其他如道登人品學術之記載,於此姑置不論。 則當爲崇禎四年卒末,可於臥子幾社稿中崇禎五年綺懷諸作及「癸酉 總而言之, 固未敢確定。 道登之卒, 但河東

與君「新」結交,意氣來相憑。帝京共遊戲,江表觀徽繩。

#### 其 云:

秋英粲林麓,揚舲大江湄。

時。榜後,陳萬兩人並與諸名士會飲於秦淮舟中。(見陳忠裕全集年譜上崇禎六年癸酉條附考證) 考萬壽祺爲崇禎三年庚午舉人,與臥子爲鄕試同年。臥子之得交年少,應在崇禎三年秋南京鄕試 子崇禎六年秋作此二詩時止,其間已有三年之久。臥子於距離三年之時間,旣可云「新」, 於崇禎六年秋作秋塘曲時,上溯至四年,更得謂之「新」。然則陳未輩之作詩文,其用「新」字之界 並濕西草堂集附刻李輔中編萬年少先生年譜崇禎三年庚午條。) 自陳萬兩人結交之日起,下距臥 亦不必泥執爲數旬數月之義,固可包括至三年之時日。由此言之,河東君在崇禎四年辛未出 則讓木

自周家,流落人間,讓木仍可謂之「新」也。

未敢確定。或者此端乃是傳聞之誤,亦未可知也。 東君爲「吳中大家婢」,則婢妾之界線本難分判,自可不必考辨。然則錢肇鼇質直談耳謂河東君乃 足以當此「平津」「丞相」之名。故河東君其初必爲周道登之妾,可以推知。若王澐虞山柳枝詞謂河 又讓木秋塘曲中「平津」「丞相」之辭,自指道登本人而言,其家庭諸男子,如其兄或振孫等,皆不 吳中周氏寵姬」,要是可信。至言周氏主人在崇禎四年時尚有母在,固爲可能之事,但無證據

讓木詩中所言河東君事蹟,辭語不甚明顯, 但以其關係重要, 未可忽視。 故姑就鄙見, 推測解釋

詩云:

中之「娟」字。此點已詳第貳章所論,茲不復贅。「年十六」則正是河東君紀年實錄。蓋崇禎六年河 東君之年歲如此。以若是之妙齡女子,而能造詣超絕,與幾社勝流相比竝,固不必同於世俗之女 往往自隱諱其眞實年齡也。「雨雨風風能痛哭」句,初讀之,頗不能解。後得見河東君戊實 並取臥子集中有關之篇什參互證之,始恍然知讓本此句實指崇禎六年春季河東君所賦 較書嬋娟年十六。雨雨風風能痛哭。自然閨閣號錚錚,豈料風塵同瑈瑑。 「較書嬋娟年十六」句,「嬋娟」不僅爲通常形容女性之美辭,疑亦兼寓河東君原名「雲娟」 風雨諸

篇什而言。如「游龍潭精舍登樓作,時大風。和韻。」云:

琢情青閣影迷空。 畫舫珠簾半避風。 縹緲香消動魚鑰, 玲瓏枝短結甃紅。 同時蝶夢銀河裏

並浦鸞湖玉鏡中。歷亂愁思天外去,可憐容易等春蓬。

「傷歌」(寅恪案,樂府詩集陸貳傷歌行古辭云:「春鳥向南飛, 翩翩獨翱翔。 悲聲命傳匹, 哀鳴傷

我腸。」河東君蓋自比春鳥,賦此傷春之辭也。)云:

隱,之子來何遲。 翔禽首飄翳,白雲寄貞私。歲月蕩繁圃,風物違棄時。 我行非不遠, 在娥眉。 實,烏榟亦已侈。渌水在盛實,碧月迴晴思。厲飈忽若截,洞志詎有私。人居天地間, 得之詎有幾, 我念非不宜。憂來或不及,霑裳不能止。春風易成偶,春雨積成絲。 一言違至道,諒爲達上嗤。 木葉還辭枝。 誠恐不悟此, 日淪無期。 攬衣眷高翮,義大難爲持。沙棠亦已 **僑匹不可任,良晤常游移。** 誰能見幽 失慮

又「寒食夜雨十絕句」其五云:

第貳函喬知之「綠珠篇」有:「此時可喜得人情」,「常將歌舞借人看」及「一旦紅顏爲君盡」等 房櫳雲黑暮來遲。 小語花香冥冥時。想到窈娘能舞處,紅顏就手更誰知。 (寅恪案, 全唐詩

語。河東君詩句、蓋即用喬氏詩語也。)

今取陳忠裕全集所載臥子之詩,其作成時間確知爲崇禎六年癸酉春季者,如「花朝大風」,「寒食

雨郊行」七古二首(見陳忠裕全集拾陳李唱和集。)及「淸明」四首之三(見陳忠裕全集壹玖陳李唱和

此時而言。蓋崇禎六年春季特多風雨,而轅文與河東君此際關係甚密,宜有春閨風雨之作也。 之際。此歌云:「人居天地間,失慮在娥眉。得之詎有幾,木葉還辭枝。」「儛匹不可任,良晤常 抑更有可論者, 用一典,其相互關係,自不待言。又李舒章所謂「春令之作,始於轅文者」,(詳見下論。)當亦指 因受責於其母, 雨積成絲。 河東君之「畫舫珠簾半避風」,「可憐容易等春蓬」,「憂來或不及,霑裳不能止」「春風易成偶, 而轉向臥子,其端倪蓋已微見於此詩矣。 梨花冷落野中分。白蝶茫茫剪翠裙。今日傷心何處最,雨中獨上窈娘墳。 「誰能見幽隱,之子來何遲。」豈河東君以徵興踪跡稍疏, 」即讓木所謂「雨雨風風能痛哭」者,而「想到窈娘能舞處」與臥子「傷心獨上窈娘墳」同 遂與河東君踪跡稍疏事。(詳見下引。)推計其時間,約略相當於河東君賦「傷歌」 據錢肇鼈質直談耳柒「柳如之軼事」(寅恪案,「之」當作「是」。下同。)條載宋轅文 出此怨語耶?後來終與轅文決

### 詩云:

綉紋學刺兩鴛鴦。 吹簫欲招雙鳳凰。 可憐家住橫塘路。 門前大道臨官渡。 曲徑低安宛轉橋.

飛花暗舞相思樹。

路。」(見陳忠裕全集壹壹平露堂集。)陳詩之「古渡」,即宋詩之「官渡」。陳詩之「寒塘路」, 歸家院。雖其間去來吳越「行雲無定所」,(此句見太平廣記肆捌捌鶯鶯傳續會眞詩。)然其經常住 詩之「橫塘路」。臥子賦此詩時,在崇禎十二年己卯。河東君於崇禛八年乙亥秋深難松江往居盛澤 似謂河東君最初所居之地也。 如吳梅村圓圓曲「前身合是採蓮人,門前一片橫塘水。」之「橫塘」,依靳介人注,則在蘇州。 越間以「橫塘」爲名者更多,故文人作品中,往往古典今典參合賦詠。即就讓木同時人之詩言之, 選伍左太沖「吳都賦」:「橫塘查下,邑屋隆夸。長干延屬,飛甍舛互。」其地實在江寧。後來在吳 參後論陳臥子「上巳行」節。更考「横塘」地名之出處,時代較早,且爲詞章家所習用者,恐當推文 處,當仍爲歸家院。故可以取歸家院地域形勢以統屬河東君。據此陳宋兩詩可以互相證明也。 江縣盛澤鎭之歸家院。 陳臥子爲河東君而作之「上巳行」云:「重柳無入臨古渡,娟娟獨立寒塘 地,不必限於禾中一隅也。仲廷機盛湖志拾列女名妓門略云: 木詩中之「横塘」, 靳榮藩吳詩集覽柒上,並參第伍章論園圓曲節。)錢牧齋「茸域惜別」詩:「繡水香東度,橫塘錦纜 」之「橫塘」,依錢遵王注,則在嘉興。 應是指河東君原籍之嘉興而言。但鄙意此點不必過泥, 雖與嘉興之環境符合, 然吳越水鄉本甚相似, 其地雖難確定, (見錢曾有學集詩注柒。)此皆其例證。由是言之, 一若依前引沈虬河東君傳所云:「聽其音, 故亦能適合吳江盛澤鎭歸家院之 頗疑宋詩之「橫塘」, 禾中人 即間 即宋 〔 見

徐佛原名翻, 字雲觀, 小字阿佛。 嘉興人。 隨其母遷居盛澤歸家院。

# 同書肆街里門略云:

市北自西蕩口北岸至東,以衖名者, 曰歸家院。 東市口曰梭子歸家。百嘉橋之北, 日石敢

#### 當。

同書同卷橋梁門「百嘉橋」條下注云:

俗稱栢家,舊名終慕。

## 同書伍古蹟門云:

歸家院在終幕橋北堍。地名十間樓。明才媛柳是故居。

# 下注引王鯤十間橋詩云:

柳陰深處十間樓。玉管金樽春復秋。只有可人楊愛愛,(寅恪案, 前所論蘇子興「楊愛愛傳」,

王氏未必得見。此不過用昔人李師師之例,以「愛愛」爲稱耳。)家家團扇寫風流。

## 及卷末雜識門云:

十間棲者,栢家橋北一帶是也。即觚賸所云歸家院。

旁耶?讓木詩「綉紋學刺兩鴛鴛。 吹簫欲招雙鳳凰。 」者, 寅恪案,盛湖志所紀徐佛所居之歸家院,亦可與讓木詩語相合。豈河東君最初亦居盛澤歸家院近 謂河東君少小待字閨中也。「橫塘」「官

渡」「宛轉橋」「相思樹」等四句, 乃指禾中盛澤之地。 謂河東君即居其處也。

芸工

得見其婢楊愛事。 (參陳琰輯藝苑叢話玖「柳如是曾在蘇屬盛澤鎭徐家作婢」條。 )可知河東君在崇 梁姬傳。)又據第貳章所引沈虬河東君傳所載崇禛九年丙子張溥往盛澤鎭訪徐佛。佛已適人,因 徐佛傳末所附梁道釗張輕雲宋如姬事蹟。又梁道昭事蹟詳見鄒樞十美詞紀梁昭條及徐樹丕識小錄 等同在一地耳。(參乾隆刊盛湖志上形勝門仲時鎔凌巷尋芳詩序及仲廷機輯盛湖志拾列女名妓門 似謂河東君初入徐佛家爲婢,後復由徐氏轉入周道登家。河東君與徐佛本同鄕里,雲翾收取爲 遺事中「初吳江盛澤鎭有名妓曰徐佛」條記張溥訪徐佛事,作「養女楊愛」。 **顧九年雲翾未適周金甫以前,** 得驚爲娼。 河東君」條亦紀此事,作「其弟子曰楊愛」,則頗近事實, 則近事實。若言河東君於崇禎九年丙子尙在徐家爲婢,則時限太晚,殊爲不合也。然據牧齋 自極尋常。至周家之收購,則必經一度之訪覓也。後來河東君被逐於周氏, 初將玉指醉流霞。早信平康是狹邪。青鳥乍傳三島意,紫煙便入五侯家。 短期與臥子同居,又離去臥了,復返盛澤,居雲翾寓所,與諸女伴如張輕雲宋如姬梁道釗 」其實乃是河東君之再度流落。前引沈虬之文謂河東君爲雲翾之婢,如指末入周家以 尚與之同寓一處。或者徐旣適人後,始獨立門戶耶?至**錢肇鰲**云: 惟此等材料之作成,皆在沈氏之凌,豈 鈕玉樵琇觚賸叁吳觚 流落人間 輾轉

亦知沈氏所言不合情理,遂改易之耶?寅恪初讓讓木「初將玉指醉流霞。早信平康是狹邪。 旨意,當必更有其他出典。因檢李時珍木草綱目壹柒下草部「鳳仙」條云: 流霞」之語,雖與李義山詩集中「花下醉」七絕,「尋芳不覺醉流霞」句有關。然疑尙不能盡宋氏之 「以爲 平康」 狹邪 出自唐人李娃傳,非不易解之故實。至 「玉指」 「流霞」之句, 則難通其義。

仙譜 時珍曰,其花頭翅足具備,翹然如鳳狀,故以名之。女人采其花及葉包染指甲。其寔狀如小 風氣已清妍。 因同誦楚詞,爲書此以足楚詞。」五言古詩云:「秋庭新過雨,佳菊獨秀先。含芳良未 老則迸裂,故有指甲, (寅恪案,「菊婢」之名, 金鳳汝妾婢, 急性, 紅紫徒相鮮。」等句。)韋后呼爲羽客。(餘詳趙恕軒學敏鳳 小桃諸名。宋光宗李后諱鳳,宮中呼爲好女兒花。 可參張耒柯山集捌「自淮陰被命守宣城, 復過楚。 雨中過 張宛丘

五侯家」句,合用吳干夫差女小玉,即紫玉,化烟事,並韓君平「寒食」詩,「輕烟散入五侯家」之 云:「小桃纖甲印流霞。 而成章,可謂深得春秋之旨矣。又河東君性情激烈,以「急性子」方之,亦頗適切。又臥子詞有 始悟讓木實有取於張文潛目此花爲「菊婢」之意,暗寓河東君初在徐佛家爲婢事。其辭微而顯, 易「輕烟」爲「紫煙」,與「靑鳥」爲對文耳。此固易曉,不待多論。至「靑鳥乍傳三島意」句, 」(見陳忠裕全集貳拾詩餘天仙子。)可取與讓木此句參證也。「紫煙便入 則

間,原有特別關係。或者河東君之入周家,本由周母命人覓購婢女以侍奉已身。故河東君初時實 之母以河東君善於趨承,愛憐之。後又因周母之故,免於被殺,得鬻爲娼。似河東君與周母之 詩,「蓬山此去無多路,靑鳥殷勤爲探看。」之語,又不待言也。所可注意者,據錢氏所述周文岸 從周母處乞得之者。 母而得免於死之放,更可明瞭矣。 爲周母房中之侍婢。 青鳥爲西王母之使者, 宋氏用青鳥之典,以西王母比周母,即指此而言。文岸之以河東君爲妾,殆 此類事例,乃舊日社會家庭中所恆見。若作如此假設,關於河東君所以西周 亦常用典故,無取贅釋。「靑鳥」與「三島」連用,自出李義山詩集上「無題

似謂河東君自周家放逐,流落人間之由,即錢肇鼈所云,河東君爲周氏羣妾所忌, 之指楊國忠者,相照應也。「十二」二字出白居易文集伍「酬〔牛〕思黯〔僧孺〕戲贈,同用狂字。」五 有一屏風」節下注文。)與下文「鸚鵡偏知丞相嗔」句之出杜工部集壹「麗人行」詩「愼莫近前丞相嗔」 節第壹第貳兩句,言周文岸素以風流著稱,姬妾甚多也。「十二雲屛坐玉人」者,用楊國忠故事: 其與僕通,因被放逐之事。據詩意,即河東君所自述,乃周僕不解事,與己身無干也。讓木詩此 (見蘇鶚杜陽雜編上「元載宋年,造芸輝堂於私第。其屛風本楊國忠之寶也。」條及太眞外傳上「憶 十二雲屏坐玉人。常將煙月號平津。驊騮詎解將軍意,鸚鵡偏知丞相嗔。 潛於主人,謂

律前四句「鍾乳三千兩,金釵十二行,妒他心似火,欺我鬢如霜。」自注云:

詞」之原旨並不適合。但其後文人襲用,「十二金釵」遂成習見之俗語矣。(可參全唐詩集柒函白居 蓋樂天借用玉臺新詠玖「歌詞」二首之二「頭上金釵十二行」之古典,以指牛氏姬妾之衆多, 易叁叁「酬思黯戲贈」並汪西亭立名注白香山詩後集壹伍此題及汪氏案語引朱翌猗覺寮雜記云: 事。(見漢書伍捌本傳。)當時黨社中人如讓木輩門戶之見頗深,其詆斥周氏如此,固不足異。 履五文章。是一入頭揷十二釵耳,非聲妓之多,十二重行也。」)讓木詩「常將煙月號平津」句 獄有二,以唐事斷之可也。援春秋則迂矣。□世宗之升遐也,與唐憲宗相似,柳泌僧大通付京兆 林者,遂極口排詆,不久去位。然公言實爲平論,後世必有能辨之者。錢虞山有言,近代進藥之 之誅。公獨不附其說,且曰,果律以春秋之義,某與諸公同在朝,亦當引罪。及居政府,依傍東 府杖決處死,王金等之議辟宜也。李可灼之事,與柳泌少異,以和御藥不如法之例當之可也。當 小集壹肆「書閣學周公〔文岸道登〕事」云:「李可灼進紅丸,大宗伯孫公〔愼行〕 議當加首輔以弑君 「煙月」者,煙花風月之義。(可參陶穀淸異錄壹入事類「纂春陌」條。)「平津」者,用公孫弘故 「樂天詩,鍾乳三千兩,金釵十二行。以言聲妓之多,蓋用古樂詞云,頭上金釵十二行,足下絲 (可參潘樫章松陵文獻陵周道登傳論及乾隆修吳江縣志貳捌周道登傳後附朱鶴齡語。 思黯自誇前後服鍾乳三千兩,甚得力,而歌舞之妓頗多。來詩謔予羸老,故戲答之。 並朱氏愚菴

幾被殺之事而言,但不免過於刻薄耳。 錢瞿所欲攻去之人。宜乎讓木有此不滿於念西之辭也。長孺之論,豈爲雜者諱耶?)是非如何 登,故道登亦從中主持。」夫牧齋在當時儼然爲東林黨社之宗主,文岸乃與烏程陽羨合流, 望虛譽隆赫」條云:「〔溫〕體仁〔周〕延儒交遂合,始有召對錢千秋之事。 謙益等又欲攻去周輔道 哉?」朱氏之論,頗袒文岸。但李淸三垣筆記附識上,述牧齊閣訟始末,即「錢少宗伯謙益聲氣宿 於經義之過也。吁!虞山公東林黨魁也,而其言若是,然則公之不附孫宗伯,可不謂宰相之識 比之辭,即臥子崇禎六年癸酉「秋夕偕燕又讓木集楊姬館中」七律二首之二所謂「已驚妖夢疑鸚鵡 茲可不論。但可注意者,即讓木賦此詩後七年,即崇禎十三年庚辰河東君所作「向來煙月是愁端 國之臣,則有穆宗貶皇甫鎛之法在,不此之求,而遠求春秋書許止之義,效西漢之斷獄, 「將軍」一辭,出辛延年「羽林郞詩」,(見玉臺新詠壹。)以馮子都比周僕。「鸚鵡」乃河東君取以自 (見楊太眞外傳下並事文頗聚後集肆拾及六帖玖肆所引明皇雜錄。)蓋指在周家爲羣妾所譖 (見陳忠裕全集壹伍陳李倡和集。)皆用唐天寶宮中白鸚鵡夢爲騺鳥所搏,後果斃於鷹之故 (見東山詶和集登「春日我閒室作,呈牧翁。」)與宋詩此句不無關涉也。此點俟後詳論之。 此不精

#### 設 云 :

湘簾此夕親闡喚。香奩此夕重教看。 乘槎擬入碧霞宮,因夢向愁紅錦段。

春蠶小字投秋水。」可知河東君此時必將其詩稿出示同舟之陳宋彭諸人。讓木此四句詩似述臥子 讓木此詩序言,河東君在白龍潭舟中,出示壽陳眉公繼儒詩。又臥子秋潭曲中「摘取霞文裁鳳紙。 之四,其第叁第肆兩句「難諧紫府仙人夢,近好華陽處士風。」自注云: 干。」注家相傳以爲「碧城」即碧霞之城。(見朱鶴齡注引道源語。)義山此題之二,其首句云:「對 霾宮」者,自是指泛舟白龍潭而言。但李義山詩集上「碧城」三首之一,其首句云:「碧城十二曲闌 文所者,茲暫置不論。「湘簾此夕親聞喚。香奩此夕重教看。」即謂此次集會之事。「乘槎擬入碧 河東君兩人今夕之因緣也。臥子有先於蘇州與河東君相遇並在陳眉公處得見河東君之可能,見下 影聞聲已可憐。」宋氏用以指河東君當時「影憐」之名。又陳忠裕全集壹伍陳李唱和集「自慨」四首

予七八歲時,夢天闕榜名,題云:「乘槎入北海,紫府錄清虛。 |余近好讀眞誥, 故有'華陽」

頗大,其著述中吾人今日所得見者,亦有明著眞誥之名,如與汪然明尺牘第貳柒通云:「許長史 事融會爲一,甚爲精妙。然今日讀此詩,而能通解者,恐不易見也。河東君平生學問受臥子影響 則讓木亦取臥子所夢之意入詩。此夢必爲臥子平日或當日舟中與宋氏並其他友朋談及者。古典今 真誥亦止在先生數語間耳。」之類,即是例證。 臥子作「自慨」詩與作秋潭曲及「秋夕集楊姬館中」 皆在崇禎六年癸酉秋季。此時間臥子與河東君情意甚密。又爲臥子好讀眞誥之時。故疑河東

題」。)此句言今則兩人同舟共載,不必如向時之賦詩寄懷矣。(可參下論臥子「吳閶口號」第拾首 歟?「因夢向愁紅錦段」者, 用溫飛卿詩 「欲將紅錦段, 因夢寄江淹。 」之語。 (溫庭筠詩集柒「偶 然則河東君與陶隱居殊有文字因緣,而陳楊關係未能善終,豈「難諧紫府仙人夢」之句,乃其詩讖 賞華陽處士之書也。後來牧齋即取眞誥之語,以絳雲爲樓名,暗寓河東君之原名,已詳第貳章。 君之與眞誥發生關係,實在此際。蓋河東君於崇禎六年癸酉,年僅十六歲,在此以前來必果能深 芝田館裡應惆悵, 枉恨明珠入夢遲。 」等句。)

討五

陳王宋玉相經過。 流商激楚揚清歌。婦人意氣欲何等, 與君淪落同江河。

概之一斑矣。 似即讓木此詩序中所謂「凡所叙述,感慨激昂,絕不類閨房語。 」據此可想見河東君當時及平日氣

君亦嘗如同時名姝王修微輩之「問字」於眉公之門者。(參汪然明汝謙春星堂詩集貳綺詠載陳繼儒 妻衞鑠之謂, 五年冬眉公七十四或七十五歲生日相近之時耶?又河東君「李衞學書稱弟子」之句,李衞者,李矩 日,則宋詩序中所引河東君壽眉公詩,自不能作於崇禎六年。此壽詩之作成,疑在崇禎四年冬或 據陳眉公集卷首載其子夢蓮所作年譜,崇禎六年眉公年七十六歲,其生日爲十一月初 蓋以衞夫人自比。 此雖是用舊辭,然其自負不凡,亦可想見矣。更觀此句, 似河原

今資益館本眉公晚香堂小品伍有「贈楊姬」詩云: 李延昰南吳舊話錄貳肆閨彥門「王修微」條所記:「王修微將至匡山,問法憨山〔德淸〕師, 序云:「又有二三女校書,如〔王〕修微〔林〕天素,才類轉丸,筆能扛鼎, 別陳徵君。適有貌者王生在山中,遂寫草衣道人話別圖。」事。)以常情測之,當不過虛名而已。 同卷有「山中問眉公先生疾,時修微期同往,不果。」詩,又有「王修微以冬日訊眉公先生詩見寄。 何時重問字,相對最高峯。 余初冬曾過先生山居,賦此答之。」五律。並趙郡西園老人即 清言無對,詩畫絕倫。 詣東佘

少婦顏如花,

妬心無乃競。忽對鏡中人,撲碎粧臺鏡。

後,甚難確定此「贈楊姬」詩之年月,亦不知其與「登攝山」詩究有無地理上之關係也。茲因「贈楊 載其往遊金陵事。眉公集十種本之眉公詩鈔及資益館本晚香堂小品,其詩編纂往往不依年月先 之眉公詩鈔陸(此卷亦全是五絕。)有「贈金陵妓」及「馬姬畫蘭」兩首,似亦與南京有關。唯未載 體編輯。故全卷皆是五絕。)攝山在南京近旁,或疑此楊姬亦與南京有關。但檢眉公集十種本中 暗寓對「影」不自憐,而自妬之意。蓋以河東君之名爲戲也。此詩後接以「登攝山」五絕, 山」詩並無關係也。至資益館本晚香堂小品肆「端午日白龍潭同楊校書侍兒靑綃廿一首」(眉公集十 「贈楊姬」及「登攝山」兩詩,不解何故。考陳夢蓮編陳眉公集附夢蓮撰眉公年譜, 依其內容有「對影自憐」之意,暗藏「影憐」名字。姑假定此乃爲河東君而作者,與「登攝 六十歲以後 (此集分 並不

妓」之「妓」,乃指楊宛叔而言,與河東君無涉也。 宛小傳,俱載其爲金陵妓,善草書。然則上引眉公集十種本中之眉公詩鈔伍所謂「楊校書」及「贈 導師。此後散花卷上,不待言矣。」是此「楊媛」即茅元儀妾楊宛。列朝詩集閏肆及明詩綜玖捌楊 人。考眉公第十種本中之白石樵眞稿壹柒載有「題楊媛書」一文,中有「止生復購永興禊帖,歸作 無此詩。)其詩首句云:「翰墨姻緣豈有私。舊知畢竟勝新知。」故知此妓當是靑綃之主人楊校書。 可知。眉公集十種本中之眉公詩鈔伍此廿首之後,即接以「贈妓」一題。(資益館本晩香堂小品中 妖。」「醉後思家留不住,倩誰同挽紫羅綃。 云:「別後雙魚書一紙,秦淮江上正通潮。」及第壹叁首云:「白門紅板漸平潮。 儂比垂楊儂更 種本中之眉公詩鈔伍亦載此題,但少第壹柒「往往來來客似潮」一首,共止廿首。)其第壹貳首 眉公因過譽其侍兒之故,遂別作一詩稍慰其意耳。此詩又云:「團扇揮毫字字奇。」明是一能書之 」則此楊校書及其侍兒靑綃居處在金陵,必非河東君

龢瓶廬詩稿柒「客以河東君畫見示,僞跡也。題尤不倫。戲臨四葉, 虚譽。寅恪所見河東君流傳至今之手迹,旣甚不多,復不知其眞僞,固未敢妄論。然據翁叔平同 第貳章所引牧齋「觀美人手迹」七詩,已足證知。 云美之傳及其他記載,留稱河東君之能書, 又臥子秋潭曲言及書法一端,則當日河東君在同輩諸名姝中,特以書法著稱。茲暫不廣徵, 漫題。 即據

腕拓銀鉤。

曾將妙跡收。

(自注:「在京師曾見河東君狂草楹帖,

奇氣滿紙。

」)可憐花外

## 路,不是絳雲樓。

翁氏乃近世之賞鑑家,尤以能書名,其言如此,則河東君之書爲同時人所心折,要非無因,而 「狂草」「奇氣」,更足想見其爲人矣。

偕,何以崇禎六年癸酉秋季白龍潭舟中及集楊姬館中,輿臥子同遊會者,僅彭竇宋徵璧二人,而 抑更有可論者,臥子「秋潭曲」及「秋夕集楊姬館中」兩詩,皆明著楊姬之名,其爲河東君而作, 不見李雯宋徵興之踪跡耶?考光緒修舉亭縣志壹貳選舉上舉人表云: 不待言。但有一疑問,尙須略加解釋。即臥子平生狹邪之遊,文酒之會,多與李舒章宋轅文相 自

宋徵璧。天啓七年丁卯科舉人。

宋存楠改名徵璧,見進士。案,宋府志作青浦學。 今因進士題名錄補。

彭賓。崇禎三年庚午科舉人。

會所以無李宋二人之參預者,殆職是之故歟? 諒必離去松江。陳彭宋三人則已是舉人,因留本籍,以待往北京應次年春間之會試耳。此兩次遊 **六年秋季適屆鄕試之期,舒章之應試,自無問題。又假定轅文雖年十六亦得有應試資格。此兩人** 然則臥子崇禎六年秋季作此兩詩時,與燕又讓本皆是舉人。舒章轅文二人,尚未中式鄕試。

自念西之家,而以楊影憐爲稱也。

又錢肇鼈質直談耳柒「柳如之軼事」云:

縷 密 物 金, 國。 慕芳姿, 飲盡歡, 扁舟一葉放浪湖山間。與高才名輩相遊處。 徐曰:「君不讀書, 君反宿娼家, 曰:「當自有期耳。」遲之又久,始與約曰:「臘月三十日當來。」及期果至。 」如之怒而入。呼鴇母,問:「得金多少?乃令此奇俗人見我。 即以供三君子遊賞之費。如是者累月,三君意不安,勸如之稍假顏色, 付之云:「以此償金可也。」又徐三公子爲文貞之後,揮金奉如之,求與往來。 時有徐某者, 差可款接耳。 曰:「吾約君除夕,意謂君不至。君果來, 幸得一見。」如之不覺失笑。又云:「一笑傾城。」如之乃大笑。又云:「再笑傾 無乃不近情乎?」遠令持燈送公子歸。徐無奈別去。 知如之在佘山,以三十金與鴇母求一見。徐蠢人也, 」徐頷之。 少文氣。 閑習弓馬, 吾與諸名士游, 遂以武弁出身。 其在雲間, 君廁其間, 誠有情人也。 亂中死於礮。 則宋轅文李存我陳臥子三先生交最 殊不雅。 至上元,始定情焉。 但節夜人家骨肉相聚, 」知金匕用盡, 曷不事我武?別作一家人 其情癡卒爲如之葬送、 一見即致語云:「久 **(**) 人類。 如之設宴款之, 乃剪髮一 如之笑 如之得 因 而 勗

**ሃ**. ၂

勝

然則此徐三公子,或即肇美之子,所以能「閑習弓馬,遂以武弁出身。 後因承襲父蔭, 以武弁出身。否則河東君恐無緣以「事戎武, 別作一家人物。」勗之也。河 」蓋由久受家庭武事之薫習

者,蓋恐其不歸徐宅,別宿他娼所耳。名爲遣人護送,其實乃監督偵察之。於此愈足見河東君用 結果皆能及格,則實相同,可稱河東君門下文武兩狀元矣。河東君所以遣人持燈送徐三公子歸家 言,殆傳聞過甚之辭,未必可盡信也。若「蠢人」徐某者,其人旣蠢,又不載名字,自不易知。此 東君除夕之約, 心之周密也。徐三公子固多金,然陳李來三人何至間接從河東君之手受之,以供遊實?錢氏所 "蠢人」固非徐階徐陟之親支,但松江徐氏支派繁衍,此「蠢人」所居當距佘山不遠, 乃一種愛情考驗。其者驗徐三公子之方法與其考驗宋轅文者,雖各互異, 或亦階陟之宗 而兩人

叁。)後來謝象三以「一笑堂」名其詩集,錢牧齋垂死時「追憶庚辰冬半野堂文讌」詩,有「買回世上 樂天之影響。倘生今日,似不得稱爲甚蠢。然因此觸河東君之怒,捐去三十金,換得一縷髮,可 氏所謂「徐三公子」可知。或者徐三公子乃文在之兄弟輩歟?更有可笑者,今觀此「蠢人」與河東君 則佘山近旁有徐氏產業,可以證知。河東君旣居佘山,其與近旁大族往來,自爲當然之事。 族耶?又據陳忠裕全集臺貳焚餘草「飲徐文在山亭」七古一首,後附案語略云: 謂非「一髮千鈞」,乃「一髮千金」。但李太白「白紵詞」云:「美人一笑千黃金。」(見全唐詩叁李白 「蠢人」極有爲徐階同族之可能。至徐景曾雖是階之曾孫,但頗能詩,宋轅文曾序其集,則必非錢 徐景曾字文在,華亭人。文貞公階曾孫。居文貞公別業西佘山莊。 乃雜糅李延年「北方有佳人歌」及白居易「長恨歌」二者組織而成者,是一曾間接受班孟堅白

與徐三公子同在松江。故可決定必非六年除夕。且據臥子崇禎六年秋所賦秋塘曲及集楊姬館中 六年除夕臥子固在北京,而肇鼇謂陳李宋三人勸河東君「稍假顏色」,是徐楊會晤之日臥子等當必 今日因未得見明代官曆,不能決定其是非。故此問題,可置不論。今謂徐三公子欲於除夕宿河東 月十二日横山晚歸作」詩,「最是花朝並春半」句,可證牧齋當日所依據之官曆,崇禎十四年二月 日。抑或肇鼇所言無誤,而近入所推算之明曆,不合實際,如第肆章所引牧齋 [崇禎十四年] 二 茲更有可論者,臥子「癸酉長安除夕」詩云:「去年此夕舊鄕縣。紅妝綺袖燈前見。」(見下引全文 十二日爲春分節。但近入所推算之明代午曆,則崇禎十四年春分節在二月十日,相差兩日。吾人 小盡。唯四年八年,十二月大盡。肇鼇是否未曾詳稽當時所用之官曆,遂以五年除夕爲臘月三十 河東君家,當即指崇禎五年除夕而言。檢近入所推算之明代年曆,崇禎五年六年七年,十二月皆 及所論。)可知臥子等實於崇禎五年壬申除夕,參預河東君在內之花叢歡宴。(第貳章所引李舒章 千金笑」之句, (見有學集壹叁東澗詩集下「病榻消寒雜詠」四十六首之三十四。 ) 則此蠢入所費僅 三十金,而換得河東君之兩笑,誠可謂「價廉物美」矣。豈得目之爲蠢哉? 「分贈諸妓」詩,或即作於是夕,亦未可知。)肇鼇所言徐三公子欲於臘月三十日,即歲除日,宿 知陳楊兩人關係已甚密切,徐三公子自不敢作與河東君共渡除夕之事。七年除夕陳楊兩人將 似應在崇禎五年除夕。蓋四年爲時太年,河東君尙在蘇州,此年除夕未必即移居松江

孺人,嫡妻張孺人,妾蔡氏及女頎,並適諸氏妹等骨肉在焉。(見陳忠裕全集所載臥子自撰年譜 原,其事常見,殊不足論。所可怪者,此年除夕,臥子普照寺西宅中, 河東君以道學先生之嚴肅口脗,拒絕徐三公子者,恐由此夕與臥子已有成約在先,遂藉口節日家 及王澐撰「三世苦節傳」。)竟漠然置之,弗與團聚,豈不內愧徐三公子耶?於此可見河東君之魔 人應團聚之語,押送徐三公子歸家。斯爲勾欄中人玩弄花招,不令兩情人覿面之枝倆, 同居於徐武靜別墅,徐三公子更無希望同宿之理。至於八年除夕,河東君已離去松江, 力及臥子之情癡矣。 徐楊兩人應無遇見之可能。然則擊鼈所言之除夕,非五年之除夕不可。旣爲五年之除夕, 尙有祖母高安人, 遷往盛澤 其情可 繼母唐

王勝時虞山柳枝詞第陸首云:

尚書曳履上容臺。燕喜南都綺席開。閃爍珠簾光不定,雙鬟捧出「問郎」來。

自注云:

姬嘗與隴西君有舊約, 以「問郎」玉篆贈別。 甲申南都, 錢爲大宗伯, 一日宴客,隴西君在

姬遺婢出問起居,以玉篆歸之。

遂爲賢者諱耶?殊可笑也。嘉慶修松江府志伍伍李待問傳略云: 「問郎」者,華亭李存我待問也。勝時諱其名字, 僅稱「隴西君」, 以其與河東君有舊約爲

問守城東門, 待問彭賓陳子龍均崇禎三年庚午科舉人。) 受中書舍人,工文章, 李待問字存我,華亭人。崇禎十六年進士。 城破, 引繩自縊,氣未絕, 而追者至,遂過害。 (寅恪案,據同書肆伍選舉表貳, 精書法。 沈猶龍事起, 明舉人表,

待

查伊**璜繼佐國壽錄貳**進士李待問傳云:

要之得意處有過董家者。 李待問字存我,江南松江人,工書法, 便不令人嘉賞。 待問傲然爲獨步,與玄宰爭雲間,然位不及,交游寡,其爲攻苦不若。 董玄宰嘗泛濫於古帖,然氣骨殊滅, 自蠅頭及大額而

子俱蒙難。流落餘生, 第叁首「李存我」云: 徐闍公孚遠釣璜堂存稿壹陸「吾郡周勒卣夏霽仲李存我陳臥子何慤人皆席研友。勒卣獨前沒, 每念昔者,便同隔世。各作十韻以誌不忘。如得歸郡兼示五家子姓。 其

事豈知。 李子多高韻,豁然塵世姿。蘭風殊蘊藉,鶴步有威儀。不飲看人醉,能書任我癡。笑談眞絕 爽氣入心脾。 憑城鼓角死, 觀國寧嫌早, 捐脰血毛摧。 釋巾稍覺遲。 愧我數年長, 螭頭官暇豫, 依人萬事悲。 穢省便逶迤。 幾時旋梓里,應得爲刊碑。 將母方如意,

王東溆應奎柳南續筆叁「李存我書」條云:

第三章

河東君與「吳江故相」及「雲間孝廉」之關係

雲間李待問, 字存我。工書法, 自許出董宗伯(其昌)上。凡里中寺院有宗伯題額者, 李輒另

院匾額,亦曾被人焚燉殆盡。見曹千里家駒説夢貳「黑白傳」條。) 乃陰使人以重價收買,得即焚之,故李書至今日殊不多見矣。(寅恪案,董玄宰所題衙宇寺 以列其旁,欲以示己之勝董也。宗伯聞而往觀之,曰:「書果佳, 」後李果以起義陣亡,宗伯洵具眼矣。又宗伯以存我之書若留於後世,必致掩己之名。 但有殺氣,恐不得其

又錢礎日肅潤南忠記「中書李公」條云:

我中翰示余九歌圖並小楷,余亦以隸書九歌索題。」七律。) 李待問號存我,崇禎癸未進士。守城力戰被殺。 妾張氏,亦善書。人欲娶之,不從。(可參上海文物保管委員會藏顧云美自書詩稿「李存 待問善法書, 有石刻九歌, 彷彿晉唐人筆

寅恪案,河東君所與往來之名士中,李存我尤以工書著稱。河東君之書法,當受存我之影響無 至王東溆所言,董玄宰購焚李書之事,未必可信。據王勝時澐雲間第宅志云:

坦水橋南李中翰待問宅有玉裕堂,董文敏其昌書。

聞宅內張氏之石坊「威多德麟」四字,皆存我所書。可見李書之存於崇禎末年松江諸家者尚不少, 且香光之聲望及藝術遠在存我之上,亦何至氣量褊狹,畏忌鄕里後輩如是耶?東溆欲推崇存我之 景傳宅之築野堂,勝時光人宅之與書堂,李延亮宅之棲雲館,宋存標之四志堂等之堂額,及董尊 是存我亦請香光題已宅之堂額。其欽服董書,可爲一證。又勝時志中所記如李耆卿之海閭堂,董

書法享有盛名, 足藉此窺見三百年前南北社會風氣歧異之點矣。 以求之也。若河東君者,工吟善謔,往來飄忽,尤與留仙所述之物語髣髴近似,雖可發笑,然亦 則自明季吳越勝流觀之, 蓋留仙以齊魯之文士,不滿其社會環境之限制,遂發遐思,聊託靈怪以寫其理想中之女性耳。實 受其影響,有以致之也。淸初淄川蒲留仙松齡聊齋志異所紀諸狐女,大都姸質淸言,風流放誕, 與吳越黨社勝流交遊,以男女之情兼師友之誼,記載流傳,今古樂道。推原其故,雖由於諸人天 資明慧, 遂採摭流俗不根之說,重誣兩賢,過矣!但東溆之言,即就流俗之說,亦可推知當日存我 虚心向學所使然。但亦因其非閨房之閉處,無禮法之拘牽,遂得從容與一時名士往來, 迥非雲間諸社友所能及也。寅恪嘗謂河東君及其同時名姝,多善吟詠,工書畫 此輩狐女,乃眞實之人,且爲籬壁間物,不待寓意遊戲之文,於夢寐中

於牧齋。論其致此之由,不過褊狹妬嫉之意耳。其人品度量,殊爲可笑可鄙,較之臥子存我殊不 河東君與宋轅文之關係,其初情感最爲密好。終乃破裂不可挽回。宋氏懷其悔恨之心,轉而集矢 侔矣。茲先節錄關於宋氏事蹟之材料,略加考釋。後引宋氏詆諆牧齋之文並附朱長孺之駮正宋氏 以存公允之論焉。

嘉慶修松江府志伍陸宋徵興傳略云:

宋徵與字轅文,華亭人。順治四年進士。〔仕至〕左副都御史。卒年五十。

# 吳駿公偉業梅村家藏藥肆柒「宋幼淸墓誌銘」略云:

張太孺人也。張太孺人歿,公免喪後,復遠遊,所至必與施孺人偕。 公諱懋澄,字幼清。同年白公正蒙精數學,能前知。當爲公言,我兩人將先後亡,不出兩 崇禎十有三年吾友雲間宋轅生轅文兄弟葬其先君幼清公偕配楊孺人施孺人於黃歇浦之鶴涇。 具刻時日。公初娶楊孺人,繼娶施孺人。楊孺人之歿也,公在京師,不及見,爲其留侍

# 同書貳玖,宋轅生詩序」云:

吾友宋子轅生,世爲雲間人。膏粱世族,風流籍甚, 而能折節讀書。

# 同書貳捌「宋直方〔徵奧〕林屋詩草序」云:

當是時大樽已成進士,負盛名,凡海内騷壇主盟,大樽睥睨其聞無所讓, 與大樽舒章齊名。或曰陳李,或曰陳宋,蓋不敢有所軒輊也。 惜以身下之。余迺以知直方之才,而大樽友道爲不可及也已。於是言詩者輙首雲間, 往余在京師,與陳大樽游,休沐之暇,相與論詩,大樽必取直方爲稱首,且索余言爲之序。 而獨推重直方,不 而直方

# 王貽上士禎池北偶談貳貳「宋孝廉數學」條云:

乃啓視之。 雲間宋孝廉幼清, 」至順治丁亥捷南宮, 直方父也。 精數學, 開前緘,有字云:「此兒三十年後當事新朝,官至三品,壽 直方生時, 預書一紙,緘付夫人曰:「是子中進士後」

止五十。」後果於康熙丙午遷副憲,至三品。明年卒官, 年正五十也

時, 得有線索, 歲更較轅文長大。即此一端,可知河東君之於轅文,最所屬意。其初情好或較甚於存我大樽,自 言之非誣。據沈雄江尙質編輯古今詞話「詞話類」下云: 用矣。依漁洋所言,輾文卒於康熙六年丁未,年五十歲。然則輾文當崇禎四,五,六,七年之 事,輾轉傅會成此物語耳。但輾文卒於何年,志乘未載。據此物語乃可補其闕遺,亦可謂廢物利 子徵輿之官品及卒年事,甚爲荒誕,自不必辨,當是由梅村幼青墓誌中,白正蒙預知幼青卒年一 爲當日雲間名門,而轅文之特以年少美材著稽,尤爲同輩所不能企及也。漁洋所記朱懋澄預知其 寅恪案,梅村集中關於宋氏父子兄弟之材料頗多,今不悉引,即就上所錄者觀之,亦可略見宋氏 其年僅十四,五,六,七歲。寅與河東君同庚,而大樽則十年以長,其他當日幾祉名士,年 可以知轅文在此時期,寅有爲河東君而作之文字。此作品今已亡佚,但亦足明錢氏所 惟吾人今日廣稽史料,尙未發見直接根據,足以證實錢肇鼇之說。然於間接材料中,

殊爲欠事。 黄九煙曰, 沈雄亦合殳丹生汪枚張赤共仿玉臺雜體。余數往來吳淞, 蘭陵鄉祗謨董以寧輩分賦十六艷等詞。雲間宋徵與李雯共拈春閨風雨諸什。 間過之,欲作一法曲弁言而未竟.

寅恪案,今檢鄒祗謨麗農詞上小令惜分飛第二體,「本意。庚寅夏作。」十六首,皆爲艷體。 争

華書局四部備要孫默編十五家詞麗農詞本,將此詞所附諸家評語及鄒氏原序刪去。可參孫默編十 五家詞貳柒王士禎衍波詞上惜分飛第二體「程邨感事作惜分飛詞五十闋,爲殿一章。」)後附王士禎

評語云:

錄其最合作者十六首如右, 纏綿斷絕, 阮亭云:名士悦傾城, 動魄驚心, 由來佳話。才人嫁廝養,自昔同憐,程邨惜分飛詞凡四十餘関, 事既必傳,人斯不朽,正使續新詠於玉臺,不必貯阿嬌於金屋也。今 俾方來覽觀者,雖復太上忘情,亦未免我見猶憐之嘆爾。 無不

### 又序略云:

歸廝養。左徒弟子,空賦嬌姿。 飛第貳首「却怪淨持原老嫗。 僕本恨人,偶逢嬌女。斯人也, 生得霍王小女。」云:「霍王小女,引喻極切。 四姓良家, 三吳稚質。 霍王小女, 母號淨持。 」) 邯鄲才人,終 (阮亭評惜分

同集同卷中調簇水「問侍兒月上花梢幾許」附評語云:

目皆是,尙未見有與鄒氏惜分飛十六首相應者。然據阮亭「鄒董諸子分賦十六艷諸詞。 無暇詳考。但必與河東君無關,可以決言。又觀孫氏編十五家詞貳玖董以寧蓉渡詞, 寅恪案,鄒氏序中「四姓」「三吳」及「霍王小女」之語,知其情人爲朱姓吳人,殆故明之宗室耶?今 阮亭云:鄉董諸子分賦十六艷諸詞,率皆鏤腸鉥胃之作。 花間草堂後, 正不可少此一種。 其中豔體觸 」之言,則

雄詞茲見於王氏國朝詞綜壹肆者,亦止浣溪沙「梨花」兩首。第壹章未已迻錄論及之。至汪枚張赤 董氏必有十六艷之作無疑也。殳丹生詞,則王昶明詞綜捌所選錄者,僅一首,殊難有所論證。 今所欲論者,即關涉河東君與轅文之公案也。李雯蓼齋集叁伍與臥子書第貳通略云: 分列,而其數亦不少,不能不疑其即是爲河東君而作之「春令」。斯問題俟後詳論,茲暫不涉及。 兩人之詞,則以未見,不敢置言。所可注意者,陳忠裕全集詩餘中有關涉春閨題目之詞,雖前後

端,昂首奮臆。太夫人病體殊減,兄之榮旋亦近,計日握手, 春令之作,始於轅文。此是少年之事,而弟忽與之連類。猶之壯夫作優俳耳。我兄身在雲 不煩遠懷。

寅恪案,舒章書云:「我兄身在雲端。」又云:「太夫人病體殊減,兄之榮旋亦近。 **上崇禎十年乙丑條略云:** 」臥子自撰年譜

榜發,予與郵仲俱得傳, 人,得惠州司李。抵瀛州,聞先妣唐宜人之訃。 而廷對則予與彝仲俱在丙科, 當就外吏。予觀政刑部。 季夏就選

臥子詩餘中有關春閨艷詞。舒章旣言「春令之作,始於轅文。此是少年之事,而弟忽與之連類。 刪改。轅文旣爲「春令」之原作者,則此原始之「春令」當作於轅文與河東君情好關係最密之時,即 則臥子此等艷詞,疑是與舒章同和轅文之作。今轅文集不可得見。蓼齋集中又少痕跡可尋,恐經 然則舒章此書作於崇禎十年臥子選得惠州推官之後,唐宜人未卒以前也。舒章所謂「春令」,當即 是兩事。黃氏之意,本有分別。讀者不可以其同爲玉臺之體,遂致牽混,目爲一事。因特附辨之 十一。(見張維驤毘陵名人疑年錄資。)其餘諸人之生年及籍貫,與陳宋李三人,雖皆不遠。(如 例。)至黃氏所言鄒董沈殳諸人中,今唯考得董氏生於崇禛二年己巳,卒於康熙八年己酉,年四 觀矣。)然年齡資格究有距離,自不能參預臥子舒章轅文等文酒狹邪之遊會。況據鄒氏惜分飛詞 鄒氏麗農詞上蘇幕遮第貳體「丙戌過南曲作」。「丙戌」即順治三年,可見程邨在此年所作已斐然可 貳闋,蘇幕遮「枕」兩闋,陳有。少年遊集壹闋或第貳關,江神子即江城子,陳柳俱有等,皆是其 之阮郞歸即醉桃源集壹闋,南歌子即南柯子,虞美人,臨江仙「春潮」,蝶戀花第壹闋「落葉」及第 敢確言。姑列舉可注意之詞於下,以俟更者。此等詞如轅文之菩薩蠻,憶秦娥「柳絮」,畫堂春 酬和也。(今檢顧貞觀成德同選今詞初集宋轅文李舒章兩人之詞,取河東君戊寅草及衆香集所載 君有關係之臥子及間接與河東君有關之舒章,皆仿轅文原始之作品,繼續賦詠,而轅文亦復相與 「秋柳」,柳梢靑,醉花陰,虞美人,靑玉案,千秋歲,陳有。南鄕子,江神子,陳柳俱有。 並陳忠裕全集中同調或同題或同意者相參校, 自轅文白龍潭愛情考驗以後, 所指之人, 明是別一女性, 至河東君持刀斫琴以前之時。 與河東君無關涉耶?故鄒董等所賦艷詞, 則宋李詞中似有爲河東君而作者。但未有明證,不 後來與轅文連類之友人,直接與河東 與陳李宋之「春令」, 舒章

陸職官表載: 立門戶,故受母責怒,即與河東君稍疎也。錢肇鼈所言驅逐河東君之郡守,據嘉慶修松江府志叁 不欲其子與河東君交好,乃事理所必然,而轅文年尚幼少,又未列名鄕貢, 轅文經白龍潭寒水浴之一度愛情考驗以後,本可中選。 意當日轅文尙未娶妻,其母施孺人 在經濟上亦必不能自

方岳貢。穀城人。進士。崇禎元年至十四年,松江府知府。

同書肆貳方岳貢傳略云:

方岳貢字四長。穀城人。

同治修穀城縣志伍耆舊門方岳寅傳云:

方岳貢字禹修,號四長,穀城人。

又陳忠裕全集卷首自撰年譜崇禎二年己巳條云:

時相國穀城禹修方公守郡,有重名,稱好士。

試諸生,拔予爲第一。

屬 考之, 才艷噪於郡會,自必頗涉招搖,故禹修欲驅之出境,此驅逐流妓之事,亦爲當日地方名宦所常行 不足怪也。 自無被驅出境之理。否則亦欲轅文疏通郡守,爲之緩頰,取消驅逐出境之令。殊不知轅文當 知是方岳寅。方氏在崇禎六年七年間,雖已極賞大樽,然未必深知轅文。河東君於此時已 河東君之請轅文商決,其意當是欲與轅文結婚。若果成事實,則旣爲郡邑縉紳家

之舉, 年以上之時日,在此兩時限之間,方四長必尙無驅逐河東君出境之令, 詩詞有關。 籍吳江盛澤鎭也。若禹修出令在崇禎七年,則或更與大樽集中崇禎八年春間及首更爲河東所作諸 沈雨,偕燕又讓木集楊姬館中。是夜姬自言愁病殊甚, 及格,遂與河東交好。自此時起至其母施孺人怒責,因而稍疎之時止,其間當有將及一年,或 年癸酉,或七年甲戌。依上文所推測, 楊玉環之鸚鵡,幾被殺而放逐。今則又不可如杜鵑之啼「不如歸去」,而驅逐出松江之境, 律二首之二云:「已驚妖夢疑鸚鵡,莫遣離魂近杜鵑。 六年之秋,至遲則在崇禎七年也。若在崇禎六年秋間,恐與陳忠裕全集壹伍陳李倡和集中「秋夕 最可能則在五年壬申。 難確定。難至早亦可在崇禎五年壬申,然此年之可能性不多,故可不計。就常情論,疑在崇禎六 避其鋒」之空言相搪塞,而第二度愛情之考驗,轅文竟無法通過矣。以河東君之機敏,豈不知轅 時不能違反母意, 文此時處境之難?然愛之深者,望之切。望斷而恨生,更鄙轅文之怯懦不肯犧牲, 亦事理所必至。轅文當時蓋未能料及,因駭愕不知所措也。此事之發生,其可能之時間殊 此端俟下文考河東君與陳氏之關係時, 迎置河東君於家中,又不敢冒昧進言於不甚相知之郡守,於是違不得不以「姑 白龍潭寒水浴之考驗,亦最可能在五年冬季舉行。但轅文因第一次之考驗 河東君出自周家, 流落松江, 至早或在崇禎四年辛未, 再詳論之。 至於方氏此令是否執行, 」有關。 此兩句詩意蓋謂河東君在周家已如 而余三人者,皆有微病,不能飮也。 故四長出令至早當在崇禎 出此激烈決絕 今雖無以 歸去原

確知。 方岳貢。職此之故,頗疑驅逐之令未成事實,當由倩人爲之緩頗所致, 東君於崇禎十四年春間至仲夏六月七日與牧齋結褵以前, 年又曾養疴嘉興,復於多間至十四年辛已春間居常熟, 無疑義也。 如崇禎七年甲戌及九年丙子曾遊嘉定,十二年己卯春間至十三年庚辰春間, 然除上引沈虬河東君傳所言,崇順九年丙子河東君實居吳江盛澤鎭外, 則俱爲短期旅行或暫時訪問之性質, 固住在松江。 其時任松江知府者, 而其間必有待發之覆, 其他時間, 曾在杭州, 就所確 而河

略云: 流播區宇,遐邇俱聞矣。時移世改,事變至多,轅文居燕京,位列新朝之卿貳, 試,改事新朝,頗稱得志,而河東君則已久歸牧翁,東山酬和集之刊布,絳雲樓之風流韻事, 轅文自失愛於河東君後,終明之世,未能以科名仕進,致身通顯。明季南都傾覆, 可鄙可笑, 志趣殊途, 無過於此。茲節錄痛史第貳拾種國變難臣鈔紀牧齋遺事附宋徵與上錢牧齋書 絕無干涉。然轅文不自慚悔其少時失愛於河東君之由,反痛詆牧齋, 牧齋隱琴水, 即中式鄉會 更

先生之密邇 側闡先生泛輕舠, 曾不聞敝邑之病乎?敝邑狹小, 信宿 语已。 駕華軒, 日復一日, 惠然賁於敝邑。惟敝邑之二三子及不佞徵輿在遠聞之, 曬駒不歌。 有明之末,困於煩賦。順治二年大兵攻焉, 且聞諸從者曰, 雖返, 將數至焉。 以爲先生 嗚呼!以 宿

以軍。 勳。)小人閔閔皇皇耕其五穀,織其卉麻, 悍莫與抗,獨心憚正華。去之日,兒童婦女競以東蔬尺布投其舟幾滿。」)視民如仇, 順治十四年, 府。李正華, 松江提督。 蓴鄉贅筆貳略云:「吏茲土者,往往不能廉潔。 肆叁名宦傳李正華傳略云:「李正華字茂先,獻縣人,精明強幹,姦弊一清。提督馬進寶威 嘉慶修松江府志叁陸職官表武職載:「李成棟,順治二年,松江提督。吳勝兆, 而守之。爲之將者, 者?且先生少怙雋才, 新帥之紀律,新守之惠義,若時雨焉。(寅恪案,「新帥」指馬進寶,「新守」指郭起鳳或祖承 偃師人, 江南諸郡,松難深矣。邀天之幸,獲一廉守,鳩我殘黎,而又以法去。(寅恪案,董含 十年以來, 及其歸也,方舟不能載。 馬進寶, 獻縣人,拔貢,有傳,順治十年至十三年,知府。郭起鳳,錦州衞人,拔貢, 舉人,順治二年,松江知府。盧士俊,錦州人,監生,順治五年至六年, 知府。 無歲不災, 祖承勳, 若李若吳,皆叛帥也。其爲郡守者,若張若盧,皆殘吏也。 順治十四年至十五年止,松江提督。 壯而通顯, 無家不役。今郭以内,皆列伍也。郭以外,百金之家可籍而計 漢軍正黃旗人,貢生,順治十四年至十六年, 所事者, 」董氏所言與轅文書及松江府志違異。 萬曆泰昌天啓崇禎及弘光帝, 以庶幾供旦晚之命, 有李正華者, 」及同書叁柒職官表府秩載:「張 小有才,矯廉飾詐。 如是而已, 以至今朝廷, 俟考。 知府。」又同書 而何足以 )今亦惟是 下車之日, 順治三年, (寅恪案) 而懾之 淹從 歷六

長者。 其虁蒢 之大罰耶?抑使先生自播其行,以戒我吳人耶?未可知也。然如先生者,可以歸矣!可以休 遊人文吏亦内服矣。宜乎動爲人師,言爲人則,而乃不能割帷薄之愛,負難受之聲,忘 先生雖不自愛,其若虞山之水何?嗚呼!鬼神不弔,延先生以年,其將益其疾, 自庚戌通籍,至於丁酉,四十八年矣,所變亦已廣矣,所取亦已侈矣。 而做其謔浪。 是以謗言流傳, 達於行路,使我三吳之荐紳, 言及變色無以應四方之 醜於記而給於 而降

矣!南使之便,敬佈腹心,

惟先生加意焉「

與吳越舊時黨社勝流之不忘故國舊君者,不可同日而語。觀其書中「不能割帷薄之愛」一語, 移情聲樂之篇什。 復明之活動。是以頻歲作吳越之遊,往往藉遊覽湖山,或訪問朋舊爲名,故意流播其賞玩景物 十三年丙申遊松江,甚確。)其實牧齋自順治三年丙戌辭官自燕京南歸後, 金鶴沖錢牧齋先生年譜據江南通志載馬進寶於順治十三年升蘇松提督,移鎭松江, 十四年丁酉任職北京時,故云:「不佞徵輿,在遠聞之。」 [〔先生〕自庚戌通籍,至於丁酉, 申陽月十有一日書於靑浦舟中。」可知牧齋實於順治十三年內申冬季在松江。轅文作此書在順治 寅恪案,有學集柒高會堂詩集「高會堂酒闌雜詠序」云:「不到雲間,十有六載矣。」序末云:「丙 八年矣。」及「南使之使,敬佈腹心。」也。(松江府志載馬進寶順治十四年始任松江提督, 蓋所以放布此煙幕彈耳。 轅文方仕新朝,沾沾自喜。其痛詆牧齋, 即暗中繼順不斷進行 因定牧齋順治 出於私意 有誤。 四十

其肺肝。 雖返, 牧齋,固已可鄙, 懦之轅文所以雖知牧齋有所活動,而終不敢爲告密之舉歟? 進攻崇明南都。 錢牧齋遺事」爲王澐輩所作。俟考。)則殊可笑,實更無謂也。轅文書中又云:「且聞諸從者曰 河東君決裂之時, 清初駕馭漢奸之常例, 而尙未得確證, 將數至焉。 噫!自順治十四年丁酉, 此爲牧齋復明活動之一端, 故未告諸清廷, 似猶有說, 其間已歷二十五六年之久,何尙未忘情耶?夫轅文因己身與河東君之故,痛詆 」蓋牧齋之至松江,實陰說提督馬進寶,即轅文書中所謂「新帥」,以響應國姓 即使轅文言之於淸廷,恐淸廷不但不接受其告密,轉而因此得罪。斯又怯 而王勝時以其師與河東君之故,復附和轅文,集矢錢柳, 捕殺牧齋,以報其私怨也。鄙意此時清廷尙欲利用馬進寶, 轅文作此書之時, 俟後第五章詳論之。或謂轅文於此中秘密似有所知 上溯至崇禎七年壬申, 或六年癸酉, (或疑"紀 轅文與 揆之

又蔡練江澄雞窗叢話「古來文人失節修史」條, 附錄宋轅文雜記云:

是捃摭十餘年, 記 **要東王冏伯**, 附會其中。 遂不可復見。 搜討精備, **弇州長子也。家有一書,編輯先朝名公卿碑誌表傳,** 漫題卷上曰穢史。.書成之夕,其所居絳雲樓災,即編纂之地也。 喜述名賢隱過, 乃取程孟陽所撰列朝詩選, 卷帙甚富。 每得一事, 冏伯歿, 牧齋購得之,攘爲己有。 **必爲旁引曲證**, 於人名爵里下各立小傳, 如酷吏鍛鍊, 如焦氏獻徵錄之類, 乃更益以新碑及聞 就其燼餘所有, 使成獄而後已。 所謂 張歲史 見所 而益 及其

記憶而得, 差次成之。小傳中將復及人隱過, 或以鬼神事戒之,乃懼不敢。 **然筆端稍濫**, 則

吾邑張雪窗云,牧齋詩人小傳,人多稱之,而意見偏謬,則有如轅文所言者。

呼!其不能逃於公論如此。人品如斯,何怪乎詩學之謬也。 吾邑史氏致身錄云,王褚下流,變亂黑白,不能自即於正,每力排正氣, 以爲容身之地。嗚 近日顧芝巖序

之不答也。朱書云: 後。至吳氏有無復書,今不可知。以意揣之,駿公與錢宋兩人交情俱極深厚,必難措詞,當是置 寅恪案,轅文所記甚謬,朱長孺鶴齡嘗辭而闢之矣。茲附錄其愚庵小稿拾「與吳梅村祭酒書」於

來者, **閲之不覺噴飯。** 憫默,乃取而部分之,自附唐韋述元危素之義。未及告成,爝於劫火,穢史之名何自而興? **憶先生昔年枉顧荒廬,** 夫古之撰文者, 則夐乎卓絕一時矣。身居館職,志在編摹,金匱之藏,名山之業,無不窮搜逖覽。 燕京重印本朱鶴齡愚菴小集「書」作「筆」。非。) 所成穢史,乃掩取太倉王氏之書。愚 傳示來君新刻,於虞山公極口詬詈,且云,其所選明詩,出於書傭程孟陽之手。 夫虞山公生平梗槩,千秋自有定評, 自司馬遷班固而下, 每談虞山公箸作之盛, 如新唐書之修,因於劉煦,五代史之修,因於薛居正。 推重譯談,不啻義山之歎韓碑。 愚何敢置喙。 若其高才博學,囊括古 乃客有從雲間 亂後 (寅

是言, 匠,不足當識者之一粲。而愚敢斥言之於先生者, 使果出前賢, 文章箸作, 凡载筆之家, 當出一語自明, 豈有以郭象莊解, 采爲藍本, 莫不綴緝舊聞, 以間執讒慝之口。 排纘成書,亦復何害?宋君乃用此爲譊読耶?鵲巢鳩居, 齊丘化書, 增華加麗。 (燕京本「麗」作「厲」。 非。)弇州藏史未定有無, 輕致皆警者?愚以知先生之必無是言也。先生誠無 如其默默而已,恐此語熒惑見聞,好事之徒將遂以 以其文援先生爲口實也。 先生夙重虞山公 厚誣 即

又同書壹叁「書王右丞集後」云:

先生爲口實。

即王右丞, 詩皆無刺語, 王右丞爲子美前輩,子美贈王中允詩, 擊不啻讐仇。 詩及之, 未免有不足之意。 何也?豈有之而集中偶佚耶?何爲西莊王給事, 可見古人用心忠厚,非獨以全交情也。今人於才名軋已者, 解之者則曰,文士相傾, 然此語亦惜之,非識之也。右丞與鄭虔同汚禄山傷命, 自古而然。 何等推重,且深爲湔雪其陷賊之故, 嗚呼!使誠爲文士也, 柴門空閉鎖松筠。 豈有相傾者耶? 必欲發其癥垢, 而右丞集中從無 說者以王給事 乃子美

料 上論述河東君與李存我宋轅文之關係旣竟,茲請言河東君與陳大樽之關係。 今日通常流布者,乃違反真相,絕不可信。究其所以致此之故, 恐因有人故意撰造虛僞之材 楊陳兩 入關係之史

可知朱氏自比少陵,不以王鄭受汚祿山僞命,

而與之絕交也。

始終不渝之事實。但迻錄原文稍繁,亦有所不得已也。 以譌傳譌之僞史料,然後詳徵楊陳關係之眞史料, 以亂眞實,而臥子又以殉明死節之故,稽考勝國之遺聞, 以糾正舊日虛僞之傳說,並附論楊陳二人情好 頗爲新朝所忌惡也。今先略引通行

虞陽說苑本牧齋遺事「柳嘗之松江,以刺投陳臥子。」 條云:

柳嘗之松江,以刺投陳臥子。陳性嚴厲,且視其名帖,自稱女弟,意滋不悦,竟不之答。柳 登門置陳曰,風塵中不辨物色,何足爲天下名士?

有學集叁貳「新安汪然明合葬墓誌銘」,然明生於萬曆丁丑即萬曆五年,至崇禎十三年庚辰,其年 書,尙自稱爲「弟」。(柳如是尺牘逆數第貳札。)考其時河東君年二十三,汪然明年六十四,(據 簡齋雲伯搜羅當日閨閣才媛,列諸門牆,不以爲嫌。觀河東君於崇禎十三年多自常熟致汪然明 刊本牧齋遺事及香艷叢書中絳雲樓儁語(即牧齋遺事一書之改名。)其校者將此條「女弟」二字易作 「女弟子」三字,殆由淺人習聞袁枚陳文述廣收女弟子之事,因認陳大樽爲隨園碧城仙館主一流人 有悟其與事實相違反者也。讀者若檢後列臥孒所作詩詞,自可知其虛僞。茲暫不辨證。又古學彙 之語,而稍加潤色。玉樵之文較佳,世人喜觀之,故臥孒嚴拒河東君之物語,遂流傳於今日,莫 此端頗爲可笑,而又不能不爲之辨明。蓋師弟尊卑殊等,舊日禮敎不能有婚姻之關係, 鈕玉樵琇觚賸叁吳觚「河東君」條,當是取材牧齋遺事此條。但刪節河東君登臥子門相詈 是以

引申。 還,若尊卑殊等, 爲六十四歲。)兩人年齡相差逾四十歲, 顯爲河東君而作之詩, 若詩詞中可疑爲河東君作, 則於禮數不便, 略加釋證。 更無論男女情好,或至發生婚姻之關係也。 然後再就其他最爲可能爲河東君而作之詩詞, 而不能確定者,則擇其重要者,列具篇目,以供參者,不復詳 而河東君乃以兄弟平輩爲稱謂者,以歌筵酒坐,酬酢往 茲先錄臥子集中明 擇錄少數,

前已引「秋潭曲」及「集楊姬館中」詩句, 今再錄其全文於下, 以其明著河東君之姓, 無復致辨之餘

陳忠裕全集拾陳李倡和集「秋潭曲」(原注:「偕燕又讓木楊姬集西潭舟中作。 し 云: 地者也。

論焉。

**鱗鱗西潭吹素波。** 明雲織夜紅紋多。 銀燈照水龍欲愁。 傾杯不灑人閒路。 涼雨牽絲向空綠, 美人嬌對參差風, 湖光頹澹寒青蛾。 斜抱秋心江影中。 暝香溼度樓船暮。

幅五銖弄平碧, 赤鯉撥刺芙蓉東。 摘取霞文裁鳳紙。 春蠶小字投秋水。 瑶瑟湘娥鏡裏聲,

心夜夜巢蓮子。

擬入圓蟾泛烟霧。

同書壹伍「秋夕沈雨,偕燕又讓木集楊姬館中。是夜姬自言愁病殊甚, 而余三人皆有微病,

」七律二首云:

夜漫風到綺疏。 孤燈灩灩帳還虛。 冷蛩啼雨停聲後, 寒蕊浮香見影初。 有東未能仙弄玉、

無情何得病相如。人間愁緒知多少,偏入秋來遣示余。

兩處傷心一種憐。 滿城風雨妒嬋娟。 已驚妖夢疑鸚鵡, 莫遣離魂近杜鵑。琥珀佩寒秋楚楚,

芙蓉枕淚玉田田。無愁情盡陳王賦,曾到西陵泣翠鈿。

臥子六月一日廿五歲「生日偶成」詩,以爲此中秋乃崇禎四年之中秋,細繹之,此「中秋風雨懷入」 貳叁莊烈帝本紀所云:「崇禎四年上一月丁卯孔有德率師援遼,次吳橋反。五年春正月辛丑孔有 詩之前第陸題爲「傷春」,中有「海濱烽迫魯王宮」之句。據所附考證爲「指山東孔有德事。」依明史 律頗相類似。詩中復包含「憐」「影」「雲」「嬋娟」等河東君之名字,尤爲可疑。初見此詩後第肆題爲 子全集中尙多類是者,詳後所論。茲姑錄此詩於後,以俟更考。「中秋風雨懷人」七律云: 所賦。蓋諸詩排列先後,未可拘泥也。或者此「中秋」乃五年中秋,甚至六年中秋,殊未可知。臥 崇禎庚午辛未壬申三年之間所作七律中,有「中秋風雨懷人」一題,其辭旨與「集楊姬館中」二 此兩題皆臥子在崇禎六年秋爲河東君而作者,前已略論之矣。但檢陳忠裕全集壹伍幾社 」則傷春一題明是崇禛五年春季之作。故「中秋風雨懷人」一詩,亦不必定爲崇禛五年

白蝶迷魂帶影妍。惆悵盧家人定後, 誰將幽怨度華年。 河漢濛濛月可憐。 九秋雲雨泣嬋娟。 落葉黃飛妖夢後, 輕綃紅冷恨情邊。青鸞溼路簫聲歇,

復次據李雯蓼齋集叁伍「與臥子書」云:

矣。)不根之論,每使人婦家勃谿。兄正木強人,何意得爾馨頹蕩。乃知才士易爲口實,天 「〔崇禎六年〕寒食雨夜十絕句」其五云:「想到窈娘能舞處。」及陳忠裕全集壹玖陳李唱和集 窈娘。」舒章此詩作於崇禎六年癸酉除夕,正臥子在北京留待會試時。考窈娘事見孟棨本事 落矣。轅文言,兄出門時,意氣諧暢,頗滑稽爲樂。張三作俠,中間乃大有合離。某某在雲 下訛言若此,正復不惡。故弟爲兄道之,千里之外,與讓木燕又一笑。若彝仲,不可聞此語 「清明」七絕四首之三云:「雨中獨上窈娘墳。」等語,故知舒章所言之「窈娘」,即是阿雲無疑 詩情感類。窈娘爲喬知之家婢,藝色爲當時第壹,固適切河東君身分。又據河東君戊寅草 之間,又盛傳我兄意盼阿雲。(寅恪案,李雯蓼齋集貳貳「除夕詠懷兼寄臥子」詩云:「聞君念 尊體日佳。 霧之中,悵悵不休。何物籬落間人,乃爾顯倒人意。弟輩正坐無聊,借此一鼓掌耳。今里巷 孟冬分手,弟羈武林,兄便北上,已作驪歌,無由追送。弟薄歲除始返舍,即詢知老年伯母 開春以來,見子服兄弟,益審動定。我兄可縱心場屋,了此區區,以慰弟輩之涼

舒章書中所謂「孟冬分手」者。當是崇禎六年孟冬。 臥子自撰年譜崇禎六年癸酉條略云: 妾蔡氏於家。 文史之暇, 流連聲酒,多與舒章倡和,今陳李唱和集是也。季秋偕尚木諸子遊京師。

自撰年譜崇禎九年丙子條略云: 歷秋城。 附錄李雯「送臥子計偕北上」詩原作,其第壹首云:「北極雲平秋氣屯。」其第貳首云:「翻然仗劍 陳忠裕全集壹伍陳李唱和集「留別舒章幷酬見贈之作二首」其第壹首結句云:「秋深碣石有飛鴻」 」等可證臥子此次別舒章爲深秋初多之時。若臥子崇禛九年由松江赴北京會試, 據臥子

耶?鄙意在此年之前, 則臥子崇禛九年北行在年杪,必非所言之「孟冬」明矣。然則臥子與河東君相遇, 家江東倍惆悵。 劍起舞難爲雄。 花徹夜香雲開, 紅妝綺袖燈前見。 歲云徂矣心内傷。 以先妣唐宜人久疾,予意不欲往,先妣以義勉之。冬盡始克行。 天下干戈日南向。 漢家宮闕煖如霧, 柳條欲繋青絲纏。曾隨俠少鳳城阿,半擁寒星蔽春院。 亦有可能。何以言之?據陳忠裕全集拾屬玉堂集「癸酉長安除夕」詩云: (可參同書壹叁幾社稿「除夕」五律。此「除夕」即崇禎五年壬申除夕也。 我將擊鼓君鼓簧。日月不知落何處,令人引領道路長。 鶴馭曾無緱嶺遊, 獨有客子知淒風。 虎頭不見雲臺上。 **椒盤獸炭皆異物**, 今年此夕長安中。 且酌旨酒銀等前。 夢魂不來萬里空。 去年此夕舊鄉縣。 **豈即在崇禎**六年

)梅

拔

汝

妝綺袖燈前見」之人,必於崇禛五年壬申除夕與臥子相遇。 此詩題旣是「癸酉長安除夕」, 而詩中又有「去年此夕舊鄉縣」及「今年此夕長安中」等句, 此人雖未明著其爲誰, 但檢臥子集中, 則

曹富貴無愚賢。明朝曈曈報日出,我與公等俱壯年。

第三章

河東君與「吳江故相」及「雲間孝廉」之關係

與此詩前後時間距離不甚久所作綺懷諸篇觀之,則此人非河東君莫屬。故臥子於崇禎五年壬申冬 季即遇見河東君,殊爲可能。更據陳眉公集首載其子夢蓮所撰年譜天啓七年七十歲條云

是冬,(寅恪案, 眉公生辰爲十一月初七日。)遠近介觴者, 紈綺映帶, 竹肉韻生, 此亦鳳皇

山未有之事也。

及陳忠裕全集臥子自撰年譜上崇禎四年辛未條略云:

論時政,擬上之。陳徵君怪其切直,深以居下之義相戒而止。 試春官罷歸。 四月抵里門, 即從事古文詞, 閒以詩酒自娛。 是時意氣甚盛, 作書數萬言, 極

置八股時文,從事古文詞。又作書數萬言,極論時政。但同時復以詩酒自娛。此「詩酒」即放情聲 宋讓木秋塘曲序所述河東君壽眉公生日詩句,可爲例證也。二爲臥子會試不中式,牢騷憤慨, 於此兩年譜可得兩結論。一爲陳眉公生日之時,祝壽客中亦必不少當日名姝如王修微輩。 眉公並宿於其山房。並同集壹玖幾社稿有「吳間口號」七絕十首,亦爲崇禎五年冬季所作。 陳忠裕全集壹叁幾社稿即崇禎五年壬申所作五律,其「除夕」詩之前,載「偕萬年少李舒章宿陳眉 色之義。前代相傳俗語云:「秀才家文章是自己的好,老婆是人家的好。」正臥子此時之謂也。 公先生山房二首」。其集貳首有「冰霜月起時」之句,是臥子於崇禎五年眉公生日相近之時,曾謁 寅恪所考證,其中三首乃爲河東君而賦者。由此言之,臥子至遲於崇稹五年眉公生日不久以前 依下文 觀前引

也。更取幾社稿中其他綺懷諸作,如崇禎五年春季所作「柳枝詞」之類參之,則河東君臥子兩人初 傳」與「越遊記」。並同書捌平露堂集「送子服之維陽,兼訊子退,期以八月會淮南。 附錄。)以此點推之,則其在崇禎七年舒章作書時,即使已生,當亦不遇數歲。(張孺人之父軌端 龍被逮時,淸吏見其年穉,誘以利害,使之盡言子龍親知,遂以此被釋,(見臥子年譜下復王澐 又光緒修金山縣志壹玖張履端傳及弟軌端附子寬傳等。)若張孺人之幼弟子函,則在順治四年子 張孺入之五弟中張子服寬及子退密。(參陳忠裕全集王澐續臥子年譜下及後附勝時撰「三世苦節 叁幾社稿「行樂詞」十首。 此詞即崇禎五年所作也。) 舒章書中所言之「子服兄弟」, 府城,亦可稱「鳳城」。若不然者,則臥子乃用典故,如文選貳捌所載陸士衡「長安有狹邪行」之類 嘉慶修松江府志柒山川志有「鳳凰山」。 前引陳夢蓮撰其父繼儒年譜,亦有「凰皇山」之語。 午多臥孒第意次會試在京時事。然依詩中文氣語意,此兩句明是述崇禎五年除夕在松江情況。據 幸登賢書。冬月偕計史如京師。」及崇禎四年辛未條云:「試春官,罷歸。」似亦可指崇禎三年庚 蔽春院。 次相遇,在崇禎五年春季,或竟早在四年冬季,亦未可知也。至於「曾隨俠少鳳城阿,半擁寒星 在蘇州已得見河東君。或又返松江追蹤河東君至佘山,於眉公生日時, (可參陳忠裕全集肆陳李唱和集「長安有狹邪行。」)惟易「長安」爲「鳳城」耳。 (可參陳忠裕全集壹 」之句,「鳳城」依通常解釋,自指京師而言。據臥子自撰年譜崇禎三年庚午條略云:「予 復相遇於祝壽賓客之中 」詩題下案語 當即指臥子妻 似松江

祠。昻之力持不可,卒坐奪職。 張昻之字匪激。天啓二年進士。令廬陵時,魏璫禁僞學,檄毀天下書院。 崇禎初, 起知保甯府。 以功進川東道。 尊告歸, 附閹者欲就建 寄居郡北之 璫

之傳略云::

及王澐續臥子年譜下順治三年丙戌條略云:

息庵。又嘗築圃佘山,

自稱六頭頭陀云。

是歲所與往來者,故人惟張冷石先生[等]而已。

又順治四年丁亥條略云:

五月十六日往载(先生)屍。十七日至張冷石先生齋, 於其鄰貰得一棺。 張岭石先生, 則先生

之執友且姻也

未發現有河證據。姑識所疑於此,以俟詳考。 居好事之身,築圃佘山。此山適爲河東君卜居之地。其可能性更復增大也。但昻之是否行三,尙 故從社會氣類親友情誼言之,舒章書中作俠之「張三」,已有爲張昻之之可能。又冷石此時,

以閒

施紹莘小傳略云: 蠻「和彥容留別雲姬」及「代雲答」。然則此「雲兒」「楊姫」「雲姬」豈即河東君耶?又考靑浦詩傳壹貳 卷「舟次贈雲兒」。 同書同卷樂府小令南商調玉胞 (抱)肚「贈楊姬和彥容作二首。」 同書伍詩餘菩薩 集叁伍「與臥子書」中「張三作俠」之「張三」即施子野。所謂「張三」者,非排行次第之義,而是「張 關於眉公者,前已論及之矣。至於子野,則亦有間接之關係。茲請略言之。或疑前所引李雯寥齋 至河東君所以卜居佘山之故,要與陳眉公繼儒,施子野紹莘諸名士直接或間接不無關係。 三影」(宋張子野先。)之簡稱,實指施紹莘而言也。檢施紹莘花影集肆樂府南商調二郞神及春雲 其直接

座常與招邀來往。工樂府,著花影集行世。早殀,無子。時共惜之。 泖之西,自號峯泖浪仙。好聲伎,與華亭沈友變龍善,世稱施沈。 施紹莘字子野。 少爲華亭縣學生。 負售才,跌宕不羈。 初築丙舍於西佘之北, 時陳繼儒居東佘, 復構別業於南 詩場酒

# 及王昶明詞綜伍施紹莘小傳引靑浦詩傳略云:

張三影後身。」又同書壹「泖上新居」, 云:「冉冉月來雲破,不負張郎中之後身。」及顧石萍胤光序云:「雲破月來之句, 子野作別業於泖上,又營精舍於西佘。 故自號浪仙。亦慕宋張三影所作樂府,著花影集行世。(可參花影集首顏彥容乃大序 後附彥容敬云:「齋曰三影。」同書叁「西佘山居記 時陳眉公居東佘, 管絃書畫, 兼以名童妙妓, 不負自許 來往嬉

佘山之年月不合,而舒章書中所言崇禎六年癸酉之「張三」其非施子野亦甚明矣。然據陳眉公集所 種下載子野「舟次贈雲兒」「決絕詞」「有懷」等套曲。其「決絕詞」自跋云:「庚申月夕秋水庵重題。 則以施子野之爲人及其所居之地言之,更似與河東君直接有關涉者。但東海黃公所輯瑶臺片玉甲 有:「天啓改元正月五日得沖如靖州家報。」之語。可知子野詞中之「雲」,時代太早, 「庚申」爲萬曆四十八年。又花影集伍菩薩蠻「代雲答」詞後第伍首同調「雨中憶張沖如」詞,序中 云:「有齋兩楹曰三影。予字子野,好爲小詞,故眉公先生以此名之。」) 與河東君居

## 載年譜萬曆三十五年丁未條略云:

府君五十歲。得新壤於東余。二月開土築壽域, 亦一時效靈, 遂構高齋, 廣植松杉。 而郡邑之禮香祭賽,並士女之遊冶者,不之諸峯,而之東余矣。 屋右移古梅百株, 皆名種。 随告成。 後若徐若董, 四月章工部公覲先生, 園園相續。 割 向有施公 山 四畝

並子野花影集壹樂府「山園自述」自跋云:

余别業在西佘之陰, 邇來倩女如雲, 綉弓窄窄。 冶遊兒烏帽黃衫, 擔花負酒, 每至達旦酣

歌,幷日而醉。

及同書叁「西佘山居記」云:

每值春時,爲名姬閨秀鬭草拾翠之地。

是佘山一隅乃文士名姝遊賞之盛地。後來河東君又卜居其處,要非無因也。總之,舒章書中之 「張三」,甚難確指爲施子野。但以子野與佘山有關,即間接與河東君卜居其地亦有關。 故略論及

之,以備一重公案云爾。

於家,身自北上,復閱女廣陵。」也。臥子旣不滿意蔡氏, 此詩後又載「懷臥子」詩一首,有句云:「可憐一別靑霜後。」則知蔡氏非臥子滿意之人,故「納寵 子納竈於家,身自北上,復閱女廣陵,而不遇也。寓書於余道其事,因作此嘲之。」七律一首。 年言:「文史之暇,流連聲酒。」觀其此年綺懷諸作,可以證其不虛。李舒章蓼齋集貳伍有:「臥 章所謂「使人婦家勃谿。」乃事理所必至,自無足怪。「阿雲」乃指河東君,詳見第貳章所考諸。 蓋所以欲藉此杜絕其夫在外「流連聲酒」之行動。用心雖苦,終不生效,雖甚可笑,亦頗可憐。舒 又舒章此書所言諸點,今難詳知。然至少與臥子納妾蔡氏一事,必有關係。因臥子於自撰年譜此 - 則納以爲妾,必出其妾張孺人之意。

此言之,凡陳李唱和集之大半及屬玉堂第之一部分,所有綺懷諸詩,皆可認爲與河東君有關,

秋潭曲結句 同心夜夜巢蓮子」之語,蓋出古今樂錄「楊叛兒」第五首云:

不中,亦不遠也。

歡欲見蓮時,移湖安屋裏。芙蓉繞床生,眠臥抱蓮子。

河東君二絕句」, (見蹔含三岡識略陸「拂水山莊」條。 ) 其二云: 臥子取河東君之姓氏與此歌名相結合,蓋「楊叛兒」本亦作「楊伴兒」,歌之詞意亦更相關聯, 適切。「同心」二字尤情見乎辭矣。(參樂府詩集肆玖「楊叛兒」題。)王勝時有「和董含拂水山莊弔

亦用此歌第貳首「蹔出白門前,楊柳可藏鳥。」之句,而勝時詩意復與此歌第陸首云: 河畔青青尚幾枝。迎風弄影碧參差。叛兒一去啼烏散,赢得詩人絕妙辭。

楊叛西隨曲,柳花經東陰。風流隨遠近,飄揚悶儂心。

相關,殊爲輕薄刻毒,大異於其師也。

6次,分類補注李太白詩肆樂府楊叛兒云:

君歌楊叛兒,妾勸新豐酒。 何許最關人, 鳥啼白門柳。 烏啼隱楊花。 君醉留妾床。 博山爐中

沉香火,雙煙一氣凌紫霞。

寅恪案,河東君後來易「楊」姓爲「柳」,「影憐」名爲「隱」。或即受太白詩之影響耶?據沈虬河東君

致。故治史者, 名媛,頗喜取以爲別號。如黃皆令之「離隱」,張宛仙之「香隱」,皆是例證。蓋其時社會風氣所 母難辨者。其以音近之故,易「影憐」之「影」爲隱遁之「隱」,亦無足怪矣。至若隱遁之義, 傳所云:「余於舟中見之。(指楊愛。)聽其音,禾中人也。 即於名字別號一端,亦可窺見社會風習與時代地域人事之關係,不可以其瑣屑而 」然則河東君之鄕音,固是「疑」「泥」兩 則當日

恨。二人皆以微病不能飮酒, 存稿詩中「朝雲詩」七律八首,此詩亦爲河東君而作者。其第貳首云: 詳繹臥子「集楊姬館中」詩題之意,似陳彭宋三人之集於河東君寓所, 而河東君亦然。據此河東君平日之善飮可以推見也。 本欲置酒痛飲,以遣其愁 程嘉燧耦耕堂

揀得露芽纖手淪,懸知愛酒不嫌茶。

則河東君之善飮足以爲證。又有學集玖紅豆詩初集「採花釀酒歌示河東君」詩幷序略云: 戊戌中秋日天酒告成,戲作採花釀酒歌一首, 以詩代譜。 其文煩,其辭錯,將以貽世之有

仙才,

具天福者。

非是人也,

則莫與知而好,

好而解焉。

指下, 酒泉。 長干盛生貽片紙, 歸來夜發枕中秘,山妻按譜重注箋。却從占方出新意,溲和齊量頻節宣。 得其甘露非人間。(「得其甘露」遵王注本作「得甘露滅」。) 上請仙客枕膝傳。(遵王注本「請」作「清」。)老夫捧持逾拱壁, 東風汎溢十 快如渴羗得

有學集捌長干塔光集「金陵雜題絕句二十五首,繼乙未(丙申?)春留題之作。 」其第貳拾首云:

面似桃花盛茂開。隱囊畫笥日徘徊。 郎君會造逡巡酒,數筆雲山酒一杯。(自注云:「盛叟字

同書演拾「小山堂詩序」云:

茂開,子丹亦善畫。常釀百花仙酒以養叟。」)

比游鍾山,遇異人,授百花仙酒方。採百花之精英以釀酒, 不用麯糵, 自然盎溢。

陳伯雨作霖金陵通傳壹肆盛鸞傳附宗人盛胤昌傳云:

黄筌,當作秋山蕭寺圖, 宗人胤昌字茂開,工畫。 持身高潔,年幾九十,行步如少壯時。 與弟琳空山冒雨圖稱二妙。琳字玉林,每當春日,釀百花酒以恭 胤昌子丹,字伯含。 山水法

有學集壹玖「歸玄恭恆軒集序」略云: 親。胤昌顧而樂之。

鄧自比。 焉。余好佛,玄恭不好佛。余不好酒,而玄恭好酒。兩人若不相爲謀者。玄恭作普頭陀傳, 丙申閏五月余與朱子長孺屏居田舍。余繙般若經,長孺箋杜詩,各有能事。歸子玄恭儼然造 高自稱許。 (寅恪案,同書伍絳雲餘燼集下冬夜假我堂文宴詩「和歸玄恭」七律一首,後四句云:「何處青 歸玄恭身長七尺,面白如月,作普頭陀傳,胸中偪塞未吐一二,遂驚倒世上人耶? 把其本向長孺曰,杜二衰晚腐儒,流落劍外,每過武侯祠屋, 歎臥龍無首, 用耿

二十八日, 蛾俱乞食, 至,戲以玄恭道學辭之。來詩以腐儒自解,故有斯答。」牧齋此詩作於順治十一年甲午陽月 "幾多紅袖解憐才。後堂絲竹知無分,絳帳還應爲爾開。」附自注云:「是日女郎欲 恆軒集序作於順治十三年丙申閏五月,故序有「杜二腐儒」之語,乃指甲午冬假我

牧齋外集貳伍「題鄧肯堂勸酒歌」(寅恪案,鄧林梓字肯堂,常熟人。事蹟見王應奎柳南隨筆壹及 陸有關鄧肯堂等條。)云:

堂文宴時事也。〕

也。 略似東坡, 鄉記羼入其中, 酒池中也。 「謝于潤甫送酒」詩:「我飲不五合,頗知酒中味。」之句。)後人搊拾東坡全集,以王無功醉 東坡自言飲酒終日,不過五合,而謂天下之好飲,無在予上者。(可參初學集肆歸田詩集下 頃又以病耳戒酒,讀肯堂詩,浩浩然,落落然, 他時有編余詩者,將此首編入集中, 豈非以東坡慨慕東皐,庶幾友其人於千載,其妙於酒德有相似者歟?予酒户 余方醉眼模糊,仰天一笑,安知其非余作 如與劉伶畢卓輩執杯持耳, 拍浮

牧齋尺牘上「與侯月鷺〔性〕」四通之二(寅恪案,侯性事蹟見小腆紀傳叁陸本傳及牧齋尺牘上「與侯

秋間欲得洞庭葡萄釀酒, 苦不能得其熟候。 彼時得多餉, 以酬潤筆。

知不厭其食也。

内子辱

深念,並此馳謝

福」,或可言具此善飲之「天福」耶?若牧齋者,雖不具此善飮之「天福」,但能與具此善飮之「天 然則河東君不僅善飲, 福」者,相對終老,殆亦可謂具艷福之人矣。 上引題鄧肯堂勸酒歌, 更復善釀。河東君之「有仙才」,自不待言。至於「具天福」,則殊雖言。據 恆軒集序及復侯月鷺札,是牧齋不善飲,而河東君善飲。河東君之「具天

復次,全謝山祖望鮎埼亭外集叁叁「錢尙書牧齋手跡跋」略云:

引一杯,以助千金之興。」細君指柳氏也。予聞之周鄭山謂牧齋年六十四,(寅恪案, 「六十」。此誤。)柳氏年二十四歸之。客有訪之者,柳氏出侑酒,依然舊日風流。觀此箋並 尚書手跡共十幅,在馮研祥家,皆與馮氏羣彦往還者。第十幅云:「春宵一刻,先令細君滿 前索酒札,知柳氏固酒徒。黄忠烈公見諸弟子有與女校書詩者,輒戒之。牧齋跌蕩乃至於

「西浙俊髦, 其關係尤爲密切。(見初學集伍壹「南京國子監馮公墓誌銘,並可參牧齋尺牘壹與馮秋水札云: 寅恪案,馮研祥者,馮開之夢禛孫文昌之字。馮氏一家與牧齋交誼深厚,研祥又爲牧齋弟子,故 七年庚寅條云:「同行有馮范硏祥。」誤以「馮范」爲一人。殊不知「馮」固爲文昌之姓,「范」則指浙 宜其有「浪子燕青」之前。 無如馮〔文昌〕范〔驤〕。研祥落落竹箭,文白亭亭明玕。」又葛萬里牧齋先生年譜順治

江海甯范驤字文白號默菴之人而言也。文白事蹟見光緒修杭州府志壹肆伍范驤傳, 吳修昭代名人尺牘小傳柒及震鈞國朝書人輯略壹等。)有學集肆陸「跋酒經」云: 杜登春社事本

王。此經又似餘杭老媼家油囊俗譜矣。 以此轉授遵王,令勿遠求羅浮鐵橋下耶?余已得修羅採花法, 酒經一册,乃絳雲樓未焚之書。五車四部書爲六丁下取,獨留此經,天殆縱余終老醉鄉, 醸仙家燭夜酒, 將以法傳之遵

有學集拾紅豆二集「酒逢知己歌贈馮生研祥」云:

年嘗酒別勁正, 取修羅宮。 顧折簡呼小馮。(下略。) 老夫老大嗟龍鍾。(遵王注本「大」作「夫」。)綠章促敷箋天公。天公憐我扶我老,酒經一曷捜 山妻按譜自溲和,缾盎汎溢回東風。世入酺糟歠鴯百不解,南鄰酒伴誰與同。昔 南薫獨敷松圓翁。(「薫」誤。注本作「董」是。) 此翁騎鯨捉月去我久, 懵嗇四

幅 堂詩話關涉牧齋諸條。夫河東君之善飮,不獨其天性使然,其環境實有以致之。蓋歌筵綺席, 此跋作於順治七年庚寅十月初二夜以後,此詩作於順治十六年己亥,可與上引前一年,即順治十 齋往來頗密,可參有學集肆肆「歎譽贈兪次寅」(寅恪案,牧齋此文作「周茂山」。)及鄮山所著春酒 五年戊戌所賦之「採花釀酒歌示河東君」詩相參證。據此,頗疑馮研祥家牧齋手跡索酒札即此第拾 乃順治十六年己亥所作也。周鄮山即周容,事蹟見鮚埼亭外集陸「周徵君墓幢銘」。其人與牧

爲其師所戒乎?由此言之,臥子應與牧齋同科,謝山舉此以譏牧齋,又未免失之過偏矣。 臥子自撰年譜上崇禎十年丁丑條。)臥子平生之詩爲女校書如河東君而作者,亦甚不少,安能不 諡。若李待問則諡爲通諡之「忠節」。謝山卒於乾隆二十年,自不及知「忠端」之諡。然揆以明代殉 思撰黃子傳及文明夫人行狀。淸乾隆四十一年追諡道周爲「忠端」,陳子龍則追諡「忠裕」,皆是專 酢周旋, 國諸人之心理,豈能甘受淸廷之諡號?謝山稱之爲忠烈,甚合漳浦平生志集。至王蘭泉編臥子全 殆未免失之過泥矣。黃忠烈公即責道周。「忠烈」者,明唐王所予諡也。(見黃漳浦集卷首洪 其取今名者,蓋所以避忌諱,免嫌疑,亦有不得已也。) 臥子會試中式,實出石齋之門。 若不善飮,豈能成歡?此乃事非得已,情尤可傷,而謝山轉執閨門禮法之條, 以相繩

盛澤止。蓋陳楊兩人在此時期內,雖不同居, 居。第叁期自崇禎八年首夏河東君不與臥子同居後,仍寓松江之時,至是年秋深離去松江, 至崇禛八年乙亥秋深止,約可分爲三時期。第壹期自崇禎五年至崇禎七年冬。此期臥子與河東君 等,綜合推計之,則論陳楊兩人之關係,其同在蘇州及松江者,最早約自崇禎五年壬申起, 與有關之人。復更取陳忠裕全集中幾社稿陳李唱和集屬玉堂集平露堂集白雲草湘眞閣稿及時餘 今日吾人幸得窺見河東君戊責草,因取他種材料參證,遂得約略推定其中篇什作成之年月, 情感雖甚摯,似尙未達到成熟程度。第貳期爲崇禎八年春季並首夏一部分之時,此期兩人實已同 關係依舊密切。凡臥子在崇禎八年首夏後, 最遲 並相

期。 首,霜月行第叁首及癸酉長安除夕等篇,前已載其全文,不復迻錄焉。 之作品原文,互相證發。其他最有關諸作,則僅錄其題,以供參考。至秋潭曲, 雖皆眷戀舊情, 所作諸篇, 皆是與河東君同在松江往還詶和之作。若在此年秋深以後所作, 絲連藕斷,但今不復計入此三期之內也。茲選錄陳楊兩人此三時期中最有關 集楊姬館中二 可別視爲一時

復次,王氏編輯陳忠裕全集凡例第貳則略云:

甲戌,平露堂集之作於乙亥丙子,白雲草湘眞閣稿之作於丑寅卯辰,焚餘草即丙戌遺草之作 於乙酉丁亥。按之年譜, 詩文次序先後關乎生平梗概。 而仍標各集之名, 瞭如指掌。至各集原本古今體詩,或分或不分。今彙爲全集, 以存其舊。雖其中次序,間有淆亂, 如采山堂幾社稿之作於庚午辛未壬申, 然亦不甚懸隔也。 陳李唱和集之作於癸酉

### 及第肆則云:

石心腸也。 成一卷, 香詞幽蘭草四家詞。 公詞有湘眞閣江蘇檻兩種。 並略采前人評語附之。 俱未之見。 國朝王阮亭[士禎]鄒程邨[祗謨]諸先生極爲推許。 俾讀者知公樂府亦爲填詞家正宗,如宋庚平賦梅花,不礙鐵 今錄公高弟王勝時雲所輯焚餘草, 益以散見別本者數関 又曾選入棣尊

寅恪案, 王氏雖明知「詩文次序先後, 關乎平生梗概。 」但其「彙爲全集, 概行分體。 」則不免「其

中次序, 詩 改 臥子與河東君之關係,實爲不易也。又繹蘭泉所編臥子詩餘,其先後次序之排列,悉依字數多少 本,其中故國故君之思見於語句者不計外,尙有不少豔情綺懷之作。然則此類詩餘似不止蘭泉所 序也。詳繹王氏所編全集中詩文,其次序先後,實如其所言「不甚懸隔」。獨詩餘一類,則蘭泉因 雖「不甚懸隔」,然今日欲考河東君與大樽之關係,於此區區時日之間隔,寅爲重要。茲錄下列諸 列先後,乃依據河東君戊寅草所載諸篇什作成時間, 序爲倒數第貳首, 云:「三月會葬夏考功,賦詩二章。又作寒食淸明二詞,先生絕筆也。 而定, 言「散見別本者數闋」而已。豈勝時所輯之焚餘草,其中亦羼入其師乙酉以前之舊作, 則必應有涉及河東君之作。蓋大樽詩餘,摹擬花間第淮海詞,緣情託意, 丁亥(即順治二年乙酉至四年丁亥。)三年中所作,其間當無與河東君有關者。 未見原本,僅從王澐所輯焚餘草,略附散見別本之數闋,編成一卷。焚餘草中之詞,雖是乙酉至 大體固依王氏原編次序。若發現題目或詞旨有未安者,亦以鄙意改定,不盡同於王氏原編次 使人不覺其爲河東君而作者耶?今日大樽詞原本不得窺見。若僅就蘭泉裒集殘餘之本, 與作成時代絕無關係。 間有淆亂。 至唐多令則爲倒數第貳肆首。即是例證。職此之故, 」故今據每篇題目及篇中詞旨, 如二郎神唐多令爲臥子絕筆, 以推計時日,則王氏所云某集作於某年者 參以鄙意考定。不若所錄臥子之詩, (據王澐續臥子年譜順治四年丁亥條 」)今王氏輯本二郞神其次 茲所選錄臥子詩餘 綺麗纏綿。 但散見他本之詞 觀蘭泉輯 而稍稍蠶 其排列 以考

一夜金溝催葉走。

細腰空自守。

時代之先後,尙是約略依據王氏輯本也。

周銘林下詞選柳隱小傳云:

柳隱字如是。 歸虞山錢宗伯牧齋。所著有戊寅草,雲間陳大樽爲之序。

徐樹敏錢岳衆香詞書集雲隊柳是小傳略云:

初爲雲間陳大樽實識, (室)鴛鴦樓詞。 序其詞問世。虞山(錢牧齋)百計納爲小星,稱河東夫人。遺有我聞堂

實選自戊寅草。 東君戊實草參校,則周選排列次第及文字皆與戊寅草符合,而戊寅草亦無垂楊碧一闋。可證周氏 則徐錢兩氏所選六首,較周選多「垂楊碧」一闋,其排列次序亦有不同,而文字更有差異。今取河 知是否別有鴛鴦樓詞刊本,而大樽爲之序,未敢斷定,尙待詳考。然取林下詞選與衆香詞對勘, 日得見河東君戊實草鈔本,其中有詩詞賦三類,首載陳子龍序。序中所言者爲詩,而不及詞。不 寅恪案, 垂楊碧」一闋, 周氏謂陳大樽爲河東君戊實草作序。徐錢兩氏謂大樽序河東君詞,當即指鴛鴦樓詞。今 徐錢兩氏之選本不同於戊寅草及周選者, 其出處尚待考索, 未能確言。其詞云: 其所依據, 或即鴛鴦樓之單刊本耶?至

空回首。筠管榴箋依舊。 裂却紫簫愁最陡。 顛倒鸞釵久。

羡殺枝頭荳蔲。悶殺風前楊

之反映也。 所作。臥子於崇禎八年所賦諸詩,目爲屬玉堂集,河東君之以鴛鴦樓名其詞,正是兩人此時情景 作,殆爲徐錢兩氏從他本補入者。總而言之,無論鴛鴦樓詞是否別有刊本, 中所收之詞, 今繹其詞意, 必包括鴛鴦樓詞全部, 與金明池「詠寒柳」詞略同,恐是河東君離去臥子以後所賦, 或絕大部分在內。因戊寅草中諸詞,皆是與臥子關係密切時 似非鴛鴦樓詞中原有之 茲可推定者, 戊寅草

復次,考臥子平生文學,本屬李王一派, 僅擇錄其有關論詞之文,略見梗概。 故深鄙宋詩。但於詞則宗尚五代北宋。 茲不欲辨其是

陳臥子先生安雅堂稿貳「三子詩餘序」云:

於閨襜之際, 所當疾, 詩餘始於唐末,而婉暢穠逸,極於北宋。 趨於蕩逸, 思極於追琢, 抑亦風人之所宜戒也。然亦有不可廢者。夫風騷之旨,皆本言情。言情之作, 而流暢之調生。是以鏤裁至巧, 代有新聲, 而纖刻之辭來。情深於柔靡, 何以世之才人,每濡首而不辭也。 而想窮擬議, 於是以溫厚之篇, 然斯時也, , 而婉孌之趣合。志溺於燕媠, 而若出自然。 **幷律詩亦亡。是則詩餘者,** 含蓄之旨, 警露已深,而意含未盡。雖曰小 未足以寫哀而宣志也。 而姙綺之境出。 非獨莊士之

同書同卷「王介人詩餘序」(寅恪案,王翃字介人。見明詩綜貳貳及明詞綜玖小傳。此序可參沈雄

工之實難。

不然,

江尙質編輯古今詞話詞品上原起門所引陳大樽語。)云:

澤, 調難也。其爲體也纖弱,所謂明珠翠羽,尚嫌其重,何況龍鸞。必有鮮妍之姿,而不藉粉 用意難也。 及。蓋以沈至之思,而出之必淺近。使讀之者,驟遇如在耳目之表,久誦而得沈永之趣, 情也。故凡其歡愉愁怨之致,動於中而不能抑者,類發於詩餘。故其所造獨工,非後世可 宋人不知詩,而強作詩。其爲詩也,言理而不言情。 而亦覺其不可廢。何則,物有獨至,小道可觀也。 則命篇難也。 則設色難也。 以蠉利之詞而製之實工鍊,使篇無累句, 惟宋人專力事之,篇什既多,觸景皆會,天機所啓,若出自然。 其爲境也婉媚, 雖以警露取妍,實責含蓄,有餘不盡,時在低回唱歎之 句無累字,圓潤明密,言如貫珠, 故終宋之世無詩焉。然宋人亦不免於有 雖高談大 則鑄 則

### 同書叁「幽蘭草詞序」云:

以遗, 然皆境繇情生,辭隨意啓。 自金陵二主,以至靖康,代有作者。或穠纖婉麗,極哀艷之情。或流暢澹逸,窮盼倩之趣。 此聲遂渺, 寄溉者亢率, 天機偶發,元音自成。 而近於傖武。 諧俗者鄙淺, 繁促之中, 而入於優伶。 尚存高渾, 斯爲最盛也。 以視周李諸君, 即

寅恪案, 所可注意者, 一爲臥子言「北宋律詩亦亡」及「終宋之世無詩焉」,可見其鄙薄北宋之詩,

有彼都人士之嘆。

**元濫填辭,茲無論已**。

至於此極。 二爲幽蘭草乃集錄李舒章宋轅文及臥子三人唱和之詞。頗疑幾社諸名士爲河東君而作

之小令,即載是集中,惜今日未得見也。

作之人,如王澐輩早已刪棄不錄,遂使此兩書皆宋載。若今日吾人不得見戊寅草者,則臥子此序 又今檢陳忠裕全集及陳臥子安雅堂稿,不見有「戊寅草序」,或「鴛鴦樓詞序」。此殆爲收輯臥子著 天壤間竟致失傳矣。故全錄之。

臥子「戊寅草序」云:

綺靡,或淺於詠物之窅昧,惟其惑於形似也。故外易而内傷,惟其務於侈靡也。 墅麻源富春之詠, 余覽詩上自漢魏,放乎六季,下獵三唐。其間銘煙蘿土之奇,湖雁芙蓉之藻,固已人人殊, 溟 竭 嚴駿發, 而其異虚以造景,緣情以趨質,則未嘗不嘆神明之均也。故讀石城京峴採菱秋散之篇, 皆非其至也。 亦罕有兼者焉。故有媛遠之略,而失在於整栗,此其流逸之患矣。有割曳之姿, 此其輕脱之患矣。夫言必詭以肆, 此無論唐山班蔡之所不逮, 波動雲委,有君父之思,具黯怨之志,是文其盛於杜矣。後之作者,或短於言情之 然可語於學士大夫之作,不可論於閨襟之什焉。乃今柳子之詩, (寅恪案, 是致莫長於鮑謝矣。觀白馬浮萍瑟調怨歌之作,是情莫深於陳思矣。至巉 即河朔漢南之才,雕思而多蒙密之失,深謀而益擬議之病, 氣必傲以騁,文必奔騰而涌瀏, 義必澄泓而取寂, 故貌麗而神 而失在於壯 與寧 此 影

作詩,其所見於天下之變亦多矣。要皆屑屑,未必有遠旨也。至若北地創其室,濟南諸君子 子」。其他白集或他書所引,有作「樊素」者,誤也。)抑何其凌清而瞷進,宏達而微恣與?夫 宋本白氏文集叁伍及全唐詩第柒函白居易叁伍「春盡日宴罷感事獨吟」云:「春隨樊子一時 庭階之薈蘙,遂可以伏匿其聲援,而震怵其意氣,此寔非矣。庶幾石林淙舍之寂,桂棟藥房 注。)不謀而與我輩之詩,竟深有合者,是豈非難哉?是豈非難哉?因是而欲以水竹之渺濛 遺辭巧妙, 容」條云:「賈女於青璅中看見壽。」臥子以「青瑣」代「青樓」,藉以掩飾河東君之社會地位。 入其奥,温雅之義盛,而入神之製始作,然未有放情暄妍,即房帷亦能之矣。 而惻榮枯之變,悼蕭壯之勢, 輕嵐畫日,蒹葭菰米,凍浦嚴庵煙火之裊裊,此則柳子居山之所得者耳。然余讀其諸詩,遠 柳子非有雄玅窅麗之觀,修靈浩蕩之事,可以發其超曠冥搜之好者也。其所見不過草木之 眺望亦不出百里之内,若魚鳥之沖照,駮霞之明瑟,嚴花肅月之繡染, 」臥子稱河東君爲「柳子」,蓋本於此。馮應榴蘇文忠公詩合注叁捌「朝雲詩引」, 而作者或取要眇,柳子遂一起青瑣之中、(寅恪案,世説新語「惑溺」篇、「林壽美姿 用心良苦。特標出之,以告讀者。 則有寒澹高涼之趣,大都備沈雄之致,進乎華騁之作者焉。蓋余自髫年, 則有旻(曼)衍灕槭之思,細而飾情於潴者蜿者,林木之蕪蕩, 餘詳第肆輩論有美詩節引戊寅草序文中鄙 與夫凌波盤渦 迨至我地, 亦作 樊 即好

之艷, 中之趣,其亦可眇然而不覩也夫。陳子龍題。 氣乎?夫道之不兼,斯遇之不兩得者也。 以束之,固不可。 天姥玉女, 苟天下有以束之, 海上諸神山之侈以巨,使柳子遊而不出焉者可也。 亦非處子最高之致也。 故舍飈馳而就淡漠,亦取其善者而已。使繇是焉, 則意者挟滄溟之奇, 夫靈矯絕世之人, 而堅孤棲之 非有

語。至其與汪然明尺牘,亦引用蘇詩,皆屬北宋詩之範圍, 寅恪案,臥子推重河東君之詩, 先深受臥子之影響,後來亦漸能脫離其宗派教條主義也。 屬明代前後七子之宗派, 應亦同於臥子深鄙宋代之詩者。 舉北地濟南諸家爲說, 引之以爲同調。 但後來賦「寒柳」詞, 更無論矣。 據此推之, 可知河東君之詩, 實用東坡七律之 足徵河東君雖 其初本

### 第一壹期

陳忠裕全集, 之作,略論之如下。 禎五年除夕, 前錄臥子「癸酉長安除夕」詩, 已遇見河東君。但在崇禎五年除夕以前,似更有其他詩詞爲河東君而作者, 頗有可能爲河東君而作之篇什。 依據「去年此夕舊鄉縣。 然終嫌證據未甚充分,不敢確定。 紅妝綺袖燈前見。 」等句推論臥子至遲在崇 茲姑擇其最有關 **今詳檢** 

臥子崇禎五年壬申春間所作如「春晝獨坐感懷」(陳忠裕全集陸幾社稿。 )及「柳枝詞」七絕四首。

蕩雨濕三眠」,第叁首「淡引西陵風雨條」,第肆首「妖鬟十五倚身輕」等句,亦與河東君當時情事 即指河東君而言耶?但以皆無明顯證據,姑附記題目,及可疑之語句,以待將來之發覆耳。惟崇 適合,甚可注意。「生日偶成」一首之二云:「閉門投轄吾家事,與客且醉吳姬樓。 禎五年冬季臥子所賦「吳閶口號」十首之中,其最後三首,實不能不疑其爲河東君而作。茲擇錄六 (同書壹玖幾社稿。) 夏間所作如「生日偶成」七律二首(同書壹伍幾社稿。) 皆有爲河東君而作之可 「春晝獨坐感懷」詩中「白雲過我居」及「謝客翻倒屣」等句, 頗有可疑。「柳枝詞」第貳首「吳閶 」此「吳姬」,豈

約是十月間。其時臥子與年少俱在蘇州爲狹邪之遊,而臥子意中之人,則不久將離蘇他適也。 此十首詩可注意者有兩點。一爲所詠之女性,非止一人。除河東君外,其所詠之人,必與萬壽祺 今所見萬年少集,皆無此時期之作品,故甚難考定。二爲此十首詩作於崇禎五年冬季,大

首分別論之。

其一云:

衰柳寒雅天四垂。 嚴霜纖月滯歸期。已無茂苑千金笑,不許傷春有所思。

其五云:

遠視紅酣灩灩扶。 近看無復掌中娱。 楚王宫裹原難入,檢點腰肢必減廚。

其七云:

萬子風流自不羣。 盧家織錦已紛紜。 可憐宋玉方愁絕, 徒爲襄王賦楚雲。 (原注:「萬子謂年

少也。」)

其八云:

何妨放誕太多情。 已幸曾無國可傾。 卻信五湖西子去,春風空滿闔閭城。

其九云::

傳聞夜醮蔡經家。 能降乘鸞萼綠華。 莫似紅顏同易散, 館娃宮外盡烟霞。

其十云:

閭 城。 間口號」主旨所在。 玉環式之人。此肥女當是年少所眷念者,而與顧云美河東君傳「結束俏利」者,迥異也。第捌玖拾 即世說新語政事類「王丞相拜揚州」條,「君出,臨海便無復人。」之旨。此美人必非第伍首所詠楊 寅恪案, 宓妃。」之語蟬蛻而來。「玉女」依李善注,即列仙傳下,字玉姜之毛女,與宓妃同指一人。而詩 三首皆爲河東君而作。「放誕多情」乃河東君本色,自不待言。第拾首即最後一首,爲臥子作「吳 各有傷心兩未知。當疑玉女不相思。芝田館裹應惆悵, 」及第玖首「莫似紅顏同易散,館娃宮外盡烟霞。」等句, ` 第壹首 「已無茂苑千金笑,不許傷春有所思。」 與第捌首 「卻信五湖西子去,春風空滿闔 此首第貳句與下兩句,從文選壹伍張平子思玄賦「載太華之玉女兮,召洛浦之 枉恨明珠入夢遲。 實同一意。蓋謂美人將去蘇州

也。據此可見「蔡經」之家,必不在蘇州, 木秋塘曲序中河東君壽陳眉公詩, 但下接「莫似紅顔同易散,館娃宮外盡烟霞。」兩句,則是此仙女因往「蔡經」家之故,遂離去蘇州 傳及陶宏景眞誥壹運象篇萼綠華事,並文選壹玖宋玉高唐賦「醮諸神」語。木極尋常, 他去之理由。此詩上兩句「傳聞夜醮蔡經家,能降乘鸞尊綠華。」之典故,乃用葛洪神仙傳柒麻姑 故可依此決定臥孒此十首所詠,不止﹐人也。又有可注意者,即第玖首中言及此美人所以將離蘇 深賞之也。「人夢」之「明珠」,即「因夢寄江淹」之「紅錦段」也。(可參前論宋徵璧秋塘曲「因夢向愁 指河東君之名。) 又參以同書壹玖宋玉神女賦「寐而夢之」「復見所夢」等爲第壹出典。李義山詩集 紅錦段」句。)此「洛神」自是臥子所屬意者,與第伍首所詠難入楚宮之女,非同一人,辭旨甚明。 珠」及李善注引記曰:「〔曹〕植還度轘轅,少許時,將息洛水上,〔甄后〕遣人獻珠於王。 王答以玉 館裏應惆悵,枉恨明珠入夢遲。」兩句,乃用尤袤本文選壹玖曹子建洛神賦「秣駟乎芝田」「或采明 語上下二段,脈絡貫通,不獨足以見臥子之才華,並可推知其於昭明選理,固所熟精也。「芝田 云:「欲將紅錦段,因夢寄江淹。」等句,爲第叁出典。頗疑此時河東君以詩篇投贈臥子, 上"可歎」七律「宓妃愁坐芝田館,用盡陳王八斗才。」等句,爲第貳出典。溫庭筠詩集柒"偶題 」並同書貳玖張平子四愁詩之三「美人贈我貂襜褕。何以報之明月珠。」之句。(「美人」二字暗 曾及眉公生日時, 祝壽客中, 而在蘇州之近旁。然則此「蔡經」果爲何人耶?前論宋讓 多有當時名姝。又論臥子癸酉長 似無深意。 而臥了

Ť, 瓊樹紅雲漉。彩虹低護花梢瀉, 倚肩低問麝衾馥。 解語夜舒蓮是葯, 館娃遺綠。 生憎人夢醒皆相屬。 渾不應, 栽近**粧臺**郎記取, 腻涼香浴。 強他續。 年年雙燕來逐。雲鬟沉滑藏雅足。漫折櫻桃背人 鳳簫歇, 珊枕柔鄉凝荳蔻, 停紅玉。 款款半推情蹙。 嬌鸞啼破東風獨。 更小語不明深 移來三

無復人」之感也。陳忠裕全集貳拾詩餘「乳燕飛」云:

冬自蘇州往松江祝陳眉公之壽,因留居其地。 鬻之娼家, 但未言娼家在何處。今以吳江蘇州地域隣接,及崇禎四年五年時間連續之關係推之, 則此詞中人乃「移來三起閶門柳, 疑亦是河東君自蘇遷松不久時所賦,當是崇禎六年春間也。因附綠於下: | 恐當在蘇州也。臥子詩餘中又有玉蝴蝶「詠美人」一閶,其中有「纔過十三春淺」之語。 館娃遺綠。」故原是從蘇州遷來松江者。故頗疑河東君崇禎五年 前引錢肇鼇之書,謂河東君見逐周氏, 則河東君被 **鬻於娼家** 

珠簾開也, 一段雲輕。 愁絕膩香溫玉, 弱不勝情。 綠波瀉, 月華清曉,

纔過十三春淺,

晴。 滴 自笑無端, 花睡初醒。 近來憔悴爲誰生。假嬌憨,戲揉芳草,暗傷感,淚點春冰。 理銀筝。 纖芽半掩, 風送流鶯。 娉婷。小屏深處,海棠微雨, 且消停。 楊柳新 蕭郎歸

崇禎六年臥子爲河東君所作諸詩,其重要者,如秋潭曲,集楊姬館中及癸酉長安除夕等篇, 前已

去,

莫怨飄零。

陳忠裕全集拾陳李唱和集「予偕讓木北行矣,離情壯懷,百端雜出,詩以志慨。 迻錄全文,並附考證外,茲再錄此年所作關係河東君重要之詩數首於下。 」七古云:

勒功金石何輝光。 高文陸離吐鳳凰。 日月逝矣心飛揚。 嵯峨宮闕高神鄉。 高秋九月露爲霜。 我其行也無彷徨。 旌旗交横莽大荒。 江南羣秀誰芬芳。 翻然黃鵲雙翱翔。雲途窈窕星蒼茫。下有江水清淮長。 良朋徘徊望河梁。 感君意氣成文章。 聖人勞勞在未央。 河干薄暮吹紅裳。 美人贈我酒滿觴。 欲持中誠依末光。 欲行不行結中腸。 級以芍藥羞青棠。 不然奮身擊胡羌。 何爲棄此永不忘。 何年解佩酬明璫。 嗟予遠行涉冀方。

寅恪案,顧氏文房小說本古今注下「問答釋義第八」略云:

堂」亦難通。 贈之青堂。 牛亨問曰, 將離別相贈以芍藥者何?答曰,芍藥一名可離。故將別以贈之。欲蠲入之忿,則 (寅恪案,本草綱目叁伍下木之貳、合歡」條, 今佩文韻府作「青棠」, 疑是韻府羣玉原本如此,「棠」字較合理, 引古今注作「青裳」。 自是誤字。『青 臥子遂依之

耳。)青堂一名合懽,合懽則忘忿。

之「離情壯懷,百端雜出。」之離情,即爲河東君而發。「壯懷」則臥子指其胸中經世之志略。 此詩,始知相傳世俗小說中,才子住人狀元宰相之鄙惡結構,固極可厭可笑,但亦頗能反映當日 春間得與河東君短時同居,然卒以家庭複雜及經濟困難之關係,不得不割愛離去。故今日吾人讀 之會試而中式者,則後來與河東君之關係,或能善終。因臥子崇禛七年會試失意而歸。雖於次年 日東南黨社諸名上所同具之抱負,匪獨臥子一人如是也。假使臥子此次北行,往應崇禎七年甲戌 又臥子此首七言古詩,可與上引舒章致臥子書參證。詩中之「美人」自是河東君,不待多論。 **社會之一部分眞象也。** 此當

又河東君戊寅草「送別」其一云:

念子久無際,兼時離思侵。 不自識愁量, 何期得澹心。 要語臨歧發, 行波託體沈。從今互爲

意,結想自然深。

其二云:

大道固綿麗, 鬱爲共一身。 言時宜不盡, 別緒豈成眞。 衆草欣有在,高木何須因。 紛紛多遠

思,游俠幾時論。

此兩詩依據戊寅草排列先後推計, 當是崇禎六年之作。此題又列在「初夏感懷四首」之

羌」。其他兩人詩句中辭意互相證發者,不一而足,無待詳舉。然則臥子獲讀此送別之作, 楊之「要語臨歧發」,即陳之「何年解佩酬明璫」。楊之「游俠幾時論」,即陳之「不然奮身擊胡 「聽鐘鳴」及「落葉」兩題之前。故疑河東君此「送別」詩乃崇禎六年癸酉秋間送臥子北行會試之 爲得

不「離情壯懷,百端雜出。

耶 ?

之句。又據臥子自撰年譜六年癸酉條云::「季秋偕尙木諸子遊京師。」及崇禎九年丙子條略云:: 抑更有可論者,陳忠裕全集柒屬玉堂集載「錄別」五古四首。雖據臥子自撰年譜崇禎八年乙亥條末 臥子之「錄別」詩,殆即答河東君「送別」詩者。茲錄其全文於下。讀者詳繹詩中辭旨, 云:「是歲有屬玉堂集。」但此詩題下自注云:「計偕別友吳中作四首。」其第貳首有「九月霜雁急」 次北行,其離情壯懷之所在矣。其一云:「 「復當計偕。冬盡始克行。」故知此「錄別」詩乃是六年,而非九年所作也。 益知臥子此

悠悠江海間, 還故知。 我欲揚清音, 結交在良時。 一朝去萬里,芬芳終不移。 世俗當告誰。同心多異路,永爲皓首期。 意氣一相假, 羽翼無乖離。 所思日遙遠, 胡爲有遠別, 形影互相悲。 徘徊臨路歧。 出門皆兄弟, 庭前連理

#### 其二云:

攬袪臨大道, 浩浩趨江湖。 九月霜雁急, 雲物變須臾。 非不執君手, 情短無歡娛。 送我以朔

風,中腸日夜孤。 在根株。 猛虎依松柏, 萬里一長歎, 錦衾戀名姝。荀執心所尚, 流光催賤軀。 往路日以積, 在物猶區區。 來者猶未殊。 **睠焉山川路**, 晨風轉秋落, 巧笑誰能俱。

其三云:

知我芳。 牛,望望成他鄉。錦衾與角枕,不復揚輝光。豈無盛年子, 黄鵠怨晨風,吹君天一方。 難忘心所歡, 他物徒悲傷。 别時僅咫尺, 誰知歸路長。 行役慘徒御, 雲路相翱翔。 霜落沾衣裳。 明月知我心, 迢迢斗與

其四云:

無寒溫。勗君長相思,努力愛蘭蓀。常使馨香發,馳光東夢魂。 今日逝將別, 谷,慰彼盤石根。 慷慨爲一言。豫章生高岡,枝葉相嬋媛。 我行一何悲, 所務難具論。 非慕要路津, 一朝各辭去, 亮懷在飛翻。 彫飾爲君門。 含意苟不渝, 良材背空 萬里

略論之如下。 復次,崇禎六年癸酉春間臥子作品中,頗多有爲河東君而作之痕迹。蓋河東君已於崇禎五年壬申 由蘇州遷至松江矣。茲不欲多所迻寫, 惟錄此年春間最有關之兩題, 並取其他諸首中語句,

陳忠裕全集壹伍陳李唱和集「補成夢中新柳詩」七律云:

春光一曲夕陽殘。 金縷牆東小苑寒。十樣纖眉新闡恨, 三眠軼女正工歡。 無端輕薄鶯窺幕,

大抵風流人倚欄。 (自注:「二語夢作。 」)太覺多情身不定,莫將心事贈征鞍。

寅恪案, 子此時眷戀河東君如此,豈所謂「求之不得,寤寐思服。 東山洲和集壹。)「此去柳花如夢裏」及「東風取次一憑欄」等句, 三年庚辰十二月二十六日迎春日與牧齋泛舟東郊後, 所作之「春日我聞室作, 臥子此詩乃爲河東君而作。自無疑義。今唯喚起讀者注意一事,即後來河東君於崇禎十 與臥子此詩有關。俟後詳論。臥 呈牧翁。 」七律(見

陳忠裕全集壹玖屬玉堂集「青樓怨」七絕二首云:

燈下鳴筝簾影斜。 酒寒香薄有驚鴉。含情不語春宵事, 月露微微尚落花。

去盡」之句, 首,其中多有「雲」字,又有「楊」「影」等字,此八首旣是綺懷之作品,復載河東君之姓名,則臥子 雖赴京會試以前,大約是六年春季所賦。此題二首雖是摹擬王龍標之體。然集壹首有「影」字, 寅恪案, 貳首有「憐」字,則其爲河東君而作,可無疑也。陳忠裕全第壹伍陳李唱和集又有「春遊」七律八 紫玉紅綃煖翠惟。 此題雖列在屬玉堂集中, 第捌題爲「江都絕句, 夜深猶綰綠雲絲。獨憐唱盡金縷曲, 同讓木賦。」故知「靑樓怨」乃在崇禎六年癸酉九月臥子偕宋徵 然其後第柒題爲「渡江」,有「落葉紛紛到玉京」及「北雁背人南 寄與春風總不知。

此時之情緒可以想見也。同書壹玖陳李唱和集「淸明」七絕四首之三云:「今日傷心何處最,

」可與河東君戊寅草「寒食夜雨」十絕句之五云:「想到窈娘能舞處,紅顔就手更誰

復次,六年冬更有可注意之詩一篇,迻錄於後。

陳忠裕全集柒屬玉堂集「寒日臥邸中, 讓木忽緘臘梅花一朶相示。此江南籬落間植耳, 都下珍爲

異產矣。感而賦之。 天寒歲方晏,朔土風無時。有客馳緘素,中更尺一辭。室邇人則遠,何以寄乖離。啓緘燦孤 」五古云:

炯然見寒姿。 紫萼摘玄鬢, 問誰植此卉, 金屋分香褵。 戚里揚葳蕤。 我家大江南, 溫室張錦幕, 萬樹冰霜枝。 玉手云所私。 緬想山中人, 常因 清 日暮對樊籬 風 懷佩

慰朝飢。

Щ 即此一端而論, 壁旅居京師. 「旅病」一題。綜觀臥子集中,凡關涉河東君離情別緒之作,其後往往有愁病之什,俟後論之。茲 金屋所分者, 寅恪案,此篇前一題爲「雜感」。其第貳首有「仲冬日易晦」之句。知此篇乃崇禎六年冬臥子偕宋徵 條。)然陳楊因緣卒不善終,誰實爲之,孰令致之,悲夫! 遂憶及江南故鄉,感物懷人,不覺形諸吟詠耳。殊可祛意者,此篇之後,即接以 待應次年春會試之時所作。篇中所言, 大約因宋氏緘示帝里之臘梅, 爲玉手所私. 亦足見臥子乃「琅邪王伯輿,終當爲情死。 」者,(見世說新語任誕頫「王長史登茅

之, 及,茲不復贅。其他諸詩, 今檢河東君戊寅草,崇禎六年所作之詩詞頗不少,其與臥子有關者,古詩樂府及詞,則俟後論 相互之影響,亦能窺見也。 詩則有明顯證據如「寒食雨夜十絕句」與臥子陳李唱和集中「清明四絕句」之關係等, 讀者可取兩人所作,其時間及題目約略相近及類似者,詳繹之, 前已論 中間

崇禎七年甲戌春臥子會試下第歸鄉後, 旣不得志,自更致力於文字。據臥子自撰年譜上崇禎七年

春復下第罷歸。 是歲作古詩樂府百餘章。 予既再不得志於春官, 不能無少悒悒。 歸則杜門謝客, 寡讌飲, 專志於學

子此年所作, 但檢臥子此年所作其綺懷之篇什, 其題目相同者,亦復不少。然則臥子之古詩樂府,仍是與河東君有關也。 明顯爲河東君而作者頗多。又取河東君戊寅草中古詩樂府與臥 茲略論述

之於下。 草諸詩排列次序,大抵依作成之時間先後。河東君崇禎六年後所作詩,反列於「擬古詩十九首」之 臥子屬玉堂集「擬占詩十九首」。 (陳忠裕全集柒。)河東君戊寅草首載「擬古詩十九首」。 今檢戊寅 作也。此外可決定兩人樂府古詩皆在七年所作者,有"長歌行」,劍術行」。 茲擇錄臥子「長歌行」與 以作成之時間,在崇禎六年以前。然則陳楊兩人集中,同有此題,明是同時所作,即崇禎七年所 爲五言之祖。 河東君「劍術行」於後, 蓋自昔相傳古詩十九首爲枚乘所作。昭明文選亦因襲舊說, (參文選貳玖古詩十九首李善注。)河東君集首載「擬古詩十九首」者,殆即斯旨,非 聊見兩人詶詠相互之關係云爾。 列之於李陵之上。其意寅推之

臥子「長歌行」(陳忠裕全集肆屬玉堂集。)云:

綺綺庭中樹, 春至發華滋。 遲我發和駕, 念子好容姿。 秋風不能待, 仍隨衆草衰。 託身時運

仙人餐沆瀣,肌體何馨香。手持五嶽行, 中, 一往各成悲。 亮懷千秋志, 盛名我所師。 下襲素霓裳。 攜手同 一遊, 塵世三千霜。 弱齡好辭

宛轉不能忘。 時誦寶鴻(鴻寶)書, 諧戲羣眞鄉。 忘言違至道, 罰我守東廂。

白雲橫仲秋。 臨風爲哀吟。 昭昭明月心。清光襲素衣, 河梁一閒之,在遠不能尋。 徘徊露已深。 摘我瓊瑶佩, 明燈鑒遙夜, 繞以雙南金。 宿鳥驚前林。 常恐馨香歇, 所思日萬 無時

河東君「長歌行」(戊寅草)云:

寄清音。畴昔一長歎,使我悲至今。

變漢谷中翮,爾房有餘依。念子秋巖際,炫炫西山微(薇)。綏鳥悲不迴, **毖草狎輕葳。** 

弄芳色,陷勢無音徽。我思抱犢人,翻與幽蟲微。

仙人太皎練,華髻何翩然。混遯東濛文,光策招神淵。登此玄隴朔,讀此秘寶篇。 玄臺拔嗜

握固丹陵堅。何心乘白麟,吹玅璚鳳烟。靈飛在北燭, 八琅彈我前。

夙昔媚華盛,明月琅玕蒼。鱗枝發翠羽,雙鏡芙蓉光。自謂堅綢繆,翔協如笙簧。 更逐秋雲長。 薿薿雜花鳳,皎皎照綺鴦。朱絃勿復理, 林鳥悲金塘。 悵矣霜露逼, 至今揚玉 靈樂

無馨香。望望西南星,獨我感樂方。

楊陳兩人崇禎七年所作近體詩之有相互關係者,擇錄數題於下。

河東君「五日雨中」(戊寅草)云:

龍舟久不作矣。」)蘭皐不夜應猶艷,明月爲丸何所投。家近芙蓉昌歌處,憐予無事不多愁。 蒼茫倚嘯有危樓。獨我相思樓上頭。下杜昔爲走馬地,阿童今作鬥雞遊。(自注云:「時我郡:

# 臥子「五日」(陳忠裕全集壹伍屬玉堂集) 云:

液池漫漫曉風吹。 昌歜芙蓉綠滿枝。三殿近臣齊賜扇, 六宮侍女盡聯絲。 採蟲玉樹黃娥媚

鬭草金鋪紅藥宜。 莫憶長安歌舞地, 獨攜樽酒弔江離。

弄潮幾部阿童遊。 珠簾枕簟芙蓉浦,

凝琴筝舴艋舟。 擬向龍樓窺殿脚, 可憐江北海西頭。

極目烟雲靜不收。

拾翠有人盧女艷,

吳天五月水悠悠。

臥子平露堂集又有「五日」七律二首(陳忠裕全集壹陸。 )云:

繁香雜綵未曾收。

五月清暉碧玉樓。

王孫條達紫金樓,

麗樹濃陰宜鬭草, 疎簾宿雨戲藏鈎。

小妾輕羅染石榴。 自有新妝添不得, 可無雙燕在釵頭。

畫檻芙蓉一夜生。 吳城雨過百花明。 蘭香珠幌通人遠, 麝粉金盤入手成。 清暑殿頒納扇麗

避風臺試絳綃輕。 遙傳烟火回中急,更賜靈符號辟兵。

若取河東君之作與臥子屬玉堂集中「五日」第貳首相較,則兩人之詩所用之韻同,所用之辭語如 簾宿雨戲藏鈎」及第貳首「吳城雨過百花明」等句,雖與河東君「五日雨中」之題有所符合,但仍疑 牧齋有學集壹叁東澗詩集下「病榻消寒雜詠」四十六首之十三云: 是臥子崇禛八年之作品。蓋「五日」天氣往往有雨,或者七年八年五日皆有雨,而七年特甚耳。 「阿童遊」及「芙蓉昌歌」等亦同,似爲兩人同時所作。至臥子平露堂集中「五日」二首,第壹首「疎

紗穀禪衣召見新。 上尊法酒賜逡巡。 按圖休問盧龍塞, 至尊自賀得賢臣。 萬里山河博易頻。 都將柱地擊天事, (自注:「壬午五日鵝籠公有龍舟御席 付與搔頭拭舌人。 内苑御舟思匼匝.

惟應與客乘輕舟,單衫紅袖春江水。」等,即是其例。茲更錄數篇,藉此可見臥子鍾情河東君, 崇禎七年甲戌陳楊兩人作品之互有關係者,除前所論述諸篇外,臥子此年所賦詩中,其爲河東君 而作者,亦頗不少。如陳忠裕全集拾「甲戌除夕」七古略云:「去年猶作長安客,是時頗憶江南春。 百年前士大夫心目中之人事恩仇,國家治亂之觀念,亦可藉以推見一斑矣。因並附錄於此。 臥子「五日」之詩言及當日京朝之事,汝齋此詩亦復如此,雖所詠有異,時代前後尤不相同。 「追憶庚辰多半野堂文讌舊事。」之作。其最不快之事,則爲與溫周爭宰相而不得,故亦有此作。 寅恪案,牧齋卒於康熙三年甲辰五月二十四日。此詩當爲此年五日病中感憶舊事而作,距卒前僅 一十日耳。夫牧齋平生最快意之事,莫過於遇河東君。故有「病榻消寒雜詠」四十六首之三十四 至於此也 然二

陳忠裕全集壹伍屬玉堂集「水仙花」,七律云:

弄珠不動水粼粼。 小院微香壓錦茵。 虚憐流盼芝田館,莫憶陳王賦襄人。 數枝獨秀轉傷神。仙家瑶草銀河近,侍女冰綃月殿新。搗玉自侵寒栗栗

寅恪案, 遲。)相參證也。 所作。末二句可與前引五年冬「吳關口號」七絕第拾首後二句「芝田館裏應惆悵, 此首後有「孟冬之晦, 憶去年方於張灣從陸入都。 上首。 故知此「水仙花」七律乃七年冬 枉恨明珠入夢

陳忠裕全集壹伍屬玉堂集「臘日暖甚,遲舒章園亭,觀諸艷作, 並談遊冶。 」二首云:

清暉脈脈水粼粼。 臘日芳園意氣新。 豈有冰盤堆絳雪, 偏浮玉藥動香塵。鴛鴦自病溪雲暖

翡翠先巢海樹春。今日剪刀應不冷,吳綾初換畫樓人。

五陵舊侶重傾城。 淑景年年倚恨生。 紫萼不愁寒月影, 紅箋先賦早春行。 蒯緱虛擬黃金事,

已近豔陽留一曲,東風枝上和流鶯。

班管俱憐白鳳情。

綿, 尚不之畏,何況此年冬暖之時耶?斯乃臥子描寫河東君特性之筆,未可以泛語視之。 第**貳**首第壹 與臥子此題後「早梅」一詩有關。下句之「早春行」,當即指臥子「早春行」而言。 (見陳忠裕全集捌 聯上句出杜子美「詠梅」詩「紫萼扶千藥」句。(見仇兆鰲杜詩詳注壹壹「花底」及「柳邊」兩詩注。)自 手」詩「因把剪刀嫌道冷,泥人呵了弄人髯。」之語。餘可參後論臥子蝶戀花「春曉」詞:「故脫 君亦與之偕遊。其所觀諸豔作中,河東君之作品當在其內也。第壹首第柒句用才調集伍元稹「詠 寅恪案,此題自是爲河東君而作,不待多論。所可注意者,即臥子過舒章橫雲山別墅時, 忍耐寒時節。 」及牧齋「有美詩」,「輕寒未折綿」等句,茲暫不詳論。通常寒冷節候,河東君 疑河東

之類也。 遊冶,當時賦詩,固應有此種感慨。七八兩句則謂與河東君相唱詶事, 三公子金錢以供宋轅义李存我陳臥子三人遊賞之費。是說雖未必確實, 陽昌貰酒,與文君爲懽。」事。前引錢肇鼈質直談耳柒「柳如之軼事」條,謂河東君在雲間, 平露堂集。) 集貳聯上句出戰國策肆齊策及史記柒伍孟嘗君傳馮驩事。 「黃金事」當謂藏嬌之黃金 屋耳。下句「白鳳」用西京雜記貳「司馬相如初與卓文君還成都,居貧愁懣, 其和曲,即指所觀諸豔作 但臥子家質,而與河東君 以所服鸕鶿袋就市人 得徐

陳忠裕全集壹伍屬玉堂集「早梅」云:

寅恪案,臥子此詩之佳,讀者自知。其爲河東君而作,更不待言。第叁句之「昨歲」,指崇禎六年 冬留北京候會試之時。「相思」之語,亦可與前引「寒日臥邸中,讓木忽緘臘梅一朶相示。 微物欣所託,令人長相思。」之結語相參證也。茲有一事可注意者,鄭鶴聲近世中西史日對照表 垂垂不動早春閒。 在江關。干戈繞地多愁眼,草木當風且破顏。念爾凌寒難獨立,莫辭冰雪更追攀。 崇禎六年癸酉無立春。七年甲戌正月六日立春。十二月十七日又立春。鄭表七年正月之立 盡日青冥發滿山。昨歲相思題朔漠,(自注:「去年在幽州也。」)此時留恨 五古

春,應列於六年十二月。其誤不待言。(可參後論河東君嘉定之遊節。)陳忠裕全集將臥子此詩編

爲屬玉堂集七律最後一題。陳集次卷平露堂集七律第壹題爲「乙亥元日」。由此言之,臥子「早梅

詩,當作於崇禎七年甲戌十二月立春相近之時,而在除夕以前。故臥子此詩所謂「早春」之「春」 乃指鄭氏表中此年十二月之立春節候,並非指表中此年正月立春之節候而言,明矣。

陳忠裕全集壹玖屬玉堂集「朝來曲」二首之一云:

曉日垂楊裏,雲鬟鎖絳紗。自憐顏色好,不帶碧桃花。

又「古意」二首其一云:

日暮吹羅衣,玉閨未違入。非矜體自香,本愛當風立。

其二云:

移蘭玉窗裏,朝暮傍紅裳。同有當春念,開時他自香。

又「長樂少年行」二首之二云:

問妾門前花,殷勤爲郎起。欲攀第幾枝,宛轉春風裏。

又「魔人曲」云:

白覺紅顏異,深閨閉曉春。只愁簾影動,恐有斷腸人。

禎六年,「水仙花」實作於崇禎七年等例觀之, 上崇禎八年乙亥條,雖云,「是歲有屬玉堂集。 寅恪案,以上所錄絕句五首,雖不能確定爲何年之詩。然仍疑是崇禎七年所作。蓋臥子自撰年譜 則臥子所謂崇禎八年有屬玉堂集之語,亦不過崇禎 」若依前論屬玉堂集中「錄別」及「青樓怨」實作於崇

於七年,俟後詳考。臥子此類玉臺體詩,可與權載之競美, 其姿態動作如:「自憐顏色好,不帶碧桃花。」「非矜體自香,木愛當風立。」及「殷動爲郎起,宛 八年編定屬玉堂集之意耳。未可拘此以槪屬玉堂之詩,悉是崇禛八年所作也。 洵可謂才子矣。詩中所描寫之女性, 茲姑附此絕句五首

陳忠裕全集柒屬玉堂集「秋閨曲」五古三首之三云:

轉春風裏。

諸句,

皆能爲河東君寫眞傳神者也。

詩「臨風抱影斜」及「自憐能傾國」等句中,藏有「影憐」之名,自是爲河東君而作無疑也。 錄而挿入七年所作詩中者,未可泥是遂謂「秋閨曲」亦作於六年也。故今仍認此曲爲七年之作。其 年,若依詩題排列之次序而言,似此「秋閨曲」亦作於六年秋者,但「錄別」一題,本臥子後來所補 寅恪案,此詩前一首爲「七夕」,「七夕」前逆數第叁題爲「錄別」。 非關秋易恨, 惟近月爲家。 滅燭凝妝坐,臨風抱影斜。 自憐能傾國, 前論「錄別」一題,寅作於崇禎六 常是旁霜華。

陳忠裕全集壹玖屬玉堂集「何處」七絕云:

殷勤猶自贈青棠。

誰知近日多憔悴,

欲傍春風恐斯腸。

何處蕭娘雲錦章。

秋臥子由松江北行會試,河東君必有贈行之篇什,疑即是戊寅草中「送別」五律二首。前已論及 七年閏八月。故知「何處」一首乃七年所作。此可與上引「偕讓木北行志慨」七古參證。當崇禎六年 寅恪案, 此首之前爲「中秋逢閏」二首。此首後二首爲「仲冬之望,泛月西湖,得三絕句。 」考崇禎

傳中,楊旦源「崔娘詩」所云:「風流才子多春思,腸斷蕭娘一紙書。」之語,而微易其意。 子此時重睹河東君「送別」之詩,因感去秋之情意,遂賦此篇耶?俟者。 之語言,有天淵之別。河東君之深情卓識,迥異流俗,於此可見一斑。由是言之,此才子雖是科 不得列於狀頭之選,然亦不至因此而以辜負佳人之期望爲恨也。臥子此詩下二句殆用元微之鶯鶯 若所推測者不誤,則河東君「送別」之詩,其辭意與世俗小說中佳人送才子赴京求名時 或者臥

俟通識君子敎訂。 此文雖多傳寫譌誤之處,尙未能一一校正。然以其關係重要,故姑迻錄之於下,並略加者論,以 復次,今日綜合河東君作品之遺存者觀之,其中最可注意, 而有趣味者,莫如「男洛神賦」一 篇

吳縣潘景鄭君藏河東君戊寅草鈔本,載詩八首,「別賦」及「男洛神賦」二篇。 其「男洛神賦」之文

云:

友人感神滄溟, 偶來寒溆, 未必有若斯之眞者也。 蒼茫微堕, 役思妍麗, 出水窈然, 引屬其事,渝失者或非矣。況重其請,遂爲之賦。 稱以辨服羣智, 殆將感其流逸, 約術芳鑒, 會其妙散。 非止過於所爲, 因思古人徵端於虛無空洞 蓋慮求其至者也。

格日景之軼繹, 横上下而仄隱, 蕩迴風之淺速。 寔澹流之感純。 **綼漴然而變匿,** 識清顯之所處, 意紛訛而鱗衡。 俾上客其透輪。 望嫌 娟以熠耀, (寅恪案, 文選壹廣木 粲黝綺於疎

云:「悲落葉於勁秋。」)既蓱浮而無涯。(寅恪案,「海賦」云:「浮天無岸。」又云:「或乃萍 冥以伏深。 玄虛「海賦」云:「於廓靈海,長爲委翰。」疑「逶輪」乃「委輪」之謁寫。)水潗潗而高衍, 妙鄰之去俗。 窲雜以竝烺。淒思内曠,摵理妙觀。消矆崒於戾疾,承煇嫮之微芳。伊蒼傃之莫記, 曲澤婉引。 嚴威沆以窈窕。尚結風之棲冶,刻丹楹之纖笑。縱鴻削而難加, 之忽忘。驚淑美之輕墮, 流而浮轉。」) 臨氾歲之萌蓬,多漎濱於肆掩。 攄自然之逢,戀懷俯仰之内,景容與以不息,質奇煥以相依。 (寅恪案, 愧翠羽之炫宣,乏琅玕而迭委。 信嬔嘉之特立。 更異病其曼連。 潾灦迴而爭就。 文選壹陸江文通「恨賦」云:「或有孤臣危涕,擊子墜心。」同書壹柒陸士衡「文賦」 **搅**愉樂之韜映, 雖藻紈之可思, (寅恪案,「鄢」疑當作「嫣」。)匪褕褸之嬛柔,具靈矯之爛眇。水氣酷而上芳, 善憀慄之近心,吹搴帷之過降。 羣嫵媚而悉舉, 方的礫而齊驰, 恨肅川之混茫。 竟隆傑而飛文。騁孝綽之早辯,服陽夏之娲聲。 頻凝幎而難捐。 即瀖妙之相進, 無幽麗而勿臻。 遽襳曖以私縱。 因四顧之速援, 四寂寥以不返, 況乎浩觴之猗靡, 乃瞻星漢,溯河梁。雲馺嵃而不敷,波 懭乎鄉兮, 爾乃色愉神授, 亦速流之詭詞。 始嫚嫚之近旁。 惟玄旨之繫搴。 庶紛鬱之可登, 建艷 喜之非 斯固不得而夷者也。 紛琬琰其無覩。 初無傷於吾道。羊吾之吟 和體飾芬。啓奮迅之逸 欲乘時以極泓, 何熿燿之絕殊, 於是徵合神契, 聽墜危之落葉 鳧雁感而上 至於渾 惟雋郎 **聿鼓琴** 

一三六

牵牛兮眺織女。」)斯盤桓以喪憂,□彫疏而取志。微揚娥之爲諐,案長眉之瞴色。非彷彿者 三名家集陳思王集壹「九詠」云:「感漢廣兮羨游女。揚激楚兮詠湘娥。 詠牽牛之獨處。」又李善注引阮瑀「止慾賦」云:「傷匏瓜之無偶,悲織女之獨勤。 貳郭景純「江賦」云:「乃協靈爽於湘娥。 之所盡,豈漢通者之可測。 而意垂。 播江卓之靈潤, 何瑰異之可欺。 自鮮繚繞之才,足以窮此潤羔之態矣。 」同書壹玖曹子建「洛神賦」云:「歎匏瓜之無匹兮, 協玄響於湘娥, 疋匏瓜於纖女。(寅恪案, 臨迴風兮浮漢渚。 漢魏六朝百 文選壹

寅恪案,關於此賦有二問題。 (一)此賦賞爲誰而作?(二)此賦作成在何年?

一) 葛昌楣蘼蕪紀聞上載王士祿宮閨氏籍藝文考略,引神釋堂詩話云: 柳)如是當(嘗)作男洛神賦,不知所指爲誰?其殆自矜八斗,欲作女中陳思耶?文雖總(?)

題目頗新,

亦足傳諸好事者。

仙王, 洛神。 據此可見昔人雖深賞此賦之奇妙,而寅不能確定其所指爲何人也。細繹此賦命題所以如此考, 有戲作此賦以相酬報之可能。(寅恪偶檢石頭記肆叁「不了情暫撮土爲香」回,以水仙菴所供者爲 由於與河東君交好之男性名士,先有稱響河東君爲「洛神」及其他水仙之語言篇什, 其叁捌回爲「林瀟湘魁奪菊花詩」。蓋由作者受東坡集壹伍「書林逋詩後」七古「不然配食水 盞寒泉薦秋菊。 」句之影響。至臥子則深鄙蘇詩, 所賦「水仙花」詩,與此無涉, 然後河東君始 固不待

辨。但文選壹玖曹子建「洛神賦」題下李善注云:「漢書音義。如淳曰,宓妃,宓羲氏之女,溺洛 爲洛神者多矣。如前引臥子「吳誾口號」十首之十云:「芝田館裹應惆悵,枉恨明珠入夢遲。 壬申,年二十五歲。賦「水仙花」詩,在崇禎七年甲戌,年二十七歲。此數年間,臥子與河東君情 東君而作之「無題」云:「美女如君是洛神。」等,可爲例證。若河東君戲作此賦, 年,迄於今日,戲劇電影中乃有「雪北香南」之「男洛神」,亦可謂預言竟驗者矣。 其爲河東君心中最理想之人耶?宜其有「男洛神」之目也。自河東君當日出此戲言之後, 好篤摯,來往頻繁。臥子正當少壯之年,才高氣盛,子建賦「神光」之句,自是適當之形容。況復 有自知之明。河東君所指之「男洛神」,其非然明,固不待辨。至臥子賦「吳誾口號」,在崇禎, 十二歲。暮齒衰顏,必無「神光離合,乍陰乍陽。」之姿態。故其詩亦云:「老奴愧我非溫嶠。 來寒溆」之語,則當作於秋冬之時。河東君於崇禎八年春間,與臥子同居。是年首夏離臥子別居。 作此語。汪詩旣作於崇禎十一年秋季,則此賦作或之時間, (:])據汪然明「無題」詩「美女如君是洛神」之句,知然明賦詩時,必已先見「男洛神賦」, 「洛神」之男性名士而發者,則依下所者證,然明賦「無題」詩,在崇禛十一年戊寅。 此年然明已六 水仙花」七律云:「虛憐流盼芝田館,莫憶陳王賦裏人。」又汪然明汝謙春星堂詩集叁遊草中爲河 」臥子或有取於此, 而以「水仙花」目河東君,亦未可知也。俟者。) 考當時文人目河東君 自當在此以前無疑。 呵 呵 ! 此賦序中有「偶 乃是因譽己爲 然後始能 歷三百 五年

秋冬之時也。又賦序有「友人感神滄溟」賦中有「協玄響於湘娥,疋匏瓜於織女。」等語,頗疑河東 子之機會,當亦無閒情逸致,作此雅謔之文以戲臥子。由此言之,此賦應作於八年以前, 秋深去松江, 君此賦乃酬答臥子「湘娥賦」之作。檢陳忠裕全集貳「湘娥賦」之前二首爲「爲友人悼亡賦」。其序略 往盛澤歸家院。故八年秋冬以後戲年,河東君之心境皆在憂苦中。 其間雖有遇見臥 即七年

書壹。) 其序略云: 似爲十年以後所作。但「爲友人悼亡賦」之前爲「琴心賦」(同書同卷。)「琴心賦」之前爲「秋興賦(同 間至遲亦不能超過十年春間。可知臥子爲子建作賦,當在崇禎十年也。若依此推論, 試,乃應崇禎九年丙子科江南鄕試。其在海州成昏,疑當在是年秋。其妻徐妙婚后數月即逝,時 及同書壹捌平露堂集載「送宋子建應試金陵,隨至海州成昏。」五言排律一首。考宋存標此次應 同郡宋子建娶婦徐妙,不幸數月忽爲隕謝。宋子悲不自勝,命子爲賦以弔之。 則「湘娥賦」

潘安仁春秋三十有二,作秋與賦。余年與之齊,援筆續賦。

又臥子自撰年譜上崇禎十二年己卯條略云:

是年予春秋三十二矣。感安仁二毛之悲,遂作秋興賦。

則是崇禎十二年之作品,列於崇禎十年作品之前。今陳忠裕全集所載諸賦, 其作成之年月, 實不

崇禛十年以後之作品。殊有作於崇禛八年以前,即七年秋冬間之可能也。今以此賦作成時間無確 能依卷册及篇章排列之先後而推定。故「湘娥賦」雖列於「爲友人悼亡賦」之後,亦不可拘此認其爲 及出處之可知者,略著鄙意,附注於原文之下外,茲舉此賦辭語之可注意者,稍述論之於下。 定年月可考,姑依河東君與臥子關係之一般情勢推測,附錄於崇禎七年甲戌之後。 殊未敢自信也。此賦傳寫旣有譌脫,復慚儉腹,無以探作者選學之淵深,除就字句之可疑者 尚待他 日詳

騁孝綽之早辯, 服陽夏之姸聲。

寅恪案,河東君以「孝綽」及「陽夏」比「感神滄溟」之「友人」。檢梁書叁叁劉孝綽傳(參南史卷玫劉

孝綽傳。)略云:

孝綽幼聰敏, 齊世掌詔誥, 孝綽年未志學,繪常使代草之。 七歲能屬文。舅齊中書郎王融深賞異之。 常與同載適親友,號曰神童。(父)繪

宋書陸柒謝靈運傳(參南史壹玖謝靈運傳。)略云:

同書伍叁謝方明傳附惠連傳(參南史壹玖謝方明傳附子惠連傳。) 云:

謝靈運陳郡陽夏人也。幼便穎悟。少好學,博覽羣書。文章之美,

江左莫逮。

幼而聰敏。 年十歲能屬文。

南齊書肆柒謝脁傳(參南史壹玖謝裕傳附脁傳。)云:

謝朓字玄暉,陳郡陽夏人也。少好學,有美名。文章清麗。

然則河東君心目中之劉謝爲何人耶?見臥子自撰年譜上萬曆四十六年戊午(寅恪案, 是年臥子年

十歲。)條云:

見舉子業,私撰伯夷叔齊餓於首陽之下及堯以天下與舜二篇。先君甚喜之。 先君(寅恪案,臥子父名所聞。)教以春秋三傳莊列管韓戰國短長之書, 意氣差廣矣。 時予初

同書天啓元年辛酉條略云:

者,以示所親,或同舍郎。 先君得刑部郎, 攻工部郎。 是時頗籍籍, 每有都下信, 予輒上所爲文於邸中。 以先君爲有子矣。 先君手爲評駁以歸。

明史貳柒柒陳子龍傳云::

生有異才。工舉子業,兼治詩賦古文,取法魏晉,駢體尤精。

故河東君取劉謝以方臥子,殊爲適當。後來河東君於崇禎十三年與汪然明書(柳如是尺牘第貳伍

**週。見下所論。)稱譽臥子云:** 

]間恬遏地,有觀機曹子,切劘以文。其人鄴下逸才, 江左罕儷

又可與此賦所比配者參證也。夫臥子以才子而兼神童。河東君以才女而兼神女。才同神同,

不誠然哉? 孔子曰:「不有祝鮀之佞, 但此賦序云:「友人感神滄溟。」賦中又有「協玄響於湘娥,疋匏瓜於織女。」之語。今臥子集內實 話。此「出水芙蓉」(可參文選壹玖曹子建洛神賦「灼若芙蕖出渌波」句。)足當男洛神之目而無愧 緣遇合,殊非偶然者矣。論者或疑宋轅文亦雲間世胄,年少美才,與河東君復有一段寒水浴之佳 之故,仍以男洛神屬之臥子,而不以之目轅文也。噫!臥子抗建州而死節,轅文諛曼殊以榮身。 有「湘娥賦」一篇,與河東君所言者相符應。而轅文作品中,尙未發現與男洛神賦有關之文。職是 而有宋朝之美,難乎発於今之世矣。」(論語雍也篇。 ) 豈不誠然哉?豈

#### 又此賦云:

聽墜危之落葉,

既蓱浮而無涯。

鳴」及「悲落葉」二詩,繹其排列次序,似爲崇禎六年癸與所作。若推測不誤, 於孤臣孽子,萍流浮轉。男洛神一賦,其措辭用典,出諸昭明之書,似此者尙多,不遑詳舉。 落葉」詩有關、 此言之,河東君受臥子輩幾社名士選學影響之深,於此亦可窺見一斑矣。復檢戊寅草中有「聽鐘 世好事者,可並取參讀之也 此兩句出處, 一此兩詩實爲河東君自抒其身世之感者。其辭旨尤爲淒惻動人。故迻錄之於下,當 以於上錄此賦原文句下標出,不待更論。蓋河東君取材於汀陸賦語,自比 則此賦之語亦與「悲 由

### 聽鐘鳴」幷序云:

鐘鳴葉落,古人所嘆。 余也行危坐戚, 恨此形骨久矣。 況乎惻惻者難忘, 幽幽者易會。 因

做世謙之意,爲作二詞焉。

明星。 已西, 何疎。 鹍絃煩激猶未明。 聽鐘鳴。 對此徒下淚,聽我鳴鐘歌。 星已沈。霜未息,露未傾。 (寅恪案, 鳴何深。 「動妾情」下疑有脱誤, 淒淒朏朏傷人心。驚妾思,動妾情。妾思縱陳海唱彎弧君不得相思樹下多 妖欄妍夢輕。不續流蘇翠羽鬱清曲, 妾心知已亂, 未能補正。)用力獨彈楊柳恨, 君思未全生。情有異, 鳥啼正照青楓根。 愁仍多。昔何密, 盡情啼破芙蓉行。 一楓兩楓啼不足,

月

#### 「悲落葉」云:

悲落葉。重疊復相失。相失有時盡,連翩去不息。 誠難看。 復誰惜。 不畏根本謝, 落葉難飛揚。 昔時榮盛凌春風, 所畏秋風寒。秋風催(摧?)人顏。落葉催(摧?)人肝。眷言彼姝子, 短枝亦已折, 高枝不復將。 願得針與絲, 今日颯黄委秋日。 **鞞歌桂樹徒盛時。亂條一去誰能知。** 凌春風, 委秋日。 一針一絲引意長。針與絲, 朝花夕藥不相識。 誰能 亦可

寅恪案, 世謙者, 南北朝人蘭陵蕭綜之字。 其所作「聽鐘鳴」及「悲落葉」兩詞, 見梁書伍伍豫章王 亦足見寅恪使事屬文之拙也。

傳, 於身世飄零,羈旅孤危之感,抑或其出生本末更有類似德文者,則未能詳考,亦不敢多所揣測 綜傳。關於綜之事蹟,可參南史伍叁梁武帝諸子傳豫章王綜傳,魏書伍玖蕭寶夤傳附寶夤兄子贊 北史貳玖蕭寶夤傳附贊傅及洛陽伽藍記貳城東龍華寺條。至河東君之以世謙自比,是否僅限

也

篇之警策。 復次,上論河東君之「男洛神賦」爲酬答臥子之「湘娥賦」而作。若此假定不誤,可知男洛神賦中 『協玄響於湘娥,疋匏瓜於織女。」之句,乃此賦要旨所在。即陸士衡所謂'立片言而居要', 以告今之讀此賦者。 應視爲誓願之文,傷心之語。當時後世,竟以佻健遊戲之作品目之,誠膚淺至極矣。特標出 」者也。(見文選壹柒陸士衡文賦。)然則男洛神一賦,實河東君自述其身世歸宿之微 乃\_\_\_

### 河東君嘉定之遊

依次論述之。雖論述之時間, 此期河東君與臥子之關係, 前後共有二次。 一爲崇禎七年甲戌暮春至初秋。二爲崇禎九年丙子正月初至二月末。今 已如上述。 其次序排列先後有所顚倒, 茲附論河東君此期嘉定之遊。就所見材料言之, 然以材料運用之便利,姑作如此結構, 河東君嘉

河東君第壹次所以作嘉定之遊者, 疑與謝三賓所刊之嘉定四君集有關。 其中程嘉燧松圓浪淘集首

謝二賓序後附記云:

庚午春日莆陽宋穀書于墊巾樓中。

及馬元調爲謝氏重刻容齋隨筆卷首紀事壹略云:

去年春,明府勾章謝公刻子柔先生等集, 以寓羈縻。 崇禎三年三月朔,嘉定馬元調書於僦居之紙窗竹屋。 工匠稿不應手, 屢欲散去。 元調寔董較勘,

價, 慧男子不至。 郡西園老人(寅恪案,此乃上海李延昰之別號。)南吳舊話錄貳肆閨彥門王修微條及附注, 酬酢往還,河東君得睹此類篇什,必然心動,亦思倣效草衣道人之所爲。揆以河東君平生之性格 **賈士堅詩。其中有:「秋日赴友人席,修微有作同賦。」一題,足證嘉定四先生頗喜與當日名姝** 據此嘉定四君集刻成在崇禎三年春季,崇禎七年河東君在松江,其所居之地,距嘉定不遠, 及當日之情勢,則除其常所往來之幾社少年外,更欲納交於行輩較先之勝流, 四五年之時日,此集必已流布於幾社諸名士之間,河東君自能見及之。如列朝詩集丁壹叁所選婁 又檢有學集貳拾李緇仲詩序所言:「靑樓紅粉, 並可從之傳受文藝。斯復自然之理,無待詳論者也。至若嘉定李宜之與王微之關係, 之說, 疑即暗指李王一段因緣。 牧齋於王修微本未多所隱飾。 未免作有情癡。 及申論伶玄「淫乎色, 以爲標榜, 如列朝詩集閨肆艸 茲不詳 增其身 可參趙 經過 第三章 河東君與「吳江故相」及「雲間孝廉」之關係

衣道人王微小傳, 不言其曾適茅元儀及後適許譽卿復不終之事實。 (見明詩綜玖捌妓女門王微小

君與汪然明尺牘第貳伍通。)故就河東君擇婿程序之地域與年月之關係約略言之,崇禎八年秋晚 遊, 傳。)蓋爲摯友名姝諱。其作緇仲詩序亦同斯旨也。 遺事 河東君第壹次作嘉定之遊,雖應有介紹之人,然今旣不易考知,亦不必詳究。 陸刺客傳豫讓傳, 可謂不幸中之幸矣。古人有言:「上爲知己者死,女爲悅己者容。」(見戰國策陸趙策, 十三年十一月, 復何足異哉? 奔走於吳越之間,幾達十年之久。中間離合悲歡,極人生之痛苦。然終於天壤間得值牧齋 則疑與第壹次有別,即除共嘉定耆宿商討文藝之外,更具有「觀濤」之旨趣。 「國朝錄用前期耆舊」條所述牧齋戲稱河東君爲柳儒士事。)而兼俠女,其殺身以殉牧齋 爲松江時期。八年秋晚以後至九年再遊嘉定復返盛澤歸家院爲嘉定盛澤間時期。 爲杭州嘉興時期。此後則至虞山, 漢書陸貳司馬遷傳及文選肆壹司馬子長報任少卿書等。)河東君以儒士(見牧齋 訪牧齋於半野堂,遂爲一生之歸宿。 但其作第貳次之 (見後論河東 十一年至 風塵憔 史記捌

四君集刻成於崇禎三年春季,故唐氏所賦之詩,未能收入,殊爲可惜。更俟他日詳檢舊籍, 見唐氏諸詩, 河東君首次嘉定之遊, 亦可彌補缺陷也。 今僅從程松圓詩中得知其梗概。 唐叔達時升雖亦有關涉此事之詩,但嘉定

河東君共相往來詶和諸人,分別考述之於下。 鈔本, **耦耕堂集序等。)列朝詩集丁壹叁松圓詩老程嘉燧詩,** 上海合衆圖書館藏耦耕堂存稿詩鈔本上中下三卷。 「伎席」二字。孫石甫事蹟可參光緒修嘉定縣志壹捌金望傳。及同書壹玖金獻士傳並有學集壹捌 而無後三首。茲全錄耦耕堂存稿詩中此題八首, 題作「豔詩」 。刻本鈔補題作 「朝雲詩」。 其中卷載有朝雲詩八首(孟陽之婿孫石甫介藏 此原鈔本, 雖選朝雲詩,但止耦耕堂存稿詩此題之前 略就其作成時間及河東君寓居地點, 本題「朝雲詩」 旁用朱筆塗改

朝雲詩前第拾貳題爲「花朝譚文學載酒看梅,復邀汎舟, 今綜合松圓在崇禎七年甲戌一年內所作諸詩排列次序考之, 歲暮停」之句。 次序先後符合, 張子石留宿,同茂初兄作。 月之官南中。」 流寓京口。 應作「瞻」。)據侯忠節公〔峒曾〕集首附其子所編年譜,崇禎七年甲戌條云:「是冬十一 自「甲戌元日聞雞醬悟」, 朝雲詩前第壹題爲「和韻送國碁汪幼清同侯銓曹入京,先柬所知。」 又朝雲詩後第叁題 甚爲正確, 據耦耕堂存稿詩自序云:「甲戌冬,余展閔氏妹墓于京口五州山下。 」前第陸題爲「四月二日過魯生家作」。 絕無疑義。 「鄒二水知郡, 即朝雲詩前第拾伍題,爲崇禎七年所賦第壹詩。 但朝雲詩前第貳首「送侯豫章之南吏部」 枉訪有贈。 夜歸即事。 「朝雲詩」八首, 題下自注云:「南阜公孫, 此皆注明月日, 」前第玖題爲「三月晦日過 殊有問題。 中有「歸裝 其他諸題如 與詩題排列 (寅恪案 此題之

選列朝詩集,擇錄朝雲詩前五首,而遺去朝雲詩後三首及「今夕行」。何以不爲孟陽諱, 此題後三首爲後一組。此後一組與此題八首後一題之「今夕行」,復有密切相互之關係。 者,此題八首詩中,前五首與後三首,雖時節氣候相連續。然此後三首中所述款待河東君之主 語觀之,可證其言正確,不必詳察其餘詩句也。然則此題諸詩必非一時所賦,乃前後陸續 何人之手,但即就此題第壹首第壹句「買斷鉛紅爲遺春」及第柒首第壹句「針樓巧席夜紛紛」之 鈔本朝雲詩第柒首上有朱筆眉批云:「八詩自晩春叙及初秋,時序歷歷可想。 似朝雲詩八首乃崇禎七年冬季所作。細繹之,詩中所言景物, 豈此題諸詩作成之後復加修改,遲至冬季始告完畢,遂編列於崇禎七年冬季耶?更有可注意 皆在其城內寓所。 其故今未敢臆測。 主人固非一人,但直接及間接與唐叔達有關。頗疑此題前五首爲前一組, 然「朝雲詩」後三首及「今夕行」,與「朝雲詩」前五首所賦詠者有 不與冬季相合。 」此批雖不知出自 **耦耕堂存稿詩** 轉爲叔 牧齋編

今欲考此次河東君嘉定之遊,所居住遊宴之地,必先就程孟陽嘉燧, 遊練川所作綺懷諸詩, 張子石鴻磐,李茂初元芳,孫火東元化諸人居宅或別墅所在,約略推定, 始能通解也。 唐叔達時升, 然後松圓爲河東君此次 張魯生崇儒

亦可據此以推知矣。

程松圓嘉燧耦耕堂集自序云:

去。 已不及見移居。 「相逢成二老,來往亦風流。」之句,顏西齋曰成老亭。先是〔崇禎四年〕辛未冬婁兄物故、 因感老成之無幾相見,遂留此。 梅花時所題也。 天啓〔五年〕乙丑五月由新安至嘉定,居香浮閣。宋比玉〔萬曆四十八年〕庚申度歲於此, 自爲之記。 〔崇禎五年〕壬申春,二子移居西城。余偶歸,而唐兄叔達適至,因取杜詩 〔崇禎七年〕甲戌冬,余展閔氏妹墓於京口五州山下, 〔崇禎三年〕庚午四月攜琴書至拂水,比玉適偕。 日夕與唐兄尋花問柳, 東鄰西圃, 錢受之屬宋作八分書耦耕 如是者二年, 過江還,則已逼除, 而唐兄亦仙

光緒修嘉定縣志叁拾第宅園亭門云:

墊巾樓。 輔文山後, 積穀倉前。 員外郎汪明際闢, 爲程嘉燧宋珏輩觴詠之所。

## 同書壹玖汪明際傳略云:

字子肩。 以疾告歸。 書魏萬山房,倡導古學。遷國子學錄,歷都察院司務, 汪明際字無際, (寅恪案, 工畫。崇禎〔六年〕癸酉副榜。痛父冤殁, 乾隆修嚴州府志拾官師表, 給諫鄒上楷遺書勸駕, 一字雪庵。 弱冠名籍甚,精易學, 擬特疏薦舉, 載明崇禎間壽昌縣教諭,有「汪無際,嘉定人。」)讀 辭。 工詩畫。萬曆戊午舉於鄉,遷壽昌敎諭 終身廬墓。 後以同官接管誤工,拜杖死。子彥隨 營繕司主事, 晉員外郎。 督修京倉

### 徐沁明畫錄伍云:

鷆 申, 卷四」目下注云:「萬曆二十三年」乙未正月葬畢還吳, 寅恪案, 〔了柔堅〕二兄晤言,有蓬戶詩。買田城南來成。 」詩,首二句云:「城南水竹稱幽情,幾念還鄕買來成。」)故在崇禎五年春, 已詳載於初學集肆伍耦耕堂記。墊巾樓之名, 往往寄居友人別集。其在嘉定寓居之墊巾樓,亦略同於常熟拂水山莊之耦耕堂。 汪明際字無際,餘姚人,占籍華亭。登鄉薦。畫山水,蒼涼歷落, 〔二十五年〕丁酉,皆閒居,日從丘〔子成集〕張〔茂仁應武〕二丈,唐〔叔達時升〕婁 後漢書列傳伍捌黨錮傳郭太傳云: 孟陽以新安人僑寓嘉定, 雖早欲買田宅於練川, 」及「空齋卷五」載:「買田宅末成, 亦與此相同, 同孫三履和至梁宋間。 而未能成。(見松圓浪淘集總目 實出孟陽友人所題, 筆致秀逸, (二十四年) 丙 以士氣居勝。 移居西城以 耦耕堂之得 而非松圓所 戲爲俚

汪明際之名。) 仕至員外郎, 無際後來由鄉薦, 蓋孟陽以山人處士之身分,故可借林宗之故事以相比。若孟陽本人,似不應以此名自誇。 亦甚明矣。 曹於陳梁間行, 然則此樓之名, (寅恪案, 遇雨, 豈汪氏特爲松圓而命耶?俟考。復次, 取松圓浪淘集總目「春帆卷十 巾一角墊。時人乃故折巾一角,以爲林宗巾。其見慕如此。 光緒修嘉定縣志壹肆選舉志科賈門舉人欄,萬曆四十六年戊午載有 其在孟陽僦居之前,尚希用世,更不宜即以處士終身之林宗自況 至於汪

列朝詩集丁壹叁上唐處士時升小傳略云:

時升字叔達,嘉定人。 開橫口者如木騮泥龍,不適於用。 少有異才, 未三十, 酒酣耳熱, 謝去舉子業, 往往捋鬚大言曰: 讀書汲古, 通達世務。 「當世有用我者, 居恆笑張空

樹仿雲林,

頗神似。

書旁午, 千里之外,吾其爲李文饒乎?」太原公(寅恪案) 罪廢,不克副其望, 主盡言乎?或謂廣廈細旃,非論兵之地, 中。(寅恪案,辰玉者,指王錫爵之子衡。見明史貳壹捌王錫爵傳。)天下漸多事,上言利病 猶著見於層間也 備陳有生以來,所見聞兵革之事,謂今日聚四方之武勇,轉九州之稅斂,與一縣之衆 已十年而不得其要領。 晚年時閉門止酒, 獨逆断其情形虛實,將帥成敗,已而果然。先帝即位, 叔達私議某得某失, ` 而叔達之窮老憂國, 味莊列之微言, 國初所以收羣策羣力,定亂略,致太平,公之所詳也, 兵農錢穀, 以養生盡年。 具言其始終沿革,若數一二。來西搆兵萬里外, 則漢之賈誼,唐之李泌陸贄李絳獨何人哉?余未幾 爲何如也。來貧好施予。 "指王錫爵。)執政,叔達偕其子辰玉讀書邸 語及國事, 余以詹事召還。 盱衡抵掌, 鋤舍後兩畦地, 所謂精悍之色, 叔達爲文贈 其可爲明 剪韭種 羽

**黄世祚等修嘉定續志附前志壹玖人物志文學門唐時升傳考證云:** 

爭巧拙也。 時升工山水。有西隱寺納涼册六幅, 〔萬曆十九年〕辛卯長夏, 留與元老禪兄一笑。 避暑西隱之竺林院。山窗無事, 程庭鸞施錫衞皆有跋。 隨意揮灑, 頗得雲林天趣。 又宋道南曾見先生畫幅 自題云:「余不善畫, 用遺岑寂, 非敢與前人計 石幕子

定人。事蹟兒嘉定縣志壹陸宦蹟門及淸史稿伍佰玖藝術傳等。又嘉定縣志貳柒藝文志別集類載: 光緒修嘉定縣志叁拾第宅園亭門「處士唐時升宅」條云:「北城。 」其後附張鵬 翀(寅恪案, 鵬

「南華山人詩鈔十六卷,張鵬翀著。」)「過叔達先生故居」云: 日, 吾鄉四先生,程李婁與唐。 百歲強。 庭之棗纂纂, 新柳三兩行。 鄰曲春酒香。 念此手澤存, 河之水洋洋。 宛然幽人姿, 招呼共娛樂, 剪拜毋敢傷。更有古桂花, 閱世未百年, 灌園足自給,不藉耕與桑。(下略。) 疎梅出頹牆。 醉步校獵場。(寅恪案,「校獵場」謂演武場也。)回橋俯清 遺迹多蒼茫。惟有唐翁居,猶在北郭旁。今朝好風 叩門竚立久,春風爲低昂。 四時自芬芳。 先生手摩挲, 入門撫奇樹, 黄雪名其堂。 云已

### 同書同卷「唐氏園」條云:

演武場西。 中有梅庵, 娛暉亭。 有土阜名紫萱岡。 架石爲讀書臺, 亦名琴臺。 唐時升關

## 同書貳官署門「演武場」條云:

建廣儲庫, 址」詩云:「有元於此地, 舊在西門外, 垣與堂久廢。 貯官布。 高僧橋西。 國朝因之。 (寅恪案,嘉定縣志叁拾占蹟門「城頭」條附張陳典「尋疁城故 嘉靖十五年知縣李資坤改演武場。二十三年知縣張重增築外垣, 今在西城七圖。 曾設演武場。 」可知嘉定縣之演武場,乃元代所建, 基地三十三畝七分三釐九毫。 明正統二年巡撫周忱 本在城外。 建講武

唐氏園東之演武場, 嘉靖十五年改西城内之廣儲庫爲演武場。 自應在城內。恐讀者誤解,特附識於此。又嘉定縣志叁貳軼事門載崇禎 故今嘉定縣志卷首縣城圖所繪演武場, 即在城内。

中諸生王紱「同朱介繁觀演武場團練」詩,並可參閱,以資談助。)

# 同書叁壹寺觀門縣城西隱寺條略云:

西城七圖。元泰定元年僧悦可建。明萬曆十八年僧存仁修。 徐學謨張其廉增剏竺林院藏經

閣

列朝詩集丁壹叁唐處士時升「園中」十首,其二云:

下, **自爲灌園子**, 聊用娛心顏。 職在耒耜間。 瓠葉黃以萎,其下生茅菅。遂恐穿堤岸, 秋來耕耨罷, 獨往仍獨還。 河水清且連, 嘉蔬受扳援。 紫蓼被其灣。 丁寧戒童僕, 躊躇落日 擾鋤

當宿閑。宴安不可爲,古稱稼穡艱。

#### 其六云:

堵, 昔我遊京華。 無計以自溫。 達者日晤言。 批慈疏平圃, 著書三公第, 種薤滿高原。不辭筋力盡,所苦人事繁。雖有方丈食,不如 開議七貴園。 中心既無營, 澹若蓬蓽門。 歸來治環

同書同卷「題娛暉亭」四首(嘉定四君集中三易集, 此題原爲八首。)云:

壺飱。

非力不自食,

大哉此道尊。

負郭家家水竹,殘春處處烟花。開尊欲栖鳥雀,舉網頻得魚鰕。

春霽耰鋤札札。 **重長棋局登登。** 行就南鄰酒伴, 立談北寺歸僧。 (寅恪案, 「北寺」當指西隱

寺。)

風抝藤絲脱樹,雨餘柳絮爲萍。 閒居莫來莫往,小酌半醉半醒!

鵲喜攜尊新客, 魚迎散食小僮。 岡腰暮靄凝碧, (寅恪案,此指紫萱岡。 )水面殘陽漾紅。

糊耕堂存稿詩卷中「贈西鄰唐隱君」詩云::

耕人,兒女東西不餬口。 長篇短句雜謠詠, 西家清池貫長薄。 桂叢。安得逐君種魚翦韭仍披葱。 雨後露茄甘勝酪。 名(如?)君樂事世所無。 中壘岑隅望青郭。 鄰翁拾果換金錢,溪鳥銜魚佐盃勻。君家老兄山澤儒, 茅齋稻畦村巷東,花時招我鄰食翁。 不願吹竽列鼎兼鳴鐘。 仲長豈羨帝王門, 山中舊業今烏有。 樊須自習丘園樂, 十年衣食常奔走。 今年春秋富佳日, 詩文咳唾成 春前 土菘美如玉, 藥闌芰沼連 歸來雖曰 耦

北區 乃位於嘉定縣城內之西北區。嘉定縣志所載「唐時升宅」條,謂在北城。張抑齋詩謂在「北郭旁」。 但同書「演武場」條及「西隱寺」條謂演武場及西隱寺俱在西城。 故可言在北城,亦可言在西城也。孟陽崇禎五年春以後移居西城, 牧齋言叔達、鋤舍後兩畦地, 剪韭種菘。 」可知其園圃, 蓋唐氏宅圃之位置, 實在城內之西 與居舍相連接, 作叔達兄弟之東鄰。 實爲一地。 其地

臺矣。 之西南鄰,不過孟陽省去「西」字耳。昔人賦詠中涉及方位地望者,以文字聲律字句之關係, 北風者, 字不可略。 略一字,如三國志伍肆吳書玖周瑜傳裴注引江表傳述黃蓋詐降曹操事云:「時東南風急。 光緒修嘉定縣志叁拾第宅園亭門「邁園」條(參張承先南翔鎭志壹壹園亭門 薖園條。)云: 之限制, 詩第捌函杜牧肆,赤壁」七絕云:「東風不與周郎便,銅雀春深鏁二喬。」蓋牧之賦七言詩, 珍」,(見下引此詩全文並附論。)則孟陽所居復在叔達宅圃之北,若詳確言之,則叔達實爲孟陽 如唐隱君非叔達之兄弟行,則須更考也。又前引孟陽耦耕堂集自序云:「日夕與唐兄尋花問柳」 旁證也。又孟陽序中所謂「尋花問柳」疑別有含義耶?| 笑!)又操孟陽今夕行「南鄰玉盤過(送)八 [此據松圓崇禎七年甲戌所賦「贈西鄰唐隱君」詩,假定唐隱君爲叔達之兄弟行,因而推得之結論。 一笑!茲因考定孟陽與叔達居宅所在,附辨流俗之誤於此。博識通人或不以支蔓見譏耶? 則公瑾公覆轉如束坡念奴嬌「赤壁懷古」詞所謂「灰飛烟滅」, 不得不省「東南風」爲「東風」。實則當時曹軍在江北,孫軍在江南,「東」字可省, 今俚俗「借東風」之語,已成口頭禪,殊不知若止借第風, 如是者二年。」「東鄰」孟陽自指,「西圃」指叔述。斯亦孟陽所居實在叔達園圃東之一 則何能燒走曹軍。儻更是東 而阿瞞大可鎖閉二喬於銅雀 以字數 而南 往往省

桂四十株」。)寶珠山茶, 鶴槎山西。 張崇儒闡。 爲程嘉燧宋珏輩觴詠之所。 百餘年物 亭名招隱。 植桂敷十株。 (南翔鎭志作「老

五六

**恪案,此詩見松圓浪淘集春帆壹叁,題作「八月夜過魯生題扇」。)** 程嘉燧詩:「秋月當門秋水深。 岸花寂歷野蟲吟。西窗舊事人誰在, 谿雨梧風夜罷琴。 」(寅

張承先南翔鎭志陸文學門張廷棫傳略云:

生,築招隱亭,名流多過從觴詠,風秋可想見云。 張廷棫字子薪, 兵部郎楙族子。工詩文,與李孝康流芳,程山人嘉燧爲友。 族孫崇儒字魯

同書壹壹園亭門「邁園」條附楊世淸「邁園耆英會詩序」略云:

蹇連蜷。花時一林黃雪,香聞數里。予時一寓目,竊歎前輩讌遊,未觏此盛。予屢欲偕耆年過之, 山人雅與松園(圖)詩老長蘅先生輩善,時時過從,觴詠弗絕。所謂數十株者,固已干霄合抱,偃 每届花時,輒以他阻。〔康熙三十年〕已未秋閏乃得邀〔柯〕集庵〔時〕蓱庵諸老償宿願焉。 谿北三里張氏適園在焉。中有招隱亭,植桂敷十本,間以梅杏,環以翠篠,真幽人之居也。昔長琴

光緒修嘉定縣志叁拾第宅園亭門「孫中丞元化宅」條云:

西城拱六圖,天香橋。

船。 雲深喬木不知年。 孫致彌「友人見訪,不識敝居。」詩:「平橋叢桂近諸天。小巷垂楊記隱仙。雨過清池常貯月, 」原注:「橋因藹園叢桂得名, 抱琴人立香花外, 西有法華庵。 洗硯僮歸草色邊。 \_據此, 則隱仙巷別有邁園, 遲爾清尊同 嘯詠, 未詳誰築。 莫因 興盡又回

# 同書壹陸宦蹟門孫致彌傳略云:

子之名,又謂順治四年其年「方五歲」,皆與王氏所言不同,自是譌誤。三世苦節傳又云: 人三世苦節傳」,臥子之子名嶷,字孝岐,生於崇禎十七年甲申冬。今楊氏書以特陳爲子龍 赴水死。 松江提督吳兆勝據城以叛」條。其文云:「二十四日大兵至松江,執子龍於廣富林。子龍乘間 成。」又孫和斗計脱陳子龍遺孤事,可參楊陸榮編三藩紀事本末肆襍亂門「順治四年丁亥四月 孝友,埋名著述,不與世故。元化舊部曲多貴顯,諷之仕,不應。嘗經理侯峒曾家事, 孫致彌初名翽,字愷似,一字松坪。明登萊巡撫元化孫。父和斗,字九野,一字鍾陵。 欲顯言之耳。志傳言九野父之舊部曲多貴顯,諷之仕,終不應。蓋火東舊部如孔有德耿仲明 「〔張儒人〕抱孤兒,變姓氏,毀容羸服,遠避山野,如是者累歲,嶷始成立。孺人乃還故 書垂成而卒,年六十八。(寅恪案,佩文韻府首載清聖祖序云:『〔康熙〕五十年十月全書告 陳子龍遺孤, 皆爲遼東人於明末降清者,且初陽官登萊巡撫,以用遼人之故,遂有孔耿之叛,竟坐此 」則疑張孺人實避居嘉定,而九野乃保存陳氏孤兒之人。特勝時作傳時, 及建州入關,此輩遼人降將在新朝爲顯貴。 出其屍戮之。子特陳方五歲,亦論殺。」據陳忠裕全集王澐續臥子年譜及澐撰「張孺 有古人風。致彌才思藻逸,書法逼似董文敏,詩詞跌宕流逸。總纂佩文韻府. 九野雖不仕清。當亦可問接藉其勢力以庇 有所忌諱,不 篤於

州之本末, 軍之命於萊。無何拜都察院右副都御史,巡撫山東。二月朔與萊撫謝公璉同日受事, 察院右副都御史巡撫山東徐公墓誌銘」,其文略云:「公姓徐氏,嘉興海鹽人也。 文獻通考柒柒職官考及壹柒玖兵考。清史列傳肆佟養性傳及柒捌祝世昌傳。 初奪取明室守禦遼東邊城之仿製西洋火礮,並用降將管領使用,所以有此名號。 兹不具論。至滿洲語所以稱「漢軍」爲「烏珍超哈」,而不稱爲「尼堪超哈」者,推原其故,蓋清 用有奇效。 駿孫作傳, 乾所撰仲華行狀而作,與管葛山人,即海鹽彭孫貽之山中聞見錄「徐從治傳」,俱出一源, 已抵城下。四月十六日(賊徒)架(孫)元化所遺西洋大礮,攢擊城西南隅, 仲華。崇禎四年辛未起山東武德道兵備,及淮,而孔有德叛,攻陷濟南六邑。倍道宵征赴監 制嚴酷如此,王氏隱諱保存陳氏遺孤者之姓名,更有不得已之苦東也。檢初學集伍壹有「都 護陳氏遺孤也。 所可注意者, 指塵出戰, 我之所長, 可參嘉定縣志叁貳軼事門關於孫中丞元化諸條。其中引趙俞之言曰:「火攻之法」 兼採銭氏之文,故微有不同耳。 **復據清史稿貳肆拾耿仲明傳,仲明以部卒匿逃人,畏罪自經死。** 則徐氏之死,實因孫氏所遺之大礮所致一事也。又初陽用遼丁三千駐防登 礮中類額,身仆血臂中。萊撫馳而撫之,絕矣。」考牧齋此文,乃據方拱 轉爲厲階。 」此數語實爲明清興亡之一大關鍵,以其越出本文範圍 仲華主勦,初陽主撫,旨趣大異,於此姑不置 勢甚厲。 清史稿或老柒佟 諱從治, 然則清初法 此點可參清 公方簡閱 即日賊

子, 節, 中, 養性傳及貳肆伍祝世昌傳。並茶餘客話陸「紅衣袍」條等。儻讀者復取兒女英雄傳第肆拾回 山濤比宋轅文,自比向秀阮籍。 皆能通解矣。又偶檢梅村家藏藥貳捌「宋直方〔徵與〕林屋詩草序」。其中以嵇康比陳臥 安老爺以「鳥珍」之名命長姐兒之叙述互證之,則更於民族興亡之大事及家庭瑣屑之末 據此推知,轅文當有暗中協助臥子遺孤之事。 王勝時與

同書叁壹寺觀門縣城「西隱寺」條云:

轅文關係頗密,宋氏協助之事,或由王氏間接爲之耶?)

西城七圓

同書貳街卷門「隱仙卷」條云:

西隱寺西南。

同書同卷津梁門「天香橋」條云:

演武場西南。跨清鏡塘。

又「聽鶯橋」條云:

西隱寺前跨東庫涇,名寶蓮。 元僧悦可建。 明僧秉厚重建。 程嘉燧更今名。

同書叁拾古蹟門「鶴槎山」條云:

南翔北三里。 韓世忠所築烽墩。 建炎四年世忠由平江移軍海上縣境中, 營勢聯絡, 故多遗

土人掘地得餅名韓餅, 云是軍中酒器。 黄渡朱家邨旁新河底尤多。

同書同卷同門「城頭」條云:

龔志云,在縣南二十里,周圍二頃。中有殿址, 舊傳風雨之夕, **曹聞音樂**, 或見仙女環走。

未詳何人所築。今俗呼城頭。

列朝詩集「壹叁唐處士時升「田家即事」四首之一云:

江村女兒喜行舟。江上人家吉貝秋。緣岸荻花三四里,石橋南去見城頭。

嘉定縣志壹市鎭門「南境南翔鎭」條略云:

縣治南二十四里。宋元間剏。以寺名。東西五里,南北三里。布商輳集, 富甲諸鎭。 其地有

上槎中槎下槎三浦, 故又名槎溪。或言張騫乘槎至此,附會之説也。

松圓浪淘集雪江壹伍「八月過遮齋留宿」云:

江淺潮仍漲,城南放舸輕。園林長偃臥,水竹自逢迎。 桂滿華輪缺, 畦香白露盈。 酒闌聞曲

後,愁絕獨沾纓。

耦耕堂存稿詩中「(崇禎七年甲戌)四月二日過魯生家作」云:

多年不復到南村。水木依然竹亞門。 騰客舊題留几閣, 故人兼味具盤飱。 鶯啼喬木知春晚

蜂遠藤花得日喧。同上小航重笑語,前溪纖月正黃昏。

第三章 河東君與「吳江故相」及「雲間孝廉」之關係

亦在常熟,是年首夏,則已返嘉定矣。)云: 蕭伯玉」。檢初學集丙舍詩第上牧齋皆有與孟陽此四題相關之作。故知崇禎十二年己卯春閒孟陽 和牧齋韻」,前第肆題爲「同泰和季公惜別用前韻」,前第貳題爲「瞿稼軒五十」, 同書下〔崇禎十二年已卯〕四月同潘方儒鄭彥逸再過魯生邁齋」(寅恪案, 此題前第伍題爲「元旦 前第壹題爲「送別

經過已是數年餘。 老眼猶堪強細書。 他日村酤不須設, 又值清和四月初。 私嘗林菓擿園蔬 小艇漁灣渾昔夢, 空梁歌館半成墟。 孤懷自怯看遺畫,

嘉定縣志叁拾第宅園亭門「嘉隱園」條云:

鶴槎山北。刑部郎張景韶闢。

同書壹陸宦蹟門張任傳附景韶傳略云:

景韶字公紹, 以廕授南太僕典簿。 (仕至)刑部雲南司郎中。 崇禎[六年]癸酉以公事牽連下

獄。久之,放歸。邑漕永折與有力焉。

同書壹玖文學門張凝元傳略云:

張凝元字撫五, 單精古籍, 日事校讐。 一字桐山。 詩出入唐宋,尤神似范陸。癸亥卒,年六十五。 居南翔。 明刑部郎景韶子。 諸生。 幼嗜學, 爲侯黃兩忠節所器

同書叁拾第宅園亭門「張氏園」條云:

南門外西南。 太學生張士憋闢。 士懋字實甫,參政恆子。 (寅恪案, 恆事蹟見嘉定縣志壹陸

宦蹟門張恆傳。)

**耦耕堂存稿詩中「三月晦日過張子石留宿,** 同茂初兄作。」云:

料量詩酒白頭人。明朝更逐東園會,蔬筍盤筵不厭頻。

曉雨看消巷陌塵。茶香次第酒清醇。深房散帙仍留宿,

秉燭爲懽又送春。憑仗風流皤腹客,

嘉定縣志叁拾第宅園亭門「杞園」條云:

南翔鎭。諸生張鴻磐闢。中有隻鶴亭,芳訊閣。枸杞樹大可數圍,故名。

同書壹玖文學門張鴻磐傳云:

和詩「干旌」當作「旌竿」。 蓋鴻磐原詩本是「竿」字韻脚也。)性好義,天啓末, 黃道周酬唱。道周和詩有「聖朝何日下千旌」句。(寅恪案,依南翔鎭志陸張鴻磐傳所附道周 張鴻磐字子石,侍郎任從孫。諸生。書法蒼勁,詩古文詞有鄉先正典型。 汸申荃芳伏闕上書,得永折。刑部尚書徐石麒以人才薦,固辭。乙酉後,冒萬死周旋侯氏家 以不拜璫祠被逮, 云:「康熙間, 尤人所難。 舉鄉飲大賓。年八十七。」與此微異。又可參松圓浪淘集雪江壹伍「壽張子石 康熙聞舉鄉飲大賓。戊午卒,年八十六。(南翔鎭志陸文學門張鴻磐傳略 擬重辟。鴻磐鳩千金,赴京營敕,得冤。崇禎末,部議復邑漕。 遊浙閩,與范景文 前邑令胡士容 鴻磐與侯

母夫人」詩, 有學集壹致「張子石西樓詩序」, 同書肆陸「書張子石臨蘭亭卷」,同書貳叁及牧

初學集伍叁「嘉定張君墓誌銘」略云: 崇禎六年十二月嘉定張鴻磐合葬其父母於南翔龔家浜之新阡,泣而乞銘於余曰,鴻磐之先世

齋外集拾「嘉定張子石六十序」並外集貳伍「題張子石湘遊篇小引」等。)

自祥符徙松江,國初居南翔。嘉靖中有名任者,起家,官開府,而其從弟以軍功授陘陽驛

丞, 以卑官自著稱者,吾祖也。

南翔鎭志壹貳軼事門云:

張徵君〔鴻磐〕書法妙天下。在本邑方駕婁〔堅〕李〔流芳〕。真跡流布,人多藏弆, 而其精神團

結, 最爲道勁者, 則雲翔寺楹間兩聯。 **瞥有客過之**, 瞻仰良久曰, 此顏魯公得意之筆也。 <u> 7</u>기

日又視之,曰,筆力更過魯公矣。摳衣再拜,低徊不能去。 此客不知何如人,意必具法眼藏

光緒修嘉定縣志叁拾第宅園亭門「張中丞任宅」條云:

在南翔鎮南街。 堂曰承慶,嘉慶,具慶。 任曾祖清建。 一在城隍祠東, 任官知府時築。

同書同卷同門「檀園」條云:

南翔金黄橋南。舉人李流芳闢。 有泡庵, 離壑, 劒蜕紊, 愼娱室, 次醉閣, 罗罗亭, 春雨

一六四

廊,山雨樓,寶尊堂,芙蓉沜。

同書同卷同門「猗園」條略云:

南翔鎭。通判閔士籍闢。 位寘樹石,出朱三松手。 後歸李宜之。 中有豐樂亭, 合祠檀園(李

流芳)緇仲(李宜之)子石(張鴻礬) 三先生。

同書同卷同門 「三老園」條云:

南翔鎭。 贈公李文邦闢。以楓柏桂爲三老。 曾孫宜之作三園記。 三園者, 三老園及檀園猗園

同書壹玖文學門李流芳傳略云:

酣適, 朝詩集丁壹叁李先輩流芳小傳所附元芳事蹟)。仲兄名芳字茂材。幼負異材,頃刻千言,宏 李流芳字茂宰,一字長蘅。伯兄元芳字茂初,諸生。工七言長句。卒年七十餘。(並可參列 禎己巳卒,年五十五。論者謂四先生詩文書畫,照映海内,要皆經明行修, 麗無比。萬曆壬辰進士,改庶吉士,卒年二十九。流芳萬曆丙午舉人。畫得董巨神髓, 〔時升〕以文掩,婁〔堅〕以書掩,程〔嘉燧〕以詩掩,李〔長蘅〕以畫掩云。 自饒眞趣。書法奇偉,一掃尋丈,結構自極謹嚴。詩文雍容典雅,至性溢楮墨閒。 學有根柢,而唐 縱橫

同書同卷同門李宜之傳略云:

變」即指此。)時宜之客金陵。 家藏藁後附梅邨先生樂府三種。其中秣陵春題灌園主人編次,寓園居士參定。) 何姓名。祭酒吳偉業以嘉定生員李宜之對,而宜之已前卒。(寅恪案,今武連董氏所刊梅村 李宜之字緇仲。 (寅恪案, 同書叁貳軼事門略云:「甲申六月逆奴變起。南翔李氏罹其禍。 諸生。居南翔。 歸寓侯氏東園。 庶常名芳子。 世祖曾於海淀覽其參定秣陵春曲。問寓園主人 三歲孤。長負異才, 博綜今古。 」傳文所謂「遭 遭變, 家破子

## 有學集貳拾「李緇仲詩序」略云:

弟畜緇仲。狹邪冶遊,不少沮止。顧洋洋有喜色者,何也?余曰,不然。伶玄不云乎,淫於 緇仲故多風人之致。青棲紅粉,未免作有情癡。孟陽每呵余,緇仲以父兄事兄,而兄不以子 心禪誦。見緇仲近刻,爲之戚戚心動,追思與孟陽緒言, 非慧男子不至也。 今孟陽仙遊十年所。余年逾七十, 緇仲亦冉冉老矣。 因牽連書其後。 余衰晚病廢,

# 嘉定縣志壹捌孝義門李杭之傳略云:

李杭之字僧筏。 舉人流芳子。詩文書畫有父風。 性放曠, 甫強仕即棄諸生, 放浪山水間。 乙

#### 酉死難。

第壹組, 寅恪案, 前論「朝雲詩」八首,以詩中女主人寓居處所,先後有所不同,故可分爲兩組。 即前五首,河東君於崇禎七年暮春至初秋寓居嘉定之處所。依通常慣例言之,以河東君 茲請略考

墅,嘉興吳氏之勺園,皆足爲例證。至若崇禎十三年庚辰仲冬至常熟,訪牧齋於半野堂,先留居 第貳首前四句云:「城頭片雨浥朝霞。 一徑茅堂四面花。十日西園無忌約,千金南曲莫愁家。 嘉定,當寄居某一別墅名園無疑。據朝雲詩第伍首第壹句云:「城晚舟迴一水香。」及第柒捌兩句 宿之舉動,未可拘平日當例,以相比擬也。由是言之,河東君崇禛七年暮春至初秋之時間,其遊 舟中,而不寓拂水山莊,後逕移入牧齋常熟城中之住宅,與前此不同者,則因此次責爲其最後歸 在當日社會之身分,寄居一地, 士中,有長蘅之長兄茂初,即元芳。當時**檀**園李氏少年,如僧筏即杭之,及緇仲即宜之等, 如涉江壹「同張二丈唐兄飮張氏園」及蓬戶肆「秋晚同張二丈唐四兄步屧城南張氏園」等,然縣志止 頭相近者,僅有張公紹之嘉隱園及張魯生之薖園。若張貴甫之張氏園,雖屢見於松園浪淘集中, 河東君當時所居之別墅名園與城頭之地極近。今就嘉定縣志所載當日士大夫之別墅名園,其與城 云:「誰能載妓隨波去,長醉佳人錦瑟傍。」則河東君當時必寓嘉定城外某別墅名還。又據朝雲詩 老世丈,互有所不便, 風流文采,好事之徒。 之檀園等,但南翔去城頭三里,似距離稍遠。孟陽賦詩不宜泛指,且此次與河東君遊宴酬酢諸名 言在「南門外西南」,是否距城頭甚近,未敢臆斷,茲姑不論。若南翔鎭亦多名園別墅, 然皆茂初之侄, 觀牧齋序緇仲詩集引孟陽呵貴之語, 與當地諸名士遊宴,自宜暫寓別墅名園, **儻河東君此時若寄寓檀園者,**恐與白頭之老伯父及唐程諸 足證緇仲兄弟必未參預河東君嘉定遊 如杭州汪氏之橫山 如李艮蘅 俱是

也。韋端己「西園公子名無忌」之句,本綜合史記柒玖范雎傳及文選貳拾曹子建公讌詩, 縣南二十里。綜合計之,則鶴槎山即在適園近旁,距縣治南二十一里,城頭距縣南二十里。 **里志之文,(見兪正燮癸巳存稿壹肆「李娃傳」條。)蓋河東君此時所居之薖園,位於嘉定之城南故** 莊「憶昔」詩:「西園公子名無忌,南國佳人號莫愁。」其易「南園」爲「南曲」者,乃參用李娃傳及北 所不容也。職是之故,依遞減方法,則舍張魯生之適園外,別無適合此時河東君寄寓之別墅名 園主人,然方值家難,若留當日之名姝於其寓園居住,西非偶一遊覽者,則爲事理所不可, 時由北京返嘉定。檢松園此時著作與河東君遊宴唱訓諸人中,並無公紹在內,恐其時公紹尙留京 園。據嘉定縣志張景韶傳僅載公紹「崇禎〔六年〕癸酉以公事牽連下獄。久之,故還。」未詳言其何 生之邁園兩處,嘉隱園何時所關,嘉定縣志及南鄒鎭志未詳載,假定崇禎七年以前公紹已有此 宴酬唱之會。至牧齋之不阻止緇仲爲狹邪之遊,且洋洋有喜色者, 實相連接。松園「城頭」之句所指爲蘲園,此無可致疑者也。朝雲詩第貳首第壹聯即用才調集叁韋 未返。其子撫五固少爲名流所重,考崇禛七年,其年僅十六歲,即使未隨父至京,可暫代其父爲 居當非南翔之檀園, 狹邪遊宴,否則牧齋必不致洋洋有喜色,而轉爲鬱鬱有憂色矣。一笑!由是言之,河東君此次所 據嘉定縣志所載,適園在鶴槎山西。鶴槎山在南翔北三里。南翔在縣治南二十四里。 可以推知。 其與城頭甚近, 即在鶴槎山傍之園亭僅有張公紹之嘉隱園及張魯 當指緇仲其他與河東君無涉之 而以戰國 城頭在 輿論 南處

之稱,自漢書外戚傳趙孝成皇后傳以來,詩人往往用以目張姓。且據松圓過張子石留宿詩以「風 四公子中之信陵君魏無忌,代平原君趙勝與「莫愁」爲對文,詞人用典固可不拘, 化身也。」又莊季裕雞肋編中「昔四明有異僧」條云:「張耒文潛學士,人謂其狀貌與僧相肖。陳無 八。任注云:「〔張〕文潛素肥,晚益甚。傳燈錄:明州布袋和尙,形裁腲脮,蹙額皤腹,蓋彌勒 蓋約松圓「出飮空牀動涉句」之人,(見朝宴詩第壹首第捌句。)即此張姓。然則,魯生子石輩,是 己詩止云,「張侯便便腹如鼓。」至魯直遂云,「形模彌勒一布袋,文字江河萬古流。」可互參。) 流皤腹客」, 第貳首第柒第捌兩句「揀得露芽纖手瀹, 懸知愛酒不嫌茶。 不待言。朝雲詩第肆首第陸句「助情絃管鬭玲瓏」,又可印證後詩之「空梁歌館半成墟」句。 再過魯生薖園詩相參較,則前詩之「同上小航重笑語」句,與後詩之「小艇漁灣渾昔夢」句有關, 否合稱「公子」,又可不必過泥也。 「無忌」,果指何人,雖來能確言,然當是張魯生張子石輩。兩張似不與公子之稱適合,但張公子 此推知河東君於崇禎七年暮春至首夏, 後,舊侶重來,同一節候,同一園林, 復與後詩「他日村酤不須設,秪嘗林菓摘園蔬。」兩句互相鈎牽。松圓後一詩作於匆匆五年之 即以「形模彌勒一布袋」之張耒目子石。(見山谷內集壹肆「病起荆江亭即事」十首之 讀者儻取松圓所作崇禎七年首夏過魯生家詩與崇禎十二年四月 質寄寓張魯生之邁園無疑也。 又邁園即在鶴槎山近旁, 而世事頓殊,人去館空,其惆悵之情, 」及第肆首第伍句「送喜觥於飛鑿落」等 溢於詞表, 至松圓詩中之 朝雲詩

中, **詳述之,茲暫不論** 樂字畫,但當唐四翁「酒酣耳熱,捋鬚大言,決勝千里之外。」之時,此輩未必敢置一喙。其能相 與上下議論考,亦恐舍河東君外,別無他客矣。後來河東君與牧齋共訪梁韓遺跡事,俟於第肆章 料理白頭人。」之諸老,(見杜工部集拾「江畔獨步尋花七絕句」第壹第貳兩首。)雖多精於詩文音 丁壹叁松圓詩老程嘉燧小傳。)自不能與精通「萬人敵」之兵法如「眞安國夫人」之河東君及「假贊皇 玉自比。 弔古思**今,** 山即韓蘄王所築烽墩遺跡。河東君之遊嘉定,寄寓其地,殊不偶然。蓋其平生雅好談兵, 太尉」之唐處士相頡頗。至其餘「走覓南鄰愛酒伴,經旬出飮獨空牀。」及「詩酒尙堪驅使在, 似唯有唐叔達一叟,尙可共論兵事。孟陽少年時曾一度學,一人敵」之劍未成, 感傷身世,當日之情懷,吾人尤可想像得知也。此次遊疁,所與酬酢之勝流 (見列朝詩集 以梁紅

所以紀念河東君者也。 雖難考知。 寅恪於此點, 又嘉定縣志編撰者見孫致彌「友人見訪,不識敝居。」詩及其自注,遂懷隱仙巷別有邁園之疑問。 聽鶯橋下波仍綠」之句, 與佛敎有關, 似在崇禎十年以後,與天香橋及隱仙巷同爲孟陽於同一時間,或稍先後所命之名, 頗具不同之解釋。請略言之,以求通人之敎正。鄙意西隱寺前之橋, 本極自然。 河東君於崇禎九年十年間, 以紀念其所從來之地。可參下論鄉雲詩節。 松圓忽改舊稱,易以「聽鶯」,當別有深意。其命此新名在何時, 由吳江盛澤鎭來遊嘉定, 又河東君之以「隱」爲名, 故緪雲詩第貳首有 初以「寶蓮」爲

之人,兩氏之園相距又不過二十餘里。縱令同以「適」爲稱,亦不應同有如許著稱之老桂。 序」所言「植桂數十株」,並南翔鎭志邁園條所云:「老桂四十株」者。夫孫元化張崇儒爲同時同邑 庵」。其自注謂「橋因適園叢桂得名」,此「叢桂」即縣志適園條及康熙三十年楊世淸所作「耆英會詩 遲在崇禎十一年,詳見第貳章所論。至若「仙」字之義,則寅恪於拙著元白詩箋證稿第肆章所附 園」之名,實出詩經衞風考槃篇「考槃之阿,碩人之適。」之典,乃隱處之意。 (見孔穎達毛詩正義 亦河東君之改名,「記」則今語所謂「紀念」。蓋如寶蓮橋改爲聽鶯橋之例,皆所以紀念河東君所從 張氏適園有招隱亭而得名。但玩味松坪「小巷垂橋記隱仙」之句,則疑「橋」乃河東君之本姓,「隱 園」,實指張魯生之薖園,「天香橋」亦因魯生園中之桂而得名,此無可致疑考。「隱仙巷」亦可因 及朱熹詩經集傳。)孫元化仕至登萊巡撫,豈可取義於考槃之詩以名其園?故松坪詩自注中之「邁 耶?一笑!松坪生於崇禎之來,鄉里舊聞,耆老軼載, 亭,若孫氏園之類。朝雲詩第伍首「城晚舟迴一水香」之句,可以爲證。由是言之,松圓詩老或其 來之地。當崇禎七年暮春至初秋之時間,河東君雖寄寓城外魯生之適還, 以爲其香車經遊園巷之稱,殆有似世俗德政碑去思碑之類, 他好事勝流, 讀鶯鶯傳」一文中,已考釋之,讀者可取參閱也。松坪詩之「平橋」指「天香橋」。「諸天」指「法華 自河東君離去嘉定後,惓戀不忘,非僅形諸吟詠,更取其寓疁最久園中亭樹之名, 自必諳悉。橋巷命名之由,當心知其意 亦即詩經召南甘棠第思人愛樹之別解 但亦應遊賞城內之園

堪 句。 序。序末題「旃蒙大荒落如月。 盡磨滅者。故鈍夫以邑子之資格,得托諸夢寐,(見竹汀序中所記鈍夫自述之語。)留布天壤間 轅文等之關係, 修嘉定縣志貳陸藝文志雜家類。) 頗不解鈍夫於河東君遊嘉定後百五十年,(錢書載其從兄大昕 河東君嘉定之遊,影響之大,復可據此推知矣。又寅恪昔嘗讀錢肇鼇所潛質直談耳一書(參光緒 東君之來遊嘉定,其珍聞逸事,夙所留意,而隱仙巷之名,實與河東君有關也。嘉定縣志修撰 與河東君有關之作。夫松坪爲主纂佩文韻府之人。松圓緪雲詩及郊遊詩之增入,尤足證孫氏於河 特不欲顯言之耳。又佩文韻府貳叁上八庚生韻。增。「萍生」下及同書玖叁下四質茁韻。 「雷茁」下,皆引程嘉燧頫雲詩。同書肆下四支韻。增。「畫史癡」下,引程嘉燧「送者生涯畫史癡 竟拘執松坪此詩自注, 以爲同時同地有兩邁園, 檢此句在耦耕堂存稿詩中。 猥瑣詳悉,一至若此。迨檢方志,始知巷陌舊名,風流佳話, 」即乾隆五十年乙巳二月。)何以尙能傳述其軼事如與徐三公子宋 其題爲「正月同李茂初沈彥深郊遊, 何疏舛至是歟?假定寅恪所揣測者不誤, 次茂初韻。」覈其內容, 劫灰之後, 韻藻增。

程孟陽耦耕堂存稿詩中「朝雲詩」八首。 其一云: 雲詩前五首全文,並分別論證之。蓋此五首所賦詠者,即河東君在此時間之本事也。 崇禛七年暮春至首夏之時間,河東君遊嘉定之地,及往來酬酢之人,旣巳約略考定, 茲再逐錄朝

買斷鉛紅爲送春。 殷勤料理白頭人。薔薇開遍東山下,芍藥攜將南浦津。 香澤暗霏羅袂解

頻狂填被尋花惱,

出飲空牀動涉旬。

列朝詩集「霏」作「菲」。)歌梁聲揭翠眉顰。

者取杜集參之自見,不須徵引原詩於此也。松圓所用杜句甚多,頗有生吞活剝之嫌, 寅恪案, 爲朝雲詩八首之主旨者, 松圓賦朝雲詩,與杜少陵「江畔獨步尋花七絕句」(見杜工部集壹貳。)關係至爲密切。 即杜詩原題中「尋花」二字。松圓耦耕堂集自序云: 其所最注意

見,遂留此。 [崇禎七年]甲戌冬余展閔氏妹墓於京口五州山下,過江還, 日夕與唐兄尋花問柳,東鄰西圃,如是者二年,而唐兄亦仙去。(前已引, 則已逼除,因感老成之無幾相

此, 檢才調集壹白居易秦中吟「牡丹」一題,白氏文集貳作「買花」,此詩首句「買斷鉛紅」之語,必與春 而已哉?耦耕堂存稿詩中〔崇禎七年〕四月二日過魯生家作」前一題爲「春暉園燈下看牡丹即事」。 感事之愁思,必更加甚,遂决意留疁,希望得與新相知重相見,豈僅爲老成如叔達輩之無幾相見 作嘉定之遊, 有部分理由。 孟陽雖云崇禎七年冬展閔氏妹墓後,感老成之無幾相見,因留居嘉定,與叔達諸叟日夕遊宴, 臨別時, 即踐其前此之宿諾者也。前論朝雲詩八首,寅完成於七年冬間。故松圓此時,懷人 必與河東君預定重遊練川之約。後來河東君於崇禎九年丙子正月初,至二月末, 竊疑河東君於崇減七年暮春至初秋之時間來遊嘉定,程唐諸老顚狂傾倒,一至於 占

傳淳于髠傳。 其文云: 在嘉定城南之故,且兼用王子安滕王閣詩「畫棟朝飛南浦雲」及楚辭九歌河伯「送美人兮南浦」之出 藥」,自用詩經鄭風溱洧篇「贈之以芍藥」之語,「南浦」乃指槎溪,即「上槎中槎下槎三浦」,以其 據邁園之方位言之,此山可稱「東山」。且暗用謝安石東山妓之故事及李翰林詩語。下句之「芍 五月開放之花。(見本草綱目壹捌上草部「營實牆薇」條。)「東山」謂鶴槎山,蓋邁圓在鶴槎山西, 是反其意,但亦道其實。蓋杜公之尋花,不過偶然漫興,優遊閒適,而程唐李諸老, 送春」也。少陵「江畔獨步尋花」七絕句之二云,「未須料理白頭人」,松圓易「未須」爲「殷勤」,固 暉堂看牡丹事有思想之聯繫。時旣春盡,人間花事已了,而天上仙葩忽來,春光猶在,故言「爲 「憶東山」二首之一「不向東山久,薔薇幾度花。」(見分類補注李白詩叁叁。) 其今典則「薔薇」乃四 暗寓「朝雲」及「美人」之辭,以此兩者,皆河東君之字與號也。第貳聯上句用史記壹貳陸滑稽 力盡精疲。此輩白頭人之需殷勤料理,自與杜公迥異也。此詩第壹聯上句,其古典爲李太白 )則奔走酬

襟解,微聞薌澤。當此之時,髠心最歡,能飲一石。 日暮酒闌, 合尊促坐,男女同席。履舄交錯,杯盤狼藉。 堂上燭滅, 主人留髡而送客。 羅襦

松圓易「羅襦襟解, 「袂」爲去聲,松圓易平爲去,所以協音調也。又松圓用太史公書此傳之典,其「男女同席」 微聞薌澤。」之「襟」爲「袂」。蓋廣韻侵韻「襟」字下云:「袍襦前袂。」「襟」爲平

ιĽ, 山人,必非有所惓戀,自不待言。但使之「顚狂真被尋花惱, 履舄交錯。 獨不畏唐李諸老之見妬耶?夫河東君以妙齡之交際名花,來遊嘉定。其特垂靑眼於此窮老之 」 等 語, 固是當時寅況之描寫。然「堂上燭滅,主人留髠而送客。 出飮空牀動涉旬。 」則松圓於此大有野 」者,當亦別有其

故。列朝詩集丁壹叁松圓詩老程嘉燧小傳云:

**諳曉音律,分刌合度。老師歌叟,一曲動人,燈殘月落,** 工寫生。酒闌歌罷, 興酣落筆,尺蹏便面, 筆墨飛動。 必傳其點拍而後已。 善畫山水,

及嘉定縣志貳拾僑寓門程嘉燧傳略云:

善畫山水,筆墨飛動。書法清勁拔俗,時復散朗生姿。累芡鼎元真非儲害門種募與作田三

東君。用柳原韻。」詩,孟陽自注。)是否更受松圓作書「淸勁拔俗, 然臥子筆跡,寅恪未見, 然則河東君於歌曲點拍, 無從證實。河東君「楷法瘦勁」,(見耦耕堂存稿詩下「次牧老韻, 必就孟陽, 有所承受。至其書法, 顧云美河東君傳雖云爲陳臥子所敎。 時復散朗生姿。」之影響,以 再贈河

無確據,亦未敢臆斷也。

其二云:

門對垂楊暮洗鴉。 城頭片雨浥朝霞。 揀得露芽纖手淪 一徑茅堂四面花。 懸知愛酒不嫌茶。 十日 西園無忌約, 千金南曲莫愁家。 林藏紅藥香留蝶

「〔李〕時珍曰,其葉類茗,又可作飲,故得茶名。」又引格古論云:「花有數種,寶珠者,花簇如 並得藉是窺見當日河東君之閒情逸致矣。至河東君愛酒一端,詳見前論臥子集楊姬館中詩,於此 志蘲園條云:「寶珠山茶,百餘年物。」互相參證。斯尤足爲河東君此次遊嘉定寄寓邁園之確據 珠,最勝。」及周憲王救荒本草云:「山茶嫩葉煤熟水淘可食,亦可蒸曬作飮。 可不具論。 東君姓名而言,姑不必考辨,唯七八兩句則應是當時當地之本事也。本草綱目叁陸「山茶」條云: 寅恪案, 此詩前四句,上已論證,茲不復贅。後四句「垂楊」之「楊」及「愛酒」之「愛」,是否暗指河 」可與前引嘉定縣

其三云:

林風却立小樓邊。 笑靨歌顰各自憐。 數日共尋花底約, 紅燭邀迎暮雨前。 曉霞初旭看新蓮。 潦倒玉山人似月, 低迷金縷黛如烟。 數心酒面元相合,

關,言河東君之唱曲。且暗以杜秋娘目河東君。蓋「花開堪折直須折,莫待無花空折枝。」乃「金 等語,足爲旁證。第壹聯上句與第貳聯上句相關,言河東君之醉酒。第壹聯下句與第貳聯下句相 縷衣」曲辭中之語,與「低迷」,「黛煙」及「歌顰」諸辭相證發也。七八兩句乃指松圓等早起與河東 羲於許用晦「山雨欲來風滿樓」之句。 (見才調集柒許渾「咸陽城東樓」七律。 )松圓「林風」,「暮雨\_ 寅恪案,此首乃述河東君檀園遊宴之實況也。「小樓」當指檀園中之「山雨樓」。此樓之命名,當取

君共看檀園芙蓉沜中新荷之本事。南翔鎭志壹壹園亭門檀園條附李元芳「淸晨獨過檀園觀荷」七律

水漲魚游隊各忙。 新荷當畫便含光。 要看全開及早涼。帶露愛紅兼愛綠, 迎風憐影亦憐香。 林深鳥宿聲還寂,

等解,皆可與松圓詩語及河東君之名相印證。茂初此律似即爲松圓此詩同時之作。但茂初詩題中 即起,乃生理情况所致,本不足異。但妙齡少女如當日年僅十七歲之河東君,轉不似玉谿生所謂 寅恪案,茂初此詩題中之「淸晨」並詩中之「新荷」,「迎風」,及「愛紅」,「愛綠」,「憐影」,「憐香」 河東君早起諸條, 勉強早起,追逐諸老作此遊賞也。關於河東君特喜早起一端,可參散見前後論述臥子詩詞中涉及 不過此爲一次之事。旣得新荷宜於侵晨觀賞之經驗,故遂有數日共尋之約歟?夫老人少寐,侵晨 「長夜之飮」者。次日清晨詩老名姝徹夜不寐,餘興未闌,同賞檀前沜中之新荷,亦極自然之理: 此詩所述,乃諸老與河東君在檀園山雨樓中晚宴,酣飮達旦,如史記陸陸滑稽傳淳于髡傳所謂 同遊賞,而於僧筏緇仲諸姪輩有所不便,特標出一「獨」字,以免老伯父風流本事之嫌耶?觀孟陽 「獨過」二字,不知是否指諸老及河東君「數日共尋花底約」外之別一次,抑或賞與諸老及河東君共 無端嫁得金龜婿,辜負香衾事早朝。」者,(見李義山詩集上「爲有」七絕。)則由其生性若是,非 茲不更贅。

#### 其匹云:

邀得佳人秉燭同。 .列朝詩集「鑿」作「錯」。)助情絃管鬪玲瓏。(列朝詩集「情」作「清」。)天魔似欲窺禪悦, 清冰寒暎玉壺空。春心省識千金夜,皓齒看生四座風。送喜觥舩飛鑿落, 亂散

唱酣醉之樂也。 寅恪案,此首第壹句及柒捌兩句,足以證明是詩乃松圓自述邀約河東君夜飮於其所居之處, 俟更考。此首第壹聯上句可參緪雲詩第肆首「方信春宵一刻爭」句。其出處皆爲東坡「春宵一刻值 秋塘曲序云:「坐有校書新從吳江故相家, 心者,恐只是孟陽,而非河東君。松圓竟作此語,何太不自量耶?下句則頗爲寅錄, 千金」之語。(見東坡續集貳「春夜」七絕。)玩味松圓語意,應指河東君而言。但當時珍惜春宵之 雲詩第壹首「出飮空牀動涉句」句等,所指言之事之地也。 然此詩中無顯著之痕跡, 姑記所疑, 以 在其城內之寓所,可以推知。若在城外,恐舍張子石之杞園莫屬。亦即孟陽過張子石留宿詩及朝 「城晚舟迴一水香」之句, 在嘉定西城。昔日慣例,城門夜必扃閉,時間過晚,非有特許,頗難通行。此首旣無如第伍首 頭地主認爲吳郡陸機對於錢塘蘇小所應盡之責任,如天經地義之不可逃避者。考孟陽此時其家實 諸華丈室中。 蓋河東君當日之遊嘉定,程唐李輩必輪次遞作主人,以宴此神仙之賓客, 復無第陸首「嚴塘銀鑰莫相催」之語,則此次孟陽邀宴河東君夜飲, 流落人間, 凡所叙述, 感慨激昂,絕不類閨房語。 前引宋讓木 斯乃白 極歌 必不

此可知河東君往往於歌筵綺席,議論風生, 四座驚歎。 故吾人今日猶可想見是夕杞園之宴,

心旦醉而身欲死矣。

又列朝詩集丁壹叁松圓詩老程嘉燧小傳云:

亭張諸人,對如花之美女,聽說劍之雄詞,

其用。其詩以唐人爲宗,熟精李杜二家, 孟陽讀書不務博涉, 古詩,放而之眉山。 此其大略也。 精研簡練,採掇菁英。 深悟剽賊比儗之繆。七言今體, 晚尤深老莊荀列楞嚴諸書,鉤纂穿穴,以爲能得 約而之隨州。 七言

乎?獨此詩第柒捌兩句,乃混合楞嚴及維摩詰兩經之辭義,以楞嚴之「天魔」,爲維摩之「天女」, 其剽賊比儗杜少陵之「江畔獨步尋花七絕句」及「麗人行」, 可謂至矣。 牧齋何能逃阿私所好之譏 年尤深於楞嚴及熟精李杜二家,深悟剽賊比儗之繆,則於此不得不置一言。觀朝雲詩及今夕行, 造語構思,殊覺巧切。牧齋謂其晚深楞嚴, 寅恪案,牧齋於孟陽推崇太過, 埼亭外集叁叁「錢尙書牧齋手跡跋」云: 招致當時及後世之不滿。茲以不欲廣涉,故不具論。但謂松圓晚 **鈎纂穿穴,以爲能得其用者,似或可信歟?全祖望鮚** 

太僕寺少卿。 第二幅云:「劫灰之後,歸心佛乘, 清史列傳柒捌貳臣傳霍達傳略云:「霍達陝西武功人。 」及商務重印李衞嵇曾筠等修浙江通志壹貮壹分巡嘉湖道欄載:「霍達字魯殩, 急欲請書本藏經,以供檢閱。 順治八年授浙江嘉湖道。 聞霍魯齊作守道, 十年遷 (寅恪

意難忘「雨夜」詞一首,可供參證。)此好機緣,春夏間欲往訪之。兄過嘉禾,幸爲商地主, 陝西人。 順治八年九年任。 」故牧齋作此書之時間, 得以約略推知。 又王昶明詞綜拾錄魯齋

事,又不覺爲之一嘆也。 名畫手卷,畫雖是真,而前後題跋皆爲僞造。由是言之,謂此經全真者,固非。謂其全僞者,亦 得一結論, **述及乾隆時滿蒙藏文譯本參校推繹。尤注意其咒文,是否復元後,合於梵文之文法及意義。因此** 來,中外學人考論此經者多矣。大抵認爲僞作。寅恪曩時與鍋和泰君共取古今中外有關此經之著 讀松圓此詩並謝山此跋,雖所據論考有別,然亦不覺爲之一笑也。至楞嚴經,寅恪十餘歲時,已 寅恪案, 未諦也。當寅恪與鋼君共讀此經之時,並偶觀尙小雲君演摩登伽女戲劇。今涉筆及此, 前關於阿難摩鄧伽女故事譯文,融會而成。故咒心前後之文,實爲僞造, 讀牧齋所作之蒙鈔,後數年,又於紹氏見一舊本蒙鈔,上鈐牧齋印記,亦莫辨其眞僞。近數十年 不至栖栖旅人也。 牧齋之禪力,固不能當河東君之魔力,孟陽之繹力,恐亦較其老友所差無幾。吾人今日 即此經梵文音譯之咒心,實非華人所能偽造。然其前後諸品, 内典可更爲一蒐訪。」嗚呼!望塵干素,禪力何在?不覺爲之一笑。 一則此土文士摭取開元以 非有梵文原本。譬如一 回思前

復有可注意者,此詩第陸句,若果如列朝詩集作「助淸」,則亦可通。才調集叁章莊「憶昔」詩云: 昔年曾向五陵遊。 子夜歌清月滿樓。 銀燭樹前長似畫, 露桃花裹不知秋。西園公子名無忌,

南國佳人號莫愁。今日亂離俱是夢,夕陽唯見水東流,

不廣徵舊籍,止略引痛史第壹壹種朱九初嘉定縣乙酉紀事之文於下,以見一斑。 酉,其所宴遊往來之地,酬酢接對之人,多已荒蕪焚毀,亡死流離,往事回思, 遊,在崇禎七年甲戌暮春至初秋之時間,昇平歌舞,猶是開元全盛之日,越十年而爲弘光元年乙 何字,但讀者苟取孟陽並端已所作兩詩連貫誦之,則別有驚心動魄之感焉。蓋河東君此次嘉定之 然則端己「子夜歌淸月滿樓」句,即孟陽「助淸絃管鬬玲瓏」句之出典注脚也。 今姑不論松園之詩本 眞如隔世矣。茲

朱子素「嘉定縣乙酉紀事」略云:

合義旅,號匡定軍,未就,里兒忌之,聲言李氏潛通清兵,因羣擁至門。 李氏之禍。李氏自世廟以來,蟬聯不絕。 其裔孫貢士李陟年少有雋才, 無少長皆殺之,投屍義塚, [弘光元年乙酉閏六月二十一日]南翔鎭獲[須]明徵妻子, 對衆嫚駡自若。 縱犬食其肉,慘酷備至。 市人素畏李氏,恐事定後, 陟等必正其罪, 斬割屠裂, 知名當世。 佯言搜得奸細。 如明徵, 陟與其族杭之等自 而南翔復有 就鎭中糾 李氏

無不窮搜。 〔七月初四日〕城之初破,〔李〕成楝尚在城外小武當廟中。 即封刀。 刀聲砉砉然,達於遠邇。乞命之聲嘈雜如市, 時日晷正長, 日入後、 始發職,兵丁遂得肆其殺掠。家至户到, 辰刻乃開門入,下令屠城**。** 所殺不可數計。 其懸梁者,投井 雖小街僻巷 約聞一

千百人。三日後, 婦女寢陋者, 斷肢者, 血面者, 一見輒殺。 自西闎至葛隆鎮,浮胔滿河, 被斫未死,手足猶動者, 大家閨秀及民間婦有美色者, 狼藉路旁, 舟行無下篙處。 擄入民居, 彌望皆是。投河死者, 白膏浮於水面, 白畫當衆奸淫, 岔起數分。 亦不下數 恬不知

愧 疁俗雅重婦節, 其慘死者無數。 然亂軍中, 姓氏不傳矣。

二十七日太倉賊浦嶂以土兵入縣, 初六日成棟還兵太倉。成棟拘集民船,裝載金帛子女及牛馬豕等物三百餘艘而去。 再屠其城, 城内外死者無算。 嶂日夜與兵丁共分財物,

並

括取民間美色及机榻屏障等物,滿載歸婁東,於是疁中貧富悉盡。

是役也, 可勝紀。 城内外死者約凡二萬餘人。其時孝子慈孫,貞夫烈婦,才子佳人,橫罹鋒鎬, 謂非設縣以來, 絕無僅有之異變哉! 尚不

疁相與遊宴之諸老, 聞此慘禍,眷念宗邦,俯仰身世,重溫參軍之賦,焉得不心折骨驚乎?但或可稍慰者, 臥子序。)躋翟茀之列,(見牧齋投筆集上後秋興之三「小舟夜渡惜別而作」第伍首第柒捌兩句。) 學。弘光乙酉嘉定屠城之役,翠羽明璫與飛絮落花而同盡。 在文選中,列於遊覽一類。河東君之於嘉定,亦可謂之遊覽也。其平生與幾社勝流交好, 嗚呼!後金入關渡江, 則唐叔達卒於崇禎九年丙子(見嘉定縣志壹玖文學門唐時升傳。)李茂初卒於 其殺戮最慘之地,揚州而外,似應推嘉定。鮑明遠蕪城賦(見文選壹壹。) 河東君起青瑣之中, (見戊寅草所載 即當日寓 精通選

列朝詩集丁壹叁松圓詩老程嘉燧小傳。)皆已前死。故得免於身受目睹或聞知此東南之大劫。亦 崇禎十年丁丑三月。(見耦耕堂存稿文上「祭李茂初」文。)程孟陽卒於崇禎十六年癸未十二月。

#### 其五云:

可謂不幸中之大幸矣。

城晚舟迴一水香。被花惱徹只顯狂。蘭膏初上脩蛾睩。 (列朝詩集「眛」作「緑」非。)粉汗微消

盡興作長夜之飲,不得已乘舟共返南門外之寓所,因有柒捌兩句之感嘆也。此次作主人者爲誰 頗難考知, 寅恪案, 茲不更論。 **言日暮遊晏,然香蘭之膏,張施明燭,** 此首當是述諸老邀約河東君遊案嘉定城內之名園,以城門須扃閉於不甚晚之時間, 但所遊宴城內之名園,疑即前論隱仙巷之孫元化園。關於嘉定無兩邁園一端, 主客琅玕情爛熳, 此詩第叁句「蘭膏初上脩蛾睩」者,楚辭招魂「蘭膏明燭, 神仙冰雪戲迷藏。誰能載妓隨波去,長醉佳人錦瑟傍。 以觀其鐙錠, 雕鏤百獸, 華奇好備也。 華容備些。 」王逸注云: 不能

及、蛾眉曼睩,目騰光些。」王逸注云:

蓋孫氏園在城內, 王逸之解, 甚適切當日之情景。噫!緬想嘉定諸老此時皆已 魂魄放佚, 言美女之貌。 蛾眉玉貌, 上燈之際,城門不久將閉, 好目曼澤,時碌碌然視,精光騰馳,惑人心也。 故上客不能盡興, 廢然而返城外也。 厥命將落。 松圓用宋玉之 」惜無弟

邀宴之意,亦即其所作今夕行「南隣玉盤過(送)八珍」之「玉盤」。 (見下論「今夕行」。)且杜工部集 酢諸老之篇什,而孟陽乃以解珮之意目之,堪稱大膽。平子詩中有「玉盤」之語,松圓或借用以述 盤。」之典。(見文選貳玖張平子四愁詩之二。)蓋「美人」爲河東君之號,當時之「今美人」必有酬 李白貳肆。)謂當日主客宴第之盛況也。又或謂孟陽用張衡詩「美人贈我金琅玕,何以報之雙玉 玕。」而成。或謂孟陽此句用李太白「寄遠」十一首之十一「朝共琅玕之綺食」句, (見全唐詩第叁函 熳」之語,乃合用杜工部集玖「與鄠縣源大少府宴渼陂得寒字」詩末二句「主人情爛熳,持答翠琅 關,前引嘉定縣志軼事門趙兪之說,已痛哭言之矣。嘉定以區區海隅下邑,舉兵抗清,卒受屠戮 此等解釋雖迂遠,但亦可備參考,故並錄之。至此園主人孫元化,於明清之際,與火器礮彈有 作此遊戲也。 與此詩第肆句「粉汗」之辭相關應,而第陸句「神仙冰雪戲迷藏」,亦謂當日河東君於孫氏園竹林中 釋非是者,則或用杜少陵詩「留客夏簟淸琅玕」之典。(見杜工部集玖「鄭駙馬宴洞中」詩。)「琅玕」 臺貳「嚴公仲夏枉駕草堂兼攜酒饌」詩,有「竹裏行廚洗玉盤」之句,尤與此時情事符合也。 若此解 子爲作「招魂」,「復其精神,延其年壽。」殊可謂天壤間 " 大恨事矣。此詩第伍句 " 主客琅玕情爛 一字,乃指竹簟而言。蓋時當夏季,孫氏園內,樓館之中,當備此物。果爾,則納涼之意,旣可 其攻守兩方之得失,又繫於礮銃彈藥之多寡強弱。然此端豈河東君與諸老當日遊宴此園酬 由是推之,則此詩第貳聯上下兩句,俱指天然之竹及竹之製成品,意義夏較通貫

一八四

酢嬉娛之際, 所能夢想預料者耶?茲略引載記之文於下, 聊見趙氏所言,易世之後, 猶有未竟之

餘慟在也。

檢侯峒曾年譜下弘光元年乙酉條略云:

門。)視其半渡,猝發之,橋崩,步騎墜溺,死者無算。成棟一弟最勇黠, 此類之礮即清人所謂「紅衣大將軍」者。蓋明末火礮倣自西洋,「紅毛夷」乃當時指西洋之稱。 城中驚恐。頃之,率步騎度北門之倉橋, 七月一日(李)成棟遂棄吳淞,悉衆西向。 府君督鄉兵,捍禦不少顧,城堞無恙。敵營中火器告竭, 驚且哭,涉水引遁。頃之,復集城北,將進攻,城上發砲擊之,不得進。 清人諱「夷」爲「衣」,又略去「毛」字,致成「紅衣」之名。可参清朝文獻通考壹玖肆兵考「火器」 四日五鼓, 遂合太倉之騎,挾火器攻具以至。天方陰雨,悉力進兵,環攻東北,砲數十發,地爲之震。 盡一晝夜, 攻無頃刻之休, 〔城遂陷〕。 黎明, 將列營,府君已伏大將軍砲於城門下,(寅恪案, 鼓譟薄城,以巨砲擊城之東北, 乃鼓譟挾雲梯薄城。 初三日平明,成棟 亦殲於其中,遂 自三日平明至 聲振樓櫓,

「嘉定縣乙酉紀事」略云:

〔弘光元年乙酉〕六月廿七日偕〔吳〕志葵來者, 爲前都督蔣若末。 視庫存銅銃數十, 使人舁之

閏六月十四日時我軍與北兵, 矢礮和當, 互有殺傷

十八日麇生唐培猶率兵巷戰。李〔成棟〕兵銃箭並發, 鄉兵大奔, 培被獲。

二十三日鄉兵合圍, 殺獲五騎, 餘騎將過倉橋, 城上急發大礮, 連橋擊斷, 殺三人一馬。其

黄纛紅繖佩刀, 被槍死路傍, 蓋成棟弟也。

二十五日(侯)峒曾以曹幣迎蔡(喬)軍。其兵皆癃弱, 身自率兵於城外。議者皆曰宜許之。彼戰而勝, 惟喬頗勇健,差似可用。其所攜火藥糧 軍資在城, 其心益

固 不勝,留以爲質,勢不敢棄我去。當事者猶豫不聽,遣人饒問,令泊舟南關外。 儲在舟中,

求姑置城中,

二十六日喬血戰良久,力盡幾陷。頃之,北兵十餘騎薄城,城上連發大礮,傷二人,遂引去。

七月初三日成棟會同太倉兵擁大衆至,盡鋭攻城,礮聲轟轟不絕,守城百姓股慄色變。 先

兵至, 是, 錢令(默)去時,開庫盡給羣胥,軍器火藥惟人所取。 乃悉發用。至是徒手應敵而已。嘉定本土城,嘉隆間, 四門城樓扃鐍甚堅,尚有存者。 倭奴屢攻,不能克。 自邑令楊 鄉

礮益繁, 旦築磚城, 終夜震撼, 最稱完固。 地裂天崩。 北兵發大礮衝之,頹落不過數升。 礮硝鉛屑, 落城中屋上, 然下瞰城下, 簌簌如雨。 兵益衆, 攻益力,

躯

初四日城陷。 成棟進兵,屠其城。

上論朝雲詩可分兩組, 前五首爲一組,後三首及「今夕行」爲一組。後一組之特點, 實爲款待河東

君之主人, 在其城內寓所, 且與唐叔達直接或間接有關。 今考釋前一組已竟, 請續論後一組於

其六云:

青林隱隱數蓮開。 風渚飜飜一燕回。 選伎欲陪芳宴醉, 攜錢選過野橋來。 花聞人迫朝霞見、

天際雲行暮雨迴。纖月池涼可憐夜,嚴城銀鑰莫相催。

Ħ 待河東君之主人所寓之地,必有一橋可過。此首第柒句「纖月池涼可憐夜」,則此主人之寓園,又 陵「攜錢過野橋」之典(見杜工部集壹壹「王十五司馬弟出郭相訪兼遺營茅屋貲」。)但由孟陽家至飮 恭候佳客矣。 所以知**者,** 知。即使一度出居城外,但依此首所述,則固在其城內寓園,想此時程唐二老,俱已端居敵廬 宴河東君之處,叔達寓園頗合條件。 有納涼之池畔。據孟陽自謂在此數年間與叔達「東隣西圃,尋花問柳。」之語推之,則此首所述款 寓居城外,在城內遊宴, 寅恪案, 言,必非孟陽本人寓所,自不待言。若非孟陽之家,則舍叔達之寓園莫屬。第壹聯下句固出杜少 然當無自暮春至初秋,長期留滯城外,達數月之理。至唐叔達是否亦曾暫寓城外,今難考 ,朝雲詩第壹首第捌句云:「出飮空床動涉旬。」可知孟陽至少一度必在城外友人家寄寓旬 此首第陸句「天際雲行暮雨迴」及第捌句「嚴城銀鑰莫相催」, 不能停留過晚之證。至其在何人家遊宴,則依此首第壹聯上下兩句所 觀耦耕堂存稿詩中「贈西鄰唐隱君」詩云:「西家淸池貫長薄 明是河東君

東君於其寓園, 初間夜景。朝雲詩第柒首乃述七夕宴遊事,故疑此首乃述叔達於崇禎七年七月七夕以前, 橋上」之橋,亦有可能。松圓此首「過野橋」之句,用古典兼用今典也。此首第柒句所言, 而言。程詩旣言「溪鳥」,張詩又言「淸溪」,有溪必有橋。或謂此橋即孟陽「今夕行」序中「舍南石 調不協之故。古體詩亦應協聲調,孟陽精於音律,於此可見。「中壘岑隅」當指唐氏園中之紫質崗 北郭」句,(見全唐詩第叁函李白壹柒。)亦即張氏詩所謂「北郭」。 孟陽以「靑」代「北」者, 即「西家」。 「清池」即「纖月池涼」之「池」。 「長薄」即「青林」。 「青郭」用李太白「過友人」詩「青山横 先生故居」詩云:「惟有唐君居,猶在北郭旁。」及「回橋俯淸溪」等語,則叔達爲孟陽之「西鄰」, 中壘岑隅望青郭。 自有時間先後之理由在也。 而孟陽赴約往陪。所以有第叁句「選伎欲陪芳宴醉」之語。果爾, 」及「溪鳥銜魚佐盃勺」,並嘉定縣志叁拾「處士唐時升宅」條,附張鵬翀「過叔達 則此首列於第柒 乃七月 蓋因聲 夜宴河

其七云:

**真見陽臺一段雲。** 針樓巧席夜紛紛。 堪是林泉攜手妓,莫輕看作醉紅裙。 天上人間總不分。 絕代傾城難獨立, 中年行樂易離羣。 會逢銀漢雙星度,

君實在叔達家渡此佳節。此首第貳句「天上入間總不分」,「入問」當指唐氏寓園, 此首所述者, 即今夕行序所謂「甲戌七月唐四兄爲楊朝賦七夕行」之事。蓋是年七夕河東 唯不知諸老中.

想,本無足怪。然臥子於崇禎十二年春爲河東君而賦之「上巳行」云:「垂柳無人臨古渡,娟娟獨 君交誼摯篤,而得知此特性,何太晚乎?此首集肆句「中年行樂易離羣」出李太白「憶東山」二首之 立寒塘路。」則已改變其五年前之觀念。夫女子之能獨立如河東君,實當日所罕見。臥子與河東 意相同,孟陽詩作於崇禎七年秋,臥子詩亦作於是年冬。當時河東君年僅十七,程陳兩人具此感 白叁。)此句與陳臥子爲河東君所賦「早梅」詩,「念爾凌寒難獨立,莫辭冰雪更追攀。\_之句,辭 參下論「今夕行」節。 第叁句出李太白「白紵辭」三首之三「傾城獨立世所稀」。 (見全唐詩第叁函李 誰有牛郎之資格。若以年齡論,松圓比唐李爲最少,其所以偏懷野心者,殆由此耶?一笑!餘可 一我今攜謝妓,長嘯絕人羣。」(見全唐詩篤叁函李白貳貳。) 更用晉書捌拾王羲之傳所云:

謝安嘗謂羲之曰, 至此。須正賴絲竹陶寫,恆恐兒輩覺,損其懽樂之趣。 中年以來,傷於哀樂。與親友別,輒作數日惡。羲之曰,年在桑榆,

自然

及李義山詩集上「杜工部蜀中離席」七律云:

江上晴雲雜雨雲。美酒成都堪送老,當爐仍是卓文君。 人生何處不離羣。世路于戈惜暫分。雪嶺未歸天外使, 松州猶駐殿前軍。 座中醉客延醒客

之出典。松圓句「中年」乃「中年以來」之省略,即王右軍所謂「年在桑楡」之義。否則, 是時叔達年八十四,茂初年七十一,孟陽年七十,皆不得以杜少陵「飮中八仙歌」中「宗之蕭 唐李程諸老

至東山之謝安石,孟陽自無此資格。若指周念西,則亦頗通當。在松圓賦此詩之際,原不料及別 論第肆句所引李太白「憶東山」詩。) 孟陽以金陵子比河東君,固頗通切。但終不免生吞活剝之誚。 作朝雲暮雨飛陽臺。」及「出妓金陵子呈盧六」四首之一「何似陽臺雲雨人」句。第柒句復用太白「示 「衆人皆醉我獨醒」之感也。 此首第陸句用李太白「寄遠」十一首之十一「美人美人兮,歸去來。莫 似,暗借此詩辭意,以影射河東君,頗爲適合。至「醉客」則當是練川諸老,而「醒客」恐非河東君 關涉也。 灑美少年」相況,明矣。(見杜工部第壹。)儻嚴格解釋安石「傷於哀樂」之語,則「哀樂」二字乃複 金陵子」詩「謝公正要東山妓,攜手林泉處處行。」之語。(俱見全唐詩第叁函李白貳肆。並可參上 目之。由是推論,義山詩中「晴雲」「雨雲」俱藏河東君之名,「卓文君」之放誕風流亦與河東君頗 意旨本爲送別,想當日河東君亦擬於七夕不久以後,歸返松江。在此旬日之宴飮,皆可以「離席」 又松圓此詩與玉谿生擬杜七律關係密切,他不必論,即就兩詩同用一韻,可以推知。玉谿生詩題 辭偏用,僅是「哀」之意,非與「樂」爲對文。「傷於哀樂」者,困於哀感之謂,絕不與喜樂之「樂」相 東山謝安石之錢探花與河東君結緣。 一笑!第捌句則出韓退之「醉贈張秘書」五古(見全唐詩第伍函韓愈貳。)其詩中一節云: 蓋諸老此夕俱已心醉酒醉,獨河東君一人,則是「神仙賓客」之人間織女,大有三閭大夫 此複醉偏用之義,松圓同時之通儒顧炎武自能知之,未可以是苛責藝術家之程嘉燧也。 然則,孟陽此句非河東君前日之舊史,乃後來之預讖

長安衆富兒,盤饌羅羶葷。 不解文字飲,惟能醉紅裙。 雖得一餉樂, 有如聚飛蚊

「艷詩」,今日讀之,不覺失笑也。 無異議。雖松圓借取韓句,聊以自慰自豪,然寒酸之氣,流露紙背,用此自卑情緒,賦「伎席」, 松圓自述之「蔬筍盤筵」,(見上引「遇張子石留宿」詩。)而非長安富兒之「盤饌羶葷」。吾人於此亦 夫當日練川諸老之「解文字飮」,吾人自無異議。但唐程乃嘉定貧子, 其款待河東君之宴席,

#### 其八云:

秋水湛時最賞音。 幾株門柳一蟬吟。 絜榼便追逃暑會, 款夕幽花趁夕陰。 天河拌落醉橫參。 令我齋中山岫響, 知卿塵外蔥蘭心。 瑶林迥處宜邀月,

寅恪案,孟陽「今夕行」序云:

甲戌七月唐四兄爲楊朝賦七夕行。 實心忘疲, 因和韻作此。 十二夜復過余成老亭。 酒酣乘月納涼舍南石橋上, 絲竹激

其稀有之遭遇,特賦七律紀之,並以完成此朝雲一段因緣也。此首第壹聯上句用傅休奕「又答程 曉」詩「洪崖歌山岫」之語。 (見漢魏百三名家集傳鶉觚集。) 應是河東君當時在成老亭歌唱,故松 據此頗疑朝雲詩最後一首,即述崇禎七年七月十二夜河東君如粤綠華之降羊權家, 寓所之事。此首與「今夕行」雖同述一事,但「今夕行」乃和叔達「七夕行」韻之作,此首則孟陽自誇 而降松圓西城

圓賦此。下句疑借用玉谿生「荆門西下」詩, 竟用「卿」字。考世說新語惑溺類云: 「蕙蘭蹊徑失佳期」之意。 (見李義山詩集上。) 但松圓

卿。我不卿卿,誰當卿卿?遂恆聽之。 王安豐婦常卿安豐。 安豐曰,婦人卿婿, 於禮爲不敬。 後勿復爾。 婦日, 親卿愛卿, 是以卿

間,不居寓城外,而留宿於叔達寓園耶?孟陽今夕行序謂「十二夜復過余成老亭」,恐此夕河東君 之過成老亭,未必一人獨末, 用龍城錄趙師雄羅浮夢事。「月落參橫」之時,嘉定城門必不能開啓通行。豈河東君在此數夕之 夕行「南隣玉盤過(送)八珍」句有關。 此夕想程唐諸老各自分備殽酒, 賈長薄」之「長薄」,亦未可知。下句疑指橋下及船邊照影之秋波也。此首第柒句之「絜榼」恐與今 謂朝雲詩第陸首「靑林隱隱數蓮開」之「靑林」。或即指孟陽「贈西鄰唐隱君」詩,第壹句「西家淸池 條件。孟陽於此,可謂膽大於姜伯約矣。宜乎牧齋選詩,痛加刪削也。第貳聯上句之「瑶林」,似 夫明末淸初之時,能「卿」河東君者,周文岸姑置不論。錢受之則自崇禎十四年六月七日以後,始 侯夫婿之骨相耶?至若其他諸人,如宋轅文陳臥子李存我等,雖皆與河東君爲密友,然猶未備此 正式取得此資格。 「不唱卿家緩緩吟。」據此可以證知河家君實以安豐縣侯夫人自命。孟陽乃一窮酸之山人,豈有封 觀有學集貳秋槐詩支集附錄河東君和牧齋「人日示內」詩二首之二,其末句云: 叔達當亦伴行。若此揣測不謬,則成老亭之命名,本用杜詩「與子 以宴萼錄華。至第捌句結語

成二老,來往亦風流。 」之典,(見杜工部集叁「寄贊上人」五古。)程唐「二老」是夕眞可謂風流之

論朝雲詩八首旣竟,頗覺松圓生吞活剝杜詩原句太多。今寅恪百尺竿頭更進一步, 至,不負此亭之名矣。 戲集唐人成句

### 計プ

爲七絕一首,以博讀者一笑。

賦朝雲詩之年,其爲河東君作「早梅」詩云:「干戈繞地多愁眼。」)兩目眵昏頭雪白, 也。)世路于戈惜暫分。(李義山「杜工部蜀中離席」。寅恪案,陳臥子於崇禎七年,即程松圓 霸才無主始憐君。(溫飛卿「過陳琳墓」。寅恪案,「君」指河東君。從顧云美河東君傳之先例 「短燈樂歌」。)枉抛心力畫朝雲。(元教之「白衣裳」二首之二。) (韓退之

## 耦耕堂存稿詩「今夕行」 幷序云:

户,明月自與幽人親。李暮賀老並同舍,彈絲吹竹無昬辰(晨)。 七夕之夕明河新。 竹激越,賞心忘疲,因和韻作此。(此序上文已引。茲爲解釋便利,故重逐錄。) 甲戌七月唐四兄爲楊朝賦七夕行。十二夜復過余成老亭。 白頭當場自理曲, 飛來烏鵲塡河津。今夕何夕織女降,南隣玉盤過(送)八珍。綵雲翩躚入庭 向月吹簫教玉人。玉人羽衣光翯翯, 酒酣, 一聲裂石衆韡寂, 似有霓裳來碧落。 乘月納涼舍南石橋上, 香霧寒生 四筵不勞

暗塵襟解羅襦縛。 玉指參差送夜光, 雲鬟婴嬌聞宵柝。 只云三萬六千是(日),莫惜

顯狂且行樂

之命名,本出少陵原題。 其第叁句「今夕何夕」,亦與杜詩集壹句相同。 (見杜工部集壹「今夕 跡象。(見東坡後集肆。)錢氏之言,殊爲可信。蘇詩第壹首「海南仙雲嬌墮砌, 之原意,亦與朝雲詩集捌首第肆句之「卿」河東君者,用心正復相似。上引牧齋論松園之詩,以爲 見此粲者。」之典。據朱子集傳「粲,美也。此爲夫語婦之辭也。」若所推測者不誤,則孟陽命題 行」。)但此皆表面之解釋,非眞知孟陽用意所在者。頗疑松圓實用詩經唐風綢繆篇:「今夕何夕, 氏七夕行,取以相發明,姑止就程氏今夕行略加論釋,自必不能滿意,須更詳者。至叔達七夕行 所賦爲崇禎七年河東君在其寓園遊宴之經過。 寅恪案,孟陽此詩與朝雲詩第捌首同述一事, 云:「敍題大似東坡,詩亦相近。」並可參證。) 今觀松圓今夕行,頗有摹擬東坡松風亭海花詩之 「麗人」即「美人」。子美此詩題所謂「麗人」,指楊氏諸姨而言。「楊」復河東君之姓也。孟陽今夕行 乃用少陵「麗人行」之韻。 (見杜工部集壹。)所以如是者,疑別有寓意,因河東君夙稱「美人」。 十二日之夜,河東君過其家之事。唐程兩詩,雖同體同韻,其內容應有互異之點。今旣不得見唐 「七言古詩,放而之眉山。」(寅恪案,上海前合衆圖書館藏耦耕堂存稿詩中,此詩題下有評語 孟陽此詩, 前已論及。 此詩乃和叔達七夕行韻之作,不過唐氏 **則雖和唐韻,而所言乃七夕後五日,即** 月下縞衣來扣

關。 適切。蓋是夕河東君以萼綠華及「神仙賓客」之身分,降松圓家,而「雲」復爲河東君之名也。 測者,因叔達七夕行本用少陵「麗人行」之韻,今唐氏原詩來見,不知其與麗人行內容關係如何。 雖可借用杜工部集壹「夏日李公見訪」詩「牆頭過濁醪」之「過」。但仍疑爲「送」字之誤。所以作此推 之「沉」也。)然松圓遣辭,固出於杜,而用意則實取於蘇也。孟陽此詩「南隣玉盤過八珍」之「過」, 綿州」。仇兆鰲杜詩詳注壹壹,釋此詩之「白河」爲「天河」,是。寅恪以爲程詩之「落」,即出杜詩 詩第貳首「耿耿獨與參橫昏」之句,復與同述此夕經過之朝雲詩第捌首結句「天河拌落醉橫參」句有 彈絲吹竹無昏晨。 半野堂寒夕文讌,其酒饌之豐盛,亦當超過唐程諸老之逃暑會無疑也。詩中「李夢賀老並同舍」 此夕處士山人之筵席,固遠不如後來富商汪然明,貪宦謝象三之豪侈招待,即候補閣老錢受之之 洗玉盤」之典,甚合叔達此夕「挈榼」之事。然則諸老各具酒饌,湊成夜宴, 但麗人行有「御廚絡驛送八珍」之語,松圓改爲此句。其「送」字之意,與朝雲詩第捌首第柒句「挈 其言實非虛譽,而河東君從之有所承受,抑又可知。顧云美河東君傳云:「定情之夕,在辛巳六 榼」二字相涉,且「玉盤」之辭,亦出杜工部集壹貳「嚴公仲夏枉駕草堂,兼攜酒饌。」詩「竹裏行廚 之語, 朝雲詩此句,雖出少陵詩「天橫醉後參」及「自待白河沉」之典,(見杜工部集壹貳「送嚴侍郞到 亦與崇禎七年七月十二夜孟陽寓所之情景暗合。借「仙雲」之辭,以目河東君, 」及「白頭當場自理曲, 向月吹簫教玉人。」等句,足徵牧齋謂孟陽精於音律 寒乞情況,可以想見。 頗爲

事也。牧齋當崇順甲戌之秋,尙未「見此邂逅」(見詩經唐風綢繆篇第貳章並朱注。) 然終能急追躍 月七日。君年二十四矣。 宗伯賦前七夕詩,要諸詞入和之。 」噫!此爲唐叔達賦七夕行後七年之

耦耕堂存稿詩中,今夕行之後第叁第肆及第捌第玖第拾共五題, 皆與河東君有關。 茲分別論述之 進,先期一月完成心願, 誠足誇叔達於地下, 傲孟陽於生前矣。

||秋雨端居有懷」云:

百日全家藥裹閒。 漫懸梁月見衰顏。 不論風雨不開關。 南村賸客如相憶, 好就茅齋一宿還。 籬邊秋水愁中路, 郭外春湖夢襄山。 時倚餅花滋起色,

「病餘戲咏草花」云:

鶯粟雞冠畫不成。 神農漢使未知名。千年血漬丹砂在, 一寸心灰縞雪生。 望裏蜉蝣弦晦敷

題初視之,似無關係。細繹之,實爲懷念河東君之作。前一題言全家秋雨時患病, 寅恪案,河東君於崇禎七年初秋離嘉定返松江後,練川諸老當有孟子滕文公篇。 睡餘蝴蝶夢魂清。 則皇皇如也。」之情狀。(此「君」借作「河東君」之「君」。)故孟陽詩中應可發現痕跡。 姑不置論。 獨七八兩句乃追念河東君於七年暮春至初秋間寄寓城南之盛會。 天花散處宜蠲疾,不比文園露一莖。 所謂「孔子三月 「南村賸客」疑 諒是河魚腹疾 此二

相思一寸灰」(見李義山詩集上「無題」四首之二。)及蘇東坡詩「月下縞衣來叩門」(見前引。)之意。 指李茂初而言,蓋松圓欲茂初至其家,與之商量招約河東君重未嘉定一事。故河東君於崇禎九年 七八兩句謂河東君旣如天女之未散花於示疾之維摩詰丈室矣。今不應似司馬相如之爲卓文君而病 乙亥歲暮再遊練川。 兼懷河東君也。後一題懷念河東君之意,較前一題更爲明顯。第肆句乃合用李義山詩「一寸 觀孟陽和茂初「停雲」詩「相望經時滯酒翁」之句可證。 詩題中之「有懷」乃懷茂

### 「停雲次茂初韻」云:

且喜殘年皓首同。 停雲鶴靄雨濛濛。 況値新知多道氣,只言此地古人風。 相望經時滯迺翁。 莫往豈能忘夙好, 聊淹俄復得深衷。不愁急管衷絲迸

但李氏心中「雲」乃「阿雲」之「雲」。「停」則停留之意。夫河東君之於嘉定諸老,只可謂之「友」,而 未能爲其「親」。且陶詩義正辭嚴,不宜借作綺懷之題。豈松圓後來亦覺此題未妥,遂以「緪雲」代 寅恪案,李茂初原作今未得見,其以「停雲」爲題,固出陶淵明「停雲」詩序「停雲思親友也」之意。 」其第拾首(錢曾王注本爲第貳首。)云:「依約情人懷袖裏,每移秋扇感停雲。 而作七律八首耶?至若有學集玖紅豆初集「戊戌新秋日吳巽之持孟陽畫屬索題,爲賦十絕 兼指孟陽及河東君而言,殊與「思親友」之義切合。此亦松圓茂初輩賦「停雲」詩時,所不及料 」則「停雲」一

之理。故知鄭表中七年歲末之立春,應移於八年歲初,而八年歲末之立春,應移於九年歲初。如 春。八年乙亥十二月廿八日立春。寅恪以爲當日曆官定曆,必無一年之內,缺去或重複立春節氣 春讌即事」詩。 此移置,方與當時事理及孟陽詩題符合。又據耦耕堂存稿文中「祭李茂初」文略云: 鶴聲近世中西史日對照表,崇禎九年丙子無立春。但七年甲戌正月六日立春,十二月十七日又立 餘詳後論緪雲詩扇條。李程二老賦停雲詩,疑在崇禎九年初春。蓋此題後一題爲「和爾宗 據列朝詩集孟陽詩選本,緪雲詩前,即春讌詩。但題上多「丙子立春」西字。依鄭

歡笑累夕, 越二七日丁巳表弟程某哭奠於儿筵而告之曰,去歲之春,同遊湖壖。尋花放狂, 嘉定爲蘇州府屬縣。 崇禎歲丁丑春正月李茂初先生寢疾里中, 先生顧余微笑。 和詩幾篇 明晨復小語而別。 孟陽此次至蘇州,疑是送牧齋被逮北行。俟考。)二月晦日拏舟候兄於 又四日爲三月癸卯,先生終於正寢。春秋七十有四。 會余留滯郡城。(寅恪案,「郡城」指蘇州言。 把燭迴舩 明代

從孫氏鈔本增補。 子於松江,重返盛澤鎭徐雲翾家。值此惆悵無聊之際,當思再作嘉定之遊。何況練川諸老知其已 寅恪案,孟陽祭茂初文作於崇禎十年丁丑。文中「去歲之春」指崇禎九年丙子之春。「尋花放狂」之 「花」,指河東君言,即孟陽「正月同李茂初沈彥深郊遊,次茂初韻。」 詩中,(此題「正月」二字, 全詩見下引。)所謂「尋花舍此復何之」之意也。考河東君以崇禎八年秋深別臥

來。論語里仁篇「子曰,朝聞道,夕死可矣。」朱注云:「道者,事物當然之理。苟得聞之,則生 謂「枉拋心力」矣。又茂初卒於崇禎十年丁丑三月。其卒前一年,尙與此「多道氣」之「新知」相往 從此數追隨。」松圓用少陵「多道氣」之語,豈欲「從此數追隨」河東君耶?竊恐阿雲接對唐李程諸 子暇夜歸,與雲娃惜別」詩「一尊且就新知樂」之語,(全詩見下引。)足證其「新」字之界說。餘可 脫幾社名士之羈絆,逸興野心,遂大發動,更復殷勤促其重來,以踐崇禎七年初秋相別時之宿諾 順死安,無復遺恨矣。」然則,若茂初者,殆可謂生順死安者歟? 老之際,固多道氣,但其周旋宋轅文陳臥子李存我之時,則此「道氣」一變而爲妖氣,松圓於此可 參前論宋尙木秋塘曲序條,茲不復贅。又杜工部集壹壹「過南隣宋山人水亭」詩云:「看君多道氣」 耶?孟陽詩中「況値新知多道氣」句之「新知」自指河東君言。 「新知」一辭,本出楚辭九歌少司命 樂莫樂兮新相知」之句,然松圓之意,注重在「樂」,而不在「新」。觀其後來所作「六月鴛湖飮朱

「丙子立春和爾宗春讌即事」(「丙子立春」四字,據列朝詩集所錄增補。)云:

便許風流比畫看。暈碧裁紅古來事, 歸舠夜發促春盤。 少長肩隨各盡懽。花鳥裝春迎宿雨, 醉痕狼藉任闌干。 天雲驤雪作朝寒。 何嫌趨走同兒戲,

下「都事金子魚先生行狀」及初學集伍肆「金府君墓誌銘」等。又嘉定縣志叁拾第宅園亭門「金氏園 爾宗者, ,金德開之字。事蹟見嘉定縣志壹柒忠節門本傳。其父兆登木末見耦耕堂存稿文

#### 條 云:

東清鏡塘北。 中有柳雲居,(寅恪案,「柳雲」二字可注意,不知是否與河東君有關。 冬榮館。 金兆登闢。 別有福持堂,在塔院西。 **兆登別業** 俟考。

閉, 情, 捌 聯之「兒戲」「風流」,甚合當時情事。第柒句疑用梁簡文帝「春盤賦」語。(寅恪檢佩文韻府壹一東 次來嘉定, 據此, 聞室作, 嚴可均輯全梁文簡文帝文等,皆無春盤賦。更俟詳考。)又後來河東君於崇禎十三年所賦「春日我 紅韻下云:「梁簡文帝春盤賦, 指爾宗輩,「長」指孟陽輩。第肆句暗藏「朝雲」二字,否則旣是夜宴,何必用「朝」字也。此詩第貳 國晉南北朝時全梁詩壹簡文帝「東飛伯勞歌」二首之一有「裁紅點翠愁人心」之句。 元好問遺山詩集 春日」詩:「里社春盤巧欲爭,裁紅暈碧助春情。」自注云:「歐陽詹春盤賦,裁紅暈碧, 爲韻。」全唐文伍玖伍歐陽詹春盤賦及佩文韻府壹佰上十一陌碧韻下並同。但漢魏百三名家集及 故河東君不能甚晚返其城外居處,所謂「促」者, 崇禛几年丙子立春日爾宗之春宴,河東君當亦預坐。此詩第壹句之「歸舠」,乃指河東君此 孟陽非僅謂自古相傳有此節物風俗, 呈牧翁。 寓居城外,或即南翔鎭之檀園。爾宗旣設春宴於其城內之宴園, 霽霞閣, 」詩「裁紅暈碧淚漫漫」句, 裁紅暈碧, 巧助春情。又裁紅點翠愁入心。」今檢丁福保輯全漢三 亦是追感此類春讌,所以有「淚漫漫」之語耳。「古來 兼具和李茂初「停雲」詩,「只言此地占人風」之意。 指時間之迫促。第貳句「少長盡權」之「少」, 則城門夜深必須扃 巧助春

河東君來去迫促如此,眞玉谿生「重遇聖女祠」詩所謂「萼綠華來無定所,杜蘭香去未移時。」者也。 頗疑「此地古人風」之語, 實出於河東君之口。作此等語, 即所謂「道氣」者是也。觀此夕之春讌

(見李義山詩集上。)

「正月十一十二夜雲生留余家,與客連夕酣歌,醉餘夜深,徘徊寺橋,俯仰昔遊, 題三絕句。」云:

經過無處不關情。 傷心無奈月明橋。 寺冷臺荒月自明。 秋水橫波凝玉簫。十八回圓天上月,草芳何盡綠迢迢。 相見解人腸斷事, 夜深閒上石橋行。

美人一去水連村。風月佳時獨掩門。今夕酒闌歌散後, 珊珊邀得月中魂。

寅恪案,此題三絕句與經雲詩八首殊有密切關係。不過孟陽此三絕句,止詠崇禛九年丙子正月十 考徐釚續本事詩伍袁宏道「傷周生」 詩題下注云: 此詩題中之「昔遊」,指崇禎七年七月十二夜,即今夕行所述之事。「雲生」指河東君,固不待言。 疑絚雲詩之完成,當在河東君崇禎九年二月來,難去嘉定不久之後,即是年三月暮春也。 事實也。蓋萼綠華之降羊權家,乃曠世難逢之大典,豈可以三絕句短章草率了事?但七律八首, **禎九年正月燈節前數日,在其家小住後,至二月下旬離嘉定返盛澤,並去後不久時,相思甚苦之** 又費經營,絕非一時所能寫就。 一十二兩夕,河東君留宿其家之奇遇。至緪雲詩八首,則爲總述河東君此次嘉定之重遊,包括崇 職此之故,兩題內容固有相同之處,而作成時間,則有先後。頗

### 按吳人呼妓爲生。

據此, 鯖錄捌「錢塘一官妓」條。 )云: 孟陽自可呼河東君爲「雲生」。又檢王聖塗闢之澠水燕談錄拾「談謔」類(可參趙德麟令時侯

判狀不難。九尾野狐,(寅恪案,趙氏書謂此妓「性善媚惑,人號曰,九尾野狐。」)從良任 子瞻通判錢塘, 可嘉。空冀北之羣,所請宜不允。其敏捷善謔如此。 便。有周生者,色藝爲一州之最, **瞥權領州事**。 新太守將至,管妓陳狀詞以年乞出籍從良。判曰,五日京兆, 聞之,亦陳狀乞嫁。惜其去, 判云, 慕周南之化, 此意雖

圅 以男性自命,和與汪然明尺牘之稱「弟」及幅巾作男子服訪牧齋於半野堂等,即是其例。別一方 然則呼妓爲「生」,宋人已然。但孟陽所以取男性之稱目之者,疑有其他理由。 如其「二月上浣同雲娃踏青」及「六月鴛湖與雲娃惜別」等題,同一稱謂。(兩詩俱見下引。)後來發 稱「李娃」之典。(見太平廣記肆捌肆白行簡所撰李娃傳「汧國夫人李娃,長安之倡女也。」等語。 梅村「琴河感舊詩」序亦稱卞玉京爲「卞生」。蓋以賦詩之際, 覺以「雲娃」爲稱, 事「國初錄用前朝耆舊」條。)寅恪更疑此詩題中之「雲生」,其初稿當作「雲娃」,蓋用唐汧國夫 則河東君相與往還之勝流,亦戲以男性之稱目之。如牧齋稱之爲「柳儒士」之例。(見牧齋遺 而留宿其家,<br />
甚涉嫌疑,兩方均感不便, **遂改「娃」爲「生」,以圖蒙混歟?又吳** 雲裝亦將委身於人之故。此點可與孟 一方面河東君往往

爲「聽鶯橋」者,見前論隱仙巷非別有邁園條及後論姬雲詩第貳首,「聽鶯橋下波仍綠」句,茲不多 壹首第壹句之「橋」, 第貳首第貳句之「寺」及第肆句之「石橋」, 俱指西隱寺之橋, 亦即孟陽改其名 做效陳腐迂儒之王魯齋柏,撰著「詩疑」,於鄭衞諸篇,大肆刪削矣。呵呵!至題中之「寺橋」,第 陽詩題序相參證也。 雖不甚隱諱, 然值此重要關頭,即「雲生留予家」之問題,則風流才子之錢謙益,亦不得不 (見梅村家藏藁陸, 並後論卡玉京事節。)總而言之,牧齋於松圓與河東君之

遷盛澤之經過, 於念西羣妾事, 房兒女。觀前引宋尙木秋塘曲,知其當日在白龍潭舟中,對陳宋彭諸人,道其在周文岸家, 山亭賦」。)之微旨也。第壹句所謂「傷心」者,鄙意河東君之爲人,感慨爽直,談論敍述,不類閨 處綠迢迢」之語耶?更申言之,孟陽此首之意,大有玉谿生「小姑居處木無郞」(見李義山詩集中 第捌函杜牧肆及同書第叁函孟浩然貳。)否則孟陽賦詩正值嚴寒草枯之際,焉得有第肆句「草芳何 玉入何處教吹簫。」及孟浩然「留別王侍御維」詩:「欲尋芳草去,惜與故人違。」有關。 第壹首與杜牧之「寄揚州韓綽判官」詩:「靑山隱隱水迢迢。秋盡江南草木凋。二十四橋明月夜: 「無題」二首之二。) 及辛稼軒詞「見說道,天涯芳草無歸路。」 (見稼軒詞貳摸魚兒「王正之置酒小 絕未隱諱,可爲例證。由是推之,此次重遊練川,亦必與孟陽言及其所以離松江 而於其不能爲臥子家庭所容之原委,復當詳盡痛切言之也。「十八回圓天上月」 (見全唐詩

者,蓋河東君於崇禎七年七月七夕後,離去嘉定,復於九年正月元日前重遊練川。孟陽若忘却七 年閏九月,不計在內,則其間天上明月正合十八回圓之數也。又白氏文集壹捌「三年別」七絕云:

十一十二夜」詩時,實際上雖非經過三十六月,但名義上亦可謂已閱三年矣。 孟陽殆有取於香山此題。因三年別之語,若自河東君於崇禎七年孟秋離去嘉定, 詩語雖不甚佳,但爲賦此題之本旨。其姍姍來遲,令人期待欲死之意,溢於言表矣。 第叁首孟陽述其自崇禎七年秋間,河東君別後相思之苦及此夕即九年正月十一十二夜相見之樂。 即臥子送別河東君滿庭芳詞所謂「怨花傷柳,一樣怕黃昏。」者也。(全詞見下引。) 上海前合衆圖書館藏吳興劉氏舊抄本耦耕堂存稿詩中「燳雲詩」第捌首末句「風前化作綵雲行」下有 第貳首第叁句所謂「腸斷事」者,不知孟陽指何方面而言。 但河東君與孟陽兩人, 悠悠一別已三年。相望相思明月天。腸斷青天望明月,別來三十六迴圓。 皆有斷腸之事, 至松圓賦「正月

寅恪案,此評語出自何人之手,今難考知。甚疑是孟陽同時之人。即使出自後人手筆,亦必其人 生年與孟陽相近, 「是從長慶得來, 「綵雲」首尾呼應,是八首章法。 與西崑艷詩有別。 **尙能聞知當日故實,如孫松坪之流。否則不得親切若是也。至其言孟陽此詩** 音調悽惋,情致生動,是從長慶得來,與西昆(崑)艷詩有別。 」若就鄉雲詩之意境言之,則頗與西崑近,而不似長慶。但就

朱筆評語云:

辭語論之, 則實與香山之詩有關。 檢白氏文集壹貳「簡簡吟」一題結語云:「彩雲易散琉璃脆。 此

題後即「花非花」一題,其辭云:

詩八首,本極自然。但簡簡吟後半述蘇家小女之早夭,孟陽後來亦當發現其用此不祥之辭爲題, 捌函杜牧貳「贈沈學士張歌人」詩。)遂改「綵雲」爲「迤雲」。且與河東君之擅長歌唱者,頗相適合 甚是不妥。因前賦正月十一十二夜三絕句時,撏撦樊川詩集得「孤直緪雲定」之句,(見全唐詩第 言者符合。孟陽旣取「花非花」辭意,以作朝雲詩,則用「簡簡吟」末句「彩雲」之語爲題,更賦綵雲 由此推之,孟陽賦朝雲詩實從香山「花非花」來。蓋河東君之「來無定所,去未移時。」甚與樂天所 霧非霧。 夜半來,天明去。 來如春夢幾多時,去似朝雲無覓處。

發續本事詩陸選松圓緪雲詩第壹第叁第柴共三首,亦可謂得其要領矣。)凡此八首皆步一韻, 爲敍述河東君之離去嘉定。第柒第捌兩首爲陳訴己身自河東君別後相思之痛苦。 詩扇。(此扇有河東君畫像並孟陽自題詩。)第叁第肆兩首爲細寫河東君留宿其家。第伍第陸兩首 完成,其內容所述者,亦不止關涉一事。約略言之,可分爲四端。第壹第貳兩首爲言其寫作緪雲 「緪雲詩」八首,非一時所作。其完成時間,大約在崇禎九年暮春,前已略論及之。此題八首之 其最前時限當是崇禎九年正月。其最後時限,亦不能越出是年三月也。此題八首旣非一時所 (寅恪案, 與

前此所賦朝雲詩有別。 耦耕堂存稿詩此題下並第陸第柒兩首上有評語云:

八詩同用一韻, 比朝雲詩更工鍊矣。其用韻略無一意同者,而橋自然, 無斧鑿之迹,

各詩承接俱能打成一片,正在起結處得力耳。不止以對句求工, 押字取致而已。

押爭字各見筆力,尤在與前後一氣貫注,移動不得,乃見作法。

之詩,尙未發現有和河東君之篇什。或者緪雲詩八首,即步河東君原詩之韻者。 狡獪,古今多有之,不足異也。鄙意此題八首之用韻,實有問題。頗疑是次韻之作。蓋第伍首 松圓之詩,若此之甚者,舍牧齋外,又難覓其他相當之人。然則豈松圓本人所自爲耶?文士故作 乃孟陽所謂「艷曲」者歟?俟考。茲依次迻錄緪雲詩八首,分別論釋之於下。 云:「艷曲傳來還共和。」據此可知當時松圓必有和何東君之作。但今檢耦耕堂第,此數年中所賦 寅恪案,此等評語推崇至極,究屬何人所加,殊爲可疑。其非出自牧齋,固不待言。但當時稱賞 河東君此原詩

其一云:

綵雲-散寂無聲。 燭歌殘夕淚爭。 從此朝朝仍暮暮,可能空逐夢中行。 此際何人太瘦生。 香縱反魂應斷續, 花曾解語欠分明。 白團畫識春風在,

其一云:

抹月塗風畫有聲。 等閒人見也愁生。 聽鶯橋下波仍綠, 走馬臺邊月又明。 芳草路多人去遠、

梅花春近鳥嘢爭。殘更亡寐難同夢,爲雨爲雲只自行。

寅恪案,有學集玖紅豆初集「戊戌新秋日吳巽之持孟陽畫扇索題, 爲賦十絕句」其二(錢曾注本列

爲第叁。)云:

斷楮殘縑價倍增。 人間珍賞若爲憑。 松圓遺墨君應記,不是絕雲即送僧。 (自注:「孟陽別妓

其贈妓詩,固不待言。但扇面空間不甚廣闊,緪雲詩八首,若全部盡書, 有學集中此十絕句詳見後論。茲可注意者,爲牧齋此首自注「緪雲詩扇」一語。蓋詩扇有孟陽自書 稱之爲緪雲詩扇,其上除詩外,當尙有畫在。 題之第叁首並第肆首, 伍「眼鏡篇送張七異度北上公車」詩。) 故此詩扇之詩,應不能超過兩首。若依此限度,則當是此 容納。松圓於崇禎九年已七十二歲,當時雖有眼鏡,松圓未必具此工具。(參初學集玖崇禎詩集 余戲作圖便面漫題。 緪雲詩全部之核心,絕無遺漏之理。又牧齋十絕句乃應吳巽之之請, 便於作畫。其別一面之貫有扇骨者,不礙作書。 有緪雲詩扇。 不過其別一面, 」之例,可以爲證。蓋通常團扇,兩面皆可作畫書字。其一而無終貫之扇骨 因此兩首乃述河東君留宿其家之事,且第叁首結語「綵雲鄉定不教行」, 則有孟陽自書之鄉雲詩耳。鄉雲一事乃松圖平生最得意者, 如松圓浪淘集壹叁春帆「墊巾樓中宋比玉對雪鼓琴, 由此推之,牧齋所謂鄉雲詩扇, 題松圓畫扇者。 則必是蠅頭小字, 故往往作畫題 據此可知雖 仍爲松圓之 方可

肆句「走馬臺邊月又明」,其古典則用漢書柒陸張敞傳「敞無威儀,時罷朝會,

第貳首第壹句「抹月塗風畫有聲」,指扇上之詩言。蓋目詩爲有聲之畫也。第叁句「聽鶯橋下波仍

關於聽鶯橋一端,見上論西隱寺前石橋,本名「寶蓮」,松團改爲「聽鶯」事,茲可不贅。第

字以示密友。巽之此扇當亦其中之一。未必即是孟陽親贈於河東君者也。

之語。(見文選壹玖。)河東君此時以「朝」爲名,以「朝雲」爲字,如江總字總持,杜牧字牧之之 伍「詠懷古跡」五首之三。)亦足證此句與第壹句皆謂扇上之畫也。第陸句「紅燭歌殘夕淚爭」,用 例。特點出之,亦當日賦詩者之風氣。前第貳章已詳論之。 過松圓以之作別妓詩,更覺適切也。第柒第捌兩句自是出於宋玉高唐賦「旦爲朝雲,暮爲行雨。 之典。(見全唐詩第捌函杜牧伍「贈別」二首之二及晏幾道小山詞蝶戀花詞。)俱馬世人所習知,不 杜牧之「蠟燭有心還惜別,替人垂淚到天明。」及晏叔原詞「紅燭自憐無好計,夜寒空替人垂淚。」 歸月夜魂。」等詩句之典。(見丁福保輯全梁詩壹梁武帝「團扇歌」及簡文帝「怨詩」。並杜工部第宣 團扇,淨如秋團月。」及簡文帝「白團與秋風,本自不相安。」並杜工部「畫圖省識春風面,環珮空 蓋目畫爲無聲之詩,河東君離去,而畫圖仍在也。第伍句「白團畫識春風在」,用梁武帝「手中白 綠雲飛。」(見全唐詩第叁函李白肆。)但「無聲」二字,松圓之意除指歌聲外,恐兼指扇上之畫言。 緪雲詩第壹首第壹句「綵雲一散寂無聲」,固出李太白「宮中行樂詞」八首之一「只愁歌舞散,化作

過走馬章臺街,

使

傳中「過走馬章臺街」と「臺」代「塘」。並取許堯佐柳氏傳中「章臺柳」故事,混合融賞, 其今典則借用南翔鎭「走馬塘」之名。 (見陳枬校印南翔鎭志壹水道門「走馬塘」條。)而以漢書張敞 句有關。又松圓正月十一十二夜所賦三絕句之第叁首末句「姍姍招得月中魂」,亦與之有干涉也。 扇 鄭氏近世中西史日表,崇禛十四年春分在二月十日,即陽曆三月廿日。崇禎九年春分在二月十四 句謂河東君已離嘉定返盛澤。據此可知臧雲詩第壹首第貳首,雖排列最前,但其作成之時間, 松圓「秋雨端居有懷」及「停雲次茂初韻」兩詩條。「芳草路多人去遠,梅花春盡鳥嗡爭。 匠心。故此次河東君之遊嘉定,寄居之處,與檀園及李茂初有關,亦可藉是推知矣。 合於太平廣記肆捌伍許堯佐柳氏傳中「章臺柳」事。「團團似明月」,即「月又明」。 御吏驅, 在第叁第肆|兩肯之後矣。,下句有「梅花春盡」之語。考明末曆官所定節氣,梅花開時,常與春分相 梅花開放, 團團似明月。 東山詶和集貳「〔崇禎十四年〕二月十二日春分日橫山晚歸作」有句云:「殘梅糁雪飄香粉。 松圓崇禎九年有「二月上浣同雲娃踏青」詩, 即陽曆三月廿日。鄭氏所推算,雖與當時所用之曆微有差錯,但春分在陰曆二月,則絕無可 自以便面拊馬。 而包含春分節氣之二月。此爲第壹第貳兩首作於第叁首第肆首以後之又一旁證也。 、」之句。 」之語及文選貳柒班婕妤怨歌行「新製齊紈素,皎潔如霜雪。 (參玉臺新詠壹班婕妤「怨詩」。)蓋「便面」即扇。 (全詩見下引。)可知河東君此次之去嘉定, 且「章臺街」一辭, 並與第壹首第伍 足見此老之 餘可參前論 裁爲合歡 聯, 適在

#### 其三云:

釵影差池宿燕爭。 朝簷天外鵲來聲。 等待揭天絲管沸, 夜燭花前太喜生。 婪尾宴收燈放節, 綵雲緬定不教行。 埽眉人到月添明。 香塵澒洞歌梅合,

#### 其匹云

梅飄妝粉聽無聲。 「雪」。)不嫌晝漏三眠促,方信春宵一刻爭。背立東風意無限, 柳著鶩黃看漸生。雷茁玉尖梳底出,雲堆煤黛豊中明。(列朝詩集]雲」作 (列朝詩集「無」作「何」。)級

腰珠壓麗人行。

合, 寅恪案,此兩首皆與上引「正月十一十二夜雲生留余家」三絕句同詠一事。第叁首「婪尾宴收燈放 埽眉人到月添明。 釵影差池宿燕爭。 聯, 聯 即三絕句題序中之「與客連夕酣歌」也。 即三絕句題序中之「正月十一十二夜雲生留余家」也。「香塵預洞歌梅

第卷首第貳句出杜工部集拾「獨酌成詩」所云:

燈花何太喜,酒綠正相親。 醉裏從爲客, 詩成覺有神。 兵戈猶在眼, 儒術豈謀身。 共被微官

縛,低頭媿野人。

又少陵此詩如「醉裏從爲客」及「兵戈猶在眼」諸句,亦甚切合松圓當日情事。惟松圓以「山人」終 則與杜詩結語不合耳。第柒第捌兩句, 乃合用列子湯問篇秦青「撫節悲歌, 聲振林木, 響遏

行雲。 」及杜牧之「贈沈學士張歌人」詩「孤直緪雲定」之典,不僅爲全首之警第,亦全部八首主旨

詩以「慵未起」及「看梳頭」爲主旨,則其所畫者,當從美人曉妝之後面描寫,面東坡所賦「續麗人 之所在也。 之辭旨以賦此首。故絕雲詩扇今雖不存,但觀絕雲詩第肆首亦可想見扇上所繪之大概也。孟陽賦 首之三「閑讀道書慵未起,水晶簾下看梳頭。」孟陽竊取其意以作畫,並採用東坡第玖「續麗人行」 事。此第肆首即寫景言事之篇什,亦即緪雲詩扇有畫之一面所繪者也。才調集伍元微之「離思」六 夫河東君旣於崇禎九年正月十一十二夜留宿松圓之家,松圓自不能不作畫以寫其景,賦詩以言其 故東坡此詩亦可謂孟陽畫圖之藍本矣。茲迻錄蘇詩於下, 行」題序云「李仲謀家有周昉畫背面欠伸內人,極精,戲作此詩。 讀者可自得之,不必詳論也。 」等語,正是孟陽心中所欲繪者

蘇詩云

隔花臨水時一見, 背立東風初破睡。 深宮無人春日長。 只許腰肢背後看。 沈香亭北百花香。 若教回首卻嫣然, 心醉歸來茅屋底。方信人間有西子。 陽城下蔡俱風靡。 美人睡起薄梳洗, 杜陵饑客眼長寒。 燕舞鶯嗁空斷腸。 君不見孟光舉案與 蹇驢破帽隨 畫工 欲 重無窮意

第肆首之辭語, 除與蘇詩有關者可以不論外,唯其中「雷茁玉尖梳底出,雲堆煤黛畫中明。

何曾背面傷春曬

姓名之「楊朝」爲「柳隱」。松圓遂聯想張敞走馬章臺街及韓翃章臺柳故事,借用玉谿生詩,創此新 眉。代人作。」一詩,列於「朱子莊雨中相過」七古之後,辭意俱不易解。未知與朱氏有無關係, 辭耶?俟考。下句述河東君自畫其眉事。蓋松圓無張京兆之資格及幸運也。(戊寅草有「爲郞畫 詩集上「柳」詩云:「巴雷隱隱千山外,更作章臺走馬聲。」意者河東君此次之遊嘉定,已改易原來 黛,故黑白愈分明也。兩說未知孰是,更俟詳檢。第柒句「背立東風意無限」,列朝詩集「無」作 集及佩文韻府作「雪堆」,(孫氏所據何本,今不可考。)則「雪」謂手,指肌膚皎若冰雪,畫眉用煤 姑附識於此, 謂此首第壹句有「無」字,第柒句因改「何」字以避重複,此則拘於淸代科舉制度習慣所致,昔人作 改「限」以協平仄。且「無限」一辭,有李太白淸平調第叁首「解識春風無限恨」之成語可依據也。若 「何」,雖皆可通,但蘇詩爲「畫工欲畫無窮意,背立東風初破睡。」故仍以作「無限意」爲是。「窮」 人有此辭語, **尙需略加考釋。此聯上句述河東君晨起自梳頭事。「玉尖」疑用韓致堯「詠手」詩「腕白膚紅玉** 原不如是, 調琴抽線露尖斜。 前引孫松坪主纂之佩文韻府,亦僅著松圓此詩。據是推之,似是孟陽創作。李義山 以供參考。)「雲堆」若依耦耕堂存稿詩鈔本,則「雲」指髮言,固可通。若依列朝詩 即觀本文所引明未諸人篇什,可以證知,不必廣徵也。 `」(見全唐詩第拾函韓偓肆。)至「雷茁」兩字連文,寅恪淺陋,尙未見昔

爲 十夕閒寒歌笑聲。 明 艷曲傳來還共和, 綠苔行跡見塵生。亂飛花片渾亡賴, 新圖看去不多爭。 遙知一水盈盈際, (列朝詩集「亡」作「無」。) 微露清光猶 獨怨春風隔送行。

#### 其六云:

昨夜風前柔櫓聲。 無情南浦綠波生。 飛花自帶歸潮急, 落月猶懸宿舸明。 (列朝詩集「落」作

花時候。韓君平「寒食」詩云:「春城無處不飛花,寒食東風御柳斜。」(見全唐詩第肆函韓翃叁。) 據鄭氏近世中西史日表,崇禎九年淸明爲二月廿九日。然則河東君之去嘉定,乃在是年二月下 論河東君歸程也。前首有「亂飛花片渾亡賴」,後首有「飛花自帶歸潮急」,故知河東君去時必是飛 寅恪案,此兩首雖俱述河東君離去嘉定事,但第伍首言河東君以詩留別,不及送行。 **鄉雲詩第柒首「三月天涯芳草歇,一番風信落花爭。」亦可參證也。** 「残」。)泖色曉分婁苑盡, 人煙暗雜語溪爭。 春雲倏忽隨春夢, 難卜燈花問遠行。 第陸首則泛

前塵夢影錄下,「先叔父鴻寶至平橋書肆小憩」條云:「書賈出河東君詩四本,卷帙甚薄,丹黃殆 諸老中, 第伍首「十夕閒獨歌笑聲」句,非謂河東君連續十夕留宿其家。 不過如正月十一十二夜兩夕及二月 共和」之「艷曲」, 上浣同雲娃雨讌達曙一夕之例,即緪雲詩第壹首「香縱反魂應斷續」之意也。第伍句「艷曲傳來還 除孟陽外,當尚有他人和詩, 疑即是遣人送詩告別之作,而極雲詩乃次此詩之韻。即有「共和」一語, 惜河東君原作及他人和篇,皆不可見矣。(寅恪偶檢徐康 則嘉定

詞。)云: 嘉定,則不欲諸老相送,恐非遵孔子「老者安之」之義。 不過畏松圓諸人,臨別之際, 陽之意, 情態難堪。 有區分。如陳臥子於崇禎八年秋深,由松江送其赴盛澤鎮,至武塘始別去, 新繪極雲詩扇上河東君之像。「不多爭」者,謂相差無幾。今世所傳河東君畫像,自顧云美後,亦 錄底本, 頗不少。但皆非如松圓所畫者,對入對景直接摹寫之眞能傳神,又不待言也。第柒第捌兩句依孟 係河東君手錄底木。中有與松圓老人倡和,及主人紅豆詩甚多。」徐氏所言, 謂河東君怨其不來送行,竊恐適得其反。蓋河東君獨往獨來,雖其特性,然亦視情誼而 未必是遊嘉定時之作品也。俟者。)第陸句「新圖看去不多爭」之「新圖」,當即孟陽此時 故出此策, 以避煩擾耳。龔自珍「袁浦別妓」詩(見定盦文集補「己亥難詩」中之「寱 可以證知。 或爲河東君選 依戀不舍, 此次之離

孟陽,先上木蘭船也。 此爲男避女送行之辭, 金缸花盡月如烟。 與柳程此次之事相反, 空損秋閨一夜眠。 報道粒成來送我,避卿先上木蘭船。 但依第陸首「落月猶懸宿舸明」句, 可知河東君亦避

第陸首「泖色曉分婁苑盡, 貳捌陸浙江嘉興府壹「語兒溪」條並浙江通志壹壹山川門叁「語兒溪」條。) 第柒句用范致能詞「燈花 浙交界之盛澤鎭,舟行所經松江嘉興之地名。 人煙暗雜語溪爭。」一聯之「泖」「婁」及「語溪」, 乃指河東君由嘉定返江 (見嘉慶一統志捌貳江蘇松江府壹「泖湖」條及同書

結 未定須寄書,誤人莫誤燈花卜。」之句。(見顧嗣立元詩選初集辛靜思集。)與第叁首「夜燭燈前太 喜生」句,一喜其來,一念其去,兩相對映也。 片時春夢, 江南天闊。 」之語。(見范成大石湖詞秦樓月詞。)第捌句用郭彥章鈺送遠曲「歸 期

#### 其七云:

閒愁欲到明。三月天涯芳草歇,一番風信落花爭。茫茫麥秀西郊道,不見香車陌上行。 夜半空堵細雨聲。 曉寒池面綠萍生。(佩文韻府引此詩「曉」作「晚」。)悠悠春思長如夢, 耿耿

#### 其八云:

舞散, 醉, 閒坊歸處有鶯聲。 一朶紅籹百謚爭。(寅恪案,此一聯用全唐詩第叁函李白貳肆「贈段七娘」七絕「千杯綠酒何辭 風前化作綵雲行 面紅妝惱殺人。」二句。又上句可參第叁首所引杜工部「獨酌成詩」五律。)不見等閒歌 白髮傷春淚暗生。無計和膠黏日駐,枉拌不睡泥天明。千場綠酒雙丸瀉。

寅恪案,此兩首皆松圓自述河東君於崇禎九年二月來落花時節, 並追憶前此河東君留宿其家之事也。 離去嘉定後, 其單相思之苦痛

第柒首「夜半空堦細雨聲。 曉寒池面綠萍生。」禮記陸「月令」云:「仲春之月,萍始生。 有「二月上浣同雲娃踏靑歸, 雨讌達曙。 」詩云:「醉愛雨聲籠笑語,不知何事怨空堦。 」孟陽此年 」即指此次

所謂「西郊」者耶?第伍句「三月天涯芳草歇」之「芳草」,或即指踏靑詩「天粘碧草度弓鞵」之「碧草」 郊遊踏靑,留宿其家之事。同一聽雨,昔樂今愁,所以續以「悠悠春思長如夢,耿耿閒愁欲到 」一聯也。 此次踏靑之地,不知在何處,但必在近郊無疑。當時孟陽移居西城, 成即第柒句

免淺視河東君矣。 禁爲之傷感,想見其下筆時之痛苦也。平心而論,河東君之爲人,亦不僅具有黃金百鎰考, 爲柳程兩人交誼之頂點。故以此事作緪雲詩之總結。然今日吾人讀至「,朶紅籹白諡爭」之句,不 事。(見前。)此寺橋即西隱寺之寶蓮橋,後來孟陽改其名爲聽鸞橋考。此次河東君留宿其家, 爭取。觀謝象三不能如願之事,可以證知。若孟陽心中獨以家無百鎰, 第捌首「閒坊歸處有鶯聲」,當是追憶崇禎九年正月十一十二夜留宿其家, 不能與人競爭爲恨, 歡歌醉餘徘徊寺橋之 所能 則未

次來嘉定除上論諸詩外, 松圓完成緪雲詩八首,大約在崇禎九年三月暮春。 孟陽尙有二詩與之有關, 茲迻錄於後。 前已考論。 河東君離去嘉定在是年二月來, 此

「(正月)同李茂初沈彥深郊遊,次茂初韻。」云:

林深枕藉共糟醨。 貯得瑶華桃李時。 尋花舍此欲何之。 抵傳吹角城頭早, 秉燭留懽每恨遲 陶情供具衰年樂, 送老生涯畫史癡。 地僻扶攜窺粉黛

一.月上浣同雲娃踏靑歸, 雨讌達曙。 用住字。 L 云:

客來蘭氣滿幽癱。 少住春遊興亦佳。 **霞引穠桃褰步障,** 天粘碧草度弓鞵。 烟花逕裊嬋娟入,

山水亭孤竹肉諧。 醉愛雨聲籠笑語, 不知何事怨空增。

志壹捌孝義傳沈宏祖傳(參侯忠節公全集肆「次張西銘翰林韻, 寅恪案, 前詩題中之李茂初,上已屢論, 今不更贅。惟沈彥深本末尚末述及, 賀沈彥深得雄。 」二首。)云: 茲略考之。嘉定縣

沈宏祖字彦深,高才博學。崇禎壬午奉文改兑漕米。申荃芳等赴闕上書, 疏出宏祖手。 嘗佐

有司赈荒, 民得實惠

初文。第肆句「畫史癡」之語,孟陽以能畫而癡絕之顧虎頭自比,固亦確切。但未具顧氏棘針釘鄰 十一年春由南京司勳郎中升江西督學, 蓋侯忠節公全集肆賀彥深得雄詩之前一題,爲「秦淮五日」後一題爲「南州送子演婚」。侯氏以崇禎 女畫像之術,以釘河東君之心,殊爲遺憾也。(見晉書玖貳顧愷之傳。)此詩下半四句謂與李沈諸 孟陽詩「貯得瑶華桃李時,尋花舍此欲何之。」者,意謂此時正貯得艷如桃李,絕代名花之河東 人擁護河東君傍晚時郊外野餐,深恨城門將閉,不得盡歡。考當時茂初年七十三,孟陽年七十 ],彥深此年雖非如李程之老耄,然依張西銘侯廣成作詩賀其得雄言之,當是中年成中年以上。 更何必往他處尋花乎?非謂正月嚴寒之時,桃李花開也。「尋花」一辭, 赴南昌任所。綜合推之,彥深與河東君郊遊之時,其年齡 可參上論孟陽祭李茂

實指美人,即河東君,殊非泛語。寅恪忽憶幼時所誦孟東野「偶作」詩(見全唐詩第陸函孟郊貳。 暮,本不足異。獨怪李程二老忍寒冒險,不惜殘年,真足令人欽服。更可笑者,河東君夙有「美 亦非甚少可知。河東君崇禎九年丙子,年十九,素不畏冷,(見下論有美詩等。)衝寒郊遊至於日 人」之稱。「美人」與「嬋娟」二字有關,前第貳章已詳論之。松圓此詩中第伍句「烟花徑裊嬋娟入」,

利劍不可近,美人不可親。 利劍近傷手,美人近傷身。 道險不在廣, 十步能摧輪。 情愛不在

檢緪雲詩第伍首有句云:「十夕閑窗歌笑聲」,然則松圓詩老獨不慮此「美人」「十夕」之「能傷神」

陽未必能察其內心耳。觀後來河東君賦金明池詠寒柳詞有「春日釀成秋日雨。念疇昔風流, 後詩前已多所論及,茲不復贅。但詩題有「用佳字」之語,當是分韻賦詩。今日河東君原作已不可 回憶當時春閨夜雨,賭景懷人,必甚痛苦。其情感絕不同於孟陽此詩結語之歡樂無疑。 惜哉!此夕在崇禎九年丙子二月上院,一年以前,正是河東君與臥子同居松江徐氏南樓之 一問題即河東君何時改易姓名爲柳隱?此點俟論臥子所刻戊寅草及其「上巳行」詩時詳之,暫 (全詞見下引。)則其聽春雨而傷懷抱,非出偶然,亦可證知矣。 顧孟

蕪。」但今檢文學古籍刊行社重印馮夢龍此書,未見王氏所引之文。鄧漢儀天下名家詩觀貳集附 閨秀別卷柳因小傳云:「字蘼蕪。」似爲較早之紀錄。)牧齋遺事(參用虞陽說苑本及占學叢刊 不多贅。但緪雲詩第貳首「走馬臺邊月又明」, 臺柳之故事,其改楊爲柳,本極自然,不待多論。唯關於「蘼蕪」爲字一點,則不得不略加考辨。 (寅恪案,葛昌楣君蘼蕪紀聞上載王士祿宮閨氏籍藝文考略,一名然脂集,引占今談概云:「字蘼 似亦暗示河東君此時, 即崇禎九年春間, 已改易姓名爲「柳隱」矣。夫河東君原姓楊,又有章 第肆首「柳著鵝黃看漸生」及「不嫌晝漏三眠促」等

亦笑曰,余老健忘。若子之年,何待起子? 公腹中書乃告窘耶?是出古樂府。惜惜鹽乃歌行體之一耳。鹽宜讀行,想俗音沿訛也。 裁答,復出己見, 門生具腆儀,走幹僕,自遠省奉緘於牧翁。內列古書中僻事數十條,懇師剖晰。 詳加論定。中有惜惜鹽三字,其出處尚待凝思。 柳姬如是從旁笑曰, 牧翁逐條 牧翁

鹽云:「垂柳覆金堤。蘼蕪葉復齊。」(見漢魏六朝百三名家第薛司隷集樂府。)玉臺新詠壹占詩第 齋自必約略記憶。河東君亦博涉書史,其能舉此條以對錢氏門生之問,固不足異。夫薛道衡昔昔 情,不便明言。後之讀牧齋遺事此條者,未必能通解也。容齋續筆柒「昔昔鹽」條,考辨精詳, 寅恪案,世人多喜傳誦此事,以爲談助。不知河東君之調牧翁,牧翁遜詞解嘲, 兩人之間皆有隱

見者,必是謝馬之本。 理成章之事。容齋之書考昔昔鹽甚詳,河東君溜覽及之,又所當然也。夫牧齋家富藏書, 壹首云:「上山採蘼蕪。下山逢故夫。」河東君旣離去陳臥子,改姓爲柳,其以蘼蕪爲字, 本。其所見之本,必不止崇禎初年謝三賓馬元調所刻者,自不待言。至若河東君則情勢迥異。 至遲更可從謝象三處得見謝馬所刻容齋此書也。今檢謝三賓刻容齋隨筆卷首馬元調紀事略 其最初或即從幾社名士處。若不然, 稍後亦可從嘉定唐叔達程孟陽諸老 且多善 所

云:

故, 間以示玉繩周子,讀之盡卷。惘然曰:「古人學問如是,吾儕窮措大,縱欲留意, 稿不應手,屢欲散去。元調實董較勘,始謀翻刻,以寓羈縻。明府遂爲之序。復紀其重刻之 報書:「吾則未暇, 何托落之甚也。上有稷卨,下有巢由,道並行而不相悖,均之爲太平之象,亦各言其志也匕 調獨窮老不遇, 書?又安得暇日乎?]已而周子入翰林爲修撰, 崇禎三年三月朔, 以告我後人。 啜粥飲水,優遊江海之濱, 嗟乎!二十年間, 留以待子。 嘉定馬元調書於僦居之紙窗竹屋。 」蓋戲之也。去年春,明府勾章謝公,刻子柔先生等集,工匠 囊時相與讀是書者, 聊以整頓舊書爲樂事。 寄語:「子今不患無書可讀矣。 遭逢聖明, 曾不得信其舌而奮其筆, 當古平章軍國之任。 」周子謝不敏。 顧安所得 亢

寅恪案, 此刻本當即河東君所見者, 其所關涉之二人,一爲謝三賓, 乃牧齋之情敵。 **俟後詳論** 

氏校刻馮氏書時, 不必述。據陳盟崇禛閣臣年表, 似頗有宰相之量。 爲周延儒, 即馬氏所謂「玉繩周子」, 獨於閣訟一事, 正周氏當國之日。馬氏盛稱周氏之美,曾爲牧齋所不喜。牧齋平生豁達大度 `延儒初次爲相,其時間自崇禎二年十二月至六年六月。則謝馬兩 則憤激不堪,頗異其平日常態。如鄭方坤本朝名家詩鈔小傳上 乃牧齋之政敵。周氏事蹟及牧齋閣訟始末, 詳見史籍,

東澗詩鈔小傳云:

玉繩, 非全不介意。觀其曾隱諱河東君與陳臥子程孟陽關係中最親昵之事件,即可推知。 不肯道破。後人因此記載, 期爲相,與溫氏鈎連,即閣訟有關之時期,遂亦怨之。及周溫俱罷相, 又牧齋尺牘貳與毛子晉第壹叁通云: 所謂癡人前不得說夢者也。 兩人終是政敵,而於閣訟一端,尤爲此事之關鍵也。至於男女間之問題, 可以爲證。然牧齋之對待政敵,殊有前後之分別。於溫體仁則始終痛恨, 應亦有類似之處。此政敵情敵兩點, 其平生所最抱恨者, 冀其助己, 稍變前此態度。後因周氏阻其進用,遂更痛恨。 尤在閣訟一節。 遂以爲牧齋眞如師丹之老而健忘及河東君之博聞強記者, 每一縱談及之, 爲河東君所夙知, 輒盛氣坌涌, 故兩人於此微妙之處, 綜觀前後, 溫又先死,牧齋乃欲利用 語雜沓不可了。 牧齊固不甚注重。 於周延儒, 雖有異同, 皆心知其意 故謝柳之問 此眞黃山谷 則周氏第壹 但錢周

昔昔鹽記得升菴詩話中有解。 老學昏忘,苦不能記。 開何士龍(雲)當知之。

以供參究。 避而不言洪書, 儒。容齋之書,乃由謝馬二氏希迎玉繩之旨,重刻傳播,盛行一時,此點上已論及。牧齋之故意 記有宋代洪適之容齋隨筆,而僅舉本朝暢愼之升菴詩話。 或疑牧齋遺事所載一段故事,即由此札衍變而成者,亦殊有可能。今檢升菴合集壹肆肆詩話中, 確有此條。可見牧齋之記憶力老而不衰,非師丹之比,於此得一例證。其記憶旣如此之強, 轉作遜詞以謝毛氏者,與前引笑答河東君之語,其用意正復相同也。 且屬其轉問何雲耶?鄙意牧齋深惡周延 附識於此

復次仲虎騰盛湖志補叁「柳如是青田石書鎭」條云:

辛巳暢月,柳靡蕪製。」舊藏梅堰王硯農徵士之家。 石長二寸五分,廣二之一。刻山水亭榭。 款云:「做白石翁筆。 」小篆頗工緻。 面鐫:「崇禎

止能適用於崇禎八年首夏以後至十四年六月七日以前。今人通以靡蕪稱河東君, 山逢故夫」之句,將置牧齋於何地?由是言之,此書鎭乃是贋品。更嚴格言之,則蘼蕪之稱, 夫崇禎十四年辛巳六月七日河東君與牧齋結褵於茸城舟中。故此後不能再以蘼蕪爲稱,否則「**下** 巴暢月,柳蘼蕪製。 寅恪案,此書鎭後人頗多題詠,如仲氏所引張鑑於源諸家詩,即是其例。但此書鎭鎭有「崇禎辛 等語, 則暢月爲十一月,蓋禮記「月令」略云:「仲冬之月。命之曰暢月。」 如葛氏蘼蕪紀聞

之類, 핉 傳之題,亦未能概括一生始未。寅恪竊謂不然。夫河東君閱人多矣,如王勝時所謂「蘼蕪山下故 偶然涉筆之便利也。職是之故,寅恪此文亦仿顧氏先例,稱河東君, 歸死於錢氏,殺身以報牧齋國士之知,故稱河東君,以槪括一生始末,所以明其志,悲其遇, 人多」者,(見王澐虞山柳枝詞第壹肆首。)斯乃當時社會制度壓迫使然, 亦微嫌未諦也。 或疑河東君之稱, 亦自崇禎十三年冬錢柳遇見後始有之。若顧云美河東君 並略申鄙意,以求通人之教 於此可暫不論。 但終能

復 次**,** 不適切, 詞韻者, 君婦女著作考壹柒淸代壹壹「濾月軒集」條。) 金明池一闋,乃詠河東君書鎭並次河東君「詠寒柳 書鎭之爲僞造,旣如上述,但徐乃昌小檀灓室閨秀詞鈔載趙儀姞棻濾月軒詩餘(參胡文楷 以其爲女性所撰, 則置之不論可也。 且與河東君最佳之作品有關, 儀姞金明池幷序云: 故附錄之。至書鎭之眞僞及靡無稱號之

於骨董肆, **震澤王研農藏河東君書鎮,青田石,高寸餘,** 面鐫,崇禎辛巳暢月柳靡蕪製」十字。 云新出土者。 自謂冥冥中所以酬晨鈔暝寫之勞也。 研農方搜輯河東君詩札爲靡無集, 刻山水亭榭。 款云:「做白石筆。 余見其拓本, 因題此関, 將以付梓。 」小篆字。 適得此 即

片玉飛來, 脂香粉艷, 解佩疑臨蘭浦。 誰拾得, 絳雲殘燼, 歎細帙, 早成風絮。 賸芳名, 巧

用蘼蕪集中「詠寒柳」韻

琢苕華,揮小艸,依約芝田鶴舞。 伴十樣濤箋,摩挲纖手, 記否我聞聯句。 玉樹南朝霏

泪雨。 感詞客多情, 共紅豆春蕤, 燃膏辛苦。 飄零何許。霑幾縷,綠珠恨血,只晝裏, 想蘇小鄉親, 三生許認,試聽深篁幽語。 山川如故。二百年, 洗出苔

(原注:「河東君原楊

小字影憐,盛澤人。」)

痮,

鄉。 更有一 梅閒笛」詩,附吳士權次韻。又閔麟嗣纂黃山志伍藝文門載吳士權「別湯泉小劄」云:「今來故 絕句(寅恪案,吳巽之名士權。見汪然明春星堂詩集叁西湖韻事「雪後吳巽之集同社邀鄒臣先生探 部不遺一篇,其注意此詩,自不待言。今檢有學集玖「戊戌新秋日吳巽之持孟陽畫扇索題爲賦十 」然則巽之乃徽州人,與程孟陽爲同鄕也。)云: 趣味之事,即牧齋與姬雲詩之關係。請略論之。牧齋於列朝詩集中選錄松圓緪雲詩八首全

長日繙經懺昔因。 西堂香寂對蕭晨。 前塵影事難忘却, 只有秋風與故人。

斷楮殘縑價倍增。 人間珍賞若爲憑。 松圓遺墨君應記, 不是維雲即送僧。 (自注:「盂陽別妓

有緪雲詩扇。

參錯交蘆黯淡燈。 扁舟風物似西興。 每於水澗雲多處, 愛畫袈裟乞食僧。

畫裏僧衣接水文。 菰烟蘆雨白紛紛。 看他皴染無多子, 只带西灣幾片雲。

細雨西樓墊角巾。 弩絲香篆淨無塵。 如今晝裏重看畫, 又說陶家畫扇人。

落葉蕭疎破墨新。 摩挲手跡話霑巾。 廿年夜月秋燈下, 無復停歌染翰人。

輕鷗柔艣羃江烟。 櫓背三僧企脚眠。 只欠渡頭麾扇叟, 岸巾指點汎江船。

春水桐江訣別遲。 孤舟搖曳斷前期。 可憐船尾支頭者, 還似江干招手時。

握齊紈颺刦灰。 封題鄭重莫頻開。 祗應把向西臺上, 東海秋風哭幾回。 (錢曾有學集詩注

本「東」作「遼」。)

秋風廿載哭離羣。泉路交期一葉分。依約情人懷袖裏, 每移秋扇感停雲。 (此首錢曾注本爲

第貳首。其餘各首排列,依次順推。)

寅恪案,此十絕句甚佳。然欲知詩中所言之事實, 則須取牧齋及孟陽兩人其他諸作參之, 始能通

解。初學集肆陸「遊黃山記」序云:

辛巳春余與程孟陽訂黄山之遊。 約以梅花時相尋於武林之西溪。 踰月而不至。 余遂有事於白

黄山之輿少闌矣。 徐維翰書來勸駕,讀之兩腋欲舉,遂挾吳去塵以行。 (可參後論東山

詶和集有關吳拭條。)

列朝詩集丁壹叁程嘉燧之傳云:

辛巳春孟陽將歸新安。余先遊黃山,訪松圓故居,題詩屋壁。歸舟抵桐江, 推篷夜語, 泫然

而別。

## **耦耕堂存稿詩首載耦耕堂自序云:**

庚辰春主人(寅恪案,「主人」指牧齋。)移居入城,余將歸新安。仲冬過半野堂,方有文酒之 留連惜別,欣慨交集。且約偕遊黃山, 而余適後期。辛巳春,受之過松圓山居, 題詩壁

上。歸舟相值於桐江,篝燈永夕,泫然而別。

# 同書下「和錢牧齋過長翰山居題壁詩」序云:

辛巳三月廿四日未至桐廬廿里,老錢在官舫, 店,示黄山新詩,且聞曾至余家,有題壁詩。 次韻一首。 揚帆順流東下。 余喚小漁艇絕流從之。 同宿新

## **耦耕堂存稿文下「古松煤墨記」略云:**

得之周藩宗侯。歲辛巳自吳裹糧歸,董治之。墨成,命曰古松煤。是年春海虞錢學士遊黃 長翰山故多喬木,古宅後巨松千尺。千餘年物也。 通年生意頓盡。 余博訪古燒松搗煤之法.

### 同書同卷「題歸舟漫興册」略云:

Щ,

過山居看松題詩而去。

當闕「十」字。茲據東山詶和集壹柳錢沈蘇諸人上元夜詩補「十」字。)又停舟西溪,相遲半月, 庚辰臘月望, 崇禎辛巳三月歸自湖上,將入舟,則錢老有歸耗矣。(可參後論東山訓和集與此有關諸條。) 海虞半野堂訂遊黄山。正月〔十〕六日牧翁已泊舟半塘矣。 (寅恪案,「六」字上

風雨驟至, 考。)不覺迫暮。 恪案,此「梁娃」疑是梁喻微。 可參後論林天素柳如是尺牘小引「時唱和有女史纖郎」句下所 所收汪長馭家王蒙九峯圖及榆村程因可王維江雪卷同觀, 也。未至桐廬二十里,而官舫挟兩舸揚帆巌江而下。余駕漁艇,截流溯之,相見一笑。隨 松於舊宅之旁,由南山隖取逕而去。 余三月一日始入舟,望日至湖上,將陸行從, 欹帆侧柁,雲物晦冥,溪山改色。因發錢塘梁娃所貽關中桑落,共斟酌之, 同宿新店下, 去富陽不遠矣。 知老錢曾獨訪長翰山居,留詩松圓閣壁, 而忽傳歸耗, 並示余黃山紀遊諸詩。 遂溯江逆之, 讀未半, 猶冀一 (寅 出 遇 而

僧。 河東君畫像並自書鄉雲詩於扇上,以贈河東君。河東君尙藏此扇,而牧齋獨見及之也。集伍首 乃謂松圓遺墨之最有價值者,實爲有關河東君及本人之作品。觀第貳首原注,則又知孟陽當日爲 以空門自許。必作如是解,然後知第貳首中,(錢遵王注本爲第叁首。)「不是鄉雲即送僧」之意: 孟陽與牧齋最後訣別時之狀。東貳首中「送僧」之「僧」,乃牧齋自謂之辭。蓋牧齋於明亡以後,即 「三僧」即牧齋吳去塵及孟陽。第柒首中「渡頭麾扇」,「岸巾指點」及第捌首中「江干招手」之人,即 綜觀上列錢程諸作, 金匱山房本有學集肆陸「題李長蘅畫扇册」第玖則。) 第捌首云:「可憐船尾支頤者。」皆畫中之僧 」則孟陽畫扇上舟中之人,牧齋皆以僧目之。第柒首云:「櫓背三僧企脚眠。 知牧齋詩所言者,爲與孟陽生離死別之情況也。第叁首云:「愛畫袈裟乞食 」(可參康熙乙丑

不知何時所畫。至於緪雲詩扇,難亦非孟陽居此樓時所作,但「西樓」二字,當從晏小山蝶戀花 吳巽之持扇索題時,將近廿年矣。牧齋此十首詩中,三用「秋風」之語,自與吳巽之索題時之新秋 者,錢程二人自崇禎十四年辛巳暮春別後,(可參「春水桐江訣別遲」句。)至順治十五年戊戌新秋 云:「細雨西樓墊角巾。 鄕爲故國,抒寫其心中之隱痛耳。更可注意者,牧齋題此詩之次年,鄭成功即以舟師入長江,攻 季節及班婕妤「怨歌行」有關,(見文選貳柒樂府上及玉臺新詠壹。)不待贅言。但第壹首云:「前 國遺民之語,不忍卒讀。子陵釣臺復是當日錢程二人經過之地也。第拾首云:「秋風廿載哭離羣」 詩情事相類, 平,非僅用神仙傳麻姑之語已也。俟後詳論。又此首末句「每移秋扇感停雲」,即此全十首之結 塵影事難忘却,只有秋風與故人。」第玖首云:「祗應把向西臺上,東海秋風哭幾回。」則借用世 書中「秋風揚塵,伯奎馬首南向。」之意。(見後漢書捌捌臧洪傳。)牧齋賦詩之時,殊屬望於延 金陵。題此詩之前年秋冬,牧齋往遊南京,逼歲除乃還家。蓋牧齋自弘光後復明之活動, 人所習知之張季鷹「因見秋風起,乃思吳中菰菜蓴羹鱸魚膾。」故事,(見晉書玖貳張翰傳。)以故 「別恨」詞「醉別西樓醒不記。春夢秋雲,聚散眞容易。」而來。晏氏之詞本綺懷之作,亦正與鄉雲 魏耕說國姓之策,當亦預聞。詳見第伍章所論。「東海」「秋風」之句,實暗寓臧子源答陳孔璋 可以借用也。第玖首中「東海揚塵」「西臺慟哭」(見謝嘟晞髮第拾登西臺慟哭記。) 亡 」者,孟陽流寓嘉定時,居汪無際墊巾樓,前已論及。吳巽之索題之扇,

河東君,則爲「樂莫樂兮新相知」。此舊新悲樂異同之樞紐,實在「緪雲」一詩。故述牧齋一生生活 十三年庚辰之冬至十四年辛巳之春,牧齋於松圓,則爲楚辭九歌少司命之「悲莫悲兮生別離」。 初韻」七律。)今此「雲」則停留於家中, 「停雲」固用陶詩舊題,又是松圓爲河東君所賦之詩題。 相與偕者而不去矣。 辭意雙關,足見牧齋之才思。 (詳見前論耦耕堂存稿詩中「停雲次茂 當崇禛

之轉捩點,不可不注意此詩也。 抑更有可笑可悲者,牧齋外集貳伍「題張子石湘遊篇小引」(可參同書拾「嘉定張子石六十壽序」。)

風神氣韻,居然孟陽。 復向明月清風, 孟陽晚年歸心禪説, 人生斯世, 情之一字,熏神染骨,不唯自累,又足以累人乃爾。頃者見子石湘遊諸詩, 閑思往事, 作絕雲詩數十章, 却恨孟陽已逝,不獲搖頭附髀,共爲吟賞。予讀此詩, 亦少有助於道心也。 蟬媛不休。至今巡留余藏識中。 嘉平廿日蒙叟錢謙益題 夢迴燈炧, 感嘆宿艸, 影現心口

寅恪案,牧齋此文不知作於何年。然其時孟陽之辛必巳久矣。列朝詩集所選孟陽鄉雲詩共八首。 東山詶和集之例耶?俟考。若牧齋之言可信,則「歸心禪說」之老人,窮力盡氣,不憚煩勞,一至 留存於今日者僅其中之八首耶?抑或牧齋以松圓之詩與河東君有關者,槪目爲緪雲詩, 今牧齋云:「孟陽晚年歸心禪說,作緪雲詩數十章。」豈孟陽所作原有數十章之多, 而耦耕堂詩之 如其所編

詩者, 段因緣也 於此。河東君可謂具有破禪敗道之魔力者矣。牧齋此文自謂「不復向明月淸風,閑思往事, 行之實難。斯誠所謂「情之一字,熏神染骨。」者歟?至牧齋所以題張子石湘遊篇, 團歷歷前塵事,好夢何曾逐水流。」(見有學集壹叁東澗詩集下。)是猶不能忘情者。言之雖易, 有助於道心。」但其於垂死之時,所作「病榻消寒雜詠」第叁首「追憶庚辰冬年野堂文讌」詩云:「蒲 其僅由張氏此篇,其性質與孟陽緪雲詩同類,實亦因子石孟陽當年與河東君有詩酒淸遊 言及孟陽緪雲 亦少

夜歸, 崇禎九年丙子孟陽尙有一詩關涉河東君及朱子暇。此點與牧齋間接有關,茲論述之於下。 存稿詩中及列朝詩集丁壹叁所選「二月上浣同雲娃踏靑」詩後, 與雲娃惜別。 」詩云: 即接以此詩。 ,六月鴛湖飲朱子暇 耦耕堂

悲兮生别離, 見前論孟陽停雲詩並宋讓木秋塘曲序等條,茲不復贅。) 情來頗覺笑言遲。 琴得伊人在水湄。 樂莫樂兮新相知。」乃孟陽此兩句所從出, 移舟同載復同移。 樽且就新知樂, 水隨湖草閒偏亂, 莫道明朝有別離。 (寅恪案, 愁似橫波遠不知。病起尚憐妝黛淺, 自不待言。 楚辭九歌少司命云:「悲莫 至新知一辭及其界說

陸建, 寅恪案, 槜李詩繁壹玖, 朱子暇即朱治憪。其事蹟見劫灰錄壹永曆帝紀, 光緒重修嘉興府志伍壹文苑傳, 道光修同治重刊廣東通志貳肆職官表, 小腆紀年壹叁, 小腆紀傳伍柒, 明詩綜

光修光緒重刊肇慶府志壹貳職官貳等,茲不詳述, 但據廣東通志云:

(崇禎)十年 同知 朱治惘 吳大伊

十一年

十二年

十三年 同知 倪文華

肇慶府志云:

〔崇禎〕十年 同知 李含璞 朱治憫

十一年

十二年 同知 (以後缺。)

歷同知。 可知崇禎十年朱子暇外,任肇慶府同知者,尙有其他之人。兩志所列之人名雖不同,然朱氏之到 所爲也。檢程錢兩家之集,關涉朱氏者,除此詩外,皆爲崇禎三年春夏間事,時間太早, 任所,(明詩綜,嘉興府志「同知」皆作「通判」。據小腆紀傳云:「天啓辛酉舉於鄕,選肇慶通判 三年肇慶府同知旣非朱氏,則朱氏此時或已離任返家。其後來在廣東之活動,當是重返粤省以後 (可參耦耕堂存稿詩上「答朱子暇次牧齋韻三首」。 列朝詩集丁壹叁上選程孟陽此詩, 」蓋先選通判,後遷同知也。)必在崇禎十年無疑。故孟陽此詩亦應是九年所作。崇禎十 題作「答 無關考

恐爲朱氏尙未到肇慶同知任所前,或是崇禎十二年末離任所後之事,俱難決言。所可注意者,孟 朱子暇見訪同牧齋次韻三首」題下有「庚午春」二字。初舉集玖崇禛詩集伍「夏日偕朱子暇憩耦耕堂 無端招此煩惱,實亦有自取之道也。 矣。松圓於崇禎十三年冬復循例至牧齋家度歲,不意忽遇河東君,遂致狼狽而返。以垂死之年, 齋韻二首」及〔己卯〕除夕次牧齋韻」等詩。 「戊寅」「己卯」皆據列朝詩集增入。 ) 此時何不以河東君 陽於崇禎十一年及十二年除夕,皆在牧齋家度歲,(參耦耕堂存稿詩下「〔戊寅〕除夕拂水山莊和牧 乃牧齋主浙江鄉試時所取士也。其以絕代名姝告於老座師,藉報受知之深恩,原無足怪。但此點 印本浙江通志壹肆拾選舉門舉人表載:「天啓元年辛酉科。朱治僴。嘉興人。肇慶同知。」是朱氏 十三年春間所作。顧云美謂「嘉興朱治憪爲虞山宗伯稱其才,宗伯心艷之,而末見也。」檢商務重 之才貌介紹於牧齋?可知此老心中直以「禁臠」視河東君,不欲他人與之接近,其情誠可鄙可笑 次子暇訪孟陽韻三首」。)自崇禎九年夏,至十三年冬河東君訪半野堂之前,未發現錢朱兩人有往 牧齋集中涉及河東君之詩,最先爲第貳章所引之「觀美人手跡戲題七絕句」。 此詩爲崇禎

抑更有可論者,上已推定河東君於崇禎九年二月末,難嘉定返盛澤,何以距離僅百日,松圓忽在 嘉興與雲娃惜別?若謂由於難堪相思之苦,高年盛暑, 如後引河東君與汪然明尺牘第壹叁通及第壹肆通之例,可以類推。 往訪河東君, 則河東君非輕易接待不速之 松圓於此點應有感會

似不作斯冒昧之舉。檢初學集伍叁「封監察御史謝府君墓誌銘」略云:

三卿以崇禎十三年某月甲子,合葬君夫婦於郡西翠山之陽。三賓余門人也,狀君之行來乞銘。 卒,年六十有四。 其配獳人周氏,以是年十月廿七日卒, 年六十有二。 三賓與其兄三階弟三台 鄭縣謝府君諱一爵。君以次子太僕寺少卿三賓封陝西道監察御史。以崇禎八年二月廿四日

及耦耕堂存稿文上「弔問」略云:

子之往,其何説之詞?不肖對曰:「否否。禮之弔,非獨哀死也。凡列國水旱之不時,年穀 悲歌涕泗於千百世之閒,又烏可以尋常久近論哉?客聞之,斂容拱手退曰:「唯唯。」敬書 貧老且廢,纍然扶杖擔簦而前。 之不登者,皆弔。古者三月無君,則弔。侯不幸廉貞而蒙讒毀。 而赴弔,宜矣。然古者弔不及哀,謂之非禮。今日月有時,喪制有嘗,怙恃之威皆已卒哭。 四明謝侯去嘉定之明年,以名御史監軍山東。出奇破賊,有勘定功。朝命擢公太僕寺卿。未 彌年未已。丙子夏六月亢旱,驕陽流金鑠石,禾槁川涸,水無行舠。門下布衣新安程某 以告於關人下執事。 以太公封侍御翁憂去,奔喪戒行,而橫雁讒口。繼而有母太夫人之喪,前後遠邇之會弔 客或有止之者,又有難之者曰:「公有遺愛深德於子,子老 聞風慕義, 猶將弔屈哀賈.

寅恪案, 孟陽此次之冒暑遠弔謝氏之喪,必多譏笑之者。其作文解嘲, 甚至以三賓爲「廉貞」,可

時。據鄭氏近世中西史日對照表,崇禎十三年庚辰十月十七日及十二月十八日均爲甲子。若象三時。據鄭氏近世中西史日對照表,崇禎十三年庚辰十月十七日及十二月十八日均爲甲子。若象三

弔過時之喪。舍求貸於富西多金之謝太僕,恐無其他理由。鴛湖乃嘉定鄞縣往還所經之路線。據 受象三之援助,自無可疑。崇禎九年春間,河東君來遊嘉定,孟陽竭盡精力財力, 品格,如平山冷燕所描寫之宋信,即是一例。松圓平日生活,除得侯唐成錢牧齋等資濟之外,尤 鄙可笑。其文引經據典,刺刺不休,茲不備錄。究其實情,當爲希求象三之救濟耳。明代山人之 常之例,江浙地域以氣候關係,葬墳往往在冬季。墓誌乃埋幽之石,乞人爲文,自在葬墳稍前之 全唐詩第拾函韓偓貳「安貧」七律云:「謀身拙爲安蛇足。」韓程兩人,雖絕不相似,然孟陽於河東 次駕湖所遇見之河東君及朱子暇,觀其後未所表現,人格俱出孟陽之上。然則此兩人於中途勸 雲娃惜別」詩,實往弔象三途中所作。又文中二客之語,自是孟陽假設,不必確定爲何人。但此 又牧齋所作象三父母合葬墓誌銘之時間,止言其葬在「崇禎十三年某月甲子。」而未詳何月。依通 「三月無〔河東〕君」之後,困窘至極,故不能不以七十二歲之殘年,觸六月之酷熱,遠赴浙東, **若之關係,亦可謂蛇足之拙。故取以相比。讀者幸勿誤會。) 河東君害人之深也。** |弔問」中「丙子夏六月門下布衣新安程某貧老且廢,纍然扶杖擔簦而前。 亦有可能。不必如文中所述,二客之言乃發於嘉定啓行之時也。寅恪曩誦列朝詩集所選松圓 未達其六月至鴛湖之意。今見「弔問」之文,始豁然通解,益信松圓謀身之拙, 」等語推之,則松圓「與 相與周旋 (寅恪案)

急, 必需多金,象三錢刀在手,當不甚吝嗇。但象三或未得知河東君此時適在虞山。老座主諛墓之 葬其父母在十二月甲子者, 實爲建築我聞室金屋之用者。否則象三將如崇禎十六年秋牧齋構絳雲樓以貯阿雲, 不得已出賣其心愛之宋槧漢書,減損原價二百金之例,以逞其雖失美人,而得異書之快意 則或與河東君於此年十一月訪半野堂事有關。 蓋牧齋此際文酒詶酢 貸款迫

復次,朱子暇介紹河東君於牧齋,出自顧云美之口,自應可信。至其在崇禎何年, 牧齋最初得見河東君,實在崇禎十三年庚辰冬間,記載明顯,絕無疑義。豈意竟有怪誕之說, 牧齋遺事中之「柳姬小傳」所言者,今不得不略引其文辨斥之。此傳亦不甚短,故茲失錄其上半節 其後半節則俟於築伍章論之。傳文略云: 尙難確定,

佴

如

焉。 柳雲產也。 辰令節, 追袞國黄州之步。 鮮民始以文章氣誼, 姬始出, 適民以被計事北速。 宗族中表, 所要於民者萬端, 匪師匪濤, 惟是青娥之癖與年俱深,雖身近楚山, 窮百變, 樹幟東林,而仕格牴牾,不無晚節之慨。 而能擷篇綴句,蠱及虞山鮮民。鮮民者,宗伯勝國,内院新朝者也。 姬踉蹌歸里, 金屋之貯, 至百物, 復爲豪者主之,先折之悵,激於言旋。桎梏其人, 予倡汝和, 嘘之春温, 拂之霜折, 詡司馬之清娛, 而心懷女校書, 叩其沈博艷麗, 姬若爲夷然也者。 媲冶成之尚書矣。 商訂風雅, 掞藻鉤玄, 時而佳 於姬慊 而

## 傳末附跋語云:

卿晉秩右副都御史繭菴林公逸事狀」(參雍正修寧波府志貳捌人物志及小腆紀傳伍渠遺臣二林時對 寅恪案,八十翁究爲何人之託名,不易考知。至簡菴則疑是林時對。據結埼亭集貳陸「明太常寺 右柳姬小傳,八十翁於曩時目見其事,而爲之者也。後戊辰秋簡菴閱而錄之。

皆嘗師之, 不往。公論人物,不少假借。同里錢光繡嘗講學石齋黃公之門。其於翰林張溥, 拜公牀下,自是嘗摳衣諸益。聞問淳海黃公遺事。公所舉自東厓所作行狀外, 如此,又豈可師?子師石齋先生,而更名師乎?光繡謝之。先公嘗曰,吾年十五,隨汝祖往 三年〕庚辰連薦成進士,時年十八,授行人司行人。常熟□侍郎□□,聞公名,招致之,公 所謂繭菴逸史者, 祭文及雜錄諸遺事, 而學詩於□□。公曰,婁東朝華耳,金沙羊質而虎皮者也, 字殿颺。 闕不完。其詩史共四卷。今歸於予。 幾百餘家,其餘所聞,最少者亦不下數十家。 學者稱爲繭養先生。 浙之寧波府鄞縣人。公以崇禎(十二年)己卯,(十 恨不能強記。 皆不足師。 別傳哀誄輓詩 儀部周鏡. 自公歿後、 □□晚節

合。 殿颺於崇禎十三年庚辰中式會試,其年十八,下數至康熙戊辰應爲六十六歲。似與八十翁之稱不 然文人故作狡獪,亦常有事,殊不能謂必非殿颺自託筆名也。至若「簡菴」,當是林氏以「繭

論錢牧齋及黃石齋事等觀之,頗與柳姬小傳頗似。然則此傳縱非林氏自撰,亦是林氏所嘉許,以 與「簡」音近詭稱耳。取林氏所著留補堂文集貳「朋黨大略記」並荷牐叢談「東林依草附木之徒」條及

復次, 錢柳同時人有松江籍曹千里家駒號繭菴者,著說夢一書,述明末淸初松江事。其自序略

爲作傳者所目見,而實可信者也。

筆代舌,使後人得寓目焉。 余行年八十,天假之年, 偷生長視,使得縱觀夫升沈榮瘁之變態。 余非目覩不敢述, 匪曰傳信,或不至夢中説夢云爾。 若輩之夢境已盡, 何不以

則「柳姫小傳」跋語中之號「八十翁」者之年及「目見其事」等語,與曹氏似有關,亦似無關, 言。又此書中不道及錢柳事。或以牧齋不屬松江之範圍,遂不列於此帙。但有可注意者! 「紀侯懷玉〔承祖〕殉難事」條云: 此書壹 未敢決

是迫於計窮, 鼎革之際,惟〔吳〕繩如〔嘉胤,夏〕瑷公〔允彝〕,從容就義, 未得與吳夏比烈也。 言之齒頰俱香。 即臥子一死, 直

此皆年月先後之確可考者。焉有如柳姬小傳所謂「民以被訐事北逮,姬踉蹌歸里。 子冬奉逮捕之命,十年丁丑春北行,是年夏,至京下獄。十一年戊寅夏被釋出獄, 則於臥子尚有微辭, 豈由臥子與河東君有關之故歟?姑記於此,以俟更者。夫牧齋於崇禎九年丙 」等不與年月事 是年多抵家。

之記述,

亦有可取之點也。

訪徐佛, 鄙意取後段之文,依其辭理揷入前段中,以便觀覽焉。沈氏傳云: 更全錄沈作,以供讀者之互證。但葛昌楣君靡蕪紀聞上引此傳,共分前後兩段,文義不貫。茲以 崇禎九年丙子河東君之踪跡,尙有可以者見者,即第貳章中,節引之沈虬河東君傳, 因得見河東君一事。此傳間有可取之處。寅恪草此文, 分段全錄顧云美所撰河東傳。 所載張溥往

歲。 詩 才學如錢學土虞山者不嫁。虞山聞之,大喜過望。曰,今天下有憐才如此女子者乎?吾非能 諧對,老宿不如。四方名士,無不接席唱酬。崇禎戊寅聞,年二十餘矣。昌言於人曰, 河東君柳如是者, 詩如柳是者不娶。庚辰冬如是始過虞山, 船載瓦礫而歸, 辛巳六月虞山於茸城舟中與如是結褵。學土冠帶幡髮, 前後 八人首。 雲間 播紳, 吳中名妓也。美丰姿,性獧慧, 虞山怡然自得也。 **譁然攻討**, 稱爲繼室, 以爲褻朝廷之名器, 即築我聞室居之,以迎其意。十日落成, 號河東君。 知書善詩律。 傷士大夫之體統。 合卺花燭,儀禮備具。 建絳雲樓, 分題步韻, 窮極壯麗 頃刻立就。 幾不免老拳。 賦催妝 留之度 上列圖 吾非

其音,禾中人也。及長,豪宕自負,有巾幗鬚眉之論。易姓名爲柳。 年間,婁東張西銘先生慕其名,至垂虹亭, 獨悉之。 間出與四方賓客談論,故虞山又呼爲柳儒士。 在絳雲樓校讎文史。牧齋臨文,有所檢勘, 金甫矣。 下設幃帳, 百不失一。所用事或有舛誤,河東君頗爲辨正,故虞山甚重之。 我邑盛澤鎭有名妓徐佛者,能詩善畫蘭,雖居鄉鎮,而士大夫多有物色之者。丙子 院中惟留其婢楊愛。楊色美於徐,詩字亦過於徐。因棲至垂虹, 以絳雲仙姥比之, 褻甚矣。 多小舟訪之, 不數年, 河東君尋閱, 絳雲樓災, 而佛已於前一日嫁蘭溪周侍御之弟 雖牙籤萬軸, 宜也。 常衣儒服, 歸鎭之後, 但河東君所從來, 而某册某卷, **余於舟中見之**, 稍自斂來 飄巾大袖, 立時翻

其餘不符事實之小節,亦未遑詳論也。顧云美爲河東君作傳, 之旨矣。次雲傳雖遠勝於八十翁, 不言其自徐佛處轉入周念西家,後復流落入間一節,似未免過泥公羊春秋爲尊者諱親者諱賢者諱 寅恪案,八十翁之「柳姬小傳」,乃王子師所謂司馬遷之謗書。 年譜崇禎九年丙子條云: 前後之稍有不同也。茲所欲考者,即崇禎九年丙子,河束君與張西銘會見一事。據蔣逸雪編張溥 有巾幗鬚眉之論。 」及「歸錢之後, 稍自斂束。」等, 而不及顧云美。然其中實有可取之處,如言河東君「豪宕自負」 甚能寫出河東君之爲人, 並可分辨其適牧齋 頗多藻飾之辭,固不足怪。 其誣妄特甚之處, 本文略加駁正. 但甚至

九月出遊蘇錫江陰,十月始歸。

關於曾訪盛澤鎭及遊垂虹亭等事,皆無痕跡可尋。但次雲之言,必非虛構。豈天如於此年秋間出 朱兩人之後矣。更俟詳考。至錢士青文選謂芬堂文稿六編「柳夫人事略」所言天如臥子與牧齋爭要 河東君事,殊爲荒謬,不足置辨。 乘便一往盛澤耶?若此推測不誤,則河東君之遇見張天如,乃在是年六月於鴛湖遇見程

### 第貳期

之與臥子或春季有關者, 後有關係。故就詩餘以考證年月行事,自極困難。獨不如集中詩文之排列,略有時代早晚之可推 尋也。今不得已,唯擇取陳忠裕全集詩餘一類中春閨諸詞及其他有關河東君者,並戊寅草中詩餘 與臥子之關係,與其謂之爲「妾」,不如目之爲「外婦」,更較得其真相也。此期陳楊兩人之作品類 已同居矣。顧云美河東君傳所謂「適雲間孝廉爲妾」者,即指此時期而言。其實河東君於此期內, 此期爲崇禛八年春季並首夏一部分之時間。 **僅能擇其最要者論述之。至於詩餘一類,則編輯者以詞之調名同異爲次序,** 並其他不屬於此期所賦者, 亦繫於此期。 所以如此者, 綜合論述之,要以關涉春令者爲多。不論是否陳楊兩入前此和轅文之 臥子與河東君在此期內, 因其大多數皆與春季有關, 其情感密擊, 非全與時間之先 達於極點, 而此期之

時間, 而言。由此例推計,第貳期內所論述之臥子諸詩,其「春」字之界說, 春,十二月十七日又立春,臥子詩「垂垂不動早春間」句之「春」,乃指崇禎七年十二月十七日立春 亦雜有崇禎七年末所賦者。讀者分別觀之,不可拘泥也。 輯之書,詳確劃分年月,殊爲不易。職是之故,茲論述臥子此期諸詩,末必悉作於崇禎八年, 立春者, 大部分又屬於春季之故也。據前論「早梅」詩時,已引鄭氏表載崇禎七年甲戌正月六日立 亦有指八年春季者,蓋跨越七年末及八年春季頗長之時間。今陳忠裕全集諸詩乃分體編 有指崇禎七年十二月十七日

陳忠裕全集捌平露堂集「早春行」五古云:

煖,輕衣試還惜。 楊柳烟未生,寒枝幾回摘。春心閉深院,隨風到南陌。不令晨妝竟,偏采名花擲。 日應遲。 願爲堦下草, 莫負艷陽期。 朝朝芳景變,暮暮紅顏易。 感此當及時, 何復尚相思。 韶光去已急, 香衾捲猶 道路

作。其實臥子集旣爲分體之書,此兩題作成時間,非連續銜接者,末可執此遂謂「早春行」乃崇禎 時臥子與河東君之關係,可以想見矣。 閨早起之情景, 八年春季所作, 此題後爲「淸明雨中晏坐,憶去歲在河間」一題。初視之,「早春行」似爲崇禛八年春季所 前論「過舒章園亭」詩已及之。其他類似者,可以此例推之也。「早春行」篇中寫春 甚妙。觀「感此當及時,何復尙相思」及「願爲堦下草,莫負艷陽期。」等句, 則此

陳忠裕全集壹壹平露堂集有「早春初晴」,「陽春歌」(原注:「和舒章。」),「櫻桃篇」及「春日風雨 河東君而作者。茲不能悉載,但錄「早春初晴」及「春日風雨浹旬」兩題。所以選擇此兩題之故,因 浹旬」等綺懷之什。除「早春行」疑爲崇禎七早冬季立春之前所作者外,其餘當是崇禎八年春間爲 「早春初晴」一題,可與前錄五古「早春行」比較。「春日風雨浹旬」一題, 可與後錄臥子所作詩餘中

## 早春初晴」云:

春閨風雨」諸闋參證也。

已多陌上繁華子。 今朝春態劇可憐。 空有蛾眉閉深院, 可能齊出鳳樓人, 不若盈盈嬌路旁。 輕雲窈窕來風前。 同時走馬鸎聲裏。 繡閣梅花墮綠玉, 茂陵才人獨焚香。 牙牀枕角開紅綿。 魚箋麗錦成文章。 宿雨猶含蘭葉紫。

## 「春日風雨浹旬」云:

芳草風流寒食路。 城南十日雨,堦下生青苔。 白鷺飛還浴。 無限青聽楊柳樹。遙望海棠紅滿枝,可憐難向前溪渡。 幽雨沈沈麗景殘。 梅花溼如霧,東風吹不開。 浮雲入坐羅衣寒。 落紅滿江曲。蕭藍春水綠。 翠竹迷離日欲暮, 孤亭黯靄憑欄干。 黄鶯醒尚

陳忠裕全集壹肆平露堂集「春日酬舒章育懷之作」五律二首之一云:

**積雨迷時令,不知春已深。** 君懷當綺艷,吾意怯登臨。 自短風雲氣, 猶憐花草心。 何堪看淑

景,辛苦獨鳴琴。

酌其香雨。斯亦事之可懷考,賦此以記之。」五律云: 同書同卷「今年梅花爲積雨所困。過慤人館中,見其娟然哀麗。戲言欲以石甃其下,如曲水之製。

地 夜夜思春至,當時已棄捐。 行雨出神仙。 無從留艷質,有計酌寒泉。錦石支文砌,溫池想翠鈿。 華清愁絕

旦。」正陳楊二人此時之謂矣。 臥子與河東君之同居,適值此際,詩云:「風雨如晦,雞鳴不已。」又云:「女曰雞鳴,士曰未 證。考崇禎八年淸明在二月十八日。(此月爲小盡。)淸明前後約共一月,其間幾無日不有風雨。 事」二首之一云:「葭荻乘新漲」及「花朝溪土(上?)新雨」等五律。 同書壹陸平露堂集「乙亥元日」 園。春多霖雨。」又取臥子詩證之,如陳忠裕全集捌平露堂集「清明雨中晏坐」及「上巳城南雨中」 七律云:「密雨千門花影涼。」同書壹玖平露堂集「桐花」七絕云:「輕陰微雨畫簾開。」等,可爲例 五古。同書壹壹平露堂集「春日風雨浹旬」七古。同書壹肆平露堂集除上錄兩題外,尙有「南園即 春間多雨一事。陳忠裕全集年譜崇禎八年乙亥條附李雯「會集序」略云:「今年春闇公臥子讀書南 寅恪案,臥子賦此二題,言外自有人在。其爲河東君而作,固不待言。所可注意者,即崇禎八年

今檢戊寅草中崇禎八年春季河東君之詩**,**其與此期節物有關者,

**逐錄於下,以見一斑。其實河東** 

君當時此類作品,應不止此少數也。

戊寅草「楊柳」云:

不見長條見短枝。 止緣幽恨減芳時。 年來幾度絲千尺, 引得絲長易別離。

其二云:

玉階鶯鏡總春吹。 繡影旎迷香影遲。憶得臨風大垂手,銷魂原是管相思。

「楊花」云:

輕風淡麗綉簾垂。 婀娜簾開花亦隨。 春草先籠紅芍藥, 雕欄多分白棠梨。 黄鸝夢化原無曉,

杜宇擊消不上枝。楊柳楊花皆可恨,相思無奈雨絲絲。

「西河柳花」云:

艷陽枝下踏珠斜。 別按新聲楊柳花。 總有明妝誰得伴, 憑多紅粉不須誇。 江都細雨應難濕

南國香風好是賒。不道相逢有離恨,春光何用向人遮。

「春江花月夜」云:

小砑紅箋茜金屑, 玉管兎毫團紫血。 閣上花神艷連纈, 那似璧月句妖絕。 結綺雙雙描鳳凰。

望仙兩兩畫鴛鴦。 無愁天子限長江。 花底死活酒底王。 臙脂臂捉麗華窘, 更衣殿秘絳燈引。

網貼肉汗風忍。 七華口令着人緊。 玳筵頂飛香霧膩。 銀燭媚客減幾次。 強飲犀桃江令醉。

承 恩夜夜臨春睡。 碧心跳脱紅絲匼。驚破金猊香着月。 **麟帶切紅紅欲堕(墜)。** 殷頭鹵簿繡髮女。籤重慵多吹不起。 鸞釵盤写尾梢翠。 夢中麝白桃花迴。半面天烟乳玉

可恨, 長吉之拗詞。其中「無愁天子限長江。花底死活酒底王。」之句,尤新麗可誦也。 花月夜」一題,乃效溫飛柳之艷體,(參樂府詩集肆柒「春江花月夜」題,所錄諸家之作。)而作李 音」等句, 齋初學集貳拾東山集肆「仲春十日自和合歡詩」四首之四云:「流水解翻筵上曲」及「歌罷穿花度好 並載李伯華開先〔林沖〕寶劍記〔第貳伍出〕中此曲。 其結語云:「落紅滿地,肯學楊花無定。 河東君諸詞, 君賦此詩, 感所在。故後來竟以柳爲寓姓,殊非偶然也。崇禎八年春季多雨,可於「楊花」七律「楊柳楊花皆 寅恪案, 當時松江地域施子野輩以度曲著稱, 相思無奈雨絲絲。」之語見之。九宮大成南北詞宮譜壹南詞仙呂宮引有「西河柳」之調名, 上錄四題中, 可知河東君固能彈絲吹竹解曲善歌者。其賦「西河柳花」之詩,亦無足怪矣。今日所見 殆有感於斯語耶?據東山詶和集壹程偈菴「次牧翁再贈」詩云:「彈絲吹竹吟偏好。」 牧 除金明池「詠寒柳」數闋外,其他諸詞頗多有似曲者。此點恐與河東君之長於度曲有 三題皆與柳有關。柳固爲詩人春季題詠之物, 河東君居此地域,自不觅爲其風氣所薰習也。 但亦是河東君自寄其身世之 」河東

又陳忠裕全集壹捌平露堂集「晚春遊天平」五言排律云:

自入桃源去, 層阿翠不收。 珮環空澗響, 雲霧曉窗流。 紅藥生金屋, 青山倚畫樓。 鶯啼開玉

醉莫愁。人繇花上度,客似夢中遊。歌舞何時歇, 柳動拂銀鉤。 解帶溫泉夜, 凝妝石鏡秋。 碧潭春濯錦, 山川盡日留。 丹榭雨張油。 橋猶名宛轉, 斜月通蕭史, 鄉已失溫柔。 微風

豈必千年恨,

登臨見古邱。

東君共遊天平,追念昔遊,詠懷古跡,詩特工麗,可稱佳什。故迻錄之,以備臥子排律之一體 寅恪案,臥子賦此詩之年,雖難確定,似是崇禎九年丙子暮春所作。細玩詩意,疑爲前此曾與河

陳忠裕全集壹玖平露堂集「春思」七絕二首云:

深春無人花滿枝。 小欄紅藥影離離。(「影」字可注意。)爲憐玉樹風前坐,(「憐」字可注意。)

自翦輕羅日暮時。

桃李飛花谿水流。 垂簾日日避春愁。不知幽恨因何事, 無奈東風滿畫樓。

又「春日早起」七絕二首云:

獨起憑欄對曉風。滿溪春水小橋東。 始知昨夜紅樓夢, 身在桃花萬樹中。

柳葉初齊暗碧池。 櫻桃花落曉風吹。好乘春露迷紅粉,及見嬌鶯未語時。

遊春」之遇合相似故也。所可惜者,今日吾人只能窺見此時河東君與臥子詶和詩章之極少數,如 臥子在崇禎八年春間所賦七絕,頗似才調集中元微之之艷詩。蓋此時環境情思,殊與元才子「夢

上所錄戊寅草中諸篇是也。

陳忠裕全集壹玖平露堂集「寒食」七絕三首云:

今年春早試羅衣。二月未盡桃花飛。應有江南寒食路, 美人芳草一行歸。

垂楊小院倚花開。 鈴閣沈沈人未來。 不及城東年少子, 春風齊上關雞臺

愁見鴛鴦滿碧池。 又將幽恨度芳時。 去年楊柳滹沱上, 此日東風正別離。 (自注: 、去年寒食

在瀛莫間。」)

湖」七絕一首(此詩本河東君湖上草己卯春西湖八絕句之第壹首。)云: 作呈牧翁」詩有關。又前第貳章引牧齋與姚叔祥過明發堂共論近代詞人戲作詩原注中河東君「西 寅恪案,前論崇禎六年春臥子所作「夢中補成新柳詩」,與崇禎十三年冬河東君所賦「春日我聞室

憂時。牧齋與姚士粦論詩,在崇禎十三年秋間。以時間論,牧齋有得見臥子詩之可能,但錢陳兩 白雲者。已又裒乙亥丙子兩年所撰著,爲平露堂集。」然則平露堂集之刻,在臥子丁其繼母唐孺人 注意臥子之原作。(寅恪案,宋徵璧撰平露堂集序略云:「陳子成進士歸, 作詩時雖已五年, 可知河東君此詩實由臥子崇禎八年「寒食」絕句轉變而來。河東君之詩作於崇禎十二年春, 垂楊小苑繡簾東。鶯閣殘枝蝶趁風。最是西陵寒食路,桃花得氣美人中。 而猶眷念不忘臥子如此,斯甚可玩味者。牧齋深賞河東君此詩,恐當時亦尚未 · 讀禮之暇, 刻其詩草名 距臥子

第三章 河東君與「吳江故相」及「雲間孝廉」之關係

所從來。故特爲拈出之,視作情史文壇中一重公案可也。 人詩派不同,牧齋即使得見平露堂集,亦必不甚措意也。)後人復稱道河東君此詩, 自更不能知其

河東君戊寅草中諸詞及衆香詞書集雲隊中所選河東君詞, 茲綜合寅恪所見陳臥子河東君並宋轅文李舒章諸人之詞, 其調名題目與陳忠裕全集貳拾詩餘全相 相互有關者, 略論述之。

符合者,僅有踏莎行「寄書」及浣溪沙「五更」等。茲先迻錄於下。

陳臥子浣溪沙「五更」云:

半枕輕寒淚暗流。愁時如夢夢時愁。角聲初到小紅樓。 風聲

風動殘燈搖繡幕,花籠微月淡簾

鈎。陡然舊恨上心頭。

河東君浣溪沙「五更」云:

金猊春守簾兒暗。 一點舊魂飛不起。 (寅恪案,「起」疑是「返」之譌寫。)幾分影夢難飄斷。

醒時惱見小紅樓, (寅恪案,「小紅樓」豈指徐氏別墅之南樓耶?)朦朧更怕青青岸。 **薇風漲滿** 

花階院。

陳臥子踏莎行「寄書」云:

無限心苗,鸞箋半截。 寫成親觀胸前折。 臨行簡點淚痕多, 重題小字三聲咽。

兩地魂

一分難説。 也須暗裏思清切。 歸來認取斷腸人, 開緘應見紅文滅。

# 河東君踏莎行「寄書」云:

花痕月片,愁頭恨尾。 臨書已是無多淚。 寫成忽被巧風吹,巧風吹碎入兒意。 因蠲寫成「水 半簾燈

也。)消魂照箇人來矣。 還如夢水。(寅恪案,衆香詞「水」作「裹」,較佳。 開時須索十分思, 緣他小夢難蕁眎。(寅恪案, 恐是「裏」字僅餘下半, 衆香詞 际」作「你」。

疑「眎」及「你」俱是「味」字之譌寫。)

注意者, 寅恪案, 此時兩人所賦浣溪沙「五更」之詞有關, 上錄陳楊兩人之詞,調同題同,詞語復約略相同。 後來河東君金明池詠寒柳詞 念從前, 亦未可知也。 一點東風, 幾隔着重簾,眉兒愁苦。」之語, 其爲同時詶和之作,不待詳論。 所可

臥子別有浣溪沙兩闋,其題目雖與上引陳楊兩詞俱作「五更」者不同。 玩詞旨, 未敢多論。 唯詞特佳妙,附錄於此, 故並迻錄之,以資旁證。至宋轅文所賦浣溪沙兩詞, 頗疑或與河東君有關。豈是轅文脫離河東君之後,有所感觸,遂託物寄意耶?殊乏確 以待推究。 其所言節物, 但繹其詞意,當亦與河東君 雖皆與春雨無涉。

陳忠裕全集貳拾詩餘浣溪沙「閨情」云:

拈。一鈎紅影月纖纖。(自注:「當歸一名文無。」)龍腦金爐試寶產。蝦鬚銀蒜掛珠簾。莫將心事上眉尖。

鬭草文無知獨勝,彈棊粉石好重

前調「楊花」云:

百尺章臺撩亂吹。重重簾幕弄春暉。憐他飄泊奈他飛。

淡日滾殘花影下,軟風吹送玉樓

西。天涯心事少人知。

顧貞觀成德仝選今詞初集下宋徵輿浣溪沙云:

徹夜清霜透玉臺。夕香銷盡博山灰。聲聲飛雁五更催。

滿地西風天欲曉,半簾殘月夢初

迴。十年消息上心來。

又「雪」云:

半似三春楊柳花。趁風知道落誰家。黃昏點點濕窗紗。

何幸鳳鞵親得踏,可憐紅袖故相

遮。人間冷處且留他。

陳忠裕全集貳拾詩餘中更別載踏莎行兩闋,一題作「春寒」,一題作「春寒闋恨」。「春寒闋恨」一闋 復載於顧貞觀成德仝選今詞初集下及王昶國朝詞綜壹所選宋徵與詞中, 鄙意此詞無論其爲何人所作,玩味詞中意旨,當與河東君有關無疑也。 但無「春寒閨恨」之題目。

又檢詞綜王氏自序作於嘉慶七年十月。陳忠裕全集凡例後附有莊師洛識語云:

則是兩書之成,先後相距不及一年,俱出於王氏一人之手,何以有此歧異?頗疑陳集實由莊氏等 嘉慶〔八年〕癸亥六月上澣編忠裕公集成,遵〔王〕述養先生〔昶〕命, 發凡起例如右

編輯, 能確知,但不必定在河東君與轅文交好之時,亦可能在崇禎八年春季也。茲錄兩詞於下,更俟詳 閨恨」| 題,即前引李雯致臥子書中所謂轅文 春令」之一。至臥子和此 春令」,究在何時, 臥子之詞,而臥子「春寒」一闋乃和宋氏之作。編者不察,遂成斯誤耶?若果揣測不謬,則「春寒 自以詞綜爲勝。所成問題者,即此「春寒閨恨」一關, 王氏未必一 一詳檢,不過以年輩資歷,取得編主之名, 究出誰手?豈此詞本是轅文原作, 故致此疏誤也。此詞兩書不同之 誤爲

陳忠裕全集貳拾詩餘踏莎行「春寒」云:

牆柳黃深,庭蘭紅吐。東風著意催寒去。 迴廊寂寂繡簾垂, 殘梅落盡青苔路。 綺閣焚

今詞初集下宋徴輿踏莎行(陳集題作「春寒閨恨」。)云:

香,

閒堦微步。

羅衣料峭啼鶯暮。

幾番冰雪待春來,

春來又是愁人處。

錦屋銷香,(寅恪案,「屋」國朝詞綜同。 陳集作「幔」。)翠屏生霧。 (寅恪案, 霧」國 詞

同 陳集作「雨」。) 妝成漫倚紗窗住。 一雙青雀到空庭, 梅花自落無人處。 回首天涯, 歸

期又誤。羅衣不耐東風舞。垂楊枝上月華生,可憐獨上銀牀去。

復次, 楊陳宋李詞中有同是「南鄕子」,「江城子」或「江神子」之調名, 而詞旨近似, 或微異者, 疑

皆互有關係之作品。茲錄其詞,

並略論之。

河東君戊寅草南鄕子「落花」云:

拂斷垂垂雨。 傷心蕩盡春風語。況是櫻桃癥院也, 堪悲。又有箇人兒似你。

莫道無歸

處。點點香魂清夢裏。做殺多情留不得,飛去。願他少識相思路。

陳忠裕全集貳拾詩餘南鄕子「春閨」云:

羅袂曉寒侵。寂寂飛花雨外深。草色萋迷郎去路, 沉沉。 一帶浮雲斷碧岑。

心。粉冷香銷憎錦衾。濕透海棠渾欲睡,陰陰。枝上啼紅恐不禁。

前調云:

花發小屏山。 凍徹胭脂暮倚闌。添得金鑪人意頗, 雲鬟。 爲整犀梳玉手寒。

儘日對紅

無限暗傷

顏。畫閣深深半掩關。冰雪滿天何去也,眉彎。兩臉春風莫放殘。

前調「春寒」云:

小院雨初残。 一半春風繡幙間。 強向玉樓花下去, 珊珊。 飛雪輕狂點翠鬟。

淡月滿闌

Ŧ, 添上羅衣扣幾番。今夜西樓寒欲透, 紅顏。 黛色平分凍兩山。

寅恪案,楊陳兩人之詞,雖調同題異,當是一時所作。至轅文之南鄕子無題目,詞中有「玉露」, 傷秋\_等語。舒章之南鄕子題爲「冬詞」。雖俱是綺懷之體,然皆非春季所作也。故不錄宋李兩人

原詞,僅附記於此,以備參考。河東君戊寅草江城子「憶夢」云:

夢中本是傷心路。 安排 無限銷魂事。 芙蓉淚。 櫻桃語。 砑紅箋, 滿簾花片, 青綾被。 都受人心誤。遮莫今宵風雨話。 留他無計。 去便随他去。 **筹來還有許多時** 要他來,

心; 之理, 去。 及玉谿生「無題」二首之二「神女生涯原是夢」者。 (見李義山詩集中。)詞中「留他無計。 宋轅文亦有靑玉案一闋, 何。 時所作。 寅恪案, 表示其離意之旨。臥子詩餘中有少年遊靑玉案兩闋, 算來還有許多時,人近也,愁回處。」之語,爲一篇之警策。其意謂此夢不久將醒, 故疑是將離去臥子之時所作也。者河東君於崇禎八年春季,雜與臥子同居, 亦即萌於此際。蓋旣與臥子同居之後,因得盡悉其家庭之複雜及經濟之情勢, 至臥子少年遊一闋, 人近也, 逐漸次表示其離去之意。 此意決定於是年三月宋,實現於是年首夏之初。 故此詞即河東君 「憶夢」者,夢醒追憶之義。此詞自可能爲脫離臥子之後所作,但亦可能爲將脫離臥子之 陳楊之因緣乃元微之「夢遊春」所謂:「一夢何足云」,(見才調集伍並參拙著讀黛黛傳。) 愁回處。 疑是和臥子之作。茲附錄陳宋兩人靑玉案詞於河東君此詞之後, 則俟後論臥子與河東君李舒章同調之詞時述之,今暫不涉及。 與河東君此詞相關。 青玉案詞尤悽惻動人。 然離去臥子之 必無長此共居 去便隨他 無可奈 以供參

陳忠裕全集貳拾詩餘靑玉案「春暮」云:

青樓惱亂楊花起。 能幾日 東風裏。 回首三春潭欲悔。 落紅如夢, 芳郊似海。 只有情無底。

華年一擲隨流水。 留不住, 人千里。此際斷腸誰可比。 離筵催散, 小窗情別, 淚眼欄干倚。

今詞初集下宋徵輿靑玉案云::

金塘雨漲輕烟滑。 正柳陌, 東風活。 閒却吳綾雙繡襪。 滿園芳草, 一天花蝶。 可奈人消渴。

暗彈珠淚蜂黃脱。兩點春山青一抹。 好夢偏敎鶯語奪。 落紅庭院, 夜香簾幙, 半枕紗窗月。

陳忠裕全集貳拾詩餘江城子「病起春盡」云:

簾病枕五更鐘。 曉雲空。捲殘紅。無情春色, 去矣幾時逢。添我千行清淚也, 留不住,

悤璁。 楚宫吳苑草茸茸。 戀芳叢。 繞遊蜂。 料得來年相見畫屏中。人自傷心花自笑,憑

燕子,駡東風。

此類之病,今能考知者,共有四次。第壹次之病,爲崇禎六年癸酉冬在北京候會試時,因遠憶松 寅恪案,在昔竺西淨名居士之病,乃爲衆生而病。華亭才子陳子龍之病,則爲河東君酉病。 臥子

江之河東君而病。陳忠裕全集粊屬玉堂集「旅病」五古二首之一云:

江河東君之作也。 前論臥子「寒日臥邸中,讓木忽緘臘梅花一朶相示。」詩,已言及之,可不更詳。 詩中「玄律」指冬季,「故樊」指松江,「美人」指河東君。故知此詩乃臥子癸酉冬季旅京病中,懷松 朔氣感中理, 玄律思春溫。安得登高臺,隨風歸故樊。美人步蘭薄,旨酒徒盈樽。

第貳次之病,爲崇禎八年乙亥夏初河東君已離去之時。詞中「曉雲空」之「雲」,即指阿雲也。

此詞可與其「詶舒章問疾之作」詩及李雯「夏日問陳子疾」詩(見陳忠裕全集捌平露堂集並蓼齋集壹

貳舒章原作。) 共參之。

臥子詩云:

房間厭虚寥。愁心愧清曉。 黄鳥鳴層陰, 端然内煩擾。感君投惠音,款睇日未了。佳人蔭芳樹, 朱華長幽沼。錦衾誰能理,撫身一何小。思與帝子

羈登眺。 會當遺百慮, 攜手出塵表。

胡然化人渺。

**靈樂無消息**,

舒章詩云:

孟夏延清和,林光屢昏曉。褰裳獨徘徊,風琴蕩蘿薦。閒居成滯淫, 契闊長枯槁。 庭蕪久矣

數日瑶華少。散髮把素書,支牀念青鳥。

蹉跎蓄蘭時,

果氣

黄鳥鳴未了。

思君文園臥,

歇林表。江上芙蓉新,堂中紫燕小。將無同賞心, 南風送懷抱。

第叁次之病爲崇禎十一年戊寅七夕。因感牛女故事,爲河東君而病。 陳忠裕全集壹肆湘眞閣稿

戊寅七夕病中」云:

又向佳期臥,金風動素波。 碧雲凝月落,雕鵲犯星過。巧笑明樓迥,幽暉清簟多。 不堪同病

夜,苦憶共秋河

此詩第柒句之「同病」, 第捌句之「苦憶」,其於河東君眷戀之情, 溢於言表者若是。 典雖切,

而淺人不覺,因其爲七夕詩,

遂譌作「銀漢」,未必是被改也。)按此詩在隆武帝即位

與臥子此年多爲河東君序刊戊寅草一事,不無關係也。

抑更有可論者,范鍇華笑廎雜筆壹「黃梨洲先生批鍇詩殘本」條云:

余瞥見黄梨洲手批虞山詩殘本曰, 牧翁「丙戌七夕有懷」, (此詩見下引金氏錢牧齋年譜中。)

意中不過懷柳氏,而首二句寄意深遠。

梨洲甚賞首二句寄意深遠,蓋不僅切合淸兵入關之事,且「天河」「女牛」皆屬天文星象。詠一類之 作此七絕。首句用史記天官書,次句用漢書天文志。詳見錢遵王有學集詩注壹所引。茲不復贅。 詩旨所在也。其言「意中不過懷柳氏」,殊爲允當。至金鶴沖錢牧齋先生年譜丙戌隆武二年條云: 語,(見王子安集壹壹乾元殿頌序。)似尙留滯北京。趨朝待漏之時,感今傷昔,遙憶河東君,遂 寅恪案,牧齋於明南都破後,隨例北遷。至順治三年六月雖得允放還原籍。但觀其詩中「銀漏」之 而具兩重之意。黃氏乃博雅之人,通知天文曆算等學,又與錢柳關係密切,故尤能明瞭牧齋 不同者, 「七夕有懷」云:「閣道牆垣總罷休。天街無路限旄頭。生憎銀漢偏如舊,橫放天河隔女牛。 「銀漢」作「銀漏」。 金匱山房康熙乙丑本「限旄頭」作「望樓頭」。 牧齋詩當原作「限旄頭」。 他本 (寅恪案,金氏所引與錢曾有學集注本全同。 自是後來所被改。 至若「銀漏」,牧齋詩本應如此。 但涵芬樓影印康熙甲辰本「限旄頭」作「接清秋」。 蓋指清乾清宮銅壺滴漏而言。 用

後十日而作,女牛之隔,君臣之異地也。

則推論過遠,反失牧齋本意, 亡之悲恨。同一織女,而牽牛有異,閱時幾何,國事家情,俱不堪回首矣。 尚不過世間兒女之情感。歷十二年至順治三年丙戌七夕, 牧齋之懷念河東君, 不如黃氏所言之切合也。噫!當崇禛八年乙亥七夕臥子之懷念河東 則兼具家國興

第肆次之病爲崇禎十四年辛巳秋冬間。因此時得知河東君於是年六月已歸牧齋而病。臥子自撰年

秋以積勞致病。初則瘧耳, 後日增劇, 服養附百餘劑。 長至始克櫛沐。 是歲納側室沈氏。

又年譜後附王澐「三世苦節傳」云:

譜上崇禎十四年辛巳條云:

之,乃自越遣人至吳,納良家子沈氏以歸。 始舉子。先生時年三十有七,喜而名之曰嶷。 陳氏五世一子,旁無春功之屬。[張]孺人屢舉子女不育, 甲申春, 崇禎帝召先生入諫垣, 爲置側室, 亦不宜子。 攜家還里,至冬 孺人心憂

夫不致絕後一事。其言外殊有深鄙河東君爲倡家女,不能生子之意。豈知沈氏之子嶷, 爲河東君而病也。更可笑者,王勝時盛誇張孺入自選良家女沈氏爲臥子之妾,因得生子, 雜詩」云:「東山妓亦是蒼生。」由此言之,河東君亦是衆生之一,臥子自稱爲衆生而病,亦可兼括 寅恪案, 臥子謂其督漕於嘉興之崇德,以積勞致病,是自稱其病乃爲衆生而病。 然襲自珍「己亥 遂使其 傳至四

後亦竟絕耶?(見臥子年譜下附莊師洛等案語。)斯亦王氏作傳時所不及料者矣。

今詞初集下宋徵輿江神子云:

苔封。 珍珠簾透玉梨風。 漫尋幽徑到吳宮。 暮烟濃。 錦屛空。 樹青葱。 胭脂萬點, 石玲瓏。 朱顏無數, 搖漾綠波中。 不與舊時同。 病起看春春已盡, 料得夜來腸斷也, 芳草路,

三尺雨,五更鐘。

寅恪案,轅文詞中「病起看春春已盡」,與臥子詞「病起春盡」之題符合。又轅文詞末句「五更鐘」之 與臥子詞首句「一簾病枕五更鐘」之語亦相合。然則宋作乃和陳詞明矣。

今詞初集上李雯江神子云:

蟵, 桐。 篙秋水淡芙蓉。晚來風。 聽歸鴻 棲鴉零亂夕陽中。 玳雲重。 歎芳叢。 檢點幽花斜綴小窗紅。 訴鳴蛩。半捲鸞箋心事上眉峯。玉露金波隨意冷, 羅襪生寒香細細, 憐素影, 近梧

臥子原作「戀芳叢」之語相關。 詩,疑亦此時所作。後詳論之。但舒章詞「玳雲重」及「憐素影」中藏河東君之名字。又「嘆芳叢」與 雖非臥子「病起春盡」之際,然仍是追和臥子此詞也。 寅恪案, 舒章詞有「秋水」「鳴蛩」「玉露」及「歸鴻」等語,當是秋季所作。舒章別有「題內家楊氏樓」 故舒章此詞實賦於崇禎八年秋深,即河東君離松江往盛澤鎭之時。

又戊寅草中有訴衷情近「添病」一闋。河東君之病當亦與臥子之病有關, 所謂同病相憐者也。 故附

錄於此,以博好事者一笑。其詞云:

花吹醒。 幾番春信。遮得香魂無影。銜來好夢難憑,碎處輕紅成陣。 雨絲零。又早明簾人靜。輕輕分付,多箇未曾經。 任教日暮遺添, 畫樓心。 東風去也,無奈受 相思近了,

他,一宵恩幸,愁甚病兒真。

戊寅草少年遊「重遊」云:

絲絲碧樹何曾捲。又是梨花晚。海燕翻翻,那時嬌面。 做了斷腸緣。

寄我紅箋人不見。

看他羅幕鞦韆。血衣着地,未息飄颺,也似人心軟。

臥子詩餘少年遊「春情」云:

滿庭清露浸花明。攜手月中行。玉枕寒深。冰銷香淺, 無計與多情。

奈他先滴離時淚,

禁得夢難成,半晌歡娛,幾分憔悴,重疊到三更。

與上引河東君江城子憶夢一詞,語意更爲符應。其題作『春情』,非偶然也。 寅恪案,河東君之詞有「梨花」「海燕」等語,自是春季所賦。與臥子詞「春情」相合。 臥子詞後半闋

今詞初集上李雯少年遊云:

綠窗煙黛鐵梅梢。 落日近横橋。 玉笛纔聞, 碧霞初斷, 嬴得水沉銷。

口脂試了櫻桃潤

餘暈入鮫綃。七曲屛風,幾重簾模,人靜晝樓高。

又「代女郎送客」云:

残霞微抹帶青山。舟過小溪灣。兩岸蘆乾,一天雁小, 分手覺新寒。

今宵霜月照燈闌。

人是暮愁難。半枕行雲,送君歸去,好夢憶江干。

舒章蓼齋集叁壹詩餘載玉樓春題爲「代客答女郎」。其詞云:

寬柳蕭蕭難去住。舴艋舟前流恨波,鴛鴦渚上相思路。

生分紅綬無人

角聲初展愁雲暮。

舒章詞此調前一闋,疑是和臥子之作,即爲河東君而賦者。後一闋題爲「代女郎送客」,詞中有 皆工於意內言外者,舒章何不憚煩而爲兩人捉刀?文人閒居好事,故作狡獪,殊可笑也。 恐此「客」當是臥子,「女郞」亦爲河東君。 蘆與其少年遊「代女郞送客」一詞同時所作。臥子河東君 云:「九秋悲射獵。」集貳題爲「秋深入山」七律一首,「深閒大抵仲弓知」句下自注云:「陳寔字仲 寅恪案,周美成賦少年遊「感舊」詞後,凡詩餘中此調多與李師師有關一類綺懷之作,自無足怪。 弓。時惟臥子知余歸山。」據此可證舒章詞後一闋題中之「女郎」,即河東君,「客」即臥子。蓋河東 兩題。第壹題爲「曉發舟至武塘」五律二首。其一「還思論異者」句下自注云:「時別臥子。」其一 「蘆乾」「雁小」「新寒」「霜月」等句,明是秋深景物。河東君戊寅草載崇禛八年秋離松江赴盛澤鎮詩 處。半晌金樽容易度。惜別身隨南浦潮,斷腸人似瀟湘雨。

復次,戊寅草有夢江南「懷人」詞二十闋,臥子詩餘有雙調望江南「感舊」一闋。夢江南即望江南, 全錄兩人之詞於下,讀者可取以互證也。 若如此解釋,則河東君及臥子詞中所「夢」「望」之地,「懷」「感」之人,語語相關,字字有著矣。茲 望江南兩詞中之「南」字,實指陳楊二人於崇禎八年春間同居之徐氏南樓及遊宴之陸氏南園而言。 君此行雖有詩送臥子,但未作詞。故舒章戲代爲之耳。所謂「半枕行雲」之「雲」即「阿雲」無疑也。 「懷人」亦與「感舊」同意。南人所賦之詞互相關涉,自無待論。但別有可注意者,即夢江南及雙調

河東君夢江南「懷人」二十首,其一云:

之語參證也。 阿」之句。「細雨濕將紅袖意」,可與下引臥子滿庭芳「送別」詞「纔提起,淚盈紅袖,未說兩三分。」 寅恪案,「鳳城」非僅用典,疑並指松江城而言。詳見前論臥子「癸酉長安除夕」詩「曾隨俠少鳳城 人去也,人去鳳城西。細雨濕將紅袖意,新蕪深與翠眉低。 蝴蝶最迷離。

其二云:

自用花間集補下李後主山花子詞「菡萏香銷翠葉殘。 西風愁起錄波間。 寅恪案,「人去鷺鷺洲」之「去」字,周銘林下詞選同。 人去也,人去鷺薫洲。菡萏結爲翡翠恨,柳絲飛上鈿等愁。羅慕早驚秋。 衆香訶作「在」, 誤。「菡萏結爲翡翠恨」句、 」之語。「細筝」二字,林下

詞選同。當出晏殊珠玉詞蝶戀花調「楊柳風輕, 即晏詞之「縷」。衆香詞作「鈿簪」亦可通。 河東君此詞, 展盡黃金縷。 蓋糅合李晏兩作之語意而成也。 誰把細箏移玉柱。 等句。 柳詞之

調望江南「憶舊」詞所謂「玉燕風斜雲鬢上」者。 「夜來風」或與玉谿生「無題」二首之一「昨夜星辰昨 河東君湖上草「淸明行」結語云:「盤螭玉燕無可寄,空有鴛鴦棄路旁。」亦同此詞之意。即臥子雙 傳孝成趙皇后傳童謠「燕燕尾涎涎」之語。 「玉玲瓏」疑用蔣防霍小玉傳及湯顯祖紫釵記玉燕釵事 寅恪案,河東君此詞中之「畫樓」,當指其與臥子同居之鴛鴦樓或南樓。 「尾涎\_用漢書玖柒下外戚 而此童謠中,又有「木門倉琅根。燕飛來,啄皇孫。皇孫死。燕啄矢。」之語。 曰,「清風細雨雜香來」之語。但與「懷人」之題不合,恐非河東君詞旨所在也。 疇昔,思君之來也。」河東君之童,當在於此。至若拾遺記柒所述薛靈芸即夜來事,雖有行者歌 桂響,悲(一作非。)君起夜來。」樂府詩集柒伍亦載惲此曲,並引樂府解題曰:「起夜來其辭意猶念 屬玉堂集「魏宮詞」二首之二有:「細雨香風接夜來」句,即用拾遺記事。) 復檢李清照漱玉詞怨王孫 「春暮」云:「門外誰掃殘紅,夜來風。」河東君此詞旣用漢書孝成趙皇后傳童謠「燕燕尾涎涎」之語 人去也,人去重樓中。不是尾涎人散漫,何須紅粉玉玲瓏。端有夜來風' 畫樓西畔桂堂東。」之語有關。 (見李義山詩集上。)又玉臺新詠伍柳惲「夜來曲」云:「颯颯秋 或者河東君因讀易 (陳忠裕全集壹玖

安居士之詞「怨王孫」之「王孫」與漢書外戚傳章謠之「皇孫」同義, 遂連類相及, 而有「夜來風」之句

其四云:

人去也,人去小池臺。道是情多還不是,若爲恨少却敎猜。一望損莓苔。

履痕。」(見全唐詩第叁函劉長卿貳。)「南溪」即指「南園」也。 「道是情多還不是, 寅恪案,「一望損莓苔」者,離去南園之意。劉文房「尋南溪常道七隱居」詩「一 心識故人,綺窗何必常相守。」者,是也。(見陳忠裕全集壹壹湘眞闋集。)餘詳後論。 十一年秋間賦「長相思」七古中所述河東君之語云:「別時餘香在君袖。香若有情尙依舊。 言其雕去南園,可謂非多情。但若以爲於臥子有所憎恨,則亦未合。河東君此意即臥子崇禎 若爲恨少却敎猜。 路經行處, 但令君

其五云:

人去也,人去綠牕紗。

贏得病愁輸燕子,禁憐模樣隔天涯。好處暗相遮。

亦在崇禎九年春間矣。又臥子詩餘中有驀山溪「寒食」一闋,殊有崔護「去年今日」之感,或是崇禎 寅恪案,「贏得病愁輸燕子,禁憐模樣隔天涯。」句, 九年春季所賦, 姑附錄於此, 更俟詳考。 詞云: 則是離去臥子後, 燕子重來時所作,

碧雲芳草, 極目平川繡。 翡翠點寒塘, 雨霏微, 淡黄楊柳。 玉輪聲嘶, 羅襪印花陰, 桃花

梨花瘦。 遍試纖纖手。 去年此日, 小苑重回首。 暈薄酒闌時, 獭春心, 暗垂紅袖。

好夢已天涯,斜陽侯。黃昏又。人落東風後。

其六云:

蓋河東君不欲自比鸚鵡,而願與韓馮夫婦之蛺蝶同科。其賦此調第壹首結句「蝴蝶最迷離」,即是 語。(見全唐詩第壹貳函。又花間集補下作李後主山花子。)以其中有「小樓」二字,蓋指鴛鴦樓或 寅恪案,「人去玉笙寒」句,實暗用南唐嗣主李璟攤破浣溪沙(一名山花子。)「小樓吹微玉笙寒」之 至「褻」疑是「褻」之譌寫。河東君作書,固喜爲瘦長之體也。「杏子是春衫」句,蓋出樂府詩集柒貳 亦可與此闋相參證也。「雉媒驕擁褻香看」句,用陸魯望「奉和襲美吳中書事,寄漢南裴尚書。」七 此意。又臥子所賦「初夏絕句」十首之六云:「澹黃鳳子逐花隈。」(見陳忠裕全集壹玖陳李唱和集。) 凰枝。,一聯中「鸚鵡」「鳳凰」兩辭, (見杜工部集壹伍。)所以改「鸚鵡」爲「鳳子」者,不僅故意避去 南樓而言也。「鳳子啄殘紅豆小」句,當是互易少陵秋興八首之八「紅豆啄殘鸚鵡粒,碧梧樓老鳳 古辭西洲曲「單衫杏子紅」句。又元微之「離思」詩有「杏子花衫嫩麴廛」之語。(見才調集伍及全唐 律「五茸春草雉媒驕」之語,(見甫黒先生集玖及全唐詩第玖函陸龜蒙玖。)與茸城即松江地域切合。 「棲老」之義,亦以占今注伍魚蟲門「蛺蝶」條云:「其大如蝙蝠者,或黑色,或靑斑,名爲鳳子。 人去也,人去玉笙寒。鳳子啄殘紅豆小,雉媒驕擁褻香看。杏子是春衫。

從「杏子」之讀耳。 詩第陸函元稹貳柒。)河東君殆亦兼采其意。但微之此詩「杏子」原有「吉了」及「杏子」兩讀, 河東君

其七云:

戀花詞「簡點鳳鞋交半折」句所引河東君兩同心詞有關,亦來可知也。 詩「紅豆」「碧梧」一聯上下兩句,以分配第陸首及此首耳。「却疑誤我字同心」句,或與後論臥孒蝶 寅恪案,「人去碧梧陰」之「碧梧」即前引杜工部秋興詩「碧梧棲老鳳凰枝」之「碧梧」。 河東君互易杜 人去也,人去碧梧陰。未信賺人腸斷曲,却疑誤我字同心。幽怨不須尋。

人去也,人去小棠梨。強起落花還瑟瑟,別時紅淚有些些。門外柳相依。

春盡病起之時,「紅淚些些」更爲薛夜來「升車就路」之狀矣。(見拾遺記柒「魏文帝所愛美人」條。) 徐氏別墅中之小園。「小棠梨」館或即指楊陳兩人於崇禎八年春間同居之南樓也。「落花瑟瑟」正是 寅恪案,「小棠梨」當用庾蘭成小園賦「有棠梨而無館」句。 (見庾子山集壹。)庾賦之「小園」,當指

寅恪案,此首爲二十首中之最佳者,河東君之才華,於此可窺見一斑也。 人去也,人去夢偏多。 憶昔見時多不語,而今偷悔更生疏。 夢裏自歡娛。

#### 其十云:

寅恪案,自第壹首至此首共十首,皆言「人去」。蓋去與臥子同居之南樓即鴛鴛樓及遊宴之南園 人去也,人去夜偏長。寶帶怎溫青聽意,羅衣輕試玉光涼。薇帳一條香。

### 其十一云:

世

兀矣。 遠釣璜堂詩及王勝時澐雲間第宅志。)並同經之事也。此首所言之蓼花汀或即在南園內。「鑪鴨 知俱爲崇禎八年春間徐氏別墅中楊陳兩人所同居之南樓及同遊之陸氏南園,(詳見下引徐闍公孚 寅恪案,自此首以下共十首,皆言「人在」。其所在之處,雖未能確指,然應是與臥子有關者。故 「畫屏」「金雀」乃藏嬌定情之境況。臥子假南樓爲金屋,則河東君此詞以斂啼痕爲結語,自不嫌突 人何在,人在蓼花汀。鑪鴨自沉香霧煖,春山爭遠畫屏深。金雀斂啼痕.

### 其十二云:

寅恪案,此首可與第玖首「憶昔見時多不語,而今偷悔更生疏。」之語參證。「人在小中亭」之「亭」, 或即臥子所賦「秋暮遊城南陸氏園亭」詩,「孤亭喧鳥雀」之「亭」。 (見陳忠裕全集棐屬玉堂集。) 「知 人何在,人在小中亭。想得起來勻面後,知他和笑是無情。遮莫向誰生。

二六六

見」。)張泌江城子第貳闋「好是問他來得麼,和笑道,莫多情。」(見花間集伍。)河東君蓋兼乐杜韓 他和笑是無情」句, 「贈別」二首之二。)及韓致堯詩「見客入來和笑走,手搓梅子映中門。」(見全唐詩第拾函韓偓肆「偶 則出杜牧之詩「多情却似總無情。唯覺尊前笑不成。」(見全唐詩第捌函杜牧肆

#### 其十三字

兩詩及張詞之辭意,而成此闋也。

附錄所引。)崇禎八年首夏,河東君離去兩樓及南園,將行之時,猶能見及南園廢沼中之芙蓉。 栗妝成扼臂環」之語,(見全唐詩第拾函羅虬。)「殢人還復看芙蓉」考,崇禎八年首夏李舒章所賦 寅恪案,此首當是楊陳兩人同居兩樓時之本事。「扼臂」出羅從事「比紅兒詩」一百首之九十四、金 上首之七云:「芙蓉葉放小於錢。」臥子此詩雖末必是崇禎八年所賦,但同是初夏景物之描寫,放 園菡萏正紛披」句。) 楊詞李詩所謂芙蓉,蓋指出水之新荷,而非盛放之蓮花,如徐閣公詩所言者。 文人才女之賦詠,不必如考釋經典,審覈名物之拘泥。又陳忠裕全集壹玖陳李唱和集「初夏絕句」 (可參下引釣璜堂存稿叁「南園讀書樓」七古,「荷香落衣袂」句及同書壹玖「坐月懷臥子」五絕,「南 夏日問李子疾」詩云:「江上芙蓉新,堂中紫燕小。」(見陳忠裕全集捌平露堂集「酬舒章問疾之作\_ 人何在,人在月明中。 半夜奪他金扼臂, 殢人還復看芙蓉。 心事好朦朧。

亦可取以互證也。

其十四云:

人何在,人在木蘭舟。總見客時常獨語,更無知處在梳頭。碧麗怨風流,

君,人在木蘭舟」句,即「送遠人」之意。頗疑太平廣記壹玖伍載甘澤謠「紅綫」條中冷朝陽送紅綫詩 寅恪案,「總見客時常獨語,更無知處在梳頭。」句,殆用張文和「薊北旅思」(一作「送遠入」。)詩 「失意常獨語,多愁祗自知。」之語。 (見全唐詩第陸函張籍叁。)文和詩題旣一作「送遠人」, 則河東

採菱歌怨木蘭舟。送別魂銷百尺樓。(全唐詩「別」作「客」。)還似洛妃乘霧去,碧天無際水長

(參全唐詩第伍)函冷朝陽「送紅綫」七絕。)云:

流。(全唐詩「長」作「空」。)

字,昔人作詩詞,雖不嫌重複,然細繹詞旨,此處似不宜再用「更」字。且「怨風流」亦較「更風流 後一日題採蓮圖」七古與戊寅草中「採蓮曲」,皆陳楊兩人於崇禛八年所作。冷氏詩云,「採蓮歌怨 陳忠裕全集壹有「採蓮賦」一篇,同書伍平露堂集有「採蓮童曲」樂府。同書壹壹平露堂集有「立秋 殆亦與之有關涉。蓋河東君此詞題爲「懷人」與張冷兩詩約略相似,乃其自言失意多愁之情況。又 爲佳。據是,衆香詞與戊寅草寫本及林下詞選不同之點,恐經後人改易,殊失河東君原作之用心 不甚解。戊寅草寫木及林下訶選皆同。惟衆香詞作「妖艷更風流」,語較可通。但上文已有「更」 木蘭舟」,故河東君此詞「木蘭舟」之語,疑即指兩人所作之詩賦而言也。至「碧麗怨風流」句其義

也。

其十五云:

酒酣之後,更可增益其風流放誕之致。此詞所述非誇語, 猶不能忘情於崇順十三年冬河東君初訪半野党時,餞別程松圓之讌曾。據是可以想見何東君每值 去若爲思。況是口微脂。」句,指歌言。有學集壹叁東澗詩集下「病榻消寒雜詠」四十六首之三十四 寅恪案,此首乃河東君自述其文酒會時,歌舞之情態。「香臂欲擡何處墮」句,指舞言。「片言吹 華筵綺席, 「追憶庚辰冬半野堂文讌舊事」詩云:「蒲團歷歷前塵事,好夢何曾逐水流。」此爲牧齋垂死之作 人何在,人在綺筵時。香管欲擡何處墮,片言吹去若爲思。 必有一番精采之表演,能令坐客目迷心醉。蓋河東君能歌舞,善諧謔,況復豪於飲 乃實錄也。 況是口微脂。

其十六云:

寅恪案,「石秋棠」之義未解。若「棠」字乃「堂」字之譌寫,則「石秋堂」當是南園 小樓前後捉迷藏。」河東君蓋自比於雙文,而令臥子效元才子所爲者,雜喜被捉, 爲妄測,須更詳考。「好是捉入狂耍事,幾回貪却不須長。」句,指捉迷藏之戲。 朝雲詩」第伍首「神仙冰雪戲迷藏」句。) 才調集伍元稹「雜憶詩」五首之三云:「憶得雙文朧月下, 人何在,人在石秋棠。好是捉人狂耍事,幾回貪却不須長。多少又斜陽。 一建築物之名。此 但不須久尋。蓋 (可參前論程松圓

作此戲,本資笑樂,不必使捉者過勞。然則其愛惜臥子之意,溢於言表。「多少又斜陽」句, 過境遷,不覺感慨系之矣。

其十七云:

人何在,人在雨煙湖。篙水月明春膩滑,舵樓風滿睡香多。楊柳落微波。

舟,風吹此花香氣,固合當時景物也。 寅恪案,「雨煙湖」恐是南園中之湖沼。「睡香」即「瑞香」,乃早春季節開放之花。 河東君於此際泛

其十八云:

人何在,人在玉階行。 不是情癡還欲住, 未曾憐處却多心。 應是怕情深。

寅恪案,此首爲河寅君自言其去住兩難之苦況。然終於離去,則其苦更甚, 情深」之「怕」字殊妙。 可以推知。「應是怕

其十九云:

人何在,人在畫眉簾。鸚鵡夢回青獺尾,篆烟輕壓綠螺尖。 紅玉自纖纖。

憶故人「南樓雨暮」詞,所引舒章此文。)又文選捌楊子雲羽獵賦「蹈獱獺」。 李善注引郭璞三蒼解詁 寅恪案,李舒章會業序云:「獱獺白日捕魚塘中,盱睚而徐行,見人了無怖色。」(見後論臥子桃源 曰:「獱似狐,靑色,居水中,食魚。」然則「靑獺」之語,乃古典今事,合而用之者。「鸚鵡夢」固

傳下及何薳春渚紀聞伍「隴州鸚歌」條。)但其所指搏殺「雪衣娘」之鷙鳥,頗難者實。 豈河東君之居 南樓,所以不能久長者,乃由臥子之妻張孺人號稱奉其祖母高安入繼母唐孺人之命,率領家嬪將 出明皇雜錄「天寶中嶺南獻白鸚鵡」條。 至徐氏別墅中之南樓,以驅逐此「內家楊氏」耶?俟考。 (見事文類聚後集肆拾及六帖玖肆所引。 並可參楊太眞外

其二十云:

世之才,傷心之語,觀臥子雙調望江南「感舊」詞結句云:「無計問東流」, 作。其所在處,乃在枕函咫尺之地,斯爲賦此二十首詞所在地也。「淚痕偷拭」,「好否要憐」, 此二十首詞後,所感恨者爲何如矣。 人何在,人在枕函邊。只有被頭無限淚, ,此首爲二十首最後一首,亦即「人在」十首之末闋。故可視爲夢江南全部詞中「警策」之 一時偷拭又須牽。 好否要他憐。 可以推知其得讀河東君

臥子雙調望江南「感舊」云:

更悠悠。 思往事, 花月正朦朧。 弱柳三眠春夢杳, 玉燕風斜雲鬢上, 遠山一角曉眉愁。 金猊香燼繡屏中。 無計問東流。 半醉倚輕紅。 何限恨, 消息

作。然則河東君夢江南詞二十闋爲原唱,而臥子雙調望江南乃和作。 寅恪案, 臥子此詞有「消息更悠悠」之語, 當是在河東君由松江遷往盛澤鎭以後不甚久之時間所 明乎此, 則知河東君詞題爲

「懷人」,而臥子詞題作「感舊」,所以不同之故也。

爲春雨, 禎八年春間爲河東君而作者。茲更取河東君戊寅草中更漏子「聽雨」二闋,與臥子詞參證, 子詩餘中,其題爲「春閨風雨」「春雨」者,共有三首。故知此三首當即黃氏所言。疑俱是臥子於崇 前引黃九煙之語云:「雲間宋徵輿李雯共拈春閨風雨諸什。」並論崇禛八年春間多雨一事。 當是同時所作也。 以其亦 今檢臥

臥子醉落魄「春閨風雨」其一云:

春樓繡甸。 韶光一半無人見。海棠夢斷前春怨。幾處垂楊,不耐東風捲。 飛花狼藉深深

院。滿簾寒雨鑪煙篆。黄昏相對殘燈面。聽徹三更,玉枕欹將半。

其二云:

花嬌玉煖。鏡臺曉拂雙蛾展。 一天風雨青樓廝。斜倚欄干,簾幕重重掩。

紅酥輕點櫻桃

碧紗半掛芙蓉捲。真珠細滴金杯軟。幾曲屏山,鎭日飄香篆。

又菩薩鬘「春雨」云:

廉纖暗鎖金塘曲。聲聲滴碎平蕪綠。無語欲摧紅。斷腸芳草中。

幾分消夢影。數點臙脂

冷。何處望春歸。空林鶯暮啼。

河東君更漏子「聽雨」(寅恪案, 河東君此調兩闋頗難句逗, 姑以意標點之,可不必深究也。)云:

雨簾櫳。 好箇淒涼時候,被兒裏,夢兒中。 微濕殘紅。

香燄短, 黄昏促。催

得愁魂千簇。只怕是,那人兒,浸在傷心綠。

花夢滑,杏絲飛,又在冷和風處。 合歡被, 水晶幃, 總是相思塊地。

影落盘,

人歸去。

李舒章虞美人「春雨」(見蓼齋集叁壹詩餘。) 云:

簡點昨宵紅淚。都寄與,有些兒,却是今宵雨。

東風砳(妬)。吹雨無朝暮。絲絲只欲傍妝臺。却作一春紅淚滿金杯。

廉纖斷送茶靡架。衣潤籠香罷。鷓鴣題(嗁)處不開門。生怕落花時候近黃昏。

艷陽慣被

又吳園次虞美人「春雨次李舒章韻」(見今詞初集下。)云:

紅絨冷落秋千架。人約西陵罷。梨花和淚閉重門,却似玉兒憔悴憶東昏。

孟婆苦把東君

妬,做作催春暮。愁春人正在朱樓,聽盡絲絲點點倚香寶。

寅恪案,閔爾昌碑傳集補貳守令壹王方岐撰「吳園次後傳」略云:

先生諱綺,字園次,江都人。(順治十一年)甲午灤州石學士申視學江南,得先生卷,拔冠多士, 以明經薦入都。冢宰胡公兆龍拔置第一,授中書舍人,掌制誥。〔順治十五年〕戊戌遷兵部職

方司主事。〔康熙.二十三年〕甲戌夏杪,先生年七十有六,微有腹疾,不數日而歸道山矣。

當崇禎八年時,園次年十七歲。其入都則在順治十一年,而李舒章於順治三年丙戌以父喪歸葬, 成時間必不甚遲,作詞之地亦應在松江地域, 事竣還京即卒。 (見陳忠裕全集年譜下順治四年丁亥條考證引松江府志李逢申傳。)故園次此詞作 其時間或即在崇禎八年春季,亦未可知。 園次年少

美才,

其和春閨風雨之詞,殊不足異也。

闋 爲春季所作,亦不錄之也。 錄。至於柳梢靑「春望」,天仙子「春恨」之類,則名士民族興亡之感,與兒女私情絕無關涉。 復次,臥子詩餘中關涉春閨或閨閣之題目者頗多,如桃源憶故人「南樓雨暮」及採春令「上元雨」諸 皆當屬此類。除「南樓雨暮」一詞,將於論李舒章「題內家楊氏樓」詩時合併論之,其餘今不備

臥子詩餘菩薩鬘「春曉」云:

臥 玉人裊裊東風急。 金雀帶幽蘭。 半晴半雨臙脂濕。 香雲覆遠 芳草襯凌波。 杏花紅粉多。 起來慵獨坐。又擁寒衾

又蝶戀花、春曉」云:

玖回「侯芳魂五兒承錯愛」節。)忍耐寒時節。 鶯啼不絕。 纔與五更春夢別。半醒簾櫳, 故脱餘綿, (寅恪案,「餘綿」謂當日女性臥時所著之綿緊身也。 偷照人清切。簡點鳳鞋交半折。淚痕落鏡紅明滅。 慵把玉釵輕綰結。 恁移花影窓前沒。 可參紅樓夢壹佰 枝上流

臥子, 香衾捲猶煖,輕衣試還惜。」等句互證。戊寅草中復有兩同心「夜景代人作」一闋。所代之人,疑是 寅恪案, 而首句亦與鞋有關, 此兩詞皆言春曉。 故並附錄於此,藉資好事者之談助耳。 菩薩鬘調可與上引臥子「早春行」五古之「不令晨妝竟,偏采名花擲

河東君河傳「憶舊」云::

花前雨後,暗香小病, **瘦剛半折。** 淚滴紅綿, 又早春文滅。手兒臂兒,都是那有情人,故把人心搖拽。 真箇思清切。夢時節。見他從不輕回,風動也, 難辱覓。 簡點枕

又兩同心「夜景代人作」云:

多情,怎生忘你 地 不脱鞋兒,剛剛扶起。渾笑語。燈兒廝守。心窩内,着實有些些憐愛,緣何昏黑, 兩下糊塗情味。今宵醉襄。又塡河,風景堪思。 況銷魂, 一雙飛去。 俏人兒, 怕伊瞧 直恁

帛條散亂之用,其底非木或骨所製者。至若程松圓詩「天粘碧草度弓鞋」之「弓鞋」,(見列朝詩集 復次,臥子蝶戀花詞可與下章牧齋有美詩之「弓鞋笑足纏」及「輕寒未折綿」等句參較。「簡點鳳鞋 丁壹叁所選孟陽「二月上浣同雲娃踏青,雨讌達曙,用佳字。」七律。詳見前引。)則指河東君所著 足女子睡眠時所著之「軟鞋」而言。此種「軟鞋」,蓋以增加美感,兼有防止纖足漲大, **交半折」句,似與西廂記「酬簡」元和令「繡鞋兒剛半折」之語有關。或謂此「鳳鞋」,疑是指舊日纏** 並可冤纏足

踏地行走之鞋而言。 其底版爲木或骨所製, 與臥子蝶戀花「春曉」詞中所詠之軟鞋, 區以別矣。

復據劉鑾五石瓠「濮仲謙江千里」條云:

堂未刻稿貳「竹罌草堂歌」題下注:「疁城朱松鄰白門濮仲謙皆以竹器擅名。」詩中述濮仲謙事 或見其爲柳夫人如是製弓鞋底版二雙。又或見其製牛乳湩酪筒一對, 蘇州濮仲謙水磨竹器, 如扇骨酒杯筆筒臂擱之類, 妙絕一時。 亦磨紫檀烏木象牙, 末矣。(可參宋琬安雅 然不多。

堂節。) 寅恪案,河東君自矜其足之纖小,至於令當時良工爲之製作弓鞋底版。由今觀之,固覺可笑, 著男子服, 舊日風習,纖足乃美人不可缺少之主要條件,亦不必苛責深怪。河東君初訪半野堂, 然仍露其纖足者,蓋欲藉是表現此特殊優美之點也。(可參第肆章論河東君初訪半野 雖戴幅巾及 但

抑更有可笑者,有學集壹秋槐詩集「贈濮老仲謙」詩云:

牕前翠竹似閒身。堯年甲子欣相並, 滄海茫茫换刦塵。 靈光無恙見遺民。 何處桃源許卜鄰。 少將楮葉供遊戲, (自注:「君與余同壬午。」) 晚向蓮花結淨因。 杖底青山爲老友,

陵也。 寅恪案,牧齋此詩當作於順治五年戊子。蓋牧齋以黃毓祺案,被逮至南京,出獄之後, 其時仲謙亦在白下。牧齋此詩以「遺民」稱仲謙, 則濮氏亦非如劉鑾所記僅以製造工巧擅 肯留 居金

其爲高才,非庸手所及也。 不畏寒冷等情狀,非一般女子之通性,而是河東君個人之特性。臥子造語能曲盡其妙,即此可見 時所著之絲綿短襖而言,即俗所謂「綿緊身」者,前已述及。臥孒此兩詞所描寫者,如特喜早起, 吾人今日取微之臥子之詩詞並讀,殊不勝感惜也。 「故脫餘綿」之「綿」,疑指舊日女子寒冷季節臥 則周文岸宋轅文輩皆已先於臥子而攀折之矣。後來終爲他人,即錢牧齋之所奪,亦是必然之理。 東君之關係,雖頗相合,然微之此首詩中「幸他人之旣不我先,又安能使他人之終不我奪。」之語: 又蝶戀花詞「淚痕落盡紅明滅」句,疑用才調集伍元稹「古決絕詞」三首之二「感破鏡之分明, 之句,不但如遵王注本,解作結遠公蓮社之淨因, 痕之餘血。」之意。蓋臥子賦此詞時,河東君離去之志已決。可參下引臥子少年遊「春情」及靑玉案 「春暮」兩詞附論。所應注意者,微之此首詩中「矧桃李之當春,競衆人而攀折。」之語。臥子與河 濮氏之年齡,至少已過六十。以老叟而爲此,可謂難能之事。然則牧齋詩「晚向蓮花結淨因 仲謙旣與牧齋同庚,其爲河東君製弓鞋底版,雖不能確定在何年,要亦在河東君適牧齋以 亦兼可釋爲助美潘妃細步之妙跡矣。呵呵! 覩淚

又陳忠裕全集貳拾詩餘虞美人「詠鏡」云:

碧闌囊錦妝臺曉。 何事從敎看。 數行珠淚倩他流。 泠泠相對早。剪來方尺小清波。 莫道無情却會替人愁。 容得許多憔悴暗消磨。

海棠一夜輕紅

備引。 引。)然大抵轉襲舊文,別無新說。旣是釀詞,無關考證。且後人所詠之鏡,究難定其眞僞, 寅恪案,臥子此詞後半闋尤妙。此鏡必爲河東君之物無疑,否則臥子詞中語意不如是也。 人集中賦詠河東君遺鏡之作品頗多。(見繆荃孫秦淮廣記貳之肆紀麗類及葛昌楣蘼蕪紀聞下所 聊資談助云爾。汪遠孫淸尊集壹伍載菊孫「河東君妝鏡詩」並引云: 今唯擇錄錢塘汪菊孫詩一首於下, 汪詩固不甚佳, 但以菊孫與河東君同屬女性, 因附錄 清代文 故不

成。」證以初白庵金陵雜詠, 周南卿明經藏唐鏡一枚, 背有銘云:「照日菱花出,臨池滿月生。 知爲河東君物也。今歸又村仲弟, 以拓本裝册索題, 官看巾帽整, 妾映點妝 即次初白

復次,戊寅卓中聲聲令「詠風筝」一闋,乃河東君自述之作。蓋其性格身世實與風筝相似。 紅粉偏能國士知。 可憐末路事參差。流傳一片開元月, 曾照香奩夜選詩。

故此詞

韻應之

爲美人自己寫眞傳神之作,如杜麗娘「自行描畫,留在人間。」者也。 (見遺魂記「寫眞」。)其詞云: 楊花還夢, 春光誰主。晴空覓箇顯狂處。 尤雲殢雨, 有時候, 貼天飛, 只恐怕, 捉他不住

絲長風細。 畫樓前, 艷陽賽。 天涯亦有影雙雙, 總是纏緜, 難得去。 渾牽繫。 時時愁對迷離

檢列朝詩集閏肆楊宛「看美人放紙鳶」七絕五首云:

楢。

共看玉腕把輕絲。 風力蹉跎莫厭遲。 頃刻天涯遙望處, 穿雲拂樹是佳期。

愁心欲放放無由。 斷却牽絲不斷愁。 若使紙薷愁樣重, 也應難上最高頭。

羨伊萬里度晴虛。 自歎身輕獨不如。 若到天涯逢蕩子, 可能爲報數行書。

薄情如紙竹爲心。 辜負絲絲用意深。 一自飛揚留不住, 天涯消息向誰專。

似與河東君此詞有關,姑附記之,以俟更考。

來便逐浮雲去,

一意飄揚萬種空。

**自是多情輕薄態**,

佳人枉自怨東風。

附錄引華亭縣志云:「平露堂。陳忠裕子龍宅,在普照寺西。」) 而別在松江某處。其地今固不易考 何處耶?此問題殊難解決,但可斷言者,必非臥子松江之家,(臥子自撰年譜上崇禎九年丙子條 河東君與臥子同居在崇禎八年春季,離去在是年首夏。其時間旣可推知矣。其同居之地點, 但鄙意似尚可依據臥子自撰年譜及所作之詩詞並徐闇公李舒章之詩文等,推測得之也。茲略 究在

陳所見,以求當世通人之敎正。

陳忠裕全集貳拾詩餘桃源憶故人「南樓雨暮」云:

小樓極望連平楚。簾捲一帆南浦。試問晚風吹去,狼藉春何處。

相思此路無從數。畢竟

天涯幾許。莫聽嬌鶯私語。怨盡梨花雨。

寅恪案, 臥子取此「桃源憶故人」調名, 以抒念舊之感, 自不待言。至其以南樓爲題目, 當有深

意。 叁庾亮傳。)此固與河東君無涉。 或謂才調集伍元稹「所思」二首之一 (萬首唐人絕句陸載入劉禹錫 考南樓之典,最著者,應推庾元規之南樓。(見世說新語容止類「庾太尉在武昌」條及晉書柒 題作「有所嗟」。全唐詩第陸函劉禹錫壹貳及元稹貳柒並載此詩。)云:

也 通, 去樓空之感。並可與牧齋崇禎十三年「八月十六夜有感」永遇樂一詞相啓發。以上諸說,雖皆可 樓空,佳人何在,空鎖樓中燕。」及「異時對南樓夜景,爲余浩嘆。」臥子用「南樓」爲題,實暗寓人 遲客」詩云:「登樓爲誰思, 臥子取此詩之庾亮樓即南樓爲題,以指河東君,似無不可。或又謂文選叁拾謝靈運「南樓中望所 南樓之名,望所遲客之旨,而賦是闋。或更謂東坡永遇樂詞「夜宿燕子樓夢盼盼」] 闇云:「燕子 徐闍公釣璜堂存稿叁「南園讀書樓」五古云: 然恐尙有未發之覆。鄙意臥子詞題之「南樓」, 即徐孚遠弟致遠別墅中之小樓, 庾亮樓中初見時。武昌春柳似腰肢。相逢相失還如夢,爲雨爲雲今不知。 臨江遲末客。」及「孟夏非長夜,晦明如歲隔。」臥子蓋有取於孟夏之時 亦即鴛鴦樓是

罕能戾。 月影浮觴斝, 陸氏構此團, 歲久樓空閉。 招余共晨昏, 冉冉數十歲。背郭面良疇,緩步可休憩。 荷香落衣袂。心實靡不經,周旋淡溶潘。豈意數年來,哲人忽已逝。余復淩滄 丹漆風雨摧, 偃蹇搜百藝。徵古大言舒,披圖奇字綴。沿隄秋桂叢,小橋春杏麗 山根長薜荔,我友陳軼符, 長廊何縣延, 聲名走四裔。 複閣亦迢遞。 避喧居其中, 高樓多藏

囊懷不可繼。 既深蒿里悲, 還想華亭唳。 他時登此樓, 眷言申末契。

## 同書壹肆「夢與臥子奕」云:

思君頻有夢相隨。此夕從容方賭棋。 恰似東山攜妓日, 兼如淝水破秦時。 即今猶憶元龍氣

向後誰傳野鶴姿。驚起寒窗魂已失,蕭蕭零雨漫題詩。

## 同書同卷「旅邸追懷臥子」云:

風雨淒然發重嗟。 昔年聯席愧龍蛇。 空悲同綴羽陵簡, 不及相期句漏砂。 牆內桐孫抽幾許,

房中阿鶩屬誰家。蕭條後事無人問,惟有遺阡噪暮鴉。

## 同書壹捌「憶臥子讀書南園作」云:

與君披卷傲滄洲。 背郭亭臺處處幽。 昔日藏書今在否, 依然花落仲宣樓。

## 同書壹玖「坐月懷臥子」云:

自從屈子沈湘後,江左風流異昔時。此夕把杯邀皓月, 南風菡萏正紛披。

## 同書貳拾「南園杏」云:

南郭芳菲黄鳥鳴。杏花斜映野橋平。陳君昔日觀書處, 無限春風湖海情。

# 同書同卷「武靜弟別墅有樓,臥子名之曰南樓,時遊憩焉。」云:

郭外南園城内樓。 春光欲度好閒遊。當年嵇阮林中飲, 總作滄浪一段愁。

王勝時澐雲間第宅志略云:

南門内新橋河南〔徐〕陟曾孫文學致遠宅,有師儉堂。申文定時行書。西有生生菴別墅, 陟子

太守琳放生處。

陳乃乾陳洙撰徐闇公先生年譜略云:

祖琳,字雍卿,號裕湖。以蔭任太常典簿。 (歷官至)雲南楚雄府知府。晚年皈依蓮池大師,

法名廣潙,字警庵,又稱生生道人。

陳忠裕全集自撰年譜八年乙亥條云:

春偕闍公讀書陸氏之南園,創爲時藝, **関肆奇逸**, 一時靡然向風,

閒亦有事吟詠。

崇禎九年丙子條法:

春讀書南圍,時與宋轅文相倡和。

崇禎十一年戊寅條云::

是夏讀書南圍,偕闍公尚木網羅本朝名卿鉅公之文有涉世務國政者爲皇明經世文編

崇禎十二年己卯條云:

讀書南圍,編農政全書。

嘉慶修松江府志柒柒婁縣附記園林門云:

梅南草廬讀書樓, 南圍在南門外阮家巷。 濯錦窩諸盛。 都憲陸樹德世居修竹鄉金沙灘, 崇禎間幾社諸子每就此園讌集。 後聲別業於此, 侍郎彦禎繼居之。 有

李雯蓼齋集叁肆課業序(參臥子年譜上崇禎八年乙亥條。)略云:

鳥 見人了無怖色。 弔古之思, 章句,廢畦町,岸然爲躍冶者,以自異於世,而不知其局促淹困,相守一方,是區區者, 有啄木鳥,巢古藤中,數十爲伍,月出夜飛,肅肅有聲。殯獺白日捕魚塘中, 廢榭。登高岡以望平曠,後見城堞,前見邱壟。春風發榮,芳草亂動。 今年春闇公臥子讀書南園。余與勒卣文孫輩或問日一至,或連日羈留。 亦有所不免也。 時相聚之盛矣。雖然今天下徒以我等爲飲酒賦詩, 雉尾而赤背, 而覽草木之變化, 文孫曰, 聲若甕中出者,繞籬大鳴,鳴又輒雨。 即我南圍之中,我數人之所習爲制科業者, 感良辰之飈馳, 意慨然而不樂矣。 擴落而無所羈,方與古之放言之士, 臥子思挽弓而射之,竟不可得。又 兼以春多霖雨, 集而廣之,是亦可以志 樂其修竹長林, 雖僻居陋壤, **盱**堰而徐行 此鄉有惡 無憑臨 荒池 斶

與幾社諸子, 或河東君亦在其內, 弟武靜致遠之生生菴別墅小樓,即臥子所命名之南樓。至南門外之陸氏南園之讀書樓, 寅恪案,綜合上引材料推論,知崇禎八年乙亥春間,臥子實與河東君同居於松江城南門内徐闍公 讀書論文吟詠遊宴之處。徐墅陸園兩處相距不遠, 往來甚便 則爲臥子

臥子之擇此勝地爲著書藏嬌之所,當非無因也。

又徐闍公「旅邸追懷臥子」詩中之「阿鶩」,實用三國志貳玖魏書朱建平傳之典。其文云:

曾共使朱建平相,建平日,荀君雖少,然當以後事付鍾君。吾時啁之曰,惟當嫁卿阿鶩耳。 初潁川荀攸鍾繇相與親善。攸先亡,子幼。繇經紀其門户,欲嫁其妾。與人書曰,吾與公達

何意此子竟早殞沒,戲言遂驗乎?今欲嫁阿騖,使得善處。追思建平之妙,雖唐舉許負,何

以復加也。

闇公豈有不知之理。若就陳楊之關係嚴格言之,河東君實是臥子之外婦,而非其姬妾。然顧云美 應特加注意也。餘詳第肆章論崇禎十四年卒已夏錢柳茸城結褵節 見。但幾歷波折,流轉十年,卒歸於牧齋,殊非偶然。此點爲今日吾入研考河東君之身世者,所 者仍爲當時習用名詞及河東君詩中謙巽之語所迷惑,別生誤解,遂附辨之於此。所以不憚煩贅 内出遊」詩,更有「夫君本自期女槳,賤妾寧辭學泛舟。」等句,(見初學集貳拾東山詩集叁。)恐讀 集壹壹平露堂集。)牧齋「有美詩」復有「迎汝雙安槳」,(見東山詶和集壹。)河東君和牧齋「中秋日攜 河東君傳旣有「適雲間孝廉爲妾」之文,臥子「乙亥除夕」詩亦有「桃根渺渺江波隔」,(見陳忠裕全 據此,「阿鶩」非目河東君,乃指臥子其他諸妾而言。蓋河東君已於崇禎十四年辛巳夏歸於牧齋, 因河東君自離去周文岸家後,即不甘作人姬妾。職是之由,其擇壻之難,用心之苦,自可想

又全唐詩第捌函杜牧叁「池州李使君沒後十一日, 處州新命始到。後見歸妓, 感而成詩。」七律第

巨卿哭處雲空斷,阿鶩歸來月正明。

係也。 志朱建平傳外,疑更用牧之此聯下句,幷暗以牧之此聯上句「雲空斷」三字指阿雲已與臥子斷絕關 用杜少陵「別房太尉墓」五律,「低空有斷雲」句。(見杜工部集壹叁。)闇公詩之「阿騖」,除用三國 上句之「巨卿」,乃范式字。其以死友之資格哭張元伯劭事,詳見後漢書列傳柒壹獨行傳范式傳, 人所共知,不須贅引。牧之以元伯目李使君,而自命爲巨卿,固不待言。但「雲空斷」之語,似襲 如此解釋,是否能得徐詩眞意, 尚待詳考。

蓼齋集貳叁「題內家楊氏樓」(寅恪案,「楊」爲河東君之本姓,「內家」之稱, 乂與河東君身

微雨微煙咽不流。 捲簾雲去綠帆愁。 (寅恪案,「雲」即「阿雲」也。)如今不有吹簫女,猶是蕭郎暮倚樓。 南窗北窗鎖翠浮。 濟聲夜帶魚龍勢, 水氣朝昏鴻雁秋。 歸浦月明銀海動

叁首爲「傷春」,第壹肆首爲「觀射」,第壹伍首爲「悲秋」,第壹陸首即此詩。 寅恪案,舒章「題內家楊氏樓」詩,雖不能確定何時所作,但詳檢寥齋集此卷諸詩排列次序, 明是秋深作品, 與前引舒章江神子詞,乃一人同時所賦。更檢陳忠裕全集壹壹平露堂集, 詩中有「鴻雁秋」之

集, 郊, 徐武靜別墅中之建築物, 子「觀楊龍友射歌」爲同時所作。依春夏秋冬四季先後排列計之,更可證舒章「題內家楊氏樓」詩、 以名其詞集, 知河東君「遺有我聞堂(室)鴛鴦樓詞。」夫「我聞室」乃牧齋營築之金屋,所以貯阿雲者, 松江往盛澤鎭歸家院,在是年秋深。然則舒章此詩乃河東君離松江後所作也。 乃崇禎八年乙亥秋深所作。 推計之,臥子所作「偉南築居遠郊」詩中有「夏雲縱橫白日間」之句,足證舒章「觀射」一詩, 中諸詩排列次序,第肆首爲「春日風雨浹旬」,築伍首爲「觀楊龍友射歌」,第陸首爲「偉南築居遠 實互有關係,乃相對爲文者。若更加推測,則臥子之所謂屬玉堂,與鴛鴦樓,即南樓, 即河東君與臥子同居之處,亦即臥子桃源憶故入詞題「南樓雨暮」之「南樓」。據上引衆香詞 第捌首爲「立秋後一日題採蓮圖」, 第壹壹首爲「乙亥除夕」。 今綜合李陳二集諸詩排列次序 似有可能。但此點尙未證實,仍俟詳考。至河東君之鴛鴦樓詞, 河東君與臥子同居,在崇禎八年春季。離臥子別居,在是年首夏。離 故知此「內家楊氏 與臥子之屬玉堂 河東君取 蓋與臥 同屬

爲隱晦。但人去樓空之感,則甚明顯。故頗有爲河東君而作之可能。蓋舒章於崇禎八年秋深賦 湘眞閣集,崇禎十一年仲冬所作「擬古三首,別李氏〔雯〕也。」之後, 之主旨。若非推定舒章作詩之時間及此樓所在之地點,則舒章詩意不能明矣。復檢陳忠裕全集玖 舒章詩中「吹簫」之「[秦]女」,指河東君。「倚樓」之「蕭郞」,指臥子。 有「蕭史曲」一篇。 人去樓空之感,爲舒章此詩 其意旨殊

又同爲臥子所虛構之名也。

二八六

忘河東君如此。則崇禎十一年爲河東君作「蕭史曲」, 涉及此樓, 亦不足怪矣。 則楊固早已離去南樓,陳雖屢借寓南園,而南樓則久空矣。斯「蕭史曲」所以有「一朝攜手去,此 「題內家楊氏樓」一詩之際,在楊已去不久,陳尙往來陸氏南園,徐氏別墅之時。至崇禎十一年, 得見戊寅草,首載臥子一序。其中作品止於崇禎十一年秋間。據此可以推知臥子於此時尙繼戀不 地空高臺。」之句耶?又同書壹肆湘眞閣集載「戊寅七夕病中」五律一首,亦似爲河東君而作者。今

復次,今檢蓼齋集叁拾有「聞一姬爲友人所苦,作詩解園。」七絕一首云:

高唐即在楚西偏。 朝朝亦偶然。但使君王留意住,飛雲更落阿誰邊。 (寅恪案,「西偏」之語, 可參上引雲間第宅志「西有生生菴別墅」句。)暮暮

詩中之「飛雲」,豈即「阿雲」耶?但此「友人」,究不知誰指, 頗有爲臥子之可能。 **姑附記於此**, 以

俟更考。 官,兵科給事中,兵部右侍郎兼翰林學士。何以僅稱之爲「雲間孝廉」,而不以其他官名稱之耶? 崇禎八年乙亥春間,陳楊兩人之關係,已如上所考定。茲有一疑問,即顧云美「河東君傳」所謂 舉人,而非進士及其他諸職也。此點云美旣所以爲河東君及臥子諱,又標明其關係之時代性。斯 應之曰,云美之以「孝廉」目臥子者,蓋謂河東君「爲妾」,實即「外婦」之時,臥子之資格身分寅爲 「適雲間孝廉爲妾」之語。臥子爲崇禎三年庚午舉人,十年丁丑進士。歷官刑部主事,惠州紹興推

抑更有可論者,觀臥子所自述崇禎八年春讀書南園,雖號稱與徐闍公孚遠李舒章雯周勒卣立勳陸 固爲云美之史筆,亦足證此關係發生於臥子爲舉人時,即崇禛三年庚午至十年丁丑之時期,此八 唯有崇禎八年乙亥春季最爲適合。故「雲間孝慶」之爲臥子,可以無疑也。

已不同於尋常閨房少女。其所以如是者,殆萌芽於吳江故相之家。蓋河東君夙慧通文,周文岸身 從吳江故相家, 之課業,當爲飮酒賦詩。其所發表之議論,自是放言無羈。然則河東君此時之同居南樓及同遊南 集會,非如儒林外史之魯小姐以酷好八股文之故,與待應鄕會試諸人共習制科之業者。其所參預 於東漢甘陵南北部諸賢。其所談論研討者,亦不止於紙上之空文,必更涉及當時政治實際之問 關涉制科業者,實居最少部分。其大部分則爲飮酒賦詩,放誕不羈之行動。當時黨社名士頗自比 幾社諸子每就是園(寅恪案,指南園。)讌集。」由是推之,幾社諸名流之讌集於南園,其所爲所言, 所羈,方與古之放言之士,鄙章句,廢畦町,岸然爲躍冶者,以自異於世。」又婁縣志謂「崇禎間 慶曾字文孫。」)幾社諸名士共爲制科業,間亦有事吟詠。其寅乃如陸氏所言「飲酒賦詩, 文孫慶曾(寅恪案,陳忠裕全集壹陸平露堂集「送陸文孫省試金陵」詩附者證引復社姓氏錄云:「陸 不僅爲臥子之女膩友, 故幾社之組織,自可視爲政治小集團。南園之讌集,復是時事之坐談會也。河東君之加入此 流落人間。凡所叙述,感慨激昂,絕不類閨房語。」可知河東君早歲性情言語, 亦應認爲幾社之女社員也。前引朱讓木秋塘曲序云:「坐有校書,新 擴落而.

牧齋遺事誣造臥子不肯接見河東君及河東君登門詈陳之記載以後,筆記小說剿襲流布, 謂有同於漢廷老吏之斷獄,然亦可謂發三百年未發之覆。一旦撥雲霧而見靑天,誠一大快事。自 嗚呼!臥子與河東君之關係, 心勞計拙,竟亦何補?眞理實事終不能磨滅,豈不幸哉? ]似應聲蟲,至今來已,殊可憐也。讀者若詳審前所論證, 其時間,其地點,旣如上所考定。明顯確實, 則知虛搆陳楊事實如王澐輩者 無可致疑矣。 以譌傳 雖不敢 姑之感,西山精衞之心,匪一朝一夕之故,其來有自矣。

崇禎八年首夏,河東君離去與臥子同居之徐氏南樓及同遊之陸氏南闌, 横雲山, 詳見下論。 臥子有詞贈別, 詞之佳妙, **固不待論**, 即就陳楊兩人關係言之, 別居松江他地, 此詞亦其轉 此地或即

湯漱玉玉臺畫史叁云:

捩點之重要記錄也。

茲論述之如下。

即離去南棲及南園,還居城内本宅也。邇機名靖,崇禎六年癸酉舉人。見嘉慶修松江府志肆 通機之喪, 山 黄之時, 短期同居南棲並屢次讀書南围,然不過借其地爲編著之處。故其在南樓及南園, 王侍御維」詩云:「欲尋芳草去,惜與故人違。」臥子改「欲尋」爲「共尋」者,蓋臥子雖與河東君 與下文「淚盈紅袖」之語相比應耶?)共尋芳草嗁痕。(寅恪案,全唐詩第叁函孟浩然貳「留別 證臥子之詞,雖不中亦不遠矣。「帶雨」二字豈復暗用白樂天長恨歌「梨花一枝春帶雨」之意, 愁人。」乃臥子「紫燕」句所出,實寓春老送別之意。「青梅」句出杜工部集玖「梅雨」詩前四句 杜工部集壹捌附録「柳邊」詩,後四句云:「紫燕時翻翼,黃鸝不露身。漢南應老盡, 借閑漫七曰,予弟子惠從禾中得〔黄〕皆令金箋扇面,仿雲林樹石,署歟「甲申夏日寫於東山 南京犀浦道,四月熟黄梅。湛湛長江去,冥冥細雨來。」河東君離去南園,當在梅子尚青未 非家居所在。此句意謂其本人不久當離去,歸其城中本宅。河東君亦將離去,移居橫雲 因改「欲尋」爲「共專」耳。 復檢陳忠裕全集壹陸平露堂集崇禎八年詩, 皆令。」鈐「閨秀」朱文,「媛介」白文,「皆令」朱文三印章。 蓋亦暮春初夏之節候。 隨遊陸氏園亭。 (寅恪案,「紫燕」句可與前引李舒章「夏日問陳子疾」詩「堂中紫燕小」句相參證: 春初子輩讀書處也。感賦二律。」之題,尤足證臥子亦於是年夏間 四處風土記云:「夏至前雨名黃梅雨。」周氏爲江南人, 左方上有詞云:「紫燕翻風 有「初秋出城南弔 乃暫寓性 霸上遠

陸壹滿庭芳「和少遊送別」及陳忠裕全集貳拾詩餘滿庭芳「過別」詞,「重」俱作「纔」, 君之性情既如此,已身家庭之狀況又若是,則南樓及南圍之會合,絕無長久之理。 詞有關耶?)明知此會,不得久殷勤。(寅恪案,臥子用「明知」二字者,可見其早已深悉河東 第貳壹種甲申朝事小紀柒「柳如是小紀」引此詩,「新迹」作「芳草」。 是,(今詞初集,歷代詩餘及陳忠裕全集「非、倶作「過」。)怨花傷柳,一樣怕黃昏。調寄滿庭 是。)瘦憎玉鏡,寬損羅裙。 略別離時候, 飛詩之兩重出處。 妻張孺人假祖母髙太安人之命,執行其事。大樽著此「紛紛」二字,蓋兼具淮海詞及孔雀東南 勿復重紛紜。」「紛紛」即「紛紜」。臥子遣去河東君,當不出於「阿母」即唐宜人之意, 則「紛紛」二字,本於秦詞,自不待言。但玉臺新詠壹「古詩爲焦仲卿妻作」云:「新婦謂府吏, 盈翠袖, (寅恪案, 選舉表。又河東君湖上草「西泠」十首之二云:「青骢點點餘新迹, 而復故犯之,致有如是結局。此意與希臘亞力斯多德論悲劇之旨相符。可哀也已!)約 (今詞初集,歷代詩餘及陳忠裕全集,「翠」俱作「紅」。是。)未説兩三分。 淮海集滿庭芳詞云:「多少蓬萊舊事,空回首,煙靄紛紛。」臥子此詞既是和少游, `緑楊外,多少消魂。重提起, (顧貞觀成德仝選今詞初集上滿庭芳,歷代詩餘 其隱痛深矣!)重去後,(今詞初集歷代詩餘及陳忠裕全集「重」俱作「從」。 念飄零何處,煙水相聞。欲夢故人憔悴, 細玩語意, 依稀只隔楚山雲。 紅淚年年屬舊人。」痛史 豈亦與臥子此 雖已明知 實由臥子 較佳。)淚

λ,留別無瑕詞史。我聞居士。」鈐「如是」朱文小印。

詩餘編於康熙四十六年丁亥。兩書時代皆較早。陳忠裕全集出於莊師洛等之手,考證頗精。 **蕘章白石詞長亭怨慢「望高城不見,只見亂山無數。」等句。) 臥子即和原韻,其爲送別河東君之作,** 僅從語意得知, 書旣皆以此詞爲臥子所作,殊可信也。 訶旨甚明,無待詳辨矣。今詞初集選於康熙十六年丁巳。(見此書魯超題詞及毛際可跋語。)歷代 人。」之句,並可參晁無咎補之琴趣外篇肆憶少年「別歷下」詞,「南山尙相送,只高城人隔。」及姜 更可爲證也。(見全唐詩第陸函歐陽詹「初發太原途中,寄太原所思。」詩「高城已不見,況復城中 臺畫史,俱認此詞乃河東君所作。不知淮海「山抹微雲」原詞,雖題作「晚景」,明是「別妓」。蓋不 徐乃昌小檀欒室閩秀詞鈔玖及梁乙眞淸代婦女文學史第叁章第貳節「柳如是」條,並引玉 即秦詞「高城望斷,燈火已黃昏。」之結語,用唐歐陽詹別太原妓申氏姊妹之典。

題扇, 扇之時令, 正與當年臥子送別己身之景物相同, 此詞本爲臥子崇禎八年首夏送別河東君之舊作,而河東君所以復重錄之於黃媛介扇面者, 因而誤爲題扇人所作,如容齋四筆壹叁「二朱詩詞」條略云: 因而棖觸昔情, 感念題此歟?關於以他人之詩詞 殆由畫

朱戴上舒州桐城人。中曹舍人新仲翌,其次子也。有家學,十八歲時,戲作小詞,朱希真見 而書諸扇, 今人遂以爲希眞所作。 又有摺疊扇詞, 公親會藁固存, 亦因張安國書扇 而載於

與此甚相似,可爲例證。

襲用古詩「上山采蘼蕪」中「新人工織練,故人工織素。」之舊辭。 (見玉臺新詠壹古詩八首之一。)此 點可與河東君湖上草「西泠」七律十首之二,末四句所云: 又詞中「芳草」「故人」之語,出孟襄陽詩,前已言之。但「故人」一語,臥子除用孟詩之成句外,兼

戲改昔人成句,共賦短詩三章。茲附錄於下。 之語,殊有關係。此點亦俟下章論之。寅恪頗喜讀臥子此詞,又見媛介畫款有「東山閣」之語, 等語,互相參較也。「無瑕」者,疑是媛介之別號。「東山閣」即「惠香閣」,當在絳雲樓。可參集肆 章論黃媛介與錢柳關係節及論牧齋絳雲樓節。此扇爲媛介之畫,旣不署受者之款,尤可證此扇乃 「春日我聞室作,呈牧翁。」七律,「此去柳花如夢裏」之句,(見東山詶和集壹。)與此詞「怨花傷柳」 媛介所自用,而「無瑕詞史」與媛介應是一人也。 更有可注意者,即崇禛十三年庚辰冬河東君所賦 青聽點點餘新迹,紅淚年年屬舊人。芳草還能邀鳳吹,相思何異洛橋津。

崇禎甲中夏日黃皆令於東山閣畫扇,上有柳如是題陳臥子滿庭芳詞。詞云:「無非是, 一樣怕黃昏。」因戲改晉時舊語,兼采龔璱人詩句, 而易其意旨, 共 賦 三 絶。 恕

美人顧影憐憔悴, 烈士銷魂感別離。 一樣黃昏怨花柳, 豈知一樣負當時。

送別河東君之作, 清和景物對茫茫。 至崇禎十七年首夏題扇時,已十年矣。是年河東君將偕牧翁自虞山往南都 畫裏江山更可傷。 一念十年抛未得, (寅恪考定此詞爲崇禎八年四月大樽

興亡江左自關情。 遠志休慚小草名。我爲謝公轉一語,東山妓即是蒼生。

翊戴弘光也。)柳花身世共迴腸

首之凡例。)故論者以儒林外史相比儗,未諦也。或謂臥子家貧,一人何能鐫此巨册?由書坊出 殊不知平露堂乃臥子宅中之堂名,(詳見下引王澐雲間第宅志。)實非書坊之名。且臥子自撰年譜 史第壹叁,壹肆,壹捌,貳捌等回,以「平露堂」爲書坊之名,以陳臥子等爲書坊聘請選文之人。 上崇禎九年丙子條明言「是歲有平露堂集」。(見陳忠裕全集卷首,並可參陳集中之平露堂集及集 原書卷首有「雲間平露堂梓行」七字及長方印章「本衙藏板,翻印千里必究。」十字。論者取儒林外 人之可考見者,則少加箋釋。明知不能完備,姑附鄙見,以求敎於當世深通明季史事之君子。 之。至其所言諸人,本文前後已詳言者,或雖未言,而其姓名爲世所習知者,亦不多贅。其他諸 諸人中可與臥子自撰年譜崇禎十年丁丑,十一年戊寅及十七年甲申等條互相印證者, 近日得見重印本皇明經世文編一書,雖不能詳讀,但就其序及凡例並卷首所列鑒定名公姓氏有關 實或多或少曾有金錢之資助,不過當時風氣,不便明言耳。就諸人中之姓名及文字考之,知 請其編選, 似亦可能。鄙意臥子之家固貧, 此書所列作序及鑒定諸人,疑皆不僅以空文相藻 約略論述

章中之「本衙」二字,殆指松江府,或指臥孒崇禛十三年庚辰所任紹興司李之衙門,未敢斷定,仍 之空言,即可付之實施矣。又方氏請其時江南最高長官張國維作序,並列有復社魁首張溥之序, 當日松江府知府方岳貢助力最多。此書乃當時江左文社之政見,諸文士一旦得志, 俟詳考。 可知當日江南名宦及士紳,亦皆贊同此政見。斯鑒定及作序者之姓名所以繁多若是之故歟?至印 則此書不但託

皇明經世文編卷首載有序九篇,茲擇錄最有關者於下。

#### 方岳寅序云:

子龍, 規畫,足以益才智。聽其敷奏,足以壯忠懷。考其始終,足以識時變。非徒侈一代之鴻章, 亦將以爲明時之獻納云爾。 貢待罪守郡十有一年。政拙心長,勞輕過重,猶幸此鄉多文雅之彥,若徐文學孚遠,陳進士 濟於時用者,上自洪武,迄於今皇帝改元, 宋孝廉徵壁, 皆負韜世之才,懷教時之術, 襄西方岳貢禹修父題。 輯爲經世一編。文從其人,人從其代, 相與網羅往哲,搜抉巨文,取其關於軍

#### 張國維序略云:

家治安三百年, 雲間陳臥子全徐闍公宋尚木所集經世編成, 列聖之所疇咨, 諸臣之所竭思, 郡守以其書示余, 大約可見於茲矣。今三君俱以通達淹茂之 余讀而歎曰, 猗與旨哉! 我國

暇, 才, 哉!余待罪江南,既嘉三君有當世之志,而又多太守能博盡英才之意,以布之天下,而即以 兼統條貫, 懷濟世安邦之略,採遺文於二百七十年之間, 以揚厲厥事,故功相得而遂成。後之君子其欲覽觀於斯者, 襄盛事於數月之内, 而郡守又能於政事之 豈非有不勞之獲

#### 張溥序略云:

諸賢異日之所樹也。

於是乎言。

東陽張國維題。

題 悠遊林麓, 同志聞者,咸是余説, **余聞語同志**, 一人兼四部不難也。客年與余盱衡當代,思就國史。余謂賢者識大,宜先經濟,三君子唯 遂大搜羣集, **讀今者專本朝**, 天假以時, 讀書大事,當分經史古今爲四部。讀經者輯儒家,讀史者辨世代, 采擇典要,名經世文編。 就性所近,分部而治,合數人之力治其一部,不出二十年, 載筆之始, 又先以國家爲端, 而雲間徐閣公陳臥子宋尚木尤樂爲之。天才英絕, 卷凡五百。偉哉是書, 他日繼涑水者, 明興以來未有也。 其在雲間乎。 閉關討論, 讀古者通典 其學必成。 社弟張溥 今三子 直欲以

#### **許譽卿序云:**

用。尚木與闇公諸子,竝以曠世才,閉户著述,究心千秋之業。予嘗覽斯編, 予被放以來,杜門寡交,臥子闍公尚木獨時相過從。 臥子讀書養氣,其勁骨熱腸, 一代兵農禮樂 **亟當爲世** 

卿題於南村草堂之遯閣。 可以副聖天子求賢圖治之至意,洗士大夫經濟闊疎之舊耻,則斯編固其嚆矢焉爾。同郡許譽 故足多也。以予所知,閩中黃石齋先生負重名,頃抗疏歸來,直聲震天下,而不能不心賞斯 刑政大端, 言不以人廢者,存其文,必斥其人。諸子涇渭在胸,邪正在目,其用意深, 聞已爲之玄晏矣。予更何庸贅一詞?予惟以諸子之志如此,他日出而以天下爲己任,必 賅是矣。而於忠佞是非之際,尤凜凜致辨焉。以故言以人傳者,重其人,亟錄其 而取裁當,

#### 徐孚遠序略云:

爲書凡千餘種,取其文之關乎國事者,凡得如于卷。他日有魏弱翁其人者當國, 華亭徐孚遠闍公氏題於華隱堂。 以爲有稗鹽梅之用, 余從陳宋二子之後,上承郡大夫先生之旨,收輯明興以來名賢文集與其奏疏,凡數百家,其 庶幾因是推其繇來, 以漸窺高皇帝之淵微,或有弘益哉!或有弘益哉! 省覽此書,

#### 陳子龍序云:

語, 晰其緒, 古者有記事之史,有記言之史。言之要者,大都見於記事之文矣。導發其端, 所謂訏謨遠猷, 使知所究,非言莫詳。甚矣,事之有藉於言也。而況宗臣碩彦敷奏之章, 上以備一代之典則,下以資後學之師法。不爲之裒綴,後之君子,何以 使知所由。 論難之

公偉人之迹,至於忘寢。及長,而北之燕趙之間,遊京師,凡諸司之所掌,輶軒之所及,見 亡散益甚,後死者之責,其曷餧焉。予自幼讀書,不好章句,喜論當世之故,時從父老談名 於時王所尚,世務所急,是非得失之際,未之用心,苟能訪求其書者蓋寡,宜天下才智日以 文士撷華而舍實。 給簡册於爨婢,易維素於市兒者, 族相望於朝, 或求其遺書,副在太史,今無有也。漢之武宣及隋唐之盛,遣使四出,懸金購書,今無有 有大纂修,莫不載在方册。永樂中命閣臣[楊]士奇等輯名臣奏議,蓋前代綦備矣。 蓋有三患焉。 至今闕焉。章奏貯諸省中,以待纂集,幸無蠹敗,率割裂其義不足觀。又古者大臣沒、 (陳忠裕全集貳陸經世編序「輩」作「萃」。) 勛在竹帛,而遺文緒論,未有統彙, 足以資世用者。 雖欲不散軼,安可得哉?故曰朝無良史。六季以前無論矣。唐宋以科舉取士, 此予與徐子宋子經世編所由輯也。 士無實學。積此三患,故成書也難。夫孔子觀於周,蕭相收於秦,大率皆天下要 家集宗功藏之祖廟。 一曰朝無良史。二曰國無世家。三曰士無實學。夫金匱之藏,非遠臣所知,然 夫保殘守缺,則訓詁之文充棟不厭,尋聲設色, 嘉謨令典,通今者之龜鑒,謀國者之兵衞也。失今不採集,更數十年, 今者貴仕多寒畯,公卿鮮賢胤,(陳集「胤」作「裔」。)至有 即欲搜討,文獻微矣。故曰國無世家。俗儒是古而非今, 明興二百七十年,海内治平, 則雕繪之作永日以思。 駕周漂漢, 散於江海 而世家鼎 昭代之 至

其人,未嘗不問。 大臣以爲漢輿之初,謀臣奇策,地形阸塞在焉,不宜賜諸侯王。今此書多議兵食,論形勢, 跪之論也。 國之大計,何以示人?予曰,不然。祖宗立國, 使權家尚其謀, 因相簡輯。徐子宋子皆海内英俊**,** 用人如江湖, 夫王業之深淺, 則是編也,豈惟益智,其以敎忠哉!華亭陳子龍題。 儒家守其典,史家廣其事, 遇其書,未嘗不藏。 觀於人才之盛衰。我明既代有翊運輔世之臣,而主上旁求俊乂, 予所稟則以幸厥成者也。 雖苦蹇陋多遺忘, 或有取焉爾。 規模宏遠, 或曰,昔漢東平王求太史公書, 然布諸載籍者槩可見。 先朝大臣學術醇正, 雖罣漏缺失, 不敢當記言之義。 非有縱橫奇 廬居之暇.

### 宋徴璧凡例略云:

缺焉未陳。 儒者幼而志學, 史所記, 古未能通今也。唐宋以來, 五百卷有奇, 於淵,多者多取, 徐子孚遠,陳子子龍,因與徵璧取國朝名臣文集, 小生宿儒, 又病於抄撮, 其藏之金匱石室者, 人數稱是。志在徵實, 長而博綜, 少者少取。 如通典通考暨奏疏衍義諸書, 及致治施政, 至或本末眩瞀, 至本集所不載, 聞見局促,曾未得觀記。 不足揄揚盛美, 額曰經世云。 而經國所必須者,又爲旁采以助高深。共爲文 **撷其精英,勒成一書。** 網羅前後。 措置乖方, 允爲切要, 所拜手而獻, 此有志之士,所撫膺而歎也。 此蓋浮文無裨實用,擬 亦既繁多。 抵掌而陳者, 如采木於山, 乃本朝典故 若左右

鄉試。 寶翁即李寶弓, 舉人。」同治修蘇州府志捌柒人物壹肆明長洲縣王佐聖傳略云:「王佐聖字克仲。舉萬曆壬子 依翁疑爲王佐聖。 云:「李瑞和字寶弓, 予輩志識問陋, 名公姓氏」。事蹟多未能知,仍俟詳考。)皆具良史之才,宦遊吾土,士紳咸奉規范。 吳雪翁先生, (寅恪案, 李寶翁即李瑞和。嘉慶修松江府志肆貳名宦傳叁李瑞和傅 授青浦教諭。 鮮所取衷, 李載翁即李載陽,王依翁即王依日,吳雪翁即吳雪因。 松江府志叁陸職官表明教職欄載:「崇禎十年。 崇禎十四年選遵義知縣。」並可參啓禎野乘壹集玖王遵義(佐聖)傳。 漳浦人。崇禎七年進上。 幸高賢大良, 一時雲會, 授松江推官。 若李寶翁先生,李載翁先生,王依翁先 在郡七年, 王佐聖。 均見原書所列「鑒定 徵拜監察御史。」王 教諭。 長洲人。 此編出 又李

達一致,喜慍不形。 郡公禹翁方師素抱安濟之略, 通達時務爲亟。經世一編,尤所注意,退食之餘,首勤評閱。 亮飾 貞心, **聿登著作之堂**, 於斯可見。 居恆揚藝論文,窮日不倦。 雖一麾出守,十年不遷, 其訓迪士子, 專以 而窮

入共稟鑑裁。

遭逢之盛,

良爲侈矣。

執友陳眉公〔繼儒〕先生, 編去取, 甫係髫龄, 多所商榷。 熟於史學。予輩山齋信宿, 皤皤黄髮, 棲心隱逸, 非特後輩典型,允爲熙朝文獻矣。 道風映世, 時承提命, 丹砂岣嶁, 每至夜分。 渺然塵外。 因得稔識前言往行。此 其孫希天仙覺,才氣

本未謀面。 麟,彭城萬年少壽祺,皆係良友素知。 令融凝之。婁東王子彥瑞國,吳純祐國杰,張無近王治。維揚鄭超宗元勳。 初宗典, 丹陽荆實君廷實。檇李錢孚于嘉徵,錢彦林栴,錢雍誦泮,黄復仲子錫,陸芳洲上瀾, 莊茂暻。歸安唐子儀起鳳。虎林嚴子岸渡,張幼青埲。茂苑楊維斗廷樞, 方密之以智, 俱發鄴架之藏,悉供傳寫。至許霞翁〔譽卿〕先生移書遠近,廣收博覽, 祐〕,郵遺集於齊魯燕趙。他若宛平金伯玉鉉,王敬哉崇簡,崔道母子忠,王大含谷。 仲[允彝],吳坦公[培昌]搜軼編於吳越閩浙。 「唐昌世字興公,華亭人。天啓五年進士,補工部營繕司主事。」尚待詳檢。)聞予輩搜借艱苦, 嘉慶修松江府志伍肆及明詩紀事庚貳拾。唐存少疑即唐昌世。松江府志伍伍古今人傳略云: 同郡先輩若徐厚翁先生及唐繕部存少(寅恪案,徐厚翁疑即徐厚源禎稷。事蹟見明詩綜伍玖. 〔炿〕,馬素修〔士奇〕,張西銘〔溥〕三先生及張受先〔采〕,黃仲霖〔澍〕,吳志衍〔繼善〕,夏彝 姚文初宗昌。 但曾任較讐, 若楊子常彝, 孫克咸臨。萊陽宋澄嵐繼澄。侯官陳道掌元綸,陳克理兆相。金沙周介 玉峯王與游志慶。吳江周安期逢年, 楊龍友文聽, 暨名集惠寄者, 瓊瑶之贈,遙睇臨風。二酉之藏, 則分敎吾土, 俱登姓氏, 張訒叟〔元始〕,吳來之〔昌時〕,朱聞玄〔永 不沒其實。 樂與晨夕。其他諸友,或夙係同好, 吳日生易。 ` 裨益尤多。若徐勿齋 **疁水侯雍瞻岐曾**, 許孟宏元溥, 傾廂倒篋矣。 海虞顧麟士夢 生鍾。 朱子

歲時。 便。此則友人謝提月廷楨一人所輯。其功不可泯也。 若友人吳繩如嘉胤,唐允季允諧,李存我待問,張子美安茂,朱早服積,蔡季直樅,單質生 此集始於戊寅仲春,成於戊寅仲冬,寒暑未週,而披覽億萬,審別精詳,速近嘆咤, 子寄跡鴛水,徐子盛子則各操月旦,伯氏家季則潛心論述, 子建存標, 鈍才弱,追隨逸步,自嗤蹇拙,以二子右縈左拂,奔命不遑,間有選輯,十居其二。若溯厥 張子退密,錢子壁穀,李素心愫,徐惠朗桓鑒,邵霏玉梅芬,徐武靜致速,李原渙是 華芳乘玉芳,咸資討論。名臣爵里姓氏,具載獻徵諸書,然多有掛漏,遍搜羣籍, 郁子衡汝持,沈臨秋泓,陸子玄慶曾,朱宗速灝,董士開雲申, 良由徐子陳子博覽多退, 則周勒卣立勳,李舒章雯,彭燕又賓,何慤人剛,徐聖期鳳彩,盛隣汝翼進及家伯氏 茲以卷帙浩汗,難於稽考。分條析緒, 家季轅文徵輿,咸共商酌。適李子久滯京邸,周子壯遊梁苑,彭子棲遲邗上,何 縱橫文雅,首用五官, 復於卷首另編總目,使覽者開卷瞭然, 都由一目。選輯之功,十居其七。 · 曾無接談之暇,未假專日之工。 **郁選士繼垣,** 特爲詳 以爲神 張子服 頻廢 予質

寫數萬。至條陳冗泛,尺牘寒暄及文移重疊,又悉加剪截,乃咸斯集。雖未敢云聖朝之洪 文集最少,多者百種,少者數家。四方良朋,惠而好我,發鍼色勳。 予等因遣使迭出, 往復數四,或求其子姓所藏,或托於官跡所至, 搜集千種, 及至開卷,

謨,亦足當經世之龜鑑矣。

之一。 茲編體裁, 而鱗次位置, 期於囊括典實, 則首先代言, 曉暢事情。 其次奏疏,又其次尺牘,又其次雜文云。 故閣部居十之五, 督撫居十之四, 臺諫翰苑諸司居十 華亭宋徵璧漫

陳臥子固不待論, 寅恪案, 但鐫刊皇明經世文編之際, **覿其面無疑。至牧齋在南都小朝廷禮部尚書任內,河東君與瑶草相遇時,阮圓海當亦預此盛會,** 記。 河東君平生所與直接間接有關諸名士, 即鑒定者如牧齋, 圓海乃東林黨社之政敵, 則爲河東君下半世之伴侶。若馬瑶草, 幾無不列於此書作序鑒定姓氏及凡例中。 自不能列於鑒定人,殊可惜可笑也。 河東君弘先時亦必親 主編之

## 第叁期

松江, 述之。至于河東君離去南園及南樓,移居橫雲山一事,先考證之如下。 此期爲自崇禎八年首夏, 交誼之摯篤,實未嘗有所改易,今可於兩人作品中見之。茲不欲多舉例證, 遷赴盛澤歸家院止。其間不逾半載, 河東君離去南園及南樓, 時日雖短,然楊陳兩人仍復往來頻繁, 移居松江之横雲山起,至是年秋深河東君離去 唯擇其關係重要者論 唱和重疊。

今檢陳忠裕全集壹叁平露堂集崇禎八年秋所賦詩「七夕」五律二首後,即接「秋居雜詩」五律十首。

河東君戊寅草 「秋夜雜詩」五律四首後,亦接 「七夕」七律一首。 無論兩人詩中辭旨類似者甚多,已 詩」中頗有譌字,暫未能詳校,茲姑依鈔本錄之。 可證爲同時唱和之作。即就詩題之排列連接言之,更可決定其互有密切關係也。河東君「秋夜雜

# 「秋夜雜詩四首」其一云:

也。」)稠梧久已乘。猶餘泯漢意,清夕距幽藤。 密密水新視, 漻漻蟲與恆。 星河淡未直, 雀鳥氣全矜。 雜草形人甚,(自注:「雜草甚麗

### 其二云

湫壁如人意,澄崖相近看。(自注:「横山在原後。 清(青?)霜落夜蘭。此清(情?)更大渺,百藥竟其端。 」)數紋過清瀬, 多折逾微湍。 雲實鎪深

#### 其三云:

月流西竹澗,惑雜放虛雲。 **桂影空沉瓦,松姿不虐羣。** 魚飛稻冥冥,鴟去荻紛紛。 惟當感時

候,相與姿(恣?)靈文。

#### 其四云:

望之規所務, 「後即七夕。」) 悽懷良自爾, 椒樾雜時非。 誰不近微幾。 芳衆逾知互, 星行多可逾。 皂鵰雖日曼, 河駟不無依。 (自注:

寅恪案,「秋夜雜詩」第貳首「湫壁如人意, 澄崖相近看。」句下注云:「橫山在原後。」第叁首云:

`桂影空沉瓦,松姿不虐羣。」又河東君與汪然明尺牘第貳捌通略云:

横山幽奇,不滅赤城。山中最爲麗矚, 除藥鐺禪榻之外, 即松風桂渚。 若觀良規, 便爲情景

貨機

秋深遷往盛澤歸家院,至崇禎十三年夏季後又遷回松江之橫雲山也。其餘可參後論河東君尺牘 綜合河東君之詩文考之,則知其在崇禎八年首夏自離去南園及南樓後, 即移居橫雲山之麓。

此時期內即崇禛八年初秋有採蓮圖 一重公案。 茲錄楊陳兩人之詩賦,略論證之,以供好事者之談

助。

節。

戊寅草「採蓮曲」云:

蜂鬚懊惱猩唇連。 蓮塘格格輔尾綠。 錦鷄張翅芙蓉同。 郎心清徹比江水, 脉脉紅鉛抝蓮子, 丁香澹澹眉間黄。 葉多藥破麝炷消, 香威陰燼龍幡曲。 蘭卑欹雀金鱗濃, 鵁波石濺秋羅衣(綺?)。臙脂霏雨儼相加,雲中夏下雙 粉痕月避清濛濛。 日光琢刺開青鶯。 天露寒森迸珠網, 麒麟腰帶鴨頭絲, 水底鴛鴦三十六。 捉花霧蓋鳳翼牽。 藕花欲落絲暗從。 銀蟬信雜蛾衣吹。

飛雉。

秋季即崇禎八年秋季與臥子同時所作。河東君此曲之辭旨與臥子「采蓮竃曲」,「立秋後一日題採 森。」此詩之後爲「月夜登樓作」七律一首。 其第伍句云:「秋原鶴氣今方縱。」據此可知「採違曲」乃 寅恪案,河東君此詩前一題爲「送曹鑒躬舉使之楚藩」七律二首。 其第貳首云:「吳川 蓮圖」及「採蓮賦」相類者頗多,蓋因題目相同,又同一時間,同一地域,故兩人作品, 大相違異。茲不煩舉例,讀者可自得之也。 楓動玉 其間不致

陳忠裕全集伍平露堂集「采蓮童曲」云:

**蕩裝歌渌水,紫菱牽玉臂。芙蓉不解羞,那得相迴避。** 

同書壹壹平露堂集「立秋後一日題採蓮圖」云:

寅恪案, 臥子詩云:「越溪新添三尺波」,「花殘女伴各散去」及「何得鉛粉一朝盡」等句,與後來牧齋有美詩 花殘女伴各散去, 紅裳濛濛隔霧雨。 倒瀉生綃傾不足, 渌水芙蓉塘,青絲木蘭楫。誰人解蕩舟,湘妃與江妾。 紅霞滿江吹不起。 唐杜彥之「春宮怨」云:「年年越溪女,相憶採芙蓉。」(見全唐詩第壹貳函補遺杜荀鶴)今 碧空宛轉雙青蛾。 素舸雲中月墮時, 有時獨立秋風前。 橈邊屬玉不肯飛, 枉渚香風出蘭芷。 何得鉛粉一朝盡,空光白露寒嬋娟。 翠翹時落橫塘浦。 今朝輕風拂未動, 借問莫愁能共載, 夜來秋氣澄天河。 圖中美人劇可憐, 昨宵已似聞清歌。 可便移家入畫裏。 我家五湖東百里, 年年玉貌蓮花鮮。 雜港繁花日初吐 越谿新添三尺波。

室諸人所爲者之上。今日此圖當必久已湮沒,惜哉!惜哉! 可實現湯玉茗還魂記中之理想、若出他人之手,則亦是當時之寫照。其價值遠在後未顧云美余秋 劇可憐」及「空光白露寒嬋娟」,則「美人」「嬋娟」俱爲河東君之名字,實將河東君之形貌寫入畫圖, 拾下東山詩集肆「〔癸未〕元日雜題長句」八首之八。)皆以河東君比西施,但臥子詩云:「圖中美人 而與牧齋止表見於文字者,更爲具體。臥子所題之圖,未知何人所繪,若是河東君自身所作, (見東山詶和集上。)及「春日春人比若耶。偏將春病卸鉛華。」等句, (見初學集貳

臥子詩云:「淥水芙蓉塘,靑絲木蘭楫。誰人解蕩舟,湘妃與江妾。」及「橈邊屬玉不肯飛。」「木蘭 辦扁舟。」程松圓次韻云:「從此煙波好乘興,萬山春雪五湖流。」 (以上二題俱見東山詶和集上。)則 范蠡。豈意有志者,專竟不成耶?後來牧齋「冬日泛舟有贈」詩云:「萬里何當乘小艇,五湖已許 湖採蓮歸」之典,亦兼以謝客盧家自比。但其所賦「八月大風雨中遊泖墖」七律四首之三云:「悵望 渚香風出蘭芷。借問莫愁能共載,可便移家入畫裏。」「五湖」句固出樂府詩集伍拾採蓮曲「遊戲五 見,不待多論也。臥子此詩結語云:「我家五湖東百里。紅霞滿江吹不起。素舸雲中月墮時, 忠裕全集貳。)及以「湘眞閣」名其作品者有關。「屬玉」之語,又與屬玉堂集名符合。此均顯而易 楫」之語,與河東君夢江南詞第壹肆首「人在木蘭舟」句有關。「湘妃」之語,與臥子「湘娥賦」(見陳 五湖通一道,生平少伯最嶙峋。」(見陳忠裕全集壹陸平露堂集。)則明以河東君比西施,而自比

學集東山詩集貳。)則自承爲苧蘿村人,而以牧齋方少伯。斯爲臥子題採蓮圖時所不及料矣。 牧齋中秋日攜內出遊,次冬日泛舟韻。二首之一云:「五湖烟水長如此, 以西施屬河東君, 陶朱公屬牧齋。 自是二老賦詩時, 應有之比儗, 殊不足異。 願逐鴟夷汎急流。」(見初 至若河東君依韻和

陳忠裕全集壹「採蓮賦」略云:

線紛, 姝。 浮光兮, 受芬烈之風貽。 絲而膠盤兮, 之善盛兮, 遊波而赴平。横江皐之宛延兮,睠披扶之遥英。植水芝於澧浦兮, 夫何朱夏之明廓兮,紛峨雲之鼂清。 疑色授而回避。 余植性單幽,懸懷清麗。芳心偶觸, 子安放辭, **瑩瑩通適**, 羅袖給媛。 矯徽文以擅軌。 願弄姿而遠載。於是命靜婉, 垂皓腕而濡潰。 接芳心於遙夕兮, 雖遲態閒情,暢歌綽舞。未足方其澹蕩, 難娛情性。 炯炯蘇蘇。 蕩舟約約, 蹇狄芬而越澤兮, 麗不蹈淫,傲不絕愉。文章則旅,脩姱若殊。時翻飛以 觀其託旨, 驚駕騫於蘭撓兮, 憑橈仙仙。 願綢繆以解佩。 渺迴溪而逸志兮,懷淡風之潔輕。 憮然萬端。 豈非近累。 飾麗娟。 並進回逐,**嫳屑蹁躩**。 杳不知其焉始。 歇屬玉之嬌睡。 若夫秣陵曉湖,橫塘夜岸。 若云玄艷,我無多焉。 惕幽芳之難干兮, 理文楫, 破此孤貞矣。 開畫船。 其爲狀也, **讙魚怒蜂,不可究宣。 堕明璫於瀟湘兮**, 固貞容而溫理。 懷涓涓而宛在。 掛綺席, **軼娟娟其淺瀬兮** 匹溢華若, 江蕭短製, 遂作賦 見清揚之玉舉, 揚清川。 日 發渺沔以 既雜薦之 暢美兮, 本遠 的皪濫 屬子情 礙叏 衆香 風

驚飛袣之牽刺兮, 津兮,隱輕歌而暗逝。 欵於予衷。 以江麓。 含兮,閟厥愁而惠中。感連娟之碧心兮, 曰 横五湖兮, 試搴莖以斜眄兮, 投馝馞以覆懷兮, 揚滄浪。 溼羅衣而脱紅。廝素藕而切雲兮,沈淑質之玲瓏。颺遊絲而被遠兮,曾欵 顧彼美之倚留兮, 涉紫波兮,情内傷。 撫脩閒而若私。既攀折之非余情兮,恐遲暮之見遺。 矜盛年以聯締。 情鬱塞以善通。 極幽歡於靜慧。 翦鮫綃而韞的兮,包相思以淫滯。鼓夕棹於北 副田田兮路阻長。 寄傷心於蓮子兮,從芙蓉之蕩風 情荒荒而罷採兮, 思美人兮不可量。 削秋風以長閉 彼辛苦之内 去何採

寅恪案,臥孒此賦旣以蓮比河東君,又更排比舖張,以搴繪採蓮女,即河東君。亦花亦人,混合 王勃採蓮賦序(見王子安集貳。)云: 辭旨精妙,讀者自知, 可不待論。序中「江蕭短製,本遠風謠。子安放辭,難娛情性。」檢

兮低光。歸何唱兮未央。樂何極兮無方。怨何深兮秋霜。

昔之賦芙蓉者多矣。雖復曹王潘陸之逸曲, 所謂究厥麗態,窮其風謠哉?頃乘暇景,歷睹衆製,伏翫累日, 孫鮑江蕭之妙韻, 其不權陳麗美, 有不滿焉。 粗舉採掇。 豈

溪四絕句」詩題之由來。至「見秋潭之四平」則前引臥子「秋潭曲」所以稱白龍潭爲「秋潭」之理由也。 臥子作此賦,蓋本於子安之作,故辭語亦多相似。如「待飲南津,陪歡北渚。」即臥子賦語「鼓夕棹 於北津」之所從出。又「結漢女,邀湘娥。 北溪藥尙密,南汀花更多。」亦下引臥子「同讓木泛舟北

此著列採蓮泛舟之地也。 君原來舊名。此爲採蓮賦中主人之名,所以著列之於第首也。 (可並參樂府詩集伍拾。)賦云:「紛峨雲之鼂淸」,「軼娟娟其淺瀨兮」,暗藏「雲娟」二字, 檢陳忠裕全集壹玖陳李唱和集「秋雨同讓木泛舟北溪各賦四絕」云: 此賦來段云:「鼓夕棹於北津兮」,

迷離窈竹碧霏霏。 浪引平橋鎖暮烟。 明滅秋星起畫圖。 爲有新愁漸欲眞。 強將畫艦泛芳津。 微雲暮雨障清臚。 紅亭朱草自何年。 小艇紅妝冷玉衣。 秋風 一夜殘蓮子, 豈知風雨渾無賴, 何曾自定來朝暮,猶怨君家楚大夫。 涼風 疎雨何處似, 幾度黃昏未忍眠。 自入秋來喜趁人。 黄陵秋夜照湘妃。

鎖暮烟」,可與賦中「鼓夕棹」之語印證。第貳首第叁句「秋風一夜殘蓮子」及第叁首第貳句「小艇紅 第叁第肆句云:「何曾自定來朝暮, 妝冷玉衣」,亦與賦中所言之採蓮女相啓發。第肆首第貳句「微雲暮雨障淸矑」,中含河東君之名。 玉之嬌睡。」其與河東君鴛鴦樓臥子屬玉堂之名有關, 題採蓮圖」詩,「夜來秋氣澄天河,越谿新添三尺波。」之語冥會。蓋「秋氣」「添波」與「秋雨」相合, 頗疑採蓮賦與此四絕句有密切關係。又此四絕句題云:「秋雨同讓木泛舟北溪。」寅與「立秋後一日 越溪」與「北溪」同物, 第壹首第貳句「強將畫艦泛芳津」,可知「北溪」亦可云「北津」。第貳首第壹句「浪引平橋 然則採蓮圖或即摹寫此次北溪之遊耶?至賦云:「驚鴛鴦於蘭橈兮, 猶怨君家楚大夫。」則以神女目河東君,宋玉目**讓**木也。 又無俟論矣。「嬌睡」一語,若出元氏長慶第 歇屬

章,絕不應拘執考據版本家之言以繩之也。賦中最可注意之句,如「麗不蹈淫, 怒」句,則「嬌娃」乃「獢狌」之譌寫。 (見拙著元白詩箋證稿第肆章。)似微有未妥。 但才子詞人之文 傲不絕愉。

苦之內含兮,閟厥愁而惠中。感連娟之碧心兮,情鬱塞以善通。寄傷心於蓮子兮,從芙蓉之蕩 則旅,脩姱若殊。」則可謂善於形容河東君之爲人者。「旣攀折之非余情兮,恐遲暮之見遺。 若雲,又安能保君皚皚之如雪。感破鏡之分明,覩淚痕之餘血。幸他人之旣不我先,又安能使他 風。」則可與才調集伍元微之「占決絕詞」三首之二「矧桃李之當春,競衆人而攀折。我自顧悠悠而

人之終不我奪。」參讀。據此可知臥子宅心忠厚,與輕薄之元才子有天淵之別。豈意河第君與臥子

之關係,亦與雙文同一不能善終。悲夫!

戊寅草中有「初秋」七律八首,平露堂集中亦有「初秋」七律八首。 (見陳忠裕全集壹陸。)題同,體 詩集,流播頗廣, 同,又同爲八首。其爲同時所作,互有關係,茲不待論。今戊寅草傳世甚少,故全錄之。 除第捌首, 以與河東君之作最有關涉,特錄其全文外,餘則唯擇有關河第君詩 至臥子

戊寅草「初秋」八首其一云:

之語句,

略論之於後

雲聯遠秀正秋明。 野落晴暉 直視輕。 水氣相從烟未集, 楓林虗極色難盈。 平郊秫稻朝新沐

大澤鳧鷺夜自鳴。莫謂茂陵愁足理,龍堂新月滌江城。

婦隨」者耶?至「新月」「江城」之語,則指崇禎八年七月初之時候及松江之地域也。 人意,可著凌雲第幾篇。」互相印證。並可推知臥子實初賦此題,河東君因繼和之。豈所謂「夫唱 此首結語云:「莫謂茂陵愁足理,龍堂新月滌江城。」與臥子第捌首結語云:「茂陵留滯非

まここ こ

銀河泛泛動雲涼。 向晚凋菰氣獨傷。 **荒荻蒼茫道阻長。已有星芒橫上郡,** 自是清暉堪倚恨, 故園鸊鵜舊能妨。 猶無清角儆漁陽。遙分靜色愁難制

妨。」之句,當出詩經曹風「候人」篇,「維鵜在梁,不濡其翼。彼其之子,不稱其服。 不濡其咮。彼其之子,不遂其媾。|毛詩小序云:「刺近小人也。」河東君此詩結語必有本事,究何 「岳武穆詞」七律云:「重湖風雨隔髦頭。」「髦頭」即「旄頭」也。)「自是淸暉堪倚恨,故園鸊鵜舊能 寅恪案,「已有星芒橫上郡,猶無淸角儆漁陽。」之句,可與臥子詩第伍首「涇原畫角秋風散, [旄]頭夜色高。」相印證。 (寅恪案,「旄頭」之典可參前論牧齋「丙戌七夕詩」。 又河東君湖上草中 殊難確言。檢臥子自撰年譜上崇禎八年乙亥條(並可參所附考證。)略云: 維鵜在梁,

林早服與貴人求復故業文園。予立議黜之。恨愈刺骨,道行金錢嗾南臺某上奏。其意專欲黜 同郡某貴人素嫉予,適有無名子作傳奇以刺之者,疑予與舒章使之,怒益甚。予同門生朱翰

予與彝仲也。 時使者江右王公行部,察予兩人行修飭, 舉方正, 報聞。 某貴人聞之, 咄咄咤

歎失氣也。

事在崇禎六年, 或與河東君詩語有關**,** 距賦此詩之時已有二年之久,相隔較遠**,** 亦未可知。至前引錢肇鼈質直談耳記松江郡守欲驅逐河東君出境一節, 似非詩意所在也。俟者。 則

近有秋風縹渺篇。 蒼然萬木白蘋烟。 搖落魚龍有歲年。人似許玄登望怯, (自注:「時作秋思賦。」)日暮飄零何處所, 客如乎子學愁偏。 翩翩燕翅獨超前。 空懷神女虛無宅,

君亦深知其意,故賦此首,同用一韻,殊非偶然也。茲迻錄臥子詩全文,以便參互論證。 寅恪案, 此首爲八首中最重要者, 與臥子詩第捌首極有關係。 蓋臥子詩第捌首乃主旨所在, 臥子詩 河東

託蹟蓬蒿有歲年。 葡萄垂露冷秋前。 茂陵留滯非人意, 平皐小築晚涼天。 可著凌雲第幾篇。 不逢公瑾能分宅, 且學思光漫引船。 蓮子微風香月上,

臥子此詩主旨寅自傷不能具金屋以貯阿雲。 叁貳張邵傳附融傳(參南齊書肆壹張融傳。)所云: (孫)堅子策,與瑜同年, 獨相友善。 瑜推道南大宅以舍策。」「且學思光漫引船」者, 「不逢公瑾能分宅」,用三國志吳志玖周瑜傳「周瑜字 用南史

融字思光。 緒曰, 融近東出,未有居止,權牽小舩於岸上住。上大笑。 融假東出, 〔齊〕武帝問融在何處?答曰,臣陸處無屋, 舟居無水。 後上問其從兄

機之喪,隨遊陸氏園亭。春初予輩讀書處也。感賦二律。」此二律中雖未見有留宿之跡象, 然則臥子所謂「平皐小築晚涼天」之「小築」何所指耶?檢臥子此詩題前第貳題爲「初秋出城南弔邇 澐纂雲間第宅志云: 但據王

名士當觴詠高會其中。 南門外。登山主橋。 薛孝廉靖宅。阮家巷陸宗丞樹德梅南草廬。有讀書樓。崇禎間, 人稱曰南園 郡中諸

臥子松江城內之舊宅。此舊宅即雲間第宅志所云: 臥黃昏。」與第捌首之「蓮子微風香月上,葡萄垂露冷秋前。」等句,其景物氣象,皆似南園,而非 明。」第貳首云:「萬里淸光迥不收。層霄極望此登橋。」及第叁首云:「曠野楓林消白日,滄江草閣 故薛氏宅與南園隣近,臥子因弔邇機之喪,遂留宿徐氏南機,或陸氏南園,極爲可能。今觀臥子 「初秋八首」之第壹首云:「池臺獨倚北風輕。水國蒼茫浸碧城。菱芡自依秋露冷,梧楸不動夜雲

分耶?至「不逢公瑾能分宅」之語,或是因徐闍公及武靜雖肯以其別墅借寓楊陳。陸文孫又肯以南 者。然則臥子詩所謂「小築」,豈是徐氏別墅中之小機,即南樓。抑或陸氏南園建築物中之一小部 治西。普照寺西。陳工部所聞,給諫子龍宅。有平露堂。座師黃詹事道周書。

詩 菰。 能知此意,故有「空懷神女虛無宅」之句,其所感恨者深矣。(寅恪案,杜工部集壹伍「熱」三首之 園借臥子諸人讀書著述,不過兩處俱是暫時性質,更不可視爲固定之金屋,久貯阿雲也。 「三世苦節傳」云: 云:「雲雨竟虛無。」河東君詩語本此。杜詩原爲苦熱之作,下文接以「乞爲寒水玉,願作冷秋 此時旣有祖母高氏,繼母唐氏,復有妻張氏,妾蔡氏及女頎等。又據臥子年譜下附王澐撰 別具新感,其措辭之精妙,於此可見一斑也。)由此推之,大約臥子松江城內舊宅, 下句「近有秋風縹渺篇」,亦是希望秋涼之意,與少陵之旨符合。故河東君此一聯, 何似兒童歲,風涼出舞雩。」等句,即希望秋涼之意。河東君賦此詩在初秋,正氣候炎熱之 河東君 本非 雖出

具而歸之, 寡兄弟而勿忍也。先生承先志, 高安人一女,篤愛之, 冠婚如禮, 嫁禮稱盛,宜人忘其疾,諸姑感而涕出, 安人爲之色喜。 贅諸氏婿,共宅而居。奉議公(寅恪案,「奉議公」指臥子父所聞。)以 `始終不替。〔張〕孺人承高安人歡,敬愛有加,撫其子女如同 [臥子繼母]唐宜人生四女,次第及笄, 口,嫂我母也。 孺人爲設巾帨,

門戶之河東君。 然則臥子之家, 其初則居於舟中, 楊陳因緣之失敗,當與此點有關。 人多屋狹,張孺人復有支配財務之權,勢必不能更有餘地及餘資以安置志在獨立 有同於思光引船。 繼則牧齋急營我聞室迎之入居,亦是公瑾分宅。 後來崇禎十三年冬河東君訪牧齋於虞山之半野 此點與

錢柳因緣之能完成,殊有莫大關係也。河東君詩「人似許玄登望怯,客如平子學愁偏。」一聯,下 句見文選貳玖張平子四愁詩,人所習知,不待釋證。上句之「許玄」,當用晉書捌拾王羲之傳附許 邁字叔玄,後改名玄。許傳雖有遊山登樓之記載,但無怯憚之事。故「怯」字乃河東君自謂

之辭。其本性不喜登望,可與河東君與汪然明尺牘第壹叁通所云:

其

相參證。「褰涉爲憚」即「登望怯」之意。顧云美河東君傳云:「性機警,饒胆略。」應不怯登望。 譌誤所致。以暫無他本可校,姑不錄賦文,而附記於此,以俟他日求得善本,再論釋之。所可注 秋思賦。」今戊寅草中有「秋思賦」一篇。據此,可證知其作賦之年月。惜此賦辭語多未解, 所以怯憚者,或由體羸足小之故,有所不便耶?河東君詩「近有秋風縹渺篇」句下自注云:「時作 君崇禛八年秋間流覽子安作品,因採蓮賦而覩春思賦。於王賦序末「幾乎以極春之所至,析心之 去就云爾。」之語,有所感會,遂作秋思賦歟? 齊雲勝遊, 臥子作「採蓮賦」實本於王子安。檢王集壹有「春思賦」「七夕賦」在「採蓮賦」之前。或者河東 兼之逸侶,崎嶇之思,形之有日。奈近羸薪憂,褰涉爲憚。 疑傅寫

三輔新秋度不同。 輕成遊鶴下吟風。夜半青霜拂作容。 矯首只愁多戰伐, 應知浩蕩亦時逢。 偃蹇恣爲雲物態, 嶙峋先降隱淪叢。 五原落日交相掩

耶?俟考。 淪叢」之「隱淪叢」究何所指?豈謂吳來之昌時,由山西歸松江後,便先訪問臥子, 魂勞」及「涇原畫角秋風散」之句有關。所可注意者,即「輕成遊鶴下吟風」之「鶴」, 寅恪案,此首「五原落日交相掩,三輔新秋度不同。」一聯,上句疑與臥子詩第陸首「欲問故人新奉 朔雲邊月近如何。」之注:「時吳來之使山右初歸。」有關。下句疑與臥子詩第伍首「三秦消息夢 及「嶙峋先降隱 因至河東君處

#### 其五云::

朧朧暝色雜平河。 北照高原樹影枯。 (湖?)秋物深迷下草鬚。 同向秋風搖白羽,愁聞戰馬待單于。 不辨暗雲驅木落, 惟看鮫室浴鳧孤。 南通水府橋

何。」句下自注有關。蓋指與吳昌時共談當日邊事也。 風搖口羽,愁聞戰馬待單于。」之結語,則疑與臥于詩第陸首「欲問故人新奉使, 寅恪案,「南通水府檣鳥盛」,可與臥子詩第肆首「楚蜀檣帆向晚行」參讀。至河東君此首「同向 朔雲邊月近如

秋

#### 其六云:

幽漫飛鳥視平原。露過浮沉漢漢屯。此日風烟給(?)泗左, 水冷葡萄似故園。 惆悵亂雲還極上, 不堪晻曖肆金樽。 無勞弓矢蕩烏孫。 波翻魚雁尋新

寅恪案, 此首與臥子詩第伍首同詠鳳陽明祖陵事。 (參陳忠裕全集壹陸平露堂集 送徐閣公遊南

中明末朝廷舉措之失矣。「水冷葡萄似故園」又可與臥子詩第捌首「葡葡垂露冷秋前」參證。此「故 與臥子詩第陸首「當煩大計推安攘」之語有關。至河東君之意,則謂不能安內,何能攘外。其語深 所謂「南皮舊侶鸞龍散」,即指此也。)河東君詩「此日風烟給(?)泗左,無勞弓矢蕩烏孫。」一聯, 雍」七律所附考證。臥子此詩當賦於崇禛八年夏間闇公離南園赴南京之時。臥子「初秋」詩第捌首

#### 其七云:

**屪」或即指南園。** 

長風疎集未曾韜。 紅逖煩滋雜與(與?)高。迴首鸞龍今不守, 矯雉翻然謀上臯。葭荻橫秋投廢浦, 崔巍真欲失戎刀。 風烟當夜接虚濤。 雲妍翳景繁時急

首鸞龍今不守,崔巍眞欲失戎刀。」當謂鳳陽失守事。 與臥子詩第壹首「南皮舊侶鸞龍散」之句, 樓之意。世人未明此點,讀楊陳作品,不能深達其微旨矣。至河東君詩「紅荻煩滋雜與高」之句、 兼指南園及南樓而言,與河東君詞之夢江南, 勒卣遊南雍」,第陸首爲「送徐闇公遊南雍」,崇禎八年春間周徐二人與臥子舒章文孫及河東君等, 寅恪案,「葭荻橫秋投廢浦」可與臥子詩第肆首「江湖葭荻當秋盛」之句參證。 河東君此詩結語「迴 **同讀書遊讌於南園。至是年夏初河東君離去,臥子嬰疾,其他諸人亦皆星散。「南皮」之「南」,亦** 同有「鸞龍」字, 而所指不同。蓋陳詩用「魏文帝與吳質書」語,臥子「初秋」八首前第柒題爲「送周 臥子詞之雙調望江南,俱有取於「南」字,即南園南

疑有譌誤,俟考。

其八云:

濕濕河房星漸賙。 魚波唼唼水新週。 我道未舒採藥可,清霜飛盡磧天揫。 高柳風通霧亦勾。 曉雨掠成涼鶴去, 晚烟樓密荻花收。 蒼蒼前箙鷹輕甚

「我道未舒採藥可」之句,檢晉書捌拾王羲之傳附許邁傳云: 寅恪案,「濕濕河房屋漸賙」及「淸霜飛盡磧天揫」可與臥子詩第陸首「天南磧北共秋河」之句參證。

之徒欲相見者,登樓與語,以此爲樂。 初採藥於桐廬道之桓山。餌朮涉三年,時欲斷穀。以此山近人,不得專一,四面藩之。 好道

別解之例,姑備兩說,以待讀者之抉擇。 之意有關, 所載河東君居佘山時,蠢人徐某以三十金求見事。佘山鄰接橫雲,錢氏之言,或即與河東君此詩 跡一事。」(寅恪案,「止」當作「亡」,與「無」同。)亦是此意,可取互參。復據前引錢肇鼇質直談耳 自謂怯於見客,與許氏同,非關體羸足小。其與汪然明尺牘第伍通云:「弟所汲汲者,止過於避 語,據許傳之文,採藥下即接以登樓見好道之徒一事。然則第叁首「人似許玄登望怯」之意,恐是 可知河東君以許玄自比。此點前論第叁首「人似許玄登望怯」句,已言及之。但此首有「採藥」之 亦未可知也。今釋「怯」字之義, 與前說有所差異,似今解較勝。茲依鄭箋毛詩,

不過許叔玄東山伎之船,亦隨王逸少謝安石之水,高低漲落,前後不同,爲可笑也。 今事,融洽無間。且儗人必於其倫,胸中忖度,毫釐不爽,上官婉兒玉尺之譽,可以當之無愧 以牧齋儗謝安石,而自比於東山伎。(詳見第肆章論半野堂初贈詩節。)蓋牧齋此時以牧卜失意家 冬間河東君訪牧齋於虞山之半野堂,初贈錢詩有「江左風流物論雄」及「東山葱嶺莫辭從」之語, 居,正是候補宰相之資格,與謝太傅居東山時之身分切合也。由此言之,河東君不僅能混合古典 雖是雲間勝流, 抑更有可笑者, 名聞當世。然其地位止一窮孝廉耳。目之爲王右軍,已嫌過分矣。至崇禎十三年 河東君於崇禎八年作此詩之際,以許叔玄自比,而以臥子比王逸少。蓋臥子此時 則

悵望平田半禾黍,曲蘭幽徑傍城阿。已憑青雀隨風過,更有紅裙細馬馱。

復次,宋徵璧含眞堂集柒載有「早秋同大樽舒章賦」七絕二首云:

雖似微異。但臥子於順治四年五月十三日自沉,年四十歲。依常例推之,必三十以後始可言晚 「黄門乃易姓李,改字大樽。」又勝時云:,晚年自號大樽,蓋寓意於莊生五石之瓠也。」 陸王兩說 時間之先後。或謂王勝時續臥子年譜下順治四年丁亥條附莊師洛等考證引陸時隆「侯文節傳」云: 此二絕句乃崇禎五年壬申或以前所作。但宋氏詩集以詩體分類,其排列次序亦難悉據以確定作成 寅恪案,宋氏此二絕句何時所作,未能確知。若依此題後一詩「野驛」下注「壬申會課」而言,則似 **淒清落葉下梧桐。埜水蒼茫睇未窮。日暮但愁風雨後,行人多半早秋中。**  詩所謂「曾隨俠少鳳城阿」之「城阿」乃指松江城而言,前已詳論之矣。 尙木編集時所追改。蓋臥子以抗淸死節。淸人著述在乾隆朝尙未表揚臥子以前,自宜有所避忌。 順治十四年所刻,故仍依舊稱,宋遑更易耶?職是之故,宋氏此二絕句亦有作於崇禎八年秋間之 有所隱諱也。至若蓼齋集中不改臥子之稱者,殆由舒章卒於臥子抗清被害以前,遺集爲石維崐於 往往多以不甚顯著之別號,即「大樽」,稱臥孒。況宋氏前與臥子關係密切,後乃改仕新朝, 實在崇禎六年秋間。此年臥子僅二十六歲,斷不可謂之晚年,何以宋氏亦稱之爲大樽?明是後來 年。讓木此二絕句之題旣稱大樽,豈作於崇禎十年丁丑以後耶?鄙意不然,前引含眞堂集伍秋塘 可能,疑與臥子及河東君「初秋」詩有關。姑附錄於此,以俟詳考。又「城阿」即臥子癸酉長安除夕 曲序云:「宋子與大樽泛於秋塘。」此曲乃與臥子秋潭曲同時所作,(見陳忠裕全集拾陳李倡和集。) 更當

臥子此時所賦「秋居雜詩」十首中最關重要者,論之於下。 河東君在崇禎八年秋深離松江赴盛澤以前,尚有與臥子詶和之作。茲全錄楊陳兩人之詩, 並擇錄

臥子「七夕」詩(見陳忠裕全集壹叁平露堂集。)云:

夜來涼雨散 秋至緒風多。 渺渺雲澄樹, 峨峨人近河。 金鈿烟外落, 玉佩暗中過。 聞說天孫

其1.云:

巧,

虚無奈爾何。

清影何時隱,神光迥澹浮。 龍鸞虚佇月, 烏鵲靜臨秋。 風落花間露, 星明池上樓。 漢宮誰更

寵,此夕拜牽牛。

河東君「七夕」詩(見戊寅草。)云:

芙蓉夜湧鱖魚颸。此夕苔篁東夢知。爲有清虛駕閣晚, 無勞幽詭蝶花滋。 仙人欲下防深漠,

蒼影翩然入竇湄。已是明雯星露會,烏啼燈外見來遲。

臥子「八月十五夜」詩(見陳忠裕全集壹陸平露堂集。)云:

明雯涼動桂悠悠。迢遞星河萬里秋。素魄有人常不見, 碧虛無路迥含愁。 九天鸞鶴聲何近

五夜樓臺影自浮。猶説紫微宮女事,焚香時待月西流。

其二云:

微風搖曳拂金河。 斗迥天高出素娥。萬井鴛鴦秋露冷, 三江蚌蛤夜潮多。雲能入夢嬋娟子,

月解傷人宛轉歌。應有桓伊吹玉笛,倚欄人靜奈愁何。

詩。當其構思之際,儻使張孺人及蔡氏在其身側者,亦可謂旁若無人矣。 之。蓋中秋佳節臥子必在松江城內舊宅中,與家人團聚。望月有懷橫雲山麓之河東君, 寅恪案,臥子「八月十五夜」七律第貳首「雲能入夢嬋娟子」句,暗藏河東君之名。第貳章已 因賦此二 論及

河東君「八月十五夜」詩(見戊寅草。)云:

滌風初去見迂芳。 烟柳沉沉拂淡篁。 已近清萍動霏漪, 招有深冥隱桂芒。 秋籐何傲亦能蒼。 翠鳥趾離終不發。 綺花人向越然涼。 蓮魚窈窕浮虛澗

詩之前第壹題爲「秋深入山」,第貳題爲「月夜舟中聽友人絃索」,第叁題爲「曉發舟至武塘」, 臥子前什耶?此與其平日寫作敏捷之情況不符。故鄙意仍以河東君「八月十五夜」一首,乃尙未離 夜」,其間已賦三題四首,可證其才思並未枯竭,何以更待歷時四五十日之後,始在盛澤鎮追和 至秋深,其間最少已逾一月,河東君必早在離松江以前得見臥子此詩。且自「七夕」至「八月十五 題爲「七夕」。初視之,似是抵盛澤以後追和臥子之作,而非在松江時所賦。細繹之,八月十五夜 去松江前所作,當是編寫時排列偶誤所致耳。 寅恪案,河東君此詩之題與臥子詩題同是「八月十五夜」,其爲唱詶之作,自無疑義。但河東君此 第肆

臥子「秋居雜詩」十首作成之時間,當在崇禎八年季秋。因第叁首有「況當秋日殘」,「鴻雁影寥廓, 首詩俱佳,茲唯擇錄三首論釋之,其餘不遑悉數迻寫也。 梧桐聲勁寒。」及第捌首有「霜寒擊柝淸」等句,皆是九月景物也。至第貳首「萬里下城阿」句之「城 ` 指松江城言。前論臥子癸酉長安除夕詩「曾隨俠少鳳城阿」句,已詳及之,可不復贅。此十

### 第肆首云::

愁思随時積, 悲涼秋更深。何當臨玉鏡, 無計挽金瓠。(自注:「時予有殤女之戚。」)肅肅飛

**馬鵲,冥冥啼蟪蛄。不堪兒女氣,引滿莫躊躇。** 

瓠哀詞」,臥子取以比其長女頎也。陳臥子先生安雅堂稿壹貳「瘞二女銘」云: 知者。至臥子於此句,則指河東君而言也。「無計挽金瓠」句,用漢魏百三名家集陳思王集壹「金 寅恪案,此首可與下錄臥子「乙亥除夕」七古(見陳忠裕全集壹叁平露堂集。)相參證。 用世說新語下假譎類「溫公喪婦」條並參徐孝穆編輯玉臺新詠所以命名之故。斯皆世入習 「何當臨玉

至十月死。二女皆陳子室張出也。 陳子長女名頎,生崇禎庚午之二月,殤於乙亥之七月,凡六歲。次女名穎,生辛未之八月,

詩之際,女頎旣逝,無計可以回生。河東君雖已離去,則猶冀其復返。情緒若此,所謂「不堪兒 女」,「除夕有懷亡女」五律二首及同書壹玖平露堂集「悼女頎詩」七絕七首等,可爲例證。臥子賦 殤焉。」並陳忠裕全集壹壹平露堂集「乙亥除夕」七古一首,同書壹叁平露堂集「舟行雨中有憶亡 臥子甚珍愛此長女,其著述中涉及女頎者頗多。如臥子自撰年譜上崇禎八年乙亥條云:「秋女頎 女氣」者也。第柒首云:

往。」) 楚橘明霜圃,江楓偃晝橋。刺船斜月下, 常作雲山夢,離羣不可招。遨遊犬子倦,賓從客兒嬌。(自注:「舒章招予遊橫雲, 何計慰飄颻 予病不

寅恪案,陳忠裕全集貳玖「横雲山石壁銘」(可參同集拾屬玉堂集「雨中過李子還亭」七古及所附考

證並蓼齋集首石維崐序。)略云:

楓而綴秋。 横雲山者, 松之屏蔽。 涉冬之陽, 環壁包池, 李氏攜客信宿。 則李氏之園在焉。 落葉零翠, 寒山凍青。風消夕醉, 既翦叢棘,遂有堂宇。 月照宵遨。 濯窪以俟雨, 辨隔 植

臥子此文雖不能確定爲何年所作,然可據以推知舒章別墅秋冬之際,景物最佳。斯舒章所以招邀 艷賓從耶?臥子自注云:「舒章招予遊橫雲,予病不往。」不知是託病,抑或真病?若託病者, 句,「客兒」謝靈運小名,臥子以之比李舒章。此時河東君即寓居橫雲山,豈謂河東君乃舒章之嬌 唱牡丹亭「良辰美景奈何天,實心樂事誰家院。」及「則爲你如花美眷,似水流年。」之感恨矣。(見 心樂事四者難幷。」之旨,有所體會。 (見文選叁拾。)但臥子是時則轉抱林黛玉過梨香院牆下,聽 名士名姝於秋日往遊之故歟?舒章是舉,殆於謝靈運擬魏太子鄴中集詩序所謂「天下良辰美最賞 石頭記第貳叁回。)詩中「遨遊犬子倦」句,「犬子」司馬相如小名,臥子以之自比。「賓從客兒嬌\_ 相謀」者,即是其證。實世所謂「心病」,而非「身病」也。 **去南園及南樓而發病,** 其故雖不能確知,但必有河東君複雜之關係在內。若真病者, 之歸魚 習空山之嘯鬼。橫覽淒惻,悲涼莫罄。 事後雖痊愈,然亦以有所感觸,時復臥疾。如「秋居雖詩」第壹首「藥餌日 則崇禎八年首夏,臥子因河東君離 則

明時慙遠志, 安穩獨幽居。 溟渤當秋壯, 星河永夜虚。黄金誤子政, 白壁恃相如。 奇服吾寧

愛,無勞擬上書。

擬上書」句,疑指臥子自撰年譜崇禎四年辛未條所云: 氏爲言,頗覺不倫,當必有其故。意者臥子自恨如劉更生之不能成黃金,遂難築金屋以貯阿雲。 然終望河東君能似藺相如之完璧歸趙。苟明乎此旨, 句用史記捌壹廉頗藺相如傳,相如完璧歸趙事。皆世所習知,無待贅釋。所可怪者,臥子舉此兩 寅恪案,「黃金誤子政,白璧恃相如。」上句用漢書叁陸楚元王傳附劉向傳, 則臥子詩此聯之語,殊不足爲怪矣。 向作黃金不成事。下 無勞

是時意氣甚盛,作書數萬言極論時政,擬上之。陳徵君〔繼儒〕怪其切直,深以居下之義相戒

而止。

言也。

戊寅草「別賦」云: 較,亦足見各具勝境,未易軒輊。故全錄其文,略考釋之,以待研治明季文學史者之論定。 多脫誤,俱不及「別賦」之意深情摯,詞語高雅。取與同時名媛之能賦考,如黃媛介諸作品相參 今所見河東君作品中有賦三篇,其男洛神賦及秋思賦,前已論述。男洛神賦旨趣詼詭,秋思賦文

草弱朱靡,水夕沈鱗。 又碧月兮河梁, 秋風兮在林。 指金閨于素壁, 問翠幔於琴心。 於此言

之晻曖, 嘉核甫陳,驪歌遽奏。折銀藥於隴上,驕簫管於池頭。之官京洛,遷斥羅浮。觀大旗之莫 氽。 河。 梁之客,魂方逝北。 室。酒未及濡,餐未及下。歌河上而霑裳,仰駟沫(?)而太息。若吳門之篪,意本臨歧。 置身於廣柳, 兮漸哀, 而琅琅, 離遠皐之木葉,牽晴霧之遊絲。度疎林而去我,隔江水之微波。本平夷而起巘, 而奚知。誠自悲憂,不可言喻。至若玄圃詞人,洛濱才子。收車輪於博望,蕩雲物於龍池。 (泫?)花之早寒,玉臺之絳粉。既解佩而遭延,更留香之氤氲。攬紅藥之夜明, 會當遠去,瞻望孤雲。於是明河欲墜,玉勒半盼。化桃霞兮王孫馬,衝柳雪兮遊子衣。 並瑶瑟之潺湲, 妍迹已往,遗恩在途。掩霓母而不御,襍水業(?)而常孤。思美人兮江溆,觸鸞髮兮愁 懷愁不禁。 登金谷而不遊。 築摵摵而欲變。 視工思而最愁。 **机寒景之侵衣。** 或髡鉗而伏匿。共衰草兮班荆, 雲泫泫兮似浮, 歎木瓜之漬粉, 當起舞而徘徊,更痛深其危戚。至若掩紈扇於炎州, 共鳳吹而無娛。念衆族之皎皎,獨與予兮紛馳。誰逕逝而不顧, 又若河朔少年,南陽乳虎。感烏馬兮庭階,擊蒼鷹兮殿上。 愁莫愁兮衆不知,悲何爲兮悲壯士。迺有十年陷敵, 上客斂魂,白衣敷起。左驂殪兮更不遺,黄塵合兮心所爲。忽日晝 聆悽響於清朝。 咽石瀬兮設食。逝汎濫於重淵, 或溯零陵之事,或念南皮之儔。 却真珠於玉漏。 一劍懷仇。 更通達而成 曠營煜於密 悵青蘭而晨 懷縹緲 重以伭 成辭成 風戔戔 大 恩 將

孫。 原之簪, 哀音,爲彈一再,徒傷人心。 楊蕭蕭兮鶯塚灰,莓苔瑟瑟兮西陵土。 知已而必別, 詠靡蕪於天外。 之新寵, 之清虚 楚組而猶倚, 甚兮忽絕,守禮兮多尤。 合之薦處。豈若西園無忌, 看盤馬之可哀。招搖蹀躞, 嘆上已於玉而。 苕蓉七夕兮微渡。 儼雲蟬於萬里, 亦有托纖阿於緇(淄)右,期玉鏡於邯鄲。 永永其不失矣。 後灁岸之放歸。紫簫兮事遠,金縷兮淚滋。更若長積雪兮閉青塚, 識宜春之朗曼。 縱暫別其必深。 **絙鳳綬而遣神。盻雉尾於俄頃,** 異櫻桃之夜語, 即烟霓之夕昏。雁山曉兮斷遼水,紅蕉澀兮辭嬋媛。至若靈娥九日兮將 本獨孤之意邈, 月暎喳(晰?)而剏虹縷,露流澌兮開房河。 **迺登舟而嗚咽,愁別去其漫漫。又若紅粉羽林,** 觀弱羽之拂壁, 南國莫愁,始承歡而不替,卒曠然而不違。君歌折柳於鄭風,妾 悲夫同在百年之内,共爲幽怨之人。事有參商, 冀白首而同歸, 花落徘徊。 非洛水之朝來。 **遼寶女之情娟。** 愴虬膏之永訣, 慨龍惟之鬱留。 結綬兮在平樂,言別兮登高臺。 **迴金螭之別深。日暮廣陵,** 願心志之固貞。庶乎延平之劍, 甫珊瑚之照耀,親犀絡之纏綿。悼亭上之春 自罘 思之雀暗, 至有蝦蟆脧下之歌, 淡華燭而終古。 念膠固而獨明, 憐蘭麝之鴨衰。 披天衣之宵敍, 顧夥驛之莫攀, 燕子樓前之雨。 辟邪獨賜。 惟銷鑠之莫任。 憑闌水調。 君有旨酒, 勢有難易。 嫁絕域兮永鳥 有時而合。 據青皐之如 忽雲旗之 同武帳 似殿臺 止玉 妾有 平

賦主之文心,更能通解欣賞也。 此賦之作成時間及地域並所別之人三事,茲綜合考證之。若所言不誤, 則於賦中之辭

搆思下筆時之情感,三百年後猶可想見也。然則作此賦當爲何時耶?據賦中「秋風兮在林」,「撫 此賦旣以「別」爲題,自是摹擬文選壹伍哀傷類江文通「別賦」之作,無待贅論。 第貳次在崇禎八年秋季河東君離去松江,遷往盛澤歸家院之時,此次乃眞爲楊陳二人生離死別最 合,且「會當遠去, 離別,雖不止一度,但最重要者賞有二次。第臺次在崇禎八年首夏河東君離去南樓,別居橫雲之 子,自不待言。蓋他人必無資格可以當河東君所言「雖知己而必別」之「知己」也。考河東君與臥子 爲秋季所作。至於河東君此賦所別之人爲誰,則觀賦末自「悲夫」至「不失矣」之結語, 及「銀箏夜久殷勤弄。」故賦中「銀箏」之語,亦與秋有關。)「伭花之早寒」,(寅恪案,「伭」疑當作 襜幄之霏涼,拂銀箏其孰寫。」(寅恪案,王右丞集壹伍「秋夜曲」二首之二云:「桂魄初生秋露微」 此賦於哀傷類中,而江賦開宗明義即云:「黯然銷魂者,唯別而已矣。」河東君以斯旨爲題, 「泫」。文選貳貳謝靈運「從斤竹澗越嶺溪行」詩云:「花上露猶泫。」)「明何欲墜」等語,皆足徵此賦 前論臥子滿庭芳「送別」詞等,已詳言之。姑不論此次首夏之節物, 而此賦所言景物,皆與秋有關。故知此賦乃崇禎八年秋深河東君離去松江,遷往盛 瞻望孤雲。」之語,與南樓橫雲尚同在松江,其距離極近者,地望亦不相符。 與賦中秋季所搴寫者不 昭明太子旣列文通 其人之爲臥 則其

去我, 用以訊別臥子,抒寫離懷並訴衷情,希冀重好之文,可以斷定無疑者也。又賦云:「度竦 隔江水之微波。」更可與臥子此年歲除所賦「桃根渺渺江波隔」之句(見陳忠裕全集壹壹

復次,臥子於崇禎十一年秋所賦「長相思」七占(全文及論釋見下引陳忠裕全集壹壹湘眞閣集。)略 平露堂集「乙亥除夕」七古。)相證發也。

Ī

美人今在秋風裏。 碧雲迢迢隔江水。 別時餘香在君袖。 香若有情尚依舊。但令君心識故人,

綺窗何必常相守。

守。」此賦此詩關係密切,讀者取以並讀,自能得其意旨所在也。至龔芝麓鼎孳定山堂集壹肆「輓 疑取賦中之辭旨而爲之者。賦之「旣解佩所邅延,更留香之氤氳。」即詩之「別時餘香在君袖。 又陳忠裕全集貳有「擬別賦」一篇。其前爲「擬恨賦」後爲「和漢武帝傷悼李夫人賦」及「妬婦賦」。 戊寅草,龔氏當日必曾見及之。斯亦今典古典合用,世之讀定山堂集者,不可不知也。 疑取河東君「別賦」中「冀白首而同歸,願心志之固貞。」二句而爲之者,蓋臥子湘眞閣集及河東君 河東君夫人」詩,「朱顏原獨立,白首果同歸。」 「聯,(全詩見第伍章所引。)上句疑取臥子「上巳 有情尙依舊。」賦之「雖知己而必別,縱暫別其必深。」即詩中之「但令君心識故人,綺窗何必常相 行」詩「垂柳無人臨古渡。 娟娟獨立寒塘路。」(全詩及論釋見下引陳忠裕全集壹壹平露堂集。)下句 此

之作。 寫成者,則此兩篇乃唱和詶答之作品。其關涉類似之處頗多,更無足異。茲以陳集流播較廣, **凝別賦」爲何年所作,** 其「別賦」情思辭語之相類似者, 今難考知。 若作於距崇禎八年秋以前類久之時間, 乃受臥子作品之影響,自無可疑。 若陳楊二人之賦爲同時 則河東君必已早見臥子 僅

擇有關語句節錄之於下,以見一斑。臥子賦略云:

Ę 於是攬祛徙倚, 廓於翔鴻, 漫漫長道,悠悠我心。 書於雁外,啼玉筯於煙途。 極目,愧送子之賤軀。掩金鏡而罕御,理瑶琴而常孤。 我有旨酒, **共衾幬以展敷,** 鄆名倡。皎皎牕牖,盈盈道傍。 少婦,文園小姬。 青驄蹀躞, 愁何年而能散。 愬悲鳴於去馬。 慷慨酌斟。 執手踟蹰。 當河梁而長嘆哉? 紅袖徬徨。 思方膠固, 陋羣遊於麋鹿, 揚舲極浦, 況秋風兮渡河,又落日兮在野。葉蕭蕭而羣飛,泉淙淙而始瀉。 會當去我, 聊側身而四望, 遠與君別, **覩徒御之紛馳**, 義當乖離。 解雜佩兮贈君子,折芳罄兮心内傷。 總轡荒林。與子言別, 壯遐征於羽翰。苟兩心之不移,雖萬里而如貫。又何必 頃刻相逾。聽車音而絕響,望襜幛而載徂。 各天一方。 痛寶玦之既賜,出金屋而長辭。豈若上宮麗質, 豈離魂之盡誣。 傾芳樽而不下。 飄搖分袂,杳若參商。 仰明月之迅邁, 愴然哀吟。 言念古昔, 含別緒兮孔多, 則有烟林花堕, 仰視浮雲,倏忽難尋。 誰與爲比。 恨重關之崎嶇。 嗟夫別何地而不 欲陳辭而難寫。 怳懷人之 至若廬 平皐草 寄錦

邯

江

河東君於崇禎八年秋深離松江赴盛澤鎭,此行踪跡見於戊寅草中者, 非集中佳作。 以其爲關涉河東君與臥子之重要資料,故悉數迻錄, 共有詩三題四首, 並擇取臥子詩有關河東君 辭語頗晦

「曉發舟至武塘」「首云:

此行者,綜合論釋之於後。

木影固從混, 水雲脱衆冷。 魚波已相截, 鳧景信能冥。 漠甚風聊出, 滋深霧漸形。 選思論異

(自注:「時別臥子。」)何處有湘靈。

聞態眷新鮪, 靡靡事廢洲。 九秋悲射獵, 萬里悵離憂。 大澤豈終爾, 荒交真少謀。 愧余徒邁

發, 丹鳥論翔浮。

寅恪案, 光緒修嘉善縣志貳鄉鎭門「魏塘鎭」條略云:

明宣德四年巡撫胡槩奏分嘉興六鄉置縣於魏塘鎮。 魏武帝窺江南, 駐蹕。 舊有五鳳樓, 故一

名武塘。

不誤,則臥子由松江至嘉善一段水程,實與河東君同舟共載。及距盛澤鎭不遠之嘉善,不得不舍 據河東君「還思論異者」句下自注,恐是臥子自松江親送河東君至嘉善, 且此次之送別河東君, 一人獨遊。經歷蘇州無錫, 當向家人詭稱以亡女之故,出遊遣悶爲藉口。 然後還家也。 蓋不僅己身不便與河東君同至盛澤鎭之歸家 然後別去。假使所推測者 應與崇禎八年春間之遊

見當日名媛應付情人之一般伎倆。然楊陳之結局與柳錢迥異,而別賦或擬別賦及戊寅草, 河東君由松江至嘉善, 憩南園南樓, 雖暗與河東君同居, 其向家人仍以讀書著述爲託辭者, 正復相同。 與後來崇禎十四年春間牧齋送河東君由虞山至鴛湖, 兩者相比映, 若取此次臥子送 遂不能 固可窺

與有美詩及東山詶和集並傳天壤,流播人口矣。

陳忠裕全集壹叁平露堂集「秋居雜詩」十首之後「立春夜」之前共有三題,爲「夜泊滸墅」,「將抵無 錫」及「舟行雨中有憶亡女」三首。又同書壹陸平露堂集七律「乙亥九日」「九日泊吳誾」及「薄暮舟發 武邱,是日以准警,中丞發師北行。」三首,疑皆此次臥子送河東君由松江至嘉善,然後還家,舟 行所經之題詠。其「舟行雨中,有憶亡女。」(自注:「家以俗例,是日饗之。」)云:

猶是吳山路, 回思便悄然。 歸時開玉鎖,誰與索花鈿。綠蔥繁霜夜,丹楓夢雨天。 未衰憐庾

信,哀逝賦空傳。

寅恪案,陳臥子先生安雅堂稿壹貳「瘞二女銘」云:

陳子長女名頎。生崇禎庚午之二月。殤於乙亥之七月。凡六歲

月。然則所謂俗例者, 雖未言頎殤於七月何日,但如前所推測,臥子以秋深送河東君至嘉善,則此詩當作於崇禎八年十 或是指逝後百日設祭而言也。

臥子「九日泊吳間」云:

畫閣長堤暮水平。 寒雲初卷闔間城。楚天秋欲花猶潤, 吳苑人歸月正明。 雁度西樓金管歇

霜飛南國玉衣輕。誰憐孤客多惆悵,耿耿千門永夜情。

又「薄暮舟發武邱, 是日以淮警, 中丞發師北行。」七律云:

横塘此路轉孤舟。十里松杉接武邱。愁客捲簾隨暮雨, 美人採菊薦寒流。 檣帆氣壯關河夜,

鼓角聲銜江海秋。聞道元戎初出鎮,可能寄語問神州。

往往自稱爲弟,前已詳論之。然則臥子以弟目河東君,實非無因矣。一笑。 別之河東君,殆亦王摩詰「九月九日憶山東兄弟」詩意也。 (見王右丞集壹肆。)河東君對諸名士, 寅恪案,「薄暮舟發武邱」詩「美人採菊薦寒流」句之「美人」,殆指河東君而言。觀「九日泊吳閶」詩 「誰憐孤客多惆悵」及此詩「横塘此路轉孤舟」等語,則崇禛八年重九臥子獨棹孤舟至蘇州, 遙想新

戊寅草「月夜舟中聽友人絃索」云:

嫋草澄波相背明。 雲塗秋物互飄繁。 已近鷃絃第三撥, 整月華桐孌欲幷。 星河多是未崢嶸。 石鏡辯烟悽愈顯, (自注:「絃聲甚激。」) 紅牕新炥鬱還成。 通人戲羽嫣然落

又「秋深入山」云:

將飜蒼鳥迥然離。 時惟臥子知余歸山。」)遙聞潺瀨當虛曉(幌),獨有庭筠翳暮姿。 昃木丹峯見墜遲。 清遠欲如光祿隱,深閒大抵仲弓知。(自注:「陳寔字仲 松閣華崗皆所務 紛紛

柯石已前期。

歲。時間相距甚近。徐雲翾之適人,當於崇禎八年已預有所決定。河東君本出於雲翾家, 勢,不能完滿成就,松江一地不宜更有留滯。據前引沈虬河東君傳所載丙子年間張溥至盛澤鎭訪 其艷幟, 徐佛。佛於前一日適人,因而得遇河東君之事。夫丙子年爲崇禎九年,即河東君遷居盛澤之後 尺牘第貳捌通。河東君此次之離松江橫雲山,遷居盛澤歸家院。其故蓋由與臥子之關係, 家院中之女伴來迎河東君者。「入山」之「山」,即指盛澤鎭之歸家院言。詳見後論河東君與汪然明 寅恪案,以上二題疑皆河東君別臥子於嘉善後, 與幾社名士往還,聲名藉甚。雲翾所以欲迎之至歸家院,不僅可與盛澤諸名媛互相張大 且更儗使之代己主持其門戶也。 至盛澤歸家院所作。舟中友人不知何指, 後來徙 格於形 恐是歸

觀仲廷機盛湖志拾列女名妓門明徐佛傳略云:

擅其長。 居盛澤歸家院, 徐佛(原注:「原名輛。」)字雲翾,小字阿佛。 不果。後歸貴介周某。 如姬聰慧 梁道釗張輕雲宋如姬皆翰墨名世。 道著聲於時。 姿色冠於一時。 周卒,祝髮入空門。其時斜橋之北, 柳是當師之。 每當花晨月夕, 每同當湖武原諸公遊, 道釗淹道典籍, 嘉興人。 諸姬鼓琴吹簫 性敏慧, 墨妙二王。 能琴工詩善畫蘭。 然心厭穠華, 舊名北書房, 吟詩作字以爲樂。 輕雲詩詞筆札, 綺疏曲 離具母墨 又皆

殉節禦侮,不負所主,奇女子也。

列舉孫棨北里志及韓偓香奩集序等,以證實之。(見拙著唐代政治史述論稿中篇。)明季黨社諸人 載流傳,如余懷板橋雜記之類,即是例證。寅恪昔年嘗論唐代科舉進士詞科與都會聲伎之關係, **夫金陵乃明之陪都,爲南方政治之中心,士大夫所集萃,秦淮曲院諸姬,文采藝術超絕一時,紀** 西京相儗?其故蓋非因政治, 中多文學名流。其與當時聲妓之關係,亦有類似於唐代者。金陵固可比於長安,但盛澤何以亦與 可以推知。 然則當明之季年,吳江盛澤區區一隅之地,其聲伎風流之盛,幾可比儗於金陵板橋。 而實由經濟之關係有以致之。

# 盛湖志叁物產門略云:

吳綾見稱往昔,在唐充貢。 賴之。富商大賈輦萬金來買者,摩肩連袂,如一都會焉。 產地爲稱。其創於後代者, 奇巧日增, 今郡屬惟吳江有之。邑西南境, 不可殫紀。凡邑中所產,皆聚於盛澤鎮。 多業此。 名品不一, 天下衣被多 往往以其所

#### 又云:

綢綾羅紗絹不一其名, 各有定式, 而價之低昂隨之。 其餘巾帶手帕, 亦皆著名, 京省外國

#### 又云:

悉來市易。

畫絹闊而且長,畫家所用。織之者祗四五家。

以上論述楊陳兩人同在蘇州及松江地域之關係旣竟,茲再續論崇禎八年秋深後兩人關係。 可視爲別一時期。前於總論陳楊兩人關係可分三期時,已言及之矣。 陵秦淮者,殆由地方絲織品之經濟性,亦更因當日黨社名流之政治性,兩者有以相互助成之歟? 其地復是明季黨社文人出產地,即江浙兩省交界重要之市鎮。吳江盛澤諸名姬,所以可比美於金 據支仙所述, 可知吳江盛澤實爲東南最精絲織品製造市易之所, 京省外國商賈往來集會之處。 此後蓋

**情之一斑,並了結崇禎八年楊陳二人文字因緣之一段公案也。** 臥子於崇禎八年秋深別河東君後,是年除夕賦詩,離思猶縈懷抱。茲錄之於下,以見臥子當時心

陳忠裕全集壹壹平露堂集「乙亥除夕」七古云:

不見古人吐握忙, 羲皇以來迹如掃。 親交賦愴陸内史, 依舊春風過東陌。 憶昔兒童問除夕。百子屏風坐相索。西鄰羯鼓正參差, 今人日月何草草。 惟有旂常照千載。 知己人無虞仲翔。 每作尋常一布衣, 桃根渺渺江波隔, 不爾文章亦難老。 坐看衰亂無長策。 崢嶸盛年能幾時, 金瓠茫茫原草長。 今年惆悵倍莫當。 小苑梅花強攀摘。 努力榮名以爲寶、 人生忘情苦不早。 俯仰蕭條心内傷。 華年一去不可留,

寅恪案,此年臥子最不如意之事有二。一爲河東君離去松江至盛澤。一爲長女頎之殤。故除夕賦

瓠」用曹子建女事,見漢魏六朝百三名家集陳思王集壹「金瓠哀詞」,亦非僻典,故不詳引。綜觀 有甚佳之詩兩篇,且於河東君之作品有甚鉅之影響,故錄其全文,詳論述之於下。 臥子之作品,在此別一時期內,即河東君崇禎八年秋深離松江往盛澤後,其爲河東君而作者,尙 舉此二事爲言。「桃根」用王子敬妾事。見玉臺新詠拾王獻之「情人桃葉歌」,世所習知。「金

陳忠裕全集壹壹湘眞閣稟「長相思」七古云:

綺窗何必長相守。 縱使乘風到玉京。 碧雲迢迢隔江水。 美人昔在春風前。 瓊樓羣仙口語輕。別時餘香在君袖。 嬌花欲語含輕烟,歡倚細腰欹繡枕,愁憑素手送哀絃。美人今在秋風裏。 寫盡紅霞不肯傳,紫鱗亦妒嬋娟子。 香若有情尚依舊。 勸君莫向夢中行。 但令君心識故人, 海天崎嶇最不平。

崇禛十二年春間所作,而「長相思」爲十一年秋間所作也。此詩後段自「勸君莫向夢中行」至篇末. 巳行」,第肆首爲「悲濟南」。據「悲濟南」詩後附考證云:「崇禎十二年大兵克濟南。」則「上巳行」爲 當時文士所能企及也。詩中「美人今在秋風裏」之句,足證其爲秋間所作。又此首後集卷首爲「上 參第貳章所論。) 用意雙關,讀者不可以通常擬古之作目之。茲特爲拈出,使知臥子精思高才殊非 府之名。(見全唐詩第叁函李白貳。)太白此篇有「美人如花隔雲端」之句,內含河東君之名號,(可 臥子此篇爲河東君而作,自不待言。其以「長相思」爲題者,蓋取義於李太白「長相思」樂

指河東君。「勸君」之「君」,即指臥子。書中之意,蓋勸臥子,不必汲汲仕進,假使得臻高位, 詩中「但令」以下之意,即東坡詞中「但願」以下之旨。然則蘇陳詞詩之構思用語,亦無不相同也。 知何故,不肯作寄書郵。豈有所頭忌,不欲預人家事耶?臥子「乘風到玉京」及「海天」「瓊樓」之 皆美人所寫紅霞之文。「紅霞」者,即溫飛卿「偶題」詩中「欲將紅錦段,因夢寄江淹。」之「紅錦段」。 不爲諸權要所容。「海天崎嶇」殊切合崇順朝宦途險巇之情勢。觀明思宗一朝,宰相得罪者之多可 前論幾社名士雖薄宋詩,却喜宋詞。觀臥子此詩全從蘇詞轉出,可爲一證。細玩「美人」一辭, 知矣。最後四句意謂「人之相知,貴相知心。」臥子旣是其知己,則自不必相守而不去也。至「故 而接受河東君所寄「紅錦段」之「江淹」,非他人,乃臥子也。「紫鱗」者,傳遞此紅霞之人。此人未 君之書, 中取以自況者。此可與前引臥子滿庭芳詞「故人」之語相參較也。河東君此書,其用意遺辭, 奇妙。若「何必長相守」之旨,則願其離,而不願其合,雖似反乎常情, (可參第叁章論宋徵璧秋塘曲「因夢向愁紅錦段」句及臥子吳閶口號第拾首「枉恨明珠入夢遲」句。) ` 實本之東坡水調歌頭「内辰中秋作兼懷子由」詞, 「明月幾時有, 把酒問靑天。」 一闋。 故臥子 取較崔鶯鶯致張生書,止作「始亂終棄」,兒女恩怨尋常之語者,更進入一新境界。 不能有此奇意。非臥子之詩,不能傳此奇情。由此言之,陳楊之關係,與錢柳之因緣! 實用玉臺新詠壹「上山采蘼蕪」詩中「故人工織素」之界說,乃指女性而言, 而深愛至痛, 即河東君書 尤有出人意 甚爲 . 即 亦

離一合,甚不相同。而臥子「長相思」一篇, 更有深於牧齋之「有美詩」者矣。今日吾人雖得見臥

子此詩,但不得見河東君此書,斯誠天壤間一大憾事。惜哉!惜哉!

詩,可知河東君對諸名士,固以「弟」自居,而諸名士亦視之與弟相同也。河東君之文采自不愧子 韻」六首序。) 則又以河東君爲子由。河寅君白稱女弟之問題,上文已詳,茲不復贅。今據陳錢兩 更有可論者,臥子「長相思」之詩,乃間接用東坡水調歌頭「丙辰中秋」之詞意。 東坡此詞實寄懷其 弟子由之作。後來牧齋被逮金陵,「次東坡御史臺寄妻詩」(見有學第壹秋槐詩集「和東坡西臺詩 臥子牧齋作詩,以情人或妻與弟牽混,雖文人故作狡獪,其實亦大有理由在也。

復次,王應奎柳南隨筆壹「論牧翁次東坡御史臺寄妻詩」條(參董潮東皐雜鈔叁]。)云:

君爲妻,「並后匹嫡」,古人所戒,即此一端,其不惜行檢可知矣。 以寄弟詩爲寄妻詩,乃故作狡獪,可爲明證矣。)且伊原配陳夫人此時尚無恙也,而竟以河東 集上「苕上吳子德輿次東坡獄中寄子由韻,感而和之。」七律六首。是牧齋絕不致誤記。 夫寄弟詩也,而謬曰寄妻。東坡集具在,不可證乎?(寅恪案,此點可參初學集壹叁試拈詩 其謬

洞宗風之詩翁禪伯不致拈放皆或死句也。 其餘之問題,俟後第伍章詳論之,暫不涉及。茲唯舉出此重以妻爲弟之公案,以供參究。庶幾曹 寅恪案,王氏之論固正,然亦過泥。蓋於當日情事猶有未達一間者矣。關於牧齋獄中寄河東君詩

陳忠裕全集壹壹「上巳行」七古云:

已敎步障圍烟霧, 碧山翠霭迥芳甸。 佳人自愛櫻桃樹。 春堤十里曉雲生。 春江一曲暮潮平。 陌上綺羅人若雲, 更取東風送管絃。 又有青樓大道旁。 樓中紅粉不成妝。 垂柳無人臨古渡。 城隅桃李花如霰。 紅蘭綠芷遙相對, 萬里黃龍誰出戍, 娟娟獨立寒塘路。 少年躍馬珊瑚鞭。 油壁青聽次第行。 公子空貽芍藥花, 三年紫燕獨歸梁。 道逢落花騎不前。 洛水橋邊閉春殿。

光緒重刊浙江通志叁叁關梁壹「西陵橋」條云: 汪氏此草自序,知柳訪汪之時爲崇禎十一年戊寅秋間。亦是此時河東君已改易姓字之一旁證也。) 遲在崇禎十一年秋間已改易姓名爲柳隱。又汪然明汝謙春星堂集叁遊草有「柳如是過訪」七律。依 作,迄於崇禎十一年晚秋。湖上草則爲崇禎十二年之作品,更在戊寅草之後。據此可證河東君至 其時河東君已改易姓名爲「柳隱」矣。(今所見河東君戊寅草及湖上草皆署「柳隱如是。」戊寅草諸 第貳章「河東君最初姓氏名字之推測」及本章首論宋讓本秋塘曲節。)頗疑臥子以此詩寄示河東君, 寅恪案,「垂柳無人臨古渡,娟娟獨立寒塘路。」即指河東君而言。蓋其最初之名爲雲娟也。(可參 晚下珠簾垂玉筯,盡日凝眸芳草處。無限雕鞍逐艷陽, 誰識郎從此中去。

則、古渡」一辭,即指西冷而言。 (可參西湖志纂叁孤山勝蹟門「西冷橋」條。)又溫飛卿「雪夜與友生 西湖百詠:「在孤山西,即古之西村喚渡處。」武林舊事:「又名西林,又名西泠,又名西村。」

同宿,曉寄近鄰」五律末二句(見全唐詩第玖函溫庭筠捌。)云:

寂寞寒塘路,憐君獨阻尋。

臥子「寒塘路」之語本此。(並可參西湖志纂叁孤山勝蹟門「白沙堤」條。)「獨阻尋」者, 詳悉稽求,則河東君與臥子之關係,藕斷絲連之微妙處,不能明瞭矣。 故「上巳行」詩「垂柳無人臨古渡。娟娟獨立寒塘路。」兩句,不僅用古典,寅有當時之本事。若非 最感!等語。可見河東君遊寓西湖時,急欲逃避謝三賓之訪尋干擾。此種情況,臥子必已知之, 楊柳,西泠杜宇不曾遮。」等句之意。更證以河東君致汪然明尺牘第肆通「某翁願作交甫,正恐弟 仍是濯纓人耳。」及第伍通「今弟所汲汲者,亡過於避跡一事,望先生速擇一靜地爲進退, 上草「西泠」十首之一「一樹紅梨更惆悵,分明遮向畫樓中。」及同書「西湖」八絕句之五「移得傷心上 即河東君湖 最切

注時, 影新詞麗」句注,所引河東君原詞爲最早。但嘉廣七年王昶所選國朝詞綜,雖時間較後, 後,不知金明池一闋,最先見於何本?就寅恪得見者言之,以錢曾初學集詩注壹捌「有美」詩「疎 又河東君金明池「詠寒柳」之詞,即因臥子「上巳行」之語意而作者也。檢今存河東君諸詞之著錄先 河東君作此詞,果受臥子「上巳行」之影響者, 最廣。至王氏之所依據,究爲何本,則未能考知也。前論牧齋我聞室詩「今夕梅魂共誰語」句下原 謂此詞必非贋作,其作成之時間,最後限斷在崇禎十三年冬季。最前限斷, 則最前限斷,當在崇禎十二年春季,或秋季矣。綜 未敢決定。若 而傳播

即可證知當時社會一斑之觀念也。若寒柳詞作於崇禎十二三年間者,則河東君之年爲二十二三 凡十一調二十一闋,並無金明池「詠寒柳」一詞。然則金明池「詠寒柳」之詞,絕不能作於崇禎十一 賦詩之時日至是年季秋止,未載有詞。戊寅草乃崇禎十一年冬季以前之作品,詩賦而外,共載詞 所刻之戊寅草及汪然明所刻之湖上草兩種河東君著作推之,湖上草乃崇禎十二年河東君之詩。其 齌「我聞室落成」及臥子「上巳行」兩詩而成立考。然此外尙有二理由。其一理由,就今得見陳臥子 歲。「美人遲暮」之感,正是此時之謂矣。然則河東君寒柳詞作於崇禎十二三年間之說,雖不中亦 日。君年二十四矣。」是顧氏之意河東君年二十四始歸於牧齋,已嫌過晚。故今日據顧氏之語意, 合今日所見之材料考之,金明池一闋, 會女子婚嫁之期,大約逾二十歲,即謂之晚。顧云美「河東君傳」云:「定情之夕,在辛巳六月七 而當在十二年或十三年也。其二理由,即就詠寒柳詞中身世遲暮之感,可以推知。蓋當日社 作成之時期,當在崇禎十二年,成十三年。此假設乃依牧

所選及傳抄本柳如是集相參校,附錄於下,以俟治史論文之君子考定焉。其詞云: 關於河東君金明池「詠寒柳」訶之原文,今依錢曾初學集「有美詩」注所引, 並以王昶國朝詞綜肆柒

有悵寒潮,(「悵」王本及傳抄本均作「恨」。是。)無情殘照,正是蕭蕭南浦。(「是」字可注 一)更吹起,霜倏孤影,(「影」字可注意。)還記得,舊時飛絮。況晚來, 烟浪斜陽, (「斜

黄昏月淡,與伊深憐低語。(「憐」字可注意。) 下。)冷落盡,水雲猶故。(「雲」字可注意。)憶從前,(「憶」傳鈔本同。是。王本作「念」。非。) 注意。)緞饒有,繞堤畫舸,(「舸」傳鈔本同。王本作「舫」。俱可通。但以作「舸」爲是,説見 涼,十分憔悴, 陽」傳鈔本同。非。王本作「迷離」。是。)見行客,特地瘦腰如舞。(「如」字可注意。)總一種淒 |點東風,(「東」傳鈔本同。是。王本作「春」。非。)幾隔着重簾,眉兒愁苦。待約箇梅魂, 尚有燕臺佳句。 春日釀成秋日雨。 念畴昔風流, 暗傷如許。(「如」字可

是和淮海金明池之作,所以與少游詞同一韻也。(見萬紅友樹詞律貳拾秦觀金明池詞。)寒柳詞之 海。滿庭芳送別詞即和少游,尤可爲例證。河東君作詞,自必深受臥子影響。故金明池一闋,亦 以前,其作詩當亦屬於幾社一派。然臥子之詞,則摹擬唐五代之外,亦甚喜宋賢。其長調多學淮 響,前已論及。臥子平生作詩,宗法漢魏六朝及唐人,深鄙趙宋作者,河東君尙未完全脫離臥子 因緣轉捩點,而世之傳誦者,或未措意及之也。寅恪頗疑「寒柳」之題,即受臥子「上已行」之影 河東君此詞,遂受其影響,破例爲此,以與之競勝耶?茲更有欲言者,即此詞爲陳楊關係及錢柳 牧齋平生不喜作詞,亦不善作詞。然忽於崇顧十三年秋間,連作永遇樂詞四首者,豈當時已見及 寅恪案,河東君此詞爲世所傳誦。前於論牧齋永遇樂詞與衆香詞中河東君詞時,已略及之矣。夫 有恨寒潮,無情殘照,正是蕭蕭南浦。」及「縱饒有,繞堤畫舸,」等句,蓋取自湯玉茗紫釵記第

武伍鮈" **情畫舸,有恨香車。」等句。河東君妙解音律,** 「折柳陽關」之「解三醒」中「也不管鴛鴦隔南浦」,並「落照闋西妾有夫。 善歌此曲, 遂用茲曲中成語,固無可疑。 河橋路, 見了些無 更檢紫釵

記第捌齣「佳期議允」云:

恨重簾,礙約何時再。〔浣〕似中酒心情,羞花意緒,誰人會。 〔薄倖〕〔曰上〕薄妝凝態。 試煖弄寒天色,是誰向殘燈淡月,仔細端詳無奈。 慨慨睡起,兀自梅梢月在 憑墜釵飛燕徘 徊

同書第伍叁齣「節鎭宣恩」云:

釵鈿。將去納釆牽紅,成就良緣。〔合〕今日紫皓皇宣。夫和婦永團圓。 〔催拍〕〔生〕是當年天街上元。絳籠紗燈前一面, 兩下留連。兩下留連。 幸好淡月梅花, 拾取

聞。」也。「尙有燕臺佳句」之語,用李義山詩集下「柳枝五首」并序及「燕臺四首」之古典。又陸游放 語。」與玉茗之曲,其詞語有關,尤爲明顯。「還記得,舊時飛絮。」者,用劉夢得「楊柳枝詞」九首 翁詞釵頭鳳上半闋云: 夏之離去臥子,實爲高安人張孺人所遣出。故臥子和少游滿庭芳詞亦云:「念飄零何處,烟水相 之九「春盡絮飛留不得,隨風好去落誰家。」之意,(見全唐詩第隨函劉禹錫壹貳。)暗指崇禎八年首 寒柳詞之「憶從前,一點東風,幾隔着重簾,眉兒愁苦。待約箇梅魂,黃昏月淡,與伊深憐低

紅酥手。 黄縢酒。 滿城春色宮牆柳。 東風惡。 歡情薄。 懷愁緒,幾年離索。 錯。 錯。 蜡。

和集所錄河東君詩觀之,實足證明鄙說。由是言之,河東君學問嬗蛻,身世變遷之痕跡,即可於 間接得見牧齋論詩之文字,遂漸受錢程。派之薰染, 其趣矣。意者,河東君自兩遊嘉定,與程孟陽唐叔達李茂初輩往來以後,始知詩學別有意境, 者之一助。又關於用典之問題,可參第壹章論錢遵王注牧齋詩條。)與臥子平生鄙薄宋詩者,大異 忠詩合注貳貳引何焯語。河東君詞固與冬郞詩無涉,但義門所論甚精,故附記於此,以供讀蘇詩 恪案,東坡此詩用意遣辭,實出韓致光「湖南梅花一冬再發,偶題於花援。」七律。見馮應榴蘇文 年正月二十日復出東門,仍用前韻。」七律,「長與東風約今日,暗香先返玉梅魂。」兩句而來。(寅 詞也。)此固易解,不必多論。但別有可注意者,「東風」「梅魂」之語,則從東坡集壹叁「〔元豐〕六 爲幽棲居士,抑或歐陽永叔集少游之問題,於此姑不置論。然就河東君身分言之,自宜認爲斷腸 上柳梢頭,入約黃昏後。」之典。(寅恪案,此詞見楊愼詞品貳「朱淑眞元夕詞」條。至其作者是否 臥子家庭中高安入以至張孺人之重重壓迫,環境甚惡,致令兩人歡情淡薄,所以「眉兒愁苦」也。 **歡情薄。」即寒柳詞「一點東風」及「眉兒愁苦」之出處。「東風」借指臥子之姓,「幾隔着重簾」,意謂** 或謂寒柳詞當與務觀此詞有關。「宮牆柳」之「柳」,借指己身之姓,亦即「寒柳」之「柳」。 "幾年離索」借指崇禎八年已身離去臥子, 至十二年賦寒柳詞,已歷數年之時間也。 斯說自亦可 附記於此, 以備一解。「約箇梅魂,黃昏月淡」除用湯曲外,原出朱淑眞斷腸詞生查子:「月 而脫去幾社深惡宋詩之或見耶?今就東山詶 東風惡

燕釵有關。可知河東君實以霍小玉自比也。寅恪更疑河東君詞中「約箇梅魂」句之微旨,復由玉茗 涉,而不知興紫釵記關係最密切,特標出之,以告論文治史之君子。 吞活剝之病。其天才超越,學問淵博,於此益足證明矣。今讀寒柳詞者, 堂還魂記中「柳夢梅」之名啓悟而來。然則河東君之作品, 魂」雖本出東坡詩, 金明池一関, 約略窺見。斯殆爲昔人所未注意及之者, 而約箇之「約」,則兼用世傳朱氏「元夕」詞原語。且元夕觀燈, 故附論之如此。 襲取昔人語句, 至「約箇梅魂」之語, 皆能靈巧運用, 但謂與玉谿生詩相干 與紫釵記之玉 絕無生

要中, 尚留痕跡耳。昔年箋證香山新樂府,詳言七德舞,二王後, 觀燈,小玉十郎相遇之事,遂糅合蘇詩湯曲,削去「上元」之語,以符寒柳之節候,惟梅花之魂 又「梅魂」之語,旣出於蘇集「復出東門」詩,東坡此題後第肆題爲「二月三日點燈會客」詩。 云:「冷煙溼雪梅花在,留得新春作上元。」或者河東君讀蘇集時,連續披覽,因感紫釵記中上元 篇章次第之關係。今論河東君此詞,猶前旨也。 梅漫漫,捕蝗諸詩之取材, 與貞觀政 其結語

復次,昔時讀河東君此詞下闋「春日釀成秋日雨,念疇昔風流, 什。」之說, (見前引。)始恍然悟河東君之意,乃謂當昔年與幾社勝流交好之時,陳宋李諸人爲己身所作春閨 (見前引沈雄江尚質編輯古今詞話「詞話」類下。)及陳忠裕全集貳拾菩薩鬘「春雨 但尚未能確指其出處所在。近年見黃周星有「雲間宋徵輿李雯共拈春閨風 暗傷如許。」諸句, 深賞其語意之 涵諸

夢, 謂奇矣!至若瀛海之遠,鄕里之近,地域同異,又可不論矣。其餘可參前論宋讓木秋塘曲「雨雨 風風能痛哭」句,茲不復贅。 所必致之意。實悲劇中主人翁結局之原則。 不致空泛。且「念疇昔風流」,與上闋末句「尙有燕臺佳句」之語,前後思想通貫。「釀成」者, 風雨之艷詞, 皆略同此旨。然自河東君本身言之,一爲前不知之古人,一爲後不見之末者,竟相符會, 遂成今日飄零秋柳之預兆。故「暗傷如許」也。必作如是解釋,然後語意方有著落, 古代希臘亞力斯多德論悲劇,近年海甯王國維論紅樓 事理

爲幼小不自由之身,可置不論。李存我則以忠義藝術標名於一代,自是豪傑之士。宋轅文雖後末 有以致之也。語云,「物以類聚」,豈不誠然乎哉? 佳公子也。至於陳臥子,則以文雄烈士,結束明季東南吳越黨社之局,尤爲曠世之奇才。後世論 進仕新朝,人品不足取。然當崇禎中葉,與河東君交好之時,就其年少淸才而論, 綜合上述與河東君最有關係之周道登李待問宋徵輿及陳予龍四人言之,河東君之入周念西家, 往往以此推河東君知人擇壻之卓識, 而不知實由於河東君之風流文采,乃不世出之奇女子, 固翩翩濁世之 尙



# 第四章 河東君過訪半野堂及其前後之關係

重錄, 此章所論述分爲三期。第壹期自崇禎八年乙亥秋深河東君離去松江以後起,至崇禎十三年庚辰冬 禎十七年甲申多絳雲樓落成時止。其所依據資料,主要仍爲顧苓河東君傳。 巳夏河東君與牧齋結褵於茸城舟中止。第叁期自崇禎十四年辛巳夏錢柳結褵於茸城舟中起,至崇 河東君過訪牧齋於半野堂止。第貳期自崇禎十三年庚辰冬河東君過訪半野堂起,至崇禎十四年辛 茲接錄前引顧氏之文有關此三時期者於下。 此傳前章已引者不復

范鍇華笑廎雜筆壹顧苓「河東君傳」云:

Ż, 風。宗伯大喜,謂天下風流佳麗,獨王修微楊宛叔與君鼎足而三, [河東君]遊吳越間, 士名姝之目。 未見也。 與爲西湖之游。 崇禎庚辰冬扁舟訪宗伯。 留連半野堂,文燕浹月。 刻東山詶和集。 格調高絕, 嗣翰傾一時。 集中偁河東君云。君至湖上,遂別去。(寅恪案, ,越舞吳歌,族舉遞奏。香數玉臺, 幅巾弓鞵, 嘉興朱治憫爲虞山錢宗伯稱其才。 著男子服。 口便給, 何可使許霞城茅止生專國 神情灑落, 更唱选和。 宗伯心豔 有林下 既度 河東

寵憚之。 以調謔, 牣其中。 成之葉,(秦淮廣記貳之肆「成」作「城」。)端谿靈璧大理之石,宣德之銅,果園廠之髹器, 下有「古」字。)宋刻書數萬卷。列三代秦漢尊彝環璧之屬,晉唐宋元以來法書。官哥定州宣 辛巳六月初七日。君年二十四矣。宗伯賦前七夕詩,屬諸同人和之。(塔影園集壹]同」作 證。)過期不至,宗伯使客構之乃出。(塔影園集壹「搆」作「促」。)定情之夕在〔崇禎十四年〕 崇禎十四年辛巳條云:「正月與河東君游杭州西湖,遂別去。」亦沿顧氏之誤。詳見下文論 遂往游西湖及黃山也。東山訓和集及初學集所載甚明,顧氏語有誤。金鶴沖錢牧齋先生年譜 君雖與牧齋有游西湖之約, 「詞」。) 爲築絳雲樓於半野堂之後。 房櫳窈窕, 君於是乎儉梳靚妝,湘簾棐几,煮沈水,門旗槍,寫青山, 略如李易安在趙德卿家故事。(塔影園集壹「卿」作「甫」。)然頗能制御宗伯,宗伯甚 但止送牧齋至嘉興鴛鴦湖, 綺疏青瑣。旁龕金石文字, (塔影園集壹「龕 獨自逕返松江。 臨墨妙,考異訂譌, 牧齋別去河東君後

### 第壹期

來往諸人與牧齋之關係是也。前引臥子詩「乙亥除夕」云:「桃根渺渺江波隔。 此期之問題爲自崇禎八年乙亥秋深至崇禎十三年庚辰冬,歷時約爲五年。其間河東君之踪跡及相 」及「長相思」云:

矣。至於崇禎十一年戊寅河東君之踪跡,則頗有材料可以依據, 崇禎九年間,河東君之踪跡,已於前論河東君第貳次嘉定之遊節詳述之,茲不復贅。唯崇禎十年 丁丑關於河東君之材料,尙未發見,故姑從闕如, 以俟更考。儻承博識通人有所賜教, 茲論釋之於下。 則幸甚

年尚爲雲翾之婢,殊爲舛誤。前釋宋讓木秋塘曲「初將玉指醉流霞」句,已辨及之,讀者可參閱

也。

河東君早歲耽奇, 多淪荒雜。 戊寅一編, 遺韻綴辭, 率不可詰。 最佳如劍術行,

葛昌楣君靡蕪紀聞上載王士祿宮閨氏籍藝文考略引神釋堂詩話略云:

尺牘含咀英華, 不經翦截, 初不易上口也。 有六朝江鮑遺風。 然每遇警策, 又云, 如是當作男洛神賦, 輒有雷電砰燿, 刀劍撞擊之勢, 不知所指爲誰?其殆自於 亦養笄之異致

八斗,欲作女中陳思耶?文雖總雜,題目頗新,亦足傳諸好事者。

考證, 秋深以前所作。其餘自「答汪然明」至「詠晚菊」止,共四題五首,皆是崇禎十一年秋間所作。 對稱之辭。故疑鴛鴛樓詞果先別有刻本者,亦當在崇禎八年,至遲亦不逾九年也。賦三篇依前所 最密切。臥子自撰年譜崇禎八年乙亥條云:「是歲有屬玉堂集。」夫「屬玉堂」與「鴛鴦樓」兩名, 臥子是否在刻戊寅草前, 戊寅草中諸詞之考證,其作成時代,皆不能後於崇禎八年。故戊寅草中之詞,當即是騫駕樓詞。 餘一類, 子同賦, 始恍然知其所評之允當也。戊寅草首載臥子一序,詩一百六首,詞三十一闋, 百一首之作於崇禎八年秋季以前者,其時間相距有三年之久,何以河東君此三年內所作之 竟無一篇列於戊寅草?其中必有待發之覆。今日雖不能詳究其故, 其作成時間皆在崇禎九年以前。詩則若依前所論「八月十五夜」一首,乃崇禎八年中秋與臥 疑即衆香詞選柳是小傳所謂「鴛鴦樓詞」者,前已論及。復據楊陳關係第貳期所錄河東君 神釋堂詩話之評語,在未得見臥子所刻戊寅草以前,尙不甚明瞭其所指。今幸得此書鈔 而排列偶錯, 仍應計入崇禎八年所作詩之內考。故此首以上共一百一首,皆是崇禎八年 已別刻鴛鴦樓詞,今不敢決言。但就楊陳二人關係觀之,以崇禎八年爲 姑就崇禎十一年河東君及 賦三篇。 至詩

臥子之踪跡推測,或可備一解也。

等條所考。茲暫不論及。(又寅恪書見神州國光社影印蔣杲賜書樓藏柳如是山水册末幀河東君題 河東君於崇禎十一年戊寅秋間,曾游西湖,詳見下論汪然明春星堂集叁遊草「柳如是校書過訪」詩 欵中,有報人爲其作西泠採菊長卷之語。若此畫果爲眞蹟者,則更可與戊寅草中所載詩最後一首 臥子之踪跡亦有崇禎十一年戊寅秋間曾過西湖之事實。據陳忠裕全集自撰年譜上崇禎十一年戊寅 「詠晚菊」五律相參證。並疑亦是崇禎十一年戊寅秋間河東君曾遊西湖之一旁證也。俟考。)至若

八首(參同書壹貳三子詩稟「寄獻石齋先生」七言古詩五首之一自注云:「指戊寅冬事也。 時侍師於 及同書壹肆湘眞閣集「石齋先生築講壇於大滌山,即玄蓋洞大也。予從先生留連累日。」五言律詩 冬,石齋師以謫還,居禹航之大滌山。予往謁之,賦詩而歸。

禹航。」)云:

又黃漳浦集貳肆「大滌書院記」(參同書所載莊起儔撰漳浦黃先生年譜崇禎十一年戊寅條。)略云:

遂復誅茅其聞,徘徊日夕。 戊寅冬,余再以逐客南旋。 當時同避者,爲嘉興倪梅生先春, 緬念斯山, 暌違七載。又以中途警聽邊氛,未忍恝然絕帆胥江, 汪爾陶梃, 錢仲雍琳, 蕭山曹

人之喪。故石齋引小戴記喪服小記母喪桐杖之義以爲説。其實陳忠裕全集壹陸湘眞閣 木上振龍, "戊寅九日同闍公舒章諸子登高之酌」七律二首。讀之不覺發笑也。)余病未之能從也。 松江陳臥子子龍。 時臥子以桐杖不遂登高。 (寅恪案, 此時臥子尚服其繼母唐

遂偕朱士美〔等〕,仝人靈隱,登弢光, 及同書肆壹五言律「出大滌,將渡胥江,而羲兆木上諸兄又申湖上之約。會倪鴻寶祭酒來自山陰」 有作。屬鴻寶羲兆木上和之。四章。 三云:

(詩略))

及同書同卷「「陸自巖」曾瞻〔陳子龍〕臥子同過靈隱二章。」(寅恪案, 此詩排列次序先後疑有誤。

約爾巢松去,逢余墜葉時。

寅草詩中所以缺去崇禎八年秋深以後,崇禎十一年秋季以前作品之故歟?若所揣測不誤, 差錯,未得相遇,均未可知。今旣難證實,可置不論。鄙意臥子或在杭州取其舊所藏河東君崇禎 可考而知者。疑臥子自松江至餘杭,往返皆經杭州。其從石齋遊西湖之後,當即還家。 寅恪案,崇禎十一年冬臥子至餘杭大滌山謁石齋後, 八年秋深以前之作品,託人刊刻,而受託刊刻之人遂併取所見河東君最近之詩,附錄於後。此戊 杭謁石齋經杭州之時,可能在十月以前,即季秋之月。 又從石齋至杭州遊西湖。 此時或與河寅君相值於西湖。或二人先後 此據陳黃兩集詩文 但其往餘 則戊實

草之刊行,主持發起者,爲陳臥子,董理完成者,爲汪然明。後來汪氏又刻河東君尺牘, 遠倩林

復次,河東君崇禎十一年戊寅之踪跡,可於汪然明春星堂集叁遊草中得窺見一二。汪氏集中疑本 天素爲之序。今戊寅草雖首載臥子之序,但亦不必拘泥認爲臥子實親自督工刊刻也。

有與河東君有關之作甚多,後來因牧齋關係,遂多刪去不存,殊可惜也。

春星堂集叁遊草「余久出遊,柳如是校書過訪,舟泊關津而返。賦此致懷。 遽懷南浦出郊關。兩峯已待行雲久, · 云:

水何辭拾翠慳。 猶疑春風豔桃柳, 拏舟延佇遲花間。

浪遊留滯邈湖山。有客過從我未還。不向西泠問松柏,

### 同書同卷「無題」云:

明粧憶昨豔湖濱。 一片波光欲蕩人。羅綺叢中傳錦字, 笙歌座上度芳辰。 老奴愧我非温崎

美女疑君是洛神。 欲訪仙源違咫尺,幾灣柳色隔香塵。

## 寅恪案,汪氏遊草卷首載其秋遊雜詠自序云:

崇禎〔十一年〕戊寅季秋汪汝謙書於攝臺。 (寅恪案,春星堂詩集首汪然明小傳云:「所居曰春 汪鶴孫延芬堂集上寄懷春星堂詩「樓臺堪對月, 星堂。其爲董尚書題榜者, 眉公徵君題曰攝臺。 謂四面湖山俱能攝入也。 曰夢草齋, 聽雪軒。 」寅恪頗疑梅坡解釋「攝臺」所以命名之意,不 四面攝煙霞。」句, 陳眉公題榜者, 日攝臺。 自注云:「大父翫月處, 」又春星堂詩集陸

記」云:「陳眉公先生題曰不繫園。」及同書隨喜庵集題詞云:「董玄宰宗伯顏曰隨喜庵。 則依當時慣例,命名題字,多出於一人。故「攝臺」既爲眉公題字,其命名當亦出自眉公。 歌」跋云:「聽雪堂侍兒非異人,即天素也。五丁攝之來試君耳。」並同書壹不繁園集「不繁園 公既謂五丁攝天素來試然明於夢中,所以即取「攝」字以爲臺名耶?姑識所疑,以俟更考。) 過從其家人傳述而來。 蓋有所諱飾, 未必得此臺名之真意。 據同書叁夢草附載陳眉公「紀夢 眉

過訪」詩連接, 爲逆數第貳。據此推之,河東君於崇禎十一年季秋,曾遊杭州也。「無題」一詩,與「柳如是校書 崇禎十一年八月出遊,約經兩月,於歸杭州。 「柳如是校書過訪」詩在此草中逆數第叁。 「無題」詩 **今題殆復爲後來然明所諱改耶?** 又汪氏遊草最前一題爲「仲秋同無方姪出遊」,最後一題爲「出遊兩月,歸途復患危病。 此詩中又藏有「柳是」二字,則爲河東君而作, 可確定無疑。 或者原題亦非如此 」是然明以

織錦迴文記」, 草中男洛神賦而言,無待詳證。其第壹聯上句, 復次,然明「無題」詩不僅藏有河東君姓名,頗疑此詩中尙有河東君之本事。其第貳聯,自指戊寅 乃贈實滔之作品(見晉書玖陸寶滔妻蘇氏傳。可參文苑英華捌叁肆及全唐文玖柒武則天「蘇氏 並阮閎休閱詩話總龜後集肆壹歌詠門引東觀餘論及侍兒小名錄等。)「清明行」末二句云:「盤 馮應榴蘇文忠公詩合注貳壹「次韻回文三首」及所附江南本織錦圖上回文三首題下 恐指河東君湖上草「淸明行」而言, 蓋蘇蕙迴文錦

所出。豈櫳翠主人亦目怡紅公子爲羣芳之一芳耶?呵呵! 夜宴」中妙玉祝寶玉生日紙帖云:「檻外人妙玉恭肅遙叩芳辰。」其以「芳辰」爲生日之別稱, 辰」同意。 (可參同書同卷河東君和詩「安歌吾欲撰良辰」句。) 至若石頭記第陸叁回「壽怡紅羣芳開 十二春分日橫山晚歸作」末句「與君遙夜共芳辰」之「芳辰」不同。錢詩此題之「芳辰」,與「佳辰」「良 日后土祠送田徹」五律。)故「芳辰」二字實謂「淸明日」與其他泛指者,如東山詶和集貳牧齋「二月 螭玉燕不可寄,空有鴛鴛棄路旁。 「清明行」節。 「無題」詩第壹聯下旬,殆用楊景山「楡柳芳辰火」句。 (見全唐詩第伍函楊巨源「淸明 」亦與若蘭回文錦字同意,並用玉茗堂紫釵記之旨, 餘詳後論

賦,而董理刊刻此稿之人,取以附錄於詩一類之後者也。 戊寅草詩最後四題五首,觀其題目及詩語,皆與秋季有關, 者,者釋之矣。茲再就前所未及,而較有關者, 戊寅草中諸作品,詩餘及賦兩類,前皆已論證。詩則以其篇什較衆,語意亦多晦澀, 略論述之於下。 即崇禎十一年戊寅河東君在西湖所 已擇其重要

### 「答汪然明」云:

微雰獨領更幽姿。 袖裏琅玕今尚持。天下清暉言仲舉, 平原高會有當時。

因思木影蒼林直,爲覺西泠繡羽遲。 便曉故園星劍在, 蘭皐秋荻已荒靡。

前已論述春星堂集叁遊草中有七律二首,即「柳如是校書過訪」及「無題」兩詩, 皆爲河東

題」一詩,中有「老奴愧我非溫嶠,美女疑君是洛神。」一聯,含有調戲之意,已覺可笑。至後來 此誇乃牧齋所謂「語特莊雅」者,(見東山訓和集壹牧齋第壹次答河東君詩題。)斯亦河東君初次與 然明刊集時, 素仰然明尚俠之高風,下句謂不以己身訪謁汪氏過遲爲嫌。語意亦頗平常, 人詶和,自髙身分之常例,殊不足爲異。但「因思木影蒼林直,爲覺西泠繡羽遲。 君而作者。 河東君此詩疑是答汪氏第壹詩,而汪氏「無題」一詩,則又答河東君此詩者也。 改易此詩之原題爲「無題」, 以免牧齋之嫌妬, 更覺可笑矣。 豈料然明再答以「無 一 聯, 上句謂 河東君

離離鶴渚常悲此, 因逈(?)含霞夕樹平。不有霸陵橫意氣, 何人戲馬閱高清。 九日作」云:

臥子。「事」字疑是「書」字之譌。然則此時河東君當屢得卧子手書,其中或亦論及刊刻戊寅草事耶? 東君是日適在西湖也。兩地違隔,倍深思舊之情,故此詩末二句及之。「文園」自是以司馬相如指 寅恪案,前引黃石齋「大滌山記」,知臥子於崇禎十一年戊寅九月九日實在大滌山。今據此詩知河 峻風落葉翻翔婉, 菊影東離欲孌縈。寂寞文園事(?)屢至, 海雲秋日正相明。

西巒已降青濛色, 耿木澄枝亦見建。 遠觀衆虚林磬淡, 近聯流冥赤楓肥。 秋盡晚眺 二首云:

相 聽立鶴如深意, 側儆寒花薄暮磯。 爲有秋容在畫角, 荒臺多是草滴菲。

流 湯納紛影入魚梁。 樂徑秋巖氣已傷。 天下嶙峋歸草閣, 郊原深永怯牙檣。

煙苞衰柳餘晴媚, 日鶴江離落照黃。 夏自紅霜夜明滅, 文連丹溜總相妨。

### 「詠晚菊」云:

感爾多霜氣,辭秋遂晚名。梅冰懸葉易,籬雪洒枝輕。

九畹供玄客,長年見石英。誰人問搖落,自起近丹經。

同, 崇禎十二年受臥子是年「上巳行」詩「寒柳無人臨古渡」句意之啓發,遂賦金明池詠寒柳詞一闋, 東君以陶淵明李易安自比,亦即此時以「隱」爲名之意也。細思之,河東君之身分,與陶李終不相 則河東君此時所居之處,殆一尋常之臨水客舍,與後來即崇禛十二年再遊西湖, 其作西泠採菊長卷而言也。又觀「秋盡晚眺」第貳首「流澌紛影入魚梁」及「天下嶙峋歸草閣」之語, 君題欵中有「西泠採菊長卷」之語,恐與「秋盡晚眺」第壹首「爲有秋容在畫角」句有關。蓋指友人爲 河東君詶報友人爲其畫採菊長卷者。今止見影印本,作長卷者之名字甚不淸晰,未易辨實。 說固不敢自信爲必然,要可與河東君此數詩共參究也。據蔣杲賜書樓所藏柳如是山水册未幀, 雖「秋盡晚眺」第壹首「側警寒花薄暮磯」,第貳首有「煙苞衰柳餘晴媚」等語, [ 一儗人必於其倫 ] 之義。 「 衰柳 」則就河東君此時之身世論, 似尙不可言衰。 第叁章言河東君於 「九日作」詩有「菊影東籬欲變縈」句。「秋盡晚眺」及「詠晚菊」兩題,皆以菊爲言。斯蓋河 借居「桂棟葯房 但「寒花」指菊 河東

言耳。其說亦自可通 矣。「詠晚菊」詩「九畹供玄客,長年見石英。」一聯,或謂用離騷「余旣滋蘭之九畹兮」及「夕餐秋 之汪然明別壓者,情況迥異,取此詩與河東君尺牘第壹首參較,汪氏好客任俠之風, 菊之落英」。「石英」之「石」,若非「食」即「餐」之意,以音伺而誤寫,則當指石上或石間之菊英而 可窺見一班

及曹溶靜惕堂詩集壹壹「李氏橫山草堂歌」等,即可證知。職是之故,頗疑何東君之遷居橫雲,舒 章論臥子「秋居雜詩」十首之七「遨遊犬子倦,賓從客兒嬌。」自注「舒章招予遊橫雲,予病不往。 章實爲地主。臥子之刪去舒章名字,殆由於此耶?韓君平詩云:「吳郡陸機爲地主,錢塘蘇小是 家横山若峿嶁,開生幸入虎頭手。」又引梅邨集張南垣傳「其所爲園,李工部之橫雲。」並參第叁 若一檢陳忠裕全集拾屬玉堂集「雨中過李子園亭」詩題下附考證引李舒章集「張卿(南垣)行」詩「我 去松江之南園南樓遷居當地之橫雲山,實與舒章有關。蓋舒章家本有別墅在其處。茲不須詳考, 去不錄,亦頗易解。至舒章則何以絕不一見其名字,其故今不易知,或者河東君崇禛八年首夏雞 事。此草之絕大部分爲臥子之舊藏,其無轅文之名字,固由楊宋兩人曾有微妙之關係,臥子之刪 之情況也。更有可注意者,即戊寅草作品中,絕不見有宋轅文徵輿及李舒章雯二人之姓氏名手一 甚顯著,可不多述。尚有一二當時名士之可考者,則略論及之,可借此窺見河東君當日友朋交際 戊寅草中除臥子汪然明外,其他與河東君往來唱詶諸名士,如宋尙本徵璧之頗,其事蹟作品,皆

鄉親。 」上句之切合舒章,固不待言,下句則可參後論「有美詩」涉及河東君自稱爲松江籍事。故

河東君亦可謂舒章之鄕親矣。一笑!

戊寅萆中有「朱子莊雨中相過」七古一首,其詩頗佳,今錄之於下。詩云:

朱郎才氣甚縱橫,少年射策凌儀羽。(「凌儀羽」一本作「眞霞舉」。) 豈徒窈窕扶風姿, 冥非尋常。 氣何飛揚。 眺難爲雄。 危亦相許。 郎何爲乎。 拔珊瑚鈎。 吾欲乘此雲中鵠,與爾笑傲觀五湖。 朝來顧我西郊前,咫尺蛟龍暗風雨。 嵩陽劍器亦難取, 水雲濘落愁空濛。 風流已覺人所少, 顧盼不語流神光。 駕塘蓉幕皆寂寞, 中條事業皆渺茫。 清新照耀誰能傳。 時時悵望更嘆息, 沉沉煙霧吹鶯轉, 歎吾出處徒淒傷。 神扉開闔翔輕鴻。 高山大水不可見, 即今見君豈可信, 英思倜儻人莫當。 天下英雄數公等, 騷人傑士真我謀。 蒼蒼幽夢墜深碧, 四野虛無更相聚。 斯時高 嗟哉朱 君家意 海内安 我輩杳 朱郎起

寅恪案,曹溶靜惕堂詩集貳玖「送朱子莊北上赴選」七律二首, 其第壹首略云:

辭家北指薊臺雲。 射策恢奇海内聞。重憶先朝遺烈在, (自注:「謂其祖文恪公。 」寅恪案,

同書同卷「送朱子莊令宜春」七律二首(題下自注:「時攜廣陵姬同行。」)其第壹首有句云:

「文恪」乃明大學士秀水朱國祚之謚。)芝蘭今日又逢君。

重喜明時早致身。

同書叁「輓朱子莊」五古二首,其第貳首略云:

並轡越承明,直入邯鄲市。挾瑟燕姬牀,容貌若桃李。

惜哉青春姿,獨處重帷裏。服藥媚紅顏,終爲悦已死。

今檢道光修宜春縣志秩官門明知縣欄載:

朱茂暻。秀水人。進士。崇禎十三年任。

吳道昌。貴州人。舉人。十七年任。

同書貳貳名宦門明朱茂暻傳略云:

朱茂暻字子莊,秀水人。崇禎十四年令宜春。(寅恪案,表作「十三年」,傳作「十四年」, 相

差一歲。疑傳有誤,當從表爲是。)精勤蒞治, 剔奸戢豪。性喜延攬,與諸生課文品題,

日無倦色。

戊寅草「送曹鑒躬奉□使之楚藩」七律二首云: 上「八大山人」條所附及陳田明詩紀事甲貳下。讀戊寅草者,不可誤認也。 疑。但須注意者,同時別有一朱子莊,名容重,明之宗室寧獻王九世孫。事蹟見張庚國朝畫徵錄 少貌美,豪氣縱橫之風流世胄。柳曹兩詩所言頗多符合。故河東君詩題之朱子莊, 又陳臥子評選皇明經世文編中,宋徵璧所撰凡例亦列有檇李朱子莊茂暻之名。可知朱子莊乃一年 即是此

紛紛玄意領羣姿。 寂寞遙聞向楚時。 文學方須重鄴下, 乘傳今更屬龍池。 澄江歷亂吳雲沒

洛浦皐煙帝子悲。不是君才多壯敏,三湘形勢有誰知。

未覺襄鄖烽火深。 揚舲歷歷大江陰。 檢嘉慶修松江府志肆伍選舉表舉人爛崇禎三年庚午「李待問」下注「字存吾」。可爲松江土 極目湘南才子臨。楚水月明人澹黯,吳川楓動玉蕭森。 顧吾相逢增意氣,(寅恪案,「吾」字爲虞韻平聲。此處應讀仄聲, 因看准幕風雲壯, 方協聲

語「吾」「我」同讀仄聲之一旁證也。)如今無事只遙吟。

王士禛思舊錄貳曹溶小傳(可參浙江通志壹柒玖文苑貳及光緒修嘉興府志伍貳曹氏本傳。)云:

國権卷首之一「各藩」欄「楚王」條末載:

溶字鑒躬,號秋岳,別號金陀老圃。

浙江秀水人。崇禎(十年)丁丑進士。

武岡王顯槐。宣化王華壁。

曹溶靜惕堂詩集貳玖「入楚」七律云:

中朝翼軫動文墟。楚國名山入韶書。 樓上鶴聲迴四牡, 湘南秋色老三誾。

搴流蘅蕙王孫宅,遠地雲霞使者車。 無俟祝融攀禹蹟, 章臺夢澤總悲獻。

封武岡王顯槐嗣子華增。依柳曹詩「湘南」之語,則封武岡王之可能較大。此問題頗複雜, 寅恪案,秋岳與河東君兩人之詩,其中相符合者頗多,曹氏此次人楚封藩,或封宣化王華壁,或 今難詳

戌。茲迻錄此詩並論證之於下。 戊寅草中更有一可注意之詩,即「贈友人」七古一首。 此詩以前後排列推之,當作於崇禎七年甲 式進士登朝以後, 確考證。 子秋深所賦,詳見後論。 遂有是作。此二律在戊寅草列於「曉發舟至武塘」前第柒題。 「曉發舟至武塘」一題,乃崇禎九年丙 疏」及同書肆伍捌孫宗伯〔愼行〕集「題爲恭承恩詔謹條鈐束楚宗事」等。)但奉使封藩, (可參明史壹壹陸楚昭王楨傳並皇明經世文編肆伍肆郭文毅(正域)集「直陳楚藩行勘始末 始有可能。然則河東君此題乃崇禎十年丁丑,或更後之時間, 由是言之,戊寅草中諸詩排列,亦不盡依時間先後,斯可爲一例證也。 進聞秋岳奉使 必在鑒躬中

#### 贈友人」云:

時不識如山鷦。 泉五柞馬雖下, 風兒。大羽挿腰箭在手, 天子非常待顏駟。 當年頗是英雄才, 神鋒高湧濤聲時。 霏微雜霧吹在野。 君家北海饒異略, 藍田柳市人多推。 丈夫會遇詎易能, 至今猛氣猶如斯。 與君突兀論情愫, 朗月清靈飛不下。 功高躍馬稱精奇。 千秋以是垂令名, 屠肆知爲非常姿。 長戈大戟非難爲。 我聞起舞更嘆息, 流觴曲沼層波青, 四座靚默皆凝思。 偶然蠖落在榛莽,亦當結客長楊湄。 四海因之爭心期。 一旦匿之心膽絕, 一朝拔起若龍驤, 江湖之色皆奔馳。 君言磊落無尋常, 金塘白苧蒼涼夜。 三年天下無猜疑。 嗟哉鳳凰今滿野, 身師(帥?)幽幷扶 顧盼縱橫人不知。 矜嚴之氣通英詞。 即今天下多紛紛 (揚眉?)甘 有

係

今負義亦如此,得非石室山人無。攬(覽?)君蕭壯徒扼腕, 城頭擊鼓烏夜呼。 偉人稟士不易

偉人豪士不易得, 得之何患非吾徒。

岐傳略云: 寅恪案,此「友人」不顯著其姓名,果爲何人耶?詩云:「君家北海饒異略。」檢後漢書列傳伍肆趙

之,遂以俱歸。 車呼與共載。 岐遂逃難四方,自匿姓名,賣餅北海市中。時安丘孫嵩年二十餘,遊市見岐,察非常人。停 不有重怨, 岐懼失色。 藏岐複壁中數年。因赦乃出。 即亡命乎?我北海孫賓石, 嵩乃下帷,令騎屏行人,密問岐曰,視子非賣餅者。 闔門百口,埶能相濟。岐素聞嵩名, 叉相問而 即以實告

可知此友人之姓氏爲孫也。又檢陳忠裕全集壹貳三子詩稟「贈孫克咸」七古,題下附考證引王上禎 「肄雅堂詩集序」(參陳田明詩紀事辛籤陸「孫臨」條。)云:

君厚善。大樽贈先生詩曰,孫郎磊落天下才云云。著其事也。 孫先生諱臨,字克咸,更字武公。少司馬晉季弟。少讀書任俠,與里中方密之周農父錢飲光 皖當其衝。 **所爲歌詩古文詞,流傳大江南北。** 先生渡江走金陵,益散家財,結納奇材劍客, 崇禎末, 流賊蹂**楚豫,**闌入蕲黃英蓼間, 與雲間陳大樽夏瑗公徐復養三 皆爲戰

及陳臥子先生安雅堂稿萱肆書牘類「答方密之〔以智〕」云:

足下與李子〔舒章〕孫子〔克咸〕周子〔勒卣〕輩皆落落, 惟弟幸通籍末。

俱爲贈孫氏之作。或由孫氏轉致密之,亦未可知。姑存此疑案,以待參究。 行」。依陳詩題下案語,以爲或是贈方密之之作。鄙意楊陳兩詩題目旣同,時間相近,不知是否 復證以河東君及臥子詩並阮亭序所言任俠尙武之事,則此孫姓友人,恐非克或莫屬。又戊賞草中 有「劍術行」一篇, 神釋堂詩話極稱賞之。今錄其詩於下, 並可參陳忠裕全集拾屬玉堂集「劍術

戊寅草「劍術行」云:

學道, 萃如列精俯大壑, 雄才大略惟愁疾。 吁嗟變化須異人, 須臾樹杪雷電生。 西山狐鳥何縱橫。 挾我雙騎西南行。 一朝或與神靈隨。獨我忼愾懷此意, 翁(翳?)如疋練從文貍。奇鶴孤鶚眼前是, 時危劍器摧石骨。 荒陂白日啼鼯鼪。 况看舉袖星辰移。 玄猿赤豹侵空冥。 未聞馬上言龍驤, 寒鋒倒景不可識, 我徒壯氣滿天下, 已見門前懸弓戟。 偶逢意氣蒼茫客, 海童江妾來遲遲。 對之硉矹將安之。 陰崖落木風悲吟。 鬚眉慘淡堅層冰。 廣陵白髮心惻惻。 拂衣欲走青珊瑚, 傑如雄虺射嬰茀, 陰雲老鶴徒爾爲。 (「吟」一作「鳴」。) 手無風雲但悍疾 矯如 視此草堂何爲者, 澒洞不言言劍術。 脅鵠離雲倪 丈夫虎步兼

述之頗詳, 河東君「贈友人」詩之「友人」, 果爲孫克或者, 因附錄之。且因澹心此條涉及楊龍友事。 則孫氏尙有與葛嫩一重公案。 而龍友節義文藝, 皆可流傳。 今日因孔尙任 余懷板橋雜記

故余氏所記,涉及龍友者, 於龍友爲人,頗多誣詆, 亦不刪略, 庶其可杜淺識悠悠之口云爾。 遂致論人論世,皆乖史實。茲以其與臥子輩及松江有關,

余澹心懷板橋雜記中麗品門「葛嫩」條云:

不出。 縛嫩,主將欲犯之。 葛嫩字蕋芳。 孫三今日登仙矣。亦被殺。中丞父子三人同日殉難。 十娘盛稱葛嫩才藝無雙, 善左右射。 縱酒高歌,其天性也。先昵朱市妓王月,月爲勢家奪去, 後竟納之閒房。甲申之變,移家雲間,間道入閩,授監中丞楊文聰事。 眉如遠山, 余與桐城孫克咸交最善。克咸名臨, 短小精悍, 瞳人點漆。 嫩大駡,嚼舌碎,含血噀其面。將手刃之。克咸見嫩抗節死, ` 自號飛將軍。欲投筆磨盾, 教請坐。克咸曰,此溫柔鄉也。吾老是鄉矣。是夕定情, 即往訪之。闌入臥室,值嫩梳頭,長髮委地, 負文武才略。倚馬千言立就, 封狼居胥。又別字武公。 抑鬱不自聊。 與余閒坐李十娘 雙腕如藕, 兵敗被執,幷 然好狹邪 能開 乃大笑 面色 五 一月 石

概。 崇禎十二年十三年間,河東君之踪跡,更可於汪然明所刊河東君湖上草及尺牘兩書中, 今北京中國科學院藏柳如是湖上草並尺牘鈔本後附載: 得其梗

汪然明以柳如是尺牘並湖上草見貽,口占二絕。

**汪郎元是有情癡**。 一卷投來湖上詩。脱盡紅閨脂粉氣, 吟成先弔岳王祠。

謫來天上好居樓。 詞翰堪當女狀頭。三十一篇新尺牘, 篇篇蘊藉更風流。

跋語, 甲申冬日仙山漁人林雲鳳題於樵李歸舟。 稱孫龍尾鈔本。 卷尾有「武陵漁人」一跋, (寅恪案, 並附此跋。 佚叢甲集牧齋集外詩附柳如是詩載南被 但「武陵漁人」與此「仙山漁人」即

右二種原本藏城南徐子晉家。

林雲鳳者,當非一人。

寅恪案, 聞上有「曾在舊山樓」印,然則此本乃處山趙次侯宗建家舊物也。 爲一册,但無此附錄,當是後來傳鈔所刪遺也。此兩害中,尺牘一種實爲最有價值之史料。惜鈔 趣味者,論釋之。至湖上草諸詩,原文具在,讀者可自得之,不必多論。其有關考證者,亦於詮 參王秀琴女士胡文楷君編選「歷代名媛書簡」本迻錄,略附鄙見,爲之斠補。茲僅能擇其資考證饒 本多脫誤,不易通解之處頗不少。杭州高氏藏有明刻本湖上草及與汪然明尺牘。寅恪未得親見。 釋尺牘及他處言及之,不復重贅。惟綴數語並擇錄最佳之作數首,俾見河東君當日行踪交遊之 云,湖上草爲寫刻,尺牘則宋體字,但皆有譌誤脫漏之處。故間接轉託校讐外, 二而已。 此爲汪然明刊行河東君湖上草及尺牘之確證。瞿氏鐵琴銅劍樓所藏。雖湖上草與尺牘合 (參葉昌熾藏書紀事詩柒。)據 仍依諸鈔本,

關於林氏事牘, 同治修蘇州府志捌柒長洲林雲鳳傳, 引徐晟存友札小引云::

啓禎閒以詩名吳中。 其詩穩順聲勢, 格在中晚間, 不爲一時鍾譚所移。 年八十餘卒。

並集。 字』二十四首序云: 又初學集拾崇禎詩集陸「乙亥中秋吳門林若撫胡白叔二詩人引祥琴之禮,勸破詩戒,次若撫來韻 附有林雲鳳若撫和章。有學集貳秋槐詩支集「讌新樂小侯於燕譽堂。 林若撫徐存永陳開仲諸詞人 」東山詶和集貳牧翁「六月七日迎河東君於雲間,喜而有述」四首中,第壹集貳集叁首後 」詩。同書錢遵王註本伍絳雲餘燼集下「林若撫挽訶」。列朝詩集丁壹叁唐時八詩中,「詠雁

和林若撫韻」。黃宗羲思舊錄「林雲鳳」條,均可供參考。 吳偉業梅村家藏蘪柒「梅花菴話雨,同林若撫聯句」。毛晉和友人詩卷內有林氏「酒蕈」詩及子晉所 明詩綜柒壹選錄林雲鳳詩三首,並附錄詩話一則。徐釚本事詩柒選林氏「鞋盃行」,「虎邱宴集觀 作「丁亥六月望日若撫七十初度」詩。程嘉燧耦耕堂存稿詩中載「山莊逢林若撫話舊次韻」及「汎湖 女郎蹴踘行」, 郡人林若撫所賦「雁字」十首,諷詠久之, 「陰澄湖舟中觀衆女郎沐髮歌」及「陳保御席上賦得相逢行,贈白小姬。 清婉流麗,姿態橫生, 飄飄有凌雲之思 」等四首。

文楷君編選歷代名媛書簡肆柳是致汪然明書共三十通,即鈔自瞿氏所藏者,蓋誤合第捌第玖兩簡 河東君與汪然明尺牘共爲三十一通。觀林雲鳳「三十一篇新尺牘」之句,可以爲證。王秀琴女士胡 其後又載柳是寄錢牧齋書一篇,下注云:「清代名人情書。」柳是此書最初由來,

三七〇

能考知。 然明尺牘共列選中, 但觀其內容, 何厚誣河東君之甚?此不得不爲之辨明者也。 事實乖謬可笑, 且詞旨鄙俗,讀之令人作嘔, 必是僞撰無疑。 今寬與致汪

茲先論河東君致汪然明尺牘最後一簡, 即第叁壹通。以其關涉汪氏刻行此書之年月故也。 其文

感!非渺諸惠, 聞在旦夕,雜佩之義, 尺素之至, 何悟見賞通人,使之成帙。非先生意深, 重以盛心, 甚感相存。 謝。 引眎明愷。 於心闕然。當俟越乘云歸,或相賀於虞山也。應答小言,已分嗤棄, 四箑草完, 知虞山別後, 顧慚菲薄, 不盡。 已過夷門, 何以自竭。 應不及此。 延津之合, 惟有什襲斯言, 特有遠投, **豈漫然耶?此翁氣誼** 更須數本, 與懷俱永耳。 得飛槳見貽, 武夷之遊、 誠如來

爲

寅恪案,汪氏春星堂詩集肆閩遊詩紀第壹題爲「暮春辭家閩遊」。又此集肖載崇禛辛巳中秋閩漳王

其少也,當散千金以濟遊客,客遂俠之。

志道所撰序云:

旣言「聞在旦夕」, 故知書中所謂「武夷之遊」即指然明赴閩訪林天素之行。此行開始於崇禎十四年辛巳暮春。 天素,但天素終未能與之偕歸西湖。 則河東君復此書時, 河東君「當俟越橐云歸,或相賀於虞山。 恐即在是年三月間也。 所可笑考, 然明此行本專爲訪覓林 」之言,蓋有雙關之 河東君

之。以爲媛介德勝於貌,有阿承醜女之名,何得言過其實?此言最爲雅正云。」)不妨任人飽看。 事者所不及知。故特標出之,以供後來爲「林下風」作傳者之參考。 皆令何可持閨門禮法以自矜尚,而傲視雲道人耶?評語中更有可注意者,即「捲簾」齣中, 友欲爲黃天監捐官事。批云:「因妻得官,乃雲友良人之寅事。杭人無不知之。 和余〔題鴛湖閨詠四首〕詩。此詩出後,屬和者衆。妝點閨閣,過於綺靡。黃觀只〔濤〕獨爲詩非 索書畫者,頗能諒之。」皆有關媛介身世之感者,至「捲簾」一批,則頗爲可笑。夫慧林之容貌姿 欲捲簾面試。批云:「余少年時,亦受此謗。然堅持不動,彼亦無奈我何。只此一節,稍勝雲友。 論也。非千古第一佳人口中說不出。」及第貳壹齣「捲簾」中,述求畫人流言謂有男子於簾內代筆: 令。其第捌齣「先訂」中,林天素答董思白謂:「真正才子也。不必定以姿貌見長。」批云:「此至 雖不及顧媚陳沅,然必遠勝「阿承醜女」,(寅恪案,吳偉業梅村詩話:「黃媛介」條云:「媛介 」則爲輯雲道人逸 述楊雲

更有可怪者,徐樹敏錢岳選衆香詞書集族里雲隊有成岫詞三闋。其小傳略云: 成岫字雲友。錢塘人。性愛雲間董宗伯書法畫意, 臨摹多年。

甚夥, 而失蒼勁者, 自不能辨。後得徵士汪然明言其詳, 俱譜入意中緣傳奇。有慧香集。 皆雲友作也。年二十二,尚未有偶。戊子春,董宗伯留湖上,見雲友所做書畫 即爲蹇修, 遂結褵於不繁園。雲友歸董之後, 每一着筆,即可亂眞。

詩偏喜見多情。 蕭條歲暮動行旌。 (自注:『余別南宮〔祠〕楊世功袖黄皆令詩簑云, 但看此日趨炎熱, 猶集南宮感送迎。(自注:「南宮祠在嘉興南門内。」)時俗不堪談雅道, 有愧當年負宿名。 誰識君家唯仗俠, **莫問胸中懷磈磊**, 空囊猶解向人傾。 鍊師提酒向予傾。 時鍊師

|其二云:

曹朗元攜酒餞別,感賦,次皆令韻。」)

及同書卷西湖韻事『重修水仙廟記』云:

明之摯友如馮雲將之流。(見下論尺牘第叁拾通。)錢柳因緣之完成,然明爲最有力之人,顧氏作 明。因是時然明已赴閩,不能負此使命。其人旣非然明,而又能往松江說河東君者,則恐不外然 即往遊黃山。三月廿四日過釣臺,復經杭州嘉興返常熟。(見初學集壹玖東山詩集貳「過釣臺有 至開封也。據此頗疑牧齋於崇禎十四年二月在杭州,或與然明會見,在杭盤桓遊賞之後,二月末 事實,則牧齋必請然明力爲勸說河東君,而然明亦欲在未赴閩之前,了此一重公案也。 河東君時,牧齋尙未由黃山返西湖,可斷言矣。若牧齋遊黃山前,得過然明於杭州之假定, 中西史日表崇禎十四年辛巳三月廿六日立夏。綜合錢汪兩氏遊踪之時日先後推計, 並林天素「柳如是尺牘小引」目然明爲「黃衫豪客」等詩文相印證。非謂牧齋於鴛湖別河東君後,遂 河東君傳」云:「君至湖上,遂別去,宗伯使客搆之乃出。」 此客爲何人,雖不能確知,然必非然 夜談時事。」五律等。)檢春星堂集肆「閩遊詩紀」有「夏前一日至閩浙分疆」七律。據鄭氏近世 列朝詩集丁壹叁上程孟陽「次牧齋題壁」詩及陳忠裕全集壹肆三子詩稿「孟夏一日禾城遇錢宗 二三女校書焚香擘箋, 雖與「布衣」同意, 但上文有「二三女校書」之語,則然明實暗以「黄衫客」自居也。) 以詩畫映帶左右, 而余以黄衫人傲睨其間。 (寅恪案) 此處「黄衫」二 則然明作齋致 頗云美 ,果爲

銘。)至若馮雲將,則其辛年未能考知。據有學集伍絳雲餘燼集下有「壽馮雲將八十」詩二首, 順治十八年辛丑所作。下數至康熙三年甲辰,即河東君之辛年,雲將若尙存者,其年爲九十歲。 順治十一年甲午所作。又牧齋尺牘上「與宋玉叔書」言雲將年八十七。(見下論尺牘第叁拾蓪。)爲 敏錢岳所選之衆香詞書集樂隊柳是傳,其中所言,不盡翔實,但謂:「虞山見而異之, 云美作傳,當又在其後,雲將恐無此老壽,諒已先卒。顧氏猶不顧著其姓名,殊未知何故。 距然明之辛,固已甚久,(然明卒於淸順治十二年乙未七月。見有學集考貳汪然明墓誌 」則甚符合當時眞相也。 得汪然明

言其詳。

河東君尺牘首載三山林雪天素書於翠雨閣之小引。詞旨佳妙,特全錄之。其文云: 徜徉山水間, 詩集叁夢草董其昌題詞, 余昔寄跡西湖, 詳見下論尺牘第貳伍通。 但春星堂詩集貳「湖上逢方若淵,同訪林天素。 則恐是後來誤排耳。 儼然黄衫豪客。時唱和有女史纖郎,(寅恪案,「女史纖郎」當指王修微而言。 (寅恪案, 自注云:「昔逢王〔修微〕楊〔雲友〕林〔天素〕梁〔喻微〕諸女史。今遇吳巖子, 、然明自撰「幽窗紀夢」詩幷序,及詩後所附陳繼儒「紀夢歌跋」等所推 觀春星堂詩集伍遺稿「次兒請假歸省, 茲以限於討論範圍, 林天素之遊西湖,當在天啓元年辛酉。不久即歸閩。 可不詳辨。)每見然明拾翠芳堤,偎紅 」 詩, 列在天啓三年「癸亥元日喜晴」詩之 感懷述事。」八首之四 此據春星堂 畫舫

三七六

皋,與單獨稱「女史」,其定義有所不同耶?俟考。又第叁章論陳臥子滿庭芳詞, 白如此, 禄宫閨氏籍藝文考略,姜紹書無聲詩史柒,湯漱玉玉臺畫史叁,李濬之清畫家詩史癸集上及 伯以九成爲見滄即瓚之子,又「九仍」作「九成」,有所牽混耳。餘可參胡書陸梁孟昭條引王士 夷素,著有墨繡軒集。 媛詩緯梁孟昭條,並吳振棫杭郡詩續輯肆壹,阮元兩浙輶軒錄肆拾中有梁孟昭詩。梁孟昭字 眉公比之天女花雲孫錦,非人間所易得。」寅恪以爲胡文楷君歷代婦女著作考陸引王端淑名 素\_|詩序略云:「夷素名孟昭,武林女子。茅鹿門孫修譔見滄子九成婦。著墨繡軒詩,善畫。陳 閩遊詩紀「梁夷素女史畫西湖六橋景。余攜遊三山,孫鳳林學憲見而愛之。余因題三絕以 湖上逢燕姬梁喻微。 施淑儀清代閨閣詩人徵略壹等。茲有一問題, 〔卞〕玄文,黄皆令,王端淑諸閨閣。」之語。梁女史疑是梁喻微。見春星堂詩集貳綺詠「秋日 」七絕三首之梁夷素乃梁孟昭。孟昭本末載記頗詳。但陳文述西泠閨詠玖「武林詠梁夷 其卷上作「禾中女史」,卷下則改爲「禾中閨史」,當是笠翁先用「女史」之稱, 載黃媛介畫扇,鈐朱文「閨秀」印,亦足資旁證。至李笠翁意中緣劇本所載黃皆令評 「纖郎」之稱「女史」,固自應爾。若梁孟昭,何以亦稱「女史」?豈「女史」「閨閣」並 初冬寄懷。」七絕七首及「湖上送梁喻微之廣陵」七絕一首。至於同書肆 乃茅瓚孫九仍室。孟昭弟次辰復有文名。 即依據汪詩自注,「女史」與「閨閣」之界説, 與雲伯所言大抵相同, 引湯漱玉玉 後始悟其不 明

然則然明之刊此尺牘, 實在崇禎十四年暮春以前。故先由杭州寄示林天素索叙。其第叁拾通乃河

段佳話。

余且幸附名干載云。

揣測, 功也。然明用意殊深妙矣。 襲斯言,與懷俱永耳。 結褵不久。此簡有「此翁氣誼,誠如來敎。重以盛心,引眎明愷。顧慚菲薄,何以自竭。惟有什 第叁壹通,乃河東君於崇禎十四年暮春以後所寄者,汪氏遂取此簡附於前所刻三十通之後。 允答之札,附於其後,不僅以之作跋可以結束一段因緣。且用以慶賀己身介紹此段美滿因緣之成 更向然明索取數本也。由此觀之,然明初刻之尺牘,實止於崇禎十三年未,其數共爲三十通。此 特有遠投, 東君於崇禎十三年庚辰在牧齋家時所寄者。(詳見下文。)今第叁壹通云:「應接小言,使之成帙。 此附刻之時間,當在然明於崇禎十五年壬午夏間,自閩返杭後所爲。其時距河東君與牧齋 更須數本。」則是然明於來赴閩前,已將成帙之刻本,寄與河東君。否則河東君不能 」之語,可知然明原函,必多代牧翁勸說之辭。今好事旣成, 故取河東君

復次,袁思亮君題高野侯藏河東君與汪然明尺牘及湖上草念奴嬌詞後附記云:

柳如是與汪然明尺牘及湖上草各一卷。如是歸錢牧齋後,然明刊之,以數十册寄牧齋,

拉雜摧燒之,並求其板燉焉。

今觀第叁壹通及第叁拾通所云:

皆盛稱牧齋之美,則牧齋不應因妬發怒,作斯焚琴煮鶴之舉。未識袁兄何從得此異說,惜其久歸 弟小草以來,如飄絲霧,黍谷之月,遂躡虞山,南宫主人,倒屣見知,羊公謝傅,觀茲非渺。

道山,不能面詢,殊爲憾事也。

少。今不能一一考釋,唯取關於河東君身世飄零之感及歸宿選擇之難考,略詮論之。其他諸端, 文, 資談助, 更或於一代史事之研治, 不無稗益歟! 間亦有所涉及,然非主旨所在也。他日儻有好事者,取其全文,精校面詳釋之,則非獨可以賞奇 綜觀此尺牘全部, 不僅辭旨精妙,可供賞玩。其中所言,足以間接證知當日社會情狀者,亦復不

尺牘第壹通云:

湖上直是武陵谿,此直是桂楝葯房矣。非先生用意之深,不止於此。感甚!感甚!寄懷之

寅恪案, 同 書中「此直是桂棟葯房」,即指崇禎十二年春間河東君遊杭州時, 乃夢寐有素耳。古人云:「千里猶比隣。」殆不虛也。廿八之訂, 然明所借居之處。 一如台命。

山洲和集貳牧翁「橫山汪氏書樓」云:

行處香塵度早梅。 人言此地是琴臺。小院題詩閱綠苔。 日暮碧雲殊有意,故應曾伴美人來。 妝閣正臨流水曲, 鏡奩偏向遠山開。 印餘屐齒生芳草,

則此書樓必曾爲河東君所借居。當即河東君所謂「桂棟葯房」者也。牧翁此詩後,復有「二月十二

春分日橫山晚歸作」七律一首。結句云:,

最是花朝並春半,與君遙夜共芳辰。

寧須萬事折腰忙。」等句,頗不合河東君身分, 否真爲河東君所作, 山」。(可參與汪然明尺牘第貳捌通。)河東君此詩最初出處未詳。繹其語意如「只此時名皆足廢」 杭州府志貳壹山水門(錢塘縣。)至痛史第貳壹種甲申朝事小紀中「柳如是小紀」,附有河東君所賦 詩後並附河東君和作。 '橫山雜作」一首。此「橫山」疑是河東君所居松江橫雲山之簡稱, 未能切合,稍嫌空泛,故遂删去耶?「橫山」見沈德潛等纂西湖志纂壹叁西溪勝蹟門及光緒修 殊不能決定也。 此和章初學集不載。或者河東君之作, 甚爲可疑。且其他諸句,亦多不可解者。 辭意雖妙, \* 未必即指杭州西溪名勝之「横 然於花朝適值春分一 此詩是

### 尺牘第貳通云:

情耳。少頃,當成詩一首呈敎。明日欲借尊舫,一向西泠兩峯。 早來佳麗若此, 又讀先生大章, 覺五夜風雨凄然者, 正不關風物也。 餘俱心感。 覊紅恨碧, 使人益不勝

代變遷,且誌盛衰興亡之感云爾 寅恪案, 材料。今汪氏集中詩文具在,不必詳引。 河東君此札之主旨乃向然明借舫春遊。 僅略述梗概, 關於然明西湖遊舫一事, 並附記明末亂後汪氏遊舫之情況, 實爲當日社會史之重要 聊見時

# 春星堂詩集壹載汪然明小傳云:

製畫舫於西湖。 曰不繁園。 (寅恪案, 春星堂詩集壹「不繁園記」略云:「(天啓三年)癸亥夏仲

爲雲道人築淨室,偶得木蘭一本,斲而爲舟。 僧名姝, **壹隨喜庵集崇禎元年花朝題詞略云:「余昔搆不繫園,有九忌十二宜之約。** 公先生題曰不繫園。 嘯詠駢集。董玄宰宗伯顏曰隨喜庵。」)其小者,曰團飄, 佳名勝事,傳異日西湖一段佳話。 四越月乃成。計長六丈二尺,廣五之一。陳眉 」)曰隨喜庵。(寅恪案,春星堂詩集 曰觀葉, 時騷人韻士, 曰雨絲風片。 高

及同書伍遺稿「自嘲並示兒輩」八章之五「畫舫無權逐浪浮」句下自注云:

即就此尺牘三十一通觀之,已可槪見。其第伍通略云: 等四類人品之條, 舫也。觀春星堂詩集壹不繫園集載黃汝亨代然明所作,不繫園約欵」十二宜中,名流高僧知己美人 可知然明之西湖遊舫頗多,有大小兩類。河東君所欲借者,當是團瓢觀葉或雨絲風片等之小型遊 余家不繁園, 以河東君之資格,其爲「美人」,自不待言。「知己」則河東君與汪然明之情分, 亂後重新, 每爲差役,不能自主。

嵇叔夜有言,人之相知,貴濟其天性。今以觀先生之於弟,得無其信然乎?

#### 及第捌通云:

嗟乎!知己之遇,古人所難。自愧渺末,何以當此?

己,而謂河東君非然明之知己,亦不可也。「名流」雖指男性之士大夫言,然河東君感慨激昂, 尤足爲例證。夫「知己」之成立,往往發生於兩方相互之關係。 由此言之,然明固是河東君之知 無

閨房習氣。(見上引宋徵璧「秋塘曲」序。)其與諸名士往來書札,皆自稱弟。(見與汪然明尺牘。

又喜著男子服裝,(見上引顧岺「河東君傳」。)及適牧齋後, 出與酬應。 河東君侍左右, 客當答拜者, 好讀書, 以資放誕。 則肩筠輿,代主人過訪於逆旅, 客有挾著述,願登龍門者,雜沓而至。 如牧齋遺事「國初錄用耆舊」條略云: **竟日盤桓**, 牧翁殊不芥蒂。 錢或倦見客, 即

此吾高弟,亦良記室也。

戲稱爲柳儒士。

別爲一事。 贈牧翁詩,(見東山詶和集壹。)即是例證。牧齋有美詩云:「閉門如入道,沈醉欲逃禪。」(見東 生朋好至衆, 亦相去無幾矣。故黃貞父約欵關於人品之四類,河東君一人之身,實全足以當之而無愧。汪氏平 前」及「鸚鵡硫窗晝語長」爲河東君入道而作二首。至河東君入道問題,俟後論之。茲不涉及。)則 山詶和集壹。) 實非虛譽之語。 君在未適牧翁之前,即已研治內典。所作詩文,如與汪然明尺牘第貳柒第貳玖兩通及初訪半野堂 然則河東君實可與男性名流同科也。至若「高僧」一目,表面觀之,似與河東君絕無關係, 楊雲友亦埋骨西冷, 輕生死, 可不於此牽混論及。總而言之,河東君固不可謂之爲「高僧」,但就其平日所爲, 兩端論之,亦未嘗不可以天竺維摩詰之月上,震旦龐居士之靈照目之。蓋與「高僧」 恐以一人而全具此四類之資格者,必不多有。當崇禎十二年春間,林天素已返三 至若纖郎即王修微, 後來因病入道, 則又他適。然明諸遊舫, (見有學集壹叁「病榻消寒雜詠」詩「一剪金刀繡佛 若舍河東君而不借, 但河東 超世 更將

誰借耶?列朝詩集閏肆選王修微關於不繫園詩一首(春星堂詩集豈不繫園集作「寄題不繫園」。)茲

附錄之,以供談助。

「汪夫人以不繫園詩見示,賦此寄之。 노 :

湖上選名園,何如湖上船。新花搖灼灼,初月戴娟娟。牖啓光能直,簾鈎影乍圓。春隨千嶂

夢借一溪煙。虛閣延清入,低欄隱幙連。何時同嘯詠,暫繫淨居前。

寅恪案, 汪錢兩氏所錄, 同是一詩,而其題文略異者,蓋經然明刪換。牧齋所選之詩,其題當仍

因舊文,惟「夫人」二字,其原文疑作「然明」二字耳。此二字之改易,殆由修微適許霞城後,

不便之故耶?其實汪然明之夫人,雖不如劉伯玉妻段氏之興起風波,危害不繫園之津渡。但恐亦

不至好事不憚煩,而寄詩與修微也。故作狡獪,欲蓋彌彰,眞可笑矣。

復次,丁氏武林掌故叢編本不繫園集補遺載蒙叟「寄題」七律二首。今檢有學集叁夏午集「留題湖

舫」(自注:「舫名不繫園。」)文字悉同。其詩云:

園以舟爲世所稀。 舟名不繫了無依。 諸天宮殿隨身是, 大地煙波瞥眼非。

淨掃波心邀月駕, 平鋪水面展雲衣。 主人欲悟虚舟理, 只在紅妝與翠微。

湖上堤邊艤櫂時。 菱花鏡裏去遲遲。 分將小艇迎桃葉, 徧釆新歌譜竹枝。

楊柳風流煙草在, 杜鵑春恨夕陽知。 憑闌莫漫多回首, 水色山光自古悲。 間遊寓西湖之往事。悲今念昔,情見乎詞,而河東君哀郢沈湘之旨,復楚報韓之心,亦可於此窺 暮」句之兩出處。牧齋此詩固賦於淸順治七年庚寅,實涉及河東君明崇禎十一,十二,十三等年 李義山詩集壹「錦瑟」詩「望帝春心託杜鵑」句及集少游淮海詞踏莎行「郴州旅舍」詞「杜鵑聲裏斜陽 之作也。第貳首尤妙。「楊柳風流煙草在,杜鵑春恨夕陽知。」一聯,即指河東君而言。下句兼用 但未明著何人所作。茲附論及之,以免他日誤會。牧翁兩詩皆佳,蓋特具興亡之感, 平等閣藏江左三大家詩畫合璧,內有〔康熙二年〕癸卯三月十又二日龔芝麓鼎孳所書此題第貳首 於此。)下題撰人之名爲「虞山」,是否後來改易,今未見他刻,不敢決言。坊間石印狄平子葆賢 有歧異。又夢香樓集中女主人張宛仙步然明韻四首之二云:「風韻何如半野堂。」殊可笑。並附記 題沈宛仙女史午睡圖」。作「沈」不作「張」,殊可注意。又詩中亦有數字不同, 同書伍夢香樓集中牧翁所賦「眉史春睡歌」(寅恪案,此詩有學集未載,但牧齋外集壹有「爲汪然明 寅恪案,湘刻叢睦汪氏遺書本春星堂詩集壹不繫園集刪去「蒙叟」二字。當是然明裔孫簠所爲。 殆由輾轉傳鈔, 非泛泛酬應

# 又周亮工賴古堂尺牘新鈔肆載汪汝謙與周靖公書云:

人多以湖遊怯見月, 集於六橋。 樹桃花一角燈,風來生動, 韒虎林人。 其實不然。三十年前虎林王謝子弟多好夜遊 如燭龍欲飛。 較秦淮五日燈船, 看花、 **光爲曠麗** 選妓 滄

\*後,且變爲飲馬之池。晝遊者尚多蝟縮,欲不早歸不得矣。

**禛與淸初順治兩時代之湖舫嬉遊相比論,其盛衰興亡之感,自較他人爲獨深。吁!可哀也已。尺** 州,西湖勝地亦變而爲滿軍戎馬之區。迄今三百年,猶存「旗下」之名。然明身值此際,舉明末啓 寅恪案,然明此書可與前引其「自嘲」詩「畫舫無權逐浪浮」句下自注相參證。蓋清兵入關, 駐防杭

#### 牘第叁通云::

使我輩即極無文, 泣蕙草之飄零,憐佳人之埋暮, 亦不可不作。容俟一荒山煙雨之中,直當以痛哭成之耳。 自非綿麗之筆,恐不能與於此。 然以雲友之才, 先生之俠

### 尺牘第陸通云:

弟欲覽草堂詩,乞一簡付。諸女史畫方起,便如綵雲出衣。至雲友一圖, 心無際。 容假一二日, 悉其靈妙,然後奉歸也。 便如濛濛渌水,

聽雪軒一集,尤專爲雲友而作者。汪氏詩文具在,茲不必煩引,僅節錄董香光一人題語於後, 草堂」之句也。(見杜工部案玖「夜宴左氏莊」。)至關於雲友之材料,大都見於春星堂詩集中,而 寅恪案,上錄河東君兩札, 「草堂詩」者,春星堂詩集之簡稱,即指然明所作詩而言,蓋春星堂之命名,即取杜少陵「春星帶 遂在河東君西湖寓所, 供其披覽。 當是然明欲倩河東君爲楊慧林作題跋哀悼一類之文辭,故雲道人畫 河東君因更向然明索其前後爲雲友所作諸詩,以爲資料。

足見「林下風」之藝事,爲一代畫宗所傾服,至於此極也

春星堂詩集叁聽雪軒集首載題詞兩條(第壹條可參董玄宰其昌容臺集文集陸「〔題〕林下風畫」條。)

#### 略云

年)己巳二月望董其邑書。(寅恪案,董集無「己匕」下九字。 雲」。)然天素秀絕,吾見其止。雲友澹宕, 山居荏苒幾三十年,而閨秀之能爲畫史者,〔寅恪案,董集此句作「乃聞閨秀之能畫史者。 一再出,又皆著於武林之西湖。初爲林天素,繼爲楊雲友。(寅恪案,董集「楊雲友」作「王友 特饒骨韻。 假令嗣其才力,殆未可量。〔崇禎二

#### 又略云:

同好, 今觀此册山水小景,已涉元季名家蹊徑。 姬親事趙文敏,僅工竹石,未必才多乃爾,而生世不諧,弗獲竟其所詣。 隨西陵松柏之後, 共聆湘浦之音。 可謂一片有心,九原知己。 有汪然明者, 生死金湯, 乃花鳥寫生,復類宋時畫苑能品諸人伎倆。 非關慈嚴。 順勿以視煮鶴之輩也。 珍其遺迹, 若解漢皋之珮。 可憐玉樹, 埋此塵 雖管仲

#### 尺牘第肆通云:

啓金屋者否?感甚!感甚!劉晉翁雲霄之誼,使人一往情深, 接教並諸合貺, 始知昨宵春去矣。 天涯蕩子關心殊甚。 紫燕香泥, 應是江郎所謂神交者耶?某翁 落花猶重, 未知尚有殷勤

願作交甫,正恐弟仍是濯纓人耳。一笑!

此點者,亦頗不少。茲依次擇其有趣而可考者,略論述之。至於不同意或同意之差別, 能得一牧齋,以爲歸宿,是亦可謂克盡其使命,不負河東君之屬望矣。此三十一通尺牘中,關於 明乎?宜汪氏屢爲河東君介紹「啓金屋者」。雖所介紹之人,往往不得河東君之同意,但天壤間終 未知有無其人。則飄零之感,哀怨之詞,至今讀之,猶足動人。何況當日以黃衫俠客自命之汪然 絕願作鄭交甫之「某翁」。請依次論之。河東君謂「昨宵春去,關心殊甚。」然「殷勤啓金屋者」,尙 則不置可否。因與所欲考論之主旨無關也。據明史貳壹陸劉應秋傳附同升傳略云: 此札所言,共有三端。一爲自述身世飄零之感。二爲關於劉晉卿,即劉同升者。三爲拒 及其是

抗疏。 若尚如少年, 同升字晉卿,〔江西吉水人。〕崇禎十年殿試第一。莊烈帝問年幾何?曰,五十有一。 帝大怒。謫福建按察司知事。移疾歸。 勉之。授翰林修撰。 楊嗣昌奪情入閣。 何楷林蘭友黄道周言之,俱獲罪。 帝曰, 同升

首,亟欲一窺知其爲何如人,其才學果能出臥子之上與否也。然明必已深察柳劉兩方之意,樂於 指其年者,不過以「翁」之稱號推尊之耳。蓋晉卿於陳臥子同爲崇禎十年丁丑科進士,同出黃石齋 知晉卿在崇禎十二年已卯春間,即河東君作此書時,其年爲五十三。河東君以「翁」稱之者, 而晉卿爲是科狀頭。晉卿固從臥子及然明處得知河東君。河東君亦以晉卿爲臥子同科之冠 未必

爲之介紹。湖上草載有「贈劉晉卿」七律一首,當即作於此時。尺牘第拾通云:

行省重臣忽枉瓊瑶之答,施之蓬户,亦以云泰。凡斯皆先生齒牙餘論,況郵筒相望, 益見遠

懷耶

卿之詩,但均無與柳汢陳諸人往來之作。故河東君與劉晉卿之關係,亦無從詳考。至晉卿此時所 此札乃河東君離去西湖歸家後,接然明轉寄晉卿詶答前所贈詩,因遂作書以謝然明之厚意也。 在之地,當是其福建任所。據春星堂詩集肆閩遊詩紀,「崇安靑雲橋」七絕題下注云: 過通常酬應虛譽之語,未可嚴格繩之也。晉卿著有錦鱗集,江西通志壹佰玖藝文略謂此集四卷, 「行省重臣」,自是指曾卿言。但以貶謫如此未秩之人,而稱之爲「行省重臣」,殊爲不倫。然亦不 一作十八卷。其四卷本或是初作,十八卷本或是續編。明詩綜柒肆及江西詩徽陸叁,雖皆選錄晉

橋爲柴連生大令重興,有劉晉卿太史碑記。

**詶和之作也。考明實錄懷宗崇禎實錄壹壹略云:** 是然明於崇禎十四五年間遊閩時,同升已移疾歸。 否則然明此行所作諸詩, 其中必有與劉氏相見

江西知事, 崇禎十一年秋七月庚戌翰林院修撰劉同升, 劉同升福建知事, 趙士春簡較。 編修趙士春各疏救黃道周, **劾楊嗣昌。尋謫道周** 

及黃石齋道周黃漳浦集肆壹五言律「何玄子〔楷〕劉晉卿〔同升〕趙景之〔士春〕同發舟, 遲久不至。

四章。」云:

(詩略。)

同書卷首洪思撰黄子傳(參同書卷首傳譜補遺蒸世遠撰黃道周傳。)略云:

[先生]以疏論楊嗣昌陳新甲謫官。黜爲江西布政司都事。未任

又陳忠裕全集玖湘眞閣集「送同年趙太史(寅恪案,此詩題下考證謂即趙士春。)謫閩中二首」云:

(詩略。)

任,而劉趙二氏則皆赴官也。「願作鄭交甫」之某翁,今不易考知其爲何人,恐是謝三賓。河東君 也。後來河東君於崇禎十三年庚辰冬次韻答牧翁冬日泛舟詩(見東山詶和集壹。)云:「漢珮敢同 見下論。)當崇禎十二年己卯春河東君遊武林時,象三亦在杭州,故「某翁」之爲謝氏, 他往也。河東君旣自比漁父,是亦以「某翁」比屈原。考謝三賓以監軍登萊之役,乾沒多金,甚招 歌曰,滄浪之水淸兮,可以濯吾纓。」等句之意。蓋謂己身將如漁父「鼓枻而去」,即乘舟離西湖 謂「正恐弟仍是濯纓人耳。」此「濯纓人」之語,乃借用楚辭「漁父」中,「漁父莞爾而笑,鼓枻而去。 然則石齋本人及其詩題中所指貶謫諸人,除何氏未詳外,(參明史貳柒陸何楷傳。)石齋實未到 其以靈均比象三,固不切當。但觀下引第貳伍札,以王謝佳兒儗陳臥子,同一例證,不須過泥 物議,幸於崇禎八年丁父憂歸,得冤黜謫,遂遨遊山水,結廬西湖, 放情聲色,聊自韜晦。(詳 實有可能。

神女贈。」儻使此「某翁」得見之,其羞怒又當何如?一笑!

壹及繆荃孫雲自在堪筆記「覃溪天際烏云帖收藏世系表」等。)略云: 記得金龍放雪衣。」條(參趙德麟侯鯖錄柒「濠守侯德裕侍郎藏東坡一帖」條。並覃溪天際烏雲帖考 抑更有可論者,翁方綱蘇詩補注貳「常潤道中,有懷錢塘,寄述古。」五首之二「去年柳絮飛時節:

予得東坡墨蹟云,杭州營籍周韶知作詩。 際鳥雲帖考。)述古飲之,韶泣求落籍。子容曰,可作一絕。 有詩送之。龍靚云:"桃花流水本無塵。一落人間幾度春。解佩蹔酬交甫意, 」固知杭人多慧也。 〔蘇〕子容過杭,(寅恪案,子容蘇頌字。 韶援筆立成, 遂落籍。 濯纓還作武陵 見翁氏天 同輩皆

寅恪案, 諸 書 中 以能用此古典以儗今事者,當非直接得見東坡手蹟,恐是從此帖摹刻之本,或記載西湖名勝逸事 河東君尺牘以「交甫」「濯纓」二事連用,當出于龍靚之詩,用事遣辭, 間接得知耳。 可謂巧妙。 至其所

### 尺牘第伍通云:

得無其信然乎?浮談謗歇之跡, 嵇叔夜有言:「人之相知,貴濟其天性。」弟讀此語,未嘗不再三歎也。今以觀先生之於弟, 是尤在乎鑒其機要者耳。 今弟所汲汲者, 適所以爲累, 非以鳴得志也。 亡過於避跡一事。 然所謂飄飄遠遊之士, 望先生速擇一靜地爲進退 未加六

最切!最感!餘晤悉。

欲平填。 河東君作介紹計,處河東君於橫山別墅,實最適宜。然旣不與汪氏家入共居一處,遂亦難免於如 擇一避跡之靜地。此靜地必非指汪氏橫山別墅。蓋汪氏之家原在杭州缸兒巷。(見春星堂詩集壹 相詶酢者, 札。)河東君此時聲名廣播, 象三輩之來擾。河東君急欲以擇一靜地爲決進退,並有遠避離去之意,其故即在於此, 然明先生小傳及遺稿後, 謂河東君寓杭州汪氏橫山別墅時, 情勢迫切不可少緩者, 句可通。但下句以「黟水」爲對文,則突兀不倫, 人共處。 懷蓄此疑頗久,苦無從求敎於博雅通人。及垂死之年,得讀河東君尺牘, 否則河東君豈不幾與崇禎十三年冬暫居牧齋家之我聞室相類耶?汪氏爲己身避嫌疑及爲 」寅恪少日讀此詩,頗不能解。蓋「蘇隄」自指西湖而言,河東君與西湖甚有關係, 河東君此札所言擇靜地以避跡一事, 但其人究非理想, 始恍然大悟,「黟水」即指然明。然明爲新安入,故以「黟水」目之。合此兩句言之, 更可想見矣。又牧齋有美詩(見東山洲和集壹。)云:「蘇隄渾倒踏, 然明曾孫師韓跋語。)河寅君自不便即寓缸兒巷然明之家, 外間聞風而來者, 而又豪霸癡黠糾纏不止, 難於抗拒, 因然明以求見之人, 必甚不少。據此札避跡以求靜地之語, 必多爲河東君所不欲覿面之人。縱有願與覿 在其寄寓西湖然明橫山別墅以後。 來曉其意所至。更檢錢曾初學集詩注, 如謝象三之例。故更請然明別 並參以一笑堂案春 (見前論第壹 與其姬妾家 亦來有詮 而當日之 此上 黟水 則 Д

仙一端。 雪軒集所載董其昌題詞。)事例不少。今於河東君亦復相同。就其中尤足稱者,莫過於護惜張宛 知牧翁之詩, 茲並附述之,以供考證,且資談助云爾。 殊爲實錄也。觀然明一生所爲,如爲楊雲友作「生死金湯」之類, (見上引汪然明

春星堂詩集伍夢香樓集汪然明自序略云:

問津。 詩於庚子後,辛丑前、 朝松溪道人汪汝謙書於夢香樓。 而慕之。會予蕭齋, 上,座列名士,兼列紅栍。 仙匿影不出。予一日拉同人雅集不繁園,(寅恪案,前引李笠翁詩集陸「汪然明封翁招飲湖 賦巫山一夢矣。今夏宛仙有意外之虞,來武林,予爲解之。時尚有側目者,又有私慕者。 人非宜富貴家,且何忍遽別西湖也。 座客謂西湖漸復舊觀,得伊人點綴, 夢香樓集爲眉史宛仙而成也。憶壬辰於鴛水遇之,終宴無一語,然依依不可得而親疏遠近。 不輕引入桃源者, 有不惜明珠白璧,屬予蹇修者。 實則此時然明死已久矣。其誤無疑也。)致使聲名益噪,遊人多向予 時多戎馬, 」七律, 自注云:「舟名不繁園。 可稱西子。予唯唯。 恐名花爲之摧殘, 」聞者多病宛仙少周旋。 宛仙笑而謝曰:「公輩眞鍾情, 可惜也。孟冬有文武顯貴臨湖上,聞 拈四絕以訂之。 」殆即此時所作。 然亦以此益高宛仙矣。 別後杳然, 但李集編列此 乙未花 如薄命 私謂空

又同書同集張宛仙和詩序略云:

尊書畫, 予昔於鴛水遇然明先生。 雅集名流。予時倦暑, 先生有詩訂遊西湖。 先生因設檀牀玉枕文席香山,清供具備。 於茲三年, 始得踐約。六月十九過朱萼堂, (原注:「宛仙舊字小青。 有詩紀事, 和者盈

予因步韻,以志主人情重,亦一時佳話云。雲間張宛。

飢寒之客雲集,遂售田二十一畝,分應之。臘月得次兒〔繼昌〕信,差足自慰。因述禾中感遇,補 寅恪案,宛仙與然明相遇於嘉興之時間,爲順治九年壬辰。春星堂詩集伍遺稿「壬辰初冬遊嘉禾, **蔚八章。」其一云:** 

校書。」)莫懷羇旅情多感, 西湖抛却到鴛湖。 笑我來遊一事無。泉石幽香偏吐艷,琴書冷韻每操觚。(自注:「時訪香隱 猶喜同聲興不孤。漫道臨邛應重客,文君有待合當爐。(自注

「香隱隱居,不輕見人。」)

然則然明之識宛仙之時,正值其閉門謝客,不輕見人之際。蓋當日情勢,必有所畏憚,不敢取次 汪氏此八詩之中,關於宛仙者,列第壹。關於皆令者,列第貳。豈亦汪氏當日售田所得金額,分 酬應者矣。宛仙旣不酬應,則生事自有問題。然明所謂「飢寒之客」,即指宛仙及黃皆令等而言。

然明之豪俠,若其於張宛仙之例,固可稱道。然當建州入關之初,明之士大夫不隨故國舊 猶能偷活苟存, 並得維護才媛名姝之非貌寢如黃皆令者, 亦自有其故在。 據春星堂詩集

潤多寡之次第耶?

# 壹所載然明次子繼昌小傳略云:

廣西左江道, **徴五先生諱繼昌**, 湖廣江防兵備按察司副使。 號悔岸。 然明先生次子。 順治[五年]戊子經魁。[六年]己丑成進士。

請假歸省, 又同書伍遺稿載「〔順治十一年〕甲午七月次兒蒙洪〔承疇〕督師調至長沙軍前。 督師贈予風雅典型匾額。感懷述事,復拈八章。 」兩題云: 」七律八首及「次兒

#### (詩均略。)

云爾。 堂堂督師書贈之匾額, 追隨當日漢奸渠首, 觀前引然明於壬辰冬,即作此兩題詩之前二年,至嘉興售田,則其生計艱困可知。幸其次子悔岸 文武顯貴」之網羅也。 漸至監司, 特附記亨九書贈然明匾額一事於此, 自可高懸於春星堂上,以作擋箭牌。避難投止之張小青, 稍稍通顯。 然明不獨藉此可以苟全,且得以其餘力維護名姝矣。 聊與居今日歷世變之君子,共發一嘆 遂亦得脫冤於

#### 尺牘第柒通云:

阮重來耳。 種深情, 鵙聲雨夢, 應如銅臺高揭, 秋間之約, 遂若與先生爲隔世遊矣。 尚懷渺渺, 漢水西流, 所望於先生維持之矣。 豈止桃花千尺也。 至歸途黯瑟,惟有輕浪萍花與斷魂楊柳耳。 但離別微茫, 便羽即當續及。 非若麻姑方平, 昔人相思字每付之 回想先生種 則爲劉

斷鴻聲裏。弟於先生,亦正如是。書次惘然。

#### 其第捌遜云:

枯桑海水, 羈懷遇之, 非先生指以翔步, 則漢陽搖落之感, 其何以 死耶?商山之行, 亦視先

生爲淹速爾。徒步得無煩屐乎?並聞。

## 其第壹叁通云:

見。 日。 鱗羽相次, 神爽遙馳, 奈近嬴薪憂, 而晤言遙阻, 臨書惘惘。 褰涉爲憚。 臨風之懷, 稍自挺動, 良不可任。 必不忍蹇偃以自外於霞客也。 齊雲勝遊, 兼之逸侣, 兹既負雅招, 踦嵝之思, 形之有 更悼索

## 其第壹陸通云:

弘覽前茲, 立雋代起。 若以渺末, 則輪翮無當也。 先生優之以峻上, 期之於綿邈, 得無逾質

耶?鱗羽相望,足佩殷遠。 得片唇商山, 復聞揮麈, 則羈懷幸甚耳。

寅恪案, 陸通商山之招, 此四通皆關於然明約河東君往遊商山齊雲者, 以此後書札無痕跡可尋,恐未能赴約。第壹叁通齊雲之遊,則未成事實也。 第捌通商山之約, 河東君實已成行。 第壹

初學集壹捌東山詩集壹響雪閣(自注:「新安商山。」)詩云:

綺牕阿閣赤山湄。 想像憑闌點筆時。 簾捲春波塵寂寂, 歌傳石瀬響遲遲。

清齋每憶桃花米, 素扇爭題楊柳詞。 日夕汀洲聊騁望, 澧蘭沅沚正相思。

其下即接以「登齊雲巖」四首云:

(詩略。)

之「楊柳詞」。 (見後論牧齋崇禎十五年工午仲春自和合歡詩節。)鄙意此典故之「楊柳詞」, 時」及「素扇爭題楊柳詞」之句,可知河東君實曾遊商山,而未嘗登齊雲巖。至「楊柳詞」是否即指 雲詩扇而言。「楊柳詞」即太平廣記壹玖捌引雲溪友議「唐白居易有妓樊素善歌,小蠻善舞。 河東君金明池「詠寒柳」詞,或泛指河東君其他作品,尙須詳考。或謂「素扇爭題楊柳詞」乃兼指! 雲巖」四首。蓋「齊雲巖」與河東君無涉,故不列於東山詶和集。觀「響雪閣」詩有:「想像憑闌點筆 以上兩題皆牧齋崇禎十四年辛巳春間遊黃山之詩。東山詶和集貳止載「響雪閣」一題,而無「登齋 齋響雪閣詩字面相同,然旨趣不合,故或說非是。 雖與牧

又東山詶和集壹載偈菴(即程孟陽嘉燧。)「次牧翁[冬日同如是]泛舟韻」云:

三載猶聞香。 但見淚痕濕,不知心恨誰。」河東君夙有「美人」之號,詳見前第貳章。又同嘗同函李白伍「長 蚤聞南國翠娥愁。(寅恪案,全唐詩第陸函李白貳肆「怨詞」云:「美人捲珠簾, 香亦竟不滅, 人亦竟不來。 或作「寄遠」云:「美人在時花滿堂。美人去後空餘牀。 相思黃葉落, 白露點青苔。 牀中繡被卷不寢, 」太白此詩中「美人」餘 深坐顰娥眉。

籍。 秋。 復次,杜工部集致「陪諸貴公子丈八溝攜妓納涼,晚際遇雨。」二首之二云:「雨來霑席上, 「香」不滅之語,可與前第叁章所引臥子崇禎十一年戊寅秋作品「長相思」詩中「美人」及「餘香」 抑更有可注意者, 欲藉此以解脱其掩蔽河東君於牧齋之咎貴耳。汪程兩人器量廣狹,心智高下, 風急打船頭。 諸句相參證。 美人清夜恰同舟。(寅恪案,此句「美人」二字,可與第壹句相印證。)玉臺傳得詩千首, 然明。其實河東君屢遊西湖,並寄寓然明別墅,自不待同遊商山, 人手跡」詩。然則孟陽欲專有河東君,而不介紹於牧齋。牧齋之得見河東君之詞翰, 曹飛故國樓。(自注:「如是往遊新安,故鄉人傳其詞翰。 「曾見」者,恐非指己身親見之義,不過謂他人見之,轉告得知之意也。)遠客寒天須秉燭, 孟陽自序, 」及白氏文集伍「宅西有流水」詩「紅袖斜翻翠黛愁」句等,皆可與孟陽此句參證也。)曾見 「其詞翰」殆即指河東君之篇什而言。可參第壹章論牧齋永遇樂詞及第貳章論牧齋「觀美 但孟陽所稱之「故鄉人」即今俗語所謂「老鄉」者,非僅指然明而言,並目一班之徽州人 自十一年秋至十三年冬,並未發見孟陽有返其故鄉新安之痕跡。據此程詩所謂 然則孟陽用典遣辭,甚爲切當,而「美人心恨誰?」之「誰」,則舍臥子莫屬也。 越女紅裙濕,燕姬翠黛愁。 即河東君與然明崇禎十一年戊寅秋季以後,始有往來。 纜侵隄柳繫,幔卷浪花浮。歸路翻蕭瑟, 」寅恪案, 始傳致其詞翰。孟陽不過 孟陽與然明皆屬徽州府 檢耦耕堂存稿詩及 於此可見矣。 陂塘五月 實由於 金管

吹來坐兩頭。從此煙波好乘興,萬山春雲五湖流

與曩時訪朱氏之遊相類。此河東君所以有麻姑王方平同過蔡經家之譬喩耶? 但然明此詩作於崇禛四年辛未以前,時間過早,自與河東君此行無涉。惟子暇於商山有寄居之 商山訪朱子暇〔治憪〕,時子暇將歸西湖。」五律一首。則然明秋季訪朱子暇於商山, 也。所成問題者, 偕己身同訪商山之友人,如麻姑與王方平同過蔡經家之例,則此約可踐。若然明與其友人同至己 尤可證河東君曾應然明遊商山之約也。尺牘第柒通云:「秋間之約, 巖云:「旣負雅招,更悼索見。」所謂「雅招」,即指偕遊。所謂「索見」,即指來訪,此意可以互證 山之行,亦視先生爲淹速爾。徒步得無煩屐乎?」則似此遊在崇禎十二年己卯秋間。至第柒通所 **身所居之處,必不得相見,如劉晨阮肇重到天臺,而仙女已渺然矣。第拾叁通拒絕然明約遊齊雲** 云:「但離別微茫,非若麻姑方平,則爲劉阮重來耳。」之語,頗不易解。繹其辭意,似謂然明若 而然明有訪友之舉,旣有成例可循。故崇禎十二年己卯秋間, 則此居商山之友,究爲何人?今殊難考。據春星堂詩集貳綺詠續集有「秋日過 然明與河東君偕遊商山, 尙懷渺渺。」第捌過云:「**商** 已有其例

又檢閱麟嗣纂黃山志柒賦詩門,明代最後無名氏所作之前,載有楊宛「詠黃山」七絕一首云: 黄山山上萬峯齊。 一片孤雲千樹低。 笑殺巫山峯十二,也稱神女楚王遺

冒辟疆襄影梅庵憶語云:

〔崇禎十三年〕庚辰夏留滯影園, 欲過訪姬。 (指董小宛。)客從吳門來, 知姬去西子湖,

遊黃山白嶽。遂不果行。

〔崇禎十四年〕辛巳早春余省覲去衡嶽,繇浙路往。過半塘訊姬, 則仍滯黃山

寅恪案,董小宛冒辟疆之因緣,世入習知,無取多論。至此楊宛, 即顧云美河東君傳中引牧齋

所謂:

卿〕,茅止生〔元儀〕專國士名姝之目? 天下風流佳麗,獨王修微〔微〕,楊宛叔〔宛〕與君(指河東君。)鼎足而三。何可使許霞城〔譽

能自矜許,稱爲風流放誕之故也。 出遊,即在清代中葉文學作品,如儒林外史叙述杜少卿夫婦遊山,(見儒林外史第叁叁回。)所以 傳。)然明之約河東君往遊商山齊雲,亦不過遵循此例耳。蓋昔日閨閣名媛之守禮法者,常不輕 宛叔之詩,並爲小傳,蓋深致悼惜之意也。今據楊宛此詩及影海菴憶語所言, 一般風氣,自命名士之流,往往喜摹倣謝安石「每遊賞必以妓女從」之故事。(見晉書柒玖謝安 節中之楊宛叔,其有關資料詳見下論田弘遇南海進香節所引。鄙意牧齋編纂列朝詩集所以選緣 可以推知當時社

士胡文楷君編選歷代名媛書簡肆載此文,「漢」字下注云:「疑漳之誤。」殆以「銅臺」「漢水」爲不同 復次,第柒通云:「回想先生種種深情,應如銅臺高揭,漢水西流,豈止桃花千尺也。」王秀琴女

乎?魏文帝所作「燕歌行」云:「星漢西流夜未央。」(見文選貳柒。)及「雜詩」二首之一云:「天漢 之兩義, 臺」「漢水」之兩句,以形容然明之「雲天高義」耶?陳其年維崧詞(迦陵詞貳捌賀新涼「春日拂水山 津館叢書本。)及杜少陵詩「承露金莖霄漢間」之句,(見杜工部集壹伍「秋興」八首之五。)不覺牽 東君因三輔黃圖謂:「神明臺在建章宮中,祀仙人處。上有銅仙舒掌捧銅, 壹。)皆詩人形容極髙之語。天上之銀漢可言西流,人間之漳水不可言西流。故「漢」字非「漳」字 迴西流。」(見文選貳玖。)又杜子美「同諸公登慈恩寺垮」五古云:「河漢聲西流。」(見杜工部集 選貳叁謝玄暉同謝諮議銅雀臺詩,即玉臺新詠肆謝脁銅雀臺妓及文選陸拾陸士衡弔魏武帝文者 名士,如臥子李宋之流者甚久。幾社一派詩文宗法漢魏六朝,河東君自當熟精選理,豈有不讀文 與崇禎十二年汪柳關係之情勢,極不適合。河東君爲避嫌疑計,必不出此。 復用「銅臺」「漢水」之辭,以比然明之高義。銅雀臺固高,可以取譬。認銅臺爲銅雀臺, 但若又認漢水爲漳水, 鄙意河東君此文乃用太白詩「桃花潭水深千尺,不及汪倫送我情。」之句, 細繹河東君文中「銅臺」「漢水」兩句,皆形容極高之辭,即俗所謂「義薄雲天」之義。或者河 不可連用。 並因杜詩「霄漢」之語,復聯想天上之銀漢。故遂分拆杜詩此一句,構成此文「銅 故改「漢」爲「漳」, 而與銅臺爲連類, 則兩句皆表 則是河東君直以然明比魏武, 義。 蓋以魏武之銅爵臺與鄴之漳水爲連 且河東君薰習於幾社 承雲表之露。 而自居於銅雀臺妓。 以比然明之深情。 自是可

莊感舊」。)云:

人説尚書身後好, 紅粉夜臺同嫁。省多少望陵閒話。

則實用魏武銅爵臺妓故事。此詞作於河東君此札後數十年。 河東君久已適牧齋, 牧齋旣死, 又身

殉以保全其家。迦陵詞中用「望陵」之語,頗爲適切也。

又太平廣記壹玖伍「紅綫」條(原注:「出[袁郊]甘澤謠。\_)云: 既出魏城西門,將行二百里,見銅臺高揭, 而漳水東注,晨飈動野,斜月在林。憂往喜選

頓忘於行役。感知酬德,聊副於心期。

易者,不僅表示高上之義,與銀漢西流相合,且「流」字爲平聲,於聲律更爲協調。吾人觀此, 然則河東君實取袁氏文中「銅臺高揚」四字,而改易「漳水東注」爲「漢水西流」四字。其所以如此改 可證知河東君文思之精妙矣。復次,有學集貳拾「許〔瑶〕夫人〔吳綃〕嘯雪菴詩序」云:

漳水東流,銅臺高揭。洛妃乘霧,羨翠袖之英雄,妓女望陵,弔黃鬚於冥莫。

寅恪案,此序用甘澤謠之文,亦改「注」爲「流」,以合聲律,但序之作成,遠在河東君尺牘之後。 白香山詩云:「近被老元偷格律。」(見白氏文集壹陸「編集拙詩成一十五卷,因題卷末。」七律。

林天素「柳如是尺牘小引」云:

今[汪然明]復出懷中一瓣香,以柳如是尺牘寄余索叙,琅琅數千言, **豔**過六朝, 情深班蔡,

#### 人多奇之。

所云: 傳寫有誤。竊疑「鬚」乃「星」或他字之譌。若本作「星」字者,即用魏志壹武帝紀建安五年破袁紹條 指曹操子曹彰而言。牧齋用典,不應以子爲父,或是「黃鬚」乃「弔」之主詞,但文意亦未甚妥, 然則牧齋殆可謂偷「香」竊「豔」者耶?又:「黃鬚」事,見三國志壹玖魏志任城威王彰傳。「黃鬚」乃

其鋒不可當。 至是凡五十年, 初桓帝時,有黃星見於楚宋之分,遼東殷馗善天文,言後五十歲, 而公破紹,天下莫敵矣。 當有真人起於梁沛之間,

抑或別有出處,敬乞通人賜敎。

# 尺牘第壹柒通云:

流光甚駛, 除夕詩當屬和呈覽, 旅況轉淒。 恐悠悠此行, 餘惟台炤,不既 終浪遊矣。 先生相愛,何以命之?一逢歲始, 即望清

嘔血, 雨歸。 寅恪案,河東君當是於崇禎十二年冬遊杭州,寄寓然明之西溪橫山書屋,即在此度歲。元旦患病 稍愈之後, 於崇禎十三年二月離杭州歸嘉興。其間大約有三月之久。第貳貳通云:「<u>雪至</u> 」謂雪季在杭州, 雨季赴嘉興。

尺牘第貳叁通云:

前接敎後, 日望車塵。 知有應酬, 良晤中阻。 徙倚之思, 日切而已。

### 其第貳肆通云:

也。「浪遊」一語,乃不諧之意。然則河東君此行,究與何人有關,而終至其事不諧耶?鄙意此人 約河東君至杭,爲之介紹佳婿之意。錢塘可觀浙江湖,故以枚乘「七發」觀濤廣陵爲比,藉作隱語 故知然明以應酬離杭他往,欲河東君留杭至暮春三月還杭後與之相晤。 及第貳伍通所謂「率爾出關」,即前引春星堂詩集叁「柳如是枚書過訪,舟泊關津而返。 不及待然明之返,遂於崇禎十三年庚辰二月廿四日離杭往嘉興也。第貳肆通所謂「廿四日出關」者 「遽懷南浦出郊關。」皆指由杭州北行所必經之「北關」。 (見光緒修杭州府志陸。)故河東君所謂 「出關」,亦即離杭北行之意也。河東君此次遊杭,時經三月之久,中間患病頗劇, 必有所爲而去。第壹柒通云:「流光甚駛,旅況轉淒。恐悠悠此行,終浪遊矣。」其辭旨悽 西湖之遊, 發病嘔血 雲實殷誼, 特山煙江樹, 良晤難期, 褰涉忘勞。 本爲閱人擇婿。然明深識其意,願作黃衫。第貳伍通所謂「觀濤」,即然明又一次 亦由於此。蓋當崇禎十二年已卯歲來,河東君年已二十二,美人遲暮,歸宿無 則當一羽修候爾。廿四日出關, 觸望黯銷。 居有倒屣, 把袂之懷, 行得順流。 渺焉天末。已審春暮遊屐遄還, 倉率附聞。嗣有縷縷,俟之續布, 安驅而至, 坦履而返。 然河東君赴禾之意甚切, 故山猿鶴, 萍葉 所依, 自有所爲而 不既。 夢寐遲之。 皆在光霽。 」詩云::

四〇四四

即鄞縣謝象三三賓是也。鮚埼亭外集貳玖云:

之仇。 三賓知嘉定時, 南都時,受之復起,且大拜。三賓稱門下如故。其反覆如此。 以贄列錢受之門下,爲之開雕婁唐諸公集。其後與受之爭妓柳氏,

三之詩,其作成年月雖多數不易詳悉考定。然觀象三於丁亥即順治四年,猶稱牧齋爲座師。 四詩寄示,率爾和之。」「壽錢牧齋座師」「壽座師錢牧齋先生」等三首。(均見一笑堂詩集叁。)象 賓所撰一笑堂集中涉及牧齋,稱之爲座師者,共有「丁亥冬被誣在獄,時錢座師亦自刑部回,以 壹柒選舉上明舉人條及初學集伍叁「封監察御史謝府君墓誌銘」中「三賓余門人也。」之語。)故三 考官。(詳見前第壹章拙作「題牧齋初學集」詩所論。)象三以是年鄕試中式。(見雍正修寧波府志 且以「次東坡御史臺寄妻詩」寄示謝氏,謝氏復賦詩和之。又「壽錢牧齋座師」詩中有: 寅恪案,三賓人品卑劣,誠如全氏所論。但謝山之言亦有失實者。考牧齋爲天啓元年浙江鄕試]

與謝山「三賓稱門下如故」之語,尙不衝突。但檢初學集叁陸有「謝象三五十壽序」一篇。 等語,皆足證象三於牧齋晚年,交誼未改也。或疑此兩詩爲弘光南都即位,牧齋復起以後所作 詩集壹「〔順治七年〕庚寅初度自述」五古中「吾年五十八,六十不多時。」之句,逆推象三年五十 乃崇禛十五年壬午也。河東君以崇禛十四年辛巳夏歸於牧齋,崇禛十七年甲申夏福王立於南 天留碩果豈無爲。 `古殿靈光更有誰。湄水未嘗悲歲晚,商山寧復要人知。 據一笑堂

」其說殊不可信也。 然則牧齋於此兩時限之間, 猶撰文爲象三壽。故知全氏謂:「與受之爭妓柳氏, 遂成貿首之

又檢初學集捌伍「跋前後漢書」(參天祿琳瑯書目宋版史部漢書錢謙益跋,春酒堂文存叁「記宋刻漢 ` 陳星厓詩集壹「鷗波道人漢書嘆」並陳星厓銘海補注全祖望句餘土音補注陸此題注。) 云:

事也。此書去我之日,殊難爲懷。李後主去國,聽教坊雜曲,「揮淚對宮娥」一段悽涼景色, 趙文敏家藏前後漢書,爲宋聚本之冠。前有文敏公小像。太倉王司寇得之吳中陸太宰家。余 以千金從徽人贖出。藏弆二十餘年。今年鬻之於四明謝象三。床頭黃金盡,生平第一殺風景

約略相似。癸未中秋日書於半野堂。

段,以供參考。 牧齋尺牘外編「與□□」書所言多同於牧齋之跋, 惟涉及李本石之語, 則跋文所未載。 茲僅節錄此

#### 其文云:

以殉葬。

京山李維柱字本石。 本寧先生之弟也。 **瞥**語予, 若得趙文敏家漢書, 每日焚香禮拜, 死則當

樓所需經費之用。考初學集貳拾下東山詩集肆「燈下看內人挿瓶花,戲題四絕句。」其一云:「水 更可證牧齋於崇禛十六年癸未中秋, 猶與象三有往來。牧齋此次之割愛售書,殆爲應付構造絳雲

象三亦可借此聊以快意自解,而天下尤物之不可得兼,於此益信。蒙叟一生學佛,當更有所感悟 君失敗,但牧齋爲築金屋以貯阿雲之故,終不得不忍痛割其所愛之珍本,鬻於象三。由是而言' 牧齋售書之日,與絳雲樓上梁之時,相與甚近。兩事必有相互關係無疑。象三雖與牧齋爭娶河東 仙秋菊並幽姿」及「玉人病起薄寒時」。此題後第貳題即爲「絳雲樓上梁,以詩代文。」八首。 觀下引牧齋重跋此書之語,亦可證也。一笑!

有學集肆陸「書舊藏宋雕兩漢書後」(參天祿琳瑯書目史部。)云:

羽。 舌吐而不能收。 也。 爾時重見此書, 紙褁中。」)可爲捧腹。司馬得此十篋,乃今時書庫中寶玉大弓,當令吳兒見之,頭目眩暈 從與勸亟取之。 書却仍在人間。然其流落不偶,殊可念也。今年遊武林,坦公司馬攜以見示,諮訪眞贋。 趙吳與家藏宋槧兩漢書。王弇州先生鬻一莊得之陸水邨太宰家。後歸於新安富人。余以千二 百金從黃尚寶購之。崇禎癸未損二百金售諸四明謝氏。庚寅之冬吾家藏書盡爲六丁下取。此 見者誇詡,比於酉陽羽陵。書生餓眼,見錢但不在紙褁中,(天禄琳瑯書目作「但見錢在 庚寅之火, 司馬家挿架萬籤,居然爲壓庫物矣。嗚呼!甲申之亂,古今書史圖籍一大刦 始知佛言昔年奇物, 江左書史圖籍一小刦也。今吳中一二藏書家,零星捃拾,不足當吾家一毛片 不獨此書得其所歸, 經歷年歲忽然覆睹,記憶宛然, 亦差足爲絳雲老人開顏吐氣也。 皆是藏識變現, 刦灰之後, 歸心空門 良非虚 予

而呂不韋顧以楚弓人得,爲孔老之云,豈爲知道者乎?司馬深知佛理,並以斯言論之。

辛未進士。順治十一年任。 附張縉彥傳。清史列傳載其於順治十一年甲午由山東右布政使,遷浙江左布政使。十五年戊戌擢 牧齋之得人而失書者,猶爲不逮。此亦其人品卑劣有以致之,殊不足令人憫惜也。 壹壹貮七卿年表兵部尙書欄載: 工部右侍郞。 至牧齋所謂「坦公司馬」應即張縉彥。其事蹟見淸史列傳柒玖貳臣傳本傳及淸史稿貳伍壹劉正宗傳 若象三以「塞翁」爲其別號,則不知其所失者爲書耶?抑或人耶?謝氏二十年之間,書人兩失,較 絳雲樓藏書被焚,深致感念。窺其微意所在,亦暗寓「阿雲金屋」一重公寓也。牧齋如盧家之終有 差足爲絳雲老人開顏吐氣也。 甘間接代付「阿雲」金屋經費之故,遂出此報復之市儈行爲耶?牧齋云:「不獨此書得其所歸,亦 購入原價二百金。靳此區區之數,不惜招老座師以更難堪之反感。豈因爭取「美人」失敗, 寅恪案,蒙叟於崇禎十六年癸未秋割愛賈兩漢書,已甚難堪。象三此時家甚寓有,但猶抑損牧齋 (天禄琳瑯書目此句下有「歲在戊戌孟夏二十一日重跋於武林之報恩院。」十九字。 固可自慰。 與浙江通志壹貳壹職官表壹壹承宣布政使欄「張縉彥」下注:「字坦公,靳鄕人。前 然亦卒不能收回已亡之楚弓,姑借佛典阿賴耶識之說, 」及「許文秀」下注:「遼東人。順治十五年任。」之記載相合。 」蒙叟屬辭不多用「絳雲者人」之稱。今特著「絳雲」二字者,不僅因 強自解釋, 情甚可憐。 又明史 而又不

崇禎十六年癸未十月張縉彦任。十七年[甲申]三月縉彦降賊。

# 及同書叁佰捌馬士英傳云:

張縉彥以本兵首從賊。賊敗,縉彥竄歸河南。 自言集義勇收復列城。 即授原官, 總督河北山

西河南軍務,便宜行事。(參計六奇明季北略貳貳張縉彦條。)

等,皆可與清國史館張縉彥傳參證也。

復次,有學集伍絳雲餘燼集下「贈張坦公」二首。其一云:等「皆市與湘區吳館弘絲彥傳參記七

中書行省古杭都。 曾有尚書曳履無。暫借願廳居左轄, (牧齋外集壹「願」作「頭」。是。)且抛

#### 其二云:

手版領西湖。

中朝九伐勒殊勳。 父老牽車拜使君。 藉草定追蘇白詠, 澆花應酹岳于墳。

西陵古驛連殘燒, 南渡行宮入亂雲。 注罷金經臥簾閣, 諸天春雨自繽紛。

# 牧齋外集陸「張坦公集序」略云:

阽危, 中州張坦公先生射策甲科,起家縣令,受當宁簡任,入直翰苑,蔣歷大司馬。 人。 俄而天地晦冥, 國有大故, 樞務旁午,天子神聖,非常寄任。 觸冒萬死, 朝野屏息跂望,以爲李伯紀(綱),于廷益(謙)合爲 走荆维諸山中, 經營案欄, 收合徒旅, 當是時, 逆關之 國勢

朝右, 大放厥詞,而依水園之全集始出。坦公書來曰,公知我者, 混也。)旗鼓相當, 學士,故云。)行屋依穀於後, 論交入酒爐。 晚登單父臺。 舍此集亦何以矣。昔少陵遇天寶之亂,流離巴蜀,有昔遊遣懷之作。一則曰,昔者與高李, 随心遞變。 號令不行於期南, 丘」指劉正宗。 之仙仗杳然。 並參牧齋外集伍薛行屋詩序。又桴庵爲河南孟縣人,故稱其「行屋」之號, 以舍章振生之姿,攬中州河维之秀,天實命以鼓吹休明,陶鑄風雅。於是乎孟津超乘於 不敢謂不知坦公也。 (寅恪案,「孟津」指王鐸。 資望深茂。 世之知坦公者, 蓋自七雄劉項幷吞割據之餘, 於是乎棄戎旃,理翰墨,捨靺韋, 寒燕際碣石, 事蹟見清史列傳染玖貳臣傳及清史稿貳伍壹本傳等。正宗爲大學士,故以「安 乃由山左擢杭左轄。 公實以隻手遇之。燕雲底定,璽書慰存, 鞭弭競奮, 孟津已矣, 今所爲高李者, 當以其詩文, 而坦公之生平建豎, 欲有所寄託, 萬里風雲來。 事蹟見清史列傳染玖貳臣傳本傳等。 亦天相之也。威弧不弦,帝居左次, (寅恪案,「行屋」指薛所蘊。事蹟見清史列傳柒玖貳臣傳本 先後十餘年, 一則曰, 戰伐通塗,英雄陳迹, 事畢贖,詞壇騷壘,收合餘燼, 昔我遊宋中, 閱歷變故, 有行屋及安丘二公在。 乃始卷甲臥鼓, 幸爲我詩序。 最險最奇。 惟梁孝王都。 多在梁宋之間。 橋山之龍胡不逮 鐸河南孟津人。 余雖老廢, 頓首歸命。 其所爲詩文, 以自見於付素 (寅恪案, 以免與覺斯相 **熄與高李輩** 地負海涵 而况如公 又爲大 歸向空 崆峒 迴翔

丘\_稱之, 與稱覺斯爲孟津同例也。)坦公將還朝, 共理承明之事, 試相與評吾言, 以爲何如

史列傳柒玖貳臣傳張縉彥傳略云: 之時。至「張坦公集序」則作於張氏將離杭赴京之際,更在「書舊藏宋雕兩漢書後」以後矣。復檢淸 署:「歲在戊戌孟夏廿一日,重跋於武林之報恩寺。 寅恪案,牧齋贈坦公詩,大約作於順治十一年甲午或十二年乙未,「書舊藏宋雕兩漢書後」一文未 」即在順治十五年張氏尙在杭任, 未奉調入京

死。 訊時, 語。 者有人,闉門俱死者有人,豈以未有隔壁人救活,遜彼英雄?雖病狂喪心,亦不敢出此 不死,神奇其未死之身。臣未聞有身爲大臣,擁戴逆賊,盜鬻宗社之英雄。且當日抗賊殉難 明之才,詞詭譎, 順治十七年六月左都御史魏裔介劾大學士劉正宗罪惡,言縉彥與爲莫逆友,序其詩, 縉彥乃筆之於書,欲使亂臣賦子相慕效乎?疏並下王大臣察議,以縉彥詭詞惑衆, 自稱不死英雄。 又巧辯欺飾, 而心叵測。均革職逮訊。御史蕭震疏劾縉彥曰,官浙江時, 有弔死在朝房,爲隔壁人救活云云。冀以假死, 擬斬決。上貰縉彥死, 褫其職,追奪誥命, 籍沒家産, 塗飾其獻城之罪。又以 流徙寧古塔。 編刊無聲戲二 稱以將

寅恪案,牧齋爲此價軍之將,亡國之大夫,而兼「不死之英雄」作序,鋪張敷衍, 長至千餘言, 其

來陵谷屢遷,此曠世奇寶,若存若亡,天壤間恐終不可復睹矣。惜哉!惜哉! 更爲絳雲老人開顏吐氣耶?坦公未能如牧齋之顏,而此書遂流落他所,展轉牧入淸內府。三白年 餘燼處」之「處」。若作「樓」,則非絳雲樓,而是後來河東君縊死之榮本樓矣。)與之共命而同盡: 欲得張氏之潤筆厚酬,自不待論。鄙意牧齋當日之奢望,似猶不僅此也。豈竟欲藉此諛辭, 取其購得謝三賓之宋槧兩漢書,還諸舊主,庶幾古籍美人可以幷貯一處,(此「處」即「絳雲

更有一事可與錢謝此重公案相參勘者,黃丕烈士禮居藏書題跋記伍「唐女郞魚玄機詩一卷, 宋刻

**尤者。** 朱承爵字子儋。 唐女郎何幸,而爲其所珍重若斯。 據列朝詩集小傳, 知爲江陰人。 世傳有以愛妾換宋刻漢書事。 其人亦好事之

不載耶?若果如是,則其心良苦,其情可笑矣。 何據?牧齋所撰列朝詩集諸人小傳,多喜記瑣聞逸事之可資談助者,子儋以愛妾換宋刻漢書 寅恪案 牧齋當亦有所知聞。然不收入小傳中者,豈其事略同於象三與己身之關係, 列朝詩第丁捌撰朱氏「落花」詩二首。其小傳不載以愛妾換朱刻漢書事。薨翁所言,未知 **遂特避嫌**,

牧齋尺牘貳與李孟芳書共十三通。其中三通關涉王弇州家漢書事。

第壹通云:

子晉並乞道謝。 漢書且更議之,不能終作篋中物也。 歸期想當在春夏之交, 把臂亦非遠矣。

第拾通云:

歲事蕭然,欲告糴於子晉。藉兄之寵靈, 以百石爲率, 順早至爲妙, 少緩則不濟事矣。 致此質物。 庶幾泛舟之役有以藉手, 不致作監河侯

第壹貳通云:

空囊歲莫,百費蝟集。 亦有人欲之,意不欲落他人之手。且在子晉,找足亦易辦事也。幸即留神。 欲將弇州家漢書,絕賣與子晉,以應不時之需。乞兄早爲評斷。

俟讀者抉擇,蓋前一說易解,不待贅述也。 假定寄李孟芳札排列先後不誤,則「泛舟之役」別指一事,與河東君無關。茲僅稍詳論後一說,以 「中秋日攜內出遊,次冬日泛舟韻。」二首之二所謂「夫君本自期安槳,賤妾寧辭學泛舟。 寅恪案, 先後有誤,則第拾通「泛舟之役」自指與河東君有關之事。 垂死時之貧困節引「致盧澹巖」札第肆通應列於第壹通前, 即梁化鳳題下,乃是一例。見第伍章所論。至排列復不盡依時間先後。 牧齋尺讀之編次頗有舛譌。如卷上致梁鎭臺三通,其第壹通乃致梁維樞者, 即是其例。假定此寄李孟芳諸札之排列 如初學集貳拾東山詩集叁河東君和牧齋 如第伍通論牧齋 而誤列於致 」之義。

就後一說言之,第壹通「歸期在春夏之間」等語, 乃崇禎十一年戊寅牧齋被逮在京時所作。

與孟芳之尺牘皆依時間先後排列, 則第拾通疑是崇禎十五年冬間所作。 因此通前之第捌通有:

來婦病未起,老夫亦潦倒倦臥。呻吟之音, 如相唱和。

甚劇,又可推見也。此點詳見後論,茲不多及。由是言之,牧齋致李氏尺牘集拾通中「泛舟之役」 等語,其時河東君正在重病中也。又第拾通云:「庶幾泛舟之役,有以藉手。」所謂「泛舟之役」, 除夕」詩「悽斷鰥魚渾不寐,夢魂那得到君邊。」之句,知柳錢兩人此際不在一處,而河東君之病 日表,此年多至爲十一月十九日。依「累月」之語推之,其起病當在九十月間,然尙能出遊並賦 日京口舟中」詩云:「病色依然鏡裏霜。」河東君和作云:「香奩累月廢丹黃。」據鄭氏近世中西史 初學集貳拾「〔辛巳〕中秋日攜內出遊」二首並河東君和作。) 大約九十月間即漸有病。故牧齋「小至 日京口舟中」並河東君和作。及「冬至後京江舟中感懷八首」。)則是年中秋河東君尙未發病。(見 不知何拾。若謂是崇禎十四年辛巳冬十一月與河東君泛舟同遊京口,(見初學集貳拾「〔辛巳〕小至 人「泛舟之役」一習用之語考之,實有二解:一指漕運。即用左傳傳公十四年所載,其文略云: 一語,非指此次京口之遊,自不待辨。至崇禎十五年冬,牧齋實有關涉「泛舟」之事,更就明淸時 諒未甚劇。但在途中病勢增重,祇得暫留蘇州,未能與牧齋同舟歸常熟度歲。觀牧齋「辛巳 自雍及絳相繼,命之曰汎舟之役。

如碑傳集壹叁陸田雯撰盧先生世淮傳云: 冬晉薦饑,使乞糴於秦。〔秦〕輸粟於晉,

領汎舟之役,值久旱河竭,盜賊充斥, 公疏數十上, 犁中漕弊, 皆報可。

及道光修濟南府志伍貳盧世淮傳云:

儹漕運,時久旱河竭,盜賊縱橫,條議上聞,皆中肯綮。

可以爲證。二指率水帥攻戰之意。如晉書壹壹拾載記拾慕容儁載記云:

遣督護徐冏率水軍三千,汎舟上下,爲東西聲勢。

可以爲證。檢牧齋此時並無參預漕運之事, 則其所謂「泛舟之役」者,乃與水軍之攻戰有關無疑。

若此假設不誤,茲略引資料,論之於下:

初學集貳拾「送程九屛領兵入衞二首。時有郎官欲上書請余開府東海, 任搗勦之事,

**戍之。」七律二首之二後四句云:** 

絕轡殘雲驅靺鞨, 扶桑曉日候旌旗。東征倘用樓船策, 先與東風酹一巵。

及同書貳拾下〔癸未〕元日雜題長句」八首之四云:

東略舟師島嶼紆。 中朝可許握兵符。 樓船搗穴眞奇事, 擊楫中流亦壯夫。弓渡綠江驅濊貊,

鞭投黑水駕天吳。 劇憐韋相無才思, 省壁愁看厓海圖。 (自注:「沈中翰上疏請余開府登萊

以肄水師。疏甫入而奴至,事亦中格。」)

又有學集叁貳「卓去病先生墓誌銘」云:

所以感恨至於此極也。

書亦有人欲之」之「人」,或即是象三,亦未可知。賣此書與謝氏,實非牧齋本意,乃出於萬不得

崇禎十六年秋牧齋賣與謝三賓,當先將謝氏所付書價之一部分,從子晉贖回,然後轉賣耳。「此 六年歲杪也。 「找足」者,欲將前抵押之漢書, 「絕賣」與子晉。 不知何故, 芳向子晉「告糴」,欲藉其「寵鰋」也。此函中「質物」之語,即指質於毛晉家之漢書而言。第壹貳通 疑亦是崇禎十五年歲杪所作。因十六年中秋,此漢書已鬻於謝氏,故知此函所謂「歲莫」,必非十 子晉之稱孟芳爲「舅氏」不過長親之意耳。讀者幸勿誤會。毛李兩人情誼旣如此親密,故牧齋託孟 於仲醇爲彌甥壻。」及同書叁玖「毛母戈孺人六十壽序」云:「毛生子晉之母戈孺人六十矣。 同例,亦見野外詩卷「暮春遊興福寺」詩序。初學集陸壹牧齋作子晉父毛淸墓誌銘云:「君娶戈氏: 又孟芳與子晉關係至密。子晉稱之爲舅氏,見其所著野外詩卷,八月十五夜從東湖歸, 率領舟師東征之議,以爲朝命旦夕可下,必先有所摒擋籌劃,因有告糴於毛氏之舉歟? 然則「泛舟之役」,即「樓船」及「用海」之策。大約牧齋於崇禎十五年壬午歲暮, 」詩題下自注云:「和孟芳舅氏。」可以爲證。子晉此種「舅氏」之稱謂,蓋與其稱繆仲醇希雍 矣,聞之大喜, 崇禎末,中書沈君廷揚以海運超拜。 **畫圖**系説,條列用海大計,惟恐余之不得當也。 特疏請余開府末海, 設重鎭任援勦。 疏入未報, 此議未成。後來此書於 去病家居, 得知有巡撫登萊 而事已不可爲。 獨坐快 老且病 則知

牧齋此書今大壤間已不可得見。世之談藏書掌故者,似未注意此重公案, 君而發者。嗚呼!牧齋於此, 之久。身沒之後,終能使之感激殺身相殉。然則李維柱之言,固爲漢書而發,但實亦不異爲河東 三賓。未能以之殉葬,自是恨事。至若河東君,則奪之謝三賓之手,「每日焚香禮拜」達二十五年 雖能經二十年之久「每日焚香禮拜」,然以築阿雲金屋絳雲樓之故,不得不割愛鸞於情敵之謝 牧齋平生有二尤物。一爲宋槧兩漢書,一爲河東君。其間互有關聯, 可以無遺憾矣。 聊補記於此, 已如上述。趙文微家漢 以諗好事

詩集貳「余爲修微結廬湖上。冬日謝于宣伯仲過臨,出歌兒佐酒。」)則象三亦必爲然明知交之一, 登州時,「乾沒賊營金數百萬,其富耦國。」(詳見鮎埼亭外集貳玖「題視師紀略」。)其言即使過 又謝三賓任太僕少卿,以丁父憂出京後,即買宅西湖,(寅恪案,一笑堂詩集叁「湖莊」二題,「武 可以推知。但今檢春星堂集及一笑堂詩集,俱未發現兩人往還親密之記載, 年丙子即已中式鄕試。(見雍正修寧波府志壹柒選舉上明舉人條。)早與然明有往還。(見春星堂 放情聲色。(寅恪案, 林舊寓爲武弁入居,殘毀殊甚,庚寅始復,感成七律。」並同書肆「燕子莊」七律「花紅水綠不歸 然象三初罷太僕少鄉,居杭州時,必非經濟不充裕者,可以斷言。其子于宣字宣子,崇禎九 辜負西湖燕子莊。 一笑堂詩集叁「無題」七律「却未重入少年場」句,可證。)全謝山謂象三視師 」句及「過武林 |七律「燕子莊前柳色黃,每乘春水向錢塘。 其故尙待詳考。莊姑 」句等,可證。)

設一假定之說,在象三方面,因河東君與之絕交,面然明不能代爲挽回,轉介紹其情人與牧齋。 法, 之不盡力,未免太不諒其苦衷。職是之故,兩家案中,遂無踪跡可尋耶?當崇禎十一,十二,十 於柳之個性特強,而謝又拘牽禮俗,不及其師之雅量通懷,忽略小節。象三旣不自責,反怨然明 且刻河東君尺牘,不盡刪詆笑已身之語,遂致懷恨。在然明方面,因河東君與象三之絕交, 之作。茲擇錄並略論之於下。 資格家財及藝能(徐沁明畫錄伍略云:「謝二賓號塞翁。工山水。每與董玄宰李長蘅程孟陽究論 三年之際, 故落筆迥異恆境。」)四者,均合條件。今檢一笑堂詩集關涉河東君諸題,大抵不出此數年間 象三之年爲四十六,四十七,四十八歲。故然明胸中,爲河東君覓婿計,象三之年齡 實由

笑堂詩案叁「湖上同胡仲修陸元兆柳女郞小集」云:

载酒春湖春未央,陰晴恰可適炎涼。佳人更帶煙霞色, 令苛非復約三章。不知清角嚴城動,煙月微茫下柳塘。 詞客咸蟠錦繡腸。樂極便能傾一石,

春間 及「湖上五日對雨遣懷」兩題,知孟陽崇禎十一年戊寅春夏之間, 寅恪案, 又暮春」,豈柳謝之發生關係, 則未發見其曾遊杭州之迹象。就松圓不介紹河東君於牧齋之例推之,似未必肯作此割愛之 或謂此題之前案貳拾題爲「與程孟陽曾波臣陸文虎集湖上」七律, 其未句云, 「岸柳山花 由孟陽介紹耶?鄙意不然,因松圓耦耕堂存稿詩下有「久留湖寺」 雖實在西湖,但十二年及十三年

事。 可能性最大也。 一年春,則無西泠天竺間之踪跡可尋,故三賓「湖上同柳女郞小集」之詩,作於十二年乙卯春間之 且據戊寅草及春星堂詩集, 河東君之遊西湖,蓋始於崇禎十一年戊寅秋季,在此以前, 即 十

## 同書肆「懷柳姫」云:

煙雨空濛歸路艱。 石尤風急阻蕭山。倩將一枕幽香夢,吹落西溪松柏間。(自注:「時柳寓西

溪。」)

河東君寄寓汪氏西溪別墅時也。 寅恪案, 象三謂河東君時寓西溪。然明橫山書屋即在西溪。然則此詩乃作於崇禎十二年或十三年

之詩不少。因其排列不盡依時間先後,故亦未敢確言。姑附錄之, 上引一笑堂詩集二題,旣標出「柳」姓, 其爲河東君而作,絕無問題。又檢此集尙有似關涉河東君 並略著鄙見, 以俟更考。

# 笑堂詩集壹「即事」云:

似朝雲無覓處。 辭旨,恐仍有爲河東君而作之可能。 寅恪案,一笑堂集中,其有關涉河東君之嫌疑諸詩,幾全是今體。此首雖是古體,但細繹題目及 萬事瓦解不堪言,一場春夢難追覓。 」後二句用同書壹陸「別柳枝」詩:「兩枝楊柳小樓中。嫋娜多年伴醉翁。 前兩句用白氏文集壹貳「花非花」詩:「來如春夢不多時, 無情只有楊柳枝,日向窗前伴愁絕。 」蓋謂有

情之美人「楊柳枝」已去矣,惟有無情之植物「楊柳枝」與塞翁相伴耳。 此解釋是否有當, 未敢自

尙希通人垂敎。

同書貮「柳」云:

曾賜隋堤姓, 猶懷漢苑眠。 白門藏宿鳥, 玄濤拂雕筵。

曲春湖畔, 雙眉曉鏡前。不愁秋色老,所感別經年。

寅恪案,此首疑亦懷河東君之作,至作於何年,則未能確定也。

同書叁「無題」云:

清尊良夜漏初長。 人面桃花喜未央。彩鳳已疑歸碧落, 行雲依舊傍高唐。

十年長樂披星月,百戰青齊飽雪霜。回首眞成彈指事, 却來重入少年場。

固用

寅恪案,此詩前四句意謂初疑河東君已適人,今始知仍是待攀折之章臺柳。「人面桃花」句, 五年任嘉定縣知縣。崇禎元年入京任陝西道御史,後擢太僕寺少卿,八年丁憂歸里,十一年服 孟棨本事詩情感類「博陵崔護」條。似象三在賦此詩前,曾一度得見河東君者,但詳考象三自天啓

闋 始可放情聲色。此十餘年間,恐無機會與河東君相值。然則其得知河東君,殆因讀嘉定諸老

關於河東君兩次遊疁之作品,未必如崔護曾親見桃花人面也。又河東君湖上草崇禎十二年已卯春 所賦西湖八絕句之一「最是西陵寒食路,桃花得氣美人中。 」兩句,極爲世人稱賞,傳播一時, 或

况。吾人平心論事,謝氏視師紀略一書,雖爲全謝山鄙爲不足道,但象三之書,究是寅地經驗之 勝座師一籌。唯美人心目中賞鑑如何, 三撰「視師紀略」,以自誇其軍功。今日尙可想見當時綺筵酣醉,談兵說劍,博取美人歡心之情 在都實未滿十年,乃舉成數而言,不必過泥也。此聯下句指己身崇禎五年壬申監軍登萊之役, 與象二此詩第貳句有關耶?「無題」詩第貳聯謂已身自崇禎元年戊辰任京職至八年乙亥丁憂歸。 持與牧齋天啓元年辛酉浙江鄉試程錄中之文,止限於紙上談兵者,以相比較,門生作品, 則生於三百年後者,不得而知矣。

同書同卷「雨餘」云:

寒食清明一雨餘。 春芳未歇緑陰舒。 閒依陸子經烹茗, 漫學陶公法 魚。

「美人」乃指河東君。蓋象三先以書約河東君宴集湖上也。 寅恪案,此題下一題即上引「湖上同胡仲修陸元兆柳女郎小集」七律。兩詩所言景物符合,頗疑此 方竹杖分野老惠, 細花箋寄美人書。一年好景清和日, 莫放尊前夜月虚。

同書同卷「春歸」云:

天涯人遠音書斷, 春歸何處最銷魂。 飛絮閒庭晝掩門。 幽緒祇應歸燕覺, 愁懷難共落花論

斗室香銷笑語存。

無限情懷消折盡,

不堪風雨又黃昏。

寅恪案,此題下一題爲「嘉禾道中」有「三伏生憎客路長」之句。竊疑崇禎十三年庚辰春河東君與謝

堂詩集叁有「庚辰九月再寓嘉禾祥符寺」一題,頗疑象三此行亦與河東君有關。本章下論牧齋於崇 也。但香山「獨吟」詩後第貳題爲「前有別柳枝絕句,夢得繼和云,春盡絮飛留不得,隨風好去落 之戲。(見下引白詩。)前引全謝山「題視師紀略」,謂象三「與受之爭妓柳氏,遂成貿首之仇。 禾城,思欲挽回殭局。 誰家。(寅恪案,夢得此兩句見全唐詩第陸函劉禹錫壹貳「楊柳枝訶」九首之九。)又復戲答。 亦取意於白蘇。更觀香山此題,尙有「思逐楊花觸處飛」之句,則謝氏冒暑往嘉與,亦是「逐楊花 白香山「春盡日宴罷感事獨吟」詩「春隨樊子一時歸」句及蘇東坡「朝雲詩引」。象三以「春歸」爲題 禎十三年庚辰十月至嘉興晤惠香,爲河東君訪半野堂之前導,然則謝去錢來,皆是「孩童捉柳花 「貿首之仇」固不確,「爭妓柳氏」則爲實錄也。又第叁章論戊寅草陳臥子序中「柳子」之語,蓋本於 一笑堂詩集,頗覺柳謝關係之作不多,後取尺牘參較,始知兩書貿有互相發明之妙也。復檢一笑 遂因而發病, 兩題前後銜接, 避往嘉興。 象三不勝「天涯人遠音書斷」之「幽緒」「愁懷」,故冒暑追至 殊非偶然。此點可與下引尺牘第貳伍通相參證。寅恪初讀

則象三冒暑往禾「尋逐春風捉柳花」之後,河東君落於籛後人之家,而象三惓戀不忘,童心猶在, 可哀可笑也已。至象三自號「塞翁」,不知始於何時。若在興河東君絕交之後,則其失馬之意,恐 柳老春深日又斜。 任他飛向別人家。誰能更學孩童戲,尋逐春風捉柳花。

中諸詩涉及香山柳枝之作者,實皆爲河東君而賦,無足怪也。 乎此,乾隆修鄞縣志壹陸謝三賓傳云:「謝三賓字象山。 壹「不能忘情吟」之序及詩,美人名馬互相關聯之意。 然則塞翁所失者非「駱馬」乃「柳枝」也。 不免仍取義於香山之詩,即白氏文集叁伍「病中詩十五首」之「實駱馬」及「別柳枝」兩絕句並同書柒 』則知「象山」以象香山自命。 一笑堂詩集 苟明

### 何書同卷「無題」云:

咫尺花源未可尋。避人還向水雲深。 簫聲已隔煙霄路, 珮影空留洛水涛。

寂寞文園長被病,衰遲彭澤但行吟。 空齋獨坐清如衲, 留得枯禪一片心

寅恪案,此詩疑亦爲河東君而作。其辭旨可與本章前引汪然明「無題」詩,相參證也。

## 同書同卷「湖莊」云:

「家風」二字對,不禁令人失笑。)不貯徐州脂粉香。 曰:「昔德祐之季, 數椽新構水邊莊。草舍題名燕子堂。棲處不嫌雲棟小,來時常及柳絲黃。願言江左家風舊, (寅恪案) 結埼亭集外編陸「明故按察副使監軍贛菴陸公〔字爛〕墓碑銘」謂周明貽謝三賓書 謝昌元贊趙孟傳誘殺袁進士以賣國,執事之家風也。 月夕風晨聊一笑,此非吾土寄相羊。 」取陸書與謝詩中

### 同書同卷「湖莊」云:

湖山晚對更蒼蒼。 燕子堂前徑欲荒。 寒雁帶雲棲荻渚, 虚舟載月倚蓮塘。

白氏文集壹伍。)綜合上下兩句之意,實爲掩飾之辭,非由衷之語也。頗疑「燕子堂」與「一笑堂」 時王謝堂前燕」之典。 (見全唐詩第陸函劉禹錫壹貳。)下句用白香山「燕子樓」三首幷序之典。 (見 庚辰以後,十七年甲申以前,亦與河東君有關。其作第壹題時,與河東君往還正密。至作第貳題 君有關。第貳章已論及之。若果如是,第壹題第柒句可爲後來發一苦笑之預兆也。象三自丁憂 用全唐詩叁李白叁「白紵詞」中「美人一笑千黃金」之句。「美人」爲河東君之號,此堂之名亦與河東 向別人之家,遂取第壹題「月夕風晨聊一笑」句中「一笑」二字,以改易「燕子」二字之舊堂名。又或 或即同一建築物。後來河東君與之絕交,故第貳題云:「燕子堂前徑欲荒。」謝家堂前之燕,旣飛 其登萊之役,乾沒多金,當可信也。 則河東君已與之絕交矣。第壹題築貳聯上句用劉夢得「金陵五題」之第貳題「烏衣巷」七絕「舊 優遊林下,構湖莊,買古籍,所用不貲。其人旣非以賣文爲活,則經費何從而來?全謝山謂 此兩詩皆象三自詠其西湖別墅者,第壹題自是與河東君有關。第貳題儻作於崇禎十三年

# 同書同卷「無題」二首云:

曲徑低枝罥額羅。水亭花榭笑經過。 偶尋靜侶穿修竹, 愛近幽香坐碧蘿。

秋水芙蓉差媚頰, 高堂絲竹避清歌。 從來不識人間事, 肯使聞愁上翠娥。

春園又憶雨如麻。 細語明缸隔絳紗。 幾度暗牽遊子意, 何來遽集野人家。

芙蓉霜落秋湖冷, 楊柳煙銷夜月斜。 回首故山無限思, 一江煙水漲桃花。

同書同卷「坐雨」略云:

秋雨空堂長綠莎。柴闌車馬斷經過。

同書同卷「排悶」云:

排悶裁詩代管絃。 筆牀喚起穎生眠。 死灰已棄從相溺, 熱竈雖炎定不然。

謝客侵晨。」此乃反用李義山詩集上「富平少侯」詩:「當關莫報侵晨客,新得佳人字莫愁。 **夫三賓害如是之單相思病,眞可謂天下之大癡。尤足證第叁章所引牧齋「題張子石湘遊篇小引」中** 竭力以圖挽回,終不生效,即「熱竈雖炎定不然」。追思往事,裁詩排悶,即「無人縛處求離縛」。 「馬」。其爲人黠固有之,癡亦不免。旣被河東君棄絕,更招嘲駡,即「死灰已棄從相溺」。象三雖 之事,即上引「雨餘」及「湖上同柳女郎小集」兩題所言者。象三自號塞翁,然念念不忘已失之 寅恪案,以上三題五首相連,疑是同時所作。蓋象三因秋雨追憶前次湖上春兩時, ·人生斯世,情之一字,熏神染骨,不唯自累,又足以累人乃爾。」等語爲不虛。然則河東君之魔 殊可畏哉!殊可畏哉!又「排悶」下第肆題爲「閒居」,其結語云:「暫勅病魔爲外護, 最喜長康癡點半, 却憐茂世酒鳌全。無人縛處求離縛, 熟讀南華第一篇 與河東君文讌 當關爲

侍女問難字,無復書郵報遠筒。」等語,可取與初學集貳拾東山詩案「〔壬午〕獻歲書懷」二首之二 「網戶疏窗待汝歸」及「四壁圖書誰料理」等句相印證。蓋河東君之博通羣籍,實爲當時諸名士所驚 甚爲巧妙。「排悶」下第伍題爲「坐雨」詩,有「信風信雨小樓中,萬軸千籤擁座東。 」及「惟餘

同書同卷「鄰莊美人歌吹」云:

服惓戀者也。

塵心淨盡絮沾沙。永日閒門閉落花。 唱曲聲從何處起, 倚樓人是阿誰家。

歷四十餘日,出獄之後,値河東君三十生日,遂和東坡西臺詩爲壽,並以傳示友朋求和。今「鄰 秋季者,則第貳聯下句乃用李太白「何許最關情,烏啼白門柳。」之典。 (見全唐詩第叁函李白叁 則前後兩題,皆秋間之作,似與「鄰莊」詩中「絮沾沙」及「閉落花」等語之爲春暮者不合。但細繹 首爲「閒步」,末句云,「疎林淡靄近重陽」。後一首爲「病中口占」,首句云,「秋色蕭條冷夕陽」。 象三特用「美人」二字,疑意有所指。豈爲河東君落在籛後人家而作耶?若依此詩排列次序,前一 「楊叛兒」。)據有學集壹「和東坡西臺詩韻」序,知牧齋以順治四年丁亥四月初被逮至南京下獄 「楊柳枝疎隔暮鴉」,則亦是秋季景物。故不必過泥,認其必作於春季也。儻「鄰莊」一詩,果作於 桃花路近迷仙棹, " 此詩結句云: "却怪晚風偏好事,頻吹笑語到窗紗。」自是只聞歌吹,而未見歌吹者。但 楊柳枝疏隔暮鴉。 却怪晚風偏好事, 頻吹笑語到窗紗。

當日政治者,然則謝氏得其座師詩時,或在未入獄之前,和詩雖在入獄後所作,而「鄰莊」一題: 之,似象三得牧齋詩在丁亥冬。更思之,謝氏在獄中,似不能接受外來文字,如牧齋此題之涉及 實在接牧齋慶祝河東君壽辰詩時所賦,因不勝感慨,遂有桃花楊柳一聯,以抒其羨慕妒忌之意 莊」詩後第叁題爲「丁亥多被誣在獄,時錢座師亦自刑部回,以四詩寄示,率爾和之四首」。

同書同卷「落花」云:

欲落何煩風雨催。 芳魂餘韻在蒼苔。枝空明月成虛照, 香盡遊蜂定暗猜。

三年庚辰春與己身絕交離杭州赴嘉興,遂一去不復未者,以冷眼觀之,殊不勝其感歎也。 伍句固用梅花落曲之典,但恐亦與象三之自號「塞翁」不無關涉也。第柒集捌兩句似謂河東君於鴛 湖與牧齋別去後,又復由茸城同舟,來到虞山家中。此「去復來」一段波折,持較河東君於崇禎十 寅恪案, 有恨似聞傳塞笛, 此詩辭旨多取材於樂府詩集貳肆「梅花落」諸人之作。讀者可取參閱,不須贅引。 多情偶得傍妝臺。 春風自是無情物, 冷眼看他去復來。 惟有第

同書肆「美人」云:

香袂風前舉,

朱顏花下行。

還將團扇掩,

笑自含情

寅恪案,此「美人」殆非泛指,當專屬之河東君。象三以「一笑」名其集,而案中關涉河東君之詩甚

鬻書籍而構金屋之貧窮座師,誠如前論「湖莊」兩題,所謂可發一苦笑者也。一笑! 世上千金笑」之句。夫「乾沒多金,富可耦國。」之富裕門生,獨於此點不及其賣文字以資生活 不少,則此詩末句「一笑」二字,大可玩味。又牧齋垂死時賦「追憶庚辰冬半野堂文讌」詩有「買回

同書问卷「柳」七絕四首云:

灞橋煙雨一枝新。不効夭桃臉上春。想像風流誰得似,楚王宮裹細腰人。

莫遣春寒鎖柳條。 朝煙暮雨管離情。 風華又是一年遙。即令春半湖塘路,多少遊人倚畫橈。 唱盡隋堤與渭城。 惟有五株陶令宅, 無人攀折只啼鶯。

水岸微風百媚生。漢宮猶愧舞腰輕。東山愛爾多才思,更在春深絮滿城。

流。」等語之旁證。又象三賦此首,用謝安及謝道蘊之故實,足稱數典不忘祖。但後來牧齋傳刊 東山詶和集,想象三讀之,必深恨者座師之於舊門生,不僅攘奪其心愛之美人, 言。若果爲河東君而作者,則第肆首末兩句,可爲下引尺牘第貳伍通「某公作用,亦大異賭墅風 寅恪案,象三詩集中諸作, `排列不依時間先後,前已及之。故此題是否爲河東君而作, 並將其先世佳妙 殊未敢決

同書同卷「聽白氏女郎曲」云:

典故席捲而去矣。

絃子輕彈曲緩龍。 白家樊素舊風流。 博陵自是傷情調, 况出佳人玉指頭。

寅恪案, 三旣以香山自命,因目河東君爲樊素。第叁句兼用白氐文集陸玖「池上篇」序略云: 此題中之「白女郎」,恐非真姓白,實指河東君,其以「白」爲稱者,不過故作狡獪耳。

卣 風春,池月秋,水香蓮開之旦,露清鶴唳之夕,拂楊石,舉陳酒,援崔琴,彈姜秋思, 墓誌銘。」)蜀客姜發授秋思,聲甚淡。 潁川陳孝山與釀法, 適 睡於石上矣。 不知其他, 酒酣琴罷, 酒味甚佳。 又命樂童登中島亭, 博陵崔晦叔與琴, 弘農楊貞一與青石三,方長平滑,可以坐臥, 韻甚清。 合奏霓裳散序。 (參同香柒拾「唐故號州刺史崔公 曲未竟, 而樂天陶然已 每至池 頹然

及太平廣記肆捌捌「鶯鶯傳」略云:

歔。 崔已陰知將訣矣, 崔亦適止之。 既君此誠。因命拂琴,鼓霓裳羽衣序,不數聲,哀音怨亂,不復知其是曲也。左右皆歉 投琴, 恭貌怡聲, 泣下流連, 徐謂張曰, 趨歸鄭所,遂不復至。 君常謂我善鼓琴, 向時差顏, 所不能及。 今且往

據此, 後復背棄,故謝之怨恨,殊非偶然。又錢柳因緣自鴛湖別後, 復證以此題「白氏女郞」之語,益知其以河東君爲禁臠矣。 似之處。觀象三「懷柳姬」一題,其稱柳如是爲「柳姫」與陳臥子稱楊影憐爲「楊姬」者, 則第叁章引質直談耳, 述河東君與宋轅文絕交時,以倭刀斷琴之事,或與象三此詩亦有類 由是推論, 曾有一段波折, 柳謝恐已先有婚姻或約, 當由嫡庶問題, 同是一例。 柳

見後論柳錢茸城舟中結褵節。 然則謝之失敗, 錢之成功, 皆決於此點無疑也。

# 同書同卷「竹枝詞」五首云:

錢塘門外是西湖。 湖上風光記得無。 **儂在畫船牽繡幙**, 郎乘油壁度平蕪。

初從三竺進香回。 逐隊登船歸去東。 誰解儂家心裏事, 靈籤乞得暗中開。

魂嘶西泠一笛風。

攜手長堤明月中。 紅樓多在段橋東。 當年歌舞今安在,

細雨微風度柳洲。

柳絲裊裊入西樓。

春光莫更相撩微,

心在湖中那一舟。

處處開堂佛法新。 香雲能洗六根塵。欲携女伴參禪去,生怕山僧偷看人。

樹紅梨更惆悵,分明遮向畫樓中。」則爲高自標置,暗示避居西溪汪氏書樓之意,與謝詩「柳絲裊 第貳聯云:「金鞭油壁朝來見,玉佩鹽衣夜半逢。」乃與謝詩同是一般性者。 唯柳詩來二句云:「一 寅恪案,此題似屬一般性,但亦可兼括河東君在內。觀前引河東君湖上草「西冷十首」,其第壹首

## 同書同卷「贈人」云:

**裹入西樓」之語,區以別矣。** 

之人,據「麗藻波瀾闊」之語,恐非河東君莫屬。姑記此疑,以俟更考。 寅恪案,「句章」爲鄞縣之古稱,「緯眞」乃屠隆之字,屠亦鄞縣人。象三以屠長卿自比也。 白璧峩峩蔭座人。高情早已屬秋旻。還驚麗藻波瀾闊,沒得句章與緯眞。

#### 同書同卷「贈別」云:

嚬紅低綠斂雙蛾。 腸断尊前一曲歌。 爲問別時多少恨, 滿城飛絮一江波。

凊 歌細舞不勝情。 惜別休辭酒再傾。 此去銷魂何處劇, 夕陽山外短長亭。

春花欲落雨中枝。 觸目傷情是別離。 罷撫危絃收舞袖, 背人小語問歸期。

行雲聚散本無根。 紅袖尊前拭淚痕。欲借冰絃傳別恨,斷腸深處不堪論。

寅恪案, 其時間或是崇禎十二年也。 惠香別」之例。頗疑此四首乃象三作於「懷柳姫」之前。蓋謝氏由杭州返寧波, 細玩四首辭旨,乃女別男者。 此女非不能詩,特此男爲之代作, 如初學集貳拾牧齋「代 別河東君之際所賦。

### 同書同卷「櫻桃」云:

書同函杜牧伍「歎花」。)遂爲河東君及趙管妻而作也。 檢一笑堂詩集叁「海虞」云: 滿枝」之語,(見太平廣記貳柒叁「杜牧」條引唐闕史及全唐詩第捌函杜牧捌「悵詩」并序。又可參同 寅恪案,此首疑是象三於明南都傾覆以後,至虞山祝賀牧齋生日,因有感於杜牧之「綠葉成陰子 牆角櫻桃一樹花。 春風吹綻色如霞。重來但見森森葉, 惆悵西風暮雨斜。

千里懷人輕命駕, 訪舊經過海上城。 丹楓紫荻照波明。 一時與盡欲兼程。 微雲漏日秋光漪, 山川滿目傷心處, 遠水搖風曉色清。 獨臥孤篷聽雁聲。

又「壽錢牧齋座師」(此詩上四句前已引,茲以解釋便利之故,特重錄之。)云:

天留碩果豈無爲。古殿靈光更有誰。渭水未嘗悲歲晚,商山寧復要人知。

程。」及「壽牧齋」詩「遙向尊前先起壽」等語,是象三本爲祝壽至虞山,又不待牧齋生日復先返掉, 齋答河東君半野堂初贈詩「聞君放誕想流風。 臉際眉間訝許同。」之語相證發。 第肆句「西風」一辭 事感類「白尙書姬人樊素善歌,妓人小蠻善舞。」條。)「櫻桃」詩第貳句「春風吹綻色如霞」,可典牧 是用「櫻桃樊素口,楊柳小蠻腰。」之典。(見太平廣記壹玖捌「白居易」條引雲溪友議及孟棨本事詩 決定爲何年所作,「海虞」詩有「山川滿目傷心處」之句,「壽牧齋」詩有「渭水」「商山」一聯,則至早 此兩題連接,當爲同時所作。牧齋生日爲九月二十六日,象三親至常熟,自是爲牧齋祝壽。 較,尤令人失笑。(詳見第伍章所論。)所可注意者,據「海虞」詩「千里懷人輕命駕, 不僅與牧齋生日在季秋之今典符會,且與柳氏傳「一葉隨風忽報秋,縱使君來豈堪折。」之語適合。 之時間。象三或更藉此次祝壽之機緣,以解釋前此購漢書減值之宿憾歟?其以「櫻桃」爲題者,仍 亦必在順治七年庚寅以後。復觀「天留碩果豈無爲」之句,則疑是距鄭延平將率師入長江前不甚久 其故殊不可解。豈河東君不願此不連之答來預壽筵耶?俟考。又檢一笑堂詩集叁「壽座師錢牧齋 (見太平廣記肆捌伍。)儻讀者取虎邱石上無名氏題詩「最憐攀折章臺柳,憔悴西風問阿儂。」之句相 秋風名菊三杯酒,春雨華鑑一局棋。遙向尊前先起壽,敬爲天下祝耆頤。 一時興盡欲兼

#### 先生」云:

代龍門日月懸。 晏居人望似神仙。 道同禹稷殊行止, 文與歐蘇作後先。

夜雨溪堂收散帙, 秋風山館聽調絃。不知誰爲蒼生計,須與先生惜盛年。

首之前,其實作成時間, 十七年明北都未破以前所賦。象三詩集止分體而不依時,故「天留碩果豈無爲」一律,雖排列於此 寅恪案,此詩第陸句殆與河東君有關。第柒捌兩句之辭旨,似在崇禎十四年河東君適牧齋以後, 乃在此首之後也。

### 同書同卷「索歌」云:

歌耳。由是推之,此女必能歌者。河東君善歌,見第叁章論戊寅草中「西河柳」節, 同書同卷「白辛夷」(自注:「玉蘭。」)云: 與「聽白氏女郎曲」詩「博陵自是傷情調」之「博陵」,同一出處。蓋以河東君比雙文也。又「索歌」之 寅恪案,「清東」一辭,疑用元徼之鶯鶯傳「蒲之東上餘里,有僧舍曰普救寺,張生寓焉。」之語, 「索」,殆與樂府詩第柒玖丁六娘「十索」四首及無名氏同題二首有關。唯此則男向女索,而所索爲 簾幙春陰畫不開。 排愁須仗麴生才。煩君爲撥三絃子, 一曲蒲東進一杯。 茲不更贅。

寅恪案 此首或有爲河東君而作之可能。玩末句「定有」二字,恐非偶然詠花之詩, 實指河東君肌

玉羽霜翎海鶴來。

滿庭璀燦雪爭開。

瓊花未必能勝此,

定有瑶姬下月臺

河中爲中亞胡族居留地,(可參拙著元白詩箋證稿第貳章「琵琶引」論琵琶女。第肆章「豔詩及悼亡 妃之語, 自不可與普救唐昌之才子詞人親覿仙姿者, 同科並論。但玉環源出河中觀王雄之支派, 耶?至若白樂天長恨歌「梨花一枝春帶雨」句,(見白氏文集壹貳。)雖爲五十年後小臣外吏評泊楊 詩」論鶯鶯。並校記中所補論諸條。)故香山所言,未必全出於想象虛構也。 云:「尋常百種花齊發,偏摘梨花與白人。」(見才調集伍「離思」六首之六。)象三賦詩,殆有此感 膚潔白而冒。 見後論牧齋「多日同如是泛舟有贈」詩及「玉藥軒記」等。茲暫不詳及。元微之有句

同書同卷「柳絮」云:

也。 寅恪案,此首疑爲河東君而作。第叁句恐是兼用劉夢得「春盡絮飛留不得,隨風好去落誰家。」之 齋「戲題美人手跡」之反面作品。蓋謝詩乃杜蘭香已去,而錢詩則萼綠華將來,故哀樂之情迥異 有「紅袖烏絲」之語,則綜合第壹第叁兩句之意,當是象三見河東君詩詞之類,因而有感。此乃牧 句及世說新語言語類「謝太傅寒雪日內集」條「兄女〔道蘊〕曰,未若柳絮因風起。」之典。 但第壹句 袖鳥絲事渺茫。 小園寥落歎韶光。無端簾幙風吹絮,又惹閒愁到艸堂。

同書同卷「西冷橋」云:

堤花零落舊山青。 楚雨巫雲付杳冥。二十年來成一夢, 春風吹淚過西冷。

此, 噫!象三氣量褊狹,手段陰狠,復挾多金,欲娶河東君面不遂其願。儻後來河東君所適之人非牧 河東君之詩詞,則與朱竹垞不刪「風懷詩」之事,皆屬雙相思病之範圍,自不可與程謝同日而語。 其詩集之保留此類作品, 今據上引一笑堂詩集諸題觀之,有爲河東君面作之嫌疑者,竟若是之多,殊覺可詫。 之句,(見有學集壹叁「病榻消寒雜咏」第叁肆首。)互相印證,則知師弟二人,雖夢之好惡不同! 無足異。象三於此,頗與程孟陽相似,始由慘戀舊情,不忍割棄之故。夫程謝乃害單相思病者: 而皆於垂死之年,具有「尋夢」之作,吾人今日讀之,不禁爲之廢書三歎也。 至「楚雨巫雲」之典,自指河東君而言,又不待論。由此推之,謝氏遲暮之年,猶不能忘情如 真可謂至死不悟者矣。 若更取塞翁此詩,與沒口居士「蒲團歷歷前塵事, 象三此詩雖不能確定爲何年所作,但有「二十年來」之語, 可憐, 可恨, 可笑,固無待言。至若陳臥子之編刻本身諸集, 則其作成時間必甚晚, 好夢何曾逐水流。 細思之,亦 ` 多存關涉 可以無

河東君與汪然明尺牘第貳伍通云:

反面爲謝象三,豈不奇哉?苟明乎此,

當日河東君擇婿之艱,處境之苦,更可想見矣。

其促成之人,在正面爲汪然明,

則其人當不免爲象三所傷害。由今觀之, 柳錢之因緣,

固 率爾出關, 風檄鮮功, 奄焉逾月。 乃至服餌清英, 先生以無累之神, 泳游宗極, 應觸熱之客,清淳之語, 只溢滯淫靡, 聞恬遏地, 良非虛飾, (寅恪案, 「溢」疑當作 而弟影杯彌

之 恆, 耳。 江也。 <del>Z</del>, 劆以文。其人鄴下逸才,江左罕儷, 似不如仍作「聞」字上有脱文爲較妥。俟考。「恬遏地」三字連文,解釋見下。)有觀機曹子, 亦弟簡雁門, 奈何!柴車過禾,旦夕遲之。伏枕荒謬,殊無銓次。 承諭出處, 「淫靡」二字連文,當斷句。 另一本「間」作「闖」,恐非。 無足異者。 備見剴切,特道廣性峻, 董生何似?居然雙成耶?棲隱之暇, 而右逢掖。諧尚使然,先生何尤之深,言之數歟?至若某口語, 蓋河東君與臥子關係密切,若作「聞」字, 「間」上疑脱一「雲」字,或「此」字。「雲間」或"此間」, 兼之权寶神清之譽,彥輔理遣之談。觀濤之望, 所志各偏。久以此事推**纖**郎, 樂聞勝流。 顧嵇公嬾甚, 行自愧也。 則未免疎遠矣。 無意一識南 斯又鄙流 即某與云 斯則一 指松

復此札, 詮釋引申之,藉以說明錢柳因緣殊非偶然,必有導致之條件,爲其先驅也。此札末云:「柴車過 無可依據校補,兼以用典之故,其辭旨更不易曉。然此通實爲河東君身世之轉捩點, 寅恪案,河東君此札爲尺牘三十一通中最可研究,而富有趣味者。惜有譌誤之處,明刻本已然, 旦夕遲之。伏枕荒謬,殊無銓次。」乃河東君於崇禎十三年庚辰春間以與謝三賓絕交,遂致 因離杭州。抵嘉興後,留居養疴。然明得知此情況,欲往慰問勸說,先以書告之。河東君即 第叁章論河東君戊寅草「初秋」七律八首中第肆第伍兩首及陳臥子平露堂集「初秋」七律 以答謝其意,且自述己身微旨所在也。至河東君此次在禾養疴之處,頗疑即吳來之昌時 故不可不稍

以告河東君。「風檄鮮功」之「檄」,即象三之蜚語。尺牘第貳柒通末所云:「餘扼腕之事,病極, 東君以此罵三賓爲謝氏不肖子孫也。蓋象三因河東君與之絕交,遂大肆誹謗,散播謠言, 貳玖通云:「某公作用,亦大異賭墅風流矣。」之「某公」,乃用晉書柒玖謝安傳,自是指象三。 河 處, 儒素,如皇甫嵩之所爲者,然明不可以此責之也。二「至若某口語」之「某」,當亦指象三。 嵇叔夜「與山戸源絕交書」。「無意一識南金」見晉書陸捌薛兼傳。綜合推測,然明原書之內容約有 雙成耶?見漢武內傳,即所謂〔王母〕又命侍女董雙成吹雲和之笙。」者。「嵇公嬾甚」見文選肆叁 衞玠傳劉惔論玠語。「彥輔理遣之談」亦見同書同傳。但玠傳以此屬之叔寶,而非其妻父粲廣也。 略,後漢書列傳陸肆上袁紹傳及文選肆肆陳孔璋「爲袁紹檄豫州」等。「叔寶神淸之譽」見晉書叁陸 也。此札所用典故之易解者,止舉其出處,不更引原文,以免繁贅。如「影杯彌固」見晉書肆叁樂 「觀濤」見文選叁肆枚叔「七發」。「簡雁門而右逢掖」見後漢書列傳叁玖王符傳。「董生何似, 首中第陸首,皆涉及吳來之。蓋河東君至遲已於崇禎八年乙亥秋間在松江陳臥子處得識吳氏。 本章及第伍章有關惠香勺園臨頓里及卞玉京諸條,皆直接成間接可證明河東君此次在嘉興養疴之 吳氏之勺園, 「風檄鮮功」見三國志魏志陸袁紹傳裴注引魏氏春秋,同書貳壹王粲傳附陳琳傳裴注引典 一「某與云云」者之「某」,當即象三,亦即「雁門」。 蓋河東君自謂其天性忽略貴勢, 乃最可能之地。讀者若取兩章諸條參互觀之,則知所揣測者,即不中亦不遠 而推崇 居然

不能多述。」所謂「扼腕之事」,或亦與象三有關也。三「董生何似,居然雙成耶?此乃受人委託之 謝夫人旣往王氏」條所謂「王郞逸少之子」及晉書王凝之妻謝氏傳所謂「王郞逸少子」之「子」,乃兒 世說新語賢媛類「王凝之謝夫人旣往王氏」條及劉孝標注。晉書玖陸王凝之妻謝氏傳並世說新語賢 所謂「曾經滄海難爲水,除却巫山不是雲。」者。因已有「觀機曹子」在,不必更見他人,諒然明亦 此札下文所言,乃表示不願至杭州與謝象三復交之旨,謂心中之理想,實是陳臥子。此則元微之 其所遣之董姓,而比之於王母之侍女,爲其主人吹嘘服役也。「觀濤之望,斯則一耳。」之語有兩 不論社會階級之高下,而自比於謝道蘊,則臥子家世,雖非王謝門第,然猶是科第簪纓之族。 子之義。蓋河東君自比於有「林下風」之謝道蘊。故取「觀機曹子」之辭,以目其意中人。河東君旣 媛類「王江州夫入語謝遏」及「謝遏絕重其姊」條等。「觀機曹子」之「子」,其義當同於世說「王凝之 義。王恬謝遏皆是王謝門中之佳子弟,且爲東晉當日之勝流也。見晉書陸伍王導傳附子恬傳。又 必解悟其故矣。茲成爲問題者,即此「觀機曹子」,究誰指乎?繹「恬遏地」一辭,乃王謝地胄之 '儗人必於其倫」之義,固稍有未合。但爲行文用典之便利,亦可靈活運用, 「觀政某曹」及分部郎官之稱。 蓋明之六部, 指愈疾之意。一指至杭州之意。蓋杭州亦觀濤之地也。(可參尺牘第貳肆通所論。)河東君 轉請然明爲之介紹於河東君,但河東君不願與之相見。河東君旣不以某公爲然,因亦鄙笑 即古之諸曹。當時通目兵部爲樞部, ` 不必過於拘 依據此稱, 執也。 徧檢

與河東君最有關係之勝流,若宋轅文李存我並李舒章諸名士之父,皆未嘗任兵部之職。 之父所聞,雖非實任兵部之職,但曾有一度與兵部發生關係。河東君或因此誤記牽混, 林實任兵部主事。 故以「觀機曹子」之辭,目臥子也。據陳忠裕全集貳玖「先考繡林府君行述」略 惟陳臥子 遂以爲繡

望最高。 是秋(指萬曆四十三年乙卯秋。)舉於鄉,主司爲相國高陽孫公。府君在冬官時, 羣情推穀, 旦夕當改銓部曹郎, 而高陽公又以府君慷慨任事, 欲移之樞部。 於諸曹中清 未决,

又檢黃石齋道周黃漳浦集貳陸「陳繡林墓誌」略云:

會艱歸,

俱不果。

乙卯舉於鄉, 楊鍾羲雪橋詩話餘集壹「龍溪洪阿士名思。黃石齋先生高弟。」條。) 所知。其時欲改公銓部。 此時陳所聞官工部屯田司主事。)孫文介(原注:「謂孫尚書愼行也。」)方任嚴疆,欲 事未決,會公丁艱歸。 甚爲高陽公(原注:「洪思曰,孫文介公愼行,高陽人。」寅恪案,洪思事蹟可參

得公在樞部。

承宗爲高陽人,以兵部尚書兼東閣大學士,預機務,經略薊遼。 可知臥子之父繡林,曾一度有爲兵部主事之可能,而未成事實。「樞機」兩字義同,可以通用。故 「樞部」即「機部」。茲有一端,不可不辨者, 即石齋以孫承宗之謚爲「文介」,乃下筆時誤記。 (見初學集肆柒孫公行狀及明史 實則

貳伍拾孫承宗傳。) 愼行爲武進人,卒謚文介。始終未嘗官兵部尚書,亦未任宰相。 矣!讀書之難也。因恐世人以洪氏與石齋關係密切,注釋石齋之文,必得其實,故爲附辨之如 爾筆誤,未足爲異,然洪氏不特不爲改正,又從而證實之,竟以承宗爲愼行, 籍武進之人,而任應天主考,考取華亭之陳所聞爲舉人之理。 (見明史貳肆叁孫愼行傳。)石齋偶 可謂一誤再誤。甚 且絕不能以著

此

恨深怒, 身憤恨。 探花,深以爲憾。 之,猶足令人歎服!由此言之,牧齋於萬曆三十八年庚戌二十九歲時, 其他之人,取長略短, 然則臥子旣難重合,象三又無足取,此時然明胸中,必將陳謝兩人之優劣同異,互相比較, 觀河東君此札推重臥子如此,而臥子不能與河東君結合之事勢,已如前論,當亦爲然明所深知, 然於崇禎十三年庚辰五十九歲時,與陳子龍謝三賓爭河東君,竟得中選。三十年間之積 亦可以暫時洩息矣。牧齋此時之快意,可以想見也。俟後論河東君過訪半野堂時詳論 又於崇禎元年戊辰四十七歲時, 衡量斟酌,將此條件適合之候補者,推薦於河東君。苦心若是,今日思 與溫體仁周延儒爭宰相失敗,且因此獲譴, 與韓敬爭狀元失敗,僅得 擇一

當即王修微。 河東君此札中所謂「纖郎」果爲誰耶?前引林天素所作「柳如是尺牘小引」已言其所謂女史纖 茲請更詳證之。春星堂詩集伍遺稿「西湖紀遊」(寅恪案,據厲鶚湖船錄稱此文

爲 西湖曲自序」。)云:

檢陳繼儒眉公先生晚香堂小品柒「微道入生壙記」略云: 復於西泠緒(?)纖道人淨室旁,營生壙。玄宰董宗伯題曰,此未來室也。陳眉公喜而記之。

修微姓王,廣陵人。生擴成,眉道人爲之記。

氏所作修微小傳云: 林天素小引及然明西湖曲自序,何以皆不稱「修微」爲「微道人」,或「草衣道人」等別號,而稱之爲 云:「纖郞名字吾能意,合是廣陵王草衣。」足微觀堂先生之卓識也。)茲或爲問題者,河東君此札, 郎」當是修微曾以此爲稱也。(寅恪後見王國維題高野侯藏汪然明刻本柳如是尺牘七絕三首之一 故「纖道人」之爲王修微,絕無疑義。修微名微,復字修微。「纖」「微」二字同義,可以通用。「纖 不經見之「纖郞」耶?牧齋列朝詩集閏肆選修微詩。朱竹垞彝尊明詩綜玖捌妓女類亦選修微詩。朱

初歸歸安茅元儀,晚歸華亭許譽卿,皆不終。

南吳舊話錄壹捌諧謔類云: 詩集載「茅止生挽詩」七絕十首,當作於崇禎十三年庚辰夏間。修微之脫離止生,必更遠在其前 竹垞所言,必有依據。但牧齋則諱言其初歸茅止生。又諱言其歸許霞城而不終。 西園老人(寅恪案,李延昰字期叔,號辰山。亦號放鸍道者。「西園老人」乃其又一別號也。) 初學集壹柒移居

此易解。 許太僕往虞山候錢牧齋。 「有情有韻無蠻福」。其下原注:「修微當謂余有一種死情。是日公實訴余,修微當呼之爲許 能詩。 恐蠻府參軍追及耳。 嫁虞山錢牧齋。」)忽拍案曰,楊柳小蠻腰,一旦落沙叱利手中。 歸與王修微盛談柳靡蕪近事。(原注:「蘼蕪故姓楊, (寅恪案, 此條後附嘉定李宜之「哭修微」絕句百首。 字蘼蕪。 修微晒之曰, 有句云, 雲間

蟹,故戲之。」)

寅恪案, 絕句百首, 十三年多間, 獨王修微楊宛叔與君鼎足而三。何可使許霞城茅止生專國上名姝之目。」牧齋作此語, 修微之歸許霞城, 其序亦云: 可知此時修微已早離茅元儀,而歸於許譽卿矣。前引南吳舊話錄中李宜之「哭修微 雖不知在何年?然據顧云美河東君傳云:「宗伯大喜,謂天下風流佳 在崇禎

題。不欲斥言其人,以避嫌也。 與修微離合因緣,見之古律詞曲, 皆有題署。獨七言絕句,多褻猥事,既嫁之後,遂雜入無

是尺牘小引及汪然明西湖曲自序,皆稱王修微爲不經見之「纖郞」, 避免嫌疑。 可知當時通例,名姝適人之後,詩文中詞旨過涉親昵者,往往加以刪改,不欲顯著其名。蓋所以 前引然明爲河東君而作之「無題」七律一首, 即是其證。 蓋皆在修微適人以後之作, 而辭旨所涉,殊有避免嫌疑之必要也。 或「纖道人」, 河東君此札, 林天素所作柳如 而不顯著其姓氏

有關者, 析其與然明之密切關係, 所作之尺牘,實爲河東君身世飄零,疾病纏綿,最困苦時間之作品。若能詳悉考證其內容,並分 函時,已在牧齋家中。河東君之身世,於此始告一結束矣。由此觀之,崇禎十三年首夏至孟秋間 書,謂以家事不能往晤。 雲山。然其病仍未痊愈。及聞然明已歸杭州,乃函約其到橫雲山相晤。河東君於七月得然明復 然明面談,竟不俟其來訪,而先至杭州。豈知然明此時尚在徽州,於是不得已改往松江, 是以其地不便相晤,遂買棹至垂虹亭相候,而然明不果赴約。河東君以盛澤鎮不可久留, 州與謝象三絕交發病,至嘉興養疴,因住禾城逾月。其後移居吳江盛澤鎭, 尺牘第貳陸通至貳玖通皆是河東君崇禎十三年庚辰首夏至孟秋之間所作。河東君於此年春間在杭 略詮釋之於下。 故約其在秋來會於西湖也。至第叁拾通乃河東君到虞山以後所作。 則錢柳因緣之得如此成就, 殊爲事勢情理之所必致者也。茲澤此四通中 欲待然明之晤談。 入居橫 急待與 作此

#### 第貳陸通云:

弟昨冒雨出山, 早復冒雨下舟。 昔人所謂欲將雙展, 以了殘緣。 正弟之喻耳。 明早當泊舟

日,俟車騎一過,即迴煙棹矣。望之。

即是吳江盛澤鎭。 寅恪案, 此通中「弟昨冒雨出山」之「山」,與第貳捌通中「弟之歸故山也」之「故山」,實同指一地 至第貳捌通之「橫山幽奇」,「甫入山後」及、山中最爲麗矚」, 並第貳玖通之 「及

竹垞所謂「嘉禾四望無山,近府治者胥山,一簣而已。」者。(見光緒修嘉興府志壹貳山川壹「胥山」 前者之「山」及「故山」乃指盛澤鎭耶?第壹理由,因禾城中無山可言。至城外三十里之胥山,即朱 歸山閣」之「山」,皆指松江之横雲山。此三通中雖同用「山」字, 乃嘉興之泛指,未有養疴於胥山之事。故知前者之「山」及「故山」乃「故居」之意。第貮理由, 條及朱彝尊曝書亭集陸捌「胥山題壁」。)河東君於第貳玖通中旣言「抱疴禾城,已纏月紀。」「禾城」 貳捌通云: **實指兩地,不可牽混也。何以知** 

弟之歸故山也, 本謂吹笛露橋,聞簫月榭。乃至錦瑟瑶笙, 已作畫簷蛛網。 日望凄凉,

而行踪已在六橋煙水間矣。

此所謂「吹笛露橋, 聞簫月榭。」乃用周美成片玉詞上蘭陵王「柳」云:

沈思前事,似夢裏,淚暗滴。

綿麗。所以未及遵剡棹,

也。又有可注意者,河東君於宋人詠柳之詞,皆所熟誦,不僅秦少游金明池一闋而已。 必無「錦瑟瑶笙,已作畫簷蛛網。」之理。故知後者之「山」乃是一昔華麗今荒涼之處所。 寓姓爲「柳」之故,非獨以其身世與柳有關耶? 東君盛澤鎭之故居,方與所言適合。此河東君所以亟欲與然明面商他徙,不待來訪, 之語。用詠柳之詞,以指己身,自極切當。但「月榭」「露橋」之「故山」,若謂是指禾城外之胥山, 記月樹攜手,露橋聞笛。 取以目河 此殆因其 面先躬往

心理, 若尙不至, 則又易小舟返盛澤鎭也。 謂。「明早當泊舟一日,俟車騎一過, 非若往來盛澤鎭,必易小舟也。由此言之,河東君所謂:「弟昨冒雨出山, 當時風習,文士名姝往往以垂虹亭爲集會之地。蓋不僅景物足供賞玩,且交通便利,可通大舟。 張溥至垂虹亭, 易小舟訪徐佛於盛澤鎭, 可以想見矣。 夕由盛澤鎭乘小舟, 河東君約與然明晤談之地,疑是吳江之垂虹亭。 至垂虹亭。翌晨復易大舟,以待然明來訪。「下舟」者,即下大舟之 據此札所言,河東君此時迫切不可緩待之情勢,及其焦急之 即迴煙棹矣。」者, 而佛已適人,遂攜河東君至垂虹亭之事推之, 乃留在垂虹亭旁大舟中, 觀前第貳章及第叁章引沈虬河東君傳所 早復冒雨下舟。」者: 再待然明一日。 則知

#### 尺牘第貳柒通云:

述也。

之雨, 得讀手札, 時傾倒也。 便同阿閦國再見矣。 許長史眞語, 但江令愁賦, 亦止在先生數語間耳。 與弟感懷之語,大都若天涯芳草, 望之!餘扼腕之事, 病極, 何繇與巴山 不能

即許長史諸人手迹, 寅恪案, 雖難確定, 此通關鍵乃「許長史真誥, 頗疑與第貳章所引牧齋「戲題美人手跡」七詩有關。 而成之書。 其中多涉及仙女如萼綠華安妃等, 亦止在先生數語間耳。」一節。 陶隱居眞誥,爲集合楊羲許謐 牧齋此題作於崇禎十三年庚辰 降臨人間之事。 河東君此通所

大有可能。 河東君此札作於同年夏間。所隔時日,至少亦有三四月之久。故然明將牧齋此詩傳致於河 至牧齋所見之河東君手跡, 亦是從然明處得來也。考晉書柒玖謝安傳云:

寓會稽,與王羲之及高陽許詢桑門支遁游處。

# 及同書捌拾王羲之傳略云:

嘗就惔宿。 爲丹陽令。(寅恪案,「令」字應依世説新語言語類「劉眞長爲丹陽尹」條,改作「尹」字。)許詢 泛滄海。 安得保此。 羲之既去官,與東土人士盡山水之遊。又與道士許邁共修服食,徧遊東中諸郡,窮諸名山, 羲之曰,年在桑榆, 歎 曰, 羲之在坐曰,令巢許遇稷契, 牀帷新麗,飲食豐甘。 我卒當以樂死。 自然至此。須正賴絲竹陶寫。恆恐兒輩覺,損其懽樂之趣。時劉惔 謝安謂羲之曰, 詢曰, 當無此言。二人並有愧色。 若此保全, 中年以來,傷於哀樂, 殊勝東山。 **惔**曰, 與親友別, 卿若知吉凶由人, 輒作數日 吾

世說新語言語類「劉眞長爲丹陽尹」條,劉注引續晉陽秋云:

許詢字玄度。 高陽人。魏中領軍允玄孫。 總角秀惠, 衆稱神童, 而風情簡素。 司徒掾辟, 不

#### 就。蚤卒。

真誥熕拾真胄卅譜略

〔許〕副字仲先。 庶生。 即長史(證)之父也。與謝奕[安等]兄弟周旋。

#### 又略云:

因緣重要資料之一, 資望甚淺,不足與謝安石相比也。職此之故, 戊辰會推閣臣, 東山之謝安石,恐非牧齋莫屬。蓋然明當時所能介紹於河東君之勝流,惟牧齋一人曾於崇禎元年 先及兄遠遊,固嘗與王謝勝流相往來。河東君或於此有所誤記,因而牽混耶?若爲誤記牽混, 然則謝安石王逸少之在東山, 〔許〕邁字叔玄,小名映, 列名其中。 實則亦是錢柳因緣材料之最先見於記載者。河東君此札可取以相證發也。 雖因此革職回籍, 改名遠遊。與王右軍父子周旋。 其所與交遊者, 第貳章論牧齋「戲題美人手跡」七首,謂其詩乃錢柳 爲許詢許邁, 然實取得候補宰相之資格。至其餘如謝象三之流 而非許證, 即許長史。 但長史之父仲 則

## 尺牘第貳捌通云:

捌函杜牧叁及孟棨本事詩高逸類。)並東坡集柒「和子由」四首之二「送春」云,「鬢絲禪楊兩忘機。 作「鐺」,自是可通,但杜牧之「題禪院」詩云,「今日鬢絲禪楊畔,茶煙輕颺落花風。」(見全唐詩第 寅恪案, 意甫入山後,纏綿夙疾,委頓至今。近聞先生已歸,幸即垂視。 (上段前已引。)已至湖湄, 此札「藥爐」二字,杭州高氏藏本如此,今依以迻錄。瞿氏鈔本「藥」下缺一字。王胡本補 即松風桂渚。 若覿良規, 知先生尚滯故里。又以橫山幽崎,不減赤城, 便爲情景俱勝。 讀孔璋之檄, 未可知也。 山中最爲麗矚, 遂懷尚平之意。不 伏枕草草, 除藥爐禪榻 不悉。

及東坡後集肆「朝雲詩」云,「不似楊枝別樂天」,「天女維摩總解禪」,「經卷藥爐新活計, 非煎煮藥物之「藥爐」。 觀此詩七八兩句「丹成逐我三山去,不作巫陽雲雨仙。」可證。 此書時,正值其瀏覽佛經及賞玩蘇詩之際。其賞東坡此詩之「藥爐」,本指燒鍊丹汞之「藥爐」,而 杜蘇之詩,人所習知,不足爲異。所可論者,河東君以其身世之關係,於「朝雲詩」一類之作品, 之過程, 然薰染輕鄙宋詩之風習。第叁章論河東君金明池「詠寒柳」詞,實用東坡之詩。今觀此札中「藥爐 不知,不過借用之,以寫煎藥療病之景況耳。若必謂非作「藥鐺」不可,則恐轉涉拘泥矣。 爐」指佛道之教義,「舞衫歌扇」指姬妾之生活。以今昔情境互異爲對文。東坡此意,河東君未嘗 夕行」。其於東坡是詩,尤所專注,此事理所必然也。(詳見前論「河東君嘉定之遊」節。)河東君作 怖。」及「今雖華鬘少除, 伍通云:「泳游宗極。」第貮柒通云:「便同阿閦國再見矣。」集貳玖通云:「見遮須之尊, 扇舊因緣。」河東君自與謝象三絕交發病後,意態消沈,借禪悅以遣愁悶,因而多讀佛經。 本甚留意。況曾一度以「楊朝」爲稱, 頗疑此札之「藥爐」即東坡「朝雲詩」之「藥鑪」,而非「藥鐺」也。河東君早與幾社名士交遊, 似尙未達一間也。夫河東君之涉獵教乘, 又得一證。王胡本以「藥爐」爲「藥鐺」,就文義言, 而尼連未浴。」等,皆用內典之文,可爲例證。至「藥爐禪楊」之語, 唐叔連爲之賦「七夕行」,程孟陽爲之賦「朝雲詩八首」及「今 本爲遣愁解悶之計,但亦可作賦詩詞取材料之 原甚可通。然於河東君學問蛻變 蓋「經卷藥 忘波旬之 舞衫歌 如第貳 職是之 固出

圍, 學偏狹之故,其意境及材料殊有限制。 子南英江西諸名士同一派別,而非復雲間舊日之阿蒙矣。 亦源於佛經, 故所用佛經典故,自多出於法苑珠林等類書。若「遮須」一詞,乃用晉書壹佰貳劉聰載記, 已漸脫除舊日陳宋諸人之習染,駸駸轉入錢程論學論詩之範圍。 頗稱僻典。然則其記誦之博,實有超出同時諸名姝者。明未幾社勝流之詩文,以所 河東君自與程孟陽一流人交好以後,其作品遺詞取材之範 蓋幾與當時蕭伯玉士瑋艾千

子自撰年譜崇禎十三年庚辰條略云: 河東君至杭州訪然明不遇,未能與商遷居之地,故遂自行決定,由吳江之盛澤, 似此不俟然明之回杭, 而匆促作此移居之計者, 其間必有不能久待之理由。 據陳忠裕全集臥 遷往松江之橫雲

春納側室薄氏。以三月北發。六月就選人, 得紹興司李。 七月南選。 以八月奉太安人攜家渡

〔抵任所。〕

亟欲遷居松江,而不待然明之歸者,其意旨儻在是耶?「橫山」即橫雲山。 嘉慶修松江府志柒山川 兩詩,已言及此點。意者,河東君作此書時,或匕悉臥子之北行,或竟知臥子之得官南歸,所以 得官南還及赴新任,當不過數月間事。河東君自崇禎八年夏間脫離臥子,晚秋離去松江後,至崇 **禎十三年夏間作此札時,固已歷五歲之久,而兩方實未能忘情。第叁章論臥子「長相思」「上巳行」** 可知崇禎十三年春,臥子於其繼母唐孺人服闋後,即又納妾薄氏,復北上選官。以常例推計,其

門云

又河東君戊寅草「〔崇禎八年〕秋夜雜詩」四首之二「澄崖相近看」句下自注云: 在府城西北二十三里,高七十尺,周回五里。本名橫山。 唐天寶六年易今名。

横山在原後。

之取横雲山以比天台山者,暗寓「劉阮重來」之意,實希望臥子之來訪也。此通云:「不意甫入山 高下大小,不可同語。若謂河東君於此亦不免文人浮誇之習,則恐所見尙失之膚淺。鄙意河東君 知矣。「赤城」者,文選壹壹孫興公「遊天台山賦」云,「赤城霞起而建標」,故以赤城比天台。 小於佘山,河東君是否先居佘山,後遷橫雲山。抑或前後皆居橫雲山,錢氏牽混言之。今不易考 府城北二十五里。(見嘉慶修松江府志柒山川門。)佘山與橫雲山地相隣接,而橫雲山之規模尙狹 寅恪案,第叁章引錢肇鼇質直談耳柒「柳如是之軼事」條載河東君舊日居松江之佘山。佘山在松江 之事所致耶?更可注意者, 後,纏綿夙疾,委頓至今。」第貳玖通云:「及歸山閣,幾至彌留。」豈居橫山以後,臥子又無來訪 時熟玩蘇詞,不僅熟精選理也。 東坡詞云:「人間自有赤城居士。」(見東城詞水龍吟。)河東君殆亦於此

尺牘第貳玖通云:

(上段前已引。)邈邈之懷, 未卜清邁。 何期明河, 又讀鱗問耶?弟即日觀濤廣陵, 聆音震澤。

先生又以尚禽之事未畢, 將來湖湄鳜魚如絲, 林葉正顏。其爲延結, 何可言喻。 既不能晤之晚香, 或當期之仙舫也。 某公作用, 亦大異賭墅風流

象三所恨,處境頗危。若非託身一甚有地位之人,如牧齋者,恐象三尙不肯便爾罷休。觀河東君 殺六狂生,不克。竟殺五君子以爲進取之路。」等事推之,其人之陰陰可知。然則河東君此時旣爲 東君有何不利之言行。此類言行,今雖雖者悉,但據全謝山所述象三「晚年求用於新朝, 將往杭州相會。其時間當在深秋,即魚肉白,林葉紅之候也。然明書中,必又言及謝三賓對於河 眉公處也。)即指松江,乃河東君所居地。此札之意,謂然明旣以家事,不能來松江相訪, 己卯九月二十三日。河東君作此書時,眉公已前卒。故此「晚香」當是泛指佘山,非謂約然明會於 晚香堂於東佘山,有晚香堂蘇帖及晚香堂小品等。據陳夢蓮所作其父年譜,眉公卒於崇禎十二年 流,擇婿人海之意,而非眞欲有所遊覽也。否則與下文「不能晤之晚書,或當期之仙舫。」之語 意義不貰。 「仙舫」謂「不繫園」之類,即指杭州,乃然明所居之地。 「晚香」謂「佘山」, (陳眉公建 寅恪案,歐陽永叔居士集壹伍「秋聲賦」云,「明河在天」,「夷則爲七月之律」。今河東君此書云, 「何期明河,又讀鱗問耶?是此書作於崇禎十三年七月間。「觀濤廣陵,聆音震澤。」當是訪覍名 其急於求得歸宿之所,情見乎辭者,殆亦與此有關歟?「某公作用,亦大異賭墅風流矣。 自是用晉書柒玖謝安傳,世人共知,不待徵引。所可笑者,牧齋爲象三父一爵母周氏所作 欲以賄 則己身

肖裔孫, 東君雖有特殊關係, 墓誌銘」。) 夫吾國舊日妄攀前代名賢,冒認宗祖, 魏武之子孫」之例者, 合葬墓誌銘有「其先晉太傅」及「謝自太傅, 而象三可謂承家法祖之孝子順孫矣。至若河東君罵其「大異賭墅風流」,意謂象三爲安石之不 固甚確切痛快, 幸後來野心終不得逞,否則東山詶和集之編刊,將不屬於牧齋, (見杜工部案伍。)何可勝數,亦無須辨駮。象三於此本不足怪。 殊不知儻象三果能效法其遠祖者,恐未必眞河東君之所願也。 家於東中。」等語。 一矜誇華胄之陋習,如杜少陵「丹靑引」中「將軍 (見初學集伍叁「封監察御史謝府君 但其人與河 轉屬於象

斯 何謂二仲尚渺洄溯。弟方耽遊蠟屐,或至閣梅梁雪,彦會可懷。不爾, Щ 香酱 南宮主人, 當偕某翁便過[通]德, 阻, 頓及蕭晨。 倒屣見知, 羊公謝傅, 時依朔風, 一景道風也。 禹臺黯結。 觀茲非邈。 耑此修侯, 弟小草以來, 彼聞先生與馮雲將有意北行, 不既。 如飄絲霧, 則春王伊邇, 黍谷之月, 相望良久。 薄遊在 遂躡虞

尺牘第叁拾通云:

語。 與第叁壹通用「夷門」指然明者相同, 結。」者,文選肆壹李少卿答蘇武書云:「時因北風,復惠德音。」河東君此書亦作於冬季, 寅恪案, 「禹臺」即「禹王臺」,亦即「梁王吹臺」,其地在開封。 此書乃崇禎十三年庚辰十二月河東君已移居牧齋我聞室時所作。「時依朔風, 前已論及, 蓋取此兩詞, (見淸嘉慶一統志壹捌柒開封府 以比然明爲魏之信陵君也。「小草 故有斯 禹臺黯 漢。)此

已來, 靈運「初去郡一首」云: 也。「如飄絲霧」即「薄遊」之意,下文亦有「薄遊在斯」之語,可以參證。更有可論者,文選貳陸謝 如飄絲霧。」者,「小草」用世說新語排調類「謝公始有東山之志」條,謂由松江橫雲山出

畢娶類尚子,薄遊似邴生。

#### 李注云:

轉用「尙禽之事」以指然明。指然明爲禽慶與尙平共遊五嶽名山,自無不可。若指己身爲尙平, 名山」之典,非謂「男女娶嫁旣畢」之義也。但於貳捌通用「尙平之意」,以指己身,而於第貳玖通 滅赤城, 至河東君作第貳玖通時,已逾兩年,正值然明兒女婚嫁之際也。若第貳拾通「又以橫山幽奇, 自此彌切。」云,「向平有累應須畢」。然明此詩作於崇禎十一年戊寅季秋。其時尙未畢兒女婚嫁。 「平」,即用康樂詩句及李注。春星堂詩集叁遊草最後一首「出遊兩月,歸途復患危病。釋妄成眞 寅恪案,「尙」「向」之異,茲可不論。第貳玖通云,「先生又以尙禽之事未畢」。「禽」字應作「長」或 嵇康高士傳曰,尚長字子平,河内人。隱避不仕, 向不同, 如我死矣。 遂懷尙平之意。」則用范尉宗後漢書列傳柒叁逸民傳向長傳中,向子平禽子夏「俱遊五嶽 未詳孰是。 嵇康書亦云尚子平。范曄後漢書曰,向長字子平,男娶女嫁既畢, 班固漢書曰,邴曼容養志自脩,爲官不肯過六百石, 爲子嫁娶畢, 敕家事斷之, 輒自免去。 敕斷家事。 勿復相關 不 則 尚 當

恪案,鄭氏近世中西史日表崇禎十三年庚辰十一月九日冬至。)文選叁左太沖「魏都賦」云:「且夫 **免者,不必苛責也。「黍谷之月,遂躡虞山。」者,乃冬至氣節所在之仲冬十一月到當熟之意。(寅** 河東君久誦蕭選,熟記謝詩,遂不覺借用康樂之句,牽連混及,頗不切當。斯亦詞人下筆時所難 「游宦」之「游」。故康樂詩用「邴曼容爲官不肯過六百石,輒自免去。」之典。與浪游之意絕無關涉。

寒谷豐黍,吹律暖之也。」李注引劉向別錄曰:

常熟以後,河東君尙居牧齋家中之時也。所以確知如此者,東山詶和集壹第壹首云: 留舟次。至十二月二日,始遷入牧齋家新建之我聞室。其作此書,據前引耦耕堂存稿文下「題歸 又杜工部集壹陸「小至」詩云:「冬至陽生春又來。」蓋河東君以崇禎十三年庚辰十一月至當熟,仍 舟漫興册」中「庚辰臘月望,海虞半野堂訂遊黃山。」之語推之,則當在十三年十二月十五日孟陽雕 鄒衍在燕,有谷地美而寒,不生五穀。鄒子居之,吹律而溫至黍生。今名黍谷。

庚辰仲冬訪牧翁於半野堂,奉贈長句。

河東柳是字如是。(原注:「初名隱゚」)

(詩見後。)

列朝詩集丁壹叁上松圓詩老程嘉燧詩云:

庚辰十二月二日虞山舟次值河東君,用韻輒贈。

(詩見後。)

及東山詶和集壹牧翁詩云:

寒夕文讌, 再叠前韻。是日我聞室落成,延河東君居之。 (原注:「涂月二日。」)

(詩見後。)

辨故也。 載記涉及此事,往往失實,茲略徵最初最要之材料如此。其他歧異之說,概不多及,以其辨不勝 之訪牧齋,其先尙居虞山舟次,後始遷入牧齋家中,首尾經過時日,明白可以者見者若是。 始尙留舟次,故孟陽詩題云:「庚辰十二月二日虞山舟次值河東君。」而牧齋詩題云:「是日(指庚 辰十二月二日。)我聞室落成,延河東君居之。」此詩第肆句又云:「綠窗還似木蘭舟。」然則河東君 可知河東君於崇禎十三年庚辰十一月乘舟至虞山,「幅巾弓鞵,著男子服。」莇牧齋於半野堂。其 後來

「弓鞵」者,殆因當時風尙,女子以大足爲奇醜。放意表示其非如蒲松齡聊齋誌異所謂「蓮船盈尺」 裝束往謁,或爲候補宰相之當關所拒絕, 著男子服」者,不僅由於好奇標異,放誕風流之故。蓋亦由當時社會風俗之拘限,若竟以女子之 復次,河東君之訪半野堂,在此之前,實已預有接洽,並非冒昧之舉,俟後詳論。其「幅巾弓鞵, 有以致之也。其所以雖著男子之「幅巾」, 而仍露女子之

訪半野堂小影圖傳並題詩跋五則。」)繼續摹寫者,頗亦不少。惜寅恪未得全見。惟神州國光社影 秋室乾隆丙戌殿試以後。然則「余美人」之未能中狀元,此小像實不任其咎也。又「美人」本爲河東 畫等。)竟坐是不得爲狀頭。(見蔣寶齡墨林今話柒。)此小像不知是何年所作。以意揣之, 印余秋室白描柳如是小像最爲世所稱道。蓉裳善畫美人,有「余美人」之目,(見秦祖永續桐陰論 之狀耶?自顧云美作圖徵詠之後, 君之號,以「余美人」而畫「楊美人」,可稱雙美矣。因戲題三詩,附載於後,以博好事者一笑。詩 (此圖今藏瀋陽故宮博物館。 餘可參范鍇華笑廎雜筆壹「河東君

試以第三人及第,時年二十九歲。至崇禎十三年庚辰遇河東君時,年已五十九歲矣。)好影 二日入居牧齋新建之我聞室。李笠翁「意中緣」劇中, 弓鞵逢掖訪江潭。 育長終脈脈, 則屬對更工切矣。一笑!)東山小草今休比, 囀昔風流,暗傷如許。」非用謝道蘊詠絮事。⟩畫眉時候月初三。(河東君於崇禎十三年十二月 (見世説新語紕漏類。)興亡遺恨向誰談。 奇服何妨戲作男。詠柳風流人第一,(河東君金明池詠寒柳詞有句云:「念 南國名花老再探。(牧齋於萬曆三十八年庚戌廷 黄天監以「畫眉」爲「畫梅」。 若從其言,

柳絮有情餘自媚, 岱嶽鴻毛説死生。 當年悲憤未能平。 桃花無氣欲何成。 楊妃評泊然脂夜, 佳人誰惜人難得, 故國還憐國早傾。 流恨 師涓枕畔聲

佛土文殊亦化塵。 如何猶寫散花身。 白楊幾換墳前樹, 紅豆長留世上春。

天壤茫茫原負汝, 海桑渺渺更愁人。 衰殘敢議千杭事, 賸詠崔徽畫裏眞。

沈氏之故,遂居杭州。(見光緒修杭州府志壹陸玖馮夢禎傳。)雲將雖爲名父之子,而科試殊不得 馮公墓誌銘」。列朝詩集丁壹伍「馮祭酒夢禛」條小傳及光緒修嘉興府志伍貳馮夢禛傳。)以娶仁和 錄柒歌詠類「范文正公未觅乳,喪其父。」條。) 時牧齋以禮部右侍郎革職家居故也。 「馮雲將」者 河東君札中「南宮主人」之語,指牧齋言。蓋北宋以來,習稱禮部爲「南宮」。 (見王闢之澠水燕談 南京國子監祭酒秀水馮夢禎之仲子。夢禛以文章氣節有聲於時。(見初學集伍壹「南京國子監祭酒 身世頗困頓。與汪然明始終交好。觀牧齋有學集叁貳汪然明墓誌銘云:

下。 可爲例證。今春星堂集中關涉馮雲將者甚多。茲僅擇錄夢香樓集所附和詩中雲將四絕句之一於 其詩辭旨皆不佳,遠不及黃媛介李漁諸人之和作也。馮鴻鶲和詩云: 及乎彌留待盡, 神明湛然。要雲將諸人,摩挲名蹟,吹簫摘阮, 移日視蔭, 乃抗手而告別。

輕綃飄拂紫雲香。 玉骨凌風枕簟凉。 幽夢迴來情髣髴,不知誰箇是檀郎。

# 牧齋尺牘壹與宋玉叔琬書云:

杜門屏居, 不肖在杭有五十年老友曰馮鵑鶲, 能讀父書,種蘭洗竹,不姨古之逸民。開之故無遺貲, 字雲將者, 故大司成開之先生之仲子也。年八十有七矣。 雲將家益落。

據此雲將暮齒之情況,亦可想見矣。茲所以不避繁贅之嫌,略詳雲將名字及生平者, 蓋爲小靑故

後人多所誤會之故。列朝詩集閏肆「女郎羽素蘭」條小傳附論小靑事云:

·「心」旁似「小」字也。或言姓鍾,合之成「鍾情」字也。其傳及詩俱不佳,流傳日廣,演爲傳 又有所謂小青者,本無其人。邑子譚生造傳及詩,與朋儕爲戲曰,小青者,離「情」字。 Цı |訪小青墓」爲詩題者。俗語不實,流爲丹青,良可爲噴飯也。以事出虞山,故附著於此。 (寅恪案,牧齋此條可參陳忠裕全集拾幾社稟「彷彿行」並所附李舒章原作。)至有以「孤 正書

陳文述蘭因集上(參陳文述西冷閨詠玖「梅花嶼馮小靑詩序。」)辨正牧齋之說,略云: 或妬婦揚焚圖毀詩之餘烈,百計以滅其迹。馮旣舊家,婦應豪族。蒙叟受託,作此不經之

齋與雲將交誼甚篤,因諱其娶同姓爲娶,與古禮「買妾不知其姓,則卜之。」之敎義相違反也。(見 寅恪案,頤道居士駮牧齋所言之謬,甚確。但以牧齋受馮生嫡室之託,造作不經之語,殊不知牧 小戴記曲禮上。)至雲伯撰西泠閨詠,又以小靑之夫爲馮千秋。是誤認馮雲將即馮千秋,則爲失 未可知也。

上。延年因入籍錢塘。中崇禎十二年副貢,入太學。歸隱秋月菴。 馮延年字千秋。 明國子監祭酒秀水夢禎孫。夢禎娶武林沈氏,愛西湖之勝,築快雪堂於湖

據光緒修杭州府志壹肆捌馮延年傳云:

然則千秋乃開之之孫。牧齋作開之墓誌云:「余與鴝鶵好。」是牧齋爲雲將之故, 較合於情理也。 因諱小靑之事,

又河東君湖上草有「過孤山友人快雪堂」七律一首。據列朝詩集丁壹伍馮夢禛小傳云:

築室孤山之麓,家藏快雪時晴帖,名其堂曰快雪。

過牧齋專函之附片耳。 也。鄙意河東君此書乃是由牧齋所促成,必經牧齋過目者。當日牧齋特遣人致函然明, 齋之意,蓋欲請然明勸說河東君之故。觀前引第叁壹通首節,然明甚誇牧齋氣誼等語,可以推知 汪馮二人欲同至虞山者,當是勸說河東君不再故棄機會,即適牧齋也。此後然明遊閩,牧齋乃託 君之將至杭過訪,並請其代爲勸說。牧齋致然明之嘗,惜已不可得見,而河東君此書之性質,不 春懷伊邇,薄遊在斯。當偕某翁便過通德。」者,河東君初遷入我聞室時,當已與牧齋約定於崇禎 雲將至松江搆促河東君。前論尺牘第叁壹通時,已言及之矣。「閣梅梁雪,彥會可懷。不爾, 可知此友人即馮雲將。河東君遊西湖時,固嘗與雲將往還也。崇禎十三年冬間河東君居牧齋家, 十三年歲杪,同至杭州。否則,亦擬於崇禎十四年春間偕遊西湖,共訪然明。疑此預約皆出自牧 告以河東 則

贈詩「語特莊雅」者是也。(見東山詶和集臺第貳詩題。)夫以河東君當日社會之地位, 關於湖上草贈諸文人之詩, 雖爲酬應之作,不必多論。 然有一特點, 即牧齋所稱河東君半野堂初 與諸男性文

氏正義。)此河東君酬贈諸詩,所以「語特莊雅」,自高身分之故。顧云美云:「〔河東君〕遊吳越 人往來酬贈,若涉猥俗,豈不同於溱洧士女之相謔,而女方實爲主動者乎?(見毛詩鄭風溱洧孔 格調高絕,詞翰傾一時。」洵非虛譽也。

**蘼蕪紀聞上載王士祿宮閨氏籍藝文考略|名然脂集云:** 

煙,刀劍撞擊之勢,亦養笄之異致矣。後來多傳近體,七言乃至獨絕。 朧 月幌歌聞尊麈尾, 深凉烽火字珊瑚。 率不可詰。 艷過六朝 附柳如是詩, □,特爲錄出。」與此作「詩媛十名家」者不同。)又汪汝謙刻其尺牘一卷。林雪云, 〔河東君〕所著有戊寅草。 附以神麗, 最佳如劍術行懊儂詞諸篇, 珠玉會蕭瑟,讀之尤令人悲悚。 情深班蔡。 卷尾載武陵漁入跋云:「蘇息翁新購詩媛八名家,令急爲借讀。 魚薛擅能, 下杜昔爲走馬地, 風狀書亂覓搔頭。 神釋堂詩話云, 鄒斯漪刻其詩於詩媛十名家集中。 茲奇未觀。 洗配新松看 沁雪, 阿童今作鬭雞遊。 不經翦截, 誠如陳思所云, 神光離合, 河東詩早歲耽奇, 尺牘含咀英華, 初不易上口也。 行殘舊藥寫來禽。 小苑有香皆冉冉, 多淪荒雜。 有六朝江鮑遗風。 (寅恪案,佚叢甲集牧鼐集外詩 乍陰乍陽者也。 然每遇警策, 戊寅一編, 若婉變魚龍問才艷 此例數聯, 新花無夢不濛濛。 内有河東君一 輒有雷電砰 遣韻綴辭、 如是尺牘 擬古如臺 惝怳朦

又鄒弢三借廬筆(贅)談壹貳「河東君」條略云:

見書賈持河東君詩稿一册,乃惠山韻香尼手錄本。 懂記其夜起二句云, 初月不明庭户暗,

流雲重叠吐殘星。

眞得初唐神韻者。

近代詞人戲作七絕及第叁章論臥孒崇禎八年春間所作寒食七絕三首時,已兩次全引其文,不須更 數例而已也。湖上草諸詩,「西湖八絕句」之「桃花得氣美人中」一首於第貳章論牧齋與姚叔祥共論 引。)今尚未能證實,更俟詳考。凡此諸例,雖皆河東君詩句之流播人口者,然其佳作猶不止此 重錄外,茲再擇錄最佳及有關考證者共數首,略加校釋於下,聊見全豹之一斑云爾。 寅草「擬古詩十九首」中「去者日以疎」一首。至若鄒弢三借廬贅談壹貳所舉「夜起」兩句, 見有學集貳秋槐詩支集附河東君和牧翁「人日示內」二首之二。又所舉擬古詩「臺館」兩句, 初學集貳拾東山詩集叁附河東君和牧翁「中秋日攜內出遊,次冬日泛舟韻」二首之一。 「洗罷」一 聯見同書「五日雨中」。「小苑」一聯即下引西泠十首之一第叁第肆兩句,洵佳作也。「月幌」一聯見 寅恪案, 神釋堂詩話中所舉七言近體數聯,「婉孌」一聯見戊寅草「初夏感懷」四首之一。『下杜」一 (詳見後 則見戊 聯

西冷」十首之一云:

西泠月照紫蘭叢。 楊柳絲多待好風。小苑有香皆冉冉,新花無夢不濛濛

金吹油璧(壁)朝來見,

玉作靈衣夜半逢。

樹紅梨更惆悵,

分明遮向畫樓中。

寅恪案,河東君此詩爲詠當時西湖詩名媛而作, 並自述其身世之感也。「西冷月照紫蘭叢」者,用

之義, 捌伍。)故「金鞭」即指「靑驄馬」言,與「油壁」一辭相聯貫。且「鞭」字平聲,於音律協調, 字耳。蘇小小歌云:「我乘油壁車,郞騎靑驄馬。何處結同心,西陵松柏下。」(見郭茂倩樂府詩集 作「金風」解,「吹」字應讀去聲。但在柳詩,則應作平聲,始合音調。第貳理由,「金吹」與「油壁」 作「待」。)「金吹」二字,杭州高氏所藏明本亦同,殊不易解。或謂用喬知之「從軍行」一作「秋閨 李羲山詩集中「汴上送李郢之蘇州」詩「蘇小小墳今在否,紫蘭香徑與招魂。」之語。「叢」者, 不相關聯,兩詞連用,亦似牽強。職此之故,頗疑「金吹」應作「金鞭」。「鞭」字脫落,因誤成「吹」 絕。)故河東君之用「金吹」二字,恐非出於偶然也。鄙意此說未是。第壹理由,喬詩之「金吹」當 次日,亦有「今日傷心何事最,雨中獨上窈娘墳。」之句。 (見陳忠裕全集壹玖陳李唱和集「淸明」七 詩「玉霜凍珠履,金吹薄羅衣。」之語。 (見全唐詩第貳函喬知之詩。) 蓋河東君以其身世, 作「任」。馮浩玉谿生詩箋註肆「待」字下注云:「一作任,誤。」神州國光社影印牧齋手校李集中亦 「無題」二首之一「斑騅只繫垂楊岸,何處西南待好風。」兩句爲一句。(寅恪案,李集諸本「待」字多 云:「想到窈娘能舞處,紅顏就手更誰知。」陳臥子於崇禎六年淸明,即河東君賦「寒食雨夜」詩之 同於窈娘,宜於喬補闕之「秋閨」「綠珠篇」等詩,有所感會。戊寅草載其「寒食雨夜十絕句」之五 指諸名媛言。與下文「一樹」之指己身言者,相對爲文。「楊柳絲多待好風」乃合李義山集中 更爲易解矣。「玉作」亦疑爲「玉佩」之譌誤。 楚辭九歌大司命云:「靈衣兮被被, 玉佩兮陸 初亦略

書 牧齋作詩時,實已得見然明所刻之湖上草,而「西陵」「柳隱」兩辭並用,殆即指此首而言耶? 章已詳論之矣。又牧齋於崇禎十三年秋間與姚叔祥共論近代詞人詩云:「近日西陵誇柳隱。 第貳句「楊柳絲多待好風」,中藏河東君之新舊姓氏。第捌句則暗藏「隱」字,即河東君此時之改 樓之中,不欲俗人窺見之意。尺牘第伍通云:「弟之所汲汲者,亡過於避迹一事。」河東君此詩自 鄭虔柹葉臨書之意,乃指「男校書」之校書郎。後來因薛濤有「女校書」之稱,遂用「紅梨」以目女校 丹霜後, 言其所以不同於西湖當時諸名媛者,乃在潛隱一端。其改名爲「隱」,取義實在於是。 西泠」第拾首云: 故湖上草之作者, 如徐復祚之「紅梨記」戲劇乃其例也。河東君自比於「一樹紅梨」「遮向畫樓中」者,即遮隱於畫 殆指尺牘第壹通所謂「桂棟葯房」之然明橫山別墅,即牧齋詩中所謂「汪氏書樓」者也。 是也。「金鞭油壁」與「玉佩靈衣」相對爲文,自極工切。「紅梨」者,下谿生詩「崇文館 無限紅梨憶校書。」(見李義山詩集中「代秘書贈弘文館諸校書。」)本以「紅梨」比事, 亦題爲「柳隱如是」。當時作詩之風氣,詩中往往暗藏有關人之姓名, 至所謂「畫 らず知 此詩 即取 第貳

荒涼夙昔鶴曾遊。 山中孔雀樓。 句漏長。」)煙霞猶少岳衡舟。 (原注:「褚兀璩隱於錢塘時放舟衡岳。」)遙憐浦口芙蓉樹, 從此邈然冀一遇,遺宮廢井不勝愁。 松柏吟風在上頭。(原注:「時遊孤山。」吏苑已無句漏鼎,(原注:「稚川爲

耶?「孔雀樓」者,疑是用列仙傳上蕭史傳「能致孔雀白鶴於庭。」太平廣記肆捌捌元稹鶯鶯傳載 會眞詩云:「行雲無處所,蕭史在樓中。」宋某氏侍兒小名錄拾遺引帝王世紀云:「秦穆公女名弄 君與臥子有採蓮一段佳話,前論臥子採蓮賦節中巳詳及,茲可不贅。蓋河東君賦此詩之際, 及「相思不可寄,直在寸心中。」(見漢魏六朝百三名家集何記室集。)河東君「浦口」之句, 尙冀他日與臥子重尋舊好也。褚元璩爲褚伯玉之字。其事蹟見南齊書伍肆及南史柒伍本傳。 褚元璩之高逸。舊日小靑之居處,猶似己身昔日松江之鴛鴦樓,即南樓,旣睹孤山陳迹之荒涼 **靑之事而作。「松柏同心」已成陳迹。馮雲將家已貧落,無復煉金之鼎。往來於富人之門,不能如** 所感會。然細繹全首詞旨,除「鶴會遊」外,其他並無與孤山典故有關者。 姑妄推測, 寅恪案, 八年前之「鴛鴦樓」即「南樓」,此時當亦同一荒涼境界,斯所以因遊孤山,憶昔懷人,乃有此作 不過仲言詩意。細繹之,則知實出王子安集貳「採蓮賦」中「浦口窄而萍稠」之語。崇禎八年秋河東 「衡岳」爲「岳衡」,以協聲調,殊覺牽強耳。何遜「夜夢故人」詩云:「浦口望斜月, 同卷陵墓門云:「齊褚伯玉墓在嵊縣西西白山。」「衡嶺」當即「衡岳」,固是元璩棲隱之地,不過倒 統志貳玖肆紹興府山川門「宛委山」條,引遁甲開山圖云:「禹治水,至會稽,宿衡嶺。」又同書 此首在湖上草諸詩中非佳妙之作。但亦非尋常遊覽之作,必有爲而發。惜今不能考實。 約略解繹,殊不敢自信也。第貳句下自注云:「時遊孤山。」故知河東君遊孤山, 頗疑此詩殆有感於馮小 洲外聞長風。」 初視之, 嘉慶 而有 遙想

丢 身世與小靑相類,深恨馮妻及張孺人之妬悍,雲將及臥子之懦怯,遂感恨而賦此詩歟?湖上草中 樓」,即「孔雀樓」耳。此詩首句「鶴曾遊」之「鶴」,亦當是同出此典,不僅用林君復事也。(參嘉慶 谷口矣。」之典。蓋以已身與臥子同居松江之「鴛鴦樓」即南樓,有似小靑與雲將同居之孤山「秦 七言近體「自是秦樓壓鄭谷」句下注「趙云,此言主家本是秦女之樓,而氣象幽邃,壓倒鄭子眞之 「過孤山友人快雪堂」七律一首,是否與此首同時所作,雖不能知,然此「友人」當爲馮雲將, 可疑。所以諱言之者,或因有遊孤山悼小靑之什,故不顯著馮氏之名也。 統志貳捌肆杭州府貳占蹟門及光緒修杭州府志叁拾古蹟貳錢塘縣「放鶴亭」條。)河東君自傷其 善吹簫, 作鳳鳳音,感鳳凰,從天而降。後升天矣。」及九家集注杜詩壹染「鄭駙馬宅宴洞中」

#### 「清明行」云:

然瞿本之易「晴」爲「香」,當經過改校而又蠲寫者。豈校改者本改「晴」爲「音」,「音」更誤爲 北京鈔本亦同。「晴旨」或是「情旨」之譌誤,但仍涉牽強。 云:「闍絕音旨, 承音旨。」晉書肆玖阮瞻傳亦同。 春風曉帳櫻桃起。 ·香」耶?假定爲「音旨」,則世説新語賞春類「太傅東海王鎭許昌」條云:「奉誦遺言,不若親 每用延結。」故改爲「音旨」,殊有理據。至於「綺」字, 繡閣花驄綺香旨。 (寅恪案,「綺香旨」三字,杭州高氏藏明本作「綺晴旨」, 又漢魏六朝百三名家集梁簡文帝集壹「與廣信侯重述内典書」 瞿氏鈔本作「綺香旨」, 則寅恪疑爲「絕」字之 復不可通

形譌。 紫。 螭」句。)空有鴛鴦棄路旁。 桃枝柳枝偏照人,碧水延娟玉爲柱。(「柱」瞿本誤作「袿」。)朱蘭入手不禁紅,芳草紛勻自然 dі 如此校改, 集伍「燕歌行」中「盤龍明鏡寄秦嘉,辟惡生香寄韓壽。」句, 青樓日暮心茫茫。柔絲折入黃金牀。 白蝶初含團扇情。 西泠窈窕雙迴鸞, 「繡閣花聽絕音旨」或「情旨」者,住人繡閣中騎花驄公子之「音旨」或「情旨」斷絕也。 辭意雖甚可通, 丹珠夜泣柳條曲。 蔥帶如闡明月氣。 然輾轉揣測, 夢入鶯閨空漾渌。 終嫌武斷。 盤螭玉燕無可寄, 可憐玉鬢茱萸心。 姑備一説於此,以俟通人之敎正耳。) 斯時紅粉飄高枝,荳蔲香深花不 盈盈艷作芙蓉生。 (寅恪案,此句可參倪璠註庾子 及「楊柳歌」中「白玉手版落盤 明霞自落鳳巢

爲崇禎九年丙子春之「寒食行」。三爲崇禎十二年己卯春之「上巳行」。櫻桃篇及寒食行載於平露堂 明瞭其間之關係也。臥子詩與河東君此詩之有關者共三首。一爲崇禎八年乙亥春之「櫻桃篇」。二 寅恪案,此題雖爲「淸明」,然辭旨與淸明殊少關涉。反覆誦讀,並取陳臥子之詩參證之,始恍然 宋徽璧序此集云:

陳子成進士歸, 讀禮之暇, 刻其詩草名白雲者。 已又衰乙亥丙子兩年所撰著, 爲平露堂集。

刻成,命予序之。

然則平露堂集刻成,至早當在崇禎十年下半年,遲則在崇禎十一年。至湘眞閣集之刻成, 已在崇

明 湖上草中西湖八絕句「桃花得氣美入中」一首,實與臥子崇禎八年春間所作「寒食」七絕有關者, 臥子「櫻桃篇」「寒食行」相類似,自非偶然。蓋河東君此時之詩,多取材於臥子之作品。如前所論 君作「清明行」之前,亦必得見臥子之「寒食行」也。職此之故,河東君「清明行」中之辭句, 者。「寒食行」作成之時,河東涒雖已離去臥子,但平露堂集之鐫刻,至遲亦在崇禎十一年。 未可舉偷江東集之故事相誚, 是其例證。茲錄臥子「櫻桃篇」及「寒食行」於下。讀者取與河東君「淸明行」並觀, **禎十四年之後矣。臥子賦「櫻桃篇」時,** 不待贅論。至二人作品之所以從同相似之故,實由兩方情感篤摯,遂亦漸染及於文字使然。 (見舊五代史壹肆羅紹威傳。 正值其與河東君同居之際。此篇固爲河東君所親見而深賞 )而以柳隱偷羅隱爲言也。 則其間關係自 往往與 河東 則

淡艷籠烟寒白日,柔條叢萼相交加。有時飛入玉窗裏,美人曉帳開紅霞。山樓閣道春風斜。綠水初搖楊柳葉,陳忠裕全集壹壹平露堂集「櫻桃篇」云:

棠棃宮中日暖時。 芳草閒庭蝶正黄, 龍旗鳳輦紛流離。 瓊甃小院蘭猶紫。 茫茫珠露翦輕紅, 低枝隱映入纖手, 時親蟬鬢無人知。 裝成自擲湘文水。

春夢方長人不起。

石屏時拂櫻桃花。

賴玉盤承紅 靺 鞨 翔麟飛鞚行參差。 即今寂寞香雲度。 墮粉搖英春草路。

麗魄應悲夜雨天, 幽人愁倚東風樹。 珊瑚磊落幾時多, 恐有流鷺含已暮。

## 同書问卷「寒食行」云:

江城桃李月,春風花亂飛。空濛度寒食,紅翠展芳菲。

郊原漠漠涵平綠 柳雲如夢金塘曲。 遠林宿雨壓棠梨, 水底明霞浮屬玉。

開簾悄望愁不眠。 流鶯已落朱欄前。 天際青蔥障白日, 迷離偃蹇搖蒼烟。

此時美人橫繡閣, 鞦韆弱影鬭垂楊。 輕飔飄蕩吹紅裳。 幽怨鳴箏看花藥。 牆外紫翳騎不去, 碧玉新妝倦復鬈, 丹珠小帳香逾薄。 回頭拾得金鳳凰。

間, 論臥子「上巳行」與河東君「淸明行」之關係。蓋「上巳行」中警策之語爲「垂柳無人臨古渡, 前於第叁章考河東君金明池詠寒柳詞作成之年月,已言及臥子「上巳行」與河東君此詞有關。 推算。鄭鶴聲近世中西史日對照表亦同。)史邦卿梅溪詞蝶戀花云: 崇禎十二年。是年三月三日適值清明。(依陳氏二十史朔閏表崇禎十二年三月朔爲陽曆四月三日 立寒塘路。」即用玉谿生,柳」詩「淸明帶雨臨官道」句,(見李義山詩集下。)實混合淸明上巳爲 而柳陳兩人所各賦詠之題,其所指之節候,在當時乃同是一日也。考淸明行及上巳行俱作於 娟娟獨 茲更 時

二月東風吹客袂。 蘇小門前, 楊柳如腰細。 蝴蝶識人遊冶地。 舊曾來處花開未。 幾夜湖

山 生夢寐。 評泊尋芳,只怕春寒裛。今歲清明逢上巳,相思先到濺裙水。

然則河東君臥子之詩, 其題同辭同, 時日亦同, 固不待言。 至梅溪詞中之人之地及其旨意,又更

不必拘執此點, 事實相符會。豈獨節令之適合而已哉?雖然, 云:「歌襄眠香,酒酣喝月,壯懷無撓。楚江南,每爲神州未復, 何爲棄此永不忘。」等句。其後又有「不然奮身擊胡羌。勒功金石何輝光。」之語,是以恢復遼左自 安危者,殊不知臥子爲幾社勝流,於崇禎六年秋間計偕北行,賦詩留別,亦繼綣於河東君。有 但一角湖山,蘇小門前,猶自尋芳遊冶,良可嘆息。或以此嗤鄙梅溪乃一胥吏,非足與言國家之 謀劃。(見梅溪詞滿江紅題 天水南渡開禧之時,復何以異?邦卿爲韓侂胄之堂吏,曾隨覘國之使北行, 「美人贈我酒滿觴。欲行不行結中腸。何年解佩酬明璫。」及「河干薄暮吹紅裳。級以芍藥羞靑棠。 小窗針線,斷腸秋早。」諸語無異。若一考其賦詩之時及所言之人,則前後四五百年之間,情 (可參第叁章論臥子此詩節。)斯固臥子所以抒寫「離情壯懷」,應有之作。實與邦卿龍吟曲所 尤爲可注意也。噫!當崇禎之季世,明室困於女真後裔建州之侵逼, 以爲邦卿及臥子病也。 ·「九月二十一日出京懷古。」及龍吟曲題云:「陪節欲行, 兒女情懷與英雄志略,亦未嘗不可相反而相成。 闌干靜, 慵登眺。」及「同社 則亦關涉恢復中原之 岌岌乎不可終日, 留別社友。」) 與

之樹行」中「上有棲鸞, 河東君「清明行」結語云:「盤螭玉燕無可寄,空有鴛鴦棄路旁。」「盤螭」出陳思王集貳樂府「桂 下有盤螭。」句。 「玉燕」用別國「洞冥記」貳云:

神女留玉釵以贈[漢武]帝。 帝以賜趙婕妤。 至昭帝元鳳中, 宮人猶見此釵。 黄諃欲之, 明日

示之,既發匣, 有白燕飛昇天。後宮人學作此釵,因名玉燕釵,言吉祥也。

字之出處,或與吳均續齊諧記及韋絢劉賓客嘉話錄「漢宣帝以阜蓋車一乘賜大將軍霍光」條中黃君 之結語。「金鳳凰」謂婦人之釵也。(可參司馬彪續漢書輿服志下「后夫人服」條。又臥子「拾得」二 唐詩第叁函李白演肆。)云: 仲北山羅鳥得鳳凰,入手即化成紫金事有關。俟考。)又檢李太白「代美人愁鏡」詩二首之二(見全 此河東君自言己身雖如神女,然無玉釵之物可以報答臥子。蓋針對臥子寒食行「回頭拾得金鳳凰」

美人贈此盤龍之寶鏡,燭我金縷之羅衣。時將紅袖拂明月, 爲惜普照之餘暉。

影中金鵲飛不滅。臺下青鸞思獨絕。藁砧一別若箭弦。

去有日,來無年。狂風吹却妾心斷,玉筯幷墮菱花前。

寅恪案,「美人」乃河東君之號,「盤龍」即"盤螭」。「藁砧一別若箭弦。去有日, 來無年。」正針對

更檢全唐詩第叁函李白叁「白頭吟」第貳體云:

臥子之怨詞也

錦水東流碧,波蕩雙鴛鴦。雄巢漢宮樹,雌弄秦草芳。 朝再覽大人作,萬乘忽欲凌雲翔。聞道阿嬌失恩寵, 千金買賦要君王,相如不憶貧賤日。 相如去蜀謁武帝, 赤車駟馬生輝光。

位高金多聘私室。 茂陵姝子皆見求,文君歡愛從此畢。 淚如雙泉水,行墮紫羅襟。 五更雞三

鏡。 席, 唱, 西歸水,落花辭枝羞故林。頭上玉燕釵,是妾嫁時物。 照心勝照井。 從他生網絲。 清晨白頭吟。 願持照新人, 長吁不整綠雲鬢, 且留琥珀枕, 雙對可憐影。 還有夢來時。 仰訴青天哀怨深。 覆水却收不滿杯。 鶶鸛裘在錦屏上, 贈君表相思, 城崩杞梁妻, 自君一掛無由披。 相如還謝文君迴。 羅袖幸時拂。 **鶴道土無心。** 古來得意 莫捲龍鬚 東流不作 妾有秦樓

不相負,祇今惟有青陵臺。

思,腸斷蕭娘一紙書」者也。茲以上巳行與淸明行兩詩,關係錯雜繁複,故不嫌全錄太白此首, 鴛鴦棄路旁」相對照, 憐」之名。此名即陳楊關係最密切時所用者,可因此喚起大樽往日之回憶。「波蕩雙鴛鴛」與「空有 河東君賦淸明行前二年,即崇禎十年丁丑,臥子巳通籍貴顯矣。此際以文君長卿相比, 然太白「玉燕釵」之句,似可借用。蓋以求「相如還謝文君迴」之實現。 「雙對可憐影」暗藏「影 辭旨哀艷, 想臥子得讀河東君此詩之時,正如楊景山所謂「風流才子多春 雜不甚切

此 蔣子徵所作「霍小玉傳」中紫玉釵及玉茗堂紫釵記中紫玉燕釵之故事。 河東君淹通文史,兼善度 抑尙有可言者, 最爲適當。 蔣防之傳, 前論河東君寒柳詞,謂與湯玉茗紫釵記有關, 故淸明行結語之意, 湯顯祖之記,當無不讀之理。就本人之身分與臥子之關係, 蓋希望臥子不作蔣傳中負心忘舊好之李益, 頗疑清明行「玉燕」之句,實亦暗用 取霍小玉與李益 而是湯記中多情

不自由之君虞也。或者河東君賦此詩時,憶及崇禎八年首夏與臥子離別之際, 臥子和淮海滿庭芳

遂聯想紫釵記紫玉燕釵之事,而有此結語歟?俟考。

詞「紫燕翻風」之句,

詩,「櫻桃樹」之「樹」,固出於李義山詩集中「深樹見一顆櫻桃尙在」五律及同卷「嘲櫻桃」五絕云: 又臥子「上巳行」云:「公子空遺芍藥花,美人自愛櫻桃樹。」「芍藥花」乃臥子自指其懷念河東君諸

之典。但「櫻桃」二字,實更指崇禎八年乙亥春臥子自作之「櫻桃篇」及河東君崇禎十二年己卯春所 其意者。此年清明適逢上巳,詩題雖爲兩名,詞意實是一事。此臥子故作狡獪, 者儻更取第叁章所錄臥子此詩詳繹之,當益信鄙說之不誣也。 作「淸明行」,「春風小帳櫻桃起」之句。竊疑臥子上巳行乃獲見河東君淸明行後,遂作一詩以酬慰 朱寶鳥含盡,青樓人未歸。南園無限樹,獨自葉如韓。 以爲諱飾耳。

論釋河東君崇禎十二年己卯之作品「湖上草」及十三年庚辰作品「與汪然明尺牘」旣竟, 有牧齋於是年十月往遊嘉興之一重公案。此公案關涉一稱「惠香」之女性。寅恪於其人之本末, 緣導致之情勢及其必然性,讀者當可明瞭矣。然在崇禎十三年十一月河東君過訪半野堂之前, 有疑滯, 示惠香二首 」云: 未能解釋。姑試作一假設,以待他日之證明也。初學集壹柒移居詩集「冬日嘉興舟中戲 關於錢柳因 尙

畫閣蘭橈取次同。 蕩舟容與過垂虹。 波如人面輕浮碧, 日似殘粧旋褪紅。

四七二

曲 近憐鶯脰水, 弄花遙惜馬塍風。 可憐平望亭前鳥, 雙宿雙飛每一叢。

依然吳越舊陂塘。 粉剩脂殘水尚香。 已分西施隨范蠡, 拌將蘇小賽真娘。

鉛華散落霑書帙, **紋管交加近筆床。昨日虎丘西畔遇,** 女墳湖水似鴛鴦。

# 同書同卷「宿鴛湖偶題」云:

詩結語用劚盻盻事, 煙水迢迢與夢長。 一般燈火雨般霜。鴛鴦湖上人相並, 當與東坡詞永遏樂「夜宿燕子樓,夢盻盻。」一闋有關。 燕子樓中夜水央。 (寅恪案,牧齋此 由此推之, 則知

東君訪半野堂以後之作也。今綜合諸題之排列先後, 看煙雨,爲君枝策上溪橋。」當更有所指,不僅謂煙雨樓也。 ) 此卷即竟。 下卷爲東山詩集, 門貳秀水縣「勻園」條云:「一名竹亭。在滮湖濱。吳吏部昌時別業。」牧齋此詩結語云:「樓上何人 都轉運鹽使司運使李君墓誌銘」。)第貳題爲「題南湖勺園」,(寅恪案, 字玄白,嘉興人。明詩綜陸拾選其詩七首。李氏與牧齋關係密切,見初學集伍肆「大中大夫兩淮 絕句十六首。」又「宿鴛湖偶題」之後,第壹題爲「王店弔李玄白,還泊南湖有感。」(寅恪案,李衷純 日宴集含暉閣醉歌」,第肆題爲永遇樂詞四首,第伍題爲「姚叔祥過明發堂,共論近代詞人。 寅恪案,「戲示惠香」詩之前第壹題爲、九月望日得石齋館丈午日見懷詩,次韻却寄。」第叁題爲「九 其所賦「八月十六夜有感」一詞,特取永遇樂調者,必非偶然也。 取時間地域及詩詞中所言之人事,參合推證 光緒修嘉興府志壹伍古蹟

船窗, 拂水山莊。此題乃牧齋家居常熟時, 在蘇州舟中所作。含暉閣在半野堂,乃牧齋於重陽節時,居常熟城內家中所作。「戲贈惠香」及 宿駕湖偶題」諸詩, 則知崇禎十三年庚辰七月以後至十月,其間爲河東君過訪半野堂預備成熟之時期。明發堂在 暗笑低顰, 一縷歌喉如髮。」及「生公石上,周遭雲樹,遮掩一分殘闋。」則是中秋後二夕, 均在嘉與所作, 自不待言。據光緒修嘉興府志壹貳山川門「鴛鴦湖」條略云: 姚士粦來訪, 與之論詩所作。 據永遇樂詞「十七夜」云:「隔

然則初學集壹柒移居詩集最後四題,皆與嘉興有闋,乃牧齋於崇禎十三年仲冬河東君訪半野堂不 久以前,往遊其地所作也。 以其居於南方,又謂之南湖云。 湖在府城南半里許。

發之覆,抑可知也。 「戲贈惠香」二律之典故,錢遵王初學集詩注壹柒徵引頗詳,不待贅釋。但繹此題第壹首所言, 與嘉興鴛鴦湖及近旁吳江之鶯脰湖故實有關。至第貳首則全屬蘇州會城舊典。惠香之與嘉興鴛鴦 初學集貳拾東山詩集叁「留惠香」云: 章所論。) 其第肆闋「十七夜」忽有「生公石上」之語,明是在蘇州所作。就蘇嘉兩地域與惠香之關 湖及蘇州會城兩地有關,可以推知。永遇樂詞「十六夜有感」一闋,旣是爲河東君而作, 更推及惠香與河東君之關係, 餘詳後論河東君適牧齋後, 並繹「宿駕湖偶題」詩, 「燕子樓中夜來央」之句, 患病問題節。茲暫不多述。 則其間必有待 (見第壹

並蒂俱棲宿有期。 舞衣歌扇且相隨。君看陌上穠桃李,處處春深伴柳枝。

## 「代惠香答」云:

皇鳥高飛與鳳期。 差池一燕敢追隨。 桃花自趂東流水,管領春風任柳校。

### 「代惠香別」云:

春水桃花沒定期。 柳腰婀娜鎭相随。 憑將松柏青青意,珍重秋來高柳枝。

「別惠香」云:

徐乃昌影寫錢塘丁氏善本書室藏元刻陽春白雪附黃丕烈跋(參士禮居藏書題跋記陸。)云: 花信風來判去期。 毋乃太過。命工重裝,並誌緣起。嘉慶十有四年已巳正月二十有八日雨窗識。復翁。 爲柳書。余未敢定也。要之,書經名人所藏,圖章手迹倍覺古香。宜夢華之視爲珍寶矣。先 誰所居。夢華云,是柳如是之居。茲卷中有「牧翁」印,有「錢受之」印,有「女史」印。其爲柳 元刻陽春白雪,爲錢唐何夢華〔元錫〕藏書。矜貴之至。因其是惠香閣物也。惠香閣初不知爲 如是所藏無疑。「惜玉憐香」一印,殆亦東澗所鈴者。卷中又有墨筆校勘,筆勢秀媚。 實屬我欲。雖多金,又奚惜耶?書僅五十一番,相易之價,亦合五十一番。 曾影鈔一本,與余易書。但重其爲元刻,而其餘爲古書生色者,莫得而知。今展讀一 紅塵紫陌肯相隨。池邊苑外相思處,多種夭桃媵柳枝。 惜書之癖. 識者指

又云:

熟邑篆,有修柳如是墓一事。 越歲辛未中春廿有二日, 錢唐陳曼生偕其弟雲伯, 於河東君手迹, 亦有見者。 同過余齋。 茲以校字證之。 出此相示。 雲伯以爲然。 因雲伯去年曾攝常

牧齋跋元鈔本樂府新編陽春白雪(見楊紹和楹書偶錄續編肆。)云:

復翁記

是字如是,別號我聞居士之故,因名其所居曰我聞室,即是其例。(參前論蔣氏舊藏河東君山水 月,可知至遲在崇禎九年丙子二月花朝日,牧齋已與惠香閣之名發生關係。然則此女性之惠香, 中早已懸擬一金屋之名,而此金屋乃留待將來理想之阿嬌居之者。若所推測不誤, 畫册。)一爲先有建築物之名,後有人之名, 以惠香閣爲河東君所居及認惠香與河東君爲一人,殊爲謬妄。觀牧齋自題其所校錄陽春白雪之年 問題,俟下文詳述,今暫不論。茲所欲言者, 何解釋此疑問耶?鄙意一爲先有人之名,後有建築物之名。建築物因人得名,如牧齋以河東君名 其名初見於崇禎十三年庚辰冬間,復見於十五年壬午春季,皆在丙子花朝四年或六年之後。 寅恪案,崇禎十五年春間,牧齋所作詩中有涉及惠香之事,甚可注意。但河東君適牧齋後之患病 惠香閣藏元人舊鈔本陽春白雪十卷。依元刊本校錄一過,分注於下。丙子二月花朝, 人因建築物得名。惠香之名,疑是其例。 即惠香究爲何人及與河東君之關係也。何黃二氏均 則此女性恐是 蓋牧齋心 將如

歌之人。茲復檢初學集壹柒移居詩集崇禎十三年庚辰八月十七夜牧齋於蘇州所作永遇樂詞云: 舟中戲示惠香」兩律及牧齋陽春白雪跋語,已可知此女性之居處,必與嘉興及蘇州有關, 也。據牧齋所作關於惠香之四絕句桃柳並用, 然就今所見之材料,無一能證實此點者,仍俟詳考。茲可決定考有三事,一即依牧齋「冬日嘉興 之九及同書伍「對酒歌」。)則「桃」字實與惠香之「香」字有關。或者此女性眞名中,有一「桃」字。 春洲杜若香。」及「春水望桃花,春洲藉芳杜。」等句,(見倪璠註庚子山集肆「詠畫屛風詩」二十四首 能歌之人,與陽春白雪有關。故牧齋取惠香之假名以目之。斯固文士故作狡獪之常態,不足異 初視之, 亦頗平常。檢庾子山詩有「流水桃花色」 並爲能

青天淨洗, 分残闕。 白髮盈頭, 恰稱合歡佳節。 天上霓裳, 長留皓月。 清光炤眼, 隔船寒, 人間桂樹, 老願思裂。折簡徵歌, 暗笑低顰,一縷歌喉如髮。 曲調都清切。干戈滿地, 醵錢置酒, 烏驚鵲繞,一寸此時心折。 漫浪從他說。 生公石上,周遭雲樹, 銀等畫鼓, 翠眉檀 憑誰把

及同書貳拾上東山詩集叁崇禎十五年壬午中秋河東君病中,牧齋所作「效歐陽詹翫月詩」其後段

生公石砌琉璃場。 病婦夢回笑空床。 笑我白癡中風狂。 酒旗正臨天駟動, 歌扇恰倚月魄涼。 爺家翫月無歌版, 若箇中秋不舉觴。 何爲煩憂添哽咽, 懵騰噤魪夜不央 虎山橋浸水精域

阿誰彈事騰封章。 婦言可云愼勿聽, 秋髮紛紛伴墜葉, 撑腸拄肚終難釋。 章上倘蒙天一笑, 細雨唧唧和啼鲞。 天上素娥亦有黨, 自從姮娥到月殿, 素娥為汝空奔忙。 長依金穴飛夜光。 老夫聽罷心惻惻。 人間白叟將安適。 但聞高歌詠水鏡, 合眼猶見星煌煌, 低頭自問笑狂易。

入夢仍聞笑啞啞。

打門未許驚周公,

倒枕一任東方白。

**繹牧齋四詩中,** 也。二即依牧齋所作關於惠香四絕句中皆有「桃」字,則此女性名中當有「桃」字,前已言及。又細 更可證此女性在崇禎十五年壬午春間,伴送河東君於病中自蘇州返常熟,故河東君亦於是年中秋 齋往聽其淸歌, 病中有「誰家翫月無歌版」 藉以遣此佳節之岑寂。 皆以桃柳並舉, 若箇中秋不舉觴。虎山橋浸水精域, 當亦非尋常泛用之辭語。 據是推之,則此居住蘇州而擅長歌唱之女性, 據王讜唐語林陸補遺云: 生公石砌琉璃場。」等語, 即惠香無疑 婉勸牧

在 遁去,家人追獲。 動別長安。春半邊城特地寒。不見園花兼巷柳,馬頭惟有月團團。 韓退之有二妾, 留花不放待郎歸。 一曰絳桃, 及鎭州初歸, 自是, 一曰柳枝, 專寵絳桃矣。 詩日, 皆能歌舞。 別來楊柳街頭樹, 初使王庭湊, 擺弄春風只欲飛。 至壽陽驛, 蓋有所屬也。 絕句云, 還有小園桃 柳秋後踰 風光欲

垣

及邵博聞見後錄壹柒「韓退之使鎭州」條云:

孫子陽爲予言, 近時壽陽驛發地, 得二詩石。唐人跋云, 退之有倩桃風柳二妓, 歸途聞風柳

關也。三即觀留惠香「竝蒂俱棲宿有期」,代惠香「皇鳥高飛與鳳期,差池一燕敢追隨。」及別惠香 是牧齋暗以韓退之自比,而以河東君比柳枝成風柳,惠香比絳桃成倩桃。然則此惠香之眞名中當 變而成。第壹點不待多論。第貳及第叁點,則須略徵傳譌之說, 與惠香之居處有關。由第貳點及第叁點引申,疑後來譌傳河東君妹絳子之軼事,乃好事者就此演 有「桃」字或「絳」字。「桃」字恐是小名,甚難考出。至「絳」字或與後來所傳河東君妹楊絳子之名有 由焉。徐乃昌閨秀詞鈔補遺「楊絳子傳」附柴紫芳蘆峰旅記略云: 「多種夭桃媵柳枝。」等句,則此女性原是河東君之密友,後來又獨立門戶,如河東君與徐雲翾之關 由第壹點引申, 已去, 故云。 後張籍祭退之詩云,「乃出二侍女, 河東君於崇禎十三年庚辰春離杭州至禾城養疴及牧齋述河東君病中之語, 合彈琵琶筝。」者,非此二人邪? 辨析眞僞, 而究其演變僞造之所

柳河東君如是歸虞山蒙叟後,其妹楊絳子猶居吳江垂虹亭。 上人間。 小園於亭畔, 乃同至慧泉, 集行世。 絳子一人居川中,足跡不至城市。 其春柳寄愛姊, 嘉興薛素素女士慕其行, 歸心禪悦。 溯大江而上,探匡廬, 嘗謁靈嚴支硎等山, 調高陽臺一闋, 特雇棹擔書訪絳子於吳門。 入峨嵋,題詩銅塔,終隱焉。其後素素背盟,復至橋 河東君數以詩招之,終不應。未幾卒。 蓋諷之也。 飘遙閒適。 視乃妹之迷落於白髮翁者,不啻天 鄙姊之行,遂不與人往來。構一 相見傾倒,遂相約不嫁男子。 著有靈鵑閣小

子一端,則大謬特謬。請徵舊記,以明其妄。 東君之關係,乃勾欄中姊妹行輩之名分,非眞同產。此其可信者也。至絳子與薛素素相約不嫁男 素素「訪絳子於吳門」等事,又可與牧齋永遇樂詞,舟中贈惠香及翫月詩等相印證。然則絳子與河 且可與牧齋詩用韓退之之妾絳桃之名相合。絳子「居吳江垂虹亨」,謁蘇州之「靈巖支硎等山」及薛 寅恪案,柴氏所記有可信者,亦有不可信者,當分別觀之。「絳子」之「絳」不僅與桃花顏色有關。

繆荃孫雲自在堪筆記書畫門「薛素素小影」條載胡孝轅〔震亨〕讀書日錄云:

中道香車改轍聞。 弱水藥來娥月皎, 猶似峨眉隔座攀。 相憐南國應無輩, 伯遠偕諸名士送之。姚叔祥〔士粦〕有詩云, 甫玉嘉有約矣,而未果。吾郡沈虎臣德符竟納爲妾。合微之夕,郡中沈少司馬純甫, 薛素素南都院妓。 褒甫恨薛之爽約及沈之攘愛也,寄贈薛三律云,錦水飛來第二身。 勿謝千金便許人。含淚且成名媛別, 姿性澹雅,工書,善畫蘭。 明河槎去客星微。 魂逐飛蓬辭夜幕, 不悟東家別有鄰。 涼壁哀蛩弔蔥帷。 越人不肯歸西子, **納扇寫留騎鳳女**, 淚隨落葉點秋裙。 計狂祝夢又多達。 離腸不管沈即嗔。 管領煙花只此身。尊前驚送得交新。 時復挾彈走馬, 花泣吳宮掩夕扉。 尾生作鬼難仇水, 錦書織恨盈千軸, 寶符賣向馭龍人。 翩翩男兒俊態。 相看自笑同秋葉, 蔥心更擅藝如神。 巫女爲 碧山烟外含愁思, 銅標誌里候靈芸。 **鈿帶縈愁減一圍**。 後從金壇于褒 生憎一老少 妬殺儂家並 神易變雲。 李孝廉

自古情多歡便少,雙棲何必笑雕羣。

列朝詩集閏肆「薛素素小傳」略云:

素素少遊燕中,爲李征蠻所嬖。其畫像傳入蠻峒, 酉陽彭宣慰深慕好之。北里名姬至於傾動

**蠻夷,古所希有也。中年長齋禮佛,數嫁皆不終。** 晚歸吳下富家翁,爲房老以死。

明詩綜玖捌「薛素素小傳」云:

素素小字潤孃,嘉興妓。有異才。數嫁皆不終。有南遊草。

又同書同卷(靜志居)詩話略云:

予見其手寫水墨大士甚工。 董尚書未第日,授書禾中, 見而愛之, 爲作小楷心經, 兼題以

跋。當侍沈孝廉景倩巾櫛。

柴氏所言「素素背盟」一端,亦頗得實,又酉陽在四川境,則柴氏稱絳子與素素同遊川中之說, 旣出自竹垞目睹,自是可信。據牧齋所言素素「數嫁皆不終,晚歸吳下富家翁,爲房老以死。」則 董香光未第日見素素所繪觀音像而愛之,爲寫心經,兼題以跋之事,乃新增材料中最可注意考, 寅恪案,孝轅所記素素事及姚于詩,皆可供談助。故詳錄之。至竹垞所述,大抵本之牧齋。惟言 絳子兩人之年齡。據嘉慶修松江府志伍肆「董其昌傳」略云: 由此誤傳, 亦有可能。 然此諸端, 皆不足深論。 獨絳子與素素相約不嫁男子一點, 則須略考素素

董其昌字玄宰,華亭人。成萬曆十七年進士,選庶吉士。

及同書選舉表云:

明舉人。萬曆十六年戊子科。董其昌,玄宰。

當今之時,何所不有,或亦可能。至於三百年前崇禎之季,自無此奇事,可以決言。故紫芳所 少。世間若有年近古稀之老嫗,轉與二十上下妙齡之少女,共爲盟誓,不嫁男子者,禹域之外, 素素年已六十八歲矣。絳子旣稱河東君之妹,河東君適牧齋之時,年二十四歲,絳子之年當更較 少亦不能小於十五歲。從此年下數至崇禎十四年辛巳,即河東君適牧齋之歲,共爲五十三年, 然則玄宰至早在萬曆十六年以前,即其尙未中式鄉試以前,遇見素素於嘉與。 其謬妄不待辨也 此時素素之年齡至 則

柴氏所記絳子與素素同約不嫁男子之事,雖是大謬。然其他所言絳子諸端,要不無有相當之眞實 性。復由此眞實性,演變成爲此鄙薄其姊「迷落於白髮翁」之故事,並流傳其高陽臺「寄愛姊」一 者之關係,宛仙頗有與惠香實爲一人之嫌疑。假定崇禎十三年庚辰牧齋於嘉與舟中作詩示惠香之 稱其名爲「香隱校書」。又宛仙和然明四絕句之二有句云,「風韻何如半野堂」, 論河東君與汪然明尺牘第伍通時,附述張宛仙之事。汪然明於順治九年壬辰,始識宛仙於嘉興 即徐氏關秀詞鈔補遺所錄者是也。鄙意惠香是否與絳子實爲一人,尙待考實,今難斷定。前 則名字地域人事三

津,顯貴愛慕,諸端推之,皆與其年齡情事約略適合。然則宛仙豈即惠香歟?是耶?非耶?姑備 可稱爲河東君之妹。又就然明稱其在順治九年至十二年之間,匿影不出,不輕見人,及遊人問 說於此,殊未敢自信也。 而惠香年齡爲十五至十八歲者,則順治九年壬辰應爲二十七至三十歲。據此等年歲推論, 固

之故,終須有所限制,未可喧賓奪主也。 後之好事者所偽造也。至於「惜玉憐香」一章,則關於黃皆令媛介之問題。前第貳章引吳梅村詩 茲不必再贅。若依汪氏之說,惠香當日至牧齋家時,其身分本是「女史」。故知此「女史」之章,非 又據蕘圃之言,牧齋原藏元刻本陽春白雪所鈐印章中,除「惠香閣」一章外,尙有「女史」及「惜玉 憐香」兩章之問題。「女史」二字,前於論河東君尺牘時,曾引汪然明所下「閨秀」與「女史」之界說, 鄧孝威天下名家詩觀及王漁洋池北偶談,並第叁章引湯漱玉玉臺畫史諸節中,已略涉及皆 茲請止就皆令與牧齋及河東君之關係一點,更少詳言之。其他諸端雖饒興趣,然以本文範圍

周勒山銘林下詞選壹壹「黄媛介」條云:

金沙,閉跡牆東。(原注:「琴張居士名園。」)雖衣食取資於翰墨, 媛介久以詩文擅名。 (原注:「名媛貞。」)雅好文墨,自少慕之。乃自乙酉逢亂被劫, 其書畫亦爲世所稱賞。 作離隱歌序云,予產自清門, 轉徙吳闖 而聲影未出於衡門。 遷遲白下, 歸於素士。 古有

朝隱, 市隱, 漁隱。 予殆以離索之懷,成其肥遯之志焉。 將還省母, 爰作長歌, 題曰離隱。

歸示家兄,或者無曹妹續史之才,庶幾兒蔡琰居身之玷云爾。

然。就所見諸本,惟周氏之書,似最能存其舊觀,故依錄之。序文中「後入金沙,閉跡牆東。」及 原注:「琴張居士名園。」之「琴張居士」爲何人?初未能知。後檢楊鍾羲篲橋詩話續集壹云: 寅恪案,媛介之「離隱歌」,今未能得見。即歌序之文,諸書雜有轉載, 但多所刪改, 蓋涉忌諱使

金壇張明弼字公亮,號琴張予。爲顧黃公丈人行。

乾隆修金壇縣志捌人物志文學門張明弼傳略云:

司主事。 張明弼字公亮。天啓丁卯遊北雍。翰林齊心孝館致之。 丁丑五十四始成進士, **憤馬士英阮大鍼當國,不赴。年六十九卒。著螢芝集二十卷,** 授揭陽知縣。 謫浙江按察司照磨。 編修黃蓮周尤心契。崇禎癸酉登賢 陞台州推官。 兎角詮十卷, 踰年陞户部陝西 蕉書三

# 又同書壹重雜志古蹟門云:

牆東圍。在縣西十二里方邊村。張明弼別業。

遷遲白下,後入金沙, 始知「琴張居士」即張明弼, 閉跡牆東。」及「將還省母,爰作長歌,題曰離隱。歸示家兄, 「名園」即牆東園。歌序中最可注意者,爲「乙酉逢亂被劫, 或者無曹妹 轉徙吳閶

此引申,更於皆令當日社會身分之問題,可得一較明晰之通解也。此問題請分乙酉逢亂以前及以 後兩時期言之。 脫。有關材料多所諱刪,故今不能詳悉其本末。但取當時類似之記載推測之, 續史之才,庶幾発蔡琰居身之玷云爾。」等語。 黄皆令於清兵攻取江浙之際, 亦可得其大略。 逢亂被劫, 後拾得

明詩綜捌陸閨門「黃媛貞小傳」云:

媛貞字皆德,秀水人。先世父貴陽守副室。 字皆德, 然皆令青綾步障, 一字皆令,均有才名。 時時載筆朱門, 皆德爲貴陽朱太守房老, 微嫌近風塵之色,不若皆德之冰雪淨聰明也。 有臥雲齋詩集。俞右吉云,亡友黃鼎平立二妹。 深自韜晦。 世徒盛傳皆令之詩

盛楓撰嘉禾徵獻錄伍拾「黄媛貞」條云:

能詩詞,工書法。凡啓札皆出其手。 年十五六,同邑貴陽知府朱茂時過其門, 無子, 聞讀史記。 以老壽終。 詢之旁人, 則貞也。 力求媒妁娶爲妾。

同書同卷「黄媛介」條云:

媛介字皆令。 亦善詩文,工書法。 少許楊氏, 楊貧, 以鬻畚爲業, 父母欲寒盟。 介不可,

歸楊。

寅恪案, 嘉興黃氏雖是盛門, 然皆令所出之支派,殊爲式微。 觀其姊皆德, 竟可聘作宰相朱國祚

皆令於離隱歌序開宗明義謂「予產自淸門,歸於素士。」蓋所以辨白其社會地位,非泛泛自述之辭 乃貧至「鬻畚爲業」,則皆令之家,其貧苦當亦相去不遠。故黃鼎一門,在當日宜爲七大夫所輕 從孫茂時之妾一事,即可證明其家之社會地位甚低。皆令之許聘楊世功時,年齡必甚幼小。 也。乙酉逢亂被劫之事,今殊難詳考。然即據清高宗批歷代通鑑輯覽壹壹柒附明唐王本末,順治 二年六月條云: 皆令固亦可作妾,與其姊相類。前於第貳章論張溥欲娶皆令事,疑其是娶爲妾,而非爲妻。 世功

嘉興已歸附, 而土紳屠象美等,復聚衆據城拒守。大兵還攻之,半月而破。

及有學集貳拾「贈黃皆令序」云:

爲君使,功未成。歸哉歸哉,勸以爲臣之義未得歸也。 南宗伯署中, 河東抒雲雨之章。 閑園數畝, (寅恪案,毛詩殷其靁傳云, 老梅盤拏, 柰子花如雪屋。烽烟旁午, 山出雲雨。及箋云,大夫信厚之君子。 牧齋蓋用此義, 訣別倉皇。 謂皆令可歸家, 皆令擬河梁之 而己

以推知。 及嘉興城爲淸兵攻陷, 可知當淸兵南來,南京危急時,皆令即從牧齋禮部尚書署中歸返嘉興。其後屠象美等舉兵抗清, 此書記載雖不盡可信, 皆令殆於此際爲淸兵所劫。 然當時婦女被劫經過, 被劫經過, 尙與眞相不甚相遠。 今依據過爐志感所述劉寡婦事, 可 其書謂劉寡婦初由常

則不能也。)分手前期,

蹩游小别。

熟被劫至松江,復由松江歸旗安置江寧。其兄及壻見有得許親人領回之令條諸端, 情事。(詳見過墟志感下。)皆令之至蘇州,當與劉寡婦之至松江相同。其又至江寧, 婦不異。若其至金壇,則當是依「許親人領回」之條例也。皆令此次經過,其「離隱歌」中必有叙 今旣不可得見。頃存「內戌淸明」一首,當是被劫之時,或距此時不遠所作。 茲錄於下: 諒是當日一般 則亦與劉寡

倚柱空懷漆室憂。人家依舊有紅樓。思將細雨應同發,淚與飛花總不收。折柳已成新伏臘: 禁煙原是古春秋。白雲親舍常凝望, 一寸心當萬斛愁。(見樂乙眞清代婦女文學史第壹章第

貳節「秀水黄皆令」條。)

皆令旣被劫復得脫,當時必有見疑於人之情事。而其兄尤引以爲恥辱。故「離隱歌序」云,「歸示 王漁洋李武曾商媚生諸人之詩於下,以爲例證。 家兄,庶幾冤蔡琰居身之玷。」即指此而發也。皆令自經此役,其社會身分頗爲可疑。今錄吳梅村

吳偉業梅村家藏藁陸詩前集陸「題鴛湖閨詠」四首之一云:

石州螺黛點新妝。小拂烏絲字幾行。 粉本留香泥蛺蝶, 錦囊添線繡鴛鴦。

秋風擣素描長卷, 春日鳴箏製短章。 江夏只今標藝苑, 無雙才子帰眉娘

徐釚本事詩拾所錄王士禛「觀黃皆令吳巖子卞篆生書扇各題一詩」其黃皆令扇詩云: 歸來堂裏罷愁妝。 離隱歌成淚數行。 才調祗應同衞鑠, 風流底許嫁文鴦。 蕭蘭宮掖裁新賦

香茗飄零失舊章。今日貞元搖落客,不將巧語憶秋孃。(参池北偶談壹貳「黃媛介詩」及同書

壹捌「婦人畫」等條。)

同詩壹貳所錄李武曾良年「黃皆令婦吳,楊世功索詩送行。」二首云:

曾因廡下棲吳市, 忽憶藏書過若耶。 愁殺鴛鴦湖口月,年年相對是天涯。

盛名多恐負清閒。 此去蘭陵好閉關。 柳絮滿園香茗坼,侍兒添墨寫青山。

載眉生諸女諸子婦等與皆令唱詶詩頗多,茲不備引。鄧漢儀天下名家詩觀初集壹貳所選商祁諸閨 杜氏輯祁忠惠公〔彪佳〕遺集附商夫人〔景蘭〕香奩集「贈閨塾師黃媛介」七律(寅恪案,杜氏輯本附 本無贈皆令七律。)云: 秀詩,亦載此七律,自是出自梅市詩鈔。依毛奇齡西河合集陸壹册書後類「梅市唱和詩抄稿書 可以推知。又檢鄧氏所選眉生詩有「送別黃皆令」五古一首,今仍存於景蘭集中。但鄧氏選

門鎖蓬蒿十載居。 何期千里觀雲裾。 才華直接班姬後, 風雅平欺左氏餘。

八體臨池爭幼婦,千言作賦擬相如。今朝把臂憐同調, 始信當年女校書。

寅恪案,梅村「無雙才子埽眉孃」及眉生「始信當年女校書」之句,雖皆用計有功唐詩紀事「薛濤」條

所載胡曾詩(參全唐詩第拾函胡曾「贈薛濤」七絕。)云:

萬里橋邊女校書。 琵琶花下閉門居。掃眉才子知多少,管領春風總不如。

孃。 洋平日作詩,其用事精確,固不及同時之顧亭林。然儉腹趁韻,何乃一至於此耶?故就此推論 「巧語許秋娘」之句。關於此「秋娘」,寅恪已於拙著元白詩箋證稿「琵琶引」章有所論證,茲不贅 之事而言。三國志魏志貳捌諸葛誕傳附載文欽子騫事蹟略云: 聲影未出於衡門。 則知皆令乙酉逢亂被劫之後,其社會身分必有見疑於人者,離隱歌序中「雖衣食取資於翰墨, 言。但「秋娘」爲貞元時長安名妓。漁洋自比香山,而以秋娘比皆令。今日觀之,頗爲可怪。 未免擬人非其倫。 更由是推之,漁洋詩「風流底許嫁文薦」句中之「底許」考,「何可」之意。亦當指皆令乙酉逢亂被劫 之語, 則用韋縠才調集壹白居易所作「江南喜逢蕭九徹,因話長安舊遊,戲贈五十韻。」中 」之句及序文末述所以作此歌主旨之「庶幾無蔡琰居身之玷」一語,乃得通解矣。 然此病亦詞人所常有, 可不深論。惟漁洋「今日貞元搖落客, 不將巧語憶秋 TITI

終難考知也。有學集貳拾「贈黃皆令序」云: 頗疑皆令乙酉逢亂, 欽子鴦將兵在小城中, 爲清軍將領所劫,其人原本降將,如李成棟之比者。漁洋因得取譬文鴦。然 聞欽死, 勒兵馳之,衆不爲用。奪單走踰城出, 自歸大將軍

祖別。 王氏爲元兵所劫, 紅袖告行 少陵暨曲江之淚,(寅恪案,牧齋此句或暗指皆令被清兵所劫後,轉送至金陵之事, 紫臺一去, 過清風嶺題崖石七律一首。 過清風而留題, (寅恪案, 本末詳樊樹所引孫道易東園客談。 厲鶚宋詩紀事捌柒閏媛類載, 南宋末臨海 )望江南而

即離 詳見元遺山詩集陸樂府「續小娘歌」十首,施國祁箋注。)世非無才女子, ·隱歌序所謂「遷遲白下」,非泛用少陵「哀江頭」詩之古典也。) 遺山續小娘之歌。 珠沉玉碎, (寅恪 踐

戎馬而換牛羊,視皆令何如?

閉關」及「柳絮滿園香茗坼」之句, 難堪。此所以離家爲隱遯之故也。漁洋「蕭蘭宮掖裁新賦, 康熙修常州府志貳拾古蹟門云: 亦足反證皆令初爲淸軍所劫, 而後得脫者。旣被劫掠,鄉里當必謠諑紛紜,不便即返,免致家人 俱詠媛介本事,故辭語相同。今以材料缺乏,未能考知。但檢 香茗飄零失舊章。」與武曾「此去蘭陵好

茶舍在罨臺溪,去湖㳇一里。李棲筠守常州時, 有僧獻陽羨佳茗, 陸羽以爲芬香冠絕他境,

可供尚亣。遂置舍。

集陸平原集壹。)「懷土賦」與「離隱歌」皆思歸之作,且取以譬黃楊之婚姻也。「宮掖裁新賦」當用 常州即古蘭陸之地。陸羽又以爲陽羨茶芬香冠絕他境,則王李詩語或與之有關耶?漁洋「蕭蘭宮 掖裁新賦」句,「蕭蘭」疑用陸士衡懷土賦「甘薑茶於飴芘, 故事相比者, 晉書叁叁左貴嬪傳「受詔作愁思之文,因爲離思賦。」之典。殆指離隱歌, 村「鴛湖關詠」四首之四「才比左芬年更少」句, 非僅因皆令才華有似左芬, 亦以晉書此傳有「姿陋無寵,以才德見禮。」之語。 辭意正同。 蓋皆令之不與其他被劫歸女, 締蕭艾其如蘭。」語。 或皆合他作也。 (見漢魏百三名家 如劉寡婦 其以此

貳章論梅村詩話及第叁章論玉臺畫史時,已略及之。茲更稍詳述其事於下。 固不待言。但此句取譬之皋伯通廡下,乃指牧齋之絳雲樓而言。皆令之往來虞山,居牧齋家,第 著稱於東南者也。上句用後漢書列傳柒叁逸民傳梁鴻傳「遂至吳,依大家皐伯通,居廡下。」之文. 事。(見西河合集陸壹册書後類「梅市倡和詩抄稿書後。」)「若耶」在紹興境,而祁氏淡生堂藏書又 書過若耶。」下句指皆令於順治十五年自杭州往遊紹興,與祁彪佳夫人商景蘭並其諸女及子婦唱和 皆令不似明妃之「一去紫臺連朔漠」爲皆令幸,誠可信可哀矣。武曾詩「曾因廡下棲吳市, 四首及廣陵張氏「西溝道中淚筆」七絕五首。)當由貌陋之故,吳王作詩,乃實錄非譏誚。 及宋蕙湘, 廣陵張氏輩同其命運者, (見鄧漢儀天下名家詩觀初集壹貳宋蕙湘「題衞源旅舍」七絕 牧齋以 忽憶藏

衆香詞樂集族里女宗類選錄黃媛介詞眼兒媚「謝別柳河東夫人」云:

黄金不惜爲幽人。種種語殷勤。竹開三徑, 圖存四壁, 便足千春。

匆匆欲去尚因循。幾

處暗傷神。曾陪對鏡,也同待月,常伴彈箏。

#### 又前調云:

會豈如今。半帆微雨,滿船歸況,萬種離心。 剪燈絮語夢難成。分手更多情。欄前花瘦,衣中香暖,就裏言深。

月兒殘了又重明。後

寅恪案, 此兩詞皆謝別河東君之作。第壹詞上半闋「黃金不惜爲幽人」句, 河東君齋助皆令者必不

身世之感矣。 是古春秋。」等句,可與此詞相證發。後之讀皆令詩詞者,當益悲其所抱國家民族之思,不獨個人 歟?又前引皆令「丙戌淸明」詩「倚柱空懷漆室憂。 人家依舊有紅樓。」及「折柳已成新伏臘, 隅邊徼之殘山賸水。前引有學集叁夏五詩集「留題湖舫」集貳首「楊柳風流烟草在,杜鵑春恨夕陽 考。若作於乙酉以後,則當謂後會之時,明室復興,不似今日作詞之際,朱明之禹貢堯封僅餘海 **更可注意考,爲第貳首下闋「月兒殘了又重明,後會豈如今。」之語。月殘復明,可能是媛介以月** 楊姬」五言絕句,疑是爲河東君而作。儻此假設果能成立,則此黃柳同照之鏡,必不致撲碎矣。 知。」之句,因推論河東君復楚報韓之志。 今觀皆令此詞,殆有同心者,此即所謂「就襄言深」者 缺之時,來訪河東君,月明之後乃始別去。然頗疑皆令此語別有深意。 少,此語當是實錄。下半闋「曾陪對鏡,也同待月,常伴彈箏。」及第貳詞上半闋「衣中香暖, 言深。」諸句,更足徵黃柳二人實爲閨中密膩摯友也。「曾陪對鏡」辭語新雋。第叁章謂陳眉公「贈 此詞作於何年, 禁烟原 今不易 就裹

吳詩集覽壹貳上「鴛湖閨詠」四首之三云:

舊事焚魚總不如。 絳雲樓閣敞空虛。 記向馬融譚漢史, 女伴相依共索居。 江南淪落老尚書。 學上每傳青鳥使, 蕭娘同步紫鶯車。 新詞折柳還應就

梅村此首乃專言黃與柳錢之關係者。靳氏柱中於占典頗備, 而今典如言「納柳氏在鴛湖

舟中, 初學集為|叁「女士黃皆令集序」略云: 牧齋何幸得此兩曹大家爲女師,「伏於閣下受讀」耶?(見後漢書列傳柒肆列女傳曹世叔妻傳。) 「聲名眞似漢扶風」,(見東山詶和集壹河東君詩第壹首。)亦以馬季長比錢氏者相同。綜合觀之, 但取皆令離隱歌序「雖無曹妹續史之材」,實以曹大家自命之意,及河東君訪半野堂初贈牧翁詩之 村微妙之意,殊爲可取。所可笑者,吳詩此首以馬融比牧齋,固與受之平生以國史自任者相合, 則皆令與柳舊爲女伴矣。」則甚誤。茲姑不詳辨。惟言「索居上有相依字共字亦奇。」能解梅

稀鳴。 西施, 稡古今淑媛, 非白蓮南嶽之遺響乎?河東之言僧者,信矣。繇是而觀,草衣之詩,可知已矣。 詩曰:「或時賣歌詩,或時賣山水。猶自高其風,如昔鬻草履。」又曰:「燈明惟我影,林寒鳥 河東君曰:「皆令之詩近於僧」。 夫俠與僧,非女子本色也。此兩言者,世所未喻也。皆令之 過虞山, 閣梯几,拈仄韻,徵解事,用相娛樂而已。有集若干卷,姚叟叔祥叙而傳之。皆令又屬楊郎 皆令本儒家女。從其兄象三受書。歸於楊郎世功。歌詩畫扇流傳人間。晨夕稍給, 窗中人息機,風雪初有聲。」再三諷詠,淒然詘然, 如飛燕合德。此以修美人之圖譜, 傳内言, 以媲皆令,累累數千言。譬之貌美人者,不論其神情風氣, 以請序於余。 余嘗與河東君評近日閨秀之詩。余曰:「草衣之詩近於俠。 則可矣。欲以傳神寫炤,能與見笑於周昉乎?癸未 如霜林之落葉, 而必曰如王嫱, 如午夜之清梵。 叔祥之序薈 則相與簾 贵 如

九月虞山牧齋老人爲其序。

有學集貳拾「贈黃皆令序」略云:

丹鉛粉繪,篇什流傳。中吳閨闥,侈爲盛事。今年冬,余遊湖上,皆令僑寓秦樓, 絳雲樓新成,吾家河東邀皆令至止。硯匣筆牀,清琴柔翰,挹西山之翠微,坐東山之畫障。 其窮日

湖上之人莫或過而問焉。滄海橫流,刦灰蕩埽。絳雲圖書萬軸,一夕煨燼。 河東湖上詩

河東患難洗心,懺除月露,香燈禪版,淨侶蕭然。皆令盍歸隱乎?當屬賦詩以招之。

「最是西泠寒食路,桃花得氣美人中。」皆令苦相吟賞。今日西湖追憶此語,豈非窮塵往刦。

齋與姚叔祥共論近代詞人七絕十六首中,其第壹壹首云: 寅恪案,皆令與河東君雖皆著籍嘉與。然其相識始於何年,今不易考。觀初學案壹柒移居詩案牧

不服丈夫勝婦人。」)王徽楊宛爲詞客,肯與鍾譚作後塵。 不服丈夫勝婦人。昭容一語是天眞。(原注:「呂和叔上官昭容書樓歌云,自言才藝是天眞)

其第壹貳首云:

草衣家住斷橋東。(原注:「王微自稱草衣道人。」)好句清如湖上風。近日西陵誇柳隱, 桃花

得氣美人中。(原注前已引,茲從略。)

則牧齋於崇禎十三年庚辰秋間作十六絕句, 止言王楊柳三人,而不及媛介。可知牧齋尙未見媛介

亦不識其人。據初學集貳拾下東山詩集「燈下看內人挿瓶花, 戲題四絕句。」其一云:

士粦之文爲然,實際上暗寓皆令才高貌寢之意。 東坡集玖「續麗人行」序云: 居絳雲樓,當在崇禎十六年冬或稍後,亦恐是第壹次至牧齋家也。牧齋序皆令集,表面上不以姚 正河東君病起之時。 其「贈黄皆令序」云:「絳雲樓新成,吾家河東邀皆令至止。」則皆令之遊虞山 此四絕句後第貳題即「絳雲樓上梁,以詩代文八首。」牧齋「黃皆令集序」作於崇禎十六年癸未九月。 水仙秋菊並幽姿。挿向磁缾三兩枝。低亞小牕燈影畔,玉入病起薄寒時。

李仲謀家有周昉畫背面欠伸內人,極精。戲作此詩。

### 其詩結語云:

序時,皆令當已久未至虞山矣。此後皆令又曾否至虞山,亦未能考悉也。牧齋贈序謂皆令「僑寓 詩前不甚久之時間也。(見第伍章所論。)牧齋旣有「當屬〔河東〕賦詩招之。」之語,則牧齋贈皆令 贈皆令序中「今年冬,余遊湖上。」之「今年」,未能確定其爲何年。但必在河東君「贈黃若芷大家」 此牧齋所以有「能無見笑於周昉」之語,實寓蒯通說韓信「相君之背」之意也。又牧齋屬遊西湖,其 秦樓」,不知有所實指,抑或用典?若用典者,疑非用列仙傳蕭史弄玉故事, ·日出東南隅,照我秦氏樓。」即「使君自有婦,羅敷自有夫。」等句之意也。 君不見孟光舉案與眉齊。 何曾背面傷春啼。 而用古樂府陌上桑

梅村家藏藁叁壹「黃媛介詩序」略云:

틴 唯書卷自隨, 黄媛介者, 記詩中之紅豆, 惟長楊曾經獻賦, 恨碎首以無從, 允矣妍畔。 體自高門, 相見乃鉛華不御。發其舊篋,爰出新篇。即其春日之詩,別做元和之體。 僕也昔見濟尼,蚤聞謝蘊。今知徐淑得配秦嘉,是用覽彼篇章, 顧投身其奚益。 便入吹簫。 而深柳可以讀書。(原注:「所居深柳讀書堂。」)點硯底之青螺, 夙親柔翰。 不數西崑止載蘼蕪之賦爾。 共傳得婦傾城, 速夫親故凋亡, 家門汎瘁。 蔡琰則惟稱亡父,馬倫則自道家君。 翻爲名士。 却令家人竊視, 感襄城之荀灌, 隕涕何言, 笑似諸生。 痛越水之曹 加之詮 足添眉 傷心而 可爲 所攜

次。

庶幾東海重聞桃李之歌,

興時, 芳園」。今李集諸本或題與文俱作「桃花」, 是乙酉皆令逢亂時事。荀灌見晉書玖陸列女傳荀崧小女灌傳。借用以指皆令於乙酉歲淸兵攻圍嘉 王上,臨川烈武王道規傳附鮑照傳。)「桃李之歌」用李太白「會桃李之芳園,序天倫之樂事。」語。 今難考已。「東梅」用鮑明遠及其妹事。鮑氏本東海人。(見宋書伍壹宗室及南史壹叁宋宗室及諸 寅恪案, 逢亂被劫事。 梅村此序述皆令本末頗備。惟今日以材料殘缺之故,不易確知。其取譬荀灌曹娥, 此依全唐文叁肆玖李白叁之本。此本題爲「春夜宴從弟桃花園序」, 曹娥見後漢書列傳柒肆列女傳孝女曹娥傳。豈皆令之父於乙酉亂時溺死耶? 或俱作「桃李」,恐非。蓋「桃花」者,乃園之本名。「桃 而文中作「會桃李之

歸於好之意。駿公詩文,辭旨敦厚,可謂善處人骨肉間矣。 猜。」及「早晚下三巴,預將書報家。」之語。(見全唐詩第叁函李白叁。)亦希望皆令與世功夫婦復 採蘼蕪」之典,竞指世功爲「故夫」,頗疑黃楊史婦實有仳離之事。梅村於「鴛湖閨詠」第肆首結語 好。「西崑」借用西崑詩體主要人楊億之姓,以指楊世功。「蘼蕪之賦」則用玉臺新詠壹古詩「上山 李\_者,乃太白所改字,以免「花」與「芳」之重複,且聲律更協調耳。)希望皆令與象三兄妹復歸於 云:「往事只看予薄命,致書知己到長干。」乃用李太白「長干行」二首之一「同居長干里,兩小無嫌

此。當世通人儻能補此遺憾,則幸甚矣。 詩。)牧齋有志不成,其理由之關於皆令者,乃社會制度問題,不俟贅論。至於惠香,則末知其 綜合惠香及皆令與錢柳之關係觀之,乃知牧齋「惜玉憐香」之章,蓋有所實指,非泛用成語也。 史言皆令畫扇有,東山閣」題字。然則此,東山閣」亦「惠香閣」之比也。(可參第伍章論絳雲樓上 畫扇,又稱之爲「無瑕訶史」,皆令自比於無玷之玉,於此可證。故「玉」亦皆令之名也。此「玉」此 「香」乃惠香之名,固不待言。「玉」則離隱歌序中,皆令自言「庶幾無蔡琰居身之玷」。河東君題其 「香」皆牧齋所欲兼收並畜,而不致與河東君有尹邢避面之事者。「惠香閣」固爲惠香所居。玉臺書 蓋由惠香本末無從詳考所致。第壹章拙詩云:「尙託惠香成狡獪,至今疑滯未能消。」意在於

復次,陳其年婦人集「姑蘇女子圓圓」條下冒褒注云:

條。 事蹟見同治修蘇州府志捌捌並明詩綜柒柒「葉襄」條附靜志居詩話及陳田明詩紀事貳貳葉襄 吳縣葉襄贈姜垓百韻詩有云, 曹壹玖「葉聖野詩序」等。 又板橋雜記下軼事門「萊陽姜如須遊於李十娘家」條, 聖野與牧齋之關係, 可參有學集伍絳雲餘燼詩下「冬夜假我堂文宴」詩「和聖野」七律及同 但如斯爲人之風流好事,亦藉此可窺見一班矣。) 酒爐尋卞賽, 花底出陳圓。(寅恪案,葉襄字聖野, 雖所記爲如須 ′長洲人。

至玉京是否避居他地, 足見當崇禎季年陳卞俱爲姑蘇負盛名之佳麗。然雲裝不與畹芬同被中貴外戚劫去, 遂得脫趸, 則未能知。 亦可謂幸事。

遊南京時事,

與蘇州無涉,

# 又梅村家藏藁叁「圓圓曲」略云:

關 長向尊前悲老大, 烏桕 紅經十度霜。 專征簫鼓向秦川, 爲君別唱吳宮曲, 山漂泊腰支細。 漢水東南日夜流, 錯怨狂風颺落花, 有人夫壻擅侯王。 教曲奺師憐尚在, 金牛道上車千乘。 當時祗受聲名累, 浣紗女伴憶同行。 斜谷雲深起畫樓, 無邊春色來天地。 散關月落開妝鏡。 換羽移宮萬里愁, 貴戚名豪競延致。 舊巢共是啣泥燕, 傳來消息滿江鄉。 珠歌翠舞古梁州。 飛上枝頭變鳳凰 斛明珠萬斛愁,

平康。 寅恪案, 如此纔足當侯王。」可與此曲「浣紗女伴憶同行」及「有人夫婿擅侯王」等句參證。 梅村「聽女道士卞玉京彈琴歌」(見梅村家藏藥叁。)中有「歸來女伴洗紅粧。 枉將絕技矜 又梅村「過

錦梅 春風誤。」亦可與此曲「鳥桕紅經十度霜」及「錯怨狂風颺落花,無邊春色來天地。」等句參證也。 列傳捌拾逆臣傳吳三桂傳等。)此曲「專征簫鼓向秦川,金牛道上車千乘。」謂月所由秦入川之事。 年爲順治八年辛卯。此時月所已由錦州移鎭漢中,又奉率師入蜀之旨。(見清史稿肆世祖本紀順 十五年壬午仲春聞得其父宗起量移之耗,由毘陵至吳門,則畹芬於十日前已被劫北去事。)歷十 時誦此曲, 域之辭語也, 梅村得聞月所入蜀新命,約在順治八年初多,即「傳來消息滿江鄕。鳥桕紅經十度霜。」矣。 治五年四月丁亥吳三桂自錦州移鎭漢中條及同書伍順拾八年九月壬午命吳三桂征四川條。 谷雲深起畫樓, 與「琴河春舊」詩(見梅村家藏藁陸。)及「聽卞玉京彈琴歌」二題,尤有密切關係。 林玉京道人墓詩(見梅村家藏藁拾。 蓋畹芬於崇禎十五年壬午春間,由吳被劫至燕,(詳見第伍章引影梅菴憶語述辟疆於崇禎 以爲「浣紗女伴」乃是泛指。由今思之,恐梅村之意,偏重雲裝而言。故「十度霜」之 散關月落開妝鏡。」並「珠歌翠舞古梁州」及「漢水東南日夜流」等句,則叙寫漢中地 )中有「鳥桕霜來映夕曛」及「翻笑行人怨落花, 所以有此假 從前總 並淸史 至「斜 被

擬魏太子鄴中集詩「工粲」詩序云:「家本秦川貴公子孫。」(寅恪案,仲宣乃山陽高平人太尉王龔之 抑更有可申論者, 司空王暢之孫,世爲豪族,所謂「貴公子孫」也。見後漢書列傳肆陸王龔傳。) 武鄉康樂所 三國志蜀志伍諸葛亮傳云:「將軍身率益州之衆,出於秦川。」文選叁拾謝靈運

言之地域範圍,俱不包括四川,此乃漢魏六朝「秦川」二字之界說。梅村借用「秦川」之成語, 兼賅

陝西四川而言,實非舊日之本義也。

又說郛肆「三夢記」之二(參孟棨本事詩徴異門及唐詩紀事叁柒「元稹」條。)云: 城」或「褒」。 檢新唐書肆拾地理志山南西道云:「與元府漢中郡,赤,本梁州漢川郡。開元十 「褒」可互稱。微之賦詩在元和四年,遂有「古梁州」之句也。)命題一篇於屋壁。 久之,曰,微之當達梁矣。(寅恪案,本事詩及唐詩紀事述此事,非知退原文,「梁」作「褒 詣慈恩佛舍,徧歷僧院,淹留移時,日已晚,同詣杓直修行里第,命酒對酬甚歡暢。兄停杯 三年以梁涼聲近,更名褒州。二十年復曰梁州。天寶元年更郡名。輿元元年爲府。」故「梁」 元和四年河南元徽之爲監察御史,奉使劍外。去踰旬,予與仲兄樂天隴西李杓直同遊曲江, 來」作「忽驚」,大抵較佳。蓋微之夢中同遊者,尚有李杓直建,非止白氏兄弟。知退此記中 日會梁州使適至,獲微之書一函,後寄紀夢詩一篇,其詞云,夢君兄弟曲江頭。也入慈恩院 來無計破春愁。 有「徧歷僧院」,微之詩題原注有「慈恩諸院」,與「院院」語合。「亭吏」指漢川驛亭之吏而言, 襄遊。屬更喚人排馬去,覺來身在古梁州。(寅恪案,元氏長慶集壹柒「梁州夢」詩「兄弟」作 ·同遶」,「也入」作「也向」,「院裏」作「院院」,「屬吏喚人排馬 去」作「亭吏呼人排去馬」,「覺 醉折花枝會酒籌。忽憶故人天際去,計程今日到梁州。實二十一日也。十許 其詞曰,春

若作「覺來」殊爲平淡,恐非元才子所宜出也。)日月與遊寺題詩日月率同。蓋所謂此有所爲、 而彼夢之者矣 若作「屬吏」則太泛。「去馬」謂由漢川驛向次驛馳去之馬。「忽驚」更能寫出夢中驚醒之情況,

樂天同遊曲江,兼入慈恩寺諸院,倏然而寤,而遞乘及堦,郵吏已傳呼報曉矣。」)云: 復檢元氏長慶集壹柒「使東川」詩二十二首,其第伍首「梁州夢」(自注:「是夜宿漢川驛, 夢與杓直

(詩見上引。)

楚寫漢江聞笛賦, 其第拾首「漢江上笛」(自注:「二月十五日夜, 因而有愴耳。」)云: 於西縣白馬驛南樓聞笛悵然,憶得小年曾與從兄長

據上引白記及元詩,可知樂天詩之「梁州」,微之詩之「古梁州」皆指明清兩代漢中之地而言, 村「圓圓曲」中「珠歌翠舞古梁州」句之出處也。「圓圓曲」世人所習誦,但此詩作成之年月,尙存疑 而辭句典故,亦間有前賢所未及詳者,故不避瑣贅之譏,特附論之於此 小年爲寫遊梁賦,最説漢江聞笛愁。今夜聽時在何處,月明西縣驛南樓

於順治元年甲申,恐不過以陳吳二人,其家國興亡,悲歡離合, 亦與順治七年庚寅秋間作「琴河感舊」詩之時間,相距不甚遠。至顧師軾梅村先生年譜繋「圓圓 由是言之,「圓圓曲」之作成,應在順治八年辛卯初多,即與"聽卞玉京彈琴歌」爲同一年之作品, 前後變易之關鍵在順治元年,未

寅。「琴河感舊」詩,固作於庚寅,但梅村詩話謂雲裝於順治八年辛卯春過訪,共載橫塘。「聽卞 又程穆衡原箋,楊學沆補注吳梅村先生編年詩集,列「圓圓曲」於順治十六年己亥。附被語云: 深更切。儻讚吳集者,取此兩詩參互並觀,其瞭解當必較一般泛覽,所得尤多。惜知此者鮮矣。 則駿公於一年中甚近之時間,賦此兩詩,以陳卞兩人前後同異情事爲言,而家國身世之悲恨, 畹芬之遭遇,遂賦詩及之耳。若如是解釋,則「圓圓曲」中「十度霜」及「女件」等句,皆有著落。 今昔之感。回溯十年之前,即崇禎十五年壬午,畹芬正於此時被劫北行。梅村因玉京之淪落, 玉京彈琴歌」云:「此地由來盛歌舞。子弟三班十番鼓。月明絃索更無聲,山塘寂寞遭兵苦。」實指 必實有梅村作此詩於順治元年之確據。又同書繫「琴河感舊」詩及「聽卞玉京彈琴歌」於順治七年庚 所謂「此地」即蘇州, 可爲此歌作於順治八年辛卯春間之旁證。蓋吳卞兩人舊地重遊,不勝

**鄙意「圓圓曲」若作於順治十六年己亥,則與「傳來消息滿江鄕,烏桕紅經十度霜。」之句,時間不** 王封地, 「散關」「古梁州」及「漢水」等語指漢中者,地域不合。程楊之言,乃由後世附會禹貢「華陽黑水惟 據淸史列傳捌拾逆臣傳吳三桂傳,順治十六年三桂在雲南,與曲中「秦川」「金牛道」「斜谷」 其時三桂有女嫁王永寧,方居蘇州拙政園。故云別唱吳宮曲也。 漢書地理志「益州郡滇池有黑水祠」(見通典壹柒伍州郡曲伍「古梁州」條。)及雲南爲元代梁 (見明史壹貳肆梁王把匝瓦爾密傳及靳榮藩吳詩集覽壹伍上「滇池鐃吹」四律之解釋。)並

額 誤解駿公圓圓曲辭意所致。 亦襲用吳詩之成句,而失其本旨者之一例。可見此類誤解,極爲廣徧,眞有糾不勝糾之感 寅恪昔年旅居昆明, 偶過某戲院, 見懸有「珠歌翠舞古梁州」七字橫

| 但未盡。據板橋雜記中麗品門「沙才」條略云: 靳介人吳詩集覽肆下釋此歌「十年同伴兩三人, 沙董朱顏盡黃土。」句之「沙」爲沙才,固不

矣。

其半面。 沙才美而艷, 嫩歸咤利,鬱鬱死。 善吹簫度曲。 後攜其妹曰嫩者, 遊吳郡, ト居半塘, 一時名噪。 才以瘡發,

剜

集紀勝堂贈嫩兒」詞,(寅恪案,高澹游名簡,號)雲山人,吳縣人。事蹟可參同治修蘇州府志壹 及衆香詞數集花叢「沙宛在」條,選宛在詞江城子「哭姊」一闋, 佰拾本傳及秦祖永桐陰論畫上「高簡」條。) 其下半闋云: 並附錄曹溶滿庭芳「高澹游招同人

仙 羞隨輕浪滾, 真。 情何限,千堆白雪,占穩鳳樓春。 蓮花步暖,輕盡無痕。怪當年咤利, 假借堪嗔。 今日誰能拘管, 算恆河, 自有

庵憶語壹崇禎十四年秋被劫之黂鼎畹芬歟?(寅恪偶檢小說月報第陸卷第壹壹號況周頤「陳圓圓事 謂秋岳詞中「假借」之語,頗堪玩味,豈嫩兒乃後論牧齋「壬午獻歲書懷」二首之二所引冒辟疆影梅 然則梅村賦詩時,沙才已死,但未詳何時,而嫩兒亦有被劫之事。其何時被劫, 則未能考知。或

蹟」引劉健「庭聞錄」云:「吳妓陳沅顧壽,並名噪一時。田宏遇以重價市壽, 傳曹溶傳論之,則秋岳此詞之作,若在順治三年至十年之間,或說方可成立。又板橋雜記「嫩歸 張紫淀文時「悼小宛」五律略云: 會其壻以細故得罪,欲求好,無以通媚,百計購沅以獻。宏遇善之如初。」然則辟疆所謂「贋 或亦有指顧壽之可能耶?俟考。)據秦逸芬「桐陰論畫」所推澹游之生年及淸史列傳柒捌貳臣 俟後更考。至「沙董」之「董」,靳氏據板橋雜記中麗品門, **鬱鬱死。」之語,頗與秋岳詞衝突。鄙意澹心得諸傳聞,似不如秋岳親見之可信也。今姑記** 釋爲董年。寅恪檢余書此條, 而沅名更高, 不易

牧齋「病榻消寒雜詠」四十六首之三十七「和老杜生長明妃一首」中,「吳殿金釵葬幾迴」句。)則梅村 故疑白死時,年已先死,靳說可通。唯冒辟疆聲言小宛死於順治八年辛卯正月二日(見第伍章論 爲同時佳麗。吳詩作此聯繫,殊有可能。其所謂「兩三人」者,沙嫩未死,沙才已死。 偕玉京於是年春間遊蘇州之際,似已得知小宛被劫稱死之事。小宛姊妹亦曾居吳門,與陳卞二沙 名姝之舉。此舉或與世祖之喜愛戲劇有關。(可參顧師軾梅村先生年譜順治九年壬辰附徐釚詞苑 **今**讀此歌, 美人在南國,余見兩雙成。寂寂皆黃土,香風付管城。 別有一可注意之事,即順治七年未,八年初,清人似有點取強奪秦淮當時及舊日樂籍 董白雜稱死, 然實未死。陳沅則不著姓字,而意在言外。梅村下筆不苟, 於此可見。 董白死時,

京人道避禍之事,同一原因。更細繹「聽女道上卞玉京彈琴歌」結語云: 名姝中,其尙未嫁如卞賽及此歌之「碧玉班中怕點留」者。 (寅恪案,東府詩集肆伍李暇「碧玉歌 叢談玖紀事肆「吳祭酒作秣陵春」條及前第叁章論河東君嘉定之遊節引嘉定縣志李宜之傳。 云:「碧玉上宮妓。」故吳詩此句目未脫秦淮樂籍者。)已適人如董白及此歌所謂「樂營門外盧家泣」 (寅恪檢玉臺新詠玖「歌詞」]首之二云:「十五嫁爲盧家婦。」故吳氏此句目已脫秦淮樂籍適人 )前述汪然明於順治九年壬辰始識張宛仙於嘉興,而宛仙已匿影不出,不輕見人。恐亦與玉

吳詩者,共參究之也。 則用蔡文姬胡笳十八拍之典, 坐客聞言起歎嗟。江山蕭瑟隱悲笳。莫將蔡女邊頭曲,落盡吳王苑裹花。 以匈奴比建州。梅村遣辭必非泛指, 特拈出此重公案, 願與世之讀

或謂惠香有爲卞玉京之可能。 檢梅村家藏藁拾「過錦樹林玉京道人墓」詩傳云:

雖文士莫及也。 之山塘。 玉京道人莫詳所自出。 長嘆凝睇, 所居湘簾棐几, 諧謔間作,一坐傾靡。與之久者, 與 鹿樵生一見, 後亦竟弗復言。 或曰秦淮人,姓卞氏。 嚴淨無纖塵。 **尋遇亂別去**, 遂欲以身許。 雙眸泓然, 酒酣, 時見有怨恨色。問之,輒亂以它語。其警慧 知書工小楷, 歸秦淮者五六年矣。 日與佳墨良紙相映徹。 拊几而顧曰, 能畫蘭, 久之, 亦有意乎?生固爲若弗解 能琴。 見客, 有闡其復東下者, 初亦不甚酬 僑虎丘

至矣。 絕。已而嘆曰,吾自負之,可奈何!踰數月,玉京忽至。有婢曰柔柔者,隨之。嘗著黃衣、 主於海虞一故人。生偶過焉, 有頃,迴車入内宅,屢呼之,終不肯出。生悒快自失,殆不能爲情。 歸賦四詩以告 已報曰,

作道人裝。呼柔柔取所攜琴來,爲生鼓一再行,泫然曰,吾在秦淮,見中山故第,有女絕

世,名在南内選擇中。未入官,而亂作,軍府以一鞭驅之去。吾儕淪落分也,又復誰怨乎?

間 坐客皆爲出涕。柔柔莊且慧。道人畫蘭,好作風枝婀娜,一落筆盡十餘紙。 如弟子然,終日未嘗少休。客或導之以言,弗應。與之酒,弗肯飲。踰兩年, 柔柔侍承硯席 渡浙江,

歸於東中一諸侯。不得意。進柔柔奉之,乞身下髮。依良醫保御氏於吳中。(參梅村家藏藥

伍拾「保御鄭〔欽諭〕三山墓表」及牧齋外集拾「内殿保御三山鄭君七十壽序」。)保御者, 侯之宗人。築別官, 資給之良厚。侯死,柔柔生一子,而嫁。所嫁家遇禍,莫知所

終。道人持課誦戒律甚嚴。生於保御中表也,得以方外禮見。道人用三年力,刺舌血爲保御 曹法華經。 既成, 自爲文序之。 緇素咸捧手讚歎。凡十餘年, 而卒。 墓在惠山祗陀菴錦樹林

之原, 後有過者, 爲詩弔之。

## 同書伍捌詩話云:;

女道士卞玉京字雲裝, 白門人也。 善畫蘭, 能書, 好作小詩, 曾題扇送余兄志衍入蜀一絕 得梅老自下注脚。」其言如此。玉京明慧絕倫,書法逼真黄庭,琴亦妙得指法。 他日黄閣易名, 愴, Ż 末簡又云:「小序引楊眉庵論義山臣不忘君語,使騷人詞客見之,不免有兎園學究之誚, 筆屬和。 不忘君之意, 序。)此當日情景實語也。 書後四首。」) 其序曰:「余觀楊孟載論李義山無題詩,以謂音調清婉,雖極其濃麗,皆託於臣 書以贈之,而牧齋讀余詩有感,亦成四律。(見有學集肆絳雲餘燼詩上「讀梅村宮詹艷詩有感 山莊。余詩云:「緣知薄倖逢應恨,恰便多情喚却羞。」(見梅村家藏藁陸「琴河感舊四首」並 云:「剪燭巴山別思遙。送君蘭楫渡江皋。願將一幅瀟湘種,寄與春風問薛濤。」後往南中七 即呼輿往迎。續報至矣。巳而登樓,託以妝點始見。久之,云痁疾驟發, 於歌禾賦麥之時,爲題柳看桃之作。彷徨吟賞,竊有義山致光之遺感焉。雨牕無俚, 申寫託寄,非猶夫小夫浪子,沈湎流連之云也。頃讀梅村艷體詩,聲律研秀, 不得消息。 抑或以同牀各夢,而冁爾一笑也。」詩絕佳,以其談故朝事,與玉京不甚切, 秋蛩寒蝉,吟噪啁哳,豈堪與間關上下之音,希風説響乎?河上之歌, 因以深悟風人之指。 都堂集議, 忽過尚湖, 又過三月,爲辛卯初春,乃得扁舟見訪, 有彈駁文正二字, 寓一友家不出。 若韓致光遭唐末造, 余在牧齋宗伯座,談及故人。牧齋云,力能致 出余此言爲證明, 流離聞越, 可以杜後生三尺之喙, 縱浪香奩。 共載橫塘, 請以異日訪余 余有「聽女道 蓋亦起興比 聽者將同病 始將前四詩 故不錄。 風 懷惻 然 援

秋間,

婁東學士有舊。」之語。) 及西江月醉春風塡詞。 (見梅村家藏藁貳壹西江月四首之四「春思」及

此老殆借余解嘲。

士彈琴歌」(見梅村家藏藥叁並參曹溶靜惕堂詩集肆貳「題女冠卞玉京募册」題下注云:「卞與

出此。

即此一端,

理,

但尙少確據,

未敢斷定。

相涉,因附錄之,以供參考。

蒼略詩, 又檢吾炙集「楚江杜紹凱蒼略」條, 未載此題, 故錄之於下。 選些山詩「奉和牧齋先生贈舊校書」二首。今杜濬變雅堂文集附

朱樓十里起雙扉。 物換星移似鶴歸。 怪底新人都姽嫿, 老來能著水田衣。

蒼略所和者, 北里閒提舊話長。 ,爲有學集詩注長干塔光集「秦淮水亭逢舊校書賦贈十二首」之第叁第肆兩首。 句闌處處説焚香。 於今瓦礫風榛地, 抵斷橫刀蕩子腸。

(涵芬

樓本題下有「女道士淨華」等字。) 茲發見一問題, 即此舊校書女道士淨華, 果爲何人是也。 請全

#### 牧齋詩云:

錄牧齋原詩,

然後略論之。」

不裹宮粧不女冠。 相逢只作道人看。 水亭十月秦淮上, 作意西風打面寒。

粧閣書樓失絳雲。 香燈繡佛對斜曛。 臨風一語憑相寄, 紅豆花前每憶君。

樣波光在舊羅衣。

旗亭宫柳鎖朱扉。 官燭膏殘別我歸。 今日逢君重記取,

目笑參差眉語長。 無風蘭澤自然香。 分明十四年來夢,是夢如何不斷腸。

對殘釭憶昔年。 (涵芬樓本「憶昔年」作「説往年」。)

棋罷歌闌抱影眠。

冰狀雪被黯相憐。

(涵芬樓本「黯相憐」作「舊因緣」。)如今老去翻惆悵,

重

瘦沈風狂不奈何。(涵芬樓本「不」作「可」。)情癡只較一身多。荒墳那有相思樹, 半死枯松絆

鎖袴弓鞋總罷休。 燭灰蠶死恨悠悠。 思量樓髻悲啼夜, 若箇情人不轉頭。

金字經殘香母微。 啄鈴紅觜語依稀。 新裁道服蓮花樣, 也似雕籠舊雪衣。

貝葉光明佛火青。 貫花心口不曾停。 **儂家生小能持誦** 鸚鵡親過般若經。 (涵芬樓本「過」作

高上青天低下泉。 鄰家女伴似秋千。 金剛卷半千聲佛, (涵芬樓本「卷半」作「半卷」。)消得西

堂一穗煙

水沈煙寂妙香清。 玉骨冰心水觀成。 彈指五千經藏轉, 青蓮花向舌根生。

投老心期結淨瓶。 自消箋注講金經。 諸天圍繞君應看,共向針鋒列座聽。

與牧齋此題相參校,則第貳首言淨華曾至絳雲樓,並與河東君交好。第陸首與梅村所謂「渡浙江 然則此舊校書女道士淨華,殊有爲卞玉京之可能。上引吳梅村「過錦樹林玉京道人墓」詩傳。 終。」有關。此首前二句謂世人爲淨華風狂,如梅村及己身者甚多。「荒墳」指東中諸侯。「半死枯 年七十餘,侯之宗人。築別宮,資給之良厚。侯死,柔柔生一子,而嫁。所嫁家遇禍, 難參決,今復附記於此,以資談助云爾。 松」指保御。「女蘿」指淨華也。假定所推測者不誤,則此淨華乃牧齋心中之惠香也。惠香公案殊 歸於東中一諸侯,不得意,進〔其婢〕柔柔奉之,乞身下髮,依良醫〔鄭〕保御氏於吳中。保御者, 莫知所 若取

韓致光香奩詩之語, 至牧齋借吳詩解嘲, 與事實不合,寅恪已於拙著唐代政治史述論稿中篇言及之矣。 梅村已自言之,讀者亦可從錢吳兩人詩之異同得知, 無煩贅論。 他若受之論

又鄒翰飛弢三借廬筆談壹貳「河東君」條(此條前已略引。)云:

往見書賈持河東君詩稿一册,乃惠山韻香尼手錄本。 字既秀美, (寅恪案) 韻香書畫可多有

流雲重疊吐殘星 畫蘭竹石等。)詩亦淡雅。上名士題詠甚多。若〔錢〕竹汀〔大昕,王〕蘭泉〔昶〕,見亭〔麟慶〕 正書局影印中國名畫第壹伍集名閨寶繪内, 均爲製句。 **倉猝中不及購,爲有力者取去。** 徐湘瀕燦畫渡海觀音, 僅記其「夜起」二句云:「初月不明庭户暗、 韻香所題心經及同集韻香

見亭麟慶凝香室鴻雪因緣圖記第壹集「午門釋褐」篇略云:

榜二百四十一人,惟余最少。 日引見, 嘉慶已巳麟慶年十九歲, 奉旨以内閣中書用, 四月初八日會試揭曉, 越日覆試二等,殿試三甲九十三名,賜同進士出身。五月初八 釋褐登朝, 自此始矣。 中式第二十七名貢士。 翌辰詣午門謝恩。 同

## 同集「瓜洲泊月」篇略云:

巨浪中, 士舅氏(寅恪案) 曰,薇垣歸娶,風雅事也。標以佳節,正賀子人月雙圓耳。余揖謝,遂於十六日出都, 當於八月初十日具呈, 余受職後, (自注:「名慶康。 幾覆者屢矣。不得已駛至郭璞墓泊焉。 即赴内閣, 「潔士」即惲秉怡。)於九月十一日行次瓜步, 滿洲侍衞, 董蔗林太傅(自注:「諱誥。 分典籍廳行走。尋奉嚴慈手論,已聘定瓜爾佳夫人。時外舅餘甫公 時官遊擊,後晉副將。」)官遊事波,不克送女,命即乞假往娶, (復)駛至鮎魚套口, 浙江傳爐,卒諡文恭。」)笑而判以十五。 渡揚子江, 日落風定, 適遇風暴, 秋月揚輝 船 隨潔

武進舉人。」) 錢園看菊。 舅氏歸第。 韻香姿僅中人,而腹有詩書,別具出塵之致,惟名心未退,詢知余十九登進士, 後晉鹽運使。」)聯舫南下, 葬其旁。月上回舟, 面寫墨蘭以贈, 兩岸帆牆, 小住三日, 燈火歷歷如繪, 尋留饌。 秋氣清澄, 偕子尚外兄(寅恪案,「子尚」即惲受章。)費東帆同年(自注:「名湘。 登舟後, 自言近在下玉京(自注:「明末女冠。」)墓側種梅百本。 艤慧山, 而倒影涵虚, 雖不如瓜洲之空曠,而月明林下, 適遇王竹嶼先生(自注:「名鳳生。江蘇諸生, 招同訪女道士韻香(自注:「姓王, 名嶽蓮。」)於雙修庵。 重規映朗, 恍置身玉壺世界。隨趁月行至常州, 別饒風趣。 涅槃後, 時官通判 意甚欣 送

寅恪案,韻香本末亦見周氏書玖「空山聽雨圖」條。此條所言,中有甚大之舛誤, 惠香有關, 支蔓。韻香爲嘉慶時人**,**距明末淸初, 因附錄翰飛見亭所記於論述玉京事之後,以供補輯河東君集者之采擇。 時代已遠,但以其與河東君詩句及惠山入道名姝卞玉京即 姑不置辨, 藉省

## 第貳期

牧齋未見河東君之前,經過朱子暇汪然明姚叔祥及惠香諸人先後之介紹,機緣成熟, 三年庚辰十有一月杜蘭香萼綠華之河東君, 其驚才絕艷, 匪獨前此類似之作品,如下令升曹輔佐陶通明及施肩吾諸人所結集者, 遂翩然來降於張碩羊權之牧齋家矣。今讀東山詶和 於是崇禎十 不能

之詩通常典故,以遵王之注徵引頗備,故亦不贅述焉。 東君之詩。至牧齋之作,則非與解釋河東君之作品及其情事有特別關係者,多從刪略。其餘牧齋 箋注,並列朝詩集所選程孟陽沈景倩詩等參牧。以遵王不注河東君之作,故本文主旨在專釋證河 及,即茫茫禹跡, 後有千秋,亦末必能重覩者也。茲取東山詶和集與牧齋初學集及錢選王此集詩

之時間, 自和之合歡詩,旣在崇禎十五年元夕以後,自無從牧入此集。孫賦題作壬午孟陬之月,則其作成 五年壬午。」)載「仲春十日自和合歡詩四首」。此四首詩東山詶和集並末收入。據沈氏序云:「壬午 詩,有刻成於崇禎十五年二月之可能。但檢牧齋初學集貳拾東山詩集叁(原注:「起辛已六月盡十 **元夕,通訊虞山,詶和之詩,已成集矣。」可知此集諸詩在崇禎十五年元夕以前,實已編定。** 合志稿叁拾本傳。沈序末題「崇禎十五年二月望日」。孫賦末題「歲在壬午孟陬之月」。似此集諸 志捌柒沈璜傳, 東山詶和集首載沈璜序及孫永祚東山詶和賦。沈璜本末見列朝詩集丁壹叁下小傳。同治修蘇州府 當與訊和諸詩編定之月日,相距不甚久。因孫氏爲常熟人,與牧齋同居一地,往來近便 即取材於列朝詩集,無所增補。孫永祚本末見同治修蘇州府志壹佰及光緒修常昭

牧齋尺牘貳與孫子長第貳通云:

茸城詩和章盈帙,不必更煩仁兄。求作一小賦, 冠於集端。 以賦爲序, 少變緣情之法,

林一美談也。改詩乞即付下,但略更字面可耳。、

定矣。至「改詩」云云,不知所指之詩是否與詶和詩有關, 牧齋此札不載年月,當是崇禎十五年正月所作。於此可見孫氏作賦時,詶和諸詩皆已編 詞語節略,未敢斷定也。

「合歡詩」,不載河東君及程孟陽之和作。此俱不可以時日較晚,居處較遠之故,未能編入爲解 歡詩者,亦未收入。當是沈詩寄與牧齋,時日過晚,已不及收入矣。所可注意者,「催妝詞」及 於此點,前於論河東君嘉定之遊節中已言及之矣。 說。豈河東君以關涉己身,殊難著筆。旣不能與牧齋及諸詞人競勝,遂避而不作耶?若孟陽者, 又列朝詩集丁壹陸所選沈德符詩中有「錢受之學士新納河東君作志喜詩四律索和本韻」即和牧齋合 其平生關於牧齋重要之詩,幾無不有和章,獨於此二題闕而不賦,其故當由維生素丙之作用。關

鼓軍容, 尚資纖手」及「援桴賈壯於從軍」, 則俱用梁紅玉事。推原沈孫二人所以同此取譬者, 筆,長伴娥眉。」可以不論。「掌記紓憂於行役」,則用唐詩紀事伍捌「韋蟾」條,亦可不多述。「桴 鼓軍容, 尚資纖手。」及孫賦中「掌記紓憂於行役, 援桴賈壯於從軍。」諸句, 文之經牧齋賞定,殊非偶然也。沈孫之文,今雖不暇詳釋。但沈序中「隃麋史筆,長傍娥眉。 今觀沈序孫賦,古典今事,參錯並用,頗爲切當。讀者取此集中錢柳諸詩,以證其本事,則知兩 兩氏下筆之時,皆在崇禎十五年正月以後,當已見及牧齋崇禎十四年「秋夕燕譽堂話舊事有感」七 則請略言之。「隃麋史

五四四

作之「冬至後,京江舟中感懷。」詩(俱見初學集貳拾東山集。)此題共八首,其第柒首云: 其結句云:「洞房淸夜秋燈裏,共簡莊周說劒篇。」及同年十一月牧齋與河東君偕遊鎭江, 所

柁樓尊酒指吳關。 剩水殘雲俛仰間。 他日靈巖訪碑版,麒麟高冢共躋扳。 畫角聲飄江北還。 月下旌旗看鐵賽, 風前桴鼓憶金山。 餘香墜粉英雄氣

論。) 亦非無所依據也。沈序孫賦俱是佳文,而孫賦尤妙。寅恪深賞其「芳心自許,密訊方成。猶 寅恪案,宋韓世忠墓在蘇州靈巖山,(見錢遵王初學集詩箋注此詩條,同治修蘇州府志律玖冢墓 賦摹寫美人形態「神光離合,乍陰乍陽。」之語,而改爲摹寫美人心理「乍離乍合,若信若疑。」之 璧甫子長用通知兵事,親執桴鼓之楊國夫人典故,(見初學集肆肆韓蘄王墓碑記。下文當更詳 壹吳縣條及金石萃編壹伍拾韓蕲王碑文並跋語。) 詩之結語指此。牧齋旣以梁紅玉比河東君,則 有留連徙倚,偃蹇猶夷。乍離乍合,若信若疑。」等句,最能得當日河東君之情況。子長殆從洛神 白香山「花非花」曲(見白氏文集壹貳。)云:

花非花,霧非霧。夜半來,天明去。來如春夢幾多時, 去似朝雲無覓處。

非僅用巫山神女及東坡侍妾之名。松圓與河東君甚有關涉,固不待言。雪屋執贄牧齋之門,又家 程孟陽賦「朝雲」詩八首,以摹寫河東君,除因當時河東君以「朝」爲名外,寅亦取義於香山此詩。 自必有所耳聞目見,故能描繪入微,曲盡其妙。眞能傳神寫照,不致見笑於周昉,

引牧齋「黄媛介詩序」中之所言者也。

野翁快心得意之際,所編定者可比。蓋自天啓元年牧齋任浙江主考,衡文取上,鏤刻「浙江郷試 綜合東山詶和集所收之詩,共計七十七題,九十七首,皆是經牧齋所欣賞而裁定者。牧齋平日最 鳴翠柳」之樂,而無錢千秋「一朝平步上靑天」之懼。 (見閣訟記略。)文采風流, 程錄」以來,(見初學第玖拾。)逾二十餘年,無此賞心悅目之事久矣。且此集有杜少陵「幾箇黃鸝 喜評詩論文,列朝詩集及吾炙集即其例證。然此兩集俱選於憂患窮愁之中,非若東山詶和集爲半 傳播朝野。 牧齋於

茲於箋證東山詶和集中錢柳諸詩及略評其他和作之前,先取世傳河東君詩文有倩人代作之事及黃

豈不足以自**豪哉**!

陶菴不肯和柳錢之詩兩問題,稍論述之於下。

關於第壹事,據王澐輞川詩鈔肆「虞山柳枝詞」第叁首云:

薄子錢岱勳,從姬爲狎客,若僕隸, 鄂君繡被狎同舟。並蒂芙蓉露未收。莫怪新詩刻燭敏,捉刀人已在牀頭。 名之曰偕。 姬與客賦詩, 思或不繼, 輒從舟尾倩作,

(原注:「吾郡有輕

不知也。歸虞山後, 偕亦從焉。吾友宋轅文有破錢詞。」)

范鍇華笑廎雜筆壹顧苓河東君傳後附古梅華源木乂庵白牛逍者題云:

柳氏幼隷樂籍, 僑居我郡。 與錢生青雨稱狎邪莫逆交。 柳故有小才, 其詩若書, 皆錢所敎

已而歸虞山, 錢生爲之介。

貳。) 殆即此義歟?錢氏子或曾爲河東君服役,亦未可知。但竟謂河東君之詩文,乃其所代作, 惡,更不必多論矣。 臥子牧齋亦皆不察其事,則殊不近情理。推求此類誣謗之所由,蓋當日社會,女子才學遠遜男 臥子之交好,已言及河東君之書法詩詞皆受其影響。蓋河東君當日之與諸文士往還,不僅狹暱之 舉其號耳。宋轅文之破錢詞,今未得見。故此人本未,無從者知。寅恪前論河東君與李存我及陳 寅恪案,王氏所言之錢岱勳,當與白牛道者所言之錢靑雨,同是一人。不過勝時稱其名, 忽睹河東君之拔萃出羣,遂疑其作品皆倩人代替也。何況河東君又有仇人怨家,如宋王之 亦得觀摩之效。杜少陵「戲爲六絕句」之六所謂「轉益多師」者, (見玉勾草堂本杜工部集壹 造作蜚語,以隱密難辨之事,爲中傷之計者乎?至若其詞旨之輕薄,伎倆之陰毒,深可鄙 而道者

恩寓嘐雜詠詩注。)云: 關於第貳事,據鈕琇觚賸壹吳觚上「陶庵剛正」條(參牧齋遺事,牧齋欲延師敎令嗣孫愛」條及顧純

故人子, 虞山錢宗伯有一子,名孫愛, 黃陶菴先生少有盛名。館於同里侯氏,(寅恪案,「侯氏」指峒曾岐曾兄弟。)以道義相切劇。 嘉定黃蘊生,奇士也。 甫成童。 與同里侯氏交三世矣。未可輕致。 欲延師教之, 而難其人。商之程孟陽, 公雅與侯善, 以情告侯,

乎 ? 與主人爲老友,固可無嫌。諸君亦非下惟於此者。若淳耀,則斷乎不可。孟陽慚退。先是, 黄意不悦, 曾館某撫軍幕府,(寅恪案,「某撫軍」當指張國維。)有邑令聞先生在署,棄數百金賂先生父, 師席,可與小君酬和乎?孟陽曰,此何傷?我亦偕諸君子和之矣。陶菴曰,先生耆年碩德. 公可得也。 令致曹,俾爲之左右。先生復父曹曰,父生男之身,尤望生男之心。若行一不義, 詢唱者爲誰?孟陽曰,宗伯如君柳夫人作也。子於帖括之暇,試點筆焉。 男心先死矣。尚何以養父乎?其自命剛正如此。忠孝大節,豈臨時激於意氣者, 強而後可。遂與李至宗伯家。宗伯待以殊禮。居浹月,孟陽出海棠小箋示黃。黃 宗伯乃具厚幣,遣門下客李生至嘉定延之。李先見侯,遂宗伯旨。侯力爲勸駕。 陶菴變色曰,忝居 所能爲 取一非

## 嚴元照蕙禮雜記云:

年碩德,與主人爲老友,非淳耀之比。 曰, 黄陶菴先生館於常熟錢氏。主人納柳如是爲遺妻。時作催粧詩者甚衆,或勸先生作。 先生不可。孟陽強之再三,且曰,老夫已偕諸君和之矣,庸何傷?先生正色曰, 吾不能阻其事,於朋友之義虧矣。 若淳耀,則斷斷不可。孟陽慚沮 尚可從而附和乎?一日程孟陽攜柳夫人詩箋乞先生 一而罷。 先生耆

朱鶴齡愚菴小集壹肆「題黃陶菴詩卷」云:

吾友包子問之, 卷先生行誼節聚, 義精嚮屬, 先生曰,某公素善余,今方與當國者比。 眞儒者之詩也。 卓絕千秋, 當甲申北變, 四子經義, 既爲有明三百年一人,其所作樂府,復旨遠辭 聞金陵嗣統,謁選者屬集都下,先生獨不往。 余入都, 必當與往來, 往來必爲彼

光緒修嘉定縣志叁貳軼事門「黄忠節〔淳耀〕未第時,館常熟錢謙益家。程孟陽出海棠小牋示之。」 牢籠矣。君子始進必以正,豈可爲區區一官捐名義以殉之耶?卒不往。

脩 云

(忠節)偶作鄙夫章題文, 時推絕唱, 謙益獨不懌。及甲申夏, 福王立,謙益晉秋尚書,

遺以婁堅手書歸去來辭,

謙益默然。

可以決定也。今陶菴集附有陳樹惠宋道南所撰陶菴先生年譜,載陶菴自崇禎十二年至十四年館於 菴館於錢氏之時間及孟陽於錢柳遇見以後,留居牧齋家之年月。然後玉樵修能二人所言之得失, 阮合流,則人品剛正高潔,可以想見。其不阿附孟陽和錢柳詩之舉,乃自然之理,恐亦非牧齋前 牧齋家。其所記可信。 此所能料及。關於陶菴不肯和錢柳詩之問題,鈕嚴兩書所述, 改元感事書懷寄錢宗伯五十韻」云: 陶菴雖館於牧齋家,以所擅長之八股文,課其子孫愛。然福王朝,不往南京與牧齋共馬 據陶菴集壹陸「和陶詩」序云:「辛巳杪冬客海虞榮木樓。」及同書貳壹「弘光 皆非無因。但俱有譌誤。 茲先考陶

昔歲登龍忝, 詩壘壓松圓。 郎君麗澤專。 酒發公明氣, 南垞鐙火屋,北沜宴遊船。奉手評豪素, 談鈎向秀玄。賞音存寂寞,延譽許騰騫。 開廚出簡編。 精舍留三載, 文瀾增拂

厭貧將嫁衞,

躡蹻遂摩燕。

年癸未即成進士也。初學集叁貳「黃蘊生經義序」云: 躡蹻遂摩燕。」者,陶菴於崇禎十四年辛巳歲杪,辭牧齋家館歸後,遂中十五年壬午應天鄕試,次 月望夜汎西湖,歸山莊作。」詩。不知是否與「北沜宴遊船」之句有關,更俟詳者。「厭貧將嫁衞」 則自崇禎十四年辛巳杪冬,逆數至十二年己卯歲首,共歷三年,即所謂「精舍留三載」者長也。 南垞鐙火屋」者,陶菴授孫愛書時,居於常熟城內牧齋家之榮木樓,即相傳後未河東君自縊之 陶菴集貳拾載「夏日錢牧齋先生攜同泛舟尙湖」詩。 牧齋初學集臺柒移居詩集亦載 〔庚辰〕五

哉?而師之學,韓子之學也。其文韓子之文也。 兒子孫愛自家塾省余山中。奉其文三十篇以請曰,幸一評定之。余曰,吾何以定而師之文乎

齋聘之爲其子授書,自是得人。但牧齋友朋門生之中,人材甚盛。其所以特有取於陶菴者,蓋以 牧齋文中稱譽陶菴,比於退之。故此序辭旨,全取用昌黎文集也。陶菴人品學問,當時推服。 牧齋作此序文時,居於拂水山莊。「山中」即謂拂水山莊。「文瀾增拂水」之句,殆兼指此序而 蘊生最善長於八股之文,延爲塾師,使教孫愛,於掇科干祿,自有關係。世人謂八股經義之文,

菴經義,不覺爲所漸染使然耶? 譏誚昌黎爲八股之始祖,所言雖過當,亦頗有理。牧齋此序殊有八股氣味,或作序之時,披閱陶 實溯源於王介甫,而荆公之文,乃學昌黎者,近代文選學派,鄙斥唐宋八大家及桐城派之占文,

四庫全書總目壹玖拾「欽定四書文」條略云:

聖人之敎思無窮, 傳世行遠。 定科舉法,亦兼用經疑,後乃專用經義,其大旨以闡發理道爲宗。厥後其法日密, 勤頒許誡。 變,其弊亦遂日生。我國家景運聿新,乃反而歸於正軌。列聖相承,又皆諄諄以士習文風 張才叔自靖人自獻於先王一篇,即當時程試之作也。元延祐中兼以經義經疑試士。明洪武初 次爲苞奏摺。又次爲凡例八則,亦苞所述,以發明持擇之旨。蓋經義始於宋, 乾隆元年内閣學士方苞奉敕編明文,凡四集, 惟恭錄是編, 「承學之士,於前明諸集,可以考風格之得失。於國朝之文,可以定趨嚮之指歸。 我皇上復申明清眞雅正之訓,是編所錄,一一仰稟聖裁,大抵皆詞達理醇,可以 以爲士林之標準。 於是乎在, 非徒示以弋取科名之具也。故時文選本汗牛充棟,今悉斥不 每篇皆抉其精要,評隲於後。卷首恭載諭旨, 宋文鑑中所載 其體日

欽定四書文卷首載乾隆元年六月十六日諭略云:

有明制義諸體皆備, 如王(鏊)唐(順之)歸(有光)胡(友信)金(聲)陳(際泰)章(世純)黃(淳耀)

諸大家,卓然可傳。 學士方苞於四書文義法,夙嘗究心, 今朕欲裒集有明及本朝諸大家制義, 著司還文之事, 務將入選之文,發揮題義清切之 精選數百篇, 彙爲一集, 頒布天

處,逐一批抉,俾學者了然心目間,用爲模楷。

### 同書凡例云:

所謂是也。文之清眞者,惟其理之是而已,即朝所謂造言也。 唐臣韓愈有言,文無難易,惟其是耳。李翺又云,創意造言,各不相師, 而其歸則一, 即愈

## 紅樓夢第捌貳回云:

得好, 不敢違拗, 牛鬼蛇神, 黛玉微微的一笑,因叫紫鹃:「把我的龍井茶給二爺沏一碗。二爺如今念書了,比不得頭 這些道學話。最可笑的是八股文章。拿他誆功名,混飯吃也罷了, 裏。」紫鷦笑着答應, 雨村先生念書,也曾看過。内中也有近情近理的,也有清微淡道的。那時候雖不大懂, 不過拿些經書湊搭湊搭也罷了。更有一種可笑的,肚子裹原沒有什麼,東拉西扯, 不可一概抹倒。 你這會子還提念書呢!!黛玉道:「我們女孩兒家雖然不要這個,但小時跟着你們 還自以爲博奧。 去拿茶葉,叫小丫頭子沏茶。 況且你要取功名, 這那裏是闡發聖賢的道理。目下老爺口口聲聲叫我學這個, 這個也清貴些。」寶玉聽到這裏, 寶玉接着說道:「還提什麼念書?我最厭 選要説代聖賢立言。 覺得不甚入耳, 也覺 好些 我又 弄的 因

想黛玉從來不是這樣人, 怎麼也這樣勢慾薰心起來?又不敢在他跟前駁回, 只在鼻子眼裏笑

了一聲

和之之理?故修能所記, 致誤。若謂孟陽諷陶菴所和者,即指前七夕詩言。則孟陽己身尚不肯和牧齋此題,豈有轉諷他人 之言,未識何據。檢顧云美河東君傳云:「宗伯賦前七夕詩,要諸詞人和之。」懷祖所記,或因是 雜詠「父命千金猶不顧,未須惆悵柳蘼蕪。」詩注所言「〔河東君〕爲落花詩,諸名士悉和。 總目壹柒叁別集類「御製樂善堂定本」條。) 及錢朱方三老之推挹爲不足道矣。 一笑!又顧純恩寓疁 謂「清眞雅正」及「詞達理醇」者,如陶菴等之經義,皆此類也。噫!道學先生竟能得林妹妹爲知 人。」之語,實非過情之譽。至林黛玉謂「內中也有近淸近理的,也有淸微淡遠的。」即四庫總目所 寅恪案,清高宗列陶菴之四書文爲明代八大家之一,望溪又舉退之習之爲言,尤與牧齋之語相符 〔陶菴〕先生爲之。」之事,則今存河東君詩中,固無「落花」詩。初學集耦耕堂存稿詩等,自崇禎十 一年春至十四年多,即陶菴館於牧齋家之時期,其所作諸詩, 今檢方氏所選陶菴之文多至二十篇,足證上引朱長孺「陶菴先生四子經義,爲有明三百年一 可視樂善堂主人(清高宗御製樂善堂文集,初刻原有制義一卷,後來定本删去。見四庫全書 似較近於事實也。 亦不見類似和落花詩之題目。 程孟陽諷

由此言之,鈕嚴兩氏所記陶菴不肯和詩之事, 揆之情理,當必可信。但玉樵謂蘊生偕牧齋門下客

李生(寅恪案,此「李生」疑是李僧筏杭生或李緇仲宜之兄弟。據有學集貳叁「張子石六十壽序\_ 牧齋家塾之聘,而河東君於崇禎十三年多始過半野堂。「居浹月」之誤,自不待言。又崇禎十四年 浹月,孟陽出受之如君柳夫人海棠小箋屬陶菴和之,則殊不知陶菴實以崇禎十二年春間至常熟就 之,玉樵所謂「李生」,恐舍孟芳莫屬矣。但鄙意後一說較迂遠,仍以從前說爲是。)至錢氏家, 牧齋韻」之前。此詩有「十載相憐病與貧」及「殘臘簷梅初放萼」之句。故據時地及人三者之關係言 詩下載「和李孟芳山中話舊」一題,列在「〔戊寅〕除夕拂水山莊和錢牧齋韻二首」及「〔己卯〕元旦和 李二人關係之密切。其第壹通即託以料理先塋之事者,則知牧齋固嘗以家事託李也。耦耕堂存稿 李孟芳」詩云:「度阡越陌最情親。乞米分甘念我貧。」又牧齋尺牘載與李孟芳書共十三通。可見錢 子晉之舅氏李孟芳。檢初學集壹伍丙舍詩集上載崇禎十二年己卯元旦後立春前所作「次韻答東鄭 資學問,儼然典型,而孟陽遂與余耦畊結隱,衰晚因依,此又一輩也。侯氏二瞻, 舉鄉榜, 子子石暨長蘅家僧筏緇仲,皆以通家末契,事余於師友之間。」蓋李氏兄弟與侯黃二氏皆嘉定人, 云:「余取友於嘉定,先後輩流,約略有三。初爲舉子,與徐女廉鄭閑孟掉鞅於詞科,而長蘅同 六月牧齋與河東君結褵於松江舟中,在此時以前,松圓便以「如君」稱河東君, 亦未免過早矣。 至於 又皆通家世好。 鏃韉文行,以古人相期許,此一輩也。因長蘅得交婁丈子柔, 牧齋使李氏兄弟之一,聘蘊生教其子,極爲可能也。或又謂此「門下客李生」乃毛 唐丈叔達, 黄子蘊生,張 程兄孟陽。

春。當日曆官定曆,絕無一年重複兩立春及一年無立春之理。鄭氏此類之誤, 鄭氏近世中西史日表崇禎十三年庚辰正月十三日立春,十二月廿四日又立春。十四年辛巳無立 多「延河東君居之」並附注「涂月二日」等字。)「迎春日偕河東君泛舟東郊作」七律之前。 (寅恪案) 列其詩什,本依作成時間之先後。此可據集中所載之詩,不分體,而依時之例推知者。今此五古 也。此詩旣與河東君無關,自不牧入東山詶和集。但一檢其排列次序,則知有待發之覆。 記此事於陶菴不肯和牧齋催粧詩之後,叙述次序,稍涉牽混,未免時限不明耳。至顧懷祖謂 生不肯和河東君詩事,若在崇禎十二年庚辰冬季松圓在牧齋家之短時間內, 年杪多陶菴始辭去牧齋家館。儻陶菴肯和催粧詩者,牧齋必收入於東山詶和集中矣。惟嚴氏述蘊 定之遊節。牧齋詩中所指之迎春日,乃指崇禎十三年十二月之節氣也。)揆之牧齋編次其詩之慣 在初學集中列於「寒夕文讌再疊前韻,是日我聞室落成。」七律之後,(寅恪案,東山詶和集此題下 嚴之說外,茲尙有.強有力之證據,即初學集壹捌東山詩集壹載「冬至日感述示孫愛」五古一首是 諷陶菴和河東君落花詩一事,則更失實,前已辨之矣。除東山詶和集中無陶菴和詩,可以證明鈕 修能所記陶菴不肯和牧齋催粧詩一事,自是實錄。蓋牧齋作催粧詩,在崇禎十四年辛已夏間。 殊爲不合。蓋冬至爲十一月之節氣,反列於涂月二日之後故也。究其所以致此顚倒失常之 **豈因此五古一首,實非十一月冬至所作,而爲較遲之時間,或在十二月所補成,** 則殊可能。 可參前論河東君嘉 追加入集 不過修能 牧齋編 此

代之之理由。並列舉其平生師友如楊漣孫承宗王洽馮元颺元飆兄弟之流,以忠義孝友功名氣節著 遂未詳察其編列次序先後之不合耶?此五古中牧齋引述禮經史事,以自解其不親祭祀, 幾可稍慰其拒絕松圓之意,並聊用爲自解之工具耳。檢初學集捌壹「書西溪濟舟長老册子」略云: 東君來訪半野堂以後之心理情況,則知此五古不過牧齋之煙幕彈,欲藉之使孫愛轉示其塾師, 稱一時者,勗勉其子。義正辭嚴,即謂之爲錢氏家訓,亦無不可。然若考牧齋崇禎庚辰冬間, 堂語錄緘寄, 庚辰之冬, 余方詠唐風蟋蟀之章,修文讌之樂。絲肉交奮,履舄錯雜。嘉禾門人以某禪師開 且爲乞叙。余不復省視,趣命童子於蠟炬燒却, 颺其灰於溷廁, 勿令汚吾詩酒 而遣孫愛 泂

及錢曾有學集詩注壹肆東澗集下「病榻消寒雜詠四十六首」中「追憶庚辰冬半野堂文讌舊事」云: 神鬼坐人頭。 本有學集壹叁「生年」作「平生」。所附校勘記亦無校改。餘詳遵王注。)留客笙歌圍酒尾, 老大聊爲秉燭遊。 蒲團歷歷前塵事, 青春渾似在紅樓。買回世上千金笑, 好夢何曾逐水流 送盡生年百歲憂。(寅恪案) 涵芬樓

場也。辛巳仲春聚沙居士書於蔣邨之舟次。

則知牧齋此時如醉如癡, 興之舉動。其遭燒灰投廁之厄,亦有自取之道矣。今陶菴集貳貳有「無題」六言絕句六首, 愛」五古於其詩集,次序失檢,又所必致也。何物不解事之嘉禾迂儒及鈍根禪衲,同作此敗人淸 一至於此。陶菴之不以爲然,自無足怪,而牧齋編入「冬至日感述示孫 辭旨頗

不易解。 之參究。寅恪未敢效箋釋玉谿生「無題」詩者之所爲也。 又有謂乃指河東君嘉定之遊者,皆難決定。茲姑附錄於下,存此一重可疑公案,以待後來好事考 然必與當日陶菴所見之文士名媛有關。疑即爲牧齋河東君松圓及錢岱勳或錢靑雨而作, 陶菴詩云:

放誕風流卓女, 細酸習氣唐寅。人間再見沽酒,市上爭傳賣身。

片雲曾迷楚國, 一笑又傾吳宮。花底監奴得計, 鸞箆畢竟論儂。

人言北阮放達, 客誚東方滑稽。 情不情間我輩, 笑其笑處天機。

子美詩中伎女, 岑參句裏歌兒。 彼似青蠅附驥, 我如斗酒聽勵。

千春不易醉飽, 百歲貴行胸懷。 羨馬爲憐神駿, 燒桐亦辨奇材。

鯨鏗已肆篇什, 鰲咳從敎詆訶。 百斛舟中穩坐,千尋浪裹無何。

齋次之。其他諸人則僅選其少數最有關考,聊備一例,蓋不欲喧賓奪主也。至於牧齋之詩,別有 茲依東山詶和集, 並參考有關諸本, 擇錄柳錢及諸人詩於後,略加考釋。多詳於河東君之作,牧

錢曾之箋注在,故今考釋錢詩,亦止就遵王所不及者詳之耳。

東山詶和集壹河東柳是字如是(原注:「初名隱。」) "庚辰仲冬訪牧翁於半野堂,奉贈長句。」云:

聲名真似漢扶風。 左風流物論雄。 妙理玄規更不同。一室茶香開澹黯, 今日沾沾誠御李, 東山蔥嶺莫辭從。 千行墨妙破冥濛。 (寅恪案, 初學集壹捌此句下有注 竺西瓶拂因緣在,

於崇禎十六年癸未。但末附「甲申元日」一詩者,因詩中有「衰殘敢負蒼生望,自理東山舊管 云:「集名東山, 取此詩句也。」蓋後來刻初學集時加入者,所以著其名集之旨。 初學集原迄

絃。」之句。牧齋用以結束「集名東山」之意,首尾正復相同也。)

牧翁「柳如是過訪山堂,枉詩見贈。語特莊雅,輒次來韻奉答。」云:

文君放誕想流風。臉際眉間訝許同。枉自夢刀思燕婉,還將摶土問鴻濛。(自注:「太白樂府

詩云,女媧戲黃土,團作下愚人。散作六合間,濛濛若沙塵。」)霑花丈室何曾染,折柳章臺也自

雄。但似王昌消息好,履箱擎了便相從。(自注:「河中之水歌云,平頭奴子擎履箱。」)

偈菴程嘉燧「半野堂喜値柳如是,用牧翁韻奉贈。」(寅恪案,耦耕堂存稿詩下此詩題作「十二月二

日虞山舟次値河東君,用韻輒贈。」列朝詩集丁壹叁上此題上有「庚辰」二字。) 云: 翩然水上見驚鴻。(程集「水」作「江」。)把燭聽詩訝許同。何意病夫焚筆後,卻憐才子掃眉中。

菖蒲花發公卿夢,芍藥春懷士女風。此夕尊前相料理,故應惱徹白頭翁。

作「同」。) 云: 偈菴「次牧齋韻再贈」(寅恪東,程集此詩題作「次牧老韻,再贈河東君,用柳原韻。」列朝詩集「次」

恪案,程集及列朝詩集自注皆作「舟泊近桃源嶺,用劉阮事。」)雲來神峽雨濛濛。 居然林下有家風。誰謂千金一笑同。杯近仙源花激激,(自注:「半野堂近桃源磵, (寅恪案, 故云。」寅

程集及列朝詩集「雲來神峽」俱作「神來巫峽」。)彈絲吹竹吟偏好,挟石錐沙畫更雄。 列朝詩集「畫」作「書」。句下有注云:「柳楷法瘦勁。」程集仍作「畫」字。 但句下自注與列朝詩 (寅恪案

集同。)詩酒已無驅使分,

熏爐茗盌得相從。

題列朝詩集作「庚辰十二月二日虞山舟次値河東君,用韻輒贈。」東山詶和集作「半野堂喜値柳如 故,殊不足異。惟孟陽此次爲河東君而作之第壹詩, 見驚鴻」一首之後,而列朝詩集則在「感別半野堂」即「何處朱簾擁莫愁」一首之後。距爲何東君而 寅恪案, 東君始至虞山,牧齋即築我聞室,十日落成,留之度歲等語。沈氏乃親見河東君之人,其所述亦 作之第壹詩「翩然水上見驚鴻」]首,其間尙隔兩題。此首明是松圓後來所補作者。松圓自寫其 舟至常熟。 據此推論, 日過遲, 較確實。 必依其作成時間之先後。東山詶和集則牧齋以同題同韻之故,改列編次,所以致有歧異也。 用牧翁韻奉贈。」又孟陽爲河東君所作之「居然林下有家風」一首,東山詶和集列於「翩然水上 東山洲和集此四詩之題, 故我聞室「十日落成」之語,按諸當時情事, 牧齋又不能久待也。復檢孟陽自序其耦耕堂集云: 雖抵虞山後,即往訪半野堂。然仍留居舟次。依前引沈虬「河東君傳」所載,庚辰冬河 可知河東君於崇禎十三年庚辰十一月,即與汪然明尺牘第叁拾通所謂「黍谷之月」,乘 與諸本微有不同。 即「翩然水上見驚鴻」一首,初學築未載。 頗爲適合。蓋時日過速, 蓋由編次有先後及自身所寫,他人所選之 建築恐難完成。

慨交集。且約偕遊黃山, 丁丑受之以誣奏逮繫,予待之湖上。戊寅秋放歸, 。庚辰春主人移居入城,予將歸新安。仲冬過半野堂,方有文酒之燕, 而予適後期。辛巳春受之過松圓山居,題詩壁上, 廬居丙舍, 館予於東偏之花信樓, 歸舟相值於桐 留連惜別,欣 復相從

江,

篝燈永夕,

泫然而別。

推之, 過訪,並見柳錢初次贈答之詩。當錢程會晤之時,恐即我聞室將告成之際,牧齋強拉松圓於十二 然則松圓崇禎庚辰冬季,循昔年在牧齋家度歲之慣例,至常熟縣城。及晤牧齋,始知河東君已先 關於河東君初訪半野堂之記載,今世間流傳之文籍,多不可信。茲聊錄一則,略加辨正,其他則 朝詩集題作「虞山舟次値河東君」者,適相印合。至若東山詶和集此詩題作「半野堂喜値柳如是」 月二日同至虞山舟次,往迎河東君遷入新成之金屋。孟陽詩「翩然水上見驚鴻」之句,與程集及列 乃牧齋所改。半野堂在縣城內陸地上,不可言「水上」,或「江上」。復就當日程錢二人之心理 則牧齋於「値」字上增一「喜」字。雖在牧齋爲喜,恐在松圓轉爲悲矣。一笑!

聞虞山有錢學士謙益者,實爲當今李杜。欲一望見其丰采, 遺伻投之,詩内微露色相。 造錢投謁。易楊以柳, 易愛以是。刺入, 牧翁得其詩大驚, 錢辭以他往,蓋目之爲俗士也。柳於次日作詩 **諮勵者**曰, 昨投刺者,士人乎?女子乎?閣者 乃駕扁舟來虞。爲士人裝, 坐肩 不暇及也。牧齋遺事(虞陽說苑本。)第肆則云:

E, 姓是名相往復, 視其書法, 士人也。 牧翁愈疑, 吾且字子以如是,爲今日證盟。 得虞褚兩家遺意,又心賞焉。 急登興訪柳於舟中, 則嫣然美姝也。 相與絮語者終日, 柳諾。 此爲錢柳作合之始。 因出其七言近體就正, 臨別, 錢謂柳日, 此後以柳 錢心賞

年春間, 引河東君湖上草之詩。今見汪然明所刻湖上草,乃河東君崇禎十二年己卯所作之詩。其作者之姓 遣伻投錢者不合。今世好談錢柳軼聞者,往往喜舉牧齋遺事此條,或與此條類似之說,資爲談 持此詩, 其妄謬不待詳辨也。河東君初贈牧齋詩中旣有「今日沾沾誠御李」之句,依文義推測, 寅恪案, 儻見拙文,其亦可默爾而息手? 題爲「柳隱如是」。凡此諸端,皆時間證據明白確實,故牧齋遣事所述,改易姓名字號等事 作觀美人手跡詩。又於是年秋間作論近代詞人詩,有「近日錢塘誇柳隱」之句,其自注並 面投牧齋,或覿面後作此詩贈牧齋。實與牧齋遣事所言錢柳兩人初未會見, 河東君於未訪半野堂之前,已預有所接洽。 前文已詳論之,茲不復贅。牧齋於崇禎十三 其後柳以詩 當是河東君

**齋松圓與之相角逐,** 堂初贈牧齋此詩。 河東君初次造訪, 陸處士」等詩,皆是例證。若就此三詩言之,雖亦頗工。 且其意境已駸駸進入北宋諸賢之範圍, 或納交於名流文士,往往賦詩投贈。 而競短長,似仍有蘇子瞻所謂「汗流籍湜走且僵」之苦。 如湖上草「贈汪然明」,「贈劉晉卿」及「贈 然遣詞莊雅, 面非同時復社幾社勝流所能望見, 用典適切,則遠不及半野 (見東坡後集壹伍「潮 即牧

州韓文公廟碑」。)何物不知名鄕曲儇子,所謂錢岱勳或錢靑雨輩, 令,習用平水韻之故,轉執此爲疑者,遂並附論之。似此三家村訓蒙之語言,誠知博雅通人,爲 依明朝官韻洪武正韻者。凡此諸端,皆極淺易,本不須述及。因恐今世之人,或有囿於淸代功 及白牛道者之誣妄,更不待多辨也。至於昔人七律詩中,用字不嫌重複。又河東君此章用韻,乃 之齒冷。然亦不敢辭也。 竟能代作如是之篇什耶?王宋

河東君詩云:「聲名眞似漢扶風。妙理玄規更不同。」者,後漢書列博伍拾上馬融傳云: 融才高博洽,爲世通儒。教養諸生,常有千數。涿郡盧植,北海鄭玄,皆其徒也。

徒,後列女樂。弟子以次相傳,鮮有入其室者。

好吹笛。達生任性,不拘儒者之節,居宇器服,

多存侈飾,常坐高坐,施絳紗帳,前授生

歲往往以「老皈空門」,藉以掩飾。然明亡以前,已與紫柏憨山諸名僧往還參究。故河東君標學牧 牧齋平生固與季長約略相似。但有一特異之點,即自矜洞達禪理,博探佛藏,高出時流。 心。」及同書肆叁嵇叔夜與山巨源絕交書云:「夫人之相知,貴識其天性,因而濟之。」河東君之於 齋特異時流之點,殊暗合其深自誇詡之心理。文選肆壹李少卿答蘇武書云:「人之相知, 亦可謂「識其天性,因而濟之。」者耶?至若「妙埋玄規」之解釋,自是取之者子道德經上第壹章 誠可謂「相知心」者。 又牧齋平日所爲,旣似季長之「達生任性」,則河東君之造訪半野堂」 貴相知 雖其晚

集壹佰陸至壹佰捌爲「讀杜小箋」,其首有題語略云: 而非以書法著稱。故河東君舉其所擅長者爲說,所以有「千行墨妙」之語。若指書法,則不可言 存,而僵仆斷缺於荒陂野草之間者,又皆集於此亭。」(見東坡集叁壹「墨妙亭記」。)牧齋以文章, 妙亭詩」。)非謂文章,乃指書法而言。蓋孫氏「罔羅遺逸,得前賦詠數百篇,爲興新集。其刻畫尙 雲之墨妙,嚴樂之筆精。((見文選壹陸。)至若蘇子瞻詩之所謂「墨妙」,(見東坡集叁「孫莘老求墨 唐詩第捌函杜牧叁。並參孟棨本事詩高逸叁「杜〔舍人牧〕登科後」條。)下句用江文通「別賦」:「淵 黯,千行墨妙破冥濛。」一聯,上句用杜牧「題禪院」詩「今口鬢絲禪榻畔,茶煙輕颺落花風。」(見全 高僧傳肆義解門壹晉剡沃洲山支遁傳載遁所著座右銘云:「谨守明禁,雅玩玄規。」「一室茶煙開淡 理。」漢魏百三名家集江醴陵(淹)集貳「淸思」詩云:「草本還根蒂,精靈歸妙理。」「玄規」者,慧皎 云:「玄之又玄,衆妙之門。」「妙理」則文選貳玖曹顏遠「思友人」詩云:「精義測神奧,清機發妙 「破冥濛」。世之譽人者,不道其長,轉翹其短,此天下笨伯之所爲,河東君必不如是也。又初學

哉?相與歎息而止。今年夏德州盧户部德水刻杜詩胥鈔,屬陳司業無盟寄予,俾爲其叙。 既不敢注杜矣。其又敢叙杜哉?予當妄謂自宋以來,學杜詩者,莫不善於黃魯直。 何不是正之,以遺學者?予曰,注詩之難,陸放翁言之詳矣。放翁尚不敢注蘇,予敢注杜 歸田多暇, 時誦杜詩以銷永日。間有一得, 輒舉示程孟陽。孟陽曰,杜千家注繆僞可恨。

者, 者又反脣於西江矣。近日之評杜者,鉤深抉異,以鬼窟爲活計, 其因德水而興起也。 並集矢於杜陵矣。 莫不善於劉辰翁。 苫次幽憂, 曰小箋, 弘正之學杜者,生吞活剝, 寒窗抱影, 不賢者識其小也。 紬繹腹笥, 寄之以就正於盧,且道所以不敢當序之意。 以尋撦爲家當, 漫錄若干, 此辰翁之牙後慧也。 則題曰讀杜詩寄盧小箋, 此魯直之隔日瘧也。 其橫者 明

同書壹佰玖至壹佰拾讀杜二箋,其首有題語云:

癸酉臘日虞鄉老民錢謙益上。

主事。 後, 矣。(寅恪案,侯忠節全集壹年譜上崇禎七年甲戌條略云:「五月入都門。 見矣。)無盟過吳門, 題之曰二箋, 有當於德水, 讀杜小箋既成, 即刊其小箋及二箋。迫促如此,其與盧氏論杜旨趣之同異及其爭名好勝之心理,亦可想 八月南歸。閏八月至淮上。是年冬十一月之官南中。」可知牧齋得覩盧氏杜詩胥鈔刻本 而刻之。甲戌九月謙益記。 宣無盟爲我藏拙也。子美和舂陵行序曰, 續有所得, 則曰寄盧小箋尚未付郵筒也。德水於杜別具手眼。 取次書之,復得二卷。 侯豫瞻自都門歸, 簡知我者,不必寄元。 攜杜詩胥鈔,已成帙 余言之戔戔者, 補南京吏部文選司 **余竊取斯義** 未必

河東君於七年及九年曾兩次遊嘉定, 牧齋讀杜詩寄盧小箋, 成於崇禎六年之末。讀杜二箋則與寄盧小箋同刻於七年甲戌九 與程孟陽李茂初諸名上詶酢往還。談詩之際, 在第壹

用其解杜之語,自鳴得意,故亦應以書中旨趣告之。然則河東君「千行墨妙」之語,即指牧齋此書 使未見牧齋原書,此箋下卷論「寄韓諫議」詩及「秋興」八首之三等,皆引孟陽之說。 程氏必以牧齋 次,孟陽當以牧齋讀杜小箋之未刻抄本相示。在第貳次更宜從孟陽處得見牧齋此箋五卷刻本。 世勝因,己身當如佛教中捧瓶持拂供奉菩薩之侍女也。或謂漢魏百三名家集梁簡文帝集壹「與廣 附記於此。)「竺西瓶拂因緣在,江左風流物論雄。」一聯,上句之意,疑謂牧齋博通內典,具有宿 而言耶?(寅恪偶檢柴萼梵天廬叢錄壹陸「柳如是」二則之二載河東君手抄讀杜小箋事,可供談助, 信侯重述內典書」云: 則

乃此句之出處。但斯說頗嫌迂遠,未必有當,姑備一解,更俟詳考。下句則用南齊書貳叁王儉傳 (參南史貳貳王曇首傳附儉傳。)云: 水謝瀉瓶,終慙染氎。是則慈雲既擁,智海亦深。影末波餘,希時灑拂。

儉常謂人曰,江左風流宰相,唯有謝安。蓋自比也。

「今日沾沾誠御李,東山蔥嶺莫辭從。」者,後漢書列傳伍柒黨錮傳李膺傳略云:

綱紀穨阤。 荀爽嘗就謁膺,因爲其御。 膺獨持風裁,以聲名自高。士有被其容接者,名爲登龍門。及陳蕃兒太尉, 既還,喜曰,今日乃得御李君矣。其見慕如此。 是時朝廷日亂

屬意於膺。

仲寶固是風流宰相。李元禮更爲黨錮名士,而兼負宰相之望者。牧齋於天啓四年以魏忠賢黨指爲 「彈絲吹竹」(松圓和詩語。)之東山妓女自比。 (見晉書柒玖謝安傳及同書捌拾王羲之傳。)然則牧齋 者。其不墮入流俗窠臼,實可謂「莊」,更可謂「雅」矣。夫河東君此詩旣以謝安石比牧齋,復以 牧齋所以譽此詩「語特莊雅」之故,不僅由詩語無猥褻之詞,亦因牧齋廷試第三入及集,即世間艷 所舉諸賢,皆是牧齋胸中自比之人,眞可謂道出心坎內事者。牧齋安得不爲傾倒,如醉如癡乎? 東林黨魁之故,因而削籍。又於崇禎二年以會推閣臣,獲罪罷歸。故與元禮尤復相類。凡河東君 稱之探花郞。若使他人贈詩以譽牧齋, 此時在半野堂編詩, 東山」與「江左」相關, 非虚用古典也。 以東山名集。黃皆令後來居絳雲樓畫扇,其題語有「東山閣」之稱。俱實指今 「蔥嶺」與「竺西」句相關。文思貫通,比譬通切。最可注意者,即謝安石王 自必關涉此點。河東君此詩絕不道及其事,似毫無所知

牧齋次韻答河東君詩, 放誕想流風, 除牧寶所自注外,遵王注本別無解釋。茲僅就其最精切者略言之,其他則不遑及也。「文君 臉際眉間訝許同。」者, 亦極費經營之作,與原贈詩針鋒相對。第壹章已論之矣。至於詩中所用典 初視之, 以爲即出西京雜記貳所云:

文君姣好,眉色如望遠山, 臉際常若芙蓉, 肌膚柔滑如脂。 十七而寡, 爲人放誕風流。 故悦

長卿之才,而越禮焉。

然范鍇華笑廎雜筆壹顧苓「河東君傳」後附古梅華源木乂庵白牛道者跋云:

吾友滅堂爲余言,是身材不逾中人,而色甚艷。冬月御單袷衣,雙頰作朝霞色, 疑其善玄素也。虞山之惑溺且畏之,有以哉。 即之體溫

氏」條所云: 薜濤詩有「錦江滑膩蛾眉秀,化作文君及薜濤。」之語,尤與首二句相關也。 下句自注中所引太白 見下論有美詩「三刀夢寐羶」句,茲不詳釋。牧齋以薛濤比河東君,固甚適切。 則牧齋此詩首二句,不獨用古,亦更寫今。其用事精切,實不可及。至此點與河東君之疾病有 見全唐詩第叁函李白貳「上雲樂」。其所以備列太白詩原文,因與太平御覽柒捌皇王部「女媧 俟後論之。「枉自夢刀思燕婉,還將摶土問鴻濛。」者,上句用范攄雲谿友議下「艷陽詞」條。 且范書所引微之寄

爲人,故富貴者黄土人也,貧賤凡庸者,絙人也。 風俗通曰,俗説天地開闢未有人民,女媧摶黃土作人,劇務力不暇供,乃引繩於泥中, 舉以

而暗以上智之人自許,實可中選也。「霑花丈室何曾染,折柳章臺也自雄。」者,乃指河東君與周 如謝三賓,即河東君與汪然明尺牘第肆通中所言「願作交甫」之「某翁」等,皆不能當河東君之意: 君者,而不知此句之出處耶?牧齋此聯之意,蓋謂世間欲得河東君者雖衆,無奈皆是下愚之人。 及楊齊賢蕭士贇分類補注李太白詩等舊解不同之故。否則牧齋不必作此贅語, 蓋豈有博雅如河東 辭句典故, 詩初學集只錄其次韻一首。牧齋所以刪去其和韻一首者,當以兩詩意旨本自相同, 如和韻詩之「此夕尊前相料理, 故應惱徹白頭翁。」之句, 與次韻詩「詩酒已無驅使分」 而所 用

書法瘦勁, **槳而高衍」句之「潗」即「潗」。** 東山詶和集及初學集自注,俱作「半野堂近桃源礀, 由刻寫者之疏忽, 待辨也。又吾人今日所見河東君之作品,或爲當時刻本,或爲傳寫之本,皆多譌舛。其故恐不盡 至若鈔本耦耕堂存稿詩下,此詩有自注,但「書」字作「畫」字,與注語矛盾,明是抄者筆誤, 於繪畫一端, 尺牘第捌通約遊商山事,引孟陽詩「曾見書飛故國樓」之句,可知孟陽早已傾服河東君之書法。至 偏好」於通音樂外,復添善吟詠之一事,相對爲文,遂不得不删去注語耳。 齋所以改「書」爲「畫」者,不獨因聲調更協,且可增加河東君能畫之一端,與第伍句「彈絲吹竹吟 石錐沙」之語,乃用徐季海王右軍書法之典故,非指繪畫而言。然則孟陽之詩,本作「書」字。牧 錐沙書更雄」。 堂之經過,和韻詩殊有價值,因依東山詶和集並錄之。列朝詩集所選孟陽此次韻詩第陸句「抉石 未須料理白頭人。」又更相似也。(可參前論河東君嘉定之遊節。)然今日考證河東君訪牛野 俱用杜工部集壹貳「江畔獨步尋花七絕句」第壹首「江上被花惱不徹」及第壹首「詩酒尙 顧云美稱河東君結東俏利,可謂書如其人矣。孟陽此次韻詩「杯近仙源花瀲瀲」句下, 則未見孟陽有推挹之語。或者藉改此一字之機錄,以完成松圓善頌善禱之美德歟? 東山洲和集及初學集改「書」字爲「畫」字,並刪去注語「柳楷法瘦勁」五字。細繹「抉 疑亦因河東君作書,喜爲瘦長之體,易滋誤認。如今所見男洛神賦鈔本「水準 河東君作書所以如此者,殆由避冤字體肥寬所致。程松圓稱河東君 故云。」程集及列朝詩集均作「舟泊近桃源嶺 前論河東君與汪然明 自不

用劉阮事。」兩書之注, 嶺」爲「桃源磵」, 並刪去「用劉阮事」,以與半野堂相近爲說。其實光緒修常昭合志貳山形志略 當爲松圓原文。 據此可以考見河東君初到虞山時泊舟之處。 牧齋改「桃源

瀑布, 中豁 澗於北山, 已放晴, 虞山居邑境中央。 夾花片而下, 別有長壽橋架其上,從山下遠望,危闡橫臥者是也。 風自南來, 仍濛濛作細雨, 夙稱勝地, **尤爲奇觀**, 西南即拂水巖, 則倒捲而上。虞山勝地記略謂如萬斛蕋珠, 雨後山泉匯注,飛湍下瀉,響逾琴筑, 鬱爲奇景, 故名桃源澗焉。 上有拂水禪院,門外有石橋跨山澗。 名曰拂水, 蓋以此矣。又南抵桃源澗, 每遇雨後, 凌風飄洒者, 相傳昔年漫山皆種桃花, 又前即臨石壁, 澗水流注橋下, 非虛語也。 澗上有桃源洞。 懸爲 兩厓 即天 流水

又劉本沛虞書「桃源澗」條云:

桃源澗在陳莊靖公墓左。(寅恪案,「莊靖」爲陳瓚之謚。 事蹟見明史貳貳貳本傳等。)

及同書「拂水巖」條云:

逼視, 拂水巖在虞山南。 無風則懸崖瀑布若長虹然, 崖石陡峻,水出其間,下奔如注, 一山之奇觀也。 遇風拂勒, 則水倒飛, 噴沫四灑, 不敢

然則桃源磵距半野堂亦不甚近。惟牧齋所以改易此句者, 殆與改易孟陽此詩題, 同 用意, 殊爲 安。」則恐是諱改當日情況之虛語,並非實錄也。 即決定於賦此和韻詩之時。至若孟陽後來所作耦耕堂自序謂「庚辰春主人移居入城,予將歸新 妙,恐非牧齋不能辦此。「神峽」一字連文,寅恪弇陋,尙未知其出處, 疑牧齋旣以「雲」字易「神」字,遂移改「巫峽」爲「神峽」,與上句「仙源」屬對,亦覺工穩。 才思精 詩則只標「柳如是」之新號,而不敢涉及「雲」字之昔稱。豈欲藉以洗滌舊痕, 孟陽在此以前,爲河東君所作諸詩,如朝雲詩縆雲詩及與雲生雲娃有關等篇皆用「雲」字。此時賦 實況符合,可謂巧妙。但何以舍去宋賦中之「雲」字不用,似非偶然。蓋「雲」字乃河東君之舊名 集作「神來巫峽雨濛濛」。夫孟陽此句自是從宋玉高唐賦「旦爲朝雲,暮爲行雨。」之語而來。其「雨 ·神」作「雲」,則兼用宋賦之古典及何東君昔稱之今典,實較松圓原著更佳。「巫峽」之改「神峽」則 頗覺可憐。蓋已明知己身非牧齋之敵手,自甘退讓,情見乎辭。其匆匆歸新安之意旨,當 「雲來神峽雨濛濛」句, 與拂水巖之「即天已放晴, 仍濛濛作細雨。」及「遇風拂勒, 疑非松圓原作如此,乃牧齋後來所改。松圓原作應依程集及列朝詩 則水倒飛, 俟考。又觀孟陽此兩詩之 寬慰老友耶?牧齋改 噴沫四灑。」之

東山詶和集壹牧翁「冬日同如是泛舟有贈」(寅恪案,鄭鶴聲中西史日表崇禎十三年庚辰十一月九 廿四日小寒。 牧齋詩題所謂冬日,即在是年十一月初九至廿四日之間也。)云:

冰 心玉色正含愁。 寒日多情照柂樓。 萬里何當乘小艇,五湖已許辦扁舟。 每臨青鏡僧紅粉

莫爲朱顏歎白頭。苦愛赤闌橋畔柳,探春仍放舊風流。

牧翁「次日叠前韻再贈」云:

新詩吟罷半凝愁。 斜日當風似倚樓。 爭得三年才一笑, 可憐今日與同舟。 輕車漫憶西陵路

斗酒休論溝水頭。遺勝客兒乘素舸,迢迢明月詠緣流。

河東「次韻奉答」云:

誰家樂府唱無愁。 望嘶浮雲西北樓。 漢珮敢同神女贈, 越歌聊感鄂君舟。 春前柳欲窺青眼,

雾裛山應想白頭。莫爲盧家怨銀漢,年年河水向東流。

偈菴「次牧翁泛舟韻」云:

(此詩於前論河東君與汪然明尺牘第捌通節中已引。茲從略。)

作。其第貳首乃因河東君次其第壹首詩韻,而後作者。故「新詩吟罷半凝愁」之「新詩」,即指河東 頰作朝霞色」者是也。 「臨靑鏡」而「懀紅粉」, 東君初贈詩「臉際眉問訝許同」之句同義,俱指河東君面貌之顏色而言。即前引白牛道者所謂「雙 君次其第壹首韻之詩而言。第壹首後四句皆有本事,非止用典。「每臨靑鏡懀紅粉」之句,與答河 相比。此老之詩,本遜於牧齋,何況此際情緒甚惡, 寅恪案,松圓次韻詩前已論述。雖有資考證,而辭旨平庸,固遠不及河東君之作,亦難與牧齋詩 亦即張承吉詩所謂「却嫌脂粉汚顏色」之意。(見全唐 ` 豈能有佳作耶?牧齋兩詩,其第壹首最先

例。至於牧齋遺事及觚賸等,皆以此故事與河東君詩「春前柳欲窺靑眼,雪裏山應想白頭。」之句 詩第捌函張祜貳「集靈臺」」一首之二。)牧齋運用古典今事, 有關, 來衍變成爲故事,記載流傳,至今多引之以資談助。茲特爲考其原始語句,亦略見史文蛻嬗之一 西河柳花」七律一首。其第肆句云,「憑多紅粉不須誇」,此本河東君自比之辭,牧齋或早已得見 而不知實直接出於牧齋此句,則由未嘗詳讀柳錢諸詩所致也。 遂因有「憎紅粉」之語耶?俟考。第陸句「莫爲朱顏嘆白頭」,乃老翁少婦對比之意。 **「稱巧妙適切矣。又河東君戊寅草中載** 此典後

吳中文獻小叢書顧公燮消夏閑記選存「柳如是」條云:

宗伯嘗戲謂柳君曰,我愛你鳥個頭髮,白個肉。君曰, 我愛你白個頭髮, 鳥個肉。 當時傳以

爲笑。

牧齋遺事「當丁亥(丑)之獄」條(寅恪案,「亥」當作「丑」。 指崇禎十年牧齋爲張漢儒所訐, 北京下獄事。此條注以爲順治四年丁亥事,則恐是此書作者或抄者之疏誤也。詳見下章論黃毓祺 被逮至

薬節。) 云:

髮黑而膚白也。 當丁亥(丑)之獄, 六十矣。黝顏鮐背, 柳亦戲錢日, 牧翁侘傺失志, 髮已皤然。 我甚愛君髮如妾之膚, 柳則盛鬋堆鴉, 遂絕意時事。 既得章臺, 凝脂竟體, 膚如妾之髮也。 燕爾之夕, 欣然有終老溫柔鄉之願。 因作詩有「春前柳欲窺 錢戲柳日, 我甚愛卿 然年已

青眼,雪裏山應想白頭。」之句。

鈕琇觚賸叁吳觚下「河東君」條云:

與大笑。故當年酬贈,有「春前柳欲窺青眼,雪裏山應想白頭。」之句,競傳人口。 日 方宗伯初遇柳時, 我甚愛卿如雲之黑, 黝顏鮐背, 如玉之白也。 髮已鑿鑿斑白, 柳曰, 我亦甚愛君髮如妾之膚,膚如妾之髮也。 而柳則盛鬋堆鴉, 凝脂竟體。 燕婉之宵, 因相

# 王應奎柳南隨筆貳云:

白者面耳。 某宗伯既娶柳夫人。一日坐室中, 然則汝胡我愛?柳曰,即愛公之白者髮,而黑者面也。 目注如是。如是問曰,公胡我愛?曰,愛汝之黑者髮, 侍婢皆爲匿笑。 而

## 練眞吉日記云:

也 曹聞有先朝鉅公惑一姬,致夙望頓減。姬問之曰,公胡我悦?曰,以其貌如玉,而髮可以鑑 然則姬亦有所悦乎?曰,有之。即悦公之髮如玉,而貌可以鑑耳。

柳兩人對話之原辭, **諸書,茲不多引。然大抵類似,皆經文人改寫者也。寅恪所見,爲顧公燮書所載,** 眞吉日記, 寅恪案,今世流傳之載記,述此段錢柳戲語者,尙不止牧齋遺事,觚賸,柳南隨筆及練眞吉日記 藻飾最多,尤遠於眞實矣。此點可取世說新語與晉書對校,其演變之痕跡, 極可珍貴。所以知者,因其爲吳語,且較簡單,甚合彼時情景之故。至若練 乃保存當日錢 明白可

等。斯固治史者所習知,不待贅論。錢柳此趣文,亦其例證歟?

抑更有可論者,江熙掃軌閒談云:

錢牧齋寵姬在柳如是前,有王氏者,桂村人,嬖倖略與柳等。 起用,牧齋殊自喜,因盛服以示王曰,我何似?王睨翁戲曰, 會崇禎初, 似鍾馗耳。 有旨以禮部左侍郎 蓋以翁黑而髯故

如何。後牧齋於順治十六年己亥年七十八,賦「後秋興」詩,其第肆首「祗應老似張丞相,捫摸殘骸笑 寅恪案,崇禎元年戊辰牧齋以禮部侍郎起用,時年四十七。江氏謂其膚黑,自必正確。 但未言其肥瘦

**翁不悦。後適以枚卜罷,遂遣王歸母家,居一樓以終。今其樓尚存。** 

余身素瘦削,今年腰圍忽肥,客有張丞相之謔。

瓠肥。」句下自注云::

故知牧齋在七十八歲以前,身素瘦削也。檢史記玖陸張丞相傳(參漢書肆貳張蒼傳。)略云:

張丞相蒼者,陽武人也。坐法當斬,解衣伏質,身長大肥白如瓠。時王陵見而怪其美士,乃

言沛公, 赦勿斬。

荆公病喘」條, 「天生黑於予,澡豆其如予何。」無異也。 (見沈括夢溪筆談玖入事壹及舊題彭乘撰墨客揮犀拾「王 然則牧齋晚年腰圍忽肥, 並參魏泰東軒筆錄壹貳「呂惠卿嘗語荆公曰,公面有野, 即使與西漢張丞相蒼無異,但其面膚之黑,當仍與北宋王丞相安石之 用園荽洗之當去。」條。) 夫

其人不及河東君遠矣。牧齋前棄王,而後寵柳,豈無放哉?豈無故哉? 膚黑之介甫,亦能位至丞相。桂村王氏女學不稽古,不知援引舒王故事, 以逢迎牧齋之意, 可 知

又白氏文集叁柒「喜老自嘲」略云:

面黑頭雾白, 自嫌還自憐。 行開第八秩, 可謂盡天年。 (自注: , 時俗謂七十已上爲開第八

之佳人,則大有差別矣。 黑頭白 |與牧齋崇禎十三年庚辰年五十九,共河東君互作戲謔之語時,形貌已約略類似。但樂天 斑,(見白氏文集壹壹「郡中春讌,因贈諸客。」詩,並可參容齋五筆捌「白蘇詩紀年歲」條。)其「而 書柒壹「不能忘情吟」。 又可參容齋五筆玖「不能忘情吟」條。) 樂天元和十五年年四十九已白髮斕 考樂天年六十八病風, |喜老自嘲」詩,出自「同時六學士,五相一漁翁。」之才子,而非出自「櫻桃樊素口,橋柳小蠻腰。 始放家妓。(見同書叁伍「病中詩十五首序」及其第壹貳首「別柳枝」, 並同

牧齋詩結語云:「苦愛亦闌橋畔柳,探春仍放舊風流。」之句,固用溫飛卿「宜春苑外最長條。 若無此本事,僅用溫詩,則辭意太泛。牧齋作詩,當不如此也。 八首之一。)但實亦指河東君金明池「詠寒柳」詞「春日釀成秋日雨。 春風伴舞腰。正是玉人腸斷處, 一渠春水赤闌橋。」詩之典。(見全唐詩第玖函溫庭筠玖「楊柳枝」 念疇昔風流,暗傷如許。」之語

讚之,益有「樂莫樂兮新相知」之感也。 「誰家樂府唱無愁」者,用北史捌齊本紀下幼主紀(參北齊 詩「但似王昌消息好,履箱擎了便相從。」之句。第壹章亦已言之。其實乃表示心許之意。 河東君次韻答牧齋詩, 其中含有「河東君」三字,第貳章已述及。又此首結語乃針對牧齋答其初贈 疑牧齋

後主)益驕縱, 盛爲無愁之曲。帝(指後主言。)自彈胡琵琶而唱之。侍和之者以百數。 人間 書捌幼主紀。)所云:

謂之無愁天子。

及李義山詩集中「無愁果有愁曲北齊歌」。(參馮浩玉谿生詩詳注壹此題下引隋書樂志。)「望斷浮雲 西北樓」者,用文選貳玖古詩十九首「西北有高樓,上與浮雲齊。」句李善注:

此篇明高才之人,仕宦未達,知之者稀也。 西北乾位,君之位也。

#### 又六臣注:

也。

翰曰, 此詩喻君暗, 而賢臣之言不用也。 西北乾地, 君位也。 高樓言居高位也。 浮雲齊言高

見此兩句,自必驚賞, 此益信。若此詩作於消高宗之世,其罪固不容於死。即在北宋神宗之時,亦難逭貶謫之譴。 此兩句竟指當時之崇禎皇帝爲亡國之暗主,而牧齋爲高才之賢臣。顧云美謂河東君「饒膽略」,觀 而引爲知己。松圓見之亦應自悔其前此所作「人間歲月私蟠本,天上雷霆

唱無愁」一首而言,前已論之矣。「斜日當風似倚樓」者,「倚樓」之出處,不勝枚舉。依前句「半凝

欄」之語,正合牧齋詩此句之旨。所謂「半凝愁」者,殆謂是耶?考臥子此詩載入其所作之陳李唱 寒柳」詞「念疇昔風流,暗傷如許。」之語,當亦與臥子此詩有關。臥子詩中「夕陽殘」及「風流人倚 崇禎六年「補成夢中新柳詩」,乃爲河東君而作者。後來河東君之易姓爲「柳」,及所作金明池「詠 愁」之語推之,恐與王少伯「閨怨」七絕一首有關。 曾愁」,「凝妝上翠樓」及「楊柳色」等辭故也。但此皆古典,頗疑牧齋尙有今典。第叁章論陳臥子 此集夏允彝序云: (見全唐詩第叁函王昌齡肆。)蓋龍標詩中有「不

或雖見及,而未曾留意。鄙見河東君爲人放誕風流,絕無諱飾。牧齋亦豁達大度,不計較小節。 得三年才一笑,可憐今日與同舟。」者,上句用左傳昭公二十八年所云: 河東君與臥子之關係,必早有所知聞。臥子此詩,即由河東君持示牧齋,亦非不可能者也。「爭 自崇禎六年癸酉至崇禎十三年庚辰多,已歷七八年之久。臥子之詩,刊布流行, 癸酉倡和詩者,予同郡人李子陳子之所爲作也。係以年者,重時會也。 牧齋當已見及。

不可以已。 昔賈大夫惡,娶妻而美,三年不言不笑。 我不能射,女遂不言不笑夫! 御以如阜, 射雉獲之,始笑而言。賈大夫曰,才之

白個肉。」及「白個頭髮, 牧齋自比賈大夫之醜惡而有才,以河東君爲貌美, 鳥個肉。」之戲言,時間相距甚近。若牧齋遺事及觚賸二書, 且儗之爲妻。 此詩作成, **殆與「鳥個頭** 均以屬

東山詶和集壹牧翁「寒夕文讌,

再疊前韻。

是日我聞室落成,延河東君居之。」(自注:「涂月二

日。」寅恪案,

初學集此題無「延河東君居之」六字及自注。又據鄭氏近世中西史日表,

所作戊寅草湖上草及金明池詠寒柳詞等,亦即後來牧齋於順治七年庚寅所作「留題湖舫」詩「楊柳 之燕婉之夕,則恐過後矣。又「如皐」之「皐」,與鄭交甫遇神女於漢皐之「皐」同字也。下句即用說 間,迢迢不可得。」及「可憐誰家郎, 與陳臥子之關係。牧齋意謂今旣與臥子脫離,可不必再提往事也。「還勝客兒乘素舸,迢迢明月 頭吟「今日斗酒會,明旦溝水頭。蹀躞御溝上,溝水東西流。」之典。 (見樂府詩集肆壹。)指河東君 錢遵王不注一字,固以爲習用之典,無煩徵引。實不知此等妙處,更須標出,庶幾不負作者之苦 所以較勝於客兒。且康樂之作,本是一贈一答,尤符合錢柳賦詩詶和之情事也。 日與同舟」之句相應。蓋謝詩所詠,婦在谿邊洗足,郞在谿中乘舟。非如「今日與同舟」者可比。 詠緣流。」者,用玉臺新詠拾謝靈運「東陽谿中贈答二首」:「可憐誰家婦,緣流洗素足。明月在雲 風流煙草在」者也。(見有學集叁夏五集並參前論河東君與汪然明尺牘第貳通節。)下句用卓文君白 心也。「輕車漫憶西陵路,斗酒休論溝水頭。」者,上句自指河東君在此數年遊西湖事,或更指其 君詩「漢珮敢同神女贈,越歌聊感鄂君舟。」兩句,用典正同。針鋒相對,文情才思, 苑善說篇鄂君所聞越人歌「今日何日兮,得與王子同舟。」之典。 由是言之,牧齋詩此二句與河東 緣流乘素舸。但問情若爲,月就雲中墮。」之典。與前「可憐今 自爲精巧。

崇禛十三年

庚辰十一月廿四日小寒,十二月九日大寒。故是年十二月二日謂之寒夕也。)云:

詩襄芙蓉亦並頭。 清樽細雨不知愁。 鶴引遙空鳳下樓。紅燭恍如花月夜,綠窗還似木蘭舟。曲中楊柳齊舒 (自注:「河東新賦並頭蓮詩。」)今夕梅魂共誰語,任他疏影蘸寒流。 自

注:「河東寒柳詞云,約箇梅魂,與伊深憐低語。」)

偈菴「半野堂夜集惜別,仍次前韻。」(寅恪案,列朝詩集此題作「感別半野堂,疊前韻。」)云:

行時溝水向東頭。老懷不爲生離苦,雙淚無端只自流。

何處珠簾擁莫愁。

笛床歌席近書樓。

金鑪銀燭平原酒,

遠浦寒星剡曲舟。望裏青山仍北郭,

徐錫胤爾從「半野堂讌集,次牧翁韻,奉贈我聞居士。」云:

舞燕驚鴻見欲愁。 書籤筆格晚妝樓。 開顏四座迴銀燭, 咳吐千鍾倒玉舟。七字詩成才舉手,

從 寅恪案,牧齋於康熙二年癸卯歲暮作「病榻消寒雜詠」第叁肆首「追憶庚辰冬半野堂文讌舊事」一 生最得意,又最難忘之事。故雖在垂死病楊呻吟之中,猶能記憶,歷歷不爽,可傷也已。此夕之 五爲此夕望見坐於後來所建絳雲樓下紅袍烏帽三神之老嫗。(見錢遵王有學集詩注「病榻消寒 頗似戲劇之一幕。其扮演人今日可考知者,一爲河東君,二爲牧齋,三爲松圓,四爲徐爾 即記此夕之事者,前已迻錄。此崇禎十三年庚辰十二月初二日之夕,半野堂文讌,乃牧齋一 聲曲誤又回頭。 佳人那得兼才子,藝苑蓬山第一流。

觸,與後來不和合歡詩及催妝詞之情事相類似,均俟後論之。此夕之曾,雜未見河東君作品, 否亦賦詩,今東山詶和集及初學集旣來收載,不易考知。其理由或因此夕病酒所致。或別有感 雜詠」第叁肆首詩注。) 此五人之心理,牧齋松圓爾從三人各見於其此夕所賦詩中。河東君此夕是 第壹句指此夕文讌時之情景。第貳句用蕭史弄玉事。皆不煩詳論。「紅燭恍如花月夜,綠窗還似 關於河東君者,當於下錄其所賦「春日我聞室作,呈牧翁。」一詩中論釋,茲暫不涉及。牧齋之詩 理當非如第壹章所引華笑廎雜筆中黃梨洲「火神」之解釋,應別有人事之原因也。請依次論之。 其心理可於此夕後所賦「春日我聞室作,呈牧翁。」一詩中推得。至於此夕曾見三神之老嫗,其心 榜第一名」。但此夕實同於「洞房花燭夜」。作此觀念者,非獨牧齋如此, 木蘭舟。」者,下句言河東君於崇禎十三年十二月二日由舟次遷入我聞室。以意揣之,我聞室之結 僅二十四年。可知河東君之意,實認此夕爲同牢合卺之期。 五年。若自崇禎上四年辛巳六月七日茸城舟中結褵時起,下數至康熙三年甲辰六月二十八日,則 曾受人之氣。」(見河東君殉家難事實柳夫人遺囑。)自康熙三年逆數至崇禎十三年庚辰,適爲二十 後來河東君於康熙三年甲辰六月二十八日垂絕時,作遺囑與其女云:「我來汝家二十五年,從不 必不甚寬敞, 詩裏芙蓉亦並頭。」者,上句自用折楊柳歌曲之典。 殆所謂屋小如舟者耶?上句指此夕情事。牧齋雖與韓敬爭狀元失敗,不得「金 然則牧齋此句殊有旨矣。「曲中楊柳 (見樂府詩集貳貳。)但亦指河東君金 即河東君本身亦莫不然。

明池詠寒柳詞及「春前柳欲窺靑眼」之句。意謂此夕可不必如前此之「窺眼」也。下句牧齋自注所指 河東君新賦之並頭蓮詩,今末得見。 考陳忠裕全集壹玖湘眞閣稿「予讀書池上,屢有並蒂芙蓉」

載。皆未明著其離去南園之季節。細繹臥子詩題,其「屢有」之「屢」,自是兼指在崇禎十一年夏秋 也。檢臥子自撰年譜上崇禎十一年戊寅條云:「是夏讀書南園。」及李舒章會業序略云:「今春(寅 於南園見此荒池中並蒂蓮,感物懷人,追憶前事,遂有是作,殊不足怪矣。 事。河東君雖於是年首夏離去南樓南園之際,只可見荷葉,而不能見蓮花。但三年之後,臥子復 以前數次而言。第叁章已詳論臥子與河東君於崇禎八年春間,同居徐氏南樓並遊宴陸氏南園之 撰年譜崇禎八年條附錄所引。)又檢臥子年譜崇禎八年乙亥及九年丙子,俱有「春讀書南園」之記 恪案,此指崇禎八年春。)闇公臥子讀書南園。樂其修竹長林,荒池廢榭。」(見陳忠裕全集臥子自 即崇禎十年歲暮。由是言之,此戲題並蒂芙蓉一首之作成,實在崇禎十一年初秋,可以推定無疑 注云:「去歲多盡,予在郯城。」此「去歲多盡」,乃指崇禛九年北行會試之役。故此題之「歲暮」, 此詩前第貳題爲「寒食雨」,第叁題爲「上元」四首,第肆題爲「歲暮懷舒章」八首,其第捌首臥子自 宛轉橋頭並蒂花。秋波不到莫愁家。浣紗人去紅妝盡,惟有鴛鴦在若耶。 當是和臥子之作者。今檢河東君遺存之作品,如戊寅草,其中未見此詩。考此草所載河 然則河東君所賦並蒂

品, 曲序中「坐有校書,新從故相家,流落人間。」所謂「新」字之界說,讀者可取參閱。蓋當時文人作 東君之詩,至崇禎十一年秋間爲止。故疑此詩乃河東君崇禎十一年秋間以後,十三年冬間以前所 之,自不必拘執迂腐之見,訶詆牧齋。但子高坐此「終不得大位」,(並見漢書張敞傳。)牧齋亦以 齋文心之妙矣。昔張敞云:「閨閣之內,夫婦之私,有過於畫眉者。」(見漢書柒陸張敞傳。)由是言 殊不免近褻。至若「寒流」一辭,「流」乃與「寒柳」題中之「柳」音近而巧合,即此一端,亦可窺見牧 固不待論。惟「蘸」字之出處頗多,未知牧齋何所抉擇。鄙意恐是暗用西廂記「酬簡」之語。果爾, 流。」者,牧齋自注旣引河東君金明池詠寒柳詞,是以「梅魂」自任,故疏影亦指己身, 總」之頭,區以別矣。牧齋頭顱如許, 意歷時未久,河東君之頭,猶是「鳥個頭髮」,而牧齋之頭,則已「雪裏高山」。實與臥子「還家江 失笑也。 夙有「浪子燕靑」之目,常守閨閣之内,而卒不得一入內閣之中。吾人今日讀明清舊史,不禁爲之 相隔三年之久,本可用「新」字以概括之也。所可笑者,陳楊二人賦詩,各以並頭蓮自比。不 即使此詩作於最早限度之崇禎十一年冬間,牧齋固亦得謂之爲「新」。前第叁章論宋讀木秋塘 ` 竟爾冒充,亦可憐哉!「今夕梅魂共誰語,任他疏影蘸寒 辭旨明顯,

錢曾注牧齋有美詩,忽破例引河東君金明池詠寒柳詞,已覺可怪。又載何雲疏影詞一闋, 更爲可疑。推原其故,遵王所以違反其注詩之通則者,殆皆出於陸敕先之意,遵王不得已而 如此支

從之,實非其本旨也。 以資談助。 茲以士龍之詞與牧齋此詩有關, 因附錄之, 並略考何氏事蹟, 稍爲論證

錢曾初學集詩注壹捌有美詩「疏影新詞屬」句注云:

將影兒現, 限玲瓏,天然葱倩,誰知仍是憔悴。便霜華幾日,連宵雨,又別有一般佳麗。除那人疎妙, 陸敕先曰,何士龍有調寄疎影「詠梅。 把氣兒吹。 須憶半溪朧月, 上牧翁。」云:「香魂誰比。 漸恨入重簾, 香清玉臂。 總有他清澈,沒他風味。 冥濛空翠, 如語煙霧

此詞實爲河東君而作,詩當指此也。

,更有何人起。

惜他止是人無寐。算今夕共誰相對。

有調羹,居士風流,

道書數卷而已。」

門下士中,士龍與孫子長(孫氏事蹟及與牧齋之關係,可參有學集壹玖孫子長詩序, 牧齋所撰吾炙集「東海何雲士龍」條云: 子長徵君六十壽序及牧齋尺牘中與孫子長札第貳通並王漁洋思舊集叁「孫永祚」條等。)與顧云美等 同屬左袒河東君一派,而與錢遵王輩居於反對地位者也。茲不暇者士龍本末,唯就此點論證之。 寅恪案,牧齋賦有美詩引士龍此詞, 以贊揚河東君。於此可知錢何兩人關係之密切, 同書貳叁孫 並足見牧齋

日纔得此一人。 士龍嶺表歸來,相見已隔生矣。婦(寅恪案, **余**曰, 如得習鑿齒,才半人耳。 此「婦」字指河東君。)見余喜, 婦問何故?余笑曰, 彼半人即我身是也。 賀曰, 公門下今

# 初學集伍伍何仲容墓誌銘略云:

仲容諱德潤, 爲嘗熟甲族。 父諱錞。 〔仲容〕娶秦氏,生子五人, 述馬述稷述契述卓雲。 雲吾

徒也、

# 同治修蘇州府志壹佰常熟縣何雲傳略云:

何雲字士龍。 祖錞字言山。(寅恪案,光緒修常昭合志稿叁叁何錞傳云:「何錞字子端。」與此

異。下文又云:「子雲,字士龍。」略去德潤一代,與牧癣所作何仲容墓誌銘不合。殊誤。)雲

謙益被訐下獄,雲慷慨誓死, 草索相從。 後從瞿式耜至閩粤。 流離十五年,復歸故園。

能古文詞,尤熟唐史。凡唐人詩有關時事者,歷歷指出如目觀。錢謙益延致家塾。崇禎丁丑

### 初學集壹壹桑林詩集序云:

丁丑春盡赴急徵。 稼軒並列刊章。 士龍相從草索。渡淮而北, 赤地千里。身雖罪人,不忘吁

### 同書同卷「一歎示士龍」云:

嗟閔雨之思,遂名其詩曰桑林集。

千金爲客掩壺漿。 歎依然竟隕霜。 烏頭馬角事茫茫。 昭陵許哭無多淚, (自注:「唐制有冤者, 及門弟子同關索, 薄海僧徒共炷香。 許哭昭陵。」)要倩馮班 百口累人藏複壁, 働 場。

(自注:「里中小馮生善哭。」寅恪案,小馮生之兄舒,亦與牧齋關係密切。可參虞山妖亂志。

觀牧齋此詩, 知馮氏兄弟及士龍, 皆牧齋患難交也。又可參馮班鈍吟雜錄壹「家戒」上所云:

「何雲有文,錢牧翁重之。」之語。)

同書壹貳霖雨詩集「送何上龍南歸兼簡盧紫房一百十韻」略云:

叟,戟手呼彼蒼。市人爲罷市,僧院各炷香。我心鄙兒女,刺刺問束裝。暮持襖被出, 心不遑。 黯淡蚊撲紙,傾欹蚓成行。殘燈焰明滅,房心吐寒芒。祖宗牖惚恍,天心鑒明明。 行所當。 抵金闆。 憂以痒。或有彊近者, 懼累遺禍殃。 或云權倖門, 毀室謀取子,壞垣隳我宝。揶揄反皮面,謠該騰誹謗。唯有負傭流, 飛,官吏仆欲僵。有母殯四載,西風吹畫荒。有兒生九齡,讀書未盈箱。賓客鳥獸散, 伊余退廢土,杜門事耕桑。十年守環堵, 分宜放鈴岡。 墳裂屠肺腸。 門生與朋舊, 有憂食三歎, 闔門置新婦, 刺客如飛蝗。穴頸不見血,探頭入奚囊。 誰與警昏夜,誰與衞露霜。誰與扶跋重,誰與分劻勷。何生奮袖起,雲也 執彼三屍蟲, 鑫涌來四方。 問寢辭高堂。 矧乃惰與翔。 打殺銅駝傍。 執手語切切, 典衣買書劍, 目笑復手笑,堅坐看戲場。或有猙獰者, 星言卷衣被, 一朝瑣鋃鐺。天威赫震電,門户被蒼黃。 孤臣獲更生,朝市喜相慶。孟冬家書來, 流襟淚浪浪。 別我歸故鄉。我欲繁子駒, 首路何慨慷。 或云盤飱内,鴆堇寘稻粱。匕箸一不 惜我嫌從弱, 何生夜草疏, 弛擔語畫傷。唯有龐眉 奮欲排帝闡 念我道路長。 點鼠而貪狼 顧視心很低。 眉山摘牙 韶紙疾若 詰朝 親族

子行急師難,子歸慰母望。丹青或可渝,此義永不爽。

問答之言,即是其證。晉書捌貳習鑿齒傳(參高僧傳伍釋道安傳。)云: 舊關係之一斑也。所最可注意者,不在士龍之維護牧齋,而在河東君之賞譽士龍。吾炙集中錢柳 以非本文範圍主旨所在,故不詳述。惟節錄牧齋自述之詩,亦足知當日被逮時之情況, 寅恪案,牧齋爲張漢儒所訐,被逮北行,下刑部獄,逾年始得釋歸。 其本末備見史乘及他載記, 並門生故

後以脚疾,遂廢於里巷。及襄陽陷於苻堅,堅素聞其名,與道安俱輿而致焉。既見, 大悦之。 賜遺甚厚。又以其蹇疾,與諸鎭書:「昔晉氏平吳,利在二陸。今破漢南, 獲士裁 與語,

牧齋猶希望明室復興,已身可長史局也。寓意甚微妙。河東君平日於晉書殊爲精熟, 比彥威在前秦陷沒襄陽後,爲苻堅所輿致。俄以疾返里,尋而襄鄧反正,晉廷欲使之典國史。蓋 然則牧齋之意,謂淸兵取江南,己身降附,北遷授職, 作此語, 例證頗多。此點牧齋固亦宿知, 貳臣傳錢謙益傳云:「〔順治三年〕六月以疾乞假。得旨, 人有半耳。」俄以疾歸襄陽。尋而襄鄧反正, 豈非對牛彈琴耶? 所以舉習氏爲說者,乃料定河東君必能達其微旨。儻是與常人而 朝廷欲徵鑿齒, 馳驛回籍。令巡撫按視其疾痊具奏。」)可 俄引疾歸籍, 使典國史。 稍蒙禮遇。 會卒, (淸史列傳柒玖 不果。 觀其作品

蕭伯玉士瑋題牧齋初學集, 顧云美作河東君傳,俱以李易安趙德南比錢柳。今讀吾炙集此條所

記 可知。虞山妖亂志中云: 坡洗兒詩己巳九月九日」詩。)至崇禎十年春間,適爲九歲。 士龍之在錢氏家塾,或即此時, 云:「有兒生九齡,讀書未盈箱。」蓋孫愛生於崇禎二年己巳九月。 (見初學集玖崇禎詩集伍「反東 未能考知。以意揣之,當在黃陶菴之前。牧齋送士龍南歸詩,自述其崇禎十年丁丑春被逮時事 盆證蕭顧之言非虛譽矣。 蘇州府志何雲傳云:「錢謙益延致家塾。」士龍何時在牧齋家授讀

有朱鑛者,老儒也。敎授於尚書家塾。

齋家塾,或更先於士龍。豈孫愛之發蒙師耶?俟者。 漢儒訐牧齋所言江南六大害中第陸欵「士習之害」,亦載朱鑣之名, 與馮舒並列。 竊疑朱氏之在牧

任誕類「王子猷居山陰」條。 第伍句用李太白「送友人」五律。 (見全唐詩第叁函李白壹柒。)第陸句 派」,即牧齋夫人陳氏之派者,迥不相同也。俟下文論絳雲樓事時再及之。茲不多贅。 松圓詩第叁句用史記柒玖范睢傳。第肆句用晉書捌拾王羲之傳附徽之傳及玖肆戴逹傳並世說新語 皆可證明此點。由此推之,稼軒在牧齋門下,亦與何顧兩氏同屬「柳派」,而與錢遵王之爲「陳 傳作者顧苓本末時,已略述云美與稼軒之關係。今觀士龍之作疏影詞及吾炙集所載河東君之語, 又有可注意者,即牧齋門下士中,凡最與瞿稼軒有關者,俱爲同情河東君之人。第叁章論河東君

用樂府詩集肆壹卓文君白頭吟。皆習見之典,不待詳引。所可注意者,即第柒第捌兩句,「老懷

所論。)「莫愁」用玉谿生「馬嵬」二首之二「不及盧家有莫愁」之典。 (見李義山詩第上。)河東君與莫 無端只自流」乎? 義,當作「保有」及「享有」解。今此「莫愁」已是「年年河水向東流」,爲牧齋所有矣。安得不「雙淚 愁身分適合,固不待言。此句之意,謂河東君今屬於誰家乎?第貳句乃答辭,意謂河東君今在半 樂兮新相知」。斯固孟陽所深切體會者,但明言不爲己身生離之苦,則老淚雙流,自必因他人新 不爲生離苦,雙淚無端只自流。」之語。半野堂此夕之讌,有兩作用。一爲送別將去之孟陽。一爲 綜合第臺第貳兩句之旨意言之,實與第柒第捌兩句相關, 心情旣煩惱厭惡,復拘守禮法,不便出樓參與盛會。其不願和詩,勢所必然也。苦哉!苦哉!故 尚未建絳雲樓,故此樓自不能指絳雲樓。依江南氣候潮濕多雨之通例推之,書籍之藏儲, 野堂之我聞室,其地「彈絲吹竹」,接近藏書之樓,即以錢家爲盧家也。牧齋雖藏書甚富, 詞」,「美人捲珠簾」之典。 (見全唐詩第叁函李白貳肆。)蓋河東君夙有「美人」之稱也。 (見第貳章 知之樂所致,可以決定無疑。又此詩第壹第貳兩句,乃問答之詞。第壹句「珠簾」,用李太白「怨 歡迎新到之河東君。牧齋此時與孟陽之關係,爲「悲莫悲兮生別離」。與河東君之關係,爲「樂莫 則崇禎十三年庚辰十二月二日文酒之讌,第歌笑語,通夕不休。陶菴或因此諠譁擾其眠睡 頗疑牧齋此時家中之榮木樓,不僅爲陶菴授讀孫愛之處,亦是牧齋藏書之所。若果推測不 蓋義山「不及盧家有莫愁」句,「有」字之 宜在樓 但此時

復次,有學集叁夏五集「西湖雜感」二十首之八云:

西泠雲樹六橋東。 西泠佳句,爲孟陽所吟賞。」)筆牀研匣芳華裏, 月姊曾聞下碧空。楊柳長條人綽約,桃花得氣句玲瓏。 翠袖香車麗日中。今日一燈方丈室 (自注:「桃花得氣

(寅恪案,「一燈」二字,錢曾注本同。)散花長侍淨名翁。

「長侍淨名」,斯殆亦松圓地下所不及料者歟? 捌兩句皆用維摩詰經事。故「一來」二字,殊爲適合。河東君行踪飄忽,往往「一來」即去,而更 來」爲「一燈」,是否出於牧齋本身,抑或後人所爲,俱不得知。但「一來」實用佛典,此詩第柒第 寅恪案,此詩爲牧齋於順治七年庚寅在杭州追憶河東君西湖舊遊而作者。末句「一燈」二字,今據 「不還」。其於臥子孟陽皆莫不然。松圓之作「縆雲」詩,欲其「縆定不行」。牧齋此詩結語頗表得 牧齋手寫稿本,知原作「一來」。(見有正書局影印江左三大家詩畫合璧。)「一燈」自極可通,改「一 或者後來又覺詞過明顯,遂自改易耶?牧齋作此詩時,松圓卒已八年,「散花」之天女依舊

歡迎河東君入居我聞室而設者,所謂送別孟陽,不過「順水人情」耳。且此夕之讌,實同於合卺花 堂送別之宴,在十二月二日,距離孟陽行期,有十餘日之久,時間未免太長。然則此讌明是專爲 海虞半野堂訂遊黃山。」之語,可知孟陽至早亦於崇禎十三年十二月十五日於離去牧齋家。 又前論有學集「吳巽之持孟陽畫扇索題」詩節,引耦耕堂存稿文下「題歸舟漫興册」有「庚辰臘月望, , 夫半野

陽自必心知其意,所以有「何處珠簾擁莫愁。笛牀歌席近書樓。」及「老懷不爲生離苦, 燭之筵席, 牧齋蓋藉以暗示孟陽,若謂白此夕以後,河東君專屬我有,松圓詩老亦可以行矣。孟 老淚無端只

徐爾從爲此夕酒座局外中立之人,其本末未能詳考。茲僅就所見甚少之材料推論之,亦可知徐氏

自流。」等句也。

傷哉

在牧齋門下,究屬何派,即「柳派」,抑或「陳派」也。

初學集伍陸「陝西按察使徐公墓誌銘」(參光緒修常昭合志稿貳伍徐待聘傳。)略云:

公諱待聘,廷珍字也。晚年與余遊最密。有子四人,錫祚錫胤錫雲錫全。錫祚錫胤皆與氽交

好。

馮默菴虞山妖亂志中述錢裔肅召歸其祖岱之出妾連璧事, 又有徐錫胤者,素亦客於尚書門。 恨錢斗獨擅裔肅, 已不得交關。 有關涉爾從一節。其文略云: 遂出揭攻裔肅。

有學集叁壹「族孫嗣美合葬墓誌銘」略云:

嗣美名裔肅。妻蔣氏。子四人,長召次名,次即曾,次魯。

王應奎柳南隨筆貳云:

冠 徐錫允字爾從。 — 邑。 詩人程孟陽爲作徐君按曲歌, 廉憲待聘之子。 文虹其自號也。 所謂「九齡十齡解音律。 家畜優童, 親自按樂句指授。 本事家門俱第一。」蓋紀實也。 演劇之妙,遂

歡讌浹月, 作」二首。) 時同邑瞿稼軒先生以給諫家居, 同書中「戲和徐爾從遣散歌兒二首同牧齋次韻」並初學集拾崇禎詩集陸「〔崇禎五年〕仲夏觀劇 有「徐家戲子,瞿家園。」之語,目爲虞山二絕云。 寅恪案, 此兩句見耦耕堂存稿詩中「贈徐君按曲圖歌」,又可參同書上「和牧齋觀劇」四首及 戲題長句,呈同席許官允諸公。」及同書壹陸丙舍詩集「次韻徐二爾從散遣歌兒之 爲園於東皐, 水石臺榭之勝, 亦擅絕一時。 邑人

臘月之初, 從一人?頗疑當日事出倉卒,不易邀集多友。爾從與孟陽交誼甚篤摯,又精通音律。此夕文讌河 身在座中,復次牧翁韻贈河東君, 須放館歸家,但多在除夕以前不久之時,始能離館。嘉定常熟道途甚近,陶菴爲人嚴肅, 三年庚辰十二月二日陶菴正居牧齋常熟城內宅中之榮木樓,授孫愛讀。依昔日家塾慣例, 東君應有彈絲吹竹,度曲按歌之舉。錢程特招之與會,亦情勢所當然也。至黃陶菴此時適館於牧 默菴之言,知爾從曾揭攻錢裔肅。錢曾爲裔肅之子,則爾從爲嗣美遵王父子之仇人怨家, 寅恪案, 陳派」之遵王相敵對,乃自然之理也。夫牧齋朋好甚多,何以此夕與讌作詩, 轉不與是夕之讌及不見其有關之詩者,實由陶菴木人對於此事所持之見解所致。 ` 何士龍有疏影詞,當即後來追和牧齋此夜之詩「今夕梅魂」句之意者。 即已還家度歲。 然則陶菴此夕當仍在牧齋家。孟陽旣同寓一處,牧齋設讌聲稱爲孟陽 則其立場觀點,與何顧相同,其屬於「柳派」,不待多論。 除孟陽外, 爾從此夕之讌, 蓋崇禎十 僅見爾 年終固 恐不好 又據 其與

餞別, 知陶菴平日性格迥異於爾從,河東君之放誕風流,此夕之讌,更必有所表見。錢之不邀黃, 程黃舊交,豈有不被邀請陪座之理。據今日所見資料,似陶菴並未與此離筵者,豈牧齋習

畏憚其方正,實亦便利主客兩方,不得已之決第。牧齋當日之苦心,亦可窺見矣**。** 綜觀爾從之作,雖不甚工,然頗切合。牧齋之選錄此詩,或職是之放歟? 兩句「佳人那得兼才子,藝苑蓬山第一流。」河東君眞足當之無愧, 爾從詩第壹句「舞燕驚鴻見欲愁」,謂河東君此夕放誕風流之活潑舉動,殊有逾越當日閨閣常軌 第肆句「咳吐千鍾倒玉舟」謂河東君於此夕座上之豪飮。故此兩句,極有寫實價值。 未可目爲尋常洲應諛讚之言。

讌會者。其人立於設筵之堂外,遙遙望見主翁賓客之形影,雖未必得聞河東君熏鑪之香氣, 此夕見神見鬼之老嫗,乃黃陶菴以外,局外而又局外之人。以情理推測, 主人朱門酒肉之臭味,亦可令之作嘔也。據有學集肆陸「題李肇國史補」<br/>
云: 必非奔走執役於此夕之

則此拾得絳雲樓半野堂焚毀後殘書之者媼,疑即與窺探半野堂文讌之老嫗同是一人。蓋此者婦所 時時週行巡視,撥寒灰,尋斷簡於其地歟?至此老嫗之立場觀點, 居之處,當在半野堂絳雲樓之近旁,故可被入利用偵察半野堂之情況。後來堂樓俱毀於火,遂亦 絳雲一炬之後,老媼於頹垣之中,拾殘書數帖,此本亦其一也。 當是牧齋夫人陳氏,或寵妾王氏之舊人,其在堂外窺看, 則非可視爲中立者,因此人旣 殆由受命而未偵探, 放其所

之三神,殆指錢氏之祖先而言。初學集柒肆「亡兒壽耈壙志」略云: 與妖尼來往,殊違背其姑顧氏之家敎矣。 (見初學集柒肆「請誥命事略」。)然則此嫗所謂紅袍烏帽 桂哥生之夕,夢見陳夫人所供養之赤脚尼解空至其家。(詳見第伍章所引。)據此可知陳夫人平日 必出於當日「陳派」之嗾使。寅恪所以有此推測者,因牧齋遺事趙水部雜志四則之四謂牧齋孫

異哉!是年七八月稍解嚴。明年兒死。凡四月,而先帝登遐。 日 其母微也,余妻與王氏更母之。丙寅之三月緹騎四出,警報日數至。家人環守號泣,兒忽告 古所謂熒惑散爲童謠者耶?其眞吾祖吾父馮而儀之,而錄以兆語耶?兒能見亡人,又與謦欬 下明韶 公冠服列坐樓下,教我爲爹言如是。僮應索綯坐檻上,我叱起之。詢之僮應,果然。 乃新皇帝也。 在夏皐祖塋之旁,其父謙益爲書石, 豈其死徵耶?兒死於天啓丁卯五月十六日, 其葬也, 以新天子改元崇禎之三月清明 爹勿恐, **蝍錄死廢諸臣。兒之云若執左券,而兒不得見也。嗚呼!兒之言其有神者告之,** 爹勿恐。明年即朝皇帝矣。遂爲執笏叩頭呼萬歲狀。 新皇帝好,新皇帝大好。言之再四。余愕問何以知之?兒曰, 而納諸擴。 新天子神聖, 逆奄殛死, 又曰,爹所朝非今皇 影堂中諸公 嗚呼, 慨然

**免迷信之誚。此點可參初學集拾崇禎詩集陸「仙壇唱和詩十首」,同書肆叁「泐法師靈異記」,(寅** 寅恪案,牧齋作志,本借小兒妄語,以抒其悲感。文情並茂,自是能手。今詳繹志文,牧齋實不

恪案, 經緣起」及有學集貳柒「河南府孟津縣關聖帝君廟靈感記」等。關於是時江南士大夫名流迷信之風 限於本文範圍,不欲多論。但當日錢氏一家見神見鬼之空氣,亦可推見也。 此事亦涉及金聖嘆, 頗饒輿趣。可參王應奎柳南隨筆叁「金人瑞」條。)同書捌陸「石刻楞嚴

一品至四品緋袍。

據明史陸柒輿服志文武官冠服條云:

父順時父世揚請誥命,撰二人事略,而不及其曾祖體仁。蓋是時牧齋任職二品之禮部侍郎, 故著紅袍之三神,當指牧齋之曾祖,祖及父。但檢初學集柒肆譜牒壹,牧齋於崇禎元年九月爲祖 府君行狀」(原注:「代先大夫。」)云: 止可封贈二代也。 (見明史柒貳職官志。)又檢初學集柒伍代其父所作「故叔父山東按察司副使春池 依例

造謠之老嫗,不同於治史考據之專家,牽混槪括,目牧齋三代祖宗皆著紅袍,自是極可能之事。 輿服志文武官冠服條。)是三神之中,應爲二紅袍一藍袍。老嫗所言,不合事實,頗有可疑。鄙意 則知牧齋之曾祖體仁止贈五品官,(亦見明史柒貳職官志。)依例著藍袍而非緋袍。 論者不必於此過泥,而以爲與明代之朝章國典不合。由是言之,錢氏祀奉祖宗之建築物內所懸之 舊時出身履歷,例書曾祖,祖及父三代名字資格。今日世俗習慣猶以「祖宗三代」爲言。錢氏家中 府君之先曰我王父,贈奉政大夫刑部河南清吏司郎中府君諱體仁。 (亦見明史陸集

神譜」條。)亦俱紅袍烏帽衣冠之狀。此可與壽耈「影堂中諸公公冠服列坐樓下, (見錢大昕竹汀先生日記鈔壹「讀宋伯仁梅花喜神譜」條及阮元四庫未牧書目提要壹「梅花喜 教我爲爹言如是。

顧太僕書屋甚華美。 互相印證也。 又劉本沛虞書云: 内有三層樓一座,是太僕赴粤時所建,未經入住。居民每夜見有五神

地位, 之一斑矣。當時牧齋家中「反柳派」欲利用牧齋前此迷信之心理散播謠言,假託祖宗顯靈,以警戒 牧齋不可納此禍水, 發生。然則劉氏所記與牧齋家老嫗所言,可謂時同地同。據此更可以推見明末常熟社會迷信狀況 漫筆之書。八月二十四日逋髯劉某識。」可知劉氏僦居顧太僕書屋之丁卯年,乃指天啓七年丁卯而 寅恪案, 二年冬至祭祀祖宗之孫愛作第貮壽耈,以見神見鬼之言,面告牧齋者,其故當因此時孫愛年已十 牧齋前此受壽耈預言之影響,此時又聞老嫗之傳說,遂不加訶責禁止,然亦未能解其所言之 下距崇禎十三年庚辰河東君過訪半野堂之歲,僅十三年。時代甚近,顧宅怪異之事復在虞山 非如壽耇之幼稚,易於指揮,且其生母朱氏與王氏復有利害之衝突,不立於同一之戰線 最與河東君不能相容,<br />
且又爲撫養壽者之人,<br />
更宜出此詭計。其所以不促使最近於崇禎十 金幞紅袍, 劉氏書自識略謂:「弘光乙酉七月十三日淸兵南下。茅檐悶坐, 免致敗家。依情勢言,此主謀者,當即牧齋夫人陳氏及寵妾王氏。此二人之 巍峨其上。犯者禍立至。 丁卯予僦居五年,讀書其上, 無以自遣, 絕無影響。 偶追聞見

罨畫山城畫舫開。春人春日探春來。

東山洲和集壹牧翁「迎春日偕河東君泛舟東郊作」(寅恪案, 迎春日之問題, 感述示孫愛」詩節。)云: 簾前宿暈猶眠柳, 鏡裹新妝欲笑梅。 可參前論牧齋「冬至日 花信早隨簪髩發,

歲華徐逐蕩舟回。 綠尊紅燭殘年事, 傳語東風莫漫催

河東「次韻」云:

南陌瓊輈度幾回。

珠簾從此不須開。 最是新詩如玉琯, 又是蘭閨夢景來。 畫舫欲移先傍柳, 遊衫纔拂已驚梅。東郊金彈行相逐,

春風舞袖一時催。(寅恪案,此首初學集未裁。)

河東、春日我聞室作, 呈牧翁。」(寅恪案, 鄭氏近世中西史日表,崇禎十二年庚辰正月十三日立

十二月廿四日又立春。河東君詩題之「春日」,乃指自十二月立春至除夕間之節候也。)云:

翠帳容顏獨自看。 裁紅暈碧淚漫漫。 珍重君家蘭桂室,東風取次一憑聞。 南國春來正薄寒。此去柳花如夢裏, 向來煙月是愁端。 **畫**堂消息何人曉,

牧翁「河東春日詩有夢裏愁端之句,憐其作憔悴之語,聊廣其意。」云:

芳顏淑景思漫漫。 南國何人更倚闌。 已借鉛華催曙色, 更裁紅碧助春盤。 早梅半面留殘臘

新柳全身耐曉寒。 從此風光長九十,莫將花月等閒看。

皆屬於迎春日者。但初學集未載河東君次韻牧齋此日同遊東郊之作。又東山詶和集壹牧齋「新正 日偕河東君過拂水山莊, 寅恪案,錢柳二人同在一處時,詶和往復,一日之間,一人所作,往往不止一首。如上錄四詩、 二人不在一處時,詩筒來往,互相詶和,亦有僅載一方之作品者,如東山詶和集貳牧齋「西溪永 梅花半開,春條乍放,喜而有作。」後附河東君次韻詩, 初學集亦未載

妝之作。雖與牧齋此兩句之意旨相同,但錢詩造語精鍊,非程詩所可及。不過松圓欲遠追周昉 東君前夕豪飲,次晨早妝之態。形容巧妙,如見其人。至若孟陽縆雲詩集肆首,亦描寫河東君早 牧翁原作,終有遜色。宜其刪去,不存於初學集,以発相形見絀也。牧齋詩第叁第肆句,實寫河 牧齋迎春日泛舟一首,旣切合景物情事,更才藻艷發,洵爲佳作。河東君和章, 畫出河東君此際情態, 則其所畫,或更較牧齋之詩能傳神,亦未可知也。 雖亦不惡,

柳, 之預讖耶?夬河東君此詩雖止五十六字,其詞藻之佳,結構之密,讀者所盡見,不待贅論。至情 倚欄」之句,並念臥子醒後補成「太覺多情身不定」之句,而自傷臥子當時所言, 其是否果爲眞知己也。「珍重君家蘭桂室」感牧齋相待之厚意,而抱來必能久居之感,若作如是 六鴛鴦,純舉雌言之。(寅恪案,馮孟亭不以此說爲然。見玉谿生詩詳注為。)牧齋詩詞之意,亦 應」詩「誰與王昌報消息,盡知三十六鴛鴦。」之意。據朱鶴齡李義山詩集箋注上引道源注,謂三十 堂消息何人曉」,指牧齋初次答其過訪半野堂詩「但似王昌消息好」之句及永遇樂詞「白玉堂前, 同此解。河東君常亦不異。然則此一聯,兩句連讀,意謂己身之苦情,牧齋朱必能盡悉, **騫六六,誰與王昌說。」之語。然其下接以「翠帳容顏獨自看」之句,即借用玉谿生「代〔盧家堂內〕** 坐玉人,常將煙月號平津。」之句而言,即謂與周文岸之關係。「向來」旣如是,「此去」從可知。所 能通此旨,則以下諸句皆可迎刃而解矣。「此去柳花如夢裏」指陳臥子滿庭芳詞「無過是,怨花傷 遂不得不和韻賦詩,「聊廣其意」。否則此二句自表面觀之,亦未見其語之甚憔悴面可憐也。「書 蓋因當日我聞室之新境,遂憶昔時鴦騫樓之舊情,感懷身世,所以有「淚漫漫」之語。讀此詩者, **言之事,所懷之感,** 則「君家」二字之用意所在,始有著落。「東風取次一憑闌」,即用臥子夢中所作「大抵風流 一樣怕黃昏。」之語而言,即謂與軼符之關係。「向來烟月是愁端」指宋讀木秋塘曲「十二銀屏 乃牧齋所深知者,故云:「河東春日詩有夢裏愁端之句,憐其作憔悴之語。」 豈竟爲今日身世 而懷疑

感之豐富,思想之微婉,則不獨爲東山詶和集中之上乘, 即明來文士之詩,亦罕有其比。 故特標

蘇州, 之檀園。在杭州,則爲汪然明之橫山書屋,或謝象三之燕子莊。在嘉興,則爲吳來之之勺園。在 則爲徐武靜之生生菴中南樓,或李舒章之橫雲山別墅。在嘉定,則爲張魯生之邁園,或李長蘅家 賦此詩之時,流轉吳越,將及十年。其間與諸文士相往還,其寓居之所,今可考知者,在松江, 抑更有可論者,河東君此誇題,旣特標「我聞室」三字,殊有深意。 夫河東君脫離周文岸家後,至 出之,未知當世評泊韻語之耑家,究以鄙說爲何如也。 報復之心理耶?故「珍重君家蘭桂室」之句與「裁紅暈碧淚漫漫」之句互相關涉,誠韓退之所謂「刳 分及諸名士家庭情況兩方面言之,自應暫寓於別墅,使能避免嫌疑,便利行動。但崇禎庚辰冬日 肝以爲紙,瀝血以書詞。」者。吾人今日猶不忍卒讀也。 士往來之慣例。由是推之,其具有決心歸牧齋無疑。遺囑中「我來汝家二十五年」之語,可以證 至虞山訪牧齋,不寓拂水山莊,而逕由舟次直遷牧齋城內家中新建之我聞室,一破其前此與諸文 然牧齋家中旣有陳夫人及諸妾,又有其他如錢遵王輩,皆爲己身之反對派,儻牧齋意志動 則旣遷入我聞室,已成騎虎之勢。若終又舍牧齋他去,豈不貽笑諸女伴,而快未轅文謝象三 或曾與卞玉京同寓臨頓里之拙政園。凡此諸處,皆屬別墅性質。蓋就河東君當時之社會身

牧齋旣深知河東君「夢裏」「愁端」兩句所指之事實及心理,因和韻以寬慰之。牧齋此詩寬慰之詞

之一斑。)綺窗何必長相守。」然則河東君之香乃熱香,薛寶釵之香乃冷香,冷香猶令寶玉移情,熱 香更使臥子消魂矣。 子爲河東君而作之,長相思」詩云:「別時餘香在君袖。香若有情尙依舊。但令君心識故人, 當時已如中國舊日之乞丐,歐洲維也納之婦女,略服砒劑,旣可禦寒,復可令而頰紅潤。斯乃極 盲, 易放散,遂使旁人有「即之溫然」之異感。此耐寒習慣,亦非堅忍性特強之人不易辦。或者河東君 性有關。 道者題此傳云:「冬月御單袷衣,雙頰作朝霞色,即之,體溫然。疑其善玄素也。」皆與耐寒之特 寒時節。」句,已略及河東君假人耐寒之特性,顧苓「河東君傳」云:「爲人短小,結束佾利。 婦女化妝美容之術,似分外用內服兩種。屬於外用者,如脂粉及香熏之頰,不必多舉, 謬妄之假說,姑記於此,以俟當世醫藥考古學人之善美容術者教正。茲有一事可論者, 「新柳」,自不待言。「全身耐曉寒」,必非泛語。第叁章論臥子蝶戀花「春曉」詞「故脫餘綿, 此句用後漢書列傳肆肆楊震傳,「放人知君,君不知故人。」之語,甚爲巧妙,足見臥子文才 如河東君有服砒之可能及薛寶釵服冷香丸,(見石頭記第柒及第捌兩回。)即是其例。 實在其後四句。 蓋河東君爲人短小, 若衣著太多, 「早梅半而留殘臘,新柳全身耐曉寒。」「新柳」乃指臥子「補成夢中新柳詩」之 則嫌臃腫,不得成佾利之狀。旣衣著單薄, 屬於內服 則體熱自 吾國舊時 前引臥 (實格 」白牛

又溫睿臨南疆逸史下逸士門張白牛傳略云:

城。 張白牛失其名, 字存壬,錢塘諸生。鼎革後, 敗几缺足,穴壁倚之以讀書。貌蒼古,亂髯,聲如洪鐘。日吟詩, 棄諸生服, 避居留下,賣卜自給,足迹不入

釋道三藏皆誦。冬衣一敝苧衫,服砒霜。

問之,則聊以禦寒。

之精神。蓋具有兩重旨意也。臥子補成夢中新柳詩載於陳李唱和集,爲崇禎六年癸酉早春所作。 此詩後一題爲「梅花」七律二首,當亦是爲河東君而作。又陳忠裕全集壹伍屬玉堂集載臥子於崇禎 頗流行服砒禦寒之術。且張氏之號,與題河東君傳之白牛道者,實相符合,甚可注意也。 七年甲戌歲暮所作「早梅」一首云: 「新柳全身耐曉寒」句之意,尙不止摹寫河東君身體耐寒之狀,寅亦兼稱譽其遭遇困難,堅忍不撓 寅恪案,白牛道者,或即是張白牛,尙俟詳考。但張氏冬日服砒霜以禦寒,似可證知明季吳越間 牧齋

垂垂不動早春閒。 在江關。 干戈繞地多愁眼,草木當風且破顏。 盡日青冥發滿山。昨歲相思題朔漠,(自注:「去年在幽州也。」)此時留恨 念爾凌寒難獨立,莫辭冰雪更追攀。

並談遊冶。」二首。此詩後爲「乙亥冗日」。然則臥孒「早梅」一律,當作於崇禎七年十二月立譽之 多綺句,皆懷念河東君之作,第叁章已論及之。此詩之前爲「臘日暖甚,過舒章園亭,觀諸艷作 寅恪案,臥子自注云,「去年在幽州也。」蓋臥子崇禎六年癸酉歲暮在北京,候次年會試。 除夕之前。正與牧齋崇禎十三年庚辰多作此詩之時節相應合。 臥子詩云:「念爾凌寒難獨立 此時頗

此風光長九十,莫將花月等閒看。」謂立春至立夏共九十日,皆爲陽春,不可等閒放過。湯玉茗 莫辭冰雪更追攀。」牧齋早梅之句及耐寒之語,疑俱與之有關。 詠之矣,然數百年之後,大九州之間,眞能通解其旨意者,更復有幾人哉?更復有幾人哉?「從 云:「如花美眷,似水流年。」牧齋於此非獨取以慰人,並用以自警矣。 此非高才,不能爲之。即有高才,而不知實事者,復不能爲之也。幸得高才,知實事而能賦 諒牧齋當日必早見及。故用其「新柳」「早梅」兩詩,以爲今典。不僅寫景寫物, 臥子陳李唱和集及屬玉堂集久已刊 亦兼言情言

者也。 牧齋同死, 抑更有可論者,崇禎十三年庚辰之冬,河東君年二十三,牧齋年五十九,臥子年三十三。依當日 九。庚辰後八年爲順治五年戊子,牧齋年六十七,河東君年三十一。牧齋以黃毓祺案當死, 君若適臥子,則年二十九時,當與臥子俱死,或亦如救牧齋之例,能使臥子不死。但此爲不可 後同死。由是言之,河東君適牧齋,可死於河東君年二十九,或三十一之時。然俱未得死, 社會一般觀念,河東君或尙可稱盛年,然已稍有美人遲暮之感。臥子正在壯歲,牧齋則垂垂老 東君救之,使不死。 庚辰後五年爲順治二年乙酉, 明南都傾覆, 河東君年二十八, 牧齋年六十四。 嗚呼!因緣之離合,年命之修短,錯綜變化,匪可前料。屬得屬失,甚不易言。 而牧齋謝不能。庚辰後六年爲順治三年丙戌,臥子殉國死,年三十九。 庚辰後二十四年爲康熙三年甲辰, 牧齋年八十三, 河東君年四十七, 兩人先 河東君年二十 河東君雖願與 河東君之 而河 河東

因恐世俗斤斤於此,故取三人之關於此點者,綜合排比之,以供參究。寅恪昔撰王觀堂先生挽詩 才學智俠旣已卓越於當時,自可流傳於後世,至於修短離合,其得失之間, 蓋亦未而無足論矣。

云:「但就賢愚判死生,未應修短論優劣。」意旨可與論河東君事相證發也。

東山詶和集壹牧翁「除夕山莊探梅,口占報河東君。」云:

數日西山踏早梅。東風昨夜斬新開。停車未許傾杯酒, 走馬先須報鏡臺。冷蕋正宜簾閣笑,

繁花還仗剪刀催。衫襠攜得寒香在,飄瞥從君嗅一回。

牧翁「庚辰除夜偕河東君守歲我聞室中」云:

除夜無如此夜良。 合尊促席餞流光。深深簾幙殘年火,小小房櫳滿院香。雪色霏微侵白髮,

燭花依約戀紅妝。知君守歲多佳思,欲進椒花頌幾行。

河東「除夕次韻」云:

合蓴饞歲羨辰良。 綺席羅惟罨曙光。 小院圍鑪如白畫, 兩人隱凡自焚香。縈窗急雪催殘漏

照室華燈促艷妝。明日珠簾侵曉卷,鴛鴦羅列已成行。

牧翁「辛巳元日雪後與河東君訂春遊之約」(寅恪案,初學集此題止作「辛巳元日」。)云:

新年轉自惜年芳。茗椀薰鑪殢曲房。 雪裹白頭看髩髮,風前翠袖見容光。官梅一樹催人老,

宫柳三眠引我狂。西碛藍輿南浦櫂,春來只爲兩人忙。

#### 河東「元日次韻」云:

**靡蕪新葉報芬芳。** 彩鳳和鸞戲紫房。 已覺綺窗迴淑氣, 選憑青鏡館流光。 參差旅髻從花妬

錯莫春風爲柳狂。 料理香車幷畫檝, 翻鶯度燕信他忙。

牧翁「新正二日偕河東君過拂水山莊,梅花半開,春條乍放, 喜而有作。」云:

柳靨梅魂取次迴。爲有香車今日到,

儘教玉笛一時催。

萬條綽約和腰瘦

數朶芳華約髩東。 最是春人愛春節, 詠花攀樹故徘徊。 東風吹水碧於苔。

河東「次韻」(寅恪案,初學集未載此首。)云:

山莊水色變輕苔。 並騎親看萬樹迴。容髩差池梅欲笑, 韶光約略柳先催。

絲長偏待春風惜,

願者, 虯繆,香雪浮動。今築堂以臨之。」又有學集肆柒「書梅花百詠後」云:「墓田内舍,老梅數十株。 寅恪案,初學集壹貳「山莊八景詩」八首之七「梅圃谿堂」序云:「秋水閣之後,老梅數十株,古幹 王氏之流有關之陳設等類,不欲使河東古見之「不順眼」,早爲除去。 或更有他放, 十四年正月初二日偕河東君同遊之準備工作。自是屬於接待新人之範圍,但亦疑有與舊人如寵妾 可見拂水山莊梅花之盛。牧齋於崇禎十三年除夕特先往拂水山莊探梅,其實乃爲二日後,即崇禎 香暗真疑夜月來。又是度江花寂寂,酒旗歌板首頻回。 非預先措置不可, 如拂水山莊本爲錢氏丙舍,新正之月,豈有至先塋所在, 爲河東君所不 而不拜謁之

謂到山莊不敢多留,即歸報訊,所以表示其催勸河東君往遊之意,殊可憐,又可笑也。「衫襠攜 當,亦可借此使今之讚詩者,一探曹洞中之理窟,未可謂爲失計也。然昔人詩題之煩簡, 如索綯者,即可勝任,不必躬親察勘也。又牧齋辛巳元日詩題,初學集刪去「與河東君訂春遊之 故牧齋所以先二日獨至拂水之主要目的,必爲己身可先拜墓,則偕河東君再往時,可以不拜, 得寒香在,飄瞥從君嗅一回。」亦寫當時之實況。蓋牧齋此行必摘梅以示河東君,藉是力勸其一往 若著「春遊之約」一語, 約」九字,則與「新正二日偕河東君過拂水山莊」,即前一日所「訂春遊之約」,失去聯繫。 家蘭桂室」之句,則此際尙不欲竟作錢家之莫愁,亦可推知,否則區區探知梅花消息,遣一僮應 東君當時與牧齋之關係究將如何,其心中猶豫末決。玩味所賦「春日我聞室作」一詩中,「珍重君 芙蓉莊泛舟拂水,瞻拜先塋,將有事修葺,感歎有贈,效坡公上曰之作,詞無倫次。」七古。) 蓋河 兇其進退維谷之困難。 (可參有學集詩注玖紅豆集「[順治十五年戊戌]孟冬十六日偕河東君夫人自 齋所以刪去訂約之語,未必以題語冗長之故,頗疑河東君初不欲往,後經牧齋從臾, 牧齋之拜謁先坐, 縱令牧齋拂水山莊拂梅詩「停車末許傾杯酒,走馬先須報鏡臺。」下句自是此行之主旨。上句 此首未載河東君和作, 若河東君置身其間,頗爲尶尬。不拜則爲失禮, 則過於明顯。似此心理之分析,或不免墮入論詩家野狐禪之譏。 當非原有和章, 而後刪去者。豈因無詶答之必要,遂置之未和耶? 同拜則有已適錢氏之嫌。 勉強成行 推測不 推測牧 殊有用

櫳滿院香」句,可與「寒夕文讌」詩, 「綠窗還似木蘭舟」句參較。 我聞室非寬敞之建築物,益可證 齋韻二首」等,可爲例證。至丁丑除夕牧齋在北京刑部獄中,其「歲暮懷孟陽」詩之後一題, 唱和。如「己卯除夕偕孟陽守歲」(見初學集壹伍丙舍詩集上。) 「戊寅除夕偕孟陽守歲」 (見初學集壹 語。詳考之,則知爲實事眞情。牧齋與松圓晚年往還尤密,在賦此詩前數年除夕,皆與孟陽守歲 數年之除夜,牧齋相與共同守歲者,亦是「白個頭髮,烏個肉。」之老翁。今此除夜, 得牧齋歲暮見懷詩次韻」一首,雖作成之時日較後,亦是等於與牧齋丁丑除夕唱和也。然則前此 夜示楊郎之易」詩, 肆試拈詩集。)等及列朝詩集丁壹叁上所選孟陽詩「己卯除夕和牧齋韻」, 「戊寅除夜拂水山莊和牧 牧齋「庚辰除夜偕河東君守歲我聞室中」一詩,首句「除夜無如此夜良」,初讀之,似覺不過尋常泛 鳥個頭髮, 白個肉。」之少婦共同守歲。牧齋取以相比,宜有「除夜無如此夜良」之語矣。「小小房 則是遙隔千里,共同守歲之作。列朝詩集所選孟陽詩中,其「昭慶慈受僧舍、 則 變爲與

有上下牀之別。 指牧齋答河東君半野堂初贈詩「但似王昌消息好,履箱擎了便相從。」之語。其用「已」字,殊非偶 河東君次韻牧齋庚辰除夜守歲詩,辭旨俱佳。「明日珠簾侵曉卷,鴛鴦羅列已成行。」之句, 較之牧齋原詩「知君守歲多佳思, 錢柳兩詩並列,牧齋於此應有愧色矣。 欲進椒花頌幾行。」不過以節物典故, 依例頌揚作結者, 乃暗

莊爲錢氏之丙舍,牧齋與河東君此行殊有婦人廟見之禮,成朱可久詩「洞房昨夜停紅燭, 前拜舅姑。」(見全唐詩第捌函朱慶餘貳「近試上張籍水部」)。 之嫌疑。 河東君詩意謂己身此來作 度燕信他忙。」乃謂因錢柳之偕遊拂水山莊,舟輿之忙碌預備。錢氏家中議論紛紜也。 齋辛巳元日詩, 其題中明言與河東君訂定往遊拂水山莊之約, 河東君詩「料理香東並畫檝, 不久即歸去,雖牧齋之顚狂,王氏之妬嫉,亦任之而已。 前謂拂水山 待曉堂

舊因緣」(見東坡後集肆「朝雲詩」。)之意矣。詞旨俱不惡。初學集末載河東君此詩者,當因旣題曰 君之風流高格調, 拂水山莊詩「又是度江花寂寂,酒旗歌板首頻回。」上句度江寂寂之花, 東君之作此遊,出於自願之意,藉以掩盖其極力勸促,勉強成行之痕跡也。河東君次韻牧齋偕遊 牧齋「新正二日偕河東君過拂水山莊」詩結語「最是春人愛春節,詠花攀樹故徘徊。」乃特爲寫出河 **遂刪去末載耶?** 而末句「回」字, 固足當度江名士之目而無愧也。下句回首酒旗歌板,則微露東坡詩「舞衫歌扇 與原作之「徊」字不同。祗可謂之和韻,不得題作次韻, 自是指己身而言。 豈以名實不符之 以河東

[詶和集壹牧齋「上元夜同河東君泊舟虎丘西溪,小飮沈璧甫齋中。」云:

曲轉簫聲並月圓。 西丘小築省喧闐。 明日吳城傳好事,千門誰不避芳妍。 微雪疏簾鑪火前。 玉女共依方丈室, 金牀仍見雨花天。 寒輕人面如春淺

#### 河東「次韻」云:

花翰舞雪天。玉蕋禁春如我瘦,銀缸當夕爲君圓。 絃管聲停笑語闐。 清尊促坐小闌前。(寅恪案,初學集「坐」作「席」。)已疑月避張燈夜, 新詩機艷催桃李, 行雨流風莫妬妍 更似

### 牧齋「次韻示河東君」云:

燭花如月向人圓。 三市從他車馬闌。焚枯笑語紙窗前。 新詩恰似初楊柳, 邀勒東風與關妍。 晚妝素袖張燈候, 薄病輕寒禁酒天。梅蕋放春何處好、

神州國光社影印長洲蔣杲賜書樓所藏柳如是山水册。其末幀題云:「□□詞長先生爲余作西泠採 沈璜璧甫「辛巳元夕牧翁偕我聞居士載酒攜燈,過我荒齋。牧翁席上詩成,依韻奉和。」(寅恪案: 尺牘,皆題「柳隱如是」。河東君旣以「如是」爲字,自可取佛典「如是我聞」之成語,以「我聞居士 在畫角」句。今所見崇禎十一年陳臥子所刻戊寅草,崇禎十二年汪然明所刻湖上草及十四年所刻 者,疑是河東君於崇禎十一年秋間遊西湖時所作。可參前論戊寅草「秋盡晚眺」第壹首「爲有秋容 菊長卷。予臨占八幀以報之。我聞居士柳如是。」杲事蹟見同治修蘇州府志捌捌。若此册杲爲眞蹟

簾外雲開月正圓。 乍停歌舞息喧闃。 夜半詩成多藻思, 移泊橋西蓬戸前。 幽庭芳草倍鮮妍。 弱柳弄風殘雪地, 老梅破萼早春天。 酒邊花倚燈爭艷,

蘇先子後和詩云:

城簫鼓競買買。 別樣風光短燭前。 殘雪樓臺行樂地, 薄寒衣袂放燈天。 銀花火樹如人艷

貮伍, 拂水山莊春遊事,可以窺見。由此言之,東山洲和集及初學集中,崇禛十四年正月二日錢柳偕遊 距離十四年元夕,不過數月至一年餘耳。河東君於十三年庚辰仲冬至常熟,其病當或尙未全愈! 耶?河東君淸羸多病, 初訪半野堂至同遊拂水山莊之時間,吟詠往復,載於集中可以考見者,其情況大不相同, 日至上元,其間將及半月。在此將及半月之時間,錢柳兩人俱未見唱和之作。 沈璧甫齋中讌集賦詩。 但此猶僅就其身體方而而言,至若其精神方而, 殆有不得已勉強而爲此行之苦衷。經過月餘之詶應勞瘁, 壁月珠星此夜圓。 除夕相與守歲。 貮捌, 河東君於崇禎十三年十一月乘舟至常熟訪牧齋於半野堂。十二月二日遷入牧齋家中之我 歷時頗久, 直至元夕, 始有同過蘇州之詩者, 貳玖等通,皆可爲例證。此七通尺牘之時間, 次年正月二日與牧齋同遊拂水山莊。元夕偕牧齋乘舟載酒攜燈至蘇州,過 然則河東君自到常熟至過蘇州,其間大約將及兩月。自崇禎十四年正月一 前論其與汪然明尺牘, 一曲霓裳君莫羡, 新詩誰並玉臺妍。 已略及此點。 更有遲疑不決,思想鬭爭之痛苦。前論其不願往 其故當由於河東君自偕遊錢氏丙舍所在地 兼以豪飮之故,極有舊病復發之可能。 乃自崇禎十二年秋至十三年秋者。其 觀尺牘第壹壹, 壹叁, 與前一 壹肆, 時 間, 是何故 壹捌 即自

酒」等句推之,則知河東君之離常熟,亦是扶病而行者。今日思之,抑可傷矣。清代曹雪芹糅合 王實甫「多愁多病身」及「傾國傾城貌」,形容張崔兩方之辭,成爲一理想中之林黛玉。殊不知雍乾 者實之」者,可與希臘柏拉圖意識形態之學說,互相證發,豈不異哉! 人,杜麗娘夢中之書生。後來果成爲甫安道院之小姐,廣州學宮之秀才。居然中國老聃所謂「虛 百年之前,吳越一隅之地,實有將此理想而具體化之河東君。眞如湯玉茗所寫柳春卿夢中之美 感觸甚深,因而發病所致歟?又據牧齋元夕次韻詩「薄病輕寒禁酒天」及有美詩「薄病如中

其「與王德操林若撫先後稱詩。居虎丘之西。」並載其「移家虎丘」七絕二首,但未選錄辛已元夕次 虎丘沈璧甫齋中賦詩諸人,除錢柳外,沈璜本來前已略述。列朝詩集丁壹叁下沈山人璜小傳略謂 春天。」一聯,上句指河東君,下句指牧齋,景物人事融會兼寫, 沈氏齋中賦詩之人,蘇先子後本來未能詳考。據劉本沛虞書云: 殆以此詩無關沈氏生平出處,故爾未選。其實沈詩「弱柳弄風殘雪地, 亦可稱佳妙也。 老梅破萼早

蘇先字子後。善豊美人,且善詩。

及郟掄逵虞山畫志貳(參光緒修常昭合志稿貳叁蘇先傳及魚翼海虞畫苑「蘇先」條。)云:

遊圖 題云:「撇開塵俗上青霄。 號墨莊。少時作新柳詩, 絳績仙人拍手招。 錢宗伯愛之。工畫仕女,爲時推重。 踏破洞天三十六, 月明鶴背一枝簫。 子後爲程孟陽寫

才橫氣豪,即詩可見。

寅恪案, 也。 耶?墨莊此詩「殘雪樓臺行樂地,薄寒衣袂放燈天。」一聯頗可誦。牧齋稱賞其新柳詩, 若爲璧甫齋中此夕文讌寫照, 之鄕里後輩。其所賦新柳詩,今未得見。以情事言, 墨莊此時何以適在璧甫齋中,末知其故。蘇氏少時,旣以「新柳」詩見賞於牧齋,當爲受 則於河東君過訪半野堂圖之外,天壤間別傳一重公案, 此時河東君亦是「新柳」。子後旣工畫仕女 豈非佳話 自不偶然

又單學傅梅虞詩話壹亦載子後本末, 庭中手植梅, 著花甚繁, 作短歌。」云: 並選其詩。 茲附錄有關拂水山莊梅花詩一首, 以供參證:

十樹 天南看不及。 看花能幾回, 去年梅開花尚少。今年花開多益好。 照野拂衣如白霧。又不見臥雪亭前雪一叢。 幽禽空對語關關, 人生何苦長汲汲。 夜雨徒沾香裛裛。見花忽憶倚花立。索笑不休相對泣。 花開歲歲春長在,種花之人花下老。 千花萬朵搖春風。 花正開時主入出。 君不見拂水山莊三 地北 百歲

֓֞֝֞֝֓֞֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֟ 牧齋「上元夜飮璧甫齋中」詩, 聯頗佳。其次韻示河東君一首, 其結語「新詩恰似初楊柳, 殊不及河東君次韻之作。惟「寒輕人面如春淺, 邀勒東風與鬭妍。」即是挑戰應戰之意。「晚妝素袖張燈候, 則勝其前作。 蓋不甘退避,竭盡平生技倆, 曲轉簫聲並月圓。」 與「新柳」一較高 薄病輕

寒禁酒天。」一聯, 寫河東君此夕情態, 曲盡其妙。 蘇子後雖善丹青, 令其此夕作**畫**, 恐亦未必如

牧齋詩句之眞能傳神如是也。

聯下句乃答牧齋「曲轉簫聲並月圓」句,指己身唱曲而言,故應以「爲君圓」之語。 終勝於牧齋。讀者苟取兩人之詩並觀,則知鄙說非重女輕男, 向人圓」之句,又答河東君「爲君圓」之意,乃指兩人而言。 河東君次韻牧齋詩, 樂禁春如我瘦」,亦非泛語。初學集肆伍「玉藥軒記」云: 全首辭旨皆佳。 「玉蕋禁春如我瘦, 銀缸當夕爲君圓。」一聯尤妙。河東君此 鈎心鬬角,各顯所長。 阿私所好也。河東君此聯上句「玉 牧齋「燭花如月 但河東君之作,

礫, 河東君評花, 乎?物珍於希, 觀之,則劉夢得之雪藥瓊絲, 相扶而立, 披而出之,皆百歲物也。老幹懼挐,樛枝扶疎, 而爲記曰, 其辨證而以爲非者, 蠟梅茉莉皆不中作侍婢。予深賞其言。 相視而笑。君顧而樂之,爲屋三楹, 最愛山礬。以爲梅花苦寒,蘭花傷艷。 忽於近。 瑒花之更名山罄, 在江南, 周子充也。夫瑒花之即玉藥耶?非耶?誠無可援據。 王仲初之瓏鬆玉刻, 始於黃魯直。 則爲山礬, 爲米囊, 今年得兩株於廢圃老牆之下, 以瑒花爲唐昌之玉藥者, 啓北牖以承之, 非此花誠不足以當之。 如衣從風,如袖拂地,又如梏拳乍脱 山礬清而不寒, 野人牧豎夷爲樵蘇。 而請名於予。 香而不艷, 段謙叔曾端伯洪景 有其實而欲 在長安, 刜奥草, 予名之曰玉 以唐人之詩 有淑姬靜女 則爲玉 奪其名 除瓦

藥耳。 二十九日牧翁記 詩以記之。訂山礬之名爲玉藥,而無復比場更礬之譏也,則自予與君始。崇禎十五年十二月 翰林有之, 窮其根於天上乎?吾故斷取玉藥,以牓斯軒。春時花放,攀枝弄雪,遊詠其中, 神女爲之下九天, 玉樹青葱, 則陋。又以爲玉藥之種,江南惟招隱有之。 長卿之賦也。 停飈輪, 瓊樹碧月,江總之辭也。子充又何以云乎?抑將訪其種於宮 攀折而後去,固其所也。 然則子充非重玉藥也, 以爲玉藥不生凡地, 重李文饒之玉 惟唐昌及集賢 當互爲

河東君也。 賦浣溪沙詞(見雲起軒詞。)云:「少可英雄偏說劍,自矜顏色故評花。」正可移其語以目三百年前之 之,而牧齋亦能熟記之。故此聯下句之以「玉藥」自比,寅非泛語。憶在光緒時, 歎羽書。」可知牧齋作記之時,河東君猶在病中,更宜作此等語,藉爲精神上之安慰。 此記之作, 除夕。(是年十二月小盡。)初學集貳拾東山詩集叁「壬午除夕」詩云:「閒房病婦能憂國, 者之系統範圍,斤斤於名實同異之考辨,轉自爲地下之牧齋所笑也。牧齋作記之時, 在河東君賦「辛巳元夕」詩後將及兩年。然其花事之品題,乃關係平生雅好者,當早與牧齋言及 正統派,即陳夫人錢遵王一派之議論而發者。至於其所言之當否,則今日可不必拘於北歐植物學 寅恪案,牧齋此記乃借駮周必大玉藥辨證,以爲河東君出自寒微之辨護。並以針對當日錢氏家中 文道羲廷式丈曾 即崇禎壬午 却對辛熙

## 又馮已蒼舒虞山妖亂志中云:

金。 宅後廢地、 之。 、錢牧齋瞿稼軒二公因張漢儒告計, 因請讀所謂款單者。 云, 廣袤不數丈,久置瓦礫者。當倪元珙翻獄時, 我受翁源德二千金, 推此二端, 錢謂曰,吾且與子言兩事。 翻殺姊案,反坐顧象泰。 , 將被逮北行。)有素與交者曰馮舒, 餘皆可知也。 一云,我占翁源德花園一所, 子以爲何如?蓋所謂花園者, 錢大不平,既而祁院(指祁彪佳。) 亦抵郡(指蘇州。)送 價值千 僅錢

談遷棗林雜俎和集叢贅「錢謙益」條云:

更坐源德,

錢與有力爲。

(曹化淳)盡發烏程怒牧齋事, 而下漢儒履謙並武舉王番立枷死。番屋本陶氏,復歸錢氏,

價又折之,恨極,訴京師。

寅恪案,牧齋玉蘂軒記之廢圃,或即已蒼虞山妖亂志之「花園」。若所揣測者不誤,則玉蘂軒記中 所謂「名花傾國兩相歡」之一例云爾。 半野堂以前,故本文不須多論,惟錄馮談兩書所記, 所記,亦涉及牧齋兼併豪奪鄰近屋地之事,且在張漢儒告訐案之範圃。但此案發生在河東君過訪 案有連。牧齋作文善於聯繫, 「如梏蔘乍脫,相扶而立,相視而笑。君顧而樂之。」等語,實暗示得此花之地,曾與張漢儒告訐 觀此記時地花人四者,互相牽涉,尤可證其才思之精妙。又談孺木 而特闡明玉藥與河東君之關係, 藉見李太白

# 又初學集肆伍「留仙館記」略云:

子曰, Ż, 弟。 以爲記, 房玉室之間,迄於今不死也。 而飲沆瀣者, 於津門渝水之間,逖而思,思而不得見,眉之館焉,所以識也。 樹綠沈几, 得周氏之廢圃於北郭, 崇禎壬午小歲日記。 留仙之於我, 繫其官, 客視而歎曰, 虞山故仙山也。子將隱矣, 不然。予之名館者,慈谿馮氏爾廣號留仙者也。予取友於天下多矣。晚而得留仙 俟其他日功成身退, 山翠濕牖, 而後爲仙歟?吾之所謂仙者, 而以別號名館, 古所謂王貢嵇呂, 煙霞澄鮮, 古木葉石, 以留仙之館, 使人疑於望仙迎仙之屬歟?予笑曰,子必以洪厓赤松, 爲五湖三峯之遊宴, 雲物靓深, 鬱倉薈蔚。 無以尚也。 比於望仙迎仙,何不可哉?客曰, 有異焉。 有意於登眞度世,名其館爲留仙, 過者咸歎賞以爲靈區別館也。 其西偏有陋室焉, 予既老於一丘,而留仙爲天子之勞臣, 坐於斯館,相與縱飲舒嘯, 以真誥考之,忠臣孝子歷數百年猶在 爲之易腐柱傾, 客曰,是矣, 樹之眉曰留仙之 善哉!請書之 則胡不書其 而以斯文示 不亦可乎? 加以塗塈, 滄六氣 枝柱 昆

在 河東君而得, 寅恪案, 或非翁氏花園, 此記末署「崇禎壬午小歲日」即十二月九日,與玉藥軒記同爲一月內之作品。玉藥軒所 留仙之名亦應由與河東君有關之人而來。今時地兩者,旣互有勾牽, 而與留仙館同在周氏廢圃之內。 果爾, 則兩建築物相距至近。玉蘗之名旣因 轉謂留仙館之

此。兩人交誼篤摯,於斯益信。噫!牧齋此年春間賦詩苦留惠香,歲暮又作記命此館名, 之女性。「留仙」之典,本於伶玄趙飛燕外傳。「仙」之定義,乃指妖艷之女性。 得名,緣於遠在津門,手握兵符之馮元颺,甚不近情理。鄙意留仙館之得名, 兩金屋分貯兩阿嬌, 齋平日爲文,於時地人三者之密切聯繫, 苦留惠香不得。此事見本章前後所論述。據是言之,留仙館之得名,實由惠香,而非爾賡。 證稿第肆章所附之讀鶯鶯傳。考崇禎十五年春河東君臥病蘇州,惠香伴送之返常熟牧齋家。 然則馮氏竟成李樹代桃僵,豈不冤哉!牧齋當時爲文,必料爾賡不以遊戲之舉爲嫌, 深情奢望, 誠可憐可笑矣。 **尤所注意。其託稱指爾賡者,不過未便顯言,** 說詳拙著元白詩箋 實由與河東君有關 故作狡獪 故敢出 蓋牧 牧齋

則附於有美詩之後。) 云: 東山洲和集壹河東「鴛湖舟中送牧翁之新安」(寅恪案, 此首東山洲和集列於有美詩之前。 初學集

衡書應有燕重來。 夢襄招招畫舫催。 任宗郭紹蘭之嫌也。) 低憐不得因風去,飄拂征衫比落梅。 (寅恪案, 鶯湖鶯翼若爲開。 初學集「書」作「知」,較佳。 此時對月虚琴水, 何處看雲過釣臺。 蓋避免開元天寶遺事下「傳書薦」條 惜別已同鶯久駐

東山洲和集及初學集時, 寅恪案, 始改爲「牧翁」。牧齋此別號當起於天啓七年八月倡議醵資續成蕭應宮所 後未牧齋編

大士碑」所云:

建塔之際。 乃至童子戲, 初學集捌壹「募建表勝寶恩聚奎寶塔疏」末題「聚沙居士」,蓋取義於法華經「方便品」: 聚沙爲佛塔。」之典。又牧翁作此疏時,亦必獺祭及於徐孝穆文集伍「東陽雙林寺傅

齋當崇禎庚辰辛巳冬春之間,共河東君聚會之時,其顯狂遊戲,與兒童幾無少異。殆左氏春秋所 其年月地域與河東君賦此詩之時間空間密相銜接。河東君此詩題所以改「聚沙居士」爲「聚沙老人」 實則心賞翁靜和之才藝,而深悲其遭遇,欲藉此爲建一紀念碑耳。關於牧齋與翁孺安事,非此文 謂「猶有童心」者。河東君特取此童老相反之兩義,合爲一辭,可稱雅謔。然則河東君之放誕風 與爲西湖之遊。」殊不知錢柳在常熟時,雖曾有偕遊西湖之約,觀河東君與汪然明尺牘第叁拾通 所能旁及,倡議成塔始末,可參馮舒虞山妖亂志上,茲亦不詳及。河東君與牧齋同舟過蘇州至嘉 初視之,不過言牧齋六十之年,正可尊稱爲「老人」。若詳釋之,則知「聚沙」本童子之戲,牧 然後分袂。牧齋往杭州, 淹通典籍,於此更得一例證矣。至若牧齋所以倡議續建此塔之意,疏文所言,皆爲表面語。 常以聚沙畫地, 初學集捌壹復載「書西溪濟舟長老册子」一文,宋題「辛巳仲春聚沙居士書於蔣邨之舟次。」 皆因圖果。芥子菴羅,無疑褊陋,乃起九層磚塩。 轉遊黃山。河東君則自鴛湖返曜松江。 顧苓河東君傳云:「旣度歲

弟方躭遊蠟屐, 或至閣梅梁雪, 彦會可懷。不爾, 則春懷伊邇, 薄遊在斯, 當偕某翁, 便過

景道風也。

製。可知其爲牧齋平生慘淡經營,稱心快意之作品。後未朱竹垞「風懷詩」固所不逮,求之明代以 白樂天「和夢遊春」兩詩外,復難得此絕妙好詞也。 前此類之詩, 牧齋「有美詩一百韻」,不獨爲東山詶和第中壓卷之作,即初學有學兩第中,亦罕見此希有之鉅 二字適爲形容己身行踪之妙語。用「落梅」二字,則亦於無意間,不覺流露其身世飄零之感矣。 可謂周密深摯,善於措辭者矣。第柒第捌兩句云:「祗憐不得因風去,飄拂征衫比落梅。」「飄拂」 陸句「銜知應有燕重來」,謂感激牧齋之知遇,自當重來相會。綜合此聯,其所以寬慰牧齋之意, 十三年十一月間初訪半野堂,至十四年正月末別牧齋於鴛湖,已歷三月之時間,不可言非久。第 扣舷。從今吳榜夢,昔昔在君邊。」初學集附河東君送行詩,第伍句「惜別已同鶯久駐」,謂自崇禎 離去也。牧齋「有美詩」乃河東君別去後,答其送遊新安之作。故結語云:「迎汝雙安槳,愁予獨 可以證知。 然此同遊之約,迄未實踐。云美誤以錢柳二人偕至西湖,其實二人僅同舟至駕湖, 論其排比鋪張,波瀾壯闊, 而又能體物寫情, 曲盡微妙者,恐舍元微之「夢遊春」, 則

此詩取材博奧,非儉腹小生,翻檢類書,尋求故實者, 詩作者本人及爲此詩而作之人,兩方複雜針對之心理,並崇禎十三年仲冬至次年孟春三數月間 所能盡解, 自不待言。所最難通者, 即此

兩人行事曲折之經過, 推尋冥想於三百年史籍殘毀之後, 謂可悉得其眞相, 不少差誤, 則燭武壯

不如人,師丹老而健忘,誠哉!僕病未能也。

槳。」即是其例證。 牧齋不僅賦此詩以贈河東君,當亦爲河東君解釋其詩中微旨所在。河東君自能心賞意會, 和作二首之二「夫君本自期安槳,賤妾事辭學泛舟。」,聯,其上句自注:「有美詩云,迎汝雙安 觀初學集貳拾「〔崇禎十四年辛未〕中秋日攜內出遊,次冬日泛舟韻二首」之後,附河東君依韻 不忘於

注 柳如花。」乃用李義山詩集上「柳下暗記」五絕「更將黃映白,擬作杏花媒。」句意。語頗新穎, 貳載其和牧齋迎河東君四詩。第叁首一章,可以爲證。其結語云:「桃李從今莫教發, 前論錢遵王注牧齋詩,獨於「有美詩」違反其原未之通則,疑其本出於陸敕先之手,故有美詩諸 未必能盡通其意**,** 豈敕先亦未注完此詩, 遵王取以入其書中, 遂致一篇之注, 乃是陸氏之原本,而遵王或略有增補者,但詳繹此詩全篇之注,至篇未重要之處, 最能通此詩之意者,爲河東君。然皆不可向其求解矣。<br />
敕先乃同情於河東君者,東山洲和集 不能引證, 可惜陸氏當崇禎十三四年時,與牧齋關係之親密,似尙不及何士龍。故注釋有美詩,亦 周知其事。至若遵王, 用意則縱有所知, 亦以懷有偏見, 不肯爲之闡明也。今日釋證有美詩, 則本與河東君立於反對之地位者, 前後詳略有異耶?夫牧齋本人之 無論牧齋之用事有所 杏媒新有 反獨較 除遵王

自芳年。

東山洲和集壹牧翁「有美一百韻,晦日鴛湖舟中作。」云:

有美生南國, 吳宮萬縷連。 芳名異代傳。 星榆長歷落, (初學集作「清芬翰墨傳」。)河東論氏族, 月桂並蹁躚。鬱鬱崑山畔, 青青谷水暝。 託根來淨域, 天上問星躔。漢殿三眠 廉爲妾說起,而不述及以前事蹟。 屬於松江地域者而言,自是不欲顯著其本來籍貫之義。故云美作傳,解悟此意,亦只從適雲間孝 東君爲眞姓柳者,排比鋪張,詳徵柳家故實,乃所謂姑妄言之者。若讀者不姑妄聽之,則眞天下 微意,於河東君之眞寅姓氏及原來籍貫有所隱諱,不欲明白言之也。牧齋此詩故作狡獪,竟認河 載河東君本姓楊,爲禾中人。顧傳則僅云:「河東君柳氏也。」並不述其籍貫。蓋云美深會其師之 得適牧齋,受其寵遇,同於嫡配。然卒爲錢氏宗人如遵王之流,逼迫自殺。其主因實由出身寒賤 關係。茲不詳及。(見拙著元白詩箋證稿第肆章附「讀鶯鶯傳」。)夫河東君以曠代難逢之奇女子, 墓誌銘」云:「詩歌碩人。爰叙宗親。女子之事,有以榮身。」遂推論吾國舊日社會婚姻,與門第之 寅恪案,昔年論元徼之與雙文及韋成之婚姻問題,引昌黎集貳肆「監察御史元君妻京兆韋氏夫人 有以致之。<br />
今存河東君傳中,其作成時間之較早者有二篇,即沈虬及顧苓兩氏之文。<br />
沈傳 必爲牧齋河東君及顧云美等通人所竊笑矣。河東君本嘉興人,牧齋詩中僅舉崑山谷水

矣。」並戊寅草陳臥子序云: 其側。」及「五日雨中」七律「下杜昔爲走馬地,阿童今作鬥雞遊。」句下自注云:「時我郡龍舟久不作 今檢汪然明所刻柳如是尺牘,署其作者爲「雲間柳隱如是」。 又陳臥子所刻戊寅草,其作者雖署爲 柳隱如是」,而不著其籍貫。但其中「白燕庵作」七律,題下注云:「乃我郡袁海叟之故趾。墓在

合者, 亦 同. 婦女類「趙成伯家有麗人,僕忝郷人,不肯開樽,徒吟春雪美句,次韻一笑。」云:「知遂文君 篇「韓壽美姿容」條:「〔賈〕充母聚會,賈女於青瑣中看見壽,悦之。」晉書肆拾賈充傳附謚傳 集「秋居雜詩」十首之七「遨遊犬子倦,賓從客兒嬌。」句下自注云:「舒章招予遊橫雲,予病不 隔青瑣,梁王賦客肯言才。」臥子平生鄙薄宋詩,未必肯用蘇句, 往。」似以司馬長卿自命, 臥子殆諱河東君出於青樓,遂取此事,改「樓」爲「瑣」耶?又王狀元集注分類東坡詩肆 是豈非難哉?是豈非難哉?(寅恪案,臥子謂河東君出於青瑣之中。 人不踰數家,而作者或取要眇。 而以卓文君目河東君,則與東坡之詩實相符會。今日讀之,不覺令 柳子遂一起青瑣之中,不謀而與我輩之詩竟深有 但檢陳忠裕全集壹叁平露堂 檢世說新語感潮

錢氏山莊之紅豆一粒,遂發願釋證錢柳因緣詩。前於第壹章已述之。所可怪者,購得此豆之同 如此,牧齋之詩亦可謂眞中有假,假中有眞矣。(寅恪昔歲旅居昆明,偶因購得常熟白泖港舊日 豈河東君因臥子之助力,遂得冒託松江籍貫,免被驅逐。自是之後,竟可以松江人自居耶?若果 然則河東君本人固白命爲松江人,而臥子亦以松江人目之也。第叁章論河東君與宋轅文之關係 有客持其新得湘鄉襲侯曾劼剛紀澤手札一紙相示,其書乃致當日某知縣者。 涉及松江知府方岳貢欲驅逐河東君事。鄙意以爲驅逐流妓出境,乃昔日地方名宦所常行者。 內容略謂 頃有

人失笑也。)

今賦有美詩以「有美生南國」之語爲篇首起句,竟成他日之預讖矣! 國」詩有關。 (見全唐詩第貳函王維肆「紅豆」五絕。)牧齋後來與河東君同居芙蓉莊即碧梧紅豆莊。 詩「莫爲盧家怨銀漢,年年河水向東流。」之語意符會也。至「南國」之語,復與王摩詰「紅豆生南 恐更有取於才調集叁韋莊「憶昔」詩「南國佳人號莫愁。」之句,蓋亦與河來君答牧翁「冬日泛舟」贈 笑。)「有美生南國」之「南國」,固用文選貳玖曹子建雜詩六首之四「南國有佳人」句。李善注云: 名流數人來言,縣中有驅逐流妓之令,欲託代爲緩頰云云。札尾不署姓名,但鈐有兩章,一爲 「曾印紀澤」,一爲「劼剛」。今屬筆至此,忽憶及之,以情事頗相頗似,故附記於此, 「楚辭〔橘頌〕 受命不遷, 生南國兮。 南國謂江南也。」自與河東君生吳越之地, 意義相合。 但牧齋 以博讀者一

### 「有美詩」又云:

徐孝穆玉臺新詠自序云:「清文滿篋,非惟芍藥之花。新製連篇, 喜注箋。部居分甲乙, 合,記事見珠聯。 生小爲嬌女,容華及麗娟。 **摶素賦尤賢。** 兒童愧刻鐫。瑶光朝孕碧,玉氣夜生玄。雕水應連類,唐山可及肩。纖縑詩自 八代觀升降,三唐辨泝沿。 錦上文回復,盤中字蜿蜒。清文當滿篋, 讎政雜丹鉛。餘曲迴風後,新妝落月前。蘭膏燈燭繼, 詩哦應口答, 書讀等身便。 盡窺羽陵蠹,旁及諾阜儇。花草矜芟擷, 鄉帙攻文選, (初學集「文」作「詞」。 甯止蒲萄之樹。」牧齊自用 綈囊貫史編。 翠羽筆牀懸。 搞詞徵綺 寅恪案 蟲魚

此典。 耶?)新製每連篇。芍藥翻風艷,芙蓉出水鮮。頌椒良不忝,詠樹亦何愆。 其後來所以改「文」作「詞」者,殆爲避免此聯之前「錦上文回復」句中「文」字重複之故

品中可以斷定者,至少於文選及後漢書晉書等皆頗能運用。故牧瘵「緗帙攻文選,綈囊貫史編。 寅恪案,河東君所以不同於尋常閨閣略通文史者之特點,寅在善記憶多誦讀。就吾人今日從其作 服飾,令學士隷事,事多者與之。人人各得一兩物。澄後來,更出諸人所不知事,復各數 待儉語畢, 轉度支尚書,尋領國子博士。〔王〕儉自以博聞多識, 陸澄字彥淵,吳郡吳人也。起家太學博士。〔建元〕四年復爲秘書監,領國子博士。永明元年 乃實錄,非虛諛。至「博士慚廚簏」者,南齊書叁玖陸澄傳(參南史肆捌陸澄傳。)略云: 並奪物將去。 然後談所遺漏數百千條,皆儉所未覩。儉乃歎服。 當世稱爲碩學。王儉戲之曰,陸公書廚也。 讀書過澄。集學士何憲等盛自商略。 儉在尚書省, 出巾箱几案, 澄

「兒童愧刻鐫」者,楊子法言「吾子篇」云:

或問吾子少而好賦?曰,然。童子彫蟲篆刻。俄而曰,壯夫不爲也。

斯爲遵王注本所未及, 觀前引錢肇鼇質直談耳所載河東君「年稚明慧,主人常抱置膝上,(寅恪案,「主人」指周道 故略爲補出之。又「書讀等身便」句,自是用宋史貳陸伍賈黃中傳, 不特備

登。) 教以文藝。」之語, 則知讀書等身之典,尤爲適切, 非泛用也。

書之名,以目詩餘,如陳耀文花草粹編之例,謂河東君精於詞曲。「織縑詩自好,擣案賦尤賢。 及歷代賦彙玖捌等。綜合兩聯言之,即稱譽河東君擅長於詩賦詞曲也。 「新人\_之義有所軒輊,不可誤會。若下句則指班婕妤「擣素賦」。 「爾雅注蟲魚」之語,與上句爲對文,未必別有實指。上句「花草」一辭,殆聯綴花間集草堂詩餘兩 「花草矜芟擷,蟲魚喜注箋。」一聯,下句當是取昌黎集陸「讀皇甫湜公安園池詩,書其後。」五古, 聯,上句自指玉臺新詠壹古詩八首之一「上山採蘼蕪」篇,不過謂河東君能詩之意,非於「故人」 班賦見古文苑叁,藝文類聚捌伍

字。當日名媛往往喜用「雲」字爲稱。蓋自附於蘇東坡之朝雲。如徐佛稱「雲翾」,楊慧林稱「雲 典爲釋,固甚正確。但頗疑牧齋於此句尙有今典。前第貳章推測河東君原來之名,或是「雲娟」二 抑更有可言者,「容華及麗娟」句,遵王注本已引漢武帝別國洞冥記肆「帝所幸宮人名麗娟」條之古 友」,皆其例證。且河東君與徐氏關係尤爲密切,其取「雲」字爲行第之稱,亦於事理適合。 東君夙有「美人」之稱, 「容華及麗娟」之「容華」,亦與「麗娟」同爲專名。 唐詩紀事捌「楊氏女」條云: ,則與「麗」字之義,又相符也。然歟?否歟?姑識此疑, 以俟更考。

盈川〔炯〕姪女曰容華,有「新妝」詩。

此詩收入全唐詩第壹壹函,字句間有不同。 頗疑此詩「妝似臨池出, 人疑向月來。 自憐終不見、

終不見」之「憐」字,又與河東君「影憐」之名,取義於玉谿生詩「碧城」三首之二「對影聞聲已可憐」 句者相同,然則牧齋實以「容華及麗娟」之句,暗寓河東君之姓名也。斯說殊巧, 欲去復裵回。」之語,「向月」即牧齋詩「向月衣方空」句所從出,「新妝詩」作者,旣是楊姓。「自憐 未知確否?俟

### 有美詩」又云:

考。

文賦傳鄉國, 小幅浣花牋。吟詠朱樓遍,封題赤牘遄。 詞章述祖先。 採蘋新藻麗,種柳舊風煙。 字脚元和樣, 文心樂曲駢。 千番雲母

贈河東君」詩「抉石錐沙書更雄」句,原注云:「柳楷法痩勁。」則牧齋此句亦有今典。 下句成是用柳 柳州家雞之贈」詩云:「柳家新樣元和脚,且盡舊芽斂手徒。」據前引列朝詩集丁壹叁上程松圓「再 章遊戲,固無不可也。「字脚元和樣,文心樂曲駢。」,聯,上句用全唐詩第陸函劉禹錫壹貳「酬柳 故事,推移成昔年。」綜合言之,即謂河東君今日之新篇,源出於舊日之家學。讀之令人失笑。文 花不自由。」下句用全唐詩第陸函柳宗元叁「種柳戲題」詩云:「柳州柳刺史,種柳柳江邊。 舊風煙。」一聯,上句用樂府詩集貳陸柳惲「江南曲」云:「汀洲採白蘋。 日落江南春。 寅恪案, 瀟湘逢故人。」及全唐詩第陸函柳宗元叁「酬曹侍御過象縣見寄」詩云:「春風無限瀟湘意, 牧齋旣故作狡獪,認河東君眞爲柳姓,遂列舉柳家故寅以誇譽之。「採蘋新藻麗, 洞庭有歸客 談笑爲 欲採蘋 種柳

皆無所徵釋。豈眞不知所從出, 更須敷本,得飛槳見貽爲感。」則此句亦紀實也。凡此柳家故賞,除「字脚元和樣」一句,遵王注本 赤牘遄。」一聯,上句自是寫實,不待釋證。下句指河東君尺牘言。據前引其致汪然明尺牘第叁壹 通云:「應答小言,已分嗤棄,何悟見賞通人,使之成帙。非先生意深,應不及此。 三變詩餘號「樂章集」之意, 謂河東君之詞, 抑故意不引及耶? 亦承家學,然此釋未敢自信也。「吟詠朱樓遍, 特有遠投 封題

### 有美詩」又云:

妥鳴蟬。向月衣方空,當風帶旋穿。行塵嘗寂寂,屐齒自姍姍。 流風殊放誕,被敎異嬋娟。 琴知斷續絃。 纖腰宜蹴鞠, 度曲窮分刊, 弱骨稱鞦韆。天爲投壺笑,人從爭博癲。 當歌妙折旋。 吹簫嬴女得, 舞袖嫌纓拂, 協律李家專。 修眉紆遠翠, 弓鞋笑足纏 畫奪丹青 薄髩

盈盈遷妬影,的的會移妍。

閨秀者,放以下諸句列舉其技巧能事也。西京雜記貳略云:「〔卓〕文君眉色如望遠山。 今典中時代較早及附錄河東君題詩者數事,以證明之。 風流。」此即「流風殊放誕」及「修眉紆遠翠」等句之出處。亦即牧齋答河東君半野堂初贈詩所謂「文 君放誕想流風。 「流風殊放誕,被教異嬋娟。」一聯,謂河東君所受之教育及其行動,頗有異於士大夫家 臉際眉間訝許同。」者也。「畫奪丹靑妙」句, 錢注已徵古典,不待復贅。茲但擇引 爲人放誕

汪何玉珊瑚網名畫題跋壹捌黃媛介畫跋語(參四庫全書總目提要貳貳子部藝術類貳。)略云:

佳。 松陵盛澤有楊影憐, 今歸錢牧齋學士矣。癸未夏四月廿五日夗上老鰥識。 能詩善畫。 余見其所作山水竹石,淡墨淋漓,不减元吉子固。 (寅恪案, 湯漱玉德媛輯玉臺畫史 書法亦

肆引此條,改「牧齋」爲「蓉江」,蓋避清代禁忌也。)

湯漱玉德媛輯玉臺畫史肆引此條,後附借閒漫士之言曰:

齋崇禎十年丁丑被逮在北京時,遙憶故山之作,距河東君之訪半野堂尚早三年。然「月隄煙柳」 | 及金鶴沖錢牧齋先生年譜「丙申年移居白茆」條。)今檢初學集壹貳霖雨集中載有山莊八景詩, 熟小東門外三十里之白茆,與拂水山莊絕無關涉,湯書蓋誤。(可參王應奎柳南隨筆伍芙蓉莊條 寅恪案,「月隄煙柳」乃拂水山莊八景中第陸景。紅豆山莊即碧梧紅豆莊,亦即芙蓉莊。其地在常 耶?茲錄此題詩並序於下, 居然似爲河東君來歸之預兆而賦者。 柳所畫「月隄煙柳」,爲紅豆山莊八景之一。舊藏孫古雲均所。 以資談助。 其詩亦風致艷發,豈河東君見而愛之, 郭頻伽麐有詩 遂特擇此景作畫

「月堤煙柳」序云:

墓之前有隄回抱, 折如肉環, 彎如弓月。 士女絡繹嬉遊, 如燈枝之走馬。 花柳蒙茸蔽虧 如

張帷幕。人呼爲小蘇堤。

#### 詩云:

月堤人並大堤遊。 舞雁雙雙趁莫愁。 簾閣瑣窗應倦倚,紅闑橋外月如鈎。 墜粉飄香不斷頭。 最是桃花能爛漫, 可憐楊柳正風流。歌鶯隊隊勾何滿,

寅恪案,此詩「桃花」「楊柳」一聯,河東君之繪出,實同於爲己身寫照,所謂詩中有畫, 而畫中有

### 郟掄逵虞山畫志肆「柳隱」條云::

人矣。

待考實。) 何人在,還賺師雄入夢無。 昔遊揚州,見白描花草小册,惟梅竹上有題。詠竹云,不肯開花不趁妍。蕭蕭影落硯池邊。 一枝片葉休輕看,曾住名山傲七賢。詠梅云,色也淒涼影也孤。墨痕淺暈一枝枯。千秋知己 "落筆超脱奇警, 錢宗伯固應退避。 (寅恪案, 此兩詩之眞偽, 尚

# 又「天爲投壺笑」者,舊題東方朔神異經「東荒經」略云:

東荒山有大石室,東王公居焉。恆與一玉女投壺,每投千二百矯。(「矯」一作「梟」。)矯出而

脱誤不接者,天爲之笑。

省冰紈,方空縠,吹綸絮。」條,章懷注云: 「向月衣方空,當風帶旋穿。」一聯,考上句之出典乃後漢書叁章帝紀建初二年夏四月癸巳「詔齊相

釋名曰:殼紗也。 方空者,紗薄如空也。 或曰, 空,孔也。 即今之方目紗也。

則將如蒲留仙所謂「蓮船盈尺」,豈不令當日讀者認作大慈大悲救苦救難之觀世音菩薩繪相耶? 也。「弓鞋笑足纏」句,前已詳論,今不復贅。但牧齋賦詩形容河東君之美,必不可缺少此句, 據牧齋詩意,當不采或說,以「方空」爲實物,而取「如空」之義,與下句「旋穿」爲對文,皆虛辭 否

### 「有美詩」又云:

平塡。 之耳。 異書可讀?曰,十三經注疏耳。」可供參證。)百兩門闡咽,三刀夢寐羶。蘇堤渾倒踏, 寅恪案,東山訊和集無牧齋此注。推其所以後來加入之故,當是有人問及此句出處,遂補注 注:「勾踐獻西施於吳王夫差,幸之。每入市,人願見者,先輸金錢一文。見孫奭孟子疏。 心從作惡, 妙麗傾城國, 北里正誼闐。 徒勞卜筵等。 王應奎柳南隨筆伍「顧仲恭大韶深於經學」條云:「吾聞吳祭酒梅村嘗問宗伯曰, 皎潔火中玉, 芬芳泥裏蓮。 垂面可除痛。 塵埃落市廛。眞堪陳甲帳, 豪貴爭除道, 蜂蝶行随遼, 兒童學墜鞭。迎車千錦帳, 閉門如入道, 金珠却載還。 還儗畫甘泉。楊柳嗟扳折, 沈醉欲逃禪。 勒名雕琬琰,換骨飲珉瓀。 輸面一金錢。(初學集此句下自 未許千金買, **蘑燕惜棄捐。** 何當一笑嫣。 枉自求蒲 西家殊婉 黟水欲 有何 釘

前論河東君尺牘第伍通, 已述及此詩「蘇隄渾倒踏, 黟水欲平填。」一聯, 茲不更釋。 牧

諱之筆也。春秋之義爲尊者諱,爲賢者諱,爲親者諱。河東君之於牧齋,固可謂「親」,亦可 佛及周道登家事。又全節唯用「麋蕪」一句,將雕棄之事,輕輕帶過,不多作語, 於下,稍加詮釋,自知必爲通人所笑也。 王濬傳。人所習知,故可從略。但「三刀」一語,近時始得確詁,茲不避繁瑣之譏,迻錄元詩王傳 子|兩人之關係而言。鄙意恐不如是,蓋牧齋此詩止從河東君移居松江以後說起, 齋於此節叙河東君之被離棄及其淪落北里兩端。「麋蕪惜棄捐」一句,或疑可兼指與周念西及陳 「賢」,但不可謂「尊」。聚沙老人賦有美詩,或者易「尊」爲「美」歟?「白兩門闌咽,三刀夢寐羶。 錢注俱無釋。意者,上句出詩經召兩「鵲巢」篇。下句用雲谿友議下「艷陽詞」條及晉書肆貳 皆是牧齋故意隱 而不追诉其在徐 謂

### 雲谿友議下「艷陽詞」條略云:

文君及薛濤。 安人元相國[稹]聞西蜀樂籍有薛濤者, 言語巧偷鸚鵡舌, 文章分得鳳凰毛。 能篇詠, 饒詞辯。以詩寄曰, 紛紛詞客皆停筆, 錦江滑膩蛾眉秀, 箇箇君侯欲夢刀。 別後 化出

### 晉書肆貳王濬傳云:

相思隔烟水,

菖蒲花發五雲高

字。 濬夜夢三刀於臥屋梁上, 又益一者, 明府其臨益州乎?及賊張弘殺益州刺史皇甫晏, 須臾又益一刀。 濬驚覺, 意甚惡之。 主簿李毅再拜賀曰, 果遷濬爲益州刺史。 三刀爲

然牧翁必尙有所實指。頗疑「勒名雕琬琰」之句,即前第叁章論河東君與李存我之關係節, 戰勝宋陳李謝諸人,奪得河東君自豪也。「勒名雕琬琰,換骨飲珉壖。」一聯,錢遵王注雖引舊籍 可通。但牧齋詩意,當不僅限於古典。河東君雖以善飮著稱, 玉之故典,更爲適切矣。至「換骨飲珉瓀」一句,錢注析「換骨」與「飲珉瓀」爲兩典而合用之,固自 「影娘」或「雲娘」之河東君名字自隨,藉作互換信物。若果如是,則與琬琰二名分別雕斷於苕華二 時柳枝詞「雙鬟撵出問郎來」之語,與此相涉。蓋存我旣以玉篆雕「問郎」贈別河東君,似亦可別鐫 壹叁「病榻消寒雜詠」。錢曾注本「平生」作「生年」。是。) 兩句參較,則知此老於垂死之時,猶以能 熙二年癸卯所賦「追憶庚辰冬半野堂文讌舊事」詩「買回世上千金笑,送盡平生百歲憂。」(見有學集 河東君夙有「美人」之號,古典今典,同時並用,殊爲巧切。更可取牧齋作此詩後二十二年,即康 豁然通解矣。「未許千金買,何當一笑嫣。」一聯,出鮑明遠「白紵歌」六首之六「千金顧笑買芳年」 史,此固易解。遵王之不加注釋,當亦由是。然寅恪少讀晉書,於「三刀」之義頗不能通。後見唐 寅恪案,微之詩「箇箇君侯欲夢刀」句,其意謂人皆欲至西蜀一見洪度,如王士治之得爲益州刺 人書「州」作「炁」,必承襲六朝之舊,用此意以釋王濬之夢,李毅之言,少時讀史之疑滯, 人寫本,往往書「州」字作「刕」形,殆由「州」「刀」二字,古代音義俱近之故。 (「州」即「島」也。) 唐 (見樂府詩集伍伍。)及李太白「白紵辭」三首之二「矣人一笑千黃金」等, (見全唐詩第叁函李白叁。) 此句疑更有實指。今未能詳知, 引王 於是始

識於此,以俟續考。

### 有美詩」又云:

説 步搖窺宋玉,條脱贈羊權。點筆餘香粉,繙書雜翠鈿。綠窗和月掩, 艷神僊。銀燭光三五,金尊價十千。蠟花催兎育, 軒車聞至止, 中流笑語姥。 雜珮意茫然。 江淵風颯沓,維浦水潺湲。疏影新詞麗,忘憂別館偏。華筵開玳瑁, 錯莫翻如許, 追陪果有焉。 鼉鼓促鳥遷。 初疑度河駕,復似泛湖船。榜栧歌心 法曲煩擊奏, 紅燭帶花搴。 哀筝促柱宣。 菡萏歡初 綺席

合,皋蘇海已蠲。

之語,(見前引偈菴次韻牧翁答河東君初贈詩。)然則河東君翩然至止,驅使此兩老翁追陪奔走, 迎之景象。至於「追陪」則不僅限「吳郡陸機爲地主」之牧齋,如松圓詩老,亦有「薰鑪茗盌得相從 也。「錯莫翻如許,追陪果有焉。」一聯,恰能寫出河東君初至半野堂時,牧齋喜出望外,忙亂逢 日泛舟詩」所謂,「漢珮敢同神女贈」。「意茫然」者,謂受寵若驚,不知所措。 薛君章句及列仙傳上江妃二女傳,解佩贈鄭交甫事。謂河東君初贈詩,亦即河東君「次韻牧翁冬 雜珮意茫然。」一聯,合用毛詩鄭風「女曰雞鳴」篇「雜佩以贈之」並韓詩周南「漢廣」篇「漢有遊女」, 寅恪案,此節歷叙河東君初訪半野堂,泛舟湖上,入居我聞室及寒夕文讌等事。「軒章聞至止, 此語固是當日實情

湲。」六句,指東山詶和集壹「冬日同如是泛舟有贈」及「迎春日偕河東君泛舟東郊作」, 先後兩次泛 亦太可憐矣。「初疑度河駕,復似泛湖船。榜栧歌心說,中流笑語婘。江淵風颯沓, **維浦水潺** 

舟賦詩之事。前已論釋,茲不多及。

姓,又與枚乘所賦之柳相同,可謂適切。「綠窗和月掩,紅燭帶花搴。」即前綠寒夕文讌詩:「紅燭 神僊。」及「法曲煩聲奏,哀箏促柱宣。」兩聯,實出於杜工部集壹伍「秋日夔府詠懷一百韻」之「哀箏 恍如花月夜, 憂之館,集諸遊士,各使爲賦,枚乘爲柳賦。」之典,甚是。枚齋目我聞室爲忘憂館,河東君之寓 詞魔」句,前論牧齋寒夕文讌詩,已詳釋之矣。「忘憂別館傷」遵王注引西京雜記肆「梁孝王遊於忘 居並是夕爲松圓餞別,即半野堂文讌事。此際乃牧齋平生最快心得意至死不忘之時也。「疎影新 日古文,亦謂牧齋「所得在排比舗章,而不能入情。」等語。)云: 百韻耶?黃宗羲南雷文定後集壹「姜山啓彭山詩稿序」(可參同書前集陸「韋庵魯先生墓志銘」論當 自許學杜,其作百韻五言排律,必取杜公此詩以爲模楷,且供撏撦之資,何況復同用一韻, 傷老大,華屋艷神仙。南內開元曲,常時弟子傳。法歌聲變轉,滿座涕潺湲。」等句,蓋牧齋平生 自「疎影新詞麗」至「皐蘇痗已蠲」, 共九聯, 叙述崇禎十三年十二月二日我聞室落成, 迎河東君入 綠窗還似木蘭舟。」一聯之義。皆描寫當時我聞室之情況者。「華筵開玳瑁, 倚席艷 問爲

虞山求少陵於排比之際,皆其形似, 可謂之不善學唐者矣。 豈牧齋取步搖與條脫爲對文耶?又據唐詩紀事伍肆「溫庭筠」條(參全唐詩話肆。)云: 記伍捌梁孝王世家,「孝王有罍樽直千金」以釋之,固可通。但鄙意李太白「行路雜」三首之一(見 爲罍樽價者,更爲切合。然則牧齋當用謫仙詩也。「步搖闚宋玉,條脫贈羊權。」一聯,下句出於 全唐詩第叁函李白壹。)云:「金樽淸酒斗十千。」乃以「十千」爲酒價,較史記梁孝王世家之以千金 致此之故,茲暫不辨述,俟後言之。但世之學唐詩者,若能熟誦子美並樂天微之之詩, 夫棃洲與牧齋交誼篤摯, 心知其意, 自不待論。上句則文選壹玖宋玉「登後子好色賦」,雖有「闚臣」之語,然不見「步搖」之辭。 則當不蹈襲元遺山論詩之偏見,如太沖之所言者也。「金尊價十千」句,遵王引史 **固無疑義。唯於錢氏之詩文往往多不滿之語。其持論之是非,及其所以** 融會諸

自序之文,「庶得代彼皐蘇,微蠲愁疾。」甚是。不過「愁」字乃平聲, 頭」句下牧齋自注:「河東君新賦並頭蓮詩。」之本事也。下句「皐蘇痗已蠲」錢注已引玉臺新詠徐陵 蘇痗已蠲。」一聯,上句指前引「寒夕文讌,是日我聞室落成,迎河東君居之。」詩,「詩裏芙蓉亦並 依韻和牧齋「中秋日出遊」詩二首之一「風床書亂覓搔頭」句, 常形容之辭,但下句「翻書雜翠鈿」一語,乃河東君平日習慣。觀前引初學集貳拾東山集叁河東君 或者牧齋即取義於此事,用以屬對耶?俟者。「點筆餘香粉,翻書雜翠鈿。」一聯,初視之,皆通 上句有金步搖,未能對。遣求進士對之。庭筠乃以玉條脱續也。 則知亦是寫實也。「菡萏歡初合, 故牧齋易以詩經衞風 怕兮」 宣宗賞焉。

歌。」及「得吹簫於秦女」並「奏新聲於度曲」。錢之「天爲投壺笑,人從爭博癲。」即徐之「雖復投壺玉 歌妙折旋。吹簫嬴女得,協律李家專。」即徐之「婉約風流,異西施之被敎。弟兄協律,生小學 河北膠東之紙。」(寅恪案,此乃牧齋舉後槪前。)錢之「流風殊放誕,被敎異嬋娟。 度曲窮分刌,當 賦傳鄉國」,即徐之「妙解文章,尤工詩賦。」錢之「千番雲母紙,小幅浣花箋。」即徐之「五色花箋: 藥翻風艷,芙蓉出水鮮。」即徐之「淸文滿篋,非惟芍藥之花。新製連篇,甯止蒲萄之樹。」錢之「文 男作女。)及「翡翠筆牀,無時離手。」錢之「清文嘗滿篋,(「文」字後改作「詞」字。)新製每連篇。 芍 朱鳥窗前,新妝已竟。」錢之「蘭膏燈燭繼,翠羽筆床懸。」即徐之「燃脂暝寫」(寅恪案,此乃牧齋借 爲嬌女」, 注意之辭句,以爲例證。讀者若對勘錢詩徐序,則自能詳知,而信鄙說之不謬也。如錢之「生小 若果如是,則牧齋亦采此宮闈之典矣。俟考。) 其他幾無不采用。茲不須盡數舉出,唯擇錄其較可 齋唯采用漢武帝李夫人等少數故事。又徐序「爭博齊姬,心賞窮於六箸。」之語,注家引晉書叁壹 抑更有可言者,牧齋作有美詩,其取材於徐序者甚多,除去其典故關涉宮闈者之大多數外,(牧 篇「願言思伯,使我心痗。」之「痗」字,以協聲律耳。此點自不待多論, 爲歡盡於百聽。爭博齊姬,心賞窮於六箸。」錢之「薄髩妥鳴蟬」即徐之「妝鳴蟬之薄鬢」。錢之 即徐之「生小學歌」。錢之「餘曲迴風後,新妝落月前。」即徐之「青牛帳裏,餘曲未終。 似確。蓋胡貴嬪雖非齊人,孝穆或借用枚乘七發「齊姫奉後」之「齊姬」以爲泛稱。

甘泉而不分。」及「眞可謂傾國傾城。」錢之「東家殊婉約」,即徐之「婉約風流」。 據宋釋惠洪冷齋夜 妙麗傾城國, 塵埃落市廛。 真堪陳甲帳, 還擬畫甘泉。」即徐之「得橫陳於甲帳」, 「 雖非 圖畫,

易其意, 山谷云, 而造其語, 詩意無窮, 而人之才有限。以有限之才,追無窮之意,雖淵明少陵不得工也。 謂之換骨法。窺入其意,而形容之,謂之奪胎法。

兼采涪翁所謂「換骨」「奪胎」兩法者。實恪昔年箋證白樂天新樂府,詳論「七德舞」篇與貞觀政要之 之辭者,必非如是不可也。 關係。今箋釋牧齋此詩,復舉杜詩徐文爲說, 然則牧齋之賦有美詩,實取杜子美之詩爲模楷,用徐孝穆之文供材料。融會貫通, 猶同前意。蓋欲通解古人之詩什, 而不作模糊影響 靈活運用,

殆

### 「有美詩」又云:

柒「錢謙益」條「茸城詩」題下注。又徐氏附按語云:「河東君名柳是,字如是, 無故也。(見陳維崧撰冒褒注婦人集「人目河東君風流放誕,是永豐坊底物。」條並參徐釚編本事詩 寅恪案, 人。工詩善畫,輕財好俠, 凝明嗔亦好, 此六句乃牧齋描寫當年與河東君蜜月同居時之生活。語言妙絕天下,世人深賞之, 溶漾坐堪憐。 有烈丈夫風。」寅恪案,電發此數語殊可爲河東君適當之評價。 至目河 薄病如中酒, 輕寒未折綿。 清愁長約略, 微笑與遷延。 又號河東君。

即用休文「億坐時」詩「嗔時更可憐」之句。下句乃出河東君擬休文作第壹組「六憶詩」中第貳首「憶 臺新詠伍沈約「六憶詩」及戊寅草中河東君擬作之第壹第貳兩組「六憶詩」有關。上句「凝明嗔亦好 東君爲松江人,亦是河東君自稱松江籍之一旁證也。)「凝明嗔亦好,溶漾坐堪憐。」一聯,寅與玉 綿。」1 聯。上句前於上元夜錢柳二人同過虎丘賦詩節已詳論之。下句亦於第叁章論陳臥子蝶戀花 不得見河東君戊寅草,則不能盡知牧齋此聯之出處及造語之佳妙矣。「薄病如中酒,輕寒未折 愁多病身,傾國傾城貌」之語,(見西廂記「鬧齋」雁兒落。)奪胎換骨而來考耶?凡此諸句, 「春曉」詞詳言之,故皆不須復贅。「清愁長約略,微笑與遷延。」一聊,摹繪河東君多愁少樂之情 如雪之凝明。靜坐時,眼波動蕩,如水之溶漾。實動靜咸宜,無不美好之意歟?此解當否, 前錄河東君「春日我聞室作,星牧翁。」及牧齋「河東君春日詩有夢裏愁端之句,憐其作憔悴之 唯「凝明嗔亦好,溶漾坐堪憐。」一聯,頗費考量,姑以意揣之,殆謂河東君嗔怒時, 聊廣其意。」兩詩,可以窺見。綜合此四句及「妙麗傾城國」句觀之,則牧齋亦是從王實甫「多 溶漾自然生。」之句。故此一聊,皆形容坐時之姿態。吾人今日雖亦誦讀玉臺新詠,然儻使 頗易通

有美詩」又云:

殊不敢自信矣。

茗火閒房活, 鑪香小院全。 日高慵未起, 月出蛟難眠。 授色偏含睇, 藏闖互握拳。 屏圍燈焰 等句觀之,即可證也。「相將行樂地, 夕詩中錢之「合尊促席餞流光」,「深深簾幙殘年火」及柳之「照室華燈促艷妝」, 坐促笑聲圓。朔氣除簾箔,流光度毳氈。」兩聯,亦皆寫庚辰除夕守歲事。如取前錄錢柳二人除 澗寫校李商隱詩集下此詩「鷳」字無別作。涵芬樓影印明嘉靖本亦同。朱鶴齡李義山詩集箋注本 最初典故無待詳引,但牧齋實亦兼用李義山詩集下「擬意」詩「漢后共藏鬮」之句。檢國光社影印東 子傳陸李約傳。)下句「鑪香小院全」即錢柳兩人守歲詩所詠者,可知皆是當時實況也。「授色偏含 話錄貳商部,李司徒汧公鎭宣武」條所載李約「茶須緩火炙, 活火煎。」 之語也。(可參辛文房唐才 上句「茗火閒房活」之「茗火活」乃用東坡後集柒「汲江煎茶」詩「活水還須活火烹」之句,即出趙璘因 火,小小房櫳滿院香。」及河東君「除夕次韻」詩「小院圍鑪如白晝,兩人隱几自焚香。」相參證。 寅恪案,此節牧齋叙其崇禎十三年歲暮至十四年歲初,與河東君在我聞室中, 鉤」,下注:「一作鬮。 此字作「鬮」,下注:「一作鈎。」全唐詩第捌函李商隱叁與朱本同。馮浩玉谿生詩詳注叁作 藏竈互握拳。」上句用漢書伍柒上司馬相如傳「上林賦」:「色授魂予。」(參文選捌。)下句其 直 坐促笑聲圓。 「茗火閒房活,鑪香小院全。」一聯,可與前錄牧齋「庚辰除夜守歲」詩「深深簾幙殘年 朔氣除簾箔,流光度毳氈。 」然則牧齋認爲當作「쀝」字,故賦有美詩,亦用「쀝」字也。 「屛圍燈焰直 共趁討春天。」一聯乃指辛巳元日事。 觀前錄牧齋詩題云: 相將行樂地,共趁討春天。 明日珠簾侵曉卷 除舊歲, 迎新年之

「辛巳元日雪後與河東君訂春遊之約」及錢柳兩詩可知也。

「有美詩」又云:

未索梅花笑,徒聞火樹燃。半塘春漠漠, 西寺草芊芊。 南浦魂何黯,東山約已堅。 自應隨李

引此詩,作者爲沈佺期,未知孰是,俟考。「半塘春漠漠,西寺草芊芊。」一聯,乃叙泊舟虎丘西 同書肆貳寺觀門肆「半塘壽聖教寺」等記載。下句「西寺」,據同治修蘇州府志柒山門「虎邱山」條所 溪經過停留之地。上句「半塘」可參同治修蘇州府志捌水門「半塘橋」,同書叁伍古蹟門「半塘寺」及 蘇味道「正月十五夜」詩「火樹銀花合」之句釋之,其意方備。但多數類書如佩文韻府陸陸七遇韻 聞」二字,則河東君不踐觀梅西湖之約,僅作虎丘觀燈之遊,牧齋惆悵失望之情,溢於言表矣。 別去也。「未索梅花笑,徒聞火樹燃。」上句即河東君與汪然明尺牘第叁拾通所云:「弟方躭遊蠟 人原有同遊西湖觀梅之約也。下句指上元夜與河東君同舟泊虎丘西溪,小飮沈璜齋中事。觀「徒 寅恪案,此六聯乃叙本欲與河東君同作杭州之遊而未寅現,遂先過蘇州,同至嘉興,然後河東君 「火樹」之典,遵王注引西京雜記壹「積草池中有珊瑚樹」條,固是,而尙未盡。 必合全唐詩第貳函 或至閣梅梁雪, 彥會可懷。」蓋河東君作此書時, 爲崇禎十三年歲杪正在牧齋家中。錢柳! 敢儗伴伶玄。密意容挑卓,微詞託感甄。楊枝今婉孌,桃葉昔因緣。

吳地志: 山本晉司徒王珣與弟司空珉之別墅, 山下因有短簿祠,捨爲東西二寺,後合爲一佛

鹏

往遊新安,同舟至嘉興。更惜其未肯竟隨之同行也。下句自用「飛燕外傳」自序,不待徵引。 白乘舟將欲行。忽聞岸上踏歌聲。桃花潭水深千尺,不及注倫送我情。」詩,以比河東君送己身 隨李白,敢擬伴伶玄。」| 聯,上句乃牧齋借用太白「贈汪倫」:(見全唐詩第叁函李白壹壹。) 「李 可證知也。「南浦魂何黯, 今婉孌」之句,而「伴」字又從蘇詩來也。李璧王荆公詩注貳柒「張侍郎示東府新居詩,因而和酬 齋實亦兼用東坡後集肆「朝雲詩」:「不似楊枝別樂天。恰如通德伴伶玄。」之語。蓋下文有「楊枝 一首之一「功謝蕭規慙漢第,恩從隗始詫燕臺。」句, 東山約已堅。」一聯,謂河東君將離之時,訂後來重會之約也。「自應 引西清詩話略云: 但牧

荆公笑曰,子善問也。 韓退之鬭雞聯句「感恩從隗始」。若無據,豈當對「功」字也。(前第壹

章已詳引。)

觀此例可知。 從昌黎鬭雞聯句來耶?凡考釋文句, 前釋「火樹」注,以爲遵王注雖引西京雜記,而意義未盡,故必合蘇味道詩以補足之。茲釋「伶玄」 亦必取東坡詩參證,始能圓滿。何況牧齋詩中「伴」字從東坡朝雲詩來,恰如半山詩中「恩」字 前第壹章論錢柳詩中相互之關係,已詳言之。讀者可並取參會之也。 雞須引最初材料, 然亦有非取第貳第叁手材料合證不可者

例。至於作者思想詞句之構成,與材料先後次序之關係,可參拙著元白詩箋證稿新樂府章七德舞 抑更有可論者,前言牧齋之賦有美詩,多取材於玉臺新詠。其主因爲孝穆之書,乃關於六朝以前 足之,斯亦情事所必然者。就此詩使用之故實言之,玉臺新詠之外,出於宋代某氏侍兒小名錄補 遺者,頗復不少。如「容華及麗娟」,「吹簫嬴女得」,「舞袖嫌纓柳」,「敢儗伴伶玄」等句,皆是其 女性文學之要籍,此理甚明,不待多述。又以河東君之社會身份,不得不取與其相類之材料以補

有美詩」又云:

篇所論,茲不詳及。

濔岸偏紫別,章臺易惹頗。 拂馬莫纏綿。 絮怕粘泥重,花憂放雪蔫。 娉婷臨廣陌, 婀娜點晴川。 芳麈和東減, 眉無誰堪畫, 春病共愁煎。 腰纖孰與擩。 目逆歸巢燕 藏鴉休菴 心傷

叫樹鵑。惜衣鶯睍睆,護粉蝶翩翾。

與李義山詠柳之詩有關也。茲不必逐句分證,唯舉出李詩語句,讀者自能得之。據此可知牧齋賦 手」(李羲山詩集下「柳」。)「章臺從掩映」(同集上「贈柳」。)「更作章臺走馬聲」(同集上「柳」。)。 有美詩,除玉臺新詠,杜工部詩外,玉谿生一集亦爲其取材最重要之來源也。如「灞岸已攀行客 寅恪案,此八聯乃叙河東君思歸惜別多愁多病之情況。所用辭語典故,大部分皆與柳有關, 娉婷小苑中。 婀娜曲池東。」(同集上「垂柳」。)「眉細從他斂,腰輕莫自斜。」(同集上「謔柳」。

極於西廂。其亦可以杜塞梨洲之口耶?一笑! 不能窮經。」太沖所指摘東澗文章之病,其是非茲姑不論。但有美詩此句,則用詩禮之語,而窮 合聖文俗曲,而成此語者。黃宗羲思舊錄「錢謙益」條(梨洲遺著彙刊本。)云:「用六經之語,而 云:「煩撋猶捼莎也。」董解元西廂記諸宮調中呂調千秋節云:「百般撋就十分閃。」然則牧齋蓋糅 周南「葛覃」篇「薄汙我私」箋云:「煩撋之用功深。」釋文云:「撋,諸詮之音而專反。」阮孝緒字略 上「謔柳」。)「忍放花如雪」(同集上「贈柳」。)「不爲淸陰滅路塵」(同集中「關門柳」。) 「絮飛藏皓 「擩」字,即同於「撋」字。考工記鮑人「進而撰之,欲其柔而滑也。」注云:「謂親手煩撋之。 「莫損愁眉與細腰。 帶弱露黃鸝。」(同集上「柳」。)凡此諸例,皆足爲證,可不一一標出矣。又「腰纖孰與擩」之 」(同集上「離亭賦得折楊柳」二首之一。)「長時須拂馬,密處小藏鴉。 」(同集 」毛詩

### 有美詩」又云:

獨扣舷。

從今吳榜夢,昔昔在君邊。

攜手期弦望,沈吟念陌阡。暫遊非契闊, 駕浦權夤緣。 去水迴香篆, 歸帆激矢弦。 小別正流連。 寄憂分悄悄, 即席留詩苦,當杯出涕泫。 贈淚裹漣漣。 迎汝雙安槳, 茸城車轣

賦千言長句,以答河東君之厚意,並致其相思之情感,及重會之希望也。此節典故皆所習見,不 寅恪案,此節牧齋叙河東君送其至鴛湖,返棹歸松江, 臨別時贈詩送遊黃山。俟河東君行後, 乃

庶占士章菴魯先生墓誌銘」。)讀者若觀此綺懷之千言排律,篇終辭意如此, 待徵釋。唯「吳榜」一辭,自出楚辭九章「涉江」:「齊吳榜以擊汰」之語。但牧齋實亦兼取王逸注 者,然則太沖之言,殊非公允之論矣。 彭山詩稿序」謂「虞山求少陵於排比之際,皆其形似,可謂不善學唐。」(參南雷文案柒「前翰林院 「自傷去朝堂之上,而入湖澤之中也。」之意。用此作結,其徵旨可以窺見。前引黃梨洲「姜山 可謂深得浣花律髓

過嚴子陵釣臺。直至六月七日,始有「迎河東君於雲間,喜而有述。」之詩。據此牧齋離隔河東君 約經四月之久,始復會合也。此前一半之時間牧齋所賦諸詩皆載於初學集及東山詶和集。 牧齋自崇禎十四年正月晦日,即正月甘九日鴛湖舟中賦有美詩後至杭州留滯約二十餘日之久,始 中,未見汪氏踪跡者,或因然明此際適不在杭州,或因汪氏雖亦能篇什, 星堂詩集肆閩遊詩紀第壹題爲「暮春辭家閩遊,途中寄示兒輩貞士繼昌。」然則然明之離杭赴閩訪 前一期中牧齋所甚有關係之人,及在杭州時之地主汪然明言之,牧齋詩中絕不見汪氏餘跡。 往遊齊雲山, 汪氏雖在杭州有所賦詠, 半之時間,則所作之詩未見著錄。以常理論之,按諸牧齋平日情事,如此寂寂,殊爲不合。就 在崇禎十四年三月。此年二三月間,牧齋實在杭州,且寓居汪氏別墅。牧齋此時所作詩 遊程約達一月之時間,最後訪程孟陽於長翰山居不遇,乃取道富春,於三月廿四日 牧齋亦不採錄及之。故此前一時期中無汪氏踪跡, 但非牧齋唱訊之詩友 尙可理解。至若後 但此後 考春

時期旣達兩月之久,而牧齋不著一詩,當必有故,今日未易推知。 「孟夏一日禾城遇錢宗伯,夜談時事。」五言律一首。按臥子自撰年譜上崇禎十四年辛巳條云: 檢陳忠裕全集壹肆三子詩稿有

是歲浙西大旱, 漕事迫。嘉之崇德,湖之德清素頑梗,屬年饑,益不辨。大中丞奉旨譴責。

令予專督崇德,而自督德清。予疏剔月餘,遂與他邑相後先矣。

莫辭從」句。 陳柳兩詩語意,不謀而合,可笑也。 不便耶?臥子此題二首之一有句云,「山川留謝傅」,殊不知河東君訪半野堂初贈詩有「東山葱嶺 遇見臥子,其心中感想若何,雖末能悉。然錢陳皆一時能詩之人,臥子旣有篇什, 經兩月之時間,遂大功告成矣。臥子此時不知是否得知河東君過訪半野堂之消息。但牧齋於此際 初一日,其間時日甚短,故知牧齋此次由黃山返家,行色匆匆,與前之往遊新安,從容留滯者, 不報。今初學集中此時之詩,獨不見臥子踪跡者,當是牧齋不欲臥子之名著錄於此際,轉致有所 絕不相同。蓋牧齋因河東君之不願同遊,獨自歸松江,恐有變化,於是籌畫經營不遺餘力, 然則牧齋於辛巳三月廿四日過釣臺經杭州,於四月朔日即在嘉興遇見臥子。自三月廿四日至四月 牧齋不容缺而 終於

又檢陳忠裕全集壹捌湘眞閣稿「贈錢牧齋少宗伯」五言排律云:

明主終收壁,宵人失要津。南冠榮袞繡,北郭偃松筠。艱險思良佐,孤危得大臣。東山雲壑

衰,早晚下蒲輪。

唯詩中有句云:

安人攜家渡錢塘。 京入獄經年,得釋歸里以前,即崇禎十一年冬季以前。據臥子自撰年譜上崇禎十二年己卯條云: 此詩作成之時日未能確定。但旣有「南冠」「北郭」一聯,則至早不能在牧齋因張漢儒誣訐被逮至北 溫體仁黨,夙與東林爲敵,(參明史貳伍叁薛國觀傳並詳牧齋永遇樂詞錢曾注。)牧齋所謂大奸, 注云:「時中朝新有大奸距脫之信。」據明史壹壹拾宰輔年表崇禎十三年六月薛國觀致仕。 「季秋禫除。」十三年庚辰條略云:「三月北發。六月就選入,得紹興司李。七月南還。八月奉太 十三年庚辰八月所作永遇樂詞「十六夜見月」云:「天公試手,浴堂金殿,瞥見淸明時節。 永遇樂詞尙有「十七夜」一首云:「生公石上,周遭雲樹,遮掩一分殘闕。 當指韓城而言。臥子詩「宵人失要津」,或即兼指溫薛輩。蓋溫薛皆去,牧齋可以起用矣。又牧齋 」則此詩有作於崇禎十二年,或十三年之可能。更考初學集壹柒移居詩集崇禎 」似牧齋此時亦遊寓蘇 一句下自 國觀乃

保硯齋者,戈子莊樂奉其先人文甫所藏唐式端研,以鉛其子棠, 過余山中, 薰沐肅拜而請爲之記。崇禎庚辰中秋記。 而以名其紊也。 戈子攜其子 州

但初學集肆叁保硯齋記略云::

則崇禎十三年中秋日牧齋猶在常熟。是否十七日即至蘇州, 贈詩自應同在吳苑矣。更檢杜于皇濬變雅堂詩集壹載「奉贈錢牧齋先生」五古一首,不知何時所 尙難確知。假定其實至蘇州者**,** 臥子

何期虎丘月,一沃龍門雨。

此首前一題「半塘」云:

陳關係之嫌所致。此點若非出自牧齋,則必由於瞿稼軒之主張。瞿氏於此末兗拘泥春秋「爲尊者 詩書以答臥子厚意。後來刻初學集刪去不錄,亦與刪去詶答臥子禾城贈詩同一事例,似因選去柳 氏與幾社名士本具氣類之雅,(見變雅堂集伍「送朱矞三之任松江序」及杜登春「社事本末」。)殊有 同時同地賦詩以贈黨社魁首之可能也。俟考。總而言之,錢陳兩人交誼如此篤摯,當日牧齋應有 故知茶村於中秋前後在虎丘遇見牧齋,或即是崇禎十三年秋季與臥子賦贈牧齋詩同時同地。 爲親者諱。」之旨。(見春秋公荃傳閔公元年。)遂爲師母諱耶? 虎丘連半塘。五里共風光。 此時素秋節, 遠勝三春陽。 西風掃不盡, 滿路桂花香。

復檢杜登春社事本末略云:

通 益〕,項水心〔煜〕,徐勿齋〔汧〕,馬素修〔世奇〕諸先生謀於虎邱石佛寺。 唯恐朝端尚以黨魁目之也。計非起復宜興,(指周延儒。)終是孤立之局。 入選君吳來之先生昌時邸中。 是時鳥程(指溫體仁。)去位,楊[嗣昌],薛[國觀]相繼秉國鈞。 王成以七札熟讀, 字一割, 時吳手操朝柄, 雜敗絮中, 至吳帳中, 呼吸通帝座,而輦轂番子密布, 爲蓑衣裱法, 西銘(指張溥。)中夜不安, 得達羣要。 遭幹僕王成貽七札 乃與錢蒙叟[謙 内外線索難 此辛巳二

月召,九月入。」同書叁佰捌姦臣傳周延儒傳云:「〔崇禎〕十四年二月詔起延儒。九月至京, 月間事。於是宜興以四月起,(寅恪案,明史壹壹拾宰輔年表崇禎十四年辛已欄載:「延儒二

復爲首輔。 」杜氏「四月」之語,誤。) 而西銘即以四月暴病云殂。

三年中秋前後,亦即臥子茶村賦詩贈牧齋之時也。俟考。 牧齋與張項徐馬謀於虎丘石佛寺,杜氏雖未確言何時,以當日情勢推之,或即在崇禎十

至於錢陳兩人論詩之宗旨,雖非所欲詳論, 然亦可略引牧齋之言, 以見一斑。

有學集肆柒「題徐季白卷後」略云:

來 欺誣先哲也。 作與其欲改正巵言, 髮覆額時, 如雲間之詩, 余之評詩,與當世牴牾者,莫甚於二李及弇州。二李且置勿論, 余亦嘗面規之,而二子亦不以爲耳瑱。采詩之役,未及甲申以後, 讀前後四部稿皆能成誦, 自國初海叟諸公以迄陳李,可謂極盛矣。 **雲間之才子如臥子舒章**, 勿悮後人之語,以戒當世之耳論目食,刻舟膠柱者。初非敢鑿空杜譔 · 闇記其行墨。今所謂晚年定論者,皆舉揚其集中追悔少 余故愛其才情, 美其聲律, 弇州則吾先世之契家也。 惟其淵源流別, 豈有意刊落料揀哉? 各有從

牧齋。 據此可知牧齋雖與臥子舒章論詩宗旨不同,然亦能賞其才藻,不甚訶詆。臥子舒章二人亦甚推重 觀臥子此次在嘉興贈牧齋之詩,及陳忠裕全集壹捌湘眞閣集「贈錢牧齋少宗伯」五言排律。

又臥子安雅堂稿壹捌壬午冬「上少宗伯牧齋先生書」並臥子自撰年譜上崇禎十年丁丑條述牧齋稼軒

予與錢(謙益)瞿(式耜)素稱知己。 較事者耳目多, 請微服往。予曰,親者無失其爲親, 錢瞿〔被逮〕至西郊, 朝士未有與通者。 無傷也。 冠蓋策馬 而去, 予欲往見, 周旋竟日 僕夫 由蘇被逮至京事。其略云:

乃還。其後獄益急,予頗爲奔奏,聞於時貴。

等可爲例證。至於舒章,則有一事關涉錢柳,疑問殊多,頗堪玩味。舒章寥齋集叁伍「興臥子書」

第 貳 通 略 云 :

事。 昔諸葛元遜述陸伯元語,以爲方今人物彫盡,宜相輔車,共爲珍惜。不欲使將進之徒,意不 遂致紛紛。 歡笑。弟反復此言,未嘗不歎其至也。 議之間, 無所用解嘲之語耳。春令之作,始於轅文。此是少年之事,而弟忽與之連類, 故弟欲少加澄論,使不至於披猖。是以對某某而思公叔之義,見某某而懷仲舉之節。 微有感慨, 非好爲不全之意, 見峯岠於同人也。某某才意本是通穎, 而嫋情嫫母, 誇議之來,不在於虞山,而在於武水。 弟欲大明其不然,而請君亦無深求者, 但以邇來君子之失,每不尚同, 自託山藪, 猶之壯夫作優 良非易 更

寅恪案,前第叁章論春令問題中已略引及舒章此書。據臥子年譜推測舒章作此書時當在崇禎十年

俳耳。

初學集壹柒移居詩集「姚叔祥退明發堂共論近代詞人,戲作絕句十六首」。 臥子將由京南旋之際。書中所謂「虞山」乃指牧齋,自不待言。「武水」疑指海鹽姚叔祥士粦。 可參

亦頗有可能。若所推測者不謬,則舒章以「嫫母」目河東君,未冤唐突西子,而與牧齋有美詩「輸 **交最密。」錢氏之語必有根據,但關於李待問一節,材料甚爲缺乏,或者此函中「才意通穎」之「某** 與河東君有關也。前第叁章引錢肇鼇質直談耳謂河東君「在雲間,則宋轅文李存我陳臥子三先生 誰指?其所「嫋情」之「嫫母」又是何人?據李書此節下文即接以春令問題,似此兩事實有關聯,即 據舒章之語,則對於牧齋殊無惡意,可以推見。所可注意者,舒章所謂「才意通頗」之某某, 面一金錢」之句,用西施之典故,以譽河東君之美者,實相違反矣。 即指「問郎」而言耶?以舒章作書之年月推之,謂所指乃存我在此時間與河東君之關係,似 一笑!

牧齋此次之遊西湖及黃山,不獨與河東君本有觀梅湖上之約,疑亦與程松圓有類似預期之事。據 **萷引河東君與汪然明尺牘第叁拾通云:** 

弟方躭遊蠟屐, 或至閣梅梁雪,彦會可懷。不爾, 則春懷伊邇, 薄遊在斯, 當偕某翁便過通

德,一景道風也。

考此札之作,當在崇禎十三年庚辰多季。此時松圓亦同在牧齋家中。 進退維谷,將離虞山歸新安之時。特作此往遊西湖及黃山之預約, 頗疑牧齋因松圓此際正心情 以免獨與新相知偕行

書遠至新安,作此預約也。但檢初學集肆陸「遊黃山記序」略云: 而不與耦耕舊侶同遊之嫌, 所以聊慰平生老友之微意,未必遲至崇禎十四年辛巳春間, 始遣人持

辛巳春余與程孟陽訂黄山之遊,約以梅花時,相尋於武林之西溪。 黄山之興少闡矣。壬午孟陬虞山老民錢謙益序。 踰月而不至。 余遂有事於

## 及有學集壹捌「耦耕堂詩序」略云:

崇祯癸未十二月吾友孟陽卒於新安之長翰山。又十二年, [初]辛巳春,約遊黃山,首塗差池,歸舟值孟陽於桐江。傳燈夜談, 歲在甲午, 質明分手, 余所輯列朝詩集始出 遂泫然爲長

玖「東山詩集貳」下注:「起辛巳三月,盡一月。」之語,則此記「二月」之「二」字,乃是「三」字之 有如是之記載耶?至若遊黃山記之一云:「二月初五日發商山,初七日抵湯院。」 河東君患病甚劇。作耦耕堂詩序時,撫今追昔,不勝感慨。此等時間,精神恍惚,記憶差錯,遂 崇禎十二四年冬春之間, 合。然繹兩序文之辭語,似於辛巳春拾作此約者,恐是牧齋事後追憶,因致筆誤耳。或者牧齋當 之筆。兩序文意,若作預約孟陽於辛巳春爲黃山之遊,而非於辛巳春始作此約, 黄山記作於崇禎十五年正月,耦耕堂序作年雖不詳,亦在孟陽旣卒十二年以後, 新知初遇,舊友將離,情感衝突,心理失常之際,作遊黃山記時, 則與當日事理相 皆牧齋事後追憶 證以初學集壹

爲,固不待辨也。

詩,亦深致不滿。茲略錄朱氏之言,以見三百年宋評論松圓詩者之一例。 齡愚庵小集「與吳梅村書」,載宋轅文深鄙松圓,稱爲牧齋之「書傭」。後來文士如朱竹垞論松圓 復次,孟陽與牧齋之關係,其詳可於兩人之集中見之,茲不備論。但其同時人如前第叁章引朱鶴

明詩綜陸伍所選程嘉燧詩,附詩話云:

孟陽格調卑卑, 之爲詩老。六朝人語云:「欲持荷作柱,荷弱不勝梁。欲持荷作鏡,荷暗本無光。」得無類是 兎凰册, 即優爲之,奚必讀書破萬卷乎?牧齋尚書深懲何李王李流派, 才庸氣弱。 近體多於古風,七律多於五律。 如此伎俩, 乃於明三百年中特尊 令三家邨夫子誦百翻

與?姑就其集中稍成章者,錄得八首。

與批評家各有所長,不必合一。松圓可視爲文學批評家,不必爲文學創作者。竹垞所言, 夫松圓之詩固非高品,自不待言。但其別裁明代之僞體, 實爲有功。古今文學領域至廣, 固非平

情通識之論也。

牧齋又約其於西湖賞梅。松圓因恐河東君亦隨往,故意負約不至杭州, 誼言之,則殊覺可笑可憐。松圓本欲徇例往牧齋家度歲, 松圓與牧齋兩人平生論詩之旨極相契合一點,茲姑不論。唯就崇禎十三四年冬春之間,兩人之交 忽遇見河東君亦在虞山,遂狼狽歸里 俟牧齋獨遊新安, 訪孟陽

家 趣 牧齋內心之痛苦,抑又可推見矣。 跋涉奔馳,藏頭露尾,有如幼稚之兒童爲捉迷藏之戲者,豈不可笑可憐哉?牧齋固深知孟陽之苦 於長翰山居。 於孟陽卒後, 始悉河東君未隨來遊, 孟陽又復避去, 其詩文中涉及孟陽者, 於是追及牧齋於桐江,留此最後之一別。噫!年逾七十垂死之老翁 蓋未知河東君是否同來之故。 則往往追惜於桐江之死別,情感溢於言表。由今觀之, 及牧齋留題於山居別去之後, 松圓返

唯其中亦略有間接關係, 初學集壹捌東山詩集壹「棲水訪卓去病」云: 有關河東君諸詩,出於眞摯情感者,區以別矣。此類酬應之作,原與本文主旨無涉,自可不論 失望之餘,無可奈何之際, 齋崇禎十四年二月留滯杭州所作。在此時間,牧齋旣因河東君之未肯同來, 多東山詶和集五題。蓋此五題之所詠,皆與河東君無關故也。但此五題雖與河東君無關, 本人所作,而河東君和章不計外,共得九題。取東山詶和集貳所載牧齋之詩參較,則初學集所載 杭州諸詩中,推尋得之。檢此集此卷所載諸詩,自「有美詩」後至「餘杭道中望天目山」, 牧齋此次,即崇禎十四年二月之大部分時間,滯留杭州。其騌跡皆於初學集壹捌東山詩集壹,寓 故僅就其題中之地或人稍述之,以備讀者作比較推尋之資料云爾 只得聊與當時當地諸人,作不甚快心滿意之酬酢。 程松圓復不類踐約 實與此時此地所賦 只就牧齋 然皆牧

(誤略 )

**寅恪案,有學集叁貳「卓去病先生墓誌銘」略云:** 

去病姓卓氏,名爾康。杭之塘西里人。

又光緒修唐棲志貳山水門「官塘運河」條云:

下塘在縣之東北,洩上塘之水,受錢湖之流, 歷五林唐棲, 會於崇德, 北達漕河, 故曰新開

運河。

訪馬進寶於婺州,途經杭州,東歸常熟,有學集叁庚寅夏五集「西湖雜感」序云:「是月晦日記於 乘之舟,直達杭州。初次所訪之友人,即「杭之塘西里人」卓去病。後此九年,即順治七年,牧齋 據此知牧齋於崇禎十四年正月晦日,即廿九日,在鴛湖舟中賦有美詩後,當不易原來與河東君同 塘棲道中。」亦由此水道者。蓋吳越往來所必經也。

「夜集胡休復庶嘗故第」云:

惟餘寡婦持門户,更情窮交作主賓。

疏」、文,列於「書西溪濟舟長老册子」及「追薦亡友綏安謝耳伯疏」後。故知此三文當爲崇禎十四 寅恪案,此兩句下,牧齋自注云:「休復無子,去病代爲主人。」又初學集捌壹載「爲卓去病募飯 年二月留滯杭州同時所作也。休復名允嘉,仁和人。事蹟見光緒修杭州府志壹肆肆文苑傳壹。

西溪鄭庵爲濟舟長老題壁」云:

頻炷香燈頻掃地,不拈佛法不談詩。落梅風裹經聲遠, 修竹陰中梵響遲

寅恪案,初學集捌壹「書西溪濟舟長老册子」略云:

佛法不談詩。」之句,不獨傾倒於師,實爲眼底禪和子痛下一鉗錘耳。 其舉止樸拙,語言篤摯,宛然雲棲老人家風也。口占一詩贈之,有「頻炷香燈頻掃地, 經營數載,未潰於成,乞余一言爲唱導。辛巳仲春聚沙居士書於蔣邨之舟次。 獻歲拏舟遊武林, 泊蔣邨,策杖看梅,徧歷西溪法華,憩鄭家庵。濟舟長老具湯餅相勞。 師以此地爲雲稱下院 不拈 觀

光緒修杭州府志叁伍寺觀貳「古法華寺」條云:

寺。 北, 在西溪之東,法華山下。明隆萬間, 約八畝有奇。初號雲棲別室,俗名鄭蕃。崇禎[六年]癸酉秋郡守龐承寵給額稱古法華 雲棲袾宏以雲間鄭昭服所捨園宅爲常住, 址在 龍歸徑

此條下附吳應賓(吳氏事蹟見明詩綜伍伍及明詩紀事庚壹伍等。)「古法華寺記」云: 居焉。 雅發大願,將昔所置樓房宅舍山場園林若干,施與彌天之釋,爲布地之金。大師命僧濟舟等 古杭法華山有雲棲別院者,乃雲間青蓮居士鄭昭服所施建也。居士歸依蓮大師, 青蓮棄世,其子文學食貧, 而此永爲法華道場。衆請郡守龐公承寵捐金給額,

法名廣瞻

法華寺,

濟舟乞余言以紀其事。

之語言,其非此卷諸詩中之上品,無足怪也。 之賦詩,並作文唱導募化,未免前後自相衝突,遂故爲抑揚之辭,藉資掩飾, 某禪師開堂語錄,茲不重錄。濟舟雖爲能守「雲棲老人家風」之弟子,且能求當世文人爲之賦詩作 前論牧齋崇禎庚辰冬至日示孫愛詩,巳引此「書簿舟册子」之文上一節,痛斥嘉禾門人所寄乞叙之 老邁專事念佛之僧徒往來酬酢。其羈旅寂寞之情況,今日猶能想見。所詠之詩,亦不過藉以解嘲 噫!牧齋當此時此地,河東君未同來,程松圓不踐約,孤遊無俚,難以消遣之中,不得已而與此 似亦一風雅道人,但據牧齋此文下一節所描繪, 則殊非具有學識, 貫通梵典之高僧。今忽爲 用心亦良苦矣。

「西溪湖水看梅,贈吳仁和。」云:

(詩略)

寅恪案, 吳仁和者,當時仁和縣知縣吳坦公培昌也。光緒修杭州府志壹佰貳職官肆仁和縣知縣

吳培昌。華亭人。進士。〔崇禎〕十一年任。

胡士瑾。黄池人。進士。〔崇禎〕十五年任。

又陳忠裕全集壹陸湘眞閣集「寄仁和令吳坦公」七律,題下附考證可互參。臥子寄坦公詩,

常嚴劍佩迎朝貴,更飭廚傳給隱淪。

可謂適切坦公當日忙於送往迎來之情況。若牧齋者, 以達官而兼名士,正處於朝貴隱淪之間, 宜

乎有劍佩之迎, 廚傳之給也。

「横山題江道闍蝶庵」云:

疏丘架壑置柴閼。冢筆巢書斷往還。 盡攪煙巒歸几上,不歡雲物到人間。

蕭疎屋宇松頭石,峭倚風期竹外山。 莫殢蝶庵成蝶夢, 似君龍臥未應閒

賾貳「橫山草堂」條及所附江元祚「橫山草堂記」。) 卷首崇禎十年夏五月自序略云: 寅恪案,江道闇本末末詳,俟更考。但檢馬元調橫山遊記(下引各節可參光緒修杭州府志叁拾古

武林余所舊遊,未聞有橫山焉者。今年春偶來湖上,一日夢文陸子歷叙此中讀書談道之士,

處。然言黃山,不言橫山。(寅恪案,江元祚文云:「黄山舊名橫山,土音呼橫爲黃, 爲余所未見者六七人。余因請六七人室廬安在?夢文謂諸子近耳, 獨江道闍邦玉在黄山深 遂相傳

爲黄山。」等語,可供多證。)

同書「樓西小瀑」條云:

返乎竹浪[居],而道闇適自城中歸蝶菴。 亟來晤。 相見恨晚。 抗言往昔, 談諧間發, 極爾清

歡,夜分乃歇。

### 同書「白龍潭」條云:

山閣。 者,遵閒藏修精舍, 四月)廿八日早起即問白龍潭,邦玉謂草深竹密, 歷磴連呼, 衡門始豁。 升堂坐定,寂如夜中, 徑在綠香亭外。沿溪得小山口, 宜俟露晞。 綠陰沉沉, 仰看屋梁,大字凡四,「讀書談道」。 乃先走蝶菴, 編荆即是。 秀竹千竿, 訪道闇。 蝶卷 掩映 Ŋ,

胸若披,樂哉斯人,飲水當飽。

同書卷末載崇禎十年丁丑小寒日勾甬萬泰跋略云:

自邦玉氏誅茅結廬,一時名流多樂與之遊, 而人始知有橫山。會同人江子道閣挈妻子讀書其

中,因得偕陸子文虎〔彪〕策杖從之。

勝,殊不可解。今亦未悉其本末,並與道闍之關係,當再詳檢。 言之邦玉,或即作「横山草堂記」之江元祚。但牧齋此次遊横山之詩什,不及邦玉之名與其園林之 可知江道闍爲杭州名士無疑,而馬氏遊記關於蝶菴之叙述,尤可與錢詩相印證也。至馬萬二氏所

光緒修杭州府志叁叁名勝門「西溪探梅」條云:

由松木場入古蕩溪,溪流淺狹,不容巨舟。自古蕩而西至於留下,並稱西溪。 地宜稻宜蔬宜竹, 山四繞。名園古刹,前後踵接,又多蘆汀沙溆, 而獨盛於梅花。 蓋居民以爲業, 重重膈斷, 種梅處不事雜植, 略约通行, 且勤加修護, 有與馬不能至者。 曲水周環, 本極大而 其

有致。又多臨水,早春時沿溪泛舟而入,彌漫如香雪海。

沈德潛等輯西湖志纂壹叁「西溪勝蹟」云:

西溪溪流深曲,受餘杭南湖之浸,橫山環之,凡三十六里。

可奈何之際,當亦尋訪名勝,愁對隱淪。凡此諸人諸地,並不能驚破其羅浮酣夢也。 牧齋留滯杭州時間幾達一月之久,其踪跡似未越出西溪橫山之區域。號爲賞花,實則懷人。於無

寫眞矣。 錢氏此次之遊杭州,共得詩九首。直接及間接有關於梅花者,凡六首。其中二首,一爲當地寺 河東君旣不偕遊,於是牧齋獨對梅花,遠懷美人,即景生情,故此四首詠梅之作,悉是河東君之 一爲當地官吏而作,可不計外,餘四首實皆爲河東君而賦也。觀梅之舉,本約河東君同行

是馮祭酒手植。」十三字。)云: 東山詶和集貳牧翁「西溪永興寺看綠萼梅有懷」(寅恪案, 初學集壹捌此題下多「梅二株蟉虯可愛,

略彴緣漢一徑斜。寒梅偏占老僧家。 迴舟玉雪漾晴沙。 道人未醒羅浮夢, 正憶新壯萼綠華。 共憐祭酒風流在, 未惜看花道路験。 繞樹繁英團小閣

河東「次韻永興看梅見懷之作」云:

鄉愁春思兩欹斜。 那得看梅不憶家。 折贈可憐疏影好, 低迴應惜薄寒賒。 穿簾小朶亭亭雪,

瀁月流光細細沙。欲向此中爲閣道,與君坐臥領芳華。

西湖志纂壹叁西溪勝蹟門「永興寺」條引西湖梵隱志(參光緒修杭州府志叁伍寺觀貳「永興

幽美之處,尙有所不足也。上錄七律所用故實,初視之亦頗平常,不過龍城錄趙師雄羅浮夢事並 牧齋博學能詩,凡所吟詠,用事皆適切不泛,辭意往往雙關。讀者若不察及此端,則於欣賞其詩 久,而多在西溪者,即由於此。何況汪然明別墅亦在此間。賞今日梅花之盛放,憶昔時美人之舊 然則杭州之梅花,以西溪永興寺馮具區所植之錄萼梅爲最有名。牧齋此次遊杭州看梅, 髙季迪「梅花詩」(見髙啓靑丘集壹伍「梅花」七律九首之一。)等出處耳。但細繹之,則龍城錄中 蘇子瞻和楊公濟梅花詩(見東坡集壹捌「次韻楊公濟奉議梅花十首」及「再和楊公濟梅花十絕」。)及 對景生情,更足增其詩興也。夫古來賦詠梅花之篇什甚多,其以梅花比美人者,亦復不少。 明萬曆初馮夢楨太史延僧眞麟新之。手植綠萼梅二本,題其堂曰二雩。 歷時頗

文齋增補陰氏韻府羣玉拾灰韻,「梅」下引龍城錄「女人」作「美人」。 趙師雄於松林間,見一女人,淡粧素服。(寅恪案,今所見龍城錄,諸本皆作「女人」,惟佩 疑陰氏所見本作「美人

.

萼色綠。 范成大范村梅譜 「綠萼梅」條 (見涵芬樓本說郛柒拾並參博古齋影印百川學海本。 ) 云: 徵河東君皮膚之白。永興寺馮開之所植之雙梅,乃綠萼梅,故署其堂曰二雪。凡梅之白花者,其 移有如此者。又前論牧齋「冬日同如是泛舟」詩「莫爲朱顏嘆白頭」句,引顧公雙消夏閑記等書,足 及高詩「月明林下美人來」之句,皆以昔時「美人」兩字之古典,確指今日河東君之專名。其精當不

故牧齋取此眼前相對之白梅,以比遠隔他鄕美人之顏色,已甚適切。復借永異寺之綠萼梅, 綠萼梅。凡梅花跗蒂皆絳紫色,惟此純綠。枝梗亦青,特爲清高。好事者比之九疑仙人萼綠 京師艮嶽有萼綠華堂,其下專植此本。人間亦不多有,爲時所貴重。

牧齋此詩「道人未醒羅浮夢,正憶新粧萼綠華。」兩句, 眞誥中神女之萼綠華,(見眞誥壺運象篇第壹萼綠華詩。)即河東君,尤爲詞旨關聯,今古貫通: |新粧」二字亦有深意,李太白詩 (見全唐詩第叁函李白肆 | 清平調詞」三首之二。) 云: 可謂言語妙絕天下矣。抑更有可論者

借問漢宮誰得似,可憐飛燕倚新粧。

據顧云美河東君傳云:

君爲人短小,結束俏麗。

則河東君可比趙飛燕, 夕默誦太白詩,始恍然大悟,故標出之,以告讀者。 「而與肥碩之楊玉環迥異。寅恪初讀牧齋此詩,未解「新壯」二字之用意,

與君坐臥領芳華。」當出王摩詰詩「閣道迴看上苑花」之句。(見全唐詩第貳函王維肆「奉和聖製從 河東君和作初學集不載。或是以所作未能競勝牧齋原詩之故。其詩結語云:「欲向此中爲閣道, 蓬萊向興慶閣道中留春雨中春望之作應制」七律。) 蓋牧齋原作與右丞之作同韻,豈河東君因和牧

東山洲和集貳牧翁「二月九日再過永興看梅,梅花爛發,髣髴有懷。適仲芳以畫册索題, 書於紙尾。」(寅恪案,初學集壹捌東山詩集壹「仲芳」上有「吾家\_二字。)云: 遂作短

齋之故,憶及王詩,遂有「閣道」之語耶?

草堂深柳淨無塵。淡墨疏窗會賞眞。還將玉雪橫斜意,舉似凌風却月人。 子久粉本留虞山。 開懷落落生雲山, 春寒日暮含清愁。 西溪梅花千萬樹。低亞凝香塞行路。永興兩樹最綽約,素艷孤榮自相顧。 依然翠袖修林裏, 我將梅花比君畫。 觸眼紛紛緩香雪。 月地雲階吐光怪。 遙憶美人溪水頭。 羨君畫高神亦閒。 徙倚沈吟正愁絕。 乞君揮灑墨汁餘, 趣在蒼茫近遠間。 見君畫册思飄瞥。 仲圭殘墨潑武水 飄黃拂綠傍香樓。 向我蕭閒草堂掛

寅恪案,仲芳者,錢棻之字。光緒修嘉善縣志貳貳(參光緒修嘉興府志伍伍錢棻傳。)略云:

錢蒸字仲芳。崇禎十五年經魁。 構園曰蕭林,種梅百本。晚歲鍵户謝客,著書大滌山, 賦詩

作畫。年七十八卒。

牧齋此詩以花比人,辭語精妙, 自不待言。而「遙憶美人溪水頭」,乃一篇之主旨也。 至其結語

河東君此時已不作長句古詩。其所以如此之故,今未敢妄測。 舉似凌風却月人。」其欲貯河東君於金屋之意,情見乎辭矣。牧齋此詩後,未載河東君和章。蓋 云:「乞君揮灑墨汁餘, 向我蕭閒草堂掛。草堂深柳淨無塵。淡墨疏窗會賞眞。還將玉雪橫斜 然必不可以朱竹垞之論程松圓者論

河東君,則可斷言也。(見明詩綜陸伍程嘉燧條。)

更有可論者,光緒修常昭合志稿肆肆藝文「閨秀遺箸」云:

河東君詩文集十二卷。梅花集句三卷。柳隱。錢受之副室。

河東君文集十二卷未見,不知內容如何。但據從胡文楷君處鈔得之三卷本梅花集句題云:

我聞室梅花集句。河東柳是如是氏集。

今檢列朝詩集閏伍集句詩類載童琥小傳云:

魏字廷瑞,蘭谿人。有艸窗梅花集句三卷,凡三百有十首。

耳。 牧齋選廷瑞梅花集句詩共六首。取三卷之鈔本校之,則牧齋所選者, 初學集壹叁試拈詩集有「戲書梅花集句詩」七絕一首。題下自注云: 由此言之,可證所謂河東君集本,實廷瑞所集。至何以誤爲出自河東君, 悉在其中, 則殊難考知。 惟有數字不同 但檢

本朝沈行童號集,各三百餘首。

牧齋此詩作於崇禎十一年,可證牧齋在河東君未訪半野堂前, 家中早已藏有廷瑞集句。 河東君旣

歸牧齋之後, 因恐輾轉傳譌, 曾手鈔其本, 特附訂正之於此。 或題署書名, 或加鈴圖記。 後人不察,遂誤認爲河東君所集耶?方志

東山洲和集貳牧翁「橫山汪氏書樓」云:

(詩見前論河東君尺牘第壹通所引。今不重錄。)

杜工部集壹壹「琴臺」五律所云: 能同遊, 寅恪案, 横山汪氏書樓」也。牧齋此次遊杭州,本約河東君同行,疑其且欲同寓汪氏別墅。不意河東君未 前論河東君尺牘第壹通,謂河東君於崇禎十二年遊杭時, 故牧齋於此深有感觸。其用「琴臺」之典,以司馬相如自比,並以卓文君比河東君, 曾借居汪氏別墅, 即此詩之 實取

茂陵多病後,尚愛卓文君。 酒肆人間世, 琴臺日暮雲。 野花留寶曆, 蔓草見羅裙。 歸鳳求皇

意,寥寥不復聞。

詩七八兩句,甚爲精巧。錢遵王止注「碧雲」之出處,殊不賅備。蓋未能瞭解牧齋之思之微妙。牧 律。)糅合江文通雜體詩「休上人」詩「日暮碧雲合,佳人殊未來。 齋前於崇禎十三年冬答河東君過訪半野堂初贈詩有「文君故誕想流風」之句, 之意。又以「雲」爲河東君之名,並用子美詩「片雲何意傍琴臺」之句。 (見杜工部集壹壹「野老」七 東山詶和集貳牧翁「二月十二春分日橫山晚歸作」(寅恪案, 鄭氏近世中西史日表, 」辭意, (見文選叁壹。)構成此 亦即賦此詩時之意 崇禎十四

年辛巳二月十日春分。與牧齋詩題不合。)云:

杏園村店酒旗新 度竹穿林踏好春。 南浦舟中曾計日, 西溪樓下又經旬。 殘梅糁雪飄香粉,

河東「次韻」云:

新柳含風瀁麴塵。

最是花朝幷春半,與君遙夜共芳辰。

年光詩思競鮮新。 忽漫韶華逗晚春。 止爲花開停十日, 已憐腰緩足三旬。枝枝媚柳含香粉,

句, 明橫山別墅。自抵杭州至賦此詩時,已閱旬日。江文通「別賦」云:「送君南浦,傷如之何!」(見 江。計其由虞山出發之時,至是年花朝,蓋巳一月矣。受之此次遊杭州,賞梅花,當即寄寓汪然 樓下又經旬。 賦」五臣注張銑曰:「送君送夫也。南浦,送別之處。」皆可與錢柳詩互證通用。) 故錢詩此聯上 辭注云:「子謂河伯也。言屈原與河伯別。子宜東行,還於九河之居,我亦欲歸也。」又文選「別 文選壹陸並此句李善注引楚辭九歌「河伯」曰:「子交手兮東行,送美人兮南浦。 寅恪案, 由虞山返茸城, 即柳詩此聯下句。又「腰緩」之句,自是出文選貳玖古詩十九首之一「相去日已遠,衣帶日已 面面夭桃拂軟塵。 此題除前於河東君尺牘第壹通所論者外,尙有可言者,即錢詩「南浦舟中曾記日, 」與柳詩「止爲花開停十日,已憐腰緩足三旬。」南聯互相印證是也。牧齋送河東君 於崇禎十四年元夕抵虎丘。河東君又送牧齋自蘇州至鴛湖,然後別去, 回首東皇飛轡促,安歌吾欲撰良辰。 」寅恪案, 獨返松 王逸楚 西溪

東君借用其語句, 初學集,刪去河東君和作,殆由柳詩微有語病之故耶?至柳詩七八兩句,出楚辭九歌東皇太一 漸寬終不悔。爲伊消得人憔悴。」(見樂章集蝶戀花。)而河東君當如史邦卿之「諱道相思, 自驚腰衩。」(見梅溪詞三姝媚。)始爲合理。否則,牧齋豈不成爲單相思?一笑!其後來刻 」(並可參李善注引古樂府歌曰:「離家日趨遠,衣帶日趨緩。」)不過古詩乃女思男之辭, 以指牧齋,非古詩作者本旨也。若就宋入詩餘言之,牧齋當如柳耆卿之「衣帶 偷理綃 河

又初學集陸「遊黃山記」序云:

「吉日兮辰良。穆將愉兮上皇。」及「疏緩節兮安歌。」自是人所習知,不待多論。

馬, 辛已春余與孟陽訂黃山之遊, 黃山之興少闌矣。徐維翰書來勸駕, 約以梅花時, **護之兩腋欲舉**, 相尋於武林之西溪, 遂挾吳去塵以行。 踰月不至。 吳長孺爲戒車 余遂有事於白

心樂事。 拭傳。又春星堂集壹不繫園集亦載吳氏詩。)略云: 去塵者,列朝詩集丁壹伍吳布衣拭小傳(參明詩綜柒壹吳拭小傳及光緒修常昭合志稿肆拾遊寓吳 豈意河東君中途返回松江, 而松圓又遲行後期, 於是不得已挾吳去塵爲伴, 牧齋此次本儗偕河東君同行,又期程松圓於杭州, 與美人詩老共作湖山之遊, 以遊黃山。 洵可稱賞

拭字去塵, 居新安之上山。 宗族多富人, 去塵獨好讀書鼓琴,遊名山水。 做易水法製墨, 遇

式」及「秋水閣」墨事。可供參考。)坐此益大困。 通人文土, 前塵夢影錄上「虞山錢牧齋有蒙叟墨」條載牧奪門生歙人吳聞禮聞詩兄弟, 倒囊相贈, 富家翁厚價購之, 輒大笑曰, 耳聾頭眩, 勿以孔方兄辱吾客卿也。 爲悍婦所逐, 爲牧齋製「爲天下 落魄遊吳門。 (寅恪檢徐康

死虞山舟中。

毛子晉爲收葬之。

什, 壹。 中, 牧齋所選去塵詩,不及竹垞所選者之佳。吳氏旣能詩,又生長黃山, 然則牧齋此行雖無羅浮之新艷,猶有隃糜之古香。陶詩云,「慰情聊勝無」,牧齋於此亦可憐矣。 雲」字, )竹垞所選去麔詩中有「無題和斗生」二首,詩頗佳, 專注河東君一人,其餘皆不顧及,亦如其「書西溪濟舟長老册子」所言者耶?(見初學集捌 何以牧齋遊黃山諸詩,旣不附錄吳作,詩題中亦未道及其名字,頗覺可怪。豈此時牧齋心 頗可玩味,特附錄之,以俟好事者之參究。詩云: 其中所言, 未敢妄測, 此次伴牧齋同遊, 但兩首起句皆有 當有篇

明珠無定杳難尋。 海外雲生碧浪陰。 赬鱗蒼雁總浮沉。寥寥天漢雙星小, 輕鸞欲繡愁無力, 除是靈芸七孔鍼。 寂寂黎花一院深。貞玉有光還易見,

巫山遠在暮雲中。 愁隔春燈一點紅。 莫道金刀難翦水, 須知紈扇也驚風。 化爲蝴蛙飛纔並,

東山詶和集貳牧翁「陌上花樂府,東坡記吳越王妃事也。臨安道中感而和之。 除是鴛鴦睡不同。 和其詞而反其意

最是遊絲無賴甚,又牽春去過牆東。

### 以有寄焉。」云:

陌上花開正掩扉。 陌上花開燕子飛。 茸城草綠雉媒肥。 柳條初撲麴塵衣。 狂夫不合堂堂去, 請看石鏡明明在, 忍撇妝臺緩緩歸。 小婦翻歌緩緩歸。

陌上花開音信稀。 暗將紅淚裹春衣。 花開容易紛紛落, 春暖休教緩緩歸。

# 河東「奉和陌上花三首」云:

陌上花開照板扉。 駕湖水漲綠波肥。 班騅雪後遲遲去, 油壁風前緩緩歸。

陌上花開一片飛。 還留片片點郎衣。 雲山好處亭亭去, 風月佳時緩緩歸。

陌上花開花信稀。 棟花風暖颺羅衣。 殘花和夢垂垂謝, 弱柳如人緩緩歸

寅恪案,前論牧齋所作「吳巽之持孟陽畫扇索題」詩節,曾引耦耕堂存稿文下「題歸舟漫興册」云:

月,乃先發。余三月一日始入舟,望日至湖上,將陸行從,而忽傳歸耗,遂溯江逆之, 庚辰臘月望, 海虞半野堂訂遊黃山。正月〔十〕六日牧翁已泊舟半塘矣。又停舟西溪,

一遇也。

州啓程,必在二月下半月。其餘杭道中和陌上花詩,亦當在此時所作也。孟陽於崇禛十四年庚辰 牧齋「二月十二春分日橫山晚歸作」七律後,即接以和東坡「陌上花」之題兩點推之,則知牧齋由杭 牧齋之由杭州出發,往遊黃山,雖難確定爲何日,但綜合孟陽「又停舟西溪,相遲半月。」之語及

月一日梅花謝後, 牧齋之遊杭州,實欲乘遊黃山之便,中途在杭州看梅。此事松圓別處山時必已早悉,何以遲至三 相見,絕無疑義。意者,孟陽於二月半後於探知河東君僅送牧齋至鴛湖,即返松江,遂敢於三月 十二月望日定遊黃山之約後,匆匆歸新安。據河東君與汪然明尺牘第叁拾通「閣梅梁雪」之語, 而反其意」者, 日入舟至杭州會晤牧齋, 其後期之原因, 實在於此, 殊可笑矣。又牧齋此詩序中所謂「和其詞 東坡集伍「陌上花三首」序云: 始入舟往杭。然則松圓遲遲其行,撲空赴約, 如捉迷藏,其故意避免與河東君

藉以寄其欲河東君來與同遊之思,即所謂「用其詞,而反其意。」者。河東君和詩「陌上花開一片 **緩歸。」,「請看石鏡明明在,忍撇妝臺緩緩歸。」及「花開容易紛紛落,春緩休敎緩緩歸。」等句。** 故,正值花開之時,令河東君歸其⋷城之家,然深致悔恨,遂有「狂夫不合堂堂去,小婦翻歌緩 羞吳越王妃每歲必歸其臨安之家,故王有「陌上花開,可緩緩歸。」之語。今牧齋以守其家法之 **湏首結語云:** 」之意也。 還留片片點郞衣。 父老云,吳越王妃每歲春必歸臨安。王以書遺妃曰,陌上花開,可緩緩歸矣。 後來河東君於順治七年庚寅和牧齋「人日示內」詩,(見有學集貳秋槐支集。)其第 」即其鴛湖舟中「途牧翁之新安」詩所謂「祗憐不得因風去, 飄拂征衫比落

香燈繡閣春常好,不唱卿家緩緩吟。

爲言。(見世說新語惑溺類「王安豐婦常卿安豐」條。)三百年前閨中戲謔之情況,尙歷歷如覩。牧齋於 嬰復在身側, 猶涉及牧齋臨安道中此詩。當庚寅人日河東君賦詩之時,牧齋旣得免於黃毓祺案之牽累,所生女 順治十三年丙申賦「茸城惜別」詩,(見有學集柒高會堂詩集。)叙述其與河東君之因緣,其中亦云: 陌上催歸曲, 頗有承平家庭樂趣,所以舉出陌上花之典,藉慰牧齋,且用王安豐婦之語,以「卿家 雲閒贈婦篇。(寅恪案,「雲間贈婦篇」指文選貳肆陸士衡「爲顧彦先贈婦二首

及貳伍陸士龍「爲顧彦先贈婦二首」並玉臺新詠叁陸機「爲顧彦先贈婦二首」及陸雲「爲顧彦先 贈婦往返四首」而言。 甚相類似,於此可證牧齋用典之精切也。 機雲兄弟皆雲間人,且其詩皆夫婦贈答之作, 與東山詶和集之爲錢柳

東君本不喜遊山,昔年作商山之遊,實非得已,故亦不欲於茲有所賦詠也。 東君尺牘第捌通時,已引其全文,並詳釋之,今不更詮述。至此詩後未載河東君和作者, 據此可見錢柳二人終始不忘此「陌上花」之曲有若是者也。東山詶和集貳牧翁「響雪閣」詩, 恐是河 前論河

東山詶和集貳牧翁「禊後五日浴黃山下湯池, 香溪襖後試溫湯。 寒食東風谷水陽。 卻憶春衫新浴後, 留題四絕句, 遙寄河東君。 竊黃淺絳道家裝。

致東山詩集貳此句下自注云:「南部新書。 Щ ;比驪山湯比香。承恩並浴少鴛鴦。阿瞞果是風流主,妃子應居第一湯。(寅恪案, 御湯西北角則妃子湯,餘湯遷迤相屬而下。」) 初翠集壹

沐浴頻看稱意身。 刈鷶贈藥想芳春。 憑將一掬香泉水, 噀向茸城洗玉人。 (寅恪案) 初學集

「噀」作「噴」。)

齊心同體正相因。祓濯何曾是兩人。 料得盈盈羅被步,也應抖擻拂香塵。

河東「奉和黃山湯池留題遙寄之作」云:

素女千年供奉湯。 拍浮渾似踏春陽。 可憐蘭澤都無分, 宋玉何繇賦薄裝。

浴罷湯泉粉汙香。 還看被底浴駕奪。 黟山可似驪山好, 白玉蓮花解捧湯。

睡眠朦朧試浴身。 芳華竟體欲生春。 憐君遙噀香溪水, 蘭氣梅魂暗着人。

旌心白水是前囚。覷浴何曾許別人。煎得蘭湯三百斛,與君攜手祓征塵。

念之思,實兼藉以探河東君之意也。河東君和詩第肆首有「旌心白水是前因。覷浴何曾許別人。」 黃山,獨自逕歸松江。牧齋心中當亦知其猶豫顧慮之情。故駕湖別後,屢寄詩篇。不僅致己身懷 寅恪案,牧齋此題及河東君和章,乃關於錢柳因緣之重要作品。蓋河東君不肯與牧齋同遊杭州及

之三」及有學集拾紅豆二集「後秋興八首」。)其不忘情於河東君此詩者如此。若僅以用左傳之典。 步杜詩之韻目之者,猶未達一間。苟明乎此義,則東山詶和集此題之後, 齋因鄭延平失敗,欲隨之入海,賦詩留別河東君,有「白水旌心視此陂」之句, (見投筆集「後秋興 之句,乃對牧齋表示決心之語。想牧齋接誦此詩,必大感動。閱二十年,至順治十六年已亥,牧 即接以「六月七日迎河

東君於雲間」之詩,便不覺其突兀無因矣。

牧齋詩第壹首「却憶春衫新浴後,竊黄淺絳道家裝。」錢遵王注此詩,引薛能「蜀黃葵」詩「記得玉 黃葵」作「黃蜀葵」。 詩中「春」作「初」,「後」作「起」,一作「較」。) 雖能知其出處,似尙未發明牧齋 首如飛蓬。豈無膏沐,誰適爲容。」之意。情思纏綿,想牧齋寶此,必爲之魂銷心醉也。 「春病校」之語,尤爲適切河東君此時情況也。河東君和詩「可憐蘭澤都無分,宋玉何繇賦薄裝。 故。又河東君於崇禎十四年辛巳春初患病,牧齋賦此詩,在是年三月初八日。薛詩「春病後」或 文心之妙。蓋河東君肌膚潔白,本合於蜀先主甘后「玉人」之條件。前論錢柳「冬日泛舟」詩,引顧 人春病後,道家裝東厭禳時。」(寅恪案,才調集壹「後」作「校」。全唐詩第玖函薛能肆此詩題「蜀 宮娃賜浴長湯池。 此題第貳首錢柳二人之作,皆用華淸池故事。全唐詩第玖函鄭嵎「津陽門」詩「暖山度臘東風微 兩句,自用文選壹玖宋玉「神女賦」中「倪薄裝,沐蘭澤。」之語,實寓詩衞風「伯兮」篇「自伯之東。 公燮消夏閑記等書,已詳言之。即牧齋此題第叁首「噀向茸城洗玉人」句,亦是實指,並非泛用典 刻成玉蓮噴香液,漱迴煙浪深逶迤。」注云:

石,中間有玉蓮捧湯泉,噴以成池。 宮内除供奉雨湯池, 内外更有湯十六所。 長湯每賜諸嬪御, 其修廣與諸湯不侔。登以文瑶寶

全唐文陸壹貳陳鴻「華淸湯池記」云:

據此河東君「白玉蓮花解捧湯」之「白玉」,實兼取陳氏記中之語。其所用典故, 花以獻。 玄宗幸華清宮。 雕鐫巧妙,殆非人工。上大悦,命陳於湯中, 新廣湯池, 制作宏麗。安禄山於范陽以白玉石爲魚龍鳧雁, 仍以石梁亙湯上,而蓮花纔出水際。 蓋有軼出牧齋詩句 仍以石梁及石蓮

之外者矣。

甚遠,遙噀香泉,正是神通道術,儻改爲「囕」字,似不甚適切。至河東君詩「憐君遙噀香溪水」 字出於葛洪神仙傳伍「欒巴傳」中「賜百官酒,又不飮, 此題第叁首牧齋詩下半兩句,若依初學集作「噴」,則與鄭嵎詩注相合。雖較「噀」字爲妥。但「噀」 「津陽門」詩注也。 自是兼采神仙傳並劉孝標「送橘啓」(見馮應榴蘇文忠公詩合注貳貳「食甘」詩注所引。)而不局於 「果常乘一白驢,日行數萬里。休則重疊之。其厚如紙,置於巾箱中,乘則以水噀之,還成驢 「先生忽以杯酒向東南噀之。」等,實與「遙」字有關。(檢太平廣記叁拾神仙門叁拾「張果」條云: 」雖非遙嘆,然亦屬神仙道術,故附記於此,以供參證。) 黃山下之湯池與松江之橫雲山離隔 而向西南噀之。 」及同書玖「成仙公傳」中

抑更有可論者,東坡集壹叁「食甘」詩「淸泉蔌蔌先流齒,香霧霏霏欲噀人。」河東君詩「憐君遙噀 日復出東門, 香溪水」句,其下即接以「梅魂」之語, 仍用前韻。 」其結語云:「長與東風約今日,暗香先返玉梅魂。 當與東坡詩有關。 蓋東坡此詩前一題「(元豐)六年正月二十 」前論河東君金明池

覽蘇集,於東坡之詩,有所取材,實已突破何李派之範圍矣。 河東君和牧齋詩,亦以「梅魂」目之,其心許之意,尤爲明顯。又據此可推知河東君當是時必常披 「詠寒柳」詞及牧齋「我聞室落成」詩,已詳及之,茲不更贅。所可注意者,牧齋以「梅魂」自比, 故

玖。)自不待言。所可笑者,前引汪然明「無題」云:「老奴愧我非溫嶠,美女疑君是洛神。 作詩時在崇禎十一年秋,雖與牧齋同以「洛神」目河東君,然不敢自命爲溫太真。閱三年,至崇禎 此題第肆首牧齋詩「羅襪」「香塵」之語,出於曹子建洛神賦「凌波微步,羅襪生塵。」(見文選壹 文字相思之公案,得此遂告一結束矣。初學集壹玖東山詩集貳「三月廿四日過釣臺有感」(自注: 遇樂「十六夜有感,再次前韻。」詞「何日裏,竝肩擕手,雙雙拜月。」之結語而言。於是錢柳兩人 十四年春,牧齋作此詩,亦以洛神目河東君,竟敢以老奴自許,而下其玉鏡臺矣。河東君和詩 是日聞陽羨再召。」)云: 與君擕手祓征塵」之句,不獨與「祓濯」香湯有關,且「擕手」之語正是暗指前引牧齋初學集壹柒永 」汪氏

嚴瀨曈曈旭日餘。 桐江瀧盡掛帆初。老夫自有漁灣在,不用先生買菜書。

城舟中合歡詩之作。此三月中實爲平生最快心滿意之時。忽聞周玉繩再入相之命, 寅恪案, 希望與失望交戰之情感。詩題所謂「有感」,殆即此種感觸也。第叁章論楊陳兩人「五日」詩, 牧齋於崇禎十四年辛巳三月初八日浴湯池,寄詩何東君後,閱三月至六月七日,遂有茸 ,胸中不覺發生 引

此 堪領袖山林。」等,僅可視作失望之後,怨懟矯飾之言,不得認爲棄仇復好,甘心恬退之意。 非本末,於此姑不置論, 繩之作。其時君亡國破,猶不忘區區之舊隙。怨毒之於人,有若是者,誠可長哉!錢周兩人之是 東山舊管絃。」等句,則更是快意恩仇之語,「東山管絃」一辭,亦涉及河東君, 寄長安諸公書中云:「令得管領山林,優遊齒髮。」並同書貳拾下東山詩集肆〔癸未〕元日雜題長 茲暫不述。若初學集捌拾有「復陽羨相公書」及「寄長安諸公書」。(此題下自注:「癸末四月。」)其 氏之力以求起用。然此不過牧齋欺人之辭耳。詳見後論黃梨洲南雷文定後集貳「顧玉書墓誌銘, 及牧齋「病榻消寒雜詠」中關涉周氏之詩,以見其垂死之時, 「身輕渾欲出鵝籠」。此題下即接以「鵝籠曲四首,示水榭舊賓客。」此南題共八絕句,皆爲詆笑玉 名集之意也。又有學集壹秋槐詩集載「金壇逢水榭故妓,感歎而作。凡四絕句。」其第叁首云: 初學集貳拾下東山詩集肆最後一題「甲申元日」詩中「倖子魂銷槃水前」及「衰殘敢負蒼生望, 句八首」其六云:「廟廊題目片言中,准擬山林著此翁。」句下自注云:「陽羨公語所知曰,虞山正 不得不然者矣。此詩末句即用皇甫謐髙士傳下嚴光傳下「買菜乎?求益也。」之語,意謂不欲藉周 與賦此詩時之情感,尙有所不同。但牧齋此際姑醒黃扉之殘夢,專采紅豆之相思,亦情事所 聊見明末士大夫風習之一斑也。 唯略舉牧齋平生胸中恩怨及苦樂,形諸文字,間接關涉兒女私情者如 猶追恨不已之事例。斯乃由失望所 並以結束「東山 自理

手書其名下閣, [崇禎]八年遷國子祭酒。 言其妻陳尚存, 劉宗周及其從兄御史元珙, 令以履歷進, 而妾王冒繼配復封, 元璐雅負時望, 體仁益恐。 咸言陳氏以過被出, 位漸通顯, 敗禮亂法。 會誠意伯劉孔昭謀掌戎政, 帝意嚮之,深爲[溫]體仁所忌。 韶下吏部核奏。 繼娶王, 非妾。 其同里尚書姜逢元, 體仁餌孔昭, 體仁意沮。 使攻元 一日帝 會部 侍

時先生爲司成, 要典而哭於朝, 案,黄宗羲思舊錄「倪元璐」條云:「〔先生〕又請毀〔三朝〕要典,以爲魏氏之私書。孫之獬抱 議行撫按勘奏, 孔昭囑毀其板,先生不聽。孔昭遂以出婦詰先生去位。」可供參考。) 不能奪也。 即擬旨云:「登科錄二氏並列,罪跡顯然,何待行勘。」遂落職閒住。 未幾而許重熙之五陵注略出,其中有礙於誠意伯劉孔昭之祖父。 (寅恪

# 談遷棗林雜俎仁集逸典「阮大鍼」條云:

是,故倡也。大鋮請見,遺玉帶曰:「爲若覓恩封。」(寅恪案,計六奇明季北略貳肆「五朝大 所引。)自是諸公互見其室, 事總論」中謂阮贈柳者爲珠冠,而非玉帶。 〔福王朝,大鋮〕日同〔馬〕士英及撫寧侯誠意伯狎飲。後常熟錢侍郎謙益附焉。 恬不爲恥。 所贈之物雖異,而覓封之旨則同也。 詳見第伍章 錢寵姬柳如

## 同書同集「王氏奪封」條云:

昭在事, 娶王,宜封。而陳所生女字王司馬業浩子貽栻,司馬揭引海瑞前妻許氏潘氏弗封,封繼妻王 隙嗾誠意伯劉孔昭訐其事,可坐總京營也。 氏爲例。 尚書上虞倪元璐玉汝少娶餘姚陳氏,失懽。 奪王氏, 幸上不問。 改封。 倪自免歸。 白璧微瑕, 陳氏實同母夫人居,非遺歸者。 君子惜之。 倪適除祭酒,奏辨, 既登第, 嬖妾王氏篡封命。 甲申末,陳氏訴於朝。 陳氏失母意, 同邑丁庶子進, 遺歸外氏 以故

倪會鼎撰倪文正公年譜叁「崇禛九年夏四月勳臣劉孔昭疏訐府君, 罷歸。 |條略云:

鳥程銜府君侵議, 故」一語,甚可注意。蓋鴻寶雖因此案冠帶閒住,而王氏封典如故,及劉孔昭南都當權時 父年譜, 行勘。於是部議冠帶閒住。 及吏部覆, 袖中彈文,使越職訐奏府君冒封誥。下吏部議覆。於是同里朝士尚書姜公逢元, 劉公宗周等, 辭語含混, 行撫按覆奏。 每思所以中之。 及從父御史公(指倪元珙。)揭辨分合之故。 自是爲其父諱。若含鼎爲王氏所生,則兼爲其母諱也。 烏程慮勘報之得實也,即擬旨,登科錄二氏並載,朦溷顯然, 鳥程票革職。 顧言路無可喻意。 上從部議, 會誠意伯劉孔昭覬戎政, 而封典如故。 府君亦上章自理。 (寅恪案, 年譜中「封典如 倪會鼎所編其 遂以啗之。 侍郎王公業 烏程意沮。 何待 出

事,否則當嗾使劉孔昭或張漢儒之流,告訐牧齋,科以「敗禮亂法」之罪。且崇禛十四年六月牧齋 **夫玉汝與牧齋俱爲鳥程所深惡,** 王關係之比。儻牧齋果以「敗理亂法」被處分,則其罪應加倪氏一等。錢柳結褵之時, 嫡妻陳夫人尚安居牧齋家中, 王氏之封誥始被奪, 」之記載。) 則與談氏所言玉汝嫡妻陳氏之情事略同,而非如玉汝己身及其鄉里親朋所稱陳 不敢觸犯國家法制, 而改封陳氏。 未嘗被出, 幸溫氏早死於崇禎十一年戊寅,巳不及聞知牧齋與河東君結褵之 然亦因其崇禛二年己巳閣訟終結, 會鼎不著其事, (可參葛萬里錢牧齋先生年譜順治十五年戊戌條「夫人陳 可謂得春秋之旨矣。) 坐杖論贖, **黜職歸里,** 牧齋固以玉 即

東君之微意, 非。)則牧齋詩旨, 之知兵爲說耶?一笑!復觀投筆集上後秋興之三「八月初十日小舟夜渡,惜別而作。 東君「覓恩封」之言,若眞成事實者,想此小朝廷之大司馬,或以錢謙益妻柳氏能如韓世忠妻梁氏 期共覆金山譜,桴鼓親提慰我思。」(見投筆集上「後秋興之三」第肆首。)之實現也。又圓海代河 先進家範,未之或聞。」可供參證。)後來錢柳共赴南京翊戴弘光。雖時移事變,似有爲河東君請 諫娶娼」條云:「雲間許都諫譽卿娶王脩微。常熟鋪侍郎謙益娶柳如是。並落籍章臺,禮同正嫡。 唯有在社會禮節方面, 新命未下,再贈。」兩題及同書柒肆「請誥命事略」妻陳氏條。)本不能效法倪氏,爲河東君請封。 「衣朱曳綺留都女,羞殺當年翟茀班。 封之可能,但是時劉孔昭炙手可熱,覓能推翻倪王之舊案,錢柳自必有所警惕,遂不得不待「還 抑又可推見矣。 以爲河東君當時雜未受封誥,實遠勝於其他在南都之諸命婦。其所以溫慰河 鋪張揚厲, 聊慰河東君之奢望而已。 」之句,(寅恪案,一隅草堂鈔本有學集拾「朱」作「珠」,恐 (寅恪案,談遷棗林雜俎和集叢贅「都 之 五**,** 

又板橋雜記中麗品門云:

夫人高尚居合肥,不肯隨宦京師。 龑〔芝麓鼎孳〕竟以顧〔眉生媚〕爲亞妻。 且, 元配童氏明兩封孺人。 我經兩受明封, 以後本朝恩典, 襲入仕本朝, 讓顧太太可也。 歷官大宗伯。 顧

遂專寵受封。嗚呼!童夫人賢節過鬚眉男子多矣。

談遷北遊錄紀聞上「馮銓」條云:

癸巳涿州次妾□氏沒, 銘旌題誥封一品夫人。 喪歸, 大内遗賻。 時元配尚在, **豈受封先朝** 

竟以次妾膺新典乎?

範圍, 時, 限於金陵樂籍,固不能述及河東君。(余氏書附錄羣芳萎道旁者三則,其中二則,雖俱不屬金陵 據此更可證建州入關之初, 振鷺人品卑下,尤不及芝麓。其所爲更無論矣。 亦未嘗爲河東君請封。 但河東君本末,其性質與此迥異。)否則亦應於此點與童夫人並舉,稱揚其質節也。 此蓋出於河東君之意與龔芝麓夫人童氏同一心理。澹心之書,其範圍 漢族降臣,自可以妾爲妻,不若其在明代受法律之制裁。但牧齋仕清 至馮

關於社會禮節問題,茲擇錄舊籍記載此事者兩條於下。

蘑蕪紀聞上引沈虬「河東君傳」云:

後八首。雲間搢紳譁然攻討, 辛巳六月虞山於茸城舟中與如是結褵。學士冠帶皤髮,合卺花燭,儀禮備具。 以爲褻朝廷之名器,傷士大夫之體統,幾不免老拳, 賦催妝詩, 滿船載瓦

礫而歸,虞山怡然自得也。稱爲繼室,號河東君。

虞陽說苑本牧齋遺事云::

辛巳初夏牧齋以柳才色無雙, 翁吮毫濡墨,笑對鏡臺,賦催妝詩自若。稱之曰河東君,家人稱之曰柳夫人。 齊牢合卺, 九十其儀。 於是琴川紳士沸焉騰議。 小星不足以相辱, 乃行結褵禮於芙蓉舫中。 至有輕薄子擲磚彩鵡, **新**鼓遏雲, 投礫香車者。

之,今牧齋則悍然不顧,作此破例之事。蓋其平日之心理及行動,本有異於宋陳之徒。 松江抵常熟,則牧齋遺事所言,亦自可通。總之,揮拳投礫,或言之過甚。至牧齋以匹嫡之禮待 寅恪案, 倣水滸所撰之東林點將錄指爲「天巧星浪子」者, (參見澄海高氏玉笥山樓藏稿本。) 固由於此。 河東君,殊違反當時社會風習,招來多敎士大夫之不滿,乃必致之情勢。 騰議」者,「雲間」「琴川」地名各異。夫錢柳本在茸城結褵,似以沈氏所言爲合。其實錢柳同舟由 流推爲「廣大風流敎主」者,亦由於此。故河東君與宋陳之關係,所以大異於其與牧齋之關係, 在嫡庶分別之問題。 但舍是不能求得河東君之同意。在他人如宋轅文陳臥子輩,早已不敢冒天下之大不韙而爲 沈氏乃親見河東君之人,其言「雲間搢紳, 觀茸城結褵之記載,可以推知矣。 譁然攻討。 」與牧齋遺事所言「琴川紳士沸焉 此點牧齋豈有不知之 當日閹黨

牧齋自述此事之詩, 言排律。歷叙家國今昔之變遷,排比鋪張,哀感頑艷,乃牧齋集中佳作之一。其中使用元代故 已考定牧齋在松江所作高會堂諸詩之年月。此詩即高會堂諸詩之一也。 前論宋讓木「秋塘曲」及錢柳「陌上花」詩時, 各引其兩句。 此自述詩爲千字五 又論宋轅文上牧齋

博雅, 實, 以比儗建州。吾人今日觀之,雖不足爲異。但就當時一般文士學問程度言之,則牧齋之淹通 蓋有雲間幾社諸子所不能企及者矣。茲唯錄此詩中關於茸城結褵一節,其他部分俟後錄而

有學集柒高會堂詩集「茸城惜別,思昔悼今,呈雲間諸遊好,兼訂霞老看梅之約。共一千字。

論之。

柳宿專。香分忉利市,花合夜摩天。陌上催歸曲, 灼,人柳正蹁躚。 秀水香車度,橫塘錦纜牽。 十六年來事,茸城舊話傳。千金徵窈窕,百兩艷神仙。谷水爲珠浦,崐山是玉田。 月姊行媒妁,天孫下聘錢。 珠衣身綽約, 雲間贈婦篇。 鈿盒語纏綿。命許迦陵共,星占 銀河青瑣外, 朱鳥綠窗前。 仙桃方照

之,如第壹章之所論列者也。 之注略具,故不多贅。茲僅就關於今典者,即在此兩題以前,錢柳諸詩辭旨有牽涉者, 悲歡離合,悉備於兩卷之中,誠三百年間文字因緣之一奇作。牧齋詩最後兩題關於古典老, 東山詶和集以訪半野堂初贈詩起,以迎河東君於雲間詩,即「合歡詩」及「催妝詞」止。首尾始終, 稍引述 遵王

東山詶和集貳牧翁「六月七日迎河東君於雲間,喜而有述四首。 ,合歡詩四首, 六月七日茸城舟中作。 」) 其一云: 」(初學集貳拾東山詩集叁此題作

駕湖畫舸思悠悠。 谷水香車浣別愁。 舊事碑應銜闕口, 新歡鏡欲上刀頭。

坡集壹捌「再和楊公濟梅花十絕」。)牧齋此夕正是「對花」之時。而「他日雙星笑女牛」,則反用玉 韻再贈」詩「可憐今日與同舟」等句參證。東坡詩云:「他年欲識吳姬面,秉燭三更對此花。 寅恪集,此詩七八兩句,可與前引牧齋「冬日同如是泛舟有贈」詩「五湖已詩辦扁舟」及「次日疊前 谿詩「當時七夕笑牽牛」(見李義山詩集上「馬嵬」二首之一。)之指天寶十載七月七日爲過去時間 此時七夕移弦望,他日雙星笑女牛。 榜栧歌闡仍秉燭,始知今夜是同舟。

### 其二云:

者,以指崇禎十四年七月七日爲未來時間也。

五茸媒雉即鴛鴦。 樺燭金鑪一水香。自有青天如碧海,更教銀漢作紅牆。

當風弱柳臨妝鏡, 罨水新荷照畫堂。 從此雙棲惟海燕,再無消息報王昌。

詩「但似王昌消息好」,並河東君春日我聞室作「畫堂消息何人曉」等相參證也。 銀漢」等參證。第伍句可與牧齋冬日泛舟詩「每臨靑鏡懀紅粉」及河東答詩「春前柳欲窺靑眼」等參 韻。」詞「常娥孤另」,而第肆句可與此詞「銀漢紅牆」及河東君次韻答牧翁冬日泛舟詩「莫爲盧家怨 寅恪案,三四兩句遵王已引其古典。至其今典,則第叁句可與牧齋永遇樂「十六夜有感,再次前 第柒句可與牧齋永遇樂詞「單棲海燕」,而集捌句可與此詞「誰與王昌說」及牧齋答河東君初贈

#### 其二云:

忘憂別館是儂家。 烏榜牙檣路不赊。 柳色濃於九華殿, 鶯聲嬌傍七香車。

朱顏的的明朝日, 錦障重重暗晚霞。十丈芙蓉俱並蒂,爲君開作合昏花。

以形容之。河東君平生最自負其纖足,前已述及。牧齋此句無乃唐突「輸面一金錢」之西施耶?一 初人,當亦薰習於錢柳時代之風尙。其所作聊齋誌異,深鄙婦人之大足,往往用"蓮船盈尺」之辭 藕如船。」(見全唐詩第伍函韓愈叁「古意」。)牧齋「十丈」之出處,應與昌黎詩有關。蒲松齡爲清 參證。前論文讌詩,已詳考之,不必多贅。但有可笑者,韓退之詩「太華山頭玉井蓮。 寅恪案,第柒句可與牧齋寒夕文讌詩「詩裏芙蓉亦並頭」及句下自注「河東君新賦並頭蓮詩。」之語 開花十丈

#### 其四云:

朱鳥光連河漢深。 鵲橋先爲架秋陰。 銀缸照壁還雙影, 絳蠟交花總一心。

地久天長頻致語,鸞歌鳳舞並知音。人間若問章臺事, 鈿合分明抵萬金。

讌詩「鶴引遙空鳳下樓」參證。又有可注意者,據程偈卷再贈河東君詩「彈絲吹竹吟偏好」及牧齋後 守歲詩「燭花依約戀紅妝」及上元夜示河東君詩「燭花如月向人圓」等參證。 第陸句可與牧齋寒夕文 第叁句可與河東君上元夜次韻牧翁詩「銀缸當夕爲君圓」參證。 第肆句可與牧齋庚辰除夜

來崇禎十五年壬午仲春十日自和合歡詩(見初學集貳拾東山詩集叁)。)第肆首「流水解翻筵上曲 舞詩詞兩事言之。合此雙絕,其在當時,應推獨步也。 河東君能詩詞外,復擅歌舞。故牧齋此茸城合歡詩第肆首第陸句「鸞歌鳳舞並知音」之句, 歌罷穿花度好音」,並顧云美河東君傳云:「越舞吳歌,族舉遞奏。香簽玉臺,更迭唱和。 實兼歌 」可證

東山洲和集貳牧翁「催妝詞四首」云:

養鶴坡前烏鵲過。 僕」。)月筴生時早渡河。 雲間天上不爭多。較他織女還僥倖,(初學集貳拾上東山詩集叁「僥」作

鵲駕鸞車報早秋。 盈盈一水有誰留。 妝成莫待**雙蛾畫**, 新月新眉總似鉤。

鶉火舒光照畫屏。 銀河倒轉渡青冥。從今不用看牛女,朱鳥窗前候柳星。

寶架牙籤壓畫輪。 筆牀硯匣動隨身。玉臺自有催妝句, 花燭筵前與細論。

引其出處矣。第肆首第貳句可與牧鬻有美詩「翠羽筆牀懸」參證。 寅恪案,此題第壹首第貳句牧齋易「人間天上」爲「雲間天上」者, 以鶴坡在華亭之故, 選王注中已

故不必更多援引。讀者取錢柳在此時期以前作品參繹之,當於文心辭旨貫通印證之妙,有所悟發 總而言之,「合歡」「催妝」兩題旣與前此諸詩有密切關係, 則其所用材料, 重複因襲, 自難避免

也

德符詩中,亦有和合歡詩之什,未附於諸人和詩之內,當是後來補作,未及刊入者。其他十八人 即合歡誇者,凡十五人,共詩二十五首。和催妝詞者,凡三人,共詩十首。前論列朝詩第所選沈 不煩詳論。 之和詩,或尙不止三十五首之數,疑牧齋編刊東山詶和集時,有所評定去取也。茲以原書俱在 顧云美「河東君傳」云:「宗伯賦前七夕詩, 唯擇錄和作中詩句之饒有興趣者,略言之。至林雲鳳之詩及其事蹟,前已詳及,故不 屬諸詞人和之。」今所見東山洲和集載錄和前七夕詩,

恐非所指也。 殘稟中本無此題諸詩也。「酸愁」之「酸」字,元歎之意何指,未敢妄測。若非指錢柳, 先生殘稟一種,未見徐氏和牧齋此題諸詩。不知是否爲葉苕生廷琯所刪去,抑或葉氏所見元歎詩 和前七夕詩,即合歡詩,第壹首中,徐波詩「早梅時節釀酸愁」之句頗妙。滂喜齋叢書收入徐元歎 當指牧齋嫡妻陳夫人及其他姬侍。在男性方面, 則松圓詩老最爲適合,至陳臥子謝象三輩 則在女性方

和前七夕詩第貳首中徐波詩云:

抱衾無復輪當夕,舞袖虛敎列滿堂。 雙棲休比畫鴛鴦。 眞有隨身藻荇香。 從此凡間歸路杳, 移植柔條承宴寢, 捧持飛絮入官牆。 行雲不再到金昌。

元歎此詩幷非佳作, 但詩所言頗可玩味。 第叁章論臥子「吳閶口號」十首時, 謂河東君實

先居蘇州, 當河東君居蘇州時,徐氏直接見之,或間接聞之,大有可能也。 後徙松江。今觀徐氏「行雲不再到金昌」句, 似可證實此點。 蓋元數本蘇州人, **华輩**亦

媒」用玉谿生「柳下暗記」詩語。(見李義山詩集上。)其意亦與元歎同也。 和前七夕詩第叁首中, 暮方爲雨,皎日凌晨莫上霞。若把千年當一夜,碧桃明早合開花。」辭旨殊不莊雅,未免唐突師 及催妝詞, 仁,以河東君比飮光,以錢氏諸門人,即「羣眞」,比佛諸弟子。蓋牧齋當時號召其門生和合歎詩 雖嘗廣集徒衆,演說妙法,但終拈花微笑,傳心於迦葉一人。此用禪宗典故爲譬喩, 元歎因作此語以爲戲耳。陸貽典和詩云:「桃李從今不敎發,杏媒新有柳如花。 元歎詩七八兩句云:<br />
「坐擁羣眞嘗說法, 楊枝在手代拈花。 馮班詩下半云:「行雲入 」意謂釋迦牟尼 以牧齋比能

**佳作。但取第叁章引質直談耳所記蠢人徐某以二十金求見河東君事,與靑霞此詩並觀,** 和前七夕詩第肆首中,顧凝遠詩云:「一笑故應無處買, 讀之亦當不以爲忤也。 何雲詩「結念芙蕖緣並蒂」句, 馮班詩「紅葉直下方連藕, 絳蠟纔燒便見心。 非泛用典故, 乃實指河東君所賦並蒂芙蓉詩而言, 」一聯甚工切,其語意雖涉諧謔, 等閒評泊說千金。 」語意亦頗平常, 但錢柳皆具雅 前出詳論之 殊令人發

和催妝詞諸詩皆不及和前七夕詩諸篇。 蓋題目範圍較狹, 遣辭用意亦較不易, 即牧齋自作此題之

有學集紅豆詩貳集。) 之河東君爲人。牧齋之「補袞彌天」向河東君請敎,自所當然也。 其語意與謝安石東山絲竹之典有關, 亦不及其合歡詩也。兹唯錄許經詩「更將補袞彌天線,問取針神薛夜來。 亦因其甚切「閨閣心懸海宇棋」(見投筆集上「後秋與之三」及 」兩句於此, 不僅以

牧齋之門生或晚輩。至若和合歡詩第貳首之陳在茲玉齊,據柳南隨筆壹「陳在之學詩于馮定遠」 綜觀和詩諸人,其年輩較長者,在當時大都近於山林隱逸,或名位不甚顯著之流。其他大多數悉是 準繩,苟不能競勝於人,則不輕作。觀戊寅草早歲諸詩,多涉生硬晦澀,蓋欲藉此自標新異,而 點不獨今日及當時讀東山詶和集者, 爲當時掙紳輿論所不容。牧齋門人中最顯著者,莫若瞿稼軒式耜。瞿氏與牧齋爲患難之交,又爲 不覺陷入神釋堂詩話所指之疵病也。但崇禛八年秋晚脫離幾社根據地之松江, 同情河東君之人。今不見其和詩,當由有所避忌之故。但如程松圓,則以嫌疑慚悔,不願和詩 勢力範圍之嘉定, 云:「玉臺自有催妝句,花燭筵前與細論。 則其人乃馮班之門人,即牧齋之小門生也。由此言之,牧齋當日以匹嫡之禮與河東君結褵: 其故究應如何解釋耶?或謂前已言及河東君平生賦詩,持杜工部「語不驚人死不休」之 茲不再及。唯有一事最可注意者,即合歡詩及催妝詞兩題,皆無河東君和章是也。 與程孟陽李茂初輩往返更密,或復得見牧齋讀杜詩寄盧小箋及二箋,詩學漸進, 同懷此疑問,恐在牧齋亦出其意料之外。觀其催妝詞第肆首 」可見牧齋亦以爲河東君必有和章也。今河東君竟無 九年重遊非何李派

用心之苦, 歡詩催妝詞之問題。蓋若作歡娛之語,則有負於故友。若發悲苦之音,又無禮於新知。以前後 說亦有部分理由, 與爲對手之兩題原作者,即「千行墨妙破冥濛」之牧齋乎?其所以不和者,蓋藉以藏拙也。 人之身,而和此啼笑兩難之什,吮毫濡墨,實有不知從何說起之感。如僅以不和爲藏拙, 始知不能仍挾前此故技, 其間思想情感痛苦嬗蜕之痕跡,表現於篇什者,前已言之,茲可不論。所可論者,即不和合 處境之艱,似猶有未能盡悉者矣。由此言之,何東君之不和兩題,其故儻在斯歟?儻 然尚未能完全窺見河東君當時之心境。河東君之決定舍去臥子,更與牧齋結 以壓服一般文士。故十二年湖上草以後所賦篇什, 作風亦變。何況今所 過意此 則於其

#### 第参期

之建造。河東君之患病約歷二年,則又佔此期之時間五分之四也。茲請依次言之,並附述錢柳, 自崇禎十四年辛巳夏河東君與牧齋結褵於茸城起,至崇禎十六年癸未冬絳雲樓落成時止, 人談兵論政之志事 此期間之歲月, 雖不可謂之甚短,但其間僅有兩大事可紀。一爲河東君之患病。 一爲絳雲樓 將近三

錢柳結褵後三年間, 雖曾一度出遊, 然爲時不久。其餘皆屬在虞山家居之歲月也。 牧齋於有學集

柒高會堂詩集「茸城惜別」詩中嘗自述之。前論錢柳結褵事, 已引此詩一節,茲更續引其所述關於

此三年者於下。其詩云:

畫樓丹嶂埒,書閣絳雲編。小院優曼秘,閒庭玉藥鮮。 新粧花四照,昔夢柳三眠。笋迸茶山

屋,魚跳蟹舍椽。餘霞三泖塔,落日九峰煙。

寅恪案,牧齋所述乃總論此三年者。今更就其作品及其他材料中,有關此時期之事蹟論述之,

見當時柳錢兩人婚後生活之一斑云爾。

初學集貳拾上東山詩集叁「燕譽堂秋夕」云:

雨過軒窗浴罷時。 水天閒話少人知。憑闌密意星娥曉,出幌新粧月姊窺。鬭草空堦蛩自辞,

雲暮雨長相接,猶自君王恨見稀。」兩句之意,實爲牧齋詩旨所在。雖賦詩時間距茸城結褵之日, 舊事」。)蓋「水天閒話少人知」及「出幌新粧月姊窺」等辭,固出玉谿詩第貳首,而義山第壹首「朝 中「楚宮」二首(第壹首爲七絕,第貳首爲七律。)有關。(才調集陸選第貳首七律,題作「水天閒話 牧齋索詩,亦應在七月。牧齋詩題所謂「秋夕」之「秋」,即指初秋而言。牧齋此詩當與李義山詩集 陀還朝, 寅恪案,初學集此題之前,催妝詞之後,僅有一詩。其題爲「田國戚奉詔進香岱嶽,渡南海謁普 採花團扇蝶相隨。夜來一曲君應記,颯颯秋風起桂枝。(自注:「非君起夜來。柳惲詩也。」) 索詩爲贈。」世俗相傳觀音誕辰爲六月。田國戚之渡南海謁普陀,當在此際。其還朝向

乃爲臥子而作者,在牧齋方面言之,河東君此時甚不應記及文暢詩也。一笑! 似逾一月。 則第叁章論河東君夢江南詞第叁首「端有夜來風」句,巳詳言之,自可不贅。 然詩中無牢騷感慨之語,故可視爲蜜月中快心得意之作。至牧齋此詩七八兩句及其自 但河東君之詞、

初學集貳拾上東山詩集叁「秋夕燕譽堂話舊事有感」云:

東虜遊魂三十年。老夫雙髩更皤然。追思貰酒論兵日, 恰是涼風細雨前

埋沒英雄芳草地,耗磨歲序夕陽天。洞房清夜秋燈裏, 共簡莊周説劒篇

寅恪案,此詩於第臺章拙詩序中,已引其一部分,並略加考證。牧齋此詩首二句『東廣遊魂三十 老夫雙髩更皤然。」之語,據瞿九思萬曆武功錄壹壹「奴兒哈赤列傳」略云:

希皐上書,以爲奴兒哈赤旁近北虜恍忽大,聲勢相倚。 揮。始王台時, 同卷卜寨那林孛羅列傳。)東連西結,悉甲而至邊,何以爲備。 奴兒哈赤故王台部也。(參同書同卷王台列傳。)後叛走建州,帶甲數千人, 畏德, 不敢與西北諸酋合。久之,卜寨那林起,常窺隙, 恐卜寨那林孛羅一旦不可知,(參同書 是歲萬曆(十六年)戊子也。 雄東邊,遂爲都指 略我人畜。 給諫張

則自萬曆十六年戊子至天啓元年辛酉,牧齋作浙江鄉試程錄中序文及策文第伍問時,爲三十三 年。若不如此解釋, 與情事不合矣。檢此詩後即爲「中秋日攜內出遊」之題,故知其作成,約在中元以後,中秋 則燕譽堂話舊事詩,賦於崇禎十四年辛巳秋,上距萬曆十六年戊子, 爲五十

以前,「恰是涼風細雨」時候也。牧齋爭宰相不得, 作此談兵諸篇時,其涼風細雨之景物,亦與崇禎十四年秋夕在燕譽堂共河東君話及舊事, 中所謂「莊周說劒篇」,即指其天啓元年浙江鄕試程錄中談兵諸篇。當牧齋天啓元年秋上試浙江, 千秋關節一案爲藉口。 文時相似也。牧齋於此年三月聞陽羨再召之訊,已知不易再起東山。疇昔之雄心壯志,無復表現 之機會, 唯有獨對閨閣中之梁紅玉,發抒其感憤之意耳。然則此詩雖以「東虜遊魂」爲言, 此案非本文範圍,不須考述。但就牧齋詩旨論之,雖以國事爲言, 獲罪罷歸。 其政敵多以天啓元年浙江鄉試之錢 實則詩 並簡舊

又有學集肆捌「題費所中山中詠古詩」云:

歎個人身世之作也。

二十四人,可以觀其志矣。余少壯而好論兵, 近以學者撝詞掞藻,春華滿眼。所中獨好談握奇八陳兵農有用之學。 不介而馳, 笑洪覺範論禪, 治世讀陰符, 三周華不注,何怪其言之娓娓也。 亂世讀中庸。 輒唱言杜牧論兵, 此兩言者,東西易向, 如珠走盤。 知此老胸中,尚有事在。所中才志鬱盤, 抵掌白山黑水間。老歸空門, 昔人有言, 願所中爲筮而決之。 治世讀中庸, 山中詠古,上下千載得 亂世讀陰符。 都如幻夢。 叉云, 然每

掌白山黑水間。 寅恪案, 牧齋此文作於南都傾覆後,仍從事於復楚報韓活動之時。但文中「余少壯而好論兵, 」之語,則指天啓元年浙江鄉試程錄中談兵諸篇而言,故迻錄於此, 以供讀此詩

#### 者之參證。

初學集貳拾上東山詩集叁「中秋日攜內出遊,次冬日泛舟韻二首」云:

綠浪紅闌不殢愁。 參差高柳蔽城樓。鶯花無恙三春侶, 蝦莱居然萬里舟。 炤水蜻蜓依琴影,

窺簾蛺蝶上釵頭。 相看可似嫦娥好,白月分明浸碧流

輕橈蕩漾緩清愁。

恰似明粧上翠樓。

桂子香觀垂柳岸,

芰荷風度採蓮舟。

招邀璧月成三影,

摒當金尊坐兩頭。 便合與君長泛宅, 洞房蘭室在中流

### 河東君依韻奉和二首云::

秋水春衫膾暮愁。 船窗笑語近紅樓。 多情落日依蘭櫂, 無藉輕雲傍綵舟。 月幌歌闌尋麈尾、

風床書亂覓搔頭。五湖煙水長如此, 願逐鴟夷汎急流。

素瑟清尊逈不愁。 柂樓雲物似牲樓。 夫君本自期安漿、(自注:「有美詩云,迎汝雙安槳。」) 賤

妾寧辭學泛舟。燭下烏龍看拂枕,風前鸚鵡喚梳頭。可憐明月將三五,度曲吹簫向碧流!

寅恪案,錢柳唱和所以次此「冬日泛舟」舊韻者,不僅人同地同,而兩方此時心情愉暢,亦與崇禎 十三年多日正復相同也。河東君自茸城與牧齋結褵後,其所賦詩篇,今得見者, 如第壹首「月幌歌闌尋鏖尾, 」等,皆其婚後閨中生活之寫寅。第壹首一聯神釋堂詩話深賞其佳妙,前已引及。第貳首 風床書亂覓搔頭。」及第貳首「燭下烏龍看拂枕, 以此二律爲首 風前鸚鵡喚梳

詩箋證稿第叁章論此詩條。)至第貳首集貳聯及自注,似足表現河東君之雅量,幾與今日王寶釧 聯, 戲劇大登殿中代戰公主相等,殊有異於其平日所爲,頗覺奇特。或者此不過偶然一時心情愉暢之 則可與才調集伍元稹「夢遊春」詩「鸚鵡飢亂鳴, 獢挂睡猶怒。 」之句相參證。 (可參拙著元白

未必爲陳夫人地, 而以桃葉桃根自居也。

又張山來潮所輯虞初新志伍有徐仲光芳「柳夫人小傳」無甚史料價值,但其中述錢柳婚後互相唱和 則頗能寫出當時實況,故附錄於此。其文云:

已至,風追電躡, 柳既歸宗伯, 壓其上。比出相視, 相得歡甚。 未嘗肯地步讓。或柳句先就,亦走鬟報賜。宗伯畢力盡氣, 亦正得匹敵也。宗伯氣骨蒼峻, 題花詠柳, 殆無虛日。 每宗伯句就, 虬松百尺,柳未能到。 遣饕矜示柳。擊鉢之頃, 柳幽艷秀發, 經營慘淡, 思 如

爲漢書事與李孟芳書時, 河東君自賦中秋日詩後, 芙蓉秋水, 自然娟媚, 其事蹟在崇禎十四年冬季之可考者, 已略及此問題, 茲更詳考之於下。 宗伯公時亦遜之。 於時旗鼓各建, 爲偕牧齋出遊京口一事。 閨閣之間, 隱若敵國云。 前論牧齋

初學集貳拾上東山詩集叁「小至日京口舟中」云:

飛蓬兩鬢爲誰傷。 病色依然鏡裹霜。 陽春欲復愁將盡, 眉間旋喜發新黃。偶逢客酒澆長至, 弱線分明驗短長。 且撥寒鑪泥孟光。 撫髻一燈還共炤,

附河東君和詩云:

首比飛蓬髩有霜。 香奩累月廢丹黃。 却憐鏡裏叢殘影, 還對尊前燈燭光。 錯引舊愁停語笑,

探支新喜壓悲傷。 微生恰似添絲線, 邀勒君恩並許長。

甚眞摯。 寅恪案,牧齋詩結語云:「陽春欲復愁將盡,弱線分明驗短長。」蓋所以溫慰河東君之愁病, 河東君報以「微生恰似添絲線, 邀勒君恩竝許長。」之句, 並非洲答之例語, 而是由衷之

考河東君本是體弱多病之人。檢陳忠裕全集壹伍陳李唱和集載有臥子於崇禎六年癸酉秋季所賦二

**其題序云:** 

秋夕沈雨, 偕燕又讓木集楊姬館中。是夜姬自言愁病殊甚。

及耦耕堂存稿詩中載有孟陽於崇禎九年丙子夏季所賦「六月鴛湖飲朱子暇夜歸, 與雲娃惜別。」七

律。 其第肆第伍二句云:

愁似横波遠不知。病起尚憐妝黛淺。

並觀河東君與汪然明尺牘第壹壹通云:

二扇草上,病中不工,書不述懷, 臨風悵結。

第壹叁通云:

齊雲勝遊, 兼之逸侶,崎嶇之思,形之有日。 奈近羸薪憂, 寒涉爲憚。

第壹肆通云:

昨以小挟,有虚雅尋。

第壹捌通云:

不意元旦嘔血, 遂爾岑岑至今,寒熱日數十次。醫者亦云, 較舊沈重。 恐瀕死者無幾,

只增

傷悼耳。

第貳伍通云:

伏枕荒謬,殊無餘次。

第貳柒通云:

餘扼腕之事,病極不能多述也。

第貳捌通云:

不意甫入山後,纏綿夙疾,委頓至今。近聞先生已歸,幸即垂示。 山中最爲麗矚,除藥鐺禪榻之

外,即松風桂渚。若覿良規,便爲情景俱勝。讀孔璋之檄,未可知也。伏枕草草,不悉。

第貳玖通云:

弟抱疴禾城,已纏月紀。及歸山閣,幾至彌留。

又據前引牧齋次韻崇禎十四年辛巳上元夜小飲沈壁甫齋中示河東君詩云,「薄病輕寒禁酒天」及有 之內,幾無時不病,眞可謂合「傾國傾城」與「多愁多病」爲一人。儻非得適牧齋, 美詩云,「薄病如中酒」。可以證知河東君於崇禎六年及九年曾患病,至於十二,十三,十四等年 則終將不救矣。

初學集貳拾上東山詩集叁「冬至後京江舟中感懷八首」其一云: 懵騰心口自相攻。失笑禁啼夢囈中。白首老人徒種菜, 紅顏小婦尚飄蓬。床頭歲叙占枯樹

睡起船窗頻徙倚,強瞪雙眼敷來鴻。

鏡裏天涯問朔風。

寅恪案,此詩第壹聯爲主旨所在。上句用三國志蜀志貳先主傳裴注引胡沖吳歷「吾豈種菜者乎」之 蓋牧齋此時頗欲安內攘外,以知兵自許。河東君亦同有志於是。然皆無用武之地也。

世事那堪祝網羅。 侏儒相笑不爭多。 晤言好繼東門什,深柳書堂在磵阿。 流年無復感蹉跎。 繙書懶看窮愁志, 度曲誰傳暇豫歌。 背索偶逢聊復爾,

寅恪案,此詩集柒句出詩陳風「東門之池, 若以此解,則河東君爲賢女,崇禎帝爲昬君。不僅抑揚過甚,且小序所謂「君子」乃目國君。牧齋 君之寓姓, 「深柳讀書堂」之語。(見全唐詩第肆函劉眘虛「闕題」五律。)此兩句皆指河東君而言。「柳」爲河 頗切。然毛詩「東門之池」小序云:「刺時也。疾其君之猺昬,而思賢女以配君子也。 可以漚管, 彼美淑姬, 可與晤言。 」第捌句用劉昚虛

用典絕不至儗人不於其人。其不取毛序迂遠之說,自無疑義也。

其三云:

蹙蹙羣鳥啄野田。 遼遼一雁唳江天。 風光頗稱將殘歲, 身世還如未泊船。 懶養丹砂回尋髮,

**閒憑青鏡記流年。百金那得封侯藥,悔讀蒙莊説劒篇。** 

寅恪案, 頗疑錢柳此次出遊京口,實與天啓元年浙江鄕試程錄有關也。餘見後論。 牧齋「天啓元年浙江鄕試程錄」而言。此詩雖非即指此錄,但其中有談兵之部分, 此詩「悔讀蒙莊說劒第」與前引「燕譽堂秋夕話舊」詩之「共檢莊周說劒篇」有關。 故可借爲比儗。 前詩自指

其四云:

屈指先朝侍從臣。 西清東觀似前身。 何當試手三千牘, 已作平頭六十人。 櫪下可能求駿骨,

爨餘誰與惜勞薪。閑披仙籍翻成笑,碧落猶誇侍帝晨。

言兵事之文相證發。今觀初學集玖拾所載此錄序文,即有牧齋所任翰林院編修之官銜。 年浙江鄉試程錄之談兵部分,有所感諱,遂取此錄自隨,同就天水南渡韓梁用兵遠贖,與平日所 之書而言。但牧齋在京口舟中恐無因得見此種書錄。鄙意錢柳之遊京口,其動機實由共檢天啓元 寅恪案,此詩第柒句之「仙籍」,依通常用典之例及此詩全部辭旨推之,應指登科記或縉紳錄類似 當更有此類職名。 此詩「屈指先朝侍從臣。 西淸東觀似前身。 」兩句之意,當亦指此。 其全書之 初學集

首載程松圓序云: 「辛酉先生浙闈反命, 相會於京師。 時方在史局, 分撰神廟實錄, 兼典制誥。

可取與相證也。

#### 其五云:

人情物論總相關。 何似西陵松柏聞。 敢倚前期論白首, 斷將末契結朱顏。 緣情詞賦推團扇

慢世風懷託遠山。戀別燭花渾未灺,宵來紅淚正爛斑。

寅恪案,此詩專述河東君崇禎十三年庚辰冬過訪牧齋於虞山半野堂,及次年辛巳春別去, 爲其平生最大恨事。河東君初贈詩道破此點,焉得不「斷將末契結朱顏」乎? 雄」之語而言。蓋牧齋素以謝安自比,崇禎元年會推閣臣,不僅末能如願, 許同。」之意。至「人情物論總相關。何似西陵松柏間。 世風懷託遠山」句,其出處遵王注已言之,即牧齋答河東君初贈詩「文君放誕想流風。臉際眉間訝 一段因緣。前引牧齋病榻消寒雜詠中「追憶庚辰半野堂文讌舊事」詩,與此詩之旨略同。「慢 句, 則指河東君初贈詩,「江左風流物論 轉因此獲罪罷歸, 獨返雲

#### 其六云:

項城師潰哭無衣。 免冑文臣白骨歸。 却喜京江波浪偃, 聞道松山尚被圍。 蒜山北畔看斜暉。 原野蕭條郵騎少, 廟堂鎮靜羽書稀。 擁兵大將朱提在,

寅恪案,「項城師潰哭無衣」句, 第壹章論錢選王注牧齋詩時, 已言及之。 據浙江通志壹肆拾選舉

明史貳肆莊烈帝紀略云:「崇禎十四年七月壬寅洪承疇援錦州,駐師松山。十五年二月戊午大淸 志舉人表天啓元年辛酉科所取諸人姓名及初學集貳拾下東山詩集肆「三良詩」,知汪氏爲牧齋門 兵克松山。 人,故聞其死難,尤悼惜之也。「聞道松山尙被圍」事,則遵王以避淸室忌諱之故,未著一字。檢 洪承疇降。」牧齋賦此詩在十四年十一月,正是松山被圍時也。

其七五

剩水殘雲俛仰間。 柁樓尊酒指吳關。 )他日靈巖訪碑版,麒麟高冢共躋扳。 畫角聲飄江北還。月下旌旗看鐵甕, (寅恪案,初學集肆肆「韓蕲王墓碑記」引此句,「殘雲」作「殘山」, 風前桴鼓憶金山。 餘香墜粉英雄氣 似較

梁墓在靈巖,錢柳雖過蘇,而未至其地者,必因河東君素憚登陟。前論「與汪然明」尺牘第壹叁通 及戊寅草「初秋」八首之三「人似許玄登望怯」句,已詳言之。河東君平日旣是如此, 靈巖訪碑版, 桴鼓親提慰我思。」(見投筆集上及有學集拾紅豆貳集。)猶念念不忘此遊也。此詩結語云:「他日 實地調查,以爲他日時局變化之預備。後此將二十年牧齋賦「後秋興之三」云:「還期共覆金山譜」 寅恪案,此詩乃錢柳此次出遊京口之主旨。前論第肆首謂兩人旣以韓梁自比, 次東坡韻。 麒麟高冢共躋扳。」意謂當訪弔梁韓之墓。觀京江感懷詩後第貳題爲「半塘雪中戲 」半塘在蘇州,見前論有美詩「半塘春漠漠」句所述。由鎭江返常熟當經蘇州, 欲就南未古戰場! 況今在病中

耶?至初學集肆肆「韓蘄王墓碑記」云:

酒縱飲, 辛巳長至日余與河東君泊舟京江, 桴鼓之聲, 殷殷江流, 潰沸中遂賦詩云, 指顧金焦二山,想見兀朮窮蹙打話,斬王夫人佩金鳳瓶傳 餘香墜粉英雄氣, 剩水殘山俛仰間。 相與

採楊國遺事,記其本末如此。

感槩歎息久之。甲申二月觀梅鄧尉,還過靈巖山下,埽積葉,剔蒼蘚,

肅拜酧酒而去。

因摭

則崇禎十七年甲申二月牧齋寅會遊靈巖。不知此次河東君亦與同行否?考是時河東君久病已全 **躋扳高冢,當不甚困難。錢柳兩人同遊,殊可能也。** 

又上海文物保管委員會藏「顧云美自書詩稿」有「道中寄錢牧齋先生」七律云:

賭英墅外雲方紫, 煨芋爐邊火正紅。 身是長城能障北, 時遭飛語久居東。 千秋著述歐陽子,

字權衡富鄭公。莫説會年南渡事,夫人親自鼓軍中。

帝京」及「鍾山紫氣尋常事,會有英賢佐聖明。」並自注云:「幼洪師馬素脩先生,死北都之難。 別萬次謙」,題下自注云:「傳聞翠華將南。」第肆首爲「送幼洪赴召」,(寅恪案,牧齋外集拾「吳 寅恪案,此詩前一題爲「寒食過莒州」,後第壹題爲「聞警南還,沂水道中即事。」第貳題爲「廣陵 君二洪五十序」云:「吳門吳給諫幼洪與其兄二洪奉母家居。」云美爲蘇州府長洲縣人。錢序所稱 「吳門吳給諫幼洪」,則是云美同里。故顧詩之幼洪,當即錢序之吳幼洪也。)詩中有「六月驅車指

母平日慷慨談兵之志略。就詩而言,云美此篇並非佳作,但以旨意論之,則可稱張老之善頌善 詩結語,亦言及韓梁金山故事。頗疑云美非獨先已得見牧齋「京口舟中感懷」詩,且聞知其師輿師 社會當時之輿論。觀前引陳臥子「上牧齋先生書」即可證知,無取廣徵也。莊更有應注意者, 砌宰相之典故, 禱。云美藉此得以彌補東山詶和集未收其和章之缺憾歟? 故據詩題排列先後及詩中所言時事推之, 以比擬牧齋,殊覺無謂,但認收齋可爲宰相一點,則非僅弟子笛人之私言, 知寄牧齋詩爲崇禎十七年甲申春間所作。 此詩堆 即此

#### 其八云:

陽氣看從至下迴。錯憂蚊響又成雷。 鳥鳶**攫**肉眞堪笑, 魑魅爭光亦可哀。雲物暖應生黍律

十四年十一月賦此詩時,河東君正在病中,雖將赴蘇州養疴,自不能往遊**靈巖,**甚願次年春季可 寅恪案,此詩七八兩句云:「香車玉笛經年約, 伍章論高會堂集, 乘親自至蘇州迎其返常熟之便,共觀梅鄧尉。「早放」之語,亦寓希望河東君患病早愈之願, 自居爲「梅魂」也。詳見論河東君「寒柳」詞及論牧齋我聞室落成詩等節, 暗香先返玉梅魂。」之典。蘇詩與河東君金明池「詠寒柳」詞有關, ,心老不動葭灰。香車玉笛經年約, 約許譽卿彩生至拂水山莊詩中「西山」之意不同。並暗用東坡詩「長輿東風約今 爲報西山早放梅。 爲報西山早放梅。」牧齋所以作此結語老,因崇禎 牧齋用以牽涉河東君,而 莊不多及。

又初學集貳拾下東山詩集叁「〔崇禎十六年癸未〕元日雜題長句」八首之七結語云:「鄧尉梅花侵夜 香車明日向西山。」是時河東君病漸痊,但尚未全愈,牧齋賦此二句,亦不過聊寄同遊之希

抑更有可論者,舊題婁東梅村野史鹿樵紀聞上「馬阮始末」略云:

望,

非河東君眞能往遊也。

切, 及牧齋之翔實也。)天啓初,由行人擢給事中。尋召爲太常少卿。居數月, 年起陞光禄寺。 叁「阮邵武自華」小傳云:「懷寧人。」附其孫阮尚書大鋮傳云:「字集之。 光斗讜直有聲, 紀傳陸貳姦臣傳阮大鋮傳云:「天啓元年擢户科給事中, 阮大鉞字圓海, 故所記皆正確。 時馬士英亦在白門。大鉞素好延攬, 列名其中。 大鋮以同里故,倚以自重。」蓋因其居處,認爲著籍桐城也。 桐城人。(寅恪案,大鋮字集之,圓海乃其號。 大鋮聲氣既廣, [魏]大中子學濂上疏稱大鉞實殺其父。 假定鹿樵紀聞此節眞出梅村之手者,然吳阮關係疏遠, 雖罷麼, 及見四方多事, 門庭勢燄, 依然燻灼。 始坐陰行贊導, 遷史科, 益談兵招納遊俠,冀以遷才起用。 懷寧人, 久之, 以憂歸, 」牧齋與阮氏關 流寇偪皖, 削 非桐城籍。 奪 復乞歸。 梅村所記, 居桐城。 列朝詩集 配 贖。 崇禎元 避 欽 御史左 但 居白 定逆 小 亦不

又明史叁佰捌馬士英傳附阮大鍼傳云:

崇禎元年(大鋮)起光祿卿。 御史毛羽健劾其黨邪, 罷去。 明年定逆案, 請贖徒爲民,

帝世,廢斥十七年。 鬱鬱不得志。 流寇逼皖, 大鋮避居南京, 頗招納遊俠, 爲談兵説劍, 覬

以邊才召。

蓋明之季年內憂外患,岌岌不可終日。當時中朝急求安攘之人才,是以士大夫之獲罪罷廢者, 讀者或可藉以窺見錢柳婚後二三年間生活之一方面歟? 理並舉動。後復就牧齋作品中,關涉河東君雖在病中,猶不忘天下安危之辭句, 於「彈絲吹竹吟偏好」之故,實因復能「共檢莊周說劒篇」所致。前者當日名媛如徐阿佛王纖郎輩 之黨派,但其欲利用機會,以圖進取,則無不同。河東君與牧齋之關係,所以能如此者,不僅由 乘機起復,往往「招納遊俠,談兵說劍。」斯乃事勢所使然,殊不足異。牧齋此際固與圓海爲不同 太傅東山絲竹及韓蘄王金山桴鼓之兩美者,實非無故也。茲先略論述牧齋談兵說劔以求進用之心 亦頗擅長。至後者則恐舍河東君外,不易別求他人。然則牧齋心中認其與河東君之因緣, 以證釋之。今日 兼有謝 欲

陳臥孒先生安雅堂稿壹肆「上少宗伯牧齋先生」(原注:「壬午冬。」)略云:

雲之畜, 方今泰道始升, **躢漁陽,爲謀叵測。徵兵海内,驛騷萬里,此志士奮袂戮力共獎之日,** 心懷好爵。 ,下有盤桓之心。使天下傾耳側足以望太平者,目望羊而心朝飢,誰之故也。 見龍貞翰, 何異鄉飲焚屋之下, 自當極資肅义, 寅亮天業。既已東郊反風, 爭餅摧輪之側?旁人爲之戰栗矣。 岳牧交薦, 閣下雄才峻望, 而賢士大夫尚從容矩 而上需密 層間 薄海

也 無其人,不知閣下之所知者幾輩也? 相者,宜有溫良藹吉之士以揚治化,又宜有果敢雄武之才,以備不虞。閣下開東閣而待賢 特難於當時所急耳。 人,則子龍雖不肖,或可附於溫良藹吉之列, 具 莫不望閣下之出處,以爲濯鱗振翼。天子一旦命閣下處端揆,秉大政,恐非一手足之烈 閣下延攪幽遐, 嘆深微管, 舍我其誰?天下通人處子,懷奇抱道之士,下至一才一藝之流, 當時所急,莫甚於將帥之才。子龍聞君之有相,猶天之有北斗也。 秉心無競,求人才於閣下之門, 以備九九之數。至於果敢雄武之流, 如探玉於山,搜珠於澤,不患其寡也。 世不可謂 風 故爲 、馳雲

言,而非臥子一人之私議也。書中旣作「□斕漁陽,爲謀叵測。」之語,則臥子之意, 初學集貳拾上東山詩第叁「寄楡林杜韜武總戎」云: 年,十六年諸詩文關涉論邊事及求將帥兩點者,頗爲不少。今特標出之於下,以資參證。 實有攘外之才,苟具此才,即可起用。此阮圓海所以「覬以邊才召」也。故牧齋崇禛十四年, 日士大夫一般輿論,多期望牧齋之復起任宰相。及爲相後,更有最急之新猷。此點爲當日之公 略相似也。(見第叁章引王澐虞山竹枝詞「雙鬟捧出問郞來」句並注。)又觀臥子此書,得以推知當 轅文之貽書辱駡,器局狹隘者,殊有霄壤之別。或可與李問郎之雅量,參預牧齋南都綺席者, 寅恪案,臥子輿牧齋在文場情場,雖皆立於敵對地位,然觀此書,其推重牧齋一至於此,取較來 亦以爲牧齋 約

莫厭將壇求解脱,清涼居士即瞿曇。

寅恪案,淸涼居士即韓世忠。錢遵王注已引其出處。杜韜武者,杜文煥之字。事蹟見明史貳叁玖 例。後遂推及持有實權之軍人,如鄭芝龍之流,而不問是否能欣實其詩文矣。 牧齋甚思以文字與當時有將帥才及實握兵符者相聯絡。初尚限於武人之能文者, 兩題之間。此際牧齋與河東君同訪韓梁古戰場,其用「淸涼居士」之典,自無足異。所可注意者, 村家藏稿叁「送杜公弢武歸浦口」詩等。牧齋此詩列於「小至日京口舟中」及「冬至後京江舟中感懷\_ 杜桐傳附文煥傳,並可參有學集壹陸「杜弢武全集序」,同書貳貳「杜大將軍七十壽序」及吳偉集梅 如杜氏, 即 是

初學集貳拾上東山詩集叁「題將相談兵圖,爲范司馬蔡將軍作。」云:

寅恪案, 畫師畫師汝何頗。 范司馬即范景文。明史貳陸伍范景文傳略云: 再 月一人胡不可。猿公石公非所希, 天津老人或是我。

正。)起南京右都御史, 據同書貳陸肆呂維祺傳及談遷國権叁部院表下南京兵部尚書欄「丁丑吳橋范景文」條等改 E 嗣昌奪情輔政,廷臣力爭,多被降謫。景文倡同列合詞論救。帝不悦。 〔崇禎〕十年冬(寅恪案,坊印本及百衲本「十」均作「七」。王頌蔚明史考證攜逸亦未論及。 以象論僉同爲言。 帝益怒, 未幾就拜兵部尚書,參贊機務。十一年冬京師戒嚴,遺兵入衞。 削籍爲民。 十五年秋用薦召拜刑部尚書。 未上, 詩首謀, 改工部。 則自引罪。

志不成,空興「白首老翁徒種菜」之歎,頗可憐也。又錢曾注本有學集捌長于墖光集「雞人」七律 兵。」(見唐詩紀事巻巻裴度條及全唐詩第伍函裴度。)牧齋此際雖欲建樹平定淮蔡之功業, 馬也。「蔡將軍」牧齋未著其名。檢范文忠公文集伍載「與蔡」一書,亦未著其名。但書中有「今登 之出典,錢遵王注已引其出處,牧齋表面上雖故作謙遜之辭,以裴度目范,而以「天津老人」自 鎮特借秉麾,海上共干城矣。」之語,知其人爲登州總兵,豈即此蔡將軍耶?俟考。「天津者人」 圖一詩乃夢章罷南京兵部尚書以後,起爲北京刑部尚書,改工部,不久以前所作,故仍稱其爲司 牧齋「題將相談兵圖」詩後一題爲「效歐陽詹翫月詩」首句云,「崇禎壬午八月望」。 可知題將相談兵 〔涵芬樓影印有學集本此詩自注有所删改,故用遵王注本。〕云: 實則暗寓己身能爲晉公。可謂高自標置矣。晉公「中書即事」詩云:「灰心緣忍事,霜鬢爲論

杯池畔水,年年流恨繞新亭。 雞人唱曉未曾停。倉卒衣冠散聚螢。執熱漢臣方借箸,畏炎□騎已揚舲。(自注:「乙酉五月 日召對。講官奏曰,馬畏熱,必不渡江。余面叱之而退。」)刺閨痛惜飛章罷,(自注:「余 上深然之。 已而抗疏請自出督兵,蒙溫旨慰留而罷。」) 講殿空煩側坐聽。

督兵援揚, 寅恪案,牧齌於啓禎之世,以將帥之才自命,當時亦頗以此推之。弘光固是孱主,但其不允牧齋 猶可稱有知人之明。假若果如所請者,則河東君自當作葛嫩,而牧齋未必能爲孫三

也。一笑!

至於夢章之以此圖微題,足知其好談兵,喜標榜。檢吳偉業綏寇紀略伍「黑水擒」條云:

〔范〕景文下士喜奇計,坐客多譚兵,顧臨事無所用。

亦可窺見明末士大夫一般風氣。阮圓海錢牧齋范夢章三人者,其人品本末雖各異,獨平日喜談

兵,而臨事無所用,則同爲一丘之貉耳。

初學集貳拾上東山詩集叁「寄劉大將軍」七律略云:

泰山石礪千行劒,清濟流環萬壘營。篋中亦有陰符在,悔挾陳編作老生。

寅恪案,劉大將軍當爲劉澤淸,因明史貳柒叁高傑傳附劉澤淸傳略云:

劉澤清曹縣人。崇禎十三年八月降右都督,鎮守山東, 防海。 澤清以生長山東,

久鎭東省非

宜,請辭任。澤清頗涉文藝,好吟詠。嘗召客飲酒唱和。

與牧齋詩中「泰山」「淸濟」一聯,俱是山東地望者相合。又檢初學集叁壹「劉大將軍詩集序」略云: 曹南劉大將軍憙爲歌詩。幕中之士傳寫其詩,鏤版以行於世,而請余序之。崇禎壬午七月序。

和。 此序所言之籍貫及稱謂皆與詩合。更以明史澤淸本傳「澤淸頗涉文藝,好吟詠,嘗召客飮酒唱 觀詩後所附跋語, 」等語證之,則此劉大將軍應是劉澤淸無疑。「寄劉大將軍」詩前一題爲「效歐陽詹翫月」詩。 知爲崇禎十五年壬午八月十五至十七日間之作。後一題爲「駕鵝行」,乃聞此年

辭虛語,盈牋疊紙,何其不憚煩如此?詩末結語,牧齋欲以知兵起用之旨,溢於言表。其籠絡武 人之苦心,尤可窺見矣。 九月下旬潛山戰勝所賦。故牧齋作劉氏詩序,尙在寄劉氏詩之前。 時間距離頗短, 頻爲詩文,諛

初學集貳拾上東山詩集叁「駕鵝行。聞潛山戰勝而作。」云:

松醪酒新燕 笛裹無梅落, 督師堂堂馬伏波。(自注:「督師貴陽馬公。」)花馬劉親斫陣多。(自注:「劉帥廷佐。」)三年 萬國霜前有雁過。捷書到門才一瞥。老夫喜失兩足蹩。驚呼病婦笑欲噎。

同書貳拾下東山詩集「中秋日得鳳督馬公書來報勦寇師期,喜而有作。」云:

伏波威靈天所付,花馬軍聲鬼神怖。郢中石馬頻流汗,漢上浮橋敢偷渡。(自注:「獻賊作浮 鹖冠將軍來打門,尺書遠自中都至。書來尅日報師期。 (自注:「左帥還兵扼九江。」)厚集元戎出壽蕲。(自注:「馬公督花馬諸軍自壽州出蕲黃。」) 正是高秋響旅時。 先驅虎旅清江漢,

同書捌拾「答鳳督馬瑶草書」略云:

**橋渡漢江。聞大兵至,** 

一夜撤去。」)

盡魄奪矣。吾謂今日之計, 頃者虎旅先驅, 元戎後繼, 當委秦蜀之兵以制闖, 賊遂撤浮橋, 斂餘衆, 使不得南,而我專力於獻。 待王師之至,爲鼠伏兎脱之計, 九江之師扼於 則固已氣

瑶草於胸臆中,垂二十年矣。今幸而弋獲之,雖欲不傾倒輸寫,其可得乎?秋風蕭條, 蕲黄之師擣於後。 腐儒衰晚, 不能荷戈執殳,效帳下一卒之用。憂時念亂,輪囷結輻,耿耿然挂一馬 勿急近功, 勿貪小勝。 蹴之使自救,擾之使自潰。 此萬全之策,

勞苦,惟爲社稷努力強飯自愛。

寅恪案, 上列兩詩一督,其作成時間, 大約「駕鵝行」賦於崇禎十五年冬季,因明史貳肆莊烈帝本

[崇禎十五年]九月辛卯鳳陽總兵黃得功劉良佐大敗張獻忠於潛山。

月,然詳繹書中辭旨,大抵與「中秋日得馬公書」詩,殊相類似。書中復有「傾倒輸寫」之語, 據鄭氏近世中西史日表,「辛卯」爲廿四日。牧齋居家得聞知此事,必在十月後矣。「中秋日得鳳 督馬公書」一詩,乃崇禎十六年癸未中秋所作。此據詩題可以決定者。至「答馬瑶草書」雖未著年 壹柒柒金聲傳。 參互證之,疑是同時所作。蓋詩則專爲「傾倒輸寫」,督則兼爲金正希誤殺黔兵解說,(事見明史 可雜入詩中也。檢葉廷琯選錄徐元歎先生殘稟所附馬士英序,末署「天啓元年辛酉五月端陽前三 「輸寫」,當即指所賦之詩而言。書末「秋風蕭條」一語,亦與詩題之節候相應。今綜合詩及書兩者 」據此牧齋即使不在北京,或他處遇見瑤草,至少亦可從素所交好之徐氏作品中,得見馬氏 黔兵紀律之惡劣可參計六奇明季南略柒「馬士英奔浙」條。)因此等解說之辭,不

也。「駕鵝行」中,「花馬劉親斫陣多」之「花馬劉」依牧齋自注,乃指劉廷佐言。但計六奇明季南略 叁「劉良佐」條略云: 馬文頗佳, 牧齋必能欣賞。故書中「掛一馬瑶草於胸臆中,垂二十年矣。」之語, 非盡虛諛

劉良佐字明輔, 大同左衞人。崇禎十四年曾破賊袁時中數萬衆, 歷官至總戎, 素乘花馬, 故

世號花馬劉云。

致殷勤於瑤草部將之劉明輔,則恐別有用心。檢上引計氏書「劉良佐」條後有附注云: 後改易,俟考。夫牧齋此時欲以知兵起用,聯絡持有兵權之主帥如馬瑶草者,固不足怪。 是「花馬劉」之爲劉良佐, 絕無可疑。牧齋何以稱之爲「劉廷佐」,豈由偶爾筆誤, 抑或劉氏之名前

至總戎,亦一遇也。 先君子云,昔劉良佐未顯時, 居督撫朱大典部下, 忽爲所知, 加以殊恩。 屢以軍功薦拔, 逑

是劉良佐與朱大典有關。明史貳柒陸朱大典傳略云:

州 設專任。 青州,嗣度兵食。七月登萊巡撫謝璉復陷於賊,總督劉宇烈被逮, 崇禎五年四月李九成孔有德圍萊州。 〔副將斬〕國臣等築長圍守之,攻圍既久, 大典督主客兵數萬及關外勁旅四千八百餘人合勦之, 山東巡撫徐從治中礮死, 賊糧絕, 恃水城可走, 擢大典右食都御史代之。 賊大敗, 乃罷總督及登萊巡撫, 不降。 一始解。 六年二月中旬有 賊竄 歸登 韶駐 不

係

平。八年二月賊陷鳳陽, 德先遁, 命大典總督江北及河南湖廣軍務, 官軍遂入(登州)大城,攻水城未下, 詔大典總督漕運, 仍鎭鳳陽, 兼巡撫廬鳳淮揚四郡, 專辦流賊。 遊擊劉良佐獻轟城策。 賊帥袁時中衆數萬, 移鎭鳳陽。 城崩, 官軍入,賊 (十四年)六月 横頫亳間。

南沙三餘氏南明野史上云:

典率總兵劉良佐等擊破之。

再收永城。 廣昌伯劉良佐字明宇。 號花馬劉者也。 故東撫朱大典之舊將, 後督淮揚, 再隷麾下, 從護祖陵。 禦革左眼,

點 策」句,及「元日雜題長句」八首之四,詩中自注云:「沈中翰上疏請余開府登萊, 首。 其主力。牧齋歌頌瑤草戰功,專及明輔,事理所當然。鄙意尚有可注意者,即明史朱大典傳中 據此劉良佐實爲朱大典在山東平定登萊一役,卓著戰功之驍將。後來大典移駐鳳陽, 有學集叁貳「卓去病先生墓志銘」載,崇禎末,中書沈廷揚特疏請牧齋開府東海,任援勦事。 捌陸河渠志海運門及同書貳柒柒沈廷揚傳所載季明本未較詳, 「罷總督及登萊巡撫,不設專任。」一事。蓋此點極與牧齋有關。前引牧齋「送程九屏領兵入衞二 時有郎官欲上書請余開府東海, 尤與其請任牧齋爲登萊巡撫事有關。 任搗勦之事,故次首及之。」一題,及詩中「東征倘用樓船 而沈氏受命駐登州, 以肄水師。 領寧遠餉務 良佐之兵乃

思

其上書時任中書之職名亦不書,蓋欲避免沈氏與牧齋之關係。但文中云: 又鮚埼亭集外編肆「明沈公神道碑銘」述五梅海運之功甚詳, 而不及其請任牧齋爲登萊巡撫事。 並

援,或有濟,而惜乎莫有見及之者。 陵召公議之, 大兵之下松山也,繞出洪承疇軍後,圍之急,十三鎮援兵俱不得前,城中餉絕, 松山竟以援絕而破。 公請行。 自天津口出, 時論以爲初被圍時,若分十三鎮之半,從公循海而東,前後夾 經山海關左, 達鴨綠江,半月抵松山, 軍中皆呼萬歲。 道已斷。

生談兵說劍之抱負,覬覦登萊巡撫之專任。故於登州一役立有戰功之劉良佐,尤所屬望。不知明 可參初學集叁貳「徐元歎詩序」。)以平日徐馬文字關係推之,瑶草當已先得見東山詶和集也。 因緣之佳話。東山詶和集刊成於崇禎十五年春間,集中所收諸詞人和章,爲徐元歎詩最多。 「駕鵝行」中「驚呼病婦笑欲曀」之句,牧齋於此忽涉及河東君,亦非無因,殆由瑶草早已得聞錢柳 輔亦如鶴洲之能以武人而能詩,可欣賞此江左才人之篇什,更通解其欲任登萊巡撫之微旨歟?至 四年〕冬至後京江舟中感懷」八首之六「聞道松山尙被圍」句,可證牧齋賦此詩前後,甚欲一試其平四年〕冬至後京江舟中感懷」八首之六「聞道松山尙被圍」句,可證牧齋賦此詩前後,甚欲一試其平 手。丙戌廷揚死節,宏之殯之虎邱,志而銘之。」可供參考。) 初學集貳拾上東山詩集叁「〔崇禎十 亦有不可得者。(嘉定縣志壹玖文學門沈宏之傳云:「族弟崇明廷揚入中書,建梅運策,疏出宏之 據此可見季明海運之策,與請任牧齋巡撫登萊兩事, 實有相互關係。謝山雖惡牧齋, 欲諱其事

齌特作此句,所以表示河東君實非尋常女子,乃一「閨閣心懸海字棋」之人, 並暗寓以韓蘄王自待之意。未識瑤草讀之以爲何如耶? 可與楊國夫人等視齊

抑更有可論者,綏寇紀略伍云:

之而言,但瑶草乃後來繼任朱氏之人。部下驍將,多仍其舊。南明野史所言, 可知當日江淮區域鳳陽主帥擁兵最多。其部將如「花馬劉」輩, 淮撫朱大典以護陵故,多宿兵,亦屢有挫衂。獨其將劉良佐驍果善戰。 復以善戰著稱。 即其明證。 吳氏之書雖指朱延 故牧齋

之作,殊非偶然。至北京陷落,弘光南都之局,悉爲馬氏操持,蓋由其掌握兵權所致。牧齋亦終

以與馬阮鈎聯, 初學集貳拾下東山詩集肆「閩人陳遯鴻節過訪。別去二十年矣。」七律略云: 毀其晚節,固非一朝一夕之故,觀此二詩一書, 即可證知矣。

亂後情懷聽夜雨, 別來踪跡看殘棋。憑君卷却梁溪集,共對簷花盡一巵。(自注:「鴻節以李

忠定公梁溪集相贈。」)

又「留鴻節」七律略云:

突兀相看執手時。 依然舊雨憶前期。 客中何物留君住, 憑仗江梅玉雪枝。

同書同卷「鄭大將軍生日」七律云:

戟門瑞鶴接青冥。 海氣營雲擁將星。 荷鼓光芒朝北斗, 握奇壁壘鎭南溟。 扶桑曉日懸弧矢,

析木長風送柝鈴。 **荡寇滅奴須及早,** 佇看鲷柱勒新銘!

同書叁貳「陳鴻節詩集叙」(寅恪案, 同治修福建通志貳壹叁文苑傳有陳遁傳。但其文全采自初學

別無他材料也。)略云: **说薄装**, 矣。 於僧院。 過余山中, 參牧齋外集貳伍「書李爾承詩後」。何允泓字季穆。常熟人。事蹟可參初學集叁歸田詩集上 江上李生家。亡友何季穆賞其詩, 陳遯字鴻節,閩之侯官人也。貸富人金爲遠遊。 「哭何季穆」詩及同書伍伍「何季穆墓誌銘」並吳偉業梅村家藏稟貳柒「何季穆文集序」等。 喜劇而涕。問其年,長余二歲耳。出其詩,則卷帙日益富。曹能始爲采入十二代詩選中 鴻節將行, 故人黎博士贈百金, 酒闡促坐,目眙手握,以爲果媚己也。命酒極宴,流連宿昔,橐中裝盡矣。 賦詩飲酒相樂也。自後不復相聞, 余爲略次其生平與出遊之橜, 遣遊錫山。途中遇何人,夜發篋盜其金亡去,益大困。 載歸虞山。(寅恪案,「李生」即李奕茂,字爾承。 亦未知其存否。今年忽訪余於虎丘, 以叙其詩, 抵陪京。過桃葉渡,遇曲中諸姬,揄長袂, 且以爲別。屬其歸也, 以質諸能 握手道 還寄食 事蹟可 臥病於 ) 偕

同書捌捌「請調用閩帥議」略云:

始。

癸未中春十四日叙。

爲今之計, 拯溺救焚, 權宜急切, 惟有調用閩帥一著。 愚以謂當世諸公, 宜亟以江南急危情

也 也。 擇。癸未三月朔日。 之當下者尚多, 江。 輕談天下事。警急旁午,吳中一日數驚。頃見南省臺傳議曰,上護陵寢,下顧身家。聽斯言 局皆可以炤應, 日, 器械船隻行糧月糧,一炤鄭帥弟鴻逵赴登事例。 飛章入告,伏乞皇上立勑鄭帥,移鎮東南, 如寱睡中聞人聒耳大呼,不覺流汗驚寤,推襆被而起, 皖急可借以援皖,鳳急可借以援鳳。淮急可借以援淮。譬之弈棋,下一子於邊角, 其慷慨赴義,急病讓(攘)夷如此。東南之要害不止一隅,既奉命移鎮, 此王事也, 而恐當局者措手之未易也。始先以教急一著言之。衰晚罪廢,不當出位哆口 則下子之勝著也。天下事已如弈棋之殘局矣。 萬里不敢辭, 況京江咫尺乎?已而語其弟鴻逵, 新登撫赴登也, 專理樂寇事宜。 庸敢逵一得之愚, 誠有意收拾, 屬鄭帥造船於瓜洲。 其將領十卒,一應安家衣甲 奴警更急, 則滿盤全局著子 則東南皆信地 我當親督師渡 以備左右之采 鄭慨然 而全

所以特編入集中,疑別有理由,蓋欲藉是表見其知兵謀國之志事耳。「請調用閩帥議」末署「癸末 證。牧齋平生酬應之作甚多,未必悉數編入案中。以此等文字多不足道故也。至於壽芝龍一詩: 寅恪案,此鄭大將軍即鄭成功之父鄭芝龍。觀議中「鄭帥弟鴻逵」及「語其弟鴻逵」等句,是其確 三月朔日」。「鄭大將軍生日」前一題爲「馮二丈猶龍(寅恪案,馮夢龍字猶龍, 七十壽詩」其結語云:「鶯花春日爲君長。」馮氏壽詩前即有關陳氏二律。其「留鴻節」詩有「江梅玉 `蘇州府長洲縣人。)

之中途小住也。第貳事俟後論之,茲暫不多及。 於往晤李邦華於廣陵,共謀王室。若此揣測不誤, 疑其別有所爲。今以資料缺乏,甚難考知。或者一由於欲藉鴻節爲媒介以籠絡鄭芝龍兄弟。二由 壽鄭芝龍詩及請調用閩帥議相接近,當不偶然。牧齋此年仲春忽至虎丘,恐非僅因觀梅之雅興 跡看殘棋」)之句互證。陳遯旣是閩人,突兀過訪,牧齋爲之賦兩詩並爲之作詩集序,時間復與作 可知上列三詩一文,皆崇禎十六年癸未二三月間在蘇州所作。時日銜接,地點相同,互有關係者 「請調用閩帥議」以弈棋爲譬云:「今天下事已如弈棋之殘局矣。」可與「鴻節過訪」詩「別來踪 表面叙述景物之語,並取牧齋所作陳氏詩集序,末署「癸未中春十四日」一端, 則牧齋虎丘之遊寓,乃其取道蘇州渡江至揚州 綜合推證

又檢黃漳浦[道周]集,其中亦有關涉此時李邦華諸人欲藉鄭芝龍兵力以安內攘外之文字,詳見後 茲亦暫不論之。

復次,金氏錢牧齋年譜崇禎十一年戊寅條,據日本宮崎來城鄭成功年譜載:「鄭森執贄先生之門, 先生字之曰大木。時年十五。 月福王立於南京。芝龍遣兵入衞。 」殊爲疏舛。 」條云: 鄙意許浩基鄭延平年譜「崇禎十七年甲申公廿一歲。 五

充總兵官, 臺灣鄭氏始末:福王立於南京,以明年爲弘光元年。 守鎭江。芝豹彩並充水師副將。 芝龍遺兵衞南京。 封芝龍南安伯, 鎭福建。 鴻逵靖虜伯,

### 又「事錢謙益爲師」條云:

東南紀事:福王時入國子監,師禮錢謙益。行朝錄:聞錢謙益之名, 曰大木。(寅恪案,赐姓本東云:"初名森。 弘光時入南京太學,聞錢謙益名, 執贄爲弟子。 執賛爲弟子。 謙益字之

謙益字之曰大木。」亦同。)

殊不近情理。豈成功原有他字,面牧齋別易以「大木」之新字。或「大木」本爲成功之字,傳者誤以 較合於事實。蓋弘光立於南都,鄭氏遣兵入衞。此時成功執贄於牧齋之門,極爲可能。 黄宗羲所著, 發生關係, 可推尋,俟第伍章述之,茲不論及。 爲牧齋所取,如河東君之字「如是」,實在遇見牧齋之前,牧齋遺事亦以「如是」之字,乃牧齋所取 同一謬誤耶?俟考。總而言之,牧齋在明北都傾覆以前,與芝龍實有聯繫。至於鄭成功,其 則在南都弘光繼立之後。南都旣陷,牧齋與河東君志圖光復,與海外往來之踪跡,頗 梨洲與牧齋關係密切,其言自是可信。至成功見牧齋時,年已二十一,尚未有字,

牧齋於崇禛季年,聯絡當時握有兵權者之事實,略如上述。其急求起用,與知交往還,並恐政敵 周延儒妨阻,表面偽作謙遜之辭,以退爲進,蹟象之見於詩文者,殊爲不少。但本文專論述錢柳 雖兩人之心境不必盡同, 此點非主旨所在,不宜多述。噫!當牧齋世略紛擾經營之日, 面錦瑟年華,則同一虛度。今日追思,殊令人惋惜。然此三數年 即河東君病楊呻吟痛苦之

間,乃錢柳新婚後生活之一片段,故亦不可不稍涉及之也。

初學集貳拾下東山詩集叁「元日雜題長句八首」其一略云:

北闕千官咸拜手, 東除上宰獨颺言。(自注:「上待元輔以師臣之禮。」)朝罷開顏定相賀,

年

年虜退有殊恩。

旨所在也。檢明史叁佰捌奸臣傳周延儒傳云: 寅恪案,牧齋賦長句八首,此首乃開宗明義第壹章,辭旨專詆陽羨。故知此首乃此題八首全部主

帝尊禮延儒特重。嘗於歲首日, 東向揖之曰,朕以天下聽先生。因徧及諸閣臣。

可與此詩印證。又檢同書同傳云:

通州,不敢戰。惟與幕下客飲酒娛集,而日騰章奏捷。帝輒賜璽書褒勵。偵大清兵去, 已自請視師。帝大喜。降手敕,獎以召虎裴度。賜章服白金交綺上駟。 中書舍人。賜銀幣蟒服。延儒辭太師, 敵退,請下兵部議將吏功罪。既歸朝, 〔崇禎〕十六年四月大清兵略山東,還至近畿。帝憂甚。大學士吳甡方奉命辦流寇。 許之。 繳敕諭, 帝即令藏貯, 以識勳勞。 給金帛賞軍。 論功加太師, 延儒不得 延儒駐 乃言 廢子

清兵引退之後。(參明史貳肆莊烈帝本紀。)牧齋當不能預知。豈牧齋後聞玉繩事敗, 亦可與此詩相印證。但玉繩因清兵之退而特受寵賜,其事實在崇禎十六年四月丁卯,即廿八日, 補作此首?

抑或原有此首,特改用「年年」二字以後概前耶?俟考。

#### 其三略云::

空傳陶侃登壇約,誰奉田疇間道書。(自注:「淮撫史公唱義勤王,馳書相約。」)投筆儒生騰 (自注:「無錫顧杲秀才傳號忠檄。」)輟耕野老奮擾鋤。

## 寅恪案,明史貳肆莊烈帝本紀略云:

崇禎十五年十一月壬申(初六日)大清兵分道入塞,京師戒嚴。 乙巳(十七日)賊犯京師,京營兵潰。丙午(十八日)日晡,外城陷。是夕皇后周氏崩。丁未 二日)徵諸鎮入援。十七年二月丁亥(廿八日)韶天下勤王。三月甲午(初六日)徵諸鎮兵入援。 (十九日)昧爽,内城陷,帝崩於萬壽山。 韶舉堪督師大將者。

## 同書貳柒肆史可法傳略云:

参贊機務。十七年夏四月朔聞賊犯闕,乃與户部尚書高弘圖等誓告天地,馳檄勤王。渡江抵 陽准安揚州。拜南京兵部尚書,参贊機務。十七年四月朔聞賊犯闕,誓師勤王。渡江抵浦 浦口,聞北京已陷。」可並參閱。) 口,闡北都已陷。(寅恪案,小腆紀傳拾史可法傳略云:「〔崇禎〕十六年迺拜南京兵部尚書, [崇禎]十二年夏丁外艱去。服闋,起户部右侍郎兼右僉都御史,代朱大典總督漕運, 巡撫鳳

## 史忠正公[可法]集貳「與雲間諸紳書」略云:

之懷,爰下芻茇之賜, 天禍家國,逆闖橫行。用廑聖憂,垂二十載。近者鴟張北向, ,伏見諸台臺勵捐糜之素志,負報國之孤忠。毀家佐(紓?)難,亦大義所不辭。儻邀慷慨 而國難方殷,何敢或後。頃者誓師秣馬, 夫西平許國, 即懷内刃之思。太真忘軀,遂灑登舟之涕。法雖迂疏淺陋, 則社稷幸甚!天下幸甚! 而坐乏軍需。 點金無術, 犯闕無疑。 徬徨中夜, 法也聞之,五内震 未敢遠附古 泣下沾

# 侯忠節公[峒曾]集捌「與同邑士大夫書」(自注:「崇禎甲申。」)云:

某不敢隱,亦不敢遲。蓋誼同元首,勢迫然眉,當效子文之毀家,寧惟卜式之輸半。 徐大司寇〔石麒〕傳史大司馬〔可法〕公啓,遍達吳郡。郡中及虞山諸老皆傳訖矣。今以屬某, 蝱負,敢竭區區。凡我同仇,各隨願力,乞填注樞啓左方,以便報覆。

# 同書同卷「答史大司馬書」(自注:「崇禎甲申。」)略云:

之忱, 將毀家紓難, 檄下頒之辰。伏枕誦之,長號欲絕。一息尚存,矢奉明命,激發義勇,泣勸委輸,共紓率土 地坼天崩,骨驚腸裂。端午閗變,慟哭醉家,孤舟半程,四鼓被劫。乃餘生逢難之日, 以雪敷天之憤。 以爲衆先。 前者從徐大司寇拜明公勤王之書,輒悉索敝賦以行,遂入盜手。 (寅恪案,此書可參舊鈔牧齋遺事後所載錢謙益答龔雲起書並龔氏 正義

#### 上牧殩原書。)

同書叁侯元瀞撰其父年譜下崇禎十七年甲申條略云:

傳云:「隆武時,贈可法太師,諡忠靖。我朝賜專諡曰忠正。」侯譜稱可法謚爲「忠清」,疑是 發聲長慟, 三月中江南始聞李賊犯閱。未幾, 「忠靖」之誤也。) 馬南大司馬, 即夕辭家將赴南都,共圖宗社大計。先是史忠清公(寅傳案,小腆紀傳拾史可法 草勤王檄,遗尺一於府君,約以助義。 北來消息甚悪。 府君終不忍信。 至端午日闡變既眞, 府君出其書檄徧告鄉 乃始

鎮入援,道鄰唱義勤王,馳書約南中士大夫,牧齋遂於次年元旦感賦此詩。所以知者,十六年七 年丁外艱以前,淮撫任內諸家書,可以證知,茲不備引。頗疑崇禎十五年十一月清兵入塞,徵諸 蓋道鄰在牧齋賦此詩以前,早有勤王之預備及舉動。後因奉旨中道折回。觀史氏遺集中崇禎十二 不稱之爲大司馬也。至史氏與雲間諸紳書,不知何年所作。或即是侯氏「與同邑士大史書」所言之 月道鄰始爲南京兵部尚書,(見國権卷首之三部院表上南京兵部尙書欄。)故牧齋稱之爲淮撫, 灾可法本傳所言道鄰之勤王,乃其最後一次,與牧齋此詩無涉。恐讀者淆混, 京陷落之時,答史大司馬書則在確悉北京陷落以後所作耳。此皆詳玩書中辭旨推得之結論。 「公啓」,亦未可知。總之必作於未確悉北京陷落以前。侯氏與同邑士大夫書,亦當作於未確悉北 里,且爲約辭,讀者感動。 因稍多引資料辨之

如此。

又今檢道鄰遺文,不見約牧齋勤王之書,或因傳寫散佚,或因被忌刪未,殊難決言。但寅恪則疑 以知兵起用之心事,情見乎詞,亦大可笑矣。 公啓牧齋當亦分得一紙,遂侈言專爲彼而發, 史氏未必有專函約牧齋。牧齋自注中史公之書,恐不過與侯氏書中所言之「公啓」性質相類。 以自高其身價。若所推測不誤,則牧齋此時欲乘機 此類

顧杲者,黃梨洲思舊錄「顧杲」條云:

顧杲字子方。涇陽先生之孫。南都防亂揭,子方爲首。阮大鍼得志,以徐署丞疏, 余。時鄒虎臣爲掌院,與子方有姻連,故遲其駕帖。福王出走,遂已。後死難。 逮子方及

**査繼佐國壽錄貳「諸生顧杲傳」云:** 

願杲字子方,南直無錫諸生也。 周順昌坐罪見收, 觸時忌不悔。 早爲檄攻魏, 工書法,多爲詩古文,與吳門楊廷樞同社。 致激衆,五人死義閶門。 崇禎中,又爲號忠揭, 逆監魏忠賢時, 指國事逗

明詩綜柒陸「顧杲」條,附靜志居詩話云:

崇禎戊寅南國諸生百四十人,具防亂公揭, 讀聖人之書, 明討賦之義。事出公論,言與憤俱, 請逐闊黨阮大鋮, 但知爲國除姦,不惜以身賈禍。」大鍼飲恨 子方實居其首。 有云:「杲等

刺骨,而東林復社之讎,在必報矣。

寅恪案,子方乃東林黨魁顧憲成之孫,其作攻魏檄,防亂揭及號忠檄等,尤足見其爲人之激烈好

名,斯固明季書生本色,不足異也。

て背裏手引く是非役は最大では青辛重等に主義。共称意は名・非原用の表情がはんじった。

又冒襄輯同人集肆載范景文「與冒辟疆書」三通。 其第壹通略云:

不佞待罪留都,膺茲重寄,適當南北交訌,燂心竭慮,無能特效一籌,惟是側席求賢,日冀

匡時抱略之君子共爲商權,以濟時艱。昨承枉重(踵?),正爲止生倡義勤王,與漁仲即商遣

(遣?)發。明晨報謁,以訂久要,惟門下傾吐抱膝之籌,俾不佞藉力高賢,救茲孔棘,眞海

内之光也。

夏,應試白門。」之語。) 「漁仲」即劉履丁之字,俟後論之。 「止生」即茅元儀之字。初學集壹柒移居 寅恪案,質公之書當作於崇禎十年至十二年四月范氏任南京兵部尚書時,(見國権卷首之三部院 表上南京兵部尚書欄。) 或即辟疆於崇禎十二年初夏至金陵應鄕試之際耶?(見影梅庵憶語「己卯

詩集「茅止生挽詞」十首之五云:

質公書中所言,可與牧齋挽茅氏詩相證。此詩作於崇禎十二年庚辰,雖在通鄰馳書約牧齋勤王之 一番下吏一勤王。抵死終然足不僵。落得奴酋也乾笑,中華有此白癡郎。

然亦可知江左南都諸書生名士如茅元儀顧杲輩,皆先後有「勤王」之議也。故特附記於此,以

見當時風氣之一斑耳。

其匹云:

東略舟師島嶼紆。 中朝可許握兵符。 樓船搗穴眞奇事, 擊楫中流亦壯夫。 弓渡綠江驅濊貊,

以肄水師。疏甫入而奴至,事亦中格。」)

鞭投黑水駕天吳。

劇憐韋相無才思,

省壁愁看厓海圖。

(自注:「沈中翰上疏請余開府登萊

用韋執誼事,已見錢遵王注中,亦可不贅。但有可笑者,牧齋遺事略云: 寅恪案,沈廷揚上疏請任牧齋爲登萊巡撫,以水師攻淸事,前已詳引, 茲不復述。 至此詩結語所

拂水山莊,見石澗流泉澄潔可愛。牧齋欲濯足其中,而不勝前卻。 乙酉五月之變,柳夫人勸牧翁曰,是宜取義全大節,以副盛名。牧翁有難色。 柳笑曰,此溝渠水, 後牧齊偕柳遊 豈秦

淮河耶?牧翁有恧容。

必斤斤較量才思之有無哉?夫河東君憚於登山,前巳詳述,而牧齋怯於涉水,更復如此。真可謂 足拂水流泉,爲河東君所笑一節,若非世人僞造以嘲牧齋者, 此條所記明南都傾覆,牧齋不從河東君之勸,以死殉國,俟後詳言之,茲暫不論。 則錢公與韋相同是一丘之貉, 惟牧齋怯於濯 又何

其五略云:

難夫難婦矣。

老熊當道踞津門。 一旅師如萬騎屯。矢貫線貐成死狗, 檻收牛鹿比孤豚。 (自注:「吳中流聞

大馮君鎭天津,殪酋子,禽一牛鹿。喜而志之。」)

寅恪案,有學集貳捌「明都察院右僉都御史,巡撫天津,慈谿馮公墓誌銘。」略云:

公名元颺,字爾賡。以兵部尚書元飈爲其弟。海内稱兩馮君。初涖津門,厲兵振旅,

鎮,斬馘獻兵過當。上大喜,賜金幣,蔭一子錦衣。

南雷文定前集伍「巡撫天津右僉都御史留仙馮公神道碑銘。」(原注:「甲午。」)略云:

**陞天津兵備道**, \* 未幾巡撫天津,兼理糧餉,都察院右僉都御史。〔崇禎〕十五年冬大兵復大

入。公與諸鎮犄角之。已又合宣大總督孫晉,督師范志元,山東巡撫王永吉之師, 公諱元颺,字言仲,別號留仙。 從密雲趨 (可參初

論功賜銀幣,廕一子錦衣衞。

學集伍「留仙館記。」)

牆于嶺,邀其惰歸。

明史貳伍柒馮元飈傳附元颺傳云:

〔崇禎〕十四年遷天津兵備副使。 十月擢右食都御史,代李繼貞巡撫天津, 兼督遼餉。 明年叙

軍功,廕一子錦衣衞。

但錢文「斬馘獻兵過當」之「獻」字,涵芬樓影印有學集所附校勘記未有校改。此時天津並無張獻忠 寅恪案,牧齋此詩及自注所述崇禎十五年冬爾賡任津撫時,殪禽淸酋一事,可與上引材料印證。

之兵,「獻」字自不可通。疑是牧齋本作「虜兵」,後來避諱,以字形相近, 黃文之作「論功」及明史之作「叙軍功」,皆含混言之,亦所以避淸諱也。 遂改「虜」爲「獻」耳。 至

其が略字

樹梅花書萬卷,君看松下有清風。 廟廊題目片言中。准擬山林著此翁。(自注:「陽羨公語所知曰,虞山正堪領袖山林耳。」)千

辛籤貳貳「楊彝」條等,皆可供參考,而顧書尤爲簡要。茲以子常亦是虞山藉以通宜興之人,故附 退之語耳。檢牧齋尺牘上「答周彝仲」書(寅恪案,周彝仲事蹟末詳。徐闍公釣璜堂集壹貳有「挽周 社事本末「婁東又有楊〔彝〕顧〔麟士〕之學」節,同治修蘇州府志壹佰常熟縣楊彝傳及陳田明詩紀事 又出宜興周相國,牧齋反因之通相國。」又顧公燮消夏閑記選存「文社之厄」條關於應社節,杜登春 彝仲」七律,其首句云:「昔到苕溪訪翠微。」然則彝仲與湖州有關也。又談孺木遷棗林雜俎和集叢 寅恪案,前論「過弔臺有感」七絕已及此詩。斯蓋牧齋怨懟玉繩之不援引已身入相,遂作此矯飾, 贅「虞山後輩」條云:「常熟楊子常彝初以太倉張采張溥謁錢牧齋,時同社薄其文。已采登第, 溥

其愼 兵垣回, 則不肖生平本未與晚節末路,終不可抆拭錄用,主上固已知之深, 得手敎, 知元老記存之深, 知己推挽之切, 而聖意堅不可回,至於三四駁阻。 見之確, 而持之不

老之言,以衰殘病廢之身,附贅班行,點綴冷局。面目可憎,語言無味。此時引身求去, 端 仰體聖心,俯察微尚,從長商權,俾得優遊田里,管領山林,則餘生沒齒,受惠無窮矣。 肖今日之計, 不能有補於時艱, 力請於聖上,以聖上之聰明天縱, 遺餘力矣。聖意即天意也,天可違乎?萬一知己不諒天心,朝夕力請之元老,元老過聽, 則我之營進者,終成畫餅,而所損於世道者,不可言矣。又或主上虛己之過, 断断乎當一意求退,不當復爲仕進之局。爲知己之深者,代爲不肖之計, 退不能自全其晚節。 始而厭, 人何以處我, 久而疑, 而我何以自處, 以區區一人之進退, 不當深長計之乎?爲不 而開明良树鑿之 強而從元 惟有 而

書俟後論「謝輦下知己及二三及門」詩時,更述之,茲暫不多引。此札辭旨雖與兩書類似, 參明史叁佰捌奸臣傳周延儒傳。) 「寄長安諸公書」題下自注「癸未四月」,故此兩書當是牧齋於崇禎 莊烈帝紀「〔崇禎十六年〕四月丁卯周延儒自請督師,許之。」之事。(寅恪案,「丁卯」即初四日。 同一時間所作,尙有問題。「復陽羨相公書」中「恭聞督師北伐,汛掃胡塵。」等語,即指明史貳肆 寅恪案, 十六年四月在揚州會晤李邦華時,交其轉致者。至此札未載年月,不能確定爲何時所作。 寄長安諸公書」中「頃者,一二門牆舊上,爲元老之葭莩桃李者, 此札可與初學集捌拾崇禎十六年癸未四月 復陽羨相公書」及 寄長安諸公書」參證。 鄭重汲引,而天聽彌高,轉圜有待。」等語,豈即指周彝仲寄牧齋之札而言耶?儻此假 相率貽書,連章累牘, 但是否 盛道其

設不誤**,** 爲死敵也。其經過之原委,請略述之。 傳玉繩之言, 處以幫閒冷局,聊藉是勉應君上之旁求, 玉繩援己入相,而玉繩竟不爲之盡力。繼聞崇禎帝之逾分獎飾,極有入相之可能。今忽得此札, 上虛己之過,強而從元老之言,以衰殘病廢之身,附贅班行,點繩冷局。」等語。蓋牧齋當時甚願 則此答周彝仲之札, 謂雖曾盡心殫力,而思陵之意終不可回。牧齋據此乃知玉繩深忌已身之入相, ` 尙在兩書之前所作也。 並少順羣臣之推薦。遂不覺發怒,與玉繩絕交,而認之 俟考。 細繹此札, 其最可注意者爲「又或主

南雷文定後集貳「顧玉書墓誌銘」略云:

當年守涿之功,屹然爲畿内保障。豈可一旦抹摋,尚浮沈啓事乎?往見子丑之際, 陝西副使, 宗俊者,爲玉書之子,流落可念,且以其父墓誌銘爲請。玉書名麟生,世爲常熟人。父大章 於矜愎,流爲欹側,一往不返,激成橫流。此正今日之前車也。玉書見而訝其翻逆案也, 之以觀其變。虞山遂致書宜與云,閣下含弘光大,致精識微。 乙丑(康熙廿四年)余汎吳舫,遂主周氏。 玉書頗與聞之。 而濟之以王文正之安和, 諡裕愍。 虞山故與宜與涿鹿善,宜與心欲起涿鹿, 宜興者, 韓魏公之宏博。 裕愍之門人。其再相也,玉書入其幕中。 (寅恪案,「周氏」指周順昌子茂蘭。)於其座上見顧 目今起廢爲朝政第一。至如涿鹿, 具司馬公之誠一, 寇萊公之剛 (指馮銓。)而衆論不同, 起廢蠲逋清獄薄賦四 餘不具論 持局者過 姑徐

少氣盛,不顧利害,以其書洩之於外,舉朝大譁。虞山聞而恨之,後十年玉書有家難,虞山 幾置之死, 因徙居吳門。家世膏粱, 驟承貧薄,玉書不以芥意。壻趙延史周旦齡

皆諸生。

旦齡即周忠介公之孫也

緣, 等可知也。二爲前論「有美詩」謂黃梨洲雖與牧齋交誼篤摯,然時有譏刺之語,殊不可解。 朝黨家之淪落, 沖於閹黨有殺父之仇,其見解絕異於牧齋之「含弘光大」。 足見牧齋用典適切, 小朝廷」(見有學集捌長干塔光詩集「一年」七律。)其以「弘光」爲年號者, 固出於此,而擬此「弘光 易經坤彖「含弘光大」之義爲說,實亦牧齋於明末南都時所持之政見也。頗疑朱由崧之「一年天子 書以前所作。 寅恪案,玉書所見牧齋致玉繩書,當是牧齋於崇禎十四年九月玉繩再相至北京以後, 尚有可注意者二事。一爲牧齋稱譽玉繩**,**連舉北宋宰相司馬光寇凖王旦韓琦四人以相比儗 然若思陵能統一並用, 觀初學集捌伍「書東都事略後」及有學集肆陸「跋東都事略」並同書叁壹「族孫嗣美合葬墓誌銘 即采自牧齋之意。殆欲以含弘光大,統一並用,標榜當時政策之故颇?關於牧齋致玉繩此 其欲玉繩薦起馮振鷺,乃陰爲己身再起之預備。 乃知實由受之追恨玉書洩其密書所致, 非儉腹者可及。然亦由其熟玩東都事略之故。牧齋於王偁之書, 則馮氏得起,己身亦可同追矣。茲姑不論其此時之用心如何, 因遂於疇昔夙好之人,不惜爲不滿之辭 牧齋歿後廿一年, 蓋牧齋與振鷺在當時雖爲對立之黨 梨洲遊蘇州 曾有一段因 及得周彝仲 但其以 意者太 目睹舊

耶 ?

至玉繩之再相,頗由東林推動之故。此事今不能詳述,亦不必詳述。但舊籍中有關於周延儒再 良玉事牽涉,故並附及之,以備參究。 侯恂與有力焉一節,茲錄於下。其正確之性質,尙待考實。唯以其與後論侯恂方域父子及左

文秉烈皇小識柒崇禎十年辛巳條云:

恂, 召予告大學士周延儒於家。先是閣臣雖内外兼用, 桐城阮大鋮(寅恪案,「桐城」當作「懷寧」。此誤。)等分任一股,每股銀萬金,共費六萬 而聖意亦及之。於是庶吉士張溥, 禮部員外郎吳昌時爲之經營, 鮮有當聖意者。 衆推宜興頗有機巧, 涿州馮銓, 河南侯 或能

**两,始得再召。** 

當有所諱。 三人各分任一股,合張吳二股計之,共爲五股。六股之數尚少一股,文氏獨缺分任此股之主名, 寅恪案, 金屋同時並舉,揆之虞山平日經濟狀況,恐未必有此能力也。俟考。 張天如吳來之爲策劃玉繩再相之主要人物,各出一股,不待多論。馮振鷺侯若谷阮集之 牧齋於此頗有嫌疑。然今考牧齋此時正爲河東君之事,籌措經營,精疲力竭,若黃扉

又梨洲所言顧氏家難事,今難考知。但牧齋尺牘中「與王兆吉」札五首之一,(可參同書同卷「與 〔錢〕湘靈」札中「仲恭非死於其弟,乃死於其兄。」等語。)有涉及此事之語,或與太沖所言有關。 其

#### 文芸:

友又復饒舌,當不惜知已一笑耳。 不出片言, 仲恭家事, 自分寒灰枯木,不爲此輩所齒錄, 斷其曲直乎?景之丈爲顧氏懿親, 得其立議, 不敢漫置一喙。年丈偉望碩德, 即玉書亦必信服, 他可知也。 鄉評倚重,忍 爲亡

著稱之人,事蹟見明史貳貳玖趙用賢傳附士春傳及常昭合志稿貳伍趙士春傳等。仲恭者,常熟顧 大韶之字即玉書之叔也。 寅恪案,王兆吉者,常熟王嘉定長子夢鼎之字,而夢鼐之兄也。王氏父子兄弟事蹟見初學集伍柒 「王府君墓誌銘」及光緒修常昭合志稿貳伍王夢鼐傳等。景之者,常熟趙士春字。士春爲明末常熟

# 初學集柒貳「顧仲恭傳」云:

子也,連袂出遊, 拉,悠悠忽忽,每引鏡自詫曰,顏仲恭乃如許! 顧大韶字仲恭, 衣冠騎從甚都。 曹熟人也。父雲程,神廟時爲南京太嘗寺卿。仲恭與其兄大章字伯欽, 人不能辨其少長, 仲恭老於書生, 頭蓬不櫛, 有張伯皆仲皆之日。 衣垢不澣, 伯欽舉進士, 口不擇言, 交不擇人, 奉使休沐, 潦倒折 顏面膚 孿生

頗疑梨洲所云「家難」, 死後所謂「錢氏家難」者耶?詳繹牧齋札語, 即牧齋所謂「家事」。豈大章.一房與大韶一房親族競爭之事,亦如後來牧齋 其意實袓大韶一房。所云「自分寒灰枯木, 不爲此輩

**俱以「延」字命名,豈兄弟行輩耶?更俟詳考。** 之名。(見初學集伍玖「翰林院編修趙君室黃孺人墓誌銘」。)延史延先名不盡同,未必是一人。然 之也。牧齋與仲恭交誼本極篤摯,觀其崇禎十七年甲申以前所作之仲恭傳,於伯欽仲恭兄弟之 舌」之「亡友」,即指仲恭而言。蓋玉書一房,不聽從牧齋之意,牧齋遂欲借王趙兩人之力以壓迫 所齒錄。」可見牧齋憤怒之甚。「此輩」當指與大韶一房爲敵之親支,即玉書一房。「爲亡友又復饒 「懿親」,趙士春與顧麟生兩人親戚之關係,今不易知。梨洲所撰「顧玉書墓誌銘」,載其諸壻中有 趙延史」之名。牧齋於崇禎十四年辛巳十二月作景之妻黃氏墓誌銘,載黃氏所生二男中有「延先」 似已有所軒輊。玉書之怨牧齋,恐非一朝一夕之故,其由來久矣。又牧齋札中稱景之爲顧氏

盟」條云:「字寶摩,號虞求。浙江嘉善人。」光緒重刻乾隆修浙江通志壹陸叁「徐石麒傳」云:「號 興府志伍「徐石麒傳」同。 錢肅潤南忠紀「太宰徐公」條云:「徐石麒號虞求。」明季南略玖「徐石麒主 感。」(寅恪案,「嘉禾司寇」指徐石麒。見明史貳柒伍本傳。傳載石麒字寶摩,嘉興人。光緒修嘉 下東山詩集肆「嘉禾司寇再承召對,下詢幽仄,恭傳天語,流聞吳中。恭賦今體十四韻,以識榮 玉繩旣不能如牧齋之所求,牧齋忽得聞徐石麒傳述思陵獎飾之語,取而與周彝仲書中所言者相參 亦明瞭陽羨之用心。於是失望怨懟之辭,形諸詩文者,連篇累牘,刺刺不休矣。 嘉興人。」又陳忠裕全集貳玖「虞求徐公行狀」云:「公性純孝,以父心虞公不及祿養, 初學集貳拾

號虞求,以志永思。」尤可資考證。)云:

自屯。 嗟詢問者再。」)四達聰明主,三緘密勿臣。東除宜拱默,北響共逡巡。日月誠難蔽, 班行省記真。 孤生心自幸,幽仄意空頻。漫欲占連茹,何關歎積薪。丹心懸魏闕, **戻食動嚴宸。** 虚名勞物色,樸學媲天人。(自注:「上曰,錢某博通今古,學冠天人。 帝賚旁求急,天章召對勤。 睿容紆便殿, 清問及遺民。 白首謝平津。 當宁吁嗟 雲雷本 咨

遇無終古,

酬恩有百身。堯年多甲子,禹甸少風塵。歌罷臨青鏡,蕭然整角巾。

寅恪案, 此時距十六年癸未元日,幾達兩月之久。想當日徐氏召對之後,即秘密速報牧齋。觀初學集貳拾 肆莊烈帝本紀崇禛十五年十一月壬申(初六日)清兵分道入塞,京師戒嚴,詔舉堪督師大將之事。 月以後。 未刑部尙書欄載:「石麒正月削職。」初視之,似牧齋得聞虞求召對之語,在崇禎十六年正月或四 上東山詩集叁「壬午除夕」七律略云: ,此詩列於「癸未四月吉水公總憲詣闕」詩之後。又據明史壹壹貳七卿年表貳崇禎十六年癸 細繹之,此詩「夕烽纏斗極,長食動嚴宸。帝賚旁求急,天章召對勤。」即指上引明史貳

可爲牧齋在崇禎十五年歲除之際, 已得虞求密報, 蓬蓽依然又歲除。 由是可以推知其答周彝仲札亦在得聞徐氏密報之後矣。其所以列此詩於十六年四月 如聞幽仄問樵漁。耗磨時序心仍在,管領山林計未疎。 即玉繩排阻信息之確證。 故牧齋得以據之洞燭

之後者, 恐因不便洩露徐氏早有密報之事。 是年四月錢徐兩人或又會於揚州, 流傳轉述, 事後賦

此題後第叁題復爲「輓西蜀尹西有長庚」二首。其第壹首「萬言書上黃扉寢」句下自注云:「西有爲 庶可避免嫌疑。且藉以見徐氏所爲,有合於孔光不言溫室樹之義歟?

余上書蜀相,不蒙省答。」「蜀相」當指王應熊而言。 明史貳伍叁王應熊傳略云:

再

月, 延儒何久不至?對曰,需王應熊先入耳。 相 Ξ 應熊字非熊。巴縣人。〔崇禎〕六年特旨擢禮部尚書兼東閣大學士。八年乞休去。 應熊未至, 患言者攻己, 延儒已罷歸。 獨念應熊剛很, 延儒被逮, 可藉以制之,力言於帝。 帝益疑之。 不即赴,俟應熊至, 九月應熊至,宿朝房。 十五年冬遣行人召應熊。 始尾之行。 請入對,不許。 日帝顧中官曰, 延儒 明年六

請歸田, 許之。 乃慙沮 而返。

所推, 寅恪案, 故延儒尤忌之也。 非熊本玉繩黨, 因並附記之,以供參考。 即使再任, 當亦未能起用牧齋。可知牧齋在當時實負宰相之望,爲朝野

抑更有可論者, 初學集柒玖卷末附瞿稼軒跋語云:

懷 力排擠, 先生平生持論, 履平康正直之道, 使之沈埋挫抑, 一味主於和平, 與天下掃荆棘, 槁項山林而後快。 絕無欹帆側柁之意。 而選太和。 假使先生得乘時邁會, 雍熙之績, 特忌者不知, 豈不立奏。 必欲以伐異黨同之見, 吐氣伸眉, 而無如天心未欲治 以虚公坦蕩之

平, 式耜於編纂之餘, 人事轉相撓阻。 而竊不勝世道之感也。 歲月云邁, 白首空山,徒令其垂老門生,閉户誦讀,共抱園桃之歎。此 因並述之, 以綴於後。崇禎癸未八月門人瞿式耜謹

跋。

事略時,言及之「錢嗣美墓誌銘」中「余家居訪求遺書,殘編落簡,捐衣食無所恤。」之語, 弘光大」之義。忌者必欲使之「槁項山林」,即「領袖山林」之旨。故稼軒之跋,與牧齋之詩, 朝出處本末,與陽羨始合終離之關鍵。瞿氏跋語所言,牧齋平生持論「無欹帆側柁之意」,即「含 公書」及「寄長安諸公書」。據是可以推知牧齋當時實有意特列兩書於次卷之首,所以見其在崇禛 未九月朔日。」此外別有跋語,即上所節錄者也。此跋語附於柒玖卷之未。下一卷首載「上陽羨相 寅恪案,初學集爲稼軒承牧齋之命編纂校刻者。今初學集目錄之後,載稼軒後序,未署「崇禎癸 互相證發也。此「癸未元日雜題長句」第陸首第柒句「千樹梅花書萬卷」,亦是牧齋自道其當時之實 梅花半開,春條乍故,喜而有作。」詩時,已詳言之,茲可不贅。唯牧齋舉此以謝絕玉繩,亦更有 其故。初學集壹伍丙舍詩集上「陽羨相公枉駕山居,即事賦呈四首。」其一云: 至「千樹梅花」乃指拂水山莊之樹而言。前論東山詶和集壹「新正二日偕河東君過拂水山莊, 賦此詩時,絳雲樓雖未落成,但牧齋之家所藏書籍,早已甚富。茲不須廣引,即取前論東都 可證知 可以

閣老行春至, 山翁上冢回。 袞衣爭聚看, 棋局漫相陪。 樂飲傾村釀, 和羹折野梅。 緣堤桃李

樹,一一爲公開

其二云:

黑頭方壯盛, 綠野正優遊。 月滿孫弘閣, 風輕傅說舟。 購夷看後乘, 戎馬問前籌。 側席煩明

主,東山自可求。

其三云

堤柳眠風翠, 樓花笑日紅。 穠華 欺冷節, 妖艷仗天工。 舟楫浮春水, 車茵愛晚風。 蹔時憂國

淚,莫灑畫橋東。

其四云::

若問東山事,將無畏簡書。 白衣悲命駕, 紅袖泣登車。 甲第功維奏, 歌鐘賞尚虛。 安危有公

在,一笑偃蓬廬。

綠華之河東君,又何必不忘情於人間買菜求益之書哉!第陸首「君看松下有淸風」句, 訪問牧齋也。玉繩旣親見拂水山莊園林之勝境,則其「虞山正堪領袖山林」之語,尤爲適切。才調 第叁首復有「穠華欺冷節」之句,可知崇禎十二年已卯淸明寒食後不久之時,玉繩曾到拂水山莊; 寅恪案,此題前第壹題爲「淸明河陽山上冢」,第貳題爲「寒食偕孟陽璧甫山行,飯破山寺。」此題 集伍元微之「劉阮妻」二首之二云:「千樹桃花萬年藥,不如何事憶人間。」然則牧齋此時已擁有萼 即王摩詰

「詶張少府詩」(見王右丞|案柒。)云:

晚年惟好靜,萬事不關心。自顧無長策,空知反舊林。松風吹解帶,山月照彈琴。 君問窮通

理,漁歌入浦深。

蓋右丞此詩,正可道出牧齋答復玉繩所欲言也。

其七略云

寅恪案,「潘岳已從槐柳列」句,牧齋實兼采晉書伍伍潘岳傳,安仁諂附賈謐事,與李百藥書貳貳 潘岳已從槐柳列,石生等在馬蹄間。鄧尉梅花侵夜發, 香車明日向西山

所引者外,並可參世說新語政事類「山公以器重朝望」條,劉注引虞預晉書。)遂聯想及之耳。 遵王 盧文偉傳所載,兩者合用,構成此句。且因「石生寧在馬蹄間」句,同是晉人故實, (除錢遵王注

注引北齊書盧文偉傳云:

盧詢祖好臧否人物。嘗語人曰,我昨東方未明,過和氏門外,已見二陸兩源森然與槐柳齊

列。蓋謂彥師仁惠與文宗那延也。

或版本目錄專家疏於乙部校讎之學所致耶?俟考。「鄧尉梅花侵夜發,香車明日向西山。」一聯, 前於論「京口舟中感懷」詩時已及之。鄧尉山在蘇州府治之西南,故稱之爲「西山」。 但 此 不 過 希 以釋之,自是不誤。惟北齊書本作「兩源」,而此注作「兩潘」,殊爲可笑。恐是由於偶爾筆誤, 抑

Ц, 實暗用晉書柒玖謝安傳中「安雖放情丘壑,然每遊實,必以妓女從。」及「征西大將軍桓溫請爲司 望河東君病愈出遊之意。其實此時河東君正在病中,非眞能往遊蘇州也。又此詩七八兩句之意: 將如蒼生河?」等語。牧齋詩之「西山」,即謝安傳之「東山」也。但牧齋賦此詩時,正怨望朝 將發新亭,朝士咸送。中丞高崧戲之曰,卿屢違朝旨,高臥東山。 諸人每相與言, 安石不

襄輯同人集叁載張明弼所撰「冒姬董小宛傳」云: 崇禛十五年冬河東君偕牧齋至蘇州一事,則不可不略辨之。以明瞭河東君當日患病之情狀也。 復次,董小宛與冒辟疆之因緣,爲世人所習知樂道者,但與本文無涉,自不應旁及。唯其中有關

旨之不至,則與謝安石大相違異耳。一笑!

券, 聞之,特至半塘, [虞山錢牧齋先生]維時不惟一代龍門,實風流敎主也。 送姫至如皋。又移書與門生張祠部爲之落籍。 而劉大行復佐之。公三日遂得了一切, 令柳姬與姬爲伴, 親爲規畫,債家意滿。 集遠近與姬餞別於虎疁。 素期許辟疆甚遠,而又愛姬之俊識 時又有大帥以千金爲姬與辟疆 買舟, 以手書並盈尺之

# 冒辟疆影梅庵憶語略云::

時閩中劉大行自都門來, 原名白, 字小宛, 與陳大將軍及同盟劉刺史飲舟中, 復字青蓮。 籍秦淮, 徙吳門。 適奴子自姬處來, (崇禎十五年壬午)陽月過潤 云姬歸不脱去

係

是負一女子耶?余云,黄衫押衙,非君平仙客所能自爲。刺史舉杯齎袂曰,若以千金恣我出 時衣, 望, 可與此參證。) 詎謂刺史至吳門,不善調停,衆譁決裂,逸去吳江。余復還里,不及訊。 則梁與冒辟疆書,其中一札有「纔漁仲來,刻下試精神,作收棄兒文,兼試漁仲之參。」等語, 儀部即指此人。俟考。)而南中則李總憲舊爲禮垣者與力焉。越十月,願始畢。 周吳昉士章「悼董宛君」七律八首之三末句云:「早知愁思應難掃, 門生張祠部立爲落籍。 身維谷,難以收拾。虞山宗伯聞之, 入,即於今日往。陳大將軍立貸敷百金,大行以葰敷觔助之。(寅恪案, 薄暮侍家君飲於拙存堂,忽傳姬抵河干。接宗伯書,娓娓灑灑, 三日爲之區畫立盡,索券盈尺。 此時尚方空在體,謂余不速往圖之,彼甘凍死。 吳門後有細瑣,則周儀部終之,(寅恪案) 親至半塘, 樓船張宴, 與姬餞於虎疁, 納姫舟中。上至薦紳, 下及市井, 劉大行指余曰,辟疆夙稱風義, 旋買舟送至吾皋。 同人集陸影梅庵悼亡題詠 悔卻當年月下媒。」頗疑周 始悉其狀。 同人集肆所錄陳梁 然往返葛藤, 且即馳書費 至月之 纖悉大 姬孤 固如

# 周亮工輯尺牘新鈔伍錢謙益「與冒辟疆書」云:

則萬斛心血所灌注而成也。

不以生客見拒, 雙成得脱塵網, 仍是青鳥窗前物也。 何如?嘉贶種種, 敢不拜命。花露海錯, 漁仲放手作古押衙, 僕何敢貪天功。 錯列優曇閣中。 他時湯餅筵前, 焚香酌酒, 亦歲晚

#### 七四四

#### 段清福也。

故。 例。 也。 風流發主,」固非虛譽。但若察其內容,轉覺可笑可憐矣。 搗勦之事,故次首及之。」詩,前已論及。 茲更推繹此題二首排列之先後, 徵諸鎭入援。」之事。牧齋此時於諸鎭動王入衞者,頗致殷動,如前論其與史道鄰之關係,即是一 耶?餘詳後論河東君適牧齋後患病條。至牧齋此次之至蘇州, 在蘇州所作。蓋程氏乃響應詔書北上勤王入衞者,牧齋特爲賦詩送行, 旣爲同類, 綜合上列材料觀之,牧齋實於崇禎十五年冬季往遊蘇州。但河東君並未偕往。據前引「壬午除夕」 檢初學集「壬午除夕」前一題爲「送程九屛領兵入衞二首。時有郞官欲上書請余開府東海, 然則牧齋是年冬季之至蘇州, 其主旨實在求以知兵起用。奔走經營, 前引莊烈帝本紀「〔崇禎十五年十一月〕壬申淸兵入塞,京師戒嚴。詔舉堪督師大將者。 可以推知。且辟疆亦未言河東君偕往,尤足爲牧齋獨至半塘之旁證。亮工殆以河東君與小宛 其結語云:「閒房病婦能憂國, 而柳錢並是風流好事之人,遂加以想像,造作兩人同至半塘,以完成董冒因緣之佳話 却對辛盤嘆羽書。」之語,則是年冬季河東君尙在常熟家居病 ,當別有原因, 恐亦欲其爲己身盡力之 疑其爲崇禎上五年冬季 乃至如此。「一代龍門 非專爲雙成脫籍事 戊寅

復次,

董冒因緣關涉之人頗多,茲僅就前已述及之劉漁仲言之,其人與黃石齋最爲密切。

其事蹟

茲不必詳述,

姑擇錄所見有關材料於下。

屈大均皇明四朝成仁錄柒嘉興起義諸臣傳劉履丁傳云:

深□,自成一家。崇禎間以貢爲鬱林州知州。見天下方亂,致書友人曰:「孔賊犯天津, 劉履丁字漁仲,漳州人。大學士黃道周高弟。聰明絕人,字畫篆刻皆極其妙。博物好古, 月而弑兩藩。 吾輩不知死所矣。」因研究諸家兵法。至是與徐石麒等起義。敵至,爲讎所刺, 詩

兵。懼泄,夜走胥山沈氏墓,追獲之。」與屈氏所言迥異。特記於此, 以俟考定。)

並殺其子以降。(寅恪案,談遷棗林雜俎仁集「屠象美」條謂:「閩人劉履丁以善陳洪範,

初學集伍叁「漳浦劉府君合葬墓誌銘」略云:

父國徵介徵同鄉舉。丁聞之石齋黃夫子,惟夫子之言,質而不華,可以信於後,願有述也。 漳浦劉履丁以諸生應辟召,擢鬱林州知州。將歸葬其父母, 余曰,子之夫子吾執友也。古之爲文者,必有所徵。余之知履丁,以其師。 自光固徙莆田。 元末有尉漳浦者, 而家焉。先母黃氏,其父郡守公,理學鉅儒, 而謁銘於舊史氏, 知履丁之父母, 曰, 履丁之先 與從伯

以其子。可謂有徵矣。

寅恪案,光緒修漳州府志壹捌選舉叁薦辟門云:

劉履丁崇禎十一年辟鬱林知州。

程松圓耦耕堂存稿詩下載「口占送劉漁仲之鬱林任」七絕云:劉凡「吳祁」「至與擊木外外

蒹葭楊柳送雙旌。五嶺宜人獨桂城。 今日逢迎滿天地,不須君到自題名。

今之黨參,即前述王介甫不肯服用之紫團參。後起外來之東北參甚爲世所珍重,遂專攘昔時人參 之舊稱,而以上黨郡之名屬之土貨。 文字,今不備及。但有一事略可注意者,即漁仲與入參之關係。蓋吾國占代木草中之入參,當爲 書。其他如牧齋石齋著述並冒辟疆同人集所錄范質公陳則梁張公亮諸人書札中,皆有關涉劉氏之 此詩爲松圓於崇禎十一年在杭州所作,可與上引諸材料互證。餘詳後論黃石齋「與鄭芝龍」第貳

參」「高麗參」及「參價」條等。)云: 又談孺木棗林雜俎中榮植類「人參」條(可參阮葵生茶餘客話貳拾「人獲」條並梁章鉅浪跡叢談捌「人

或徑迷斃人。萬曆中遼東李都督如松嘗餽某侍郎一本,重十六斤,形似小兒。 遼陽東二百餘里,山深林密,不見天日,產人參,採者以夏五月入,裹三日糧, 海鹽姚叔祥 捜之最難,

同書和集叢贅類「荐侑」條云:

記。

崇禎末士大夫苞苴輒千百金,苦於齎重,專用黃金美珠人參異幣,時都門嚴邏, 而徑實愈

劉輿父五石瓠「相公開三市」條云:

董心葵賣金賣珠賣人參於京師,各張一鋪,人人知之。周宜興安得不敗。

### 同書「人參橋」條云:

於小榼,賂左右, 周宜與之再出也, 俾呈相公一見之,宜與偶收參而麾其榼。 從淮舟行, 槩不與人宴會,送席者亦卻弗受。 於是沿途弁紳, 有一州郡官以人參爲肴, 密偵其例, 遂有 設

以參二斤爲一器者,自是舟中之參積若山阜矣。

俠者, 油的娘子水梳頭」之感嘆,(見紅樓夢第柴柒回。)故於人參之功效,不敢妄置一辭。 但就此區區藥 此後起外來之奇貨以當多金,豈爲行俠救貧耶?抑或求利自濟耶?寅恪非中醫,且無王夫人「賣 可知人參在明季非僅限於藥物之性質,亦可視爲貨幣之代用品矣。漁仲於明季由北京至南方, 指熊開元。見小腆紀年壹貳等。)則遺民逸老眷戀不忘故國故交,同情分衞之舉,與漁仲之好事行 消寒雜詠」四十六首中有「〔康熙二年癸卯十一月〕小盡日靈嵓長老送參」詩,(寅恪案,「靈嵓長老」 其名實之移轉,價格之升降言,亦可以通知古今世變矣。至若有學集壹叁東澗詩集下「病榻 更應區別論之也。 挾

抑更有可附論者, 前引同人集肆陳則梁「與冒辟疆書」, 其中涉及劉漁仲之人參事, 復檢余懷板橋

雜記下軼事門云:

歲丙子(崇禎九年)金沙張公亮[明弼], 呂霖生〔兆龍〕,鹽官陳則梁〔梁〕, 漳浦劉漁仲[履

七一人

雉皐冒辟疆[襄],盟於眉樓, 則梁作盟文甚奇。 末云牲盟不如臂盟, 臂盟不 如 心盟。

(寅恪案,此條可參同人集伍「五子同盟詩」。)

#### 同書同卷云:

擇主而事。 陳則梁人奇, 誠以驚弓之鳥, 文奇, 舉體皆奇。 遽爲透網之鱗也。 嘗致書眉樓, **掃眉才子,慧業文人,時節因緣,不得不爲延** 勸其早脱風塵, 速尋道伴, 言詞切至。 眉樓遂

津之合矣。

與劉履丁間接有關。未能詳考,姑記於此。 矣。至方望溪所記黃石齋與顧橫波之逸事一則(見方望溪先生全集玖「石齋黃公逸事」。)頗疑其或 知, 作于節度,劉漁仲爲古押衙。」) 並分贈陳以霉盟好。然則人參之功用有如是者,亦李時珍所不及 寅恪案,冒陳張劉呂諸人爲同盟死友, 欠綺「弔董少君詩序」云:「當時才子,競着黃衫。合世淸流,爲牽紅繡。」並加解釋云:「時錢虞山 (見板橋雜記中「顧媚」條。)又可免陳畹芬卞雲裝等之遭遇。 則梁可謂眉樓之俠客,而兼功臣 而王安石眞可謂「拗相公」矣。橫波接受則梁之忠告,遂嫁芝麓。不但藉此得脫浙江傖父之困 劉爲冒出賣人參,以成情耦。(可參板橋雜記後跋引吳園

#### 其八云:

春日春人比若耶。偏將春病卸鉛華。 綠牕舊譜畫芽字, 綺閣新評玉藥花。 (自注:「山礬二

此句遵王無注,偶檢全唐詩第肆函劉方平「新春」五律云,「雙燕入盧家」及「更浣越溪 河東君所扳賞,訂其名爲玉蕋。余爲之記。」)曉鏡十眉傳蜀女,晚簾雙燕入盧家。 (寅恪

牧齋詩辭旨當出此。)江南尚喜無征艦,院落燒燈聽鼓擾。

啓事,慨然書懷, 初學集貳拾下東山詩集肆「癸未四月吉水公總憲詣闕,詒書輦下知己及二三及門,謝絕中朝寢閣 乃言此時江南尙可苟延旦夕。最能寫出當日上大夫偷安之一般心理。由今思之,甚可慨嘆也。 以著「柳家新樣元和脚」之旨也。五六兩句,自是以文君莫愁比河東君,固甚適切。至七八南句 隔一日。故知此句乃寫當時實況。不知玉繠軒有無題額,儻有之,當爲河東君所書。此第叁句所 此記末署:「崇禎十五年十二月二十九日牧翁記。」是年十二月大盡,則距次年元日賦此詩時, 詶和集壹河東君次韻牧齋「上元夜小飮沈璧甫齋中」詩「玉蕋禁春如我瘦」句,引牧齋「玉繁軒記」。 寅恪案,此首爲此題最後一首,乃專爲河東君而作者,即白樂天新集府大序所謂「卒章顯其志」之 故特全錄之。首兩句言河東君此時正在病中。三四兩句乃言河東君之藝術賞玩。前論東山 因成長句四首。」云:

(詩見下。)

陳鴻節詩,已略言牧齋於崇禎十六年四月至揚州會晤李邦華事。有學集叁肆「明都察院左都御史 寅恪案,茲請先論此詩題, 然後分別再論此四律。 前於述「〔癸未〕元日雜題長句」八首之六及關於

贈特進光祿大夫柱國太保吏部尙書諡忠文李公神道碑」略云:

紙 也 也。 諸父,渡江來請者至再。〔十六年〕癸未北上,要語廣陵僧舍, 魚臺之諭塋。公既葬,〔孫〕長世泣而言曰,隧道之碑銘有與吾祖遊,而載史筆者誰乎?謀於 都御史。 協理京營戎政,進本部尚書。在事一年,用中旨罷歸。〔崇禎十二年〕己卯特簡起南京兵部尚 吉水李公諱邦華,字孟誾,懋明其別號也。 尺牘上有「與李懋明」札一通。 左寧南名將也。 〔十七年〕甲申三月十八日賊破外城,移宿吉安館文信公祠下。 附記於此, 投繯而絕。三月十九日辰時也。 參贊機務。 偷生假年, 入都,復郵書曰,天下事不可爲矣。東南根本地,兄當努力。寧南必不負我,勿失此人 而不忍終辭者, 抵湖口,得後命。便宜發餉遏寧南侯左良玉潰兵。上聞之,大喜。 東南有警,兄當與共事, 踰年丁父憂。〔十五年〕壬午服除,起南京都察院右都御史,未幾拜北掌院左 以供參考。) 移日視息。生我知我, 以爲比及未死, 繹其内容, 四月公之喪至自北京。十一月二十四日葬仁壽鄉鰲山釣 放隻字於青簡, 辜負良友,傷心尅骨, 知爲崇禎十二年四月李邦華起爲南京兵部尚書時所 我有成言於彼矣。篋中出寧南牘授余曰, 先帝(指思宗。)御極,起工部右侍郎,改兵部, 庶可以有辭於枯竹朽骨也。(又檢牧齋 詰朝内城陷, 有餘痛焉。 艱危執手, 徬徨執筆, 潸然流涕。 持東帛繁信公坐 益專意委信公。 所以識 老淚漬 屬曰,

耶?牧齋頗認此次與懋明之會晤,爲其一生志業所關。故於垂死之時賦詩,猶憶及此事。有學集 玉與李邦華及己身之關係一節,蓋欲藉是以湔洗其與馬阮交結之事實,並表明其中立不倚之政見 則當是明南都傾覆, 牧齋此文作於何年, 壹叁東澗詩集下「病榻消寒雜詠」四十六首之十八云: 牧齋隨例北行,至次歲,即順治三年丙戌秋間南還家居以後所作。其述左良 雖未能確定,但文中有「長世渡江來請」,及「偷生假年,移日視息。」等語,

垂楊古道數昏鴉。 天哭鲖人別漢家。 忠驅義感國恩駼。 (自注:「記癸未歲與羣公謀王室事。」) (原注:「一云,共和六載仍周室,章武三年亦漢家。」)遲暮自憐長塌翼 板蕩憑將赤手遮。星散諸侯屯渤海, **飈**迴子弟走長沙。 神愁玉璽歸新室,

自注云「羣公」,則懋明之外,尙有他人。侯忠節公[峒曾]年譜崇禛十五年壬午條云: 九月改浙江嘉湖道備兵參政。

### 十六年癸未條略云:

Þ, 投牒請於當事者三,終不許。 正月之官嘉興。夏五月吏部上計, 而禱焉。未幾瘡痛發於足跗,委頓者兩月餘。又一日方視案牘,忽嘔血數十口,累日乃止。 差以爲快。 九月韶使逮問周宜興〔延儒〕。 府君方臥病時, 舉府君大廉卓。而府君是時亦既病矣。天方大旱, 徐太宰[石麒], 以司寇事被放歸里, 府君步 陶陶永

揚州時,與牧齋會晤,頗有可能。若果如是,則虞求亦是與牧齋共謀王室羣公中之一人也。 五月以後,九月以前,必已返家。由是言之,虞求十六年正月削職後,由京南歸,於四月中途過 寅恪案,虞求雖於崇禎十六年正月削職。其歸至嘉興之月日,今不易考。但據侯譜, 又此事亦間接涉及侯恂方域父子。茲略論之於下。侯方域壯悔堂文集叁「爲司徒公與寧南侯書」 (寅恪案,「司徒公」乃朝宗稱其父恂之官號。 「寧南侯」則指左良玉而言也。) 云: 知其十六年

也。 鄉土喪亂,已無寧宇。闔門百口,將寄白下。喘息未蘇,風鶴頻警。 焉?若云部曲就糧, 人成虎。夫江州三楚要害,麾下汛防之衝也。鄖襄不戒,贼勢鴟張,時有未利,或需左次以 且揚帆而前。 進止,詎宜展覲?語云,流言止於智者。若將軍今日之事,其爲流言,又不待智者而決之 奉移内郡。 惟是老夫與將軍義則故人,情實一家。每聞將軍奏凱獻捷, 伴送室帑。 荆土千里, 儲威夙飽, 何必雙旌,聿來相宅?況陪京高皇帝弓劍所藏,禁地肅清。 老夫以爲不然, 自可具食,豈謂小饑,動至同諸軍士倉皇耶?甚則無識之人,料麾下自率前 匈奴未滅, 殫圖收復, 非出本願,則尤不可。朝廷所以重將軍者,以能節制經緯, 何以家爲?生平審處, 即陪京卿大夫亦共信之,而無如市井倉皇, 在將軍必有確畫。過此一步,便非分壤。 豈後嫖姚?或者以垂白在堂, 報效朝廷, 相傳謂將軍駐節江州, 將軍疆場師武, 訛以滋訛, 冒嫌涉疑, 則喜動顏色, 危不異於安 此自綱紀 義何居 幾於三 傾

耳而聽, 避席而去, 引席而前, 蹙乎其不願聞也。 惟恐其言之盡也。 頃者浪語最堪駭異, 或功高而不見諒, 雖知其妄,必以相告。 道路之口發爲無稽, 將軍十年建 則輒掩耳而

# 此書後附楊廷樞跋語云:

中外倚賴,

所當矜重,

以副人堂。

之説。 癸未侯子居金陵, 徒公稟帖,卑謹一如平時, 侯子固陳不可, 偶過侯子舟中, 遂以書抵議者而行。 乃即署中爲書以付司馬, 寧南侯兵抵江州,旦夕且至。 觀此書, 侯子禍雖不始此, 乃知寧南感恩,原不欲負朝廷者, 感而識之。 馳致之寧南。 乙酉三月楊廷樞記。 然自此深矣。 熊司馬知其爲司徒公舊部, 後一夜侯子晤友人云, 寧南旋得書而止。 駕馭失宜, 以致不終, 請侯子往説之。 余嘗見其回司 議者且唱内應 深可歎

# 同書伍「寧南倭傳」略云:

之也。 徒公, 等皆附之, 玉慍曰, 朝廷以司徒公代丁啓睿督師, 自此意益離。 以書諭之而止。 朝廷若早用司徒公,良玉敢不盡死。 軍益強。 遂往來江楚, 又當稱軍饑, 朝廷不得已, 良玉大喜。 爲自竪計。 欲道南京就食, 更欲爲調和計, 未幾有媒孽之者, 今又罪司徒公, 盡取諸鹽船之在江者, 移兵九江。 封良玉爲寧南侯, 司徒公遂得罪, 兵部尚書熊明遇大恐, 而以呂公代, 而掠其財。賊帥惠登相 而以子夢庚爲總兵 是疑我, 以呂大器代。 請於司 而欲圖 良

官。良玉卒不爲用。

问書叁「癸未去金陵日與阮光祿書」(寅恪案, 「阮光祿」指阮大鍼。)云:

才, 從光祿遊,又竊恐無益光祿。辱相款八日,意良厚,然不得不絕矣。凡此皆僕平心稱量, 卿,又不少佳賓客足自娱,安用此二三書生爲哉?僕道之兩君,必重爲兩君所絕。若僕獨 不解,既而疑,以間將軍。將軍乃屏人以告僕曰,是皆阮光祿所願納交於君者也。 至,必邀僕爲詩歌,既得之,必喜而爲僕貰酒奏伎,招遊舫,攜山屐,殷殷積旬不倦, 此晨夕過從。執事與方公同爲父行,理當謁,然而不敢者,執事當自追憶其故,不必僕言之 下。語不及執事。及至金陵,則成公已得罪去,僅見方公,而其子以智者,僕之夙交也,以 陳之。執事僕之父行也,神宗之末,與大人同朝,相得甚歡。其後乃有欲終事執事, 諸君所詬, 公勇者,雖於我爲後進,常心重之。汝至,當以爲師。又有老友方公孔炤,汝當持刺拜於床 僕竊聞君子處己,不欲自恕,而苛責他人以非其道。今執事之於僕,乃有不然者, 執事當自追憶其故,不必僕言之也。大人削官歸,僕時方少,每侍,未嘗不念執事之 今執事乃責僕與方公厚,而與執事薄。噫!亦過矣。忽一日有王將軍過僕甚恭, 而嗟惜者彌日。 願更以道之君之友陳君定生吳君次尾,庶稍湔乎?僕斂容謝之曰,光禄身爲貴 及僕稍長,知讀書,求友金陵。將戒途,而大人送之曰,金陵有御史成 光禄方爲 願爲執事 而不能 自

知禮義, 身甚易。 之教, 無復之, 乎?僕乃知執事不獨見怒, 曰, 以爲未甚太過, 快,則是使天下士終不復至執事之門,而後世操簡書以議執事者,不能如僕之詞微而義婉也。 左將軍兵且來,都人洶洶。阮光祿颺言於清議堂云,子與有舊,且應之於內。子盍行 馳書止之。其心事尚不可知。若其犯順, 獨惜執事忮禮一動,長伏草莽則已,萬一復得志,必至殺盡天下士,以酧其宿所不 容出於此, 何至廿心作賊?萬一有焉,此必日暮途窮,倒行而逆施,若昔日乾兒義孫之徒, 而執事顧含怒不已,僕誠無所逃罪矣。昨夜方寢,而楊令君文驄叩門過僕 而僕豈其人耶?何執事文織之深也!僕今已遭亂無家, 而且恨之, 欲置之族滅而後快也。僕與左誠有舊, 則賊也。 僕誠應之於内, 亦賊也。士君子稍 扁舟短棹, 亦已奉熊尚書 措此

## 同書陸「壯悔堂記」略云:

作。子何爲其然?余曰,以余目之所寓,皆庸也。子亦庸也。 使此堂卒無如子者,安往而不與庸雜,又豈必酒爐耶?嗚呼!君子之自處也謙,而其接物也 居之,名曰壯悔。 爲不幸哉?忽一日念及,憮然久之,乃知余生平之可悔者多矣,不獨名此堂也。 恭,所以蓄德也。況余少遭黨禁,又歷戎馬間,而乃傲睨若是。然則坎壤而幾殺其身, 余向爲堂,讀書其中, 古者三十爲壯,余是時已三十五矣。 名之曰雜庸。或曰,昔司馬相如賣酒成都市,身自滌器,與庸保雜 余不能不舉足出此堂, 急別搆一室 又不能 夫豈

### 同書首載年譜略云:

欲趨南京。南本兵乞公爲司徒書, 崇禎十六年癸未公二十六歲。司徒公解任,避兵揚州。左良玉軍襄陽, 馳諭止之。阮大鋮以蜚語中公。公避於宜興。有興光禄 以糧盡,移駐九江,

以不即救汴,速司徒公繁獄。

順治八年辛卯公三十四歲。奉司徒公居南園。當事欲案治公,以及於司徒公者。有司處應省

#### 試,方解。

順治九年壬辰公三十五歲。 司徒公居南園。 治壯悔堂, 作文記之。訪陳定生於宜興。

### 國権玖捌略云:

壬午崇禎十五年閏十一月總督保定侯恂莬。

#### 同書玖玖略云::

癸未崇禎十六年二月庚辰平賊將軍左良玉避賊東下,沿江縱掠。土寇叛兵俱冒左兵攻剽, 國維侯恂, 適在金陵, 江騷動, 都大震。壬午左良玉泊池州清溪口, 薄於蕪湖,競傳其兵叛。南京兵部尚書熊明遇知良玉爲尚書侯恂舊部。恂次子方域 代爲尚書書[致良玉]。良玉得書, 以秉樞不職, 棄開封不守也。 副總兵王允成稱以二千人勤王,縱掠青陽南陵繁昌。 稟答卑謹,一如平昔。七月議處鄭三侯, 速張

沿

南

徐鼒小腆紀傳陸肆逆臣壹左良玉傳略云:

陽。 徙 怒,罷恂官, 庫銀十五萬,補六月糧。軍心大定,南都解嚴。 草檄告良玉曰, 艟蔽江而下。 釋侯恂於獄, 刀揷矢,俯立船頭。邦華靜。乃用師弟子禮見。 院到皖設法措處。 商旅不行。南兵部尚書熊明遏不知所計。適都御史在家被召, 去蕪湖四十里,泊舟三山荻港,漕艘鹽舶盡奪以載兵,聲言將寄帑南京。士民一夕數 而不能罪良玉也。〔十五年〕十二月二十四日〔良玉〕抵武昌, 當是時, 以兵部侍郎代丁啓睿督師。 貴鎮宜即日嚴戢兵丁, 疏通江路, 捩舵回船, 勿過安慶一步,以實流言。良玉得檄心折。邦華飛書告安慶巡撫, 降將叛卒假左軍號,恣剽掠。蕲州守將王允成爲亂首。破建德, 恂未至軍,而良玉已潰於朱仙鎭矣。開封陷。 臨別,暫以餘生效頂踵。 邦華具威儀入其營。 刻期還鎭。 道出湖口, 良玉紅袜首, 至正月中啓行, 缺餉事情, 聞變, 鞾 候本部 發九江 乃倚舟 掠池 帝 握

寅恪案,侯恂與左良玉其關係密切,遠勝於李邦華。當崇禎十六年正月中良玉擁兵東下,南都士 載崇禎十六年「司徒公解任避兵揚州」及「公訪陳定生於宜興」等語,假定崇禎十六年正月至四月侯 殊不足異。後來良玉之衆屯駐九江而不至南京者,實懋明籌撥銀十五萬南之力。侯氏之書,豈能 大夫皆欲止之。朝宗適在金陵,南京兵部尚書熊明遇使方域爲其父作書與良玉,亦情勢所必致. 動崑山之心乎?朝宗自言得楊龍友傳述阮集之謂已欲爲左氏內應之語,因促其出走避禍。

恂果已在揚州,則方域何以不至揚州, 而至宜興。 考明史貳柒叁左良玉傳云:

〔崇禎十五年〕九月開封以河決而亡。帝怒恂,罷其官。

揚州 傳及淸史列傳柒拾文苑傳侯方域傳。)云: 其當日之原稿,致有疏誤。據邵靑門述朝宗刻其文集事(見錢儀吉碑傳集壹叁陸邵長蘅撰侯方域 未至揚州,何以不留揚州以待其父,而逕至宜輿定生家耶?如若谷於崇禎十六年春間及夏初果在 江州,且揚帆而前。」等語,則朝宗作書之時,若谷尙未至南京。但朝宗避禍出走之日,即使若谷 參以朝宗代其父致崑山書所謂「鄕土喪亂,已無寧宇。闔門百口,將寄白下。」及「相傳謂將軍駐節 似亦應列入與牧齋共謀王室羣公之中。今載籍未詳,不敢決言也。細繹朝宗之文,頗疑非

末年游吳下,將刻集,集中文未脱槀者,一夕補綴立就,人益奇之。

今觀壯悔堂集載朝宗代其父致崑山書題作「爲司徒公與寧南侯書」。 考明實錄懷宗實錄壹柒云:

崇禎十七年三月癸巳封遼東總兵官左都督吳三桂平西伯, 薊鎮總兵左都督唐通定西伯,鳳廬總兵左都督黃得功靖南伯, 平賊將軍總兵左都督左良玉寧南 各給敕印。

明史貳肆莊烈帝本紀云:

崇禎十七年三月癸巳封總兵官吳三桂左良玉唐通黃得功俱爲伯

同書貳叁左良玉傳略云:

崇禎十七年正月(寅恪案,「正月」當爲「三月」之誤。 王氏明史考證攜逸未之及。) 韶封良玉爲

寧南伯。福王立,晉良玉爲侯。

試,年方少壯之士子,苟不應科舉,又不逃於方外,則爲抗拒新政權之表示,必難免於罪戾也。 此。後來竟有人賦「兩朝應舉侯公子,地下何顏見李香。」之句以譏之。殊不知建州人關, 辰。前一年朝宗欲保全其父,勉應鄉試,僅中副榜,實出於不得已。「壯悔堂」之命名,蓋取義於 氏之言爲可信也。茲有可附論者二事。一爲朝宗作壯悔堂記時,其年三十五歲, 故朝宗作此書時,良玉尚未封伯更何侯之有?此亦足爲此書乃朝宗後來所補綴之一證,並足徵邵 也。二爲自桃花扇傳奇盛行以來,楊龍友遂爲世人所鄙視。今據朝宗自述之文,則爲阮圓海遊說 糾正也。寅恪近有聽演桃花扇戲劇七律一首,附錄於此。 至「庸雜堂」之命名,朝宗所言亦非其最初眞意。殆本以司馬長卿自儗,而以李香君之流比卓文君 乃王將軍。傳阮氏誣搆之言,促其出走避禍者,爲楊龍友。戲劇流行,是非顚倒, 即順治九年壬 亟應加以 來中鄉

聽演桂劇改編桃花扇劇中香君沈江而死, 與孔氏原本異, 亦與京劇改本不同也。

興亡舊事又重陳。 北里南朝恨未申。 桂苑舊傳天上曲, 桃花新寫扇頭春。是非誰定千秋史,

哀樂終傷百歲身。鐵鎖長江東注水,年年流淚送香塵。

若黃石齋者,則是時已被赦復官,自京乞假歸里。(見明史貳肆莊烈帝本紀「崇禎十五年八月乙丑

聊悉寤言。」二十有八章及同書肆叁「郡中結夏有作」二章。)亦在遠道預謀之列。 又若曾化龍熊明逢 釋黃道周於戍所復其官。」條,同書貳伍伍黃道周傳及莊起儔編漳浦黃先生年譜崇禎十五十六年 並黃漳浦集肆貳「壬午八月荷殳入楚,病臥西林,適逢環命, 以淸修力學見褒,攬筆潸然

諸人,當復參預其事。

至曾化龍則初學集壹陸丙舍詩集有「送曾霖寳使君左遷還里」二首,當是崇禎十三年春間霖寰去江 南按察使時所作。於此足徵牧齋本與曾氏交好。檢同治重刊乾隆修泉州府志肆肆曾化龍傳略云: 曾化龍字大雲,號霖寰,晉江人。〔官〕江南副使,備兵常鎮。 尋擢其省按察使。 遷江西。丁

未言其有何左遷之事,與牧齋詩不合。但據談遷國榷玖柒略云:

外艱歸

辛巳崇禎十四年四月乙卯通政司使徐石麒,以前鎭江知府印司奇訐奏推官雷起劍及前巡撫應

天張國維,兵道曾化龍事,久不結,命即勘。

共謀王室羣公中一人之可能,但蕺山於崇禎十五年以吏部左侍郞奉詔至北京,是年五月二十日始 料不盡翔實,特標出之如此。餘可參後引泉州府志曾氏傳所論熊明遇與牧齋共謀王室事並詳後論 黃石齋與張鯢淵書,茲俱不先及。又劉宗周亦當時淸望, 可見霖寶實有被訐之案,不知何故久懸未決。虞求與霖寰有氣類之好,故請速勘也。 與牧齋俱爲溫體仁之政敵, 是有爲揚州 方志所據材

**俟詳考。由是言之,牧齋所謂「羣公」,雖難一一考知,然其出語必非虛構,可以無疑也。黃漳浦** (見明史貳貳伍劉宗周傳及姚名達撰劉宗周年譜等。)時日過晚,恐不可能。 姑附記之,更

集壹陸「與鄭將軍書」第壹通云:

馬上車, 持重,(寅恪案,牧齋投筆上「金陵秋興次草堂韻」八首之五「死虜千秋悔入關」句下自注云: 共濟。呼餘皇, 方今□(奴?)寇漸合,輦穀洊鶩,四方援兵度不能四五萬,皆逡巡西道,思度河北, 必不盡撤而西。唯諸台吉跳蕩,及巢孔二三叛將, 太極乃太祖努爾哈齊第八子。見清史稿貳太宗本紀壹。)不敢遠出。其牽制寧遠,守遼瀋者 「偽四王子遺言戒勿入關。東人至今傳之。」蓋明人往往以「四王子」稱清太宗皇太極。 南兵萬餘, 潛詣都下,無敢泝清德從景滄直上者。朝廷思聞道之奇,以霖寰翁節制登萊,與大將軍 踔泥出岸,豈得如三國時謀氿沓渚之事乎?以僕料敵,用師不過強萬**,** 與兗濟之師, 出旅順, 犄角直出,挫其前鋭, 搗瀋陽, 此搏熊取子之智,用之必效。 則眞保香阿(東隅?)之策也。 知我虚實者, 然懸師萬里,遠襲人國,載 相率鼓拊, 攘取餌耳。 四□(奴?) 其實皇 出紫

#### 其第貳通云:

適劉舍親有南都書至, 已大不測。 計天下男子,赤心青膽**,** 稱南中之望麾下, 一意奉朝廷者, 猶楚人之望葉公也。 獨麾下耳。 黎總式六月南來, 而又以盛名厚力, 述在頻情 警服

涟。 天下, 與下文「取金印如斗」之句相應也。)如登高山,猶煩拾級。若從江中揚航,取左師猶掇之也。 當十萬之師,且今塞上斬□□取通侯,(寅恪案,此句所諱闕之二字,疑是「賊奴」。蓋用世 梓根本慮?顧神京之患,有急於桑梓者, 至如爲天下救蒼生,護京陵,取叛帥頭作勸杯,非大將軍親行不可。僕亦桑梓也,寧不爲桑 筆鋒爲鋭剡, 且又以是取金印如斗,不煩勞師燕然之外,而使不肖無拉脅折脛之苦,雖削藍爲擊勁弓,改 說新語尤悔類「王大將軍起事」條及晉書陸玖周顗傳「今年殺諸賊奴, 餘艘弄兵潢池,藉檣檣之靈,已朝夕潰散。此沙蟲區區,直以麾下諸篙即制之,不煩神力。 力省而功倍者, 口,遣青雀小艇,飛入馬當,云大將軍督水師朝夕西上,彼輩望風隕角耳。天下事勢, 號召豪傑立應, 世, 俯視左良玉輩, 爲吾鄉盛事而已也。 猶當爲之,況負英傑之名,受朝宁隆眷,爲天下之所利賴者乎?月初聞有三十 擬與南都諸紳, 如樓船出登萊,節長力緩,雖有三千,不當五百之用。今得一千渡彭蠡 猶腐鼠枯蟬, 黎總戎以李司馬書必爲麾下面陳情勢,惟麾下悉心圖之。臨楮神 擊牛釃酒,以俟麾下。 直以苕帚汎除之,不煩遺鏃也。李大司馬方今偉人,所 當舍大圖細, 麾下但呼帳中健兒一二千人,坐鎮京 不獨爲副雲雷之望, 取金印如斗大。」之語, 直取侯封, 固有 壓服 可

同書同卷「與張鯢淵書」略云:

都關係甚鉅。茂老未到任,想未知諸賢擘畫。又不知鄭糸岳得尚駐脚不?四海蜩螗, 臘有勸自疏入援書,已先茂翁獻其媸拙。 壇老諸公提挈於内,劉良佐諸將匡襄於外,借漕捐資,尚支歲月,吹箎假嘯,或改鴞音, 第爬梳之耳。頃晤黎總戎延慶者,云出老祖臺門下,持李茂翁書,(寅恪案, 「茂翁」即懋 徒藉藉, 烈精靈 以僕度左師奔敗之餘,爲諸闖所輕,必不能遂取安慶, 明。)云欲藉祖臺力, 登萊天末,爲鶇爲鸛,水澤所嬉,王正尚未渡江,誠得一疏,留爲江淮院塞之用,免至紛 爲精衞之塡木石。 興言輟餐, 鼓吹風鶴, 囐聚南安不軌。聞已漸入仙遊。 唯有隕涕。 豈可令鼻眼異常, 勸鄭將軍自疏入援。 曾霖翁心手可資, 睹京華之動靜乎?黎兄欲僕作書, 亦遠鎭登萊, 此不過欲借高敖曹名字嚇小兒耳。 凡此蛇虺,祗得賢守令銷萌於先,整頓於後, 今茂翁又云爾, 乃知措大不異人意。 三吳重地, 亦不敢揚帆東下。 誰當派長河以開青充之路者?清源蕃 南都名賢所聚, 亦已達一函去。 威鱗豈敢離 密勿淵 可次 淵 神 熊 去 留

綜合上引三書觀之,其稱李邦華爲大司馬,又謂「三吳重地,留都關係甚鉅。 知諸賢擘畫。」今檢明史貳陸伍李邦華傳略云: 茂老未到任,

以父憂去。十五年冬起故官, 崇禎元年四月起工部右侍郎總督河道。 掌南京都察院事。 尋改兵部, 俄代劉宗周爲左都御史。 協理戎政。 十二年四月起南京兵部尚書, 都城被兵, 即日諸

督東南援兵入衞, 艨艟蔽江東下。留都士民一夕敷徙,文武大吏相顧愕眙。 力疾上道。 明年三月抵九江,左良玉潢兵數十萬,聲言餉乏, 邦華乃停舟草檄告良玉, 欲寄帑於南

大義。用便宜發九江庫銀十五萬餉之。一軍遂安。

劉府君合葬墓誌銘」及四朝成仁錄柒「劉履丁傳」,可以證明。其有親戚關係,則黃漳浦集壹柒「與 與漁仲情誼篤摯,今黃漳浦集中詩文涉及漁仲者不少。其爲師弟關係,如前引初學集伍叁「漳浦 劉漁公」書云:「抑將姻婭之好,不及友朋。」亦足爲證。但究屬何種親戚關係,殊不易知。據黃漳 通云:「適劉舍親有南都書至。」此劉姓之人,當即前述董冒因緣有關之漳浦劉漁仲履丁也。石齋 稱之。否則當如牧齋於崇禎十六年四月賦詩稱懋明爲總憲公也。(詩見後引。)石齋與飛黃書第貳 十二月任。」則知石齋作書時尙未知李懋明代劉蕺山任左都御史之職,故仍以南京兵部尙書之故官 又明史壹壹貳七卿年表貳,左都御史欄:「崇禎十五年壬午劉宗周八月任,十二月削職。 浦集肆貳「劉漁仲使至攜家有寄」十二章。 其二云: 李邦華

不得補官去,爲誰嫁娶來。柴扉賒故里,荔薜費新栽。 世道團風葉, 鄉心濕雨灰。 因無分宅

#### 其十云:

空寄隴頭梅

作客躭江表, 全身愛首丘。 所思非一轍, 此道遠難謀。 填海疑通路, 移山未度舟。 秦淮佳麗

處,不耐老登樓。

其十二云:

如此將歸好, 江于吾有家。 一船供資眷, 半榻上煙霞。 **遺女迎新婦**, 呼兒接舅爺。 山中分鳥

掌,白鹿爲推車。

嫂,呼其兒接其外舅耶?若果如是,則漁仲之女嫁石齋之子,石齋與漁仲爲兒女親家也。俟考。 北略壹壹「鄭芝龍擊劉香老」條云: 茲有可注意者,一爲李邦華與鄭芝龍之關係。邦華於崇禎元年以兵部侍郞協理戎政。計六奇明季 必特煩鄭芝龍之兵鎭壓。由是言之,錢李黃諸公實用三方敦促,以期鄭氏出兵保衞南都江左也。 大桑梓細爲言,鯢淵又爲當日守土之長吏,石齋致書告以本省苟得賢守令,即可臻治安之效,不 牧齋「請調用閩帥議」中,頗以福建方面之不同意爲慮,石齋乃閩中縉紳之魁首,觀其書中以神京 書至」者,即指此時此事而言。 繹「遣女迎新婦, 呼兒接舅爺。」一聯之意, 石齋殆謂遣其女迎其 頗疑崇禎十五年冬季漁仲由江南遣使攜家至閩, 石齋因而寄詩。其致飛黃書所謂「劉舍親有南都

初,芝龍爲海盗。天啓七年犯閩中鲖山中左等處。崇禎元年五月招之。九月芝龍降於巡撫熊

文燦,授以游擊。

當崇禎元年招降芝龍者, 雖爲福建巡撫熊文燦,但邦華爲京師兵部主持人之一,福建地方奏授芝

問, 龍以游擊, 度座主門生之禮相對待。 前述懋明與崑山「以師弟子禮見」,即是其例。 由此言之,懋明遺書飛 公七十壽歌。石齋詹事之兄。」(寅恪案,石齋長兄名士珍。見黃漳浦集貳伍「贈考靑原公墓碑」。〕 題,末云: 自不待言。檢初學集貳拾上東山詩集叁「駕鵝行」之後,「送程九屛領兵入衞」之前,有「黃長 實非偶然也。或更有其他原因,俟考。一爲牧齋與石齋之關係。錢黃兩人本爲舊好, 實有上官屬更之關係。故鄭氏乃李氏之舊屬,若李氏撝謙,不以官事行之,則可借用科舉制 邦華應亦預聞其事。夫兵部爲統轄全國軍事之機構。此機構之主持人對於全國之武 常通音

七十長筵列孫子。弟勸兄酬數千里。共祝皇恩無盡期,漳海西連五溪水。

之智,用之必效。」又與張鯢淵書云:「曾霖翁心手可黃, 登萊巡撫之關係。 齋之請,而交劉漁仲轉致者。蓋漁仲是時實在蘇州,與牧齋會晤。前論冒董因緣時,已及之矣。 故疑牧齋此詩爲石齋於崇禎十五年冬復官之後,尙末歸里之時所作。牧齋之賦此詩, 據此可知牧齋此際正與石齋音問密切,當有共謀王室之文字,今未得見,殊可惜也。 但牧齋手無寸鐵, 朝廷思間道之奇,以霖實翁節制登萊,與大將軍共濟。呼餘皇,出旅順,搗瀋陽, 何能辦是。其欲藉助於鄭氏水師之力,事理甚明。石齋與鄭將軍書第壹通云: 牧齋之欲任登府,前已詳論。沈季明雖曾疏請任牧齋以此職,用舟師攻滿洲。 亦遠鎭登萊, 誰當派長河以開青兗之路 此搏熊取子 一爲牧齋與 或是出於石

者。」此「霖寰翁」及「曾霖翁」即曾化龍。 檢同治重刊乾隆修泉州府志肆肆略云:

第一薦。時權璫用事,密屬化龍往謁, 曾化龍字大雲,號霖賽,晉江人。萬曆戊午己未聯捷進士,授臨川知縣。直指謝文鐫以治行 土寇蠭起,遂破高密。化龍亟移鎮膠州。膠圍解,而高密城復。以疾歸。 頻呼庚癸。化龍練兵措餉, 之稱。丁外艱歸,以宿望, 功第一。移廣西參議, 改兵部。丁内艱, 年六十三。所著有作求堂集。 士民勒石紀續。擢江南副使,備兵常鎮。尋擢其省按察使。 起補北兵部車駕司郎中,督學粤東。竣事,攝海道。平劉香之亂,上 請蠲請恤,疏凡三十二上,備載撫登疏草中。 即家起食都御史,巡撫登萊。時地方殘破,奉旨蠲徵三年, 即授銓諫。笑置之, 外補寧國府同知,遷南户部員 抵家,病日劇。 會闖賊變作, 有曾鐵面 膠密 而兵 庚

## 國権玖肆略云:

寅六月朔卒。

乙亥崇禎八年四月丁亥總督兩廣熊文燦奏福建游擊鄭芝龍合廣兵擊劉香於田尾遠洋。

# 明季北略壹壹「鄭芝龍擊劉香老」條略云:

自焚溺。

崇禎六年海盜劉香老犯長樂。甲戌四月,又寇海豐。乙亥四月芝龍合粤兵擊劉香老於四尾逮 (寅恪案「四」字疑當依國権作「田」。俟考。)香勢蹙,自焚溺死。

故, 寅恪案,大雲與芝龍同里,熊文燦督粤,令其攝海道,領粤兵共鄭飛黃之閩兵合擊劉香, 乃勢所必然者也。至仲含與鄭氏之關係,可參明史貳柒陸曾櫻傳。其文略云: 粤省上狀,霖寰功居第一。後來之巡撫登萊,亦是同其前任之曾櫻俱與鄭氏兄弟關係密切之 (可參後論牧齋賀孫朝讓得子詩條。)當日明廷如此措施,自有理由,而牧齋之不得任登萊巡 平香之

副 櫻恩,恐遷去,令從都下訊之,四臣乃妄言,致有此事。猶龍肯堂以入告,力白櫻冤。 韶至閩, 史葉初春當爲櫻屬吏, 奏捷。及劉香寇廣東, 曾櫻字仲舍,峽江人。崇禎元年以右參政舍守漳南。母憂歸。服闋,起故官,分守興泉二 守湖南。 亦具疏請罪。 口保芝龍, 都御史,代徐人龍巡撫其地。 進按察使, 櫻乃調芝龍剿賊, 巡撫沈猶龍, 遂討滅香。芝龍感櫻甚。十年冬,帝信東廠言,以櫻行賄欲擢官,命械赴京。 削芝龍都督衡, 分巡福寧。先是,紅夷寇興泉,櫻請巡撫鄒維璉用副總兵鄭芝龍爲軍鋒, 總督熊文燦欲得芝龍爲援,維璉等以香與芝龍有舊, 巡按張肯堂閱廠檄有奸人黃四臣名,芝龍前白曰, 知其廉, 賊多降, 而令櫻以故官巡視海道。 明年遷南京工部右侍郎, 於他疏微白之。有詔詰問, 一方遂安。遷山東右布政使, 尊以衡永多寇, 乞假歸。 因具言櫻賢, 分守東萊。 改櫻湖廣按察使, 四臣我所遺。 然不知賄所從至。 疑不遺。 十四年春擢右 櫻以百 果 御

據此可知仲含霖寰之成事及牧齋之企圖。 但鄭氏與二曾眞正交誼密切, 與牧齋之僅以文字酬應

明遇。明史貳伍柒熊明遇傳略云: 壇老諸公提挈於內,劉良佐諸將匡襄於外。借漕捐資,尙支歲月。」等語,是其明證。熊壇老即熊 所號召豪傑立應, 留都南京爲中心, 全局之關係。蓋當時長江以北受困於李張及建州,已成糜爛之勢。江左士大夫頗欲保全南方,以 大有不同。假使牧齋果得任登萊巡撫, 擬與南都諸紳擊牛釃酒,以俟麾下。」及「與張鯢淵書」云:「南都名賢所聚, 聚兵力藉圖偏安之局。觀石齋「與鄭將軍書」第貳通云:「李大司馬方今偉人, 恐亦不得如二曾之能指揮鄭氏之水軍也。 一爲南都與

部尚書。 熊明遇字良孺,進賢人。崇禎元年起兵部右侍郎。明年進左, 五年以故官致仕。久之, 用薦起南京兵部尚書。 遷南京刑部尚書。 四年召拜兵

借鄭氏軍力以防制之也。夫左氏固不可信賴, 黄書中所論, 間至初夏,熊氏亦在南京遙爲牧齋共謀王室羣公之一人也。一爲關於左良玉之爲人,石齋致鄭飛 並參以上論侯方域代其父恂作書致左良玉,阻其擁兵至南京事,所引諸史料,足見崇禎十六年春 以取鄭而舍左者,其關鍵實在左氏軍糈不能自籌,動以索餉要挾官吏,殘害人民。 欲寄帑南京之事, 此點尤爲當時所罕見, 與牧齋撰李邦華神道碑中所言,頗不相同。蓋石齋深知良玉之爲人不可信賴, 可爲一例, 非他軍所可企及也。 不必多論。至若鄭氏所統之兵, 鄭氏亦略相似。石齋當日或亦有所感覺,但此時所 軍餉旣能自給, 前述其擁兵東 故紀律亦較嚴 故欲

# 明季北略壹壹「鄭芝龍擊劉香老」條略云:

芝龍總兵。芝龍既俘劉香,海氛頗息。 芝龍爲海盗。崇禎元年五月招之。 九月芝龍降於巡撫熊文燦,授以游擊。十三年八月加 因以海利交遣朝貴,寖以大顧。

芝龍幼習海,知海情。凡海盜皆故盟,或出門下。 來。每一船例入三千金。歲入年萬計。 泊船徑達海。 取之如寄。 其守城兵自給餉, 不取於官。 芝龍以此富敵國。自築城於安平海梢, 旗幟鮮明, 自就撫後,海船不得鄭氏令旗, 戈甲堅利。凡賊遁入海者, 直通臥 不能往 檄付芝 内, 可

# 同書同卷鄭芝龍小傳略云:

黄旗號 汀閩台紹等處。 置蘇杭細軟, 富逾十寨矣。 衆各欣然。劫四艘,貨物皆自暹邏來者,每艘約二十餘萬。九主重信義, 「明日祭後必會飲,乞衆力爲我放一洋,獲之有無多寡,皆我之命。煩緩頰懇之。」主如其言, 海盜有十寨,寨各有主。飛黃之主有疾,疾且痼,九主爲之宰牲療祭。 滄海大洋如内地矣。 兩京大内寶玩,興販琉球朝鮮眞臘占城三佛齊等國,兼掠犯東粤潮惠廣肇福游 海中以富爲尊,其主亦就殂,飛黄遂爲十主中之一。 此天啓初年事也。 撫按又爲報功, 劉香既沒, 餘皆跪拜投降, 因陞漳潮兩府副總兵。 海上從此太平。 時則選家耗, 後至崇禎末年百計營 盡畀飛黄。 飛黄乃泣求其主: 往來各國皆飛 輦金選家。 飛黄之

求,欲得福閩全省正總兵,齎銀十萬至京師,大小司馬手長膽怯, 不敢也。至十七年三月,

小腆紀年壹叁「順治三年十一月丁巳明鄭芝龍降於我大淸。」條略云:

此銀爲流賊所得。

王師進逼安平鎮,芝龍軍容烜赫,炮聲震天地。〔將降於貝勒〕,其子成功諫曰, 閨粤之地,

不比北方,得任意馳驅。 若憑險設伏,收人心以固其本。興販各港, 以足其餉。 選將練兵

舳艫塞海, 糧餉充足。輔其君以號召天下,豪傑自當響應, 何委身於人?

號召不難矣。芝龍拂袖起。成功出告[其叔]鴻逵,逵壯之,入語芝龍曰,

兄尚帶甲數十萬

據上引史料觀之,鄭氏父子之興起,非僅由武力,而經濟方面, 即當時中國與外洋通商貿易之關

大木父子之後,閩海東南之地,至今三百餘年,雖累經人事之遷易,然實以一隅繫全國之輕重

係有以致之。明南都傾覆,延平一系猶能繼續朱氏之殘餘,幾達四十年之久,絕非偶然。

治史之君子,溯源追始,究世變之所由,不可不於此點注意及之也。茲不避枝蔓之嫌,稍詳論述

之,以俟通人之敎正。

治修福建通志壹貳玖張肯堂傳,載其字鯢淵,實則鯢淵乃其號,非其字也。熊明遇明史本傳及明 至石齋致張鯢淵書所謂黎總戎延慶者,當是芝龍部下之將領。張鯢淵者,當日福建巡撫張肯堂之 見黃宗羲思舊錄「張肯堂」條。其事蹟詳見明史貳柒陸張肯堂傳。唯明史傳書字不書號。

齋所謂「壇老」, 明遇本傳以實之。又談遷北游錄紀聞類上「熊明遇」條云:「進賢故大司馬熊壇石隱山中。」故知石 其字良孺, 詩綜伍玖熊氏小傳, 其聯繫。此亦讀史者不可不知也。 至於別號, 微有不同。但陳忠裕全集壹捌白雲草「贈熊壇石大司馬」五言排律, 則與其名之關係頗難揣測。 ` 即明遇。明史諸傳例僅書字,而不書號,實則名與字尚有相互關係, 皆言其字子良。 光緒修江西通志壹叁捌及小腆紀傳伍柒遺臣貳熊氏傳, 如此節中所論黃李張熊諸人,苟僅就明史證之,殊不能得 附考證, 可以推尋。 引明史熊

而言。 關係, 載, 牧齋「癸未四月吉水公總憲詣闕」詩題中,所謂「輦下知己」者,當指鄭三俊范景文馮元飇龔鼎孳等 禎十五年壬午「范景文十月任。」十六年癸未景文仍任原職。 十七年甲申二月入閣, 肆鄭三俊傳云:「鄭三俊字用章, 馮公墓誌銘」所述牧齋因張漢儒告訐被逮北行,時爾賡任蘇松兵備參議,特加營護事。明史貳伍 牧齋與馮元颺元巖兄弟關係尤密。 崇禛十五年壬午「鄭三俊八月任。」十六年癸未「三俊五月免。」故云:「冢宰。」范質公與牧齋之 此題第肆首自注云:「上命精擇大帥, 見前論「題將相談兵圖, 爲范司馬蔡將軍作。」詩。明史壹壹貳七卿年表工部尚書欄載, 池州建德人。」故稱「建德公」。同書壹壹貳七卿年表吏部 見前論「〔癸未〕元日雜題長句」八首之五。及有學第貳捌「慈谿 冢宰建德公以衰晚姓名列上。」可以爲證。明史貳伍 三月殉難。 尚書欄 崇 至

柒馮元飈傳略云:

係

以多病辭, 熊開元欲盡發延儒罪, 慰留之。請益堅, **翕然稱二馮。然故與馮銓通普誼,初在言路,** 〔崇禎〕十五年六月召拜兵部右侍郎,轉左。 元飈多智敷, 日帝召諸大臣遊西苑, 延儒欲以振饑爲銓功, 乃用張國維。 乃允其去。將歸, 元飚沮止之。開元以是獲重譴。 賜宴明德殿,因論兵事良久。帝曰,大司馬缺久, 十六年五月國維下獄,遂以元飈爲尚書。至八月, 復其冠帶。 薦李邦華史可法自代。帝不用。 憚衆議, 元縣令引吳甡入閣助之。既而甡背延儒議。 兵部尚書陳新甲棄市,元飈署部事。 尚權譎。 與兄元颺並好結納, 用兵科都給事中張縉 無踰卿者。 以病劇乞休,帝 元飈 一時

# 及同書七卿年表兵部尚書欄載:

彦,都城遂不守。

明史略異。 國權部院表下兵部尚書欄, 十六年癸未〔張〕國維五月免。馮元飈五月任,十一月告病。張縉彥十月任。(寅恪案, 而縉彥遂眞除本兵耶?俟考。) 豈元飈久病, 十月尚虛留原闕,縉彥代任職務,至十一月元廳始正式開去原闕 「崇禎癸未慈谿馮元飈五月任, 十月罷。 □□張縉彦十月任。」與 談遷

可知牧齋與馮銓周延儒諸人之複雜關係, 自無疑義也。又襲鼎孳定山堂集載其門人孝感嚴正矩所撰「大宗伯襲端毅公傳」略云: 爾弢實有牽涉。牧齋所指「輦下知己」,爾弢應爲其中一

請留,極論言官章公正宸惠公世揚,憲臣劉公宗周,金公光宸等皆當賜環。 莅蕲七载, 知無不言,言無不盡,而於人才士氣,尤爲諄諄致意云。於司寇徐公石麒之去國,特疏 撫按交章累薦, 舉卓異, 行取脞見。 上注視嘉悦, 拜兵科給事中。 因及錢公謙益 居兵垣十閏

己之一矣。至作芝麗傳之嚴正矩,其人與顧橫波三十九歲生日,金陵市隱園中林堂盛會有關。板 寅恪案,芝麓時任兵科給事中,請起用自命知兵之牧齋,則不僅能盡本身之職責,亦可稱牧齋知 橋雜記中麗品門「顧媚」條紀其事略云:

楊公廷麟,

忤璫同難之方公震孺,俱不宜終老巖穴。

同卷「珠市名妓附見」。並同書下軼事門。)時尚書門人楚嚴某,赴浙監司任, 呼姊妹行者與燕。李六(大?)娘十娘王節娘皆在焉。(寅恪案,三人事蹟見余書中麗品門及 及二王郎(原注:「中翰王式之,水部王桓之。」)串王母瑶池宴。夫人垂珠簾召舊日同居南曲 「横波夫人考」。)張燈開宴,請召賓客數十百輩,命老梨園郭長卷等演劇,酒客丁繼之張燕筑 條。) 値夫人生辰,(寅恪案,橫波生辰爲十一月三日。此年三十九歲。詳孟森心史叢刊二集 定橋油坊巷。見嘉慶修江寧府志玖古蹟門, 歲丁酉(順治十四年)尚書挈[橫波]夫人重遊金陵,寓市隱園中林堂。(寅恪案,園在南京武 簾長跪, 捧巵稱賤子上壽,坐者皆離席伏。夫人欣然爲罄三爵,尚書意甚得也。 並可參吳應箕留都見聞錄上園亭門關於市隱園 逗遛居樽下, 余與吳園次

鄧孝威作長歌紀其事。 嗣後還京師, 以病死。 尚書有白門柳傳奇行於世。(可參定山堂詩集

附詩餘壹。)

寅恪案,澹心所言芝麓門人赴浙江監司任之「楚嚴某」,今檢嚴氏所作芝麓傳云:

[崇禎九年]丙子分校楚闡,總裁爲婁東吳駿公[偉業]宋九青[玫],兩先生稱文壇名宿,

氣誼甚合,薬鑑相同,所拔皆奇儒,得士周壽明等七人,中甲科者五,不肖矩與焉。

及光緒修孝感縣志壹肆嚴正矩傳略云:

嚴正矩字方公,號絜庵。 癸未成進士,未仕。國初授嘉禾司理。以賢能陞杭州守,

代攝學

政。尋簡飭兵備溫處。

檢商務重印本浙江通志壹肆拾選舉門舉人表載:「天啓元年辛酉科。張國維。東陽人。壬戌會 舊友,可稱知己者,恐尙不止此數人,仍當詳檢史籍也。詩題中「二三及門」者,當指張國維等。 領銓曹並此時前後主持戎政之人,皆爲知己,斯又勢所必然。今日思之,甚爲可笑。 依上引諸資料,最可注意者,牧齋此詩作於崇禎十六年四月,其時正欲以知兵起用, 故澹心所指, 月免。」故牧齋所指「二三及門」,玉笥必是其中最重要之人。若熊汝霖, 魁。」及明史壹壹貳七卿年表兵部尚書欄載, 即絜庵無疑。茲以余氏所述涉及善持君事,頗饒趣味,因附記於此。 崇禎十五年壬午「張國維九月任。」十六年癸未「國維五 則浙江通志舉人表載: 故目當日管 至牧齋京華

統。惟國権玖玖崇禎十六年癸未二月壬申(初八日)載: 肆拾熊汝霖傳並黃宗羲南雷文定前集玖「移史館熊公雨殷行狀」等,所載雨殷歷官年月,皆頗籠 浙江通志壹陸叁,乾隆修紹興府志伍陸,光緒修餘姚縣志貳叁,溫睿臨南疆繹史貳貳及小腆紀傳 「天啓元年辛酉科。熊汝霖。餘姚人。辛未進士。」是雨殷之爲牧齋門人,固不待言。明史貳柒陸

户科右給事中熊汝霖謫福建按察司照磨。

氏似不能在內。至夏燮明通鑑捌玖崇禎十六年四月辛卯「大淸兵北歸」條載: 官職時間最爲明確。牧齋賦詩在是年四月,當已知雨殷謫閩之事,故詩題所指「二三及門」中, 熊

繭給事中熊汝霖爲福建按察使照磨。

過久也。 則不過因記述之便利, 始終其事言之耳。未必別有依據。蓋熊氏旣奉嚴旨謫外, 恐不能在都遷延

焜傳(參小腆紀傳肆玖王道焜傳。)略云: 浙江通志壹陸叁及光緒修杭州府志壹叁拾王道焜傳等所載年月,殊爲含混,惟南疆繹史壹柒王道 更檢浙江通志舉人表載:「天啓元年辛酉科。王道焜。杭州人。」明史柒陸朱大典傳附王道焜

不次用。 王道焜字少平,仁和人。天啓辛酉舉於鄉。 撫按以道焜名上,銓曹謂郡丞例不與選, 莊烈帝破格求村, 盡徵天下廉能吏, 授兵部職方主事。 道焜不平, 臨軒親試. 按疏言

〔之〕。尋得溫旨,許候考。會都城陷,微服南歸。

以後, 據此則少平似有爲牧齋所謂「二三及門」中一人之可能。然王氏之入京,究在十六年四月以前, 未能考知,故不敢確定也。其餘牧齋浙闈所取之士,此時在北京者,或尚有他人,更俟詳 或

以上論詩題已竟,茲續論此四律於下。其一略云:

考。

牧齋此時熱中之心理,言不由衷,竟至是耶? 拾「寄長安諸公書」。此書題下署,「癸未四月」。可知牧齋當時手交此書與懋明帶至北京考。 寅恪案,此首乃謝絕中朝寢閣啓事之總述。「絕交莫笑嵇康懶,即是先生誓墓文。」乃指初學集捌 青鏡霜毛歎白紛。東華塵土懶知聞。絕交莫笑嵇康懶, 即是先生暫墓文。

其二略云:

花」兩句,此聯實指河東君而言。遵王雖引陶穀淸異錄中羅虬九錫文以釋下句,但於上句則不著 寅恪案,關於此首所用典故,錢遵王注中已詳考,不須多贅。惟有可注意者,即「三眠柳」「九錫 語。因「柳」字太明顯,故避去不注耳。第柒第捌兩句, 三眠柳解支憔悴,九錫花能破寂寥。信是子公多氣力, 自是用漢書陸陸陳萬年傳附子咸傳中所 帝城無夢莫相招。

王音輔政,信用陳湯。 咸敷賂遺湯, 子書曰, 即蒙子公力,得入帝城, 死不恨。 (顏師古注

日,子公湯之字。)

遵王注已言之矣。但牧齋杜工部集箋注壹伍「秋興」八首之四「聞道長安似弈棋」一律箋云:

曰平居有所思, 殆欲以滄江遺老,奮袖屈指,覆定百年舉棋之局,非徒悲傷晼晚, 如昔人願

得入帝城而已。

檢牧翁讀杜寄盧小箋及讀杜二箋,俱無此語。據季振宜「錢蒙叟杜工部集箋注序」云:

日〔遵王〕指杜詩數帙,泣謂予曰,此我牧翁箋注杜詩也。年四五十, 即隨筆記錄, 極年八

十, 書始成

語。可知季氏所刻蒙叟箋注中所用陳咸之言,乃牧齋於崇禎七年秋後加入者。初學集捌拾〔崇禎 十六年癸未〕復陽羨相公書」云: 夫牧齋之讀杜詩,年四五十即隨筆記錄,則崇禎七年九月以前,讀杜箋中,旣未用漢書陳咸之成

兩年頻奉翰教,裁候闕然, 屏廢日久。生平耻爲陳子康。願蒙子公力,得入帝城。 此閣下之

所知也。

未免以退爲進。明言不欲「入帝城」,而實甚願「蒙子公力」也。措辭固甚妙,用心則殊可笑矣。 據此,豈加入之時,即崇禎十六年癸未作此書及賦「吉水公總憲詣闕」詩之際耶?若此揣測不誤,

#### 其三略云:

肯將心跡信沈淪。 **仕路揶揄誠有鬼**, 相門灑掃豈無人。雲皴北嶺山如黛,月浸西湖水似銀。東閣故人金谷友,

里。」又光緒修常昭合志稿叁水道門「尙湖」條云: 寅恪案此首之旨與第貳首相同,皆言不欲入帝城之意。所不同之點,前者之辭,以保有「支憔悴」 云:「虞山即吳之鳥目山也。在縣治西北一里。」及「尙湖」條云:「尙湖即今西湖。在縣治西南四 「破寂寥」之河東君爲言,而後者則以管領「北嶺」「西湖」之拂水山莊爲說耳。劉本沛虞書「虞山」條

**虞山横列於北**, 尚湖在常熟縣西南四里,長十五里,廣九里,亦曰西湖。 亦稱照山湖,而相沿多稱尚湖 盧鎭琴川志:舊經曰,上湖昔人以

甚是。但於「金谷友」則闕而不注。檢晉書伍伍潘岳傳略云: 耳。」牧翁於周氏此語,深惡痛恨,至死不忘,屬筆遣辭,多及此意。「東閣故人金谷友」句,實用 六時,已言及之。此癸未元日詩第陸首第貳句自注云:「陽羨公語所知曰,虞山正堪領袖山林 牧齋之拂水山莊實據虞山尙湖之勝境。周玉繩亦嘗親至其地。前論「〔癸未〕元日雜題長句」八首之 兩出處,而指一類之人。遵王引西京雜記貳「公孫弘起家徒步,爲丞相。」條以釋「東閣故人」之語:

岳性輕躁, 趨世利, 與石崇等諮事賈謐。每候其出, 與崇輒望塵而拜。 〔孫〕秀誣岳及石崇歐

陽建謀奉淮南王允, 之曰,安仁,卿亦復爾耶?岳曰,可謂白首同所歸。岳金谷詩云,投分寄石友,白首 齊王冏爲亂, 誅之。 初被收, 俱不相知。石崇已送在市,岳後至, 同所

歸。乃成其識。(寅恪案,晉書叁叁石苞傳附子崇傳云:「崇有別館在河陽之金谷。」)

可與前引牧齋癸未元日詩八首之七「潘岳已從槐柳列」及此首「相門灑掃豈無人」句相參證, 俱尙未敗,乃以「白首同所歸」爲言,可謂預言竟中者矣。 玉書非甚有名之文士,至若吳來之,則是當日詞人,其本來頗與安仁類似。 玉繩幕客顧玉書麟生及謀主吳來之昌時輩。關於顧氏洩漏牧齋請玉繩起用馮銓事,前已述及,但 牧齋作詩之際, 皆謂周 周吳

#### 其四云:

虚堂長日對空枰。 玉帳更番饒節鉞. 擇帥流聞及外兵。 金甌斷送幾書生。 (自注:「上命精擇大帥, 驪山舊匣埋荒草, 譙國新書廢短檠。 冢宰建德公以衰晚姓名列上。) 多謝羣公慎推舉,

莫令人笑李元平。

之意,故此首實爲此題之全部主旨也。 寅恪案,此首乃牧齋自謂己身知兵,堪任大帥, 詩中典故遵王已注釋者,可不復述。茲唯就詩中旨意, 而崇禎帝棄置不用,轉用周玉繩, 所以致其怨望 略

明史貳肆莊烈帝本紀略云::

證釋之。

崇禎十五年十一月壬申大清兵分道入塞,京師戒嚴, 閏(十一)月癸卯下韶罪己,求直言。壬寅大清兵南下畿南, 命勳臣分守九門。 郡邑多不守。十二月大清兵趨曹 詔舉堪督師大將者。

## 同書貳柒陸熊汝霖傳云:

山東州縣相繼下。

十六年夏四月丁卯周延儒自請督師。

許之。

察處者,不得遽躐巡撫。庶封疆重任,不爲匪人借途。 莊烈帝]嘗召對,〔汝霖〕言,將不任戰,敵南北往返,謹隨其後,如廝隷之於貴官,負弩前 望塵莫及,何名爲將?何名爲督師?帝深然之。已言有司察舉者,不得濫舉邊才。

籠」二字。及同書壹叁「病榻消寒雜詠」四十六首之十三自注云:「壬午五日鵝籠公有龍舟御席之 情勢。然則雨殷所奏,疑即陰爲排周起錢之地。牧齋賦詩之前,或亦遠道與謀,未可知也。 後,特加「因言」二字,蓋謂熊氏所稱「何名爲將?何名爲督師?」之語,乃指玉繩而發,頗合當日 記所述陽羨許彥於綏安山行,遇一書生,求寄鵝籠中之事。遵王有學集詩注壹「鵝籠曲」四首之 身,俱躋位首輔,其爲「青生」,固不待言。但牧齋詩中之「書生」,實偏重玉繩,蓋用吳均續齊諧 又「金甌斷送幾書生」句之「幾書生」,自是指溫體仁周延儒言。長卿以翰林起家,玉繩以狀頭出 檢夏燮明通鑑捌玖崇禎十六年夏四月辛卯大淸兵北歸條,述雨殷召對之語,於周延儒自謂督師之 一,已詳引之矣。其餘他詩,如此詩前一題「金陵客座逢水榭故姬感嘆而作」四首,每首皆有「鵝

寵。」等, 典故,遵王注已解釋,不須重論。牧齋以「知兵」自許,此聯之旨即前論初學集貳拾上東山詩集叁 羨」二字,亦避而不用,特取「鵝籠」二字以目之。怨毒之於人,可畏也已。「驪山」「譙國」一聯之 領兵諸將帥爲之效用,尤注意鄭芝龍之實力。此點雖極可笑,但亦是彼時之情勢所致,讀者不可 綜合言之,牧齋所謂此次與羣公共謀王室之事,乃鈎結在朝在野之徒黨, 際,至十六年癸未秋冬之間方告痊愈, 顏小婦」病榻呻吟之時。(初學集貳拾上東山詩集叁「冬至後京江舟中感懷」八首之一云:「白首老 因輕笑牧齋之故,而忽視此明季史事中重要之關鍵也。前言當「白首老人」世路馳驅之日,正「紅 爲藉口,欲取而代之之陰謀。牧齋應有自知之明,揣其本人,於李元平所差無幾, 「秋夕燕譽堂話舊事有感」七律,「洞房淸夜秋燈裏,共簡莊周說劍篇。」之意也。「多謝羣公愼推 依次迻寫,而論釋之於下。但上已引者, 人徒種菜,紅顏小婦尙飄蓬。」)河東君適牧齋後,不久即患病。其病始於崇禎十四年辛巳秋冬之 莫令人笑李元平。」二句,表而觀之,雖似自謙之語,實則以李元平指周延儒,讀者幸勿誤解也 亦用此典。 推其所以累用此典者,實有原因。 凡越三甲子之時日, 僅列題目及有關數語。又上雖未引,因其題目有關, 蓋牧齋深惡玉繩,故於明人所通稱之「陽 經過情事之可考見於牧齋詩文中者, 排周延儒, 故欲聯絡當日 而自以知兵

初學集貳拾上東山詩集叁「小至日京口舟中」云:

止錄題目。讀者可取原集參之也

病色依然鏡裏霜。眉間旋喜發新黃。

河東君和詩云:

首比飛蓬弩有霜。香盛累月廢丹黃。

之態耳。且順治十三年丙申河東君年三十九時,牧齋賦茸城惜別詩,有「徐娘髮未宣」句, 上溯至中秋日,共越三月,而中秋時,尚未發病,故依河東君「累月」之語推之,知其病開始於九 攜內出遊,次冬日泛舟韻。」二首,並附河東君和作。兩人詩中未見河東君患病痕跡,則自小至日 雖未必與當時所用之曆切合,然所差亦不甚大也。)檢初學集貳拾上東山詩集叁有「〔辛巳〕中秋日 寅恪案,「小至」爲冬至前一日, 曾有學集詩注柒。餘詳下論。)豈有年四十髮尙未斑白,而年二十四,髩反有霜乎?此爲詩人誇辭 有霜」句,則早與潘安仁二毛之嘆。但此時其年僅二十四,縱有白髮,當亦甚少,蓋自形其憔悴 十月間也。牧齋詩「病色依然鏡裏霜」之句,乃面有病容,呈霜白色之意。至河東君「首比飛蓬鬢 者誤會,故並及之。 河東君和詩以「廢丹黃」答之。此處「丹黃」二字,乃指婦女裝飾用品,非指文士校點用品。因恐讀 趁韻之言明矣。牧齋「發新黃」之語,用花間集伍張泌浣溪沙訶十首之四「依約殘眉理舊黃」句。 故 (鄭氏近世中西史日表載,崇禎十四年辛巳十一月十九日冬至。 (見錢

抑更有可論者, 前言牧齋不多作詞, 今觀牧齋「發新黃」之語, 旣出花間集, 有學集叁夏五集「留

題湖舫」七律二首之二「杜鵑春恨夕陽知」句亦用秦少游淮海詞踏莎行「郴州旅舍」詞「杜鵑聲裏斜陽 暮」之語,(可參上論。)則知牧齋於詩餘一道,未嘗不研治,其爲博學通才,益可證明矣。

得駿公眞意。姑記於此,以俟茰考。 雙眉愁鎖,不加描畫也。梅村易「黃」爲「金」,與「玉」相配,尤爲工切。斯爲一時之臆說,未必能 解「金鎖彫殘」,則無著落。頗疑梅村「金鎖彫殘」四字,即從張泌「依約殘眉理舊黃」句而來。 又靳榮藩吳詩集覽肆上「永和宮」詞「巫陽莫救倉舒恨,金鎖彫殘玉筯紅。」其釋「玉筯」固當, 但其

**道加餐穩,鄕入溫柔娛老宜。」句下自注云:** 茲復有一事附論於此。偶檢近日影印歸莊手寫詩稿辛巳稿中載「感事寄二受翁」二首之二「病聞妙

**婁東受老方臥病,虞山受老初納河東君。** 

明史貳捌捌張溥傳略云:

故玄恭所謂「二受翁」,一即太倉張受先, 此題前「日食」七古一首,其詩云: 張溥字天如,太倉人。與同里張采共學齊名。 一即常熟錢受之也。至恆軒賦此題之時日,亦有可考 號婁東二張。 采字受先。 知臨川,

十月朔日晝如晦, 青天無雲欲見沫。 仰望中天知日食, 日食之餘如月朏

眉端有批語云:

伍載, 丙子秋七月朔, 崇禎時人,獨於崇禎十四年十月癸卯朔之日食,書作「丙午」,竟相差三日之久,殊不合理。 食,及陳鶴明紀中其孫克家所補崇禎元年以後之記載,皆與明史同。夫明史莊烈帝紀本多遺 二月不書日食。同書貳肆同紀十四年十月癸卯朔,日有食之。夏燮明通鑑莊烈帝紀所書日 餘全同。明史貳叁莊烈帝紀崇禎九年秋七月不書日食,十年春正月辛丑朔日有食之,同年十 日食。十四年辛巳十月癸卯朔,丙午日食。與歸氏批語除十四年十月「癸卯」作「丙午」外, 其闕書日食,原不足異。夏陳之書,依據明史,亦可不論。所可怪者,孺木與玄恭同爲 崇禎九年丙子七月癸卯朔,日食。十年丁丑正月辛丑朔, 日食, 丁丑正朔食,是年十二月朔又食,並今爲四。(寅恪案, 日食。同年十二月乙未朔, 談遷國權玖

**崇禎十四年十月初一日至初四日之間也。今據恆軒作詩時日,附錄於此, 商隱詩中牧齋筆跡對勘,頗有類似之處。或疑「寄二受翁」詩第貳首眉端朱筆符號,** 更褰裳。」一聯旁有朱筆批云:「此等不雅,且不韻。」頗似師長語氣。更取國光社影印東潤手校李 首者,豈以此首涉及河東君之故耶?復檢恆軒此稿辛巳年所作「虎丘即事」詩「拍肩思斷袖,遊目 此題第壹首眉端有「存前首」三字。第貳首眉端有朱筆「丿」之刪去符號。然則恆軒本意不欲存第貳 玄恭此題後第貳題爲「十月四日復就醫婁東,夜雨宿舟中。」依是推計,可知「寄二受翁」詩乃作於 以備參證。又恆軒手稿 即出之牧齋之

故談氏之書,

雖稱詳確,

然讀者亦不可不愼也。)

所致,非由涉及河東君也。 門生刪去此首之理。據是推論,此刪去之符號,果東澗所加者,實因玄恭詩語,亦嫌「木雅不韻」 手。夫牧齋保有盧家莫愁,乃黃梨洲所謂「牧老生平極得意事。」(見范鍇華笑廎雜筆壹「黃梨洲批 錢詩殘本茸城惜別詩」條。) 故此端不僅不應隱諱,且更宜藉他人詩詞, 作擴大之宣傳,安有使其

初學集貳拾上東山詩集叁「寄楡林杜韜武總戎」云:

(詩略。結語前已論。)

併者,蓋欲發河東君適牧齋後,曾一度留蘇養疴未發之覆也。) 茲更錄第伍首,與此題後諸詩,迄於崇禎十四年「辛巳除夕」共五題,綜合論之於下。所以如是分 同書同卷「冬至後京江舟中感懷」八首(寅恪案,此題第柒首前已迻錄。 第捌首結語亦徵引論及。

其五云:

慢世風懷託遠山。 人情物論總相關。 戀別燭花渾未她, 何似西陵松柏閒。 宵來紅淚正爛斑。 敢倚前期論白首, 斷將末契結朱顏。 緣情詞賦推團扇

「賀泉州孫太守得子四絕句」云:

(詩略。)

「半塘雪中戲成,次東坡韻」其一云:

千林晃耀失藏鴉。 縈席迴簾擁鈿車。 匝地楊枝聯玉樹, 漫天柳絮攪琪花。 薰鑪昵枕梁王賦,

燛燭裁書學士家。却笑詞人多白戰,腰間十韻手頻叉。

#### 其二云:

方壁玄珪密又纖。 霜娥月姊門清嚴。從教鏡裏看增粉, 不分空中擬撒鹽。 鋪作瑶臺粧色界,

結成玉筯照冰簷。高山歲晚偏頭白,只許青松露一尖。

「次韻戈三莊樂六十自壽詩,兼簡李大孟芳。二君與余皆壬午。」詩云:

(詩略。)

### 「辛巳除夕」云:

風吹漏滴共蕭然。 畫盡寒灰擁被眠。 昵枕熏香如昨日, 小窗宿火又新年。愁心爆竹難將去,

永夕缸花只自圆。悽斷鰥魚渾不寐,夢魂那得到君邊。

至後京江舟中感懷」詩第伍首及「半塘雪中戲成,次東坡韻。」詩並「次韻戈三莊樂六十自壽」詩及 第貳伍通時,亦言及河東君曾在嘉興養病事。今細繹錢柳兩人「小至日京口舟中」之詩,牧齋「冬 寅恪案,前論牧齋「冬日嘉興舟中戲示惠香」詩謂惠香與蘇禾兩地有關。又論河東君興汪然明尺牘 歸常熟度歲也。 「辛巳除夕」詩等, 始恍然知河東君此次患病出遊京口,因病轉劇, **遂留居蘇州養病**, 而牧齋獨自

也。「敢倚前期論白首,斷將末契結朱顏。」一聯,上句用潘安仁金谷詩「投分寄石友,白首同所 能得知。茲所欲指出者,即「人情物論總相關,何似西陵松柏間。」兩句。此言當時輿論共推己身 及「辛巳除夕」詩並次年壬午春間,與惠香有關諸詩,參合證之,方悟牧齋「京江舟中感懷」詩第伍 燭自憐無好計。夜寒空替人垂淚。」(見晏幾道小山詞蝶戀花。)之典。 「夜寒」二字與冬至後氣候切 日,河東君卒自殺相殉。(見錢孺貽「河東君殉家難事實」。)然則牧齋詩語,亦終成預讖矣。奇 然竟俱得生,而不能從死。(見有學集壹秋槐詩集「和東坡西臺詩韻六首」序。)迨牧齋逝後三十四 欲以死後未竟之志業,託之於河東君也。豈料後未牧齋爲黃毓祺之案所牽累, 歸。」之典。 (見晉書伍伍潘岳傳。)下句用陸士衡歎逝賦「託末契於後生,余將老而爲客。」之典。 「蠟燭有心還惜別,替人垂淚到天明。」(見全唐詩第捌函杜牧肆「贈別」二首之二。)及晏叔原詞「紅 京江舟中感懷」第伍首, (見文選壹陸。)牧齋之意以爲己身長於河東君三十六歲,自當先死,不敢有「白首同歸」之望,但 實因河東君不隨同歸家度歲,獨留蘇養疴,牧齋遂賦此首惜別也。此首全部皆佳妙, 深服此老使事之精當,但不解河以此時忽有離別之感。後取「半塘雪中戲成,次東坡韻。」詩 如河東君半野堂初贈詩所謂「江左風流物論雄」之意。但仍不及西陵松柏下之同心人 其爲河東君而作,固不待言。初讀之,見第柒業捌兩句,乃用杜牧之詩 河東君雖欲從死, 讀者自

封中大夫廣東按察司按察使孫君墓誌銘」略云: 排列耶?俟考。孫太守即常熟孫林之子朝讓。牧齋與孫氏父子兄弟爲鄕里交好。初學集伍陸「誥 時所能完就,更須加以修改。豈此和蘇兩律之寫定,實在歸常熟,得聞孫氏生子以後,遂致如此 作於牧齋此遊未歸常熟以前,但「半塘雪詩」乃牧齋極意經營之作, 「賀泉州孫太守得子」詩在「冬至京江舟中感懷」詩後,「半塘雪中戲成」詩前。依排列次序言,似當 欲與東坡半山競勝者, ' 恐非

三人,朝肅廣東布政司右布政。朝諧國子生。朝讓福建泉州府知府。今余離〔罹?〕告許之 於余。君之喪, 光甫亦舉進士。 弟諱森,字子桑,羈貫成童,爽朗玉立。子桑與君之伯子恭甫, 禍,幽於請室,而光甫之乞銘也哀。故不辭而為之銘。 孫氏世居中州,勝國時,千一公官平江路錄事司主事,遂來常熟。 光甫自泉來奔。君卒於崇禎十年四月,享年七十有四。 君既辱與先人遊, 而余與子桑同舉,交在紀羣之間。 相繼舉於鄉。又十年, 府君諱林,字子喬, 恭甫既第, 娶陳氏, 贈淑人。子 光甫始見知 少子

及光緒修常昭合志稿貳伍孫朝肅傳附弟朝讓傳略云:

終。 州 朝讓字光甫,一號木芝。登崇禎四年進士,歷官刑部郎, 陞建南兵巡副使。 旋晉按察使, 轉江西布政使, 不赴。 出知泉州府。 年方逾艾,林居終老。 内艱服関, 年九十而 再補泉

論沈廷揚上書請任牧齋爲登萊巡撫事及牧齋「調用閩帥議」時,已言及之。考談孺木國權玖柒載: 語。孫氏父子兄弟本是牧齋同里舊交,固與馬氏不同。然中年得子,亦爲常事,何乃遠道寄賀、 寅恪初視牧齋此賀得子詩,以爲尋常詶應之作,但揆以牧齋此際公私交迫,忙碌至極之情況,豈 京,即崇禎十年閏四月廿五日入獄,次年五月廿五日出獄之間。(參金鶴沖錢牧齋先生年譜。) 州。」但據初學集孫林墓誌銘,子喬卒於崇禎十年四月,光甫請銘在牧齋以張漢儒告訐被逮至北 注:「即敬他老人集中刪餘。」)始知牧齋當時甚欲利用馬進資之兵力,以復明室,故不憚煩爲此諂 注本敬他老人集上,「伏波弄璋歌」六首及牧齋外集壹原刪詩「越吟憔悴」中「伏波弄璋歌」二首(原 肯費如許時間及心思,作此通常洲應之舉。故疑其別有作用。檢有學集伍絳雲餘燼集下, 證光甫第壹次實因丁父憂解任。常昭合志稿傳文中之「內艱」, 恐是「外艱」之誤也。 故知牧齋賦賀孫太守得子詩, 曾櫻爲南京工部右侍郎。」明史貳柒陸曾櫻傳云:「明年(崇禎十五年)遷南京工部右侍郎。」及吳廷 **諛詞累牘**, 燮明督撫年表陸「明季增置巡撫」欄載: |崇禎十四年辛巳二月辛酉曾櫻爲副都御史, 一至如是耶?意老此際牧齋頗思借資鄭芝龍鴻逵兄弟水軍,以達其樓船征東之策。前 乃在光南再任泉州知府之時。常昭合志稿謂「內艱服闋, 巡撫登萊。」同書玖捌載:「崇禎十五年壬午十月丁巳 即錢曾 再補泉

巡撫登萊地方贊理軍務

〔崇禎〕十四年。徐人龍。

明史本傳:「遷山東右布政使,介守登萊。十四年春擢右副都御史, 巡撫其地。」山東

志:「代徐人龍。」

十五年。曾櫻。萬曆丙辰進士題名:「曾櫻。江西峽江民籍。」

曾化龍。 〔彭孫貽〕山中聞見錄〔陸〕:「十五年十一月以曾化龍巡撫登萊。」

十六年。 山東志:「晉江進士。代曾櫻。」萬曆己未進士題名:「曾化龍。 福建晉江軍

籍

則鄭氏兄弟之兵力,必須爭取。孫氏與鄭氏兄弟之關係如何,今難詳考。但旣爲泉州知府, 故牧齋於崇禎十四年末賦詩賀孫朝讓有子之時,恐已揣知仲含未必能甚久其位,已身儻能繼任, 有借以交通之可能。豈知受之所覬覦之官,乃爲與鄭氏兄弟同里之曾霖寰所得。霖寰與鄭氏關係 務之作,讀者不察其隱秘,往往以集中濫雜詶應之作相譏誚,亦未免過於膚淺,轉爲牧齋所笑 自較牧齋直接。牧齋於此亦可謂不自量者歟?由是言之,牧齋平生賦詩,其中頗多爲己身政治服

關於「半塘雪詩」頗有可論者,檢牧齋外集伍「薛行屋詩序」略云:

介甫謂子瞻雪詩有少陵氣象。形神俱肖少陵復生者,在宋惟子瞻。

茲復有 留蘇州養疴之寓所,必與半塘有關。但惠香斯際是否寓半塘,又無以考知。此點尙須詳檢。 今未能確悉。假使牧齋適在半塘途中遇雪, 勢已劇,似可依前例留居惠香蘇寓療疾也。 是吳來之昌時駕湖別業,所謂勺園者。見前論牧齋「冬日嘉興舟中戲示惠香」詩。此次京江之遊病 場。酒旗正臨天駟動,歐扇恰倚月魄涼。」等句。)河東君或又曾在其嘉興之寓所養疴。此寓所恐即 暗笑低顰,一縷歌喉如髮。」及「生公石上,周遭雪樹,遮掩一分殘闕。」並初學集貳拾上東山詩業 考「效歐陽詹翫月詩」:: 席迴簾擁鈿車」及第壹聯「匝地楊枝聯玉樹,漫天柳絮攪琪花。」之指河東君等句。然後豁然通解牧 巳除夕」七律,其結語云:「悽斷鰥魚渾不寐,夢魂那得到君邊。」並參以「雪詩」第壹首第貳句「縈 書。此文引介甫謂子瞻雪詩有少陵氣象之語,可見受之於子瞻雪詩尤所用心。牧齋雪詩之工妙書。此文引介甫謂子瞻雪詩有少陵氣象之語,可見受之於子瞻雪詩尤所用心。牧齋雪詩之工妙 固不敢謂勝於介甫,然必不遜於子由,可以斷言也。至牧齋詩中諸問題,茲不能詳論。唯有可注 即牧齋與河東君出遊京口,歸途至蘇州,何以有此戲作雪詩一題。細繹詩後第貳題爲「辛 事可以注意者, 實與惠香有關。因惠香寓蘇州, 即顧公燮消夏閑記選存「拙政園」條(參嘉慶一統志柒捌蘇州府貳津梁門 「誰家翫月無歌版,若箇中秋不舉觴。虎山橋浸水精域,生公石上琉璃 因而乘興賦詩,則殊不或問題。若不然者, 是時惠香究寓蘇州河處?是否在半塘, (此點可參前引牧齋永遇樂詞「十七夜」:「隔船窗: 抑或在他處? 於杜詩著有專 則河東君

迎春坊」條云:「吳三桂壻王長安別集也。吳敗,爲海鹽陳相國之遴得。」則所述名園之易主,先後 尖陽叢筆壹「徐夫人燦」條, 「臨頓橋」條及吳詩集覽柒上「詠拙政園山茶花」並引。又阮葵生茶餘客話捌「拙政園」條及吳槎客騫 所記頗詳,足資考證。至張霞房紅蘭逸乘「咫述」類「拙政園在齊門內

顕倒,殊爲舛誤也。)云:

子以樗蒲 御史王獻臣因大宏寺遺址營別墅, 海寧相陳之遴薦吳梅村祭酒至京, 易葉程二氏矣。 吳三桂壻王永寧所有, 拙政園山茶歌, 交枝連理, 有斑竹廳一座, 散爲民居, 一擲, 鉅麗鮮妍。 感慨惋惜, 有王皐聞顧壁斗兩富室分售焉。 **慣里中徐氏**。 即三桂女起居處也。 益復崇高雕鏤, 海寧貶謫, 蓋有不能明言之隱。 國初海寧得之,復加修葺, 以自託於潘岳拙者之爲政也。文衡山圖記以誌其勝。 而此園籍沒入官。順治末年爲駐防將軍寓居。 蓋將虛左以待。 康熙十七年改爲蘇松道署, 備極華侈。滇黔作逆,永寧懼而先死, 其後總戎嚴公偉亦居於此。今屬蔣氏, 拙政園在婁齊二門之間, 比至, 海寧已敗, 烜赫一時。 道臺祖道立萬而新之, 盡室遷謫塞外。 中有寶珠山茶三四株 地名北街。 其園入官。 康熙初又爲 嘉靖中 梅村作 後其 西首 内 缺

及同治修蘇州府志肆陸第宅園林門長洲縣「拙政園」條,「康熙十八年改蘇常新署」句下原注云: 徐乾學記云, 始虞山錢宗伯謙益嘗構曲房其中, 以娱所嬖河東君, 而海寧相公繼之,門施行

寧得禍, 入 官。 (吳槎客騫尖陽叢筆壹「拙政園」條略云:「柳蘼蕪亦嘗寓此, 曲房乃其

考。(可參初學集伍肆「張異度墓誌銘」及有學集伍「假我堂文讌詩」等。) 齋交誼甚篤,故河東君可因牧齋之故,暫借其地養疴。但此說尙未發現證據,姑錄之,以俟詳 蘇州養疴之地,乃是張異度世偉之泌園,即舊時陳惟寅之淥水園。蓋異度及其子綏子奕, 傾覆,唯此短時間曾居吳苑養疴也。姑記於此,更俟詳考。或謂十四年末,十五年初,河東君居 者不誤,則當是指十四年末,十五年初而言。蓋河東君自崇禎十四年六月適牧齋後,迄於明南都 寅恪案,健庵生於崇禎四年,與錢柳爲同時人,所言當非虛構。但牧齋於順治四五兩年, 所構。 曾居拙政園,見第伍章所論。頗疑原一所言,乃指崇禎時事,與後末黃案無關。 陳其年詩云, 堆來馬糞齊妝閣。其荒涼又可想見矣。」可供參證。) 若所拙測 皆與牧 因寅毓

又梅村家藏藁叁詩前集叁「圓圓曲」云:

家本姑蘇浣花里。 圓圓小字嬌羅綺。 夢向夫差苑衰遊,宮娥擁入君王起。前身合是採蓮人,

門前一片橫塘水。

自是以西施比畹芬,與此曲下文::

及「爲君別唱吳宮曲」等語,皆用同一典故。「浣花里」者,辛文房唐才子傳陸「薛濤傳」云: 君不見館娃初起鴛鴦宿。越女如花看不足。香逕塵生烏自啼,履廊人去苔空綠。 又鄙意河東君所以留蘇養疴,

不偕牧齋歸家度歲,

當更有其他理由。考後漢書列傳捌叁梁鴻傳略

圓曲 旣如仲公之健忘, 追憶舊朝光緒已亥之歲旅居南昌, 恐由河東君早在崇禎十四年以前即與畹芬雲裝同寓臨頓里之故。若所推測不誤,則一代名姝,此 廊」「吳宮」等語互相聯繫,不待詳論。由是言之,頗疑梅村意中「浣花里」即指「臨頓里」。葉聖野 文韻府作注, 始可與陶淵明並舉。 里」以釋此句。 短時間內, 居於臨頓里,迨崇禎十四年復在雲裝處, 贈姜如斯詩云:「酒壚尋卞賽,花底出陳圓。」(見下引。)或者當崇禎中河東君早與卞雲裝陳畹芬等 施間接有關。 可知梅村所用乃薛濤故事。靳榮藩吳詩集覽柒上引宋人劉詵「題羅稚川小景」詩:「江村頗類浣花 濤字洪度, 已歷六十餘載之久,猶未敢自信能通解其旨趣。可知讀書之難若此。際今以癈疾之頹齡。 **羣集於此里,洵可稱嘉話。惜尙難詳確證明,** 並未深究鵔公用意之所在也。至於「橫塘」與越來溪有關, (見嘉慶一統志柒柒蘇州府壹山川門「横塘」及「越來溪」等條。)故又與「館娃宮」「響屧 殊不知劉詩此句下接以「人品兼似陶淵明」之語。足徵劉詩之「浣花里」實指杜少陵 成都樂妓也。 而欲效務觀之老學, 梅村賦詩,豈得取杜陶以比畹芬,致貽儗人不於其倫之譏耶?蓋靳氏漫檢佩 性辨惠, 隨先君夜訪書肆,購得尚存牧齋序文之梅村集。是後遂習誦圓 日暮途遠, 調翰墨。 即拙政園養疴歟?牧齋賦詩往往以河東君比西施。 居浣花里,種菖蒲滿門。傍即東北走長安道也。 將何所成, 甚願當世及後來之通人有以賜教。 可傷也已。 而越來溪與越王勾踐及西 寅恪

云:

愼勿令我子持喪歸去。及卒,〔高〕伯通等爲求葬地於吳要離冢傍。咸曰,要離烈士,而伯鸞 梁鴻字伯鸞,扶風平陵人也。 疾且困,告主人曰,昔延陵季子葬子於嬴博之間,不歸鄉里。

清高,可令相近。

事,可以證知。韓梁墓在蘇州靈巖山,河東君當時自料其必死,死而葬於蘇州, 穿冢伴要離」及「死有要離與卜鄰」之意也。(見劍南詩稿柒「月下醉題」及貳柒「書歎」。) 河東君者,以美人而兼烈女,企慕宋代之梁紅玉,觀其扶病出遊京口,訪弔安國夫人之古戰場一 即陸故翁「死當

復次,白氏長慶集壹貳「真娘墓」(自注:「墓在虎丘寺。」)云:

脂膚荑手不牢固, 眞娘墓,虎丘道。 不識眞娘鏡中面, 世間尤物難留連。 唯見真娘墓頭草。 難留連, 易銷歇。 塞北花, 霜摧桃李風折蓮。 江南雪。 真娘死時猶少年。

吳地記云:

虎丘山有貞娘墓,吳國之佳麗也。行客才子,多題詩墓上。

范鍇華笑廎雜筆本顧云美「河東君傳」末署:

甲辰七月七日書於真娘墓下。

據此, 云美之意殆拘執地方名 勝古迹, 以爲河東君顧死葬蘇州之故, 僅由於欲與唐之貞娘相比

並, 則猶未盡窺見河東君平生壯志之所在也。尤有可注意者, 即顧公燮消夏閑記選存「柳如是」條

甲辰七月七日東海徐賓爲葬於貞娘墓下。〈寅恪案,徐賓事蹟見松江府志伍陸徐冕傳附長子 賓傳及張應昌國朝詩鐸卷首名氏爵里著作目。)

徐氏果有此議者, 附載。)至今猶在,不解公燮何以有此語?豈徐賓曾有此議, 夫河東君葬於常熟牧齋墓西數十步秋水閣之後,(詳見金鶴沖錢牧齋先生年譜康熙三年甲辰條後 則其意亦與云美相似矣。 未成事實,公燮遂誤認爲眞事耶?若

部詩集類。)天祿琳瑯書目陸元版集部載: 詩一題,旣是和蘇,自必與東坡詩集有密切關係。牧齋平生雖習讀蘇詩,然拈題詠物,仍當以分 抑更有可論者, 王述古堂書目貳詩集類載「東坡集王梅溪注二十卷。」(參瞿鳳起君編戊山錢遵王藏書目錄彙編柒集 已詳證釋之矣。東坡之詩,今古流傳,板本甚多,牧齋富有藏書,所見舊本,自必不少。 寅恪昔年箋證白香山新樂府,以爲七德舞一篇,乃用吳兢貞觀政要爲骨幹。 即關於半塘雪壽兩首之內容是也。牧齋爲文賦詩,韓杜之外,兼崇歐蘇。 檢錢選 其理由 半塘雪

增刊校正王狀元集注分類東坡先生詩, 柯九思藏本,明項元汴,本朝季振宜俱經收藏。 宋蘇軾著, 王十朋集注,劉會孟批點, 二十五卷。

元

首,雖同爲詠雪之詩,然細繹之,其主旨所在,實有分別。前首指河東君與己身之關係, 時,究以分類之本較爲省力。吾國類書之多,與此甚有關係。茲以軼出範圍,可置不論。 此書,牧齋殆以其爲坊賈編撰, 周延儒與己身之關係。茲請依次略論之。 近年涵芬樓影印之宋務本堂刊本,即同此分類之本。 與遵王牧齋直接間接相涉, 则牧齋賦半塘雪詩, 殊有脫誤,棄不收錄耶?牧齋固是博聞強記之人,但賦半塘雪詩 曾取用此本,頗有可能。絳雲樓書目中未載 但天祿琳瑯本,旣經季滄葦收藏, 後首指 季氏之 此題兩

先生詩柒「雨雪」類「癸丑春分後雪」詩「却作漫天柳絮飛」及有學集拾紅豆詩貳集「後秋興」八首之二 涉。第壹聯「匝地楊枝聯玉樹,漫天柳絮攪琪花。」「楊柳」爲河東君之姓,下句可參集注分類東坡 可不贅釋。下句似用宋祁修唐書事。魏泰東軒筆錄壹壹云: **漿燭裁書學士家。」上句錢遵王注已引文選壹叁謝惠連「雪賦」:「願低帷以昵枕,** 貳句「油壁車應想玉珂」之「油壁車」及後引「獻歲書懷」第壹首第壹句「香車簾閣思葱蘢」之「香車」相 「次韻晏殊壬午元日雪詩」第伍句「試粧破曉縈香粉」之「縈」字有關。 「鈿車」又與後引再次晏韻詩第 「漫天離恨攪楊花」, 其指河東君而言,辭語明顯,實此首之主旨也。 第貳聯「熏鑪昵枕梁王賦 「半塘雪詩」前者第貳句「縈席迴簾擁鈿車」出謝惠連「雪賦」,「末縈盈於帷席」。又「縈」字與後引 念解佩而褫紳。

嘉祐中禁林諸公,皆入兩府。是時包孝肅公拯爲三司使,宋景公祁守益州。 二公風力名次,

最著人望,而不見用。 明年包亦爲樞密副使, 而宋以翰林學士承旨召。景文道長安, 京師諺語曰, 撥隊爲參政,成羣作副樞。 以詩寄梁丞相, 虧他包省主, 略曰, 悶殺宋尚書。 梁王賦

罷相如至,宣室釐殘賈誼歸。蓋謂差除兩府,足方被召也。

### 同書壹伍云:

宋子京博學能文章, 每宴罷盥漱畢, 開寢門, 天資蘊藉, 垂簾, 燃二椽燭, 好游宴, 以矜持自喜。 媵婢夾侍, 和墨伸紙, 晚年知成都府, 遠近觀者, 帶唐書於末任刊修, 皆知尚書修唐

書矣。望之如神仙焉。

齋先生年譜天啓元年辛酉條及五年乙丑條等。) 其以宋景文修唐書爲比,頗爲適合。又宋詩「梁王 序及同書壹佰壹至壹佰伍「太祖實錄辨證」并葛葛里編牧齋先生年譜天啓元年辛酉條。 蓋牧齋平生自負修史之才,又曾分撰神宗實錄,並著有太祖實錄辨證五卷(詳見初學集首程嘉燧 賦罷相如至」亦於牧齋有所啓發。所以有此推測者,一因上句用謝惠連「雪賦」,「低帷昵枕」之典。 金鶴沖錢牧

### 此賦首有:

簡於司馬大夫日, 歲將暮, 相如末至, 時既昬, 寒風積,愁雲繁。梁王不悦, 抽子秘思, 居客之右。 騁子妍辭, 俄而微觀零, 侔色揣稱,爲寡人賦之。 密雪下,王迺歌北風於衞詩, 遊於兎圍。 迺置旨酒, 命賓友, 詠南山於周雅, 召鄒生, 延

適當之女學士。初學集卷首載蕭士瑋讀牧翁集七則之五云: 與牧齋身世遭遇相類。五因景文修唐書時垂簾燃燭,媵婢夾侍,河東君亦文亦史,爲共同修書最 本新唐書壹髙祖紀及柒陸后妃傳等所署歐宋官銜。)四因宋子京在當時負宰相之望,而未入兩府, 叔詠雪故事,而歐宋同是學士,又同爲修唐書之人。(除宋史歐宋兩入本傳外,可參涵芬樓百衲 二因魏氏引景文詩有「梁王賦罷相如至」之句,與雪事間接相關。 三因牧齋此首七八兩句用歐陽永

當讓出一頭地。 言某事在某書某卷, 錢牧老語余言,每詩文成,舉以示柳夫人,當得意處,夫入輒凝睇注視,賞詠終日。其於寸 中,不得飲而起。 而笑也 心得失之際,銖兩不失毫髮。余嘗以李易安同趙德甫每飯罷, 惟朝雲謂子瞻一肚皮不合時宜,此語眞爲知己。 每思閨閣之内,安得有此快友,而夫人文心慧目,妙有識鑒似此,易安猶 第幾葉第幾行,以中否勝負,爲飲茶先後。中則舉桮大笑,或至茶覆懷 坐歸來堂,烹茶指堆積書史, 然則公與柳夫人,故當相視

**韻一笑。」詩:「試問高吟三十韻,何如低唱兩三盃。」句下自注云:** 或謂集注分類東坡先生詩肆婦女類「趙或伯家有麗人,僕忝鄕人,不肯開樽,徒吟春雲美句,次 已不勝其多矣。) 拈筆時據此五因,遂不覺連想揉合構成此聯下句「變燭裁書學士家」之辭歟? 可以爲證。 虞山受老(此歸恆軒恭上其師之尊號。今從之,蓋所以見即在當日,老而不死之老,

世言檢死秀才,衣帶上有雪詩三十韻。又云,陶穀學士買得党太尉家妓,(寅恪案,党太尉 即党進, 事蹟見宋史貳陸拾本傳。)遇雪, 陶取雪水烹團茶,謂妓曰,党家應不識此。

彼麄人,安有此?但能於紅綃煖帳中,淺斟低唱,吃羊羔兒酒。 陶嘿然慚其言。

據此, 則牧齋所謂學士,指陶穀,或即東坡。但寅恪以陶蘇典故中,俱無「變燭裁書」之事,此說

未必有當也。

第柒句「却笑詞人多白戰」出六一居士外集「雪」七古題下自注:

時在潁州作。 玉月梨梅練絮白舞鷯鶴銀等字,皆請勿用。

並集注分類東坡先生詩柒兩雪類「聚星堂雪」序云:

後, 元祐六年十一月一日禱雨張龍公,得小雪,與客會飲聚星堂。 約客賦詩,禁躰物語, 雖不足追配先生, 而賓客之美,殆不減當時。公之二子,又適在郡,故輒舉前令, 於艱難中,特出奇麗。爾來四十餘年,莫有繼者。僕以老門生繼公 忽憶歐陽文忠公作守時,雪中 各賦

一篇。

其詩云:

(上略。)當時號令君聽取,白戰不許持寸鐵。

及同書同卷「江上值雪,效歐陽體限不以鹽玉鶴鷺絮蝶飛舞之類爲比, 仍不使皓白潔素等字,次

子由韻。 」云:

(詩略))

第捌句「腰間十韻手頻叉」,「十韻」之出處,恐是指六一居士集壹叁「對雪十韻」詩,至「腰間」一 或即用上引東坡詩「試問高吟三十韻」句自注中「世言檢死秀才, 衣帶上有雪詩三十韻。」之典

詩之時,心情激動,遂致成此難解之句歟?此首第柒句及第捌句「只許青松露一尖」,用論語子罕 篇「歲寒然後知松柏之後彫」語。蓋以己身與陽羨相對照,意旨亦明顯矣。 書僞古文「說命」下「若作和羹,爾惟鹽梅。」之語。意謂從敎玉繩作相,而己身不分入閣也。當賦 第壹聯「從教鏡裏看增粉,不分空中擬撒鹽。」表面用閨閣典故及東坡「癸丑春分後雪」詩「不分東 君專節物」句。 (見集注分頻東坡先生詩柒雨雪頭。)實際指己身與周延儒之關係。故下句暗用尙 晚僞頭白」,用劉禹錫詩「雪裏高山頭白早」語,因而牽混,誤「圓」爲「玄」。並仿玄選壹陸江文通 而成璧。」但牧齋詩語殊難通解。豈由尙書禹貢有「禹錫玄圭,告厥成功。」及此首第柒句「高山歲 「半塘雪詩」後首第壹句「方璧玄珪密又纖」當出文選壹叁謝惠連「雪賦」,「旣因方而爲珪, <sup>-</sup>別賦」,「心折骨驚」之例,造成此句耶?揆以牧齋平日記憶力之強,似不應健忘如此,頻疑此首 亦遇圓

關於戈莊樂事蹟,可參初學集肆為「保硯齋記」及同書捌貳「莊樂居士命工采畫阿彌陀佛偈」等,

並

前論牧齋致李孟芳札,欲絕賣溪書與毛子晉事及光緒修常昭合志稿叁貳畫家門云:

意所裁。疊則無多,張則滿室。自二三客至數十,皆可用。 戈汕字莊樂。畫法鉤染細密,雖巨幅長卷,石紋松針,了了可辨。當造蝶几,長短方**圓**,惟 亦善吟。

並郟蘭坡掄逵虞山畫志貳云:

**戈汕字莊樂,能詩,善篆籀。** 

等條。總之,戈氏此時當留居常熟,故牧齋賦詩亦在崇禎十四年冬季,出遊歸家度歲之時也。 期內由常熟至蘇州迎河東君返家,並略述與惠香一段故事也。 茲迻錄初學集貳拾上東山詩集叁崇禎十五年壬午元日至淸明牧齋所作詩於下。蓋以釋證牧齋此時 爲今昔對比之作。景物不殊,人事頓異。牧齋拈筆時,其離合悲歡之感,可以想見矣。 第貳句「畫盡寒灰擁被眠」,亦指辛巳上元夜錢詩「微雪疎簾鑪火前」句。總而言之, 「辛巳除夕」詩 夜泊舟虎丘西溪,小飲沈璧甫齋中。」柳詩「銀缸當夕爲君圓」,錢詩「燭花如月向人圓」。至此詩 日」詩「茗椀薫鑪殢曲房」之句。 第貳聯「愁心爆竹難將去,永夕缸花只自圓。」下句指「〔辛巳〕上元 熏香如昨夜,小窗宿火又新年。」乃追憶庚辰除夜偕河東君守歲我聞室中之事。上句指「辛巳元 又「辛巳除夕」詩,前已據其七八兩句,謂牧齋別河東君於蘇州,獨還家度歲。此詩第壹聯「昵枕 「壬午元日雨雪,讀晏元獻公壬午歲元日雪詩,次韻。」云:

七七四

九天凍雨合銀河。 一夜飛霙炤玉珂。 颺絮柳催幡勝早, 薄花梅入剪刀多。寒威盡掃黄巾壘,

殺氣平填黑水波。漫憶屯邊鏡鐵甲,西園鐘鼓意如何。

### 「次前韻」云:

玉塵侵夜斷星河。 油壁車應想玉珂。 歷亂梅魂辭樹早, 迷離柳眼著花多。 試粧破曉繁香粉,

恨別先春單綠波。一曲幽蘭正相儷,薰鱸明燭奈君何。

# 「獻歲書懷」二首。 其一云:

香車簾閣思慈龍。 旋喜新年樂事同。 蘭葉俏將迴淑氣, 柳條剛欲泛春風。 封題酒甕拈重碧,

囑累花幡護小紅。幾樹官梅禁冷藥,待君佳句發芳叢。

#### 其二五:

香殘漏永夢依稀。 網户疏窗待汝歸。四壁圖書誰料理, 滿庭蘭蕙欲芳菲。梅花曲裏催遊騎、

楊柳風前試夾衣。傳語雕籠好鸚鵡,莫隨啁哳羨羣飛。

微塵裏,吾甯愛與懀。」之語,(見李義山詩集下「北靑蘿」。)可見能知而不能行者,匪獨牧齋 君。其在明南都未傾覆以前,雖不必以老歸空門爲煙幕彈,然早已博通內典,於釋氏冤親平等之 寅恪案,上列四詩,第壹首指周延儒,其餘三首則爲河東君而作。牧齋此時憎鵝籠公,而愛河東 必所習聞。寅恪嘗怪玉谿生徘徊牛李兩黨之間, 賦詠柳枝燕臺諸句。但檢其集中又有「世界

**人,此古今所同慨也。** 

言,玉繩時爲首輔,應居班首。與「次前韻」第貳句「油聲車應想玉珂」之「玉珂」,用李娃傳「自平 「色借玉珂迷曉騎,光添銀燭晃朝衣。」之典。(見全唐詩第叁函岑參肆。)乃指京師百官早朝而 之,自可不贅。第貳句「一夜飛襲炤玉珂」之「玉珂」,用岑嘉州「和祠部王員外雪後早期即事」詩 者,壬午元日詩七八兩句「漫憶屯邊饒鐵甲,西園鐘鼓意如何。」錢遵王注已引魏泰東軒筆錄以釋 前論牧齋半塘雪詩,前首指河東君與已身之關係,後首指周延儒與己身之關係。次韻晏同叔壬午 雜詠」第壹叁首「都將柱地擎天事,付與指頭拭舌人。」之意也。 元日雪詩指鵝籠公,次前韻詩,則爲河東君而作。由是言之,此兩首即補充半塘雪詩之所未備 康東門入,將訪友於西南,至嗚珂曲。」之典,乃指如汧國夫人身分之河東君言,且暗以墜鞭之 人自許。故「玉珂」二字,雖兩詩同用,然所指之人各殊。牧齋賦詩精切,於此可證。第貳聯上句 黄巾\_指李張,下句「黑水」指建州,蓋謂玉繩無安內攘外之才,今居首輔之位,亦即「病榻消寒

句之「梅魂」,指己身,見前論河東君「寒柳」詞及論牧齋「我聞室落成,迎河東君居之。」詩等節 之。其實皆淺近易知之典,作此蛇足,當不免爲通人所笑也。唯有可注意者,即牧齋雖博涉墓 關於「次前韻」詩,專爲思念河東君而作,自不待言。故錢遵王注本全無詮解,亦不足怪。 而此詩則多取材文選,豈以河東君夙與幾社名流往還,熟精選理,遂不欲示弱耶?第壹聯上 茲略釋

蘭正相儷, 悲喜之懷,可於十四字中窺見矣。第貳聯「試粧破曉縈香粉,恨別先春罩綠波。」上句用玉谿生 多」即「閱人多」之意。綜合言之,自傷中年罷斥,並傷河東君亦適人稍晚,雖同淪落,幸得遇合, 何」者,離別相思之意。「君」則「河東君」之「君」,非第二人稱之泛指也。 賦」:「春草碧色,春水淥波。送君南浦,傷如之何。」「先春」者,牧齋於崇禎十四年歲暮別河東 「雪賦」,且秦氏之題爲「春雪」,亦頗適當。又「香」字或與惠香有關。下句用文選壹陸江文通「別 結語云:「關河凍合東西路,腸斷斑騅送陸郎。」尤與錢柳當日情事相合。此聯上句又用秦仲明詩 君於蘇州, 「對雪」七律二首之二「忍寒應欲試梅妝」(見李義山詩集上。)「忍寒」頗合河東君性格。又義山此首 惹砌任他香粉妒,縈叢自學小梅嬌。」(見全唐詩第拾函秦韜玉「春雲」七律。)「縈」字復出謝氏 辭樹早」即去國早之意。下句「柳眼」指河東君,見前引河東君次韻答牧齋「冬日泛舟」詩。「著花 `而十五年立春又在正月初五日也。(見鄭氏近世中西史日表。)第柒第捌兩句「一曲幽 藁鑪明燭奈君何。」用謝氏「雪賦」,「楚謠以幽蘭儷曲」及「燎薰鑪兮炳明燭」。

陵「秋野」五首之三「稀疎小紅翠,駐屐近微香。」之「香」字,(見杜工部集壹肆。)或指惠香。 關於「獻歲書懷」一題,其爲河東君而作,亦不待言。第壹首除第陸句「囑累花幡護小紅」,用杜少 **能讀其藏書之人,不足以當此語。前引顧云美「河東君傳」略云:** 無煩釋證也。第貳首第叁句「四壁圖書誰料理」,自是非牧齋藏書之富,而河東君又爲

乎儉梳靚妝, 爲築絳雲樓於半野堂之後, 湘簾棐几,煮沈水,鬥旗槍, 房權窈窕, 綺疏青瑣, 寫青山, 旁龕古金石文字,宋刻書數萬卷。 **臨墨妙,考異訂譌,** 間以調謔, 君於是 略如李

則爲紀當日之事實。茲略考論之於下。 及蕭伯玉「讀牧翁集」七則之五,可以證知也。 集柒捌兩句「傳語雕籠好鸚鵡, 莫隨啁哳羨羣飛。

易安在趙德甫家故事。

## 冒辟疆影梅庵憶語壹云:

去。 辛巳早春, 乃出之陳姬身口, 圓圓。)擅梨園之勝,不可不見。余佐忠節治舟,敷往返始得之。其人淡而韻, 知縣任也。)與余聯舟行。偶一日赴飲歸,謂余曰,此中有陳姬某, (寅恪案, 「陳姬某」指陳 明史貳陸陸及查繼佐國壽錄壹本傳並明詩綜柒貳小傳等。「赴粤任」者, ц 衣椒繭時背, 余牽衣訂再晤。答云,光福梅花如冷雲萬頃。子能越旦偕我游否?則有半月淹也。 許忠節公赴專任,(寅恪案,「許忠節公」指如皐許直字若魯,明南都謚忠節者, 告以不敢遲留。 余省覲去衡嶽, 顧湘裙, 如雲出岫, 故復云, 真如孤鸞之在煙霧。是日燕, 由浙路往,過半塘訊姬,(寅恪案,「姬」指董小宛。)則仍滯黄 如珠在盤,令人欲仙欲死。 南嶽歸棹,當遲子於虎疁叢桂間,蓋計其期八月返也。 弋腔紅梅以燕俗芝劇, 漏下四鼓,風雨忽作, 蓋指其赴廣東惠來縣 咿呀啁哳之調、 必欲駕小舟 盈盈冉冉, 事蹟見 余別

去, 歸歷秋冬, 偕往。至果得見,又如芳蘭之在幽閣也。相視而笑曰,子至矣,子非雨夜舟中訂芳約者耶? 移之耗, 次有佳人難再得之歎。友云,子誤矣。前以勢劫去者, 豪家掠去,聞之慘然。及抵閶門,水澁舟膠,去滸闌十五里,皆充斥不可行。偶晤一友, 君堂上董錦旋。余笑云,若爾,當與子約。驚喜申屬,語絮絮不悉記。即席作八絕句付之。 余笑曰,天下無此易易事。且嚴親在兵火,我歸,當棄妻子以殉。 人事之。終身可託者,無出君右,適見太恭人,如覆春雲,如飲甘露,眞得所天。子毋辭, 貴爭持河道,與我兵鬥,解之始去。自此余不復登岸。越旦,則姬淡粧至,求謁吾母太恭 曩感子殷勤,以凌遽不獲訂再晤。今幾入虎口得脱,重晤子,眞天幸也。我居甚僻, 步耳。子言突至, 恰以觀濤日奉母回。 見後,仍堅訂過其家。乃是晚舟仍中梗,乘月一往相見。卒然曰,余此身脱樊籠, 先報。 皆住河干,瞿瞿欲返。甫黄昏而炮械震耳,擊炮聲如在余舟旁。亟星馳回, **梅馳萬狀。至壬午仲春,都門政府,** 留子傾倒於明月桂影之下,且有所商。 余時正在毘陵,聞音如石去心,因便過吳門慰陳姬。蓋殘冬屢趣余,皆未及 余甚訝。 至西湖, 即果爾,亦塞耳堅謝,無徒悞子。復宛轉云,君倘不終棄,誓待 因家君嗣已破之襄陽,心緒如焚。便訊陳姬, 言路諸公, 恤勞人之勞, 憐獨子之苦, **贋某也。某之匿處,去此甚邇,** 余以老母在舟,緣江楚多梗,率健兒 兩過子, 皆路梗中無聊閑 則已爲實霍 欲擇 與子 則中 復長

挾詐,又不惜數千金爲賄。 答。至則十日前復爲實霍門下客以勢逼去。先吳門有姬之者,集千人譁劫之。勢家復爲大言 地方恐貽伊戚, 劫出復納入。余至,悵惘無極!然以急嚴親患

## 陳維崧婦人集云:

難,負一女子無憾也。

遇。 爲主,色次之。碌碌雙鬟,難其選也。蔥心紈質,澹秀天然,生平所觏, 禎末年戚畹武安侯劫置別室中,侯武人也,圓圓若有不自得者。(寅恪案,「武安侯」指田弘 姑蘇女子圓圓(冒褒注:「字畹芬。」)戾家女子也。 蓋漢武帝舅田蚡封武安侯。 見史記壹佰柒,漢書伍貳田蚡傳。 色藝擅一時。 如皐冒先生常言婦人以姿致 此借用古典也。 則獨有圓圓耳。 崇

# 張潮虞初新志壹壹陸次雲「圓圓傳」云:

父也。年耄矣。圓圓度流水高山之曲以歌,嘅每擊節,不知其悼知音之希也。 齎千金往聘之,已先爲田畹所得, 圓圓陳姓,玉峰歌妓也。聲甲天下之聲,色甲天下之色。崇禎癸未歲,總兵吳三桂慕其名, 時圓圓以不得事吳怏怏也。 而吳更甚。 田畹者, 懷宗妃之

# 鈕琇觚賸燕觚「圓圓傳」云:

方極聲色之娛,吳門尤甚。有名妓陳圓圓者, 明崇禎末, 流氛日熾, 秦豫之間關城失守, 燕都震動, 容辭開雅, 而大江以南, 額秀頤豐, 有林下風致。年十八, 阻於天塹, 民物晏如,

色藝兼絕之女,由母后進之,以紓宵旰憂,且分西宮之寵。(寅恪案,「西宮」指田妃。 隷籍梨園。 重貲購園圓,載之以北, 里順意者。茲女吳人, 相望於道。 每一 登場, 宸居爲之憔悴。 花明雪艷, 且嫻崑伎, 納於椒庭。 外戚周嘉定伯(奎)以管葬歸蘇, 令侍櫛盥耳。 獨出冠時, 一日侍后側, 觀者魂斷。 上制於田妃,復念國事,不甚顧。遂命遣 上見之,問所從來。后對左右供御, 維時田妃擅寵, (參明史叁佰周奎傳。)將求 兩宮不協, 烽火羽 )因出 鮮同

吳詩集覽柒上「圓圓曲」後附馬孝升之言曰: 故圓圓仍入周邸。

嘉定伯已將圓圓進。未及召見,旋因出永巷宮人,貴妃遂竄名籍中,出付妃父田弘遇家, 而

吳[三桂]於田席上見之也。

參合時日地域人事三者考之,始知其間實有未發之覆也。牧齋贈田弘遇詩云 柒捌兩句「傳語雕籠好鸚鵡,莫隨啁哳羨羣飛。」及初學集貳拾上東山詩集叁列於「催粧詞」四首 日在杭州得聞外戚豪家掠去贋鼎之陳圓圓。此兩點甚可注意,蓋取牧齋「獻歲書懷」二首之二,第 寅恪案,冒襄於崇禎十五年壬午二月在常州得其父起宗量移之耗,始赴蘇州, 「燕譽堂秋夕」七律前之「田國戚奉詔進香岱嶽。渡兩海,謁普陀。 則圓圓已於十日前爲外戚門下客以勢逼去。又辟疆於前一年,即崇禛十四年辛巳八月十五 還朝,索詩爲贈。」一首 慰答陳圓圓。及抵

戚臣銜命報谋祥。 蝗氣銷爲瑞日光。 岱嶽山呼那得並, 玉節金函出尚方。天子竹宮親望拜, 海潮音裏祝吾皇。 貴妃椒室自焚香。 鯨波偃作慈雲色,

### 國権玖捌云:

辭曰, 禎十四年中秋在杭州得聞假陳圓圓被劫北行事及觚騰「圓圓傳」載周后對崇禎帝之謂圓圓吳 也。養妃爲女,能書,最機警。居承乾宮。丁丑旱,上齋宿武英殿半月,俄欲還宮,妃遣人 人,且嫻昆伎節。 曹化淳買江南歌姬數人,甚得嬖,累月不見妃。 譽昌崇禎宮詞「粉瘦朱愁臥綺櫳」一首吳理注云:「七月十六日妃囑託外家兄弟,而歿。 壬午崇禎十五年七月己巳朔癸未皇貴妃田氏薨,輟朝三日。(寅恪案,癸未爲十五日, 政妾誕日,不宜還也。(參崇禎宮詞下「桑林終日望雲霓」一首注。)庚辰辛巳間, 恐因吳理依據妃薨後,次日發表之文告所致耶?)妃父田弘遇"當任千總, 祖宗朝皆有之,非自朕始也。(寅恪案,孺木此節所記,可參影梅庵憶語中所述崇 並崇禎宮詞「宵旰殷憂且暫開」一首注等。)及薨,上悼恤有加。 妃疏諫,上曰,數月不見卿,學問大進。 妻吳氏 」差誤

爲其女田貴妃往普陀禮拜觀音,祈求子息繁衍,並禱疾病痊愈。世傳普陀爲觀音居處, 得以判決當時一重公案,亦殊不惡。依「禖祥」及「貴妃」之語, 牧齋贈田弘遇詩,乃敷衍詶應之作,在初學集中,實居下品,可不錄存。但吾人今日轉藉此詩, 知弘遇此行雖稱進香岱嶽, 由來已 然實兼

齋索詩之時,當在七月閏,因此詩列於六月七日,即錢柳茸城結褵詩之後,已過七夕不久所賦之 觀音成道,進香支硎。」故弘遇於崇禎十四年六月十九日進香完畢後,由普陀還京復命。 求詩,殆藉此風雅之舉,因便與牧齋有所商詢。 牧齋是時熱中進取,交結戚畹,似無足怪。但弘遇爲武人,應不解牧齋文章之佳妙,何以忽向之 「燕譽堂秋夕詩」之前故也。今此可笑可厭之詩,其作成時間,旣可約略推定,則發生一疑問, 久,茲不必深考。 檢圖書集成曆象彙編歲功典伍肆夏季部彙考江南志「吳縣」條:「六月十九日爲 其向 即

列朝詩集閏肆楊宛小傳云:

者相同。 背茅氏他適, 之於野。宛與草衣道人爲女兄弟,道人屢規切之,宛不能從。道人皎潔如青蓮花,亭亭出 朱竹垞所記。)止生殁,國戚田弘遇奉韶進香普陀,還京,道白門, 宛多外遇,心叛止生。止生以豪傑自命,知之而弗禁也。(寅恪案) 楊宛字宛叔,金陵名妓也。 而宛叔終墮落淤泥,爲人所姗笑,不亦傷乎?(寅恪案,此條下所選宛叔詩有「即事二首 豈牧齋亦自命爲豪傑耶?一笑!又止生之目宛叔爲「内子」, (寅恪案,「劉東平」指劉澤清。)將行, 以爲國戚可假遒也。盍橐裝奔焉。戚以老婢子畜之,俾教其幼女。戚死, 能詩有麗句,善草書。歸苕上茅止生。止生重其才,以殊禮遇之。 而城陷。乃爲丐婦裝,間行還金陵, 謀取宛而篡其貲。 與牧藥亦相同。 此點與牧齋之待河東君 見下引

「過宛叔夢閣」,「夢宛叔」等題,可證牧齋「宛與道人爲女兄弟,道人屢規切之。」之語爲不虚 寄修微」一題。同書同卷所選草衣道人王微詩有「近秋懷宛叔」,「冬夜懷宛叔」,「懷宛叔」,

明詩綜玖捌楊宛小傳下附[靜志居]詩話略云:

洵逸品也。 云,家傳傲骨爲迂叟,帝賽詞人作細君。可云愛惜之至。其行楷特工,能於瘦硬中逞姿媚 〔茅〕止生得宛叔,深賞其詩,序必稱內子。 既以譴荷戈, 則自詡有詩人以爲戌婦。

列朝詩集閏肆「草衣道人王微」小傳略云:

泥, 刃間, 譽卿。)潁川在諫垣,當政亂國危之日,多所建白,抗節罷免,修微有助焉。 能掃除天下,猶事一室,參誦之餘,一言一詠,或散懷花雨,或箋志山水,喟然而輿,寄意 衣道人,有終焉之志。偶過吳門爲俗子所嬲,乃歸於華亭潁川君。 皆勝流名士。已而忽有警悟,皈心禪悦。布袍竹杖,遊歷江楚。 微字修微,廣陵人。七歲失父,流落北里。長而才情殊衆,扁舟載書往來吳會聞。 崐岡白璧,不罹劫火,斯可謂全歸,幸也。 間臘播遷, **暫死相殉。居三載而卒。潁川君哭之慟。君子曰,修微青蓮亭亭,** 修微樾館詩敷卷,自爲叙曰,生非丈夫,不 歸而造生壙於武林,自號草 (寅恪案,「潁川君」指許 亂後, 所與遊, 自拔淤 相依兵

而止, 妄謂世間春之在草, 秋之在葉, 點綴生成, 無非詩也。 詩如是可言乎?不可言乎?

## 明詩綜玖捌王微小傳云:

微字修微,揚州妓。皈心禪悦,自號草衣道人。初歸歸安茅元儀,晚歸華亭許譽卿,皆不終。

# 張岱石置書後集戚畹世家門「田弘遇」條云:

交 下。 地方有司不敢詰問。崇祯十五年田妃死,寵遇稍衰。又以弱妹送入宫闈, 娼妓,必百計致之。遣禮下聘,必以蠏玉珠冠, 督。妃有寵,弘遇竊弄威禮,京城側目。南海進香,攜帶千人,東南騷動。聞有殊色, 田弘遇廣陵人,毅宗田貴妃兄也。(寅恪案,張氏作「兄」而不作「父」,恐是傳聞之誤。)封都 進香復命,歌兒舞女數百人禮幣方物斂滿數百餘艘。 餤以姬侍。入門三四日, 路中凡遇貨船客載,鹵掠一空。 即貶入媵婢, 以備行幸。 甲申國

## 變,不知所終。

# 棗林雜俎和集叢贅「田弘遇」,條云:

幾陷敵, 學吳興茅元儀妾楊宛,本吳娟也。 弘遇挾勢黷橫, 不再授。先帝納之,數日不朝。 潛免。八月貴妃薨, 朝貴造請,禮出嘉定周氏上。辛巳來江南, 稍斂戢。明年奏進其少女,年十四,有殊色。從楊宛學琴,曲 善琴書。 弘遇至茅氏, 求出見, 進金陵, 即脅以歸。壬午道臨清, 收子女珍異亡算。

王士禎池北偶談壹壹「張文峙」條(參金匱山房本有學集叁貳「明士張君文峙墓誌銘」。)云:

張可仕字文寺, 以才色稱。戚畹田弘遇欲得之,以千金壽文寺, 更字文峙,字紫淀。楚人,家金陵。 能詩,與歸安茅元儀善。 求喻意。 文寺絕弗與通。 茅 死, 有姬楊

姑不廣引, 宮中周后袁妃皆與田妃競籠。田以解音樂,工書畫,容色之外,加以藝能, 固非文士, 所不爲者。但受之當時號稱風流敎主,尤在與河東君發生關係之後,韻事佳話,流傳遠近, 據此田弘遇實於崇禎十四年辛巳秋間,由普陀進香復命遇南京時, 可與張陶庵所記相印證也。揆以錢茅交誼之篤摯,牧齋必不至如酈況之賣交,而爲張紫淀之 若無專家顧問, 即觀吳駿公永和宮詞(見梅村家藏藁叁。)云: 則無以品題才藝之名姝。牧齋之被田弘遇訪問,或即在此際。蓋此際 取楊宛叔以歸。 非周袁所可及。 弘遇之待宛 弘遇

禁本鍾王點素毫。 雅步纖腰初召入。 。鈿合金釵定情日。 楊柳風微春試馬, 豐容盛新固無雙, 梧桐露冷暮吹簫。 蹴踘彈碁復第一。上林花鳥寫生絹。

田先舉宛叔詢錢, 備之替人,以永久維持其家族之恩寵。 及王譽昌著吳理注崇禎宮訶有關田妃諸條, 非由牧齋之推薦也。 弘遇當時或者詢求牧齋以江左名姝中孰爲最合條件者。恐 可以證知。惟是時田妃已久病,其父自應求一色藝兼

又據冒辟疆於崇禎十四年中秋日在杭州得聞假陳圓圓被劫一事言之, 則田弘遇此次名爲往南梅普

陀進香, 實則在江南採進佳麗, 亦可稱天寶中之花鳥使。 更由是推論, 田弘遇本人於崇禎十四年

遇十五年春使人奪取圓圓北行者,有所不同。馬孝升作調停之說,謂周氏先奪畹芬,後又歸田 應有類似行爲。鈕玉樵所記謂崇禎十五年春陳畹芬之被劫,出於周奎,與陳其年陸次雲所言田弘 自身在江南訪求佳麗外,次年亦可遣其門客代任此事。田弘遇旣有此種舉動,周后之父周奎,亦

爲稱, 謂月中斫桂者爲吳剛。見酉陽雜俎天咫類。故三檢之稱「月所」與其姓名相關應。吳氏之以「月所」 其文爲「月所」二字。初視之,頗不能解,後始悟「所」字本義爲「伐本聲」。見說文解字斤部。 不知始於何時。若早有之,則可謂後來殺明永曆帝即桂王之預兆。若桂王被害以後,更用

月所實於田邸遇見畹芬也。(實恪昔年嘗見三桂叛淸時招誘湖南淸將手札,署名下鈐一章,

傳云:「字長伯。」「月所」之稱,世所罕知,因附記於此,以供參考。)其說自亦可通。鄙意此重 是以「斫桂」自許,狠毒無恥,莫以復加,當亦洪亨九之所不爲者也。清史稿肆捌拾吳三桂

公案,個性之眞實,即崇禎十五年春在蘇州劫陳圓圓者,爲周奎抑或田弘遇之門客,雖難者定。

然通性之眞實,即當日外戚於崇禎十四五年間,俱在江南訪求佳麗,強奪豪取,酉吳會之名姝罹 此浩劫者,應不止宛叔畹芬一二人而已。然則牧齋「傳語雕籠好鸚鵡, 莫隨啁哳羨羣飛。

復檢龔鼎孳定山堂詩集叁「金閶行爲辟疆賦」云:

蓋有不勝感幸之意存於其間。今日讀此詩之人,能通解其旨者,恐不多矣。

吳趨美人爭知名。 茶香深夕玉纖纖, 共請故人陳夙昔。 十年前作金闆客。 隋珠已入秦簫掌。 珊瑚爲鞭紫騮馬, 朱顏錦瑟正當樓, 嫣然一笑逢傾城。 賽霍騎奢勢絕倫。 妙舞清歌恆接席。 雕籠翡翠可憐身。 虎邱明月鴛鴦獎。 是時江左猶清平。 至今響履廊前水 經歲煙波獨來往。

猶怨苧蘿溪上春。

芝麓之詩又有「憶君四十是明朝」句,是此篇乃順治七年庚寅所作。(參影梅庵憶語「客春三月欲長 參合其他材料略論之, 寅恪偶發見關於楊宛叔最有趣之資料,即楊籠友文驄洵美堂詩集肆「楊宛叔四十壽」七律一首。茲 霍驕者勢絕倫,雕籠翡翠可憐身。」乃錢詩「傳語雕籠好鸚鵡,莫隨啁哳羨羣飛。 陶菴所述崇禎十四五年間外戚侯家在江左訪取佳麗事,可與牧齋「獻歲書懷」詩相證,而襲詩「寶 宛叔及假陳畹芬爲外戚豪家劫載北行之歲。次年春眞陳沅又被戚畹門客掠奪赴京。故龔芝麓及張 」條所述。「客春三月」指順治七年三月也。)上溯十年之前,即崇禎十四年辛巳,正是楊 ,以備一重公案。其詩云: 」之注脚也。

嘗持桴鼓佐軍戎。 瑶島神仙謫碧空。 蛾眉劍俠非閒氣, 奇才屈作女英雄。 文成五采爭媧石, 閒氣生成付令公。 筆擅千秋奪衛風。 曾把兵符生敵愾,

寅恪案,此詩列於「壽眉公老師八十初度」七律前第肆題。據前引眉公子夢蓮所撰其父年譜, 八十爲崇禎十年丁丑。是宛叔在眉公八十生日以前,其年約爲四十。

列朝詩集丁壹叁下「茅待詔元儀」小傳云::

既復, 王,權臣惡之, 己巳之役,高陽再出視師,半夜一紙催出東便門,僅隨二十四騎,止生腰刀匹馬以從。 進武備志,且上言東西夷情,閩粵疆事及兵食富強大計。先帝命待詔翰林。尋又以人言罷。 紅螺山,七日不火食,從者皆無人色, 止生好譚兵,通知古今用兵方略及九邊阨塞要害。口陳手畫,歷歷如指掌。東事急,慕古人 **牒授副總兵,治舟師,** 慨然欲以有爲。髙陽公督師,以書生辟幕僚,與策兵事,皆得要領。 勒還不許。蚤夜呼憤,縱酒而卒。 略東江。旋以兵譁下獄,戍漳浦。 止生自如也。高陽謝事,止生亦罷歸。 東事益急,再請募死士勤 先帝即位 嘗出塞相 四城

丑。第貳次在崇禎二年已巳至四年辛未。(見明史貳伍拾孫承宗傳,列朝詩集丁壹壹「少師孫文正 氏「以老婢子畜之」。 **叁虬髯客傳。又可參新唐書宰相表上貞觀二年戊子欄所載:「庚午刑部尙書李靖檢校中書令。」及** 止生。或更疑以孫高陽比楊素,然宛叔非出自孫家,比儗不倫,或說未諦也。(見太平廣記壹玖 之後,眉公八十生日之前。斯時間之約略可以推定者。龍友詩未二句,蓋以宛叔比紅拂,李靖比 夫宛叔之奔田國戚, 公承宗」小傳及初學集肆柒上下兩卷「孫公行狀」。)止生之得罪遣戍漳浦,在孫氏第貳次經略薊遼 孫承宗以大學士資格出鎭山海,經略薊遼,第壹次在天啓二年壬戌至五年乙 在崇禎十四年辛巳,據龍友「壽宛叔四十」詩題,可知是時年過四十,宜乎田

同書陸柒李靖傳並隋書壹捌楊素傳。

又初學集壹柒「茅止生挽詞」七絕十首。 其四云:

千貔貅擁一書生。 小袖雲藍結隊行。鞍馬少休歌舞歇, 西玄青鳥恰相迎。 (自注:「君有西玄

青鳥記 記其妾陶楚生登眞降乩之事。」)

其八云:

明月西園客散時。 錢刀意氣總堪悲。 白頭寂寞文君在, 淚濕芙蓉製誄詞。 (自注:「鍾山楊宛

叔製石民誄詞,甚工。」)

寅恪案,前一首「雲藍」二字,遵王無釋。

檢薩天錫都剌雁門集壹「洞房曲」云:

峭寒暗襲雲藍綺。鮫帳愔愔夜如水。

牧齋殆用此典。「西玄」之本事見遵王注,茲不備引。牧齋此詩可證止生崇禎二年出塞時,宛叔實 曾隨從也。後一首第貳句遵王無釋。實出樂府詩集肆壹「白頭吟本辭」:「男兒重意氣,何用錢刀

爲。 」之語。集叁句據西京雜記叁所云:

相如將聘茂陵人女爲妾,卓文君作白頭吟以自絕,相如乃止。

之半老徐娘,但其髮當尙未蒼白。恐後入誤曾牧齋詩旨,故特辨之。又有學集柒高會堂詩集「茸 牧齋詩「白頭」二字,自是指「白頭吟」而言。蓋止生卒於崇禎十三年庚辰,宛叔是時雖爲年過四十

城情別兼與霞老訂看梅之約」詩「許掾來何暮, 徐孃髮未宣。」一聯, 遵王注云:

陸德明易說卦釋文,寡髮如字,本义作宣,黑白雜爲宣髮。

詞時, 之語,故牧齋詩「淚濕芙蓉」一辭,巧妙工切,遵王似未能知也。 已引西京雜記,但只釋「誄詞」,而不及「芙蓉」。檢西京雜記貳,此條復有「〔文君〕臉際常若芙蓉, 考此詩作於順治十三年丙申。(見高會堂詩集牧齋自序。)是歲河東君年三十九, 亦可染刷。此乃牧齋挽止生詩「白順文君」句,實指「白順吟」言之旁證也。第肆句遵王注雖 年歲約略相當,河東君髮旣未宣,則宛叔之髮亦應如是,且古今明姝無不善於修飾, 與宛叔製石民誄 即使

## 又顧云美「河東君傳」云:

崇禎庚辰冬扁舟訪宗伯, 謂天下風流佳麗, 獨王修微楊宛叔與君鼎足而三,何可使許霞城茅止生專國士名姝之目。 幅巾弓鞋,著男子服, 口便給, 神情瀟洒, 有林下風。 宗伯大喜,

# 寅恪案,世說新語品藻類云:

東君作傳者, 止生得其狗。王楊終離去許茅, 然則當明之季年,江左風流佳麗,柳如是王修微楊宛叔三人,錢受之得其龍,許霞城得其虎, 諸葛瑾弟亮及從弟誕,並有盛名, 不必如列朝詩集之曲筆爲王楊諱也。 而柳卒隨錢以死。牧齋於此,殊足自豪,亦可使當日及後世爲何 各在一國。 於時以爲蜀得其龍,吳得其虎, 魏得其狗

抑更有可附論者, 有學集壹叁東澗詩集下「病楊消寒雜詠」四十六首之三十七及三十八云:

新愁月冷拂雲堆。 夜靜鐘残換夕灰。 秦淮池館御溝通。 冬缸秋帳替君哀。漢宮玉釜香猶在, 夢魂約略歸巫峽, 長養妖嬈香界中。 **十指琴心傳漏月**, 不奈琵琶馬上催。 千行珮響從翔風。柳矜青眼舒隋苑, 吳殿金釵葬幾迴。 (自注:「和老杜生長明妃一首。 舊曲風淒邀笛步,

備。其他吳詩所未言及之事,如小說月報第陸卷第壹壹號況變笙周頤「陳圓圓事蹟」所載等, 棟鄂氏傳等。)舉國震驚,遂以譌傅譌所致也。至董鄂妃之問題,亦明未清初遼東漢族滿化史中 爲皇后。」及「是歲停秋讞,從后志也。」等事,(見淸史稿伍世祖紀及同書貳貳拾后妃傳孝獻皇后 死之時,聊藉此自慰,且以河東君得冤崐岡劫火爲深幸也。至畹芬本末,梅村之圓國曲實已詳 類聚,旣賦有關河東君三詩之後,遂聯想並及董陳,亦由己身能如盧家之終始保有莫愁,老病垂 寅恪案,此兩首列於「追憶庚辰冬半野堂文讌舊事」及「爲河東君入道而作」諸詩後。 拾號孟心史森「董小宛考」及明元淸系通紀淸初三大疑案「世祖出家事考實」。)當時所以有此傳說 出世人傅會,不必悉爲實錄也。小宛之非董鄂妃,自不待言。(詳見小說月報第陸卷第攻號及第 恐因「順治十七年八月壬寅(十九日)皇貴妃董鄂氏薨,輟朝五日。甲辰(廿一日)追封董 桃惜紅顏墮漢宮。 和劉一首爲陳沅作。牧齋所以如此排列者,不獨因小宛畹芬與河東君同爲一時名姝, 垂老師師度湘水,縷衣檀板未爲窮。(自注:「和劉平山師師垂老絕句。 和杜一首爲董 鄂妃

重公案, 茲限於本文範圍, 故不具論。 又梅村家藏稿貳拾詩後集「題冒辟疆名姬董白小像」八首

江城細雨碧桃邨。 寒食東風杜宇魂。 欲弔薛濤憐夢斷, 墓門深更阻侯門。

此絕後半十四字,深可玩味。蓋「侯門」一辭,出雲溪友議上「襄陽傑」條,崔郊詩「侯門一入深如 **言歟?此事數十年來考辨紛紜,於此不必多論,但就影梅庵憶語路云:** 從此蕭郎是路人。」然則小宛雖非董鄂妃,但亦是被北兵劫去。冒氏之稱其病死,乃諱飾之

家, 曰, Ħ, 〔順治七年〕三月之杪,久客臥雨,懷家正劇,晚霽龑〔孝升〕奉常,〔杜〕于皇,〔吳〕園次過 甚異, 留飲。因限韻各作詩四首,不知何故,詩中咸有商音。三鼓別去,余甫着枕, **豈死耶?一慟而醒。** 舉室皆見, 前於是夜夢數人強余去,匿之幸脱。其人狺狺不休也。 獨不見姫。 姬每春必抱病, 急詢荆人,不答。復編覓之,但見荆人背余下淚。 余深疑慮。旋歸,則姬固無恙。因聞述此相告, **詎知夢眞而詩籤咸來相告** 余夢中大呼 便 姬

等。)乃其假死。 順治八年正月初二日小宛之死,(見影梅庵憶語及文藝月刊第陸卷第壹期聖旦編董小宛繫年要錄 可知辟疆亦暗示小宛非眞死,實被劫去也。觀牧齋「吳殿金釵葬幾迴」之語,其意亦謂冒氏所記述 清廷所發表順治十七年八月十九日董鄂妃之死,即小宛之死。 故云「葬幾迴」。

否則錢詩辭旨不可通矣。

又辟疆影梅庵之名,不識始於何時?其命名之由,亦不易知。(拜鴛樓本影梅庵憶語略云:「余家 軍持相受。或隔歲便芟翦得宜,至花放,恰採入供。便冷韻幽香恆霏微於曲房斗室。」又云:「姬 及園亭, 最愛月,每以身隨升沈爲去住。」同書附錄葉南雪衍蘭「董君小傳」云:「性愛梅月,妝閣徧植寒 月夜憑欄,恆至曉不寐。」等條,可供參考。)惟姜白石疎影詞云: 凡有隙地皆植梅。春來蚤夜出入,皆爛漫香雪中。姬於含蕊時,先相枝之横斜, 與几上

昭君不慣胡沙遠, 但暗憶江南江北。 想佩環月下歸來,化作此花幽獨。

適與牧齋「和杜老生長明妃」一首不期冥會,亦奇矣哉!

復次,前第叁章論河東君與宋轅文之關係節,引錢肇鼇質東談耳述河東君爲松江知府所驅,

文商决一事。其文云:

怒曰,他人爲此言,無足怪。君不應爾。我與君自此絕矣。持刀斫琴, 案置古琴一張,倭刀一口,間轅文曰,爲今之計,奈何?轅文徐應之曰,姑避其鋒。 七弦俱斷。 轅文駭愕 如是大

復負陳董。轅文爲人自不足道,辟噩恐亦難逃長首長尾之誚。但陳董柳三人皆爲一時名姝, 據鈍夫所記及辟疆自述,則畹芬小宛與辟疆之關係,亦同河東君之於轅文。轅文負河東君, 出

被劫, 塵弱質,如陳董者,實有以致之。吾人今日讀牧齋垂死時所賦關涉柳陳董之詩,並取冒錢宋對待 愛情之態度以相比較,則此六人,其高下勇怯,可以瞭然矣。 柳則獨冤。人事環境,前後固不相似, 而河東君特具剛烈性格,大異當時遭際艱危之諸風

復次,痛史第貳拾種附錄「紀錢牧齋遺事」云:

先年郡紳某黃門,嘗納其同年亡友妾。雖本校書, 終傷友誼。 紳稱清流, 竟無議之者,

寅恪案,「某黃門」疑指許譽卿。「其同年亡友」疑指申紹芳。板橋雜記中云:

大夫之恥也。

爭艷, 客爲鼓一再行, 官潁川氏,三年病死。 枝葉,淋漓墨瀋也。 〔卞〕玉京有妹曰敏, 海内賢豪多與之遊。 户外履恆滿。 即推琴斂手,面發顏。乞畫蘭, 然一以多見長,一以少爲貴,各極其妙,識者並珍之。攜來吳門, 頎而白如玉肪,風情綽約,人見之,如立水晶屏也。 乃心厭市囂,歸申進士維久。 得敏, 益自喜爲閨中良友。亡何,維久病且歿, 亦止寫篠竹校蘭草二三朶,不似玉京之縱橫 維久宰相孫, 性豪舉, 好賓客, 家中替。 亦善畫蘭鼓琴, 後嫁一貴 詩文名海 一時

檢明史貳壹捌申時行傳末云:

孫紹芳,進士,户部左侍郎。

# 同書貳伍捌許譽卿傳略云:

中。 持朝政地, 使申紹芳, 歷工科都給事中。譽卿以資深, 計譽卿及同官沈惟炳東林主盟,結黨亂政, 許譽卿字公實,華亭人。 趙南星高攀龍被逐, 並及屬紹芳事。 欲得登萊巡撫, 譽卿偕同列論救, 萬曆四十四年〔丙辰〕進士,授金華推官。天啓三年徵拜史科給事 體仁從中主之, 譽卿曾言之陞, 當擢京卿, 譽卿遂削籍, 遂鐫秩歸。 譽卿上疏自白, 陞遂疏攻譽卿, 〔謝〕陞希〔溫〕體仁意,出之南京。先是福建布政 莊烈帝即位, 紹芳逮問,遣戍。 即日引去。〔崇禎〕七年起故官, 謂其營求 北缺, 起兵科給事中。 不欲南遷, 薛國觀 爲把

# 小腆紀傳伍陸申紹芳傳云:

申紹芳字維烈,長洲人。萬曆[四十四年]丙辰進士,由應天府敎授陞部郎。出爲山東按察副 累官户部右侍郎。 弘光時,起原官。僧大悲之獄,詞連紹芳及錢謙益,二人疏辨, 獲

詩集王 微小傳中,牧齋目霞城為「潁川君」,故綜合痛史板橋雜記列朝詩集小腆紀傳推之,痛史所指 然則霞城與維烈同為萬歷丙辰進士, 人之教正。 「某黃門」,殊 有為許譽卿之可能。因鞏世人讀痛史者,以「某黃門」為陳子龍,故辨之於此,以俟通 公實歷任諸科給事中,號為清流,且與紹芳交好。上引列朝

初學集貳拾上「留惠香」云:

舞衣歌扇且相隨。(餘句見前引。下三首類此。)

「代惠香答」云:

桃花自趁東流水。(寅恪案,倪璠注庾子山集肆「詠畫屛風」二十四首之九「流水桃花色, 春洲

杜若香。」牧齋句出此。)

「代惠香別」云:

春水桃花沒定期。(寅恪案,倪注庾集伍「對酒歌」:「春水望桃花,春洲籍芳杜。 」牧齋句出

此。 )

「別惠香」云:

花信風來判去期。

「仲春十日自和合歡詩四首」其一云:

別築珠宮館女牛。 綠波南浦事悠悠。天上人間盡斷愁。 試與鴟夷相比並,五湖今日是歸舟。 却扇風光生帳底, 迴燈花月在床頭。 平翻銀海塡河漢,

綺窗春柳覆鴛鴦。萬線千絲總一香。 應有光芒垂禁苑, 定無攀折到垣牆。 宮鶯啼處爲金屋,

海燕棲來即玉堂。最是風流歌舞地,石城山色接吳昌。

### 其三云:

數峯江上是郎家。 翰苑蓬山路豈賒。 立馬何人論共載、驂鸞有女喜同車。 飯抄雲母層層雪

筆架珊瑚段段霞。宿世散花天女是,可知天又遭司花。

#### **非**匹豆

歌罷穿花度好音。 畫屏屈戍綺窗深。 **休擲丹砂成狡獪**, 蘭氣茶香重幄陰。 春宵容易比黃金。 流水解翻筵上曲, 遠山偏識賦家心。 詩成刻燭論佳句,

## 「春遊二首」其一云:

芳草如當屐齒生。每向東山看障子,不知身在此中行。 踏青車馬過清明。 薄靄新煙逗午晴。 日射夭桃含色重, 風和弱柳著衣輕。 春禽欲傍釵頭語,

#### 其二云:

花爲春深歷亂紅。 璧月半翰無那好, 韶光是處著芳叢。 轣轆香車輾鏡中。 碧桃樹下小房櫃。 拂水磵如圍繡帶, 石城山作畫屛風。 柳因鶯淺低迷綠,

實作於「春遊二首」之後,因其與「留惠香」及「代惠香答」兩題, 寅恪案,以上六題共十首,其作成時間, 當不盡依先後排列。 俱爲有關一人之詩,且同用一韻、 鄙意「代惠香別」及「別惠香」兩題,

風。 遊」二首之一之「踏青車馬過清明」等句,證以程大昌演繁露「花信風」條云:「三月花開時風名花信 以便利之故,遂併合四首爲一組耳。所以有此揣測者,據「別惠香」詩之「花信風來判去期」及「春 轉列於「仲春十日自和合歡詩」以前,其非盡依作成時間先後排列,可以無疑也。 」及鄭氏近世中西史日表崇禎十五年清明爲三月六日。 (鄭表或有差誤,但所差亦不過一二日 )則知惠香之離常熟返蘇州,實在十五年三月初六日以後,而「代惠香別」及「別惠香」兩題 惠香亦伴

綜合言之,此六題十首之詩,乃述己身於崇禎十五年初親往蘇州迎接河東君同返常熟。 柳錢至牧齋家,淹留浹月後,始獨歸蘇州之一重公案也。

關於惠香一組諸詩,前已有所論證,茲不須多述。但於此特可注意者,即「舞衣歌扇且相隨」之 蓋指惠香此次隨伴河東君同來常熟也。

常熟。此年二月十日自和合歡詩第壹首末句有「五湖今日是歸舟」之語,則牧齋發蘇州在二月十 日。若其至蘇迎河東君,在正月下半月者,是留滯吳門,末免過久。故假定牧齋往蘇親迎河東君 後二首成於抵常熟家內也。東山詶和集沈璧甫序云:「壬午元夕通訊虞山,詶和之詩已成集矣。 關於「仲春十日自和合歡詩四首」作成之時間及地點, 末署「崇禎十五年二月望日吳門寓叟沈璜璧甫謹序。 實在二月朔以後, 初十日以前,雖不中,亦不遠矣。 」可證崇禎十五年正月十五日以前,牧齋尙在 略有可言者,即前二首作於初發蘇州舟中,

以更有絳雲樓之建築耶? 吳王遊樂石城, 處見劉本沛虞書所載「石城在縣北五里,闔廬所置美人離宮也。 謂今與河東君同返常熟,如天上阻隔牛女之河漢已塡平,無復盈盈脈脈相望相思之苦矣。下句出 送君南浦,傷如之何。 第壹首一二兩句「綠波南浦事悠悠。天上人間盡斷愁。」用江文通「別賦」:「春草碧色,春水綠波, 離而復合,其喜悅之情, 又建離宮以扈蹕, 故名。」河東君固是「美人」, 我聞室恐不足以當「離宮」, 此所 」意謂崇禎十四年多間別河東君於蘇州,獨自返常熟,今則親至蘇迎之同 可以想見也。第貳聯「平翻銀海填河漢,別第珠宮館女牛。 」及「扈城在縣北五里,石城東。 」上句意

桃」詩(原注:「一作董思恭詩。」)云: 第貳首一二兩句「綺窗春柳**覆鴛鴦。萬綫千絲總一香。」不甚易解。檢全唐詩第壹函太宗皇帝「詠** 

禁苑春暉麗,花蹊綺樹妝。綴條深淺色,點露參差光。向日分千笑,迎風共一香。 如何仙嶺

側,獨秀隱遙芳。

前論惠香名字中,當有一「桃」字,其籍貫恐是嘉與。若此兩點俱不誤, 友議(參孟棨本事詩事感類「白尙書姬人樊素善歌,妓人小蠻善舞。 而言歟?第壹聯「應有光芒垂禁苑,定無攀折到垣牆。」上句出太平廣記壹玖捌「白居易」條引雲溪 」條。)其文云: 則牧齋此兩句乃兼指惠香

唐白居易有妓樊素善歌, 小蠻善舞。 **瞥爲詩曰**, 櫻桃樊素口, 楊柳小蠻腰。 年既高邁, 而小

命取永豐柳兩枝, 蠻方豐艷, 日無人屬阿誰。 因爲楊柳詞以託意曰, 及宣宗朝, 植於禁中。 國樂唱是詞, 白感上知其名, 且好尚風雅, 一樹春風萬萬枝。 上問誰詞?永豐在何處?左右具以對之,遂因東使 嫩於金色軟於絲。永豐坊裏東南角, 又爲詩一章。其末句云, 定知此

後天文裏,

柳宿光中添雨星。

至蘇迎河東君還家,得免於難。斯爲十年前河東君在松江時,所祈求於宋轅文面不可得之事。當 前引史料知崇禎十三四五年間,内侍曹化淳,外戚田弘遇周奎等,皆有在江南訪求歌姬名伎之 河東君,一爲惠香耶?下句意謂今已與河東君同返常熟家中,必無畹芬被劫之事。噫!牧齋此次 故其情勢,汲汲可危。牧齋「應有」及「禁苑」之辭,非虛言也。至關於范攄以樊素小蠻爲二人,非 以西施比河東君,不僅此詩,即如有美詩之「輸面一金錢」,「(癸未)元日雜題長句」八首之八「春 崇禎十五年二月十日少伯五湖歸舟之際,河東君心中,宜有不勝其感念者矣。此詩七八兩句「最 日春人比若耶」及「禾髯遣餉醉李,戲作二絕句。」之一「語兒亭畔芳菲種,西子曾將療捧心。 是風流歌舞地,石城山色接吳昌。 但於此不必考辨。所可笑者,當牧齋賦詩用此典時,其心意中豈以「柳宿光中」之兩星,一爲 河東君當時之聲譽,亦與陳董不殊。十四年冬至十五年春,養疴蘇州,外人寧有不聞之理。 皆是例證。當時未發明攝影術, 」意謂迎河東君由蘇州兗常熟也。牧齋用「石城」「吳昌」之典, 又無油畫之像, 故今日不敢妄有所評泊, 鄙意河東君雖有美

第叁首第壹句「數峯江上是郎家」用錢考功「省試湘靈鼓瑟」詩「曲終人不見,江上數峯青。」之句。 此點河東君似亦習知,觀其依韻和牧齋「〔庚寅〕人日示内」二首之二,結語云:「香燈繡閣春常好, 期」,(見上引牧齋「代惠香答」詩。)管領墓芳之司花,如李易安在趙德甫家故事。而非後來作「當 牧齋實足當之,故亦不必苛實。第柒第捌兩句「宿世散花天女是,可知天又遣司花。」意謂何東君 不唱卿家緩緩吟。」可證也。(見有學集貳秋槐詩支集。)第貳句「翰苑蓬山路豈賒」辭涉誇大,然 人之號,其美之程度,恐尙不及顧橫波,然在牧齋觀之,殆所謂「情人眼裏出西施」者耶? 在二月十二日,即花朝日,還家時也。 家老姥」之比。(見牧齋尺牘上「與王貽上」四通之一。)讀者幸勿誤會。由是推論,此詩之作成當 本是「霑花丈室何曾染」之天女,(見前引牧齋答河東君訪半野堂初贈詩。)今則爲「皇鳥高飛與鳳 (見全唐詩第肆函錢起叁及雲谿友議中「賢君鑒」條。)牧齋喜用錢氏故實,以示數典不忘祖之意。

第肆首第壹句「畫屛屈戍綺窗深」用梁簡文帝「織成屛風金屈戍」及玉谿生「鎖香金屈戍」。 易比黃金。」用神仙傳麻姑過蔡經家故事。自是謂惠香,不可移指河東君。麻姑之過蔡經家, 詩壹梁簡文帝壹「烏樓曲」四首之四及李義山詩中「魏侯第東北樓堂郢叔言別, 」)蓋與次句「茶香」之「香」有關,殆兼指惠香而言。第柒第捌兩句「休擲丹砂成狡獪,春宵容 且由王方平之邀請。「春宵」「千金」之語,意在惠香。牧齋賦此詩時之心理頗可笑也。 聊用書所見成 (見全梁

又關於麻姑之物語, 亦略有可論者。太平廣記柒神仙柒引葛洪神仙傳王遠傳(參今本神仙傳貳王

遠傳。)云:

麻姑欲見蔡經母及婦等, 得米,擲之墮地, 謂以米祛其穢也。 時經弟婦新產數日,姑見知之。曰, 視其米,皆成丹砂。 遠笑曰, 噫!且止勿前!即求少許米 姑故年少也。吾老

矣,不喜復作如此狡獪變化也。

同書陸拾引神仙傳麻姑傳(參今本神仙傳柒麻姑傳。)云:

米,得米便撒之擲地。視其米,皆成眞珠矣。方平笑曰,姑故年少,吾老矣,了不喜復作此 姑欲見蔡經母及婦姪,時弟婦新產數十日,麻姑望見乃知之。曰,噫!且止勿前。即求少許

狡獪變化也。

夫擲米祛穢爲道家禁咒之術,至今猶有之。米墮地變真珠,以真珠形色相似之故。至於變丹砂**,** 續集貳「春夜」七絕。)挑逗惠香,故寧取王遠傳,而不用麻姑傳歟?儻此揣測不誤, 用丹砂而不用真珠者,蓋因丹砂可煉黃金,牧齋當時欲以東坡「春宵一刻値千金」之句, 家其作用遠不及丹砂。 則形似而色不似。頗疑王遠傳之作成, 而得其眞解者,復有幾人哉?關於「春遊二首」之時間地點人事三者,頗有可論者。 丹砂可變黃金,於道術之傳播關係甚大也。此點茲不必多論,唯錢詩所以 實先於麻姑傳,麻姑傳乃後人所修正者。殊不知眞珠在道 則讀受老之 其時間據 (見東坡

崇禎十年丁丑在北京獄中所作「新阡八景詩」之「石城開幛」並「山莊八景」中之「春流觀瀑」「月堤煙 崇禎十五年三月初六日淸明。)則知牧齋此次春遊當在三月初十日左右也。其地點據第貳首「拂水 柳」「酒樓花信」三題,(見初學第壹貳霖雨詩集。)頗可與「春遊」二詩相證,故節錄於下。 磵如圍繡帶,石城山作畫屛風。」一聯,則所遊之處,必是牧齋之拂水山莊別墅。檢初學集豈貳 第壹首第壹句「踏靑車馬過淸明」及第貳首第柒句「璧月半輪無那好」之語。(鄭氏近世中西史日表

「石城開幛」詩並序云:

山也。故曰石城開嶂。 沸水巖之西,厓石削成, 雉堞樓櫓, 形狀備具, 所謂石城也。 列屏列幛, 尊嚴聳起,阡之主

(詩略。)

「春流觀瀑」詩並序云:

山泉縣流自三沓石下垂,奔注山莊,匯爲巨磵。今旋折爲阡之界水, 遇風捍勒, 逆激而上,

則所謂拂水也。

(詩略。)

「月堤煙柳」詩並序(此題詩並序前於論「有美詩」時已全引。茲以便於證釋, 墓之前有堤回抱, 折如肉環, 彎如弓月。士女絡繹嬉遊, 如燈枝之走馬。 故重錄之。)云: 花柳蒙茸蔽虧, 如

張幃幕, 人呼爲小蘇堤。

月堤人竝大堤遊。 墜粉飄香不斷頭。 最是桃花能爛熳, 可憐楊柳正風流。 歌鶯隊隊勾何滿

舞雁雙雙趁莫愁。 簾閣瑣窗應倦倚, 紅闌橋外月如鈎。

酒樓花信」詩並序云:

酒樓直山莊之東,平田逶迤, 晴湖蕩漾, 北牖直拂水巖, 寸人豆馬, 參錯山椒。 紅粧翠袖

移動簾額。 月堤酒樓, 此吾山莊之勝,與衆共之者也。

花厭(入)高樓酒泛(上)巵。登樓共賦艷陽詩。

人閒容易催花信,天上分明掛酒旗。

中酒心情

領山林耳。」之「題目」。(見初學集貳拾下「元日雜題長句」八首之六,詩及自注。)牧齋轉因此怨 縮寫。亦牧齋自詡其山莊之奇景,傳播於親知者。無怪周玉繩旣遊覽此勝境,遂有「虞山正堪管 有不畏寒之特性,此際淸明已過,氣候轉暖,自可衣著輕薄也。前論「有美詩」, 亦是春遊應有景物之描寫。細思之,「桃」恐是指惠香,「柳」則指河東君。河東君雖在病中, 懟陽羨, 寅恪案,「春遊」第貳首「拂水磵如圍繡帶,石城山作畫屛風。 引湯漱玉玉臺畫史, 寒食候,看花伴侶好春時。穠桃正倚新楊柳,橫笛朱欄莫放吹。 可謂狐埋狐搰矣。「春遊」第壹首「日射夭桃含色重,風和弱柳著衣輕。 述河東君畫「月隄煙柳」事,謂牧齋此「月堤煙柳」詩「最是桃花能爛熳 」乃「石城開幛」及「春流觀瀑」二題之 \_\_ 聯, 「畫奪丹靑妙」 初視之, 然素

可憐楊柳正風流。 」乃河東君來歸之預兆,並疑河東君愛此聯,因繪作圖。茲更引半推論之,即

伴侶好春時。」一聯,上句與「春遊」第壹首「踏青車馬過淸明」句所指之時間正合。下句復是同詩 月輪形狀也。「酒樓花信」詩「登樓共賦艷陽詩」句中共賦詩之人自與河東君有關。惠香是否能詩 蓋符合「春遊」詩第壹首「踏靑東馬過淸明」句之所言崇禎十五年三月初六日,即淸明後不久,天上 又「月堤煙柳」詩「紅闌橋外月如鈎」句,與「春遊」詩第貳首「璧月半輪無那好」句,亦可互相印證。 桃花楊柳一聯,復是此次惠香伴河東君返常熟並偕牧齋春遊之預兆。 亦難確言。但今未見河東君詩中有涉及酒樓花信之篇什,尚待詳考。至「中酒心情寒食後,看花 始漸次痊復,是年中秋已愈大半,至初冬乃霍然病起矣。茲就牧齋詩中關涉此時期河東君之疾病 自崇禛十五年壬午三月惠香離常熟返蘇州後,河東君在牧齋家中,繼續臥病,至十六年癸未暮春 「日射夭桃含色重,風和弱柳著衣輕。」一聯之注脚。然則「看花伴侶」「共賦艷陽詩」之人可以推知 故「酒樓花信」一首,亦與「月堤煙柳」一首,俱有後來修改之痕迹也。

崇禎壬午八月望,我生六十一中秋。(中略。 )倦婢鼾睡高, 病婦頻呻歇。 (中略。 )病婦夢回

初學集貳拾上東山詩集叁「效歐陽詹翫月詩」云:

者,迻寫於後,前已述者,則僅著其題目並最有關之詩句。其前所未及之篇什,則全錄之,

證釋,以供論文者之參究。至若詳悉稽者,則寅恪非治帶下醫學史之專家,故不敢多所妄言也。

笑空床,笑我白癡中風狂。(下略。)

「駕鵝行。聞潛山戰勝而作。」云:

老夫喜失兩足蹩。驚呼病婦笑欲噎。鱸頭松醪酒新熱。

「〔崇禎十五年〕壬午除夕」云:

閒房病婦能憂國,却對辛盤歎羽書。

同書貳拾下東山詩集「(崇禎十六年癸未)元日雜題長句八首。」 其八云:

春日春人比若耶。偏將春病卸鉛華。

「禾髯遣餉醉李,內入開函知爲徐園李也。戲答二絕句。」其一云:

醉李根如仙李深。青房玉葉漫追尋。 語兇亭畔芳菲種, 西子曾將療捧心。

其二云:

題「蟲詩十二章讀嘉禾譚梁生雕蟲賦而作」詩序中「禾髯進士譚埽」。又此「蟲詩」序末署「癸末三月 十六日」。牧齋此二絕句後一題爲「癸未四月吉水公總憲詣闕,慨然書懷。」詩,可知譚梁生以其 寅恪案,「禾髯」者,即初學集捌伍「記淸明上河圖卷」文中之「嘉禾譚梁生」及此「醉李二絕句」前 不待傾筐寫盎盆。開龍一顆識徐園。新詩錯比來禽帖,贏得粧臺一笑論。

所著雕蟲賦請教於牧齋,或同時以徐園李相餉也。至關於徐園李事,茲略引戰記,者釋之於下。

### 李日華紫桃軒雜綴叁云:

使旁出而分植之。 自矣。」可供參考。)余少時得嘗徐園李實,甘脆異常,而核止半菽,無仁。園丁用石壓其根 今李脯佳者推嘉慶,吾郡不聞擅是。豈古昔地氣不同耶?(寅恪案,本草綱目貳玖果部「李」 ,引韋述兩京記云:「東都嘉慶坊有美李,人稱爲嘉慶子。久之, 一樹結實止三十餘枚。視之稍不謹,即搖落成空株矣。以故實甚貴, 稱謂既熟,不復知其所

"興守志壹五古"遺門貳"余長者園"條云"。 修而極意於味者,未始得嘗也。

嘉興府志壹伍古蹟門貳、徐長者園」條云:

图在嘉興。長者宋人,學道術,年八十。治圃栽花,老於此。

### 同書叁叁果類「檇李」條云:

俗名潘園李,大如羌桃。至熟猶青, 核最細,味極佳。春秋越敗吳於橋李, 在石門桐鄉之

間,遺種至今不絕。(烏青文獻。)

曹溶靜惕堂詩集肆叁「檇李」十首。其一云:

淨相僧坊起盛名。 徐園舊價頓發輕。嘗新一借潛夫齒,嚼出金鐘玉磬聲。

#### 其三二

滮水蟠根奕葉長。 筵前冰齒得仙漿。 上林嘉種休相借, 驗取夷光玉甲香。

#### 其四云:

膚如熟柰能加脆, 液較楊梅特去酸。 江北江南無別品, 傾城傾國借人看。

微物何堪鼎鼐陳。公家宣索薦時新。年來無復街頭賣, 愁殺文園病渴人。

# 朱彝尊曝書亭集玖「鴛鴦湖櫂歌一百首」其十八云:

小如豆,絲懸其中,僧廬謂淨相寺,產橋李,每顆有西施爪痕。

徐園青李核何纖。未比僧廬味更甜。聽説西施曾一掐,至今顆顆爪痕添。

(原注:「徐園李核

# 李時珍本草綱目貳玖果部「李」條集解略云:

時珍日,早則麥李御李,四月熟。 遲則晚李, 冬季十月十一月熟。 又有季春李,冬花春實也。

### 同書同條「核仁」略云:

令人好顏色。(吳普。)治面黖黑子。(蘇頌。)

# 同書同條附方引崔元亮海上方云:

女人面野,用李核仁去皮細研, 以雞子白和如稀餳, 塗之。至旦,以漿水洗去,後塗胡粉。

不過五六日,效。忌見風。

### 同書同條附錄「徐李」云:

別錄有名未用。 時珍日, 此即無核李也。 티, 生太山之陰, 唐崔奉國家有之, 樹如李而小。 其實青色, 乃異種也。 無核。 繆言龍耳血墮地所生。 熟則採食之,輕身益氣延

吳其濬植物名實圖考叁貳果類「李」條云:

既以西施比河東君。夫西施之病,在心痛,不在而鼾。故吳普蘇頌崔元亮諸家稱列李實核仁之功 然則譚氏於崇禎十六年癸未所餉牧齋之徐園李,殆是李東璧所言季春熟,或四月熟之品種。 病之牧齋。由是言之,河東君應食李肉,牧齋應食李仁。但據舊籍, 自不必用於「鳥個頭髮,白個肉。」之河東君,轉可移治「白個頭髮,鳥個肉。」或與王介甫同 專爲此際之捧心美人,而沒口居士(見金鶴沖錢牧齋先生年譜總述。)却無福消受耶? 別錄下品。種類極多。別錄有名未用。 有徐李,李時珍以爲即無核李云。 多誇詡其無仁, 豈梁生之厚

初學集捌貳「造大悲觀世音像讚」云:

讚曰:有善女人, 女弟子河東柳氏, 相好莊嚴, 紺目遍炤, 瞻禮慈容。 ,名如是。以多病故, 青蓮淤泥, 具慈愍性。 地獄天宮。 我觀斯像, 奉安於我聞室中。 母陁羅臂, 示一切空。 黄金塗飾, 發願捨財造大悲觀世音菩薩一軀,長三尺六寸, 疾病蓋纏, 旃檀斲礱。 屈信爬搔, 崇禎癸未中秋大悲弟子謙益焚香合掌, 非鬼非食, 億劫撈籠。 猶如我身, 壯而相攻。 四 而我一身, 大和合, 歸命大士, 兩目兩臂, 假借彌縫。 几如 四十 云胡

涌現, 裸 蟲。 千手千眼, 展轉鉤通。 生老病死, 鑑影重重。 是愛是病, 八苦交煎, 是大悲智, 疾苦蠲除, 呼天告窮。 是無是有, 顯調伏功。 以是因緣, 如楊柳風。 我聞之室, 發大誓願, 稽首説讚, 香華布地, 悲淚漬胸。 共發誓願, 寶炬畫紅。 因愛生病, 木魚 樓閣 因 病

鼓鐘。

劫劫生生,

親近供養,

大慈鏡中。

其心理, 若「柳」,若「愛」,若「影」,若「如」,若「是」等字甚多,亦可謂遊戲之作品。今據此文,得知崇禛 不在我聞室。蓋寢息之室,不應用作供奉此長三尺六寸之大士像。否則,乃褻黷神明之舉, 知河東君自崇禎十四年夏由松江正式來歸錢氏後,至十六年冬絳雲樓來建成前,其所居之處, 不過用爲文章之藻飾品,後來則藉作政治活動之煙幕彈耳。文中嵌用河東君姓氏名號, 南之際, 得以朝夕來往禮拜。 十六年癸未中秋前後,河東君之病已大半痊愈。故牧齋有此閒情,爲河東君寫此種文字。又可證 寅恪案,牧齋此文殊饒風趣,但頗欠嚴肅。足見其平生雖博涉內典,然實與眞實信仰無關。 一人皆不出此也。但是時河東君所居之室,亦必距離供奉之處極近,藉便尚未完全康復之病體 其動作,其對象,大不同矣。 對茲高大莊嚴之像,正可互相反映, 顧云美稱河東君「爲人短小,結束俏利。 而與前此之現天女身, 」由是推想,當其虔誠祈禱,伏地和 散花於淨名居士之丈室者 初時

錢曾讀書敏求記叁攝生類(參章鈺補輯本叁之下子攝生。)云:

端必瓦成就同生要一卷,因得囉菩提手印道要一卷,大手印無字要一卷。

吽字, 哔」。 失笑來。其紙是搗麻所成,光潤炫目。 厨酒肉按時供。 此爲庚申帝演媟兒法。 (寅恪案,此可參權衡庚申外史「癸巳至正十三年脱脱奏用哈麻爲宣政院使」條。) 蓋藏語音如是, 以之爲大手印要, 組鈴扇鼓諸天樂,知在龍官第幾重。」描寫掖庭秘戲,與是書所云長緩提 中土傳寫譌誤。 張光弼輦下曲:「守内番僧日念吽。 殆可互相證明。 昔亦未知,後習藏語。 裝潢乃元朝内府名手匠,今無有能之者, 凡偈頌文句, 悉揣摩天竺古先生之話言, (寅恪案,「吽」當作「吽」, 始得此字之正確形讀也。 亦一奇物 **関之不禁** 非作 稱

似欲窺禪悅, 心寅是厧梵文,唯前後諸品皆此土好事者,採摭舊譯, 寅恪案, 莊周說劍篇。 但牧齋好蓄異書, 因愛生病」之語, 遵王未必若是淹博也。牧齋平生佛教著述中,有楞嚴經蒙鈔之鉅製。楞嚴爲密宗經典, 遵王所藏此種由天竺房中方術轉譯之書,當是從牧齋處得來。所附注語, 」之事,亦非絕不可能。(見第壹章引「秋夕燕譽堂話舊事有感」詩。)果爾, 殆有言外之意。此讚爲遊戲之文, 尤可證明矣。 兼通元代故實, 旣藏有演撰兒法多種, 其與河東君作「洞房清夜秋燈裏, 增飾而成。 前於論「朝雲詩」第肆首「天魔 應出牧齋之 則牧齋 共簡

不必徵引,亦不必考辨。但間有涉及河東君者,亦姑附錄一二條, 而闕略其過於猥褻之字句, 聊

備談助云爾。 「虞山柳枝詞」十四首之十一云: 唯此等俱出自仇人怨家,文章愛憎考之口,故不敢認爲眞實也。王澐輞川詩鈔肆

阿難毀體便龍鍾。大幻婆毗瞥地逢。 遂不能御女。其稱摩登,蓋指姬云。 不書當代年號甲子,稱大元曰蒙古, 何事陽秋書法異, 自紀生於神宗顯皇帝某年云。 覽揆猶自繼神宗。 **瞥學容成術**, (自注:「錢注楞嚴 自傷其

阮葵生茶餘客話(參陳琰藝苑叢話玖「錢求媚藥與柳周旋」條。) 云: 神鬼坐人頭」之句,用「神」字更較切合也。至通鑑肆攻漢安帝永初四年紀此事,則雜糅范書袁紀 肆楊震傳。寅恪所以不從袁宏後漢紀作「地知」者,蓋因牧齋「追憶庚辰冬半野堂文讌」詩有「看場 強。至岩吾山所記,則房幃戲謔之語,惟有天知神知,錢知柳知,(參王先謙後漢書集解列傳肆 寅恪案,楞嚴經文筆佳妙,古今詞人皆甚喜之。牧齋爲此經作疏,固不足怪。王氏之說,未免牽 成文。通鑑用袁紀「地」字之故,「天知地知」之語,遂世俗流行矣。) 非阮葵生李重華輩所能知也。 君曰,少不如人,老當益□。答曰,□□□□□,□□□□。聞者嗤之。近李玉洲重華論詩. 聞錢虞山既娶河東君之後,年力已衰。門下士有獻房中術以媚之者,試之有驗。 不喜錢派。 有問者, 輒日,□□□□,□□□□。吾即以柳語評其詩可矣。衆皆胡盧失笑。 錢驕語河東

初學集貳拾下東山詩集肆「燈下看內人揷瓶花,戲題四絕句。 <u>.</u> 눞

水仙秋菊並幽姿。 挿向磁瓶三兩枝。 低亞小窗燈影畔, 玉人病起薄寒時。

淺淡疎花向背深。 揷來重折自沈吟。 劇憐素手端相處,人與花枝兩不禁。

懶將沒骨貌花叢。 渲染繇來惜太工。會得遠山濃淡思, 數枝落墨膽瓶中。

初多,始告痊愈,凡歷三年之歲月。故牧齋「絳雲樓上梁」詩八首之四「三年一笑有前期。病起渾 如乍嫁時。」句下自注云:「泛舟詩云,安得三年成一笑。君病起恰三年矣。」及「癸未除夕」詩「三 君病起,牧齋心情快適,得以推知矣。考河東君適牧齋後,發病於崇禎十四年初冬,延至十六年 幾朶寒花意自閑。 牧齋四詩雅而切,殆可謂趙德甫爲易安居士寫「簾捲西風,人比黃花痩。 一枝叢雜已爛斑。憑君欲訪瓶花譜, 只在疎燈素壁間。 」圖。此時河東

檢孫原湘天眞閣集貳叁「紅豆莊玉杯歌」並序云:

第

四

问

東君過訪半野堂及其前後之關係

治之矣。其醫診身病如遊「貴婦人」之邯鄲扁鵲,果爲誰耶?

年病起掃愁眉,恰似如臯一笑時。」(兩詩全文俱見下引。)其間輕重轉變之歷程,今日自不能悉

要而言之,河東君之病有二。一爲心病,一爲身病。其心病則有如往來蔡經家麻姑之惠香療

规。

江靜蘿明經(曾祁),予乙卯同年也。 自言高祖處士某, 工俞柎之術, 陳確庵先生集中有傳。

處士曾爲河東君療疾, 靜蘿蹤跡贖還。 今夏値君六十壽辰,出以觴客,屬余作歌紀之。 宗伯以玉杯爲贈, 上鐫紅豆山莊款識, 屬子孫世寶之。 後爲佗氏所

斟君酒, 仙人玉山爲你頹。 刀圭妙藥駐年少, 芙蓉花裹開瑶席。 酒似丹砂杯似雾。 爲君歌。 象鼻筩深徧觴客。客醉酒酣力不勝。 頌君玉顏常爾酡。 尚書捧杯向仙笑。 滿堂醉眼一時醒。 何年羽化雲雷渺。 安能眼如魚目聽鳴珂。 楚号楚得何其巧。 水精不落鴛鴦杯。 得寶知從我聞室。 千金不易此一壺, 絳雲天姥臥玉牀。 別出佳器容三升。 一錢不值付劫灰。 杯中日月長復長。 此杯珍重如山壘。 神仙肘後懸神方。 棒出當筵光照徹。 祖宗口澤兒孫寶。 門前紅豆花開

## 及楊鍾羲雪橋詩話餘集壹云:

芙蓉裏。 方鈔得自龍宮。 常熟江湛源精醫術, (?)寶謝神醫, 賽正長。 嘉慶間裔孫曾祁復得之,徽詩紀事。翁文端[心存]爲賦紅豆山莊玉杯歌云, 欲落不落相思子。 鸺鹠夜嘂瑶姬病, 祗爲佳人難再得。 尚書捧杯聽然笑。 曾療河東君疾。虞山宗伯以玉杯一爲先生壽。子孫世守之。後失去垂三 碧玉杯調九轉丹, 骨出飛龍臥象床。 仙人鴻術生春風。 當筵願比瓊瑶報。 返魂香暈霞文紫。 此時儻絕尚書席。 骨青髓綠顏桃紅。 洞見胸中癥瘕東, 山莊紅豆花開香。 異日存孤仗誰力。 杯屑湛湛蘭英照。 一服刀圭能駐 尚書風流 鯉魚風起 判將三 景, 秘 絳

雲轉瞚劫飛灰。不及玲瓏玉一杯。 二百餘年明月影, 曾經羽化却歸來。 杯中春色長不老。 紅

豆山莊滿秋草。

寅恪案,今陳瑚遺文中未見江靜蘿所稱其工醫先人之傳。但確庵著述留存類少, 此傳或已散佚

翁邃庵詩亦殊不惡,以其與孫子瀟詩爲同詠一物之作品, 故並錄之。

復檢光緒修常昭合志稿叁貳醫家類江德章傳云:

江德章字湛源。 其先自浙來虞, 德章善醫,以術行何市。 病者或不與值, 雖診視數十次無吝

色。市多盜,獨相戒勿入江先生宅。文虎其元孫也。

同書叁拾文學類江文虎傳略云:

江文虎字思駿, 號頤堂,何市人。父朝, 字儕岳, 好施與負氣。 子曾祁, 字靜權。 副貢生,

亦工文章。

杯之器乃明代士大夫家多有。牧齋家藏玉杯,見於舊籍者亦不少,茲略錄之, 然則醫治河東君病之人,其一確是江德章。湛源後裔旣有「紅豆莊玉杯」爲物證, 自可信也。 至玉

以供研究當日社會

風俗者之參考。

虞陽說苑甲編張漢儒疏稿云:

悪。 錢謙益乘閹黨崔呈秀心愛顧大章家羊脂白玉漢杯, 著名一捧雪, 價値千金。 謙益謀取

到手,又造金壺一把一齊饋送,求免追贓提問。通邑誹笑證。

「一捧雪」條。) 漢儒蓋以世俗所艷稱之寶物,聳動權貴,藉誣牧齋,其不可信,固不待論也。 ,白玉杯自可稱「一捧雪」,如傳奇戲劇中所述者。(參黃文暘曲梅總月提要壹玖李元玉撰

董潮東皐雜鈔叁(參牧齋遺事「順治二年乙酉豫王兵渡江南」條。)略云:

王引兵入城,諸臣咸致禮幣,有至萬金者,錢獨致禮甚薄,蓋表己之廉潔也。 柳南隨筆載(順治二年)乙酉五月,豫王兵渡江,大學士王鐸禮部尚書錢謙益等以南京迎降。 益 杯一進〔等〕。右啓上貢。又署順治二年五月二十六日太子太保禮部尚書兼翰林學士臣錢謙 細書太子太保禮部尚書兼翰林院學士臣錢謙益百叩首謹啓上貢計開,蟠龍玉杯一進。 郡人張滉與豫王記室諸暨曾王佐善,因得見王鐸以下送禮帖子, 而紀之以歸。 其所具柬, 宋製玉 前

齋除精槧書籍外,實無其他珍品,而古籍又非多鐸所能欣賞故也。 寅恪案, 依上所述,旣有人證,自當可信。但謂牧齋藉此薄禮,以表己之廉節,則殊不然。 蓋牧

中一諸侯。不得意。乞身下髮,依良醫保御氏於吳中。保御者,侯之宗人。築別宮,資給之良 復次,前論惠香有爲卞玉京之可能時, 」等語。良醫保御氏即鄭欽諭。梅村案藏藁伍拾「保御鄭三山墓表」略云: 曾引吳梅村「過玉京道入墓」詩傳,其中有「過浙江, 精東

鄭之先,始於司空公,爲宋天聖間名臣。建炎南渡,武顯大夫有扈蹕功, 賜田松陵。 子孫習

可知鄭三山以名醫而兼名士,河東君以名姝而兼名士,牧齋則又是當日之鉅公勝流,吳江常熟同 隷蘇州府,旣在「千里之內」,其間自有往來。 起。 士族,爲名家。 外家李氏帶下醫,遂以術著。君堂構於程朱之學, 千里之内, 高人勝流, 明燈接席, 君自少攻詩書,鏃言行。 鉅公貴遊, 評騭詩文書畫爲笑樂。君諱欽諭,三山其字,晚自號初曉道人。 輜軿接跡,書幣交錯於庭,君造請問遺無虛日。 檢錢牧齋先生尺犢貳「致霍稼軒」第玖通云: 其於醫也,發揮精微,行之以誠心惻怛, 和緩之技,咸有師承, 相傳五百餘載, 中厨日具十人之 名乃益

劇甚佳,不可不看。三山託相邀甚切,今日亦當一赴,以慰其意也。詩稿附去,即發下為妙。

### 及第拾通云:

裝依三山於吳中,三山築別館厚資給之。梅村詩話又言順治八年辛卯春玉京訪梅村於婁東, 載家傳帶下醫之初曉道人所主治,而受玉杯報酬之江湛源不過爲會診者歟?又玉京道人詩傳謂雲 而不言及河東君者,蓋此際河東君病已痊愈,無煩鄭氏診視之故。然則河東君之病,豈是此五百 「詢知貴恙已霍然」及「犬子亦向安矣」等語,又足證此邀牧齋觀劇之「三山」,即當日良醫吳江鄭欽 據「詩稿附去,即發下爲妙。」之語,知爲崇禎十六年癸未多稼軒爲牧齋刊印初學集時事。又據 詢知貴恙已霍然。 鄭氏何時來常熟,未能考悉。但崇禎十六年癸未冬間確在常熟。旣爲稼軒及孫愛診病 未及面晤,爲愧。犬子亦向安矣。 共載

療疾, 横塘。 茲述河東君自崇禎十四年初冬閱時三年之病已訖,尚有入道一事,可附論於此, 至十五年春惠香件送返常熟。 此雖俱是明兩都傾覆後之事。 此重公案,豈與五百載家傳之帶下醫有關耶?均俟詳考。 但可推知三山家亦在蘇州。 河東君於崇禎十四年多留居蘇州 以求教當世讀錢

顧云美「河東君傳」略云:

僅正顧氏之誤,並見即與牧齋關係密切及對河東君極表同情之人,如云美者,其所紀述,尚有疏 寅恪案,云美所記河東君入道在癸卯之秋,殊與牧齋原詩辭旨不合。今迻錄原詩, 何況他人耶?甚矣哉!考史讀書之難也。 [康熙二年]癸卯秋下髮入道。 宗伯赋詩云, (詳見下引。)明年五月二十四日, 略加釋證, 宗伯薨。 非

文讌舊事」,第叁伍及叁陸兩首,題作「二首爲河東君入道而作」。其第叁肆首前已論釋, 有學第壹肆「病榻消寒雜詠四十六首」有三詩爲河東君而作, 之時間故也。詩云: 第叁伍及叁陸兩首,牧齋所以排列於第叁肆首之後者,非僅因此兩首俱屬追述河東君之入 實在崇禎十三年庚辰多後一年,即十四年初多臥病起,至十六年癸未初冬病愈止。凡歷三年 即第叁肆首題作「追憶庚辰冬半野堂 不須更

剪金刀繡佛前。 裹將紅淚洒諸天。 三條裁製蓮花服, 數畝誅鋤穲稏田。 朝日妝鉛眉正嫵,

牧齋遂加以修改耶?)紫煙飛絮三眠柳,颺盡春來未斷腸。(寅恪案,遵王木「斷」字下注「短」 搗殘玉杵兎淒涼。 鸚鵡疎窗畫正長。 高樓點粉額猶鮮。 云美河東君傳所引亦同。恐是初稿如此。 疑出牧齋之手,如上引出莊八景「酒樓花信」詩之例,非遵王後加也。) 又教雙燕語雕梁。雨交澧浦何曾濕,風認巫山別有香。斫却銀輪蟾寂寞, (寅恪案,此二句錢遵王注本作「初着染衣身體澁, (顏苓河東君傳引此詩「粉」作「黛」。)橫陳嚼蠟君能曉, 今諸本互異者, 豈因語太質直, 乍抛稠髮頂門涼。 已過三冬枯木禪。 河東君見之不喜

冬,至上六年初冬病起,共歷三冬故也。至俗漢庵主「三冬」二字之意,乃通常世俗寒冬之謂。若 以漢書列傳叁伍東方朔傳王先謙補注及楊樹達窺管等專家所言衡量之,則大可不必矣。前引河東 煖氣。」之言爲釋,甚是。但僅爲古典,尙未盡牧齋詩句之今典。蓋河東君起病於崇禎十四年初 道人墓」詩傳及梅村詩話「女道士卞玉京」條。)與河東君此時病中之事,頗相類似。至「又教雙燕 玉京歸東中一諸侯,不得意,進其婢柔柔奉之,乞身下髮。(見前引梅村家藏藁拾「過錦樹林玉京 愛殘糚曉鏡中,環釵慢篸綠絲叢。」及「閑讀道書慵未起,水晶簾下看梳頭。」之樂,(見才調集伍 君和牧齋「小至日京口舟中」詩「首比飛蓬鬢有霜」句,可證河東君臥病之時,牧齋旣無元微之「自 「離思」六首之一及二。)故不如「一剪金刀繡佛前」及「乍抛稠髮頂門涼」,藉口入道較爲得計。卞 第叁伍首結句「二冬枯木禪」之語,遵王已引「五燈會元」俗漢庵主「枯木倚寒巖,三冬無

跡, 句」八首之八「晚簾雙燕入盧家」句,所引劉方平詩「雙燕入盧家」之語。「澧浦」句遵王已引山海經 之事,尤爲相近。此等舉措,固爲當日名姝應付夫主之一公式也。 中山經「洞庭之山,帝之二女居之。」爲釋,俱是兩女共姝一夫之古典。「何曾濕」乃牧齋表明心 語雕梁」句及「雨交澧浦何曾濕, 自謂與惠香實無關係之意。讀之令人失笑。「別有香」句,標出惠香之名字,更與玉京進柔柔 風認巫山別有香。」一聯,則「雙燕」句用前釋「癸未元日雜題長

釋。且詩中所用典故,多出陶宏景眞誥,讀者苟取隱居之書參證之,自能得其出處。故此等皆不 須詳引。茲僅就其特有趣之古典及當日之今典,略爲疏通證明而已,實不須亦不必多論也。 則絳雲樓之命名,不僅專指河東君而言,更兼寓惠香之名。若所揣測不誤,是牧齋野心極大, 女性之惠香,其名中必有一「桃」字及河東君妹楊絳子事等節,已略言之。此點可參拙著元白詩箋 證稿附論乙「白樂天之思想行爲與佛道敎關係」一文中謂韓退之有二妾,一曰絳桃,一曰柳枝。 關於絳雲樓事,前於第貳章論河東君原名中必有一「雲」字。本章論牧齋實兩漢書於謝三賓, 欲儲兩阿嬌於一金屋,亦甚可笑矣。牧齋所作絳雲樓詩八首,除自注外, ) 更有遵王注 並論

初學集貳拾下東山詩集肆「絳雲樓上梁,以詩代文八首。」其一云:

三重閣上理琴書。 負戴相將結隱初。 與君無復論榮觀, 高榆深柳愜吾廬。 燕處超然意有餘 道人舊醒邯鄲夢, 居士新營履道居。 百尺樓中偕臥起,

妝萼綠華。 生枕中之夢方酣,言不由衷,甚爲可笑。但其「永興寺看綠萼梅」詩有「道人未醒羅浮夢,正憶新 如此集句,錢柳二人地下有知,應亦欣然贊許歟? 亦無待論。當牧齋賦此詩時,政敵之鵝籠公旣死,帝城之陳子公頗多。謀求起用,不遺餘力。盧 記捌貳引陳翰異聞集「呂翁」條及湯顯祖「邯鄲記」。)人所習知。下句遵王引白樂天池上篇序爲釋, 寅恪案,此詩第壹聯上句,自是用沈旣濟枕中記, 」之語,鄙意儻取「道人未醒羅浮夢」,以易「道人舊醒邯鄲夢」,則更切合當日情事。 (見文苑英華捌叁叁記叁柒寓言, 並參太平廣

生之夢者數條,以資談助。 又牧齋平生以宰相自許,崇禎元年閣訟問題,人所習知,可不必論。茲略取其在崇禎以前涉及盧

牧齋外集貳伍「南北記事題詞」云:

字之誤寫耶?俟考。)公謬以余爲可教,執手訓迪,以古名宰相相期許。 銘」云:「公字文中,號立峯。」亦曾爲吏部尚書。豈牧齋混淆兩孫之號,而「山」字又爲「峯」 未知其有「立山」之稱。檢趙南星味檗齋文集壹壹「明吏部尚書贈太子太保孫清簡公〔鑨〕墓誌 (萬曆三十八年庚戌)余初登第, 謁見冢宰立山孫公, (寅恪案,「立山孫公」指孫丕揚。 但尚

列朝詩集丁壹壹「申少師時行」小傳略云:

余爲書生,好談國政。 登朝後, 以詞林後輩謁少師於里第。少師語次,從容謂曰, 關臣委任

人二三

**責望深,** 每事措手不易。公他日當事, 應自知之,方謂老夫之言不謬也。

初學集捌肆「書鄒忠介公賀府君墓碑後」(寅恪案,光緒修丹陽縣志壹玖賀學仁傳云:「賀學仁字知

忍。」)略云:

更安得一賀知忍乎?(天啓元年)辛酉冬,余報命北上,公病亟矣,執手榻前, 應山楊忠烈〔漣〕今常熟。官滿,不能賃車馬。公質貸爲治裝。楊公被急徵, 諄念主幼時危,國論參錯,而以枝柱屬余。 語所親曰, 氣息支綴, 江 左 諄

之,「舊醒邯鄲夢」之「舊」字,固甚確切,但「醒」字,則全爲虛語也。 牧齋於萬曆三十八年二十九歲,天啓元年四十歲,崇禎十六年絳雲樓建築時六十二歲。 由是言

復次,有學集叁壹「何君實〔珩枝〕墓誌銘」略云:

兄之所云,豈所謂癡人前説夢耶?喪亂殘生,天眼護佑,創殘痛定,追尋前夢,未嘗不身毛 **斥之。兄曰,** 郭生婦病,禱城隍神,神憑而語曰,乞錢相公一幅名刺來,我貰汝。郭生叩頭乞哀, 余年二十偕兄(指君實。)讀書破山寺,山門頹敝, 且相慰曰,未止此也。 一日敷過其前。兄夢四王語曰,公等幸勿頻出,出則我等促敷起立,殊僕僕也。 安知不然?代余書名刺,俾焚廟中。 嗚呼!兄歿而天崩地坼,兄作夢時垂六十年, 婦立起。 護世四王架壞梁木爲坐。 余枚卜罷居, 兄從容爲余道之, 而余固已老而憊矣。如 余拉兄度磵穿 余笑而 傭書人

俱豎,申旦屏營,誠不敢忘天神之假靈於兄以牖我也。

有學集秋槐別集「丙申春就醫秦淮,寓丁家水閣浹兩月。臨行作絕句三十首,留別留題,不復論

次。」其第拾首云:

夢我迢迢黃閣居。眞成鼠穴夢乘車。宵來我夢師中樂, 細柳營翻貝葉書。(自注:「茂之書

寅恪案,牧齋言何君感夢時己身年二十,距銘墓時垂六十年。由是言之,則牧齋作此文詩,年已 目之。又此文及詩均作於建築絳雲樓後數十餘年,但邯鄲之夢未醒,羅浮之夢仍酣,亦可見此老 覺可笑,然亦寓將任明室中興率輔之意。至記林茂之所夢詩,亦因牧齋屢向那子陳述己身之願 功名之念,兒女之情,至死不衰也。 八,是歲鄭成功率師入長江。於此前數年間,牧齋頗爲奔走活動,故何君實墓誌所述之預兆,雖 七十餘矣。丁家河房絕句作於順治十三年丙申,牧齋年七十五。考順治十六年己亥牧齋年七十 林氏遂受其暗示,而有此夢。然則此詩此文皆緣牧齋宰輔迷之所致,未可僅以稽神說鬼談夢 元旦夢余登拜。」)

關於絳雲樓建築及焚毀之時日,並其所在之處等問題,茲略考辨於後,以免讀者之誤會。

絳雲樓書目附曹溶題詞云:

虞山宗伯生神廟盛時。 早歲科名, 交游滿天下。 盡得劉子威〔鳳〕,錢功父〔允治〕, 楊五川

〔儀〕,趙汝師〔用賢〕四家書,更不惜重貲購古本,書賈奔赴捆載無虛日。用是所積充牣,

**爲架庋其中。凡四方從游史士,不遠千里,行縢脩贄,乞其文刻繫牲之石,爲先世光榮者,** 埒内府。視葉文莊〔盛〕,吳文定〔寬〕及西亭王孫〔朱謀瑋〕,或過之。中年構拂水山房,

往來,好延引後進,大爲壬人嫉,一躓不復起。晚歲浮沈南國,操委蛇術,容其身。所薦某 絡繹門外。自王弇州〔世貞〕,李大泌〔維楨〕以還,此事殆希見也。宗伯文價既高,多與清流

繕治, 某,大異平居所持論,物望爲之頓滅。入北未久,稱疾告歸。居紅豆山莊,出所藏書, 區分類聚,棲絳雲樓上,大欖七十有三。顏之自喜曰,我晚而貧,書則云富矣。

餘日,其幼女中夜與乳媼嬉樓上,剪燭灺落紙堆中。遂燧。宗伯樓下驚起,焰已漲天,不及

倉皇出走。 俄頃樓與書俱盡。 倉聞駭甚, 特過唁之。謂予日, 古書不存矣。 尚有割成明

心艷之,長者前未敢議值,則應日,諾諾。別宗伯,急訪葉聖野,(寅恪案,同治修蘇州府 臣誌傳數百本,俱厚四寸餘,在樓外。我昔年志在國史,聚此。今已灰冷,子便可取去。 予

野詩序」。)託其轉請。聖野以稍遲,越旬日,已爲松陵潘氏〔檉章〕購去。歎息而已。今年從 志捌捌葉襄傳云:「葉襄字聖野。」並可參有學集壹柒「宋玉叔安雅堂集序」及同書壹玖「葉聖

友人得其書目,手鈔一過,見不列明人集,偏於璅碎雜説, ` 收錄無還。方知云厚四寸者, 即

割文集爲之,非虛語也。予以後進事宗伯, 而宗伯絕款曲。 〔順治三年〕丙戌同居長安, 

及。片紙不肯借出,儘存單行之本,燼後不復見於人間。余深以爲戒。 未爲愛古人者,有二端。一所收必宋元板,不取近人所刻及抄本。雖蘇子美〔舜欽〕,葉石林 差別幾何。驗之,纖悉不爽。蓋於書無不讀,去他人徒好書,束高閣者, 年]丁亥,[五年]戊子同僦居吳苑。時時過余,每及一書,能言舊刻若何,新板若何, 〔夢得〕,三沈〔遘,遼,括〕 集等,以非舊刻,不入目錄中。一好自矜嗇,傲他氏以所不 遗甚。 然大偏性, 中間

寅恪案,「絳雲樓上梁」詩後一題爲「癸未除夕」,前隔一題爲「燈下看內人挿瓶花」。其集壹首云, 「水仙秋菊並幽姿」,則絳雲樓之建造在崇禎十六年冬季,可以無疑。

# 有學集壹柒「賴古堂文選序」云:

新宫三日之哭,知天之不假我以斯文也。 十餘帙, (順治六年)已丑之春,余釋南囚歸里,蓋發本朝藏書,裒輯史乘,得數百帙,選次古文得六 , 州次部居, 遗蒐闕補, 忘食廢寢, 窮歲月而告成。〔七年〕庚寅孟冬,不戒於火,爲

# 鐵琴銅劍樓藏書目錄捌史部壹正史類略云:

宋史四百九十六卷。(明刊本。)

是本舊爲邑中錢氏藏書,卷首記云:「歲庚寅四月朔日閔始。」其第一百七十九卷後, 記云:

「十月初二夜半野堂火。 時方雷電交作, 大雨傾盆,後〔絳雲〕樓,前〔半野〕堂,片刻煨燼,

乃異災也。」絳雲一炬,藏書無遺,此書方校閱,故幸而獲留也。

又葉昌熾藏書紀事詩肆「錢謙益受之」條云:

[查愼行]人海記:「錢蒙叟撰明史二百五十卷,辛卯九月晦甫畢。 越後月, 絳雲樓火作, 見

朱人無數,出入煙燄中,隻字不存。 」昌熾案,絳雲樓災,在庚寅。 查云辛卯, 誤也。

雲樓下,即半野堂所在矣。(寅恪案,半野堂在絳雲樓之前。葉氏之語,頗令入誤會。) 海虞瞿氏所藏宋史,有牧齋題字云:「庚寅十月初二夜,半野堂火,片刻灰燼。 」據此, 則絳

據此, 歷七載,曹氏豈有不知之理乎? 乃牧齋自誇其家益貧,而書益富之言後,甫十餘日耳。若不如是解釋,絳雲樓自建成至被災, 絳雲樓焚毀,在順治七年庚寅十月初二夜,實無疑義。然則倦圃所謂「甫十餘日, 遂燧。 共

又黃宗羲思舊錄「錢謙益」條云:

讀書伴侶。 單序一事, 拂水時,公言韓歐乃文章之六經也。見其架上八家之文,以作法分類, 齋子孫愛,字孺貽。思舊錄稱「孫貽」者,共有數處。梨洲殆有所牽混歟?)余即住於其家。 余數至常熟。 任我太夫人菽水,無使分心。 如提綱, 初在拂水山莊,繼在半野堂,絳雲樓下。後公與其子孫貽同居,(寅恪案, 而列目亦不過十餘門。絳雲樓藏書, 一 夜, 余將睡, 余所欲見者無不有。公約余爲老年 公提燈至榻前, 如直序, 袖七金贈余曰, 如議論, 此 牧

内人(自注:「即柳夫人。」) 意也。蓋恐余之不來耳。是年十月絳雲樓燬,是余之無讀書緣

說明, 可知半野堂及絳雲樓,皆在牧齋常熟城中住宅之內。詳見金鶴沖錢牧齋先生年譜所附絳雲樓圖並 故讀秋岳之文者,不可不注意也。他如鄭方坤國朝名家詩鈔小傳中「東澗詩鈔」小傳云: 無待贅辨。但倦圃題詞於絳雲樓所在之地,頗典拂水山房(莊)及紅豆山莊牽混不明, 易致

築室拂水之隈,建絳雲樓其上。

則更無論矣。至絳雲樓建築形式如何,頗不易知。金氏牧齋年譜, 泖港紅豆山莊爲一地,雖非指絳雲樓而言,但亦同此誤。其餘後人弔古懷賢之篇什, 所言之誤,自不待言。又若蘼蕪紀聞引兪蛟齊東妄言及何蛟「柳如是傳」,俱混牧齋城內住宅與白 知何所依據。夫牧齋取眞誥絳雲之典以爲樓名,其用梁書伍壹及南史柒陸陶弘景傳所云: 雖繪有兩層之絳雲樓圖,

更築三層樓,弘景處其上,弟子居其中,賓客至其下。

接待賓客等用, 今典,故亦難認爲絳雲樓實有三層也。揆以通常建築形式,此樓旣兼備藏貯圖書及家庭居住,並 以成「三重閣上理琴書」之句,自無足異。 (遵王注已引南史陶傳之文爲釋。) 但此乃古典,未必是 則絕非狹小之構造,可以推知。

牧齋遺事云:

職, 暮」, ₼ 事微訛, 薄暮銀燈算劫棋。(寅恪案,應作「爭先石鼎搜聯句,薄怒銀燈算劫碁。」「薄怒」之誤爲「薄 牧翁於虞山北麓, 牙籤萬軸, 臨文或有探討, 蓋涉「銀燈」而譌也。 旋爲辨正。 充牣其中。 **搆樓五楹**, 牧翁悦其慧解, 柳輒上樓翻閱。 )蓋紀實也。 下置繡幃瓊榻, 匾曰絳雲, 雖縹緗盈棟, 益加憐重。 牧翁披吟之好, 取真誥絳雲仙姥下降, 相與日夕晤對。 而某書某卷, 晚而益篤。 錢集中所云, 爭先石鼎聯名句, 隨手抽拈, 仙好樓居, 圖史校讎, 百不失一。 以況柳, 惟河東君是 以媚柳 或用

## 觚賸叁吳觚下「河東君」條云:

之麗, 舛訛, 避算劫碁。 文有所討論, 上,牙籤寶軸, 柳歸虞山宗伯, 扁曰絳雲。大江以南,藏書之家,無富於錢。至是益購善本, 隨亦辨正。 蓋紀實也。 柳輒上樓翻閱, 自爲絳雲仙姥下降, 參差充物。 宗伯悦其慧解, 宗伯吟披之好, 其下黼幃瓊寢, 雖縹緗浮棟, 益加憐重。 仙好樓居, 晚齡益篤, 與柳日夕相對。 而某書某卷, 乃枕筝依堞於半野堂後, 圖史較讎, 拈示尖纖,百不失一。或用專微有 所云, 爭先石鼎搜聯句, 惟柳是問。每於晝眉餘暇, 加以汲古雕鐫, **搆樓五楹**, 窮丹碧 薄怒最 與致其 臨

寅恪案, 則錢柳之住室實在絳雲樓下。可與曹秋岳「宗伯樓下驚起」之語相印證。鄙意書籍之貯藏,在常熟 牧齋遺事言「下置繡幃瓊楊, 相與日夕晤對。. 」觚賸言「其下黼幃瓊寢,與柳日夕相對。

外集貳伍「跋偈庵詩册」末署:「庚寅正月書於沁雪石下。」及「題爲黃子羽書詩册」末署:「庚寅二 月二十五日蒙叟錢謙益書於絳雲樓左廂之沁雪石下。」並黃梨洲思舊錄「錢謙益」條(參南雷文案貳 必在樓下,而不在「五楹」之內,疑是絳雲樓下之廂房也。觀絳雲樓未焚以前,牧齋作品中如牧齋 上理琴書」之句,「三重」之「三」,或不必拘泥,然「閣上」一辭,應可信也。至接待男性賓客之室」 近海潮濕地域,自以樓上爲宜。樓下縱有披閱之本,但大多數當必置於樓上無疑。牧齋「三重閣 「天一閣藏書記」。) 所云:「余數至常熟,初在拂水山莊,繼在半野堂,絳雲樓下。後公與其子孫

上勒沁雪二字,是松雪翁八分書。 流落雲間, 沈石田圖琴川錢氏沁雪石詩序:「吳興趙文敏鷗波亭前有二石。 已不可考。沁雪在海虞縣治中。錢允言氏購得之。白石翁爲作圖, 一日沁霄。 繫之以詩。 日垂雲。 垂雲

陳開仲詩「沁雪摩挲新拜石」句,(可參有學集壹捌「徐存永尺本集序」:「坐絳雲樓下,摩挲沁雪

」等語。)即與此有關。此石本末見錢曾注牧齋「沁雪」句云:

元代趙松雪孟頫舊物。上引有學集貳秋槐詩支集附河東君「冼罷新松看沁雪」句及此詩後,

牧齋答

貽(愛)同居,余即住於其家。」則知絳雲樓下,別有廂房,供留宿賓客之用。至沁雪石者,原爲

徐復祚花當閣叢談(一作石邨老委談。)肆「沁雪石」條(可參虞陽說苑乙編虞山雜記「垂雲沁雪二

潤 沁雪石原趙松雪家故物也。 而額上一方,霉着即消。今在環秀。」)會縣尹某愛女病, 則白色隱起如雪, 故名。 松雪寶二石, 不知何時乃入吾常熟縣治後堂。 一名垂雲,今在松江某大家。 命女巫治之。錢昌時掌邑賦, (虞山雜記作「沁雪者, 沁雾質純黑, 石質 遇 雨

又談遷棗林雜俎義集名勝「沁雪石」條云::

默囑巫,令稱石爲祟。

尹命牽出之,於是爲錢氏物。

君有關也。)錢侍御岱乘邑侯女疾, 趙子昂鷗波亭前有石二,曰沁雪, 有鐫字。 或云,沁雪子昂妾也。 嫉巫言石爲祟, 出之, 得歸錢氏, 在徐上舍處。 曰垂雲。 (寅恪案,若果如或説, 垂雲流落雲間, 已不可考。 則牧齋之求得此石, 沁雪石在常熟縣 疑與河東

柳南隨筆肆「沁雪石」條云:

樓前。不久樓火,石亦燼。 沁雪石趙松雪鷗波亭前物也。 後入吾邑縣治中,邑人錢昌以計出之。 既而歸於錢, 置之絳雲

靳榮藩吳詩集覽壹貳上「題鴛湖閨詠」四首。 其二云: 是樓下之廂房。抑或「閣」字乃指樓上,蓋皆令實住於樓上,與樓下錢柳之寢室間隔稍遠也。 皆令借以指絳雲樓總體而言,藉免「齊牢攜絳雲」之「齊牢」嫌疑。若作如是解釋,則皆令住室, 前引湯漱玉玉臺畫史牟所載黃媛介蟗扇署欵云:「甲申夏日書於東山閣。」此「東山閣」之名,是否

休言金屋貯神仙。 獨掩羅裙淚泫然。 栗里縱無歸隱計, 鹿門猶有賣文錢。 女兒浦口堪同住,

新婦磯頭擬種田。夫婿長楊須執戟,不知世有杜樊川。

#### 其三云:

絳雲樓閣敞空虛。 女伴相依共索居。 學士每傳青鳥使, 蕭娘同步紫鸞車。 新詞折柳還應就,

舊事焚魚總不如。記向馬融譚漢史,江南淪落老尚書。

### 第叁首末附評語云:

離隱之目,本自新樣。「栗里縱無歸隱計」,若砭其「隱」字,正是剔清「離」字也。故此首云,

「女伴相依共索居」。「索居」上有「相依」字,「共」字,亦奇。(寅恪於前第貳章已引此題第貳

首兩句,並斬氏評語。茲爲解釋便利,故重錄之。)

此題第貳第叁兩首並讚之,駿公詩意尤爲明顯。第叁首「女伴相依共索居」句,亦是皆令暫居絳雲 樓時之實況,蓋雖與女伴相依,而皆「索居」也。 寅恪案,前於第貳章論梅村此題第貳首末句「不知世有杜樊川」乃謂錢牧齋,非指張天如。今更合

又有學集貳秋槐詩支集河東君依韻奉和牧齋「人日示内」二首之二,中有「洗罷新松看沁雪」之句,此

題之後爲「贈黃若芷大家四絕句」云:

節比青陵孝白華。 癣心況復事毘耶。 丹鉛點染從遊戲, 只似諸天偶雨花。

旃檀雲氣湧香臺。 蓮漏初殘貝葉開。 丈室掃除容寶座, 散花天女故應來。

松雪, 此首之意, 鷗波亭向絳雲開。 以指媛介。然則此石亦是與惠香之名相同,可以概括合此條件之女性,不必限於某一人 遺憾歟?由是言之,此沁雪石者, 謝象三, 暈碧圖黃謝物華。 而以河東君比仲姬也。牧齋前此爲築絳雲樓之故,不得已而實趙松雪舊藏之兩漢書於 致使其不能享有對美人讀寶書之天福,遂無可奈何對美人玩奇石, **自是以管仲姬比媛介。** 香燈禪板道人家。 沁雪虛庭絕點埃。 在牧齋意中, 但揆之牧齋所以求得沁雪石置於絳雲樓前者, 中庭只有寒梅樹, 墨竹數枝香一縷, 本與河東君有關。 邀得仙人萼綠華。 小窗留待仲姬來。 在河東君詩中,則又借之 (寅恪案, 聊用彌補 蓋以己身比 河東君 舊日之

此四絕句, 是女教師, 據錢遵王注本,此題下有一「附」字,與上一題「依韻奉和二首」下有一「附」字者,體例正同, 君女友,恐舍黃媛介外,別無他人。又「若芷」兩字,皆與「香」字有關。前論牧齋於崇禎九年丙 苟有當教齋之意者,即目之爲惠香, 已有惠香閣之名,惟此金屋,蓋所以留待將來之阿嬌, 亦是河東君作品,非牧齋所賦也。黃若芷者,未審爲何人,但旣稱之爲「大家」, 而非尋常婦人可知。第肆首全部皆以趙孟頫夫入管道昇爲比,然則合此等條件之河東 亦無不可。若依此解釋, 而此阿嬌不必爲一確定之人,任何女 論惠香之名時, 曾引庾子山詩 可證

戴筆風塵未飽溫。 何妨招隱入朱門。 紅巾翠袖誰揩淚, 碧海青天共斷魂。 炊劍乾坤珍白璧,

檐簦身世怕黄昏。 憐香伴侶非耶是, 留付他時細討論

抑更有可論者, 有學集貳拾「贈黃皆令序」(此文前已引其一部分,茲爲便利起見,故全錄之。)

今年冬, 外小江干。」可與牧齋此文參閱也。又「雲雨之章」之「雲」當作「零」。檢文選貳拾孫子荆「征西 曹爲媛介詩序,有今昔之感。媛介和余詩〔四首之四,末兩句〕曰,憶昔金閨曾比韻,莫愁城 臣曰,子荆零雨之章,正長朔風之句。」牧齋之語,蓋出於此。淺人不曉,習聞高唐賦「雲 雪屋。烽煙旁午,訣別倉皇。皆令擬河梁之作,河東抒雲雨之章。 丹鉛粉繪, 絳雲樓新成,吾家河東邀皆令至止。硯匣筆床,清琴柔翰。挹西山之翠微,坐東山之奮障。 於皆令莫或過而問焉。 官屬送於陟陽候作詩一首」云:「晨風飄歧路,零雨被秋草。」及宋書陸柒謝靈運傳略云:「史 捌梅村詩話「黃媛介」條略云:「媛介後客於牧齋柳夫人絳雲樓中。 皆視昔有加,而其窮亦日甚。湖上之人,有目無覩,蠅鳴之詩,鴉塗之字,互相題拂 余遊湖上,皆令僑寓秦樓,見其新詩,骨格老蒼,音節頓挫。雲山一角,落筆清 因而抄寫譌誤,遂致比儗不倫,殊可笑也。)介手前期, 篇什流傳。中吳閨闥,侈爲盛事。南宗伯署中,閑園敷畝,老梅盤拏,柰子花如 衣帔綻裂, 兒女啼號, **積雪拒門,炊煙冷突。古人賦士不遇,女亦有** 棲燬於火, 牧齋亦牢落, (寅恪案, 蹔遊小別, 迄今數年矣。 梅村家藏藁伍

焉。 不幸也。 斬刈爲樵薪矣。絳雲圖書萬軸,一夕煨燼,與西清東觀, 憶此語, 珠沉玉碎,踐戎馬而換牛羊,視皆令何如?皆令雖窮,清詞麗句, 一去,過清風而留題,望江南而祖別。少陵堕曲江之淚,遺山續小孃之歌,世非無才女子, 吁!其悲矣!滄海橫流, 豈非窮塵往劫?河東患難洗心, 河東湖上詩:「最是西泠寒食路,桃花得氣美人中。」皆令苦相吟賞。今日西湖, 劫灰蕩埽, **懺**除月露,香燈禪版, 留署古梅老柰, 琅函玉軸俱往矣!紅袖告行,紫臺 亦猶夫上林之盧橋,寢園之櫻桃, 淨侶蕭然。皆令盍歸隱乎? 點染殘山剩水間,固未爲 追

# 吳應箕留都見聞錄上園亭門云:

當屬賦詩招之"

聎 六部各有園,皆爲之不及百年。 亦引水爲池, 恨疏鑿不得法耳。余親見園中竹樹時爲堂官斫取。又衆以傳舍視之,不久 禮户二部俱在洪武門之左。禮部有敞亭可憩,户部有高樓可

#### 廢圮矣。

果所揣測者不誤,河東君贈黃若芷詩,亦即序中「當屬〔河東〕賦詩以招之」之詩耶?至牧齋序文之 版道人家」之句,可相印證。然則序中之「今年冬,余游湖上。」乃指順治七年庚寅之冬季歟?若 寅恪案,牧齋此序未能者定何時所作。 日絳雲樓焚燬,牧齋此文中已言及之。又序中有「香燈禪版」之語,與河東君贈黃若芷詩「香燈禪 但河東君贈黃若芷詩,附於「庚寅人日」詩後, 庚寅十月二

極近,故附錄之,以資參證。茲尙有關涉絳雲樓者數事,附論述之於下。 佳妙,讀者自能知之,不待多論也。吳次尾所記南京禮部園一條,與牧齋任職弘光朝之時間相距

牧齋尺牘中「致瞿稼軒」十四首。其二云:

賤内辱太親母寵招,理應趨赴,何敢自外。第恐太費華筵耳。容伸謝不一。 癸未詩一卷,乞付文華刻入。文部缺者,即日補上也。墨似未必真,如真則不如新墨多矣。

#### 其六云:

小樓卜築,重荷玉趾,但以輶褻爲愧耳。看菊自當如約。

#### 其上一云:

似亦一念恪慎,非有他意,只得聽之也。更俟面謝,不盡。 内人性頗忘憑,再三商榷,以爲必待小棲成後,奉屈太母, 然後可以赴召。 其意確不可回

#### 其十二云:

和韻四首,風致婉麗。以巴人之唱,而辱陽春之和, 華,即當續補, 以湊十卷之數,舊作似難再投也。 吾滋愧矣。 拙集已料理三卷,乞付文

#### **其上二略云:**

華堂曲宴,大費郇厨,附謝不盡。泉酒領到,謝謝。

又有學集肆肆有「愚樓對」一篇, 作成之先後耶?俟考。子晉詩不甚佳妙,故不錄於此,讀者取毛集參之可也。 樓空之感,則此和詩疑是絳雲樓初成時所作,後來因有忌諱,遂加修改,故排列次序亦不依初稿 乃河東君之黨,而非陳夫人之黨矣。至稼軒和韻四首,今檢瞿忠宣公集,未見有適合此時間和牧 「丙戌春分病起」。 是同時之作品也。毛子晉野外詩載「登錢夫子絳雲樓和韻八首」。前第壹題爲「題垂虹樓亭」中有 齋四首之詩者,甚難確指其爲何題。或考即和絳雲樓上梁詩八首中之四首,與毛子晉所和詩 紅粉贈佳人。」之諺語,轉以寶劍贈非壯士之牧齋耶?據此等瑣事,更可證知稼軒在牧齋家庭中, 生藏余尺牘小册」。)而河東君善書。牧齋不善飮,而河東君善飮。(見前論「採花釀酒歌」節。)稼 之矣。牧齋書中所言之墨及酒,疑俱稼軒贈與河東君者。蓋牧齋不善書(見牧齋有學集補「題丁菡 寅恪案, 「秋風垂釣圖」。前第貳首爲「仲木來居池上寄之」。中有句云:「記取湖濱乙酉年」。其後第貳題爲 「太親母」者,稼軒之夫人,孫愛妻之祖母也。前論顧云美木末時,引牧齋「先太淑人述」,已言及 此時明南都已傾覆,牧齋隨例北遷,尙未還家。然子晉和絳雲樓詩,不見有國亡家散, 上所擇錄牧齋尺牘五通,皆爲崇禎十六年癸來冬間建築絳雲樓及刊刻初學集時之作品。 以老門生而兼太親翁之資格,又爲深能欣賞河東君之人,豈有不知「寶劍遺壯士, 初據此推計,似子晉和絳雲樓詩作於順治二年乙酉秋季以後,三年丙戌春分以 牧齋借施氏之愚樓, 以誇其絳雲樓,文字詼奇, 可稱住作。 俱

錄於後,聊備絳雲樓全部公案中之一事云爾。

其文略云:

周。寶書玉牒,旁摭曲蒐。神工百王,聖德千秋。浴堂沈沈,宣室悠悠。 經典漫漶, 殫瘁厥家。 等。)余讀而美其文,傳示坐客。客有啐於旁者曰,子之營絳雲也, 告在耳。 上帝曰,咨宿戒六丁, 丹書以告修。枝柱乎星紀之虛,歸然此棲也。雲漢黯霆,墨穴晦冥。有光激射, 語,有夫絳衣大冠,執而敷之曰,余絳雲之守神也。用誓告汝,昔者金鏡委光,珠囊不收。 誅茅燼餘。踅鼻枳足, 雀雕交加。眞檐翠微, 愚山子治臨江之公廨,撤故亭爲愚樓。山陰徐伯調記其事於石。(寅恪案,『愚山子』即施閏 事跡見清史稿肆捌玖文苑壹本傳等。徐伯調即徐緘。事蹟見浙江通志壹捌拾文苑叁本傳 幸斯文之未喪, 俗學嘲啁。 祝融作難, 關杗丹霞。叢屋架棟, 霞車日穀,載而上征。 驕重之廬。 主人奮狀, 焚如突如。 知皇覽之不可以忽遺也。命筆書愚樓對,以復於愚山子。 過者竊笑,咸欲削絳雲之扁, 綠字焦爛, 鉤河维, 披壤丘,穿地藏, 東澗老人與客同夢, 四部五車。 丹書掀飛。 如属竊脂, 珠塵玉膏, 羅天球。 而謹之以愚。 蹶然而起。 可謂誇矣。 如雀啄花。 狼藉路衢。 揷牙籤其如纖, 整齊經史, 燈明風肅 吉已假寐囈 上直帝廷。 鳥目再成, 剖章負版 主人耄矣、 津涉姒 神

絳雲樓上梁」詩第貳首云:

麗譙如帶抱簷楹。 置嶺標峯畫不成。窣堵波呈雙馬角, 招填治近一牛鳴。 琴繁山應春絃響,

月白香飄夜誦聲。還似玉眞清切地,雲窗風户伴君行。

寅恪案,此首寫絳雲樓上所能望見之景物及樓中絃誦之聲也。 其他如「招真治」等, 已詳數王注,

#### 第<u>叁</u>首云:

扁何殊降紫泥。 曾樓新樹絳雲題。 初日東南長自炤, (自注:「紫微夫人詩云,乘飈儔衾寢, 浮雲西北任相齊。花深網户流鶯睡, 齊牢攜絳雲。 故以絳雲名樓。」)禁 風穩雕梁乳燕棲。

曲洞簫吹引鳳,人間唱斷午時鷄。

#### 第肆首云:

矣。」)風月重窺新柳眼, 三年一笑有前期。病起渾如乍嫁時。(自注:「泛舟詩云,安得三年成一笑。君病起, 海山未老舊花枝。爭先石鼎搜聯句, 薄怒銀燈算劫碁。見説秦樓夫 恰三年

婦好,乘龍騎鳳也參差。

寅恪案,此兩首最佳,而遵王無所解釋,蓋皆是河東君本事,特有意不作一字,殊可恨可笑也。 第叁首第壹句標出命名之由,據第貳句之意, 前引翁瓶廬之言,謂河東君之書奇氣滿紙,想此樓扁亦復如是也。第叁句用陌上桑之 **書絳雲樓扁之人,疑即是河東君。** 否則牧齋不致作

典 句之今典。第柒句不僅用蕭史之古典,亦兼用牧齋「鶴引遙空鳳下樓」句之今典。第肆首第叁句用 茲不復贅。 河東君「春前柳欲窺靑眼」句及牧齋「曲中楊柳齊舒眼」句之今典。皆見前論東山詶和集有關諸詩, 以河東君比羅敷, 亦暗寓「美人」之號。第肆句不僅自發牢騷, 且用河東君「望斷浮雲西北樓」

#### 第伍首云:

絳雲樓閣牓齊牢。 雲氣自昏朝。 林有鳥皆同命, 分味,墨會定名之語。 碧樹無花不後凋。攜手雙臺攬人世,(自注:「攜手雙臺,亦眞誥語。」)巫陽 知有真妃降玉霄。 」) 苕華名字記靈簫。 (自注:「真妃名鬱嬪,字靈簫。並見真誥。 匏爵因緣看墨會, (自注:「紫清眞妃示楊君) 有匏爵

#### 第陸首云:

風吹綸絮五銖衣。 燕寢凝香坐翠微。 夕陽棲外歸心處, 辰樓修曲啓神扉。 縣鼓西山觀落暉。 逍遙我欲爲天老,恬淡君應似月妃。 (寅恪案,「觀」下牧齋自注一、去」字。 霞炤牙箱雙玉檢,

寅恪案, 成詩讖, 此兩首多用眞誥典故,牧齋自注及遵王注,皆已詳述。惟第伍首第伍句「同命」之語, 可哀也已。

· 竟 蓋内典止觀之義。

遵王注引觀經,甚是。」)

#### 第柒首云:

篝燈簾幙水精虛。

昭容千載書樓在,

寶架牙籤傍綺疏。 仙人信是好樓居。 結綺齊雲總不如。 風飄花露頻開卷, 月炤香嬰對較書。 拂紙丹鉛雲母細

李集中,別一人之手筆,出於河東君也。第柒句之典見計有功唐詩紀事叁「上官昭容」條(參全唐 澗寫校李商隱詩集三卷。其中除牧齋外,別有一人校寫之于跡。 寅恪案, 詩第陸函呂溫貳。)其文云: 東君題字相比較, 茲暫不涉及。但今天壤間不知是否實有河東君所校之書籍, 第肆句乃是寫實, 頗有類似之處。但以無確切不疑之河東君手跡可爲標準, 而非泛語也。 詳見第伍章論列朝詩集節所引牧齋遺事「柳夫人生一女」 取國光社影印柳如是山水畫册河 尙待訪問。 故未敢斷定東澗寫校 據神州國光社影印東

舞罷閑無事。 擣紙黃金書。 容書樓歌云, 正(貞)元十四年崔仁亮於東都買得研神記一卷,有昭容列名書縫處。 轉苦坐自催, 嘯卷紛無已, 漢家婕妤唐昭容。 縱恣優遊弄文字。 皎皎淵機破研理。 風飄花露清旭時。 金梯珠履聲一 斷, 玉樓寶架中天居。 綺窗高掛紅綃帷。 工詩能賦千載同。 詞縈綵翰紫鸞迴, 瑶掛日夜生青苔。 緘奇秘異萬卷餘。 思耿寥天碧雲起。 香囊盛煙繡結絡, 自言才藝是天真。 青苔科仙關。 曾比羣玉山。 呂溫感歎, 翠羽拂案青琉璃。 碧雲起, 不服丈夫勝婦人。 水精編帙綠鈿軸, 心悠哉。 神仙杳何許, 因賦上官昭 境深 雲母

遺逸滿人間。 君不見洛陽南市賣書肆。有人買得研神記。 紙上香多畫不成。 昭容題處猶分

明。令人惆悵難爲情。

柒「明媛詩緯題詞」等。 今東山詶和集及初學集載有「橫山汪氏書樓」七律一首,前已論釋,不須更贅。 惟可注意者, 牘第壹,第壹捌及第壹玖等通。)後來牧齋於崇禎十四年春遊黃山過杭州時,亦寓汪氏橫山別墅。 牧齋之用此典,蓋有取於和叔「自言才藝是天真。不服丈夫勝婦人」之語,以其與河東君性格甚爲 有書樓之目也。俟考。餘可參第貳章所引牧齋「觀矣入手跡,戲題絕句七首」第陸首自注及有學集肆 切合故也。又河東君於崇禎十二三年遊杭州時,曾寄寓汪然明橫山別墅,(見河東君致汪然明尺 ·書樓」二字,恐是牧齋因河東君曾寄寓其處,遂特加此二字,以媲美於上官婉兒,非然明別墅原 即

#### **第捌首云:**

駕月標霞面面新。 東山猫少畫眉人。 憑闌共指塵中笑,差跌何當更一塵。 玉簫吹徹鳳樓春。 綠窗雲重浮香母, 翠蠟風微守谷神。 西第總成過眼夢,

君。牧齋心目中固無陳夫人,豈不知此語未免唐突謝安石之劉夫人耶? 梁統傳附梁冀傳。)蓋此時玉繩已死矣。下句之「畫眉人」,乃謂被畫眉之人, 寅恪案, 第叁聯上句之「西第」,以梁冀比周延儒。 (見後漢書列傳伍拾上馬融傳及同書列傳貳肆 以張敞夫人比河東

# 第五章 復明運動 附:幾氏家難

**齋詩文於此期內**, 此章所欲論證者, 黄子羽名翼聖,太倉人。事蹟見有事集叁柒蓮蕊居士傳。)云: `多所避忌,故往往缺略,不易稽者。牧齋外集貳伍「題爲黃子羽書詩册」(寅恪 較前諸章尤爲困難。蓋關於河東君之行事,自以牧齋之著作爲主要資料,

成册,題之曰秋槐小稿。蓋取王右丞落葉空宮之句也。 林叟茂之僂行相勞苦,執手慰存,繼以涕泣。感嘆之餘, 余自甲申後,發誓不作詩文。間有應酧,都不削藁。戊子之秋,囚繫白門,身爲俘虜。 互有贈答。林叟爲收拾殘棄, 閩人

東君傳關於此期者於下: 是非。今就能見及之資料,互相參校,求一最可能之眞實,然殊不敢自信也。茲先迻錄顧云美河 斯則牧齋詭託之辭,非其實情也。至若同時諸人之記載,以門戶恩怨之故,所言亦未可盡據以定

影園集壹河東君傳「沈」作「投」。) 其奮身池上也,長洲明經沈明輪館宗伯寓中見之, 乙酉五月之變,君勸宗伯死,宗伯謝不能。君奮身欲沈池水中,持之不得入。(寅恪案,塔 而勸宗

園集及牧齋遺事本,「紗」均作「疏」。較佳。)又敎雙燕話雕梁。(寅恪案,錢曾注本有學集 君能曉,已過三冬枯木禪。 學集臺肆及涵芬樓本有學集壹叁東澗詩集下「病榻消寒雜詠詩」「黛」作「粉」。是。)橫陳嚼蠟 之」作「報之」。誤。)久之,不自得。生一女,既昏。癸卯秋下髮入道。(寅恪案,塔影團 至云「從行赴難有賢妻」。時封夫人陳氏尚無恙也。(寅恪案,錢曾注本有學集壹秋槐詩集「和 詩以美之。(寅恪案,塔影園集「捕宗伯亟」作「宗伯有急徵。」「和」作「次」,「妻」作「子由」。) 宗伯亟,君絜一囊, 條裁製蓮花服,數畝誅鋤穩稏田。朝日裝鉛眉正嫵,高樓點黛額猶鮮。(寅恪案,錢曾注有 無「生一女,既昏。癸卯秋」等八字。)宗伯賦詩云:「一剪金刀繡佛前。 本作「徒步」。倶非。)宗伯選列朝詩,君爲勘定閨秀一集。庚寅冬絳雲樓不戒於火,延及半 東坡西臺詩韻」六首之一及牧齋遺事本「從行」皆作「從行」。但涵芬樓本作「徒行」,塔影圉集 有「給事」二字,似無此二字更佳。)是秋宗伯北行,君留白下,宗伯尋謝病歸。丁亥三月捕 知子之順之,雜佩以問之。有難鳴之風焉。(寅恪案,「閨秀」應作「香奩」。 塔影園集「問 向之圖書玩好略盡矣。宗伯失職,眷懷故舊,山川間阻,君則知子之來之,雜佩以贈 則宗伯以語兵科都給事中寶豐王之晉,之晉語余者也。(寅恪案,塔影園集「之晉」上 從刀頭劍鋩中,牧園鳣棄惟謹。事解,宗伯和蘇子瞻御史臺寄妻韻,賦 鸚鵡紗窗畫語長。(寅恪案,錢曾注本及涵芬樓本有學集並塔影 裹將紅淚灑諸天。 Ξ

今而後宗伯語王黄門之言,爲信而有徵也。宗伯諱謙益,字受之。學者偁牧齋先生。 趙管爲君訟冤,邑中士大夫謀爲君治喪葬。(寅恪案,近影得瀋陽市博物館所收羅振玉舊藏 求金,(寅恪案,塔影囿集「子」作「孫」。其實遵王乃牧齋之族曾孫也。牧齋遺事作「族人」亦 字。)明年五月二十四日(寅恪案,塔影園集無「二十四日」等字。)宗伯薨,族子錢曾等爲君 論。)繁煙飛絮三眠柳,颺盡春東末斷腸。」(寅恪案,塔影園集此句下有「時癸卯秋也」五 初著染衣身體澀, 「話」亦作「話」,涵芬樓本及牧齋遺事本作「語」。恐非。) 雨交灃浦何曾溼,風認巫山別有香。 號東澗遺老。甲辰七月七日書於眞孃墓下。(寅恪案,塔影園集「趙管」作「趙某」,「黄門」作 河東君過訪半野堂小影並云美河東君傳此句「謀」作「課」,蓋誤。)宗伯門人顧苓曰, 長恨歌傳意,「閨六月七日」則取牧齋前七夕合歡詩意,皆可通也。「眞嬢」塔影園集作「貞 「給事」,「甲辰七月七日」作「甲申閏六月七日」。「申」自是「辰」字之誤。「七月七日」或取陳鴻 塔影園集無「于」字。牧齋遺事「于」作「以」,可通。「八」作「七」誤。)宗伯子曰孫愛及壻 「爲君求金」牧齋遺事同。塔影園集作「求金于君」。是。)于六月二十八日自經死。 見前論河東君崇禎十四年冬留蘇州養疴條,茲不贅。) 至顧公燮消夏閑記摘抄下「柳如是」條,有「甲辰七月七日東海徐賓爲葬於貞娘墓下」等 乍拋稠髮頂門涼。(寅恪案,此二句各本均同,惟涵芬樓本異。 晚年自 嗚呼! (寅恪

極意經營之作,必累加修改。故今日流傳之本未能一致, 注云「顧云美河東君傳墨跡,文字與此略異。」前已述及,差異之處或是云美原稿,蓋此傳乃顧氏 又虞陽說苑甲編牧齋遺事附載顧云美河東君傳。其文與華笑廎本及塔影園本頗有異同,且傳後附 亦事理所當然。茲因參者便利, 並節錄

此段文字特異者於後,讀者可取相參校也。其文云:

歸。 W, 等爲君求金,要挾蜂湧, 之,不自得, 夫人陳氏尚無恙也。宗伯撰集列朝詩,君爲勘定閨秀一册。戊子夏宗伯復繫白門, 謝病歸。丁亥三月捕宗伯甚急,時君病,力疾挈一囊,從刀鋩箭簇中,饘霥秋圍, 乙酉五月之變,君勸宗伯死,奮身自沈水中,侍兒持之不得入。(中略。)是秋宗伯北行,尋 嚴熊事蹟見光緒修常昭合志稿貳陸嚴惇傳附父熊傳。王夢鼎事蹟見同書貳伍王夢鼐傳附兄夢 邑之士大夫王夢鼎陳式等爲君治喪葬。靈巖儲和尚聞之曰,善哉!愧宗伯矣。(寅恪案, 事解歸,三十設帨,宗伯和坡公御史臺寄妻韻以美之,至云:「從行赴難有賢妻。 庚寅冬絳雲不戒於火, 日懷故舊,山川間阻。 陳式事蹟見程嗣立水南先生遺集伍陳式傳。靈巖儲和尚即理洪儲。 生一女,既婚。癸卯秋下髮入道。(中略。)明年五月廿四日宗伯薨, 以六月廿七日自經死。長子孫愛與所生女暨宗伯門下嚴熊爲君訟 君則知子之來之,雜佩以贈之。知子之順之,雜佩以間之。久 延及半野堂,圖書玩好,盡爲煨燼。宗伯隱居芙蓉莊, 事蹟見小腆紀傳伍 族人錢曾 抑鬱無 判年始 晝夜不 」時封

玖方外門南嶽和尚退翁傳。 )嗚呼!宗伯諱謙益, 字受之, 學者稱牧齋先生, 亦稱虞山先生

然。但今日考河東君本末考,其主要事蹟則不應槪從刪削也。茲約略論述之於下。 云美此傳於弘光元年乙酉之前, 即崇禎十七年甲申一歲間有關牧齋事, 皆從闕如, 固文章體例使

初學集末附「甲申元日」七律云:

寅恪案,初學集本迄於崇禎十六年癸末。旣刻成之後,附補此詩於後者,其理由殆有三端。一因 又記崇禎十七年。千官萬國共朝天。偷兒假息潢池裏, (自注云:「賊入長安。」)台堦兩兩見星聯。衰殘敢負蒼生望,自理東山舊管絃。 倖子魂銷槃水前。 天策紛紛憂帝

句。 因第肆句第陸句謂政敵周玉繩已死,代其位者,舍我其誰?謝安石東山再起,正是此時。特賦此 此集最後之壹捌, 所以表見意旨所在也。三因集名東山,寅取義於河東君半野堂初贈詩「東山葱嶺莫辭從」之 顧云美塔影園集壹東澗遺老錢公別傳云: 壹玖,及貳拾上下共四卷,爲東山詩集,遂以七八兩句結東之。前已論及。二

之絳帳。趙德甫校讎金石,不離易安之堂,蘇子瞻不合時宜,獨出朝雲之口。 崇禎庚辰辛巳間,延儒再召,疑忌未消,公乃寄情聲伎,稍以自汗。近陳平之婦人, 開馬融

夫河東君嘗爲崇禛初年宰相周道登之妾,以讒譖被逐,幾至殺身,乃其一生憾事。 牧齋爲當時之

妻有沮色,因以四韻曉之。」七律。)且藉以一快細君胸中恩譬之微意也。 塞河東君平生欲作裴柔之「興慶首行千命婦」之願望,(見才調第伍及元氏長慶集貳貳「初除浙東 與東坡妾錢塘王朝雲之故事相符合。由是言之,牧齋賦此一詩於初學集東山詩集之末,蓋所以慰 蘇子瞻,不合時宜,未躋相位。 雖世人習知,然河東君知之獨稔。況又曾自稱楊朝,字朝雲,尤

又檢顧公燮消夏閑記選存「錢牧齋」條略云:

乙酉王師南下, 夫之領,學前朝,取其寬。袖依時樣,取其便。或笑曰,可謂兩朝領袖矣。 老大人許久未晤,到底不覺老。(原注:「覺」與「閣」同音。)錢默然。 錢率先投降。滿擬入掌綸扉,不意授爲禮侍。 尋謝病歸, 諸生郊迎, 日謂諸生日,老 譏之

已。寬領狹袖之語,甚得其實。他記載或有誤倒領袖之寬狹者,如牧齋遺事「牧齋遊虎丘,衣一 俱保存原語,誠是有價值之史料也。 吳音「覺」與「閣」同讀, 小領大袖之服。」條之類。蓋由記者距離明末清初已遠,懵於兩朝衣服形式所致耳。顧公燮所記 牧齋在明朝个得躋相位,降淸復不得爲「閣者」,雖稱「兩朝領袖」,終取笑於人,可哀也 殊有風趣。 可參第肆章論「烏個頭髮, 白個肉。 」節。顧書所記錢柳兩事

牧齋於崇禎十七年甲申元日,雖附補一詩於初學集之末,以微見其東山再起之可能性。 詩概從刪削, 故幾無痕迹可尋。檢有學集柒高會堂詩集「贈雲間顧觀生秀才」(寅恪案, 錢曾注本 但此後諸

此題「間」誤作「開」,「秀」字下脫「才」字。)詩並序云:

潭之舟中。 結策應,畫疆分界,(寅恪案,錢注本「界」作「間」。)綽有成算。拜疏及國門,而三月十九之 已北援剿軍務,南參贊史公專理陪京兼制上游。特命余開府江浙,控扼海道。三方鼎立,連 往。局勢宛然,亦將爲之俯仰太息,無令泯沒於斯世也。丙申陽月八日漏下三鼓,書於白龍 予詩者,當憫予孤生皓首,亦曾闌入局中,備殘棋之一着,而貴陽賓主苦心籌國, 雲間,許玠孚爲余言,始知之。請與相見。扁舟將發,明燈相對,撫今追昔,慨然有作。 難作矣。(寅恪案,錢注本「十九」下有「日」字。)顧秀才觀生實在貴陽幕下,與謀削藥。余游 崇祯甲申皖督貴陽公(寅恪案,錢注本此序「貴陽」均作「桂陽」。)抗疏經畫東南,請身任大江 楸枰已

**書記蕭閒寸管霜。** 東南建置畫封疆。 此夕明燈撫空局, 幕府推君借箸長。 朔風殘漏兩茫茫。 鈴索空教傳鐵鎖, 泥丸誰與奠金湯。旌麾寂寞盈頭雪,

朱緖曾編金陵詩徵肆壹「顧在觀」條云:

在觀字觀生,華亭人。居金陵。晚號東籬子。

此條下注云:

觀生爲楊文聽所引,入馬士英幕。嘗言阮大鍼不可用。士英不從。大鍼欲起鉤黨之獄,

觀生

復使士英子鑾泣諫, 賴以稍止。南都亡,歸守二頃, 復以逋賦,遂棄産遂。居金陵衡陽寺以

終

字,三處皆作「桂陽」,必非傳寫偶誤所致。蓋「桂陽」貴指馬士英。牧齋殆因「桂」「貴」古通,遂改 挾掖廷南奔。」及「桂陽亦嘆責」等語,可爲旁證。遵王在當日,自知其師之微意,故仍用「桂陽」, 「貴陽」作「桂陽」,以諱飾其與瑶草之關係耶?觀有學集叁柒「蓮蕊居士傳」中「乙酉之亂, 寅恪案,今取牧齋此詩並序就涵芬樓有學集本與錢遵王注本相校,注本雖有譌脫,然「貴陽」二 本原文,但未加說明,恐尙不了解牧齋當日之苦心也。又顧云美東澗遺老錢公別傳云: 而不改作「貴陽」。金鶴沖撰錢牧齋先生年譜,於崇禎十七年甲申條,亦作「桂陽」,固沿用遵王注 桂陽相

申三月十一日賜環召公,而遇十九日之變。 鳴鏑銅馬, 騷動中外,江南士民爲桑土計者, 欲叩關援豫楚例,請以公備禦東南。 上亦於甲

寅恪案,錢曾有學集詩注肆絳雲餘燼集「哭稼軒留守相公詩一百十韻,用一千一百字。 」五言排律

「甘陵錄牒寢,元祐黨碑鐫。」一聯,牧齋自注云:

余與君以甲申三月初十日同日賜環,邸報遂失傳。

即云美傳語之所本。但云美作「十一日」與牧齋自注相差一日。 檢國權壹佰崇禎十七年甲申三月

(十一日)己亥有:

#### 復罪廢諸臣冠帶。

牧齋自注, 若諱言此點, 考異。至云美不著瑶草疏薦本末,豈欲爲其師諱,而避免呂步舒之嫌疑耶?鄙意云美宅心忠厚, 錄懷宗實錄壹柒載:「三月已丑朔。」明史貳肆莊烈帝本紀載:「三月庚寅朔。 之記載。云美「賜環」之語,與此有關。寅恪初未解牧齋自注, 固極可嘉, 乃依明實錄所根據之材料計算也。餘可參夏燮明通鑑玖拾「崇禎十七年三月庚實」條下 殊不知牧齋此次之起廢,由於瑶草之推薦,實爲牧齋一生前後打成兩橛之關鍵所在。 則於當日之情事,不可通解矣。檢明史叁佰捌奸臣傳馬士英傳略云: 何以與顧談不合之故。後又檢明實 」亦相差一日,

馬士英貴陽人,萬曆四十四年與懷寧阮大鍼同中會試。又三年成進士授南京户部主事。 失五城逮治。 大铖沈吟久之。 流賊至,與士英相結甚歡。 禎)五年擢右僉都御史,巡撫宣府。 無錫顧杲,吳縣楊廷樞,蕪湖沈士柱,餘姚黃宗羲,鄞縣萬泰等皆復社中名士, 大鋮輦金錢, 惡大鍼甚, 禮部侍郎王錫袞薦士英才, 曰,瑶草何如?瑶草士英別字也。延儒許之。十五年六月鳳陽總督高斗光以 要之維揚, 作留都防亂揭逐之。 大鋮機敏猾賊, 求湔濯。 坐遺戍, 延儒曰,吾此行謬爲東林所推,子名在逆案, 大鋮惺, 延儒從中主之,遂起兵部右侍郎兼右僉都御史,總 有才藻。 流寓南京。 乃閉門謝客, 頗招納遊俠, 時大鍼名掛逆案, 獨與士英深相結。 爲談兵説劍, 失職久廢, 周 鲵以邊才 可乎? 延儒内 方聚講 以避

#### 督廬鳳等處軍務。

箭, 不能不直接與瑶草,間接與圓海斷絕聯繫。 據此瑶草之起廢, 始能衝破解脫,未可以是希望於熱中怯懦之牧齋也。 非得已也。 豈能不作黃祖腹中之語乎?於是遂有云美「東澗遺老錢公別傳」所謂「前此異同, 、」之語。 由於圓海, 噫 ! 而牧齋之起廢又由於瑶草。瑶草旣難不與圓海發生關係,牧齋自更 世情人事,如鐵鎖連環, 苟明乎此, 密相銜接, 則牧齋旣已是袁紹弦上之 惟有恬淡勇敢之 藩棘一旦破

小腆紀年附考捌順治元年甲申十月條(可參國権壹佰貳崇禎十七年八月丙子貢生朱統鐵誣奏姜曰 夏完淳續幸存錄「南都大略」中「錢謙益請用楊維垣」條及南沙三餘氏南明野史上「錢謙益心豔

虞 承宗之後,馬士英一人耳。先帝以楚事付左良玉,而舊疆恢復,以閩事付鄭芝龍, 文統武, 列四事, 解。士英欲起用蔡奕琛楊維垣,恐物論不容,以謙益人望也,屬薦之。 丁巳(初三日)明錢謙益疏頌馬士英功, 此專任武將之明效也。 極是弊端。 日 嚴内治, 臣觀三十年來,文臣出鎮專征,鮮不覆敗。 定廟算, 」其請惜人才也,「一曰資幹濟。 振紀綱, 雪逆案冤。 惜人才。其請定廟算也, 謙益以定策異議自危, 今天下非才乏也, 其綽有成算, 有云:"先臣 谦益乃阿士英指, 遂諂附馬阮以 孫承宗言, 分門户, 克奏膚功者, 而頻 海無 競愛 以 自 疏

笑之。 某者, 上下在手。 可惜者, 馮元颺及某某者,謀國任事,急病攘夷之選也。有老成典型如唐世濟,范鳳翼,鄒之麟及某 殘剝 落之秋, 周昌晉,乞下部詳察錄用,許其自新, 奕琛見中有「魁壘男子」語,則不喜,颺言於朝曰:「我自宜錄用,何藉某之薦牘誚我?」聞者 攻臣,臣心知其誤, 修恩怨, 皆慷慨魁壘男子也。」疏敷千言,煩猥不盡錄。大旨在頌馬士英功,雪逆案諸臣冤, 断送君父, 固當先國家之急而後私仇, 况臣本無仇於突琛乎?臣親見門户諸臣, 端委廟堂, 科臣陶宗道,楊兆升及某某之流也。二曰雪冤滯。欽定逆案諸臣,未免軒輊有心, 陛下既以贊導無據,拔阮大鋮而用之矣。若虞廷陛、楊維垣,虞大復, 以興心愛惜,以公心搜訪,庶可共濟時艱。臣所知者,有英穎特達如蔡奕琛、 即其胸中了然, 何忍復師其故智。且他日獨不思見先帝於九原乎?逆案之賈繼春, 疏穢鎭浮之選也。有公望著聞者, 固已釋然置之矣。天下多事,將伯助予。中流遇風,吳越相濟。 如暗者之不能言,魘者之不能寐, 亦渙羣破黨之一端也。」又云:「蔡奕琛曾以復社抗疏 詞臣余煌,道臣陳洪謐之流也。 有物以限之也。今人才當摧 植黨營私, 吳孔嘉, 有淪落 阮大鋮 果有嫌 斷送社 而

逆施之舉, 臣鼒曰,特書何?罪謙益之無恥也。謙益謬附東林,以爲名高,既以患得患失之心,爲倒行 勢利薰心, 廉恥道喪, 蓋自漢唐以來,文人之晚節莫蓋, 無如謙益之甚者。 純廟

斥毁其書,謂不足齒於人類。蓋以爲有文無行者戒哉!

國権壹佰叁崇禎十七年十月戊午(初四日)記「南京協理詹事府禮部尚書錢謙益上言」條云:

謙益覬相位,日逢馬阮意游宴,聞者鄙之。

同書壹佰肆弘光元年正月辛丑條云:

所成, 清高宗欲毀滅牧齋文字,不使流傳,徐氏著書時禁網已稍疏, 此數語最能道出牧齋及河東君心事。但河東君僅得爲汧國夫人之李娃而終不得作河東郡君之裴 派。牧齋自崇禎晚年至淸順治未歲,約二十餘年,前後欲依賴利用此三入以作政治活動, 人欣賞不置。吾人今日讀史,應注意其所言馬士英左良玉鄭芝龍一節,蓋此三入乃當時之實力 淑,其故雖如東澗遺老別傳所言「東林以國本爲終始, 作自解之語, 寅恪案, 南京吏部左侍郎蔡奕琛兼東閣大學士, 然亦可藉是窺見明淸間政浩軍事關鍵之所在矣。孺木謂「謙益覬相位, **彝**舟所引牧齋上疏原文較孺木爲詳,因全錄之。至其痛詆牧齋之言,固是事賞。但亦因 而奕琛以誠意侯劉孔昭薦得之。 庶免違旨之嫌也。細繹牧齋此疏,措辭巧妙, 內容固極可鄙。若就文軍論, 大铖築堡江上, 直文淵閣。 而公與東林爲終始。 枚卜時, 聞之馳還, 然以特錄錢氏原疏之故, 錢謙益阮大鋮李沾等, 怒馬士英, 」然尙未窮溯其淵源 日逢馬阮意游宴。 無及。 仍不得不 雖終無 則殊令 各有奥

遂亦未盡通其本末也。

史惇慟餘雜記「東林緣起」條云::

東林之局, 廟不加嚴譴, 始於神廟寵鄭貴妃, 望風者遂疑眞有其事而競起, 有母愛子抱之意,而一二賢者, 欲因以爲名高, 且欲結知東宮, 杯蛇弓影, 以爲厚利。 形諸章奏, 乃神

謂「國本」開始,殊不足說明後來南都政局之演變,似有更上一層樓之必要,茲節錄明史最有關之 材料於下。 **梗概而已,不遑亦不必廣徵也。近歲偶檢明史,始悟昔人所論,只從光宗與福王競爭皇位,** 寅恪案,少時讀史見所述東林本末頗多,大抵與顧史兩氏之言無甚差異。故僅擇錄一二條, 即所 聊見

明史壹壹肆后妃傳孝定李太后傳略云:

時太監馮保欲媚貴妃,因以並尊風大學士張居正下廷臣議。 號曰慈聖皇太后。舊制天子立,尊皇后爲皇太后。若有生母稱太后者, 孝定李太后神宗生母也。 太后教帝頗嚴。帝事太后惟谨,而諸内臣奉太后旨者,往往挾持太過。 皇太后, 酒,令内侍歇新聲,辭不能, (寅恪案,陳氏乃穆宗爲裕王時之繼妃,隆慶元年册爲皇后。實神宗之嫡母也。)貴妃曰慈聖 切諫, 始無別矣。仁聖居慈慶官,慈聖居慈寧官。 令爲帝草罪己御札,又召帝長跪數其過。帝涕泣請改乃已。〔萬曆〕六年帝大婚, 漷縣人。侍穆宗於裕邸。隆慶元年三月封貴妃。 取劍擊之。左右勸解,乃戲割其髮。翼日太后聞, 居正請太后視帝起居,乃徙居乾清宮。 尊皇后(陳氏)曰仁聖皇太后, 帝嘗在西城曲宴, 則加徽號以別之。是 〔神宗〕即位,上尊 傳語居正具 被 太

力居多。 后問故。 几之谊。 之明年, 曰都人, 后將返慈寧宮,敕居正曰, 光宗之未册立也, 太后亦由宮人進,故云。光宗由是得立。羣臣請福王之藩,行有日矣,鄭貴妃欲遲 帝曰,彼都人子也。 以祝太后誕爲解。 四十二年二月崩。 給事中姜應麟等疏請, 吾不能視皇帝朝夕,先生親受先帝付託,其朝夕納誨, 后性嚴明,萬曆初政,委任張居正,綜覈名實,幾於富強,后之 太后曰,吾潞王亦可來上壽乎?貴妃乃不敢留福王。 太后大怒曰,爾亦都人子。帝惶恐伏地不敢起。蓋内廷呼宮人 被謪。 太后聞之, 弗善。 一日帝入侍, 終先帝憑

## 同書同卷孝靖王太后傳云:

鄭貴妃生皇三子, 社福也。母以子貴, 孝靖王太后光宗生母也。初爲慈寧宮宮人。年長矣,帝過慈寧, 語及之,帝不應。慈聖命取内起居注示帝,且好語曰,吾老矣,猶來有孫, 挟鑰而入。妃目眚,手光宗衣而泣曰,兒長大如此,我死何恨?遂薨。 三十四年元孫生,加慈聖徽號, 必有賞賽,文書房内侍記年月及所賜以爲驗。時帝諱之, 進封皇貴妃,而恭妃不進封。二十九年册立皇長子爲皇太子, 寧分差等耶?[萬曆]十年四月封恭妃。八月光宗生,是爲皇長子。既而 始進封皇貴妃。 四十年病革,光宗請旨得往省, 故左右無言者。 私幸之,有身。 果男者, 故事宮中承 仍不封如 日侍慈聖 宮門猶

同書壹貳拾諸王傳潞簡王翊鏐傳略云:

地曠, 之國, 藩 居京邸,王店王莊徧畿内。比之藩,悉以還官,遂以内臣司之。皇店皇莊自此益侈。 降於我大清 云。 潞簡王翊鏐穆宗第四子。隆慶二年生,生四歲而封。萬曆十七年之藩衞輝。 翊鏐好文。 多請膽田食鹽, 版籍更定,民力益絀,尺寸皆奪之民間,海内騷然。論者推原事始,頗以翊鏐爲口實 多閒田。 韶悉予之。景藩除, 四十二年薨。 無不應者,其後福藩遂緣爲故事。景王(載圳)就藩時, 四十六年常芳嗣。 潞得景故籍田, 後賊躪中州,常淓流寓於杭,順治二年六月 多至四萬頃, 部臣無以難。至福王常洵 初翊鏐以帝母弟 賜予槩裁省, 翊鏐居 楚

## 同書同卷福恭王常洵傳略云:

之。 帝太子,下之獄。 英等迎由崧入南京。庚寅稱監國。壬寅自立於南京,偽號弘光。由崧性闇弱,湛於酒色聲 秋七月由松襲封。明年三月京師失守,由松與潞王常芳,俱避賊至淮安。 福恭王常洵神宗第三子。初,王皇后無子,王妃生長子,是爲光宗。 〔萬曆〕二十九年始立光宗爲太子,而封常洵福王。至四十二年始令就藩。〔崇禎〕十六年 帝久不立太子,中外疑貴妃謀立己子,交章言其事, 委任士英及士英黨阮大鋮。 又有婦童氏, 二人日以鬻官爵, 自稱由崧妃,亦下獄。於是中外譁然。明年三月寧南侯左良 報私憾爲事。未幾有王之明者, 竄謫相踵, 而言者不止, 帝深厭苦 常洵次之,母鄭貴妃最 四月鳳陽總督馬士 詐稱莊烈

是年五月己丑渡江。 玉舉兵武昌, 以救太子, 辛卯夜由松走太平, 誅士英爲名, 順 蓋趨得功軍也。 流東下。 阮大鋮黄得功等帥師禦之, 癸巳由崧至蕪湖。 丙申大兵至南京 而我大清兵以

子,純由其祖母李太后之壓力使然。李太后享年頗長,故光宗遂能雖持其太子之地位, 母與福王常洵生母,雖俱非正嫡,但常洵之生母,其出身遠勝於光宗之生母。光宗所以得立爲太 稱崇禎帝,又稱齊王,繼復稱神宗子,囚宮闈有隙,寄育民間, 繼承權不及由崧之合法歟?至認童氏爲眞福王繼妃者,蓋欲藉此轉證弘光爲假福王,似亦同一用 王常淓之親祖母即李太后。此東林所以必需擁戴之以與福王由崧相抵抗。斯歷史背景,恩怨系 王所替代。潞王翊鏐亦李太后所生, 是言之,馬阮之擁立由崧, 寅恪案, 常淓之血統與熹宗思宗共出於穆宗。故兩者相較,常淓之皇帝繼承權, 外人甚難察知。 必致之情事也。至若常淓之爲人,或優於由崧。 城北。文武官出降。 (參舊題婁東梅村野史鹿樵紀聞上「兩太子」條及「兩疑案」條所載:「野史氏曰,余聞大悲初 光宗生母王太后,乃其祖母, 就昔時繼承權論, 两午執由崧至南京。九月甲寅以歸京師。 實爲合法。東林諸賢往往有認王之明爲眞太子慈烺者,殆亦知常淓之 與光宗血親最近。由是言之,東林者,李太后之黨也。 即神宗生母李太后之宮人。李太后亦是宮入出身。 自當以親疏爲標準。由崧之血統, 然生於深宮之中,長於婦人之手,其賢不 長而爲僧。 與熹宗思宗共出於神 其言詭誕不足信, 較由崧疏遠一級。 而不爲福 光宗生

發此怪論。後來細思之,朱明一代,宗藩固多賢者,其著述亦甚豐富,儻詳悉檢察稽者, 時譏刺誇有:隆準幾曾生大耳,可哀猶自唱無愁。白門半載迷朱李,青史千年紀馬牛。說者又謂 全無瓜葛也。 **有非宗藩本人自撰,而倩門客書傭代爲者。薑齋指桑駡槐,殆由於此耶?然則常淓朱優於由崧與** 東林復社之事,深憾馬阮, 知其決非妖僧也。 猶待譏實。東林愛憎之口,來必盡可信據。有學集捌長干塔光集「一年」七律云: 」) 昔年嘗見王船山之書,痛詆曹子建,以爲陳思王之詩文,皆其門客所代作,殊不解何以 餘姚黃宗羲,桐城錢秉鐙,皆以福王爲李伴讀,非朱氏子也,而童氏乃眞妃。 **童**氏之爲**繼**妃, 故造此誇, 爲司寢, 似矣。然觀童氏之哭求一見,而不可得,後之人猶不能無 爲淮上私奔, 亦未可定。 然知其決非周王婦, 其中當 與福王

牧齋此詩所言,固是偏袒弘光之辭,但亦應取與東林黨人之記載,以由崧爲天下之惡皆歸焉者, 參互比較, 剺面呼風蜮鬼靈。(寅恪案,「蜮」錢曾注本作「羯」,是。)奸佞不隨京维盡, 年天子小朝廷。 求一平允之論也。 遺恨虛傳覆典刑。豈有庭花歌後閣, 華笑廎雜筆壹「黃梨洲先生批錢詩殘本」條,「一年詩」批云: 也無杯酒勸長星。 尚流餘毒螫丹青。 吹唇沸地狐羣力,

金陵一年,久將滅沒,存此作詩史可也。

就鄙見所及, 梨洲以牧齋此律爲詩史,則其意亦不盡以弘光爲非,可以窺見矣。又關於阮大鍼王鐸二 略述數語。 圓海人品,史有定評,不待多論。往歲讀詠懷堂集,頗喜之,以爲

絲闌寫已所作燕子箋雜劇進之。歲將暮,兵報迭至。王一日在宮,愀然不樂。中官韓贊周請其 以爲言。又夏燮明通鑑附編壹附記壹下大淸世祖章皇帝順治元年十二月辛巳條云:「阮大鍼以鳥 兵,恐燕子箋春燈謎末見枕上之陰符而袖中之黃石也。」亦足證當日阮氏兩劇本盛行,故萬象據 春燈謎二曲,尤推佳作。(寅恪案,張岱石匱書後集肆捌阮入鍼傳,引羅萬象奏言:「大鍼實未知 斯之書法俱爲當時之絕藝也。)其痛陳錯認之意,情辭可憫。此固文人文過飾非之伎倆, 事不如杯在手,一年幾見月當頭?旁注:東閣大學士王鐸奉敕書云。」亦可旁證圓海之戲劇,覺 故。王曰,梨園殊少佳者。贊周泣曰,奴以陛下或思皇考先帝,乃作此想耶?時宮中楹句有:萬 可與嚴惟中之鈐山,王修微之樾館兩集,同是有明一代詩什之佼佼者,至所著諸劇本中, 少年似亦持之太急,杜絕其悔改自新之路,竟以「防亂」爲言,遂釀成讐怨報復之舉動, 璫亦無實指,持論太苛,醸成奇禍, 分別主附,輕重定罪之律,阮氏之罪,當從未減。黃梨洲乃明淸之際博雅通儒之巨擘,然囿於傳 斤以十七年合算一疏, 統之教訓, **、寅恪檢明季稗史本夏完淳續幸存錄「南都雜志」中「阮圓海之意」條云・・「圓海原有小人之才,且阿** 盆不可收拾矣。夫天啓亂政,應以朱由校魏忠賢爲魁首,集之不過趨勢羣小中之一人。揆以 不敢作怨懟司馬氏之王偉元,而斤斤計較,集矢於圓海,斯殆時代限人之一例歟? 爲楊左之通王安,呈秀之通忠賢, 不可謂非君子之過。阮之阿璫, 同爲通內。遂犯君子之忌。若目以阿 原爲枉案。十七年田野,斤 國事大 燕子箋 但東林

子,雖不同於嵇延祖,但以淸聖祖比局武王,豈不愧對「關中大儒」之李二曲耶?惜哉 涉上文「十七年田野」之語而衍也。)後來永曆延平傾覆亡逝,太冲撰「明夷待訪錄」,自命爲殷箕 烏能発其反擊乎?」存古之論,頗爲公允。至「十七年合算一疏」之「十」字應刪去, 蓋寫刻者

軍以振危亡之局,誠可歎可笑也。淸史稿肆世祖本紀云: 銘」。)當崇禎十七年三月北京岌岌不可終日之時,錢王二人同時起用,思宗之意似欲使之治國治 略,不僅爲之諱,亦以王氏之所長,實在於此故也。(見有學集叁拾「故官保大學士孟津王公墓誌 王覺斯者,明未淸初之大藝術家。牧齋爲王氏作墓誌銘盛稱其書法,而有關政浩諸事, 多從省

.順治二年五月)內申多鐸師至南京,故明福王朱由崧及大學士馬士英遁走太平。 大學士王鐸,禮部尚書錢謙益等三十一人以城迎降。 忻城伯趙之

牧齋終未列揆席, 五月二人之迎降, 時,則舍迎降敵師外,恐別無見長之處。崇禎十七年三月二人之起用,可謂任非其材。弘光元年 夫此文官班首王錢二人,俱是當時藝術文學大家。太平之世,固爲潤色鴻業之高才, 蓋亦有特殊理由。國榷壹佰壹崇禎十七年五月條云: 則得其所矣。茲有一事可注意者,即二人在明季俱負盛名,覺斯果位躋宰輔 但危亡之

大學士,直文淵閣。 癸巳南京詹事兼翰林院侍谭學士姜曰廣,前禮部尚書兼翰林院學士王鐸並爲禮部尚書兼東閣 時同推前禮部右侍郎陳子壯,少詹事黃道周,右庶子徐汧, 而監國故與

鐸有舊。

同書同卷崇禛十七年十月乙卯朔條云:

條 關。大悲之獄,牧齋亦被牽連(見鹿樵紀聞上福王條下,國権壹佰叁崇禎十七年甲申十二月丙寅 遊記小說之猪八戒,即是其例。聾騃道人(見金氏錢牧齋先生年譜首。)往往以老歸空門自許, 之黨與鄭貴妃福王之黨,其分野恩怨始終不變。牧齋之未躋宰輔乃佛敎「中陰身錯投母胎」,如西 據此覺斯之得爲宰相,由於與由崧有舊。牧齋之不得爲宰相,由於與東林即主立潞王常淓者有 **亦通解此妙諦耶?** 二月癸未「明僧大悲伏誅」條並夏完淳續幸存錄「南都大略」中「妖僧大悲」條等。)故知李太后光宗 小腆紀年附考捌順治元年甲申十二月己巳「明下狂僧大悲於鎭撫司」條及同書玖順治二年乙酉 王庸王無黨世授南京錦衣衞指揮僉事。 俱大學士王鐸子。以舟渡慈鎥也。

第叁章引玉臺畫史載黃媛介畫扇題有「甲申夏日寫於東山閣」之語,因論皆令作畫之際似在崇禎十 七年首夏,河東君將偕牧齋自常熟往南京翊戴弘光之時。茲更據國権壹佰壹崇禎十七年四月條略

甲申(廿七日)史可法迎[福王]於邵伯鎭。

丙戌(廿九日)福王至燕子磯

丁亥(卅日)福王次龍江關。

五月條略云:

庚寅(初三日)福王監國。

壬寅(十五日)監國福王即皇帝位於武英殿。

**六月條云:** 

壬戌(初六日)錢謙益爲南京禮部尚書,兼翰林院侍讀學士、協理詹事府。

甲申崑山顧錫疇□□□□進士,五月任,署吏部。同書卷首之三部院上南京禮部尚書欄載:

弘光實錄鈔壹崇禎十七年甲申條略云:

ン作金金を列一十名目目側囲っ

[五月]乙卯召陳子壯爲禮部尚書。

[六月]辛酉起錢謙益協理詹事府事,禮部尚書。

[六月]丙子禮部尚書顧錫畴上言,刻期進取。

同書貳崇禎十七年甲申條云:

〔九月〕甲辰起黄道周爲禮部尚書,兼侍讀學士,協理詹事府事。

同書叁弘光元年乙酉條云:

〔二月〕己巳禮部尚書顧錫疇致仕,以錢謙益代之。

## 明史貳伍伍黃道周傳略云:

福王監國,用道周吏部左侍郎。道周不欲出,馬士英諷之曰, 法擁立潞王耶?乃不得已趨朝。 拜禮部尚書,協理詹事府事, 人望在公, 公不起, 欲從史可 而朝政日非,大臣相繼去國

識者知其將亡矣。明年三月遣祭告禹陵。甫竣事,南都亡。

规。 鹿樵紀聞上(參趙祖銘國朝文獻邁古錄貳拾。)略云: 王也。餘見下所論。關於錢柳同往南京事,舊籍有涉及此時之記載,茲擇引數條,略辨之於下。 **臺肆夏允彝幸存錄云:「錢謙益雖家居,往來江上,亦意在潞藩。** 而以錢代顧。至牧齋是否在此以前,獨往南京,然後還家坐待新命, 綜合推計之,則錢柳二人同由常熟赴南京之時間,當在甲申七月廿五日福王催其速赴南京任以 (見下引臥子「薦舉人才疏」批語。)其所以赴任之理由,或與黃道周被追之情勢相同, 所以不以石齋補顧氏原缺考,因漳浦求去之志已堅,藉故出都,馬阮輩知之甚審,遂不以黃 考當時原任禮部尚書爲顧錫疇,顧氏署吏部,至弘光元年乙酉二月致仕,牧齋乃補其原任實 」然則牧齋似曾至金陵,謀立潞 尙俟詳檢。據明季稗史初編 亦未可

明季稗史初編壹陸夏完淳續幸存錄「南都雜志」條(參南明野史上「起錢謙益陳子壯, 先是錢謙益入都, 其妾柳如是戎服控馬, 揷裝雉尾, 作昭君出塞狀。 服妖也。 轉黃道周,各

禮部尙書」條等。) 云:

錢謙益家妓爲妻者柳隱, 可參一九五七年戲劇報第拾期封面尚小雲漢明妃圖。 冠揷雉羽, **戎服騎入國門**, 如明妃出塞狀。 (寅恪案) 昭君出塞之

弘光僭立, 語柳曰:「此一幅昭君出塞圖也。」邑中遂傳錢令柳扮昭君妝,炫煌道路。 牧翁應召,柳夫人從之。道出丹陽, 同車攜手,或令柳策蹇驢, 吁!衆口固可畏 而己隨其後。

私

然則, 遷, 捌長干墖光集「雞人」七律「刺閨痛惜飛章罷」句下自注云:「余力請援揚,上深然之。 州危急之時,牧齋自請督師,河東君應可隨行。然弘光不許牧齋作韓世忠,(見錢曾有學集詩注 自出督兵,蒙溫旨慰留而罷。」)故河東君雖願作梁紅玉而不能。迨南都傾覆之後, 仇人怨家,藉爲詆誚之資。遺事之言,最爲近情。其他如吳夏諸書所記,殊不足信也。噫!當揚 但不願爲王昭君, 河東君亦可偕行, 錢柳自常熟至南京,道出丹陽時,得意忘形,偶一作此遊戲,亦有可能,遂致衆口譌傳, 殊堪欽服也。又檢林時對荷牐叢談卷「鼎甲不足貴」條云: 但終留江南。故河東君雖可作漢明妃而不願。 其未能作梁紅玉, 牧齋隨例北 已而抗疏請 誠是遺

吳偉業辛未會元榜眼,薄有才名, 詩詞佳甚。然與人言, 如夢語囈語,多不可了。 余久知其

糙 心。 往。 滿人詗知, 鼎革後, 以拜謁爲名,直造内室,恣意宣淫,受辱不堪, 投入上撫國寶幕, 執贄爲門生,受其題薦,復入詞林。未有子, 告假而歸。 又以錢糧奏銷 多攜姬妾以

慚憤而死。 所謂身名交敗, 非耶?

之情況。 梅村困窘之狀歟? 林氏之語過偏,未可盡信,然藉此亦得窺見當建州入關之初,北京漢族士大夫受其凌辱 河東君之獨留南中,固由於心懷復楚報韓之志業, 但其人聰明絕世, 似亦懸知繭翁所述

君一生最榮顯之時間也。牧齋投筆集上後秋興之三「八月初十日小舟夜渡,惜別而作」八首之二 自崇禎十七年五月十五日至次年,即弘光元年五月十五日,此「一年天子小朝廷」之歲月,實河東 君者亦有數事,茲略述之於下。 「幾曾銀浦(「浦」似應作「漢」。) 共仙槎」句,蓋惜河東君得意之時間甚短也。關於此時間涉及河東

益陳子壯轉黃道周各禮部尚書」條等。)云: 計六奇明季北略貳肆五朝大事總論中, 門戶大略「韓錢王鄒才旣相伯仲」條(參南明野史上「起錢謙

寅恪案, 錢〔谦益〕聲色自娛,末路失節,既投阮大鋮而以其妾柳氏出爲奉酒。 前引談孺木之言謂「謙益覬相位, 錢令柳姬謝阮, 且命移席近阮。 日逢馬阮意遊宴,聞者鄙之。」牧齋與馬阮遊宴,自是 其醜狀令人欲嘔。嗟乎!相鼠有體, 阮贈以珠冠一頂, 錢胡獨不之聞? 價値

當然之事。頗疑錢阮二人遊宴尤密, 河東君自多參預,此亦情勢所必至。圓海乃當日編曲名手,世所推服。 鹿樵紀聞上「馬阮始 蓋兩人皆是當日文學天才, 氣類相近故也。 牧齋旣與圓海遊

諸公故聞其有春燈謎燕子箋諸劇本,問能自度曲否?即起執板, 頓足而唱, 諸公多北人,不 末」條云:

於禮, 絲吹竹之樂。但歌唱音樂牧齋乃門外漢,白香山新樂府杏爲樂篇云:「心是主人身是客」一語,眞 可作南都禮部尙齋官署中招宴阮氏之綺席寫照矣。圓海珠冠之贈,實爲表達實音知己之意,於情 中諸詞, 據此集之不僅能製曲, 省吳音, 殊應如此, 頗有似曲者, 則改唱弋陽腔,諸公於是點頭稱善曰, 然牧齋此際,則不免有向隅之歎也。 如「西河柳」之類,即是例證。然則牧齋招宴圓海筵上,柳阮二人,必極彈 且能度曲。河東君之能度曲, 自不待言,前多論及,不必復贅。觀戊寅草 阮君眞才子。

所謂「詩」者,即與圓海等所賦篇章之類。「間有應酬」一語,其「應酬」,固是事實,而「間有」則恐 不確耳。牧齋之刪棄此時作品, 阮氏之作。前引牧齋「題爲黃子羽書詩册」云:「余自甲申後,簽誓不作詩文。間有應酬**,** 夫牧齋雖不善編劇度曲。然最擅長詩什。其與圓海遊宴所賦篇章應亦不少。河東君想亦間有酬和 」所謂「文」者,即甲申十月丁巳日所上「嚴內治,定廟算,振紀綱,惜人才。 雖可掩飾其醜行,但河東君之詩篇流傳於天壤間者, 」四事疏之頗 轉因是更減 都不削

少一部分,殊可惜也。

在此時間內錢柳二人除與馬阮遊玩外,尚有招宴當日名士,即河東君舊交一事,最堪注意。第叁 離去南都, 者可取參閱, 章論河東君與李待問之關係節, 則未能確知。 茲不重述。 但存我在明南都時爲中書舍人。前所引史料,雖已言及之,至其何時始 檢張岱石匱書後集叁肆江南死義列傳李待問傳云: 已引王澐虞山柳枝詞第陸首及自注並其他有關李氏事蹟諸條。

李待問南直華亭人。 中書舍人。南都繼陷, 崇禎癸未進士。 逃至松江。 甲申北變, 以歸里不及難。 弘光登極, 待問之南都,

授

張燈陳樂, 玉篆一事, 是存我之離南都,乃在弘光元年五月十五日前後也。王勝時所述牧齋招宴存我,河東君遣婢送還 觀魚龍之戲。 究在何時, 尚待考證。又檢宋尚木含眞堂集陸有:「元宵同陳實庵太史集錢宗伯齋 노 곳 :

鵝管吹笙跨玉京。 疎鐘箭漏思冥冥。盡醉芳筵日暮情。 莫道上林誇角觝, 大官俱得戲長鯨。 **葭谷漸回春乍暖,** 金吾不禁月偏明。 星橋匝樹連銀漢

陳實庵太史者,陳忠裕公全集壹柒湘眞閣集「洲陳實菴翰林」七律附考證據紹與府志疑實 今檢乾隆修紹興府志叁壹選舉志貳進士欄明崇禎元年戊辰科劉若宰榜云:

陳美發。左贊善,上虞人。

考證所言,當即出此。又檢光緒修上虞縣志玖陳堌傳云:

赴都, 庶吉士。辛未(四年)陞檢討, 子美發,字木生。 (康熙志)美發與族父達生,族弟元暎,時稱陳氏三鳳。 轉翰林諭德。時會推閣臣,廷議以非祖制,事寢。 幼奇穎,善屬文。天啓丁卯(七年)舉人,戊辰(崇禎元年)進士,授翰林院 分校禮闡,稱得士,晉東宮日講官。丁外艱, 奉敕封藩。歸里,卒,年三十九。 特恩賜祭, 服関

是河東君舊友。揆以物以類聚之義,牧齋此夕頗有招宴存我之可能。問郎玉篆之送還,恐即在此 所謂「小王八」者,是也。尙木詩題中僅言弘光元年元夕與實庵同集牧齋齋中,然此夕旣是張燈陳 詩題下莊師洛之考證,未必確切。于鼎事蹟見小腆紀傳陸叁木傳。其人即下引林時對荷牐叢談叁 「陳實菴太史」,乃陳于鼎。其名號「鼎」與「實」有相關之意。其官職與太史又相符合,且陳臥孒兵 與尙木爲天啓丁卯科舉人同年也。(參光緒修華亭縣志壹貳選舉上舉人表。)或疑尙木詩題所謂 但美發是否號實菴,未見明文,且傳文所記甚簡略,或有所忌諱,尚須詳考。若果是實菴者, 亦有同賦此題之詩,遂語及之耳。讓木此時與存我同爲中書舍人(見下論。)又同爲松江籍,更俱 垣奏議上「薦舉人才疏」有「庶吉士陳于鼎,英姿壯志。」之語。故此說殊有可能。由是觀之, 觀魚龍之戲,如是盛會,所招之客,絕不止陳宋二人。讓木不過學實庵以概其餘。或考實庵 蓋預宴者旣甚多,依當日禮俗之限制, 河東君若以女主人身分,親出陪客,且持此紀念品面 臥子 則

交問郎, 第叁章論河東君居松江時最密切之友人爲宋轅文,李存我,陳臥子。當錢柳南都得意之際, 尙無確證。據陳忠裕公全集貳陸「三子詩選序」略云: 在河東君方面, 雖可不介意, 在牧齋方面, 則雖冤有所顧忌, 故遣雙鬟代送耶?俟考。

所欲論者,即臥子在南都之時間,是否亦曾與李存我宋讓木陳實庵輩同被牧齋招宴等問題。茲擇 庭芳詞即是其證。故寅恪戲作一絕,中有「一念十年拋未得」之語,實能道出河東君之心事也。今 子龍平露堂集序中「乙丙之際」爲順治二年乙酉,三年丙戌。其實宋序之「乙丙」乃指崇禎八年乙 並雲間三子新詩合稿陸轅文「野哭」題下自注云:「五月初一日始聞三月十九事, 於臥子則爲河東君始終眷戀不忘之人,前述崇禎十七年甲申夏日黃媛介畫扇, 往來無疑也。 而其詳則不得而知。(今峭帆樓叢書重校刻雲間三子新詩合稿王培孫植善序,誤以宋徽璧所撰陳 九年丙子也。特附正之於此。)但河東君早與轅文絕交,假使此時在南都,亦必與錢柳不相 (參國権壹佰壹崇禎十七年甲申四月丁丑「吳三桂大破賊於關內」條。)可略見轅文此時踪跡 三子者何?李子雯宋子徵與及不佞子龍也。今天子起淮甸, 臣民哭臨, 請急還里。宋子閒居,則梓三人之詩爲一集,大率皆庚辰以後之作也 存我此際供職南都, 服除而作。 」及同書捌「聞吳大將軍率關寧兵以東酉二虜大破李賊志喜二律」 河東君既已送還問郞玉篆, 則昔日一段因緣, 都金陵, 東南底定。 河東君題有臥子滿 越數日, 亦於此了結。 予入備侍 始得南

錄臥子自撰年譜,兵垣奏議,焚餘草及讓木含真堂集並參以國権等,綜合考釋之於下。

陳忠裕全集年譜中崇禎十七年甲申條略云:

弘光帝監國南都, 予補原官[兵科給事中],隨奉命巡視京營。 予以國家傾覆之後, 義不敢申

前請〔辭兵科給事中〕。而又決江左事尚可爲,決計赴召。

予遂以六月望後入都,而是時貴陽(指馬士英。)入輔,祥符(指史可法。)出鎮,國事稍變

貴陽 一至, 即薦懷寧(指阮大鋮。)當大用,衆情大譁,攻者四起。

爲援, 厄時, 不可負也。 作蜚語以爲主上之立,非諸君子意,故力攻擁戴定策之人,以孤人主之勢。蓋懷寧挾貴陽以 本不可翻也。 共推也。 貴陽先君同籍也。遇予亦厚。其人儻募不羈,久歷封疆,於門户之學,非素所深研也。 而懷寧挾其權智以御之,且責前盟。見攻之者多,則曰,彼黨人者,不殺我兩人不止。又造 而公何怒爲?今國家有累卵之危,束手坐視,而爭此一人,異日貴有所歸矣。 與懷寧爲狎邪之交,相歡如父子,浸潤其言,且曰,苟富貴,無相忘。及貴陽柄用, 而貴陽挾主上以自解。予因正告貴陽曰,懷寧之奸,海内莫不聞,而公之功亦天下所 公於人無豪髮之隙, 公以素交而薦之,衆以公義而持之,使公既信友又不害法,則衆之益公者大矣。 止以懷寧一人才不可廢耳。予曰,公既不能負懷寧, 奈何代人犯天下之怒乎?且公之冒不韙而保任者, 而獨用之, 貴陽曰, 則懷事又何辭 以生平之言 逆案

路,小人成羣,海内無智愚,皆知順覆不遠矣。 予私念時事必不可爲,而祖父俱在淺土,甚懼。請急歸營窀穸之事,蒙恩允放。予在言路, 不過五十日,章無慮三十餘上,多觸時之言。時人見嫉如仇。及予歸,而政益異。 之何矣。且公爲宰輔,苟能真心以求天下之才, 以拒同科之敷百人而獨登膴仕乎?一小人用,衆小人進。必然之勢。一踰短垣, 何患無人?如懷寧者, 何足數哉! 雖公亦無如 木瓜盈

## 同書同卷弘光元年乙酉條云:

重禍以爲親憂,陳情侍養,得遂宿志焉。 時羣小愈張,諸君子多被彈射。予爲此輩深忌, 而未有以中。 私念大母年益高多病, 再出处

# 陳臥子先生兵垣奏議上「薦舉人才疏 」略 エー:・

小則陳于鼎溺韻珠云。 林時對荷鍤叢談叁「東林依草附木之徒」條云:「江南有老亡八小亡八之謠,老謂謙益嬖柳影, 壯志見累門閥。既以不阿鄉袞,浮沈至今,困衡之士,荏苒足惜。當量才錄用也。(寅恪案) 臥子爲人中之龍, 已補者如錢謙益黃道周徐汧吳偉業楊廷麟等,皆一時人望,宜速令赴闕。庶吉士陳于鼎英姿 此時薦舉二龜,豈神州陸沈之先兆乎?由今思之,可嘆亦可笑也。) 」繭庵之書語多偏激,未可盡信,但所記江南之謠,或是實錄。

此文後附批語略云:

崇禎十七年七月二十五日奉旨:人才宜乘時徵用,説得是。 錢謙益等速催來京到任。

同書下「請假葬親疏」批語云:

國権壹佰貳崇禎十七年八月癸酉(十八日)「南京兵科給事中陳子龍言中興之主莫不身先士卒。 崇禎十七年八月十一日奉旨:陳子龍准給假三個月,即來供職, 不得遲延。 該部知道。

條

Ĩ

子龍尋省葬。

同書壹佰肆弘光元年二月丙寅(十三日)條云:

許兵科給事中陳子龍終養。

錢謙益爲南京禮部尚書兼翰林院侍讀學士。同書壹佰貳崇禛十七年六月壬戌(初六日)條云:

過五十日。牧齋是否在崇禎十七年七月廿五日以前曾一度獨至南都預謀立君之事,今難確考。但 國権壹佰貳崇禎十七年八月廿一日丙子「宗貢生朱統鑛又誣奏姜曰廣陳必謙等」條略云: 牧齋於是年六月初六日已補授禮部尙書,至七月廿五日尙未至都就職。 寅恪案,臥子以崇禎十七年甲申六月望後至南都,八月十八日准假還里葬親。其在南都之時間不 姗姗來遲, 頗覺可怪。

丙子宗貢生朱統鎭又誣奏姜曰廣及陳必謙等。 初陳必謙北轉,邑人錢謙益求復官未遂。今入

京首抵之, 結歡馬士英, 同諸勳貴, 專言定策, 意逐高弘圖姜曰廣代之, 而謙益先入金陵

亦謀迎潞王,又心昧之矣。

### 夏彝仲幸存錄云:

錢謙益雖家居,往來江上,亦意在潞藩。(此條上已引。)

談遷棗林雜俎仁集逸典類「異議」條云:

福藩。 馬士英)日同朱撫寧[國弼], 我雖削籍,嘗經赦矣。候駕江關,諸臣指異之。監國初,復官。八月入朝,陰附貴陽, 訏異議者。 錢謙益侍郎觸暑步至膠東(指高弘圖)第中, 色不懌,即告別。膠東留之曰,天子毋容抗也。 膠東解相印,欲卜居虞山,謙益恐忤貴陽,却之,且不祖送。 劉誠意〔孔昭〕,趙忻城〔之龍〕,張冢宰捷, 汗渴解衣, 錢悟,仍坐定。遽令僕市烏帽, 連沃豆湯三四甌。 阮司馬 大鋮, 問所立, 膠東曰, 聯疏 謂 指

錢交誼素篤,觀臥子自撰年譜崇禎十年丁丑條略云: 牧齋同行赴任。計其抵都之日,至早亦必在七月下旬之末,距臥子准假還家之時,僅十餘日。陳 可爲牧齋在福王即位以前已先入南京之一旁證。然則牧齋先至南京預謀擁立潞王之後,始還常 坐待機會耶?茲姑不深究其遲滯不前之故,惟有一事可以決言者,即河東君之至南都,當與

會吳中好民張漢儒訏奏錢牧齋瞿稼軒以媚政府。 有旨逮治。 予與錢瞿素稱知己。 錢瞿至西

郊, 貳有「上牧齋年伯於獄中」五古一首,然則不獨臥子即舒章亦與牧齋交誼甚篤也。) 朝士未有與通者, 無傷也。 冠蓋策馬而去, 予欲往見,僕夫曰, 周旋竟日乃還。其後獄急,予頗爲奔奏。 較事者耳目多, 請微服往。 予曰, (寅恪案) 親者無失其爲 蓼殩集肆

及陳忠裕全集壹壹湘眞閣稟「東皐草堂歌」序云:

明聖 東皐草堂者, 越數月而事得大白。我友吳駿公太史作東皐草堂歌以記之。時予方廬居,駿公以前歌 給諫瞿稼軒先生別墅也。丙子冬奸民奉權貴意, 辭雖不工,而悲喜之情均矣。 新錢少宗伯及先生下獄。 賴上

然則錢陳兩人之舊日關係,旣如臥子所自述,牧齋之赴南都就禮部尚書任,復經臥子之催促, 宴臥子,不知河東君是否採取如對待李存我之方式,以對待臥子,抑或如元微之鶯鶯傳所載, 撰三世苦節傳。)能及崇禎六年癸酉秋間白龍潭舟中,八年乙亥春間生生庵南樓中舊時「眼前人」 鶯適人後,張生求與相見,終不爲出,賦詩謝絕。今日俱無從得悉。若河東君採取雙文對待張生 錢陳此次兩人同在金陵,雖爲時甚短,揆以常情,必無不相見之理。儻臥子造訪牧齋,或牧齋招 百分之幾耶?噫!吾人今日追思崔張楊陳悲歡離合之往事,益信社會制度與個人情感之衝突, 「眼前人」,即臥子崇禎十四年辛巳所納之沈氏。但不知此宜男之良家女,(見臥子年譜後附王澐 之方式,以對待臥子者,則雙文詩「棄置今何道,當時且自親。 還將舊時意, 因爲屬和。 憐取眼前人。 」之 故

道, 如盧梭王國維之所言者矣。寅恪曾寄答朱少濱叟師轍絕句五首, 兼可爲河東君陳臥子道。茲附錄之於下,以博讀者一笑。 不僅爲楊玉環李三郎陳端生范菼

甲午春朱叟自杭州寄示觀新排長生殿傳奇詩,因亦賦答絕句五首。

近戲撰「論再生緣」一文,故詩語牽連及之也。

ųji Ž

洪死楊生共一辰。美人才士各傷神。 白頭聽曲東華史, (叟自號「東華舊史」。)唱到興亡便掩

淪落多時忽値錢。 霓裳新譜聖湖邊。文章聲價關天意, 搔首呼天欲問天。(用再生緣語。)

一抹紅牆隔死生。 皕年悲恨總難平。 我今負得盲翁鼓, 説盡人間未了情。

艷魄詩魂若可招。

曲江波接浙江潮。

玉環已遠端生近,

暝寫南詞破寂寥。

豐干饒舌笑從君。不似遵朱頌聖文。 願比麻姑長指爪, **儻能搔著社司勳** 

又檢陳忠裕全集壹柒七律補遺「乙酉上元滿城無燈」云:

江皋夜色徧烽屯。 鼓吹聲銷萬户春。幕府但聞嚴戌火, 冶城不動踏歌塵。 九枝瓊樹沈珠箔,

半榻香風散錦茵。獨有淒涼霜塞月,偏乘畫角照杯頻。

寅恪案, 在座之可能。 前論宋尚木弘光乙酉元夕集牧齋齋中「張燈陳樂觀魚龍之戲」詩, 尚木存我臥子三人同爲河東君雲間舊友, 而陳李與河東君之交誼, 時間尤爲長久, 謂此夕盛會或有李待問

皆令序。)與松江城內普照寺西之宅內(見王澐雲間第宅志「陳工部所聞給諫子龍宅」條。)一熱一 冷之情景大有脂硯齋主(寅恪案,脂硯齋之別號疑用徐孝穆玉臺新詠序「然脂瞑寫」之典,不知當 **儻讀者取尙木臥子兩人同時異地所賦之詩以相對照,** 治二年乙酉八月條後附案語。)則時同人異,微有區別而已。至續幸存錄於阮大鍼有恕辭, 重評石頭記庚辰四閱評過木陸叁回。)唯脂硯齋主則人同時異,而潁川明逸(見王澐續臥子年譜順 世紅學專家以爲然否?)評紅樓夢「壽怡紅羣芳開夜宴」回中,「芳官嚷熱」」節之感慨。(見脂硯齋 則知幾社領袖如陳氏者,其對阮氏之態度,實無異復社。或說之未當,不待詳辨矣。 或據以爲幾社與復社不同之點在此。今觀臥子自撰年譜「崇禎十七年甲申」條, 則是夕南宗伯署中(參前引有學集武拾贈黃 涉及馬士英之語

采采緘題寄所思。 巖阿寂寂堪招隱,不信東風有別離。 水晶簾幙弄芳姿。 朱絃乍奏幽蘭曲, 郢客長吟白雪詞。 君子名香心自賞、

抑更有可論者,宋徽璧含眞堂集陸「予以病請假,戲摘幽蘭緘寄大樽。

集陳李唱和集「寒日臥邸中讓木忽緘臘梅花一朶相示」五古及本文第叁章所論。 寅恪案,此詩之作成當在弘光元年二月丙寅即十三日,准臥子終養後不久之時間。 人同在北京待會試時,臥子臥病因緘封臘梅花一朶以表慰問之意者,正復相似。(見陳忠裕公全 故賦詩寄臥子。觀七八兩句及蘭花開放季節可以證明。其緘封蘭花,與崇禛六年癸酉寒日兩 美人皋佩意何遲。 )不過前時爲臥子 蓋尙木得知此

臥病旅邸、 類是之作。唯陳忠裕公集貳拾詩餘中有念奴嬌「春雪詠蘭」一闋, 子之戲, 豈當日習俗如是耶?俟考。以常情論, 與尙木寄詩時相距不久之作, 此時則爲尚木以病請假, 故疑是因宋氏之詩有所感會而成。此闋甚佳, 略爲不同。 臥子必有答宋氏之篇什。今檢陳氏詩集未發見有 宋氏往往緘封花朶, 寄慰友人, 何其喜作此兒女 雖未能確定其何時所賦, 因迻錄之於下。 但必是 其詞

住節。 曾在多情懷袖裏, 冷, 問天何意, 料得都攀折。 到春深, 嫣然幽谷, 一縷同心千結。玉腕香銷, 千里龍山飛雪。 只愁又聽啼鴂。 解珮凌波人不見, 雲鬟霧掩, 當日九畹光風, 漫説蕋珠宮闕。 空贈金跳脱。洛濱江上,尋芳再望 數莖清露、 楚殿烟 纖手分花葉。 微, 湘潭月

又含眞堂集陸有「柬大樽」七律云:

南浦 何期束髮便相親, 時同侍從武英, 扁舟間采蓴。 陳曰, 知有崑陰堪婉變, 百尺樓邊美卜隣。 所謂君隨丞相後, 可容觴詠倦遊人。 十载浮沈隨木石, 吾住日華東。 予答曰, 時憔悴識君臣。 不若婉孌崑山陰。 東風苦雨愁啼鴂

其語意可以互相證發也。 寅恪案, 此詩作成當在弘光元年春暮或即酬答臥子念奴嬌「春雪詠蘭」詞亦未可知。 檢陳忠裕全集貳陸宋尚木詩稿序云: 蓋兩人詩詞中

不數見也。 予與尚木同里開稱無間, 以奉使過里門, 忽忽日在桑榆間矣。予既廢筆墨, 今上定鼎金陵,而兩人皆以侍從朝夕立殿上,退則各入省治事。 則出新詩數卷見示。 相倡酬者, 幾二十年。 而尚木亦未見所謂吟詠者。 自予治獄東土, 而尚木往來舊都, 及予請急東歸, 諸公相過從報 蓋四 明年尚木 五祀

及嘉慶修松江府志伍陸宋徴璧傳云:

宋徵壁字尚木, 華亭人,懋澄子。 初在幾社中名存楠。 崇禎十六年進士, 授中書,

都傾覆矣。尚木此詩所言,可與臥子所作「宋尙木詩稿序」所述兩人同在南都供職時事相印證。 故 宋氏賦詩之時,當在弘光元年暮春。其至松江,以所作詩稿示臥子,屬爲之序,未及復命, 耳。言其曾爲官也。」葵園即襲用景純之解,而不著其名。尙木以長卿自比,謂將因奉使歸里也。 以爲尙木賦此詩時之事也。尙木詩題序中引臥子之語,出杜工部集拾「奉答岑參補闕見贈」五律第 尙木詩題序所言, 遊」。裴駰集解引郭璞曰「厭游宦也。」漢書伍柒司馬相如傳王先謙補注曰:「倦遊謂游宦病免而歸 頗疑尙木將往蘇松四府督催柴薪銀兩時,先以此詩柬大樽,故第陸句有「南浦扁舟問采蓴」之語。 南浦」指松江而言。 經筵展書官,奉差督催蘇松四府柴薪銀兩,未復命, 即崇禎十七年甲申六月望後至八月十一日間陳宋兩人之情況,讀者不可誤會 第捌句「可容觴詠倊遊人」之「倦遊」,出史記壹壹柒司馬相如傳「長卿故倊 以國變歸里。 而南

人〇

蓋是時尙木任中書舍人, 臥子任兵科給事中, 正與杜岑當日情事符合。 詳見諸家杜詩注

不須贅述。 尚木答語出文選貳肆陸士衡「贈從兄車騎」五古, 其詩云:

孤獸思故藪,離鳥悲舊林。 精爽若飛沈。 寤寐靡安豫, 翩翩遊宦子, 願言思所欽。 辛苦誰爲心。 感彼歸塗艱, 髣髴谷水陽, 使我怨慕深。 婉變崑山陰。 安得忘歸草, 營魄懷 言樹

背與衿。 斯言豈虚作, 思鳥有悲音。

尙木詩語意全從士衡此篇得來, 故不避鈔胥之嫌, 特逐錄之, 並以見幾社名士之熟精選理及玩習

當南都錢柳得意之際, 河東君男性舊友如李存我宋尚木二人確有相與往來之事蹟, 令序」中「南宗伯署中閑園數畝, 老梅盤拏, 盛唐詩什之一斑也。 牧齋度歲之成例, 錢柳崇禎十七年甲申秋季, 令自弘光元年正月至五月,必在南都留宿禮部尚書署中,爲河東君之女伴兼作牧齋之淸客。 有一見之機緣, 令留居錢柳家中, **面部表情如何耳。** 尚待研考。其他男性故交,更不易詳知矣。至女性朋輩,則據前引牧齋「贈黃皆 亦至南都伴河東君度歲。 河東君璧還問郎玉篆之際,能否從青瑣中窺見是夕筵上存我及牧齋並諸座客之 一 笑 ! 就南宗伯任時, 今以缺乏資料,無從詳考。但有可注意之一事, 皆令即已隨行。若不然者,皆令做做程孟陽至常熟伴 柰子花如雪屋。烽烟旁午, 訣別倉皇。 等語, 陳臥子是否亦

或者

知皆

其事旣絕不涉及河東君,非本文主旨所在,若一一詳加考辨, 明南都傾覆,牧齋迎降淸兵,隨例北遷。關於錢氏此時之記載頗多,有可信者, 則不免喧賓奪主。 故皆從省略。 有不可信考。 (日

引顧苓河東君傳云:

之晉語余者也。是秋宗伯北行, 乙酉五月之變, 長洲明經沈明論館宗伯寓中見之, 君勸宗伯死,宗伯謝不能。 君留白下。 而勸宗伯死, 宗伯尋謝病歸。 君奮身欲沈池水中,持之不得入。其奮身池上 則宗伯以語兵科都給事中寶豐王之晉,

# 同治修蘇州府志捌捌沈明掄傳云:

沈明論字伯叙。 酉以恩貢中順天副榜。乙酉亂後, 精春秋, 得安成聞喜之傳, 授徒自給。 與同里徐沂李模鄭敷教友善, 三十餘年卒。 從遊甚衆。 崇禎癸

王之晉,寶豐人,給事中。重刻雍正修河南通志伍貳選舉貳明天啓五年乙丑科余煌榜載:

寅恪案,云美特記南都傾覆時河東君欲自沈,並勸宗伯死一事,備列人證,所以明其非阿私虛 柳如是 條云: 有類司馬溫公撰涑水紀聞之體,故吾人今日可以信其爲實錄也。 復次, 顧公燮消夏閑記選存

宗伯暮年不得意, 恨曰, 要死, 要死。君叱曰,公不死於乙酉,而死於今日, 不已晚乎?柳

君亦女中丈夫也哉!

虞陽說苑本牧齋遺事云:

於尚書家, 牧翁有恧容。 濯足其中, 中,(原注:瞿本有「牧翁」二字。一本「牧翁」下有「抱」字。)持之不得入。是時長洲沈明綸館 乙酉五月之變,柳夫人勸牧翁曰,是宜取義全大節, 親見其事,歸說如此。 而不勝前卻, 柳笑(原注:一本有「而戲語」三字。)曰,此溝渠水,豈秦淮河耶? 後牧齋偕柳遊拂水山莊,見石澗流泉, 以副盛名。牧齋有難色。柳奮身欲沈池 澄潔可愛, 牧齋欲

合。且秦淮河復在南都, 寅恪案,消夏閑記及牧齋遺事所記,與河東君及牧齋之性格,一詼諧勇敢,一遲疑怯懦, 雖略異顧氏所述,頗亦可信。至若靡蕪紀聞引掃軌閑談云: 頗相符

效屈子沈淵之高節。及日暮,旁皇凝睇西山風景,探手水中曰,冷極奈何!遂不死。 乙酉王師東下,南都旋亡。 柳如是勸宗伯死,宗伯佯應之。於是載酒尚湖, 徧語親知, 調將

談,不待詳辨。 則尙湖西山皆在常熟,當南都傾覆時,錢柳二人皆在白下,時間地域,實相衝突。此妄人耳食之

牧齋投筆集遵王箋注上後秋興之三「八月初十日小舟夜渡惜別而作」八首之五云: 關於牧齋北行, 河東君獨留白下,此時間發生之事故,殊有可言者,茲擇錄資料略論之於下。

傳寫者誤以此詩第陸句有「朱」字, 天將市虎試朱顏。 水擊風摶山外山。 衣朱曳綺留都女,(寅恪案,有學集拾紅豆二集「衣朱」作「衣珠」非是。 前期語盡一杯間。 故改作「珠」。不知昔人作今體詩不嫌重字。觀錢柳諸作, 五更噩夢飛金鏡,千疊愁心鎖玉關。 人以蒼蠅汙白壁,

即可證知也。)羞殺當年翟茀班。

寅恪案, 且加以溫慰也。 牧齋此首乃總述其南都傾覆隨例北遷, 遵王注牧齋此題第壹首第捌句「樂府偏能賦藁碪」引吳兢樂府古題要解下云: 河東君獨留白下時所發生之變故,並爲之洗滌,

頭, **藁碪今何在,** 刀頭有環, 藁碪砆也。問夫何處也。山上復有山,重山爲出字,言夫不在也。何當大刀 問夫何時還也。 破鏡飛上天,言月半當還也。

耳。休文此詩全部語意與牧齋此句有關,遵王僅引兩句,未能盡牧齋之所欲言。如牧齋之「語盡 詩乃沈約之作, 貳句「前期」遵王注云:「謝玄暉別范安成詩,生平少年日,分手易前期。」檢謝朓集中無此詩, 其實牧齋喜用此典,不限於第壹首,即此首第壹句「山外山」,第叁句「飛金鏡」皆同一出處也。第 約「別范安成」詩云: 杯」即休文之「勿言一樽」,非引沈氏全詩,則不得其解。茲迻錄之於下,以見注詩之難也。沈 (見漢魏百三名家集沈隱侯集及丁福保全梁詩沈約詩。)遵王偶誤記, 以沈爲謝 此

生平少年日, 分手易前期。 及爾同衰暮, 非復別離時。勿言一樽酒,明日難重持。 夢中不識

岭,何以慰相思。

牧齋詩第叁句, 函李白伍子夜吳歌中「秋歌」云: 人詩「太微廓金鏡, 書王定國所藏煙江疊嶂圖王晉卿畫」七古「江上愁心千疊山,浮空積翠如雲煙。」句及全唐詩第念 即古樂府「破鏡飛上天」之典並寓樂昌公主破鏡待重圓之意。遵王注引李白答高山 端拱清遐裔」爲釋。「金鏡」用字雖同,所指則非也。第肆句合用東坡集壹柒

好於南中」之事,即離騷「衆女嫉余之蛾眉兮,謠諑謂余以善淫。」並王逸注及洪興祖補注之意。 班」指王覺斯輩之眷屬。 情」,且與李之「平胡廣」有關。遵王注太泛,非好學深思心知其意者也。第貳聯言河東君本無「昵 蓋當錢柳分別,正値秋季,(見顧苓河東君傳「是秋宗伯北行」之語。又有學集壹秋槐第第壹題「詠 足以愧殺諸命婦矣。 河東君精通楚辭文選,又曾在周道登家爲念西羣妾所譖,幾至殺身。今觀牧齋詩句, 同心蘭四絕句」其四云:「花發秋心賽合歡。秋蘭心好勝春蘭。花前倒掛紅鸚鵡,恰比西方共命 深切如此, 」此題乃牧齋乙酉秋間北行時別河東君於南京時之作,可爲旁證也。)「玉關」即李之「玉關 長安一片月,萬户搗衣聲。秋風吹不盡,總是玉關情。何日平胡虜,良人罷遠征。 其受感動應非常人之比,抑更可知也。第柒句「留都女」指河東君。 謂當日諸降臣之妻皆隨失北行, 河東君獨不肯偕牧齋至燕都。即此一端: 第捌句「翟茀 寬廣溫慰之

至於孫愛告殺河東君有關之鄭某或陳某事如徐樹丕識小錄肆「再記錢事」條云:

柳是殺父也。汝此舉是殺父耳。」云云。真正犬豕猶然視息于天地間。 柳姬者與鄭生姦,其子殺之。錢與子書云:「柳非鄭不活, 其家亦幾破矣。己丑春自白門歸, 遂攜柳復歸拂水焉,且許以畜面首少年爲樂, 殺鄭是殺柳也。 再被□□, 父非柳不活, 蓋「柳非鄭 再以賄免,

不活」一語,已明許之矣。

王澐輯川詩鈔肆虞山柳枝詞十四首之十三云:

芙蓉莊上柳如縣。 秋水盈盈隱畫船。夜靜禿鶩啼露冷。文鴛常逐野鷗眠。

荷牐叢談叁「東林中依草附木之徒」條云:

當謙益往北,柳氏與人通姦,子憤之, 亡,士大夫尚不能全節,乃以不能守身責一女子耶?此言可謂平而恕矣。 鳴官究懲。及歸,怒罵其子,不容相見。 謂國破君

牧齋遺事柳姫小傳(此傳上文於第叁章論河東君嘉定之遊節已引。) 云:

**篥之雄風,沐貔貅之壯烈。其於意氣,多所發抒云。不再閏而民以緣事北行,** 間有遠轉, 中, 厥子爲弗克負荷矣。 子孝廉公恧甚, 以娛其志,旋殪諸狴犴不惜也。至北兵南下,民於金陵歸款, 民雖里居, 謀瘞諸獄。 平日顧金錢, 民歸而姬不自諱, 招權利, 喪以喪夫之禮。 大爲姬歡。 民爲之服浣牏濡沫, 微吟響答,不啻咽三台之 姬蹀躞其間, 姬昵好於南 聆觱

瑞 露 咀九畹之靈芝, 公諸殺青, 以揚厲其事, 而姬亦興益豪, 情益蕩, 揮霍飆忽, 泉湧雲

李清三垣筆記中云:

流。

面首之樂,

獲所願焉。

鳴其私夫於官, 若錢宗伯謙益所納妓柳隱, 況一婦人乎?聞者莫不掩口而笑。 杖殺之。 謙益怒, 則一狎邪耳。 屏莫子不見。 語人曰, 聞謙益從上降北, 當此之時, 隱留南都, 士大夫尚不能堅節義 與一私夫亂。 謙益子

虞陽說苑乙編虞山趙某撰扂亭雜記(參牧齋遺事附趙水部雜記四則之四。)云: 錢受之謙益生一孫。 生之夕,夢赤脚尼解空至其家。解空乃謙益妻陳氏平日所供養者。

孫生

之孽。 八歲, 甚聰慧。 謙益云, 忽感時疫,云有許多無頭無足人在此。又歷歷言人姓名。又云,不是我所作 皆我之事也。於中一件爲伊父孫愛南京所殺柳氏姦夫陳姓者, 餘事秘不得

聞。其孫七日死。果報之不誣如是。

雖用孫愛之名義, 寅恪案, 語可證。 其平日與河東君感情不惡, 牧齋痛罵孫愛,亦明知其子不過爲傀儡,駡傀儡, 前論河東君嘉定之遊節, 然主持其事者當是陳夫人黨遵王之流。 後來河東君與其女遺囑有:「我死之後,汝事兄嫂如事父母。 引柳姬小傳謂河東君輕鄙錢氏宗族姻戚。故告殺鄭某或陳某, 至若孫愛, 即所以罵陳夫人黨也。牧齋罵孫愛之 性本怯懦, 又爲瞿稼軒孫

謬說。自劉宋山陰公主後,無此合情合理之論。林氏乃極詆牧齋之人,然獨許蒙叟此言爲平恕. 但於此不立聖言量,尤堪欽服。依明州野史繭翁所述,則一掃南宋以宋貞節僅限於掃女一方面之 原書,今不可見。依活埋庵道人所引,則深合希臘之邏輯。蒙叟精於內典,必通佛敎因明之學,

敢多所妄言也。 錄原詩並莊師洛考證,復略取其他資料參校,存此一重公案,留待後賢抉擇。讓陋如寅恪, 關於牧齋順治三年丙戌自燕京南還,有無名子虎邱石上題詩,涉及陳臥子及河東君一事。茲先迻 亦可見錢氏之論,實犂然有當於人心也。

陳忠裕全集壹柒七律補遺「題虎邱石上」(談遷棗林雜俎和集叢贅「嘲錢牧齋」條云:「或題虎邱生公 之上半,其下半爲傳者所遺忘耶?俟考。〕云: 石上寄贈大宗伯錢牧齋盛京榮歸之作。」共載詩兩首。前一首見下,後一首云:「錢公出處好胸 山斗才名天下聞。 國破從新朝北闕,官高依舊老東林。」寅恪案,此首或非七絕,而是七律

「借」。)昔去幸寬沈白馬, 同。 邱題詩」條,「紛紛」俱作「紛紜」。) 蓴鱸此日又相逢。 (諸本皆同。) 黑頭早巳羞江總, (鈕書 入洛紛紛興太濃。 「早已」談書作「已自」,董書作「已是」。)青史何曾用蔡邕。 (談書「與太」作「意正」。 董含蓴鄉贅筆壹「詩諷」條及鈕琇觚賸壹吳觚上 虎 (談書董書俱同。 鈕書「幸」作「尚」。)今歸應愧賣盧龍。 (談書董書俱同。 鈕書「用」作 (「歸」董書

悴西風問阿儂。(「憔悴西」談書作「撩亂春」,董書作「撩亂秋」,鈕書作「日暮東」。「問」談書 章臺柳,(董書同。 談書鈕書俱作「來」。 鈕書「最」作「可」,「攀」作「折」,「折」作「盡」。談書「章臺」作「庭邊」。 陳集「愧」下注云:「一作悔。 」談書董書鈕書俱作「悔」。 ) 最憐攀折 <u>)</u>憔

陳集此詩後附考證云:

董書俱同;

鈕書作「怨」。)

容全同, 無名氏題詩虎邱以誚之云云。錢見之,不懌者數日。 〔董含〕尊鄕贅筆〔壹詩颽條〕, 其實二者乃一書而異名耳。) 海虞錢蒙叟爲一代文人,然其大節或多可議, (寅恪案, 董含三岡識略壹「詩諷」條内 本朝罷官歸,

又附案語云:

存之,以俟博雅審定。

此詩徐雲將〔世禎〕鈕玉樵〔琇〕俟云是黃門作, 但細玩詩意, 語涉輕薄, 絕不類黃門手筆。 姑

前論釋臥子滿庭芳詞之例,校勘諸本文字異同,附注句下, 及詩中所指考, 後考辨其作考。 寅恪案,此詩融會古典今典,辭語工切,意旨深長, 以證實之。此詩旣綰紐柳錢陳三人之離合,而此三人,乃本文之中心人物。故依 但辭語之關於古典考,僅標其出處,不復詳引原文。關於今典者,則略徵舊籍涉 殊非通常文士所能爲。 以便抉擇。若讀者譏爲過於煩瑣,亦 茲先證釋其辭語,

不敢逃罪也。虎丘詩第壹句,其古典出文選貳陸, 肆陸機傳及玖貳張翰傳等。今典則明南都傾覆, 興太濃」三字, 指他人或可, 加之牧齋,恐未必切當。 弘光朝士如王覺斯錢牧齋之流, 陸士衡赴洛詩二首及赴洛道中作二首並晉書伍 觀牧齋後來留燕京甚短, 即託病南歸, 皆隨例北遷。 口

以推知也

虎丘詩第貳句, 二十六年五月廿九日中央時事周報第陸卷第貳拾期黃秋岳濬花隨人聖盦摭憶論太后下嫁條。 順治二年五月豫親王多鐸定江南, 氏所引證雖多, 寅恪案, 充修明史副總裁。 清初入關 其古典亦出晉書張翰傳, 似未達此點。) 只認崇禎爲正統, 六月以疾乞假, 謙益迎降,尋至京候用。三年正月命以禮部侍郎管秘書院 世所習知。 得旨, 而以福王爲偏藩, 馳驛回籍, 今典則淸史列傳柒玖, 故漢人官銜皆以崇禎時爲標準。 令巡撫視其疾痊具奏。 **貳**臣傳錢賺益 (可參民國 傳云:

### 及東華錄貳云:

牧齋此次南歸,清廷頗加優禮,旣令巡撫視其疾痊具奏, 江寧巡撫爲土國寶。 順治三年六月甲辰秘書院學士錢謙益乞回籍養病, 詩頗不佳, 或是門客代作。其第壹首第陸句'愛日催開雪後梅」。 牧齋留滯吳門, 或偶遊虎丘, 亦極可能。 許之, 則還家時必經蘇州見當日之巡撫。 仍賜馳驛。 檢牧齋外第壹載「贈土開府誕日」七 第貳首第柒句「爲報懸

弧春正永」, 可知國寶生日在春初。 第叁首第壹句「兩年節鉞惠吾吳」。據淸史稿貳佰柒疆臣年表

伍各省巡撫江寧欄云:

順治二年乙酉。土國寶七月乙卯巡撫江寧。

三年丙戌。土國寶。

四年丁亥。 上國寶二月丁酉降。三月己未周伯達巡撫江寧。 劉今尹署。

五年戊子。周伯達閏四月甲寅卒。五月壬午土國寶巡撫江寧。

六年已丑。 土國寶。

七年庚寅。土國寶。

八年辛卯。上國寶十月丙辰罷,十二月丁巳自縊。 丁卯周國佐巡撫江寧。

乾隆修江南通志貳佰伍職官志文職門云:

張文衡。通省按察使司。開平衞人。廩生。順治四年任。

土國寶。通省按察使司。大同人。順治四年任。

夏一鶚。通省按察使司。正藍旗人。生員。順治五年任。

初。二爲自二年七月至四年春初。前者之時期,應是牧齋尙留北京寄贈此詩。後者之時期,即牧 牧齋詩旣作於春初,其「兩年」之語,若從順治二年算起, 則有兩可能。 一爲自一年七月至三年春 泥過甚也。

齋乞病還家不久所作。或牧齋過蘇時贈詩預祝生日,亦有可能。觀此詩題,旣曰「贈」,又曰「誕 第壹次在天啓五年乙丑,以忤閹黨還家,時年四十四。第貳次在崇禎二年已巳,以閣訟終結歸 史叁陸江總傳。今典則略須考釋,蓋牧齋由北京還家,除應會試丁父憂不計外,前後共有四次。 日」,豈此詩具有贄見及上壽之兩用歟?無論如何,牧齋此際必與土氏相往來, 耶?儻從董氏書所載,作「已是」,固無語病,但以詩論,似不及作「早已」較有意趣,斯亦不必拘 若釋爲第叁次或第肆次,則「早已」二字亦不切。殆此詩作者,未詳知牧齋四次還家之年齡所致 譜。)由是言之,虎丘詩此句所指,若釋爲第壹次或第貳次,則牧齋年未及五十,「黑頭」句欠妥。 降清北遷後,乞病回籍,時年六十五。即虎丘題詩之歲也。(可參葛萬里金鶴沖所撰牧齋兩年 北京刑部獄中, 有「歲戊寅,漫遊廣陵。」及「時三月旣望,漏下二刻,剪燭爲之記。 虎丘詩第叁句, (寅恪案,潘景鄭君輯絳雲樓題跋引張大鏞自怡悅齋書畫錄所載「祝枝山書格古論卷」一則。 其文 時年四十八。第叁次在崇禎十一年戊寅,因張漢儒誣告案昭雪,被釋放還,時年五十七。 其古典出杜工部集拾「晚行口號」詩「遠媿梁江總,還家尙黑頭。」並陳書貳柒及南 何能具分身法,忽遊揚州耶?其爲僞撰,不待詳辨也。) 第肆次在順治三年丙戌 」等語。殊不知牧齋此時尙在 可以推知也。

虎丘詩第肆句, 其古典出後漢書列傳伍拾下蔡邕傳。伯喈博學好辭章,正定六經文字,爲一代儒

柒題程穆倩卷:「漳海畢命日,猶語所知,虞山不死,國史未死也。」之語。)可見牧齋自負之一 副總裁。」此爲牧齋於明來淸初兩次欲修史,而來能成就之事實也。關於牧齋有志修史之材料頗 等。) 及淸史列傳柒玖,貳臣傳錢謙益傳載:「順治三年正月命以禮部侍郎管秘書院事,充修明史 開局。不許。」(可參李淸三垣筆記下「錢宗伯謙益博覽羣書」條及上引曹溶「絳雲樓書目題辭」 也。其今典則國權壹佰肆載:「弘光元年乙酉二月壬申南京禮部尙書錢謙益求退居修國史, 證五卷,以見惡於魏忠賢黨罷官,後由馬士英之推薦起用。前後情事,約略相似,殊非泛用典故 成漢史,終不見許,死於獄中。此與牧齋之「學貫天人」,爲「當代文章伯」,早年已成太祖實錄辨 如有學集壹肆「啓禎野乘序」引黃石齋臨死之言,「虞山尙在,國史猶未死也。」(可參同書肆 其他不煩廣徵 以忤閹宦,謫戍亡命。 後爲董卓識拔, 以傷痛卓死之故,爲王允收付廷尉治罪。 請免死,

虎丘詩第伍句,其古典出新唐書壹肆拾裴遵傳附樞傳。其今典則牧齋爲明末淸流,但幸免於上所 論首三次之禍也。

此句鈕書「歸」作「來」, 虎丘詩第陸句,其古典出三國志魏志壹壹田疇傳。其今典則指此次牧齋南還過蘇州之事也。 向來烟月是愁端。 疑較近真。蓋前引東山詶和集河東君,我聞室呈牧翁」詩有「此去柳花如 」一聯。河東君爲幾社女社員,其早歲賦詩,多受松江派之影響。此虎丘 鄙意

詩是否出自大樽, 雖待考實, 然觀其辭句, 如「昔去」「今來」一聯, 必爲雲間幾社流輩之作品, 似

無可疑也。

虎丘詩第柒第捌兩句,其古典俱出太平廣記肆捌伍許堯佐柳氏傳及孟棨本事詩情感類「韓翊(翃)

少負才名」條。其文云:

(韓翃)以良金置練囊中寄之,題詩曰,章臺柳, 章臺柳,往日依依今在否。 縱使長條似舊

亦應攀折他人手。柳復書, 答詩曰,楊柳枝,芳菲節。 可恨年年贈離別。 一葉隨風忽報

秋,縱使君來豈堪折。

第柒句用君平詩, 第捌句用柳氏詩。但鈕書作「日暮東風怨阿儂」, 則竟認其出處爲杜牧之「金谷

鬩」詩(見全唐詩第捌囪杜牧陸。) 此詩云:

繁華事散逐香塵。流水無情草自春。日暮東風怨啼鳥,落花猶似墮樓人。

石上」詩之季節不合。況虎丘詩第貳句用張翰傳,「翰因見秋風起,乃思吳中菰菜蓴羹鱸魚膾。」 不獨此時牧齋無季倫被收之禍,河東君無綠珠墮樓之事,且樊川詩中「春」及「東風」更與「題虎丘

之語,又相違反耶?七八兩句之今典,即前述牧齋隨例北遷,河東君獨留兩都時,其仇人怨家,

王八之謠。作虎丘詩者因得舉以相嘲也。解釋虎丘詩之辭語旣竟,請略考其作者。上昶莊師洛編 以孫愛名義鳴其私夫鄭某或陳某於官,而杖殺之之事。此事當時必已徧傳。故林繭庵謂江南有者

八九

由北京返常熟,必經過蘇州,稍有滯留。又綜合錢曾有學集詩注壹秋槐集「丙戌七夕有懷」云: 可以解釋王莊兩氏之疑問。前據淸史列傳牧齋傳及東華錄順治三年六月甲辰條, 似頗有理。 輯陳忠裕公全集,於此詩作者爲何人,不敢決定。蓋以其「語涉輕薄,絕不頗黃門手筆。」之故「 茲就牧齋及臥子兩人之行蹤,即順治三年丙戌秋間兩人是否俱在蘇州一點推之,然後 知牧齋順治三年

柳氏,而首二句寄意甚遠。」今推梨洲之意,所以深賞此詩者,蓋太沖夙精天算之學, 矣。)生憎銀漢偏如舊, 之典,見蔣清翊王子安集注壹肆。牧齋詩意謂己身此時尚留北京朝參也。)橫放天河隔女牛。 與下句「天河」二字,語意重複,不可通。蓋「銀漏」二字,出王勃乾元殿頌「銀漏與三辰合運」 閣道垣牆摠罷休。天街無路限旄頭。(寅恪案,康熙甲辰本「限旄頭」作「接清秋」,康熙乙 所言自較金鶴沖附會之説,爲可信也。詳見金氏錢牧齋先生年譜丙戌隆武二年條。) 詩首二句用星宿之典,以指南都傾覆, (寅恪案,范鍇華笑廎雜筆壹黃梨洲先生批錢詩殘本條云:『牧翁丙戌七夕有懷,意中不道懷 本作「望樓頭」, 俱非牧齋原文。蓋此詩第壹第貳兩句, (寅恪案,「銀漢」甲辰乙丑兩本, 建州入關之事,甚爲切合之故。黄錢二人關係密切, 俱作「銀漏」,是。若作「銀漢」, 實用史記天官書, 遵王已詳注 而此 則 Ż 丑

字。)七律兩詩推之,可知牧齋於順治三年夏,以病乞歸,其離北京之時間,至早亦在是年七月 及此題後, 即接以「丙戌初秋燕市別惠〔世揚〕房〔可壯〕二老」(甲辰乙丑兩本,無「丙戌初秋」四 勝解更出王莊之上者,尙希有以賜敎也。 到華胥異昔時。覺來猶幸夕陽遲。虎邱石上無名氏,便是虞山有道碑。」自注云:「丙戌錢罷官南 新朝,其非李宋所作,不待多論。由是言之,虎丘詩縱非臥子本身所作,恐亦是王勝時輩所爲, 實有可能。復玩詩中辭語,乃屬於幾社一派。幾社高才如李舒章,是時正在北京。未轅文方干進 也。據陳忠裕公全集王勝時補撰年譜下,順治三年丙戌條,附錄中載,王澐宋轅文選唐五言古詩 而經臥子修改,遂成如此之佳什歟?(寅恪案,王澐輞川詩鈔陸「虞山柳枝詞」十四首之九云:「夢 **鄙意諸詩不甚佳,故第肆章未論述之。)此臥子踪跡之可考見者也。然則錢陳二人,確有於順治** 跋略云:「丙戌秋師遊虎丘,遇吳門朱雲子論詩。師歸〔當林〕語予。」(寅恪案,雲子名隗,長洲 初旬以後。 三年丙戌秋間同在蘇州之事,而臥子又於此時曾遊虎丘,故「題虎丘石上」詩,其作者之爲臥子, 事蹟見同治修蘇州府志捌捌本傳。東山詶和集貳選錄其次韻牧齋前七夕詩四首,頗爲不少。 有無名氏題詩虎邱石上,載詩話中。 到達蘇州時,當在八月間。若少有滯留,則九月間尙在吳門。此牧齋蹤跡之可考見者 」可供參證。)鄙陋之見,未敢自信。今日博識君子當有

# 又顧云美東澗遺老錢公別傳略云:

五章

復明運動

數月,自免歸。送公歸者,起兵山東, 〔弘光元年〕五月初十辛卯夜,上出狩。 被獲,因得公手書,並逮公。鋃鐺三匝,至北乃解歸。 北軍挾之去。(寅恪案,「之」字指牧齋。)以前資浮沈

送牧齋歸者之姓名,顧氏未明言。近鄧之誠先生淸詩紀事初編叁「錢謙益」條云:

冤 敢謁假者, [順治]三年正月授秘書院學士兼禮部侍郎。 賄雖無徵,後來謙益與人書,屢言匱乏,貧富先後頓異,未爲與因矣。 謙益竟馳驛回籍。 歸遂牽連淄川謝陞案, 明史副總裁。 鋃鐺北上。 六月以疾歸。 傳言行賄三十萬金, 是時法令嚴, 朝官無

今檢淸史列傳柒玖謝陞傳(參淸史稿貳肆肆金之俊傳附謝陞傳。)云:

〔順治〕二年正月陞以疾劇,乞假。命太醫診視。二月卒。

謝陞所牽累明矣。 據此,謝陞病逝時, 牧齋尙在南京,任弘光帝之禮部尚書。順治三年牧齋歸家後被逮北行,

又檢國朝耆獻類徵初編肆陸叁載田雯撰謝陸墓誌銘略云:

顧 讎可復也。 公姓謝氏, 欲散歸。 徴文坐聽事堂, 勾萬全也。 甲申李自成陷京師, 與州人李嗣晟謀誅之。李云,當告諸薦紳先生。公曰,薦紳先生難言之,彼慮事 諱陛,字紫宸, 公日, 狐疑敗矣。 賊踞京師, 遙望于思, 置賊黨, 公仗劍往, 號丹楓。系出江西贛縣。 走踰半垣, 散將安往?遂帥衆而北, 防禦使閣杰, 衆踊其後, 拔角脱距, 州牧吳徽文來德, 遇盧御史世潅云, 明洪武間, 遂磔裂之。併執杰誅焉。 所在收兵, 與江表連和, 十世祖官小旗戍籍德州右 公流涕曰, 主亡天下亂, 于思曷維其來?公弗 衆目 殺賊雪 眩良

砂。 徴文甥也。 會世祖章皇帝入關,乃上所收印綬。當國者欲官之,不受,歸。 誅徵文時,匿僧舍死。後成進士,來知州事,思得公而甘心焉。 公自此隱矣。 誣以私藏兵器。 知州某,

卒無以害。公優遊里閉垂十年,與年七十以上者十人,結爲稀社。

小腆紀傳肆陸義師壹凌駉傳(參小腆紀年附考伍順治元年四月「明貢生馬元駅, 生員謝陛。 及切

兵部職方司主事凌駉」等條。) 略云:

凌駧字龍翰, **歙縣人。崇禎癸未進士。以主事贊畫督師李建泰軍。** 建泰降赋, 駉復臨清濟

於是土寨來歸者甚衆,與德州謝陛遙相應。

又附馬元騄謝陸傳略云:

傳檄山東,遠近響應。

馬元駼, 諸州皆堅壁自守。 德州貢生。 陛即南中譌傳以爲故相謝陞者也。 謝陛, 諸生也。奉[宗室]帥鈦權稱濟王, 移告遠近, 殺傷官。 充青登萊

道光修濟南府志伍貳人物捌盧世潅傳略云:

盧世淹字德水。天啓乙丑進士,授户部主事。乞侍養歸, 服関, 補禮部改御史。 移疾趣歸。

甲申之變,世灌與其鄉人擒斬僞牧, 倡義討賊。大清兵下山左, 以原官徵,病不行。

碑傳集壹叁陸田雯撰盧先生世漋傳略云:

盧世淮字德水, |字紫房。 晚稱南村病叟。 淶水人。 明初徙德州左衞。 (天啓五年乙丑)登進

除户部主事。 未幾省母歸。 復強起, 補禮部, 改監察御史。 竟移疾去。 甲申已後, 每

摳衣循髮, 歌注無聊。 掃除墓地, 有沈淵荷鍤之意。

本朝拜原官, 徴詣京師, 以病廢辭。 癸巳卒於家,年六十六。

牧齋初學集壹佰陸讀杜小箋上略云:

今年夏,(寅恪案,「今年」指崇禎六年癸酉。)德州盧戸部德水, 刻杜詩胥鈔, 屬陳司業無盟

寄子,俾爲其叙。

同書壹壹桑林詩集(原注:「起崇禎十年丁丑三月,盡閏四月。」)小序略云:

丁丑春盡,赴急徵。渡淮而北。

同書同卷復載有「將抵德州遣問盧德水」,「德水送芍藥」,「東壁樓懷德水」,「次韻酬德水見贈」等

題, 鄧之誠先生謂牧齋「牽連淄川謝陞案」之「謝陞」,乃謝陛之誤。德州府志謂「世潅與其鄕人擒斬僞 寅恪案,徐鼒謂凌駉「傳檄山東。與德州謝陛遙相應。」又謂「陛即南中譌傳以爲故相謝陞。 先生世潅傳(見碑傳集壹叁陸文學上之上。)恐有所避諱,不明言之耳。復據上引資料, 倡義討賊。」之「鄕人」,當即指謝陛馬元騄等,蓋與謝陛墓誌銘所言同爲一事。惟田雯撰盧 並附盧世准「上牧齋先生」詩。 謝陛盧世

」 可 知

潅二人又皆不受清廷之官職者,自與抗淸復明之運動有關也。又牧齋於崇禎十年丁丑因張漢儒之

藏兵器,但不久事白,則牧齋之得冤禍,亦事理所當然,而顧云美所謂「送公歸者」,乃指盧氏. 年丙戌七夕後,自北京歸家,被逮北行,必爲謝陛盧世潅等之牽累,更無疑義。謝氏旣被誣以私 順治三年丙戌辭官南下,再經山東,亦應有酬和之篇什及來往之書札。由此推之,牧齋於順治三 被逮北上, 道經山東, 與盧德水頻繁賦詩唱和。以沒口居士與南村病叟如是交誼, 則其於

抑又可知矣。

題, 爲惠香公案,第肆章曾考辨之矣。一爲黃毓祺之獄,即所謂第二死。今稍詳述此案發生年月之問 即從之而死是也。此三死中,第一死前已論述之,茲僅言第二死。寅恪草此稿有兩困難問題。一 第二死爲牧齋遭黃毓祺案,幾瀕於死,而河東君使之脫死。第三死爲牧齋旣病死,而河東君不久 吾國文學作品中,往往有三生之說。錢柳之因緣,其合於三生之說,自無待論。 更別有三死之說焉。所謂三死者,第一死爲明南都傾覆,河東君勸牧齋死, 並略陳牧齋所以得脫第二死之假設,以俟讀者之敎正。 但鄙意錢柳之因 而牧齋不能死。

### 顧苓河東君傳云:

寄妻韻,賦詩美之,至云,從行赴難有賢妻。時封夫人陳氏尚無恙也。 丁亥三月捕宗伯亟, 牧齋爲黃毓祺案所牽涉,被逮至金陵。其年月問題,依云美此傳之記載,與牧齋所自言 君擊一囊,從刀頭劍鋩中, 牧圉鳣橐惟謹。 事解, (此節前已引。 宗伯和蘇子瞻御史臺

文件,終獲得一最有力之證據,始恍然知淸代官書未必盡可信賴。但因述及此案諸書中, 官書相合,故亦擇錄數條,以便與牧齋已身及其友朋並他人之記載互相參校也。 自述之複寫,其價值不大也。今就所見官私兩方資料,初不易定其是非,辨其眞僞。後詳檢此案 者符合。 實則顧氏即據牧齋原詩之序,非別有獨立不同之資料。故此傳此節,亦可視爲牧齋本人 頗多與

## 清世祖章皇帝實錄卷捌略云:

緝。 關防一顆, 著馬國柱嚴飭該營官訪拏。袁五著一併究擬。 山之寇,止隔一水,故密差中軍各將稽察姦細, 順治五年戊子夏四月丙寅朔。辛卯鳳陽巡撫陳之龍奏:自金逆〔聲桓〕之叛,沿海一帶, 疏入,得旨:黄毓祺著正法, 反詩一本, 供出江北窩黨薛繼周等, 其江北窩賊薛繼周等, 擒到偽總督黃毓棋並家人袁五, 江南王覺生錢謙益許念元等, 江南逆賊王覺生錢謙益許念元等, 見在密咨拏 捜獲銅鑄僞 與舟

### 蔣良騏撰東華錄陸云:

即正法, 本。供出江北窩黨薛繼周等, 順治五年四月]鳳陽巡撫陳之龍疏奏擒僞總督黃毓祺並家人袁五, 其薛繼周王覺生等着嚴飭該管地方官訪拿。 江南王覺生錢謙益許見元等。 袁五一並究擬具奏。 現在密咨拿緝。 搜獲銅印一顆, 得旨,黃毓祺著

清史列傳柒玖貳臣傳乙陳之龍傳云:

毓祺宿, [順治]五年奏擒奸人黄毓祺於通州法寶寺。 且許助資招兵。 韶馬國柱嚴鞫。 毓祺死於獄。 獲僞印及悖逆詩詞。 謙益辨明得釋。 原任禮部侍郎錢謙益, 時江西鎮將金聲桓 曾留

叛, 攻陷無爲州巢縣等處。 巡撫潘朝選劾之龍不能禦寇,縱兵淫掠。得旨降二級調用。

# 同書捌拾逆臣傳金聲桓傳略云:

四年。遺人四出約期舉兵。廣東提督李成棟叛應之。 (順治)五年正月聲桓與(王得仁)合謀,糾衆棟南昌叛。 詭云明唐王未死,分牒授職, 書隆武

## 同書同卷李成棟傳略云:

(順治)五年正月江西叛鎭金聲桓遺書招成棟。 成棟遂擁衆反, 納款由榔,迎之入廣東。於是

### 廣東郡邑皆從叛。

# 清御批歷代通鑑輯覽壹壹玖附明桂王二略云:

順治五年春正月總兵金聲桓叛,以江西附於桂王由榔。

是月二十五日閉城門, 部勒全營, 圍[巡按御史董]學成官署, 殺之。 並及副使成大業。 執巡

國公,得仁新喻侯。得仁統兵陷九江,揚言將窺江寧。 撫章于天於江中, 迎故明在籍大學士姜曰廣入城,以資號召。 遺人奉表由榔。 由榔封聲桓昌

#### 同書同卷略云:

〔順治五年〕夏四月提督李成棟叛,以廣東附於桂王由榔。

是月十一日黎明成棟令其兵集教場,聲言索餉,欲爲變。 成棟請〔總督佟〕養甲出城撫輯。

## 清史稿肆世祖本紀**壹**略云:

甲 至,

衆兵呼噪,

劫之以叛。遂傳檄各屬,

遺使附於由榔。

順治五年二月二日甲戌金聲桓王得仁以南昌叛。

# 清史列傳柒玖貳臣傳乙錢謙益傳云:

七十, 函返。 陽科名錄壹進士門順治四年丁亥科略云:「錢祖壽二甲第五名。 臣歸老山林。子姪三人新列科目,必不喪心負恩。」於是得釋歸。 將起義, 匿不赴質, 考。)詔總督馬國柱逮訊。 謙益曾留黃毓祺宿其家,且許助資招兵入奏。(寅恪案, (順治)五年四月鳳陽巡撫陳之龍擒江陰黃毓祺於通州法寶寺,搜出僞總督印及悖逆詩詞, 奄奄餘息, 摩之友人徽州江純一,謂摩返必挾重貲,發之可得厚利,詣管告變。」等語,可供參 遺江陰徐摩致書錢謙益,提銀五千, 毓祺病死獄中, 動履藉人扶掖,豈有他念。 謙益至江寧訴辯, 乃以謙益與毓祺素不相識定識。馬國柱因疏言:「謙益以内院大 哀籲問官乞開脱。會首告謙益從逆之盛名儒逃 前此供職内院, 用巡撫印鈴之。 小腆紀傳肆陸黃毓祺傳云:「〔毓祺〕 謙益知其事必敗,却之, 邀沐恩榮,圖報不建, 字福先, (寅恪案, 號三峯。 王元鍾編國朝虞 時俊孫。 況年已 持空 以

敕下督撫嚴提正罪, 郡城,爲其子弟營謀鄉舉邑庠,爲護身之符。其實陰通禁貨, 尚未復姓,更應不列於此也。又清史列傳玖黃梧傳載梧條列剿滅鄭氏五策,其四曰:「鋤五 其實裔僖乃姪孫, 錢孫愛儒貽,改名上安。謙益子。」國柱所謂「子姪三人」子自是孫愛。姪則當指裔僖祖壽。 唐朝鼎二甲第十四名。字禹九, 以絕接濟。成功於山海兩路各設五大商,爲之行財射利。 」同書貳舉人門順治三年丙戌科略云:「錢裔傳見進士。錢召西翰,庠名祖彭。 祖壽祖彭乃姪曾孫。唐朝鼎即與迫死河東君案有關之「族貴」錢朝鼎, 庶内宄清而接濟之根可拔矣。」黄氏所言之情況, 號黍谷。 本姓錢。 錢商僖三甲第九十四名。 梧在海上素所熟識, 漏泄虚實, 雖時間較晚, 貽害莫大。 字嗣希, 近且潛住 裔肅子。 但亦可 應奏請 此時 時俊

### 同書同卷土國寶傳略云:

供參證。)

命革國寶等職, 江南按察司事。 (以)擅殺(蘇州諸生王伯時及文震孟之子文乘)下所司察議, 順治]二年隨豫親王多鐸定江寧。王令同侍郎李率泰招撫蘇州松江諸郡,遂奏授江寧巡撫。 下總督馬國柱同世禎訊鞫。 五年五月仍授江寧巡撫。八年十月巡按御史秦世禎疏劾國寶〔貪贓〕。 國寶將就建,畏罪自經死。 坐降調。 四年八月命以布政衛管 鞫證皆實,追贓入官。

## 清史稿肆世祖本紀壹略云:

順治四年七月戊午改馬國柱爲江南江西河南總督。

同書壹貳貳職官志叁外官門略云:

順治元年置江南巡撫, 駐蘇州, 轄江寧蘇州松江常州鎮江五府。 十八年江南分省, 更名蘇州

順治十八年江南分省右布政使徙蘇州,左仍駐江寧。

順治三年增置江寧按察使一人。康熙八年江蘇按察使徙蘇州。 (原注:「江寧隷此。

同書貳佰叁疆臣年表豈順治四年丁亥江南江西河南欄云:

馬國柱七月戊午總督江南江西河南。

同書同表順治四年丁亥宣大山西欄云:

馬國柱七月戊午關。(寅恪案,葉紹袁啓禎記聞錄柒芸窗雜錄云:「舊巡撫土公左遷按察使。

〔丁亥〕十二月中已履任。 江寧洪内院亦奉旨回京。代之者馬公名國柱。洪係明朝甲科, 馬固

一白丁也。」可供參考。)申朝紀總督宣大山西。

同書同表順治十一年甲午江南江西欄云:

馬國柱九月丁未休。 十月馬鳴佩總督江南江西。

黃宗羲海外慟哭記監國魯三年戊子閏三月(即順治五年戊子四月。)江西虜帥金聲桓反正條(可參

梨洲行朝錄肆「魯王監國」及同書伍「永曆紀年」有關各條、) 云

使人竄之中途,得其書,乃置酒召虜撫,以書示之。虜撫失色,遂斬之。奉永曆帝正朔,受 之。道周被執,由是得鎭江西。上取閩,廣調各省之兵,復陷其地。聲桓之力居多。 聲桓之謀者,以寧庶人(宸濠)之敗,急於順流,故使新建(伯王陽明)得制其後。今門庭之寇 爵豫國公。江西郡縣皆定。當是時南都震動,以爲聲桓旦夕且下。虜官豫擬降附, 聲桓降將,故輕之。從之取賄不得。聲桓私居嘗改舊服,於是廣撫上變,言聲桓謀反。聲桓 未除,而勤遠略,是遥庶人之偾車者也。聲桓遂急攻贛。贛守愈堅,各省之援虜大集, **轒州者不從聲桓**。 士黄道周督鄭鴻逵鄭彩二軍出杉關。聲桓故曾役於道周,乃陽爲送欵,而使別將張天祿襲 桓困之。數月食盡。部曲斬擊桓,降於虜。 金聲桓者, 故楚帥左良玉之部將也。良玉死,良玉之子夢漢降虜 擊極欲攻之,守贛州者曰,吾不動以待汝。汝得南都, **廣俾聲桓仍統其軍。** 則吾以贄下。 而廣之守 虜撫以 乃爲 大學 圍聲

## 查繼佐魯春秋監國紀略云、

[永曆二年]戊子(監國三年)監國蹕鸞門。 北總鎭金聲桓回向, 爲明守南昌。 北總鎭李成棟回

向,爲明守廣東。

聲桓與養子王得功北反自稱輔明將軍,桂王封豫國公。封成棟惠國公。

〔永曆三年〕己丑(監國四年)春正月監國由驚門詣沙埕。

南昌敗。 豫國公金聲桓,建武侯王得仁,大學士尚書姜曰廣死之。 諸郡縣咸不守。

金豫國回向, 曰廣欲捷取亢江,棟安慶,窺南都。聲桓不聽。至是敗,間投井死。

惠國成棟以桂命提東粵師應聲桓,協攻贛。適聲桓解贛圍兩日矣。勢單,敗走信豐,溺水死。

# 祝芸堂純嘏編孤忠後**錄略**云:

順治四年丁亥黃毓祺起兵海上,謀復常州。

Ż 就, 第壹貳卷第壹第貳合期「結埼亭集謝三賓考」。) 三賓小傳云:「牧齋以黃介祉事上變, 錢謙益傳之「盛名儒」,疑即此人。)轉輪實無所措,謀於名儒,將以祺爲奇貨。 有隙,得此爲一網打盡計。於是首者首,捕者捕, 海艘多飄沒。 正月毓祺糾合師徒,自舟山進發。常熟錢謙益命其妻艷妓柳如是至海上犒師,適颶風大作, 祺有部曲張純一張士儁二人,向所親信。二人從武弁戰名儒(寅恪案,清史列傳貳臣傳 而志不少衰。逃名潛竄。至淮,索居僧舍。一日僧應薛從周家禮懺, 毓祺溺於海,賴勇士石政負之, 而反遭囚驇。 始得登岸。 禍起倉卒矣。(寅恪案,續甬上詩捌拾謝 」柴德廣君已辨其非。甚是。見輔仁學誌 約常郡五縣同日起兵恢復事既不 周聞知祺, 名儒故與薛 延而館

順治五年戊子下黃毓祺於海陵獄。

新朝佐命(寅恪案「彼」指錢牧齋)。各爲一事,馬牛其風。」一鶚大怒,酷肆拷掠, 欲未遂。 是年春執毓祺見廉使夏一鶚。四月下海陵獄。 何爲?曰,求一死耳。七日遂囚於廣陵獄。 後心豔武進楊廷鑑之富, 欲借此爲株連,祺不應,索筆供云「身猶舊國孤臣, 一鶚爲常州府時, 治徐趨之獄, 嘗垂涎於棋而 詰以若欲 彼實

六年己丑黄毓祺死於金陵獄。

三月移金陵獄。將刑,門人告之期。祺作絕命詩,

被衲衣,

趺坐而逝。

錢肅潤輯南忠記「貢士黃公」條云:

命戮其尸。 馬晝飛揚。 空擊日月, 李世勳四人召之去,含笑而逝。有絕命詞云:「人聞忠孝本專常。牆壁爲心鐵石腸。 于丙戌冬十一月集兵, 黄毓祺字介子,江陰人。倡義城守。城破,決圍出。潛匿村落間。俟滿兵稍去,復行召募。 戊子被執於泰州,置犴狴,詠歌不輟。人共欽之。己丑三月十八日,忽見范蠡曹參吳漢 曾於夢幻歷冰霜。簷頭百里青音吼,獅子千尋白乳長。示幻不妨爲厲鬼, 」毓祺死, 親知無有見者。賴常熟門人鄧大臨起西爲之獨金埋葬於獄中。 期一夕襲取江陰武進無錫三城,不克。毓祺往揚州, 設絳帳於諸富商 雲期風 擬向虛 旨下,

寅恪案, 綜合清代官書之記載, 牧齋因黃毓祺案被逮至南京, 應在順治五年戊子四月。 (寅恪案,

地奥區, 被逮, 曆四月即明曆閏三月。見陳氏二十史朔閏表及鄭氏近世中西史日表。)決無疑義。 治四年丁亥三月。此際馬氏尚未到新任所,清廷諭旨豈得有「該管」之語。足證清代官書所記事 督調任江南江西河南總督,故黃案發生,必在馬氏調任之後,方有可能。牧齋自述其被逮, 該管官訪拏黃氏黨羽,遂逮牧齋至南京。清代官書復載馬國柱於順浩四年丁亥七月由宣大山西總 身之紀載謂在順治四年丁亥三月者,顯粗衝突。茲先一檢清代官督所記是否合理。 此年明曆三月大, 兩氏皆黃氏鄉人, 目金聲桓叛淸後, 其年月銜接脗合,無可非議也。又明自南都傾覆後,其藉以抗淸之根據地有二。 俟考。錢礎日特記黃半城之死日, 故黃查兩氏所述年月,實可間接證明清代官書紀載之合理。至祝芸堂之書, 大陸島嶼, 又在黃被擒之後。今淸代官書記金氏之叛,至早在順治五年戊子正月。淸廷命馬國柱嚴飭 其所載年月皆與清代官書符會。惟言牧齋命河東君至海上犒黃毓祺師一事,未知有何依 一爲東南濱海邊隅。 皆受影響。觀上引黃梨洲之海外慟哭記及行朝錄並查東山之魯春秋等, 遣將稽查沿海一帶,遂擒獲黃毓祺。然則黃之被擒,在金之叛淸以後。 其書記述清兵殘暴明士忠節之事,**故**應與餘姚海寧之著述視同一 閠三月小, 金聲桓叛淸、聲言將取南都。李成棟復以廣東歸明, 四月大,五月小。 (毓祺此號見趙曦明江上孤忠錄注。) 較他書爲詳。 清曆三月大,四月小, 閨四月大, 乃專述黃介子事 五月小。 例也。 依陳之龍疏謂 此點與牧齋本 當時江浙閩 爲西南腹 牧齋之 可見一 且祝趙 在順 故清

合。昔年檢編明淸內閣大庫檔案殘本,曾見實錄原稿,往往多所增刪變換,遂知實錄之年月先 編者綜合資料,排比先後,表面觀之,雖如天衣之無縫。然未必實與當時事件發生之次序一一脗 兆叛案揭帖J內引蘇松常鎭四府提督吳勝兆狀招云:: 夫淸代官書年月之記載, 亦間有問題。茲見羅振玉史料叢刊初編「洪文襄公〔承疇順治四年丁亥七月初十日〕呈報吳勝 無可非議, 已如上述。 似應視爲定論。但鄙意實錄之編纂, 累經改易

進兵, 不便盡言。 戴之俊回云,有一原任兵科陳子龍,他與海賊黃斌卿極厚, 順治四年三月內有戴之俊前向勝兆嚇稱蘇州拿了錢蘸益, 在敞府做官極好。 這裏收拾人馬,萬一有人來拿,你已有準備。騰兆又不合回稱我今力單,怎麼出海? 你今官已沒了, 來將盡吐其詳等語。 今有事相通, 拿到京裏,有甚好處?我今替你開個後門,莫如通了海外, 難形紙筆,可將勝兆先封爲伯,後俟功成,再加陞賞。 説他謀反。 央他寫書一封, 隨後就有十二個人來拿 内大意云, 教他一面

勝兆

故耶?抑或未曾見及洪氏奏揭原文所致耶?今雖未能斷定其錯誤之由,然就牧齋在常熟被逮之年 亨九此揭乃當時原文,最有價值。足證牧齋實於順治四年丁亥三月晦日在常熟被逮。 月一點論之,自應依牧齋己身之記載,而不當據清代實錄也。 祖實錄,何以不用洪氏原文,而移置此案於次年?豈因馬國柱願治四年三月,尚未到南京任所之 清代編輯世

文屢言之,不須廣徵。茲僅擇數端於下。至其所以能免死之故,則暫不涉及也。 有不同。但以干支記年,如「丁亥」「戊子」兩者,必不致差誤。牧齋於此案發生之年月,其集中詩 關於牧齋本身及其友人之記載,則牧齋因黃毓祺案被逮, 謂在順治四年丁亥三月。明淸之曆,固

有學集壹秋槐詩集「和東坡西臺詩韻六首」序云:

時, 聲,求屬和爲。 遗忘,尚存六章。值君三十設帨之辰,長筵初啓,引滿放歌,以博如皐之一笑,並以傳眎同 冒死從行。暫上書代死,否則從死。慷慨首塗,無刺刺可憐之語。 丁亥三月晦日晨興禮佛,忽被急徵。鋃鐺拖曳,命在漏刻。河東夫人沉疴臥蓐, 次東坡御史臺寄妻詩,以當決別。 獄中遏紙筆, 臨風闇誦,飲泣而已。生還之後,尋繹 余亦賴以自壯焉。 蹶然而起, 獄急

同書壹叁東澗詩集下「病榻消寒雜詠」四十六首之十六云:

饑蠅攢口嘬餘津。 縲絏重圍四浹旬。 頻年風雨雞鳴候,循省頗毛荷鬼神。(自注:「記丁亥羈囚事。」) 僕僮併命付灰塵。三人纏索同三木,六足鈎牽有六身。 伏鼠盤頭遺宿湖

同書貳伍,梁母吳太夫人壽序」略云:

樞)之母, 梁母吳太夫人者,太子太保吏部尚書少保眞定梁公[乾吉夢龍]之子婦,今備兵使者愼可[維 而少宰(葵石清遠)司馬(玉立清標)之祖母從祖母也。丁亥之歲,余坐飲章急徵

《行盡矣氣方凄。

衰齒無多日已低。

嘹嚦夢中聞過雁,

悲涼舊事聽荒雞。

囹圄不入慚賴傅,

是乎觀禮焉。 婦河東氏匍匐從行。 卒觶禮如初。 日太夫人盛服將事,正席執爵再拜,杜夫人以下皆拜。賓答拜踐席。杜夫人以下以次拜太夫 介婦以降復以次拜,乃就位。 無儳言, 勞問繹絡。太夫人戒車出饗,先期使姆致命, 然其獻酬酳酢,三終百拜,禮成樂備於往者之賓筵, 又十年丁酉太夫人毒九十,設帨之辰,鋪几筵, 太夫人八十高矣,自初筵逮執燭,強力無怠容。少宰諸夫人踧踖相杜夫人執 無偕立,貫魚舒雁, 獄急, 寄孥於梁氏。太夫人命愼可卜雕陵莊以居。愼可杜夫人酒脯粔 凡進食進餚,太夫人親饋,賓執食,與辭, 肅拜而後退。 余聞婦言,奉手拱立, 請以姑姊妹之禮見。賓三辭,不得命。異 固可概見也。 考鐘鼓,庭實玉帛儀物, 惜未得身爲煇胞, 然後坐。沃洗

謝象三三賓一笑堂集叁「丁亥多被誣在獄,時錢座師亦自刑部回, 以四詩寄示,率爾和之。 」四首

云

尚有崩城杞子妻。 陰風颯颯雨凄凄。 誰道天高聽果低。 所仗平生忠信在, 任教巧舌易東西。 漁獵難堪官似虎, 桁楊易縛肋如雞。 已無收骨文山子,

犴狴城深白日凄。 肯從獄吏放頭低。 任渠市上言成虎, 匕付鬻中命若雞。 辨謗雖存張子舌,

賂官難鬻老萊妻。 不知孤寡今何在, 定是分飛東與西。

縲絏無辜愧冶妻。 久矣吾生欠一死, 不須題墓作征西。

貪夫威福過霜凄。 素可爲蒼高作低。 種松也有向東西。 已苦籠人如縛虎, 仍聞席卷不留雞。網羅並及傷兄弟,

顛沛無端累妾妻。

知有上天無待訴,

學集叁陸。)則丁亥歲,年五十五,而牧齋年六十六。老座師縱因者而健忘,老門生少於其師十 中有「丁亥之歲,余坐飮章急徵。又十年丁酉,太夫人壽九十。」之語。至其垂死時賦「病樞消寒 茸城結褵,時年二十四,此年爲崇禎十四年辛巳。故順治四年丁亥適爲三十歲。又梁維樞母壽序 頗可令人發笑,因全錄四首原文,以資談助。 然後出獄, 僕共梏拲者四十日。」序言:「生還之後,值君三十懸帨之辰。」蓋牧齋逮至南京下獄,歷四十日 寅恪案, 歲,必不應誤記也。象三之詩, 被逮下獄,當與此學有關。然得一宰相之虛銜,聊勝其老座師屢次干求而不得者多矣。 始終不能忘懷者。查伊璜魯春秋監國元年丙戌二月載:「晉謝三賓東閣大學士。」象三降淸 ,更有「記丁亥羈囚事」| 首,與「追憶庚辰冬半野堂文讌舊事」| 首,乃一生最苦最樂之兩 可證牧齋實以丁亥歲下南京獄。象三於崇禎十五年壬午,年五十,牧齋爲作壽序。 牧齋自謂因黃案被逮在丁亥歲。若疑其年老健忘, 尙被管制, 即所謂「頌繋」,亦即謝象三所謂「自刑部回」者,是也。考河東君與牧齋於 雖還不逮牧齋,但以曾有爭娶河東君之學,故和「妻」字韻句 則和東坡詩第肆首自注云:「余與二 (見初

又顧云美「東澗遺老錢公別傳」云:

耶?至其所撰河東君傳云:「丁亥三月捕宗伯亟。 遊。」及:「癸卯秋,下髮入道。」同爲誤載。豈因師事牧齋稍晚,於其師之經歷,宋甚詳確所致 還常熟。故云美之誤,自不待言。此點與其所撰河東君傳云:「庚辰冬,扁舟過訪,同爲西湖之 君傳乃依據牧齋和東坡詩序,遂有此語,而不悟其錢柳兩傳自相抵觸。甚矣!著書記事之難如 考牧齋自云以丁亥三月晦,被急徵至南京下獄,歷四十日始出獄, 戊子五(三?)月爲人牽引,有江寧之逮。頌繫踰年, 」則顯與東澗遺老錢公別傳衝突。當是所撰河東 復解。 仍被管制。 至己丑春, 始得釋

關於牧齋所以得免死於黃毓祺案一事,今日頗難確考。但必有人向當時淸廷顯貴如洪承疇馬國柱 史。由是推論, 總而言之,今旣得洪承疇之原揭,可以斷定清代所撰官書,終不如牧齋本身及其友人記述之爲信 東君寄寓愼可之家。由是言之,愼可乃救免牧齋之一人,可以推知也。 或其他滿漢將帥等爲之解說, 清初此數年間之記載,恐尙有問題,但以本文範圍之限制,不能一一詳究也。 則無疑義。據上引牧齋所作梁維樞母壽序, 言其被逮至南京時,河

檢梅村家藏藁肆貳「僉憲梁公西韓先生墓誌銘」略云:

真定少宰梁公諱清遠,排纘其尊人僉憲西韓先生行事來告。 按狀, 公諱維樞, 字愼可, 別號

氏 身名晼晚, 嗣皆以公故辱知余。余得棲遲閬里,苟視先人之飯含者, 十有四。公生於〔萬曆十年〕丁亥八月之二十九日。卒於〔康熙元年〕壬寅十月之六日。元配 名馬之賜。 六子,長少宰也。又先業在雕橋莊,有古柏四十團。趙忠毅[南星]當過而憩焉。 養吳夫人者八年。 **澹明公諱志,以元配吳夫人生公。** 西韓生,眞定人。其先徙自蔚州, 繼王氏,再繼杜氏。 每摩挲其下, 陞山東按察司僉事,整飭武德兵備。會入賀,遂乞養。後五年而卒於家, 用疏薦復出, 少宰貴,於典得加恩二母, 彷徨歎息不能去。余投老荒江六年,衰病坎壈,倍於疇昔。公家英 補營繕郎。 皇清定鼎,即[工部主事]舊官錄用。 七世至太宰貞敏公(指夢龍。)始大。 (順治十三年丙申五月已未)乾清宮告成, 元配王, 赠恭人, 而杜貤封亦如之。 奔着明公喪歸, 貞敏第四子封中書 歲月不居, 享年七 得文綺 而孝 Ŧ

則愼可丁父憂,雖未能確定爲何時,但至遲亦必在順治四年七月馬國柱任江南江西河南總督以 社會風習,兩人之間縱無其他原因,即此一端,愼可亦能與亨九發生關係, 前。愼可殆以賓僚資格, 幕之客,寄寓汇寧。 雕橋莊記」略云:「吾郡梁太宰(夢龍)有雕橋莊, (見光緒修畿輔通志叁玖及同治修福建通志壹伍陵選舉表舉人橋等。)在舊日科舉制度下之 至其彫陵莊,當由梁氏眞定先業之雕橋莊得名。(可參趙南星味檗齋文集捌 參預洪氏或馬氏軍府。<br />
考梁洪俱爲萬曆四十三年乙卯舉人,有鄉試同年 在郡西十五里。梁公往矣,公孫愼可讀書其中, 夫 猫 公 賜 也。 遂可隨之南下, 爲入

陵」之語,合用古典今典,以名其南京之寓廬也。愼可離南京北返之年月,今頗不易知。 」等語及吳詩集覽陸上「雕橋莊歌」序並注。)蓋愼可僑居金陸, 因取莊子山木篇「雕 但必在

# 檢牧齋尺牘中致□□□云:

順治六年己丑冬季以後。 ( 可參下論。 )

九月任兵部尚書。孫愛中式順治三年丙戌鄉試。牧齋此函即付孫愛赴北京應會試時, 己亥秋牧齋預聞鄭成功舟師入長江之役以後,亦即孫愛赴北京應十八年春闡時也。 十月維樞逝世以前。此六年間清廷共舉行會試三次。依牧齋「謠諑間發」之語,則疑是順治十六年 孫愛應會試當不止一次,但此次必不在順治十三年四月淸標任兵部尚書以後,康熙元年壬寅 無端。 닏 草木殘年, 世兄郵筒不絕,翰墨相商, 往年寄孥雕陵, 海内瞻仰。不肖潦倒桑梓, 此札乃致梁淸遠者,「司馬公」指淸標言。考淸標自順治十三年丙申四月至康熙五年丙午 犬子計偕, 所賴台翁暨司馬公愛惜孤蹤, 菰蘆朽質, 耑叩鈴閣。 荷賢喬梓道誼之愛,家人婦子仰賴鴻慈。雲樹風煙,每紆雁素。惟尊太翁老 業已撥棄世事, 時詢鯉庭,遙瞻鸞掖,寸心繾緣,未嘗不往來函丈也。不肖某 黃口童稚,深望如天之覆。其爲銘勒,何可名言。 無能報稱, 保全善類, 惟有向繡佛齋前,長明燈下,稽首齋心,祝延介福而 歸向空門,而宿業未亡, 庶令箕風罷煽, 虚名爲祟, 畢口削芒。 謠詠間發, 臨楮不勝馳 此則元氣所關 然則牧齋作此 面交清遠 指畫 企。

知鄭氏失敗,牧齋所以能兗於牽累之故。或者梁氏兄弟仍有間接協助之力耶? 距黃毓祺案已逾十年, 尚欲梁氏父子兄弟始終維護保全, 如前此之所爲。今日吾人殊不易

寅恪復檢牧齋尺牘上致鎭臺〔化鳳〕書三首之一云:

内子念尊夫人厚愛,寢食不忘。此中郵筒不乏,即容耑候萬福。

此札言慎可家事頗詳,自是致維樞者。編輯誤列,不待詳辨。至牧齋與梁化鳳之關係, 俟後論

之, 茲暫不涉及。

齋之 発禍, 非偶然也。 又第叁章引錢蜂鼈質直談耳,謂河東君在周道登家爲羣妾所譖,幾至殺身,賴周母之力得免於 河東君善博老婦人之歡心一至於此。噫!天下之「老祖宗」固不少,而「鳳丫頭」豈能多得者哉?牧 觀牧齋「梁母吳太夫人壽序」可證河東君與愼可母之關係, 與應付周旋念西母者,正復相同。

前論牧齋所以得脫黃鮠祺案牽累之故, 疑與梁維樞有關。 惜今尚未發見確證**,** 故難決言。 檢趙宗

建舊山樓書目,載有:

柳如是家信稿(原注:「十六通。自寫。」)一本。

又乙酉年日記一本。

牧齋甲申年日記一本。

又記豫王下江南事蹟一本。

又被累下獄時與柳如是信底稿(原注:「内有詩草底稿。」)一本。 不能判其然否,

恨也。 等數種。 但有一點可以斷定者, **若非偽託,**而又尙存天壤間者, 即牧齋之脫禍, 由於人情, 而不由於金錢。 今所見載記, 如葉紹袁

則實爲最佳史料。

唯未曾親睹,

殊深悵

啓禎記聞錄柒附芸窗雜錄記順治四年丁亥事略云:

海虞錢牧齋名謙益, 中萬曆庚戌探花, 官至少宗伯, 歷泰昌天啓崇禎弘光五朝矣。 乙酉歲北

兵入南都, 率先歸附, 代爲招撫江南, 自謂清朝大功臣也。 然臣節有虧, 人自心鄙之。

至燕京,任爲内院,未幾即令馳驛歸,蓋外之也。四月朔忽緹騎至蘇猝逮云。

錢牧齋有妾柳氏, 寵嬖非常。人意其或以顏貌, 或以技能擅長耳。 乃丁亥牧老被逮, 柳氏即

束裝挈重賄北上, 先入燕京,行賂於權要,曲爲斡旋。 然後錢老徐到,竟得釋放,

門。始知此婦人有才智,故緩急有賴,庶幾女流之俠,又不當以閨閫細謹律之矣。

及計六奇明季南略玖「黃毓祺起兵行塘」條附記云:

(黄毓祺)將起義, 遣徐摩往常熟銭謙益處提銀五千,用巡撫印。摩又與徽州江某善。 江嗜賭

而貪利,素與大清兵往還。 知毓祺事, 謂摩返必挾重貲,發之可得厚利。 及至常熟,

心知事不密, 必敗, 遂却之。摩持空函還, 江某詣營告變, 遂執毓棋及薛生一門, (寅恪案,

「薛生」指薛繼周之第四子。)解於南京部院, 悉殺之。 錢謙益以答書左袒得免。 然已用賄三

黃毓祺案發生之歲,時間甚近,故牧齋必無重資厚賄以脫禍之理。今存牧齋尺牘,其中訴窮告貸 齋奉獻豫親王多鐸之禮物獨薄一事,據此得知牧齋當時經濟情況實非豐裕。蓋值斯求合苟免之 頗不少,但一人一家之貧富,亦有改變,故與黃毓祺案發生之時間相距前後久遠者,可不徵引。 皆未悉牧齋當日經濟情況者之揣測。茲略徵載記,以證牧齋此時實不能付出如此距大數量之金 先入燕京,牧齋徐到一節,乃得之輾轉傳聞,可不置辯。葉氏言「重賄」,計氏言「用賄三十萬」 之比,然其記牧齋被逮事,亦在順治四年丁亥,殊有參考之價值。至於所言河東君挈重賄北上, 徵者相合。常熟距蘇州甚近,葉氏於四月朔聞訊,遂筆錄之耳。天寥與牧齋之關係, 齋被逮至蘇,在丁亥四月朔,與洪亨九原揭所引吳勝兆供詞及牧齋自記丁亥三月晦日在家忽被急 **齋脫禍以後,** 前論河東君患病,經江德璋治愈,牧齋以玉杯贈江爲謝,因述及順治二年乙酉清兵被明南都, 若家有財貨,而不獻納,非獨己身不應出此,亦恐他人未必能容許也。南都迎降之年, 而河東君之能利用人情,足使牧齋脫禍,其才智尤不可及也。關於牧齋經濟情況之記載, 皆未明當日事實所致。葉氏之書,大抵依時日先後排列, 因補記於「海虞錢牧齋名謙益」條相近處,蓋以同述一事故也。所可注意者, 但「錢牧齋有妾柳氏」條, 迥非謝象三 乃聞

之書札不少, 大抵距黃案時間頗遠, 以非切當之資料,不多引。唯與毛子晉四十六首, 其第叁玖

獄事牽連,實爲家兄所困。 頃曾專信相聞, 而反倩筆於下走者,老顯倔強, 恥以殘生爲乞丐 通云:

未審亦能悉此意否也。 歸期不遠,嘉平初,定可握手。仲冬四日。

釋歸常熟。此札末署「仲冬四口」,即順治五年戊子十一月初四日。「嘉平初,定可握手。 非信史,更可見矣。 戊子年十二月初, 檢有學集壹柒「賴古堂文選序」云:「己丑之春予釋南囚歸里。」可證牧齋於順治六年己丑春間, 可還家與子晉相見。牧齋作此札, 尙在黃案未了結之時。然則葉計兩氏所言之 被

書籍,平時服用,亦非甚儉薄,然則其何術以致此耶? 又葉計兩氏所以有此記載,蓋據當時不明牧齋經濟情況者之傳說。 牧齋雖不以富名, 但家藏珍本

大夫多響應者,發起奏銷案以資鎮壓。觀孟心史森明清史論著集刊下「奏銷案」一文,可概見也。 明末蘇松常鎭之士大夫,多置田產,以供其生活之費用。清室因鄭成功舟師入長江之役,江南士

復檢牧齋尺贖中與[][ □云:

梟獍蜚語計窮, 雙白來,得手教,諄諄如面談。更辱垂念,家門骨肉道義,情見乎詞。 謂寒家户田欠幾萬金,將有不測之禍。又託言出自縣令之言, 可勝感佩。 簧鼓遠近。 近日一二 試

問 之, 不顧事理, 户有許多田, 一至於此。 田有許多糧。 此言必有聞於左右者,亦付之一笑可也。 若欲欠盈萬之額, 以小疾相折抵也。 須先還我踰萬之田而後可。 海晏河清,杜門高枕

却苦脚氣纏綿,

步履艱澀。

此天公妬其安閒,

見明詩綜捌拾上等。牧齋之免於奏銷案之牽累,當別有其他原因,然其田產無論有無, 寅恪案,此札雖不知致誰者,但據「家門骨肉」之語,知其人爲牧齋同族。「雙白」者,指王廷璧, 河東君殉家難事實「孝女揭」略云: 亦微不足道, 觀此札可以證知。 牧齋既不依田產收入爲生, 則其家計所賴, 唯有實文一途。 縱或有

我母柳氏, 係本朝秘書院學士我父牧齋公之側室。吾父歸田之後, 賣文爲活。

門,碑版照四裔。」(見杜工部集柒「八哀詩」之五及舊唐書壹玖拾中文苑傳李邕傳。)韓昌黎諛墓 此雖指牧齋於順治三年丙戌秋由北京還常熟以後事,但黃案之發生,即在此年之後。此數年間, 之金。(見新唐書柒陸韓愈傳附劉叉傳。)其故事可舉以相比也。復檢牧齋尺牘中「與王兆古」五 須廣引。考牧齋爲王弇州後文壇最負盛名之人(見黃梨洲思舊錄「錢謙益」條。)李北海「干謁走其 牧齋遭際困頓,自不能置田產。由是言之,牧齋丙戌後之家計,亦與其前此者無異, 趙管妻之語, 固指丙戌以後,實可兼概丙戌以前也。<br />
今所見資料,足資證明此點者殊多,不 皆恃實文維

通, 其第伍通云:

生平有二價, 南軒世祠記,因一冬文字宿逋未清, 一文價,一錢價。 錢尚有一二老蒼頭理直,至文價,則一生自作之孽也。 俟逼除時,當不復云祝相公不在家也。一笑! 承委

同書同卷「與遵王」三十通, 其第伍通云:

可撑補,爲之奈何?甫老壽文,前與其使者以望日爲期,正是祝相公又不在家時候也。 歲行盡矣,有兩窮爲苦。手窮欠錢債多,腹窮欠文債多。手窮尚可延挨,東塗西抹。腹窮不

**笑**!

破硯, 實寫其生活狀況,故附錄之。東坡第壹叁「次韻孔毅父久早已而甚雨」三首之一云:「我生無田食 牧齋所謂「蒼頭」,當即指錢斗輩而言,俟後論述,暫不之及。茲以兩札所言,頗饒妙趣,並足以 爾來硯枯磨不出。」受之之語,殆從蘇句得來歟?

關於牧齋與介子是否如馬國柱所謂「素不相識」之問題, 茲檢牧齋尺牘中「與木陳和尙」(寅恪

案,木陳即道忞。)二通,其第貳通云:

係人天眼目, 密雲尊者塔銘, 然後可下筆具稿。謹與曉上座面訂, 豈可取次命筆。年來粗涉敎乘,近代語錄都未省記。須以三冬歲餘, 十五年前已諾江上黃介子之請矣。重以尊命, 以明年浴佛日爲期, 何敢固辭。 爾時或得圍繞稅座, 第以此等文字, 細加 覿面商 簡 鬬

榷,庶可於法門稍道一線,亦可以慰吾亡友於寂光中也。

## 其第壹通略云:

喪亂殘生, 次後著語,頗爲老人施十重步障。 學殖荒落,恭承嘉命,令補造密雲老人塔銘,以償十五年舊逋,每一下筆, 竊自謂心平如地, 口平如水,任彼百舌瀾翻,

# 及有學集多陸「天童密雲禪師悟公塔銘」略云:

亦可以譬諸一映,付之一笑。

請 棋介子也。 十七,僧夏四十四,明年癸未,弟子建塔天童, 年。)嗣法弟子道忞, 病固辭。 天童悟和尚。 崇禎十四年辛巳上以天步未夷,物多疵厲,命國戚田弘遇, 人。王臣國士參請皈依者,又不勝數, 韶所司議修成祖文皇帝所建南京大報恩事。 生常州宜興, 踰年而示寂。又二年甲申, 國有大故, 師既歿, 弘遇齎祓將事,請悟和尚陞座説法, 姓蔣氏。示微疾,趺坐頻申而逝,崇禎十五年壬午七月七日也。 介子裁書介天童上座某屬余爲塔銘。遭世變,不果作,而介子殉義以 具行狀年譜,申請謙益, 偕忞公二通輩結集語錄書問, 俾爲塔土之銘。 命悟爲住持, 龍馭上賓。越十有五年戊戌,(即順治十五 迎全身窆幼智菴之右隴。 祝延聖壽。 捧御香祈福補陀大士還賣紫衣賜 領其事。 還朝具奏, 上大嘉悦, 師諱圓悟,號密雲。 標揭眼目者,江陰黃毓 弘遇啣命敦趣, 師髯度弟子三百餘 世壽七 嘉靖戊 以老

死。又十年矣,余爲此文,鄭重載筆, 平心直書, 誓不敢黨枯仇朽, 欺誣法門, 用以副态公

之請,且慰介子于九原也。

則牧齋與介子爲舊友,此三文乃是鐵證。馬國柱奏謂錢黃素不相識,公牘文字自來多非事實, 頗饒興趣, 遂亦反其往日畏葸之態度,而昌言不諱其與介子之關係耶?又圓悟塔銘涉及田弘遇補陀進香事, 此可見。牧齋作密雲塔銘時,在鄭延平將率舟師入長江之前夕。豈牧齋預料國姓此舉可以成功, 讀者可取前述江南名姝被劫及避禍事參閱也。

抑更有可論者, 黃梨洲南雷文定後集貳「鄧起西墓誌銘」略云:

淮南, 君名大臨, 也。 棺殮送歸。 遊仙詩園中草授起西, 及熊開元條。)比余返棹,起西送至城西楊忠烈祠下, 佗傺而死。 歲乙酉江陰城守不下,介子與其門人起兵竹塘應之。起西募兵於崇明。 隨訪熊魚山於鳥目, 以官印印所往來書, 字起西, 有漢楊匡之風。起西師死之後,遍走江湖,欲得奇才劍客而友之, 聞者傷之。 別號丹邱,常熟人。起西幼孤,稍長即能力學, 甲辰余至虞山, 坐脱而去。當事戮其尸。起西號泣守喪鋒刃之中,贖其首聯之於頸, 訪李膚公於赤岸, 爲人告變,捕入金陵獄。 起西以精舍館我。 皆起西導之。(寅恪案, 起西職納囊鳣。 涕零如雨。 款對數人,張雪崖顧石賓皆其道侶 余舟中遙望, 可參梨洲思舊錄李孫之 獄急, 從遊於江陰黃介子毓 事敗, 介子以其所著小 卒無所遇, 不可爲懷 介于亡命

然不意其從此不再見也。

關於牧齋獄中寄河東君詩,第叁章論臥子長相思七古,已引王應奎柳南隨筆涉及牧齋此詩序「弟」 者, 言者, 與「妻」之問題,可不復贅。惟牧齋此詩,雖有遵王之注,然亦未能盡窺其師之微旨。故重錄此詩 赴質,恐是河東君間接所指使。殆取崇禎時告訐牧齋之張漢儒故事以恐嚇之也。至介子之能在獄 中從容自盡,疑亦與河東君之第略有關,因藉此可以死無對證,免致牽累牧齋。其以介子病死爲 家。(見後引梨洲思舊錄錢謙益條。)則起西自與牧齋不能無關涉,可以推知。首告之盛名儒逃不 意者,牧齋不付五千金與徐摩,遂因此脫禍。鄙意牧齋當時實亦同情於介子之舉動,但其不付款 夫起西爲常熟人,又是牧齋舊友黃介子之高弟。牧齋垂死時, 並六首全文,分別箋釋之。其他典故,讀者自當更取遵王原注並觀也。 蓋由家素不豐,無以籌辦鉅額也。故就此點觀之,亦可證知牧齋經濟之情況矣。 則可不追究監守之獄吏耳。黃案得如此了結,河東君之才智絕倫,誠足令人驚服。 梨洲至虞山視牧齋疾, 即寓起西 所可注

有學集壹秋槐詩「和東坡西臺詩韻六首」其序云:

丁亥三月晦日, 冒死從行, 次東坡御史臺寄妻詩, 誓上書代死, 展興禮佛, 忽被急徵。 否則從死。 以當訣別。 鍍鐺拖曳, 獄中遏紙筆, 慷慨首塗, 命在漏刻。 無刺刺可憐之語。 臨風聞誦, 河東夫人沉疴臥蓐, 飲泣而已。 余亦賴以自壯焉。 生還之後, 蹶然而 獄

尚存六章, 值君三十設帨之辰, 長筵初啓, 引滿放歌, 以博如皐之一笑。 並以傳际

同聲,求屬和焉。

河東君事,多雜採他書,實無價值。其言河東君戎裝挾一騎護牧齋,則絕無根據,不過牽混河東 寅恪案, 君作「昭君出塞裝」之傳說而來耳。此事前已辨之矣。至「無刺刺可憐之語」,乃用韓退之「送殷侑 婁東無名氏研堂見聞雑錄云:「牧齋就逮時〔柳夫人〕能戎裝變服,挾一騎護之。」某氏所記

之文。(見五百家注韓昌黎先生文集貳壹。)遵王注中來及,特標出之,以便讀者,並足見牧齋之 文,無一字無來處也。又「余亦賴以自壯焉」之語,與第壹首詩「慟哭臨江無壯子」句, 員外使回鶻序」中: 今人適數百里,出門惘惘, 有離別可憐之色。持被入直三省, 丁寧顧婢子語, 刺刺不能休。 亦有相互關

齋之言, 抑有可附論者, 係。餘見下論。 」(參第肆章論寒夕文讌詩節。)及顧苓河東君傳所載「定情之夕,在辛巳六月七日,君年二十 即牧齋此題序所謂「生還」。若依此計算,其出獄當在五月間。然則河東君之生辰應在五月 確爲三十歲。 即關於河東君生年月日之問題。當牧齋順治四年丁亥賦此六詩時,河東君應如牧 推計符合。或謂牧齋於丁亥三月晦日在常熟被急徵,至南京下獄,歷四十日出 此點並據康熙三年甲辰河東君示其女趙管妻遺囑所言「我來汝東二十五

外,「南宮主人」尙有可取之處。(見河東君與汪然明尺牘第貳伍通及第叁拾通。)宜其能博如臯之 第肆章論牧齋〔庚辰〕冬日同如是泛舟有贈」詩,引江熙掃軌閒談,謂牧齋「黑而髯,貌似鍾馗。 可知牧齋有賈大夫之惡。至牧齋之才,在河東君心目中,除「鄴下逸才,江左罕儷。 恐未必通曉其師微意所在。故不可據牧齋之飾辭,以定河東君之生辰實在五月也。唯有可笑者: 年間,河東君「不言不笑」,所以表示其不忘故國舊都之哀痛。遵王注已引左氏傳以釋此古典,然 不便告人之深旨。蓋明南都傾覆,在乙酉五月。自乙酉五月至丁亥五月,亦可視爲三年。 冬日同如是泛舟再贈詩「爭得三年才一笑」句所引。) 固藉此明著其對河東君救護之恩情, 五月,是以或說亦未諦也。至牧齋序文所以引「賈大夫」之爛熟典故者, 矣。鄙意牧齋所謂「生還之後,值君三十設帨之辰。」其時限雖不能距五月太遠,但亦難決其必在 (詳見第肆章論牧齋庚辰 之陳臥子 在此三 更別具

牧齋和東坡詩第壹首云:

朔氣陰森夏亦凄。 徒行赴難有賢妻。 穹廬四蓋覺天低。青春望斷催歸鳥, 重圍不禁還鄉夢, 却過淮東又浙西。 黑獄聲沈報曉雞。 慟哭臨江無壯子,

寅恪案,第壹句「朔氣」蓋謂建州本在北方。「夏亦凄」者,言其殘酷也。 「夏半陰氣始,淅然雲景秋。蟬聲入客耳,驚起不可留。」(見五百家注昌黎先生第伍。)牧齋以丁 韓退之「贈劉師服」詩云:

響易沈\_句相應合,可以證知。不必拘執韓駱詩中「雲景秋」及「西陸」之辭爲疑也。第貳句遵王注 「在獄詠蟬」詩「西陸蟬聲唱」句,(見全唐詩第貳函駱賓王叁。)雖是秋季所作,但詩題有「獄中」之 亥三月晦日在常熟被急徵,至南京下獄時,當在四月初旬。歷四十日出獄,已在五月。五月爲仲 蒼」者,乃後來所諱改也。第叁句遵王注引韓退之「遊城南」詩中「贈同遊」五絕釋之。亦是。但五 本作「穹廬」,並引史記匈奴傳以釋之。甚是。蓋牧齋用「穹廬」之辭,以指建州爲胡虜。其作「穹 百家注昌黎先生詩集玖此詩注略云: 牧齋遂因韓詩「蟬聲入客耳」句聯想及之。觀牧齋此詩第肆句「聲沈」之語,與駱氏此詩「風多 與韓詩「夏华」之語適切。或云牧齋下獄在夏季,似與韓詩「雲景秋」之「秋」不合。鄙意駱賓王

而色蒼,每至正月作聲曰,春起也。 洪云,催歸子規也。 補注, [黃替?]復齋漫錄, 三四月云, 予嘗讀顧渚山茶記云, 春去也。採茶人呼爲喚春鳥。(參太平廣記 顧渚山中有鳥如鸛鶴

肆陸叁引顧渚山記「報春鳥」條。)

筆壹(參東皐雜鈔叁及牧齋遺事「牧翁仕本朝」條。)云: 之統治中國,如雙王之主宰泥犂,即所謂「暗無天日」者。 牧齋丁亥四月正在金陵獄中, 故以青春望斷「不如歸去」爲言,其意更出韓詩外矣。 關於集貳聯之解釋,甚有問題。 第肆句言建州 柳南隨

某宗伯於丁亥歲以事被急徵,河東夫人實從。公子孫愛年少,莫展一籌, 瑟縮而已。 翁於金

字通義爲「長大」,專義則爲小戴記曲禮「二十曰壯」。檢束坡後案壹叁「到昌化軍謝表」云:「子孫 繹之,則殊不然。蓋牧齋詩本爲和東坡獄中之作。故其所用辭語典故,亦必與東坡有關。考「壯」 集成總案壹嘉祐四年己亥。同書捌熙寧五年壬子。同書肆拾紹聖三年丙子及四年丁丑等條。)又 聖四年丁丑,年二十六。旣非長子,年又未三十,不得爲「壯」也。(詳見王文誥蘇文忠公詩編注 及專義之「壯」。東坡留邁及諸孫等於惠州,獨與幼子過渡海至瓊州。過生於熙寧五年壬子,至紹 幼子過之子籥。邁生於嘉祐四年已亥,至紹聖四年丁丑,東坡謫瓊州時,年三十九。故邁兼通義 慟哭於江邊,已爲死別。」表中「子孫」之、子」,指東坡長子邁。 「子孫」之「孫」,指邁之子簞符及 檢東坡集貳玖「黃州上文潞公書」(參葉夢得避暑錄話肆「蘇子瞻元豐間赴詔獄,與其長子邁俱 愛見此詩,恐爲人口實,百計託翁所知,請改孝子二字。今本刻「壯子」,實係更定云 陵獄中和東坡御史臺寄弟詩,有「慟哭臨江無孝子,徒行赴難有賢妻。」之句, 東溆所記, 謂此聯上句之「壯子」,本作「孝子」。以孫愛之無能,初視之,亦頗近理。細 蓋紀寅也。 孫

太淑人述」云: 東坡元豐二年己未就逮時,邁年二十一,雖爲長子,但非「三十曰壯」之「壯子」。初學集柒肆「先 軾始就逮赴獄,有一子稍長,徒步相隨。其餘守舍皆婦女幼稚。

」條。)云:

謙益狂愚悻直, 再觸網羅,葦笥之籍, 同文之獄,流傳洶懼, 日敷驚。太淑人強引義命自

然其撫心飲淚,

惟恐壯子受刑僇,固未忍以告人也。

牧齋所謂「再觸網羅」者,指天啓五年乙丑年四十四及崇禎元年戊辰年四十七,兩次之事。 與共患難耳。(參有學集貳秋槐詩支第「己丑元日試筆」二首之二「孺仲賢妻涕淚餘」句。)夫孫愛固 之,牧齋實自傷己身不僅不能如東坡有長壯之子徒步隨行,江邊痛哭。唯恃孺仲賢妻之河東君, 步隨行」。並箋注陶淵明第捌「與子儼等疏」中「余嘗感孺仲賢妻之言。」等典故。綜合上下兩句言 得以蘇邁爲比。由是言之,第貳聯上句全用東坡及其長子伯達之典故,絕無可疑。至集貳聯下 時又年過三十故也。當順治四年丁亥牧齋被急徵時, 孫愛年十九, 旣未過三十, 又非居長之子, 葛萬里及金鶴冲所撰牧齋年譜。)文中「壯子」之「壯」,乃兼通義及專義。蓋牧齋「三世單傳」,其 稿,原不如此。漢書叁拾藝文志歌詩類載:「臨江王節士歌詩四篇。」(參同書伍叁景十三王傳臨 曉牧齋之作此詩,貫穿融合東坡全集而成,妄造物語, 爲「生兒不象賢」之劉禪,(見全唐詩第陸函劉禹錫肆「蜀先主廟」。)但絕非忤逆不孝之子。 江閔王榮傳。)分類補注李太白詩肆「臨江王節士歌」云: (見初學集玖崇禎詩集伍「反東坡洗兒詩。 11日九月九日。」及「同書柒肆「亡兒壽耉壙志。」) 自不 則用全唐詩第貳函崔顥「贈王威古」五古「報國行赴難,古來皆共然。」及東坡上文潞公書「徒 可鄙可笑也。或謂此聯上句牧齋最初之 淺人來

淚如雨。 洞庭白波木葉稀。 白日當天心照之,可以事明主。壯士憤, 燕鴻始入吳雲飛。 吳雲飛, 吳雲寒, 雄風生。安得倚天劒, 燕鴻苦。 風號沙宿瀟湘浦。 跨海斬長鯨。 節士悲秋

以謝氏乃其典試浙江時所取士之故。此或說似亦可通。並錄之, 若就殘明爲主之觀點言,則浙江省乃在其西。張名振之封爵以「定西」爲號者,疑即取義於此。牧 齋詭辭以寓意,表面和蘇韻,使人不覺其微旨所在。總之此兩句謂不獨思家而已, 西」之成語,然亦暗指此時尙爲明守之浙江沿海島嶼,如舟山羣島等。此等島嶼,固在浙江之東、 而言。明史肆拾地理志「鳳陽府。鳳陽縣。」下注略云:「北濱淮。西南有皇陵。」又宋有淮東路 民爲余作解厄齋經月,所以有此句也。」有關,可不待論。但牧齋「淮東」二字,暗指明鳳陽祖陵 牧齋殆取此意,「壯子」本作「壯士」。後來以辭旨過顯, 元有淮東道。故牧齋用「淮東」之辭,以示不忘明室祖宗之意。「浙西」二字,自是襲用蘇詩「浙江 「壯子」歟?或說似亦有理,姑附錄之,以備一解。第柒捌兩句, 或謂牧齋己身曾任浙江鄉試主考,合古典今典爲一辭,甚爲巧妙。牧齋寄示謝象三此題, 觸犯忌諱, 以備別解。 與東坡原詩自注:「獄中聞湖杭 遂改用東坡故實,易「壯士」爲 更懷念故國

#### 果漬首云:

血淚模糊纖錦妻。 陰宮窟室畫含凄。 却指恆雲望家室, 風色蕭騷白日低。 滹沱河北太行西。 天上底須論玉兎, 人間何物是金雞。 肝腸进裂題襟友,

書伍肆蘇建傳附武傳:「單于愈欲降之,通幽武置大窖中。」之意,實欲以子卿自比。第叁句遵王 寅恪案, 字,雖是地名,恐與程松圓所賦「緪雲詩」之「緪雲」有連。蓋「恆」「緪」同韻,兩音相近,或有雙關 牧齋作此倒裝句法者,所以步蘇詩「西」字之原韻。讀者不必拘泥地望之不合也。又疑「恆雲」二 之真定,亦即彫橋莊所在之地。眞定固在滹沱河之北。「太行西」謂眞定彫橋莊之西方爲太行山 黃皆令「謝別柳河東夫人」眼兒媚詞「月兒殘了又重明。 後會豈如今。 思詩節述及東坡「丙辰中秋作,兼懷子由。」詞。)明室今雖暫衰,終有復興之望。與第肆章所引 注引李孝逸事爲釋,似可通。但寅恪則疑牧齋之意謂「月有陰晴圓缺」,(可參第叁章論臥子長相 之意。若果如此, 南京之彫陵莊。考北魏之恆州,唐改雲州,北周移雲州於常山乃滹沱河北,太行山西,梁氏著籍 友」當指梁維樞。據前引有關愼可資料,則牧齋自可以此日之也。第柒捌兩句謂河東君寄居愼可 第壹句及第貳句亦俱謂建州統治之黑暗。牧齋東壹首已及此意,今又重申言之者, 第壹句「窟室」遵王注引史記吳太伯世家爲釋,字面固合,恐猶未盡。鄙意牧齋殆用漢 豈牧齋於獄中困苦之時,猶故作狡獪耶?一笑! 」同一微旨也。第伍句「題襟

#### 第叁首云::

呼囚錐與報章妻。可憐長夜歸俄頃, 紂絕陰天鬼亦凄。 波吒聲沸析鈴低。 坐待悠悠白日西 不聞西市曾牽犬, **浪説東城再鬬雞。** 並命何當同石友

詩「城東不鬭少年雞」句,「東城」及「城東」之「東」爲對文,遂於李斯傳「胥斬咸陽市」之「市」上,加 豈可得耶?之原語,以冤與史記之文衝突歟?遵王注雖引太史公書,然略去「東門」之「東」字,殆 虐,與桀紂同也。第叁句自是用史記捌柒李斯傳。豈欲與第肆句用陳鴻祖「東城老父傳」及東城原 **誥闡幽微篇及酉陽雜俎前集貳「玉格」門「六天」條,「紂絕陰宮」之辭,恐非偶然。蓋暗寓建州之酷** 亦覺其師此句頗有疑問耶?俟考。但據徐松唐兩京城坊考肆「獨柳」條云: 一「西」字,並著一「不」字,以反李斯「顧謂其中子曰,吾欲與若復牽黃犬,出上蔡東門,逐狡兎、 寅恪案,此首全篇意旨謂己身不久當死也。第壹貳兩句,亦指當日囚禁之苦,比於地獄。其用眞

此條可參資治通鑑貳貳拾唐紀肅宗紀至德二載十二月條所云:「壬申斬達奚珣等十八人於城 西獨柳樹下。 唐書玖肆張亮傳及資治通鑑玖捌唐紀太宗紀貞觀二十年二月己丑條。)舊[唐]書[拾]肅宗紀 刑人之所。按西市刑人,唐初即然。貞觀二十年斬張亮程公額於西市。(寅恪案,此條見舊 壹伍憲宗紀下元和十二年十一月條及同書壹肆伍吳少陽傳附吳元濟傳。) 〔同書壹陸玖〕王涯傳又言子城西南隅獨柳樹。蓋西市在宮城之西南。子城謂宮城。 (寅恪案, 」及胡注引劉昫之語曰:「獨柳樹在長安子城西南隅。」又「獨柳」並可參舊唐書

可知牧瘵「西市」一語,並非無出處也。第伍句遵王注引晉書伍伍潘岳傳爲釋,自是不誤。「石友」 可參文選貳拾潘安仁「金谷集作」詩,「投分寄石友」及同書貳叁阮嗣宗「詠懷」十七首之二,

殉。此句亦可謂與安仁季倫金谷之篇,同爲詩讖者矣。又者河東君只生一女,即趙微仲管之妻。 想及之。但河東君本末,旣與「章妻」不同,牧齋又非「素剛」之人,趙管妻恐未能承繼其母特性, 作此詩時,猶未出生,牧齋不過因東坡原詩「身後牛衣愧老妻」之句,並感河東君尙無子女,遂聯 牧齋就逮之際,河東君誓欲「從死」,即「並命」之意。噫!河東君此時雖未「並命」,然後末果以身 意。若就「石崇」之「石」言,則「石」爲專有名詞。故錢詩第陸句「章妻」之「章」,亦是專有名詞。 激揚。」及「鬱青霞之奇意,入修夜之不暘。」之意。蓋以嵇康自比。但叔夜之「青霞奇意」, 如仲卿女之比。然則此典故雖似適切,後來情事演變,終與仲卿及其家屬之結局有異,斯殆牧齋 頻低」及第陸首第貳句「神魂刺促語言低」等語,乃牧齋當時自作之眞實寫照耳。 或可有之,至「神氣激揚」,則應屬於河東君,牧齋必不如是。 唯此題第伍首第貳句 「骨消皮削首 在獄中賦詩時,所不能預料著也。第柒捌兩句用文選壹陸江文通「恨賦」,「及夫中散下獄, 「如何金石交」等句李善注。鄙意安仁原詩,石友」之「石」,兼有「金石」之「石」及「石崇」之「石」兩

三人貫索語酸凄。主犯災星僕運低。 話到牛衣更念妻。尚説故山花信好,紅闌橋在畫樓西。(自注:「余與二僕共梏拲者四十日。」) 溲溺關通真並命,影形絆繁似連雞。夢回虎穴頻呼母,

寅恪案,第柒捌两句指拂水山莊八景之「月堤煙柳」及「酒樓花信」二景而言。可參初學集壹柒移居

九三三

詩集「九日宴集含暉閣醉歌」一首,「登高望遠不出戶,連山小閣臨莽蒼。 紅闌橋水合湖光。 「酒樓花信」詩:「橫笛朱欄莫放吹。 等句。 並前論牧齋「春遊」二首中所引「月堤煙柳」詩:「紅闌僑外月如鈎。 」等有關資料,茲不贅釋。 」及「白雲女牆作 Ш

第伍首云:

皈依法喜媿山妻。 六月霜凝信惛凄。 西方西市原同觀, 骨消皮削首頻低。 懸鼓分明落日西。 雲林永繞離羅雉, 砧几相憐待割雞。 堕落劫塵悲宿業,

方西市等量齊觀者。 寅恪第,前第肆首第柒捌兩句,乃謂拂水山莊。此首第柒捌兩句,則指絳雲樓也。牧齋「絳雲橋 「〔黃毓祺〕將刑,門人告之期。祺作絕命詩,被衲衣,趺坐而逝。」(見前引孤忠後錄。)真所謂西 「去」)可證。至第柒句「西市」一辭,可參第叁首第叁句「不聞西市曾牽犬」之解釋, 上梁」詩八首之六,第柒捌兩句云:「夕陽橋外歸心處,縣鼓西山觀落暉。 牧齋此句應是預爲介子詠。至己身之怯懦, 則非其倫也。 」(「觀」字下自注: 可不贅論。 又

第陸首云::

梏萃扶將獄氣凄。 殘骸付與畫眉妻。 可憐三十年來夢,長白山東遼水西。 神魂刺促語言低。 心長尚似拖腸鼠, 髮短渾如禿幘雞。 後事從他攜手客,

寅恪案, 第叁句遵王引搜神記爲釋,乃僅釋古典。其今典則「髮短」一辭,謂己身已薙髮降淸也。

史惇慟餘雜記「錢牧齋」條(可參談孺木遷北游錄紀聞下「辮法」條。) 云:

清朝入北都,孫之獬上疏云,臣妻放脚獨先。事已可揶揄。豫王下江南,下令剃頭, 錢牧齋忽曰,頭皮癢甚。遽起。人猶謂其箆頭也。須臾,則髡辦而入矣。 衆皆洶

又有學集肆玖「題邵得魯迷塗集」(參牧齋尺牘「與常熟鄕紳書」所云:「諸公以剃髮責我,以臣服誚 僕俯仰慚愧,更復何言。」等語。)云:

頭未曾失。得魯今日薙髮,髮未曾剃。晨朝引鏡時,試思吾言,當爲啞然一笑也。 衍。)取次作轉輪聖王。 阿難抱持, 當作「嗟」。) 慨歎,迄於今似未能釋然者耶?我輩多生流浪, 善知識?順則爲優波離之於五百釋子,逆則如阿難之於難陀,而咨歎(寅恪案,此「歎」字疑 邵得魯以不早薙髮,械繋僇辱,瀕死者敷矣。其詩清和婉麗,怨而不怒,可以觀,可以興 從佛出家,得阿羅漢果。孫陀羅難陀不肯薙髮,握拳語薙者,汝何敢持刀臨閻浮王頂? 得魯家世皈依雲棲,精研内典,今且以佛法相商。優婆離爲佛薙髮,作五百童子薙頭 頭之不知,髮於何有?畢竟此數莖髮, 剃與未剃, 此二相俱不可得。 強爲薙髮, 亦得阿羅漢果。得魯即不剃髮,未便如阿難陀(寅恪案,「阿」字疑 何以護惜數莖髮,如此鄭重?彼狺狺剃髮,刀鋸相加, 如演若達多晨朝引鏡, 當知演若昔日失頭 安知非多生 失頭狂

柒捌兩句之解釋即牧齋於崇禎十四年辛巳所賦「秋夕燕譽堂話舊事有感」詩:「家虜遊魂三十年」句 旣迫於多鐸之兵威而降淸,自不能不薙髮,但必不敢如孫之獬之例,迫使河東君放脚, 之意。已詳第壹章及第肆章所論, 惠而好我, 工濮仲謙之苦心巧手也。 薙髮」條及牧齋自作薙髮解嘲文於此,以資談助。其他淸初此類載記類多,不遑徵引也。 攜手同行。」小序云:「北風刺虐也。」牧齋蓋取經語,以著建州北族酷虐之意也。第 呵呵!第伍句「攜手客」指梁愼可等。毛詩邶風「北風其涼。 可不復贅。 雨雪其雱。 致事負良 夫牧齋

句,尤爲明顯,自不宜廣爲傳播。前引謝象三和牧齋獄中詩題,僅言「以四詩寄示」,則牧齋詩序 綜觀此六詩中第貳首七八兩句,關涉梁愼可,第陸首七八兩句關涉後金, 家詩鈔顧有孝趙澐所選牧齋詩鈔下,亦選此題六首中之貳叁伍陸共四首。恐顯趙所選,未必與牧 之「傳眎同聲,求屬和。 齋當日「傳眎同聲, 求屬和。 」之詩,實保留兩首。豈即今有學集此題之第貳第陸兩首歟?至江左三大 」者,相同也。 俟考。 辭語較第壹首七八南

排列錯亂者,今日殊難一一考定。但「勾曲逆旅」詩第壹句「赤日紅塵道路窮」之語,當非早春氣 有學集貳秋攜支集「勾曲逆旅戲爲相士題扇」七律以前,多是在南京所作。其中固亦有時間可疑, 前引有學集壹柒「賴古堂文選序」云:「己丑之春余釋南囚歸里。」故可依牧齋自言之時間, 前引南忠記謂黃毓祺於己丑三月十八日死於南京獄中。蓋此年三月介子旣死,案已終結,牧 以推定

牧齋出獄,尚被看管,自不便居於雕陵莊,故改寓靑溪笛步間之丁家河房,(並可參有學集陵秋 幸。今以意揣之,牧齋於丁亥四月初被逮至南京下獄,河東君即寄寓梁愼可之雕陵莊,及五月中 館舍。牧齋以頌繫之身,尙得如此優待,當由丁繼之梁愼可等之友誼所致,亦可謂不幸中之大 亦即有學集壹秋槐詩集「題丁家河房亭子」題下自注「在靑溪笛步之間」者。 此類河房爲南京較佳之 之盛」條所述同類之河房,乃吳應箕留都見聞錄下「河房」門所述「近水關有丁郞中河房」條之河房 淮」二字者,當是指南京之河房而言。牧齋當時所居之河房,非余懷板橋雜記上雅游門「秦淮燈船 伍「題曹能始壽林茂之六十序」末署:「戊子秋盡,錢謙益撰於秦淮頌繫之所。」牧齋所以特著「妻 齋遂得被釋還家矣。至牧齋在南京出獄以後,類繫之時,究寓河處,則未能確知。檢牧齋外集貳 恐即在此處。復檢龔芝麓鼎孳定山堂詩集貳拾「和錢牧齋先生韻,爲丁繼之題奏淮水閣」云: 槐詩別集「丙申春就醫秦淮,寓丁家水閣。 」詩等p。) 俾與河東君同寓,而河東君三十生辰之慶祝

開元白髮鏡中新。 関風波有定身。 朱雀花寒夢後春。粧閣自題偕隱處,踏歌曾作太平人。鳥啼楊柳仍芳樹, 驃騎武安門第改, 一簾烟月未全貧。

似可爲錢柳二人同寓丁家河房之一旁證。至趙管妻出生地,固難確定,但疑不在秦淮之河房,而 在蘇州之拙政園。檢有學集秋槐詩集「次韻林茂之戊子中秋白門寓舍待月之作」云:

空堦荇藻影沉浮。 管領清光兩白頭。條戒山河原一點,平分時序也中秋。風前偏照千家淚,

笛裛橫吹萬國愁。無那金閶今夜月,雲鬟香霧更悠悠。

獨在蘇州。 寅恪案,第貳句「兩白頭」之語,指已身及茂之,而末兩句用杜工部集玖「望月」詩,指河東君此夕 由是言之,趙管妻生於拙政園之可能性甚大也。又檢元氏長慶案抄本牧齋跋語云:

亂後, 明室復興之意。牧齋此際有此感想,自無足怪也。) 乎?著雍困敦之歲,皋月廿七日,東吳蒙叟識於臨頓之寓舍。(寅恪案,此文末數語, 之去目,霍然如疥之失體。微之之集殘闕四百餘年,而一旦復元。寶玉大弓其猶有歸魯之徵 **氽在燕都**, 於城南廢殿得元集殘本,向所闕誤,一一完好。暇日援筆改正,豁然如翳 暗寓

並曹溶絳雲樓書目題詞云:

余以後進事宗伯,而宗伯絕款曲。丙戌同客長安,丁亥戊子同僦居吳苑, 時時過予。

及倦叟再識略云:

昔予遊長安,宗伯閒日必來。丁亥予絜家寓閶門,宗伯先在拙政園。

林時對荷牐叢談叁「鼎甲不足貴」條略云: 人爲陳之遴。其時彥升尙未得罪,雖宮北京,固可謂韓君平所謂「吳郡陸樓爲地主」之「地主」。又 可知牧齋於順治四五兩年,因黃案牽累,未往於南京蘇州之間,其在蘇州, 寓拙政園。 拙政園主

吳偉業鼎革後,投入土國寶幕,執贄爲門生, 受其題薦, 復入詞林。

寧。(見淸史稿壹貳貳職官志叁等。)故或說未諦。又牧齋稱拙政國爲「臨頓里之寓舍」者,乃綜合 訊之故至蘇。則不知江蘇按察使移駐蘇州,乃雍正八年以後之事。順治四五年江蘇按察使仍駐江 論牧齋贈土國寶詩所引淸史稿疆臣年表江蘇巡撫欄。)或謂淸代江蘇按察使駐蘇州,牧齋以就審 牧齋所以至蘇州之故,殆因黄案亦在江蘇巡撫職權範圍之內,而土國寶此時正任蘇撫也。 梅村旣與國寶有連,吳陳二人復是兒女親家。牧齋以罪人而得寓拙政園,恐與駿公不能無關。至 古典今典,殊非偶然。嘉慶一統志柒捌蘇州府貳津梁門云: (見上

臨頓橋在長洲縣治東北。 吳地記:有步騭石碑,見存臨頓橋。 續圖經:臨頓, 吳時館名。 陸

龜蒙當居其旁。

及全唐詩第玖函皮日休伍「臨頓(原注:里名。)爲吳中偏勝之地, 郊墅。余每相訪, 欵然惜去,因成五言十首,奉題屋壁。 」云: 陸魯望居之,不出郛郭,

詩略。)

同書同函陸龜蒙伍「問吳宮辭」並序云:

甫里之鄉 曰吴宫, 在長洲苑東南五十里, 非夫差所幸之別館耶?披圖籍, 不見其説。

老,不得其地。其名存,其跡滅。 悵然與懷古之思,作問吳宮辭云。

彼吳之宮兮,江之郍涯。複道盤兮,當高且斜,波搖疏兮,霧濛箔, 菡萏國兮, 鴛鴦家。

龔明之中吳紀聞貳「五柳堂」條云: 霜氛重兮, 之簫兮, 叢叢兮, 蛟之瑟。 越溪疾。 孤榜曉,遠樹扶蘇兮,愁煙悄眇。欲摭愁煙兮,問故基,又恐愁煙兮, 駢筠參差兮,界絲密。讌曲房兮,上初日。月落星稀兮,歌酣未畢。 美人雄劍兮, 相先後出。火姑蘇兮,沼長洲。此宫之廛人兮,留乎不留 推白鳥。

五柳堂者, 胡公通直〔稷言〕所作也。其宅乃陸魯望舊址, 所謂臨頓里者是也。

同書叁「甫里」條云:

略加箋釋於下。 作,唯其中有一題關涉河東君及其女趙管妻者,此題頗有寄居拙政園時所賦之可能,故特錄之並 牧齋因黃案牽累,於順治三四年曾寓蘇州,但檢有學集此時期內諸詩,尚有發見確爲寓蘇時之 雜題長句」八首之八,「春日春人比若耶」等,皆是其例。臨頓旣是吳時館名,如「館娃宮」之類: 蓋河東君本有「美人」之稱,牧齋作詩往往以西施相比。如前引「有美」詩,「輸面一金錢」,「元日 亦當與西施有關。陸魯望辭中「美人」「曲房」之語,適與前論半塘雪詩引徐健庵之記相合。此錢柳 重公案,頗爲名園生色,唯世之論拙政園掌故者,多未之及,遂標出之以供談助云爾。 甫里在長洲縣東南五十里,乃江湖散人陸龜蒙字魯望躬耕之地。

有學集貳秋槐詩支集「己丑元日試筆二首」。 其一云:

春王正月史仍書。 上日依然芳草初。 白髮南冠聊復爾, 青陽左个竟何如。三杯竹葉朝歌後,

**佳麗常懷小謝篇。」之句,可證也。又陳田明詩紀事辛籤叁壹所錄盛第陶斯唐「懷林茂之」詩有「舊** 寅恪案,第壹句謂此年爲監國魯四年正月辛酉朔,永曆三年正月庚申朔,(見黃宗羲行朝錄及金 句謂已身此時所居之地,可比於避秦之桃花源及玄眞子「桃花流水」之浮家泛宅也。 許藏烏向白門, 栽柳色曾無恙」句。及楊子鄭鍾羲雪橋詩話壹「黄兪郃〔虞稷〕贈林茂之詩」條引那子「新柳篇」有「漸 身今在蘇州,故「傳語白門」。觀此題下一麗爲「次韻答盛集陶新春見懷之作」有「金陵見說饒新詠 鶴冲牧齋年譜。)明室之正朔猶存也。第肆句謂究不知永曆帝之小朝廷是何情況也。 白門紫塞那堪比。 傳語白門楊柳色,桃花春水是吾廬。 」等句。然則牧齋「白門楊柳色」之語,即指茂之而言耶?第捌 第柒句謂己

孺仲賢妻涕淚餘。爲問烏衣新燕子, **啣泥何日到寒廬**。

頻煩樸被卷殘書。

顧影頹然又歲初。

自笑羇囚牢户熟,

人憐留滯買胡如。

淵明弱女咿噯候,

寅恪案,此首前四句疑可與前引牧齋尺牘與毛子晉四十六首之三十九所言:「獄事牽連, 参證。蓋牧齋本以爲順治五年戊子十二月能被釋還常熟度歲。豈意獄事仍未終結,至六年己丑元 兄所困, 羈棲半載,采詩之役,所得不貲。歸期不遠,嘉平初,定可握手。仲冬四日。 」等語相 實爲家

參也。第柒句疑指梁愼可。梁氏乃明之舊家,淸之「新燕」也。第捌句謂愼可何日可將已身被釋還 **第陸句指河東君,自不待言。牧齋此一年皆用淵明典故,亦可與前一首末句暗寓桃花源記之意相** 然則趙管妻出生乃在順治五年戊子。(寅恪案,蘼蕪紀聞上載盛湖雜錄「柳如是絕命書」條, 家之好音東告也。 中有年紀幼小之語。 云:「小姐柳出,以順治戊子生。半丑贅壻趙管,年僅十四,遇變之年爲甲辰,纔十七歲。 與牧齋同居時算起。牧齋垂死猶念念不忘半野堂寒夕文讌者,即由此夕乃其「洞房花燭夜」之故。 人之氣。」蓋河東君及其女皆以河東君之適牧齋,實在崇禎十三年庚辰十二月一日,我聞室落成 父九載, 猶在蘇州也。 方生氏。 」及東熙三年甲辰六月廿八日「柳夫人遺囑」云:「我東汝家二十五年,從不曾受 第伍句指趙管妻。河東君殉家難事實康熙三半甲辰七月「孝女揭」云:「母歸! 」可供參證。)至在何月何日,則不可考。但已丑元旦,正是「咿嚘」之候也。

首」及河東君「依韻奉和」二首皆涉此女。庚寅歲首,與牧齋因黃案得釋還家之時間,相距至近。 又關於趙管妻事,牧齋詩文集中言及雖不甚多,但檢有學集貳秋槐支集載牧齋「庚寅人日示內二 東君詩其第貳首下半,前雖已徵引,但未綜合闡述,茲並錄全文, 故附錄錢柳兩人之詩於論黃案節中,並略加箋釋。牧齋詩之典故, 以便觀覽。 有選王注, 讀者自可參閱。河

夢華樂事滿春城。 今日凄涼故國情。 **花熸舊枝空帖燕**, 柳燔新火不藏鶯。 銀幡頭上衝愁陣,

柏葉尊前放酒兵。憑仗閨中刀尺好,剪裁春色報先庚。

其二五

靈辰不共刦灰沉。 人日人情泥故林。 黄口弄音嬌語澀, 綠窗停梵佛香深。 圖花却喜同心蒂,

學鳥應師共命禽。夢向南枝每西笑,與君行坐敷沉吟。

「示內」二字,殊非偶然,蓋河東君於牧齋爲同夢之侶,同情之人,故能深知其意。觀河東君和 可以證知。元氏長慶集壹貳樂天東南行詩一百韻序云: 牧齋此兩詩南枝越鳥之思,東京夢華之感,溢於言表,不獨其用典措辭之佳妙也。

通之人莫知言詩者, 唯妻淑在旁知狀。

夫人」眼兒媚詞云:「月兒殘了又重明。後會豈如今。」前亦已微引。皆令賦此詞,與河東君和牧 以其「贈黃若芷大家四絕句」黃若芷即黃媛介。前論絳雲樓上梁詩已言及之。皆令有「答謝柳河東 能通微之之意。然其所能通者,與河東君柳是之於牧齋,殊有天淵之別。又河東君兩詩後, **夫河東郡君裴淑能詩,** 當日錢柳之思想行動, 兩者時間相距甚近。然則牧齋賦詩之微意, (裴氏封河東郡君,見白氏文集陸壹「唐故武昌軍節度使元公墓誌銘」。)且 於此亦可窺見矣。 不獨河東君知之,即河東君之密友如皆令者亦 即附

# 河東君和詩其一云:

金剪儂收喜罷兵。 春風習習轉江城。人日於人倍有情。帖勝似能欺舞燕, 新月半輪燈乍穗, 爲君酹酒祝長庚。 **粒花真欲坐流鶯。銀旛因載忻多福、** 

寅恪案, 此首第貳聯上句,與牧齋詩第貳首第叁句俱指趙管妻而言。王應奎柳南續筆叁「太湖漁

不肌粗面黑,間有生女瑩白者,名曰白囡,以誌其異。漁人户口册中兩見之。 漁户以船爲家, 古所稱浮家泛宅者是也。 而吾友吳友篁著太湖漁風載:漁家日住湖中, 自

等。)萬曆十七年己丑正月條略云: 籤拾黃洪憲小傳及「上疏後,長安友人相訊感賦。」詩並光緒修嘉興府志伍貳秀水縣黃洪憲傳 柒陸萬曆二十年壬辰五月有關各條。明通鑑陸玖萬曆十七年己丑二月有關各條。陳田明詩紀事庚 有關者。其餘述及此案之載籍頗不少,可參沈德符萬曆野獲編壹陸科場門「舉人再覆試」條。 明實錄神宗實錄貳百柒(寅恪案,此次科場案明實錄記載甚詳,不能盡錄。惟摘其與本文主旨最 皇明從信錄叁陸萬曆十七年已丑文肅奏章及雜記等條。國榷柒伍萬曆十七年己丑正月二月及同書

中式舉人第四名鄭國望,藁止五篇。第十一名李鴻,殷中有一囡字。詢之吳人,土音以生女 〔庚午〕(廿二日)禮部主客司郎中高桂言,萬曆十六年順天鄉試蒙旨以右庶子黃洪憲等往。其

爲因。 作「毓」。)即字句之疵,不必過求,然亦嘖有煩言。且硃卷遺匿,辯驗無自, 事在外簾。硃卷混失,事在場後。字句訛疵,或一時造次。有無弊端,該部科一並查明來 相半,亦乞並將榜首王衡與茅一桂等,一同覆試,庶大臣之心迹益明矣。得旨,草藁不全, 遂無有見信於天下者。今輔臣王錫爵之子,素號多才。豈其不能致身青雲之上?而人之疑信 文理紕繆者,通行議處, 中試卷,逐一簡閱,要見原卷見在多少?有無情弊,據寔上請,以候處分。其有跡涉可疑及 會試之期,多士雲集,若不大加懲創,何以新觀聽?伏乞勅下九卿會同科遵官,將順天府取 評隲,主考曾否商訂。主事〔于〕孔兼業已批送該科,科臣竟無言以摘發之。職業云何?方今 二名潘之惺,二十八名任家相,三十二名李昪,七十名張敏塘,(萬曆野獲編及國權「敏」俱 不必覆試。自後科場照舊説嚴加防範,毋滋紛紛議論,有傷國體。 孟義睿經結尾文義難通。第二十三名屠大壯,大率不通。他若二十一名茅一桂,二十 明著爲例,以嚴將來之防。自故相之子先後並進,一時大臣之子, 不知本房作何

〔辛未〕(廿三日)大學士申時行王錫爵以高桂論科場事,詞連錫爵子衡,時行壻李鴻。 各上疏

自明,且求放歸。上俱慰留之。

〔癸酉〕(廿五日)大學士申時行等言,兩京各省解到試卷,發部科看詳。今禮科部司官不糾摘 而獨摘順天不通,摘三場,而止摘字句,殆有深意,必待會官覆試, 而後有無具

傷 耳目難掩。 上命禮部會同都察院及科道官當堂覆試, 看閲具奏。 錦衣衛通差官與高桂

同巡視。

同書貳佰捌萬曆十七年己丑二月條略云:

等。王衡等七人平通,屠大壯一人亦通。疏入,得旨,文理俱通,都准會試。次日愼行同禮 〔戊寅〕(初一日)禮部會同都察院及科道等官覆試舉人王衡等。試畢閱卷,〔于〕愼行次序分二

輕率論奏,奪兩月俸。(國權「兩」作「五」。)

科上疏言,

諸生覆試,

無甚相懸,中式未必有弊,字句雖有疵訛,

然瑕瑜不掩。

得旨,

丙申(十九日)禮部儀制司主事于孔兼言,臣奉本部禮委磨勘順天中式硃墨卷内李鴻卷, 有不典之字,屠大壯卷,三場多難解之辭,即時呈本堂復批, 送禮科聽其覆閱 首篇

问書貳肆捌萬曆二十年壬辰五月條略云:·

辛未(十二日)禮部題參舉人王兆河等七名,到部已齊,請於朝堂覆試,以服人心。從之。 望李鴻張敏塘並山西舉人王兆河,江西舉人陳以德,山東舉人楊爾陶,共爲六人也。 倖中式舉人王兆河等六名(寅恪案,六名者,禮萬曆野獲編,知除屠大壯不赴試外, 覆試王陳楊三人者,蓋由上引申時行奏謂「不摘南京各省,而獨摘順天。」之語。)公同彌封 丁亥(廿八日)禮部衙門侍郎韓世能等,同原參官工部主事周如綸, 御史養才於午門覆試被參 其所以 有鄭國

詳品。 關(閱?)奏聞。 臨期不到。 文理平通四卷,文理亦通二卷,進呈裁奪。 上謂大壯違旨規避,革退爲民。仍行巡撫按御史查勘丁憂有無,具奏。 内被參舉人屠大壯奏,聞母喪, 乞回守制。禮部覆, 上命將卷傳與九卿科道翰林院各掌印官詳 請同衆覆試。 大壯逕

## 柳南隨筆叁云:

爲快活李大郎。及以文中用因字被論,又稱爲李阿因。因者,吳人呼女之辭。 明萬曆戊子順天舉人李鴻卷中有一囡字,爲吏部郎中高桂所參。鴻係申相國時行婿,吳人呼 然李所用因

字,實囮字之誤耳。

巧。可與顧逋翁用閩語「囝」字賦詩,先後比美。(見全唐詩第肆函顧況壹「囝一章」。)但其密友離 囡字之入文者,恐尙不止此,更待詳檢。河東君賦詩,用「儂」字以對「囡」字,同爲吳語,甚是工 隱才女「苦相吟賞」之餘,是否念及其家八股名手葵陽翁,(寅恪案,姜紹書無聲詩史伍云:「黃媛 闇主試官, 取中七人, 被劾。 八股中有一「囡」字,逋受無妄之災耶?至曲海提要陸「還魂記」條〔黃洪憲爲〔萬屠十六年〕戊子北 介字皆令。嘉禾黄葵陽先生族女也。」葵陽即黃洪憲之號。) 竟因門生長洲閣老之快婿快活李大郎 '」節載:

其以李鴻爲屠大壯,證之明賞錄及柳南隨筆,其誤顯然。惟「文理亦通」之屠大壯,自不能稱爲才 又有屠大壯者,有富名。文字中有一「囡」字。

乙未欄載 竟成載罪之羔羊,殊可憐也。李鴻之籍貫,據同治修蘇州府志陸拾選舉貳進士萬曆二十三年 但因母喪不赴萬曆壬辰之覆試,亦可稱爲孝子。終以平息衆議,以免章涉幸輔之故, 而被革

長洲。李鴻。有傳。

同書陸壹選舉叁舉人萬曆十六年戊子欄「長洲」載:

李鴻。順天中式。崑山人。見進士。

同書捌柒人物壹肆李鴻傳云:

李鴻字宗儀。萬曆乙未進士。授上饒知縣。

夏閑記選存「柳如是」條。)夫此一「囡」字,雖與河東君趙管妻及黄皆令直接間接有關, 史中復添一重公案矣。更有可注意者,此「黃口」「白囡」之趙管妻,竟能承繼其母之「白個肉」,而 則長洲崑山,縣名雖有不同,然皆屬蘇州府,同是吳語區域。其用此「不典之字」,爲掇科射策之 不遺傳其父之「烏個肉」, 李氏文中所以用此「囡」字之故,疑其試題爲論語季氏篇,「夫人自稱曰小竟」。果爾, 題尙未考知。宗儀試卷用此「囡」字,經于孔兼磨勘,照舊通過。可見亦非極不妥適。由是推測 文,原無足怪。惟作此大膽之舉動,乃在河東君賦詩前六十餘年,眞可謂先知先覺者。又此科試 可謂大幸。(詳見第肆章論牧齋「冬日同如是泛舟有贈」詩,引顧公燮消 則八股笑話 自不得不

稍詳引資料, 等,皆可供參證。)職是之故,不避繁瑣之譏,廣爲徵引,以見一例。庶幾讀史者不因專就表面之 月己丑「諭諸臣遇事毋得忿爭求勝」條云:「時廷臣以科場事與王錫爵相攻訐。饒伸旣罷, 深意」之語,殊堪玩味。(湯顯祖玉茗堂集壹陸「論輔臣科臣疏」。明通鑑陸玖萬曆十七年己丑十二 半壁江山。有學集捌長干塔光集「燕子磯歸舟作」七律「金波明月如新樣」句,可取以相讀也。 能寫出當日東南海隅干戈暫息,稍復昇平氣象之情況也。第柒句「新月半輪」之語,謂永曆新朝之 不已,並侵首輔申時行,而詩行錫爵之黨復反攻之,乃有是論。」並明史貳叁拾饒伸及湯顯祖: 句即詶答牧齋詩第壹首七八兩句之意,面以牧金剪洗兵馬爲言。雖似與牧齋原句之意有異, 句之「長庚」者,毛詩小雅大東「西有長庚。」傳曰:「日旣人謂明星爲長庚。庚, 「庚,續。釋古文。日旣入之後,有明星。言其長能續日之明,故謂明星爲長庚也。 黨派之爭,其表面往往止牽涉一二細碎之末節,若究其內容,則目樣別有所在。汝默「殆有 以永曆爲正統, 而評決事實之眞相也。河東君和詩中,此「銀旛囡戴忻多福,金剪儂牧喜罷兵。」 聯,下 以供論證。 南都傾覆之後,惟西南一隅,尚可繼續明祚也。 但刺刺不休, 盈篇累牘,至於此極,讀者當以爲怪。鄙意吾國政治史 續也。 」正義曰: 」河東君之 攻者益 第捌

河東君和詩其二云:

佛日初輝人日沈。 綵旛清曉供珠林。 地於刦外風光近, 人在花前笑語深。 洗罷新松看沁雪,

行殘舊樂寫來禽。香燈繡閣春常好,不唱君家緩緩吟。

宗伯壬辰見寄原韻」及「又贈牧齋」兩詩。)故以爲明室尙有中興之希望。牧齋詩第貳首末兩句「夢 尚塔銘」及有學集補「復瀏歸釋公」書。 並澹歸今釋徧行堂集捌「列朝詩傳序」, 同書叁肆「詶錢牧齋 瑞等,俱寄託於永曆之政權。(見有學案肆絳雲餘燼集「寄懷嶺外四君」詩, 附牧齋寄稼軒書。) 其他如與牧齋同郡同調,而眞能「老歸空門」之金道隱堡及兩世論交之姚以式 小腆紀傳叁貳劉湘客金堡傳。並可參金鶴沖錢牧齋先生年譜永曆三年己丑條引瞿式耜留守文集所 之劉客生湘客,亦在肇慶。(見黃宗羲行朝錄伍永曆紀年並小腆紀年壹柒順治七年二月丁亥條及 東君之供佛,如初學集捌貳「造大悲觀音像贊」及投筆集上後秋興之三「八月初十日小舟夜渡, 軒薦任東閣大學士,而又深賞河東君之文汝止安之,不久將赴梧州行在。牧齋所薦, 別而作。 州將亡也。第貳句承接首句「佛日」之「佛」而來。牧齋之供佛,見於其詩文者甚多,無待徵引。 踰長庚之初暉。 寅恪案,此詩首句乃承接第壹首末句「長庚」之語而來。雖用文選陸左太沖魏都賦「彼桑楡之末光, 家庭樂趣。其不作愁苦之辭,而爲歡偸之語者,蓋錢柳兩人賦詩之時,就棟王之小朝廷而 金聲桓何騰蛟李成棟等雖已敗亡,然其最親密之瞿稼軒式耜正在桂林平樂,身膺重寄。 」第壹首「靑燈梵唄六時心」之句等,則是其例證也。河東君此詩第壹聯寫出當時地方苟 」但河東君寅反左賦之原意,以「佛日」指永曆,「人日」指建州。謂永曆旣起, 同書貳陸「華首空隱和 號稱「虎皮」 由稼 泂

論次。」其第捌首云:

其工妙,(見第肆章引神釋堂詩話。)所見固不謬,但猶非能深知河東君者也。 者苟取與今所論上半四句,貫通全篇細繹之,則其意旨益可了然。至評詩者僅摘此首第貳聯, 向南枝每西笑,與君行坐數沈吟。 」即此際錢柳之心理也。河東君此詩下半四句,前已釋證, 讀

索隱, 著其名字, 抵無關諸人相往還之作品。如梁愼可爲黃案中救脫牧齋者之一,但牧齋在此案未了結時,不敢顯 抑更有可論者,牧齋在黃案期間之詩文,自多刪棄,即間有存留者,亦僅與當日政局,表面上大 參互推證,或可發此數百年未發之覆歟?茲請略述之於下。 即其例證。寅恪細繹有學集及牧齋尺牘等,於此一點,頗似能得其一二痕跡, 遂鈎沈

陳伯雨作霖金陵通傳壹伍顧璘傳附夢游傳及陳田明詩紀事辛籤貳捌顧夢游條。)云: 有學集詩注壹秋槐詩集「顧與治五十初度」(寅恪案,四部叢刊本此詩列於集補。又顧氏事蹟可參

葵。」與治曾祖英玉著有寒松齋存稿,見明詩綜叁伍顧蠑條。故牧齋此句今古典合用也。) 道心 畏路凜相持。 宿嘉平臘,维頌傳家德靖詩。(自注:「與治曾祖英玉公與其兄東橋先生並有集行世。」) 松下清齋五十時。(寅恪案,趙殿成箋注王右丞集拾「積雨輞川莊作」七律云:「松下清齋摘露 全身惟有畏貧好,避俗差於小病宜。靈谷梅花成昔笑,蔣山雲物起相思。 開尊信

有學集陸秋槐別集「丙申春就醫秦淮,寓丁家水閣浹兩月,臨行作絕句三十首,留別留題,

多少詩人墮刦灰。 佺期今冕冶長災。 阿師狡獪還堪笑, 翻攪沙場作講臺。 (自注:「從顧與治

問祖心千山語錄。

初學集陸陸「宋比玉墓表」(參牧齋尺牘補遺「與顧與治」自注:「時與治爲宋比玉乞墓表。」)略云: 年三月。 訪其墓,酹而哭焉。比玉無子,墓未有刻文,敢以請於夫子。虞山錢謙益爲之表。崇禎十五 金陵顧與治來告我曰,夢遊與莆田宋比玉交,夫子之所知也。比玉歿+餘年矣,夢遊將入閩

初學集捌陸「題顧與治偶存稿」云:

視,如千佛名經,獨與治有異爲。 今天下文士入閩,無不謁曹能始。 能始題其詩曰偶存,所以別與治也。 謁能始,則無不登其詩於十二代之選。 人挾一編, 以相誇

有學集肆玖「顧與治遺稿題辭」略云:

如張大猷張天禄天福等。 黨軍持, |辛丑二月初四日夜宴述古堂, 治。片言定交,輕死重氣,雖古俠士無以過也。風塵澒洞, 金陵亂後,與治與剩和尚生死周旋, 而抗服匿。(寅恪案,牧齋以「軍持」比函可,「服匿」比本是漢族,而爲清室所用者, 牧齋作品中往往以「軍持」「服匿」爲對文。如投筆集下後秋興之十 酒罷而作。 白刃交頸, 」第肆首「草外流人歡服匿, 人鬼呼吸, 士生其時, 無變色, 無悔詞。 御前和尚泣軍遲。 蒙頭還身而已。 予以此心重與 孤生

之爲滿用者尤切合。下句遵王引翻譯名義集爲釋,是。牧齋詩中之「軍遲」即「軍持」也。)讀 王箋注上句引南齊書叁玖陸澄傳爲釋,實則其最初出典乃漢書伍肆蘇建傳附武傳,

施愚山閨章學餘文集壹柒顧與治傳云:

與治詩,九原尤有生氣。存與治詩,所以存與治也。

僧祖心愤世佯狂,與夢游爲方外交,至則主其家。禍發連繫,刃交於頸,夢游詞色不變,卒

清史列傳柒捌貳臣傳甲洪承疇傳云:

免於難。

干預時事。其不行焚毀,自取愆尤,與隨從之僧徒金臘等四人無涉。臣與函可世誼, 故云。)遂給印牌。及城門盤驗,經笥中有福王答阮大鋮書稿,字失避忌。又有變紀一書, 云:「〔萬曆〕四十四年〕丙辰充會試同考。〔天啓二年〕壬戌復充會試同考。 請牌回里。臣因韓日續是臣會試房師, 家多年。乙酉春自廣東來江寧,印刷藏經。值大兵平江南,久住未回。今以廣東路通,向臣 函可金臘等五人,攜有謀叛蹤跡,牒承疇鞫訊。承疇疏言,函可乃故明尚書韓日纘之子, 畴云:「字彥演。」)福建南安入。明萬曆四十四年進士。〔順治四年〕十月巴山等以察獲遊僧 洪承畴(寅恪案, 清史稿貳肆叁洪承畴傳云:「字亨九。」同治修福建通志貳貳捌南安縣洪承 `(寅恪案, 光緒修惠州府志叁貳人物門韓日纘傳略 」洪氏爲丙辰進士, 應避

上以承疇奉使江南, 不敢定擬。謹將書帖牌文封送内院。 勞績可嘉。宥之。 得旨, 下部議。 以承畴徇情, 私給印牌, 應革

博羅剩人可禪師千山詩集首載顧夢游序云:

乙酉, 在堂, 宗社, 爲悚生 有謂也, 忍死不語。 宥送盛京焚脩。 神宗末載,黨禍已成。博羅韓文恪公思以力挽頹波, 以請藏經來金陵。值國再變,親見請死事臣,紀爲私史,城運發焉,傅律殊死,奉旨 閨玉掌珠,種種完好。以參空隱老人博悟,世緣立斬,與髮同斷,年二十有九耳。 哲人云亡。 師出萬死,幾不一生,不擇於字,其禍至此。師生,無論好字醜字,毋更着筆。 囚於滿人,厥婦張敬共頂禮之。既去,追之還。進曰, 今弘法天山所羣奉爲祖心大師者也。 有丈夫子四,宗陳宗驎宗驟宗驪。 毅然中立。簡在先帝,旦晚作輔。天禍 騋最才, 當大師就博對博, 弱年名聞海内。 師無罪。 備慘拷, 此去必生。 公殂,太夫人 訊所與遊, 師

又廬山棲賢函昰撰「千山剩人可和尙塔銘」略云:

師名函可, 歷官禮部尚書, 聲名傾動一時。海内名人以不獲交韓長公珠爲恥。甲申之變,悲慟形辭色。傳江南復 字祖心。 別號剩人。惠州博羅人,本姓韓, 謚文恪。母車氏,誥封淑人。 師生而聰穎, 父若海公, 少食餼邑庠, 諱日纘, **瞥侍文恪公官** 明萬曆丁未追

遺, 某一人自爲。夾木再折,無二語,乃發營候鞠。項鐵至三繞,兩足重傷,走二十里如平時。 立新主, 去, 暗中銖鏤不爽。赭如道在人天,且當作別論也。 甲事若此,乙事若彼。開士密行,不令人知何擇時地。 衣屦,随意而至,如天中人。師當時所能自爲者,順緣耳。庸詎知已有人爲某緇, 江寧緇白環覩,咸知師道者無他,爭爲之會涕,而不敢發一語。後械送京師,途次幾欲脱 可通家也。)卒以歸日行李出城,忤守者意,執送軍中。當事疑有徒黨,拷掠至敷百, 至」等題,即所謂「過情傷時」之作。張伯騡爲萬曆丙辰進士,黃道周爲天啓壬戌進士,皆函 人多危之,師爲之自若。(寅恪案,千山詩集補遺有「哭繩海先生」「廣陵感賦」「聞黄石齋 中間兩年,惟同參法緯暨諸徒五人外,無一近傍。然内外安置極細, 感大士甘露灌口,乃安忍如常。至京,下刑部獄。越月得旨, 頃以請藏, 附官人舟入金陵。 **會清兵渡江,聞某通難,** 然師所以獲是報者, 豈非平生好義 某自裁, 發瀋陽。 如獄中一飲啗,一 皆有挽。 師自起禍至發 屬某素, 過情傷 但日,

及郝浴撰「奉天遼陽千山剩人可禪師塔銘」(參九龍眞逸〔陳伯陶〕勝朝粤東遺民錄肆〔函可」條。

十有四,值世變再作,於戊子四月二十八日入瀋,奉旨焚脩慈恩寺,時已順治五年矣。〔後〕 〔華首道獨〕引入曹溪,禮祖下髮。師是年二十有九,時崇禎十二年六月十九日也。甲申年三

哨 及出家, 史聞人往往執簡大書,藏在名山。是殆獅象中之期牙雷管,而袈裟下有屈巷夔龍也。 名儒鉅人。故師得把臂論交。雖已聞法, 直 剩人,死去一具臭骨。不費常住柴薪,又省行人挖窟。移向渾河波裹赤骨律。 識忌諱,遂坐文字, 師知悟門已開, 誣在理,萬楚交下, 金陵顧子之樓, 者皆驚顧咋指, 皆不知其然而然也。 嗚呼!師固博羅韓尚書文恪公之長子也。文恪公立朝二十年,德業聲施在天下, 神采益陽陽。 言訖坐逝。 而慈母背,反立解條衣,披麻泣血,以葬之。是豈愚敢先後互左而行怪?顧創巨痛 報齡四十九,僧臘二十。翼展道顏如生。 且就化, 歎爲有道。 友慟國恤,黯然形諸歌吟,不悟遂以爲禍。然事于士大夫名教之重, 方知大士□留爲十二年撥種生芽也。 有瀋陽之役。是亦不知其然而然也。是西來意也。重示偈曰,發來一個 絕面復甦者數,口齒皭然, 是西來意也。丙戌歲本以友故出嶺,將掛錫靈谷。不自意方外臣少 目衆歎曰,釋兒識西來意乎?追念吾在家時,曾刺臂書經以報父。 師始以逮入京,絕粒七日, 而慈猛忠孝,恆加於貴人一等。 無一語不根於道。 時有一美丈夫手甘露瓶倒注其口, 浴拊其背哭之,雙目忽張, 血淋沒趾, 甲申乙酉間, 屹立如山, 祗待水流 門下多 淚介於 當其遭 江左舊 僑於

官乃洪亨九。錢洪兩人於明季是否相識,今不得知,但牧齋與顧與治爲舊交,弘光元年乙酉祖心 寅恪案, 前已考定牧齋因黃案被逮至南京,實在順治四年丁亥四月。 此時清廷委任江寧之最高長

四月被逮至南京入獄,歷四十日出獄。其出獄之時間,當在五月。然則牧齋殆可經由順韓之關 槐詩集「禪關策進詩,有示。」云: 由廣東至南都,斯際牧齋正任禮部尙書。 向洪氏解脫其反淸之罪。馬國柱不過承繼亨九之原議,而完成未盡之手繼耳。檢有學集壹秋 則錢韓兩人極有往還之可能。巴山等舉發函可案,在順治四年丁亥十月。牧齋於四年 受之爲當代詞宗,尤博綜內典。祖心旣與顧氏親密,

懸鼓西方一路通。 漫天畫地鬼門同。禪板蒲團在此中。 大小肇師君會否,莫將醒眼夢春風。 遍體鐵鐺能說法, 當頭白刄解銀空。朝衣東市三生定,

**或謂此詩在遵王注本中列於「顧與治五十初度」詩前第貳題。相距甚近,疑是爲函可而作。但依郝** 浴所記,函可於順治五年戊子四月二十八日入瀋,「禪關策進」詩列於「歲晚過茂之,見架上殘帙 和尙而作, 宿嘉平臘」等句, 若其所記時間稍有先後,則介子之移金陵獄,可能在順治五年戊子歲暮。牧齋於其抵金陵 即作此詩以相慰勉耶?俟考。又有學集壹秋槐詩集有「廣陵舟中觀程端伯畫册, 再次申字韻。 」(寅恪案,鄭氏近世中西史日表順治五年戊子十二月廿二日立春。)壽顧詩復有「開尊信 則疑是爲黃介子而賦也。前引孤忠後錄載介子以順治六年己丑三月,由廣陵獄移金陵 則禪關策進詩亦當是順治五年戊子歲暮所賦,其非爲函可而作可知。若不爲剩 」後第叁題。壽與治詩,前第貳題。歲晚詩旣有「先祖豈知王氏臘,胡兒不解 戲爲作歌。

諱,遂坐文字,有瀋陽之役。」等語,顯與淸史列傳洪承疇傳謂函可「乙酉春自廣東未江寧印刷藏 戊子秋間所賦。牧齋之至揚州,疑是就地與黃介子質證,蓋是時介子尙在廣陵獄中也。 揆傳。)此詩前一題即「次韻林茂之戊子中秋白門寓舍待月之作」,故廣陵舟中詩,當是順治五年 山詩集玖七律體中連載,「甲申歲除寓南安」,「乙酉元旦」「秋囈八首乙酉寓金陵作」,「乙酉除夕 愁 |。「留別余澹心〔懷〕二首次韻 |其一云,「春風猶滯秣陵關」及「三年不見雲中信」。(寅恪案,千 「次韻答邢孟貞〔昉〕並以道別」云,「高樓春盡惟難刪」。「留別顧與治〔夢游〕」云,「一春花落鳥空 寺主所藏函可丙丁間寓金陵所作之七律共三十一首。其中將返嶺南前留別金陵緒友之詩頗多。如 七古一首,(寅恪案,端伯名正揆。事蹟見光緒修孝感縣志壹肆人物志及歷代畫史彙傳叁叁程正 心」詩,賦於丙戌春暮也。)「留別白門諸公」云,「三山花落催行律」及「鶯啼無陵夕陽多」。「次鄭 元白韻」云,「春殘惟聽白門笳」等,所言皆是暮春景物。 (寅恪檢邢孟貞昉石臼後集肆丁亥所作 **諸子」,「丁亥元旦昧庵試筆」等題。此句「三年」之語,乃指甲申乙酉丙戌三歲而言,蓋「留別余澹** 二首」,「丙戌元旦顧家樓」,「丙戌歲除巵亭同〔鄒〕衣白〔之麟〕,〔王〕雙白〔廷璧〕,〔鄒〕方魯〔喆〕 送祖心歸羅浮」七律,有「此日東風黯別顧」句,亦可參證。又沈歸愚德潛國朝詩別裁叁貳載函 **値大兵平江南,久住未回。」之言相衝突。詳檢千山詩集捌至玖之間,有補遺一卷,乃寅華** 據郝浴所記,函可示家前,有「丙戌歲本以友故出嶺,將掛錫靈谷。不自意方外臣少識忌

事。)依洪承疇傳謂巴山等牒送函可交亨九鞫訊,在順治四年丁亥十月。由是推之,此次祖心之 日二首」。被千山詩集函可自作生日之詩不少。如卷陸「生日四首」,其一云,「且自歡茲會, 離南京,當在是年季秋,與暮春留別之詩不合。又黃華寺主所藏剩人補遺詩最後一題爲「繫中生 詩「丁亥春將歸羅浮, 月被牒送者相合,而與暮春告別之詩不合。但「繫中生日」詩前有「次余澹心韻二首」,其一云, 云,「每因生日知年近,又得浮生一歲添。」可知其生日乃在十二月初,亦與洪承疇傳謂函可於十 不可知。」卷玖「生日」云,「當年墜地即嚴冬」及卷壹柒「臘八」七絕前第貳題「丁酉生日」二首之二 其意。)猿歸應已共層崖。」又有「次林茂之韻二首」其一云,「籬邊猶憶陽年花」。(寅恪案, 「摩騰翻譯渾多故,身外纍纍貝葉函。」(寅恪集,此兩句與洪承疇傳謂函可「末金陵印刷藏經」, 用陶淵明「飮酒」二十首之四「採菊東籬下」,並杜子美「秋與」詩「叢菊兩開他日淚,孤舟一繫故園 「及城門盤驗,經笥中有福王答阮大鍼書稿。」之記載相符。) 其二云,「雁去休敎虛隻字,(寅恪 人丙戌春暮返廣東後,是歲再來南京,其時間或即在季秋,故與杜詩「兩開」之語適合。所以有此 全唐詩第壹函末之問貳「題大庾嶺北驛」云,「陽月南飛雁,傳聞至此回。」故剩人此句, 末世石交重,餘生瓦鉢輕。悲涼無限意,江月爲誰明。」尤足證祖心於丁亥暮春有將返粤之 」之典故。蓋取不仕劉宋,隱居遯世之高人及避羯胡亂,且未還家之詞客,以比茂之。 留別黃仙裳」五律云,「春盡雨聲裏,揚帆趁曉晴。路經三笑寺,歸向五年

思。亨九奏摺諱言剩人回粤後,又重來金陵之事,必有隱衷。豈函可於丙戌一年之中,去而復 指此次而言。所謂「友」,恐是指亨九。靈谷寺在明太祖孝陵近旁,其欲居此寺,亦寓惓懷故國之 年内戌春暮由南京返廣東,同年又重遊南京。其臨終所言「丙戌本以友故出嶺,將掛錫蠶谷。 梅」句,亦可參證。)然則,此二題四詩,乃函可於丁亥返粤告別之作也。頗疑函可實曾於順治三 首。」)皆是秋季惜別之語。(寅恪又檢石臼後集壹丁亥所作「再送祖心歸嶺南」五古,有「十月又逢 萌傳云,「避世牆東王君公」。剩人此句,殆指盛集陶。見下論牧齋「次韻答皖城盛集陶見贈」 矣。)其二云,「莫言我去知心少,但過牆東有好朋。」等句,(寅恪案,後漢書列傳柒叁逸民傳逢 推測者,因千山詩集玖有在南京所賦「丙戌歲除」之詩, 實暗中爲當時粤桂反淸運動奔走遊說耶?淸史列傳柒捌貳臣傳甲洪承疇傳云: 則丙戌冬季以前, **函可已由粤重來江** 

及其總兵王(黃)斌卿致承疇與巡撫土國寶書,有伏爲内應,殺巴張二將,則江南不足定語。 故反間以圖陰陷。 上獎巴山等嚴察亂萌, (順治)四年四月駐防江寧巴山張大猷奏,柘林遊擊陳際可擒賊謝堯大,獲明魯王封承疇國公 朕豈堕此小人之計耶? 而諭慰承畴國寶曰, 朕益知賊計眞同兒戲。 因卿等皆我朝得力大臣

氏避嫌, 可知當時反淸復明之勢力皆欲爭取亨九。巴山等拷問函可,即欲得知洪氏是否與此運動有關。 不定函可之識,清廷亦深知其中微妙之處。所以諭慰洪氏, 輕罪函可者,蓋仍須藉洪氏 洪

以招降其他漢人士大夫如瞿稼軒輩。瞿洪皆中式萬曆丙辰進士,爲同年生,而函可乃適當之聯繫 其原因固多,恐亦與引誘稼軒一點有關歟?前引可和尙兩塔銘,皆述函可繫獄及械送北京途中. 得蒙神力護持之事。所言殊詭異,蓋暗示亨九輩陰爲保全,故賴以脫死。觀勝朝粤東遺民錄肆「函 南復立新主,頃以請藏,附官人舟入金陵。」夫乙酉春間,南都雖尙未傾覆,然長江當已或嚴。 與陳氏所引參證。)足知亨九於剩人關係之密切也。又函昰謂可師「甲申之變, 征入粤。七年授廣東右參議,分守嶺東道。八年攝學政,按試惠屬,所拔悉當。旋以憂去。 修福建通志貳貳陸福淸縣施起元傳略云:「施起元字君貞,一字虹澗。順治已丑進士。從平藩南 可傳」陳伯陶案語引張鐵橋年譜,記後來洪承疇囑嶺東施起元照拂韓日續諸子事。(寅恪案, 曆丙辰會試, 可之附官人舟至金陵,自不足怪。但函昰所以特著此語者,或因南都當局馬士英阮大鍼皆中式萬 亦可爲旁證也。或謂千山詩集壹貳「寄陳公路若」有引,略云: 然則當日承疇處境之艱危,清廷手腕之巧妙,於此亦可窺見一斑矣。牧齋所以得兗於死, 可師乃其通家世好,此行乃與馬阮有關耶?觀其經笥中有福王答阮大鍼書稿一事, 悲慟形辭色。

丙寅秋予侍先子南都署中,木樨盛開, 一遍誦。及薙髮來南,與茂之相見,已不勝今昔之歎。 首舉陳公,爲吾鄉人,即木樨花下賦詩人也。 月峯伯率一時詞人賦詩其下。予雖學語未成, 今投荒又八年矣,赤公至, 竊喜得 述長安

檢國権卷首之三部院上南京禮部尚書欄載:

(天啓六年)丙寅蕭山來宗道□□甲辰進士。二月任

〔天啓七年〕丁卯博羅韓日續□□丁未進士。三月任。

神志瞀亂,亦可誤記「乙酉」爲「丙戌」也。 鄙意此說固可通,但檢光緒修惠州府志叁貳人物門韓日 是丙寅歲任南京禮部尚書者,爲來宗道,而非韓日纘。函可旣誤記「丁卯」爲「丙寅」,則其臨終時

侍郎兼侍讀學士,協理詹事府事,充兩朝實錄副總裁。次年(五年乙丑)陞南京禮部尚書,疏 辭弗克。崇禎[五年]壬申改禮部尚書。 韓日纘字緒仲,號若海,博羅人。〔天啓四年〕甲子,即家陞右春坊右庶子。未行,陞禮部右韓日纘字緒仲,號若海,博羅人。〔天啓四年〕甲子,即家陞右春坊右庶子。未行,陞禮部右

俟考。)今據志文,則丙寅之秋,函可實可侍其父於南京禮部尚書署中。故詩引所言,並非誤記。 由是推之,其臨終所言「丙戌出嶺」之「丙戌」,亦非「乙酉」之誤記也。惟談書與方志何以不同,尙 詩集序引祖心寄夢游書中「近家書從福州來,流涕被面,先子傳十年不報,今以眞〔乘〕兄坐索 此傳旣述緒仲一生事纘頗詳,方志之文,疑源出函可所作家傳。(寅恪案,此點可參顧夢游千山 子媳俱爲僧尼,歷主福州長慶等寺。觀祖心福州家書之語,豈韓氏尙有遺族依函昰寄居福州耶? 家間事或得附見。此願旣酬, 胸中更無別事矣。」等語。勝朝粤東遺民錄肆函是傳謂其父母妻妹

難確言。 都見聞錄俱未之及。 姑記於此, 茲論黃毓祺案,遂附錄剩人詩引,亦可供談助也。 以俟更考。至南都禮部署中植有木樨,則前引牧齋「贈黃皆令序」及吳應箕留

牽累, 雖未必切中肯要,然亦不至甚相遠也。 吾國舊日社會關係, 自不能離此數端, 大抵爲家族姻戚鄕里師弟及科舉之座主門生同年等。牧齋卒能脫兎於黃案之 而於科學一端, 即或表面無涉, 實則間接亦有關也。茲請參互推論之,

時重望,而其勢力所及,究不能多出江浙士大夫黨社範圍之外, 當日所欲交結之閩人,本應爲握有兵權之將領,如第肆章論「調閩帥議」,即是例證。牧齋面負一 前論牧齋熱中干進,自認知兵。在明北都未領覆以前,已甚關心福建一省,及至明南都傾覆以 殊不足怪也。明史貳捌捌曹學佺傳略云: 必先利用一二福建士大夫之領袖,以作橋樑。苟明乎此,則牧齋所以特推重曹能始踰越分 則潛作復明之活動, 而閩海東南一隅,爲鄭延平根據地,尤所注意,亦必然之勢也。 更與閩海之武人隔閡。 職是之 夫牧齋

六年秋, 天啓二年起廣西右參議。 理寺正。居冗散七年,肆力於學,累遷南京户部郎中, 曹學佺字能始, 學住遷陝西副使, 侯官人。 弱冠舉萬曆二十三年進士,授户部主事, 初挺擊獄興, 未行, 而廷元附魏忠賢大幸, 劉廷元輩主瘋頻, 四川右參政按察使。 乃劾學住私撰野史, 學住著野史紀略, 中察典, 調南京添注, 直會事木末。 又中察典議調。 淆亂國章。 大 遂

學士,進尚書,加太子太保。及事敗,走入山中,投繯而死,年七十有四。詩文甚富, 削 石倉集。萬曆中, 倉十二代詩選, 燉所鏤板。 盛行於世。兩京繼覆,唐王立於閩中,起授太常卿,尋遷禮部右侍郎兼侍講 閩中文風頗盛, 崇禎初, 起廣西副使, 自學佺倡之。晚年更以殉節著云。 力辭不就。 家唐二十年,著書所居石倉園中, 爲石

南疆逸史壹柒曹學佺傳略云:

郎, 欲以奇兵浮海,直指金陵,而艱於聚餉,學佺傾家以萬金濟之。 逵疾抵關度防守, 學佺好學有文名, 内宿儒也。我在藩邸, 自娛。閩中立國, 署翰林院事。 起爲太常寺卿,上言今幅員褊小,稅額無幾,宜專供守戰之用, 博綜今古,自以宿學巨儒不得官京朝,歷外數十年, 時勅纂修威宗實錄,國史總裁。 毋久逗留。諸逃兵肆掠,責令其收歸營伍。及朝見,上指謂諸臣曰, 聞其名久矣。 時倉卒建號, 設贖館以處之。 一切典禮,皆學佺裁定。 丙戌四月上在延津。 仕又偃蹇, **專陞禮部右侍** 而遺鄭鴻 因以著書 此海 朝議

士大夫之領袖。至其與鄭氏之關係及傾家助餉, 寅恪案,關於曹能始之資料頗多,不須廣引, 口關鍵之所在, 殊可注意也。 即觀明史及南疆逸史本傳,已足知能始爲當日閩中 欲成「奇兵浮海,直指金陵。」之舉, 則皆南明興

初學集首載「牧齋先生初學集序」略云:

歲癸未冬海虞瞿稼軒刻其師牧齋先生初學集一百卷既成。冬月長至後,新安布衣友入程嘉燧

述于松圓山居。

义"錢受之先生集序」云:

時崇禎甲申中秋節,友弟曹學佺能始識。

牧齋刻集旣成之後,幾歷一年之久,復請能始補作一序。其推重曹氏如此,可爲例證。又檢初學 集拾崇禎詩集陸「曹能始爲先夫人立傳,寄謝。」云:

(詩略。)

**同書壹陸丙舍詩集「得曹能始見懷詩,次韻却寄二首。」云:** 

(詩略。)

有學集貳叁「張子石六十序」云:

子石遊閩,余寓書曹能始,請爲先太夫人傳。子石攝齊升堂, 肅拜而後奉書。能始深敷之,

以爲得古人弟子事師之禮。

夹牧齋平生於同時輩流之文章,少所許可,獨乞曹氏爲母作傳。此舉更足爲其尊崇石倉之一例證

也。但牧齋外集貳伍「題曹能始壽林茂之六十序」云:

余與能始宦途不相值, 晚年郵筒促數,相與託末契焉。 然予竟未識能始爲何如人也。今年來

幅中。 序。 白下, 之晚也。 予之眉目嚬笑, 愚而可笑哉!戊子秋盡,虞山錢謙益撰于秦淮頌繁之所。 頃復見能始所製壽序,則不獨茂之之生平歷歷可指,而兩人之眉目嚬笑,又皆宛然在尺 能始不多見予詩文,而想象爲之,雖繆相推與,其辭藐藐云爾。讀此文,益自恨交能始 重逢茂之, 天下有虞朋友,真性情,乃有虞文字,世人安得而知之。余往刻初學集,能始爲作 雖然能始爲全人以去,三年之後,其藏血已化碧,而予也楚囚越吟,連蹇不即死, 臨流攬鏡,往往自憎自嘆,趣欲引而去之, 劇談能始生平,想見其眉目嚬笑,顯顯然如在吾目中,竊自幸始識能始 而猶悵快能始知予之淺也。不亦

列朝詩集丁壹肆「曹南宮學佺小傳」略云::

句。 選, 於詩律細」, 才力漸放, 能始具勝情, 其後所至,各有集。 皆盛行於世。 聲伎雜進, 應酬日煩,率易冗長, 有旨哉,其言之也。 **愛名山水,卜築匡山之下,將攜家往居,不果。家有石倉園,** 爲詩以清麗爲宗,程孟陽苦愛其送梅子庾「明月自佳色,秋鐘多遠聲。」之 享詩酒談議之樂,近世所罕有也。著述頗富,如海内名勝志,十二代詩 自謂以年而異,其佳境要不出於此。 都無持擇,並其少年面目,取次失之。少陵有言「晚節漸 而入蜀以後,判年爲一集者 水木佳勝, 賓友

據此足見牧齋亦深知能始之詩文無甚可取。 其請爲母作傳, 並序初學集者, 不過利用之以供政治

之活動耳。又有學集肆柒「題徐孝白詩卷」云:

雲間之才子如臥子舒章,余故愛其才情,美其聲律。 惟其淵源流別,各有從來。 余亦嘗面規

之,而二子亦不以爲耳瑱。采詩之役,未及甲申以後,豈有意刊落料揀哉?

牧齋尺牘中「與毛子晉」四十六首之四十五云:

蘊生詩自佳, 非午溪輩之比。須少待時日, 與陳臥子諸公死節者並傳,已有人先爲料理矣。

其他則一切以金城湯池禦之。此間聒噪者不少,置之不答而已。

月,殆欲藉此蒙混讀者之耳目耶?至其他如閏集肆王微鄭如英等,亦皆卒於崇禎甲申以後, 考能始亦於順治三年內戌, 即崇禎十七年甲申之後死難, 列朝詩集何以選錄其詩?蓋牧齋心意中 質不願論列陳李之詩,以免招致不快,姑作諸種託辭以相搪塞而已。能始小傳不書其死難之年 證牧齋編列朝詩集,其去取實不能嚴格遵守史家限斷之例也。

牧齋吾炙集所選侯官許有介米友堂詩題詞云:

筍同。 存永詩。 丁酉陽月余在南京, 字茂山, 周容東越絕, (見有學集壹捌「徐存永尺木集序」。)牽連及之,遂題其詩曰,壇坫分茅異, 明州人。嘗爲余言許友者也。 許友八閩風。 爲牛腰詩卷所困, 世亂才難盡,吾衰論自公。 得許生詩, 既而閩之君子, 霍然目開, 水亭頻翦燭, 或過余言, 每逢佳處, 爬搔不已, 又題曰, 撫卷意何窮。 數篇重咀 詩篇束 因序徐 周

應有作, 句云爾。 不愧老夫知。 欲殺豈無詞。 (寅恪案,牧齋此兩詩並見有學集詩注捌長干塔光集「題許有介詩集」及「再讀許友 本自傾蘇渙,(自注:「老杜云, 周處臺前月, 長懸卞令祠。 老夫傾倒于蘇至矣。」)何嫌説項斯。 余時寓清溪水閣,介周臺卞祠之間, 故落

同書有介詩後又附評語云:

此人詩開口便妙,落筆便妙。 若種種病痛,果爾從胎骨中來,便是焦芽敗種,終無用處矣。顧與治深以予言爲然。 或曰,詩具如許病痛,何以不妨其妙?答曰,他好處是胎骨中帶來,不好處是薰習中染 有率易處, 有粗淺處,有入俗處, 病痛不少, 然不妨其爲妙

又云:

案, 題其後云,杜陵矜重數篇詩。吾炙新編不汝欺。但恐旁人輕著眼,鍼師門有賣鍼兒。(寅恪 余於采詩之候,撰吾炙集一編,蓋唐人篋中之例,非敢以示人也。長干少年疑余有雌黃, 此詩亦見有學集詩注捌「金陵雜題絕句二十五首」之十五。)聞者一笑而解。 戲

類之八股批評家言論,殊不足令人心服。綜觀牧齋平生論詩論文之著述,大別可分二類。第壹類 比少陵,並借用天竺西來教義,牽強紐合兩種對立之說以文飾之。但似此高自標置及與金聖嘆 寅恪案, 牧齋此集所選同時人詩,唯有介之作多至一百七首,亦知必招致譏怪,故賦詩解嘲, 自

越分量及選錄許有介詩,篇章繁多等。第壹類乃吾人今日所能理解,不煩贅述。集貳類則不得不 介詩,在順治十四年丁酉冬季遊金陵時。此際牧齋正奔走復明運動, 稍詳言之,藉以說明今所得見牧齋黃案期間詩文中所涉及諸人之政治社會關係也。 爲從文學觀點出發, 如抨擊何李,稱譽松圓等。第貳類爲從政治作用出發, 爲鄭延平帥師入長江取南都 如前論推崇曹能始踰 至牧齋選許有

牧齋外集貳伍「題爲黃子羽書詩册」云:

之預備。茲論黃案,姑不涉及,俟後詳述。

也。 戊子之秋囚繫白門,身爲俘虜,閩人林叟茂之僂行相勞苦,執手慰存, 今體詩二十餘首, 己丑冬,子羽持孟陽詩帙見示, 互有贈答。林叟爲收拾殘棄,楷書成册,題之曰秋槐小稿。蓋取王右丞葉落空宮之句 並以近詩繫之。 並以素册索書近詩,簡得林叟所書小册, 繼以涕泣。 拂拭蛛網,

錄

收拾之「秋槐小稿」,自無可疑。鄙意林氏當時所收拾牧齋之詩,恐尚有出於有學集集壹第貳兩卷 所載之外。蓋就此兩卷詩中有關諸人觀之,大抵表面上皆無政治關係者,當由牧齋不欲顯著救脫 **齋黃案期間所作之詩,** 其罪諸人之姓名, 寅恪案,今有學集卷壹秋槐詩集起乙酉年盡戊子年。卷貳秋槐詩支集起己丑年盡庚寅年四月。 而此諸人亦不願牧齋此際作品涉及己身故也。但即就此等表酉超然處於政局之 即在此兩卷內, 酉兩卷內之詩,關涉林占度者特多,當由部分源出林氏所

感舊集壹林古度條,陳文述秣陵集陸「乳山訪林古度故居」條及陳作霖金陵通傳貳肆林古度傳尤 詳究之, 實有直接與間接聯繫, 如林古度乃其一例。關於林氏之材料頗多,其中以王士禛

茲僅錄秣陵集於下。

其文略云:

鼓行, 爲楚風。 麓 集名士,泛舟紅橋。古度年八十五, 而卜居金陵華林園側,具亭樹池館之美。古度與兄君遷,皆好爲詩。 古度字茂之,號那子。閩之福清人,孝廉章子。章字初文。負大志, 壬子間, 或云, 爲東海屠隆所知, 甲申後,徙眞珠橋南陋巷掘門,蓬蒿蒙翳, 楚人鍾惺譚元春先後遊金陵, 後居乳山, 有江東父老小印。(寅恪案, 遂有名。 詩多清綺婉縟之致, 士禎親爲撰杖。 古度與派大江, 朱緒曾金陵詩徵肆拾「林古度」條云:「自 卒年九十。歿三年, 彈琴賦詩弗輟也。 過雲夢,憩竟陵者累月,其詩乃一變 有鮑謝遺軌。 嘗獻書闕下,不報。 與曹學佺友善。 與學佺相類。 王士禎司理揚州, 周亮工葬之鍾山之 萬曆己酉 少賦檛 每

有學集詩注壹秋槐詩集「歲晚過茂之,見架上殘帙有感, 卜生擴于乳山,年八十七卒。」) 再次申字韻。 

胡兒不解漢家春。 地闊天高失所親。 可憐野史亭前叟, 凄然問影尚爲人。 呼囚獄底奇餘物, 掇拾殘叢話甲申。 點鬼場中顧賃身。 先祖豈知王氏臘,

列朝詩集丁拾林舉人章小傳略云:

章字初文,福清人。初文二子君遷(寅恪案, 市中,家徒四壁,架上多謝皐羽鄭所南殘書,婆娑撫玩, 君遷名楙。 ) 古度皆能詩。 流涕潰濕,亦初文之遺意也。 古度與余好, 居金陵

## 同書丁壹貳鍾提學惺附譚解元元春小傳略云:

世所稱鍾譚者也。伯敬爲余[萬曆三十八年庚戌]同年進士,又介友夏以交于余, 吳中少俊多皆警鍾譚, 元春字友夏,竟陵人。舉于鄉,爲第一人。再上公車,歿於旅店。與鍾伯敬〔惺〕共定詩歸, 余深爲護惜,虛心評隱,往復良久,不得已而昌言擊排。 皆相好也。

## 元春詩後又附識語云:

復一事蹟詳見明史貳肆玖及福建通志貳佰之伍本傳。)宦遊楚中,召友夏致門下, 吳越楚閩,沿習成風,如生人戴假而,如白晝作鬼語,而閏人有蔡復一字敬夫者, (寅恪案) 盡棄所學

也。夫牧齋文學觀點,旣與古度差異,又與之親密一至於此,甚覺可怪。更檢吾炙集所列諸人及 關係, 所可注意者,醫伯敬之辭,略寅於友夏,殆由錢鍾兩人有會試齊年之誼。舊日科舉制度與社會之 有學集中牧齋晚歲相與往來之文士,亦多由那子介紹,其故何在?必有待發之覆也。茲略推論之 寅恪案, 即此可見一斑。牧齋譏蔡敬夫,寅譏林那子,所謂指桑駡槐,未識茂之讀之,何以爲情 牧齋排擊鍾譚盡嬉笑怒罵之能事,讀者可披閱列朝詩集原文,於此不詳引,以省枝蔓。

於下。

心以通亨九,亦可經茂之,藉剩人以通洪氏也。 薙髮來南,與茂之相見,已不勝今昔之歎。」無一語道及與治,可證天啓六年丙實秋韓顧尙未相 酉自廣州來南京之時,非若茂之之與韓氏一門,至少有兩世之舊交。然則牧齋卽不經與治,藉祖 八,(此據上引牧齋戊子多所賦「顧與治五十初度」推得之。)應可預此詩會,但祖心詩序云:「及 十九日也。」之語推得之。)故自謙云:「予雖學語未成,竊喜得一一遍誦。」又是歲顧與治年二十 辦黃案最高之淸吏爲洪亨九。洪氏與函可之交誼,前已詳言之。牧齋固可藉顧與治經祖心以通亨 **今先論黃案期間錢林之關係,至鄭延平率舟師攻南都前數年之事,則暫不述及。順治四年丁亥主** (此據有學集貳秋槐詩支集牧齋順治己丑所賦「林那子七十初度」五律推得之。) 自得與諸詞人預會 然細繹上引千山詩集「寄陳公路若」詩序之辭旨, 知天啓六年秋桂花開時, 那子年已四十七, 上引牧齋「顧與治遺稿題詞」有「片言定交」之語,頗疑祖心與與治之締交,實始於弘光元年乙 而祖心年僅十六,(此據上引郝浴撰函可塔銘「師是年二十有九,時崇禛十二年[己卯」六月

邢孟貞昉石臼後集壹「讀祖心再變紀漫述五十韻」云:

所恨喪亂朝, 箋記稱再拜。 不少共驩軰。城頭竪降旗,城下迎王斾。 (寅恪案,楊鍾羲雪橋詩話壹「邢孟貞」條, 白頭宗伯老, 引「白頭」下四句云:「蓋指牧 作事彌狡獪。 捧獻出英

濡。」)皇天生此物,其肉安足嘬。養士三百年,豈料成狼狽。

寅恪案,牧齋遺事附趙水部雜志四則之三云:

形跡, 古度小傳。) 洪亨九若論鄕里之誼,固得相與周旋。蓋茂之值明淸興亡之際,表面無抗淸顯著之 可如金陵詩徵之例,列於寓賢。(見朱緒曾編金陵詩徵叁玖寓賢伍林章小傳及同書肆拾寓賢陵林 癸酉年十七,舉於鄕。」等語。)與當日閩省士大夫領袖曹能於關係尤密,依舊日社會之習慣, 表「萬曆元年癸酉蘇濬榜,福淸縣林春元,後改名章。」之記載及同書貳壹叁文苑傳林章傳「萬曆 出。遂居金陵,爲上元人。」等語。)但那子家本福淸籍,(見同治修福建通志壹伍陸選舉門舉人 霖認其爲上元人。(見金陵通傳貳肆林古度傳:「先世籍福淸。父章發憤爭獄事,繁南都三年始 明,剩人與林茂之爲舊交,與顧與治爲密友。牧齋若經兩人之疏通勸說,藉黃案以贖前罪,函可 爲之盡力。鄙意函可撰再變記效法南董,自必直書,無所諱忌。但牧齋實與黃介子有連, 亦可能向洪亨九爲之解救也。茂之自其父移居金陵以來,至黃案期間,已歷數十年之久。 可與組心所記參證。或疑剩和尙旣載牧齋此事,則似不以牧齋爲然者,牧齋遭黃案牽累,來必肯 弘光選后屢不中, 不致甚爲巴山等之所注意。觀牧齋於寅案期間作品,絕不避忌林氏之名字, 禮部尚書錢謙益送所選女於豫王。女之父登謙益之門, 特旨至浙東揀選三女子, **祁彪佳族也。其父爲諸生。** 一時人無不詫異焉。 弘光避位, 亦可推知其人 其女與父 志在復 故陳作

資談助云爾。其文云: 館記及馮元騰之比。但有學集貳秋槐詩支集「戲爲天公惱林古度歌」原詩過長,僅錄詩後跋語, 之作」外,尙有可論證之篇什不少。其仿玉川子之作一首,足見錢林友誼篤摯, 在清廷官吏心目中之態度也。牧齋此期間關於茂之之詩甚多,除前引「次韻林茂之中秋白門寓舍 如集肆章論留仙 W

此詩得之於江上丈人,云是東方曼倩來訪李青蓮於采石,大醉後放筆而作, 青蓮激賞而傳之

也。或云青蓮自爲之。

未知然否?

陶斯唐。盛氏事蹟今未能詳知。僅金陵詩徵肆拾寓賢陸盛斯唐條,較金陵通傳明詩紀事稍備, 錄之於下。其文云: 前論祖心「次林茂之韻二首」第壹首「莫言我去知心少,但過牆東有好朋。」之「好朋」,當卽指盛集

斯唐字集陶。桐城籍,居金陵。

集陶爲進士世異孫。 居金陵十廟西門, 毀垣敗屋, 蓬蒿滿徑, 與林古度相唱和。 晚以 目

屏居不干一人。

牧齋於黃案期間詩什,頗有關涉盛氏者,茲不詳引,惟擇錄數首, 有學集壹秋槐詩集「盛集陶次他字韻,重和五首。 」其第叁首云: 略加箋釋, 以見一斑。

秋衾銅輦夢頻過。 四壁陰蟲聒謂何。 **北徙鵬憂風力少,** 南飛鵲恨月明多。 杞妻崩雉真憐汝

莒婦量城莫惎它。却笑玉衡無定準,天街仍自限星河。

造作蜚語,若「大王八」及「折盡章臺柳」之類,聒噪不休,甚無謂也。抑更有可論者,元裕之「洛 陽」七律云:「已爲操琴感衰涕,更須同輦夢秋衾。」(見施國祁元遺山詩集箋注玖。)牧齋以南京 **僧河東君眞有其事也。綜合此詩首兩句之意,謂兩人有如牛女之情意,** 亦可與此詩末二句相照應也。又牧齋隨例北遷,河東君在南中有奸夫鄭某一重公案, 此皆表面字句之典故,猶未足窺牧齋之深意。牧齋此詩旣爲河東君而作, 集壹伍。) 「陰蟲」當出顏延平「夏夜呈從兄散騎,車長沙。」詩「陰蟲先秋聞」句。 (見文選貳陸。 集貳句遵王無釋。鄙意以爲「四壁」用歐陽永叔秋聲賦「但聞四壁蟲聲唧唧」之語。 (見歐陽文忠公 長吉歌詩貳「還自會稽歌」此兩句注。)牧齋以庾氏會爲侯景將宋子仙所執,後乃被釋,遂取相比。 詩貳謝莊條。) 長吉詩所謂「臺城應教人」乃指其詩序中之庾肩吾。 (見南史伍拾庾肩吾傳及王琦李 吉詩此兩句原出謝希逸「七夕夜詠牛女應制」詩:「輟機起春暮,停箱動秋衿。」(見丁福保輯全宋 久歸里, 「臺城應教人,秋衾夢銅輦。」(見全唐詩第陸函李賀壹。)以釋第壹句,固不誤。然尙有末盡。長 寅恪集, 人以蒼蠅汚白璧」者, 但東林黨社舊人, 此首雖和盛集陶, (見投筆集上後秋興之三「八月初十日小舟夜渡, 仍衆口訾譥,攻擊不已,意欲何爲耶?遵王引李賀「還自會稽歌」: 而實爲河東君而作者。第壹集貳兩句, 謂明南都破後,己身降清,不 **僧別而作。** 永無變易。但陰險小人, 因特有取於希逸之句, 」)蓋言己身不 即牧齋所謂

比洛陽, 詩「橫放天河隔女牛」句,亦可取以參較也。 悠悠。」之句,可取與互證。又前論順治三年丙戌牧齋之行蹤節,引有學集壹秋槐詩集「丙戌有懷 絕,不能遇見。前論「次韻林茂之戊子中秋白門寓舍待月之作」詩「無那金閶今夜月,雲鬟香霧更 或從死,始終心懷復明之志也。第柒捌兩句謂當此賦詩之際,河東君寄寓蘇州拙政園,與己身隔 第壹聯謂已身因南都破後,隨例北遷,不久又南歸也。集貳聯謂河東君因已身被逮, 然則牧齋賦詩與王半山「恩從隗始詫燕臺」句之意同矣。可詳第壹章所論,茲不復贅。牧齋和盛詩 即下引"次韻答盛集陶新春見懷之作」詩:「澗瀍洛下今何地,鄠杜城南舊有天。 而願代死 」之義

有學集壹秋槐詩集「次韻答皖城盛集陶見贈二首。盛與林茂之鄰居,皆有目疾,故次首戲之。 枯樹婆娑隕涕攀。 抵餘蕭瑟傍江關。 文章已入滄桑餘, 詩卷寧留天地間。汗史血書讎故簡,

有醫磷牆步羅親。 聊爲示現身。 並戴小冠希子夏,長懸内傳配師春。徐州好士今無有,曹尺何當代爾申。 摩挲攬鏡笑看人。 青盲恰比曈曚日,(寅恪案,遵王注本作「曈曚目」。)象罔 煙騷魂哭怨空山。

終然商頌歸玄鳥,

麥秀殘歌詎忍删。

寅恪案,牧齋答盛氏詩,第壹首末二句,初讀之,未能通解, 乃知此爲牧齋自述其編選列朝詩集之宗旨。澹歸之文,可取與此二句相證發。 後檢今釋編行堂集捌 豈丹霞從蕭 列 (朝詩) 俥

人累及之事也。

孟昉伯升處,得知牧齋著述之微意耶?俟考。金堡之文略云:

者, 所與同名黨人一一不載。虞山未忍視一綫漠南爲厓門殘局,以此書留未竟之案,待諸後起 列朝詩集傳虞山未竟之書,然而不欲竟。其不欲竟,蓋有所待也。傳有胡山人白叔死於庚寅 其志固足悲也。孟昉有儁才,於古今人著述,一覽卽識其大義。其力可以爲虞山竟此 則此書之成,兩都閩粤盡矣。北之死義,僅載范吳橋, 而不爲竟,亦所以存虞山有待之志,傳欲起者得而論之。 餘豈無詩。 嗚呼!虞山一身之心跡, 乃至東林北寺之禍, 可以

聽諸天下而無言矣。

牧齋,則應是集陶之語。細繹之,與上文旨意似不甚通貫。檢有學集貳秋槐支集「次韻盛集陶新 牧齋答盛氏詩第貳首末二句遵王注引梁書江淹傳。其解繹古典固當。但「代爾申」之「爾」字,若指 春見懷之作」云:

醉中國土少崩騫。 ·碧裁紅記往年。 春盤春日事茫然。澗瀍錐下今何地, 金陵見説饒新詠, 佳麗長懷小謝篇。 鄠杜城南舊有天。夢襄士師多訟獄,

謂集陶與訟獄有關。今日載記所述盛氏事蹟,甚爲簡略,故無從詳知集陶在此時間, 此詩第伍句「夢裏士師多訟獄」,雖用列子周穆王篇之古典,然恐不僅指己身爲黃案所牽連,或兼 是否亦有被

有學集壹秋槐詩集「丙戌初秋燕市別惠房二老」(「丙戌初秋」四字據遵王注本增。)云:

(詩略。)

同書同卷「丁亥夏爲淸河公題海客釣鰲圖」四首(寅恪案,「爲淸河公」四字據遵王注本增。 注本僅

有三首,無第肆首。殆因此首語太明顯,故遵王刪去也。)云:

海客垂綸入淼茫。新添水檻攬扶桑。崆峒仗與羲和杳,安得乘槎漾水旁。

本此首作「貝闕珠宮不可窺。六鰲風浪正參差。釣竿莫拂珊瑚樹, 貝闕珠宮不可尋。六鰲風浪正陰森。桑田滄海尋常事,罷釣何須歎陸沉。 珍重鮫人雨泣時。」當爲後 (寅恪案, 逶王注

來避諱所改。)

陰火初銷黑浪遲。投竿錯餌自逶迤。 探他海底珠如月, 恰是聽龍畫睡時。

老馬爲駒氣似虹。行年八十未稱翁。勞山拂水雙垂釣, 東海人稱兩太公。

同書同卷「別惠老兩絕句」(寅恪案,遵王注本闕此題。)云:

(詩略。)

同書同卷「和東坡西臺詩韻」六首云:

(詩略。)

清史列傳柒玖貳臣傳乙房可壯傳略云::

偽益都令, 刑部諸司問斷當者定案入奏,請再讞。近見刑部鞫囚,有徑行請旨處決者,未足以昭慎重, 五年轉左。 宜仍歸大理覆核會奏, 儒等廷訊。 房可壯山東益都人。 尚書溫體仁計謙益主浙江鄉試時關節受賄,諸臣黨比推舉。莊烈帝召謙益及給事中章允 奉表投誠。鰲永疏請召用。三年二月授大理寺卿。六月疏言, 可壯坐黨比降秩。 明萬曆三十五年進士。 並請敕法司早定律令, 順治元年六月招撫侍郎王鰲永至山東,可壯率鄉人殺流賊所置 〔崇禎元年〕十一月會推閣臣, 以臻協中之治。 從之。十一月擢刑部右侍郎。 **舊制大理寺掌覆核** 次列禮部侍郎錢謙

李棪君東林黨籍考引康熙修益都縣志捌云:

房可壯字陽初,號海客。

清史列傳柒捌貳臣傳王鼇永傳略云:

擊走自成餘黨, 王令以户部侍郎兼工部侍郎衡, **鼇**永户部右侍郎。 王氂永山東臨淄人。明天啓五年進士,累官鄖陽巡撫。 大學士楊嗣昌督師好自用, 專赴濟南, 李自成陷京師, 遺官分路招撫。尋命方大猷爲山東巡撫, 每失機宜。 招無山東河南。 鼈永被拷索輸銀乃釋。 **鼇**永當規之, **鼇**永至德州, 崇禎時, 不聽, 本朝順治元年五月投誠, 同都統覺羅巴哈納石廷柱等, 遂奏罷鼈永。 張獻忠犯興安, 巴哈納等移師征 後嗣昌敗, 鼈永防江 六月睿親 陝西。 授

邑俱歸順。 **鼈永同大猷及登萊巡撫陳錦等綏輯山東郡縣,** 鼈永赴青州。 有趙應元者, 自成裨將也。 剿餘賊。 敗竄長清縣, 八月疏報濟南東昌泰安兗州青州諸屬 窺青州兵少,十月率衆僞

「鼈」字止可作海中之大龜解,指一般降淸之大漢奸言。此圖之名及牧齋所題四詩, 之名,甚爲工巧。但此圖不知作於何時,若作於順治元年,海客初降清時,方可如此解釋, 齋自指,「勞山」在山東即墨縣東南六十里海濱,用以指房氏,蓋謂兩人同爲暫時降淸, 之職責,略改瀕人獨霸政權之局勢。其不得已而降淸之微旨,藉此可以推見矣。 可注意者,乃第肆首「勞山拂水雙垂釣,東海人稱兩太公。」之結語。「拂水」在江蘇常熟縣, 三年房氏任大理寺卿時,上疏主張恢復前明大理寺覆核刑部案件之舊例, 海客在東北,牧齋在東南, 降, 「爲淸河公題海客釣鼇圖」一題,「淸何」爲房氏郡望, 既入城, 遂肆掠,蜂集鼈永官廨,縛之。鼈永屬賊不屈, 分別「投竿錯餌」以引誘降服建州諸漢人, 「海客」爲可壯之號,「鼈」爲王鼈永 遂遇害。 以反淸歸明也。 其意蓋欲稍稍提高漢人 殊有深意。 終圖復 觀順治 否則

順治四年丁亥夏,在南京乃題此詩。則「釣鼈圖」無論由牧齋攜之南歸,或由房氏託便轉政, 至牧齋此題涵芬樓本有學集列於「別惠房二老」及「別惠老兩絕句」之間。雖集中「別惠老兩絕句」 或賦於牧齋隨例北遷、將南還之時也。若謂牧齋於順治三年丙戌秋間別房氏後, 即接以丁亥年所作「和東坡西臺詩韻」一題,但此時期牧齋所存之詩甚少,故「題海客釣鼈圖 至次年, 牧齋 卽几

侍郎, 芝麓定山堂集叁順治十年癸巳五月任刑部右侍郎時所上「遵諭陳言疏」云: 取此黃案迫急之際, 可藉其力以脫黃案之牽累也。後來牧齋之得釋還家,是否與房氏有關, 忽作此閑適之事, 必非偶然。 頗疑牧齋之意,以爲房氏此際在北京任刑部右 今無可考。• 但檢襲

節 語 等參詳, 律叙招, 漢司官公同質訊, 從清字翻出漢字。當其訊鞫之頃, 職 司審之規宜定也。十四司官滿漢並設,原期同心商酌, 近見大小獄情回堂時, 明注於口詞之内,付司存案, 輒苦後時。 臣等覆加看語,然後具題。事以斟酌而無訛,牘亦精詳而可守。 然倉卒片言,是非立判,本末或未及深晰, 是何滿司官之獨勞,而漢司官之獨逸也。請自今以後,一切獄訟,必先從滿 各注明切口詞, 多止有清字,而無漢字。 以便日後稽査。其有事關重大, 呈堂覆審。 漢司官未必留心, 發落既定, 在滿洲同堂諸臣, 底案又無從備查。 **迨稿案已成,罪名已定,雖欲旁贊一** 或擬罪, 共砥公平, 間從清字翻出者, 或釋放, 庶獄無遁備, 虚公共濟, 至於重大事情, 臣等即將審過情 事事與臣 官無曠 必仍引 又多

資格, 漢人之無權, **大順治十年癸巳,在順治四年丁亥之後六年,龔氏又與房氏同是刑部右侍郎。其時滿人之跋扈,** 伴食刑部,自頗不暇,何能救人?牧齋於此, 頗有裨益於考史,故特詳錄之。讀者或不以枝蔓爲嫌也。 尚如芝麓所言。何况當房氏任職之際耶?然則房氏在順治四年夏間, 可謂不識時務矣。斯亦淸初滿漢關係實況之 以漢族降臣之

有學集壹秋槐詩集「贈濮老仲謙」云:

(詩見前引,茲從略。)

牧齋之於河東君感恩之深,用情之足,一至於斯。後來河東君之殺身相殉,豈足異哉! 猥褻,若非河東君之放誕風流,又得牧齋之同意者,濮老必不敢冒昧爲之。噫!卽就此點觀之, 寅恪案,第叁章論陳臥子蝶戀花「春曉」詞,引劉鑾五石瓠「濮仲謙江千里」條云:「或見其爲柳夫 亥河東君三十懸帨之辰。或者卽受牧齋之意旨爲之,蓋藉以祝賀河東君生日也。如此壽禮, 人如是製弓鞋底版二雙。」牧齋此詩雖作於順治五年戊子,但濮老弓鞋底版之製, 則疑在前一年丁 頗嫌

有學集貳秋槐支集「次韻何寤明見贈」(遵王注本題下有自注云:「寤明與孟陽交,故詩及

之。〕云:

有學集貳拾「新安方氏伯仲詩序」云:(詩略。)

戊子歲,余羈囚金陵, 乳山道士林茂之樓行相慰問, 桐皖間遺民盛集陶何寤明, 亦時過從。

相與循故宮,踏落葉,悲歌相和,既而相泣,忘其身之爲楚囚也。

出林盛何等, 寅恪案,前謂今有學集所載黃案期間牧齋相與唱和諸人,大抵表面與政治無關者, 即是其例證。 實則救免牧齋之重要人物, 如函可梁維樞外, 尙有佟國器。 如牧麖序中標 佟氏與牧

度也。有學集貳秋槐支集「馮研祥金夢蜚不遠千里,自武林唁我白門,喜而有作。」云: 齋得脫黃案之牽累,較之梁氏,尤不易得明顯之記述。茲請就所見資料,間接推證, 或非全憑臆

1

(詩略)

同書同卷「聲前韻送別研祥夢蜚」三首之三云:

車可望塵。 意生身。」)童初近有登真約,爲我從容扣侍晨。 少別千年近隔旬。勞人亭畔盡勞人。(遵王注本作「勞勞亭」,是。)誰家窟室能逃世, 問字總歸沙數刦,相看已屬意生身。(此兩句注本作「自顧但餘驚破膽, 相看莫是 何處巢

又「叠前韵」第叁首柒捌兩句,當指國器及其繼配錦州錢氏而言。茲徵引國器及其妻錢氏並國器父 杭州至南京,恐非僅出本身之情意,實亦奉命而來也。若果奉命而來者,則疑是奉佟國器之命。 之,此二人不遠千里,自武林至白門慰問牧齋,似是舊交密友可能之舉動。但鄙意以爲二人之由 寅恪案,馮硏祥爲馮開之之孫。其與牧齋之關係,前已論述,可不復贅。金夢蜚則尙待稽考。要 與其他直接或間接有關資料,綜合論述,藉見牧齋之得脫於黃案之牽累,殊非偶然也。

真誥**壹貳稽神樞第貳略云:** 

張姜子西州人張濟妹也。 此數女子昔世有仁行令聞,並得在洞中。 李惠姑齊人夏侯玄婦也。 洞中有易遷館含眞臺, 施淑女山陽人施績女也。 皆宮名也。 鄭天生鄧芝母 含真臺是女

人已得道者, 隸太玄東宮。 此二宮蓋女子之宮也。 又有童初蕭開堂二宮, 以處男子之學也。

全唐詩第玖函陸龜蒙捌「上元日道室焚修寄襲美」云:

三清今日聚靈官。玉刺齊抽謁廣寒。執蓋冒花書寂歷,侍晨交佩響闌珊。 (自注:「執蓋侍晨

仙之貴侶矣。」) 將排鳳節分階易,欲校龍書下筆難。唯有世塵中小兆,夜來心拜七星壇。

(寅恪案,以上二條,遵王注已略引。茲爲解釋便利之故,特更詳錄之。)

牧齋外集壹貳「佟夫人錢太君五十壽序」略云:

人爲宗老爲伯兄,當酌兕觥爲諸子先。其何敢辭授簡。余惟夫人發祥石鏡, 錢夫人者,大中丞遼海滙白佟公之嘉耦也。今年五十初度,五月初九日爲設帨之辰,年家子 德 揚德意之故,誤被急徵,震電不寧,疾雷交作。夫人有龥天泣血之誠,有引繩束髮之節, 得以敭歷中外, 弟陶生某黄生某辈, 所記易遷含眞,女子之有仁孝令聞,隸太玄宮中者,由此其選也。夫人之相中丞, 王,授以真缺, 門肅穆, 而巧用其埏埴者, 道路嘆嗟,而中丞徼如天之賜,涣汗載頒,寵命洊至。 砥節首公,釋然無内顧之憂,夫人相之也。匕而謀深籌海, 而諶母以授吳許二君,爲淨明忠孝之宗。故知神仙忠孝,非有二道, 相與謀舉觴稱壽,以祝嘏之詞來請。余于中丞公爲世交,爲末契。于夫 何其奇也。吾讀墉城仙錄, 西晉時有諶母者,潛修至道,遇孝道明 天若以此曲成中丞一門之懿 毓秀錦城。 績著保釐, 以奉 淑愼其 而眞誥 中丞

保完福者, 其斟雉羹以享帝堯,受壽八百,入流沙以去。夫人出于彭城,亦籛後人也。爲夫人壽者,宜 有取于此矣。然彭祖一意養生,杖晚而唾遠,老猶自悔其不壽。不若丹陽孝道之傳爲有徵 若吾家故事,載在譜牒,夫人敷典而知之久矣。又何待乎余言。 夷險不二,豈非有合于神仙孝道之法,爲羣眞之所默受者敷?世之鉅公賢媛,享令名, 皆夙有靈骨,從仙籍中謫降。雖然,世之稱神仙上壽者,無如吾家彭祖, 屈原稱

錢牧齋尺牘上「答佟思遠」云:

勒。 **佳貺賁臨**, 山中草木,幸脱餘生。晚歲桑榆,已爲長物。燭武抱無能之恨,師丹招多忘之饑。 撫心自愧。深荷老姊丈惠顧殷勤,翰章重叠,遂令長筵生色,兒女忭舞。 賢闡賢甥,並此馳謝。 故知吉人記存, 即是慈光加被,可以招邀餘慶,敵退災星矣。拜嘉之餘, 臨楮不勝馳企之至。 當賤誕之日, 隨例稱 惟有銘

清史列傳柒捌貳臣傳甲洪承疇傳云:

國柱爲江南江西河南總督。 (順治四年)承疇以江南湖海諸寇俱削平。又聞其父已卒於閩, 命承疇俟假滿,仍回内院任事。五年四月至京。 諸解任守制。 乃調宣大總督馬

羅振玉輯史料叢刊初編「洪文襄公呈報吳勝兆叛案揭帖」首署:

守制洪承畴謹揭。

#### 未**署**:

順治肆年柒月初拾日。

清史稿貳佰叁疆臣年表壹總督欄載:

顺治四年丁亥馬國柱七月戊午(十九日)總督江南江西河南。省罗希賈有耄氲目名茅壹絲耆相重

牧齋外集壹越吟憔悴「壽侈中丞」八首之七(江左三大家詩鈔牧齋詩鈔下此題作「贈侈中丞匯白」。 題下注云:「時繇閩虔移旌江浙,啓行之候,正值初度。」)云:

羽衣曲自月妃來。當筵介壽多詩筆,授簡逡巡避玉臺。 魚鑰金壺莫漫催。齊眉親送紫霞杯。合歡樹倚三眠柳, 燭夜光傾四照梅。 戴勝杖從金母授,

牧齋尺牘中「與毛子晉」四十六首。 其三十三云:

司理之册,乃欲求佟處(虔)撫賀文也。今佟已移鎮於浙,此事已無干矣。

施閏章學餘文集壹柒「黃氏皆令小傳」云:

〔皆令〕南歸過江寧,值佟夫人賢而文,留養疴於僻園,半歲卒。

國朝金陵詩徵肆壹佟國器小傳云:

有茭亭詩,燕行草,楚吟諸集。 國器字匯白,襄平籍,居金陵。 順治二年授浙江嘉湖道, (原注:「魏惟度云,中丞築僻園在古長干。 再遷福建巡撫, 終江西南贛巡撫。 山水花木甲白

下。子孫入籍焉。」)

同書同卷載佟國器「和宋荔裳遊僻園詩韻」(寅恪案,宋琬原詩見安雅堂末刻稿叁「佟匯白中丞僻園

四首」。並可參同書貳「佟中丞匯白僻園觀姚伯右畫梅歌」。)云:

乾。(「酣促」楊書作「甜帶」。)孤松堪結侶,五柳欲辭官。(「欲」楊書作「倩」。)欵户君偏獨, 郊居塵自遠,蒼翠障河干。石老連雲臥,(楊鍾羲雪橋詩話貳錄此詩「老」作「磊」。)香酣促酒 (「歘戸」楊書作「重竹」゚)斜陽興未闌。(「斜陽」楊書作「忘歸」゚)

雪橋詩話貳「佟匯白中丞國器」條略云:

思]有「僻圍歌」。又有「僻園呈匯白伯父」〔詩]。 去官後卜築鍾山之陰,小閣幽篁,酒客常滿。 和宋荔裳遊余僻園韻云,(詩見上。)佟儼若(世

有學集叁叁「佟母封孺人贈淑人陳氏墓誌銘」略云:

焉。天啓初, 扶攜願頓,徙家于鄂。乙丑九月府君奉矯詔自裁,太公哀慟死客舍,淑人泣血襄事, 丞國器之母也。 淑人姓陳氏,父諱其志,母湯氏。故山東按察司僉事登萊監軍佟府君諱卜年之妻,今御史中 人渡漢遷黄陂。乂三年仍遷江夏。秦寇躪楚,太夫人歿而渴葬。中丞補弟子員,奉淑人卜居 府君受命東略,監軍登萊。鈎黨牽連,蜚語逮繫,淑人奉二尊人暨諸姑子姪, 佟與陳皆遼陽上族。府君擢上第,宰京邑,册府錫命,天書煌煌, 奉太夫 閨閫樂

金陵。 史貳叁捌本傳。)以死事贈同卿。 丞公國器,女適李寧遠曾孫延祖, 日卒於官舍,年五十有八。淑人既歿,中丞扶柩歸金陵,卜葬於〔鍾〕山之陽。子一人, 崇禎甲申避兵,遷甬東。中丞受新命,以兵憲治嘉興。淑人版輿就養。丙戌九月十九 中丞妻贈淑人蕭氏, (寅恪案,「李寧遠」指李成梁。蓋成梁封寧遠伯也。 繼室封淑人錢氏。孫三人世韓世南世 見明 即中

乾隆修浙江通志壹貳壹職官壹壹分巡嘉湖道欄載:

佟國器。順治二年任。

朱延慶。遼東右衞人。順治四年任。

同書同卷提刑按察使欄載:

王瑨。江南山陽人。進士。順治三年任。

佟國器。順治六年任。

熊維傑。遼東鐵嶺人。順治八年任。

清史稿貳佰叁**疆**臣年表浙閩總督欄載:

順治二年乙酉張存仁十一月壬子總督浙江福建。由浙江總督遷。

順治三年丙戌張存仁。

順治四年丁亥張存仁十二月壬申病免。陳錦總督浙閩。

順治五年戊子陳錦。

清史列傳柒捌貳臣傳張存仁傳(參結埼亭外編叁拾「明大學士熊公行狀跋」。)略云:

親王多鐸征河南江南。二年六月大軍下浙江,存仁隨至杭州,道管浙江總督事。 張存仁遼陽人。明寧遠副將,守大凌河。本朝天聰五年隨總兵祖大壽等來降。 至,遣將收復連城順昌將樂三縣。 漸以底定。 江福建總督。三年端重親王博洛統師進征,明魯王遁,〔方〕國安〔馬〕士英戚擒, 四年疏請解任。 存仁莅浙後, · 六年起授直隸山東河南總督。 屢以疾乞休,至是得旨俞允。 五年二月因代者未 順治元年隨豫 伏誅。 十一月授浙 浙閩

張維屏國朝詩人徵略二編名「佟國器」條引大淸一統志云:

順治二年授嘉湖道,偕張國興擒馬士英。

牧齋外集柒「佟懷冬占意新聲序」(參同書同卷「佟懷冬擬古樂府序」及「佟懷冬詩選序」並有學集貳 秋槐支集庚寅夏牧齋所作「閩中徐存永陳開仲亂後過訪,各有詩見贈, 新樂小侯於燕譽堂。林若撫徐存永陳開仲諸同人並集二首。」)略云: 次韻奉答四首。」及「夏日讌

閨情詠懷之屬, 古意新聲之什, 創於陽羨俞羨長。佟中丞懷冬見而悦之,爲之嗣聲屬和。又益之以出塞宮詞 凡六十章。閩士徐存永陳開仲攜以入吳,予方有事採詩, 深嘉其旨意, 爲之

失也。 不已愚乎? 不應。禪門有言, 序而傳焉。 浹旬吟咀, 始存永開仲之以詩請也,秉燭命觴, 莫把金針度。 听然有得,始拈出風之一字, 此風之一字,懷冬之金針也。余顧曉曉然,逢人而扣其譜 而二子遠矣。遇懷冬,輒舉似之。懷冬笑而 相顧欣賞。昧旦而求之,余與二子卹然若有

同治修福建通志壹肆拾宦續門佟國器傳云:

條云:「自記九月避喧卻賀,扁舟詣白下懷東寓。」可供參考。)十年擢巡撫。 佟國器奉天遼東拔貢。順治八年任左布政使。(寅恪案,葛萬里牧齋先生年譜順治八年辛卯

清史稿貳佰柒疆臣年表伍巡撫欄載:

順治十年癸巳張學聖二月甲子罷。四月丙午佟國器巡撫福建。

順治十一年甲午佟國器。

順治十二年乙未佟國器三月庚子嗣。宜永貴巡悠福建。

淸史列傳肆佟養正(眞)傳(參同書同卷恩格圖及張大猷傳。)略云:

正遂擊家並族屬來歸, 佟養正遼東人。其先爲滿洲,世居佟佳,以地爲氏。祖達爾哈齊以貿易寓居開原, 遂家焉。 天命初,佟養正有從弟養性, 隸漢軍。六年奉命駐守朝鮮界之鎭江城。 輸誠太祖高皇帝, 於是大軍征明, 時城守中軍陳良策潛通明將 克撫順, 繼遷撫 佟養

Ż, 命加太子太保, 捷。」條,「豐年」作「松年」。)並從者六十人,俱被害。 毛文龍, 太后推恩所生, 月軍次江南, 盛年,後改今名。崇德七年始分漢軍爲八旗,佟圖賴隷鑲黃旗,授正藍旗都統。 長子佟豐年,(寅恪案, 詐令課者稱兵至,各堡皆呼譟,城中大驚, 敗明舟師於揚子江,先後攻揚州及嘉興諸府,皆下之。十三年八月引疾乞休。 特贈佟圖賴一等公爵,令其子佟國綱承襲, 以原官致仕。十五年卒於家,年五十有三。 圆榷捌肆天啓元年八月丙子「遼東巡撫王化貞, 良策乘亂據城叛。佟養正被執,不屈死 韶以次子佟圖賴襲世職。 康熙十六年聖祖仁皇帝以孝康皇 並令改隷滿洲。 **参將毛文龍之** 佟圖賴初名佟 順治二年五

## 同書同卷佟養性傳略云:

五年正月太宗文皇帝命督造紅衣礮。初軍營未備火器,至是礮成,鐫曰天佑助威大將軍, 佟養性遼東人。先世爲滿洲,居佟佳, 特諭養性曰,凡漢人事務, 石廷柱鮑承先等先後來降者,與佟氏族人,皆爲所屬。 行則載以從。 功德日盛, 竭力供職, 傾心輸欵, 養性掌焉。 勿私庇親戚故舊, 爲明所覺,置之獄, 時漢軍未分旗, 付爾總理,各官分別賢否以聞。 **陵轢疏遠仇雠**, 以地爲氏。 敕養性總理, 潛出來歸。 因業商, 賜尚宗室女, 官民俱受節制。 致負朕委任之意。 上以漢官漸多,慮養性無以服衆志, 遷撫順。 爾亦當殫厥忠忱, 號曰西屋裏額駙。 天命初,見太祖高皇帝 額駙李永芳及明副將 又諭諸漢官曰, 簡善絀惡, 天聰 爾 烅 征

軍正藍旗。 命城中所得槍礮鉛藥, 陣,上嘉其軍容整肅。 衆官如能恪遵約束,非敬謹養性, 悉付養性。 養性卒於官, 六年正月上幸演武場閱兵,養性率所轄漢軍試礮,擐甲列 是重國體,而欽法令也。十一月祖大壽以大凌河城降。 韶以其子普漢襲爵。 普漢卒,弟六十襲。崇德七年隷漢 上

## 清史稿貳佰貳拾后妃傳略云::

清初三大疑案考實第貳種「世祖出家事考實」。) 元妃佟佳氏, 歸太祖最早。子二,褚英代善。 女一,下嫁何和禮。 (可參孟森明元清系通紀

上(指聖祖。)命改佟佳氏,入滿洲。后族擡旗自此始。子一, 聖祖生。聖祖即位,尊爲皇太后。〔康熙〕二年二月庚戌崩,年二十四。后家佟氏,本漢軍。 孝康章皇后佟佳氏,少保固山額眞佟圖賴女。后初入宮,爲世祖妃。[順治]十一年三月戊申 聖祖。

黄妃。二十八年七月病篤,册爲皇后,冀日甲辰崩。(可參孟森清初三大疑案考實第叁種「世 孝懿仁皇后佟佳氏,一等公佟國維女,孝康章皇后姪女也。康熙十六年爲貴妃。二十年進皇

# 清朝通志貳氏族略貳「滿洲八旗姓佟佳氏」條略云:宗入承大統考實」。)

佟佳氏散處瑪察雅爾呼加哈哈達佟佳等地方。佟養正鑲黃旗人。 世居佟佳地方。 國初率族衆

來歸。其子佟圖賴係孝康章皇后之父,追封一等公。佟養性,佟養正之弟,國初來歸, 太祖

高皇帝以孫女降焉。

梅村家藏藁肆捌「佟母劉淑人墓誌銘」略云:

子江南右方伯諱彭年,方從政於吳。偉業聞之,自古興王之代,必先世禄之家。 在我朝,佟

爲貴族。

錢牧齋尺牘下「復佟方伯」略云:

江南半壁,仰賴旬宣。治某樗櫟散材, 菰蘆長物, 通家世誼, 牽附高門。懷來匯白一元三

公,氣叶椒蘭,誼深金石。

佟彭年。正藍旗人。舉人。康熙二年任。

慕天顏。靜寧人。進士。康熙九年任。

有學集壹陸「佟氏幽憤錄序」云:

佟氏幽憤錄者,故登萊僉事觀瀾佟公當絕命時,自著憂憤先生傳。其子今閩條思遠, 並出其

對簿之揭與檻車之詩,集錄以上史館者也。來事之殷也,江夏公(指熊廷弱。)任封疆重寄,

時監司將吏,皆梔言蠟貌,不稱委任。江夏按遼時,佟公爲諸生,與同舍楊生崑仁,

料敵, 夏, 禍, 餌, 國恩, 仇 以絕東人之望。 馴至於一誤再誤, 其所以然也。 破恢復之全局, 相率矯尾厲角, 全盛之遼, 一日數驚, 又因江夏以剪公,此能人要路所爲合圍掩羣, 恣朝決, 岐口沓舌, 張羅設械, 巧於剪外入之所忌, 而精於弭敵國之所短, 廣間諜。肅晉之矢再來, 不死於丹書, 委人主爲孤注。 國有項言, 諳知遼事, 畫灰聚米, □廬或一夕再徙。 撼新造之□。 國家當白山作難, 人主旰食, 僇力同心, 於是乎穹廬服匿之中望窮, 蓋自摹小之殺公始。 奸細之獄, 羅鉗於前, 決河燎原,遼事終不可爲矣。 盱衡抵掌, 慨然有掃犂之志。 不死於西市, 河東之司命, 以老熊當道之威,布長蛇分應之局。鷸蚌未判, 以致死於華夏。堅脅從之心膽,廣內訌之羽翼,失招撫之大機, 樂爲之用。當是時, 龍虎之封如故。 公將用遼民守遼土, 倚遼人辦遼事, 赦脅從, 而死於髣髴錯莫, 遙寄於柄臣之門。 此則操刀推刃者, 矆矆不自覺, 江夏深知之,以是故, 叛族之誅, 中外震驚。 □□□□□□之屬目斷。 經營告成,豈不鑿鑿乎其有成算哉!天未悔 嗚呼!批根黨局,假手奄宦,借公以罄江 惟恐或失者也。 撫清(指撫順清河。)雖曆, 瓜蔓於後。公既以獄吏膊書, 挺漫不可知之口語。 關外之師期, 惟是秉國成, 嘰 咷呼援以助我, 殺公以錮佟氏之族, 尅定於獄吏之手。 參廟算者, 而世之君子, 刀環翕侯中行説之徒 迄於今, 風鶴相疑, 招携貮, 遼瀋無恙。 而公自以世受 畫廟社於一 嘴冤畢命。 用是以快恩 藏血久碧 亦未必知 傳箭每 如公之 施鈎 錮佟 以

墓艸再陳, 人不可作, 有鬼神構鬭其間, 山川陵谷, 俯仰遷改, 而公與國家並受其害, 而卒未知坐公死者爲何法, 可勝痛哉? 貴公死者爲何人。 天不可問,

盛昱八旗文經伍拾佟世思「先高曾祖三世行略」略云:

泣, 步奔走, 潛 字直卷, 書明性, 咎,正宜延頸待誅。潛逃何爲,易姓名何爲。遂爲有司所執。先曾祖相從於車塵馬迹中, 北燕時, 遂 祖諱純年同以事去。煢煢異地,父子祖孫無完卵。向以家素豐饒,爲捕按者魚肉奇貨之, 知,世其爵。五傳而生季甫公諱檳。季甫公生心一公諱愻,是爲儒齋公父。公生而穎異, 先高祖諱週, Ξ<sub>°</sub> 逃者逃, 念先高祖以垂老之年,罹奇禍,呼天搶地,以爪入肉,血出不知。 已而家難起,以撫順族人諱養性者, 先是,先大父諱方年字長公,爲范公諱楠壻。 遠祖諱萬諱壽者, 械鎖琅璫。 念時勢多難,身家爲重。 理家資臣萬。 字儒齋,世居撫順, 易姓者易姓,更名者更名。 春氣苦寒, 謹恪自居, 俱以文字顯。累傳至明洪武聞, 淚凝冰合。先高祖歸命於法,始終無難色。 教曾祖以恪謹居躬。曾祖心父之心,凜凜恐墜,教十年如 以撫順邊烽時警,望遼陽有白雲冉冉於其上,遂家焉。 教子弟以正。 先高祖耿介性成, 語人曰, 族中有此, 於明萬曆間獲罪, 事無巨細, 范公即本朝師相文肅公[文程]父也。 始祖諱達禮, 必取法古人。公生曾祖諱養義 罪應族。於是通族之人,潛者 時曾叔祖諱養歲 以邊功加秩指揮同 先曾祖躃踊 皆我伯叔之 徒 自 家 讀 百 叔 號

氓, 娶, 力竭。 州 與事,而歸告之。特於歸骨之地未詳。嗚呼!痛哉!先大父既留,尚未婚。文肅公彊之完 祖告以前故,因厲聲曰,我何敢悖君父耶?遂觸階死。令曰,孝子也。鄉人過其邑, 曰,是死終不明。得浮木,負之出。投邑令。令曰,爾父死,並以爾死上聞。盍去之。 生猶不生也。 顧。先高祖暨叔曾祖, 禁永平諸邑獄。 計周旋, 我豈忍悖祖父叔弟之志,易姓以偷生乎?文肅公彊之至再,而後可。 易姓更名者,連袂而歸矣。先大父相依文肅公,雖曰無家可歸,族人亦無許先大父歸 先大父抵死不可。久之,乃成禮。三韓一帶盡入我清版章。 高祖母梁, 從找大師, 蓋因先大父爲人方嚴侃直,落落難合,兼以家業飄零,竊恐歸宗爲累也。時既爲我清編 其如宗祀何?久之,人漸悉,徙之沈香林。(原注:「寺名。」)不可。東寄西遷, 又懼有司下除根之令,欲使姑易姓,先大父曰,我祖父叔弟皆因不忍易姓,而有此 匿之館室。先大父自分不欲生,每思自首,以從祖父。文肅公屢慰之曰, 時先曾祖身在水中,與怒濤爭上下,流之門側,聞先高祖之言如此,隨自臆度 冀立功疆場, 旋復因邑有水災,城爲水沒。若祖,若孫,若父,若子,若兄,若弟,不相 繼高祖母金楊, 叔祖, 俱以水死。先是高祖莊坐大呼曰, 伏朝廷之法, 而不死於法, 且欲見先高曾遺骨歸葬。 曾祖母李, 祖母沈, **患難之際,俱以病卒。** 無如彼蒼不憫, 族之人潛者出矣,逃者返 **壯志未酬**, **先高祖入關後**, 非不欲爾 聞其言 心勞

宣統修山東通志肆玖歷代職官表捌布按分司諸道欄載:

天啓朝。佟卜年。遼陽進士。

明史貳肆壹王紀傳(參國権捌伍天啓二年七月甲辰「刑部尙書王紀削籍, 以久稽佟卜年案也。」條。)

略云:

三月, 王紀字惟理,芮城人。萬曆十七年進士。天啓二年代黃克纘爲刑部尚書。 間。 募, 測特恩非法官所敢輕議。 化貞下吏,紀皆置之重辟, 諸曹巿。 忠賢疑劉一燝昆弟,欲立誅一巘及卜年,因一巘以株連一燝。紀皆執不可。 廷弼等獄, 何疑?卜年雖非問諜, 不敢歸, 欲藉卜年以甚其罪。 遷變州同知,未行, 與言謀叛。 員外郎顧大章曰, 爲二大罪。 返薊州僧舍, 因挾其二僕, 然實佟養真族子,流三千里可也。紀議從之,邏者又獲好細劉一巘 帝責紀陳狀,遂斥爲民。 經略廷弼薦爲登萊監軍僉事。 朝士皆知卜年冤,莫敢言及。 有千總杜茂者, 而與都御史大理卿上廷弼化貞爰書, 爲邏者所獲, 茂既與二僕往來三千里, 往通李永芳。行邊(兵部)尚書張鶴鳴以開。 齎登萊巡撫陶郎先千金,行募兵。金盡,而兵未 詞連佟卜年。卜年遼陽人, 舉進士, 以侍郎楊東明署部事, 乃考訊垂斃, 鎭撫既成獄, 邏者掳掠,茂言嘗客於卜年河間署中 微露兩人有可矜狀, 終不知二僕姓名, 移刑部。 坐卜年流二千里。 初李維翰熊廷弼王 鶴鳴故與廷弼有 〔沈〕潅遂劾紀護 紀疑之, 歷知南皮河 而言不 其誣服 以問 獄

纖善類,紀先卒,乃免。 長繋瘐死, 三上三却, 而東明遂引疾去。 給事中成明樞張鵬雲沈惟炳, 紀既斥, 大學士葉向高何宗彦史繼偕論教, 卜年同年生也。 爲發憤摭他事, 皆不聽。 連劾東明。 後閣黨羅 ト年獲

## 清史列傳柒捌貳臣傳甲李永芳傳略云:

女妻之。 千户。遷之興京。 李永芳遼東鐵嶺人。明萬曆四十一年官遊擊,守撫順所。本朝天命三年,是爲明萬曆四十六 太祖與師征明, 仍如明制, 以書諭永芳。永芳奉諭知大兵至, **設大小官屬**, 授永芳副總兵,轄降衆。 遂乘騎出降。 以上第七子貝勒阿巴泰 上命毀撫順城, 編降民

## 明史貳伍玖熊廷弼傳略云:

隙 遼。 職方主事,軍前贊畫, 故贊畫主事劉國縉爲登萊招練副使,夔州同知佟卜年爲登萊監軍僉事。 略遼東軍務。 熊廷弼字飛百, 而經撫不和之議起矣。 遼人多不悦。 廷弼因白監軍道臣高出胡嘉楝, 江夏人。萬曆二十五年舉鄉試第一,明年成進士。〔天啓元年〕駐山海關, 廷弼言遼人未叛, 用收拾遼人心。並報允。先是,四方援遼之師, 化貞爲人騃而愎,素不習兵, 乞改爲平東, 或征東, 以慰其心。 督餉郎中傅國無罪, 輕視大敵, 請復官任事。 好謾語。 故臨洮推官洪敷教爲 (王)化貞悉改爲平 自是化貞與廷 務爲大言問中 議用遼人。 阿有

議。 **必壞遼事。** 朝, 撤廷弼他用。議上,帝不從 必悞疆事。章日上,而鶴鹼篤信化貞,遂欲去廷弼。二年正月員外郎徐天化希指劾廷弼不去 出嘉棟卜年爲罪, 棟立功贖罪, 三人。帝皆無所問。 去, 西部不可恃, (李)永芳不可信, 廣事多聞諜, 可虞。化貞一切反之, 絕口不言守, 御史蘇琰則言廷弼宜駐廣寧, 尚書(張)鶴鳴深信之, ` 毛文龍必不用命。 河東人必内應,且騰書中朝,言仲秋之月,可高枕而聽捷音。孫杰劾〔劉〕一燝以用 並下部。 何在天津?廷弼知左右輶之, 而言廷弼不宜駐關内。 鶴鳴乃集廷臣大議。 而帝於講筵,忽問卜年係叛族, 遼人爲兵者必潰, 所請無不允, 不當遠駐山海。 議撤廷弼者數人, 當時中外舉知經(指熊廷弼。)撫(指王化貞。)不和 以故廷弼不得行其志。廷弼請用卜年, 抗疏辨, 西部必解體。 因言登萊水師無所用。 語頗憤激。 何擢僉事?國縉數經論列, 宜賜化貞尚方劍, 餘多請分任責成。 是時廷弼主守, 廷弼怒, 專委以廣寧, 鶴鳴獨言化貞 何起用?嘉 謂遼人不可 鶴鳴上駁 抗疏力詆 調我 而

## 清史列傳柒玖貳臣傳乙沈維炳傳略云:

東經略熊廷弼, 沈維炳湖廣孝感人。 大學士沈淮, 兵部尚書張鶴鳴, 巡撫王化貞,以廣寧失陷逮勘。 明萬曆四十四年進士。 欲藉以重廷弱罪。 初任香河知縣, 登萊道佟卜年爲廷弼所薦, 維炳疏言, 入爲刑科給事中。 淮因言官列其私跡, 有計其謀叛者、 〔天啓〕二年遼 借廷斯爲

1000

沈 抵 惟炳傳略云:「沈惟炳字斗仲, 彈謝過之具。 獨鶴鳴超然事外。 廷弼承失地之罪足矣, 今復欲加罪廷弼, 號炎洲。 豈必加以他辭。 有背公論。 諸黨人又借經略熊廷弼, (寅恪案, 光緒修孝感縣志壹 鶴鳴左袒化貞, 欲株連楚人, 角勝廷弼, 惟炳再疏 **致經撫** 肆人物志

切言之。」可供參證。)

齋向南京當局解說。 時洪亨九丁父憂守制之事例,大約順治三年冬,或四年初,即可扶柩至白門。 壽序所謂「錢夫人者,大中丞遼海佟公之嘉耦也。」亦殊工切。或疑浙江通志職官表載佟氏順治六 誼,尤便於進說乎?牧齋借眞誥「童真」之語,以指佟姓。「凡佟姓即盦姓。建州以佟爲公姓, 其得爲牧齋盡力者, 年丙戌九月其母陳氏歿於官舍,歸葬金陵, 寅恪案,佟國器於順治二年授浙江嘉湖道, 四十人來朝」條案語。)可謂巧合。 「侍晨」用陸魯望詩自注「仙之貴侶」。 以其南有佟家江。」(見孟森明元清系通紀正編壹永樂四年「十一月乙丑木楞古野人頭目佟鎖魯阿等 局救脫牧齋最適宜之人。况國器之父卜年與洪亨九同爲萬曆四十四年丙辰進士,兩人木有通家之 南士大夫,絕無關涉。惟有遼東漢軍,如懷冬者,在明爲叛族, 明南都傾覆未久之際,漢族南人苟延殘喘,已是幸事,自不能爲牧齋關說。 應爲北人, 如梁愼可輩, 揆以墨絰從戎之古義及清初旗人喪服之制, 當是從其叔佟圖賴軍破嘉興後, 而最有力者,則是匯白一流人物。蓋滿人武將與江 而在清則爲新貴, 即前引受之撰 因得任此職。 此時懷多正可爲牧 實是向金陵當 國器妻錢氏 並 順治三 一證以當 所

器爲妹丈,固極可笑。然佟夫人實亦非來受漢族文化之「滿洲太太」。觀其留黃媛介於僻園一事, 軍駐杭州。張氏前雖以病乞休,但因代者陳錦來至,五年二月尙留杭州。則國器亦當於五年春隨 年始任浙江按察使, 中自有受漢化深淺之分別。佟卜年一家能由科舉出身,必是漢化甚深之支派。佟養性養眞等爲明 北 佟氏一族遭遇慘酷, 雖與錢柳有關, 乃明淸兩敵國爭取之對象。 牧齋「佟氏憂憤錄序」所言, 失之遼東人心。淸高祖太宗欲藉佟養性兄弟,更招降其他未歸附之漢族。 當日明淸東北一隅之競爭,不僅爭土地,並亦爭民衆。熊飛百欲藉深受漢化之佟觀瀾,以挽回已 正如其後來在官閩時,遣徐陳至常熟求牧齋作詩序之事相類。牧齋強拉「錢後人」之誼, 故特尊寵佟氏。不僅因其爲撫順之豪族,且利用其本爲明邊將, 夫**遼東**之地, 諒亦藉熊飛百之楚黨庇蔭,得以苟免。故牧齋陳氏墓誌銘等文所言其家之流離困厄, 當是偏於武勇,受漢化不深之房派。明萬曆天啓間,清人欲招致遼東諸族,以增大其勢 故不必拘執方志之文,遂以鄙說爲不合事實。又匯白遣馮金二人往金陳慰問牧 但亦由本人真能欣賞皆令之文藝所致也。依佟儼若所記,當日在明人範圍之內, 自古以來,爲夷漢雖居區域,佟氏最初本爲夷族,後漸受漢化。 則似不能遣馮金二人於五年初由杭州至江寧。鄙意思遠葬母後, 可以想見。儼若一房幸與范文程有關,僅存遣種。 似涉誇大,若按諸當日情勢, 能通曉西洋火器之故。 卜年死後, 其家遷居湖 由是言之,佟氏一族 家族既衆 亦是實錄 殊非虛 然則 其

也 之斧柯早爛矣。 **詳述之,不待更贅。噫!三百五十年間,明淸國祚俱斬,** 歸附官軍鎭撫佟教化等, 史已於明元淸系通紀前編「毛憐衛設在永樂三年」條,正編貳宣德元年「十二月乙丑賜建州左等衛 際佟養性及卜年事,亦猶斯意。至「佟佳」之稱,其地名實由佟家而來,淸代官書顚倒本未, 文化不深之一支。論唐代河北藩鎭,實是一胡化集團,所以長安政府始終不能收復。今論明淸之 論唐代帝系雖源出北朝文化高門之趙郡李氏,但李虎李淵之先世,則爲趙郡李氏中, 寅恪嘗論北朝胡漢之分,在文化而不在種族。論江東少數民族,標舉聖人,有敎無類」之義。 鈔綵等物。」條及正編肆正統五年九月己未「冬古河即棟鄂河。」等條,已 遼海之事變愈奇。長安棋局未終,樵者 偏於武勇

中所引與本文有關者數條,其餘讀者可取並參之也。 擇錄一二資料, 之。至於詩學諸主張, 關於列朝詩集, (見嶺南學報第壹壹卷第壹期。)甚爲詳審。 然容君之文與拙作之範圍及主旨不同, 「聊見梗概,庶免喧賓奪主之嫌。容希白庚君著有'論列朝詩集與明詩綜」一文, 凡涉及河東君者,皆備述之。其涉及牧齋者,則就修史復明兩端之資料稍詳言 雖是牧齋著書要旨之一,但此點與河東君無甚關涉,故不能多所旁及,僅 今唯轉載其文

() 齊遺事 云:

柳夫人生一女, 嫁無錫趙編修玉森之子。 柳以愛女故, 招壻至虞, 同居於紅豆村。 後柳歿,

栩欲活。 其壻攜柳小照至錫。 適牧翁選列朝詩,其中閨秀一集,(寅恪案,「閨秀」二字,應作「香奩」。)柳爲勘定, 坐一榻, 一手倚几,一手執編。 趙之姻戚咸得式瞻焉。 牙籤縹軸, 其容瘦小, 浮積几榻。 而意態幽嫺, 自跋數語於樞端 丰神秀媚, 幀幅間幾栩 知寫照

列朝詩集閏集陸外夷朝鮮門「許妹氏」條(參明詩綜陸伍下「許景樊」條。)云: 河東君此小照不知尚存天壤間否?其自跋數語,遺事亦不備載其原文,殊爲可惜。今檢

語。 過邀取小茅君, 集以歸, 對君王說隴西。」則又偷用仲初「數對君王憶隴山」之語也。 初「黄金合裹盛紅雪」與王岐公「内庫新函進御茶」兩詩, 宮詞「地衣簾額|時新」,全用王建之句。「當時曾笑他人到,豈識今朝自入來。」直鈔王涯之 進士金成立,不見答於其夫。金殉國難,許遂爲女道士。金陵朱狀元〔之蕃〕奉使東國,得其 夢關心懶下樓。」則元人張光弼「無題」警句也。吳子魚(明濟)朝鮮詩選云:「遊仙曲三百首, 「絳羅袱裏建溪茶,侍女封緘結綵花。 遂盛傳於中夏。 朝鮮人。其兄筠篈皆狀元。八歲作廣寒殿玉樓上梁文,才名出二兄之右。 便是人間一萬年。」曹唐之詞也。 柳如是曰,許妹氏詩, 斜押紫泥書勑字, 楊柳枝詞「不解迎人解送人」,裴説之詞也。 散華落藻, 而錯直出之。「間回翠首依簾立,閒 次孫内翰北里韻「新粧滿面頻看鏡、 膾炙人口。 内官分賜五侯家。」則撮合王仲 然吾觀其遊仙曲「不

世 記, 復覈其從來。 非人世所經見, 許妹之詩,亦復漫無簡括,不知其何説也。承夫子之命,雠校香奩諸什,偶有管窺, 亦竄入其中。凡塞上楊柳枝竹枝等舊題皆然。豈中華篇什,流傳雞林, 余得其手書八十一首。J今所傳者**,** 觀者詳之而已。 今所撰錄, 桐城方夫人採輯詩史,評徐媛之詩,以「好名無學」四字,遍誚吳中之士女, 遂欲掩而有之耶?此邦文士,搜奇獵異,徒見出於外夷女子,驚喜讚歎, 亦據朝鮮詩選, 存其什之二三。其中字句竄竊, 多沿襲唐人舊句。 而本朝馬浩瀾遊仙詞, 觸類而求之,固未可悉數 彼中以爲琅函秘册, 見西湖志餘者 輒加粲 於 不

柳枝詞」十四首之十云: 寅恪案,牧齋遺事所言,河東君勘定列朝詩集閨秀一集事, 可與相證。至王澐輞川詩鈔陸「虞山

河梁錄別久成塵。特倩香奩品藻新。 雲漢在天光奕奕, 列朝新見舊詞臣。

#### 及自注云:

詩末兩句, 河東君個人興趣所在, 則甚不公允。蓋牧齋編列朝詩集,河東君未必悉參預其事。 錢選列朝詩, 即指列朝詩集乾集之上,太祖高皇帝」條所云: 首及御製,下注臣謙益曰云云。歷祗諸作者, 諸端言之,乃謂河東君之評語,出於牧齋所假託,殊不近情理也。又勝時 但香奩一集, 託爲姬評。 揆以錢柳兩人之關係及

臣謙益所撰集, 謹恭錄內府所藏弄御製文集,冠諸篇首,以著昭代人文化成之始。

等之類。夫牧齋著書,借此以見其不忘故國舊君之微旨。勝時自命明之遺逸,應恕其前此失節之 袒於張孺人,遂妄肆譏彈,過矣!又牧齋尺牘中「與毛子晉」四十六通,其第壹柒通云: 愆,而嘉其後來贖罪之意,姶可稱爲平心之論,今則挾其師與河東君因緣不善終之私怨, **一而又偏** 

乾集閱過附去。 本朝詩無此集,不成模樣。彼中禁忌殊亦闊疎,不妨即付剞劂,少待而出之

### 其第壹捌通云:

也

諸樣本昨已送上,想在記室矣。頃又附去閏集五册,乙集三卷。閏集頗費蒐訪,早刻之,可

以供一時談資也。

寅恪案,此兩札容君文中已引,今可取作勝時詩之注脚也。

關於牧齋者,請先論述其修史復明兩端,然後旁及訛議列朝詩集之諸說,更贅述牧齋與朱長孺注 杜詩之公案,但此等不涉及本文主旨,自不必詳盡也。

牧齋歷朝詩第自序(據東莞容氏藏本。)云:

毛子子晉刻歷朝詩集成,余撫之愾然而歎。毛子問曰,夫子何歎?子曰,有歎乎,予之歎、 日,夫子何歎乎孟陽也?日, 錄詩何始乎?自孟陽讀中州集始也。孟陽之言

曰, 丙戌,徹簡於己丑。 也。越二十餘年, 之不可, 火漢灰之餘。 謠, 居?曰,癸,歸也。 白汗青,庶幾有日。 緒言在,非吾所敢任也。請以俟世之作者。孟陽名嘉燧, 物盛於丙,成於丁,茂於戊。於時爲朱明,四十強盛之時也。金鏡未墜, 咎徵先告。恨余之不前死,從孟陽於九京,而猥以殘魂餘氣,應野史亭之遺懺也。 惜孟陽之草創斯集,而不能丹鉛甲乙,奮筆以潰於成也。翟泉鶇出,天津鵑啼, 元氏之集詩也, 汰冗長, 富有日新。 余虞山蒙叟錢謙益也。 子以庀史,不亦可乎?山居多暇,譔次國朝詩集幾三十家。未幾罷去,此天啓初年事 歎於何有?故曰,予之歎,歎孟陽也。曰,元氏之集,自甲讫癸,今止於丁者何 訪幽仄,鋪陳皇明,發揮才調,愚竊有志焉。討論風雅, 於乎!帰矣!追惟始事, 天地之心, 聲文之運也。 而丁開寶之難,海宇板蕩, 庚寅陽月,融風爲災,揷架盈箱,蕩爲煨燼。此集先付殺青,幸免於秦 乃以其間論次昭代之文章,蒐討朝家之史乘,州次部居,發凡起例, 以詩繁人,以人繁傳, 於卦爲歸藏。時爲冬令,月在癸曰極。丁, 集之告成,在玄默執徐之歲, 宛如積刦。奇文共賞,疑義相析, 然則, 中州之詩,亦金源之史也。 載籍放失。瀕死訟繫, 何以言集, 而序作於玄月十有三日。 新安程氏, 而不言選?曰, 丁壯成實也。 復有事於斯集。 吾將倣而爲之。 僑居嘉定。 別裁僞體, 哲人其萎, 珠囊重理, 備典故, 歲曰殭圉。 其詩錄丁 有孟陽之 流風迢 托始於 鴻朗莊 海錄谷 採風 哭泣

此序作於順治九年壬辰九月十二日。有學集壹捌耦耕堂詩序云:

崇祯癸未十二月,吾友孟陽,卒于新安之長翰山。又十二年,歲在甲午,余所輯列朝詩集始

Щ

部流行於世。牧齋自序云,「託拾於丙戌」者,實因其平生志在修撰有明一代之國史,此點前已言 可知列朝詩集諸集雖陸續刻成,但至順治十一年甲午,(參有學集壹柒「季滄葦詩序」。)其書始全 情勢,非得已也。(可參初學集捌叁「題中州集鈔」。)且自序中如「國朝」「昭代」「開寶之難」及「皇 之詩,仿元遺山中州集之例,借詩以存史。其時孟陽已前卒,故一身兼採詩庀史之兩事,乃迫於 及,茲不贅述。牧齋於丙戌由北京南還後,已知此志必不能遂,因繼續前此與孟陽商討有明一代 齌「次韵盛集陶」詩已擇錄金堡徧行堂集捌「列朝詩傳序」之文爲釋,茲再迻錄其他一節以證之。 文 迄於癸之例,而止於丁,實寓期望明室中興之意。(可參有學集壹柒「江田陳氏家集序」。)前論牧 書今已收入涵芬樓四部叢刊中,世所習知。「海錄」指龔開「桑海遺錄」而言,見吳東淵穎集壹貳 引「讌譽堂話舊」詩,「東虜遊魂三十年」之意也。「海錄」「谷音」者,「谷音」指杜本「谷音」而言。 明」等辭,皆與其故國之思,復明之志有關。容君文中多已言及之。唯牧齋不稱「天寶之難」而言 「桑海遺錄序」,其書寅恪未得見也。牧齋於序中詳言其編列朝詩集,雖倣中州集,然不依中州集 「開寶之難」者,蓋天寶指崇禎十七年淸兵入關取北京。在此以前即淸室併呑遼左,亦即第壹章所

云:

子孟昉取其傳, 也。析青田爲二人,一以爲元之遺民,一以爲明之功臣。則凡爲功臣者, 聲律者。 則虞山之意,果不在於詩也。 朝鮮鄭夢周之冤,辨核嚴正, 所存。故曰,古之大人志士,義心苦譋, 覆瓿犂眉分爲二集,即以青田分爲二人。 山其爲今之後死者寬假歟?爲今之後死者興起歟?吾不得而知,而特知其意不在詩。 虞山平生遊好,皆取其雄俊激發, 心至,而跡不至, 即如王逢戴良之於元,陳基張憲之於淮,王翰之於閩,表章不遺餘力。其終也惻愴於 而國運衰,其獄詞甚厲。夫國運隨乎政本,王李鍾譚非當軸者, 人固不易知,書亦豈易讀耶? 而舍其詩。詩者, 則其言長。 或謂虞山不能堅黨人之壁壘,而爲詩人建鼓旗, 將使屬國陪臣九京吐氣,是皆敗亡之餘,而未嘗移獄於其詩。 跡至, 訟之聚也。虞山之論,以北地爲兵氣, 留意用世,思得當,而扼於無所試, 其於佐命之勳,名與而實不與,以爲其跡, 而心不至,則其言短。觀於言之長短, 有非旂常竹帛可以測其淺深者,斯亦千秋之篤論 皆不害爲遺民。 既不受獄, 以竟陵爲鬼趣, 若欲爭勝負於 傳之中, 而見其心之 獄無所 於是蕭 非其心 三致 虞

所見諸家評列朝詩集之言, 寅恪案, 道隱論牧齋編列朝詩集, 唯澹歸最能得其款要。 其主旨在修史, 蕭孟昉所抄當與今傳世之錢陸燦本相同, 並暗寓復明之意, 而論詩乃屬次要者。 就寅恪 皆不

加刪削, 悉存牧齋之舊文者。 偶檢牧齋尺牘中「與陸勅先」九通之七云:

蠟 箴砭。其用意良厚, 承示婁東顧君論文書序, 勞而無功也。 得加删削, 抑且賤比土梗, 幸甚。 聊及之,以發足下一笑耳。 然古之神仙,但有點鐵成金者。若欲點糞溲爲金銀, 惜乎僕已灰心空門,撥棄文字,向所撰述,流布人間者,不特味同嚼 不復能扳附當世俊賢, 深訝其胸次繁富, 日來從事華嚴疏鈔,謝客之禁甚厲,雖足下相過, 相與拈弄翰墨,而上下其議論也。 識見超越。又復配存衰朽,不惜告之話言,賜以 雖鍾呂不能,吾恐其 列朝詩人小傳

亦不能數數延見。輒書此以道意,不悉。

Щ 可知牧齋甚重視其列朝詩集小傳,而不以顧氏之刪節爲然。 手錄列朝詩傳,亦稍加刪節。特附記於此。)蓋其書之主旨在修史,此點可與道隱之說互相印證 (寅恪檢閱周容春酒堂詩話, 知鄮山

須贅引。 至列朝詩集論詩之語雖多,茲以非本文之範圍並主旨所在,故概從省略。讀者可取原書觀之,不 惟擇錄牧齋之文一二於下,以其言及陳子龍李雯黃淳耀,而此三人與河東君直接間接皆

有學集肆柒「題徐季白詩卷後」云:

相關涉,

饒有興趣也。

余少不能詩,老而不復論詩, 喪亂之後, 蒐采遗忘, 都爲一集。 間有評論, 舉所聞於先生長 間之後賢也

牧齋尺牘中「與毛子晉」四十六通之四十五云:

壹陸柒。此集爲孔暘編選,劉基校正。牧齋蓋以孔暘目子晉, 蘊生詩自佳,非午溪輩之比。(寅恪案,「午溪」指元陳鎰而言。 鎰有午溪集。可參四庫提要 而自比於劉基也。)須少待時

日, 與陳臥子諸公死節者並傳, 已有人先爲料理矣。 其他則一切以金城湯池禦之。

此間聒噪

者不少,置之不答而已。

又關於列朝詩集小傳,復有正錢錄一書,不得不略述之於下。

錢陸燦「彙刻列朝詩集小傳序」略云:

文苑傳汪琬傳。)出其集中有與梁侍御〔日緝〕論吳氏正錢錄書。 (此書見堯峰文鈔叁貳。)錢則 署。(寅恪案,「户部公署」指江駮西新關署。蓋是時堯峰正権此關稅務也。 述, 心知其爲牧齋公,未知吳氏何人也。比余去金陵,館常州董侍御易農〔文驥〕家。易農爲余 [康熙]八年冬,汪鈍菴[琬]招余與計甫草[東]黃俞邰[虞稷]倪闍公[燦]夜飲,論詩於户部公 力,亦不知吳君蓋有爲言之。 者可取參閱也。)遂就求其是錄觀之,大抵吳氏之論文,專主歐蘇,故譏彈詩集傳,不遺餘 吳氏名殳,字修齡,工於詩,深於禪,其雅遊也。(寅恪案,吳氏一名喬。 諸書所載, 頗亦不少,但光緒續修崑新兩縣合志叁肆人物遊寓門吳殳傳, 一時走筆,代賓戲客難,駁正若干條。 駁正者, 見清史列傳柒拾 似較詳備。 其事蹟及著 駁其正也。

者之語焉而不詳, 曩殳以詩文謁牧齋公於虞山,不見答。不平之鳴,抨擊過當,亦竊不意公等議其後矣。 日,無庸。是書具在,竊虞學者之擇焉而不精,存吳氏之正,則讀書家之心眼日細。又虞學 (寅恪案,「尚書」指徐乾學,「相國」指徐元文。)易農適亦以事至, (寅恪案, 皆吹毛求疵者也。)當是時, 陸燦駁正之文共六條, 存錢氏之駁, 則著作家之風氣日上。一時以爲篤論。 余猶未識吳君也。十七年始與君會於東海尚書相國之家。 茲不備引。 讀者苟取湘靈全文觀之,則知修齡所正牧齋之 置酒相歡也。 君慨然日、

## 雲間蔡練江澄雞窗叢話云:

謾駡, 遺矢,若下山有四十里之遥,不可忍, 鈍翁太史好排斥前輩,而於虞山尤甚。 幾至攘臂 遂於巖畔溺焉, 一日其密友吳江計孝廉東謂之曰, 而泰山不加穢也。 汪知其刺己, 我昔登泰山頂, 跳躍

吳喬圍爐詩話陸論陳臥子明詩選,推崇牧齋甚至。如:

如優人扮生旦, 獻吉高聲大氣, 而身披綺紗袍子, 于鱗絢爛鏗鏘, 遇凑手题, 口唱大江東去。爲牧齋所鄙笑, 則能作殼硬浮華之語以震眩無識。 由其但學盛唐皮毛,全不 題不湊手,便

嘉定以震川故, 文章有唐叔達諸公。 常熟以牧齋故, 士人學問都有根本, 鄉先達之關係, 顧

知詩敁也。

不重哉?

宏嘉詩文爲錢牧齋艾千子所抨擊, 醜態畢露矣。以彼家門徑,易知易行, 便於應酬, 而又冒

班馬盛唐之名,所以屢仆屢起。

全唐詩何可勝計, 于鱗抽取幾篇, 以爲唐詩盡於此矣。何異太倉之粟, 陳陳相因,而盜擇 亦每

人一二篇。非獨學於鱗, (攫?)升斗,以爲盡王家之蓄積哉?唐人之詩工,所失雖多,所收自好。 乃是惟取高聲大氣, 重綠濃紅,似乎二李者也。 明人之詩不工、 臥子選明詩, 肵

取皆陳濁膚殼無味之物。 若牧齋列朝詩早出,此選或不發刻耳。

于鱗做漢人樂府爲牧齋所攻者,直是笑具。(寅恪案,此條可參春酒堂詩話,論李於鱗改古

詩「枕郎左邊, 皆是其例。(並可參同書叁論高棅唐詩品彙引牧齋之說條。)修齡之正錢錄,乃正牧齋列朝 隨郎轉側。」之「左」爲「右」條。)

等條,

之誤會。復次,牧齋之編列朝詩集,其主旨在修史,論詩乃屬次要者。據上所引資料已足證明。 詩傳中,其文不合於歐曾者。若論詩之旨,則全與牧齋相同。特標出此點,以免世人言正錢錄者

茲並附述牧齋與朱長孺鶴齡注杜詩一重公案於此,以其亦與史事相關也。

新唐書貳佰壹文藝上杜審言傳附甫傳贊曰:

甫又善陳時事, 律切精深,至千言不少衰, 世號詩史。

牧齋箋注杜工部集首載諸家詩話引古今詩話一事云:

舉杜詩以證。 章聖(指宋真宗。)問侍臣,唐時酒每斗價幾何?丁晉公(指丁謂。)奏曰,唐時酒每斗三百文。 章聖大喜曰, 杜甫詩自可爲一代之史也。

尺牘中「與遵王」三十通之二十二於下,以見一斑。(可參牧齋尺牘上「與朱長孺」三通之二。)文 可知牧齋之注杜,尤注意詩史一點,在此之前,能以杜詩與唐史互相參證,如牧齋所爲之詳盡 尚未之見也。至其與朱長孺之爭論,以資料過煩,又非本文之主旨,故不必備述。僅錄牧齋

世間文字, 其首者, 相引重, 少少裁正, 勿令爲未成之書可耳。不謂其學問繁富, 杜箋聞已開板,殊非吾不欲流傳之意,正欲病起面商行止。長孺來云,松陵本已付梓矣。繆 深知一切皆空,呼牛呼馬,豈憚作石林替身。 須更加功治定。 其說甚長。往時以箋本付長儒, 必欲糠粃前列,此尤大非吾意。 近時看得更如嚼蠟矣。 如昨所標舉云云。而今本已付剞劂, 既已賣身佛奴, 杜注之佳否, 繙閱疏鈔,又欲參會宗鏡。二六時中, 再三苦辭, 見其苦心搜掇, 少規正意, 心思周折,成書之後,絕非吾本來面目。又欲勸其 亦殊不足道也。 如不可待,則亦付之無可奈何而已。 以此但任其兩行,不復更措一詞。 而堅不可回, 或待深秋初冬此刻竣事, 只得聽之。僕所以不欲居 欲其將箋本稍稍補葺 無晷刻偷閑 晚年學 再

後,又有紕繆許多。 作一序,申明所以不敢注杜與不欲流傳之故, 彼能爲義山功臣,獨不肯移少分於少陵乎?治定之役,令分任之何如? 庶可以有辭於藝林也。昨石公云,義山注改竄

熱毒欲死,揮汗作字,閱過毀之。

文上牧齋書, 題吳梅村集詩,贊賞備至,儻梅村集內復發現關涉稱譽牧齋之作,則此獨裁者將無地自容。 如今梅村家藏藁內,未見有挽錢悼柳之作,殊不近事理。或因淸高宗早歲所撰樂善堂全集, 文,不知是否駿公置之不答,抑或後未因涉及牧齋,遂被刪削耶?考乾隆三十四年後,清廷禁燬 牧齋著述, 但亦陰爲己身辯護前此注杜詩,襲用牧齋舊作之故也。今梅村家藏藁中,未見關涉長孺此書之 己身之著作, 足見牧齋初意本以所注杜詩尙未全備,欲令長孺續補成之。後見長孺之書,始知其反客爲主,以 口諸臣及吳氏後人,遂於家藏稿中,刪削此類篇什,藉以保全帝王之顏面歟?久蓄此疑, 特附於此, 梅村集雖撤去牧齋之序,可以流通。頗疑其詩文中仍有刪去與牧齋有關之篇什不少。 曾詳引朱長孺致梅村書,朱氏此札作於牧翁身後,雖力排轅文之謬說, 爲已陳之芻狗,故痛恨不置,乃使遵王別刊所著,與朱書並行。前於第叁章論未轅 以俟更考。 持論甚正, 未敢自 豊富 曾賦

復次,朱長孺愚菴小集拾「與李太史□□論杜注書」略云:

杜 注刻成, 蒙先生惠以大序,重比球琳,子美非知道者, 此語似唐突子美。 然子美自言之

乎?以上特略舉其槩。他若黃河十月冰,三車肯載書, 明。今乃引方輿勝覽高季興事。季興五代人也。季興之仲宣樓豈即當陽縣仲宣作賦之城樓 和郡縣志,不得已乃引寰宇記長安志以及近代書耳。「春風回首仲宣樓」應據盛弘之荆州記甚 曆中爲袁州刺史, 若云已見豆熟,乃陸士衡所譏挈瓶屢空者,子美必不然也。「曠原延冥搜」原出穆天子傳,今 爲目睛 諸州來降, 之眞面目在是矣。 假託鉅公以行,然塗鴉續貂,貽誤後學, 妄益云原崑崙東北脚名,此出何典乎?「何人爲覓鄭瓜州」瓜州見張禮遊城南記。今云鄭審大 京何涉也。「豆子雨已熟」,本佛書,譬如春月下諸豆子,得暖氣色蕁便出土。僞蘇注以豆子 未有爲之剪截而整齊之者, 矣,文章一小技,於道未爲尊。 既可笑矣。今却云黉公來秦州,已見豆熟。夫「楊枝」用佛經,「豆子」亦必用佛書。 故用聊城射書事。今引安禄山降哥舒翰,令以書招諸將,諸將復書貴之。此於收 然好異者失真,繁稱者寡要,如「聊飛燕將書」乃西京初復,史思明以河北 審刺袁州,安知不在子美沒後乎?地理山川古蹟,須考原始及新舊唐書元 所以識者不能無深憾也。近人多知其非, 新注林立, 盡以爲子美 此語正可與子美相視莫逆於千載之上也。 此不可以無正也。 危沙折花當諸解皆鑿而無取。 杜詩注錯出無倫 雖其說

史究爲何人。茲分別略論之。 寅恪案,長孺此札有數問題。一爲朱氏杜工部詩輯注付印之時間。二爲此札是否擬作。三爲李太

**今據上海復旦大學圖書館藏本朱鶴齡杜工部詩輯注觀之,卷首補鈔錢謙益序,後附牧齋手札云:** 屢有言及錢朱二注開版事。但不知何故,於康熙三年甲辰牧齋逝世之前,兩書俱未曾全部付梓。 牧齋尺牘中「與遵工」札共爲三十通。其第貳壹通至第叁拾通皆關於注杜之事,前已略引。其中

杜注付梓, 甚佳。 但自愧糠粃在前耳。 此中刻未必成,即成, 不妨兩行也。草復。

## 其後又有朱鶴齡附記云:

先生往矣。函丈從容,遂成千古,能無西州之痛。 傷。是冬館歸,將刻樣呈覽,先生手復云云。見者咸歎先生之曲成後學, 愚亦欲以輯注問世。書既分行,仍用草堂原本,節采箋語,間存異説。 元年)復館先生家,更錄呈求益。 詳加考覈,朝夕質疑,寸牋指授,丹鉛點定,手澤如新。卒業請序,箧藏而已。壬寅(康熙 館先生家塾, 愚素好讀杜, 得蔡夢弼草堂本點校之,會粹羣書,參伍衆説, 出以就正。先生見而許可,遂檢所箋吳若本及九家注,命之合鈔,益廣搜羅, 先生謂所見頗有不同,不若兩行其書。 松陵朱鶴齡書。 名爲輯注。乙未(順治十二年) 謀之同志, 始終無異如此。 時虞山方刻杜箋, 咸謂無

### 季振宜錢注杜詩序略云:

翁箋注杜詩也。凡箋注中未及記錄, 丙午(康熙五年)冬予渡江訪虞山劍門諸勝,得識遵王。一日指杜詩數帙, 特標之日,具出某書某書。 往往非人間所有, 泣謂余曰, 獨遵王有 此我牧

世之後, 寅恪案, 之。 遵王渡江, 錢注杜詩全部刻成於康熙六年,朱注杜詩則未知於何時全部刻成。鶴齡附記作於牧齋去 但未署年月。其愚菴小集柒「杜詩輯注序」(此序復旦大學藏本朱注杜詩未載。)亦未言刊 遵王棄日留夜, 商量雕刻。 必探其窟穴, 遵王又矻矻敷月,而後託梓人以傳焉。康熙六年仲夏泰興季振宜序。 擒之而出, 以補箋注之所未具。丁未(康熙六年)夏,予延

後檢亭林佚文輯補「與人札」云:

行之時間也。

者,夐若爾凡之隔矣。正在懷思,而次耕北來,傳有惠札,途中失之。 傍人籬落, 讀其書, 十年間別,夢想爲勞。老仁兄閉戸著書, 必其垂後, 即不待尺素之殷勤, 而近二百年來,未有此書,則確乎可信也。 亦不屑與人爭名。弟三十年來,並無一字流傳坊間,比乃刻日知錄二本,雖未敢 旅次我凍書次,奉候起居,不莊不備。 而已如見其人也。 · 窮探今占,以視弟之久客邊塞, 歌兕虎而畏風波 吾輩所恃,在自家本領足以垂之後代, 道遠未得寄呈。偶考杜詩十餘條, 僅得所注杜集一卷。 不必 咐

札中「閉戶著書」之言及有關注杜事與鶴齡傳相符合外,愚庵小集叁載「送潘次耕北遊」七古末二句 亭林此札所寄與之人,頗似長孺。 (可參淸史列傳陸捌及康熙刻潘樫章松陵文獻拾朱鶴齡傳。)除

便先寄太原。

云

鹿城顧子(自注:「寧人゚」)久作客,爲我傳訊今何如。

更與札中「次耕北來,傳有惠札,途中失之。」等語適切。據徐遯斉嘉輯顧亭林先生詩箋注卷首所

附顧亭林先生詩譜略云

(康熙)八年己酉。潘節士之弟耒遠受學二首。 (寅恪案,此詩見亭林詩集肆。)

又引吳映奎顧亭林年譜云:

冬抵平原,潘次耕耒來受學。

可知次耕北遊之時間爲康熙八年,其時朱氏杜注僅有一卷。足證其全部刻成, 必在康熙六年季氏

刻牧齋杜詩箋注之後也。

復檢愚菴小集拾「寄徐太史健菴論經學書」略云:

愚先出[尚書]埤傳是正于高明長者,〔汪〕鈍翁先生見之,急捐橐佽鐫,爲諸公倡。今已就其

半矣。 草澤陳人從未敢緘贖京華,特以今日文章道義之望,咸歸重於先生。又昔年忝辱交遊

之末,故敢郵寄所梓,上塵乙覽。倘中有可采,望賜以序言,導其先路,庶幾剞劂之役可潰

於成。

同書補遺壹「徐健菴太史過訪」五古略云:

亭林余畏友,卓拏儒林奮。 三張才並雄, 景場名早晨。 酷似舅家風, 吾黨推淵鏡。 愍余空橐

垂,兼金助雕鋟。

書,而不言及杜注,必與之無涉也。 由此觀之,長孺之書必非一次刻成, 助其雕鋟者,亦必非一人所能爲力。 但徐氏雖依鐫長孺之

穴,擒之而出,以補箋注之所未具。」但其所補,當爲牧齋所標出,未及記錄者,非出諸遵王也。 致其怨,則其辭不得不詭譎曼衍。」者哉?(見愚菴小集貳「西崑發微序」。) 出及門諸人之手。」等語。) 長孺不便駁斥牧齋,故作此指桑駡槐之舉。斯豈長孺所謂「怨而不忍直 中「與遵王」札及牧齋杜詩箋注自序等。)錢注本附刻前,又如季氏所言「遵王棄日留夜,必探其窟 誤後學,此不可以無正也。」牧齋與長孺因注杜而發生之糾紛,雖與遵王頗有關涉,(見牧齋尺牘 州」詩「五馬」注。諸條卽是例證,可不備引。至書中所云:「其說假託鉅公以行,然塗鴉續貂,貽 書」注。「豆子雨已熟」見錢注叁「別贊上人」詩「豆子」注。「人生五馬貴」見錢注拾「送賈閣老出汝 題,借以駮牧齋之箋注耳。其札中所舉之注文如「聊飛燕將書」見錢注拾「收京」詩三首之一「燕將 (可參下引有學集叁玖「復吳江潘力田書」::「聊用小籤標記, 一復旦大學藏本朱注杜詩未載李太史序,若非因避忌刪去,則本無其序,長孺之文不過假設此 簡別泰甚,長孺大慍,疑吹求貶剝

又牧齋杜詩箋注自序云:

族孫遵王謀諸同人曰, 草堂箋注元本具在。若玄元皇帝廟, 洗兵馬入朝, 諸將諸篡,

正年譜, 手洗日月。 做蘇注以立詩譜。 當大書特書, 地里姓氏, 昭揭萬世。而今珠沉玉鲴, 訂譌斥僞,皆吾夫子獨力創始,而今不復知出 晦昧於行墨之中。 惜也。 考舊注以 公於誰

₹.

慎也。

所指者, 用其意而改其詞, 僅錄錢注「箋曰」之一部分,而棄其「又曰」之文,遂將箋注割裂竄易,宜其招致牧齋之不滿。又或 寫己身在明末政治蛻變中所處之環境。實爲古典今典同用之妙文。長孺以其與少陵原作無甚關 注伍「洗兵馬」即是其例。細繹牧齋所作之長箋,皆借李唐時事,以暗指明代時事,並極其用心抒 牧齋藉遵王之言以詆斥長孺,今讀者取錢朱兩注自見。今觀朱氏輯注中或全部不著「錢箋」。如朱 則知愚菴所改,即牧齋託爲遵王之言「吾夫子獨力創始,而今不復知出於誰手。傎也」等語 概從刪削, 此點尤爲牧齋所痛恨也。 殊失牧齋箋注之微旨。或偶著「錢箋」,但增損其內容。如朱注壹叁秋與八首中有 如取朱注壹「冬日洛城北謁玄元皇帝廟」之「錢箋」與錢注玖此題所箋之原文比

太史」乃李大生因篤。據雪橋詩話貳云: 三若朱注杜詩卷首原有李序, 則長孺此札何以諱太史之名而不書, 其中必有待發之覆。 頗疑「李

李天生嘗以四十韻長律贈曹秋岳。 語杜詩應口誦。 或謂偶熟, 復詰其他, 秋岳歎爲風雅以來僅有斯製。 即舉全部, 且曰吾於諸經史類然, 初入都, 南人易之。 願諸 君叩之。 日識

一座咋舌。

兩人之間錯互間接之材料頗復不少,如淸史列傳陸陸李因篤傳略云: 天生旣熟精杜詩,其爲長孺作杜注序, 自有可能也。今雖未發見長孺直接與天生有關之詩文,但

行, 勸之行, 面目。皇上至仁至孝,遠邁前朝, 爲名敎罪人。不惟始進已乖,無顏以對皇上,而循陔負咎, 歲多病,困頓牀褥,轉側需人。臣止一弟因材,從幼過繼。臣年四十有九,並無兒女,跬步 馥大理寺少卿張雲翼等旁采虚聲,聯塵薦牘。陝西巡撫促臣赴京。 而已遠, 李因篤字天生。陝西富平人。明諸生。康熙間詔舉博學鴻儒,因篤夙負重名,公卿交薦, 爲脱其難。(寅恪案,此事可參亭林詩集肆「子德李子聞余在難,特走燕中告急諸友人復 必致倚門倚閭,夙病增劇。況衰齡七十,久困扶牀,輦路三千,難通齧指。 母歿仍不出。 凡在京官員,家無次丁,聽其終養,臣身爲獨子,與例正符,伏祈特沛恩慈, 屢具呈辭, **試列一等,授翰林院檢討。未逾月,以母老乞養,** 回西景以無期。萬一有爲人子所不忍言者,則風木之悲何及,缾罍之恥奚償。臣永 因篤性忧直, 疊奉部駁。 痛思臣母垂暮之年, 不幸身嬰殘疾, 然尚氣節, 急人之急。顧炎武在山左, 而甘達老親,致傷風化。 疏曰, 有臣如此, 躁進貽譏, 臣自念臣母年逾七十, 比者内閣學士項景襄李天 臣若貪承思韶, 安所用之?查見行事 被誣陷, 則於薦臣, 因篤走三千 一旦禱北辰 亦爲有靦 背母遠 許臣歸 屬

馳至濟南省視, 而非奇齡 語。)當著詩説, 生因篤者,三千里赴友人之急,疾呼輦上,協計橐饘,馳至濟南,不見官長一人而去。」等 炎武稱之曰,毛鄭有嗣音矣。與毛奇齡論古韻不合,奇齡強辨, 於其行也,作詩贈之。」五言排律及蔣山傭殘稿貳「與人書」第貳通「富平李天 炎武是因篤

亭林文集叁「與李湘北〔天馥〕書」(並見蔣山傭殘稿貳題作「與李湘北學士書」)云:

之經,敎孝實人倫之本。是用遡風即路,瀝血叩誾, 償,風木之悲何及。昔者令伯奏其愚誠,晉朝聽許。 關中布衣孝君因篤,頃承大疏薦揚,既徵好士之忱,尤羨拔尤之鑒。但此君母老且病, 十,久困扶牀。路隔三千,雞通嚙指。一旦禱北辰而不驗,迴西景以無期,則餅罍之恥奚 一孝鶴書,相看哽咽。雖趨朝之義已迫於戴星,而問寢之私倍懸於愛日,況年逾七 仰徼俞允,俾得歸供菽水,入侍刀圭。則自此一日之斑衣,即終身之結草矣。 伏惟執事宏錫類之仁, 関向隅之泣, 元直指其方寸, 漢主遣行。 求賢雖有國

蔣山傭殘稿貳「與梁大司農書」(〔顧〕衍生注:「諱淸標,字玉立。」)云:

關中布衣李君因篤,昔年嘗以片言爲介,上謁庭墀,得蒙一顧之知,遂預明揚之數。 豈非至榮!然而此君母老且病。(衍生注:「下〔與〕與李學上書同。」)

同書叁「答李子德〔因篤〕」集貳通云:

懇之。 雖逢門便拜,豈有周顒种放之嫌乎?梁公(原注:「清標。」)有心人,若不得見,可上書深切 老弟宜將令伯陳情表並注中事實錄出一通, 提塘慰我 諸公前贊成, 以不預考爲上上,至囑至囑!此番入都,不妨拜客,即爲母陳情, 于兩榜之前, 則向後聲名,高於徵書萬萬也。又「同年」二字,切不可説,説於布衣生監之前猶可,説 (寅恪案, 亦可一拜。旁人佞諛之言,塞耳勿聽。凡見人,但述危苦之情, 此恨將不可解。此種風氣相傳百餘年矣,亦當知之。至都數日後,速發一字於 前論牧齋之脱禍,與梁氏有關。此亦一旁證也。)外又託韓元少(菱)於館中 攜之笥中。 在己不待書紳,示人可以開牆面也。 則望門稽首, 勿露矜張之 亦不爲屈。

徐嘉顧亭林先生詩箋注壹陸「寄次耕,時被薦在燕中。」五古略云:

先,唯辦刀與繩。(寅恪案,「關西有二士」,指李天生因篤及王山史弘撰。見徐嘉注。 亭林文集叁「與李星來[源]」第貳通「關中三友,山史辭病不獲而行, 關西有二士,立志粗可稱。 〔李〕中孚〔顒〕至以死自誓而後免。視老夫爲天際之冥鴻矣。」等語。〕 雖赴翹車招,猶知畏友朋。或有金馬客,問余可同登。爲言顧彦 天生母病, 涕泣言別 所引

愚菴小集伍「垂虹亭過徐太史公肅舟中」云:

(誤略)

同書補遺壹「送潘次耕應舉入都」二首云:

(詩略 )

有學集參玖「復吳江潘力田書」(可參松陵文獻卷首潘檉章傳。)云:

杜詩, 承翰教,拳拳付囑,似有意爲疏通證明之者。不直,則道不見, 杜詩新解不欲署名,曾與長孺再三往復。 醵金授梓, 諸人之手, 極言注詩之難與所以不敢注杜之本意,其微指具在也。既而以成書見示,見其引事釋文,楦 襲俗學之誤。 釀雜出, 人僞注繆解, 知其篤志注杜, 瘡 搬 痂 蓋 , 寧疎無漏。 發端於盧德水。 閒 亦不能不心折而去。 灼然可以懸諸國門矣。 資溫處, 煩仍憃駮之文,冀少存杜陵面目。 別去數年, 尚落落卷帙聞。 深知注杜之難,不敢以削藁自任,置之篋衍, 令人噴飯。 積有歲年,便元本相付日, 程孟陽諸老云, 來告成事,且請爲序。妄意昔年講授大指,尚未遼違,欣然命筆, 亡何,又以定本來,謂已經次第芟改,同里諸公商權詳定, 聊用小籤標記,簡別泰甚,長孺大慍,疑吹求貶剝, 杜詩非易注之書, 乘間竊窺其藁, 何不遂舉其全?遂有小箋之役。 日來繙閱華嚴,漏刻不遑,都無閒心理此長語。 偶有詮釋, 幸爲我遂成之。略爲發凡起例, 注杜非聊爾之事, 向所指紕繆者, 但據目前文史, **,請訟言而無誅可乎?僕之箋** 聊代薈蕞而已。 約略抹去, 固不妨慎之又慎, 大意耑爲刊削有宋諸 提綱撮要, 其削而 擿抉向來沿 長孺授書江 出及門 寧略 頃

亩之, 忘,有言不信,不得已而求免廁名, 血相貴。匹夫不可奪志,有閔嘿竊嘆面已。 失,又二十條。 吉 而喑不吐一字耶?荒村暇日,覆視舊箋,改正錯誤,凡數十條。推廣略例, 非敢倔強執拗, 巢鳩居, 教謂愚賤姓氏, 于長孺之注杜, 及其見聞違互, 盡美極玄, 而執爲要質者。 而借以監謗, 古人矜重著作, 而子雲答書曰, 終不應草次裨販, 實有厚幸。 別作一叙, 甘自外于衆君子也。來敎申言前序九鼎已冠首簡。 爲少陵重開生面, 挂名簡端, 則此序正可作懺悔文,又何能終錮之勿出乎?僕生平痴腸熱血, 若是,老夫亦有詞矣。未見成書, 僕所以不願廁名者, 鄭重披剝, 編摩龐雜, 君不欲脅之以威,凌之以武,則縊死以從命。 不受要迫, 冀幸舉世兩目盡峽, 發明本末, 不惟長孺不忘淵源, 期期不可者,良欲以古義相勗勉,冀其自致不朽耳。 雖復兩耳聳聹,亦自有眼有口,安能糊心敉目, 可謂子雲老不曉事哉?餘生殘叝,道心不堅, 鄙人所期望者, 少欲自列,而諸公咸不以爲然, 里中已殺青繕寫, 捫心撫己,引分自安,不欲抑沒矜愼注杜之初意, 少年時觀劉子駿與揚子雲書從取方書入錄, 而以爲子雄也。 亦諸公推穀盛意。 如是足矣,又何容支離攘臂于其間乎?來 先事獎許,失人失言,自當二罪並 僕以恥于抗行,止之。今以前序爲 諸公既共訂此事, 詞壇文府,或推或挽, 私心竊怪其過當。 斯言也, 居然以岐舌相規 **爐陳近代注杜得** 殆慮僕愁有後 稍有棖觸, 必將探珠搜 護前遮過, 老耄昏 勇于爲 由今 以口

氏矣。

習氣迸發。 倫」爲吳江顧有孝之字。 兄爲我忘年知已, 盧綋所刻江左三大家詩鈔中之牧齋詩鈔,即有孝與吳江趙澐 想見老人癡頑, 茹物欲吐之狀。 傳示茂倫兄, (寅恪案) 同輯 茂

者。)當関堂一咲也。

復有可附論者, 子或不以爲可厭可笑也。總而言之,上列三問題,皆爲假設, 及常熟吳江兩地文人之派別異同,可不須寅恪於此饒舌矣。 複雜,牧齋敍述此事,首尾曲折, 牽入注杜之糾紛也。牧齋「復吳江潘力田書」乃其平生所作文中妙品之一。蓋錢朱注杜公案, 首」)若不因曹氏,亦可由諸人間接請天生作序。至其所以不著「李太史」之名者,疑長孺不欲子德 長孺以尙書埤傳見貽, 本與曹秋岳交好,(可參愚菴小集補遺壹「獻曹秋岳侍郞三十韻」詩並曹秋岳溶靜傷堂詩集叁陸「朱 寅恪案, 依上引資料, 觚賸壹吳觚上「力田遺詩」條云: 因傷右吉。」詩。及同書同卷「李天生以修明史授簡討不拜請養歸秦寄懷四 可知長孺與亭林及徐潘二氏兄弟殊有關係,而諸人與天生尤爲密切。 明白曉暢,世之考論此問題者,苟取而細繹之, 故不避繁瑣之譏,詳盡錄之,通人君 實無確證,姑備一說於此云爾。 則知錢朱爾 錯綜

博議 潘樘章著述甚富,悉於被繫時遠亡,間有留之故人家者,因其罹法甚酷,輒廢匿之。 引爆考證, 糾訛闢舛, 可謂少陵功臣。 朱長孺箋詩, 多所採取, 竟諱而不著其姓 如杜

殺害,其引潘說,而不著其名,蓋有所不得已。玉樵之說未免太苛而適合當時之情事也。 非清廷之罪人,故其注中引用牧齋之語,可不避忌。至若檉章,則先以預於莊氏史案, 寅恪案, 長孺襲用力田之語,而不著其名,不知所指何條。 但長孺康熙間刻杜詩輯注時, 爲清廷所 牧齋尙

又亭林餘集「與潘次耕札」五通。其第叁通云:

堪容閔子, 都中書至,言次耕奉母遠行,不知所往。 知必有以處此也。 中孚即作書相慶。縣山之谷弗獲介推,汶上之疆,

## 蔣山傭殘稿叁「與次耕」云:

旭。 參亭林文集伍「山陽王君墓誌銘」:「余友潘力田死於杭,係累其妻子以北。」等語。) 在繋,亦須自往一看。此皆吾輩情事,亦清議所關,不可闕略也。(寅恪案,「嫂姪」二字可 親人照管,無使有尸饔之歎。不記在太原時, 曲周接取中之報,頗爲惜之。吾弟今日迎養都門,既必不可,菽水之供,誰能代之?宜託一 江蘇吳江人。 事蹟見清史列傳陸捌本傳。)又既在京邸, 相與讀寅旭書中語乎?(寅恪案, 當專一的信與嫂姪相聞。 王錫闡字寅 即延津

代請淸廷許其歸家養母,並不如其對次耕之痛惜者,蓋天生與次耕之情事有所不同。晉書捌捌王 寅恪案,亭林之不欲次耕得中博學鴻辭科,觀此二札可知。但何以天生之舉鴻博,亭林雖託友人 **裒傳略云:** 

牧齋與潘力田檉章吳赤溟炎之撰述明史記極有關係。觀牧齋著作中有關此類材料亦不少,今擇錄 茲有一事,出於牧齋當日與長孺爭論注杜時意料之外者,即牧齋不爲南潯莊氏史案所牽累事也。 然則潘耒之兄檉章,以莊氏史案,爲淸廷殺害。亭林之意次耕亦應如偉元之三徵七辟皆不就也。 二於下。 尚,行已以禮。 王裒字偉元。元城陽營人也。父儀,高亮雅直。 誰任其咎?儀對曰, 痛父非命,未嘗西向而坐,示不臣朝廷也。於是隱居教授,三徵七辟皆不就。 · 責在元帥。帝怒曰, 爲文帝司馬。東關之役,帝問於衆曰, 司馬欲委罪於孤邪?遂引出斬之。裒少立操 近日

## 牧齋外集捌修史小引云:

闖。 蕞所輯事略,頗可觀覽。天不悔禍,絳雲一炬,靡有孑遺。居恆忽忽,念海内甚大,何無 而不求速。曰,終身以之。然則此事舍二子,其又誰屬?余因思海内藏書諸家, 自愉快,與市肆所列諸書無大異也。乃二子不要名,不嗜利,不慕勢,不附黨。 人可屬此事者。近得松陵吳子赤溟潘子力田,奮然有明史記之役,所謂本紀書表世家列傳, 余老矣, 耳聵目眊, 蓋往昔濫塵史局,竊有意昭代編年之事。事多牴牾勿就。 取材甚富, 論斷甚嚴。史家三長,二子蓋不多讓。數過余, 無以佐二子,然私心幸二子旦夕成書,得一寓目。又懼二子以速成 中遭廢棄, 索燼餘及訊往時見 日夕鍵户,薈 及與余講世 自矢必成、

好者, 子,二子必不肯攘善且忘大德也。 不能一一記憶。 要之, 此書成, 敢代二子布告同人,毋以我老髦而愁遺我, 自關千秋不朽計。 使各出所撰著及家藏本, 幸甚!幸甚 授之二

有學集叁捌「與吳江潘力田書」略云:

洋故事耳。赤溟同志不復裁書,希道鄙意。 有成,且成而必可信可傳也。 春時枉顧,深慰契闊。 伏讀國史考異,援據周詳,辨析詳密,不偏主一家,不偏執一見。三復深惟知史事之必 牆角殘書, 或尚可資長編者,當悉索以備蒐采。 老人衰病, 一官史局, 頭腦冬烘,不追攀留信宿,扣擊緒論, 半世編摩, 西洋朝貢典錄, 頭白汗青, **迄無所就**, 乞仍簡選, 別後思之,重以爲 不圖老眼見此盛 偶欲一考西

同書叁玖「復吳江潘力田書」(此札關於注杜事者,前已詳引, 可參閱。)略云:

也 手教盈紙,詳論實錄辨證,此鄙人未成之書, 有操戈入室之嫌?唱此論者, 人間無別本, 幸慎重之。 似非通人。吹萬自已,不必又費分疏也。 俞本紀錄作絳雲灰燼。 亦國史未了之案。考異刊正, 諸侯陸續寄上,不能多奉。 東事記略東征信史 實獲我心, 何自

之什,無甚關係。但其中有「野史亭前視膳餘」句,亦可推知牧齋此書與此詩同爲一時所作, 有學集補「答吳江吳赤溟書」(近承潘景鄭君寄示牧齋「吳江吳母燕喜詩」七律一首,雖是尋常訊應 並足

見兩人交誼之密切也。) 略云:

者。 然一笑乎?所徵書籍可考者,僅十之一二,殘編齧翰,間出於焦爛之餘, 燈促席, 三十餘年留心史事,於古人之記事記言, 言及於此,胸臆奕奕然,牙頰癢癢然,又惟恐會晤之不早,申寫之不盡也。 不敢愛也。老病迂誕,放言裁復,並傳示力田兄共一捧腹。 相與討論揚權,下上其議論,安知無一言半辭可以訂史乘之疑誤,補掌故之缺略 發凡起例者, 或可少窺其涯略。 他日當悉索以佐網 倘得布席函丈, 門下能無戰 明

1

亭林文集伍「書吳〔赤溟炎〕潘〔力田檉章〕事」略云:

子與其難。 至杭, 得之,則招致賓客, 故閣輔朱公國楨家,朱公嘗取國事及公卿誌狀疏草命胥鈔錄,凡數十帙, 莊名廷鑨, 府推官之不發覺者,亦坐之。發廷鑵之墓,焚其骨,籍沒其家產。所殺七十餘人,而吳潘二 之榮告諸大吏,大吏右莊氏,不直之榮。 胤城遂梓行之。慕吴潘盛名。引以爲重, 瓿斥之辭未經刪削者。莊氏既巨富,浙人得其書,往往持而恐嚇之,得所欲以去。歸安令吳 執莊生之父及其兄廷鉞及弟姪等, 並列名於書者十八人, 皆論死。 目雙盲,不甚通曉古今,以史遷有左丘失明, 方莊生作書時,屬客延予一至其家,予薄其人不學,竟去,以是不列名,獲免於 日夜編輯爲明書, 列諸參閱姓名中。 書冗雜不足道也。廷鑵死, 之榮入京師,摘忌諱語密奏之, 書凡百餘帙, 頗有忌諱語, 本前人 乃著國語之說, 無子, 其刻書鬻書, 家貲可萬金。 未成書而卒。 奮欲著書。 其居鄰 四大臣大怒, 並知 遺官 廷鑨

難 二子所著書若干卷, 未脱藁, 又假予所蓄書千餘卷盡亡。 予不忍二子之好學篤行而不傳

故書之。

且其人實史才,

非莊生者流也。

爲此, 寅恪案,當日風習,文士著作,其首多列顯著名人「鑑定」「參閱」字樣, 非老皈空門者之所應爲,終亦由此得免於莊案之牽累。 列名參閱無疑。 卷爲張養重等, 如江左三大家詩鈔中之牧齋詩鈔,卷目下所載參訂姓氏,上卷爲談允謙等, 死之請矣。天下事前後因果,往往有出於意料之外者, 浙區域, 齋實預其事。鄭師退後,雖得苟免,然不久清世祖殂逝,幼主新立,東南入心震動, 列朝詩集尤重修史事, 辭旨激烈, 特加鎭壓。 即是其例。揆以牧齋此時之聲望及與力田赤溟之交誼,莊氏明書刻行, 然莊書竟不載錢氏之名,必因長孺注杜,牧齋堅不肯挂名簡端, 潘吳遂不敢藉此老之名字,以爲莊氏標榜也。噫!當鄭延平率舟師入長江, 莊氏史案之主要原因,實在於此。 因並附及之。 錢朱注杜公案,斯其一證耶?論牧齋編輯 否則河東君又有如在黃毓祺案時, 代死從 今日觀之,牧齋與長孺雖爭無謂之閒氣 藉作宜傳, 中卷爲季振宜等,下 **免舉揚子雲故事** 並引爲自重。 故清廷於江 當共潘吳 牧

則非本文之主旨, 論列朝詩集旣竟, 故擇其關於河東君者詳言之,其他牧齋活動之主要者,亦稍稍涉及, 請略述錢柳復明之活動。今就所存材料觀之,關於牧齋者不少,若多加養述, 聊見兩人

同心同志之梗概也。

不能收拾遺稿所致,但亦因河東君志在復明,意存韜晦,與前此之情况迥異故也。 特和東坡西臺寄弟詩, 傾覆,牧齋被黃鯍祺案之牽累,賴河東君助力得以脫免,遂於順治四年丁亥河東君三十生日時 至弘光南都小朝廷時, 河東君在崇禎甲申以前之作品, 人日及贈黃若芷大家等詩外,別無所見。此固由牧齋逝世,河東君即以身殉,趙管夫婦及孫愛等 徧示親友,廣事宣傳。是後雖於有學集中,間附有其篇什, 河東君此期應有作品,但以關涉馬阮之故,疑爲牧齋所刪削不存。南都旣 如陳臥子汪然明及牧齋等所鐫刻者,已傳播一時,故聲名藉甚。 如和牧齋庚寅

牧齋尺牘上與王貽上四通其一云:

薄 亂後撰述,不復編次,緣手散去,存者什一。荆婦近作當家老姥,米鹽瑣細枕籍, 十指如錐,不復料理研削矣。 却拜尊命, 慚惶無地。 煙燻掌

#### 其三略云:

下, 長哉?秋柳新篇爲傳誦者攫去,伏生已老, 八十老叟,餘年幾何?既已束身空門,歸心勝諦,何暇復沉湎筆墨,與文人才子爭目睫之短 吟紅詠絮, 邈若隔生。 無以仰副高情, 豈能分兔園一席, 思之殊惘惘也。 分韻忘憂?白家老媼,

王士禛感舊集壹「錢謙益」條,盧見曾補傳引占夫于亭雜錄云:

余初以詩贄於虞山錢先生,時年二十有八。

. 0 三四

清史列傳玖王上禎傳略云:

寅恪案,漁洋初以詩贄於牧齋,乃在順治十八年。故牧齋書有「八十老叟」之語。此時距鄭延平率 之二。第肆章已引。)漁洋山人雖非舊朝遺老,然亦生於明季。錢柳不肯和秋柳詩之微意, 遷如此。牧齋詩云:「楊柳風流烟草在, 目之爲「白氏女郞」。當王貽上請其和秋柳詩時,牧齋目之爲「白氏老媼」。二十餘年間, 下」,仍是婉言辭謝, 牧齋所謂「當家老姥,十指如錐。吟紅詠絮,邈若隔生。」亦殊有疑問。蓋此時固不免多少爲家務 所干擾,但以當日士大夫之生活狀況言,絕不致無揮毫作字之餘暇,然則所謂「白家老媼刺促爨 師入長江失敗後不久,牧齋實參預大木此舉。白門秋柳一題,錢柳俱涉嫌疑, 「秋柳」原詩即使爲人攫去,亦可重抄傳寄。其答漁洋之言,不過推託之辭耳。至河東君是否眞如 佐巡撫張尚賢疏薦其品端才敏, I 王士禎山東新城人。順治十五年進士。十六年授揚州府推官。 剔除蠹弊, 疏薦。下部敍錄, 藉以免却外間之招搖而已。嗚呼!當河東君賦金明池詠寒柳詞時, 奉職長勤。 内陞禮部主事。 杜鵑春恨夕陽知。」(見有學集叁夏五詩集「留題湖舫」二首 總河朱之錫亦以 〔康熙〕五十年五月卒於家,年七十有八。 委盤河庫, 聖祖仁皇帝康熙三年總督郎廷 自不欲和韻, 綜覈精詳, 人事之變 謝象三 協助隄 否則

夫明南都傾覆, 牧齋隨例北遷, 據有學集拾紅豆詩二集「後秋興八首。 八月初十日小舟夜渡,

別而作。」其五云:「水擊風摶山外山。 得已而往北京,但河東君獨留南中, 必有預約。兩人以後復明之志願,即决定於離筵之際矣。丁亥春黃毓祺之案,牧齋實預其事, 僅逾一歲, 前期語盡一杯間。」(並見遵王注本投筆集。)當時牧齋迫於不 即順治三年秋, 牧齋遂返故里。 可知錢柳臨別時 距

前此白門分手時,

亦不過一年有半也。

世 黃毓祺案牧齋雖得苟免, 傳。)關於牧齋本身之活動,茲可不詳引。但涉及河東君者, 寶反淸一事。(寅恪案,馬氏於順治十四年九月淸廷詔改其名爲「逢知」。 見淸史列傳捌拾馬逢知 然復明之志仍不因此而挫折。今就牧齋作品中所能窺見者, 則備論述之,以明本文賓主輕重之旨 即遊說馬進

仰慰聖懷。 今檢瞿忠宣公集伍「留守封事」類「奏爲天意扶明可必, 更祈迅示方略, 早成中興偉業事。」略云: 人心思漢方殷, **謹據各路蠟書,** 具述情形,

中, 己丑]七月十五日自家起程,今月十六日抵臣桂林公署, 臣子壬午舉人元錫, 定而集事者局也。 通, 未嘗須臾不念本朝, 累數百言, 絕不道及寒溫家常字句, 人之當局, 因臣孫於去臘離家, 而規畫形勢, 如弈碁然。 瞭如指掌, 未知其到粤消息, 楸枰小技, 惟有忠驅義感溢於楮墨之間。 綽有成算。據言:「難得而易失者時也。 可以喻大。 獨帶臣同邑舊禮臣錢謙益寄臣手書 遣家僮胡科探視。於〔水曆三年 在今日有全著, 蓋謙益身在[虜] 有要著,

書中「智順」作「致順」, 親見原書, 云:「崇德元年四月封智順王。 拾荆襄。 庭之險。 道通滇黔, 天下要害必爭之地不過數四,中原根本自在江南。長淮汴京,莫非都會, 薪膽心猶在, 秋興之六第肆首云:「腐儒未諳楸枰譜,三局深慙厪帝思。」及後秋興之十二第叁首云:「廿年 恪案, 公。」今有學集中, **邇者燕京特遣恭順致順懷順三〔逆?〕進取兩粤。 (寅恪案,清史列傳柒捌尚可喜傳略** 聯絡布置, 根本已固, 全力以恢荆襄。 顧苓塔影園集壹「東澗遺老錢公別傳」云: 以隱語作楸枰三局,寄廣西留守太保瞿 倘以芻言爲迂而無當, 善弈者, 遂致有此誤會耶?至其列此事於黃案之前,其時間先後之訛舛, 三局楸枰算已違。」牧齋詩語即指此致稼軒書言。豈云美雖間接獲知其事, 聲勢大振。 然後移荆汴之鋒, 視勢之所急而善教之。今之急著,即要著也。 固多觀棋之作, 壤鄰巴蜀。方今吳三桂休兵漢中,三川各郡數年來非熊(指王應熊。)在 上扼漢沔, 乃音近筆誤。 宜以重兵徑由遵義入川。 順治三年八月同恭順王孔有德, 今惟急著是問。 下撼武昌。大江以南, 掃清河朔。其次所謂要著者,兩粵東有庾關之固 可稱隱語, 原闕一字, 然與此書之明顯陳述者,絕不相類。 **夫弈碁至於急著**, 今以意補爲「逆」字。 三川既定,上可以控扼關隴, 在吾指顧之間。江南既定, 懷順王耿仲明征湖南 **今之要著**, 則苟可以救敗者, 蓋此三人者, 則宜移楚南諸勳重 更不待辨矣。) 夫 即全著也。 下可以掇 投筆集後 財賦漸 無所不 在清爲 北有洞 而未 (寅

遏, 順, 用, 聞此舉將以蛟麟爲先鋒。 早夜籌維, 恢楚恢江,尅復京闕。 即名蛟麟者也。 湖督臣萬年策自平溪衞取路黎靖來至桂林。 三百年恩養之報。 劒,席蘪自裁。」等語。 皆平昔關通密約,各懷觀望。 其期諒不甚遠。 在明爲逆也。)因懷順至吉安忽然縊死, 則王師亟先北下洞庭。 思一得以圖報效, 以情事度之, 臣敢不據實奏聞, 豈非兩粵最急時乎?至彼中現在楚南之勁(敵), 若謙益視息餘生, 臣反覆披閲, 幸蛟麟久有反正之心, 但得一入長江,將處處必多響集。 錢謙益楸枰三局揣摩之語, 豈非上蒼悔禍, 此眞爲楚則楚勝, 伏祈皇上留意詳閱, 雖謙益遠隔萬里, 奄奄垂斃, 故三路之師未即渡洞庭, 具述虜鎮馬回子駐兵常德, 默牖其衷, 與江浙[虜?]提鎮張天禄田雄馬遠寶卜從善 惟忍死盼望鑾輿拜見孝陵之後, 而爲漢則漢勝也。 而彼身爲異域之臣, 亦以見天下人心未盡澌滅, 特賜鑒裁。 確相脗合, 我得以完固根本, 惟辰常馬蛟麟爲最。 過庾嶺。 臣繕疏方畢, 似非無據。 蛟麟倘果翻然樂爲我 實有反正之心。 猶知眷戀本朝 然其勢終不可 豈非楚南撥 養精蓄銳, 適原任 槃水加 真祖宗 回子 倳

永曆三年九月□□日具奏。

雲見日之時,

而中興之一大機會耶?

之事。更可注意者, 據此牧齋致稼軒書作於順治六年己丑之秋。其中已言及馬進寶。故次年庚寅即有往金華遊說馬氏 即說馬之舉, 實與黃梨洲有關。黃宗羲思舊錄「錢謙益」條(此條第肆章出引

茲爲便利論述,故重錄之。)云:

夜余將睡, 公提燈至榻前, 袖七金贈余曰,此内人(自注:「即柳夫人。」)意也。 蓋恐余之

不來耳。是年(指順治七年庚寅。)十月絳雲樓燉,是余之無讀書緣也。

結埼亭集壹壹「梨洲先生神道碑文」略云:

公既自桑海中來, 杜門匿景, 東遷西徙, 靡有寧居。又有上變於大帥者, 以公爲首, 而公猶

挾帛書,欲招婺中鎭將以南援。

黃炳垕編黃梨洲先生年譜中「順治七年庚寅」條云:

三月,公至常熟,館錢氏絳雲樓下,因得盡繙其書籍。

河東君特殷勤款待黃氏如此, 寅恪案,太沖三月至常熟,牧齋五月往金華。然則受之此次遊說馬進寶,實梨洲所促成無疑。 則河東君之參預勤馬反淸之政治活動,尤可證明也。 觀

又金氏牧齋年譜「[順治八年]辛卯」條云:

爲黃晦木[宗炎]作書紹介見馬進寶於金華。(原注:「尺牘」)

金氏未言出於尺牘何通,但檢牧齋尺牘中「致□□□」略云:

餘姚黃晦木奉訪, 裁數行附候, 計已達鈴閣矣。友人陳崑良赴溫處萬道尊之約, 取道金華,

慨慕龍門,願一投分。介恃道誼之雅,輒爲紹介。晦木知必荷眄睐,先爲遙謝。

是初次介紹。 寅恪案,此札乃致馬進寶者。 今檢浙江通志壹貳壹職官表分巡溫處道欄云: 細玩其語氣, 介紹晦木與介紹崑良, 時間相距至近, 且足知兩人俱

陳聖治。 遼東錦州人。 順治十年任。

萬代尚。 遼東鐵嶺人。順治十四年任。

孟 ,泰。遼東遼陽人。貢士。順治十六年任。

及清史列傳捌拾馬逢知傳略云: 〔順治〕三年從端親王博洛南征,克金華, 即令鎭守。 六年命加都督僉事,

旗下, 距金華四千餘里, 關山迢遞, 不無内顧之憂。 懇准搬取。 下部知之。十三年遷蘇松常

金衢嚴處四府。七年九月奏言臣家口九十餘人,從征時即領家丁三十名星赴浙東,此外俱在

授金華總兵,管轄

鎭提督。

並有學集柒高會堂詩集有:

丙申重九海上作。

題及「高會堂酒闌雜詠序」末署:

〔順治十三年〕丙申陽月十有一日書於青浦舟中。

故綜合推計牧齋之介紹晦木見馬進寶於金華,實在順治十三年丙申秋季以前, 馬氏尙未離金華赴

松江之時。至浙江通志列萬代尚之任溫處台道, 始於順治十四年者, 不過因排次便利, 只書年而

不書月。否則,絕無元旦上任,除夕解職之理也。

又徐孚遠釣璜堂存稿壹貳「懷陳崑良」(原注:「時閒瞿稼軒之變。」)云:

嗟君萬里赴行都。 桂嶺雲深入望迂。豈意張公雙劍去, 却令伍子一簫孤。 粤西駐輦當通塞,

湖北揚旌定有無。分手三年鴻雁斷,如余今日正窮途。

可見陳氏同是當時參預復明運動之人。牧齋介紹之於馬進寶, 必非尋常干進以求衣食者之比。 惜

光緒修常昭合志稿叁壹義行門陳璧傳僅云:

陳璧字崑良。崇禎末嘗三上書論事。不報。歸隱。

寥寥數語, 殊爲簡略。 今讀聞公此詩**,** 則陳氏平生志事, 更可證知矣。

茲僅錄牧齋作品中, 庚寅夏往返金華,遊說馬進寶之作品, 並略加釋證於下。有學集叁庚寅夏五

**集序云:** 

成乎其爲月也。不成乎其爲月,則亦不成乎其爲詩。繋詩於夏五,所以成乎其爲疑也。 漫興口占, 歲庚寅之五月、 曰, 或之者, 疑之也。作詩者, 得七言長句三十餘首,題之曰夏五集。春秋書夏五,傳疑也。 訪伏波將軍於婺州。 其有憂患乎? 以初一日渡羅刹江, 自睦之婺,憩於杭。 疑之而曰夏五,不 往返將匝月,

此夏五集可稱爲第壹次遊說馬進寶反淸復明之專集。 河東君參預此活動, **尤爲顯著。讀** 

者應特加注意也。

「早發七里灘」云:

欲哭西臺還未忍, **唉空朱噣響雲端。** (遵王注本此句下有牧齋自注云:「謝皐羽西臺慟哭記即

**釣臺也。其招魂之詞曰:化爲朱鳥兮,有噣馬食。」**)

寅恪案,「未忍」者,即未忍視明室今已亡之意。前論牧齋次韻答盛集陶見贈詩「終然商頌歸玄鳥, 麥秀殘歌詎忍刪。」句及牧齋編列朝詩集,終於丁集事,俱詳言之,茲不史贅。涵芬樓本「忍」作 「得」,殊失牧齋本旨,故從遵王注本作「忍」。

「五日釣臺舟中」云:

緯繣江山氣未開。 扁舟天地獨沿洄。空哀故鬼投湘水, 誰伴新魂哭釣臺。五日纏絲仍漢縷,

三年灼艾有秦灰。吳昌此際癡兒女,競渡讙呶盡室迴。

殊與「吳昌」之語不合。豈河東君及其女雖不同牧齋至金華,但僅送之至蘇州,留居於拙政園耶? 俟考。檢劉繼莊獻廷廣陽雜記叁「涵齋又言海澄公黃梧旣據海澄以降,即條陳平海五策」條,其策 寅恪案,此詩第柒第捌兩句頗不易解。以恆情論,牧齋獨往金華,河東君及其女應在常熟家中,

鄭氏有五大商在京師蘇杭山東等處, 經營財貨, 以濟其用。 當察出收拿。

清史列傳玖黃梧傳云:

順治十三年七月梧斬偽總兵華棟等,率衆以海澄縣投誠

延平王戶官楊英從征實錄「永曆上一年丁酉五月」條云:

藩行令對居守户官鄭宮傅察算,裕國庫張恢,利民庫林義等稽算東西二洋船本利息,

禮智信,金木水火土各行出入銀兩。

明淸史料「編叁「五大商曾定老等私通鄭成功殘揭帖」云:

及湖絲緞匹等貨搬運下海,折還母利銀六萬兩, 初三四等日,曾定老就僞國姓管庫伍宇舍手内領出銀五萬兩, (上缺。)萬兩,前往蘇杭二州置買綾綢湖絲洋貨,將貨盡交僞國姓訖。 一月十一二等日,又就伍宇舍處領出銀十萬兩, 每兩每月供利一分三釐。十三年四月內將銀 仍留四萬兩付定老等作本接濟。 商販日本, 隨經算還訖。 順治十二年五月 叉十

之設有行店,自是當然之事。況河東君以貴婦人之資格,以購買物品爲名, 之興起, 作通海之舉,可兔爲外人所覺察也。此說未敢自信,姑記於此, 牧齋賦此詩時, 雖由海盜,但其後即改爲經營中國南洋日本間之物產貿易。蘇杭爲絲織品出產地, 鄭氏之五大商尚未被清廷察出收拿。河東君之送牧齋至蘇,或與此有關。 以俟更考。 與綢緞店肆往來, 夫 鄭氏

#### 「五日泊睦州」去:

客子那禁節物催。 孤篷欲發轉徘徊。 晨裝警罷誰驅去, 暮角飄殘自悔來。千里江山殊故國

一抔天地在西臺。遙憐弱女香閨裛,解潑蒲觴祝我迴。

實已受牧齋遊說之影響。然則牧齋此次婺州之行,亦不可謂無所成就矣。 行不成功之意。但據前引馬逢知傳,順治七年庚寅九月,進寶奏請搬取在旗下之家口,可知進寶 寅恪案,第肆句蓋與第柒第捌兩句相關, 謂不與家人同作金華之行也。或疑「自悔來」之語,

#### 「桐廬道中」云:

涉江無事但尋花。(自注:「蘭溪載花盈舟,越人笑之。」)

中「一宿無話」之「無話」,遣辭用意正復相同,可發一笑也。 寅恪案,此句並自注可參下引「東歸漫興」六首之五。 牧齋此行明是有事, 而曰、無事」,與尺二書

「留題湖舫」(自注:「舫名不繫園。」)二首之二云:

湖上堤邊鱶擢時。 合卷芝麓所寫「新」作「長」。)楊柳風流烟草在, 菱花鏡裏去遲遲。分將小艇迎桃葉, 杜鵑春恨夕陽知。 徧采新歌譜竹枝。 **憑闌莫漫多回首,水色山** (江左三大家詩畫

光自古悲。

寅恪案, 此題二首, 第肆章已全引。第貳首第貳聯亦特加論釋。 茲復迻錄第貳首全文, 藉見牧齋

此時之情感。 今江左三大家詩畫合卷, 除牧齋「西湖雜感」二十首及梅村所繪圖外, 並有芝麓所書

癸卯三月十又二日芝麓弟龔鼎孳拜題。

此詩,末署:

據此,孝升題字乃在牧齋卒前一年。若非贋作,則龔氏深賞牧齋此詩,可以想見也。 西湖雜感」序(此題序及詩皆依江左三大家詩畫合卷牧齋自寫本。 其他諸本間有不同, 而意義亦

佳者,並附注於下,以供參考。)云:

采風, 吾安在。 岳于雙表,綠字猶存。 浪迹山東,繫舟湖上。 西山。(涵芬樓本及注本「返」作「追」。)嗟地是而人非,忍憑今而弔古。 之,嘻其甚矣。昔者南渡行都, 於塘棲道中。 酒闌燈灺, 聊資剪燭云爾。 况復彼都人士,痛絕黍禾。 」十字。)特倩梅村祭酒作圖以爲緣起,今並錄之。 隔江唱越女之歌。 漏天半雨,夏月如秋。登登版築,地斷吳根。 庚寅夏五憩湖舫凡六日,得詩二十首。(諸本此句下有「是月晦日, 南北兩峰, 慭遺南士。(「士」涵芬樓本及注本作「市」。)西湖隱跡、 風急雨淋, 青霞如削。 今此下民,甘忘桑椹。侮食相矜,左言若性。 想湖山之繁華,敷都食之佳麗。舊夢依然, 度峽落巴人之淚。 敬告同人, 攘攘烟塵,天分越角。 叢殘長句, 勿道下體, 何以 凄絕短 敢附 返抗 謂 新 詑

寅恪案, 此序中「侮食相矜,左言若性。 」之句, 出文選肆陸王元長「三月三日曲水詩序」。遵王已

弓[ 是天良猶存,殊可哀矣。檢四庫全書總目提要壹柒叁別集類朱鶴齡愚庵小集條云: 不待更釋。牧齋用此典以駡當日降淸之老漢奸輩,雖己身亦不免在其中,然尚肯明白言之,

獨免咎, 仕, 其爲人,遂與之絕。 [鶴齡]與錢謙益爲同郡, 隱居秀容,詩文無一語指斥者。裕之於元,既足踐其七,口茹其毛, 其愚亦甚云云。 亦誼當然。 其言蓋指謙益輩而發, 所作元裕之集後一篇, 乃今之訕辭詆語,曾不少避, 初亦以其詞場宿老, **尤可謂能知大義者矣。** 稱裕之舉金進士, 頗與倡酬。 若欲掩其失身之事, 既而見其首鼠兩端, 歷官左司員外郎, 以誑國人者, 即無反詈之理。 居心反覆, 及金亡不 非徒諄 非

良。」之語。 悅誠服, 寅恪案, 館臣阿媚世主之言,抑何可笑。回憶五六十年前, 牧齋之降淸,乃其一生汚點。但亦由其素性怯懦,迫於事勢所使然。 則甚不近情理。夫牧齋所踐之上,乃禹貢九州相承之土,所茹之毛, 今讀提要,又不勝桑海之感也。 清廷公文,往往有「食毛踐土, 若謂其必須始終心 非女眞八部所種之 具有天

## 「西湖雜感」二十首。其二云:

梨園 激艷西湖水一方。吳根越角兩茫茫。 小部奏西廂。 而今縱與空王法, (「與」諸本作「會」。)知是前塵也斷腸。 孤山鶴去花如雪, 葛嶺鵑啼月似霜。 油壁輕車來北里,

寅恪案 此首可與第肆章引河東君湖上草西冷十首之一「小苑有香皆冉冉, 新花無夢不濛濛。

庚寅。 鞭油壁朝來見, 相去十二載, 玉佩靈衣夜半逢。 湖山一隅,人事變遷, 」兩聯相證發。 己復如此, 眞可令人腸斷也。 柳賦詩在崇禎十二年己卯, 錢賦詩在順治七年

#### 其八云:

西泠雲樹六橋東。 云:「桃花得氣美人中。西泠佳句。 月姊曾聞下碧空。 爲盂陽所吟賞。」)筆牀研匣芳華裹, 楊柳長條人綽約, 桃花得氣句玲瓏。 翠袖香車麗日中。 (諸本此句下自注

今日一來方丈室,(「一來」諸本作「一燈」。)散花長侍淨名翁。

向之一以指河東君。牧齋於崇禎十三年庚辰冬答河東君半野堂初贈詩云:「霑花丈室何曾染。 寅恪案,此首爲河東君而作,自不待言。第柒句牧齋自寫本作「一來」,不作「一燈」,蓋用佛典四 在十年之前作此預言矣。

#### 其十六云:

建業餘杭古帝丘。 江 Щ 北望總神州。 六朝南渡盡風流。 行都宮闕荒烟裹, 白公妓可如安石, 禾黍叢殘似石頭。 蘇小墳應並莫愁。 (諸本此句下有自注云:「有人問建 **戎馬南來皆故國** 

業。云吳宮晉殿亦是宋行都矣。感此而賦。\_)

寅恪案,此首自傷其弘光元年五月迎降淸兵之事。夫南宋都臨安, 王竟不能作宋高宗耶?「吳官晉殿」乃指明南都官闕而言, 不過詭稱前代之名爲隱語耳。 猶可保存半壁江山, 豈意明福

#### 其十七云:

大經諸書,亦南渡西湖盛事。」) 畫鼓金山壓戰塵。 珠衣寶髻燕湖濱。 粉黛至今驚毳帳, 翟茀貂蟬一樣新。 可知豪傑不謀身。(諸本此句下有自注云:「見周公謹羅 南國元戎皆使相,上廳行首作夫人。紅燈玉殿催旌節,

韓世忠。此乃人間之悲劇也。 寅恪案,此首以梁紅玉比河東君,甚爲恰當。牧齋賦詩,以梁比柳者甚多。此首作於遊說馬進寶 反清之際,其期望河東君者,更與他作泛指者不同。可惜河東君固能爲梁紅玉, 而牧齋則不足比

## 「東歸漫興」六首其一云:

紅爛楊梅白定甌。此福天公知吝與,綠章陳乞莫悠悠。 經句悔別絳雲樓。衣帶真成日緩憂。 入夢數驚嬌女大, 看囊長替老妻愁。 碧香茗葉青磁碗,

照。錢柳兩詩作於崇禎十四年辛已。牧齋此詩則爲順治七年庚寅所賦,就牧齋方面言之,則地是 人是,而時世則非。故賦此首時,與當日只限於私人情感者,更復不同矣。 寅恪案,此首可與第肆章所引東山詶和集貳牧翁「二月十二春分日橫山晚歸作」及河東君次韻詩參

## 棨戟森嚴禮數寬。 轅門風靜鼓聲寒。據鞍老將三遺矢, 分闡元戎一彈丸。 戲海魚龍呈變怪

登山烟火報平安。腐儒篋有英雄傳,細雨孤舟永夜看。

寅恪案,牧齋外集拾馬總戎四十序略云:

今伏波猶古伏波也。予讀史好觀馬文淵行事。

果能從□之遊說,以叛淸復明。華笑廎雜筆壹「黃梨洲先生批錢詩殘本」條,「東歸漫興」批云: 故牧齋所作關於馬進寶之詩文,皆用馬援之典。此首亦是其一。玩此詩之辭旨,蓋懷疑進寶是否

牧齋意欲有所爲,故往訪伏波,及觀其所爲,而廢然返櫂。

可供參證也。

其四云:

堂存稿壹叁「吳佩遠郊居」七律首句云:「雅遊季子已家貧。」張玄箸煌言張蒼水集第貳篇奇零 柱」。)金雞旋放少綸竿。舊棋解覆惟王粲,東閣西園一罫看。(自注:「過南湖, 能自振,冬月着葛帔練裙。)東市朝衣尚漢官。白鶴遄歸無石表,(「石表」遵王注本作「表 林木池魚灰燼寒。 延陵君而作。 祖錫本末詳見徐俟齋枋居易堂集壹肆「吳子墓誌銘」及「吳子元配徐碩人墓誌銘」並蒼水集所附 草「送吳佩遠職方南訪行在,兼會師鄖陽。 其子貧薄, 鴛湖恨水去漫漫。 故有任西華之歎。」寅恪案,來之有子名祖錫,字佩遠。 西華葛帔仍梁代, 」四首之四結語云:「憑君馳蠟表, (自注:「南史,任昉子西華, 蚤晚聽鐃歌。 徐闍公釣璜 望勺圍, 悼

王慈撰張忠烈公詩文題中人物考略及陳乃乾陳洙撰徐闡公先生年譜順治三年丙戌條。 牧齋此

詩自注所指來之之子,即是佩遠也。)

寅恪案, 此首與下一題「感歎勺園再作」,同是爲吳昌時而賦, 俟於下題論之。

#### 其五云:

水跡雲踪少滯留。拖烟抹雨一歸舟。雖無桃葉迎雙槳。(自注:「婦屬買婢不得。」)恰有蘭花 注:「宋景靈官以七夕設摩羅睺。今市上猶鬻之。」)孺人稚子相勞苦,一握歡聲萬事休。 載兩頭。古錦裹將唐百衲,(自注:「買得張老頌琴, 蓋唐斲也。」)行宮拾得宋羅睺。(自

然則買婢不得,非不得也,乃不敢也。買琴乃爲河東君,買摩羅睺乃爲趙管妻。牧齋此等舉動, 畫,本不甚分明。牧齋於此嫌疑之際,最知謹愼。第肆章引河東君依韻和牧齋「中秋日攜內出遊 眞不愧賢夫慈父矣。 而牧齋不能完成使命。揆以當日情勢,江浙地域亂離之後,豈有買婢不得之理,蓋舊時婢妾之界 寅恪案,此首第壹聯可與前引「桐廬道中」詩「涉江無事且尋花」句並注參讚。河東君囑牧齋買婢, 二首之二 「夫君本自期安槳」句,自注云:「有美詩云:迎汝雙安槳。」今牧齋詩旣用王獻之故事,

#### 其六云:

不因落薄滯江干。 那得歸來盡室歡。 巷口家人呼解帶, 牆頭鄰姥問加冷。 候門栗里天將晚、

秉燭羌村夜向闌。簷鵲噪乾燈穗結,笑憑兒女話團團

促成。惴惴而往,施施而歸,故慶幸之情,溢於言表也。 寅恪案,此首寫小別歸來,家人團聚之情事,殊爲佳妙。 牧齋性本怯懦,此行乃梨洲及河東君所 檢淸史列傳捌拾馬逢知傳略云:

懼 之督臣陳錦, 寶與兆隆通往來,疏請明魯王頒給敕印。 (順治七年)十一月土賊何兆隆嘯聚山林, 以明心跡。錦疏奏聞。得旨,設詐離間,狡賊常情。馬進寶安心供職, 外聯海賊, 又得爲示,稱進寶已從魯王。進寶以遭謗無因, 爲進寶擒獲,隨於賊營得傷疏稿,謂進 不必驚 白

關係, 據此馬氏爲人,反覆叵測,可以推知。何兆隆一案,與牧齋金華之行, 亦未可知。然則牧齋此行,實是冒險,河東君送之至蘇,殆欲壯其膽,而堅其志歟? 時間相距至近,兩者或有

### 「感歎勺園再作」云:

意將復明也。至上句遵王已引杜工部集壹玖「秋述」一文「舊兩來,今雨不來。」爲釋,固昔人 比建州,以「暮霞」比永曆,亦即左太沖魏都賦「彼桑榆之末光,踰長庚之初暉。 句遵王注引范石湖「占雨\_ 詩「朝霞不出門,暮霞行千里。」爲釋, 曲池高館望中賒。 燈火迎門笑語諱。今舊人情都論雨,暮朝天意總如霞。(寅恪案,此聯下 甚是。但牧齋意則以「朝霞」 」之旨,謂天

所習知。唯今日遊北京中山公園來今雨軒者, 恐未必盡知耳。 一笑。)園荒金谷花無主, 巷

改鳥衣燕少家。

惆悵夷門老賓客,

停舟應不是天涯。

首, 因緣得以成就之樞紐。牧齋不憚一再賦詩,殊非偶然。今梅村集中關於勺園之詩,「鴛湖曲」一 至嘉興遇惠香(當即卞玉京。)河東君之訪半野堂,亦預定於此時。職是之由,勺園一地,乃錢柳 實收齋之微旨,尚不止此,蓋勺園者,即河東君於崇禎十三年春由杭至禾養疴之地。是年冬收齋 寅恪案,牧齋此行過嘉興,感嘆勺園,一再賦詩,兼寓朝政得失,民族興亡之感,不待贅論。其 從原詩辭句中揣知之也。特記於此,以告世之讀駿公詩者。 最爲世所傳誦。讀者謂其追傷舊朝亡友而已,但不知其中實隱藏與卞玉京之關係。其微旨可

婺歸,以酒炙餉韓兄古洲口占爲侑」云:

注:「兄家藏楊許黃庭楷書, 淺斟猶憶醉紅裙(自注:「兄高年好談風懷舊事。」)晴窗飯罷摩雙眼,硬紙黃庭向夕曛。(自 好事何人問子雲。一甘逸少與誰分。酒甜差可稱歡伯, 日橅敷紙。 炙美眞堪遺細君。 大嚼底須回白首,

寅恪案,有學集貳肆「韓古洲太守八十壽序」云:

千石,國之老成人也。 歲在旃蒙協治雷州太守古洲韓兄春秋八十。 是閱覽博物之君子, 余曰,是吾年家長兄也。是吾吳之佳公子,良二 海内收藏賞鑒專門名家也。

嘉慶修雷州府志玖職官表明知府欄載:

韓逢禧。長洲人。官生。天啓元年任。

李之華。

丁緯。

范得志。七年任。

容庚君藏蘭雪齋刻定武蘭亭帖附韓氏跋云:

詩綜伍壹韓世能條及同治修蘇州府志捌柒長洲縣韓世能傳等。)於萬曆甲戌曾得韓侂胄所藏 又購得榮芑所藏本,二卷皆嚴氏物。榮芑本有項子京印識。今閱此本,與余所藏榮芑舊本同 定武蘭亭,時余尚未生。及余既長, 余先宗伯(寅恪案, 廬。三卷同是定武真刻, 之富如此。〔天啓四年〕甲子解組歸田, 一手搦出, 紙墨奇古,神采勃發。卷内有朱文公手題,前後亦有項子京印識, 逢禧父世能, 六百餘年神物,今得竝來同聚一室,大是奇緣, 曾任禮部侍郎。 篤好法書, 心厭煩囂, 遂蒙見賜。 事蹟見明史貳壹陸黃鳳翔傳附世能傳, 復得覩此, 臨玩最久,寢食與俱。崇禎庚午 合余藏二卷, 眼福良厚矣。喜書 同校於半山草 可見項氏藏物 明

又容君藏鍾繇薦季直表帖附秋囿老民跋云:

其後。

半山老人韓逢禧。(下鈐有「朝延氏」印。)

韓跋各看款題誌皆俗手揭去。 黑紙白字名曰黑老虎, 非降龍伏虎, 不能得也。

## 及翁同龢題詩二首,其二云:

學佛, 滿口娑婆不識佛,天台山鳥勸君歸。 再髡而再髮。 入天台遇樵者, 訶之曰, 何如一切都捐棄, 滿口娑婆哄度日云云。 黑老虎來爲解圍。 册有韓印, (自注:「韓逢禧嘗 戲及之。黑

老虎乃前跋中語也。」)

# 又容君藏安素軒石刻中唐人書七寶轉翰聖王經附韓氏跋云:

此爲唐相鍾紹京手蹟。書法悉宗右軍樂毅論, 時兼有歐虞褚體, 正見其集大成也。 紙爲硬

相傳鮮于困學公珍藏此卷於室中,夜有神光燭

人者,非此其何物耶?長洲韓逢禧識。

爛漫七千餘言,神采燁然,真世之罕物。

## 唐蕉庵翰題「唯自勉齋長物志」中書畫名蹟類云:

南海吳學士榮光所刻藏宋玉石本定武蘭亭, 後有明崇正間韓太守逢僖跋云,明成國公朱簑庵

同時售於項氏天籟閣。

此卷項氏藏印纍纍,

凡蘭亭

所用之印,卷中無不有。其爲一時所押可知。傳之有緒,足爲吾齋中書跡甲觀。

與慮鴻草堂圖永興廟堂真跡九件,

寶之事無涉。又非汪氏遊舫與湖山盛衰家國與亡有關者之比,似甚奇特。細思之,夏五一集乃赴 韓氏事蹟雖未能詳知,但依上所引資料,亦可得其涯略。牧齋此詩自表面觀之,辭旨與遊說馬進

贄。及其歸也, 插入此題。頗疑古洲旣多藏彝器字畫,牧齋或取其一二與馬伏波有關之假古董,以爲謁見進**寶**之 婺說馬之專案, 欲「老皈空門」,而不能實行者,其人正與牧齋相類。有學集「病榻消寒雜詠」云:「蒲團歷歷前塵 及昔年柳卞在臨頓里勺園之艷蹟, 好夢何曾逐水流。」不僅自詠,亦可兼詠韓氏也。 自應以酒炙相餉。又韓氏好談風懷舊事,牧齋此次經過蘇州嘉興, 牧齋由金華還, 即以酒炙餉韓, 故牧齋詩語戲及之。翁叔平謂古洲「再髠再髮」,足見韓氏亦長 侑以此詩。若說馬之事與韓氏無關, 韓氏必與之談 則牧齋不應

「書夏五集後示河東君」云:

慟哭, 帽簷欹側漉囊新。乞食吹簫笑此身。南國今年仍甲子,西臺昔日亦庚寅。(自注:「阜羽西臺 亦庚寅歲也。」)聞雞伴侶知誰是, 畫虎英雄恐未真。 詩卷叢殘芒角在, 綠牕剪燭與君

論。

也。 君爲同心同志之人。第陸句用後漢書列傳壹肆馬援傳,援誡兄子嚴敦書中「畫虎不成,反類狗者 寅恪案,此首爲夏五集全集之結論。第貳句寓復明之意。第叁句謂永曆正朔猶存。 」之語,牧齋蓋疑馬進寶之不可恃也。 細繹此詩辭旨,更無疑義矣。 總而言之,牧齋此次金華之行,河東君爲暗中之主持 第伍句目河東

牧齋庚寅夏五集後一年所賦之詩, 最佳最長者應推哭瞿式耜五言排律一題。 本文以範圍限制之

故, 不能全引, 惟擇其中有關諸句, 並牧齋自注, 略論述之於下。

有學集詩注肆「哭稼軒留守相公詩一百十韻用一千一百字」略云:

門 迥, 暇領芳妍。 刀投桂水煎。(自注:「已下叙其戊辰後歸田燕遊之事。」) 拊心看进裂,彈指省轟闃。 故引庚寅以降之詞。 〔自注:「已下叙聞訃爲位之事。」)傷心寢門外,爲位佛燈前。 于程又有師資之敬。」) 追陪鶴蓋連。 故國望姗姗。 日落邀賓從, 其聞計辛卯夏也, 園林歸綠水, 庚寅徵覽揆, 舟移沸管絃。 屋宇帶紅泉。 故引朔日辛卯之詩。 辛卯應災躔。(自注:「君生於庚寅, 丹青搜白石, 一飯常留客,千金不問田。 杖履撰松圓。 皆假借使之也。 一慟營魂逝,三號涕泗漣。 (自注:「君好藏白石翁 以忙消塊壘, 」)劒去梧宮冷, 甲子一周而終, 攀附龍

及

軒與牧齋及河東君之關係, 什。此或因稼軒雖曾賦詩,但未被牧齋收錄所致。今日瞿氏作品遺佚頗多,殊不易決言, 不以河東君爲然者,何故於錢柳因緣之韻事,絕無一語道及,甚不可解。姑記此疑,以俟更考。 「角移沸管絃」句,或間接有關涉,尙難確定。若就稼軒方面言之,則東山詶和集中不載瞿氏篇 庚辰冬初訪牧齋於半野堂。次年即崇禎十四年辛巳夏錢柳結褵於茸城舟中兩大事。牧齋此詩中 關於錢瞿之交誼及當日明清興亡諸端, 如第肆章論述絳雲樓落成詩所引牧齋尺牘例之,稼軒似非如黃陶菴之 茲不具論。所可注意者,即河東君於崇禎十三年 揆以稼

一〇五六

又此年牧齋所賦詩當亦不少。今所存者, 排列先後恐有錯亂。 詩題有關諸人, 可考見者殊不多,

故只擇數題列之於下。

「寄懷嶺外四君」四首。其一「金道隱使君」(自注:「金投曹溪爲僧。」)云:

(詩略。)

其二「劉客生詹端」云:

(詩略。)

其三「姚以式侍御」云:

(詩略。)

其四「詠東皐新竹寄留守孫翰簡」云:

笋根苞粉尚離離。 裂石穿雲嶺外知。 祖幹雪霜催老節, 孫篁煙靄護新枝。 紫泥汗簡連編綴,

青社分符奕葉垂。昨夜春雷喧北户,老夫欣賦簪龍詩。

瞿忠宣公集陸, 此詩全文。「翰簡」者,指稼軒孫昌文而言。永曆特任昌文爲翰林院檢討, 寅恪案,前論牧齋「庚寅人日示內」詩及河東君和詩,已略及金劉姚三人。惟瞿翰簡未及。 茲不具引。 鄙意此時牧齋與永曆政權暗中聯絡。 其寄此四詩, 稼軒兩疏懇辭, 必有往來之便郵無 原文見 故特錄

疑也。「贈盧子繇」云:

雲物關河報歲更。 寒梅逼坐見平生。 眉間白髮垂垂下, 巾上青天故故明。 老去閒門聊種菜,

朋來參語似班荆。楞嚴第十應參遍,已悟東方雞後鳴。

寅恪案,杭大宗世駿道古堂集貳玖「名醫盧之頤傳」略云:

目皆盲, 自矜貴, 歸里聞 曾藙傳論之頤云,歲丙戌監國者在山陰,之頤杖策往謁,大爲親信,授職方郎。事敗, 之頤字子繇,生明熹宗時,號晉公,又自稱蘆中人。父復,字不遠,精於醫理。舊史曰, 與舊相識者往來。門庭雜沓,踪跡不測。性又簡傲,雖以醫術起家, 出入乘軒車,盛傔從,廣座中伸眉抵掌,論議無所忌。識者謂必中奇禍。頃之, **既既成廢入,不出户庭,而曩所交遊皆斷絕,詫歎一室,竟以憤懣卒。此殆天之所** 輕忽同黨, 跳身 陳 好

人。如晉公即是一例。其他諸人,皆可以此類推之也。 可見牧齋此時相與往來之人,其詶贈詩章見於有學集者, 大抵爲年少尙來有盛名, 而志在復明之

以保全之也。

「七十答人見壽」(涵芬樓本題下有「辛卯」二字。)云:

七十餘生底自嗟。有何鱗爪向人誇。驚聞窓室牀頭蟻, 羞見彭亨道上蛙。 著眼空花多似絮,

撑腸大字少於瓜。三生悔不投胎處,單飯僧家賣餅家。

寅恪案,葛萬里牧齋先生年譜順治八年辛卯條(參有學集陸秋槐別集「乙來小至日宿白塔寺與介立

師兄夜話辛卯秋憩友蒼石門院, 扣問八識規矩, 屈指又五年矣,感而有作二首。」)云:

寓 春遊武林。夏有哭稼軒長篇。自記:九月避喧卻賀,扁舟詣白下懷東(自注:「佟中丞。」) 朱雀桁市囂聒耳, 乃出城, 棲止長干大報恩寺, 與二三禪侶優遊浹月,論三宗而理八識

妥慎。其言與禪侶研討內典,恐不過掩飾之辭。 牧齋此年秋避壽卻賀,往金陵寓佟國器家。據上引福建通志此年佟氏任福建左布政使。至牧齋之 月張名振張煌言請師入長江」條,附按語云: 順治十六年己亥鄭延平大舉攻取南都之準備也。又檢許穀入浩基編鄭延平年譜「永曆七年癸巳三 託跡方外,若此輩謁牧齋於懷束寓所者過多,則不免惹起外間驚怪,轉不如竟棲止於佛寺, 爲便利。 詣金陵, 云云。 然終嫌其囂聒,乃遷居大報恩寺。頗疑此中尚有待發之覆。蓋當日志懷復明諸人, 懷東是否在家, 尙難確知。 即便在家,爲時亦必不久。似此情況,牧齋與外人往還, 後來牧齋再往金陵, 亦嘗棲止於報恩寺, 仍是爲 更爲 往往

俱作甲午。 江<u>,</u> 浩基按, 而甲午題詩祭陵。 莫知所據。 名振與煌言凡三入長江, **尤有不可解者**, 魯春秋東南紀事俱作壬辰。 臺灣外紀海上見聞錄亦作癸巳,而未言祭陵事。 全氏撰著水碑云,癸巳冬入吴淞, 而未知初入長江爲何年?又不知題詩祭陵爲何年?各書紀 海東逸史作癸巳。 明年軍於吳淞, 小腆紀年作癸巳初入長 南疆繹史明季南 會名振之師入

長江,遙祭孝陵。 甲午再入長江。蓋癸巳之明年即甲午也。 既書明年, 下復繫甲午, 誤甚。

謝山猶恍惚其詞,後人更難推測矣。

假定張名振張煌膏此次率師入長江至京口之年,果爲壬辰者,則其前一年辛卯秋牧齋避壽至金

似與之有關。而此年秋間牧齋所賦「京口觀棋六絕句」其六云:

河東君亦曾參預其事,可無疑也。 尤可注意矣。夫牧齋不在家作生日**,避往金陵,**其故河東君必知之。然則牧齋此次復明之活動, 金山戰罷鼓桴停。傳酒爭誇金鳳瓶。此日江山紆白髮,一枰殘局兩函經。

今檢有學集順治九年壬辰十年癸巳兩年間皆無詩什。金氏牧齋先生年譜癸巳條云:

所作,並入敬他老人集者。又按, [李]定國退師,先生仍專聯絡,其志彌苦已。 此蓋勸伏波復漢也。 (原注:「壬辰癸巳奔走國事,無詩。武林觀棋及伏波弄璋歌, 季春遊武林, 復往金華。先生伏波弄璋歌有「百萬婺民齊合掌,浴兒仍用五銖錢。 」等句。 當是癸巳 按

澗遺老錢公別傳 」云: 賦,寅非有確據。 寅恪案,金氏因此兩年不見牧齋之詩,因以意取順治十一年甲午所作「伏波弄璋歌」爲癸巳年所 但牧齋於此兩年間有學集中未錄存其詩,亦必有待發之覆。據塔影園集壹「東

安西將軍李定國以永歷六年七月克復桂林,承制以蠟書命公及前兵部主事嚴栻聯絡東南。 公

乃日夜結客, 運籌部勒, 而定國師還。 於是一意學佛,彈心敎典, 凡十年而卒。

# 有學集叁柒嚴宜人文氏哀辭序云:

銘。 赫 也。 以寫余懷。 絃么徽急, 卒。宜人從夫官信陽,哭其父過時而毀,忽忽如不欲生。越九年而卒,崇禎甲申之十一月 宜人姓文氏, 肅忠果正直,耿然如秋霜夏日,愛其女,以爲類亡。文肅參大政,百日而罷歸里, 今老居此世,忍復執筆而銘其女乎?宮隣金虎,感倚伏於前。左帶沸唇,悼橫流於後。 年四十有六。 伏地哭不能起。余爲感而泣下。往文肅輟講筵歸,改葬陸夫人。以丘嫂之誼, 墀歎壑盈,俯仰三世,於余心有戚戚焉。 東閣大學士謚文肅震孟之長女。嫁兵部主事嚴栻, 日月有時,卜葬於虞山祖塋之側,哀子熊,屬其舅氏秉撰述行狀來請爲 彈毫綴思, 百端交集,聊爲哀辭一通, 少保謚文靖諱訥之孫也。 謁余爲 踰年而

# 常昭合志稿貳伍人物門嚴栻傳(參郟掄逵虞山畫志貳嚴栻條)略云:

舉人。」)知信陽州。丁艱服闋,起爲兵部主事,未赴。順治初,大吏交薦,自以衰廢固辭。 選舉表進士欄載:「嚴栻。崇禎〔七年〕甲戌科進士。」舉入欄載:「嚴栻。崇禎〔三年〕庚午科 嚴栻字子張, 號髻珠,澤子。 少穎悟,工書畫篆刻, 兼善騎射。 登進士(寅恪案, 本志貮拾

卒年七十有九

**夫顧云美所記,** 自非虛構, 可不待言。然今尚未發現他種材料可以證實顧氏之說者。 檢明史貳柒

玖堵允(胤)錫傳略云:

時(桂)王在武岡, 加胤錫東閣大學士,封光化伯,賜劍, 便宜從事。 胤錫疏請, 得給空敕鑄

印頒賜秦中舉兵者。時頗議其專。

則李定國承制,以蠟書命錢嚴聯絡東南,亦是可能。蓋胤錫當日地位權勢遠不及定國,尙能作如 題跋「鈔本存信編跋」所引。 是舉動, 何況李氏復取桂林,孔有徳自殺,聲威正盛之時乎?沈佳存信編(據朱希祖君明季史料 

Ħ, 黔請命之舉。七年〔癸巳〕七月,姚志卓入貴筑行營,上疏安隆,召見慰勞賜宴,遣志卓東 影贊」有「朝扶鸞, 五兄藏名酒肆,自號陶然。余爲更之曰逃禪,戲作四小詩。」 一題及同書肆貳「戲作朱逃禪小 水曆六年〔壬辰〕冬謙益迎姚志卓朱全古祀神於其家。(寅恪案,有學集肆絳雲餘燼集上有「朱 秋文安之密與全古日,劉〔文秀〕李〔定國〕之交必合,衆志皆與孫〔可望〕離, 册封漳國公鄭成功爲延平王。九年三月簡封朱全古兼兵科給事中, 招集義兵海上。冢宰范鑛以朱全古萬里赴義, 我當以冬還蜀, 夕降乩。 君可以春還〔吳〕,吳楚上下流觀察形勢,各靖其志。是年春, 」之語。未知朱逃禪是否即朱全古?附記於此,以俟更考。)定入 題授儀制司主事。 八年七月遣内臣至慶 視師海上。 但未知事機得失 先是甲午 海上

O 六 二

洲。志卓已卒。全古宣敕拜奠。丁酉入楚報命。十三年六月延平王鄭成功率師圍南京。 行營吏部尚書范鑛請遣使宣諭姚志卓,遂命全古。全古還吳, 轉渡江, 由海門至前山

南疆逸史叁陸姚志卓傳云:

乙未冬入海攻崇明,歿於陣。浙東封仁武伯。

假定沈氏之言可信,姚志卓朱全古曾於壬辰年親至牧齋家, 則錢柳復明之舉動, 若是活躍,

篇後來以避忌諱刪棄,殊不足怪。投筆集小舟惜別云:

鼓音違。(自注:「乙未八月神武血戰死崇明城下。」)鬚眉男子皆臣子, 阮姑娘,吾當派汝捉刀侍柳夫人。阮喜而受命。 北斗垣牆閣赤暉。 内子 盡東以資之,始成一軍。 誰占朱鳥一星微。 」)滅損整鹽餉伙飛。 破除服珥裝羅漢, (自注:「姚神武有先裝五百羅漢之 舟山之役, 中流矢而殞。 娘子繡旗營壘倒, 惜哉!」)將軍鐵稍 秦越何人視瘠肥。 (自注:「張定西謂

〔自注:夷陵文〔安之〕相國來書云云。

前論黃毓祺案牧齋被逮之年, 姚氏之死於前一年, 乙未,與南疆逸史同,唯秋冬季節稍異。是志卓之死在九十月間,故傳聞微有參差耳。至諸本列 據牧齊所言, 河東君捐資以助姚軍,應在甲午及乙未兩年間事,而牧齋以姚氏戰死於順治十二年 鄙意牧齋爲親預此舉之人,此詩又涉及河東君,其所記之年,必非誤記。 可以推知也。至阮姑娘者,當實是女性。汪光復明季續聞略云:

己丑秋晉阮進太子少傅。 進姪浚英義將軍。 阮美阮騂阮驥俱左都督。

#### 又云:

甲午春正六日,再入京口,至觀音門儀眞一帶,擒斬參將阮姑娘。

男子侍柳夫人,豈不成爲河東君之面首,而牧齋亦不應以定而此語相誇也。金氏牧齋年譜丙申條 阮姑娘究爲何人,尙待考證。但其爲阮進之女或姪女,似無可疑。若非然者,張名振絕不致派一 以牧齋秋興詩自注中之阮姑娘爲阮駿,而以甲午年死於京口之阮姑娘別爲一人,誤矣。又牧齋 了解當日之今典也。檢釣璜堂存稿貳拾「北伐命偏裨皆攜室行,因歌之。」云: 「娘子繡旗營壘倒」句,自是指阮姑娘。遵王注引唐平陽公主事爲釋,此世入習知之古典,尙不足

浪激風帆高入雲。相看一半石榴裙。簫聲宛轉鼓聲起,江左人稱娘子軍。 旌旆飛揚羯鼓催。 既喜將軍揮羽入, 更看素女舞霓來。 揮戈築壘雨花臺。 左狎夫人右酒杯。 長江鐵鎖一時開。

徐闍公先生年譜弘先元年(自注:順治二年。)乙酉條云:

笑指金陵佳麗地,

只愁難帶荔枝來。

冬在閩娶戴氏。

年譜後附錄黃仲友定文東井文鈔「書鮚埼亭集徐闍公傳後」云:

戴氏者,從亡總兵戴某女也。與闍公善,謂闍公文弱, 風濤戎馬, 難以自全, 而其女有文武

才, 負骨歸葬,許之。乃與其仲子永貞扶櫬歸松江, 以妻闍公。 戴戎裝握刀上陣, 艱危奔走, 卒賴其力以免。 闇公卒於潮, 與闇公前妻姚, 同志相守以死。至今松江人 戴上書州守,

傳其衣服遺像。

師還, 室戴夫人事,則知當時海上復明諸軍,實有能戎裝握刀上陣之女性,故牧齋詩自注中之阮姑娘乃 以後之復明活動,但不欲顯言之,恐招致不便耳。 訛也。至金氏牧齋年譜謂「定國退師, 寅恪案,闍公之詩似譏當日復明舟師偏裨攜帶眷屬,致妨軍事之進行者。但復據黃氏所記闍公後 女子,而非阮駿之託名, |年乙未由朱全古轉致者。姚氏封號,似以溫書作「仁武」者爲是。若「神武」,則恐因吳音相近致 於是一意學佛, 殫心敎典,凡十年而卒。 更得一旁證矣。又牧齋詩自注引文氏書語,此書疑是永曆九年即順治十 先生仍事聯絡,其志爛苦已。 」則殊與事寅不符。 云美非不知牧齊在定國師 」所言甚是。顧氏所謂「定國

順治十一年甲午牧齋案中有二作品與馬進寶有關, 亦即與復明之活動有關也。 牧齋外集拾「馬總

戎四十壽序」略云:

以衰老辱知於公, 大元戎馬公專征秉鉞, 禮之以函丈, 開府婺州者七載餘, 申之以盟好, 而春秋方四十。 其能不叙次一言, 四月十有三日, 以效封人之祝。 爲懸弧之辰。

寅恪案,淸史列傳貳和碩端重親王博洛傳云:

[順治三年]六月圍金華,七月克之。

### 及同書捌拾馬逢知傳云:

(順治)三年從端重親王博洛南征,克金華,即令鎭守。

故牧齋謂馬氏「開府婺州者,七載餘」, 應指自順治三年七月至十一年四月而言也。 有學集伍絳雲

# 餘燼集下「伏波弄墇歌」六首,其五云:

龍旗交曳矢頻懸。 绣褓金盆笑脅駢。 百福千祥銘漢字, 浴兒仍用五銖錢。

#### 其六云:

充間佳氣溢長筵。 孔釋分明抱送年。授記不須尋寶誌,老夫摩頂是彭錢

遵王不敢注一字。檢後漢書列傳壹肆馬援傳云: 秋氣澄」句, 又此歌前第貳題爲「武陵觀棋六絕句」,其第壹首有「初桐淸露又前期」句,其第陸首有「太白芒寒 陸題爲「甲午春觀吳園次懷人詩卷」及同書壹柒「季滄葦詩序」云:「甲午中秋余過蘭江。 寅恪案,依「摸頂」句,可知馬進寶生子,牧齋親往金華致賀。其時間當在甲午秋間, 是牧齋此次往金華,秋間經過杭州之一旁證也。牧齋「五銖錢」句,復明之意甚顯 觀此歌前第 」句可證。

從公府求得前奏難十餘條, 初援在隴西,上書言,宜如舊鑄五銖錢。事下三府,三府奏以爲未可許, 乃隨牒解釋, 更具表言, 帝從之。 事遂寢。 及援還、

于止路安卿登高莫釐峰口占二首」(寅恪案,此題可參牧齋外集柒「翁季霖詩序」。)「遊章山雨花 得絕句八首。穉昭少年來娶,不肯席帽北遊,故詩及之。」「乙未秋日許更生扶侍太公邀侯月鷺翁 作。」「甲午仲冬六日吳門舟中,飮罷放歌,爲朱生維章六十稱壽」「虎邱舟中戲爲張五穉昭題扇 夢謁吳相伍君,延坐前席,享以魚羹,感而有述。」「〔葉〕聖野〔襄〕攜伎夜飮錄水園,戲題四絕 則牧齋之詩,不僅表示復明之微旨,實亦採用馬文淵故事也。但馬氏雖「愛結納名流」,實不通文 梧降淸以前, 來於常熟蘇州, 蘇州乃省會所在,其往來經過,原不足怿。但牧齋此兩年間復明之活動正在暗中進行,其頻繁往 句。」「冬夜假我堂文宴詩,有序。」「歸自吳門,〔袁〕重其復來徵詩。小至日止宿劇談,喜而有 治十一年甲午,十二年乙未,兩年所賦之詩,與蘇州有關者甚多。如「甲午十月二十夜宿假我堂」 兩題四律證之,益爲明顯矣。茲錄「路易公(寅恪案,涵芬樓本亦作「易公」疑「易」乃「長」字之 次許起文韻。」「路易公安卿置酒包山官舍即席有作二首」等題,可爲例證。夫牧齋家居常熟 牧齋之深意,彼自不能了解也。(參阮莫生茶餘客話捌「馬進寶」條。)復次,有學集詩注伍順 )安卿置酒包山官舍,即席有作。二首」於下。 尚未被清廷覺察。牧齋之屢遊蘇州,或與通海之舉動有關。若更取與路安卿有關之 終不能使人無疑。前引廣陽雜記謂鄭成功設有商店於蘇州。在順治十三年七月黃

綠酒紅燈簇紙屏。 臨觴三嘆話晨星。 刊章一老餘頭白, 抗疏千秋託汗青。 龍起蒼梧懷羽翼,

鶴歸華表佇儀型。 撑腸磈礧須申寫, 放筋捫胸拉汝聽。

### 「懷羽翼」下,遵王注云:

以銀米。國變後,文貞護之出。至南中。乙酉□□□□□鄭鴻逵奉唐王入閩,七月即□□於福
州。下韶求公。曰,振飛於□有舊恩,今攜家蘇之洞庭山,有能爲□致之者,官五品,賞千
金。公偕次子澤濃,間行入關。十一月詣□□,拜太子太保,吏部尚書,兼兵部尚書,文淵
閣大學士。澤濃改名太平,官職方司員外郎。丙戌三月□□延平,公居守建寧。八月仙霞關
陷,□蒼皇西□,□公視師安關,公趨赴延平,與□□相失,航海走廣州。廣州復陷,依國
姓於廈門。戊子六月□□□端州,手□召公。公力疾赴命,道卒於順德。□贈左柱國特進光
禄大夫太傅,謚文貞。蔭一子中書舍人。

霜髩飄蕭念舊恩。郎君東闊重相存。 秋風賓客孟嘗門。燈前戰壘分吳越, 范蠡船頭好共論。 饑來美饌忘偏勸, 亂去清歌記旅魂。 故國湖山禾黍日,

# 小腆紀傳貳肆路振飛傳略云:

〇六八

張漢儒計鄉官錢謙益瞿式耜貪狀,〔溫〕體仁主之,坐振飛以失糾, 賊劉香者, 路振飛字見白,曲周人。天啓乙丑進士, 而語刺體仁。體仁益患, 數勾紅夷入犯,懸千金激勵將士,於是鄭芝龍等破之。 激帝怒, 除涇陽知縣。崇禎初, 謫河南按察司檢校。 徵授御史。尋出按福建。 擬旨令自陳, 八年巡按蘇松。 乃白謙益式 常熟奸民

寅恪案, 牧齋詩題中之「路長公」即指見白長子澤溥而言。徐嘉顧亭林先生詩箋注伍「贈略舍人澤

耜無罪,

東山峙太湖,昔日軍所次。奉母居其中,以待天下事。

賦詩,感念舊情,溢於言表,自是應爾。但此時牧齋之與路氏兄弟往來,恐不僅懷舊之意, 則澤溥之久居太湖東山,不歸曲周故里之心事,爲亭林一語道破矣。見白以袒護錢瞿謫官, 有政治活動。 蓋路氏父子與鄭芝龍鴻達成功兄弟父子關係密切,牧齋尺牘上「與侯月鷺」四通, 牧齋

第貳通略云:

已承尊命, 客秋至今, 蓋有所避忌也。)期以長夏了此功課, 非箇中人, 那能委悉如此。 敢復固辭?(寅恪案, 一往況味, 如魔如病, 桑榆之收,良有厚望。拊髀嘆息, 今涵芬樓有學集補載「侯母田太夫人墓誌銘」, 口不能言。手教津津,一筆描盡。河上之歌,同病相憐, 並路文貞神道碑次第具蘪。 知有同心。太夫人不朽之託, 安卿昆仲煩爲致聲。 殊多刪削

其第肆通(寅恪案,此通與牧齋外集貳貳與路(自注:「名澤溥」)書文字全同。略云:

多所觸忤。不肖老矣, 指斥奸回,定公案於一時,徵信史於後世,依違首鼠, 信汙青,其如此中耿耿者何哉?謹用古人陽秋之法,據事直書。 文貞公墓隧之碑, 伏承尊委,不辭固陋,謹草勒輒簡呈上。切念時世改遷,物情人事, 頭童齒豁,一無建樹,惟此三寸柔翰, 模稜兩端, 忝竊載筆, 不用此表揚忠正 無論非所以報稱知己, 未免

等札, 贅辨。又金氏牧齋年譜已亥條云:「冬爲路文貞公神道碑。」 未知金氏何所依據。但牧齋致侯性尺 閔氏自撰「書顧亭林廣師後」一文,並李桓耆獻類徵叁捌壹金德嘉代某撰「路澤濃墓誌銘」等,茲不 路氏兄弟諸書,殊多混淆舛譌。此點可詳閔爾昌碑傳集補叁伍歸莊撰「路中書〔澤淳〕家傳」中所附 謂出於牧齋所撰路文貞公神道碑,則恐未當。蓋見白二子長澤溥,字安卿,號蘇生又作甦生。次 路中書家傳及同書捌路文貞公行狀兩文亦皆詳實,可供參證。)惟不悉錢曾所據爲何種資料,若 順治十七年庚子也。俟考。復次,有學第詩注陸「贈侯商邱若孩四首」其一云: 牘第貳通「客秋」之語,當指順治十六年己亥秋間鄭延平攻南京失敗之事。 澤淳,字聞符。 可供參證。諸書記載路氏父子事甚多,以遵王注關涉振飛事較詳,故附錄之。(歸莊集柒 少澤濃,字吾徵,唐王賜名太平,牧齋似不應誤以澤濃爲次子也。數百年來記載 然則路碑之作成,

残燈顧影見蹉跎。十五年來小劫過。曾捧赤符迴日月,遂刑白馬誓山河。 閒門菜圃英雄少,

朝日瓜疇賓客多。挂壁龍淵慙繡澁,爲君斫地一哀歌。

#### 其二云:

三十登壇鼓角喧。 九疑綿亘誤招魂。 與君贏得頭顱在, 短衣結束署監門。 話到驚心手共捫。 吹簫伍員求新侶, 對酒曹公念舊恩。 五嶺蒙草餘剩髮,

#### 其三云

蒼梧雲氣尚蕭森。 醉後旌旗拂井參。 莫向夷門尋舊隱, 八桂風霜散羽林。 要離千載亦同心。 射石草中猶虎伏, 戞金壁外有龍吟。 夢迴芒角生河鼓、

#### 其四云:

人間祗解楦麒麟。 橘社傳書近卜隣。 相逢未辦中山酒,且買黃柑醉凍春。 龍宮破陣樂章新。 蒼梧野外三衣衲, 廣柳車中七尺身。 世事但堪圖鬼魅,

寅恪案,華笑廎雜筆壹「黃梨洲先生批錢詩殘本」條,「贈侯商丘四首」批云:

侯性字若孩,商丘人。在廣西時, 有翼戴功,封祥符侯。 兩粤既破,遁跡吳之洞庭山。

### 小腆紀傳叁陸侯性傳云:

侯性不知何處人。永曆時, 至宫人衣被, 皆辨。 上喜, 以總兵銜駐箚古泥關。 口授商邱伯。 丁亥上幸武岡, 性往來迎駕。 自三宮服

引廣異集柳毅傳書故事。頗疑若孩之卜居吳中太湖之洞庭山,殆有傳達永曆使命,接納徒衆, 其地一事。葛氏牧齋年譜順治十一年甲午條云: 尚待詳考。尤可注意者,即牧齋於順治十一年甲午卜築白茆港之芙蓉莊,並於十三年丙申遂遷居 復明室之企圖。然則牧齋其以錢塘君比鄭延平,而期望終有「雷霆一發」之日耶?此說未敢自信, 集「贈侯商邱」| 題,蓋誤認侯商邱爲侯朝宗也。)最可注意者,第肆首第壹句用太平廣記肆壹玖 月鷺旣爲喬邱人,又經永曆口授商邱伯,故牧齋遂以此目之。(孔尙任桃花扇考據引錢牧齋有學

是年卜築芙蓉莊,亦名紅豆莊。

是歲移居紅豆村

及「順治十三年丙申」條云:

金氏牧齋年譜 [順治十三年]丙申」條云:

格 案, 爲長江口岸之巨鎭,先生與同邑鄧起西,崑山陳蔚村(原注云:「常主毛子晉。」)歸玄恭及松 爲憲副臺卿公〔玉柱〕外孫,故其地後歸尚書。莊有紅豆樹,又名紅豆莊。 江嘉定等諸遺民往還, 移居白茆之芙蓉莊, 柳南隨筆伍云:「芙蓉莊在吾邑小東門外,去縣治三十里,白茆顧氏別業也。 即碧梧紅豆莊也。在常熟小東門外三十里。先生外家顧氏別業也。(寅 探刺海上消息,故隱迹於此。 - 以避人耳目, 一以與東人往還較便利 」可供參考。)白茆 某尚書

(寅恪案, 嘉慶一統志柒捌關隘門云:「白茆港巡司在昭文縣東北九十里。宋置寨。 明初

改置巡司。 」並龔立本松窗快筆拾「白茆」條皆可證明金氏之説。

齋此際何以得此巨款經營新居?豈與蘇州鄭氏所設之商店有關耶?俟考。 夫牧齋於此時忽別購紅豆莊於白茆港,必非出於偶然。金氏所言甚合當日事理。 所不可知者, 牧

茲有可注意者,即假我堂文讌,究在何年之問題是也。有學集詩注伍「多夜假我堂文宴詩」序云: 雞喔其相舞。 崑山歸莊玄恭, 作。悲涼甲帳, 秉燭夜談, 嗟夫!地老天荒,吾其衰矣。山崩鐘應,國有人焉。 年譜永曆三年即順治六年已丑「十一月袁重其駿來訪。」條所引資料。)余則虞山錢謙益也。 他人有心。悉索敝赋以致師, 主人張奕綏子。 杜陵箋注, 相與惻愴窮塵, 美哉吳詠, 刊削豕魚。 拈韻徵詩者, 嘉定侯玄泓研德, 似拜通天。霑灑銅盤, 諸君既裴然成章。 晉室陽秋,鐫除島索。三爵既醉。 留連永夕。珠囊金鏡,攬衰謝於斯文。紅藥朱櫻,感昇平之故 則吾豈敢。歲在甲午陽月二十有八日。客爲吳江朱鶴齡長孺, 袁駿重其。 長洲金俊明孝章, 如臨渭水。言之不足,慨當以慷。 (寅恪案,重其事蹟可參趙尊三經達編歸玄恭先生 和以楚聲,賤子亦慨然而賦。 於是漆水名園, 葉襄聖野, 四座勿諠。 徐晟禎起, 明燈宵集, 良夜漸闌, 夜鳥咽而不啼, 無以老耄而槍我, 陳島鶴客, 金閨諸彦, 佳詠繼 堂之 荒

朱長孺鶴齡愚菴小稿玖「假我堂文讌記」(寅恪案,庚辰仲春燕京大學圖書館校印本愚菴小集玖此

文僅有牧齋詩二首之二,且第柒句爲「文章忝竊誠何補」,與有學集伍及小稿不同。)云:

與治。」) 禎起述渭陽舊事,(自注:「姚子文初。」) 玄恭徵東林本末,余叩古文源流。聖野約 故,悲草木之變衰,乃命袁重其招邀同好,會議斯堂。步趾而來者,金子孝章,葉子聖野, 張氏假我堂,待韶異度公之故居也。地偪胥願, 吳中讌會(燕京本「讌」作「彥」。),莫盛於祝希哲文徵仲唐子畏王履吉諸公。風流文采, 酒車騰而香冽。(燕京本「冽」作「烈」。)先生久斷飲,是夕驩甚,舉爵無算。顧命而言曰, 種橘包山,硯德期垂綸練水。辨難識起,俳諧間發。紅牙按板,紫桂燃膏。 山陰朱朗詣選二十子詩以張吳越,先生見而歎焉。 席坐前除。風塵極目無金虎,(燕京本「塵」作「烟」)霜露關心有玉魚。草殺綠蕪悲故國, 潮半夜打姑胥。 服高冠競起余。 一時。今諸君子其庶幾乎?可無賦詩以紀厥盛。飲罷, 次日(燕京本「次日」作「翼日」。下同。)余七人又各次和一首,先生又每人贈 侯子硯德,徐子禎起,陳子鶴客,並余爲七人。孝孝談冶城布衣,(自注:「顧子 退耕自昔能求士,慚愧荒郊自荷蜐。」翼曰,俆七人各次和一首, 論文説劍漏將除。雄風正喜鷹搏兎,雌覽應憐獺祭魚。故壘三分荒澤國, 古時北郭多才子, 結隱相將帶月鋤。」[其二]云:「歲晚顯毛共惜余。 **園多勝賞。丁酉冬日,牧齋先生僑寓其中。** 維時孤館風淒,嚴城柝靜。 重其拈韻,先生首唱(其一)云:「奇 **殺豆薦而色飛 悵雲巒之非** 先生再叠前 明燈促 照耀 花殘 詩一

樹。 輩乃以羸師應戰,(燕京本「應」作「誘」。)有不轍亂旗靡者哉?先生顧不厭以隋珠博燕石, 奏一章輙色喜,復製序弁其端。 次日录七人又各次和一首。(自注:「詩多不錄。」)先生之詩如幽燕老將, 後之君子登斯堂者,當必喟然有感於嘉會之難再也。悲夫! 都人詫爲美談,好事之徒,傳之剞劂。迄今未及一紀, 臨頓唱酬, 介馬 衝堅。 空存价 而朗 吾

追記前事,偶誤「甲午」爲「丁酉」歟?俟考。至長孺記中「余叩古文源流」一語, 年「丁酉冬日」,兩者相差三年。鄙意有學集第伍卷諸詩排列先後頗相銜接,似無譌舛。或者長孺 朱兩人所言,明是一事,而牧齋以爲在順治十一年「甲午陽月二十有八日」,長孺以爲在順治十四 合。長孺不道及注杜事,殆有所諱,可謂欲蓋愈彰者矣。一笑! 集詩注伍「和朱長孺」七律自注云:「長孺方箋注杜詩。」與序中「杜陵箋注,刊削豕魚。 寅恪案,假我堂即在張士偉淥水園中,異度與牧齋之交誼詳見初學集伍肆張異度墓誌銘。今繹錢 恐非偶然。 」之語符 蓋有學

柳枝春鳥圖」云: 過一種烟幕彈耳。今詳檢此時之作品中,亦有非政治性質者,如有學集詩注伍敬他老人集下「題 復有可附論者,牧齋順治十一年至蘇州, 陰爲復明活動, 表面則共諸文士遊宴, 徵歌選色,

婀娜黃金縷,春風上苑西。 靈禽能嘯侶,(寅恪案)涵芬樓本「嘯」作「笑」。非。)先揀一枝棲。

此圖不知何人所繪, 可嘯召女件, 如卞玉京黄皆令輩。假定所揣測不誤,此圖豈是河東君所繪耶?姑附妄說於此, 細玩後兩句之辭旨,殆與惠香公案相關涉。「靈禽」指河東君先歸己身,然後 以

葛氏牧齋年譜順治十二年乙未條云:

資談助。

冬有寶應淮陰諸詩,時三韓蔡魁吾爲總漕。又自記小至日宿白塔寺,與介立師兄夜話。

度歲,偕介丘道人同榻,有詩。

傳。今檢有學集詩注陸有「寶應舟次寄李素臣年姪」「題黃甫及舫閣」「寄淮上閻再彭眷西草堂」「竹 谿草堂歌爲寶應李子素臣作」等題,並有學集貳陸乙未嘉平月所撰之「竹谿草堂記」皆與牧齋順治 寅恪案,蔡魁吾名士英,事蹟附見淸史稿貳陸貳其次子蔡毓榮傳及錢儀吉纂碑傳集陸壹蔡士英 **十二年乙未冬間訪蔡氏於淮甸有關之作。更檢牧齋尺牘致蔡魁吾四通之二略云:** 

能即叩堂階, 自老公祖旌節還朝,不肖弟瞻企德輝, 謹裁里言, 具粗幣, 附敝相知黄甫及便郵, 雲泥迥絕。 頃者恭聞榮命, 奉候萬福。 再蒞長淮。 歲聿云暮,

初視之,似與牧齋此次訪蔡有關。但檢淸史稿貳佰叁疆臣年表壹總漕欄載:

順治十二年乙未蔡士英總督漕運。

順治十三年丙申蔡士英。

順治十四年丁酉蔡士英八月戊戌召。九月辛丑亢得時總督漕運, 巡撫鳳陽。

順治十五年戊戌亢得時。

順治十六年已亥亢得時七月庚辰溺死。 八月癸巳蔡士英總督漕運, 巡撫鳳陽。

順治十七年庚子蔡士英。

順治十八年辛丑蔡士英病免。

列女傳「高其倬妻蔡〔琬〕」傳及楊鍾羲雪橋詩話叁「高文良」條。)云: 老耄之年,奔走道途,遠遊淮甸,其非尋常干謁詶應之舉動,抑又可知。惟錢蔡二人之關係及何 閣「且試燈前一局棋」,復與前引牧齋寄瞿稼軒書中所謂「棋枰三局」之意符合。由此推之,牧齋以 及,恐讀者誤會,附辨之於此。總之,牧齋此行必與復明運動相涉,觀寄李素臣詩「冠劍丁年唐 人爲之介紹,今不易者。檢閱爾昌碑傳集補伍玖列女壹載徐世昌撰盧龍蔡琬傳(參淸史稿伍佰捌 進士」,寄閻再彭詩「西向依風笑,南枝擇木謀」等句,可知李閻皆心懷復明之人。至題黃甫及舫 則牧齋此札乃順治十六年己亥八月以後蔡氏重任漕督時所作,與此次訪蔡無關。 因札中涉及黃甫

綴言叁「吳三桂先世」條。 蔡琬者,字季玉。綏遠將軍盧龍蔡毓榮之女,高文良其倬之繼妻也。初吳三桂寵姫有八面觀 與圓圓同稱國色。 吳 亡, ) 生琬, 歸毓榮,(寅恪案,此點可參奕賡撰佳夢軒叢著之一東華錄 明豔嫺雅, 淹貫羣書。其倬章疏移檄, 多出其手裁 號爲

如河。 裕举序则謂其事姑相夫訓子皆至賢孝,身處崇高,跬步守法,友愛任恤,有古丈夫風焉。 閨中良友。(參沈歸愚德潛國朝詩別裁叁壹蔡琬條。)其倬撫蘇州, 子曰,琬之母一吳家姬耳, 羣仍恐太分明」。 合,卓然孤立,屢爲所傾陷, 氏有之焉。 蓋規之也。 而生女賢明若此, 琬素工詩,著有蘊眞軒小草。沈德潛別裁集稱其擲地有聲。 曹詠白燕詩得「有色何曾相假借」之句, 可謂出淤泥不染者矣。 與總督〔趙芸書宏思〕不 詩曰, 琬應聲代對之曰, 「不 委委佗佗, 如山 君

云 蔡季玉琬蘊眞軒詩鈔上「滇南爲先大夫舊蒞之地。四十年後,余隨夫子督滇, 大人之墓有宿草矣。撫今憶昔,凄然有感,因得八長句,用誌追思之痛。 」其第伍首「九峯寺」 **日擊勝概猶存,而** 

蘿壁松門一徑深。 白頭歸佛一生心。 征南部曲皆星散, 題名猶記舊鋪金。苔生塵鼎疎烟歇, 剩有孤僧守故林。 經蝕僧廚古木森。赤手屠鯨千載事,

沈確士選此詩,評云:

綏遠將軍平吳逆後, 随獲譴咎,歸空門以終。(又楊子勤先生亦引毓榮猶子蔡若璞珽守素堂

集「重經香界寺」詩,以證「白頭歸佛」之句。)

寅恪案,今檢蘊眞軒詩鈔,惟此愼南八律最佳,其餘諸詩皆未能及。蓋具眞感情也。假定季玉母

旣不如高章之,管妻復更不及蔡季玉,則不暇爲蔡仁菴及八面觀音羨,而深爲錢柳之不幸悲也。 復次,牧齋順治十二年乙未冬間訪蔡魁吾於淮甸,其詩什所涉及諸人之中,唯李素臣與黃甫及, 有理由。故錢蔡之關係,與錢佟(國器)之關係,約略相似,面與錢馬(進寶)之關係大不同也。 綜合上引材料,足知蔡氏一門,雖源出明代遼東降將,然漢化甚高。牧齋與魁吾之往來頗密, 牧齋之老歸空門相類似。殆所謂異中有同,同中有異者耶?吾人今日讀舊時載記見錢柳之婿趙管 須略論之於下。 實異也。然八面觀音獨能生此季玉,通文藝,工政事,頗與河東君相彷彿。仁菴白頭歸佛, 及淸史稿貳陞貳蔡毓榮傳。)故季玉於滇南感舊諸詩,言之猶有隱痛焉。夫八面觀音與畹芬俱在 實爲吳月所之寵姬者, 昆明平西王邸第, 畹芬又曾與河東君同居蘇州之臨頓里。時越數十年,地隔數千里,可云似同而 則與陳畹芬同是一流人物。仁菴之獲譴,與此點有關, (可參淸史列傳染 復與 實

有學集陸「寶應舟次寄李素臣年姪」云:

冠劍丁年唐進士。

同書壹捌「李黼臣甲申詩序」云:

已憤盈噴薄, 黼臣]以書生少年,當天崩地坼之時, 不可遏抑矣。 自以受國恩,抱物恥,不勝枕戈躍馬之思。其志氣固

# 同書貳陸「竹谿草堂記」略云:

蔽,豈其上有許由冢乎?臨斯湖也, 李子薄遊燕趙,憑弔陵市,毀車束馬,結隱挫名。 朝而浴日焉, 覽斯山也, 陵阜延亘, 草木蒙籠, 夕而浴月焉,咸池丹淵,猶在吾池沼乎? 部隻戀

### 漁洋感舊集肆李藻先條云:

藻先字黴臣, 江南寶應縣順治丁酉舉人,右通政茂英之子。有甲申詩, 湖外吟,

### 後附案語云:

心白至尊前。(寅恪案,孝升此詩見定山堂詩集壹叁「送孝素臣孝廉歸寶應」四首之一。) 是科江南場屋弊發,按驗得白者,藻先及陸其賢沈旋三人而已。龔芝麓贈詩云,名成多難後,

# 道光修寶應縣志壹陸李茂英傳略云:

故也。又牧齋乃萬曆三十八年庚戌進士,其詩題稱李素臣爲「年姪」,更可證知牧齋與君秀爲 同年矣。)子藻先,字素臣,順治〔十四年〕丁酉舉於鄉。科場難起,按驗得白者三人,藻先 李茂英字君秀,萬曆三十九年進士。(寅恪案,「九」爲「八」字之誤。蓋萬曆三十九年無會試

寅恪案,李藻先爲明室故家。依上引資料,則其人亦是有志復明著。但後來變節, 恐亦與侯朝宗

論。 同類, 客遠來,樂府駢樂,縱飮失日,追懽忘老, 至素臣是否與蔡魁吾有關,尙待詳考。有學集詩注貳秋槐支集『己丑歲暮讌集連宵, 皆不得已而爲之者耶?(可參第肆章引壯悔堂文集所附侯洵撰年譜順治八年辛卯條及所 即事感懷,慨然有作, 凡四首。 노 품 :

風雪塡門噪晩鴉。 翛翛書劍到天涯。 何當錯比楊雄宅, 恰似相逢劇孟家。夜半壯心迴起舞,

酒 闌清淚落悲笳。 流年遒盡那堪餞, 卻喜飛騰莫景斜。 燭炬風欹歲旋除。 霜隔簾衣春盎

月停歌板夜徐徐。 觥船莫惜頻頻勸, 已是參橫斗轉餘。

送客留髡促席初。

履交袖拂樂方舒。

酒旗星上天猶醉,

盎,

風光如夢夜如年。 如此懽娱但可憐。 曼衍魚龍徒瞥爾, 醉鄉日月故依然。

霜壓啼鳥殺管絃。 曲宴未終星漢改, 與君堅坐看桑田。

炬散晨星叔火殘。 明發昌門相憶處, 兩床絲竹夜漫漫。

扶風豪士罄追歡。

楚舞吳歈趁歲闡。

銀箭鼓傳人惝恍,

金盤歌促淚汎瀾。

杯銜落日參旗動

漏移驚鶴翻歌吹,

同書同卷「蜡日大醉, 席上戲示三王生,三生樂府樂師, 吳門白門人也。 」詩云:

竹葉生花醒亦狂。 美人雜坐酒盈觴。 大笑吳獃愁失日, 雪虐風饕遊畫堂。 漫漫長夜復何妨。 卒歲世猶存八蜡, 當場我自看三王。蘭膏作樹昏如畫

寅恪案,牧齋於順治六年己丑春得免於黃案之牽累,被釋還家。 是年冬, 忽有此盛會, 甚可注

閣記。 牧齋己丑歲暮及蜡日詩之本事矣。 明季南略肆所載「黃澍笏擊馬士英背」條及「黃澍辯疏」條附記等。 取與上列諸詩文參較, 更得推知 何以忽於此際駢集牧齋之家,作此慰勞之舉。後檢有學集貳叁「黃甫及六十壽序」及同書貳陸「舫 陳]百史册中韻。 初讀此兩題, 並杜于皇變雅堂詩集貳「書黃甫及册子,因贈。」七古,龔芝麓定山堂集陸「贈黃甫及, 」五律等,始豁然通悟錢文及杜龔詩,即牧齋此兩題之注脚。又檢計用賓六奇 亦不知「豪客」及「扶風豪士」所指爲何人,又不解吳門白門樂府渠帥之三王生, 和

茲錄諸材料於下, 並稍加詮釋,或可藉是勘破此重公案歟?牧齋記略云:

Щ 賦詩, 騰肉飛, 日 起之地, 跨下之橋, 爲南北孔道, 黄子甫及謝監軍事,退居淮安。於其廳事之左,架構爲小樓, 黄子坐斯閣也, 昔者韓淮陰貧行乞食, 如高齋砥室, 精悍之色, 鍾離龍飛之鄉, 遺跡歷然, 使車遊屐, 伊吾谷蠢, 猶在眉宇間。 流連而不忍去。 欄檻之下,可指而數也。 過訪黃子者, 山河雲物, 俛首爲市人所姍笑。 鳴橫劍之壯心, 固將如浮雲, 嘗試穴窗啓欞, 前迎後却, 未嘗不攝衣登閣, 又遙而矚之,長淮奔流, 及其葬母, 得無有獵獵飛動者乎?宿昔之籌邊說劍, 粉榆禾黍, 如昔夢, 旋而觀之,淮陰垂釣之水, 履齒相躡, 釋然而無所有矣。客有笑于旁者 則曰, 極目騁望, 顏之曰舫閣, 度其傍可置萬家。 皆相與撫塵拂几, 未嘗不可歌而可泣 泗水迴複,芒碭雲 而請余爲記。 漂母之祠 今黃子 淮 骨

則高矣!美矣!客之揶揄,亦可供過客一解頤也。請書之以爲記。 以爲口實。淮陰人好大言,多誇翮,自秦漢以來,其習氣猶未艾乎?黄子笑曰,夫子之言, 架閣如鷄窠鵲巢耳,以酒炙噉過客, 使载筆而書之, 如楚之岳陽黄鶴。 又抉摘歐陽公之文,

### 牧齋序云:

害 汲水灌洗, 何足以名甫及?甫及以身許國,持符節監軍事,磨盾草檄,傳籤束伍,所至弭盜賊, 稱鄭當時置驛馬, 奔趨望走, 自此眼中有一人矣。甫及自金陵歸淮安, 集。清歌妙舞, 甫及自金陵過訪,寒風打門,雪片如掌。俄爲余張燈開宴,吳下名娼狡童有三王生,取次畢 求之彌切, 余嘗謂海内多故,非纖兒腐儒可倚辦。得一二雄駿奇特非常之人,則一割可了。兵興以來, 而訪求天下雄駿奇特非常之人,翳雉媒而求龍友,其可幾乎?己丑之冬逼除閉户,黄君 風雷雨雹攫拿發作於指掌之中。 而落落不可見。既而思之,召雲者龍,命律者呂。今吾以媮懦遲緩, 如有期會。 有楚楚可憐之色。名刺謁門,賓從填塞,軒車之使,彈鋏之客,遊聞淪落之徒, 移日卜夜,酒酣耳熱, 請謝賓客,夜以繼日,其慕長者,如恐不稱。甫及庶幾似之。客或謂余是 甫及通行爲之亭舍,典衣裘,敷券齒,傾身僇力,皇皇如也。太史公 一旦束身謝事, **衡盃愾歎。余擊壺誦扶風豪士歌,** 余再過其居,疏窗砥室,左棋右書,庭竹數竿, 角巾歸里,削鋩逃影,竄跡氈裘毳衣 賦四詩以紀事。 蚩蚩横目之 振要

中, 哉?明年二月,甫及六十初度之辰也。江淮之間,俊人豪士從甫及遊者, 雞走狗間,人固不得而物色之也。季咸有言,子之先生不齊,吾無得而相之。余何以相甫及 靖康城下之役,姚平仲乘青驢走敷千里,隱於青城山。而南渡後, 地翻覆, 然自失者久之。衆君子聞而笑曰,吾輩舉常人也則已,果以爲非常人也, 樂置酒。于時風物駘蕩,草淺弓柔,長淮湯湯,芒碭千里,覽淮陰釣遊之跡, 而乞言於叟?叟之善自譽也,亦侈矣哉!有酒如淮,請遙舉大白以浮叟,而後更起爲甫及 申寫英雄遲暮之意,爲甫及侑一觴乎?余自顧常人也,何足以張甫及者?授簡閣筆, 眉睫栩栩然不可辨識, 所舉不就, 殆必有踟蹰迎却,相顧而不舍然者。於是相與謀曰,知甫及者,莫如虞山蒙叟,盍請一 木生火尅之候,士之乘殺機而出者,往往翕忽閟現,使人不得見其首尾。陸放翁紀 安知其不遁跡仙去,如其不去,則毀車殺馬,棄甲折箭,出入市朝, 是何足以名甫及哉?余觀驪山老姥,三元甲子,陰符秘文, 如張惟孝龍可趙九齡之 相與烹羊擊鮮, 則何以斂眉合喙, 詠聖予魚腹之 相隨關 知天

### 于皇詩云:

笑語卒獲而罷,

杜陵寂寞將欲死。 説劍凜凜如有神。 劉郎贈我淮南子。 雲霄不垂韓信釣, 淮南爲人卓且眞。 徐泗正與黄公鄰。 磊落不染半點塵。 橋邊墮履臭味合, 臺上落帽風致親、 讀書一目數行下,

散。才士相看惟有嘆。 如此之人恨不相逢早。 吳宮未埋幽逕草。京都繁華未銷歇。健兒身手各未老。 雖然才士變化烏得知。學仙學佛猶爾爲。 於今萬事皆雨

### 芝麓詩四首之一云:

司敗獄。」)江海孤蓬合,兵戈萬事殊。浮蹤躭勝晚, 畴昔金門地,盈庭誶婦姑。子雲猶戟陛,東觀巳鉗奴。(自注:「黄子宦燕邸時, 經亂鬱爲儒。 予正得罪繫

# 用賓「黃澂笏擊馬士英背」條云:

對。既入見,澍面糾馬士英權奸悞國,淚隨語下,上大感動。 按湖廣, 黄澍字仲霖,徽州人。丙子舉浙闈,丁丑登進士,授河南開封推官,以固守功,擢御史,巡 監左良玉軍。甲申弘光立。六月二十日丙子澍同承天守備太監何志孔入朝, 求召

### 又「黃澍辯疏」條後附記云:

知橋下水深淺不齊, 乙酉大兵下徽州, **唾駡澍者。後官於閩,謀搗鄭成功家屬,以致邊患,** 閩相黃道周拒於徽州之高堰橋。 密引大清騎三十,由淺渚渡, 突出閩兵後, 自晨至暮, 遂罷。 斬獲頗多。 驟見駭甚, 澍以本部邑人, 習 遂潰。 徽人無不

改也。又芝麓詩自注「黃子宦燕邸時,予止得罪繫司敗獄。 依以上諸材料及通常名與字號之關係, 可以推知黃甫及即黃仲霖澍。 」據定山堂詩餘菩薩蠻〔崇禎十六年癸 甫及之稱, 殆黃澍後來所自

黃甫及即黃澍也。 所言乙酉年澍密引淸騎, 未)初冬以言事繫獄」及萬年歡「〔崇禎十七年甲申〕春初繫釋」二題,足知芝麓以劾時宰下獄之時. 旦束身謝事,角巾歸里,削鋩逃影,竄跡氈裘毳衣中,眉睫栩栩然不可辨識。」疑即計氏附記中 正仲霖在京任御史之日也。牧齋序之「持符節監軍事」即用賓文中之「監左良玉軍」。錢序云:「一 由淺渚渡水,擊潰黃道周之師於徽州高堰橋之事。此等材料,更可證明

之於下。 張燈開宴,吳下名娼狡童有三王生,取次畢集。淸歌妙舞,移日卜夜。」是甫及之後面,必有強 得無有獵獵飛動者乎?宿昔之籌邊說劍, 于皇詩謂甫及「雲霄不垂韓信釣, 「曲宴未終星漢改,與君堅坐看桑田。」並記中所云:「黃于坐斯閣也,伊吾谷蠡,鳴橫劍之壯心, 在明南都傾覆後,復入滿人或降淸漢人之幕。錢詩云:「夜半壯心迴起舞,酒闌淸淚落悲笳。 大勢力爲之支拄,使能作此盛會。且此盛會除慰勞牧齋外,必別有企圖也。茲再略引史料,試論 人或降清漢人幕中,似仍懷復明之志。又牧齋序文中言甫及於「己丑之冬,自金陵過訪。 徐泗正與黃公鄰。橋邊墮履臭味合,臺上落帽風致親。 骨騰肉飛,精悍之色,猶在眉宇閒。 」則南及雖混跡滿 」似黃氏 俄爲余

清史列傳柒捌貳臣傳甲張天祿傳略云:

張天祿陝西榆林人。明末與弟天福以義勇從軍, **積功至總兵官。** 福王時, 大學士史可法督

州 州 十二年總督馬明佩以深淘港告警時, 年明魯王定西侯張名振由浙江犯崇明,天禄馳還松江,調將出洋援剿。正月奪稗沙老營,追 往剿,天禄從。十月偕總兵卜從善李仲興劉澤泳等由旌德縣進,連破十餘寨。至績溪縣,生 聲家居休寧, 總督佟泰亦奏自洋逃回兵稱, 至高家嘴。 江南提督。 擒聲及中軍吳國禎等, 所部三千人隨忻城伯趙之龍迎降。 **諭降不從,斬之。二月加都督同知,授徽寧池太總兵官。五月賜一品冠服。四年四月授** 天禄擊斬其將程嗣聖等十餘人,擒總兵李筦先等。三年正月大敗道周兵於婺源, 爲瓜州前鋒, 天禄奉命赴閩援剿。 五年三月敘投誠功, 名振遁 受唐王聿鍵右都御史兼兵部侍郎, 駐瓜州。 入浙, 输降不從, 抵延平, **尋乘潮突犯吳淞渓淘港,** 本朝順治二年五月豫親王多鐸下江南, 天禄與名援通書詔。 授三等輕車都尉。 會都統金礪已解漳州園, 豫親王令以原官隨征, 斬於軍。 多失礮械及舟師三百餘, 徽州平。 糾鄉勇十餘萬據徽州。貝勒博洛遣都統葉臣 八年五月晉三等子爵。 傷兵焚船。 並下刑部訊, 十二月明唐王大學士黃道周奉兵犯徽 後隷漢軍正黃旗。 天禄留駐延平, 天禄匿不報, 天禄坐是降三級, 通書無據, 福王就擒, 九年十月海賊圍漳 疏劾之。 剿各山賊。 時明僉都御史金 天禄及天福率 以隱匿罪革援 戴罪剿賊 擒黃道 而閩浙

小腆紀年附考壹壹順治二年乙酉九月「我大淸兵克績溪, 明右都御史右侍郎金聲等死之。」條略

降子爵爲三等輕車都尉。

十六年卒。

云

著故衣冠, 制天一於績漢,間道從新嶺入,守嶺者先潰。是月二十日,徽故御史黄澍詐稱援兵,擊見其 旌德寧國諸縣。王師攻績溪,江天一登碑守禦,間出迎戰, 擊起兵後, 而髮未薙也。信之。城道破。聲被擒。 拜表閩中,王命中書童赤心,授聲右都御史,兵部右侍郎, 殺傷相當。 降將張天禄以少騎牽 總督南直軍務。 道拔

同書同卷「我大淸兵克徽州,明推官溫璜死之。」條略云:

璜既聞金聲敗,方嚴兵登陴,而黃澍已獻城矣。

同書同卷十二月壬寅(二十四日)「明督師黃道周敗績於婺源,

**遂被執。** 

」條略云:

萬榮請引兵登山,憑高可恃。正移師間,騎兵從間道突出,(可參上引計氏明季南略「黄澍辯 督張天禄(原注:「考曰,天禄本史閣部將。」)率兵猝至,道周揮賴繼謹等督師鏖戰, 入。十二月進兵至童家坊。遂前次明堂里,僅三百人,馬十匹,糧三日。壬寅天微曙, 秋九月道周至廣信府,闡徽州破。婺源令某者,亦門人也,僞致降書,道周信之, 疏」條附記。)箫如雨,從者俱散。道周曰,吾死此矣!道被執。 決計深 我提

據此, 霖旣懷歸明之意,而張氏於順治四年四月任江甫提督後,旣如上引瞿忠宣公集伍「留守封事」所 則甫及自順治二年乙酉降於張天祿,又助其殺害金聲溫璜黃道周等,疑必常依傍張氏。

.. 〇八八

云

寶卜從善輩,

皆平昔關通密約,

各懷觀望。

此眞爲楚則楚勝,

而爲漢則漢勝也。

彼中現在楚南之勁〔敵〕,惟辰常馬蛟麟爲最, 詳見上引。 )將以蛟麟爲先鋒。幸蛟麟久有反正之心,與江浙[虜]提鎮張天禄田 傳聞此舉(寅恪案,「此舉」指清兵將進取兩粤 雄馬

州也。 降於建州諸漢人,每懷反覆之常態也。 亦具有反淸之志者。此點於其後來被劾與張名振通書詔事, 則天祿爲當日降將中「關通密約,各懷觀望」之一,可知其本爲明總兵官,又曾在史可法部下, 由是言之, 己丑歲暮張天祿令黃澍至牧齋家, 作此聯絡, 雖云無據,仍足證明其非眞能忠於建 乃必然之舉動。 蓋斯爲明末淸初

此, 何人?或謂後魏曾置扶風郡於安徽境,(見魏書壹佰陸中地形志載:「霍州扶風郡治鳥溪城。」)與 歌」(見全唐詩第叁函李白陸。)之「扶風豪士」以比儗己丑歲暮遠來其家之「豪客」。此「豪客」究爲 茲有一問題,即此次牧齋家中之讌集,張天祿是否與黃澍同來?牧齋詩文引用李太白「扶風豪士 後來作甫及壽序及舫閣記時,情勢大異,自可著仲霖之姓及別字。此可取與牧齋順治十四年作梁 於「扶風豪士」之稱號。 甫及之著籍安徽有關, 以俟更考。至牧齋己丑歲暮詩題,所以不欲明著張氏及黃氏之姓名,必因當時尚有避忌, 故不能不疑張氏亦曾與黃氏同來,不久即離去也。 故牧齋取以指黃氏。此說亦可通。 但張天祿爲陝西人,自較仲霖更爲適切 未敢決言, 姑附記於

愼可母壽序,不諱言河東君曾寄居彫陵莊之事,相參證也。

又談遷棗林雜俎仁集逸典類「黃澍」條云:

予曰, 否, 又搜民間藏栗並金錢奪之,汴人切齒。內召,先帝面問開渠者誰也?委之流寇。 **歙人黃澍年少輕侮,** 明年左氏稱兵犯闕,蕩覆我公室, 人購良玉, 人莫能難。以御史按楚,未及瓜,遽入朝, 士英伏階下媿死。澍退,捐九萬金助餉,自云世棄。高相國[弘圖]問予,彼卓鄭也哉? 依上引材料及孺木此條所載, 明年成進士,授開封推官。壬午禦流寇, 故大言清君側之惡。 否。 而澍孤矣。尋免其官, 彼補杭郡諸生,父爲人筦質庫,小才貪詐, 作業子格,品第宗婦之貌, 輙示人良玉手書,挾重鎭翃之。其廷攻也,一言一涕,甚傾宸 畏禍匿良玉所,女歸其子。按臣通婚本鎮,向未之有也。 雖士英之罪擢髮難敷,而誰生厲階,至今爲梗?哀哉! **黄氏人品如此卑劣,爲當時所鄙棄。牧齋之不著其名,此** 意凱開府, 開渠轉粟, 見忤於族, 借馬士英爲市。 河水秋溢, 不足信也。 走杭州, 因灌汴城, 通籍郡庠。 蓋平賊將軍左良玉嗛 澍還按楚, 利口迅舌, 禍自渠始。 士英陰遺 丙子舉於

復次,牧齋以姚平仲比甫及。平仲事蹟見宋史叁叁伍种師道傳及庶齋老學叢談中卷上「姚將軍靖 康初以戰敗亡命」條等, 並陸放翁劍南詩稿柒「寄題靑城山上淸宮」詩。

亦是別一原因也。

### 陸詩及序云:

姚將軍靖康初, 以戰敗亡命。 建炎中, 下韶求之不可得。 後五十年, 乃從呂洞賓劉高尚往來

名山, 有見之者。予感其事, 作詩寄題青城山上清宮壁間。將軍儻見之乎?

造物困豪傑,意將使有爲。功名未足言,或作出世資。姚公勇冠軍,百戰起西陲。 未逢師。年來幸廢放,儻遂與世辭。從公遊五嶽,稽首餐鹽芝。金骨換綠髖,效然松杪飛。 殆非一木支。脱身五十年,世人識公誰。但驚山澤間, 有此熊豹姿。我亦志方外,白頭 天方覆中

寅恪案,牧齋之意,豈謂與黃氏共謀復明,若事敗,則可與之同遊五嶽,如放翁欲從平仲之比

耶 ?

綜觀上所引述,可知牧齋自順治六年己丑冬至順治十二年乙未冬賦「題黃甫及舫閣」詩時,(見有 學集陸秋槐別集。)與仲霖之關係迄未中斷。

### 牧齋詩云:

夕陽日珥抱鍾離。 文練縈窻香篆遲。 舫齋恰似鱶舟時。 鄂君繡被歌誰和, 且試燈前一局棋。 垂簾每讀准陰傳, 卷幔長懷漂母祠。 落木雲旗開楚甸

試燈前一局棋」尤可注意。蓋牧齋此次訪蔡魁吾並與李素臣黃甫及等作此聯絡, 此詩之典故及辭旨與「舫閣記」頗多類似, 應爲同時所作。第伍句「夕陽日珥抱鍾離」及第捌句「且 乃一局棋中之數

復次,康熙修徽州府志玖選舉志上科第門明崇禎九年丙子鄉試欄(可參結鄰集陸「黃潢」條下注「仲

未可分別視之也。

霖次公劬菴浙江錢塘籍,江南休寧人。」等語。) 載:

黃澍字次公,休寧龍灣人,錢塘籍,〔崇禎十年〕丁丑進士。爲文有奇氣,落筆千言,出入秦 不假思索。歷御史,入國朝,至福建副使。

可取與上引明季南略肆「黃澍辯疏」條附記所言「後官于閩,謀搗鄭成功家屬, 以致邊患, 遂罷。

等語相參證。

送松影上人楚遊,兼柬楚中郭尹諸公二首」。時嘉平二十四年。(寅恪案,「年」應作「日」。)其一 牧齋此次遊淮訪蔡, 竟至歸途留滯, 在金陵度歲, 可見其負有重大使命。 觀有學集詩注陵「長干

取次莊嚴華藏界,護龍河上落花時。

替戾聲殘咒力悲。

吳頭楚尾一軍持。

斷取陶輪右手移。

四鉢尚擎殷粟米,

七條選整漢威儀。

毗藍風急禪枝定,

三户沉灰按指開。 孤篷微霰浪花堆。 喚起呂仙橫笛過, 眉雪茸茸抖擻來。 岳陽梅柳蚤時催。 跨海金鈴依振錫, 緣江木林觀浮柸。 九疑旭日扶頭見,

「乙未除夕寄內」云:

顏尾勞勞沒播遷。 長干禪榻伴僧眠。 魚龍故國猶今夕, 雞犬新豐又一年。 瓦注臘醅邨舍酒,

柴門松火佛前錢。

團團兒女應流涕,老大家翁若箇邊。

「長干偕介邱道人守歲」云:

明燈度歲守招提。去殿宮雲入夢低。 怖鴿有枝依佛影, 驚烏無樹傍禪棲。 塔光雪色恆河象,

天醒霜空午夜雞。頭白黃門熏寶級,香爐曾捧玉皇西。

寅恪案,松影遊楚,當與前引沈佳存信編文安之告朱全古「吳楚上下流觀察形勢」之語有關。 値此歲暮,似無急急首途之理。介邱乃髠殘之字,即明畫家石谿也。小腆紀傳伍玖髠殘傳略云: 否則

像,拜爲師。 髡殘字介邱, 返楚,居桃源某庵,久之,忽有所悟, 號石溪,武陵劉氏子。至白門,遇一僧言已得雲棲大師爲薙度, 心地豁然。再往白門, 謁浪杖人, 因請大師遺 一見

皈依。所交遊皆前朝遺逸,顧炎武其一也。

有七日長至禮佛大報恩寺, 至「與介邱守歲」詩末二句, 偕石溪諸道人燃燈繞塔, 初末能確定其辭意所在, 乙夜放光應願懽喜,敬賦二十韻記事。 後檢有學集詩注捌長干塔光案「丁酉仲冬十

報恩寺者,亦有中官。疑大報恩寺曾有皇帝親臨降香之事,此皇帝或即福王,亦未可知。 有「科頭老衲驚呼急,禿袖中官指顧詳。 親密如是,必有待發之覆。其除夕寄河東君詩,隱藏此次報國忘家之旨。當時河東君亦必參預斯 無載記可以證明也。諸居寺中之明室遺兒,雖託跡方外,仍不斷爲恢復之活動。牧齋與此類遺民 殆爲先朝所遺留者耶?遵王注以「黄門」爲給事中,似認介邱曾任桂王之給事中, 而諒其不能還家度歲, 與兒女團團之苦心也。 ...兩句,則「黃門」當作宦者解。足見與石溪諸道人同在大 恐非。 此類官

其與金陵之密切關係,必非僅限於遊覽名勝,尋訪朋舊而已。牧齋尺牘上「與吳梅村」三通之三 夫牧齋於順治十二年乙未旣在金陵度歲,十三年丙申及十四年丁酉又連歲未往虞山金陵之間, 則

頃與閣下在郡城晤言, 之亞,今世士流, 耕雪實 顧生萬庶其三子,欲謁門下之便, 罕有其傳, 未幾遽分鷁首,竊有未盡之衷,不及面陳。比因沈生祖孝雪樵, 而朴厚謹直, 好義遠大,可與深言。 敢以其私所憂者, 獻於左右。 三子者, 李翶曾鞏 魏生

寅恪案,牧齋於此三人,可謂極口讚譽。沈顧兩氏,茲姑不論。唯魏耕者, 實與牧齋之頻繁往來

金陵有關,請略述之於下。

結埼亭集捌「雪竇山入墳版文」(可參楊大瓢〔賓〕雜文殘稿「祁奕喜李兼汝合傳」及「魏雪寶傳」等。

但不言及白衣致書延平,請率舟師攻取南都之計劃,

楊氏所記, 此渡江遇盜而死。已亥之役,三島亦以憂憤而死。眞所謂白首同歸者矣。先生之居於苕上, 其蠟書首之。先生方館於祁氏,邏者猝至,被執至錢塘,與纘曾俱不屈以死,妻子盡沒, 湖,以圖再舉。不克。是役也,江南半壁震動。既而聞其謀出於先生。於是邏者益急。 淡生堂藏書,詩日益工。久之,先生又遣死士致書延平〔鄭成功〕,謂海道甚易,南風三日可 得。因此並交續曾三島, 契之。東歸,遊會稽,有張近道者,好黃老管商之術,以王覇自命。見詩人則唾之曰, 獄弗恤也。久之,事解,乃與歸安錢纜曾居苕谿。閉户爲詩,酷嗜李供奉。長洲陳三島尤心 去。先生所交皆當世賢豪義俠,志圖大事。與於苕上起兵之役,事敗,亡命走江湖, 學爲衣工于苕上,然能讀書。有富家奇其才,客之,尋以贅壻居焉,因成諸生,國亡,棄 孫亦以是遺戍。初,諸子之破產結客也,士稚首以是傾家,近道救之,得出獄,而近道竟以 以兼金賄吏, 直抵京口。已亥延平如其言,幾下金陵,已而退軍。先生復遮道留張尚書〔煌言〕,請入焦 之徒也。而其里人朱士稚與先生論詩,極傾倒。近道見之,亦輒痛駡不置。然三人者, 雪竇山人魏耕者,原名壁,字楚白。甲申後改名,又別名甦,慈谿人也。世胄,顏少失業, 雖較詳備, 得稍解。 癸卯有孔孟文者,從延平軍來,有所求於續曾,不饜,並怨先生, 稱其逆。先生又因此與祁忠敏[彪佳]公子理孫班孫兄弟善,得盡讀 故茲從略。)略云: 妻子滿 交相 雕蟲

爲晉時二沈高士故山,故有息賢堂,因名其集曰息賢堂集。

同書外編肆肆「奉萬西郭問白衣息賢堂集書」略云:

間, 爲蹤跡所得。縛到軍門,抗詞不屈,死於會城菜市。 至, 性軼蕩, 按白衣原名璧,字曰楚白。後改名耕,別字白衣。又改名更,稱雪竇山人。白衣少負異才, 語連白衣。 落魄江湖, 而白衣爲之聲息。 傲然自得, 白衣遁至山陰, 徧走諸義旅中。 不就尺幅。 複壁飛書,空坑仗策,荼毒備至,顧白衣氣益厲。 入梅里祁氏園。時忠敏子班孫謀募死士爲衛, 當是時, 山陰祁忠敏公器之,爲徧注名諸社中。 江南已隸版圖, 所有遊魂餘燼, 既丁國難, 癸卯以海上降卒 出沒山寨海槎之 間道浮海, 卒

梅村」尺牘外尙有有學集詩注伍敬他老人集順治十一年冬在蘇州所賦「贈陳鶴客兼懷朱朗詣」一首 寅恪案,魏氏爲順治十六年己亥鄭延平率舟師攻南京之主謀者,今檢牧齋著述中, 除上引「與吳

雀喧鳩鬧笑通津。 雪後班荆道少人。 却憶西陵有羈客,荒雞何處警霜晨。 横木爲門學隱淪。 名許詩家齊下拜, 姓同孺子亦長貧。 風前剪燭尊無酒

間接亦與魏氏有聯繫之一旁證。前言牧齋此數年間屢至蘇州, 據全謝山所撰魏氏墳版文,陳三島朱士稚與魏氏關係密切, 則牧齋此詩題中雖不涉及魏氏,要是 絕非僅限於文酒淸遊,實有政治活

知。 動。 清廷追究主謀,魏氏坐死, 觀其假我堂文讌互與詶和之人,皆屬年輩較晚,陰謀復明者,如歸玄恭徐禛起等, (可參小腆紀傳伍捌徐晟及歸莊傳等。)當時魏氏或亦曾參與此會,但以鄭延平攻南京失敗之 同黨亦被牽累,後未編有學秦考,殆因白衣之名過於顯著,遂刪 可以推

**去牧齋與其唱和之作耶?俟考。** 

什。其言就醫秦淮,不過掩飾之辭,自不待辨。茲擇錄有關諸首,並略加詮釋於下。 順治十二年乙未多牧齋赴淮甸訪蔡魁吾後,不逕還常熟度歲,而留滯金陵,至次年丙申約在三月 ·就醫秦淮,寓丁家水閣絕句三十首。」大抵爲與當日南京暗中作政治活動者,相往還詶唱之篇 始歸虞山。其何以久留金陵之理由,必有不可告人之隱情。檢有學集詩注陵此年春間之詩有

「丙申春就醫秦淮,寓丁家水間浹兩月。臨行作絕句三十首,留別留題,不復論次。 \_其一云**:** 

數莖短髮倚東風。 一曲秦淮曉鏡中。春水方生吾速去,眞令江表笑曹公。

其二云:

秦淮城下即淮陰。 流水悠悠知我心。 可似王孫輕一飯, 它時報母只千金

其三云:

寅恪案,以上三首,乃此三十首之總序。 舞榭歌臺羅綺叢。 都無人跡有春風。 三國志肆柒吳書貳孫權傳云: 踏青無限傷心事, 併入南朝落照中。

·建安]十八年正月曹公攻濡須,權與相拒月餘, 曹公望權軍, 嘆其齊肅,

裴注引吳歷略云:

權爲牋與曹公曰,春水方生,公宜速去。曹公語諸將曰,孫權不欺孤。乃徹軍還。 (寅恪案)

**遵王注已節引。**)

據鄭氏近世中西史日表,順治十三年丙申三月十日爲清明。 第叁首遵王注「踏青」引李綽歲時記

上巳賜宴曲江,都人于江頭襖飲,踐踏青草,曰踏青。

氏河房。(見前所考論。)此歲之後五年,即順治十八年辛丑,於「干戈滿地舟艦斷,五百里如關 弘光元年上巳時節,曾預賜宴之列。今存是年之官書,關載此事。或又曾偕河東君並馬阮輩作踏 關係之密切。觀此歲之前十年,即順治四年丁亥,牧齋受黃案牽累,出獄後,即與河東君遷於丁 又謂他時果能恢復明室, 則所以詶報今日之地主, 與後二句出史記玖貳淮陰侯傳及漢書叁肆韓信傳,實能揉合今典古典,足見其文心之妙。後二句 體事實,而非泛泛傷春之感也。第貳首前二句謂其至淮甸訪蔡魁吾及久留金陵作復明活動之事, 青之遊,因有學集關於此時期之作品,皆已刪除,故亦無從考見。果爾,則此首乃述其個人之具 然則牧齋在南京度歲後,留滯至三月初旬始還家。此可與詩題「浹兩月」之語相印證。更疑牧齋在 當遠勝王孫之於漂母。據此可知丁繼之與牧齋

塞長。 寺移寓丁氏水閣者,以此水閣位於青溪笛步之間,地址適中,與諸有志復明之文士往來, 於此活動中, 恩寺爲便利。 三集「丁老行。送丁繼之還金陵,兼簡林古度。」)尤可證知。鄙意牧齋所以於丙申春初由大報恩 **塒雞籬犬皆驚惶。」之情況中,丁氏特至常熟賀牧齋八十生日兩事,(見有學集詩注壹壹紅豆** 闔閭城上畫吹角,閭宮淸廟圍棋槍。腥風愁雲暗天地,飛雁不敢過迴塘。 由是言之,丁氏水閣在此際實爲準備接應鄭延平攻取南都計劃之活動中心, 亦居重要地位,可不待言也。 況聞戍守連下 較大報 而繼之

其匹云:

苑外楊花待暮潮。 隔溪桃葉限紅橋。 夕陽凝望春如水, 丁字簾前是六朝。

其五云::

有二意。一即用李君虞江南詞「嫁得瞿塘賈,朝朝悞妾期。早知潮有信,嫁與弄潮兒。」(見全唐 與第陸首之後兩句,同一微旨也。第伍首之作夢人乃河東君。此首兼用王少伯「靑樓曲」二首之二 馳道楊花滿御溝。紅妝縵綰上靑樓。 夢到秦淮舊酒樓。白猿紅樹蘸清流。 以上二首皆爲河東君而作。第肆首前二句謂河東君此時在常熟與己身不能相見。 金章紫綬千餘騎,夫婿朝回新拜侯。」及「閻怨」詩:「閨中 關心好夢誰圓得, 解道新封是拜侯。

肆。)用其「拜侯」之旨,而反其「悔敎覓封侯」之意,正所以見河東君志在復明,非尋常婦女拘牽 少婦不曾愁。春日凝妝上翠樓。忽見陌頭楊柳色,悔敎夫壻覓封侯。」(俱見全唐詩第貳函王昌齡

離情別緒者可比也。

之刻意傷春傷別一至於此,不僅其名字與樊川相同,其心事亦與司勳相合矣。 又綜合第叁首及集肆首觀之,與李義山詩「刻意傷春復傷別,人間惟有杜司勳。」者何異?(見李 義山詩集上「杜司勳」七絕。)第貳章論黃媛介事,引吳梅村詩「不知世有杜樊川」之句,然則牧齋

#### 其六云:

東風狼藉不歸軒。 新月盈盈自照門。 (自注:「夢中得二句。 」)浩蕩白鷗能萬里, 春來還沒舊

#### 其七云::

潮痕。

之二。)「九衢」指南都。其易「狂風」爲「東風」者,即前引初學集貳拾上東山詩集叁「秋夕燕譽堂話 江上候歸軒。」之句,(見全唐詩第叁函李白壹柒「送趙判官赴黔府中丞叔幕」。)蓋謂河東涒望其 歸家之意,並用韓退之「狂風簸枯楡,狼藉九衢內。」之句,(見全唐詩第伍函韓愈柒「感春」三首 寅恪案,以上兩詩皆牧齋自述其此時在金陵之旅況心情。第陸首集壹句用李太白「東風春草綠, 後夜繙經燭穗低。首楞第十重開題。數聲喔喔江天曉,紅藥堦首舊養雞。

IJ, 即「鐵鎖長江是舊流」之義。觀「萬里」之語,其企望鄭延平之成功及己身自許之心情,可以想見 舊事有感」詩「東虜遊魂三十年」之「東虜」也。第貳句「新月」指「桂王」,即作此詩之次年, 師」諸札,可以推知。後二句固是寫實,但亦暗寓復明之志。末句用文選叁拾謝玄暉「直中書省 矣。第柒首前兩句謂其此時第貳次草楞嚴蒙鈔已至最後一卷。考牧齋之作此疏,起於順治八年辛 四年丁酉所賦「燕子磯歸舟作」七律「金波明月如新樣,鐵鎖長江是舊流。」之旨。第叁第肆兩句, 詩「紅藥當階翻」句,不忘故國故君之意也。 成於十八年辛丑, 首尾凡五削草。其著書之勤, 老而不倦, 即觀此詩及牧齋尺牘中「與含光 順治十

其八云:

多少詩人墮刼灰。 佺期今免冶長災。阿師狡獪還堪笑,翻攪沙場作講臺。(自注:「從顧與治

問祖心千山語錄。」)

寅恪案,關於顧夢游及祖心事,前已備論,今不贅述。顧韓二人固皆有志復明者也。

具九云:

牛刀小邑亦長編。 朱墨紛披意惘然。 要使世間知甲子, 攤書先署丙申年。 (自注:「乳山道士

修志溧水。」)

**具十云:** 

(詩略。)

復明之人相往來,凡此諸人,人抵亦爲乳山道士之友朋也。 上梁詩第壹首時,已全引,故從略。唯可注意者,那子居金陵最久,交遊甚廣,牧齋此際與有志 寅恪案,以上二首皆關涉林古度者,林氏事蹟前已詳述,今不重論。 第拾首詩於第肆章論絳雲樓

其十一云:

虚玄自古誤乾坤。薄罰聊司洞府門。未省吳剛點何易, 月中長守桂花根。(自注:「薛更生敍

易解云:王輔嗣解易未當,罰作洞府守門童子。」)

其十二云

天上羲圖講貫殊。洞門猶抱韋編趨。沉沉紫府眞入座,曾授希夷一畫無。 (自注:「更生云,

吾注易成,將以末後句,問洞府眞人也。」)

寅恪案,以上二首俱爲薛正平而作。有學集叁壹「薛更生墓誌銘」略云:

氏。 言書上之,冀得旦夕召見平臺,清問從何處下手,庶幾國恥可振, 君諱正平,字更生,華亭入也。晚以字行,字那谷,號旻老夫。少爲儒,長爲俠, 死石頭城下,葬于方山之陽,年八十有三。子二人,長逢,次暉。君懷奇氣, 每自方阿衡太師。崇禎末,主上神聖憂勤,將相非人,國勢日蹙。君早夜呼憤,草萬 而天步可重整也。 糞溲章句 取道北 老歸釋

箋 半, 矣。長干僧醵錢庀葬具,皆曰,脩行人臨行洒然,得如薛老足矣。銘曰: 呼逢誦道德指歸序。問曰,孔子稱老子猶龍,是許老子,未許老子?逢未答。 河東先生集壹壹「覃季子墓銘」。)金剛周易陰符老莊,下及程朱孫吳,各有纂述。作孝經通 何爲也?平生好著書,横竪鈎貫,學唐之覃季子。(寅恪案,「唐之覃季子」事蹟,見柳宗元 象,占風角,訪求山澤椎埋屠狗之夫。人咸目笑君八十老翁,兩脚半陷黃土,不知波波刦刦 所以志也。 而屬銘。十九日道余東還,入清涼,憩普德,累日而後返,持經削贖如平時。 勗伊法師城南開講, 發揮先皇帝表章至意,取陶靖節五孝傳附焉。謂靖節在晉宋間,不忘留侯五世相韓之 饑疲足乿, 古今通孝,不外於此。激而存之,以有立也。其用意深痛如此。病職滋甚,畫字道語。 汝姑去。 經牢山, 故宮舊京, 丙夜呼燈起坐,稱佛號者三,顧逢曰,今日睡足如意。轉身倚逢面, 聞國變, 則又更相扶也。丁酉臘月八日,長干熏塔,薄暮冒雨追余,持薛公自傳, 輒側耳占上座。蹩躠二十里,憑老蒼頭肩以行, 麥秀雉雊, 慟哭欲投海死,同行者力挽之歸。歎曰,吾今日眞薛更生矣。 登臺城, **瞻孝陵,望拜悲歌,** 彷徨野哭。又以其間觀星□ 如邛邛負蜃然。 ' 廿四日晨起, 曰, 撼之,逝 我方思熟 更名,

君之亡也, 介丘道人評之曰,貧則身輕, 老而心輕。 放脚長往, 生死亦輕。 追哉斯言,

取以

取南都、 之「點」字,疑是「點」字之譌。據酉陽雜俎前集壹「天咫」門云: 適合也。至此兩首所用典故,遵王注多已解釋,不須更贅。唯第壹壹首第叁句「未省吳剛點何易」 述薛氏事蹟者,牧齋之文較備, 有助力之人。且與長干諸僧交誼切摯,與牧齋之共方外有志復明者相往來之情事,更相 故稍詳引之。據錢氏所言,則更生志在復明,尤爲接應鄭延平攻

舊言月中有桂,有蟾蜍, 西河人。學仙有過, 謫令伐樹。 故異書言, 月桂高五百丈,下有一人常斫之, 樹創隨合。 人姓吳名

月舒新結子,蒼梧雲護舊封枝。 常守桂花根」句之「月中桂花根」,即暗指明桂王由榔而言,與投筆集上「後秋與之五」第捌首「丹桂 叁玖「神仙」門叁玖「麻陽村人」條。遵王注已節引。) 正復相同。但牧齋詩意,更別有所在,「月中 則吳剛學仙有過,謫令伐樹,吳廣異記所述王輔嗣以未能精通易義,被罰守門者,(見太平廣記 」之句,可以互相印證也。

### 其十三云:

叟詩。」)

欹斜席帽五陵稀。六代江山一布衣。望斷玉衣無哭所, 巾箱自摺蹇驢歸。 (自注:「重讀紀意

寅恪案,紀戆叟映鍾事蹟, 諸書頗多記載, 茲不備引。有學集肆柒「題紀伯紫詩 」略云:

海内才人志士,坎壈失職, 悲刦灰而歎陵谷者, 往往有之。至若沈雄魁壘, 感激用壯,

必告, 前塵。 覺其歉獻太息流涕,而不能止也。 ŻΙ, 晉國有大旱赤地之凶, 人而動物, 徘徊玉樹, 愍而不懟, 殆無以加於此矣。 一以爲曼倩之射覆, 則將如師曠援琴而鼓最悲之音,風雨至而廊瓦飛,平公恐懼, 非水雲送別之餘思乎?芒櫱之間奔靈武,大冠之驚見漢儀, 則未有如伯紫者也。 可不慎乎?可不懼乎? 余方銀鐺速繫, 一以爲君山之推緯,愀乎?憂乎?杜陵之一飯不忘,渭南之家祭 雖然, 涕灑文山, 纍然楚囚, 誦伯紫之詩, 願伯紫少閎之, 悲歌正氣, 如其流傳歌詠, 非西臺痛哭之遺恨乎?吟望閱 如孟嘗君聽雍門之琴, 伏於廊屋之間, 廣貫焦殺之音, 如談因夢, 如 不 而

失望歸返金陵,欲以終老歟?又陳田明詩紀事辛籤壹貳「紀映鍾」條所選伯紫詩, 桑之惕,凜乎有餘恫焉。 陵故宮詩跋」一篇,其文多所刪削, 第叁句用杜工部集拾「行次昭陵」詩。「玉衣」之典,見杜詩蒙叟注。又定山堂文集陸有「紀伯紫金 蓋牧齋初讀伯紫詩,在黃案未了時,至順治十三年丙申春間,戆叟復以詩示牧齋,故云「重讀 注云:「閩中舊作。 大冠驚見漢儀。」之事, 及順治六年已丑至十三年丙申之間, 」及「同戈驛」,自注云:「太宗起兵處。」兩詩皆可供參證也。 '」等語,疑與牧齋此詩所指者有關。俟者。伯紫在黃案以前,疑已有「芒 頗難詳知其內容。但觀「鍾山一老,徘徊吟眺, 仍作復明之舉,卒至 中有「兵至」, 麥秀之感,

其十四云:

鍾山倒影浸南溪。 靜夜欣看紫翠齊。小婦粧成無箇事,爲憐明月坐花西。(自注:「寒鐵道人

余懷居面南溪,鍾山峯影下垂,杜詩半陂已南純浸山是也。」)

# 其十五云:

河岳英靈運未徂。千金一字見吾徒。莫將摶黍人間飯,博換君末照夜珠。(自注:「澹心方有

採詩之役。」)

寅恪案,以上二首俱爲鬘持老人而作。者人所著板橋雜記,三百年來,人所習讀。其事蹟亦多有 事之舉也。板橋雜記中麗品門略云: 故不贅引。惟錄涉及復明運動者一二條,以見牧齋此際與澹心往末,不僅限於文酒風流好

辛籤壹肆「余懷」條,所選澹心詩,中有「送別剩上人還羅浮」云: 然則余氏旣曾入質公之幕,則其人原是明末有匡世之志者,未可以尋常文士目之也。又明詩紀事 余生萬曆末年。及入范大司馬〔景文〕蓮花幕中爲平安書記者,乃在崇禎庚辛以徒。

苦留詩卷伴青山。 萬里孤雲反故關。 羅浮此去非吾土,須把蓬茅手自刪。 一帆春草渡江灣。幾年浪迹干戈裏, 何處藏身飄笠間。 愁聽笳聲吹白日,

運動中之一人,自不待論。此詩末二句復明之辭旨,尤爲明顯矣。至牧齋詩自注所注「採詩之役 前論千山於順治三年丙戌曾兩次返粤,此詩乃關於春間之一次者, **余韓關係如此**, **澹心之爲復明** 

留題水閣三十絕句」之末一首是也。 金陵雜題絕句」二十五首之五首,及中卷後附「珠市名妓」門「寇湄」條,錄牧齋本題,即「丙申春 即指板橋雜記中選錄牧齋及諸人此時前後所賦之詩,如上卷雅遊門選有學集捌長干塔光集

## 其十六云:

詩多五言今體。」) 麥秀漸漸哭早春。五言麗句琢清新。 詩家軒翥今誰是, 至竟離騷屬楚人。(自注:「杜于皇近

## 其十七云:

著論崢嶸準過秦。 龍川之後有斯人。 滁和自昔興龍地, 何處巢居望戰塵。(自注:「于皇弟蒼

略挾所著史論,遊滁和間」。)

引。)然則錢杜本爲舊相識,又是患難之交,其詩什唱洲,實不開始於此年甚明。但小腆紀傳補 談。」言之,足知于皇與祖心夢游志節相同,可取與牧齋此首互證。故此時錢杜往來唱詶,必非 復檢變雅堂詩集柒「丁叟河房,用錢虞山韻。 止尋常文酒之交際。第肆章論牧齋崇禎十三年庚辰秋季曾遊蘇州節,已引于皇贈牧齋五古一首。 證極多,不須備引,即就變雅堂詩集貳「贈剩公」及同書叁「孔雀菴初度,又申置酒,與治剩公過 寅恪案,以上二首爲杜氏兄弟而作。第壹陸首謂于皇乃有志復明之詩人。今茶村詩文集俱在,例 」即和有學集壹、題丁家河房亭子」者,(此詩前已

# 遺肆杜濬傳云:

求詩者踵至,多謝絕。 錢謙益嘗造訪,至閉門不與通。 (寅恪案, 變雅堂文集附錄壹引李元

度先正事略亦同。)

其違反事實,可不須辨。蓋自乾隆時,牧齋爲淸帝所深惡,世人欲爲茶村湔洗,殊不知證據確

不能妄改也。更有可笑者,黄秋岳濬花隨人聖盦摭憶云:

相傳牧齋宴客,杜茶村居上坐,伶人爨演垓下之戰,牧齋索詩, 茶村援筆立書曰, 年少當筵

意氣新。楚歌楚舞不勝情。八千子弟封侯去,只有虞兮不負心。牧齋爲之憮然。

今檢變雅堂詩集玖「龔宗伯座中贈優人扮虞姬絕句」云:

年少當場秋思深。座中楚客最知音。八千子弟封侯去, 惟有虞兮不負心。

據淸史稿壹捌陸部院大臣年表貳上禮部漢尙書欄載:

康熙八年已酉五月乙未,龔鼎孳禮部尚書。

康熙十二年癸丑,龔鼎華九月戊辰乞休。

雖在康熙八年五月以後,但如板橋雜記中麗品門「顧媚」條云: 故于皇此詩題中之「宗伯」乃聾鼎孳非錢謙益。世人習知牧齋稱「宗伯」,而不知芝麓亦曾任禮部尙 可稱「宗伯」,遂至混淆也。至于皇此詩, 究是何年所作, 尚待詳者。因龔氏之爲禮部尚書。

歲丁酉〔合肥龔〕尚書挈〔顧〕夫人重遊金陵。

據淸史稿壹捌伍部院大臣年表壹下都察院承政漢左都御史欄載:

順治十一年甲午五月丙午,龔鼎孳左都御史。

順治十二年乙未,龔鼎孳十一月戊子降。

同書壹捌陸大臣年表貳上刑部漢尙書欄載:

康熙三年甲辰,十一月癸丑冀鼎孳刑部尚書。

康熙五年丙午,龔鼎孳九月丙申遷。

同書同卷同表兵部漢尙書欄載:

康熙五年丙午九月丙申,龔鼎孳兵部尚書。

是芝麓現職, 然則順治十四年丁酉,龔顧同在金陵時,芝麓尙來任尚書之職,而澹心竟以尚書稱之者,足證板 橋雜記乃後來追記之文也。惟于皇賦此詩時, 村當日賦詩, 抑或與板橋雜記同爲追述之辭,未敢遽決。至黃書所引杜氏之詩,必非原作, 固不依平水韻, 然亦不致近體詩廿八字內,眞庚侵三部同用也。 是否在康熙八年五月以後,其詩題中之「龔宗伯」乃

復次,蘼蕪紀聞上引馮見龍紳志略云:

襲鼎孳娶顧媚, **錢謙益娶柳如是**, 皆名妓也。 龔以兵科給事中降闖賊, 受偽直指使。 每謂人

曰,我原欲死,奈小妾不肯何?小妾者,即顧媚也。

夫芝麓旣不能死,轉委過於眉生以自解,其人品猶不及牧齋。于皇於芝麓座上賦詩, 姬比眉生,更不便藉此誚芝麓。黄氏之說,殊失考矣。 絕不能以虞

又靡蕪紀聞上引鈕琇臨野堂集云:

牧齋與合肥龔芝麓,俱前朝遺老。 之死,而不死。 城國可傾, 佳人難得, 遇國變,芝麓將死之,顧夫人力阻而止。 蓋情深則義不能勝也。 二公可謂深於情矣。 牧齋則河東君勸 及牧齋

歿。河東君死之。嗚呼!河東君其情深而義至者哉!

闆 於芝麓座中賦詩以譏誚之。鄙意于皇蓋以「虞姫」自比,「八千子弟」乃目其他楚人,如嚴正矩輩 鈕氏謂眉生勸芝麓不死,河東君勸牧齋死,兩人適相反。假定鈕氏所記爲事實者, 凱文中論兵復明之旨也。 妄陋之見,未敢自信,謹以質諸論世知人之君子。第壹柒首注謂「蒼略挾所著史論, 」牧齋此時適自淮甸訪蔡士英,歸塗中久住金陵,即使蒼略與蔡氏無關, 但牧齋必有取於紹 則于皇亦不便 遊滁和

檢有學集捌 金陵雜題絕句 二十五首之十一云:

詩有祇斷橫刀浪子腸之句。 水樹新詩替成香。橫陳嚼蠟見清涼。 」寅恪案,杜氏原詩見下引。) 五陵年少多情思, 錯比橫刀浪子腸。 (自注:「杜蒼略和

及同書叁捌「答杜蒼略論文書」,「再答蒼略書」並同書肆玖「題杜蒼略自評詩文」等, 可見紹凱與牧

# 齋之關係矣。

其十八云:

掩户經旬春蚤齊。 盈箱傍架自編題。 卞家墳上澆花了, 閉聽東城說關雞。 (自注:「胡靜夫好

閉關。」)

伯牧齋夫子。」七古云: 寅恪案,此首爲胡澂而作。吾炙集「舊京胡澂靜夫」條選胡詩三題。其第叁題「虞山檜歌。上大宗

(上略。)七年遙隔杜鵑夢,二月重逢楊柳絲。花霧霏微舊陵闕, 白頭喬木兩含悲。

同集、侯官許友有介」條云:

**豈無詞。周處臺前月,長懸卞令祠。余時寓清溪水閣,** 又題〔有介詩〕曰,數篇重咀嚼,不愧老夫知。本自傾蘇渙, 介周臺卞祠之間, 何嫌説項斯。 故落句云爾。 解嘲應有作, 欲殺

又有學集貳貳「贈別胡靜夫序」略云:

其詩卓然名家,爲時賢眉目,余言有徵矣。靜夫屏居青溪,杜門汲古,不役役於聲名, 文,而言若不足于志,其學必大非聊爾人也。爲序其行卷,期待良厚。別七年,再晤靜夫, 往余遊金陵,胡子靜夫方奮筆爲歌詩,介〔林〕茂之以見予。予語茂之,是夫也,情若有餘於 翛然

退然, 請以長子。趣與靜夫言別,聊書此以附贈處之義。少陵之詩曰,青眼髙歌望吾子,眼中之人 聞之古之學者,莫先於不自是。不自是,莫先於多讀書。多讀書,深窮理,嚴氏之緒言也。 意屏之,道有所不謀,神有所不予也。靜夫屬余序其近詩,且不敢自是,乞一言以相長。 循牆顧影。其爲詩,情益深,志益足,蜜爾自娱,望古遙集。視斯世喧豗皆警,

吾老矣。吾之有望於靜夫者遠矣。

敗之後不久,南京至常熟之間,清廷防禦甚嚴,旅行匪易,觀前引牧齋「丁老行」可證。 胡詩錢文中「七年」之語,若自順治十三年丙申算起,則爲康熙元年壬寅。此時在鄭延平攻南京失 常熟訪牧齋,疑是報告金陵此際之情況。牧齋序文末段,表面上雖是論文評詩之例語, 居,亦與丁家水閣相近也。 有介詩所謂「余時寓淸溪水閣」 清室舊主旣殂,幼帝新立,明室中興之希望尙在也。**錢序中「靜夫屛居淸溪,杜門汲古**。 介周臺卞祠之間。」等,皆可與第壹捌首自注參證。大約胡氏所 恐亦暗寓 靜夫之至 」與題許

又朱緒曾編國朝金陵詩徵壹「胡其毅」條云:

寅恪未得見胡氏詩集,但即就朱氏所選二十題中如「詠古,爲顧與治徵君賦。」及「林徵君歸隱乳 山歌」兩題觀之,已足證胡氏與顧與浩林茂之同流,皆有志復明之人也。 其毅字致果。 一名澂,字靜夫,上元人曰從之子。有靜拙齋詩選,微吟集。

#### <u>-</u>

# 其十九云:

青谿孫子美瑜環。也是朱衣抱送還。盛世公卿猶在眼,方頤四乳坐如山。(自注:「倪燦闍

公,文僖文毅之諸孫,相見每述祖德。」)

耶?俟考。 故家,與朱竹垞彝尊同類。闇公早年或亦有志復明,殆後見鄭延平失敗,永曆帝被殺,因而改節 寅恪案,此首爲倪燦而作。 其事蹟見淸史列傳柒拾文苑傳倪燦傳等,茲不備引。 倪氏爲明室喬木

### 其二十云:

一矢花磚沒羽新。諸天墖廟正嶙峋。長干昨夜金光誦,手捧香鑪拜相贛。(自注:「康孝廉小

范偶談清江公守贛故事。」)

辛籤貳拾「康范生」條所載「嘉定寓舍感賦」詩。)略云: 寅恪案,此首爲康范生及楊廷麟而作。廷麟江西淸江人,故云「淸江公」。梅村家藏葉伍捌附詩話 (參有學集拾牧齋己亥所作「贈同行康孝廉」七律及同書陸「爲康小范題李長蘅畫」詩,並明詩紀事

楊廷麟字伯祥, 別字機部,臨江[府清江縣]人。 機部後守贛州,從城上投濠死

范與機部同事, 楊機部殉節後,云已無子。康小范孝廉來吳門, <del>兵</del>敗, 被縛下獄, 瀕死而免。 吳門葉聖野贈之詩曰, 攜機部在贛州詩十餘首,並言其子尚在。 盧諶流落劉公死, 回首 小

章門一惘然。亦俠士也。

明史貳柒捌楊廷麟傳(參小腆紀傳貳伍楊廷麟傳。)略云:

退保雩都。 兵逼城下, 王將由汀州赴贛, 大學士,賜劍,便宜從事。十月大兵攻吉安,必達赴水死。會廣東援兵至,大兵退屯峽江, 楊廷麟字伯祥, 八月水師戰敗, 匕而萬元吉至贛。 督戰,久之,力不支,走西城投水死。 九月大兵屯泰和,副將徐必達戰敗,廷麟(劉)同升乘虛復吉安臨江, 廷麟遣使調廣西狼兵,而身往雩都趣新軍張安來救。五月望, 廷麟乃散其兵, 援師悉潰。 清江人。 將往迎王,而以元吉代守吉安。無何,吉安復失。元吉退保贛州。 十二月同升卒。三年廷麟招峒蠻張安等四營,降之, 順治二年南都破, 及汀州告變, 以六月入贛, **赣圍已半年,守陴皆懈。十月四日大兵登城,廷麟** 與元吉憑城守。未幾,援兵至, 江西諸郡惟贛州存。 唐王手書加廷麟吏部右侍 號龍武新軍。 加兵部尚書兼東閣 安戰梅林, 圍暫解,已復合。 四月大 廷麟聞 再败,

以南霽雲比康范生,以霽雲所射之佛寺浮圖比上報恩寺塔。又韓文云: 據上引材料, 知牧齋此首乃用昌黎先生文集壹叁「張中丞傳後敍」,以張巡守睢陽比楊廷麟守贛,

死耳!不可爲不義屈。 賊以刃脅降巡, 雲笑曰, 巡不屈,即牽去, 欲將以有爲也。 將斬之,又降雲,雲未應, 公有言, 雲敢不死!即不屈。 巡呼雲曰, 南八, 男兒

以有爲」之意。其在金陵與牧齋所商談者, 梅村謂「小范與機部同事, 兵敗, 被縛下獄,瀕死而免。」然則小范之不死,亦即南八之所謂「欲將 **必關涉復明之舉動,亦即準備接應鄭延平攻取南都之** 

# 其二十一云:

事,抑又可知矣。

江草宮花洒淚新。忍將紫淀謚遺民。舊京車馬無今雨,桑海茫茫兩角巾。(自注:「張二嚴季

筏爲其兄文峙請誌」。)

寅恪案,此首爲張氏兄弟而作。 張文峙事蹟第肆章論楊宛節已略引。 金陵通傳貳拾張如蘭傳附子

可度字二巖。既自登奉母歸,亦隱居不出,號罽筏老人。

可度傳云:

有學集補「明士張君文峙墓誌銘」略云:

類存目叁並可參有學集肆玖「書廣宋遺民錄後」。) 躔暈珥,舍奔彴, 宋元二史無徵,名氏翳然,聲景彷彿。新安著錄,代沉人飛,東都西臺之君子, 張君名可仕,字文峙。以字行,改字紫淀。書文峙,從其初也。 在此錄也。(寅恪案,「新安著錄」指明休寧程敏政所撰宋遺民錄。見四庫總目提要史部傳記 六十有四。文峙卒,四方之士會哭,議銘其旌,胥曰,古之遺民也。 歲在甲午四月初八日卒,年 或有言曰, 木門有向, 收魂畢命, 遺民之名, 著雍猶視。

名, 推文峙之志,其忍媲杞肄湘纍, 有兩生,明有士焉誰居?文峙士矣,請徵所以士文峙者。於是文峙之弟二嚴,立紫淚先生 汙竹素而塵桑海乎?必也正名,易之曰明士其可。比葬,則又曰,嗚呼!齊有二客, (寅恪案,「肄」疑是「婦」字之譌, 俟覓善本校之。)遺身後

文中「躔暈珥,舍奔彴,木門有向,著雍猶視。推文峙之志,其忍媲杞婦湘纍,遺身後名, 牧齋此首第貳句,謂不當以遺民目文峙,即前論其編列朝詩集,止於丁集之旨,茲不備述。

傳,

而謁銘於余。

余泫然流涕曰,士哉文峙!明士哉文峙!余舊史官也,其忍辭?

素而塵桑海乎?」等語, 則須略加詮釋。檢隋書壹玖天文志上云:

馬遷天官書及班氏所載,妖星暈珥,雲氣虹蜺,存其大綱,未能備舉。自後史官更無紀錄。 春秋傳曰,公既視朔, 遂登觀臺,凡分至啓閉必書雲物。 神道司存,安可誣也。

# 爾雅釋天略云:

大歲在戊曰著雍。大歲在子曰困敦。奔星爲彴約。

### 邢吳疏云:

奔星爲彴約者,奔星即流星。

# 左傳僖公五年載:

春王正月辛亥朔, 日南至, 公既視朔, 遂登觀臺以望, 而書, 禮也。 凡分至啓閉, 必書雲

物,爲備故也。

同書襄公廿七年載:

[子鮮]遂出奔晉,公使止之,不可。及河,又使止之。止使者而盟於河, 國而坐。木門大夫勸之仕,不可。曰,仕而廢其事,罪也。從之,昭吾所以出也。 託於木門, 將誰愬 不鄉衞

乎?吾不可以立於人之朝矣。終身不仕。

金氏牧齋年譜順治五年戊子條云:

不同也。又「三秦駟鐵先諸夏,九廟櫻桃及仲春。」又「秦城北斗迴新臘,庾嶺南枝放早春。 歲晚過林茂之有感云,「先祖豈知王氏臘,胡兒不解漢家春。」按當時海上有二朔,皆與北曆

故先生有喜而作云。

按是年姜瓖奉永曆年號,

傳檄秦晉。王永強據榆林,

方窺西安,而江西湖南等地亦歸明也。

同書順治六年己丑條云:

元日試筆「春王正月史仍書」云云。按行朝錄, 此爲監國魯四年正月辛酉朔。 永曆三年正月庚

申朔也。

並三國志伍柒吳書壹貳陸績傳裴注引姚信集云:

士之有誄,魯人志其勇。杞婦見書,齊人哀其哭。

目耳。 湘纍比之也。總之,牧齋學問箇極淵博,但此文亦故作僻奧之句法,藉以愚弄當日漢奸文士之心 秦晉且曾一度奉其年號。文峙雖在淸人統治下之南都,仍傾向桂王,故明社猶未屋,不可以杞婦 依據上引資料,可以約略推測牧齋之意旨,蓋謂建州雖已入關渡江,而永曆之正朔尙存。戊子年 然則牧齋作此題之第貳壹首時,以爲明室尚未盡亡,仍有中興之希望。張氏兄弟亦同此意

# 其二十二云:

旨也。

龍子千金不治貧。 處方先許別君臣。懸蛇欲療蒼生病,何限刳腸半腐人。(自注:「余就醫於

### 陳古公。」)

者。牧齋之稱就醫於陳古公,不過表面掩飾之辭。其資恐亦與之暗中商議接應鄭延平之事也。 寅恪案,此首爲陳元素而作。題中「就醫秦淮」之語,與此首自注:「余就醫於陳古公。」可相印 詩中皆用醫家華敷孫思邈之典故,自是應題之作。但第貳句暗示陳氏乃不承認建州之統治權

寅恪初不知陳古公爲何人,後檢有學集壹捌「陳古公詩集序」略云:

陳子古公自評其詩曰,意窮諸所無,句空諸所有。聞者河漢其言, 之稱詩,可與談彈斥淘汰之旨,必古公也。古公之詩,梯空躡玄, 而有空青金碧之氣,世之人莫能名也。 李鄴侯居衡山, 聞殘師中宵梵唱, 余獨取而證明之,以爲今 霞思天想, 先悽惋而後喜 無鹽梅芍藥之

锐,知其爲謫墮之人。吾今而後乃知古公矣夫。

及黃宗羲思舊錄「陳元素」條云:

陳元素字古白。余時作詩,頗喜李長吉。 古白一見即切戒之,亦云益友。

追送淮干,和答。」云: 詩注捌「金陵雜題絕句」二十五首之九自注:「丁酉秋日與龔孝升言別金陵。」)及同書貳拾「陳古公 又檢定山堂集肆拾「牧齋先生及同學諸子枉送燕子磯。月下集飮,口號四首。」(此題可參有學集 取牧齋序所言古公論詩之旨,與梨洲之語相參較,可知「古公」即「古白」之別稱。

爾自白衣侔上相,天容丹爐補蒼生。

作品,若不然, 在順治十四年冬間,然則牧齋之序當作於芝麓答古公詩之前,頗疑牧齋此第貳貳首與此序爲同時 廟宗紀至德元載七月「上欲以泌爲右相」條。) 其作此七律時,似已見牧齋之序者。龔氏此次北行, 芝麓此七律「白衣上相」之語,乃用李鄴侯故事。(見新唐書壹叁玖李泌傳及資治通鑑貳壹捌唐紀 兩者作成時間,亦相距不甚遠也。俟考。

至陳氏之事蹟,則鄒流綺漪啓禎野乘壹集壹肆「陳隱君傳」略云:

滿户外。公内行純備,不僅以文章重一時。後偶客蕪湖, 公名元素,字古白。南直長洲人也。生平多客遊,撫公亦虛館延聘,簡勅無所干。 竟死。 學者稱貞文先生。 問字履恆

論曰, 余不識陳先生。吾友徐禎起亟稱其愼取與, 重然諾。 蓋孝弟廉讓人也。去世之稱吳人

者,不過謂風流蘊藉已耳,如先生者,可多得哉?

鄒氏稱元素爲「隱君」,牧齋與芝麓皆以「著白」之「山人」李鄴侯泌爲比,尤可證「占公」即「古白」,

# 其二十三云:

似無可疑也。

五行祥異總無端。 九百虞初亦飽看。 清曉家人報奇事,小兒指椀索朝飡。(自注:「閩人黄帥

先博學奇窮, 戲之, 亦紀實也。」

寅恪案,此首爲黃師正而作。明詩紀事辛籤壹陸「黃澂之」條,選帥先「小桃源山居詩」五首,其小

#### 傳云:

澂之初名師正,字帥先。改名後,字靜宜,又字波民。建陽人。

此條下注引陳庚煥惕園初稿云:

爲武夷最勝處, 王貽上當傳澂之小桃源山居一詩。(見王漁洋感舊集壹陸及明詩紀事所選之第壹首。)小桃源 詳其詩語,澂之蓋當以黄冠歸故鄉,其後出遊大江南北。

# 又引全閩詩儁云:

靜宜爲史公可法幕府上客,才如王景略,節如謝皋羽,詩筆妍麗,不類其人。

有學集捌長干塔光集「讀建陽黃帥先小桃源記, 戲題短歌。 」(吾炙集選「小桃源山居詩」四首, 較

明詩紀事所選少第壹首。)云:

千鐵弩曾射潮, 鼻鼾存。 在尺幅, 彌烽烟。 未爲武夷遊, 老夫不似劉子驥。 食指蠕動頤欲朶。 山神氇懋請迴駕, 先得桃源記。 漢東彈丸亦如此。 仙源但仗漁人指。 彭錢之後武夷君。 洞口仍封小有天。 小桃源在幔亭旁, 朅來奔竄冶城左。 憑將此記作券書, 我是婆容最小孫。 別館便房列仙治。 黄生卜築才十年" 手指詩記揶揄我。 設版焦瑕自今始。 包茅欲胙乾魚祭, 臥榻 君不見三 七日小刦 選勝搜奇 那容

據此, 七絕第貳叁首, 黃氏之爲反抗建州者, 其後更賦七古長篇贈之。故波民於復明活動有所策劃, 固不待論。 其出遊大江南北, 在冶城與牧齋初次相聚, 自無可疑也。 牧齋即作此

其二十四云:

寒窗簷掛 丙申元旦元夜, 一條冰。 灰陷艫香對病僧。 皆投宿長干, 與介邱師兄同榻。 話到無言清不寐, 暗風山鬼剔殘燈。 (自注:「乙未除

識乩神降語」及「臘月八日長干熏塔,同介道人孫魯山薛更生黃信力盛伯含衆居士。 壹題「並舟分月人皆見,兩鏡交光汝莫疑。」一聯, 寅恪案,此首爲介邱而作。關於介邱之事,除前已論者外, 第貳題「臘改嘉平繞增來」句,皆與復明之意有 尚有有學第捌「示藏社介丘道人, 二題。 其第

關 可注意也。

其二十五云:

風掩籬門壁落穿。道人風味故依然。莫拈瓠子冬瓜印,印却俱胝一指禪。(自注:「曾波臣之

子薙髮住永興寺。

寅恪案,牧齋此首爲曾氏父子而作。明畫錄壹人物門略云:

曾鯨字波臣。閩晉江人。工寫照,落筆得其神理。萬曆間名重一時。子沂,養山水,

流落白

後于牛首永興寺爲僧, 釋號懶雲。

可與牧齋自注相參證。此詩第叁肆兩句,遵王已引大慧語錄及五燈會元等爲釋,茲不必詳贅。但

大慧語錄載:

天臺智者大師讀法華經至是眞精進,是名眞法,供養如來,悟得法華三昧, 見靈山一會,

然未散, 山僧常愛老杲和尚,每提唱及此,未嘗不歡喜踊躍, 以手搖曳曰, 真箇有恁麼事,

亦是表法。你每冬瓜瓠子,那裹得知?

等語,牧齋之意,以爲明社實未曾屋,其以明室爲眞亡者,乃冬瓜瓠子頭腦之人也。

又有可注意者,宋史叁柒肆張九成傳略云:

張九成字子韶。其先開封人,徙居錢塘。 遊京師, 從楊時學, 權貴託人致幣, E, 肯從吾

之日, ł, 言西漢災異事, 而張虛聲以撼中國。因言十事,彼誠能從吾所言,則與之和,使權在朝廷。鼎旣罷, 九成曰,未有枉己而能直人。上問以和議。九成曰,敵情多詐,不可不察。 檜恐其鐵已,令司諫詹大方論其與宗杲謗訕朝政,謫居南安軍。 韶考官直言者, 當薦之館閣。九成笑曰, 且成檜此事。九成曰,九成胡爲異議?特不可輕易以苟安耳。檜曰,立朝須優遊委 檜甚惡之, 置高等。 謫邵州。先是徑山僧宗杲善談禪理,從遊者衆, 九成對策,擢寘首選。金人議和,九成謂趙鼎曰, 王良尚羞與嬖奚乘,吾可爲貴遊客耶?紹興二年, 九成時往來其 因在經筵 金實厭兵, 上將策進 秦檜誘

# 咸淳臨安志柒拾僧門宗杲傳略云:

茂 命往從之。 九成唱之, 以居之,號臨濟中興。張九成與爲方外交,秦檜疑其議己,言者論其誹謗朝政, [宗杲]字嘦晦,本姓奚。丞相張浚命主徑山法席,學徒一千七百人,來者猶未已。 皆委己咨叩, 得旨, 二十五年特恩許自便。明年復僧伽架, 宗杲和之。 或至垂涕。 退居明月堂。隆興改元,八月示寂。宗杲雖林下人,而義篤君親, 而張浚雅相推重。宗杲有正法眼藏三卷,又有武庫若于卷。其徒纂法語前 紹興十一年五月詔毀僧牒, 時名公鉅卿如李邴汪藻呂本中曾開李光汪應辰趙令衿張孝祥陳之 奉朝旨住阿育山。逾年復居山。三十一年 編置衡州。二十年移海州。 四方衲子忘軀 動搖軍情 敞千僧閣 談及時

後三十卷,浚爲序。 淳熙初, 韶隨大藏流行。

新續高僧傳四集壹貳「南宋臨安徑山寺沙門釋宗杲傳」云:

[紹興]十一年五月秦檜以杲爲張九成黨,毀其衣牒,竄衡州。二十六年十月韶移梅陽。

不

復其形服,放還。

然則宗杲爲宋時反對女眞之人。此際參與復明運動者,如懶雲等,亦與之同一宗旨,可以推知。 牧齋詩之用宗杲語錄,殊非偶然也。

其二十六云:

荒菴梅老試花艱。酹酒英雄去不還。 月落山僧潛掣淚,暗香枝掛返魂幡。(自注:「城南廢寺

老梅三株,傳是國初孫炎手植。」)

州所佔有,而終將歸明也。末句遵王引東坡「岐亭道上見梅花」詩,返魂香入嶺頭梅。甚合牧齋微 寅恪案,此首固爲廢寺老梅而作,賔暗寓孫炎事,(見明史貳捌玖孫炎傳。)意謂建康城雖暫爲建 蓋謂桂王必當恢復明室也。

其二十七云:

子夜烏啼曲半訛。隔江人唱後庭多。籬邊兀坐村夫子,端誦尚書五子歌。(自注:「歌者與塾

師比隣,

戲書其壁。

寅恪案, 此首疑爲龔芝麓之塾師而作。 有學集詩注捌長干塔光集「冀孝升求贈塾師戲題二絕句」

都都平丈教兒郎。 論語開章笑輿堂。何似東村趙學究, 只將半部佐君王。

魯壁書傳字不譌。 兎園程課近如何。旅獒費誓權停閣,先誦虞箴五子歌。

以牧齋贈孝升塾師兩詩之第貳首所用之辭旨與此集貳柒首相符同推之, 誓爲平內。牧齋以建州本爲明室舊封之酋長,故以費誓比之也。又左傳襄公四年引虞人之箴曰:: 用尙書故實,想此塾師正以書經課蒙童也。所可注意者,旅獒費誓皆書經篇名。旅獒爲交外, 獸有茂草。 各有攸處, 此塾師當是一人。 在帝夷羿, 詩中全

冒於原獸,忘其國恤, 而思其麀牡。武不可重,用不恢於夏家。獸臣司原, 敢告僕夫。

及蔡沈書經集傳夏書「五子之歌」序云:

芒芒禹迹,

畫爲九州,

經啓九道。

民有寢廟,

德用不擾。

太康尸位, 以逸豫滅厥德,黎民咸貳。 乃盤遊無度,畋於有挌之表, 十旬弗反。 有窮后羿,

由是言之,牧齋之意,蓋謂淸世祖荒於遊畋,躭於歌樂,即遵王引白氏文集肆伍「與元九書」中 因民弗忍, 距於河。厥弟五人,御其母以從,徯於洛之汭。五子咸怨,述大禹之戒以作歌。

聞五子洛汭之歌,則知夏政荒矣。 」之旨。今檢梅村年譜肆順治十三年丙申條云:

上駐蹕南苑閱武, 行蒐禮, 召廷臣恭視, 賜宴行宮。 先生賦五七言律詩, 五七言絕句,

每體一首應制。聖駕幸南海子,遇雪大獵,先生恭紀七律一首。

之詩,皆是當時史實。若清政果衰,則明室復興可望。其寓意之深,用心之苦,不可以遊戲文章 更參以第叁章論清世祖詢梅村秣陵春傳奇參訂者宜園主人事及第肆章論董小宛未死事,則知牧齋

# 其二十八云:

等閒視之也。

粉繪楊亭與盛丹。 黄經古篆逼商盤。史癡畫笥徐霖筆, 弘德風流尚未闌

寅恪案,此首爲楊亭盛丹而作。牧齋之意,以爲楊盛之藝術, 可追弘治正德承平之盛, 與史忠徐

霖媲美,斯亦明室仍可復興之微意。金陵通傳壹肆高阜傳云:

草閣,雖晨炊敷絕,嘯詠自若,不妄干人。 時江寧以畫隱者楊亭,字元章, 居東園。 家貧品峻, 以丹青自娱。 晚無子, 與瞽妻對坐荒池

# 彭蘊燦歷代畫史彙傳叁壹云:

黄經清如皐人,字維之, 一字濟叔。 別字山松, 工詩詞, 善書法及篆刻, 尤善畫山水。 (原

注:「圖繪寶鑑續纂, 櫟園畫錄,桐陰論畫,〔清畫錄,國朝畫識等〕。」)

盛丹事蹟見金陵通傳壹肆盛鸞傳附宗人胤昌傳所載。第叁草論河東君愛酒節已引。據此可知元章 伯含維之皆隱逸之流,不仕建州者。至史忠徐霖之事蹟,遵王注已詳述,並可參金陵通傅壹肆二

——二六

集下後秋興之九「種柳十圍同望幸」句,皆希望桂王之得至南京也。 謙益視息餘生,奄奄垂斃,惟忍死盼望鑾輿拜見孝陵之後,槃水加劍, 人本傳, 不須贅引。 惟徐霖之故實與武宗幸南都有關,牧齋之詩旨與前引其致瞿稼軒書所謂「若 席藁自載。」等語及投筆

# 其二十九云:

旭日城南法鼓鳴。 難陀傾聽笑瞢騰。有人割取乖龍耳, 上座先醫薛更生。 (自注:「旭伊法師

演妙華於普德,余頗爲卷荷葉所困,而薛老特甚。」)

寅恪案,此首可參第壹壹及壹貳兩首論薛更生事。不過前二首以薛更生爲主,而此首以旭伊爲

### 其三十云:

**土,更生爲賓耳。** 

寇家姊妹總芳菲。十八年來花信違。今日秦淮恐相值,防他紅淚一霑衣。

寅恪案,此首爲寇白門姊妹而作。板橋雜記中附「珠市名妓門」載:

生降, 學。十八九時,爲保國公購之,貯以金屋,如李掌武之謝秋娘也。 寇湄字白門。 白門其一也。 家口沒入官。 錢牧齋詩云[云],(寅恪案,牧齋詩即此題第叁拾首, 白門娟娟靜美,跌宕風流, 白門以千金予保國贖身, 善畫蘭, 匹馬短衣, 粗知拈韻。能吟詩, 從一婢而歸。 甲申三月, 故從略。 歸爲女俠, 然滑易不能 京師陷, )則寇家多佳 築園亭, 保國 竟

縣賴以無恐。

世。 來, 結賓客, 此詩見有學集詩注捌長于塔光集「金陵雜題絕句」二十五首之十。) 有云:「養殘紅粉念君恩。女俠誰知寇白門。黃上蓋棺心未死,香丸一縷是芳魂。(寅恪案: 綢繆泣, 既從揚州某孝廉,不得志, **自箠敷十,** 日與文人騷客相往還。 欲留之同寢。 咄咄罵韓生負心禽獸行,欲嚙其肉。病甚劇, 韓生以他故辭, 復還金陵。 酒酣耳熱, 執手不忍別。 老矣,猶日與諸少年伍。 或歌或哭,亦自歎美人之遲暮,嗟紅豆之飄零 至夜, 聞韓生在婢房笑語, 醫藥罔效,遂死。 臥病時, 召所歡韓生 蒙叟雜題 奮身起

# 可取與此首相證發也。

之預備。據金陵通傳貳陸「郭維翰傳」略云: 綜觀此三十首詩,可以知牧齋此次留滯金陵, 與有志復明諸人相往還, 當爲接應鄭延平攻取南都

去, 鄭成功犯江寧, 慶重刊康熙修江寧府志壹陸職官表知府欄,無周姓者。豈此「周某」非實缺正授, 誤耶?俟考。)軍士乘亂掠婦女,維翰又以爲言,乃放還。方是時,江上紛然, 郭維翰字均衞,一字石溪,上元人。父秀厓,諸生。考授典史。明亡,以隱終。 百姓洶洶欲亂, 滿帥疑有内應, 縣人佘量字德輔, 欲屠城。 獨棹小舟, 維翰力言於知府周某轉白總督而止。 冒風穿營而渡,泣叩總督, 給榜安民, (寅恪案) 嘉 國朝順治中, 六合知縣遁 抑或記載有

尤可證明鄙說之非妄也。

有學集柒爲高會堂詩集。其中絕大部分乃遊說馬進寶響應鄭成功率舟師攻取南都有關之作。

列傳捌拾逆臣傳馬逢知傳略云:

馬逢知原名進寶, 山西隰州人。順治三年從端重親王博洛南征,克金華, 即令鎭守。 六年命

加都督僉事,授金華總兵,管轄金衢嚴處四府。十三年遷蘇松常鎭提督。

氏必於九月以前已抵新任。又同卷「高會堂酒闌雜詠」序末云: 至松江時日推之,當是距離九月不遠。有學第詩注柒高會堂詩集有「丙申重九海上作」一 寅恪案,馬進寶之由金華總兵遷蘇松常鎭提督,在順治十三年丙申何月,雖不能確知, 題, 但以牧齋 似馬

歲在丙申陽月十有一日蒙叟錢謙益書於青浦舟中。

則牧齋留滯松江,實逾一月之久。其間策劃布置,甚費時日, 可以想見也。 牧齋「高會堂酒闌雜

詠\_序云:

是行也,假館於武靜之高會堂,遂以名其詩。

第叁章引王澐雲間第宅志云:

河南〔徐〕陟曾孫文學致遠宅, 有師儉堂。 申文定時行書。 西有生生菴別墅, 陟子太守琳放生

頗疑牧齋所謂高會堂,即徐武靜之師儉堂,乃其平日家屬所居者, 茲不能詳論,唯擇其最饒與趣數題錄之,並略加考釋於下。 書中妬忌憤怒之語, 今日觀之, 殊覺可笑也。至此集涉及之人頗不少, 第叁章曾引宋轅文致牧齋書,其痛加詆毀,蓋由宋氏之情敵陳錢兩人,先後皆居於武靜宅 與生生菴別墅, ,牧齋又寄寓武靜之師儉 皆與復明運動有關 自非一 地。

有學集詩注柒高會堂詩集「高會堂酒闌雜詠」序云:

乃帥府華筵,便房曲宴。金釭銀燭,午夜之砥室生光。'檀板紅牙, 童生長於別後, 然。丈室維摩,衣花不染。點難陀之額粉,尚指高樓。被慶喜之肩衣, 蘆故國, 不到雲間,十有六載矣。水天閒話,久落人間。花月新聞, 又曰, 倒捲白波。 兵火殘生。衰晚重遊,人民非昔。朱門賜第,舊燕不飛。白屋人家,新烏誰止。 耳語慨慷。 如衡轡, 溺人必笑。我之懷矣, 競指鬚眉。 忽發狂言, 常思吐吞。 北里新知, 驚迴紅粉。 門巷改換於兵前,每差步屧。 胸似碓舂, 目成婉變。 誰則知之?是行也,假館於武靜之高會堂,遂以名其詩 歌聞敕勒,祗足增悲。 難明上下。語同讔謎, 酒闌燈炧,月落鳥啼。 常中逵而徙倚, 已成故事。 天似穹廬, 詞比俳優。傳云, 十月之桃花欲笑。 雜夢囈以興謠, 猶看汲井。 或當饗而欷歔。 漸臺織女, 何妨醉倒。 熊杯盤而 頃者, 惟食忘 又若西 機石依 兒 菰

亦欲使此邦同人, 摳衣傾蓋者, 相與繼響, 傳爲美談云爾。 歲在丙申陽月十有一 日, 蒙叟錢

謙益書於青浦舟中。

寅恪案,牧齋此序,其所用典故,遵王注解釋頗詳, 則略表出之,以供參證。此序可分爲五段: 讀者可取參閱, 茲不復贅。 惟典故外之微

望其早得還家。據「點粉」「汲井」之語,則牧齋所以留滯松江逾一月之久,實出於不得已,蓋其間 之妻孫陀利, 舟師攻取南京有關,自不能不有此行。但馬氏為人狡猾反覆,河東君當亦有所聞知,中心惴惴 順治七年庚寅牧齋經河東君黃太沖之慫恿,赴金華遊說爲進寶反淸。其事頗涉危險,牧齋以得還 然猶在。但己身與河東君,近歲以來,非如前者之放浪風流,而轉爲假藉學道,陰圖復明之人, 第壹段自「不到雲間」至「猶看汲井」。 意謂於崇禎十四年六月,與河東君在茸城結褵,共歷十六 頗有周折,不能及早言旋也。所可笑者,「點難陀之額粉,尙指高樓。」二句,旣目河東君爲難陀 家爲幸。今則馬氏遷督松江,此地爲長江入海之扼要重鎭,尤與牧齋頻年活動,以響應鄭延平率 與維摩詰經中諸菩薩衣花不染相同,不似諸大弟子花著不墮。若取與牧齋答河東君半野堂初贈詩 '霑花丈室何曾染」句相比較,足知此十七年間,錢柳已由言情之兒女,改爲復國之英雄矣。 風流韻事,遠近傳播,今已早成陳跡。河東君茸城舊居之處,如徐武靜之別墅生生菴等,依 則此「高樓」,殆指庚寅冬焚燬之絳雲樓耶?果爾,則「尚指」之「尚」,更有著落矣。 前論

第貳段自「頃者」至「欷歔」。意謂此次之重至松江,大有丁令威化鶴歸來之感。 「舊燕」指明室舊

人,「新鳥」指淸廷新貴。本卷最後一題「丙申至日爲人題華堂新燕圖」云:

主人簷前海燕乳。差池上下銜泥語。 依約呢喃喚主人,主人開顏笑相許。 主人一去秋復春。

燕子去作他家賓。 新巢非復舊庭院, 舊燕喧呼新主人。 新燕頻更主人面。 主人新舊不相見。

多謝華堂新主人,珍重雕梁舊時燕。

此詩中之「新燕」「舊燕」,即指漢人滿人而言,可與序文互相參證。此「題華堂新燕圖」前一題爲 長至前三日吳門送襲孝升大憲頒詔嶺南兼簡曹秋岳右轄四首。 」據清史列傳柒玖貳臣傳襲鼎孳傳

孳具疏引罪, 上以鼎孳自擢任左都御史, 可參吳詩集覽陸上「送舊總憲襲孝升以上林苑監出使廣東」詩,並附嚴沆「送龔芝麓使粵 又曾薦舉納賄伏法之巡按顧仁,再降三級。十三年四月補上林苑蕃育署署丞。 詞復支飾。下部議,應革職。 每於法司章奏, 韶改降八級調用。尋以在法司時, 倡生議論,事涉滿漢,意爲輕重。 識盗事, 敕令回奏。 (寅恪 後先

然則「新燕」「舊燕」即淸帝諭旨所謂「事涉滿漢」之「滿漢」。頗疑此詩題中「爲人題華堂新燕圖」之 「人」,乃龔孝升也。俟者。

東」詩。

---= ==

指建州之統治中國也。第肆段自「又若」至「知之」。 意謂筵席間與座客隱語戲言,商討復明之活 第叁段自「若乃」至「醉倒」。 當日曾參加馬進寶之幕府耶?俟考。 第伍段自「是行」至「云爾」。則說明高會堂集命名之故。並暗指此行實徐武靜爲主動人。或者武靜 房曲宴」指陸子玄許譽卿等之置酒邀飲。「紅粉」「桃花」俱指彩生。「敕勒」指北方之歌曲。「穹廬 終覺畏懼不安,辭不盡意也。「西京宿好」指許霞城輩。「北里新知」亦指彩生也。 意謂當日在松江筵讌之盛況。「帥府華筵」指馬進寶之特別招待。「便

·雲間諸君子肆筵合樂,饗余於武靜之高會堂。飲罷蒼茫,欣感交集,輒賦畏句二首。」其一云: 燭心長傍劍花紅。 授几賓筵大饗同。 秋堂文讌轉光風。豈應江左龍門客, 他年屈指衣裳會, 牛耳居然屬海東。 偏記開元鶴髮翁。 酒面尚依袍草綠

### 其二云:

席俯東溟海氣更。 重來華表似前生。 當饗可應三嘆息, 夢襄華胥又玉京。 歌鍾二八想昇平。 鶴唳秋風新谷水, 雉媒春草昔茸城。 尊開南斗多旗動

衆,客則只牧齋一人。即俗所謂「羅漢請觀音,主人數不清。」 考也。故第壹首第壹聯上句之「江 左龍門客」乃雲間諸人推崇牧齋之辭。錢氏爲明末東林黨渠魁,寅與東漢李元禮無異。河東君「半 此題爲高曾堂集之第壹題,自是牧齋初到雲間,松江諸人爲牧齋接風洗塵之學。主人甚

第貳聯謂時勢將變,鄭延平不久當率舟師入長江也。第柒句用左傳昭公二十八年「梗陽人有獄」條 万牧齌自比,固不待論。綜合上下兩句言之,意謂此時江左第一流人物,尚有他人,何竟推我一 野堂初贈」詩云:「今日沾沾誠銜李」。甚合牧齋當日身分,並搔著其癢處也。下句「開元鶴髮翁」 人爲上客耶?乃其自謙之語也。第柒第捌兩句意指徐武靜。「海東」指徐氏郡望爲東海也。第貳首

伯叔, 退朝, 食。饋之始至,恐其不足,是以歎。中置,自咎曰,豈將軍食之,而有不足?是以再歎。及 諺田, 〔閻沒女寬〕待於庭。饋入,〔魏子〕召之。 顧以小人之腹,爲君子之心,屬厭而已。獻子辭梗陽人。 唯食忘憂。吾子置食之間,三歎,何也?同辭而對曰,或賜二小人酒,不夕 比置, 三歎。既食,使坐。 魏子曰,吾聞諸

甚是。 矣。 頗疑高會堂此次之筵讌,其主人中亦有馬進寶。故「將軍」即指馬氏。否則此時雲間諸人,皆與 「將軍」之稱不合也。第捌句遵王注已引左傳襄公十一年晉侯以歌鐘女樂之半,賜魏絳事以釋之, 然則綜合七八兩句言之,更足徵此次之盛會, 馬進寶必曾參預,若不然者,詩語便無著落

「雲間董得仲投贈三十二韻,依次奉答。」云:

(詩略。)

寅恪案, 此詩前述國事, 後言家事,末寓復明之意。 以辭繁不錄, 讀者可自取讀之。 嘉慶修松江

府志伍陸董黃傳云:

身,殉煙霞而不返。可得其彷彿焉。 董黄字律始,號得仲, 華亭人, 隱居不仕, 著白谷山人集。 陳維崧序其集云, 託泉石以終

足知得仲亦有志復明之人也。

「丙申重九海上作四首」其三云:

去歲登高莫釐頂, 杖藜落落覽吳洲。 洞庭雁過猶前旅, 橘社龍歸又一秋。 **颶母風欺天四角**,

鮫人淚盡海東頭。年年風雨懷重九, 晴昊翻令日暮愁。

其四云:

賦

故園今日也登高。萸熟茶香望我勞。嬌女指端裝菊枕, 秋燈一穗掩蓬蒿。 見謝肇淛五雜俎上貳天部貮。)含珠夜月生陰火,擁劍霜風長巨鰲。 稚孫頭上搭花糕。(寅恪案,「搭花 歸與山妻繙海

也。第肆首之第壹第貳兩句謂河東君在常熟, 寅恪案,第叁首前四句指同書伍「乙未秋日許更生扶侍太公邀侯月鷺翁于止路安卿登高莫釐峰頂 口占二首」之第貳首末兩句「夕陽橘社龍歸處, 笑指紅雲接海東。 而己身則在松江, 」而言。「紅雲」「海東」謂鄭延平 即王摩詰「獨在異鄕爲異客, 每

暗指鄭延平。蓋河東君亦參預接鄭反淸之謀。第伍句用左太沖吳都賦。 然若揭矣。)牧齋家屬雖不少,但其所關心者,止此三人,據是可以推知。 喜得長孫,以「佛日」命名,實取義於河東君之句。字以「重光」,乃用樂府詩集肆拾陸機「日重光 河東君和牧齋庚寅入日示內詩二首之二「佛日初暉人日沈」句,以「佛日」指永曆。牧齋其次年正 所以名管字微仲之故,實取義於論語憲問篇「微管仲,吾其被髮左衽矣。」之語。河東君復明之微 逢佳節倍思親。」之意。(見全唐詩第貳函王維肆「九月九日憶山東兄弟。」)第叁句「嬌女」指趙微仲 又二賦俱出文選,非博聞強記,深通選學如河東君者,不足以當之也。 行」之典。即明室復興之意。小名「桂哥」,亦暗寓桂王之「桂」。由此觀之,則錢柳復明之意,昭 云:「桂殤,哭長孫也。孫名佛日,字重光,小名桂哥。生辛卯孟陬月,殤以戊戌中秋日。 於此益可證明矣。)「稚孫」指其長孫佛日。(寅恪案,有學集玖紅豆初集「桂殤四十五首」序 (寅恪案,趙管字微仲。見有學集壹貳東澗詩集上「壬寅三月十六日即事」詩題。考河東君壻 此兩句皆與第柒句相應。 第肆句用木玄虛海賦

茲有最饒興趣之三題,皆關涉松江妓彩生者,故不依此集先後次序,合併錄之,略試考釋, 通人之敎正。

陸子玄置酒墓田丙舍,妓彩生持扇索詩,醉後戲題八首。」其一云:

霜林雲盡月華稠。 鴈過鳥栖暮欲愁。最是主人能慰客,綠尊紅袖總宜秋。

其二云:

金波未許定眉彎。 銀燭膏明對遠山。 玉女壺頭差一笑,(涵芬樓本「玉女壺」作「阿耨池」。)依

然執手似人間。

其三云:

红花欲笑漏初聞。 (涵芬樓本「漏初聞」作「酒顏醺」。)白足禪僧也畏君。 上座嵬峩許給事,

緇

衣偏喜醉紅裙。

其四云:

殘粧池畔映餘霞。 漏月歌聲起暮鴉。 枯木寒林都解語, 海棠十月夜催花。

其五云:

口脂眉黛並氤氲。 酒戒今宵破四分。莫笑老夫風景裂, 看他未醉已醺醺。

其六云:

銀漢紅牆限玉橋。 月中田地總傷凋。 秋燈依約霓裳影, 留與銀輪伴寂寥。

其七云:

老眼看花不耐春。 裁紅綴綠若爲眞。 他時引鏡臨秋水, 霜後芙蓉憶美人。

其八云:

三三六

交加履舄韈塵飛。蘭澤傳香惹道衣。北斗橫斜人欲別,花西落月送君歸。

「霞城丈置酒同魯山彩生夜集醉後作」云:

滄江秋老夜何其。促席行杯但愬遲。喪亂天涯紅粉在,友朋心事白頭知。 朔風悽緊吹歌扇

參井微茫拂酒旗。今夕且謀于日醉,西園明月與君期。

「霞老累夕置酒,彩生先別,口占十絕句,紀事兼訂西山看梅之約。」其一云:

酒煖杯香笑語頻。軍城笳鼓促霜晨。紅顏白髮偏相殢,都是昆明刼後人。

其二字:

兵前吳女解傷悲。霜咽琵琶戍鼓催。 促坐不須歌出塞,白龍潭是拂雲堆。

其三云:

促別蕭蕭班馬聲。 酒波方溢燭花生。當筵大有留歡曲, 何苦凄涼唱渭城。

其四云:

酒杯苦語正凄迷。 (涵芬樓本「杯」作「悲」。)刺促渾如烏夜棲。欲別有人頻顧燭, 憑將一笑與

分攜。

其五云:

會太匆匆別又新。 相看無淚可霑巾。綠尊紅燭渾如昨, (涵芬樓本「綠」作「金」。)但覺燈前少

一人。(自注:「河東評云,唐人詩,但覺尊前笑不成。又云,遍揷茱萸少一人。」)

### 其六云:

買長門賦,傷先朝遺事也。」遵王本「賣」應作「買」。) 詩,傷昔年放逐,有千金不賣長門賦之句。」寅恪案,涵芬樓本此自注作「魯山贈詩有千金不 漢宮遺事剪燈論。共指青衫認淚痕。今夕驚沙滿蓬髻,始知永巷是君恩。(自注:「魯山贈

### 其七云:

漁莊谷水並垂竿。烽火頻年隔馬鞍。從此音書憑錦字,小牋雲母報平安。

### 其八云:

緇衣居士(自注:「謂霞老。」)白衣僧。(自注:「自謂。」)世眼相看總不譍。 (涵芬樓本此句作「消受暮年無個事」。)半衾煖玉一龕燈。 斷送暮年多好

### 其九云:

國西營畔暫傳杯。 笑口懵騰噤半開。數(自注:「上聲」。)日西山梅萬樹, 漫山玉雪遲君來。

### 其十云:

衣人。

江村老屋月如銀。 繞礀寒梅破早春。 (涵芬樓本「破」作「綻」。) 夢斷羅浮聽剝啄, 扣門須拉縞

寅恪案、 依板蕩間。 許光祿譽卿所納名妓王微有遠鑒」條並投筆集上後秋興之四其第伍首「石龜懷海感崑山。二老因 許霞城事蹟見明史貳伍捌,嘉慶修松江府志伍伍及小腆紀傳伍陸本傳,李清三垣筆記中 」句下自注:「懷雲間許給事也。陸機詩,石龜尙懷海,我寧忘故鄉。蓋不忘宗國之

詞

孫魯山事蹟見馬其昶桐城耆舊傳伍其文略云:

馬士英擁立福藩,出史公可法於外。逆黨亦攀附驟用, 公之力。 年成進士, 出督宣大。越二年以疾乞歸,凡節餉十餘萬,封識如初, 薦史公可法於吏部。 孫公諱晉,字明卿, 譬仙居。 亂祖制。 率子弟讀書其中。年六十八卒。 時賢路開塞,公在朝嶽嶽,諸君子咸倚賴之,推桐城左公後一人也。尋以兵部侍郎 授南樂令, 筮得遯之咸, 被謪。 號魯山。始祖福一自揚州遷居桐城。〔左忠毅光斗〕以兄子妻之。 總兵黃得功被逮,疏請釋之,得出鎭鳳陽。其後江左一隅,竟賴史黃二 體仁敗,復起爲給諫。累遷大理寺卿,特疏出劉公宗周金公光宸於獄 調滑縣, 因自號餘菴, 報最, 擢工科給事中。 又曰遯翁。 國朝舉舊臣, 以疏劾大學士溫體仁任所私 興大獄,目公爲黨魁。乃倉皇奉母, 即日單車歸金陵。亡何, 強起之,不可。 築室龍眠 京師陷。 天啓五 人典試

題。 並可參有學集捌長干塔光集「臘月八日長干藨塔同介道人孫魯山薛更生黃舜力盛伯含衆居士」一 關於陸子玄,則須略加考釋。列朝詩集丁集叁陸永新粲小傳云:

粲字子餘,一字浚明。長洲人。

後附其弟陸秀才采小傳略云:

采字子玄,給事中子餘之弟。年四十而卒。

松江也。二前論列朝詩集雖非一時刊成,大約在順治十一年甲午已流布廣遠。今未發現附見陸采 寅恪以爲牧齋詩題中之子玄,必非陸采,其理由有二。一陸采旣是長洲人,其墓田丙舍似不應在 目不能書「年四十而卒」。若此子玄非陸采者,則應是別一松江人。檢說夢壹「君子之澤」條云: 條爲後來補刻之證據。故牧齋順治十三年丙申冬,旣能與采遊宴,則采於是時尙生存,小傳中 雖登順治丁酉賢書,以此賈禍,爲異域之人。 注:「名景元。存問謝恩,特蔭未仕。」)公美生子玄。(原注:「名慶曾。」)僅四世。而子玄 陸文定公(原注:「名樹聲,字輿吉,號平泉。嘉靖辛丑會元,大宗伯。」)名德碩望,膾炙人 生劬思。(原注:「名彥章,字伯達。萬曆己丑進士,官少司寇。」)劬思生公美。(原

陳忠裕全集年譜上崇禎八年乙亥條附錄李雯會業序云:

今年春闇公臥子讀書南圍,余與勒卣文孫輩,或聞日一至, 或連日羈留。

同書壹伍幾社薨「同遊陸文定公墓舍」題下附考證引松江府志云:

文定公陸樹聲墓在北城濠之北。萬曆三十三年賜葬。

同書壹陸平露堂集「八月大風雨中遊泖塔, 連夕同遊者宋子建尙木陸子玄張子慧。 」題下考證引江

南通志云:

陸慶曾字子玄。

同書同卷「送陸文孫省試金陵, 時當七夕。」題下附考證引復社姓氏錄云:

金山衞陸慶曾字文孫。

董閒石含蓴鄕贅筆上「徙巢」條云:

陸文定公孫慶曾,素負才名。居丙舍,頗擅園亭之勝,以序貢入都中式。事發,遣戍遼左。

先是,陸氏墓木悉枯,棲鳥數日内皆徙巢他往。

婁東無名氏研堂見聞雜記「科場之事」條云::

陸慶曾子玄,雲間名士平泉公之後。家世貴顯,兄弟鼎盛。年五十餘矣,以貢走京師。慕名

者皆欲羅致門下,授以關節, 遂獲售。亦幽囹圄, 拷掠無完膚。一時人士,相爲惋惜嗟嘆。

王勝時雲間第宅志未一條略云:

**北門外,陸文定公樹聲賜墓,** 左有廬目墓田丙舍,堂中以朱文公耕雲釣月四字爲額。公孫景

元常居焉。

信天翁丁酉北闈大獄記略(寅恪案, 關於慶曾事蹟, 可參孟森明清史論著集刊下科場案「順天闈」

條。

)略云:

歲丁酉, 大比頁士於鄉, 舊典也。 權要賄賂, 相習成風。二十五關節中,首爲陸慶曾。

見清初士人處境之不易。後世未解當日情勢,往往作過酷之批評,殊非公允之論也。 世家子弟著聲應序之人,若不應鄕舉,即爲反淸之一種表示,累及家族,或致身命之危險。 然則此名慶曾之陸子玄,即牧齋詩題之「陸子玄」,並與舒章會業序中之「文孫」及臥子「送陸文孫 陸氏雖在明南都傾覆以後,其舊傳田產,猶未盡失,自可生活,不必汲汲干進也。關於此點, 子玄之家世及聲望約略與侯李相等,故疑其應丁酉科鄉試,實出於不得已,蓋建州入關之初,凡 次年即應鄉試?表面觀之,似頗相矛盾。斬論李素臣事,謂其與侯朝宗之應舉,皆出於不得已。 松江,本爲復明活動。其往還唱詶之人,多與此事有關。故子玄亦必是志在復明之入。但何以於 陸子玄之墓田丙舍,與牧齋之拂水山莊性質頗相類,故能邀宴友朋,招致名姝也。又牧齋此次至 省試金陵」詩之「陸文孫」,同是一人無疑也。據臥子「遊陸文定公墓舍」詩及閬石勝時所記, 則不易考知。牧齋高會堂詩序有「北里新知,目成婉變。 又觀上列第叁題第伍首,牧齋自注特載河東君評語, 取與順治九年牧齋第壹次至金華遊說馬進寶時, 且曾藥愈(房師李)振鄰。借中式以酬醫,而非入賄者, 竟不敢買婢者大異。足證彩生亦是有志復 可見河東君與彩生深具同清, 之語, 可見牧齋前此並未與之相 亦即逮入,不少恕。 至彩生之事 絕無妬嫉 可知

生。可取與上列第叁題相參證也。嗚呼!建州入關,明之忠臣烈士,殺身殉國者多矣。甚至北里 拂水山莊梅花之盛,屢見於牧齋之詩文。可參第肆章論東山詶和集「除夕山莊探梅」詩等。第拾首 關於上列三題中許譽卿孫晉陸慶曾及彩生諸人之事蹟,約略者證旣竟,茲再就三題中諸詩,擇其 則此二女性,俱屬有志復明之人,復可以推知矣。有事集壹貳東澗集上,康熙元年壬寅春間所賦 公詩合注叁捌。)窺牧齋之意欲霞城偕彩生同至其家,與河東君相見,絕無尹邢不能覿而之畏懼。 第貳句「繞磵」之「磵」,即虞山之桃源磵。 (見虞書「桃源磵」條。)第叁肆兩句自是用東坡「十一月 江舟中感懷」八首之八及「〔癸未〕元日雜題長句」八首之七兩詩中之「西山」指蘇州之鄧尉者不同。 故牧齋可稱之爲「西山」。(見劉本沛虞書「虞山」及「拂水巖」條。)與第肆章所論「〔辛巳〕]冬至後京 明之人。又此題第玖首第叁句之「西山」,指虞山,蓋拂水巖在虞山南崖,而虞山在常熟縣西北, 「茸城弔許霞城」七律,第貳聯云:「看花無伴垂雙白,壓酒何人殢小紅。」上句謂已身,下句謂彩 一十六日松風亭下梅花盛開」詩中「海南仙雲嬌墮砌,月下縞衣來扣門。」之語。(見馮應榴蘇文忠 南曲才娃,亦有心懸海外之雲,(指延平王。)目斷月中之樹,(指永曆帝。)預聞復楚亡秦 然終無救於明室之覆滅,豈天意之難迴,抑人謀之不臧耶?君子曰,非天也,

第壹題第肆首「漏月歌聲起暮鴉」句之「漏月」,遵王注有「琹女名漏月」之語, 但未言出於何書。 檢

孫星衍平津館叢書中之燕丹子,源出永樂大典本, 淵如復校以他書,故稱善本, 獨未載「漏月」之

名。復檢有學集詩注意肆東澗集下「病榻消寒雜詠」四十六首之三十七「和劉屛山〔汴京紀事〕師師

垂老絕句」中「十指琴心傳漏月」句,「漏月」下遵王注引楊愼禪林鈎玄云: 相如寄聲于卓氏, 終獲文君之身。

漏月事見燕丹子, 桐傳意也。 秦王爲荆軻所持,王曰,乞聽琴聲而死。 漏月傳意于秦王,果脱荆軻之手。 琴女名漏月,彈音曰,羅穀單衣,

而絕。三尺屏風,可超而越。鹿盧之劍, 可負而拔。 王如其言, 遂斬荆軻。

然往往偽造古書,如雜事秘辛,即是一例。故其所引燕丹子漏月之名,果否出於古本,尙是一問 始知牧齋所賦,遵王所注, 殆皆出禪林鈎玄。鄙意楊用修爲人,才高學博,有明一代罕有其比。

題也。此首「海棠十月夜催花」句,謝肇淛五雜俎上貳云:

十月調之陽月,先儒以爲純陰之月,嫌於無陽, 故曰陽月, **此臆説也。天地之氣,** 有純陽、

必有純陰, 豈能諱之?而使有如女國諱其無男, 而改名男國,庸有益乎?大凡天地之氣,

之戒, 極生陰, 而十月有陽月之稱。 陰極生陽。 當純陰純陽用事之日, 即天地之氣, 四月多寒, 而陰陽之潛伏者, 而十月多煖, 已駸駸萌蘖矣。 有桃李生華者, 俗謂之小 故四月有亢龍

陽春,則陽月之義,斷可見矣。

紅樓夢第玖肆回「宴海棠賈母賞花妖」節云:

雖是十一月,因節氣遲,還算十月,應着小陽春的天氣,因爲和暖,開花也是有的 大家説笑了一回,講究這花(指海棠。)開得古怪。賈母道:「這花兒應在三月裏開的,

## 太平廣記貳佰伍樂門「玄宗」條云:

之, Ħ, 嫱内官曰,此一事,不唤我作天公可乎?皆呼萬歲! [玄宗]嘗遇二月初詰旦,巾櫛方畢, 對此景物,豈可不與他判斷之乎?左右相目,將命備酒,獨高力士遣取羯鼓。 臨軒縱擊一曲, 曲名春光好,上自製也。 時宿雨始晴,景色明麗,小殿内亭,柳杏將吐, 神思自得, 及顧柳杏, 皆已發拆, 指而笑謂嬪 上旋命 覩而歎

# 丁傳靖輯宋人軼事彙編壹貳引春渚紀聞云:

語似凡易。 獲公賜。至公移汝,將祖行,酒酣,琪奉觴再拜,取領巾乞書。公熟視久之,令其磨研。墨 東坡在黄日, 川杜工部, 取筆大書云,東坡七載黄州住, (原注:清波雜志作李琦。庚溪詩話作李宜。)少而慧,頗知書,時亦每顧之,終未當 又不終篇,何也?至將撤具,琪復拜請,坡大笑曰,幾忘出場。繼書云, 海棠雖好不留詩。一座擊節。 每有燕集,醉墨淋漓,不惜與人。至於營妓供侍,扇題帶畫,亦時有之。有李 何事無言及李琪。 即擲筆袖手,與客談笑。 坐客相謂, 恰似西

綜合上引材料, 推測牧齋此詩意旨, 殆與前論「戲贈塾師」詩有相似之處。 清世祖徵歌選色, 搜取

牧齋此詩列於「丙申重九海上作」之後,「徐武靜生日」之前。 (實恪案,陳乃乾陳洙編徐闍公先生 生。意謂惜彩生不能與董臼之流被選入宮,否則可藉以復仇如苧蘿村女之所爲,而與漏月之暗示 年譜萬曆四十二年甲寅條云:「九月二十日,弟致遠生。」)可證乃九月中旬所賦。海棠於小陽春 秦王拔劍斬荆軻者,大異其趣。頗疑牧齋此詩之意, 之十月,本可重開。今賦詩在九月,故用李三郎羯鼓催花之典。海棠用東坡贈李琪詩語, 江南名姝, 以供其耳目之娛,第肆章論董小宛事已言及之。此輩女性,即牧齋詩所謂漏月之流。 即當時最後與彩生所談之語。是耶?非耶? 亦指彩

第壹題第陸首「銀漢紅牆限玉橋。月中田地總傷凋。」二句,意謂松江與桂王統治之西南區域隔離 意謂今夕吾輩之文宴,實聚商反淸復明之事,聊可告慰於永曆帝也。 且迫蹙一隅, 土地民衆皆不及江南之富庶。「秋燈依約霓裳影, 留與銀輪伴寂寥。

姑妄言之,以俟更考。

觀此, 第貳題第壹聯「喪亂天涯紅粉在,友朋心事白頭知。」可與上引「茸城弔許霞城」詩「看花無伴垂雙 壓酒何人殢小紅。 知牧齋推崇彩生甚至,而彩生之爲人,又可想見矣。 」相參證。第伍句「朔風悽緊吹歌扇」, 亦暗寓彩生不甘受清人壓迫之意。

第叁題第壹首「紅顏白髮偏相殢,都是昆明ぬ後人。」二句, 故能親密如此,非尋常兒女之私情可比也。第貳首「兵前吳女解傷悲, 蓋牧齋之意, 以彩生與霞城同 霜咽琵琶戍鼓催。 具復明

與霞城輩之身世,亦與王昭君相似。其感慨沉痛,實有甚於白樂天琵琶引「同是天涯淪落人」句, 拾並可參容齋五筆柒「琵琶行海棠詩」條。)全唐詩第捌函杜牧肆「題木蘭廟」詩云: (見白氏文集壹貳。) 及東坡「定惠院海棠」詩「天涯淪落俱可念」者矣。 (見馮氏蘇文忠公詩合注貳 一句意謂淸廷駐重兵於松江以防海。「吳女」指彩生也。「促坐不須歌出塞,白龍潭是拂雲堆。」二 謂當時置酒於白龍潭上,而白龍潭所在之松江,已歸淸室統治,與塞外之拂雲堆無異。

肆題作「題贈」。)云: 第肆首「欲別有人頻顧燭,憑將一笑與分攜。」亦用全唐詩第捌函杜牧肆「贈別」二首之二(才調第 今彩生身世類於明妃,而心事實同於木蘭。牧齋下筆時,必憶及小杜此詩無疑也. 彎弓征戰作男兒。 夢裹曾經與畫眉。幾度思歸還把酒,拂雲堆上祝明妃。

家後, 塵滿鬢。孫魯山是否不效陳皇后以千金買長門賦,藉求漢武帝之復幸,未敗決言。至牧齋被黜還 第陸首「漢宮遺事剪燈論。共指靑衫認淚痕。」二句,亦用白香山琵琶行之語, 而微反其意。以其出處過於明頻,故河東君不依第伍首之例,標出之耳。 人共忤溫體仁,曾被黜謫事。但當時雖被革退,尙在明室統治之中國,猶勝於今日神州陸沉, 多情卻似總無情。惟覺尊前笑不成。蠟燭有心還惜別,替人垂淚到天明。 屢思進取, 終至交結馬阮, 身敗名裂,前已詳論,茲不復贅。今讀此詩,不覺令人失笑 以指於崇禎時, 兩

也。

第捌首「斷送暮年多好事,半衾煖玉一龕燈。」二句, 豆山莊, 自是切合。至霞城雖「國變後,祝髮爲僧。」(見小腆紀傳伍陸許譽卿傳。)但若未貯彩生 牧齋老歸空門,又與河東君偕隱白泖港之紅

於金屋,則「半衾煖玉」、語,恐尙不甚適當也。

牧齋順治十三年丙申秋冬間之遊松江,乃主於徐武靜家。前言武靜實爲此次復明活動之中心人 中原注云:「有本事,詳在自注中。」之語,今諸本此「自注」皆已刪去, 以意妄加揣測, 故牧齋贈武靜生日詩乃高會堂集中重要篇什。茲以其詩過長,節略於下, 未知當否?博雅通人,幸有以敎正之也。 無從考知, 並略加釋證。 甚爲可惜。姑 但詩

有學集詩注渠高會堂詩集「徐武靜生日置酒高會堂賦贈八百字」云:

秋棠。 井欹中霤, 「已上記徐氏閥閱之盛,次述板蕩凄涼。」)時危人草草,運往淚浪浪。 豐苕根滋大, 玉軸剔裝潢。 午橋虛綠野, 老夫殊粗锤, 交踈斷兩廂。 澧蘭葉愈芳。長離仍夭嬌, 篳篥吹重閣, 甲第裂倉琅。 吾子賸飛揚。 駱駞衝燕寢, 胡笳亂洞房。 **毳帳園廛里**, (自注:「已下敍武靜生日置酒。 雕鷲撲迴廊。 二遠並翺翔。 重來履道里,旋憶善和坊。 穹廬埒堵牆。 綠水供牛飲, 視草徴家集, 上楹殘網户,遙集儼堂皇。 青槐繫馬枊。 」) 奕葉違東閣。 探花嗣國香。 喪亂嗟桑梓, 滅沒如前夢 金扉雕 (自注 分攜泣 誅茅背 低迴 藻 綺

北 邙。 쑟, 役。 算上疆。 似初暘。 國魚龍冷, 壨 河羣作隊, 班馬宵喧攤, 燭淚行。有言多謬誤, 鶉首天還醉, 茗椀揀旗槍, 」)積氣噓陽燄, 三千風力強。 殞絕又何妨。 賜書傳鼓篋, 蟻酣床下鬭, 且共謀今夕, 詳在自注中。 蹀堶巧相當。(自注:「蹀堶拋磚戲也。」)粤祝刀頭沸,侲童撞末忙。 高天鴻鴈涼。 旄頭角尚芒。楚弓亡自得,鄭璧假何常。 隣雞曉奮吭。 開筵千日酒,初度九秋霜。上客題鸚鵡, 丸劍紛跳躍, 乍可歌鸚鵡, 衝風決土囊。 遺笏貯牙牀。 無處愬顯狂。授色流眉瞭, 鼠怯穴中僵。 相將抗樂方。 」)酒兵天井動, 撫心惟馬角,策足共羊腸。 莫嫌相枕籍, 寧辭典驕驕。 虺蛇莽陸梁。 紛紛爭角觝, 著作推徐幹, 左角封京觀, 鐃歌喧枉渚, 飲器月氐良。 旭日漸煌煌。 雉媒聲呃喔, 持籌徵綠醑, 往往捉迷藏。身世雙樊籠,乾坤百戲場。 交遊説鄭莊。 南柯缺斧狀。西垣餘落日,東牖湛清觴。 傳杯嚙口肪。 (自注:「上四語兼懷閣公。」)四十年華 鼓吹溢餘皇。 噩夢難料理, 頌德牛腰重, 佳兒蠟鳳凰。 鶏距羽飄颺。 約法聽紅粧。笑口燈花爛,灰心 駕從千里命, 漏残河黯淡, (自注:「於時有受降之 前塵費忖量。 横經馬肆詳。 寒花宜晚節, 蚁翼飛軍檄, 諾許片言償。 舞罷斗低昂。 倒投應共 糟床營壁 (原注: 龜毛 淡月 故 拔

徐闍公先生年譜永曆六年即順治九年壬辰條「永曆自黔遣官齎敕諭先生偕張肯堂等進取」下附敕 寅恪案, 此時牧齋及武靜之任務, 可於永曆與徐孚遠張元暢兩敕文中見之,茲全錄兩敕文於下。

E

嘉尚。 之, 都 間,川楚西粤相次底定。事會既有可爲,策應自不宜緩。爾孚遠貞心獨立,忠節性成, 臣肯堂及爾來奏,知爾與樞司臣徐致遠等潛聯內地,不避艱危,用間伐謀, 險而不回,處疾風而愈勁。前晉爾都察院右僉都御史, 今春二月,暫蹕安龍, 皇帝敕諭贊理直浙恢剿軍務兼理糧餉都察院左僉都御史徐孚遠。 六載於茲。 山海義旅,張我犄角。 爾其勉旃, 展謁陵廟。 用敕國姓成功提師北上,進規直浙。爾其與督輔肯堂, 每念貞臣志士,抗節遐陬, 慰朕至望。 惟時爾庸若宋臣范仲淹, 或招徠慕義爲帥, 用資調度。賴秦王(指孫可望。)朝宗,力任尊攘, 欽哉!特敕。 茹荼海表,不禁寢食爲廢。茲以黔方地控上游, 永字一萬一千十三號。 間其心腹,務期蕩平羶穢, 以天下爲已任。故其文章氣節彪炳一時,至今尚 **贊理恢勦軍務**, 敕勵諸師, 朕以涼德御宇, 密奏收京, 久有成命。 分道出師, 承時進取。 頗有成緒。 俾朕旋軫舊 崎嶇險阻, 頃覽督輔 數月之 或聯合 朕心 履重

### 又附有陳洙按語云:

直浙即江南浙江,蓋江南爲明之直隷省,是時肯堂巳先一年殉國舟山, 柱王尚未之知, 故敕

中又及督輔肯堂字樣。

同書永曆八年即順治十一年甲午條「永曆遣官齎敕諭先生及張元暢。 」下附敕曰: 爠

忠義, 成績, 苦心大力, 先定楚粤, 浙督師軍前監軍理詢關防, 卒能宣德達情, 艱危備歷, 皇帝敕諭僉憲臣徐孚遠, **俾乘時響應,共奮同仇。** 爾等即星馳陛見,以需簡任,尚其勉旃,慰朕屬望。 鑒在朕心。 建瓴東下。 不禁寢食爲廢。 克將使命。 漳國勳臣成功亦遣侯臣張名振等統帥舟師, 爾樞司臣張元暢, 樞司臣張元暢, 用是特部議予孚遠贊理直浙恢剿軍務, 俾爾疏通遠近, 以便奏報。方今胡氛漸靖, 朕業分遣藩勳諸師, 爾愈憲臣孚遠履貞抗節, 仍一面與勳臣成功商酌機宜, 朕蹕安龍垂及三載, 不憚險遠, 間關入覲, 歷久不渝。 欽哉!特敕。 先靖五羊, 每念我二三忠義, 近復深入虜窟, 去春啣命東歸, 兼理糧餉關防。 揚帆北上。 會師楚粤。 爾務遙檄三吳 多方聯絡 戮力遠疆, 百罹並涉, 予元暢直 俟稍有

據上引永曆六年即順治九年敕文「招徠慕義僞帥, 間其心腹。 」之語,復檢淸史列傳捌拾馬逢知傳

云

寶與兆隆通往來, 之督臣陳錦, (順治七年)十一月土賊何兆隆嘯聚山林, 以明心跡。 疏請明魯王頒給敕印。 錦疏奏聞。 得旨:設詐離間, 又得偽示, 外聯海賊, 稱進寶已從魯王。 爲進寶擒獲。 狡賊常情。馬進寶安心供職, 随於賊營得偽疏稿, 進寶以遭謗無因, 不必驚 調進 白

此事雖在前 年, 且頒敕印者爲魯王, 而非桂王, 然情狀實相類似, 可以互證。 故招徠慕義僞帥

<u>f</u>.

之貴, 史館舊傳,改「魯王」及「唐王」爲「福王」,蓋有所避忌也。此種低級官銜,大抵加諸年輩資格較淺 早已遊說僞帥反淸復明,稍有成緖矣。其稱之爲「樞司臣」者,正如顧亭林,魯王曾授以兵部司, 事,後唐王復以職方郎召之例。(見淸史稿肆捌柒儒林傳貳顧炎武傳。)但顧亭林詩箋注前附淸國 之人,武靜亭林即其證也。 又據此敕文「爾與樞司臣徐致遠等潛聯內地,不避艱危, 如牧齋聲望年輩及曾迎降淸兵者,最足勝任。 况牧齋復經瞿稼軒之薦舉從事此種工作乎**?** 用間伐謀,頗有成緒。 等語, 則知武辭

又關於顧亭林受南明諸主官秩事, 更牽及汪琬與歸莊爭論「布衣」問題,如堯峰文鈔叁叁「與歸元

人主尚不能監謗,足下區區一布衣,豈能盡箝士大夫之口哉?

恭書」第貳通云:

同書同卷「與周漢紹書」略云:

不爲不褒且譽也。僕原書具在,上文借引人主,下文用布衣比擬, 不審元恭所訴何詞, 繆相推奉, 僕再託致元恭手札,力辨改竄震川集非是。彼概置不答, 「布衣」二字,謂僕簡傲而輕彼。 使元恭或跼蹐忸怩而不敢當, 士大夫何故一口附和也。 於是訴諸同人, 斯則宜矣。 由僕言之,布衣之稱,不爲不尊,不爲不重, 播諸京師士大夫之口, 而顧謂簡傲 而輙讕詞詬詈。 正與莊荀文義略同。 彼雖甚陋, 則元恭亦甚陋矣。 又聞指摘最後札 豈奔走干謁之 以此

官秩, 師, 暇, 遊甚廣,其聲燄氣埶,皆足殺僕,不得不自白於足下,幸足下代爲雪之。 孰非不學之故與?竊願元恭少留意於學也。抑僕又妄加揣摩,得毋元恭間從宦遊, 是故祗知本朝官秩而已,若元恭所歷,實不能知也。 全未寓目諸書乎?記有之,學然後知不足,彼之所以炰烋詬詈至於再四, 而僕忽忘之耶?則僕生稱晚, 自世祖章皇帝以來, 以此罪僕簡傲, 即從事本朝, 爲郎官爲小吏於京 又奚逭焉?元恭交 而莫止者, 亦既授有 夫

## 歸莊集伍「再答汪苕文」略云:

里門, 觸。 今執事乃故寬肆意删改之罪, 有辨難, 前書氣和而辭遜, 夫翻案者, 云,得之子餘。前輩之忘勢,而虛懷若此,今執事不過一郎官耳,遂輕僕爲區區一布衣, 二月八日布衣歸某頓首苔文民部先生執事。 憩字, 謂僕斥之爲戆,爲杜撰,爲取笑。且謂僕以區區一布衣,欲箝士大夫之口, 〔陸〕貞山先生〔粲〕尚爲諸生,相與質難文義,宛如平交。文恪心折於陸, 便以爲咆哮觝觸。 僕書初未當有, 如人在可否之間, 執事顧謂其咆哮觝觸,今則誠不能無觝觸矣。 而橫誣之。 人之度量相越,乃至於此。 事涉是非之介,不妨任人發論。 而鍛鍊苦心訂正之人,此不得謂之翻案,乃是拂人之性耳。 若杜撰, 自正月二十一日, 取笑, 則誠不能諱。 執事每言作文無他妙缺, 然告人尚有以好奇害理爲戒、 連得二書。 蓋欲執事知區區布衣 昔王文恪公[鏊]罷相歸 甚怪!執事第二 惟有翻案。 每注簡端 而咆哮艇 亦有 稍

不可犯者,毋遂目中無人,而概凌轢之也。

段,漢奸口吻,咄咄逼人,顏甲千重,可謂不知世間有羞恥事矣。特標出之,以告讀恆軒堯峰之 伍叁儒林壹顧炎武傳及同書伍捌歸莊傳。)鈍翁應知恆軒曾受明之虛銜, 用心狠毒, 夫玄恭與亭林同時起兵抗淸,魯王旣授亭林以官職,則玄恭亦必有類似之敕命。(可參小腆紀傳 玄恭發怒, 即由於此。至與周漢紹書,自「抑僕又妄加揣摩,」至「實不能知也。 故挾此以要脅恫嚇。 其

密奏收京,俾朕旋軫舊都,展謁陵廟。 振等統帥舟師, 河東君亦能原諒之者,蓋牧齋奉有特別使命之故也。抑更有可笑者,永歷六年敕為「特敕。永字一 之謀接應延平, 又永曆六年敕「用敕國姓成功提師北上,進規直浙。」及永曆八年敕「漳國勳臣成功亦遣侯臣張名 揚帆北上,爾務遙檄三吳忠義,俾乘時響應,共奮同仇。 亦實奉永曆之命而爲之,非復明諸人之私自舉動也。永曆六年敕「務期蕩平羶穢 以區區之小朝廷,其官書之繁多如此。唯見空文,難睹實効,焉得不終歸覆滅 」等語,足證牧齋之頻繁往來南京,甚至除夕不還家渡歲. 等語, 足證牧齋諸人

復次, 公仲弟聖期。 牧齋詩中有略須釋證者「長離仍夭矯,二遠竝翱翔。 徐闍公先生年譜萬曆二十九年辛丑條云: 」一聯,指徐氏兄弟三人。「長離」謂闍

四月弟聖期鳳彩生。

同書永曆十一年即順治十四年丁酉條云:

七月先生弟鳳彩卒。

牧齋稱鳳彩爲「長離」者,蓋漢書伍柒下司馬相如傳「大人賦」云:

前長離而後矞皇。(原注:「師古曰,長離靈鳥也。」)

及舊題伊世珍撰瑯嬛記云:

野君,雌曰觀諱。摠名曰長離。言長相離着也。此鳥能通宿命, 南方有比翼鳥,(寅恪案,佩文韻府「八霽」所引,「鳥」作「鳳」。)飛止飲啄, 死而復生,必在一處。 不相分離。 雄日

牧齋賦此詩在順治十三年丙申九月,是時聖期尚健在。但釣璜堂存稿徐闍公先生年譜附錄王澐

「東海先生傳」略云:

少致遠。先生出亡時, 東海先生姓徐氏,名孚遠,字闍公,華亭人。父太學公爾遂,生三子,長即先生, 湖海風濤,家門岌岌不自保,仲弟遂以憂卒。少弟爲世所指名, 仲鳳彩,

於危。奔走急難,傾身下士,由是家門得全,家益中落,勞瘁失志,亦以憂卒。

期二弟沒, 然則聖期與武靜兄弟二人,謹愼豪俠,各有不同。(可參釣璜堂存稿拾「武靜弟」及同書壹壹「聞聖 賦哀。」六首之二及五等詩。)武靜當日壽筵,牧齋及其他賓客,皆反淸復明好事之

歷叙徐氏家門之盛,

人,以意揣之, 聖期未必與此輩往還。 其弟生日時, 兼懷闇公,自不能不言及聖期耳。 或竟不預坐, 亦未可知。 唯牧齋壽武靜詩,

牧齋詩自「喪亂嗟桑梓」至「低迴對夕陽」一段,指徐氏第宅爲清兵佔據毀壞之凄涼狀況。雲間地宅 志所記徐階徐陟兄弟及其子孫之屋舍甚多,恐牧齋詩中所述乃指徐階賜第即王氏書中略云:

是也。其他徐氏第宅,或以較爲狹小,不足供駐兵之用,遂幸得保存,如武靜之高會堂,即是其 南門内新橋河西。 仙鶴館西徐文貞公階賜第, 有章賜世經二堂,門有額曰,三賜存問。

## 蓴鄕贅筆上「議裁提督」條云::

伍。 衡尊勢重, 弁往來請命, 吾松郡制吳淞總兵一員駐防, 復覩昇平之來耶? 洪内院承疇議撤提督, 一呼俱應,最爲得策。 坐享榮華, 緩急不能即赴, 糜兵耗餉, 自國朝慮海氛飄忽,專設提督,坐鎮府城。去海百餘里, 以總兵駐吳淞。科臣亦有籌及此者, 賊往往乘隊揚帆突入, 屢遭級掠, 其餘沿海如金山衞川沙等處, 有害無益, 兼之兵民雜處,尤屬不安, 各設參戎。 何時得復舊制, 逮遣兵而已無及矣。 百姓房屋, 形勢聯絡, 使郡中士庶 況提鎮 分防諸 半成營 海濱有

此段之注脚也。牧齋詩「重來履道里,旋憶善和坊。」上句指武靜之高會堂。下句指文貞賜第。 足知當日提督駐在松江府城,其部下侵佔及毀壞民間房屋之情形。故閬石所記,亦可視爲牧齋詩

坊」, 賜第被佔也。里坊兩字可以通用,况上句旣用「里」字,下句不當重複。且「坊」字爲此詩之韻脚, 注至此,眞可令人噴飯也。「鐃歌喧枉渚,鼓吹溢餘皇。」一聯,下注云:「于時有受降之役。 不能更用他字。遵王注「善和坊」,並列雲谿友議及柳文兩出處,而不加擇別,蓋范書作「善和 史稿伍世祖本紀二略云: 「履道里」用白香山典故,固不待言。「善和坊」出柳子厚「與許锰容書」。 柳文作「善和里」之故。殊不知范書所言乃是揚州之倡肆。豈可以目宰相之賜第耶?讀遵王 牧齋意謂高會堂幸存,

(順治十三年丙申七月)戊申(初二日。)官軍敗明桂王將龍韜於廣西,斬之。庚戌(初四日。)

鄭成功將黃梧等以海澄來降。八月壬辰(十七日。)封黃梧爲海澄公。

齋得聞知,當在八九月,距賦此詩時甚近也。或更謂淸史稿伍世祖本紀貳載: 然則此聯上句指龍韜之敗死,下句指黃梧之降淸。牧齋所謂「于時有受降之役。 黃氏之降,關係明淸之興亡者甚大,故牧齋自注特標出之。清廷發表兩事在七月及八月。牧 」即指海澄氏而

牧齋所謂受降之役,即指此事。蓋以鄭延平受馬信之降也。但牧齋自注旣不詳言,故未敢決定, 姑備一說,以俟續考。牧齋詩「蚊翼飛軍檄, 「南方蚊翼下有小蜚蟲焉。 順治十三年丙申正月]己亥(廿日。)鄭成功將犯台州, 」等語以釋之,是。 龜毛算土甅。 牧齋之意,不過謂此時南方尙用兵也。下句遵王注 上 聯, 副將馬信以城叛, 上句遵王注引東方朔神異經 降於賊

望, 答四首。」云: 內。末兩句「莫嫌相枕籍,旭日漸煌煌。」蓋謂此時預會諸人,雖潦倒不得志, 漢族士子依附武將聊以存活之常事,殊不足怪。但牧齋此聯必有具體事實,非泛指一般情況。其 有學集詩注柒「雲間諸君子再饗於子玄之平原北皋(見遵王,陸機山」注。)子建斐然有作, 詳在自注中。」仧歌功頌德之舉,乃當日漢奸文人所習爲者,淵明詩之所慨歎,亦建州入關之初, 雖有損失,亦無害於中輿之大計也。「頌德牛腰重,橫經馬肆詳。」一聯,下原注云:「有本事 自注今不可見,甚難確言也。「持籌徵綠醑,約法聽紅粧。 齋「龜毛」之語,蓋出佛典,如楞嚴經之類。其義謂虛無不足道。推牧齋詩旨,蓋謂南明此時疆上 引任昉述異記「夏桀時,大龜生毛,而兎生角,是兵角將輿之兆。」以爲釋,自亦可通。但鄙意牧 聊可自慰。牧齋斯語,不獨可爲此詩之結語,亦高會堂集諸詩之主旨也。 」一聯,下句之「紅粧」, 但明室漸有中興之 當有彩生在

舞袖風迴么鼓閒。 松江蟹舍接魚灣。 沉醉尚餘心欲擣, 箬笠拏舟信宿還。 江城悲角隱嚴關! 愛客共尋張翰酒, 開筵先酹陸機山。吹簫聲斷更籌急,

### 其二云:

徵歌選勝夢華年。裝點清平覺汝賢。 酒户占天田。 吳姬却愬從軍苦, 禪客偏拈贈妓篇。 燈下戲車開地脉,(自注:「優人演始皇築長城事。」)尊前 看盡秋容存老圃,莫辭醉倒菊花前

### 其三云:

佳人翠袖倚朱絲。(自注:「魯山公次余坐,彩生接席。」)頻年笑口眞難得,黄色朝來定上眉。 秋漏沉沉夜壑移。 餘杭新酒熟多時。笙歌氣暖燈花早,宴語風和燭淚遲。上客紫髯依白髮,

### 其四云:

箸風清,效伏波之聚米。非道人本色,五六略爲申辨,恐作千古笑端耳。」) 人謚洞簫。 幾樹芙蓉伴柳條。平川對酒碧天高。湘江曲調傳清瑟,(涵芬樓本「曲調」作「一曲」。)漢代詞 (涵芬樓本「且」作「莫」。)黄竹誰傳送酒謠。(自注:「席中宋子建作致語, (寅恪案, 『謚」疑是『詠」字之譌。)自有風懷銷磊塊,定無籌策到漁樵。 停杯且話 有云,借

修華亭縣志壹陸人物門云: 髙會堂。今此詩題「再饗於子玄平原北皐」,則當是共爲餞行之舉也。子建者,宋存標之字。光緒 寅恪案,前論「雲間諸君子饗余於高會堂」詩,謂牧齋初至松江,雲間諸友爲之洗塵, 故合宴之於

宋存標字子建, 號秋士, 堯武孫, 明崇禎十五年副貢。子思玉,字楚鴻。 思宏, 字漢驚。 思

璟,字唐鶚。

綠。 在「再饗」詩前,牧齋有「次韻答宋子建」及「次韻答子建長君楚鴻」兩題, 此題則雲間諸人以其來松遊說馬進寶反淸,略告一段落,將歸常熟, 不過詶應之作, 公餞席間, 子建賦詩並 故不備

作致語, 也。第壹首七八兩句, 賀其成就, 故牧齋次韻和答, 言當日淸廷駐重兵於長江入海要地之松江,以防鄭成功。毛詩壹貳小雅小 寓有深意。 與前此兩題,僅爲尋常洲應之作者,大不相同

跛踧周道,鞫爲茂草。我心憂傷,怒焉如擣。

### 傳云:

牧鱀自稱也。上句自指彩生。其愬從軍苦者,必非泛說。 似有拘束所致。豈彩生乃當日營妓耶?俟考。 花西落月送君歸。」句,及「霞老累夕置酒,彩生先別。」一題,知彩生往往不待席終,即先別去, 蓋長江爲通南都之大道,與其次年所作「鐵鎖長江是舊流」句,(見有學集詩注捌「燕子磯歸舟 」)同一辭旨也。第貳首第貳聯,下句指上引「彩生持扇索詩戲題八首」等同類之篇什。「禪客」 周道, 周室之通道。(可參錢飲光澄之田間詩學此篇引陳式語。 觀題彩生扇八首之八「北斗横斜人欲別

偶檢徐電發釚本事詩拾載毛馳黃先舒「贈王采生詩四首」並序云:

子, 有東鄰之賦。(見文選壹玖宋玉登徒子好色賦。)雖託興於豔歌, 蓋聞柴桑高韻, 天情高逸, 非無西軒之曲。(見涵芬樓影宋刊本箋注陶淵明集陸閑情賦。)楚士貞心, 風調霽朗 埋照濁世, 混跡囂塵。 莫愁湖畔, 屢變新聲。 實權與于大雅者也。 阮籍壚頭, 同郡范 何疑沉 亦

柳下, 新篇, 題 客。 而欲斷。茂矣美矣,婉兮孌兮。南方故多佳人,而西陵洵稱良會者也。於是傳諸好事, 工垂手。 其人也, 並製韻文。悔其少作, 總標美于青樓, 爾乃偶然命程, 夜夜藏鳥。 既美一緒之聯文,且驚諸體之競爽。 丹唇乍啓, 產自鶴沙, 油壁車邊,朝朝騎馬。是以紅牋十丈,寫幽豔以難窮。 均流音於斑管。以茲方昔,將無過之。 毫髮崩雲。 瞥爾逢僊。 僑居鳳麓。 敢借口於揚雲。輒冠羣賢, 地多松栢, 響屧初來,毽毺如水。感此傾城之好,遂叶同聲之歌。 收束近禁中之態, 上賓邀除徑之歡。 **昔者囉嗊曲高**, 散朗饒林下之風。 終汗顏於李白云爾 僕憂病無方, 鏡湖開色。 門掩枇杷, 善和筆妙, 白紵千絲, 若乃妙能促柱, 風流殆盡。 才子乃掃門(眉)之 縈繁愁 雪頓更 聊宣短 遞撰 白門

鴨臥香爐煖,蜂憎繡幕垂。何當寒食雨,著意濕花枝。昨日非今日,新年是舊年。迷人春半草,相望隔江煙。

吳綃吹夢薄,楚簟壓嬌多。宿髻鬘鬆處,敎誰喚奈何。

柳汁勻晨黛,桃脂助晚妝。誰憐薄命妾,不負有心郎。

毛先舒字稚黄,(浙江)仁和人。初以父命爲諸生,改名騤。 「同郡范子」者,疑是范驤。 十八歲著白榆堂詩, 陳臥子見而奇賞之, **清史列傳柒拾文苑傳柴紹炳傳附毛先舒傳略云:** 因師子龍。 復著有敵景樓詩, 父殁, 棄諸生,不求聞達。 子龍爲之序。又 少奇

という日本品の

從劉宗周講學。

民國修海寧州志稿貳玖文苑門范驤傳略云:

范驤字文白,號默庵。書法傚鍾王。環堵蕭然,

著述不輟。

俄以史禍被逮,

已而得釋,

令下郡國輯修邑乘, 驤考獻徵文, 書將成而卒, 年六十八。

吳修昭代名人尺牘小傳柒范驤傳云:

「「我とこう」を表示していると、「新し」には、「可染作用イン・プリカノインを表現する。

行撰「老父雲遊始末」。)當日列名莊氏史書諸人,大抵皆江浙文士不歸心建州者。觀陸査志行, 氏史案所牽累,卒以與陸圻查伊璜同自首之故,得免於禍。(見痛史第肆種莊氏史案附陸續任華 文白事蹟第叁章論「採花釀酒歌」已略及之外,今更稍詳述之。文白旣與牧齋交好,又曾爲南潯莊 此古典,亦是當日之今典。復與牧齋詩「吳姬却愬從軍苦」之吳姬相合。「鳳麓」者,指鳳鳳山麓而 縣之鶴沙鎭。上海爲松江府屬縣之一,薩都刺吳姬曲云:「郞居柳浦頭,妾住鶴沙尾。好風吹花 氣類者。由是言之,毛范之粉飾推譽彩生,殆有政治關係,不僅以其能歌善舞也。「鶴沙」即上海 亦可以推知范氏之旨趣矣。稚黃師事陳子龍,又從劉宗周講學,則其人當亦反淸之流,與文白同 即謂松江府城。蓋松江有鳳凰山。第叁章論陳臥子「癸酉長安除夕」詩「曾隨俠少鳳城阿 同泛春江水。」(見顧嗣立元詩選初集戊集所選薩天錫鴈門集。)稚黃「產自鶴沙」之語, 范驤字文白,號默庵,海寧人,諸生。工書,有默庵集。

贈彩生詩必有專刊傳播, 已詳引證, 茲不復贅。毛氏又言「傳諸好事,遞撰新篇, 如東山詶和集之類。此乃明末淸初社會之風氣也。「囉噴曲高, 旣美一緒之聯文, 且驚諸體之競爽。 鏡湖開 則

」者,范攄雲谿友議下「豔陽詞」條略云:

雲 勝今日,今年老去年。黄河清有日,白髮黑無緣。(寅恪案,其詞共七首, 惱人腸斷處, 餘皆從略。 主所建。」)採春所唱一百二十首,皆當代才子所作。 恆州透額羅。 擬馳使往蜀取濤, 懷抱也。及爲監察,求使劍門, 安人元相國應制科之選, 篇韻雖不及濤,容華莫之比也。元公似忘薛濤, )採春一唱是曲,閨婦行人莫不漣泣。 選詞能唱望夫歌。 正面偷輪光滑笏,緩行輕踏皺文靴。言詞雅措風流足, 乃有排優周季南, 歷天祿畿尉,則聞西蜀樂籍有薛濤者, 望夫歌者, 以御史推鞫, 季崇及妻劉採春, 即羅噴之曲也。(原注:「金陵有羅噴樓, 難得見焉。 且以藥砧尚在,不可奪焉。 其詞五六七言, 而贈採春詩曰, 自准甸而來, (後)廉問淛東, 能篇詠, 皆可和矣。 舉止低迴秀媚多。 新粧巧樣畫雙蛾。 善弄陸參軍,歌聲徹 別濤已逾十載。 饒詞辯, 只錄其第伍首, 詞云:昨日 常悄悒於 即陳後 更有 慢裹 方

湖開色」也。又「善和筆妙,雪嶺更題。」者, 雲谿友議中「辭雍氏」條略云:

何期一日, 贈一絕句粉飾之, 傍再拜競灼曰,端端祗候〔張〕三郎〔崔〕六郎,(見岑仲勉先生唐人行第錄。)伏望哀之。 崔涯者,吴楚之狂生也, 州 近日渾成差, 貴達欽憚, 毀之, 崑崙山上月初生。端端得此詩,憂心如病。〔鹽鐵〕使院飲迴,遙見二子躡屐而行, 黑白不均?紅樓以爲倡樂,無不畏其嘲謔也。 則盃盤失錯。 呼吸風生, 一朶能行白牡丹。 於是大賈居豪,競臻其户。或戲之曰,李家娘子,纔出墨池, 與張祜齊名。每題一詩於倡肆,無不誦之於衢路。 嘲李端端(曰),黄昏不語不知行。鼻似烟窗耳似鳍。 暢此時之意也。贈詩云,覓得黃騮被繡鞍。 祐涯久在維揚,天下晏清, 善和坊裏取端端。 譽之, 獨把象牙梳挿 便登雪横。 則車馬繼 篇詞縱 乃道

吳書貳孫權傳「權乘駿馬, 牧齋和答子建詩第叁首第貳聯上句「上客紫髯依白髮」即自注「魯山公次余坐。 毛氏用典頗妙, 但王家娘子,絕非本出墨池,自不待稚黃輩爲之引登雪嶺也。一笑! 越津橋得去。」句下裴注引獻帝春秋曰: 」之意。蓋用三國志

張遼間降人,向有紫髯將軍,長上短下,便馬善射是誰?降人答曰,是孫會稽。遼及樂進相

言不早知之,

急追自得。舉軍歎恨。

"上客紫髯\_指魯山,「白髮」牧齋自謂也。下句「佳人翠袖」指彩生,「朱絲」即朱絃,謂所彈之樂器

世。 延平兵力以取南都, 國士名姝齊集一堂,可稱盛會。頗疑此舉非僅出於武靜輩之私人交誼,實亦因永曆帝欲藉鄭 由是觀之,此次雲間諸子餞別牧齋,推魯山爲主要陪賓,倩彩生專事招待,又使子建特作致 而牧齋爲執行此政第之一人有以致之歟?

代詞人謚(?)洞簫」用徐陵玉臺新詠序: 牧齋詩第肆首第壹聯上句「湘江曲調傳淸瑟」,用錢起故事,遵王注已釋, 乃牧齋自謂。下句「漢

於此極,必有深意,非偶然也。第貳聯上句「自有風懷銷磊塊」,即謂與彩生等文讌而已,非有其 者也。又雲間杜讓水登春尺五樓詩集貳「武靜先生席上贈錢牧翁宗伯」云: 他作用。下句「定無籌策到漁樵」及自注,乃掩飾其此行專爲遊說馬進寶反淸之事,所謂欲蓋彌彰 顯令兆宜箋注。)「王」爲彩生之姓,故此句指彩生而言。牧齋以己身與彩生並舉,其推重彩生至 王褒作洞簫賦, 東儲甲觀,流詠止於洞簫。孌彼諸姬,聊同棄日。猗與彤管,麗以香奩。 (可參漢書陸肆下工褒傳及文選壹柒王子淵洞簫賦並徐孝穆全集肆玉臺新詠序吳

囊中有券自蠻天。 孺子賓留老伏虔。 酒酣緒論堪傾耳,莫使迂儒縮舌還。 叩鐘輒應腹便便。 南朝事業悲歌夏, 北固衣冠悵望前。 帳内如花真俠客,

寅恪案, 疑指牧齋實受有永曆密旨。第柒捌兩句,則指武靜席上牧齋與諸人共談復明之事也。故 讓水此詩集貳聯,上句指河東君,第肆章已引。下句「劵」字即「丹書鐵劵」之「劵」借作

辭。豈牧齋欲以此次在松江遊說馬進寶反淸之情況遣人往告永曆帝及延平王耶?牧齋詩旨隱晦 不如率師以取南都也。穆天子往往有獻酒之語,如卷叁命懷諸飦獻酒之類,但未見有「送酒」之 牧齋以桂王遷播西南,比之周穆王西巡。黃竹詩中「帝收九行。皇我萬民。」乃恢復神州以慰遺民 想望故國故君之意。「有皎者駱」,借「鴼」以指鷺門,即廈門。(見小腆紀年附考壹叁順浩三年十 頗難通解,姑備一說,殊未敢自信也。 可參釣璜堂存稿伍「鷺山」詩「鷺門之山如劍戟」句。) 「居樂甚寡,不足速土。」 謂鄭成功局處海隅 牧齋此次至松江之企圖,得讓水此詩,益可證明矣。牧齋詩第柒第捌兩句,用穆天子傳伍所云: 一月丙寅「明鄭彩奉監國魯王次中左所,尋改次長垣。」條所云:「中左所亦名鷺門即廈門也。」並 行。 不如避土, 嗟我公侯,百辟冢卿。皇我萬民,旦夕勿忘。我徂黄竹,□員閟寒,帝收九行。 百辟冢卿。皇我萬民,旦夕勿窮。有皎者駱,翩翩其飛。嗟我公侯,□勿則遷。 北風雨雪, 禮樂其民。天子曰,余一人則籓,不皇萬民。□登乃宿於黃竹。 有凍人。天子作詩三章,以哀民曰,我徂黄竹,□員闕寒,帝收九 嗟我公

茸城惜別思昔悼今,呈雲間諸遊好,兼與霞老訂看梅之約。共一千字」云:

無言循鶴髮, (上略。)許掾來何暮,徐孃髮未宣。華顯猶躑躅, 有淚託鵙絃。 身世緇塵化,心期皓首玄,魂由天筮予, 粉面亦速遭。 月引歸帆去, 命荷鬼生全。 此日憂痟

問 首, 衝寒羅袖薄, 初禪。 何時笑拍肩。 燕寢清齋並, 照夜縞衣妍。 臨行心痒痒,苦語淚濺濺。 明燈繡佛燃。早梅千樹發,索笑一枝嫣。有美其人玉,相攜女手卷。 領鶴巡荒圃, 尋花上釣船。 去矣思蝦菜, 白頭香冉冉, 歸歟老粥饘。 素手月娟娟。 可知淪往茲, 搔首頻支

寅恪案, 策, 范鍇華笑廎雜筆壹「黃梨洲先生批錢詩殘本茸城惜別詩」條云: 長歌欲扣舷, 莫令漁父權, 蘆雪獨夤緣。

條。)下句以徐娘昭佩比河東君。當牧齋賦此詩時, 許詢比霞城。 但南史壹貳后妃下梁元帝徐妃傳云: 錄此詩末段, 自稱不讀唐以後書者所能辦。第肆章已引此詩「十六年來事」至「落月九峯烟」一節, 極意經營之作, 太沖此語, 柳姬定情, 殊爲確評。 並略加詮論, (見世說新語中「賞譽」下「許掾嘗詣簡文」及「支道林問孫興公, 而此篇中以蒙古比建州,所用典故如「詐馬」「只孫」「怯薛」等,豈儉腹之妄庸鉅子 爲牧老生平極得意事。 牧齋平生所賦長篇五言排律如「有美詩」,「哭稼軒留守相公」及此詩等,皆 以其與河東君有關故也。「許掾來何暮,徐娘髮未宣。」一聯,上句以 纏綿吟詠,屢見於詩。 河東君年已三十九, 髮尙全黑, 君何如許掾。 茲不重列, 自是事賞。

」 等

僅

帝左右暨季江有姿容, 又與淫通。 季江每歎曰, 栢直狗雖老猶能獵, 蕭溧陽馬雖老猶駿, 徐

娘雖老 猫尚多情。

牧齋家,河東君自是女主人,應盡招待之貴。且此段與首段皆關涉河東君,措意遣辭, 東君。牧齋作此詩末段邀霞城赴虞山拂水山莊看梅。恐是邀其與河東君面兩復明計劃。 此則斷章取義,不可以辭害意也。 「華顚猶躑躅, 粉面亦連邅。 上句牧齋自謂, 霞城岩至 如常山之 下句指河

復次,關於王彩生之資料,今所得尙不充足。 蛇,首尾相應,洵爲佳作也。 姑先戲附一詩, 以結他生之後緣云爾。

# 戲題有學集高會堂詩後

竹外横斜三兩枝。 夕陽東市索琴遲。 可憐詩序難成谶,十月桃花欲笑時。 分明不是暮春期。 未知輕薄芳姿意, 得會衰殘野老思。 萬里西風吹節換,

詩,前已多引證,茲擇錄有學集詩注捌長干塔光集中順治十四年丁酉所作諸詩最有關復明運動及 明之人,以爲應接鄭延平攻取南都之預備。其流連文酒, 順治十三年丙申秋冬間,牧齋往松江遊說馬進寶反濟告一段落。次年復往金陵, 饒有與趣者詮論之於下。 詠懷風月,不過一種烟幕彈耳。此年之 蓋欲陰結有志復

權歌十首爲豫章劉遠公題扁舟江上圖」其一云:

文端公之孫,尚寶西佩[斯瑋]之子。 家世休論舊相韓。 煙波千里一漁竿。 」寅恪案, 扁舟莫放過徐泗,恐有人從圯上看。(自注:「遠公故相 並可參同書同卷「金陵雜題絕句」二十五首之

矣。

二十二自注及華笑廎雜筆壹黃梨洲先生此題批語。)

#### 其三云:

吳江煙艇楚江潮。 瀬上蘆中恨未消。重過子胥行乞地, 秋風無伴自吹簫。

寅恪案,遠公爲劉一燝之孫。明史貳肆拾劉一燝傳略云:

劉一燝字季晦, 南昌人。光宗即位,擢禮部尚書兼東閣大學上。〔魏〕忠賢大熾,矯旨責一燝

誤用(熊)廷弼, 削官。 追奪誥命,勒令養馬。崇禎改元,詔復官,遣官存問。 八年卒。 福王

時,追謚文端。

季晦在福王時追謚文端,殆由牧齋之力。蓋此時牧齋任禮部尚書故也。遠公之至南京,不知有何 又可推知矣。 據牧齋詩旨, 以張良伍員報韓復楚相期許,則遠公之志在復明,爲牧齋所特加接納者之

「顧與治書房留余小像自題四絕句」其一云:

降順淸室,爲世所笑駡,不知其在弘光以前,固爲黨社淸流之魁首。感慨悔恨之意,溢於言表 寅恪案,第二句有李廣不封侯之歎,即已身在明清兩代,終未能作宰相之意。末二句則謂已身已 崚嶒痩頗隱燈看。 况復撐衣骨相寒。指示傍人渾不識,爲他還著漢衣冠。

-----た ()

其二云:

蒼顏白髮是何人。試問陶家形影神。 攬鏡端詳聊自喜,莫應此老會分身。

寅恪案,末二句自謂身雖降淸,心思復明,殊有分身之妙術也。

其二云:

數卷函書倚淨瓶。匡牀兀坐白衣僧。驪山老母休相問,此是西天貝葉經。

寅恪案, 牧齋表面雖屢稱老歸空門,實際後來曾有隨護鄭延平之舉動。今故作反面之語, 以遜辭

自解,藉之掩飾也。

其四云:

褪粉蛛絲網角巾。 每煩椶拂拭煤塵。 凌煙褒鄂知無分, 留與書帷伴古人。

寅恪案, 網巾乃明室所創, 前此未有,故可以爲朱明室之標幟,周吉甫暉續金陵瑣事「萬髮皆齊」

條云:

太祖一夕微行至神樂觀, 見一道士結網巾。 問日, 此何物耶?對曰, 此網巾也, 用以裹之頭

上, 萬髮皆齊矣。 次日, 有旨召神樂觀結網巾道士, 命爲道官, 仍取其網巾, 遂爲定式

小腆紀傳伍貳畫網巾先生傳(寅恪案,徐氏所記出戴名世撰「畫網巾先生傳」。 見戴甫山先生全集

柒。)略云:

也 網巾先生死秦寧之杉津,自另是一人。」茲附錄於此,以供參考。)服明衣冠,從二僕, 思沛羁浦中獄中,聞中藻死,曰,父死節,子可不繼先志乎!亦死。浦城縣志亦云然。 紀年附考壹陸順治六年四月「我大清兵克福安,明魯兵部尚書東閣大學士劉中藻死之。 **晝**網巾先生者, 光澤山寺中。 創爲之, 亦載此事, 人聚觀之,所畫網巾,猶斑斑在額上也。 每晨起以爲常。軍中譁之,呼曰晝網巾云。〔王之綱斬之,〕挺然受刃於泰寧之杉津。 戒軍中謹事之。先生既失網巾,盥櫛畢謂二僕曰,衣冠歷代舊制,網巾則我大祖高皇帝 聞父死, `即死,可忘明制乎?取筆墨來,爲我**查網巾額上。查已,**乃加冠。 但附考曰:「福建續志,福寧府志俱云思沛即世所稱畫網巾先生,而福安縣志謂 守將吳鎮掩捕之,送邵武,鎮將池鳳鳴訊之,不答。鳳鳴偉其貌,爲去其網 曰,父死節,子可不繼先志乎!亦死。或曰,思沛即**晝**網巾先生也。 不知何許人。(寅恪案,小腆紀傳叁玖劉中藻傳云:「中藻子思沛,時羈浦城 二僕亦交相畫 」小腆 按畫 匿迹

部尙書張同敞猶在桂林諭降不屈,死之。」條云: 小腆紀年附考壹柒順治七年庚寅十二月丙申(十七日)「明督師大學士臨桂伯瞿式耜, 江廣總督兵

〔張〕同敞手出白網巾於懷,曰,服此以見先帝。

錢曾牧齋投筆集箋注上「後秋興之二」第陸首「胡兵翻爲倒戈愁」句,牧齋自注云:

- 七二

營卒從諸酋長,皆袖網巾氈帽,未及倒戈而還。

讀書作文。此本是眞實語,但其在弘光時,自請督師以禦淸兵, 可以爲證。牧齋此詩前二句,亦同此旨。末二句白謂不能將兵如唐之段志玄尉遲敬德, 則恐是河東君之慫慂勸勉,

#### 「題畫」云:

是請耳。

詩第捌函杜牧肆「赤壁」詩云: 秋老盡,蘆花楓葉省人愁。」等句。涵芬樓本列於「燕子磯舟中作」後一題,「舟中」詩亦有「輕寒小 寅恪案, 病一孤舟」句。 撼撼秋聲卷白波。 ` 遵王注本此詩列於「燕子磯歸舟作」後一題, 「歸舟」詩有 「薄寒筋力怯登樓」及 「風物正於 並參以此詩第壹句「撼撼秋聲」之語,足證牧齋賦此「題畫」七絕,必在九月。全唐 青山斷處暮雲多。沉沙折戟無消息,臥着千帆掠檻過。

前論魏白衣致書鄭延平謂「海道甚易, 南風三日可直抵京口。 變,知鄭氏無乘南風來攻南都之可能,遂不覺感樊川詩旨,而賦此「題畫」七絕也。 折戟沈沙鐵未銷。自將磨洗認前朝。東風不與周郎便, 銅雀春深鎖二喬。 」牧齋待至九月, 以氣候風向之改

「有人拈聶大年燈花詞戲和二首」其一云:

蕩子朝朝信,寒燈夜夜花。也知虚報喜,爭忍剔雙葩。

其二云:

燈花獨夜多。寂寞怨青娥。一樣銀缸裏,無花又若何。

寅恪案,此爲憶河案君之作,不過藉和聶壽卿詩爲題耳。

「橋山」云:

萬歲橋山奠永寧。守祧日月鎮常經。青龍閣道蟠空曲, 玄武鈎陳衞杏冥。 墜地號弓依寢廟,

上陵帶劍仰神靈。金與石馬依然在。蹴踏何人夙夜聽。

寅恪案,此首爲明太祖孝陵而作。末二句則希望鄭延平率師末攻取南都也。

「雞人」云:

雞人唱曉未曾停。 倉卒衣冠散聚螢。 執熱漢臣方借箸,畏炎胡騎已揚舲。(自注:「乙酉五月

初一日召對, 講官奏曰,馬畏熱,必不渡江。余面叱之而退。」)刺閨痛惜飛章罷,(自注:

「余力請援揚,上深然之。已而抗疏請自出督兵。蒙溫旨慰留而罷。 」) 講殿空煩側坐聽。 腸

斷覆杯池畔水,年年流恨繞新亭。

寅恪案,此首爲牧齋自述弘光元年乙酉時事,頗有史料價值。末二句蓋傷福王及己身等之爲俘虜

而北行也。

「蕉園」云:

蕉園焚稿總凋零。 况復中州野史亭。 溫室話言移漢樹, 長編月朔改唐蓂。 **謏聞**人自譌三豕,

曲筆天應下六丁。東觀西清何處所,不知汗簡爲誰青。

寅恪案,此首乃深惡當日記載弘光時事野史之誣妄,復自傷已身無地可託以寫此一段痛史也。 噫!牧齋在弘光以前本爲淸流魁首,自依附馬阮,迎降淸兵以後,身敗名裂,即使著書, 日眞相,亦不足取信於人。方之蔡邕,尤爲可歎也。又同書同卷「金陵雜題絕句」二十五首之十三 能道當

此絕句亦自惜絳雲樓被焚,其所輯之明史稿本全部不存,與蕉園七律,可以互證,故附錄之於蕉 人儗陽秋家汗青。天戈鬼斧付沉冥。赤龍重焰蕉園火,燒却元家野史亭。

「小至夜月食紀事」(自注:「十一月十有六日。」)云:

昏黑誰招顧兎魂。 蟾蜍蝕月報黃昏。冬至陽生且莫論。飛上何曾爲玉鏡,落來那得比金盆。朦朧自繞飛鳥羽, 畫盡鑪灰不成寐,(涵芬樓本「不成」作「人不」。) | 星宿火養微溫

月]明朱成功部將施舉與我大淸兵載於定海關,敗績死之。」條云: 寅恪案,此首必有所指,今難確定,不敢多所附會。但檢小腆紀年附考壹玖「順治十四年丁酉四

時成功謀大舉入長江, 令舉招撫松門一帶漁船爲鄉導。舉至定海關, 遭風入港,遇水師, 力

**戰而死。** 

之,迄至小至日,以氣候之關係,知已無率舟師北來之希望,因有七八兩句之感歎歟?俟考。 然則鄭延平本擬於此年夏大舉入長江,不幸遭風失敗。牧齋當早知延平有是舉,故往金陵以待

|至日作家書題二絕句」云:

至日裁書報孟光。 封題凍筆蘸冰霜。栴檀燈下如相念, 分與長干寶塔光。 但讀楞嚴莫斯賸。

也。(可參前論「丙申重九海上作」四首之四。)第貳首來二句可參下一題「丁酉仲冬十有七日長至 禮佛大報恩寺。 東君居於白茆港之紅豆莊,而不隨其父孫愛留寓城中宅內。然則牧齋聚集其所最愛之人於一處 寅恪案, 此兩首文情俱妙, 不待多論。 唯據第貳首第貳句, 實有暗中擘劃之功故也。 松火柴門紅豆莊。稚孫嬌女共扶牀。 」在牧齋之意,寶塔放光,即明室中興之祥瑞,將來河東君亦當分此光寵, 金陵無物堪將寄, 知稚孫即桂哥,亦與趙微仲妻隨同河 以其

「和普照寺純水僧房壁間詩韻,邀無可幼光二道人同作。」云:

更殘獨鬼哭霜鐘。可憐漫壁橫斜字,騰有三年碧血封。 古殿灰沉朔吹濃。 江梅寂歷對金容。寒侵牛目冰間雪, 老作龍鱗燒後松。夜永一燈朝露寢,

無可即方以智, 幼光即錢澄之(見小腆紀傳貳肆方以智傳及同書伍伍錢秉鐙傳並吾炙集

第

五

復

明運動

# 「皖僧幼光」條。)

牧齋共此二人作政治活動, 繹牧齋詩辭旨,則此作者, 方錢二人皆明室遺臣託跡方外者,此時俱在金陵,頗疑與鄭延平率舟師攻南都之計劃不能無關。 當是明室重臣而死國難者,豈瞿稼軒黃石齋一輩人耶?俟者。 自是意中事也。 純水僧房壁間詩之作者,究爲何人,未敢決言, 但細

# 「水亭撥悶二首」其一云:

不信言愁始欲愁。 (涵芬樓本「宵茁」下自注云:「先作朝薙。」)擁衾常護夜飛頭。 破牕風雪面淮流。 往歌來哭悲鶥鵒, 莫雨朝雲樂爽鳩。 黄衫紅袖今餘幾, 攬鏡每循宵茁髮。 誰上城西舊

#### 其一云:

酒樓。

長夜冤魂怨髑髏。 瑣闈夕拜不知繇。熱鐵飛身一旦休。 狼藉革膠供一笑,君王不替偃師愁。 豈有閉唇能遁舌,更無穴頸可生頭。市曹新鬼爭顱額,

東君受姦通之誣謗,特爲之辨明也。第壹首第柒句「黃衫紅袖」一辭,應解作紅袖中之黃衫。 壹首謂河東君之能救己身免於黃毓祺案之牽累。 第貳首謂己身於明南都傾覆後隨例北遷期間, 詩必有本事,茲姑妄加推測,以備一說,仍待博識君子之救正。鄙意此二詩皆爲河東君而作。 寅恪案,此二首辭旨奇詭,甚難通解。遵王注雖於字面略有詮釋,亦不言其用意所在。 但牧齋賦 有學

蒼蠅汚白壁」句之旨也。

樂酒樓。 引。)蓋謂白門已死,今所存之女俠,唯河東君一人足以當之。即與上引杜讓水「帳內如花眞俠 閻各有豪俠。章在城西新市,號曰城西萬子夏。」並太平廣記肆捌伍許堯佐柳氏傳「會淄靑諸將合 唐代詔齋其開端必有「門下」二字,即王摩詰所謂「夕奉天書拜瑣闈」之「天書」。(見全唐詩第貳函 牧齋旣未曾任給事中, 漢書百官志引衞宏漢舊儀曰,「黃門郎屬黃門令,日暮入對青瑣門拜,名曰夕郎。」以爲釋。鄙意 客」句,同一辭旨。第捌句兼用漢書玖貳遊俠傳萬章傳:「萬章字子夏,長安人也。長安熾盛,街 集詩注捌「金陵雜題絕句」二十五首之十「女俠誰知寇白門」及「黃土蓋棺心未死」二句,(全詩前已 」及「柳氏志防閑而不克。」等語。此兩出處遵王注均未引及。第貳首第壹句遵王雜用後 則遵王所解無著落。疑牧齋意謂弘光出走,乃詔王覺斯及己身留京迎降 第貳句遵王注云:

王維肆「酬郭給事」。)弘光詔殊不知其來由也。 首楞嚴經:歷思則能爲飛熱鐵,從空雨下。五燈會元:世尊説大集經,有不赴者,四天門王

飛熱鐵輪,追之令集。

甚是。蓋謂淸兵突至南都,逼迫己身等執以北行也。第柒第捌兩句遵王注引列子湯問篇, 之物語。牧齋意謂河東君受姦通之誣謗,實無其事,即投筆集上後秋興之三「小舟惜別」詩「人以 怒偃師所造倡者以目招王之左右侍妾,遂欲殺偃師, 偃師乃破散唱者以示王, 皆革膠等假物所造 周穆王

「投宿崇明寺僧院有感二首」其一云:

車左擔便。 秋卷風塵在眼前。 日薄冰山園大地,霜清木介矗諸天。禪牀投宿如殘夢,半壁寒燈耿夜眠! 莽蒼迴首重潸然。 (涵芬樓本「莽蒼」作「蒼茫」。)居停席帽曾孫在, 驛路種

#### 打工艺

禾黍陪京夕照邊。 驅車霑灑孝陵煙。 周郊昔嘆爲犧地,薊子今論鑄狄年。綸邑一成人易老,

華陽十簣誥虚傳。顯毛種種心千折,祗博僧牕一宿眠。

即遵王注引酉陽雜俎云; 明寺,遂追感前事而作也。前論錢柳二人同赴南都在七八月間,故第壹首一二兩句謂景物不殊, 而時勢頓改,殊不堪令人回首。第貳聯上句,謂南都傾覆,苟得生還者甚少。如己身及河東君, 寅恪案,此二首疑是因崇禎十七年秋間,偕河東君同赴南都,就禮部尚書之任,途中曾投宿於崇

王天運伐勃律還,忽風四起, 雪花如翼, 風吹小海水成冰柱, 四萬人一時凍死, 唯蕃漢各一

人得還。

聯上句遵王注已引左傳昭公二十二年「王子朝賓起有寵於景王。」條以釋之,但僅著詩句之出處, 偷安者大異。第貳首一二兩句謂此次在金陵謁拜孝陵,在南都傾覆之後,不勝興亡之恨也。 之蕃漢二人也。下句謂此次歲暮獨自還家,重經崇明寺,兵戈徧及西南, 與前次過此時尚能苟且 第壹

世之故,深愧不能如犧雜之自斷其尾, 而未言牧齋用意所在。 今以意揣之,牧齋蓋謂馬阮之起用己身爲禮部尙書,不過以其文采照耀 以免受禍害也。下句遵王無釋,檢王先謙後漢書柒貳下方

時有百歲翁, 自説童兒時, 見子訓賣藥於會稽市,顏色不異於今。後人復於長安東霸城見 術傳薊子訓傳云:

老, 之感也。第貳聯上下兩句,遵王引史記及松陵集爲釋,甚是。牧齋意謂雖有復明之志,但已衰 牧齋意謂回首當日與河東君同赴南都, 無能爲力, 與一老翁共摩挲銅人, 虚受水曆帝之令其聯絡東南僞帥遺民,以謀中興之使命也。 相謂曰,適見鑄此,已近五百歲矣。 就宗伯任時, 已同隔世,殊有薊子訓在秦時目睹鑄此銅入

「金陵雜題絕句二十五首繼乙未(丙申?)春留題之作。」云:

(詩見下引。)

茲先擇錄此類三首論釋之,後再略述其他諸詩。至板橋雜記所選之八首,皆不重錄, 雜記已採第壹第貳第肆第伍第柒第拾第壹貳等七題。皆是風懷之作,此固與余氏書體例符合。其 選牧齋之詩爲世人習讀,且多能通解故也。 涉及政治者,澹心自不敢迻錄,但亦有風懷之作曼翁未選者,則因事涉嫌疑,須爲牧齋隱諱也。 寅恪案,此題「乙未」二字當是「丙申」之僞。諸本皆同,恐爲牧齋偶爾筆誤也。 此題廿五首**,** 以余氏書所

#### 第叁首云:

鉚動花飛戒未賖。 隔生猶護舊袈裟。 青溪東畔如花女,枉贈親身半臂紗。

### 第捌首云:

臨岐紅淚濺征衣。不信平時交語稀。 看取當風雙蛺蝶, 未曾相逐便分飛。 (自注:「已上雜記

舊遊。」)

第壹壹首(此詩前已引,因解釋便利之故,特重錄之。)云:

水榭新詩贊戒香。橫陳嚼蠟見清涼。 五陵年少多情思,錯比橫刀浪子腸。 (自注:「杜蒼略和

詩有祇斷橫刀浪子腸之句。」)

亦是有關之重要作品也。 寅恪案,此三首皆與前論「集淮水亭逢舊校書賦贈」詩有關。 可以推知。假定此秦淮舊校書女道士淨華與前所論果爲卞玉京者,則惠香公案中,此三首詩 前引杜蒼略和詩及此題第壹壹首自

#### 第陸首云:

上,吊方希直先生墓詩云,孤臣一樣南枝恨,墓草千年對孝陵。」) 抖擻征衫趁馬蹄。 臨行漬酒雨花西。于今墓草南枝句,長伴昭駿石馬嘶。(自注:「乙酉北

寅恪案, 牧齋詩集順治二年乙酉所作者,刪汰殊甚。留此注中十四字,亦可視作摘句圖也。「希

然姚逃虛謂成祖曰,「若殺孝孺,天下讀書種子絕矣。」(見明史壹肆壹方孝孺傳。)牧齋在明清之 直」爲方孝孺字。夫牧齋迎降淸兵,被執北行,與正學事大異。「一樣南枝恨」之語,乃一別解。 時明室表面上尙可稱盛世,「孤臣」之語,殊無着落。且通常由虞山北上之路, 探花,己酉計偕北上,吊方希直誇,若作於此年,則牧齋當時僅以舉人北上應會試之資格, 作「乙酉計偕北上」。遵王注本作「己酉北上」。兩書之文,皆有增改。考牧齋爲萬曆三十八年庚戌 選貳玖古詩十九首之一「胡馬依北風,越鳥巢南枝。」二句,注云: 臣一死遲。惆悵杜鵑非越鳥,南枝無復舊君思。」之例,則甚符合。故特爲改正。又考五臣本文 二「壬寅三月二十三日以後大臨無時,廢泣而作。」其第肆首後四句云:「忍看末運三辰促,苦恨孤 確是「讀書種子」。此則不可以方錢人格高下論也。又牧齋自注中「乙酉北上」四字,涵芬樓本 自是諱飾之辭。若作「乙酉北上」,則牧齋於南都傾覆,隨例北遷,如投筆集後秋興之十 亦不經金陵。 且此

善日, 北 ,越鳥來於南,依望北風,巢宿南枝, 韓詩外傳曰,詩云,代馬依北風, 皆思舊國。 飛鳥棲故巢,皆不忘本之謂也。翰曰,胡馬出於

元代習俗,如朝鮮實錄及葉子奇世傑草木子雜制篇等所載者,蒙古宮廷貴族多以高**麗**女爲媵 磧妃豈元代諸王之後宮耶?若廣陽雜記及蒙古源流等書所載, 即用此典。至有關成祖生母問題,近人多所考證,雖難確定,但成祖之母成是高麗 則又輾轉傳譌,不足道也。又

# ||據李淸三垣筆記附誌二條之一云:

稱, 之言有以也 予閱南太常寺誌載懿文皇太子及秦晉二王均李妃生。成祖則碩妃生。訝之。 東側列妃嬪二十餘, 亦不能決。 後以弘光元旦謁孝陵, 而西側止積妃, 予與謙益曰, 然否?曷不啓寢殿驗之?及入視, 此事與實錄玉牒左, 時錢宗伯有博物 果然。 何徵?但本誌所 乃知李碩

# 談遷國榷壹貳建文四年條略云:

稱嫡,沿之耳。今南京太常寺志,載孝陵祔享,碽妃穆位第一,可據也。 成祖文皇帝御諱棣。太祖高皇帝第四子也。母碩妃。王牒云,高皇后第四子。 蓋史臣因帝自

# 談遷棗林雜俎義集彤管門「孝慈高皇后無子」條略「二:

孝陵享殿太祖高皇帝高皇后南向。左淑妃李氏次皇□妃□氏〔等〕俱東列。碩妃生成祖文皇 自宸断, 最博核, 獨西列。見南京太常寺志。孝陵閹人俱云,孝慈高皇后無子,具如志中。 其別集同姓諸王表,〔與〕吾學編諸書俱同,抑未考南太常〔寺〕志耶?享殿配位, 相傳必有確據,故志之不少諱,而微與玉牒牴牾,誠不知其解。 而王弇州先生 出

牧齋作史,乃是信史,而非如宋轅文所謂「穢史」也。(見第叁章論朱鶴齡與吳梅村書。) 然則牧齋久蓄此疑,不但取太常志文獻爲左證,並親與李清目睹之實物相證明, 然後決定。 可 知

# 第壹柒首云:

盧前王後莫相疑。 日下雲間豈浪垂。江左文章流輩在,何曾道有蔡克兒。

# 第壹捌首云:

帝車南指豈人謀。 河岳英靈氣未休。 昭代可應無大樹, 汝曹何苦作蚍蜉。 (自注:「以上六

首,雜論文史。」)

書,而不用世說新語,恐河東君讀此詩時,不発竊笑也。 **詆篇「王丞相輕蔡公」條之誤。且「克」字爲平聲,「克」字爲仄聲。牧齋自是用「克」字方協聲謨。實** 由未檢晉書陸伍王導傳及柒柒蔡謨傳所致。寅恪綜覽河東君之詩文,其關涉晉代典故者,多用晉 必多所論辯,所可注意者,第壹柒首末句「蔡克兒」之「克」字,寅應作「克」字。牧齋沿世說新語輕 寅恪案,此兩首皆牧齋因當日有非議其文章者,感憤而作。夫牧齋爲一世文雄,自有定評, 亦不

# 第闐叁首云:

被髮何人夜叫天。亡羊臧穀更堪憐。長髯街口填黄土,肯施維摩結凈緣。

此詩疑爲牧齋過金陵陳名夏子掖臣故居而作。清史列傳柒玖貳臣傳陳名夏傳(參同書肆

譚泰傳,同書伍寧完我傳,同書柒捌張煊傳。)略云:

寅恪案,

陳名夏江南溧陽人。明崇禎十六年進士,官翰林修撰,兼户兵二科都給事中。 福王時, 以名

黨 私, 朝。 服 諭名夏日, 少保,兼太子太保。九年以黨附吏部尚書公譚泰,議罪。解院任, 疏 宥之,且踰令潔己奉公,勿以貪黷相尚。 夏厲聲強辨。及詰問詞窮, 夏曾降附流賊李自成,定入從賊案。本朝順治二年七月名夏抵大名投誠, 吏部尚書員缺, 與閒散人隨朝。 臣講求治理, 罪實難逭。 且多不實。 銓選不公諸劣蹟。 五年初設六部尚書各一,即授名夏吏部尚書。尋加太子太保。八年授弘文院大學士, 並敕部議贈卹。 揣摩執政意指, 復原官。 爾可無疑懼。 侍郎孫承澤請令名夏兼攝。上以侍郎推舉大學上, 煊坐誣論死。至是,譚泰以罪伏誅。命親王大臣復按張煊所劾名夏罪狀 兼訓諸臣, 旋擢吏部左侍郎,兼翰林院侍讀學士。三年丁父憂,命在官任事, 但朕有前旨, 初睿親王多爾袞專擅威福, 越格濫用匪人,以迎合固寵。及多爾袞事敗, 復陳情請終制。 下諸王部臣鞫議。 越翼日, 以滿漢一體, 涕淚交頤,自訴投誠有功,冀貸死。 凡譚泰干連, 仍命署吏部尚書。 賜銀五百兩, 冀其自新, 六部大臣不宜互結黨與。 會上方巡狩,譚泰獨袒名夏, 概赦免。 尚書公譚泰剛愎攬權, 暫假歸葬, 仍給俸贍在京家 若復執名夏而罪之,是不信前旨也。 以副倚任。十年復補祕書院大學士。 上嘗幸内院, 諭曰,此輾轉矯詐之小人 有乖大體。貴令回奏。 御史張煊劾奏名夏結黨行 誡諭名夏, 閱會典及經史奏疏, 給俸如故。 名夏既掌銓衡, 定議, 以保定巡撫王文奎 發正黃旗下, 益諄切焉。 諸款皆赦前 屬 徇私植 明年课 私居持 必與 復 時 因 名

萬言, 成奸。」四句, 不知作弊又在何件。本年二月上命内大臣傳出科道官結黨諭旨。臣書稿底,交付内值。 典,改削官衡二級,罰俸一年,仍供原職。十一年大學士寧完我列款劾奏名夏曰,名夏屢蒙 俟臣等到齊, 兩代爲納價,遂家焉。 言之,名夏子掖臣居鄉暴惡,士民怨恨,欲移居避之。江寧有入官園宅在城,各官集貲三千 下太平,只依我兩事。臣問何事?名夏推帽摩其首云,留髮,復衣冠,天下即太平。 皇上赦宥擢用,宜洗心易行,效忠我朝。不意蠱惑紳士, 之俊等二十八人,與刑部九卿科道等兩議。得旨責問,名夏更巧飾欺蒙。 治之要,惟法度嚴明,則民心悦服。名夏必欲寬衣博帶,其情叵測。臣與逐事辯論,不止千 一字輕重, 名夏明知故縱, 灼見隱微。 令集議刑部, 名夏抹去「擠異排孤」一語,改去「明季埋沒局中,因而受禍。今方馳觀域外, 關係公私,臣慮字有錯誤,公立一簿注姓,以防推諉,行之已久。一日,名夏不 作兩句泛語。 自將公簿注姓,塗抹一百一十四字。爲同官所阻,方止。竊思公簿何得私抹. 名夏禮臣雖恭,而惡臣甚深。此同官所共見共聞者也。 科道官豈無一人聞之?不以一疏入告,其黨衆可見矣。臣等職掌票擬 論任珍家居怨望,指奸謀陷諸罪應死狀。名夏及大學士陳之遴, 被臣横行城中, 説人情, 納賄賂。各官敢怒而不敢言。人人懼其威 其糾黨奸宄之情形,恐皇上看破, 包藏禍心以倡亂。 故欲以隻手障天也。 今將結黨奸宄事蹟 論死。復韶從寬 嘗謂臣曰, 請敕下大 臣思爲 尚書金 及票 要天

髮復衣冠,所言屬實。完我復與大學士劉正宗共證名夏攬權市恩欺罔罪。 臣確審具奏, 法断施行。 則奸黨除,而治安可致矣。遂下廷臣會勘,名夏辯諸款皆虛, 識成, 論斬。 惟留 上以

# 清史稿貳伍壹陳名夏傳云::

名夏久任近密,改處絞,

子掖臣, 逮治杖戍。

位。 畤 陳名夏字百史。江南溧陽人。明崇禎進士,官修撰,兼户兵二科都給事中。 王曰,本朝自有家法,非爾所知也。 入從賊案。 順治二年詣大名降。 以保定巡撫王文奎薦,復原官。 入謁睿親王, 請正大 降李自成,

# 左傳哀公十五年云:

孔姬使之焉。大子與之言曰,苟使我入獲國,服冕乘軒,三死無與。與之盟。爲請於伯姬。 衞孔圉取大子蒯聵之姊,生悝。孔氏之豎渾良夫,長而美。孔文子卒,通於内。大子在戚,

# 又哀公十七年略云:

夫。 十七年春, 衞侯夢於北宮, 兩牡,紫衣狐裘。至,袒裘,不釋劍而食。大子使牽以退,數之以三罪而殺之。 叫天無辜。(杜注云:「本盟當発三死, 衞侯爲虎幄於藉圃。成。求令名者,而與之始食焉。大子請使良夫,良夫乘衷 見人登昆吾之觀, 被髮北面而髞曰, 而並數一時之事爲三罪,殺之,故自謂無辜。」) 登此昆吾之虚。縣縣生之瓜。 余爲渾良

明, 牧齋詩第壹句以渾良夫比百史,蓋以其數次論死,雖暫得寬逭,終以自承曾言「留髮復衣冠」事處 是其志在復明,欲以此心告諸天下後世,殊可哀矣。牧齋詩第貳句謂己身與百史雖皆志在復 夫<br />
百史辯寧完我所詰各欵皆虛,獨於最無物證,可以脫免之有關復明制度之一欵,則認爲眞 而終無成。所自信者,百史不如己身之能老歸空門耳。

# 第貳肆首云:

寅恪案, 長干塢繞萬枝燈。 此詩末二句遵王無注。檢慧皎高僧傳初第拾晉鄴中竺佛圖澄傳(可參晉書玖伍佛圖澄 白玉毫光涌玉繩。鈴鐸分明傳好語,道人誰是佛圖澄。

堪生擒之送勒。 長子石弘共澄以鎮襄國, 谷」劉曜胡位也。「劬禿當」捉也。此言軍出捉得曜也。時徐光聞澄此旨,苦勸勒行。 之時,正生擒曜也。 光初十一年〔劉〕曜自率兵攻洛陽,〔石〕勒欲自往拒曜, 相輪鈴音云:「秀支替戾岡。僕谷劬禿當。」此羯語也。「秀支」軍也。 澄時以物塗掌觀之,見有大衆。衆中縛一人,朱絲約其肘, 自率中軍步騎,直詣洛城。兩陣纔交,曜軍大潰, 内外僚佐無不必諫。 「替戾岡」出也。 曜馬沒水中, 因以告弘, 勒以訪澄。 勒乃留 僕

石

澄

牧齋詩用此典之意,言淸軍主帥出戰必敗也。

# 第貳伍首云:

採藥虛無弱水東。 飈輪仍傍第三峰。玉晨他日論班位,應次高辛展上公。(自注:「過句曲,

望三峰作。」)

也。

寅恪案, 此首爲歸家途中過句容所賦。末二句意謂此次在南都作復明活動,他日成功,當受封賞

云:

有學集詩注玖紅豆集中有關牧齋復明活動, 無幾, 附校勘記同注本。)繡幰昔閗梁刺史,錦車今見漢夫人。(涵芬樓本「見」作「比」。)鬚眉男子元 鏡歌鼓吹競芳辰。娘子軍前喜氣新。(涵芬樓本作「魚軒象服照青春。鼓吹喧囂壁壘新。」但後 (涵芬樓本「元」作「原」。)巾幡英雄自有真。 (涵芬樓本「巾帼」作「粉黛」。)還待麻姑擗購 而最饒興趣者, 莫如「六安黄夫人鄧氏」七律一首。詩

寅恪案,就今所見關於黃夫人鄧氏或梅氏及黃鼎之資料,迻錄於下,恐仍未備, 共臨東海看揚塵。(涵芬樓本「共臨」作「笑看」,「看」作「再」。) 尙求當世君子敎

正。總之,牧齋詩末二句之旨,復明活動之意,溢於言表矣。

劉繼莊獻廷廣陽雜記壹(劉氏與牧齋有交誼,見楊大瓢先生雜文稿「劉繼莊傳」。)云: 霍山諸生也。 鼎革時起義,後降洪〔承疇〕經略,授以總兵,使居江南。

其

霍山黃鼎字玉耳。

傾 鐵兜鍪, 居山中以遂吾志,不能若吾夫調居他處也。其子覆命, 降乎?鼎曰, 妻獨不降, 郎總督時, 非一木所能支,然志士不屈其志。吾必得總督來廬一面,約吾解衆, 凜凜如偉丈夫。如總戎見制臺禮。 **擁衆數萬**, 不能也。 事敗,服毒死。 然其子在此,使往,或有濟乎。國柱遂使其子招之。 盤居山中,與官兵抗,屢爲其敗。總督馬國柱謂鼎, 遂降, 終不出山。 國柱自來廬州,鼎妻率衆出見, 黄鼎居江南久, 喻令薙髮。 鼎妻曰, 獨不能招汝妻使 後屢與鄭氏 然吾仍 大廈將 買甲

痛史第柒種弘光質錄鈔壹「〔崇禎十七年癸未六月〕乙亥湖廣巡按御史黃澂召對, 。」條黃澍疏士英十可斬。 其二云: 劾馬士英於上

闖賊果毅將軍銀印, 印不去,真官不來。」之謠。 市棍黄鼎委署麻城, 以有司之官,娶鄉宦梅之煥之女。上英利其奸邪,互相表裏。 託言奪自賊手, 是謂欺君, 飛報先帝。 可斬。 士英蒙厚賞, 黄鼎加副將。 麻城士民有[假

王葆心蘄黃四十八砦紀事貳附「皖砦篇」略云:

善黄鼎冷允登, 王軍師趙正據宿松洿池間, (順治)三年秋(明荆王朱)常災舊部李時嘉等復掠太湖,總兵黃鼎平之。是年冬揚州人明瑞昌 副將梁大用等合兵勦之。 稱明帥, 屢挫大兵。 又霍山總兵黃鼎妻梅氏者, 安徽巡撫李棲鳳遣兵備道夏繼虞, 故麻城甘肅巡撫之煥 總兵卜從

所部兵抗,所部屢敗。(寅恪案,下文同上引廣陽雜記壹「霍山黄鼎」條。茲不重錄。) 正, 女 鼎字玉耳, 授以總兵,使居南直。 即委鼎署麻城知縣。 霍山諸生。 聞之焕女英勇而有志節,饒父風。 梅氏獨抗節不降,擁衆數萬,踞英霍及廬鳳山中, 始崇禎十六年五月鳳陽總督馬士英遺鼎入麻城諸砦説周文江反 。娶之。 順治初, 鼎即納欵於洪承 與總督馬國柱

# 「皖砦篇」附案語云:

此, 其始終不屈,惓惓不忘宗國,志節皭然, 女之語,證夫人爲長公女。長公爲明季邊帥偉人,尤吾鄉錚錚奇男予,宜夫人英壯有父風。 死, 此事見劉繼莊廣陽雜記。近日如夕陽紅淚錄等書,均載之。迹梅夫人壯烈之行, 誠所謂薰蕕不同器者矣。 均惜夫人不知誰氏。爰據弘光實錄鈔中黃澍劾馬士英十可斬疏所稱鼎娶麻城鄉宦梅之煥 故易書鼎妻爲梅氏以予之。 惟霍山黄氏,今猶儒舊家風,夫人遺事必猶有傳者,當再訪 蓋左忠貞侯良玉沈阿翠遊擊將軍雲英後之一人也。諸書載 與其夫始附權奸,終發逞,求作降虜,仍不能免, 其夫應爲愧

# 牧齋初學集柒叁「梅長公傳」略云:

士。天啓三年擢都察院僉都御史,巡撫南贛。丁母憂歸里。今上即位召還, 公諱之焕,字長公,一字彬父,黃之麻城人。萬曆癸卯舉於鄉。 甲辰舉進士。 以原官巡撫甘 選翰林院庶吉

國, 肅。 嘉靖中楊守謙例殺公。上心知公材,憐其枉,部議力持之,乃命解官歸里。久之, 還鎮。已又趣入援, 八月十三日發病卒。享年六十七。 自是不復起矣。 危法。己巳冬,奴兵薄都城,公奉入援韶, 豪宗惡子嗾邑子上書告公。烏程從中下其事,中朝明知其滿讕忌公才能, 烏程用閣訟攘相位,公在鎭,撠手罵詈,敷飛書中朝, 公聽勘久之, 敍廿鎮前後功, **紆迴往還,又數千里。** 師行半年始至。本兵希鳥程指, 即日啓行。甘鎭去都門七千里,師次邠州, 加級,廕一子。忌公者盈朝,卒不果用。 別白是非。鳥程深衡之,思中以 劾公逗留, 借以柅公。 烏程當 辛巴 欲用

# 顧苓金陵野鈔云:

總兵,齎銀幣。 興平伯高杰降。 [弘光元年甲申四月]加六安州總兵官黄鼎太子太保。先是, 杰遇害,走六安,殺賊將僞權將軍路應樗, 挈其印降鼎。 賊狄應奎率衆數千, 鼎報闡, 自固始欲投 授應奎副

# 清史列傳柒玖張縉彥傳云:

檄總兵黃鼎入山招之,縉彥赴江寧納款, 豫親王多鐸統師定河南江南,縉彦乃遁匿六安州商麻山中。三年二月招撫江南大學士洪承疇 齎繳總督印及解散各寨士民册。

王氏據弘光實錄鈔稱黃鼎妻爲梅之煥女,牧齋詩題則稱爲「鄧氏」,頗難決定。 鄙意牧齋或者如其

戫 列朝詩集閏肆「女郎羽素蘭小傳」稱翁孺安爲「羽氏」者相類, 歟?關於黃夫人事,據沈寐叟曾植文集稿本「投筆集跋」云: 助其豪宗惡子嗾邑子告訐,欲加以重罪。其始末實同於牧齋與烏程之關係。由是言之,錢梅之交 書叁伍荆燕吳傳。)文人故作狡獪,遂以「梅」爲「鄧」耶?俟考。復據顧氏所言,鼎於南都未傾覆 誼並非偶然。推其所以諱改黃夫入之姓者,豈因黃夫入曾參加復明活動, 統志柒柒蘇州府「鄧尉山」條所云:「漢鄧尉隱此,故名。山多梅,花時如雪,香聞數里。」及漢 曾任六安州總兵官,故牧齋可稱之爲「六安黃夫人」也。又梅長公於閣訟時忤溫體仁。體仁復 蓋「鄧尉」以梅花著稱,(可參嘉慶修 恐長公家屬爲所牽累

黄夫人見廣陽雜記。余別有考。

二年甲辰」及「永泰元年乙巳」條。)然則牧齋此際亦列名鄭延平幕府中耶?但仍缺乏有力之證據, 斷手年。」等句。) 其以「金陵」二字標題,恐非偶然。又第柒首第貳句有「秋宵蠟炬井梧中」之語,用 牧齋投筆集之命名,自是取班定遠投筆從戎之義。此集第壹叠「金陵秋興八首己亥七月初一日作」 子培先生曾官安徽,其作此考,自是可能。今詢其家,遺稿中並無是篇, 姑記之,以俟更考。第叁叠「小舟夜渡,惜別而作。」八首,殆因此時延平之舟師雖敗於金陵, 杜甫廣德二年在嚴武幕中所作「宿府」之典。(見仇兆鰲杜詩詳注壹肆及卷首所附杜工郛年譜「廣德 (可參有學集詩注壹叁東澗集中「秋日雜詩」末一首「旁行側理紙,堆積秋興編。發與已亥秋,末卜 然

軼之,蓋其愼也。」等語。) 王應奎海虞詩苑肆錄錢曾「寒食行」並序云:

此集有遵王注本別行於世,但不能通解者尙多。(可參有學集詩注卷首序文所云:「余年來篝燈校

釐正魚豕。間有傷時者,軼其三四首,至秋興十三和詩,直可追蹤少陵,而傷時滋甚,

順治十六年己亥條所論。)投筆集諸詩摹擬少陵,入其堂奧,自不待言。且此集牧齋諸詩中頗多軍 國之關鍵,爲其所身預者,與少陵之詩僅爲得諸遠道傳聞及追憶故國平居者有奧。 料賊必犯崇明,急令鎭臣旋師,未渡, 碎其四舟,殺五百人。」及淸史列傳伍蔣國柱傳略云:「[順浩十六年]八月疏言自江寧大捷之後, 賊中流呼曰,鬭來。〔梁〕公〔化鳳〕與蔣公聞相持而近,知其遇賊。別部且戰且前, 今讀之,猶有餘慟焉。(參梅村家藏藁貳伍「梁宮保壯猷紀」所云:「〔八月八〕日中丞蔣公〔國柱〕亦 白茆港尚有鄭氏將領所率之船舶,牧齋欲附之隨行,後因鄭氏白茆港之舟師,亦爲淸兵所擊毀, 二十餘里,遙見施翹河等處賊腙密布, 易甚多,殊不足爲據。此叠八首,不獨限於個人兒女離別之私情,亦關民旋與亡之大計。吾入至 故牧齋隨行之志終不能遂,唯留此八首於通行本有學集中,以見其微旨,但以避忌諱,字句經改 迺以十三日於七丫出海。白茆港有賊伏艦百餘,見之來邀,沙筆中斜出如箭。我長年捩柁向 投筆一集實爲明清之詩史,較杜陵尤勝一籌,乃三百年來之絕大著作也。 即發各營兵船,出口拒賊於白茆。」並金鶴沖牧齋先生年譜 而賊 尉大至。臣親至七丫口相度形勢, 海面遼闊, 已爲我師舉礮 故就此點而 距崇邑

寒食夜忽夢牧翁執手諈諉,歡如平昔,覺而作此,以寫余哀。

中以詩箋疑句相詢,公所引書,皆非余所知者,蓋絳雲秘笈,久爲六丁下取,歸之天上 芭爲起墳,不負公門庶在此。(自注:「乙卯一月八日藁葬公於山莊, 矣。」)寂歷閒房黯淡燈,前塵分別總無憑。(中略。)斜行小字叢殘紙。 (上略。)更端布席纔函丈,絮語雄談仍抵掌。空留疑義落人間,獨持異本歸天上。(自注:「夢 箋注蟲魚愧詩史。 未及侯 故發侯芭之嘆。」)

下。此集傳本字句多有不同,唯擇其善者從之,不復詳加注明。 可見遵王當日注牧齋詩之難矣。寅恪今亦不能悉論,僅就其最有關係, 且最饒與趣者,詮釋之於

鄭延平之舟師,本出於唐王之衞軍。如黃太沖宗羲「賜姓始末」所云: 軍」止引程大昌雍錄,「羽林」止引漢書宣帝紀爲釋,鄙意唐之「龍武新軍」及漢之「羽林孤兒」,謂 第壹叠遵王注除第壹首外,皆加刪汰。即第壹首亦僅注古典字面,而不注今典實指。例如「龍虎

隆武帝即位,〔成功〕年纔二十一。入朝。上奇之,賜今姓名,俾統禁旅,以駙馬體統行事。

封忠孝伯。

即「鶉首」,指湖北通明之軍隊,即張蒼水集所附舊題全謝山祖望撰張忠烈公年譜順浩十八年辛丑 貳柒天官書云:「尾箕幽州。」即杜詩「收京」之意也。 見仇氏杜詩詳注伍「收京」三首之三。) 「鶉頭 即其證也。第伍首第貳聯「箕尾廓淸還斗極,鶉頭送喜動天顔。」「箕尾」指北京所在之幽州。(史記

條所謂「鄖東郝〔永忠〕李〔來亨〕之兵。」及注中所謂「十三家之軍」者。 (可參倪璠庾子山集貳哀江南 之了弟」一語而成。當指湖南復明之軍隊,如小腆紀傳叁叁所載之洪淯鼇,即是例證。其傳略 柬楚中郭尹諸公。」詩。)第叁首「長沙子弟肯相違」句之「長沙子弟」,疑牽涉庾信哀江南賦「用無賴 會師鄖陽。」詩及同書所附趙撝叔之謙撰張忠烈公年譜。並本文論牧齋「長干送松影上人楚遊, 賦「以鶉首而賜秦,天何爲而此醉。」之注。及張蒼水集第貳編奇零草「送吳佩遠職方南訪行在,

第貳叠 八月初二日聞警而作」一題之主旨,謂延平舟師雖敗於金陵, 牧齋此詩之意 三年王師定巴東。〔淯氂〕遂被執。踰降,不從。臨刑之日, 韶加淯鼈兵部右侍郎, 入西山,據楚之夷陵歸州巴東均州,蜀之巫山涪州等七州縣,屯田固守。久之,得安龍駐蹕 改知道州。 洪淯鼇字六生,晉江人。崇禎間拔貢生。謁隆武帝於閩,授衡州通判。督師何騰蛟奇之,請 間道上書言, 擢右僉都御史, 閩亡。 謂湖南北諸軍, 十三鎭公忠無二, 今扼險據衡, 李赤心等十三鎭以所部奉使稱臣於粤,出道州,〔淯鼈偕郝永忠〕見永曆 監諸鎭軍,駐湖南。 總督粵滇黔晉楚豫軍務。 若見南都收復, 何騰蛟死, 必**翕然景從。惜當日詳情,今不易考知耳**。 緬甸既覆, 窺晉楚蜀有景, 孫可望入漢, 神色不變,投屍巫峰三峽中。 淯鼈猶偕諸鎭崛強湖湘間。 仍應固守京口,不當便揚帆 朝問阻絕,乃與十三鎭退 随時而動。 議者多其功,

出海也。其意與張蒼水集第肆編北征錄所云:

初意石頭師即偶挫, 未必遽登舟。 即登舟, 亦未必遽揚帆。 即揚帆, 必退守鎭江。

#### 又云:

平不但舍石頭去,且舍鐵甕城行矣。 郡邑俱爲我守。 余遺一僧賷帛書, 若能益百艘相助, 由間道訪延平行營。 天下事尚可圖也。 書云, 兵家勝負何常。 倘遽舍之而去, 今日所恃者民心耳。 如百萬生靈何。 況上游諸 詎意延

# 等語冥合。故牧齋詩第叁首云:

龍河漢幟散沈暉。 返旆其如馬首建。 嚙指奔逃看靺鞨, 萬歲樓邊候火微。 重收魂魄飽甘肥。 卷地樓船橫海去, 射天鳴鏑夾江飛。 揮戈不分旄頭在

## 第肆首云:

堅壁休論後起遲。 由來國手算全棋。 數子抛殘未足悲。 換步移形須着眼 棋於誤後轉堪思。 小挫我當嚴警候, (寅恪案, 驟驕彼是滅亡時。中心莫爲斜飛動. 此首可參前論牧齋與稼軒

### 第伍首云:

兩戒關河萬里山。 京江天塹屹中間。 金陵要奠南朝鼎, 鐵甕須爭北顧關。 應以縷丸臨峻坂,

肯將傳舍抵孱顏。 荷鋤野老雙含淚, 愁見橫江虎旅班。 (原注:「長江天塹, 爲南北限,

能飛渡」)

### 第陸首云:

西者. 吳儂看鏡約梳頭。 皆科鄉十麼帽, 野老壺漿潔早秋。 未及倒戈而還、」)爭言殘幾同江鼠,(自注:『萬曆末年有北鼠渡江之 小隊誰教投刃去,胡兵翻爲倒戈愁。(自注:「營卒從諸

異。近皆啣尾而北。」)忍見遺黎逐海鷗。京口偏師初破竹, 荡船木梯下蘇州。

# 又此叠第捌首末二句云:

最喜伏波能振旅,封侯印佩許雙垂。(自注:「是役惟伏波殿後, 全軍而反。」)

寅恪案,「伏波」指馬信。梅村家藏藁貳伍「梁宮保壯猷紀」云:

偽提督五者,前營黃某,後營翁某,而左營馬信,則我叛將也。 伍順治十二年乙未條云:「十一月辛巳朔清鎭守台州副將馬信叛, (寅恪案) 李天根爝火錄貳 降於張名振。」可供參證。)

右營萬里,中營甘輝。唯馬信統水軍於江,餘皆連營西注。

# 可與牧齋自注相參證。

第叁叠「八月初十日小舟夜渡, 河東君一生志事,故不避重複,仍全錄之,且前所論此叠諸詩, 惜別而作。」乃專爲河東君而作。 雖前已多論及,然此文主旨實在 尚有末加詮釋者, 亦可藉此補論

之也。

# 此叠第壹首云:

青燈梵唄六時心。憐君應是齊梁女,樂府偏能賦藁祺。 負戴相攜守故林。 繙經問纖意蕭森。 疏疏竹葉晴牕雨, 落落梧桐小院陰。 白露園林中夜淚,

### **第**質首云:

漫天離恨攪楊花。 案,「浦」疑當作「漢」。)吹殘別鶴三聲角,迸散棲鳥半夜笳。錯記(一作「憶」。)窮秋是春盡, 丹黃狼藉髩絲斜。廿載間關歷歲華。取次鐵園同血(一作「穴」。)道,幾曾銀浦共仙槎。(寅恪

#### 第叁首云:

腆紀傳叁拾本傳等。) 肥。(自注:「夷陵文相國來書云云。」寅恪案,「文相國」指文安之。事蹟見明史貳柒玖及小 軍鐵稍鼓音達。(自注:「乙未八月神武血戰死崇明城下。」)鬚眉男子皆臣子,秦越何人視瘠 北斗垣牆誾赤暉。誰占朱為一星微。破除服珥裝羅漢,(自注: 「姚神武有先裝五百羅漢之 振)謂阮姑娘,吾當派汝捉刀侍柳夫人。阮喜而受命。舟山之役,中流矢而殞。惜哉!」)將 議,內子盡稟以資之,始成一軍。」)滅損虀鹽餉伙飛。娘子繡旗營壘倒,(自注:「張定西〔名

#### 第肆首云:

燈花落笑子聲遲。 閨閣心縣海宇棋。 還期共覆金山譜, 每於方罫繋歡悲。 桴鼓親提慰我思。 乍傳南國長驅日, 正是西牕對局時。 漏點稀憂兵勢老,

#### 第伍首云:

天將市虎試朱顏。 水擊風摶山外山。 衣朱曳綺留都女,羞殺當年翟蔣班。 前期語盡一杯間。 五更噩夢飛金鏡, 千叠愁心鎖玉關。人以蒼蠅汙白壁,

### 第陸首云:

神(一作「并」。)州。 詩。」)容顏減盡但餘愁。 歸心共折大刀頭。 別淚闌干誓九秋。 摩天肯悔雙黃鶴, 皮骨久判猶貰死, 貼水翻輸兩白鷗。更有閒情攪腸肚, (原注:「丁亥歲有和東坡西臺韻 爲余輸指算

### 第柒首云:

甕面葡蘭玉盞紅。 此行期奏濟河功。 架海梯山抵掌中。 一割忍忘歸隱約,少陽原是釣魚翁。 自許揮戈迴晚日, 相將把酒賀春風。 牆頭梅蕊疏應白,

#### 第捌首云:

臨分執手語逶迤。 白水旌心視此陂。 一別正思紅豆子, 雙棲終向碧梧枝。 盤周四角言難罄,

局定中心暫不移。趣覲兩宮應慰勞,紗燈影裏淚先垂。

如此改, 寅恪案, 志倬事, 上句「雙黃鵠」除遵王注引杜詩外,疑牧齋更用漢書捌肆翟方進傳附義傳載童謠: 文氣更通賈。「楊」即「柳」,乃河東君之本姓。「難恨攪楊花」五字殊妙。第叁首見前論姚 此叠第貳首末二句之「錯憶」或「錯記」兩字皆可通。但鄙意恐「記」字原是「認」字之譌。若 並可參沈寐叟投筆集跋, 可不多贅。第陸首「摩天肯悔雙黃鵠, 貼水翻輸兩白鷗。

反乎覆。陂當復。誰云者,兩黃鵠。

之語, 蓋謂當此龍拏虎掣,爭賭乾坤之時,己身與河東君尙難如鷗鳥之安穩也。此詩末句「幷州」或 暗指明朝當復興也。 下句與第捌叠第陸首「鳶飛跕水羨眠鷗」句, 同用後漢書列傳賣肆馬援

神州」雖俱可通, 鄙意以作「幷州」者爲佳。晉書陸貳劉琨傳略云:

劉琨字越石, 拜大將軍, **隨騰南下** 鎮夷夏一百八十人連名上表。 都督幷州諸軍事。 餘戶不滿二萬, 中山魏昌人。 永嘉元年爲幷州刺史。時東嬴公騰自晉陽鎭鄴, 寇賊縱橫, (可参世説新語上言語篇「劉琨雖隔閡寇戎, 西都不守, 元帝稱制江左, 道路斷塞。琨募得千餘人,轉鬬至晉陽。 琨乃令長史溫嶠勸進。 志存本朝。」條。) 幷上饑荒, 於是河朔征 愍帝即位 百姓

蓋以張蒼水比劉越石也。 當鄭延平敗於金陵城下,蒼水尙經略安徽一帶。者張蒼水集肆「北征錄

哈云:

延平大軍圍石頭城者已半月。初不聞發一鏃射城中, 如句容丹陽實南畿咽喉地, 尚未扼塞,故蘇常援虜得長驅入石頭。 而鎮守潤江督師, 無何石頭師挫, 亦未嘗出兵取旁邑。

國受新都降。報至,遠反蕪城。已七月廿九日矣。

可以爲證。第柒首末二句「一割」及「少陽」,遵王注已引後漢書列傳叁柒班超傳及分類補注李太白 詩壹壹「贈潘侍御論少陽」詩爲釋。但鄙意牧齋「少陽」二字,更兼用李太白詩壹貳「贈錢徵君少陽 五律並注(可參全唐詩第叁函李白壹壹。)所云:

秉燭唯須飲,投竿也未遲。 八十餘,故方之太公。) 如逢渭水(一作川。)獵, 猶可帝王師。(原注:「齊賢曰, 少陽年

等語。綜合兩句觀之,牧齋意謂此行雖勉效鉛刀之一割,未忘偕隱之約,並暗寓終可爲明之宰輔 也。第捌首言此時雖暫別,後必歸於桂王也。「碧梧枝」不獨用杜詩「鳳凰棲老碧梧枝」之原義,亦 暗指永曆帝父常瀛,崇禎十六年衡州陷,走廣西梧州,及順治二年薨於蒼梧,並順治三年丁魁楚 瞿式耜等迎永曆帝於梧等事。 (見明史壹貳拾桂端王常瀛傳及小腆紀傳永曆帝紀上等。)即第伍叠 復次,葉調生廷琯吹網錄肆「陳夫人年譜」條略云: 也。(見小腆紀傳后妃傳永曆馬太后傳及王皇后傳等。) 第捌首「丹桂月舒新結子,蒼梧雲護舊封枝。」之意。 「兩宮」者,指桂王生母馬太后及永曆后王氏

母顧夫人意。 Ż, 摘鈔本。 錄作伯聲。」)欲紓家難, 瞿忠宣公之孫昌文,嘗爲其母撰年譜一帙。 已納欵,忠宣方在桂林拒命, 私 撰此譜, 則並摘鈔本不可得見矣。譜中所載, 緘翁云, 柳姬欲瞿回禮與正室陳夫人同,而瞿僅等之孺貽生母。 以表母德, 云瞿某爲汝事去官, 原本爲海虞某氏所藏, 而紀世變。 勉爲韜晦順時,而鼎革之際,家門多故, 柳遂晙錢請離婚。 其中頗多忠宣軼事。十餘年前從常熟許伯緘丈廷誥處見其 須聯之以敦世好。 略憶一二事。 極爲秘密。 蓋其尊人伯升(原注:「吳曉鉦釗森曰, 其餘逸事尚多, 惜爾時未向緘翁借錄。 近從許氏後人間 (見前引初學集柒肆「先太淑人述」。)後 一爲錢宗伯與瞿氏聯姻, 柳因蓄怒,至乙酉後, 惜不甚記矣。 實賴陳夫人內外榰持。 實出宗伯之 復社姓氏 宗伯

稼軒亦同意者也。同章末論絳雲樓落成,引牧齋與稼軒書,亦足見稼軒深重河東君之爲人。 事。且乙酉後數年, 仲妻遺囑, 君勸牧齋殉國, 日禮法, 寅恪案, 爲用匹禮, 錢瞿聯姻事,第肆章引顧太夫人語已論及。牧齋以兩人輩分懸殊, 嫡庶分別之關係,復於第肆章茸城結褵節詳論之,今不齋述。若乙酉明南都陷落, 有「我死之後, 與尙書公並殯某所。」(見蘼蕪紀聞引徐芳「柳夫人傳」。)凡此諸端皆足證河東君無 顧云美河東君傳中特舉沈明掄爲人證,自屬可信。豈有反勸牧齋與稼軒離婚之 錢瞿之關係,雖遠隔嶺海,仍往末甚密,備見錢瞿集中。河東君與其女趙微 汝事兄嫂, 如事父母。」之語, (見河東君殉家難事實。)孫愛復「德而哀 故託母命爲解。 河東

唆使牧齋令其子與稼軒女離婚之事。鄙意昌文之作其母陳夫人年譜, 殆欲表示瞿錢兩家雖爲姻

實不共謀之微旨,藉以脫冤淸室法網之嚴酷耶?附記於此,以俟更考。

第肆叠「中秋夜江村無月而作」八首,皆牧齋往松江後,追憶而作也。金鶴沖錢牧齋先生年譜云:

**、順治十六年己亥八月)初四日國姓遺蔡政往見馬進寶,** 而先生亦於初十日後往松江晤蔡馬。

時先生或偕蔡政往崇明,亦未可知。

而馬進中軍官同蔡政至崇明,

勸其退師,以待奏請,再議撫事。此

十一日後國姓攻崇明城,

叠第貳首「幾曾銀浦共仙(一作「雲」。)槎」句,則當用博物志及荆楚歲時記之典,各不相同也。此 **叠**第叁首末兩句並自注云: 首「浩蕩張賽漢(一作「海」。)上槎」句,自出杜氏,「奉使虛隨八月槎」之語,可用「海」字,但第叁 寅恪案,金鶴沖謂牧齋曾往松江晤馬進寶,其說可信。但謂牧齋亦往崇明,則無實據。此叠第貳

緩足三旬」,已詳釋論,讀者可取參閱,不多贅也。第伍臺「中秋十九日暫回村莊而作」八首。觀 衣帶已垂垂。」第肆章論東山詶和集貳河東君次韻牧齋「二月十二日春分橫山晚歸作」詩中「已憐腰 已引,不重錄。) 牧齋語似諧謔,實則以宰相自命也。此叠第捌首末二句「莫道去家猶未遠, 本文第叁章論釋牧齋膚黑而身非肥壯。今忽以張丞相自比者,蓋用史記玖陸張丞相傳。 祇應老似張丞相,捫摸殘骸笑瓠肥。(自注:「余身素瘦削,今年腰圍忽肥。客有張丞相之謔。」) (選王注 朝未

第壹首「石城又報重圍合,少爲愁腸緩急碪。」二句似牧齋得聞張蒼水重圍金陵,而有是作,

皆非眞況,然其意亦可哀矣。

垂。]等句,豈馬逢知此際亦在蘇州耶?俟考。 鄙意其第叁首「躍馬揮戈竟何意,相逢應笑食言肥。」及第捌首「要勒浯溪須老字,腰間硯削爲君 第陸叠「九月初二日泛舟吳門而作」八首。牧齋忽於此時至吳門,必有所爲。但不能詳知其內容。

典,不必贅論。唯「望幸」二字出元氏長慶集貳肆連昌宮詞「老翁此意深望幸」之語。自指己身與河 第拾叠「辛丑二月初四日夜宴述古堂,酒罷而作。」 與有學集壹壹紅豆三集「辛丑二月四日宿述古 東君。但鄙意「殘條」之「殘」,與「長」字,吳音同讀,囚而致譌。若以「殘條」指河東君,則與虎丘 遺山「爲鄧人作」詩爲釋,其實第壹手材料乃晉書玖捌桓溫傳及庾子山第壹枯樹賦等。此爲常用之 第玖叠「庚子十月望日」八首,第捌首末二句云:「種柳合園同望幸,殘條禿髩總交垂。」遵王引元 石上詩無異。故「殘」字應作「長」,否則「禿髩」雖與己身切當,而「殘條」末免唐突河東君也。 張燈夜飮,酒罷而作。」題目正伺。

檢淸史稿伍世祖本紀貳略云:

〔順治〕十八年春正月壬子,上不豫。丁巳崩於養心殿。

及痛史第貳種哭廟紀略云:

順治十八年)二月初一日,章皇上賓哀韶至姑蘇。

夜飲, 可知此兩題共十二首,乃牧齋聞淸世祖崩逝之訊,心中喜悅之情,可想而知。故寓邈王宅, 以表其歡悅之意。但檢牧齋尺牘中「與遵王」三十通之十六云:

**共飯,勿費內厨,所深囑也。** 明日有事於邑中,便欲過述古,了宿昔之約,但四海遏密,哀痛之餘,食不下咽,只以器食

月,先生蓋知之矣。」金氏所以如此斷定者,乃因有學集壹貳東澗集上第貳題爲「一月五日山 作」,第叁題爲「六日述古堂文讌作」之故。檢小腆紀年貳拾順治十八年辛丑條云: 年壬寅條,謂「正月五日先生自拂水山莊與遵王書云〔云〕。」又謂「按永曆帝爲北兵所得,今已逾 其內心適相反也。觀投筆集及有學集之題及詩,可以證明矣。但金氏牧齋年譜以此札列於康熙元 此札當作於順治十八年辛丑二月初三日,即述古堂夜宴前一日。牧齋所言,乃故作掩飾之語, 與

〔十二月〕戊申(初三日)緬酋執明桂王以獻於王師。

同書同卷康熙元年壬寅條云:

三月丙戌(十三日)吳三桂以明桂王由榔還雲南。

四月戊午(十五日)明桂王由榔殂於雲南。

投筆集下後秋興第臺貳叠題爲「壬寅三月二十三日以後大臨無時, 啜泣而作。」第壹叁叠題爲「自壬

多。」足證牧齋於康熙元年三月以後,方獲知永曆帝被執及崩逝之事。金氏以札中之「四海遏密」及 者可參張孟劬采田編次列朝后妃傳稿並注。 詩題「大臨無時」混淆胡漢,恐不可信。又第玖叠詩八首,關涉董鄂妃姊妹者甚多,茲不詳引, **壬寅三月二十九日所作「吟罷自題長句撥悶」:首之二末兩句爲「賦罷無衣方卒哭,百篇號踊末云** 寅七月至癸卯五月, 訛言繁興, 鼠憂泣血, 感慟而作, **猶冀其言之或誣也。」且第壹貳叠後** 題爲

<del>第壹壹叠題云:「辛丑歲逼除作。</del> 十八年辛丑「上延平王書」云: 時自紅豆江村徙居半野堂絳雲餘燼處。」檢張蒼水集第壹編順

短折, 恨別, 可得也!故當輿師之始, **嵠亦起於沙漠。** 忘其死。若以中國師徒,委之波濤漂渺之中,拘之風土狉猱之地,眞乃入於幽谷。其間感離 專意恢勦。 殿下東都之役, 人和乖而地利失宜也。 思歸苦窮 孤雛新立, 但自古未有以輜重眷屬, 我何不可起於島嶼?不知女眞原生長窮荒,入中土如適樂郊, 豈誠謂外禹足以創業開基。不過欲安挿文武將吏家室, 所云主少國疑者, 種種情懷, 語云,與衆同欲者罔不興,與衆與欲者罔不敗。 兵情將意, 皆足以墮士氣而損軍威, 置之外夷, 此其時矣。 先多疑畏。 滿黨分權, 而後經營中原者, 兹歷暑徂寒, 況欲其用命于矢石, 離畔叠告。 彈丸之城攻圍未下, 所以識者危之。或者謂· 誠哉是言也。今虜酋 使無内顧之憂。 所云將驕兵懦者*,* 改業於耰鋤, 悦以犯難, 是無他, 庶得 又 何

難恃。 古。 肝腦於火輪, 其時矣。 人云,等進一寸死,毋退一尺生。使殿下奄有臺灣,亦不免爲退步,孰若早退思明, 倚重殿下者, 游如虎, 以進步哉?昔年長江之役,雖敗猶榮,已足流芳百世。若捲土重來,豈直汾陽臨淮不足專 一塊乾淨土, 祇是傳奇濫說, 即觀史載陳宜中張世傑兩人褒貶,可爲明鑑。 即錢鏐實融, 而今守禦單弱, 迴旗北指, 望王師何異飢渴。 然且東避西移,不從僞令,則民情亦大可見矣。殷下誠能因將士之思歸,乘士民之思 不得已而遷徙沿海,爲堅壁清野之計。致萬姓棄田園,焚廬舍,宵啼路處,蠢蠢思 且災異非常, 四澥所屬望,萬代所瞻仰者, 枝葉也。無思明,是無根柢矣,安能有枝葉乎?此時進退失嫌,噬臍何及?古 以殿下之能雪恥復仇也。區區臺灣,何預於神州赤縣?而暴師半載,使壯士塗 宿將碎肢體于沙磧,生既非智,死亦非忠,亦大可惜矣。況普天之下, 百萬雄師可得,百什名城可下矣。又何必與紅夷較雌雄於海外哉?況大明之 亦不足並駕矣。倘專徐福之行蹤,思盧敖之故跡,縱偷安一時, 豈眞有扶餘足王乎?若箕子之居朝鮮,又非可以語於今日也。 兼聞紅夷構虜乞師, 我若稍爲激發,此並起亡秦之候也。 征科繁急。 所云天怒人怨者,又其時矣。兼之廣勢已居強弩之末,畏 萬一乘虛窺何,勝敗未可知也。夫思明者, 何啻桐江一絲,繋漢九鼎?故虜之虎視, 九仞一簧,殿下寧不自愛乎?夫虬髯一 惜乎殿下東征,各汛守兵,力綿 必貽譏千 止思明 匪朝伊 別圖所 根柢

即此一端,足以窺見矣。 室復興尙有希望,海上交通猶有可能。較之牧齋之心灰意冷,大有區別。錢柳二人之性格不同, 遂自白茆港移居城內舊宅也。然河東君仍留居芙蓉莊,直至牧齋將死前始入城者,殆以爲明 即徐闇公輩亦如此。牧齋以爲延平旣以臺灣爲根據地, 鄭氏之取臺灣, 乃失當日復明通動諸遺民之心, 而壯清廷及漢奸之氣者, 不獨蒼水如 則更無恢復中原之希望,所以辛丑逼

第壹叁叠後附「癸卯中夏六日重題長句二首」其第壹首有「逢人每道君休矣,顧影還呼汝謂何。」 ] 意謂時人盡知牧齋以爲明室復興,寅已絕望,而河東君尙不如是之頹唐。「影」即「影憐」之 斯乃投筆一集之總結, 愈覺可哀也。

朱成功敗績於江寧,崇明伯甘煇等死之,成功退入於海,瓜洲鎮江皆復歸於我大淸。]條。)略云: 魏默深源聖武記捌「國初江南靖海記」(可參小腆紀年附考壹玖「〔順治十六年七月〕壬午二十三日明 關於鄭延平之將克復南都,而又失敗之問題,頗甚復雜,茲略引舊記以證明之。 洲皆設大礮, 順治]十四年明桂王遣使自雲南航海進封成功延平郡王,招討大將軍。 十六年六月由崇明人江, 設六宮理事假永明號, 金焦二山皆鐵鎖橫江。煌盲屢卻不前,令人泅水斷鐵索, 便宜封拜。聞王師三路攻永曆於雲貴,乃大舉內犯江南, 時蘇松提督駐松江, 江宵提督駐福山, 分守要害, 成功分所部爲七十二 遂乘風潮, 胎 以十七舟 及譚家 以圖牽

山中, 前, 於寇, 通数, 敢退。又未奉號令,不暇相救,遂大潰。甘輝被執死。化鳳復遣兵燒海艘五百餘,成功遂以 揚常蘇旦夕待變。 餘艦揚帆出海, 夜出神策門, 梁化鳳皆赴援。化鳳登高望敵,見敵營不整,樵蘇四出,軍士浮後湖而嬉, 移征雲貴,大半西上,城内守備空虚。松江提督馬進寶(原注:「改名逢知。」)不赴援, 水。攻北固山,士卒皆下馬死戰,官兵退入城,成功軍逐之而入,遂陷鎮江, 江一路檄」可供參考。)太平甯國池州徽州廣德無爲和州等四府三州二十四縣, 困。成功不聽。七月直薄金陵, 將甘輝請取揚州, 而騎兵繞出山後夾攻。 以緩其攻。 沿江木城俱潰, 出錢塘入海。 擁兵觀望。 先擣白土山, 攻崇明不下。冬十月還島。 成功信之,按兵儀鳳門外, 成功移檄遠近。 嘶山東之師。 東南大震, 破瓜洲,獲援督管效忠圍鎮江,五路疊壘而陣。 成功令甘輝守營,而自出江上調舟師。 破其一營,以作士氣。 軍報阻絕。 謁孝陵, 據京口, (寅恪案, 世祖幸南苑集六師議親征。兩江總督郎廷佐佯使人 斷兩浙之漕, 而煌言別領所部由蕪湖進取徽甯諸路。 而煌言遇我征貴州凱旋兵浮江下, 張蒼水集第壹編載己亥代延平王作「海師恢復鎭 依山爲營, 次日, 嚴 挖咽喉, 大出師由儀鳳鐘阜二門以三路攻其 連亙數里。 諸營見山上麾蓋不動,不 號召各郡, 巡撫蔣國柱, 周麾傳礮, 乃率勁騎五百 望風納欵。 亦戰敗走徽窜 屬邑皆下。 南畿可不戰自 時江甯重兵 崇明總兵 聲沸江 陰通 維

延平王戶官楊英從征實錄「永曆十三年已亥」條略云:

[五月]十九日移泊吳凇港口,差監紀劉澄密書通報僞提督馬進寶合兵征討,以前有反正之

意,至是未決,欲進團京都時舉行,故密遣通之。未報。

〔七月〕十一日伏□□塘報一名,稱南京總督管劾忠自鎭江敗回□(日?),將防城器椇料理 並差往蘇松等處討援兵,並帶急燕都奏請救援。 稱松江提督馬進寶陰約歸,現在攻圍南都,

危如纍卵,乞發大兵南□(下)救援撲滅,免致燎原滔天云云。藩得報,喜曰, 似此南都必降

矣。重賞之。

是日藩札鳳儀門。密書與馬提督知防。

松江。 絕援,不降何待。且銃炮未便。又松江馬提督□約未至,以故援(緩)攻。請將暫磨勵以待, 齊集,必樸(撲)一戰,邀而殺之。 十七日各提督統領進見。甘輝前日,大師久屯城下,師老無功, 各備攻棋,候一二日, 請速攻拔,別圖進取。藩諭之曰,自古攻城掠邑,殺傷必多,所以未即攻者,欲待援虜 戴(載)高蔡二使前往蘇松會師 往見僞撫院馬提督, 令到即行。 約日起兵打都城,並令常鎭道馮監軍援大官座二隻,多設儀仗 **管効忠必知我手段,不降亦走矣。況屬邑節次歸附,孤城** 請將回營(十八日)遺監督高綿祖,禮部都事蔡政前往蘇州 恐援虜日至,多費一番功

-	陳,		+ -	
	須不剛不柔,務極得體,要之先事□(爲)妙。	先時祖等見進寶,以家眷在燕都未决,回報。	十一日再遣禮都事蔡政往松江見馬進寶,並安挿碑	
	若至攻破南都日方會□爲晚也。	至是再遣諭之曰,見馬提督,先以婉言	並安挿陳忠靖□(宣)毅前鎭陳澤等護眷舡,授以	

二十二午虜就鳳儀門擡炮與前鋒鎭對擊。

開

機

二十三〔日〕藩見大勢已潰,遂抽下□(船)。

二十八日派程班師,駕出長江。

〔八月〕初四日師泊吳淞港,遣禮都事蔡政往見馬進寶。進京議和事機宜, 俱授蔡政知之, 亦

無書往來。

初八日舟師至崇明港。

初十日傳令登岸札營攻崇明縣城。

十一日辰時開炮至午時西北角城崩下數尺, 河溝塡滿, 藩親督催促登城, 守將梁華(化)鳳死

敵不退。

差將何面君?不如拾去崇明, 藩見城堅難攻,傳令班回。是日晚適馬提督差中軍官同都事蔡政至營,言馬提督□(因?)聞 大師攻圍崇明, 特遣中軍前來說和。 暫回海島, 稱欲奏請講和,仍又加兵襲破城邑,教我將何題奏,貴 候旨成否之間,再作良圖,亦未爲晚。 藩諭之曰,

再攻, 爾酋等大張示論, 安頓兵眷, 立如平地。 再進長驅,爾主其亦知之否?我今攙(纔)施數銃,其城已倒及半, 既爾主來說, 謂我水陸全軍覆沒, 姑且緩攻, 國姓亦沒陣中, 留與爾主好題請説話也。令人同看營中兵器船只 清朝無角逐英雄之患。 吾故打開 明日安炮 崇

整備。

噗 曰,

京都覆沒,豈有是耶?

藩令搬營在船

十二日遣蔡政同馬提督中軍再回吳淞, 往京議和。

十二月藩駕註(駐)思明州。 蔡政自京回, 京報和議不成。 速繁馬進寶入京。

清史列傳伍郎廷佐傳(參碑傳集陸貳引盛京通志郎廷佐傳。)云:

是年(順治十六年已亥)二月廷佐因巡閱江海,密陳海防機宜, 鄰省亦需 兵防守, 都統噶楚哈等從貴州凱旋,率兵沿江而下,廷佐與駐防總管喀喀穆邀入城, 將侵犯江南, 而江省各汛兵數無多, 痠其事。 五月海賊陷鎮江,襲據瓜州,遂犯江寧。時城中守禦單弱, 且水師舟楫未備, 請調發鄰省勁兵防禦。 言海賊鄭成功擁衆屯聚海島, 共議撃賊、 疏下部議, 會副 以

同書同卷梁化鳳傳(可參梅村家藏藁貳伍「梁宮保壯猷紀。」)略云:

沙,總督馬國柱委化鳳署蘇松總兵事,至則遣都司談忠出戰, 梁化鳳陝西長安人。順治三年武進士。十二年陞浙江寧波副將。 名振復高橋, 海寇張名振犯崇明之平洋 化鳳親馳援剿

港 州 擊, 敗, 表面觀之,似「馬國柱」爲「馬嗚佩」之誤。 柱九月丁未休。 犯崇明。」然則梁化鳳傳之「十二年」應作「十一年」無疑也。) 十六年七月成功以大艦陷鎮江瓜 申官軍擊故明將張名振於崇明,敗之。」清史列傳伍馬國柱傳云:「十一年正月海賊張 敗其衆。(寅恪案,清史稿貳佰叁疆臣年表壹江南江西總督欄順治十一年甲午載:「馬 絕流迅擊, 遁入海。 直犯江寧, 化鳳遣將防崇明, 十月馬鳴佩總督江南江西。」順治十三年丙申載:「馬鳴佩閏五月己酉病免。 賊復大敗。 南北中梗。化鳳率所部三千人,疾抵江寧。賊大敗奔北。江南遂遁。 賊果薄城下, 適化鳳兵自江寧回, 但清史稿伍世祖本紀貳略云:「順治十一年四月壬 聲勢相應, 括民舟出白茆 名振屢 成功

## 清史列傳捌拾馬逢知傳略云:

不赴援, 取回旗。 部臣劾逢知失陷城池, 京。其姪黄安自海中遺諜陳謹夤緣行賄, 總督郎廷佐, (順治)十三年遷蘇松常鎭提督。 得旨, 及賊攻崇明, 蘇松巡按馬騰陞先後疏報僞兵部黃徵明乃數年會緝未獲之海逆, 馬逢知免革職,着解任。先是户科給事中孫光祀密糾逢知當賊犯江寧時, 當鎮江失守,擁兵不救, 爲官兵所敗,反代其請降,巧行緩兵之計。 十六年海寇鄭成功犯江寧,連陷州縣, 計脱徵明, **賊遁,又不遁剿,** 並貽書逢知, 傳遞關節。 鎮海大將軍劉之源, 應革世職, 梁化鳳擊退之。 禮科給事中成 並現任官, 今經緝獲解 九月 江南 竟

劉澄, 疏入,仍命議政王貝勒大臣核議。 賊犯江南時,託言招撫,而陰相比附,不誅賊黨, 廷佐確審,尋合疏陳奏遣知於我軍在沙埔港獲海賊柳卯,即聲言卯係投誠, 逢知交通海賊, 肇毅亦疏陳逢知通海情形昭著。請即遣治,竝令撫按嚴究黨羽。十七年六月命廷臣會鞫, 令往招撫,縱之使還。又海賊鄭成功曾遣僞官劉澄説逢知改衣冠領兵往降。逢知雖聲言欲殺 並將蔡正之髮薙短, 反魄以銀兩。 擬並誅其子。 又遣人以扇遣成功,並示以投誠之本。又私留奉旨發回之蔡正, 以便潛往。且遣人護送出境。是逢知當日從賊情事雖未顯著, 八月上以未得逢知叛逆實事, **尋論罪如律**, 逢知伏誅。 而交通書信, 命刑部侍郎尼滿往江南, 兼以潛謀往來,已爲確據。 賞銀給食, 不即斥 同之源 託言 以

# 梅村家藏藥貳伍「梁宮保壯猷紀」云:

小腆紀年附考壹玖「順治十六年五月癸酉(十三日)明延平王朱成功,兵部左侍郞張煌言, 江寧告急之使,馬皆有汗。同時大將之擁兵者, 按甲猶豫, 據分地爲解。 復會師

大舉北上以援滇。」條云:

門户,截其糧道,腹心潰,則支體隨之,崇明可不攻而破也。乃遣監紀劉澄,密通我江南提 成功欲順風取瓜州, 進退可據。 馮澄世亦言取之便。成功曰, 煌言曰,崇明爲江海門户, 崇明城小而堅,取之必淹日月。今先取瓜州, 有懸洲可守, 先定之以爲老營, 脱有疏虞, 破其

督馬進寶,而請煌言以所部兵爲前軍鄉導。已卯(十九日)經江陰, 舟楫蔽江而上。

功, 不知建州入關,其利用漢人,甚爲巧妙。若可利用之處已畢,則斬殺以立威也。 聲威功績必遠出其上。若不成功,已身亦可邀得淸廷之實発。此乃從來漢奸騎牆之故技。實 據上引資料,知成功之不能取江寧,其關鍵實在馬逢知兩方觀望,馬氏之意以爲延平若成

## 又黃秋岳濬花隨人聖盦摭憶略云:

施曰,此便大壤。何〔以〕言之,直前,縱一路無阻,即抵京師,本朝兵勢尚強,決一死鬥。 何處而前?予無以應。移時又便之,云,從何處往前?李曰,或從江淮,或趨山東, 當時若海寇不圍城池, 彼若通欸, 曰,不顧南京,直取荆襄,以其聲威,揚帆直過,決無與敵者。彼閉城不出,吾置之不論, 兵家用所長,不用所短。 者,爲李光地與施琅語,縱談及海上順治十六年攻南京事。李(「李」當作「予」。下同。)云, 本,爲李榕村〔光地〕日記。榕村日記無刊行者,清史館有抄本,繆所錄中,有一段極饒意義 而敵精於陸戰之敷十萬人乎?不過一霎時,便可無噍類矣。李爽然自失, 繆小山〔荃孫〕雲自在堪筆記所述康熙時諸漢臣相訏相軋事至詳, 與一空札,羈縻之。遇小船則燬之,遇大船則帶之。有領兵降者, 揚帆直上,天下岌岌乎殆哉!施笑曰,直前,是矣。請問君何往?從 海寇之陸戰,其所短者,計所有不過萬人。 而未言所本。後乃知小山所 能以不習陸戰之萬人, 曰,然則奈何?施 以我兵分配彼 奈何?

散與各將而用之。得了荆襄, 呼召滇粤三逆藩, 與之連結, 搖動江以南, 以撓官軍, 則

禍甚於今日矣。施所見如此,眞是梟雄。

平心理也。至清史補編捌「鄭成功載記」記載此役,其史料眞僞夾雜,文體不倫,未可依據,故不 必急撤退。 寅恪案,馬進寶是時正在觀望。若延平克南京, 不然者, 將被封鎖於長江口內,全軍覆沒矣。施琅之論,未必切合當日情勢及了解延 則反清。 若不能, 則佐淸。延平旣不能克南京,

復檢淸史稿貳陸柒黃梧傳(可參淸史列傳黃梧傳。)略云:

澄降。 漳 州。 黄梧字君宣,福建平和人。初爲鄭成功總兵,守海澄。順治十三年梧斬成功將華棟等, 濟 盲成功全藉内地接濟木植絲綿油麻釘鐵柴米。 賊五策, 移兵分駐海濱, 大將軍鄭親王世子濟度以聞, 梧牒李率泰薦委署都督施琅智勇忠誠, 復請速誅成功父芝龍。 阻成功兵登岸,增戰艦, 率泰先後上聞, 封海澄公。 土宄陰爲轉輸, 習水戰, 熟諳沿海事狀, 十四年總督李率泰疏請益梧兵合四千人, 琅得擢用, 皆梧議也。 芝龍亦誅。 齎糧養寇。 假以事權, 尋命嚴海禁, 請嚴禁。 必能剪除海孽。又 並條列滅 絕接 以 駐 海

小腆紀年附考貳拾順治十八年十二月「明延平王朱成功取臺灣。」條略云:

成功以臺灣平, 謂諸將曰:「此膏腴之土,可寓兵於農。」既聞遷界令下, 成功嘆曰:使吾徇

主,寡婦孤兒望哭天末,惟吾之故。以今當移我殘民, 諸將意,不自斷東征,得一塊土,英雄無用武之地矣。沿海幅員上下數萬里, 天下之清未晚也。」乃招漳泉惠潮流民,以闢汙萊。制法律,定職官,興學校,起池館, 開闢東土, 養精畜鋭, 閉境息兵, 田 廬邱塞無 待

故明宗室遺老之來歸者。臺灣之人是以大和。

月甲子(初十日)我大清兵攻廈門,明延平王朱成功禦卻之。」及同書同卷「我大淸康熙二年癸卯冬 臺灣以爲根據地。且叛將黃梧擁兵海澄,若遲延過久,則頗有引淸兵攻廈門之可能。 然則延平急於速戰速決之計旣不能行,內地接濟復被斷絕,則不得不別取波濤遠隔,土地膏腴之 十月「王師取金門廈門。」條,即是其證。故延乎帥舟師速退,亦用兵謹愼之道。其主旨雖與張蒼 「〔順治〕十四年總督李率泰疏請益梧兵合四千人,駐漳州。」並小腆紀年附考貳拾「〔順治十七年〕五 水輩別有不同,未可盡非也。 觀黃梧傳

必懷一疑問,即牧齋何以終能脫免清廷之殺害。痛史第伍種研堂見聞雜記云: 寅恪論述牧齋參預鄭延平攻取南都之計劃, 又欲由白茆港逃遁出海, 而不能寅行之事旣竟,

海氛既退,凡在戎行諸臣, 以失律敗者, 各遺緩騎捕之, 以銀鐺鏁去, 如縛羊豕, 而間連染

於列邑搢紳,舉室俘囚,游魂旦暮。

又云:

乙亥海師至京口, 金壇諸播紳有陰爲款者, 事既定, 同袍許發, 遂羅纖紳衿數十人。 撫臣請

亦同發勘臣就訊,

既抵,

五毒備至,

後駢斬,

妻子發上陽。

後檢諸書,似有痕迹可尋,惜尙是推測之辭,不敢視爲定論。俟他日更發現有關史料再詳述之。 據此可知當日縉紳因己亥之役受牽累者殊不少。牧齋何以終能脫兎一點,實難有確切之解答。但

清史列傳柒玖梁淸標傳略云:

諸臣條奏時務, 里劉達李棠馥疏辯。 效於事後, 曰今應再行申飭, 防兵之多寡, 遷侍講學士。十三年四月遷兵部尚書。十六年海賊鄭成功由鎮江犯江寧, 梁清標直隸正定人。明崇禎十六年進士,官庶吉士。 (寅恪案,楊氏事蹟可參同書陸本傳。)海氛告警,宵旰焦勞, 不肯擔任勞怨,本當議處, 三侍郎皆降二級, 請天語嚴飭, 剿撫之得失,戰守之緩急,不發一謀,不建一策, 清標與李棠馥疏言,奸民捏造通賊謀叛,蠹設貪官, 則曰臣部難以懸擬。既不能盡心經畫,決策於機先,又不能返躬引咎,規 得旨, 清標降三級,各留任。 以儆尸素。 此回奏, 姑從寬免。 巧言飾辯,殊不合理,著再回奏。 韶兵部回奏。 其痛自警省, 十七年二月京察自陳。 時尚書伊圖, 順治元年投誠,仍原官。尋授編修, 竭力振作。 樞臣職掌軍機, 僅隨事具覆, 奉使雲南。 五月上以歲旱, 借端取貨, 諭曰, 於是自引咎下吏部察 給事中楊雍建疏言 清標同侍郎額赫 於地形之要害, 依樣葫蘆, 梁清標凡事委 生事邀功 令部院 不

著確指其人。於是復奏,藉通賊謀叛名, 載:「何可化直隸人進士順治十七年任。」清進士題名碑載:「何可化順治三年第三甲直隸大寧 都都水衞。」「何元化」當爲何可化之譌。)其未經劾奏者,不知凡幾。故請旨飭禁,懲前以毖 爲給事中汪之洙,巡按何元化所劾。(寅恪案,江南通志壹佰陸職官志巡撫監察御史欄 魚肉平民, 則有桐城知縣葉貴祖,常熟知縣周敏

## 同書玖施琅傳略云:

後。疏下部知之。

素習海上情形。上遂授琅福建水師提督加太子太保。論之曰,海寇一日不靖,則民生一日不 (寅恪案,梁清標康熙十一年調户部尚書。)謂天下太平,凡事不宜開端, 〔康熙〕二十年七月内閣學士李光地奏,鄭錦已死,子克塽幼, 爾當相機進取,以副委任。二十一年七月彗星見,詔臣工指陳時務。 部下爭權,征之必克,因薦琅 當以安靜爲主。上 户部尚書梁清標

因命暫停征剿臺灣。

乾隆修江南通志壹佰柒職官志常熟知縣欄載:

內敏。武康人。拔貢。順治十五年任。

張燮。大興人。拔貢。順治十七年任。

寅恪案,前論黃毓祺案,已詳及眞定梁氏與牧齋之密切關係。今觀淸史列傳所言,淸欄身任兵部

是同一心理。至傳中所指常熟知縣周敏, 鄭延平失敗之後,清廷大肆搜捕之時也。 麓疏。)不敢特有主張,但其不爲清廷盡心經畫,以防禦鄭氏,與二十餘年後之反對進攻臺灣。 其對己亥戰役之態度如此冷淡,雖云滿尚書伊圖奉使雲南,常日漢人無權(可參前引襲芝 藉通賊謀叛,魚肉平民之事,恐是乘機爲牧齋輩解脫於

## 又牧齋尺牘下「致周縣尊」云:

所禱祀而求者也。 邑之事,若有不得已相聞, 其共事者, 治某抱病江鄉, □狂悖無狀,老父母以覆載洪恩,付之不較,第此人欺主枉上,罪在不赦。若不重治, 何以懲創奸宄, 朝夕從漁夫樵叟, 使魑魅寒心?又口稱有兩宦書帖,其中不無假冒。 必有手書印記。並祈老父母留心查覈, 歌詠德音, 雖復屏跡索居,未當不神馳鈴閣也。 勿爲黎丘之鬼所眩。 某鄉居不知城 頃者□□ 並及 此尤

## 又「致□□□」略云:

止沸。 竊念益草木殘生,桑榆暮齒,灰心世故,息念空門,固未嘗爭名爭利,攘臂於市朝, 恆雲握別,遂踰星紀。 有黨有仇, 此則養國家之元氣, 廁跡於壇站, 塵泥迥絕,寒暄邈然。相知北來, 有何怨府, 作善類之長城, 犯彼兇鋒?所賴金石格言,嚴頗茲論, 四海具瞻,于秋作則者也。 備道盛雅。 注存無已, 片語解呶, 煦育有加。 亦未嘗 單詞

齋之殆禍與梁淸標有關之旁證。 頗疑牧齋所謂「周縣尊」即周敏。「而信中所言,兩宦書帖」其中之一當爲告訐牧齋之物證。 □□」一札,因信中有「恆雲」二字故認爲即致梁淸標者。「犯彼兇鋒」之「彼」當指周敏。「金石格 ,巖廊竑論」似指淸標順治十七年五月所上之疏。若所揣測者不誤,則此等材料,或可作爲牧 至「致口

復次,當日在朝有梁淸標主持兵部,凡在外疆臣武將皆不得不爲牧齋迴護。周敏之不能久任常熟 牧齋外集玖「奉賀郎制府序」略云: 其理由或在此也。又牧齋集中頗多與郞廷佐梁化鳳等相關之文字, 茲節錄涉及己亥之役者

蘆宴如, 而衝颶浪, 每念節鎭之地,襟江帶海,潢池弄兵,海島竊發。單車小艇,巡行水陸, 德威宣布, 則公之成勞也。 所至搜討軍實, 軍聲烜赫。 於是海人蜑户,連艘投誠。 申明斥堠, 布置要害。衝波跋浪之士, 鯨鯢猰淪, 聞風遠遁。 靡不骨騰肉飛。 宵征露宿, 萑苻解散, 裹粮求 涉鯨波

# 同書同卷「梁提督累廕八世序」略云:

禦山右。 成。其在今日,則大官保梁公是也。公以鞭霆掣電之風略, 自古國家保定疆圉,乂安寰宇,必有精忠一德,熊羆不二心之臣,爲之宣猷僇力, 旋調崇川, 總領水師。 未幾海氛大作,蹂躏瓜步, 搖撼南服。 拔山貫日之忠勇, 公出奇奮擊, 奮跡武威, 雷劈電 經營告

之史館,尚論武略者,於斯文有考焉。 江邨老民,藉公廣廈萬間之庇,安枕菰蘆,高眠晚食,方自愧無以報公,而又念舊待罪太史 奔,斧螗鋒蝟, 勒燕然之銘,香斾常之續,皆舊史所有事也。於諸君之請,遂不辭而爲之序,亦使後世 江水爲赤。已而復窺崇川,公隨飛援追勦,海波始靖,而東南獲有安壤。

## 同書貳肆「海宴亭頌序」略云::

童,息戈鋌於麗日。 良有愧於壯夫。勒石考文,敢自後于野史。 擁勝槩於長洲之苑。黃童白叟,騰頌聲於閶闔之城。益也托庇遺民, 艦塞長江,風乘萬里。惟公奮其老謀,遏彼亂略。遂使給文之老,安井舊於熏風。 今都督長安梁公,山西出將,冀北空羣。惟此東南,惠徼節鉞。頃者海波蕩潏, 既庇鴻庥於上將,應銘偉伐於通都。地卜虎邱, 欣逢盛舉。磨盾草徼 亭名海宴。萬古千秋, 江表震驚, 劍負之

亦可以爲護身符也。 此外牧齋尚有爲梁化鳳之父孟玉所作之「誥封都督梁公墓誌銘」(見牧齋外集壹陸。)等及與郞梁諸 人之書札(見牧齋尺牘。)茲不暇多引。要之,牧齋此類文字,雖爲諂媚之辭,但使江南屬吏見之,

### 錢氏家難

壽序各一篇,錄之於下。至錢曾「紅豆和詩」十首並其他涉及牧齋八十生日之文字尙多,不能盡 牧齋尚有紅豆詩十首,皆關涉其己身及河東君並永曆帝者,故與頗饒興趣之牧齋辭壽札及歸玄恭 關於牧齋八十生日,除前論「丁老行」,謂丁繼之於干戈擾攘之際,特來虞山祝壽, 讀者可自參閱也。 殊爲難得外。

今年夏五,忽放數枝。牧翁先生折供胎仙閣,邀予同賞,飮以仙酒,酒酣,命賦詩,援筆作斷句 八首。」一題。)夏乞同人和之。」云: 老夫欲不誇爲己瑞,其可得乎?重賦十絕句,示遵王,(寅恪案,此題前集陸題爲「遵王賦於仙閣 看紅豆花詩,吟嘆之餘,走筆屬和。」八首。故云,「重賦」。 其詩後附有錢曾「紅豆樹二十年不花」 有學集詩注壹壹紅豆三集「紅豆樹二十年復花,九月賤降時,結子一顆,河東君遣童探枝得之。

院落秋風正颯然。 一枝紅豆報鮮妍。 夏梨弱棗尋常果, 此物眞堪薦壽筵。

春深紅豆數花開。 結子經秋只一枚。 王母仙桃餘七顆, 爭敎曼倩不偷來。

二十年來綻一枝。 人間都道子生遲。 可應滄海揚塵日, 還記仙家下種時。

秋來一顆寄相思。 葉落深宮正此時。 舞輟歌移人既醉, 停觴自唱右丞詞。

旭日平臨七寶闌。 炎徼黄圖自討論。 千葩萬藥葉風凋。 紅藥闌于覆草萊。 齊閣燃燈佛日開。 朱噣啣來赤日光。 金盤火齊抱枝開。 一枝的皪殷流丹。 丹霞絳雪壓杖催。 苞從鶉火度離方。 日南花果重南金。 一捻猩紅點樹梢。 故應五百年前樹, 上林重記虞淵簿, 書生窮眼疑盧橘, 便將紅豆與雲供, 應是天家濃雨露, 寢園應並朱樓獻, 曾裹儂家錦繡來。 坐看南荒地脈迎。 萬年枝上不曾銷。 莫作南方草木看。 不信相如賦上林。 玉座休悲道路長

# 有學集叁玖「與族弟君鴻求免慶壽詩文書」略云:

也 免。無一事可及生人,無一言可書册府。瀕死不死,偷生得生。絳縣之吏不記其年,杏壇之 則如勿頌。子如不忍於咒我也, 杖久懸其脛。 今吾撫前鞭後,重自循省,求其可頌者而無也。 夫有頌必有駡, 此天地間之不祥人,雄虺之所愁遠, 有祝必有咒, 此相待而成也。 則如勿祝。 以不爲爲頌, 有因頌而招罵, 少竊虚譽, 鸺鹠之所接席者也。子如不忍於罵我也, 頌莫禕焉。 長塵華貫, 因祝而招咒, 以無咒爲祝, 榮進敗名, 此相因而假也。 祝莫長 艱危苟

## 牧齋尺牘中「與君鴻」云:

村居荒僻, 繙經禮佛, 居然退院老僧。 與吾弟經年不相聞問,不謂吾弟記憶有此長物也。 日

駡 佛頭拋糞也。 而詳略有異。 月逾邁,忽復八旬,敕斷親友,勿以一字詩文枉賀。大抵賀壽詩文,只有兩字盡之。 業已遍謝四方, 二曰咒。本無可賀而賀,此駡也。老人靠天翁隨便過活,而祝之曰長年,曰不死, 頗疑此札乃復其族弟之私函,前札則屬於致親朋之公啓。故此札乃前札之藍末 詩箋已領,不煩再加繕寫也。謝謝!(寅恪案,此札與前札,辭壽之旨雖同 豈可自老弟破例耶?若盛意, 則心銘之矣。來詩佳甚, 漫題數語, 此咒 一日

## 歸莊集叁「某先生八十壽序」略云:

之非賊,此豈非以駡爲頌乎?先生近著有太公事考一篇,(寅恪案,有學集肆伍"書史記齊太 而並以自勵焉。」玄恭所言, 公世家後」末云:「今秋脚病,蹣跚顧影, 賊之名何足諱,吾惟恐先生之不能爲賊也。先生自駡爲賦,吾不辨先生之非賊, 賊矣。吾以爲賊之名不必諱。李英公嘗自言少爲無賴賊,稍長爲難當賊,爲佳賊,後卒爲大 先生之文云,絳縣之老,自忘其年。杏壇之杖,久懸其脛。據所用論語之事,先生蓋自駡爲 佐太宗平定天下,畫像凌煙閣。且史臣之辭,不論國之正僭,人之賢否,與我敵, 是故曹魏之朝, 以諸葛亮爲賊。拓跋之臣,以檀道濟爲賊。入主出奴,無一定謂。 即指此文。)舉史傳所稱而參互之,知其八十而從文王,垂百歲而 明年八十,恥隨世俗舉觴稱壽, 聊書此以發一笑, 又惟恐先生 然則 即爲

封營丘。 更無容置一辭也。 如以爲似詛而實祝, 先生之寓意可知。 先生如以莊之言果詛也, 似駡而實頌也,進之堂前, 莊既以先生之自戲者戲先生, 果駡也, 跪之階下而貴敷之,罰飲墨汁一斗, 賜之卮酒, 亦以先生之自期者期先生而已, 亦惟命。 以先生拒人之爲 亦 他

**毒文也,故雖以文爲獻,而不用尋常壽序之辭云。** 

寅恪案, 可比。河東君之聰明能得牧齋之歡心,於此可見一端矣。又陳琰藝苑叢話玖「錢牧齋字受之」條 河東君於牧齋生日,特令童探枝得紅豆一顆以爲壽,蓋寓紅豆相思之意,殊非尋常壽禮

柳於後園劃地成壽字形,以菜子播其間,旁栽以麥。暮春時候,錢登樓一望,爲之狂喜,

墜而願。

此 及牧齋紅豆詩之流播久遠,殊非偶然也。 此雖是暮春時事, 茲更擇錄後來諸家關於芙蓉莊, 與牧齋生日無關。 即紅豆莊之詩文三則於下,藉見河東君以紅豆爲牧齋壽 但河東君之巧思以求悅於牧齋,亦一旁證也。 遂並附記於

柳南隨筆伍「芙蓉莊」條云:

歸尚書。 芙蓉莊在吾邑小東門外, 莊有紅豆樹,又名紅豆莊。 去縣治三十里,顧氏別業也。某尚書爲憲副臺卿公外孫, 樹大合抱,敷十年一花,其色白。 結實如皂莢,子赤如 故其地

考之。 之處, 櫻桃。 之。時莊已久毀, 稻輒歉收, 順治辛丑,是花盛開,邑中名士咸賦詩紀事。至康熙癸酉再花,結實數斗,村人競取 惟樹存野田中耳。今樹亦半枯,每歲發一枝,訖無定向。聞之土人,所向 亦可怪也。唐詩紅豆生南國。又云紅豆啄餘鸚鵡粒。未知即此種否,

# 顧備九鎭虞東文錄捌「芙蓉莊紅豆樹歌」云:

諱耿光。」)手植世澤覃。錢家尚書我自出。庾信曾居宋玉宅。紅豆花開及壽時。 我生已晚空流傳。 新詩。我嘗讀詩感胸臆。鳩占中間僅一息。今得神明復舊觀。古根不蝕精神完。(下略。) 田園就燕三徑荒。 秋風破我芙蓉莊。莊中紅豆久枯絕,村人猶記花時節。 一宵纖芽發故處。孫枝勃窣兩三樹。此樹移來自海南。 曲江(自注:「族祖 花時至今七十年。 尚書誇誕賦

# 孫子瀟原湘天眞閣集壹玖「芙蓉莊看紅豆花詩」序云:

黄如楓也。道光四年五月記 薪,發根而蛇見,遂不敢伐。閱數年復榮,今又幢幢如蓋矣。今年忽發花滿樹,玉藥檀心, 合矣。王生巨川邀余往觀,爲乞一枝而歸。葉亦可把玩,霮瓏不齊。王生言,至秋冬時,丹 中挺一莖,獨如丹砂,莖之本轉綠,即豆莢也。辛烈類丁香,清露晨流,香徹數里,見日則 吾鄉芙蓉莊紅豆樹,自順治辛丑花開後,至今百六十又四年矣。乾隆時樹已枯,鄉人將伐爲

茆港錢氏故園中之紅豆猶存舊篋,雖不足爲植物分類學之標本, 豆樹下。其開花之距離爲七年,而所結之實,較第壹章所言摘諸常熟紅豆莊者略小。今此虞山白 寅恪論述牧齋八十生日事旣竟, 紅豆雖生南國, 其開花之距離與氣候有關。 請附論牧齋晚年臥病時一段饒有興趣之記載於下。 寅恪昔年教學桂林良豐廣西大學,宿舍適在紅 亦可視爲文學上之珍品也。

恬裕齋瞿氏藏牧齋楷書蘇眉山書金剛經跋橫幅墨蹟,其文後半節云:

我志者,悉爲潢池完好,以此跋爲左券云。 今且休矣, 病榻婆娑, 執筆如握石, 繙經禪退,杜門謝客已久。 看書如障綃, 窮年老朽, 奈文魔詩債不肯拾我, 如幻泡然, 未知能圓滿此願否?後人克繼 友生故舊四方請告者繹絡何!

海印弟子八十一翁蒙叟錢謙益拜書

### 又後跋云:

示余。 老眼模糊不耐看。繙經盡日坐蒲團。東君已漏春消息, 詫筋力之衰也。 春日早誦 余兩眼如蒙霧, 金剛經一卷, 口占一絕,並誌跋後。甲辰立春日蒙叟題。 一字見不,(寅恪案,「見不」當作「不見」。)腕中如有鬼,字多舛謬, 適河東君以棗湯餉余, 坐談鎮日。 猶覺攤書十指寒。 檢趙文敏金汁書蠅頭小楷楞嚴經

寅恪案,依鄭氏近世中西日曆表, 康熙三年甲辰立春爲正月初八日。若有差誤, 亦不超過兩三

ď, 正月初八日其在常熟城內錢氏舊宅者,或因與牧齋共度除夕,或由牧齋病勢已劇,留住侍疾,不 再返白茆港,皆未能確定。但據此兩跋及詩句,可以推知牧齋垂死時猶困於「文魔詩債」有如是 君亦有身殉之可能也。 殊爲可嘆。又觀其與河東君情感篤摯,至死不變,恐牧齋逝世後,若無遵王等之壓迫, 考牧齋卒於甲辰五月廿四日, 其作此絕句時, 已距死期不遠。 河東君本居白茆港之紅豆莊, 河東

關於錢柳之死及錢氏家難本末,本章首已詳引顧苓河東君傳,今不重錄。虞陽說苑甲編有「河東 餘概從省略。 義之所在也。 釋。茲除河東君遺囑並其女及婿之兩揭外,略附述當日爲河東君伸冤諸人之文字,亦足見公道正 氏見同書壹佰陸職官志蘇松常兵備道欄。)當時公文頗備,不能盡錄,但擇其最有關者,稍加解 君殉家難事實」一書,所載韓世琦安世鼎等(韓氏見乾隆修江南通志壹佰伍職官志江蘇巡撫欄。 至同時人及後來吟詠錢柳之詩殊多,以其無甚關涉, 除黃梨洲龔芝麓等數首外, 其

黃太沖思舊錄「錢謙益」條云:

甲辰余至, 亦嘗使人代草, 不合我意, 値公病革。 一顧雲華封翁墓誌, 一見即云以喪葬事相託。 固知非兄不可。 一雲華詩序,一莊子注序。余急欲出外, 余欲稍遲,公不可。即導余入書室, 余未之答,公言顧鹽臺求文三篇, 二鼓而畢。 反鎖 潤筆千 公使人

字,不託他人。尋呼孫貽(寅恪案,牧齋子孫愛, 將余草謄作大字,枕上視之,叩首而謝。 後孫貽別求於龔孝升,使余得免於是非,幸也。 余將行, 公特招余枕邊云, 惟兄知吾意, 字孺貽。 梨洲混爲「孫貽」。)與聞斯言。其

## 柳南續筆叁「賣文」條略云:

附式傳云:「陳式字金如。副貢生。行己謹敕,文筆溫麗。」等語,皆可供參證。 齋尺牘中載「與陳金如」札十九通。 其中頗多託代撰文之辭。又光緒修常昭合志稿叁壹陳燦傳 後慮。適鹺使顧某求文三篇,潤筆千金。先生喜甚,急倩予外曾祖陳公金如代爲之,然文成 東澗先生晚年貧甚,專以賣文爲活。甲辰夏臥病,自知不起,而喪葬事未有所出,頗以爲身 而先生不善也。會餘姚黃太沖來訪,先生即以三文屬之。越數日而先生逝矣。(寅恪案,牧

# 江左三大家詩鈔叁卷末載盧綋跋云:

吳江顧君茂倫趙君山子有三大家詩鈔之輯。 簣之前二日, 壬寅歲以駐節海虞,始得近趨函丈。 貽手書, 以後事見囑,是不可謂不知已也。康熙七年歲次戊申春季楚蘄受業盧 初見懽若生平, 刻既成, 乃以弁言來命。憶綋于虞山, 勤勤慰勉。不二年,且奄逝矣。 相遇最

民國修湖北通志壹伍貳盧綋傳略云:

綋頓首譔。

盧綋字元度,一字澹巖。蘄州人。順治乙丑進士。屢遷蘇松參議, 長蘆鹽運使。 **嘗修蘄**州志, 錢

謙益甚稱之。著有四照堂文集三十五卷,樂府二卷。

牧齋尺牘壹「致盧澹巖」四首。其一略云:

老公祖以遷固雄文, 發靱蘄志。 謹承台命, 聊援禿管, 以弁簡端。 承分清俸, 本不敢承。 久

病纏綿,資生參朮,藉手嘉惠,以償藥券。

### 其二略云:

膽也。

頃蒙翰教,謹於尊府君志中添入合葬一段,以文體冗長,但撮略序次,不能如梅村志文之詳

胰貺鄭重,不敢重違台意,敢再拜登受。(寅恪案,有學集補「盧府君家傳」及「盧氏二

烈婦傳」並牧齋外集捌「四照堂文集序」等,皆牧齋爲盧氏一門所作之文也。)

#### 其三云:

乃歌功頌德之文。 昨者推士民之意, 牧齋作此碑文必有潤筆。此潤筆之資,雖非澹巖直接付出,但必鄉人受盧 勒碑頌德,恨拙筆無文,不足以發揚萬一,殊自愧也。(寅恪案,頌德碑

氏之指示而爲者, 其數目當亦不少。然則此亦澹巖間接之厚貺也。)

#### 其四云:

重荷翰贶, 禮當叩謝。 辱委蕲志序,須敷日內力疾載筆。 (寅恪案, 據其内容, 此札應列第

### 壹通之前。)

因 困 時之記載,益可知其家無餘資,貧病交迫之實況矣。至若牧齋致盧澹巖札, 寅恪案,牧齋賣文爲活之事,前已於第伍章黃毓祺案節論及之。今觀梨洲東溆澹巖關於牧齋垂死 故不憚煩瑣爲之饒舌也。 非賣文不能維持生計及支付醫藥之費。總之,此雖爲牧齋家庭經濟問題,但亦河東君致死主 尤足見其晚年之窮

### 「柳夫人遺囑」云:

處。手無三兩,立索三千金,逼得汝與官人進退無門, 銀子,反開虛賬來逼我命,無一人念及汝父者。家人盡皆捉去,汝年紀幼小,不知我之苦 汝父死後,先是某某並無起頭,竟來面前大罵。某某還道我有錄,差遵王來逼迫。遵王某某 父決不輕放一人。垂絕書示小姐。 皆是汝父極親切之人,竟是如此詐我。錢天章犯罪,是我勸汝父一力救出,今反先串張國 威逼姓名, 後,汝事兄嫂, 性命不保。我來汝家二十五年,從不曾受人之氣,今竟當面凌辱。 騙去官銀官契,獻與某某。當時原云,諸事消釋。 未敢原稿直書, 如事父母。我之冤仇, 姑闕之。 汝當同哥哥出頭露面,拜求汝父相知。我愬陰司, 誰知又逼汝兄之田,獻與某某。 可痛可恨也。我想汝兄妹二人,必然 我不得不死, 但我死之 賴我

汝

### 「孝女揭」云:

行劣徒夫,不齒婣族,曾則爲銷奏之黜衿也。(寅恪案,奏銷事可參孟心史森明清史論著集刊 執弟子於門牆者, 今日忽揭竿樹幟, 耽耽而逐逐, 其名,無不疾首痛心,稱其爵,無不胆戰股慄,敍其惡,無不髮豎眥裂。在今血控,不敢顯 也。不能爲孝婦者,竊願爲孝女。生事與死事一也。不得報恩於生前者,竊願報仇於死後。 上「奏銷案」一文。)於分爲曾姪孫,於誼爲受業門人。其飲斯食斯,舉書學字,得以名列膠 父者,今日忽挺戈而入室。昔之求拯救於吾父者,今日忽背噬而甘心。昔之呼高上於堂下, 哀戚之期,而後託吾母於嫡兄,從吾夫以歸養。豈期族難陡作,食賤交熾。昔之受厚恩於吾 不辰,止有一女。我父不忍嫁氏,因贅翰林院趙月潭公之第三子爲婿。依依膝下者,四歷寒 朝秘書院學士我父牧齋公之側室,本朝唐令兄孺貽之庶母也。母歸我父九載,方生氏。 觸其兇鋒, 如今日活殺吾母柳氏一案,操戈而殺母者,獸族謙光與獸姪孫曾也。主謀而令其殺者誰, 揭爲婪贓殺命,奇陷屠門, 乃於五月二十有四日,一旦考終。嗚呼痛哉!方思與兄共守苫塊, 每以不得侍奉舅姑爲疚。不料父年八十有三,染病益篤。氏助兄嫂日侍湯藥,身不克 嗣後登聞,誓必直陳其惡款。止就二獸之罪案,涕泣而歷陳之。我母柳氏, 勢抗縣憲,威脅大吏。母泣冤沈,女號公磔事。竊父母與舅姑一 如錢謙光錢曾,其手倡斬喪者也。 以盡半子之誼, 謙光係 以終 係本 哑

死。 聲徹外, 死,不可得也。 膏腴六百畝矣。 庠, 鹽 抗令?雖有執法之神明,莫制負隅之魑魅。僅將獸光薄杖,獸曾薄擬。 贓服罪, 復控糧道, 而呼吸之氣已絕於閨中。 此現帑三千,以供狼獸之婪逼哉?族梟權僕密佈環糾, 肆鴟張。 狐假而虎逼, 登樓吮血, 毋短毫釐, 家稱封殖者, 再控撫憲, 與六百兩六百畝之眞贓, 惡始抱頭竄鼠,棄帽微行,追之不及,奔告捕衙門驗縊解經,隨告本縣驗傷暫險。 復於六月二十八日,大聲疾呼曰,我奉族貴命,立索柳氏銀三千兩。 盡收梓刻。 仰係審解。 則曰某。其附會而婪烹, 即不速死, 毋遲瞬息,毋代貲飾。忽而登幕,忽而入室,忽而漸臥,直逼吾母無地自 少焉俘獲僮僕十數輩矣。 囑咐煌煌。嗟乎!以吾父歸田之後,賣文爲活, 伊誰之力, 俱批蘇常道親審招牌。 至今揭板原贓, 兄隨刊布血情, 嗚呼痛哉!比之斧鑕爲尤甚,較之鼎鑊爲尤慘者也。 亦不可得也。因遂披麻就縊,解絰投繯。 而一旦背義滅倫至此。 而止以薄懲定案, 現貯居間, 近陳都邑, 則曰某。始焉逼我杯皿,以九爵進未已也。 痛毀之餘, 惡復夤諜賄縣, 豈其陽爲求息, **豈所以上報王章**, 遠達京師。 不敢爱及干戈,而恶等反視爲弱肉, 噫!異矣!其挾命而酷炙, 擦拳磨掌, 任意抗達。 巨惡情虛慮播, **煢煢女子,蓄積幾何,** 陰肆把持?赫赫當權, 穢身肆胃。 下慰冤魂哉?兄因一控 威逼之聲未絕於闖外, 賄差楊安, 嗟乎!以立逼立斃之 五内崩裂, 有則生, 斯時吾母即不 哀浼戚紳, 則曰某。 不解不審。 少焉扦釘 無則 而有 誰能 其 痛 吐

竹難書, 賊共戴一天。嗟乎!惟車袖劍,有白日報父之趙娥,抉目掩皮,有道旁殉弟之聶姊。 父兄閻門之命及其子孫也。狼謀叵測,一至是哉!在兄孺飴賦性柔孱,或遂於權重。在夫趙 **慮命確贓真**, 視憲詞爲兒戲, 何惜一死以報母。 道滿漢大人, 弱齡緦壻, 止就六月廿六日至廿八日。謂區區女子遂無尺寸之刃哉?敢揭之以告通國, 各郡縉紳先生鼎持公道,斧磔元凶,慰死救生,合門幸甚!康熙三年七月嫡女 到底難逃重辟,乃遂幻造流言,鑿空飛駕,始焉殺吾母一人之命也,今且殺吾 賤母命爲草菅, 或阻於嚴親。 從此身命俱損,舅姑莫養,行即觸階哭憲,旋復擊鼓叩闡,誓不與殺母之 而氏也仰事惟母,母也俯育惟氏, 棺骸慘暴,案獄浮沉, 五罪五刑,有此不論不議之律乎?惡 母既不惜一死以報父,氏亦 伏乞當 事狀罄

### 「公婿趙管揭」云:

銭氏謹揭。

之,逼寫田房,挖穽僮僕,凌虐岳母絕命時,三日夜内事言之。岳母柳氏有糴米納官銀雨, 謹陳逼死實跡事,痛岳父於五月二十四日去世,驀遭凶惡錢曾錢謙光等搆釁謀害,恣意擇 稱倉廳上有白銀六百兩。錢曾即遣家人陸奎先索去銀杯九只,此廿六日午復也。 令陸奎押張義到倉廳取前銀。 向貯倉廳張國賢收管。 錢曾錢謙光探知,廿六日擒國賢妻並男張羲至半野堂,官刑私拷, 義將蒲包裹木匣,付陸奎手持去。曾又突至孝幕中, 黄昏後, 岳母以曾 獀

乘喪威逼 出門。還不速速催促。被逼不過,只得入户,見樓緊閉,踢開時,岳母已縊死矣。 王進福妻出去, 我奉族貴令,必要銀三千兩,如少一釐,不下事。命管傳言。岳母驚駭不能答。二人復傳內 現在坊橋上, 說云, 少不得。隨分付要吃葷點心。吃過, 管懼其威燄, 徐瑞來傳述云,要我主持, 言。其話比前尤甚。是日逼去家財及葉茂陳茂周和。僮僕輩盡皆股慄散去。黄昏時, 爲受恩岳父之人,伏地哀泣。曾猶談笑自若。其時恐嚇之語,不可盡述。 差十六人發四舟去搬矣。誰要汝田?管復力懇一時無措。二人云,三千兩原有幾分分的, 二人棄帽逃竄。 岳母云,稍靜片刻, 止隔明日一日矣。各黄諸奴俱已齊集,即來吵鬧,不得開喪。復至書房內,大張聲勢。 速速料理貴人,否則禍即到矣。言畢竟出。頃之曾來,直入孝幕,坐靈牀前, 固非一人, 投繯之時, 須請遵王來,方可商量。適曾亦令奎來。謙光隨令請至。二人一唱一和, 不敢置可否。 所言皆人所不能出之口者。復命一催促幾次。許之田房。謙光云, 芙蓉莊已 趕至坊橋,二人拚命逃奔, 容我開賬。 須先將香鑪古玩價高者送我。 坐逼良久,曾方出門,而謙光又踵至矣。云,汝家事大壤, 惟此二賊。悉載岳母遺囑中。 ,復喚王進福婁傳話,大聲叱咤,今日必等回報,然後去 攜筆紙登樓。二人在外大叱管云, 躱匿族貴家中, 廿八日謙光先來向管云, 汝與岳母 不能追獲。 另錄刊布。 初一日先要打汝夫妻 廿七日曾遺奎來傳 先此略述一二, 此實情

以俟伸雪云。

略加以論述。遺囑中所謂「某某」,即錢朝鼎。由遺囑後其女所附「威逼姓名未敢原稿直書,姑闕 之。」及其揭中所云:「主謀而令其殺者誰?呼其名, 其惡,無不髮豎眥裂。在今血控,不敢顯觸其兇鋒。 人當日在常熟之勢力爲何如矣。 河東君遺囑前已節引,以其與趙管夫婦兩揭,同爲錢氏家難主要文件,故全錄三文,並 無不疾首痛心。稱其爵,無不膽戰股慄。敍 嗣後登聞,誓必直陳其惡款。」等語,可知此

「原任蘇州府常熟縣知縣瞿四述揭」略云:

案 曰, 内有銀杯兩隻, 揭爲貪紳屠族逼命,義切同仇,冒死直陳事。今夏五〔牧翁錢〕夫子亡後匝月,遽有逼死柳夫 旋奉嚴旨。 誣以受賂。 人之變。及問致死者誰?則貪惡俗紳錢朝鼎也。 含淚立虛契, 俞解其事。 朝鼎居官狼藉, 何當一日眞都憲哉?今猶硃標都察院封條告示, 當夫子疾篤臥牀, 奪田四百畝。 此大證佐也。爲科臣柯諱聳張諱惟赤交章通劾,故雖躐升副憲,並未到任 工鐫細文「茂」字於杯脚。天敗落四達之手。 如湖州司李龔廷歷情極刎頸,若浼錢夫人捨身挽救, 其遍死柳夫人實案二。夫子生前分授柳家人張國賢, 即遣狼僕虎坐中堂, 請陳其實。朝鼎爲浙臬司, 朝暮逼索,致含憤氣絕。 先年具揭首告, 封芙蓉莊房屋。 **隨逼柳婿趙生員** 朝鼎挽腹親,王 其過死柳夫人實 得豁重罪,乃反 婪張安茂厚賂, 以知數久,

按律治罪, 米二百石。 家頗溫。 夫謙光等行同狗彘**,** 夫子亡未及二七,朝鼎遽拿國賢於靈柩前,杖八十, 柳母子痛哭求情, 追贓充餉, 朝鼎其何辭?乃僅治虎翼之罪, 死有餘辜。雖肆諸市朝, 面加斥辱, 穢煠不堪。其逼死柳夫人實案三。凡此三案,法應 **豈足令堂堂宮保烈烈幽魂**, 卸禍錢謙光錢曾二人, 夾兩棍, **遏獻銀四百六十兩** 欲草草了此大 瞑目地下哉?

光緒修常昭合志稿貳陸耆舊門錢朝鼎傳略云:

習 史, 錢朝鼎字禹九, 瞿四達此揭所言錢朝鼎豪霸惡蹟, 忌者託詞稽留欽案,露章參之。丁內艱, 正文風,爲天下學政最。轉浙江按察使,誓於神曰,歸橐名一錢, 號黍谷。順治丁亥進士。 即就以解任已久之封條封閉芙蓉莊一事, 授刑部主事, 服関, 補鴻臚卿, 歷員外郎中, 遷大理少卿。 升廣東提學道。 立殛死。 超擢副都御 可爲明證。 端土

親」二字,疑爲「福晉」之別譯。即滿文「王妃」之義。以當日情事言之,漢人必不能與滿洲親王發 朝鼎在鄕何以有如此權勢,恐與四達揭中所云:「朝鼎挽腹親, 至牧齋之殞命,亦因朝鼎遣僕登堂,朝暮逼索所致。然則朝鼎不但逼死河東君, 生關係。疑四達所指之王,乃尙可喜。 寅恪案, 據道光修廣東通志肆叁職官表叁肆載: 土田 兪解其事。」等語有關。 亦逼死牧齋矣。 腹

錢朝鼎。順治十年任廣東提學道。

張純熙。順治十三年任廣東提學道。

## 清史列傳柒捌尙可喜傳略云:

年賜敕記功, 法之故。自今務嚴加約束,以副委任。 兵丁擾害,失其生理。此皆將領不體王意,或倚爲王親戚, 漢軍。於是隸鑲藍旗。 天聰七年十二月也。崇德元年封智順王。七年錦州下, 尚可喜遼東人。崇禎初,可喜爲廣鹿島副將。 擊敗流賊李自成。 歲增藩俸千兩。是時粤地皆隸版圖。 六年五月改封平南王,賜金册金印。統將士征廣東。攜東駐守。 八年隨鄭親王濟爾哈郎征明。 據廣應, (康熙)四年諭日、 順治元年四月隨睿親王多爾袞入山海 遣部校盧可用金玉奎赴我朝納款, 賜所俘及降户。可喜奏請以部衆歸隸 以小民易欺, 近聞廣東人民爲王屬下 唯圖利己, 恣行不 十 三

戚 可知朝鼎任廣東提學道之時,在可喜「統將士征廣東, 故習於「唯圖利己,恣行不法。」耶?俟考。 攜家駐守。」之期間。 豈朝鼎爲平南王之親

### 虞陽說苑乙編後虞書云:

瞿知縣四達比較錢糧,即過銷單,必加夾打,云以懲後。

#### 又云:

以賄飾。 瞿知縣殺諸生馮舒於獄。邑中各項錢糧, 疑詞出舒手。 故殺之。 惟舒獨知其弊。 諸生黃啓耀等, 合詞上瞿貪狀。

瞿

又一例也。 今若揆以常昭合志稿所載朝鼎事蹟, 人。而後虞書則謂瞿四達乃一貪酷之縣官。由是觀之,明淸間之史料,是非恩怨,難於判定, 則爲能「端士習,正文風」。「歸橐不名一錢」及「執法持正」之

家難事實附各臺讞詞「督糧道盧,爲伐喪殺命等事批。」云:

年又六月十九日。 道革黜。 犯各證嚴加訊究,并分贓確數, 徇情玩縱, 者,錢曾素以文受知太史,宜有知己之感,奈何亦爲謙光附和耶?審訊猶曉曉申辨, 錢謙光以宦門宗裔,甘作無良,乘喪挾威,逼柳氏投繯, 一百廿兩, 事關重案, 銀杯九隻。據張國賢供稱,陸奎經收分受,則光等之婪贓殺命, 大乖讞法。但人命重情,必經地方官審究眞確,方可轉報。 該縣務須大破情面, 致死根由, 贓罪合律, 依律定擬入招解道, 毋得徇縱, 命盡頃刻, 復煩駁結, 以憑轉解撫院正法, 誠變出意外也。 仰常熟縣再將有名人 速速繳。 律有明條, 如詐贓 尤可怪 移明學 康熙三 該縣

寅恪案,有學集補「盧府君家傳」云:

[絃康熙元年]壬寅奉命督糧蘇松,建節海虞。

審解。」之「糧道」。澹巖跋云:「易實之前二日貽手書,以後事見囑。」可知牧齋早已預料其身死之 可知「督糧道盧」,即上引江左三大家詩鈔跋之作者盧綋, 亦即上引「孝女揭」中「復控糧道, 仰係

致含憤氣絕。」等語及寅恪所論。)故以後事託盧氏。今觀澹巖批語,左袒河東君,而痛責錢謙 必有家難。 (此點可參上引瞿四達揭文「當夫子疾篤臥牀,〔朝鼎〕即遣狼僕虎坐中堂, 朝暮逼

我之冤仇,汝當同哥哥出頭露面,拜求汝父相知。

光錢曾等,可謂不負其師之託,而河東君遺囑(詳見上引。)云:

據此, 之語誠非虛構矣。又各臺讞詞「鹽院顧,爲乘喪抄逼,活殺慘命事批。」云: 澹巖乃河東君垂絕時,心中所認爲牧齋相知之一無疑。斯又可證澹巖跋中「不可謂不知己」

錢宦棄世,曾幾何日, 而族人遽相逼迫,致其庶室投繯殞軀,風俗乖張,莫此爲甚, 仰蘇松

道嚴究解報。

寅恪案,此「鹽院顧」,當即上引梨洲思舊錄中之「顧鹽臺」及柳南續筆之中「鹺使顧某」,亦即求牧 似無深交,非如澹巖受業於牧齋者之比。故其批詞亦不及澹巖之巖厲也 齋作三篇文之人。此人旣欲藉牧齋之文以自重,其批語亦左袒河東君,殊不足異。但其人與牧齋

復次,觀上引錢氏家難三文,當日河東君被迫死之情狀,已甚了然。唯其所謂「三千金」或「銀三 千兩」者,與虞陽說苑甲編馮默菴舒撰虞山妖亂志中所言錢曾父裔肅有關。默菴之文(可參同編據 梧了撰筆夢末兩段所載及河東君殉家難事實顧苓歸莊致錢遵王兩札。)略云:

錢裔肅者,故侍御岱孫,憲副時俊子也。岱罷官歸,家富於財,聲伎冠一邑。 裔肅亦中順天

唯唯, 答曰, 틴, 歸, 諾。 甘心者,〔錢〕尚書〔謙益〕素不樂侍御, 乙卯舉人。 獻焉。 言告人。銀未入尚書家,而迹已昭著不可掩。裔肅族人時傑者,又白之於巡按御史。 死,憲副亦歿。諸兄弟皆惎裔肅, 要萬全。 族子也。 取士也。 斗又邀其家人齎銀至家。斗居城北, 藏玉芝堂中三年,而家人不得知,與生一子,名祖彭, 侍御舉鄉飲, 無所可否。於是其事鼎沸。時傑得賄,幾與尚書等。裔肅始以其事委尚書, 此惟箔中事,疑信相參。書似出匿名,盍姑藏弆之, 凡什器之貴重者,錢斗輩指名索取, 以故府縣風靡, 素傾險好利。裔肅以尚書相昵,故亦親之。遂交稱其間, 已而尚書不甚爲力, 諸孫中肅貲獨饒。 將登賓筵, 無不嚴重尚書者。 有女伎連璧者,故幸於侍御,生一女矣,而被出。 故怨之。裔肅諸弟又日以憲副故妓人納之尚書,裔肅不得已亦 一邑譁然。監生顧大韶出檄文討其居鄉不法事, 有爲飛書告邑令楊鼎熙, 口語亦藉藉。錢〔裔肅〕乃大懼,遽出連璧。 其鄰有徐錫策者, 裔肅所費既不貲,當事者姑以他事褫革, 以爲尚書歡。是時撫吳爲張公國維。尚書辛丑所 稱好事。 當亦盛德事耶?有錢斗者, 言連暨事者, 爲縣庠生, 須三千金財尚書。 詗得裔肅鵙賕事, 其事始彰。 楊以諗尚書。 怨家有欲乘此 肅悦之, 已而侍御 出重期 尚書亦 萬曆 而置好 裔肅 尚書 尚書 遂訟 召

然則河東君遺囑所謂「手無三兩, 立索三千金。」孝女揭所謂「奉族貴命,立索柳氏銀三千兩。 有則

祖妾不問。

邑人自此仄目尚書矣。

裔肅賕尙書之「三千金」。而遵王向微仲索取之「香鑪占玩價高者」,恐即指錢斗向錢裔肅「指名索 無則死。」及趙管揭所謂,必要銀三千兩,如少一釐,不下事。」等語中之「三千金」, 疑即 此文

以爲尙書歡。」之貴重什器也。如此解釋,是否合理,仍俟更者。

甚, 時常熟風俗,仍有參考價值也。 家資付其女及婿。此所以錢朝鼎錢曾等由是懷疑河東君以牧齋資財,盡付趙管夫婦,因而逼索特 又虞陽說苑甲編「過爐志感」一書,雖爲僞託,但其中用語,可與孝女揭相參校者, 「獸曾」之類是也。至劉寡婦以其家資全付與其婿錢生者,殆常熟風俗,婦人苟無親生之子, 致使「進退無門」, 且叱管云, 「初一日先要打汝夫妻出門。」故過墟志感難爲僞託之書, 如稱錢曾爲

遵王讀書敏求記校證補輯類記所載「錢曾傳」,頗爲詳盡,茲不備引,讀者可自取參閱。 復次,遵王與牧齋之關係,除光緒修常昭合志稿卷貳及同治修蘇州府志壹佰本傳外,章式之鈺錢 意何在?特附記於此, 「這位先生(指章式之)是用功的,但此書可以不做。」時市人擾攘,未及詳詢,究不知觀堂先生之 寅恪旅居北京, 與王觀堂國維先生同遊廠甸,見書攤上列有章氏此書。先生持之笑謂寅恪曰: 以資談助。 唯憶昔年

又家難事實載嚴武伯熊「負心殺命錢曾公案」文云:

竊聞恩莫深於知己,而錢財爲下。罪莫大於負心,而殺命尤慘。 牧齋錢公主海内詩文之柄五

讓吞炭之意。 人慘縊。亙占異變,宇宙奇聞。 家人徐瑞寫身炙詐銀三十六兩。 同里後學硯席侍側者, 熊追感師恩,鳴鼓討賊。先此佈告,行即上控下訴,少效豫 今月廿八日復誣傳族勢赫奕, 熊與錢曾均受教益。今公甫逝, 同錢天章虎臨喪次, 骨肉未寒, 反顏肆噬, 立逼柳夫 過打

王漁洋感舊集壹貳「嚴熊」條,盧見曾補傳云:

熊字武伯,江南常熟人。有雪鴻集。

小傳下附宋琬安雅堂集「武伯詩序」 (可參陳壽祺郞潛紀聞捌「盧山錢宗伯下世」條。) 云: 易當也。後與武伯定交吳門,先生已撤琴瑟再閏矣。武伯身長八尺,眉宇軒軒,驟見之,或 鐵燈樂於地者再,厥明酒醒,相視而笑曰, 酒,漏三鼓,武伯出先生文一篇示余,相與辨論,往復不中意,武伯鬚髯盡張如蝟毛, 以聲其罪。其人大慚, 賴,囂於先生愛妾之室,所謂河東君者,詬厲萬端,迫令自殺。武伯不勝其憤,鳴鼓草檄, 以爲燕趙聞俠客壯士也。酒酣以往,爲言先生下世後,其族人某,妄意室中之藏,糾合無 錢牧瘵先生常顧余于湖上,語及當代人物。先生曰,吾虞有嚴生武伯者,縱橫跌蕩,其才未 不以生死易心, 無所容。聆其言,坐客無不髮上指者。嗚呼!何其壯哉!又一日飲 良足多也。 夜來眞大醉也。雖狂者之態固然乎?而其護師門

襲鼎孳定山堂集肆貳康熙丙午迄庚戌存笥稿「嚴武伯千里命駕, 且爲虞山先生義憤, 有古人之風,

於其歸,占此送之。」七絕五首云:

清秋紈扇障西風, 紅豆新詞映燭紅。 扣策羊曼何限淚, 時沾灑月明中。

死生膠漆義誰陳。 挂劍風期白首新。 却笑關弓巢卵事, 當時原有受恩人。

一著到頭全不錯, 辦香齊拜絳雲樓。

河東才調擅風流。 高平門第冠烏衣。 珠玉爭看綵筆飛。 賭茗拈花是唱訓。 曾讀隱侯雌霓賦, 至今三嘆賞音稀。

君家嚴父似嚴光。 一臥谿山歲月長。 頭白故交零落盡, 幾時重拜德公牀

寅恪案,牧齋與嚴氏一家四代均有交誼, 前已言及。晚歲與武伯尤爲篤摯。觀上列材料並有學集

士。」自是別具風格之人。 故其與錢曾輩受恩於牧齋者同,而所以報之者迥異也。 可知武伯之「爲虞山先生義憤」,固非偶然。但武伯之「縱橫跌蕩」「眉宇軒軒, 叁柒「嚴宜人文氏哀辭並序」,(此序前已引。)同書肆捌「題嚴武伯詩卷」及「再與嚴子論詩語」等篇 如燕趙間俠客壯

河東君殉家難事實一書中尙有嚴熊「致錢求赤書」一通云:

往年牧翁身後, 家難叢集, 破巢毁卵,傷心慘目, 孺貽世翁長厚素著, 飲恨未申, 至不能安

居, 出揭噬臍, 薄遊燕邸。 必欲斬絕牧齋先生之後,意何爲耶?況仁兄此揭不過爲索逋而起,手書歷歷,要 弟客春在北,每見名賢碩彥,罔不憐念之者。豈歸未逾月,仁兄首發大難,

挾在前,難免通國耳目。 嗚呼!索逋如此,萬一事更有大於索逋者,仁兄又將何以處之乎?

光緒修常昭合志稿貳陸錢裔僖傳附族人上安傳略云:

其意而後已。 見一人,即子孫罕見之。 族人上安,原名孫愛,字孺貽。 謁選除永城令。 始至, 順時曾孫。性孤介。 人以爲貴公子,不諳吏事。升大理評事, 順治丙戌舉於鄉。父歿, 遂歸, 蒙家難, 閉戸不 必伸

**同書叁貳錢孫保傳云:** 

**鋑孫保字求赤。謙貞子,趙七春婿也。** 

清史列傳柒玖貳臣傳乙龒鼎孳傳略云:

康熙元年論部以侍郎補用。明年起都察院左都御史。三年遷刑部尚書。 五年轉兵部。 八年轉

禮部。十二年八月以疾致仕,九月卒。

侄孫保,曾再發起向孫愛索逋之事。牧齋身後, 據上列之材料, 可知嚴武伯至北京,乃在康熙五年丙午後,龔氏任職京師之際。 其家況之悲慘如此, 可哀也已!又曹秋岳溶靜惕 而此時牧齋之從

堂集肆肆「嚴武伯錢遵王至」二首,其二云:

豈由於秋岳之調解, 浮雲叔火動相妨。 後來武伯遵王復言歸於好耶?俟考。據康熙四年正月廿七日總督郎憲牌及同 紅豆當年倚恨長。

容我一瓶鴛水北,

往來吹送白蘋香。

之也。當日淸廷地方漢奸豪霸之欺凌平民,即此一端, 千金,逼死河東君一事,則含糊不究。可知其中必有禹九之權勢及遵王之「錢神又能使鬼通天」, 草了事, 年同月廿九日理刑審語, ·見家難事實歸莊「致錢遵王書」,並可參同書李習之洊「致錢黍谷大憲咸亭御史書」及「貽錢御史第 一書」黍谷即朝鼎,事蹟見上引常昭合志稿貳陸, 而所加罪者,惟陸奎楊安等不足道之人及細微之款項,而錢曾等取去之六百金及勒索三 (俱見河東君殉家難事實。)知此案懸擱「五月有餘」及郞廷佐追問, 咸亭即延宅,事蹟見同書同卷。)故可以不了了 可想見矣。

之事, **尙書側。」則齊東野人之語,不可信也。至若兪蛟夢厂雜著齊東妄言玖「柳如是傳」等所言昭文縣署** 四年辛巳條所云:「先生三十七歲,館虞山。」等語。)徐芳「柳夫人小傳」等所謂「自取縷帛結項, 集壹陸和陶詩「和飲酒二十首序」所云:「辛巳杪多客海虞榮木樓。」及陳樹悳輯黃陶菴年譜崇禎十 復次,河東君縊死之所,實在榮木樓,即舊日黃陶菴授讀孫愛之處。(可參陸翼王輯黃陶菴先生 其爲妄謬,則更不足道矣。

## 歸莊集捌「祭錢牧齋先生文」云:

得展, 先生通籍五十餘年, 談讌從容。 懷無涯之志, 剖腸如雪, 而立朝無幾時, 而不能一 日快其心胸。 吐氣成虹。 信蛾眉之見嫉, 感時追往, 其性迂才拙, 亦時會之不逢。 忽復淚下淋浪, 心壯頭童。 先生喜其同志, 抱濟世之略, 髮豎掌鬆。 窺先生之 而纖毫不 每商略

體 取怨於同宗。 既享耄耋矣。 喪事之縱縱。 以古而無凶。 去先生之恆幹, 人固高明之士, 。」及同 嗚呼! 自先生之遺疾,冬春再掛夫孤篷。 亦悔中道之委蛇, .書壹叁東澗詩集下「病榻消寒雜詠四十六首」序。)豈謂遂符兩楹之夢,忽崩千丈之 手足不及啓, 小子之初拜夫靈筵也, 頗聞將廢匍匐之誼, 方和高詠以自慰,(可參有學集壹貳東澗集上「贈歸玄恭八十二韻, 雖報施之常, 嗚呼!我獨悲其遇之窮。先生素不喜道學, 必能怵於名義, 飆舉於雲中。哀文章之淪喪, 思欲以晚蓋。 含斂不及視, 人情所同。顧大不伐喪,春秋之義。虐煢獨者,箕子所恫!聞其 而涣然冰釋,逝者亦可自慰於幽宮。虞山崔崔, 何天之待先生之酷, 入夏而苦賤患, 小子抱痛於無窮。 孰能繼其高蹤?悲小子之失師, 就醫於練水之東。 竟使之賷志以終。 故居家多恣意,不滿於輿論, 而有意於興戎。 跪陳詞而薦酒,不知涕之何從。尚 **曹馳問疾之使**, 哀孝子之在疚, 人誰不死, 將遂底於惛 尚湖渢渢。 戲效玄恭 而尤 報 方

# 南雷詩歷貳「八哀詩」之五「錢宗伯牧齋」云:

(自注:「皆身後事。」)平生知己誰人是,(自注:「應三四句。」)能不爲公一泫然。 四海宗盟五十年。心期末後與誰傳。 宗伯臨歿,以三文潤筆抵喪葬之費,皆余代草。」)紅豆俄飄迷月路, 憑裀引燭燒殘話,囑筆完文抵債錢。(自注:「問疾時 美人欲絕指箏絃。 (自注:「應

#### 五六句。」)

定山堂詩集壹肆康熙壬寅迄丙午存笥稿「輓河東夫人」五律二首。其一云:

驚定重揮涕。蘭萎恰此辰。甘爲賷志事,應愧受恩人。石火他生刦, 蓮花悟後身。 九原相見

日,悲喜話綦巾。

#### 其二五

豈少完人傳,如君論定稀。朱顏原獨立,白首果同歸。 絕脰心方見, 齊牢寵不非。 可憐共命

鳥,猶逐絳雲飛。

寅恪案,當時名流與牧齋素有交誼者,除黃龔歸三人外,如吳梅村者,必有追輓錢柳之作, 不見於吳氏集中。世傳梅村家藏藁,必非最初原稿,乃後來所刪削者, 由此亦可斷言矣。

# 錢泳履園叢話貳肆「東澗老人墓」條云:

我晚,死無他恨惜公遲。」(見敬業堂集壹陸「拂水山莊」三首之三。)君子之澤,五世而斬。 文忠書曰「東澗老人墓」五字碣,立於墓前。觀者莫不笑之。記查初白有詩云,「生不並時憐 石,而受翁之塚即在其西偏,竟無人爲之表者。第聞受翁之後已絕,墓亦荒廢。 翁也。嘉慶二十年間,錢塘陳雲伯〔文述〕爲常熟令,訪得柳夫人墓在拂水巖下, 虞山錢受翁, ,才名滿天下,而所欠惟一死,遂至駡名千載。乃不及柳夫人削髮投繯, 余爲集刻蘇 爲清理立 忠於受 信

哉

翁同龢瓶廬詩稿捌「東澗老人墓」云:

「柹一,尚是舊物。」)題碣誰摹宋,(自注:「碑字集坡書。」)居人尚姓錢。爭來問遺事, 秋水堂安在,荒涼有墓田。孤墳我如是,(自注:「墓與河東君郷。」)獨樹古君遷。(自注:

轉凄然。

鄧文如之誠君骨董全編骨董瑣記柒「錢蒙叟墓」條云:

齋墓在焉。有碣題「東澗老人墓」五字,集東坡書,字逕五六寸。嘉慶中族裔所立,本宗久絕 常熱寶巖西三里許, 曰劉神濱。再西三里,曰虎濱。兩濱適中曰界河沿,又曰花園濱, 錢牧

矣。河東君墓即在左近。其拂水山莊,今爲海藏寺。距劍門不遠,有古柏一,銀杏二,尚存。

寅恪案,此俱錢柳死後, 有關考證之材料,故並錄之。草此稿竟,合掌說偈曰:

失明臏足,尚未聾啞。得成此書,乃天所假。臥榻沉思,然脂瞑寫。痛哭古人,留贈來者。 刺刺不休, 沾沾自喜。 忽莊忽諧,亦文亦史。述事言情, **憫生悲死。繁瑣冗長,見笑君子。** 

二五五〇

### 陳寅恪集後記

家最好的箱子裝載,家人呼之為「文稿箱」。避日軍空襲時, 我們從小就知道全家最寶貴的東西是父親的文稿。從抗戰逃難直至「文化大革命」,父親文稿都是用全 首先要帶的就是「文稿箱」。 出版父親文

集自然是父母, 也是我們姐妹最大心願。

嘗侮食自矜, 曲學阿世」。如今父親全集出版, 道變換, 父親一生坎坷, 病殘齊至,始終未曾間斷學術創作。而父親為學一貫堅持「獨立之精神, 抗日烽火中, 顛沛流離,生活窘迫,雙目失明,暮年骨折卧床,更經痛苦。然而無論世 學界儻能於研究父親著述時, 更知父親此種精神之所 自由之思想」, 大

在

則為我們姐妹辛勞的最高報償。

集 中竟被洗劫一空,片紙不留。「文革」結束後,我們姐妹將歷經曲折於一九七八年五月追回的父親文 棺尚遠。」 父親聽了很高興, 一九六二年胡喬木同志來訪, 送交蔣天樞先生。蔣先生沒有辜負父親囑託, 由上海古籍出版社刊行,這只是父親文字的一部分。 終未能見到陳集出版。 談及文稿,父親直言:「蓋棺有期,出版無日。」胡答:「出版有期, 父親生前已將出版文稿重任託付於弟子蔣天樞先生,不料文稿在「文革」 以為有望見到文集面世。 付出艱巨勞動, 豈知「文化大革命」 開始, 一九八八年六月,蔣天樞先生不幸突然病逝, 於一九八〇年主持出版了陳寅恪文 父母備受摧殘, 蒼涼 蓋

於是我們姐妹繼續收集整理父親的文字。

内容, 代為出版文集過程中已親自審定文集編目及有關事宜, 夢未定稿據一九八七年六月收回的殘稿作了校補外, 筆記等)。一九八〇年出版的寒柳堂集, 集(高僧傳之部),並講義及雜稿(兩晉南北朝史講義、 現在出版的陳寅恪集, 則是期望從不同角度反映父親的學術生涯 **元白詩箋證稿**, 書信集, 讀書札記一集(舊新唐書之部)、二集(史記、 柳如是別傳諸集, 是在上海古籍出版社所刊印之陳寅恪文集基礎上進行的, 金明館叢稿初編、二編、 此次出版時作了校對, 其餘編排均不作變動, 唐史講義、 故仍按父親原意進行。而此次刊行全集所增補之 除寒柳堂集中詩存併入詩集, 備課筆記、 隋唐制度淵源略論稿, 漢書、 晉書、 因父親生前託付蔣天樞先生 論文、 唐人小說等之部)、三 增加了陳寅恪詩集(附 講話、 唐代政治史述 評語, 寒柳堂記 聽課

父親的文稿墨跡命運亦如其人,頻遭劫難,面世困難。抗戰時已遺失了多箱撰有眉識的書籍,其中有的被 利文普老尼詩偈集中文舊譯並補釋及精解其詩等等(見一九四二年九月廿三日父親致劉永濟信)。而父親 火焚燬,有的在運輸途中被盜,或存放親友處丢失,現下落不明,難覓其蹤。這些皆為父親「廿年來所擬著述 晚年整理就緒準備出版的文稿, 而未成之稿」,如蒙古源流注、 一九八七年六月兩次收回詩文稿,但仍未全部歸還。 世說新語注、 於「文革」中全被查抄,「文革」過去撥亂反正後, 五代史記注、佛教經典之存於梵文者與藏譯及中譯合校、 即便抗戰勝利後在清華大學授課、研究之講義 雖於一 九七八年五月 巴

目前所收集之最全者而拟名「陳寅恪全集」,轉又考慮到其實並不能「全」,故稱「陳寅恪集」。 亦未曾得見。總之,散落在各處的文字,迄今尚有部分未能獲見。這次刊印父親文集, 因其為

述、 歷經十年的艱難曲折, 枚舉, 前稍留一二痕跡以自作紀念」, 版陳集為中外學者深望, 及參與輯錄並審閱讀書札記等多位先生亦於此一併致謝。在我們收集父母詩文書信資料過程中, 生的夫人錢澄女士,華忱之先生等將珍藏了多年「文革」劫後幸存的父親書函贈送,各種支持幫助不勝 於上海古籍出版社主持出版了陳寅恪文集, 外學者弟子,我們姐妹的友人以及相識或不相識的各界人士支持幫助。首先感謝蔣天樞先生一九八〇年 此次父親遺作付梓,三聯書店非常重視,投入很大力量以保證質量;同時我們得到父母親朋故舊、 而今陳集業已付印, 難以一一敬列, 陳寅恪集終於面世, 在此謹向一切參與、 我們希望以此集告慰逝去的父母,父親自謂「文字結習與生俱來, 此書之所以遲至今日方能面世,其間有許多我們始料未及的困擾, 他於「賸有文章供笑駡」之時, 當此之時, 推動、 黄萱先生協助蔣先生做了不少工作。 幫助、 我們百感交集,真不知何以表述其經過於萬 支持出版陳寅恪集的人士表示衷心感謝 尚望 「後世相知儻破顏」。 校補寒柳堂記夢未定稿 我們更希望將 必欲於未死之 於此無需 劉節先 海内 細 出

陳美延謹述 〕九九九年七月三日父親誕生一百零九週年陳流求

父親的這些文字,作為祖國文化遺產,

獻給後世相知。

#### 欢迎使用Kolistan搜集/制作的电子图书

本电子书由 Kolistan 搜集于网络。

本电子书仅供个人学习、研究或者欣赏, 未经著作权人许可,不得用作商业用途; 如果喜欢,建议购买原版图书!

如果在使用本书过程中有什么意见 和建议,请给我写信。

请访问 抚琴居论坛 获得更多图书信息。